

JĀTAKATTHAVANNANĀ

BY

V. FAUSBØLL.



THE
JĀTAKA

TOGETHER WITH ITS COMMENTARY

BEING

TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS
OF

GOTAMA BUDDHA.

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PĀLI

BY

V. FAUSBØLL

VOL. I

LONDON

PUBLISHED FOR THE PALI TEXT SOCIETY

BY

MESSRS. LUZAC & COMPANY, LTD.

46 GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C.1

1962

First published, by Trübner & Co. - 1877
Reprinted - - - - - 1962

All rights reserved

THE ASIATIC SOCIETY

LIBRARY 700016

Acc

49332

Date

14.11.88

MPUTERIST

C 4972

UNIVERSITY

DEDICATED
TO THE MEMORY OF
THE GREATEST LINGUIST OF THE NORTH
RASMUS KRISTIAN RASK
THE PEASANT'S SON.

PRELIMINARY REMARKS.

To constitute the text I have only had three MSS., the Copenhagen Palm leaf MS. (C^k) described in *Codices Orientales Bibliothecæ Regiæ Havniensis*, Pars 1 p. 36, and two quite recent Transcripts on paper, sent to Mr. Childers by two learned natives of Ceylon, the one by the Buddhist priest Subhūti (C^s)¹, the Editor of Mogallāna's *Abhidhānappadīpikā*, the other by L. Cornéille Wijesinha Mudaliyar (C^v).

These three Mss. are all written in Cingalese characters, and represent in fact only one MS. as they agree in very essential readings of which some are evidently wrong, f. i. p. 24 *sucim pi asucim pi* for *sucimhi asucimhi*, p. 47—48 *halāhala* for *kolāhala*, p. 75—76 *pūjayamāno* for *pūjiyamāno*, p. 84 *-sirim* for *-sirī*, p. 112 *sati* for *satim*, p. 122 *tumhe* for *tumhehi*, p. 124 *gamissati* for *gamessati*, p. 142. *gatā* for *gataṃ*, p. 156 *vutte* for *vutto*, p. 170 *esa* for *esā*, p. 171 the second hemistich is wanting, p. 175 *nandiṃ* for *nandī*, p. 185 *nahāpeti* for *nahāpehi*, p. 192 *añjana* for *añja*, p. 193 *paviṭṭhe* for *paviṭṭho*, p. 195 *laddhan* for *laddhā*, p. 200 *vaddhiṃ* for *vaddhī*? p. 204 *Sakko* for *Sakke*, p. 206 *Sujātā* for *Sujātaṃ*, p. 224 *ārādheti* for *ārādheti*. The agreement of these as well as all other Cingalese Mss. seems to point to the existence of only one redaction of the *Tēpitaka* *Buddhavacana* in Ceylon, and as this redaction, in the course of time, has been considerably corrupted, it will be of the greatest importance, in editing texts, also to be able to collate Burmese and Siamese MSS. When this, some time ago, struck me, I tried to get a copy of the *Jātaka* from Siam, but failed. That is to say, I sent, through the Governor-General of India, copies of what I had hitherto published of the Buddhist Scripture to the King of Siam, and by another way a letter in which I asked the king in return to present me with a copy of the *Jātaka* Book. I do not doubt that he has received my books, but I am afraid that my letter never reached him, and that this is the reason I neither got an answer, nor the MS. I wanted.

Having no other sources² than Cingalese Mss. I can only give

¹ The first part only, the *Nidāna*, written on palm-leaves.

² In the Phayre Collection in London there is no copy of the *Jātakatthavannanā*, and it is only recently I learn that it is to be found at Paris.

the Cingalese Redaction, and try by parallelism to correct it where it is evidently wrong. However, as Pāli is as yet so little known, its study being still so young, I have, for fear of making mistakes, in many instances preferred to give what I found before me, and only in the foot-notes to state my doubts and point to emendations. Should I in any place have misunderstood the text, it must be my excuse that I have had so much to do in the rough part of the work that I have not had time for a higher criticism. Furthermore everybody that has been engaged in this sort of work will willingly, I am sure, excuse any mistakes on my part, as he will know that one's eyes get so dimmed by the dust of the rough work that one is apt to lose sight of the whole which otherwise would illuminate the single parts and make them appear in the right light. But also those who are not acquainted with the difficulties that beset a first edition, will make allowances for any blunders I may have committed, considering that only just now the classical philologists, after publishing and studying texts for four hundred years, have begun by a higher criticism to eliminate the many corruptions that have crept into the classical authors.

As I have made it a rule not to alter anything in the text before me arbitrarily, I have not meddled with such apparent irregularities as *ekadevatāpi thātum samattho nāhosi* p. 72, *balavā mettī* p. 189, *bhībhacca* p. 61 and 171 etc.; nor have I ventured to correct such forms as *vutte* p. 156 and *pavītthe* p. 193, considering that you find *e* for *o* in the Magadha dialect. I have only corrected the text in places where I was sure, from other passages, that it was wrong. When I have considered two different readings equally good I have generally in each single case chosen the one that was supported by the two MSS., I think this is the only way in which we at last may arrive at the right spelling of Pāli words, at least as far as the orthography is concerned in which they have been handed down to us through the MSS. Sometimes I have let the Sanskritic orthography guide me, but perhaps wrongly.

That my readers may judge of the state of my materials I have in the first eight sheets given a pretty complete specimen of the various readings of the MSS., but have afterwards shortened them much and shall continue to do so throughout the whole book to save space.

I have taken care not to overload* the text with European punctuation.

The printing of the book in three different types is an attempt at disengaging the Text from the Commentary by pointing out the constituent parts of the book, but I am not sure I have always succeeded, still it is quite clear that throughout the book there are three different elements, viz. the frame, the tale and the verbal interpretation, all three kept quite separate, but it seems that

even in the middle of the tale itself there may sometimes be found explanations that more properly belong to the verbal interpretation f. i. p. 99, 114. How much of the three constituent parts belongs to the fundamental Jātaka Book is not clear, and cannot be told now as the Jātaka itself does not at present time exist separately.

I have continued to transliterate the Oriental into Latin characters and shall continue to do so in all I publish of Pāli, for it is my conviction that the fine Latin Characters must not only henceforward be applied to languages which have no literature and to literatures which have hitherto not been published, but also that they one day will supersede all other characters when Europeo-American Civilisation has, like a lava, laid itself over all other civilisations and made them into Herculaneums and Pompeiis.

This edition of the Jātakatthavaṇṇanā will appear in five volumes (ten parts) of about 30 sheets each, to be finished in ten years.

Kopenhagen.

V. Fausbøll.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

- Page** 1 verse 3, for namassanādito read namassanādino.
- 2 line 2 from the bottom, before ²C* add I. Cfr. Dh. p. 116.
- 3 l. 19, for upari pasada- read uparipasāda-.
- 13 l. 1, for māni- read mani-.
- 14 l. 16, yasmā . . . samijjhati must belong to the Comment, and ought therefore to have been printed in small type and without number.
- 25 l. 2, for vicinissami read vicinissāmi.
- 26 v. 184, for sadevaketi read sadevake ti.
- 27 l. 10 fr. the b., after dasapāramiṇi add ².
- 29 l. 20, for nama read nama.
- 31 l. 5 fr. the b., add (Dhp. p. 126).
- 38 l. 20, for bodhi. So read bodhi, so.
- 45 l. 10 fr. the b., for esa read esā.
- 47 l. 14 for sukhaṃ dukkhaṃ read sukhaṃdukkhaṃ.
- 50 l. 2 fr. the b., add read haritapattāya?
- 53 l. 10, for muceitvā read muñcitvā.
- 56 l. 11, for siribhavaṃ read sirivibhavaṃ.
- 60 l. 7 fr. the b., add (Dhp. p. 118).
- 62 l. 12 fr. the b., for -sadiso read -sadiso.
- 63 l. 10, for Kanthakaṃ read Kanthakaṃ.
- 80 l. 7, for yevā read yeva.
- 92 l. 19, for patinṇaṃ read patiṇṇaṃ.
- 92 l. 22, for -hiraṇṇa- read -hiraṇṇa-.
- 107 l. 14, for ossatthbahāvo read ossatthabhāvo.
- 120 l. 22, for mālākāre read mālākāre.
- 124 l. 5 fr. the b., for ⁴so all three MSS. instead etc. read ³so all three MSS. ⁴so all three MSS. instead etc.
- 131 l. 3, for anavajjam I ought to have adopted the reading of C* Cv.
- 131 l. 4, for -saṇṭhitam read -saṇṭhitam.
- 149 l. 5 fr. the b., for therī read theri.
- 192 l. 9 fr. the b., for palivethetva read palivethetvā.
- 215 l. 1 fr. the b., after MSS. add instead of pajjalito sikhī.

PRELIMINARY REMARKS 2

In preparing the Second Part of this First Volume for the press I have laboured under great difficulties, the consequence of which has been that the publication has been considerably delayed.

For the Jātakas as far as 42 I have, besides the Copenhagen MS. (C^k or K), had a Transcript by Subhūti (C^a), and for the Jātakas as far as 50 one by Vijesinha (C^b). Of the Jātakas 42—50 I received a Transcript by Subhūti after having printed them, and consequently could only use it for the Corrections. For the Jātakas 50—104 I have had a portion of Vijesinha's palm leaf MS. which that gentleman with no slight risk took out of his MS. and sent by post, he not having time to copy it. Subhūti, in the same liberal spirit, has incurred the same risk by sending some of the Jātakas following after 50, but these I have not been able to profit by as they have not yet reached me.

When I got as far as Jātaka 104 I was left alone, having only the Copenhagen MS. to work from. In the midst of my distress I learned from Childers that there was a copy of the Jātaka in the National Library at Paris, and I at once, without knowing anything of the size of this MS., endeavoured to obtain the loan of it through the Danish Government, but was refused. This however, did not surprise me, as the MS., M. L. Feér informed me, consists of 15 vols, the text being mixed up with a Burmese translation. To make use of such a MS. would always be a difficult task to any one but those who by long acquaintance had become quite familiar with it.

I again made an application through the Government, this time to the St. Petersburg Academy which I knew some years ago had acquired a MS. of the Jātaka from Ceylon, but Schiefner apprised me, on behalf of the Academy, that it was being used by Prof. Minayeff, and consequently I could not have it. In the mean time Prof. Minayeff kindly offered to compare my proofs with the Petersburg MS. A similar offer I had however already had from M. L. Feér in Paris, and I therefore chose the latter as the most practicable. It will thus be seen that had not this gentleman so obligingly come to my rescue I should most likely have had to give up my undertaking. From Jātaka 104 M. L. Feér has, with the greatest kindness and without being wearied by my inquiries, revised my proofs by comparing the corrupted and perplexing passages in our MS. with the corresponding ones in the Paris MS., and in this way it has been possible for me in most instances to arrive at an intelligible text; however, there will of course remain some obscurities that to all appearance might have been cleared up by means of a larger stock of materials.

It is with the deepest sorrow I conclude these remarks, sorrow over the loss of my dear friend R. C. Childers. All who have known this truly good and noble man, this gifted and industrious scholar, must feel what a great loss his friends and literature have sustained by his premature death.

Kopenhagen July 12, 1877.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

- Page 4 l. 11, 13, 15, The Buddhavaṃsa-MS. in the Phayre Collection of the India Office Library reads picchi-.
- 11 l. 5 fr. the b. āgamanānāmaggaṃ, so also B-V. (Phayre Coll.)
 - 13 l. 15, for cattāri B-V. reads catuhi.
 - 16 l. 8, for assatthassa mūle B-V. reads assattharukkhamūlamhi.
 - 17 l. 6 fr. the b., for yaṃ B-V. reads yā (= yāni?).
 - 19 l. 18, B-V. dasasahassina.
 - 20 l. 2 fr. the b., B-V. kiṃsminñci.
 - 21 l. 1, B-V. paripūraya.
 - 25 l. 18, for ubhato koṭisu read ubhatokotisu.
 - 27 l. 2, B-V. abhivandisuṃ.
 - 28 l. 21, B-V. kassaci varasahapattiyo.
 - 31 l. 15, for mukhaṃ vivaṭamatte read mukhaṃvivaṭamatte, cfr. p. 279 l. 8 fr. the b.
 - 36 l. 10, B-V. tejasin.
 - 45 v. 259, The Cariyāpitaka-MS. in the Phayre Collection of the India Office Library reads bhikkhāyupagataṃ.
 - 45 v. 260, C-P. (Phayre Coll.) sulehi vijjhayante pi kottiyante pi satthihi.
 - 46 v. 266, C-P. mātāpitā na maṃ dessā atthānaṃ me na desiyo.
 - 47 v. 267, C-P. - - na pi bhāyāmi kassaci mettāphalenupattaddho - - tadā.
 - 47 v. 268, C-P. - - chavathikaṃ unidhāya - - dassenti nappakaṃ.
 - 47 v. 269, C-P. - - pathavi aviñāya sukhaṃdukkhaṃ sāpi dānaphalā - -
 - 105 l. 17, read medhāvīti.
 - 122 l. 22, so all three MSS. instead of aggiṃ va sandhaman?
 - 126 l. 5, after akāṃsu BP adds Bāraṇasī antarabahirānaṃ kiṃ agghatī taṇḍulanālikā va assapañcasatehi agghatī tāni ekataṇḍulanālikā iti Bodhisatto imaṃ gātham āha:

Kiṃ agghatī taṇḍulanālikā ca
Bāraṇasī antarabahirānaṃ
assapañcasatehi tāni ca
ekā taṇḍulanālikā ti. Tasmim etc.

Cfr. L. Feer in Journ. As. 1876. VIII, 520.

- 140 20, read -mahāsālo.
- 142 20, soḷasanipāte, so all three MSS. instead of dvādasa-.
- 152 17, after upasānvase, add (Dhp. p. 329).
- 153 22, read dhiratthu.
- 155 15, for kaṇḍitaṃ read kaṇḍī, taṃ.
- 155 17, read taṃ sallaṃ ca, mahantaṃ.
- 155 l. 18, for gālhavedhitaṃ read gālhavedhī, taṃ.
- 156 8, for ratthehi read rasehi.
- 158 8, for vatahaṃ read va tahaṃ.
- 169 17, add 18. after ti.

- Page 171 1. 3, 8, 9, 10, 11, 23, 24, for ti read 'ti, likewise in similar passages. ~
- 171 1. 15, etaṃ - - - vadhissasīti. ought to have been printed in the middle type. After padan ti there seems to be a lacuna, but according to a communication from Mr. L. Feer the MS. at Paris coincides with our MS.
 - 172 1. 8, Imasmiṃ - - - nāma seems to belong to the Comment.
 - 175 1. 11, for thapayimsu read thapayimsu
 - 180 1. 22, for adūbhāyasapatham read adūbhāya sapatham.
 - 191 1. 10, for atitaṃ read atitaṃ.
 - 194 1. 12, galesu, so all three MSS. instead of gale?
 - 197 1. 4, for pane read pana.
 - 197 1. 12, for hetthāmañcato read hetthā mañcato.
 - 197 1. 23, for na cirassa read nacirassa here and elsewhere.
 - 198 1. 28, for issariyaṃ nissāya 'paṇavadham read 'issariyaṃ nissāya pāṇa-.
 - 211 1. 1 fr. the b., note, for imaṃ read imam.
 - 213 1. 13, for aṇḍako sampadaletvā read aṇḍakosam padaletvā.
 - 215 1. 1, C-P. (Phayre Coll.) has mahā pajjalito sikkhi.
 - 221 1. 3, nagaravāsikaṃ, so all three MSS. instead of Jetavanavāsikaṃ.
 - 227 1. 13, for n' atthi, Tam read n' atthi. Tam
 - 235 1. 15, for 'kilant amhā' read 'kilant' amhā'.
 - 240 1. 20, for pavaṭṭivā read pavaṭṭivā.
 - 241 1. 3 fr. the b., Navanipāte, so all three MSS. instead of Chanipāte (= Kappotajātaka in Pañcanipāta).
 - 248 1. 11, Rohiṇijātaka, cfr. L. Feer in Journ. Asiat. 1875. VI p. 282.
 - 248 1. 18, for mātu sarīre makkhikā māretvā „vināsaṃ read „mātu - - vināsaṃ.
 - 250 1. 1, for rukka- read rukkha-.
 - 253 1. 1, for ten' eva vacakāraṇena read ten' eva ca kāraṇena. C^k C^v have teneva vacakāraṇena, C^s teneva kāraṇena.
 - 253 1. 2, katva, so all three MSS., omit katvā?
 - 253 1. 6, for aggho read with C^v C^s anaggho.
 - 253 1. 7, for ulloki, tato read with C^k C^s ullokite.
 - 254 1. 2 fr. the b., note, after MSS. add so also C^s.
 - 254 1. 2 fr. the b., note, after ⁵ read so C^k C^s;
 - 254 1. 1 fr. the b., note, after ⁶ read so C^k C^s;
 - 255 1. 1 fr. the b., note, for both read all three.
 - 255 1. 1 fr. the b., note, after ² add C^s.
 - 256 1. 2, for attanāpi C^s has attano pi.
 - 258 1. 2 fr. the b., note, after ² add C^s.
 - 258 1. 2 fr. the b., note, after MSS. add C^s -sīnaṃ.
 - 258 1. 2 fr. the b., note, after idāni add C^s idāni nakkhattam bhavissatī and idāni nakkhattam bhavissatī added after bhavissatī.
 - 258 1. 1 fr. the b., note, after ³ add so C^k C^s;
 - 259 1. 1 fr. the b., note, after ¹ add so C^s;
 - 260 1. 1 fr. the b., note, after devā? add C^s has devā.
 - 260 1. 1 fr. the b., note, after ² add C^s.
 - 260 1. 1 fr. the b., note, after ³ add so C^v C^s;
 - 260 1. 1 fr. the b., note, after ⁴ add so C^v C^s;
 - 261 1. 1 fr. the b., note, for so both read so all three.
 - 261 1. 1 fr. the b., note, after C^v add C^s.
 - 262 1. 3 fr. the b., for hanāpetva read hanāpetha².
 - 262 1. 2 fr. the b., note, for nahāpetvā read nahāpetha.
 - 262 1. 2 fr. the b., note, cross out note 3.
 - 265 1. 4 & 3 fr. the b., for -sumuggaṃ, sumugge read -samuggaṃ, -samugge.
 - 266 1. 2, for nahānānūlitto read nahātānu-.
 - 267 1. 22 and p. 268 1. 13, for karoṭh' eva read karotv-eva?
 - 268 1. 23, for macca- read maṭṭa-.
 - 268 1. 2 fr. the b., note, after ⁹ add C^k maccasā-.
 - 269 1. 21, for surā read suraṃ?

Page 286 l. 16, for acariyā read ācariya.

— 290 l. 1, for jimañ utagītañ read imañ jūtagītañ.

— 292 l. 10, omit one puppha?

— 296 l. 20, for silabhedam read silabbhedam.

— 300 l. 4, for velaya read velayo?

— 300 l. 30, for paṭi- read paṭi-.

— 304 l. 30, for agantvā read agantvā?

— 305 l. 18, for karonīti paṭijaggāhi read karonīti. Paṭijaggāhi.

— 306 l. 13, for aññañ read añña?

— 307 l. 11, for iṇaggā read naggā?

— 317 l. 22, for amhākam read amhākam.

— 322 l. 2 fr. the b., note, for du gandha read duggandha.

— 326 l. 1, for pacchā bāhañ read pacchābāhañ here and elsewhere.

— 326 l. 20, cross out the comma after atthi.

— 330 l. 16, for valakakam read valāhakam.

— 331 l. 22, for Pajjunnadevamarājassa read -devarājassa.

— 332 l. 3 fr. the b., for khandhāvārañ khandhe read khandhāvāraṃkhandhe.

— 332 l. 1 fr. the b., note, after MSS. add instead.

— 339 l. 4, cross out ² after catuḥi.

— 339 l. 11, for janapade read jānapade?

— 339 l. 12, for vapakamne read vapanakammaṇe?

— 345 l. 15, for pañca read ca?

— 351 l. 6, for atthi read n' atthi?

— 360 l. 24, for pabbijitanam read pabbajitānam.

— 360 l. 30, for nagaratonikkhamanto read nagarato nik-.

— 367 l. 10, for dhammānūvatti read dhammānu-.

— 370 l. 19, for dānādīmutto read dānādīmutto?

— 387 l. 8, for kattabbākatabbani read kattabbākattabbani.

— 388 l. 1, for paṭibaddho read paṭibandho?

— 389 l. 8, for yathā ca read yathā vā.

— 389 l. 16, fr. the b., for mayham read mayham.

— 397 l. 18, for pajāpati read pajāpati.

— 408 l. 23, for labhagga- read labhagga-.

— 421 l. 2 & 1 fr. the b., note, for B read Bp.

— 422 l. 20, for kuṇḍakhajjakam read kuṇḍakakhajjakam.

— 422 l. 2 fr. the b., note, for B read Bp.

— 424 l. 1 fr. the b., note, for B read Bp.

— 426 l. 1 fr. the b., note, for B read Bp.

— 427 l. 22, for nikkhanto sadiso read nikkhantasadiso.

— 430 l. 16, for lamghananataka yoniyañ read lamghananatakayoniyañ.

— 433 l. 4 fr. the b., for kareṭṭi read kareṭṭi?

— 442 l. 1, for pariyesamāno read -mānā.

— 442 l. 3, for tāta read tāta?

— 445 l. 14, for ākāsena read ākāse nañ?

— 457 l. 20, for nivesanañ read nivesanañ.

— 459 l. 7, for -gaṇḍusañ read -gaṇḍūsañ.

— 462 l. 20, for sikkha read sikkhā.

— 470 l. 28, for avatthitatta bhaya- read avatthitattābhaya-.

— 480 l. 1, for jayati read jāyati.

— 483 l. 13, for kalaham katva „kassaci read „kalaham katvā kassaci

— 483 l. 2 fr. the b., add (Dhp. p. 147, 12).

— 486 l. 19, for Bodhisattassa rajjena read Bodhisattam sarajjena?

— 488 l. 13, for mraṇa- read maraṇa-.

— 491 l. 25, for sāmi pade read sānipāde.

— 498 l. 15, for utthaya read utthaya.

— 504 l. 14, for nāsiviso read āsiviso?

NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO SAMMĀSAMBUDDHASSA.

1. **J**ātikotīsaḥassehi pamāṇarahitaṃ hitaṃ
lokassa lokanāthena kataṃ yena Mahesinā
2. Tassa pāde namassitvā katvā Dhammassa c' aṇjaliṃ
Saṃghaṇ ca patimānetvā sabbasammānabhājanam
3. Namassanādito¹ assa puññassa Ratanattaye
pavattassānubhāvena bhetvā² sabbe upaddave
4. Taṃ taṃ kāraṇam āgama desitāni jutimataṃ
Apaṇṇakādīni purā jātakāni Mahesinā
5. Yāni yesu ciraṃ Satthā lokanittaraṇatthiko³
anante bodhisambhāre paripācesi⁴ nāyako
6. Tāni sabbāni ekajjhaṃ āropentchi saṃgahaṃ⁵
Jātakam nāma saṃgitaṃ⁶ dhammasaṃgāhakehi⁷ yaṃ
7. Buddhavaṃsassa etassa icchantena ciratṭhitiṃ
yācito abhigantvāna therena Atthadassinā
8. Asaṃsaṭṭhavihārena sadā saddhivihārinā
tath' eva Buddhamittena santacittena viññunā
9. Mahimsāsakavaṃsamhi sambhūtena nayaññunā
Buddhadevena ca tathā bhikkhunā suddhabuddhinā
10. Mahāpurisacariyānam ānubhāvaṃ acintiyam
tāssa vijjotayantassa Jātakass' Atthavaṇṇanam
11. Mahāvihāravāsīnam vācanāmaggaṇissitaṃ
bhāsissam⁸, bhāsato taṃ me sādhu gaṇhantu sādhuvo.

¹ C^k namassanādino? ² C^k hetvā, C^v hatvā. ³ C^k -nittaraṇa-, C^s -nittaraṇa-
corrected to -nittharaṇa-. ⁴ C^k paripāceti. ⁵ C^s saṃgahaṃ. ⁶ C^s saṃgitaṃ.
⁷ C^s -saṃgāhakehi. ⁸ C^s bhāsissam.

Sā paṇāyaṃ Jātakassa Atthavaṇṇanā Dūrenidānaṃ Avidūrenidānaṃ Santikenidānaṃ ti imāni tīṇi nidānāni¹ dassetvā vaṇṇiyamānā ye naṃ suṇanti tehi samudāgamato paṭṭhāya viññātattā² yasmā sutṭhu viññātā nāma hoti tasmā taṃ tīṇi nidānāni dassetvā vaṇṇayissāma. Tattha ādito tāva tesāṃ nidānānaṃ paricchedo veditabbo. Dīpaṃkarapādamūlasmiṃ hi katābhinihārassa Mahāsattassa yāva Vessantarattabbhāvā cavitvā Tusitapure nibbatti tāva pavatto kathāmaggo Dūrenidānaṃ nāma. Tusitabhavanato pana cavitvā yāva bodhimaṇḍe sabbaññutappatti tāva pavatto kathāmaggo Avidūrenidānaṃ nāma. Santikenidānaṃ pana tesu tesu ṭhānesu viharato tasmīṃ tasmīṃ yeva ṭhāne labbhatīti. Tatr' idam Dūrenidānaṃ nāma:

I. Dūrenidāna.

Ito kira kappasatasahassādhikānaṃ³ catunnaṃ asaṃkheyyānaṃ matthake Amaravatī nāma nagaraṃ ahoṣi.⁴ Tattha Sumedho nāma brāhmaṇo paṭivasati ubhato sujāto mātito ca pītito⁵ ca saṃsuddhagahaṇiko yāva sattamā kulaparivaṭṭā akkhitto anupakkuṭṭho jātivādena abhirūpo dassaṇiyo pāsādiko paramāya vaṇṇapokkharatāya samannāgato. So aññaṃ kammaṃ akatvā brāhmaṇasippanu eva uggaṇhi. Tassa daharakāle yeva mātāpitāro kālam akāṃsu. Ath' assa rāsivaddhako amacco ayapotthakani⁶ āharitvā suvaṇṇarajatamaṇimuttādibharite gabbhe viharitvā „ettakam⁷ te kumāra mātusantakani ettakam pitusantakani ettakam ayyakapayyakānaṃ“ ti yāva sattamā kulaparivaṭṭā dhanam ācikkhitvā „etaṃ paṭijaggāhīti“ āha. Sumedhapaṇḍito cintesi: „imaṃ dhanam saṃharitvā mayham pitupitāmahādayo paralokaṃ gacchanā ekam kahāpaṇam pi gahetvā na gatā, mayā pana gahetvā gamana-kāraṇaṃ kātum vaṭṭatīti“ rañño ārocetvā nagare bheriṇ⁸ carāpetvā mahājanassa dānaṃ datvā tāpasapabbajjāṃ pabbajji. Imassa paṇ' atthassa āvibhāvattham imasmiṃ ṭhāne Sumedhakathā kathetabbā. Sā paṇ' esā kiṇc' āpi Buddhavaṃse nirantaraṃ āgatā yeva gāthābandhanena pana āgatattā na sutṭhu pākātā, tasmā taṃ antaranarā gāthābandhadīpakehi vacanehi saddhiṃ kathessāma. Kappasatasahassādhikānaṃ hi catunnaṃ asaṃkheyyānaṃ matthake dasahi saddehi avivittam Amaravatīti ca Amaraṇa ti ca laddhanāmaṃ nagaraṃ ahoṣi; yaṃ sandhāya Buddhavaṃse vuttaṃ:

¹ C^a C^v seem to have viññānattā and C^k viññānatthā ² C^k pītito. ³ so all three MSS. ⁴ C^v ettakan. ⁵ C^s bheriṇ.

12. Kappe ca¹ satasahassee ca caturo ca asaṁkhiye
Amarāṁ nāma nagarāṁ dassaneyyaṁ manoramāṁ
dasahi saddehi avivittāṁ annapānasamāyutaṁ ti.

Tattha dasahi saddehi avivittāṁ ti hatthisaddena assasaddena rathasaddena
bherisaddena mutingasaddena vīṇāsaddena² gītasaddena sammāsaddena saṁkha-
saddena tālasaddena³ „asanātha⁴ pivatha khādathā“⁵ ti dasamena saddenā⁶ ti
imehi dasahi saddehi avivittāṁ⁵ ahoṣi. Tesāṁ pana saddānaṁ ekadesam
eva gahetvā

13. Hatthisaddaṁ assasaddaṁ bherisaṁkharathāni ca
khādatha pivatha c'⁷eva annapānena ghositaṁ ti

Buddhayaṁse vuttagāthāṁ vatvā

14. Nagarāṁ sabbaṅgasampannaṁ sabbakammamupāgataṁ
sattaratanaśampannaṁ nānājanasamākulāṁ
samiddhaṁ devanagarāṁ va āvāsaṁ puñṇakammaṇaṁ.
15. Nagare Amaravatiyā Sumedho nāma brāhmaṇo
anekakoṭṭisaṁnicayo pahūtaḍḍhanadhañṇavā⁸
16. Ajjhāyako mantadharo tiṇṇaṁ⁷ vedāna pāragū⁹
lakkhaṇe itihāse ca sadhamme pāramiṁ gato ti

vuttaṁ hi. Ath' ekadivasaṁ so Sumedhapañḍito upari pāsāḍavaratale
rahogato hutvā pallamaṁ ābhujitvā nisinno cintesi: „punabbhave
pañḍita paṭisaṁdighaṇaṁ nāma dukkhaṁ tathā nibbattanibbattaṭṭhāne
sarīrabhedanaṁ, ahaṁ ca jātiddhammo jarāddhammo vyādhiddhammo ma-
raṇadhammo, evaṁblūtena mayā ajātiṁ ajaraṁ avyādhim adukkham
asukhaṁ sītalaṁ Amatamahānibbānaṁ pariyesituṁ vaṭṭati, avassam
bhavato muñcivā nibbānagāminā ekena maggena bhavitabbaṁ“ ti; tena
vuttaṁ:

17. „Rahogato nisīditvā evaṁ⁹ cintes' ahan tadā:
'Dukkho punabbhavo nāma sarīrassa ca bhedanaṁ.
18. Jātiddhammo jarāddhammo vyādhiddhammo c' ahan tadā
ajaraṁ amaraṁ khemaṁ pariyesissāmi Nibbutim.
19. Yan nūn' imaṁ pūtikāyaṁ nānākūṇapapūritam¹⁰
chaddhayitvā¹¹ gaccheyyaṁ anapekko anattiko.

¹ C^v omits ca. ² C^k C^s vīṇa-. ³ C^s tāla-. ⁴ C^s asnātha. ⁵ C^v vivittāṁ.

⁶ C^s C^v pahuta-. ⁷ C^k tiṇṇa, C^v tiṇṇa corrected to tiṇṇaṁ. ⁸ C^k C^s pāragu.

⁹ C^s evaṁ. ¹⁰ all three MSS. -kūṇapa-. ¹¹ C^k chaddhayitvāna, C^s jadḍhayitvāna.

20. Atthi hehiti so maggo, na so sakkā na hetuye,¹
pariyessāmi taṃ maggaṃ bhavato parimuttiyā' ti.

Tato uttarim pi evaṃ cintesi: „yathā hi loke dukkhassa paṭipakkhabhūtaṃ sukhāṃ nāma atthi evaṃ bhavati satī tappaṭipakkhena vibhavaṇāpi bhavitabbaṃ, yathā ca uṇhe satī tassa vūpasamabhūtaṃ sītaṃ pi atthi evaṃ rāgādīnaṃ² vūpasamena Nibbānenāpi bhavitabbaṃ, yathā ca pāpakassa lāmakassa dhammassa paṭipakkhabhūto kalyāṇo anavaṃjadharmo pi atthi yeva evaṃ eva pāpikāya jātiyā satī saubajātikkhepanato ajātisamikhātena Nibbānenāpi bhavitabbaṃ eva“³ 'ti; tena vuttaṃ:

21. 'Yathāpi dukkhe vijjante sukhāṃ nāma pi vijjati
evaṃ bhavati vijjamāne vibhavo pi icchitabbako.
22. Yathāpi uṇhe vijjante aparāṃ vijjati sītaṃ
evaṃ tividhaggaṃ vijjante Nibbānaṃ icchitabbakaṃ.
23. Yathāpi pāpe vijjante kalyāṇaṃ pi³ vijjati
evaṃ eva jāti vijjante⁴ ajātiṃ pi icchitabbakaṃ' ti.

Aparāṃ pi cintesi: „yathā nāma gūtharāsīmhi nimuggena purisena dūrato pañcavaṇṇapadumasañchaṇaṃ mahātaḷākāṃ disvā 'katarena nu kho maggena ettha gantabban' ti taṃ taḷākāṃ gavesituṃ yuttaṃ yaṃ tassa agavesanaṃ na so taḷākassa doso evaṃ kilesamaladhovane Amatamahānibbānataḷāke vijjante tassa agavesanaṃ na Amatanibbāna-mahātaḷākassa doso, yathā ca corehi samparivārīto puriso palāyanamagge vijjamāne pi sace na palāyati na so maggassa doso purisass' eva doso evaṃ eva kilesehi parivāretvā gahitassa purisassa vijjamāne yeva nibbānagāmimhi sive magge maggassa agavesanaṃ nāma na maggassa doso puggalass' eva doso, yathā ca vyādhipilīto puriso vijjamāne vyādhitikicchake vejje sace taṃ vejjaṃ gavesitvā vyādhiṃ⁵ na tikicchāpeti na so vejjassa doso evaṃ eva yo kilesavyādhipilīto kilesavūpasama-maggakovidāṃ vijjamānaṃ eva ācariyaṃ na gavesati tass' eva doso na kilesavināśakassa ācariyassā“⁶ 'ti; tena vuttaṃ:

24. 'Yathā gūthagato puriso taḷākāṃ disvāna pūritaṃ
na gavesati taṃ taḷākāṃ na doso taḷākassa so
25. Evaṃ kilesamaladhove vijjante Amatantale⁶
na gavesati taṃ taḷākāṃ na doso Amatantale.⁷

¹ Cv hetuyo. ² C^s rāgādīnaṃ. ³ C^s kalyāṇaṃ pi corrected to kalyāṇaṃ apī. ⁴ Cv evaṃ jātimhi vijjante. ⁵ C^s vyādhiṃ. ⁶ Cv -tale. ⁷ Ck C^p -tale.

26. Yathā arihi¹ pariruddho vijjante gamane pathe
na palāyati so puriso na doso añjasassa so
27. Evañ kilesapariruddho vijjamāne sive pathe
na gavesati tañ maggañ na doso sivamañjase.
28. Yathāpi vyādhito puriso vijjamāne tikicchake
na tikicchāpeti tañ vyādhim na so doso tikicchake
29. Evañ kilesavyādhīhi dukkhito patipīlito
na gavesati tañ ācariyañ na so doso vināyake² ti.

Aparam pi cintesi: „yathā mañḍanakajātiko puriso kaṇṭhe āsattam kuṇapañ³ chaḍḍetvā sukhañ gacchati evaṃ mayāpi imañ pūtikāyañ chaḍḍetvā anapekhena Nibbānanagarañ pavisitabbam⁴, yathā ca nara-nāriyo ukkārabhūmiyañ uccārapassāvañ katvā na tañ uccaṅgena vā ādāya dasantena vā veṭhetvā gacchanti jigucchamānā pana anapekhā va chaḍḍetvā gacchanti evaṃ mayāpi imañ pūtikāyañ anapekhena chaḍḍetvā Amatañ⁵ Nibbānanagarañ pavisitum vaṭṭati, yathā ca nāvika nāma jajjarañ nāvañ anapekhā chaḍḍetvā gacchanti evaṃ ahañ pi imañ navahi vaṇamukhehi paggharantañ kāyañ chaḍḍetvā anapekho Nibbānanagarañ pavississāmi, yathā ca puriso nānāratanāni ādāya corehi saddhim maggañ gacchanto attano ratananāsabhayena te chaḍḍetvā khemañ maggañ gaṇhāti evaṃ ayañ pi karajakāyo ratanavilopaka-corasadisso. sac⁶ āhañ ettha taṇhañ karissāmi ariyamaggakusaladham-maratanam me nassissati, tasmā mayā imañ corasadisam kāyañ chaḍḍetvā Nibbānanagarañ pavisitum vaṭṭatiti⁷; tena vuttam:

30. Yathāpi kuṇapañ⁸ puriso kaṇṭhe baddhañ jigucchiya
mocayitvāna gaccheyya sukhī serī sayamvasī
31. Tath⁹ ev¹⁰ imañ pūtikāyañ nānakuṇapasañcayam¹¹
chaḍḍayitvāna gaccheyya anapekho anattiko.
32. Yathā uccāratthānambī karīsañ nara-nāriyo
chaḍḍayitvāna gacchanti anapekhā anattikā
33. Evañ eva¹² imañ kāyañ nānakuṇapapūritam¹³
chaḍḍayitvāna gacchissāñ vaccañ katvā yathā kuṭim.
34. Yathāpi jajjarañ nāvañ paluggam¹⁴ udakagāhinim¹⁵
sāmi chaḍḍetvā gacchanti anapekhā anattikā

¹ C^s arihi. ² C^k C^v kuṇapañ, C^s kuṇapañ corrected to kuṇapañ. ³ C^v pavisi-corrected to pavi-. ⁴ C^k amata. ⁵ C^s C^v kuṇapañ. ⁶ C^k C^s -kuṇapa-. ⁷ C^k evaṃ evāha, C^s evaṃ evāhañ. ⁸ C^s -kuṇapa- corrected to -kuṇapa-. ⁹ C^s paluggam. ¹⁰ C^v -gāhinim.

85. *Evam eva imaṃ kāyaṃ navacchiddaṃ dhuvaṣṣavaṃ*
chaḍḍayitvāna gacchissam chinnam¹ nāvaṃ va sāmikā.
86. *Yathāpi puriso corchi gacchanto bhaṇḍam ādiya*
bhaṇḍacchedabhayaṃ disvā chaḍḍayitvāna gacchati
87. *Evam eva ayaṃ kāyo mahācorasamo² viya,*
pahāy' imaṃ gamiṣāmi kusalacchedanābhaya³ ti.

Evam Sumedhapāṇḍito nānāvīdhāhi upamāhi imaṃ nekkhammūpāsaṃ-
 bitaṃ atthaṃ cintetvā sakanivesane aparimitaṃ bhogakkhandhaṃ beṭṭhā-
 vuttanayena kapaṇaddhikādīnaṃ³ viṣajjetvā mahādānaṃ datvā vatthu-
 kāme ca kilesakāme ca pahāya Amaranagarato nikkhamitvā ekako va
 Himavante Dhammakāṃ nāma pabbataṃ nissāya assamaṃ katvā paṇṇa-
 sālāṃ ca caṃkamaṃ ca māpetvā pañcahi nīvaraṇadosehi vivaṃjjitaṃ
 „evam samāhite citte“ ti ādinā nayena vuttehi atṭṭhaḥi kāraṇaguṇehi
 samupetaṃ abhiññāsamūhātāṃ balaṃ āharitum tasmīṃ assamaṇapade
 navadosasamannāgataṃ sātakaṃ pajahitvā dvādasaguṇasamannāgataṃ
 vākacīraṃ nivāsetvā (iṣṭapabbajjāṃ pabbajjī) evaṃ pabbajito atṭṭhadosa-
 samākiṇṇaṃ taṃ paṇṇasālāṃ pahāya dasaguṇasamannāgataṃ rukkha-
 mūlaṃ upagantvā sabbaṃ dhaññavikatiṃ pahāya pavattaphalabhojano hu-
 tvā nisajjaṭṭhānacaṃkamavasena⁴ eva padhānaṃ padahanto sattāhabbhan-
 tare yeva atṭṭhannaṃ samāpattīnaṃ pañcannaṃ ca abhiññānaṃ lābhī
 ahosi, evaṃ⁴ taṃ yathāpatthitaṃ abhiññābalaṃ pāpuṇi; tena vuttaṃ:

88. „Evāhaṃ cintayitvāna nekkakotisataṃ dhaṇaṃ
 nāthānāthānaṃ datvāna Himavantaṃ upāgamiṃ.
89. Himavantaṃ avidūre Dhammako nāma pabbato
 assamo sukato mayhaṃ paṇṇasālā sumāpitā.
90. Caṃkamaṃ tattha māpesiṃ⁵ pañcadosavivaṃjjitaṃ
 atṭṭhaguṇasamūpetam,⁶ abhiññābalaṃ āharim.
91. Sātakaṃ pajahim tattha navadosamupāgataṃ,
 vākacīraṃ nivāsesiṃ dvādasaguṇamupāgataṃ.
92. Atṭṭhadosasamākiṇṇaṃ pajahim paṇṇasālakaṃ,
 upāgamiṃ rukkhamūlaṃ guṇe dasaḥ upāgataṃ.
93. Vāpitaṃ ropitaṃ dhaññaṃ pajahim niravasesato,
 anekaguṇasampannaṃ pavattaphalam ādiyim.

¹ C^v chinnam corrected to jinnaṃ, C^s jinnaṃ corrected to jinnaṃ. ² C^v ma-
 hācorabhaṭo. ³ C^s kapaṇaddhikādīnaṃ, C^k kapaṇiddhikādīnaṃ, C^v kapaṇaddhi-
 kādīnaṃ. ⁴ C^s evaṃ. ⁵ C^v māpetvā. ⁶ so all three MSS.

44. Tattha-ppadhānaṃ padahiṃ nipajjatthānacaṃkame,
abbhantaramhi sattāhe abhiññābala pāpuṇiṃ“ ti.

Imāya pana pāliyā¹ Sumedhapāṇḍitena assamaṇasāsālacāṃkamā sahatthā māpitā viya vuttā, ayaṃ pan' ettha attho: Mahāsattāṃ „Himavantaṃ ajjhogahetvā ajja Dhammakapabbataṃ pavisissatīti“ disvā Sakkena² Vissakammadevaputtaṃ āman-tetvā „tāta ayaṃ Sumedhapāṇḍito 'pabbajissāmiti' nikkhanto, etassa vasanaṭṭhā-naṃ māpehiṃti“. So tassa vacanaṃ sampaticchitvā ramaṇiyaṃ assamaṇaṃ supaṇṇa-sālaṃ manoramaṃ caṃkamaṃ māpesi. Bhagavā pana tadā attano puññānubhā-vena nipphannaṃ taṃ assamaṇapaṇḍitaṃ sandhāya „Sāriputta tasmīṃ Dhammaka-pabbate

Assamo sukato mayhaṃ paṇṇasālā sumāpitā,
caṃkamaṃ tattha māpesiṃ pañcadosavivajjitaṃ“ ti

āha. Tattha sukato mayhaṃ ti sukato mayā, paṇṇasālā sumāpitā ti paṇṇacchadanasālēpi me sumāpitā ahoṣi; pañcadosavivajjitaṃ ti pañc' ime caṃkamanadosā nāma³: thaddhavisamataṃ antorukkhatā gahanaacchannatā⁴ atisaṃ-bādhatā ativisālatā ti, thaddhavisamabbhūmibhāgasmiṃ hi caṃkame caṃkamantassa pādā rujaṇti phoṭā utthahanti cittaṃ ekaggataṃ na labhati kammaṭṭhānaṃ vipajjati, mudusamatale pana phāsuvihāraṃ āgama kammaṭṭhānaṃ sampajjati⁵, tasmā thaddhavisamabbhūmibhāgatā eko doso ti veditabbo, caṃkamassa anto majjhe vā koṭiyaṃ vā rukkhe sati paṇḍitaṃ āgama caṃkamantassa nalātaṃ vā sīsaṃ vā paṭihaññatīti antorukkhatā duttiyo doso, tiṇalātādigahanaacchanne⁶ caṃkame caṃ-kamanto andhakāvelāyaṃ uragādike paṇe akkamitvā vā māreti tehi vā daṭṭho dukkhaṃ apajjati gahanaacchannatā tatiyo doso, atisaṃbādhe caṃkame āyāmato ratanike vā aḍḍharatanike vā caṃkame⁷ caṃkamantassa paricchede pakkhālitvā nakhāpi aṅguliyo pi bhijjanti atisaṃbādhatā catuttho doso, ativisāle caṃkame caṃkamantassa cittaṃ vidhāvati ekaggataṃ na labhatīti ativisālatā pañcamaṃ doso, puthulato pana diyaḍḍharatanaṃ dvīsu passesu ratanamattaṃ⁸ anucaṃkamaṇaṃ dīghato satthihattanaṃ mudutalaṃ⁹ samavippakinnavālukāṃ caṃkamaṇaṃ vaṭṭati, Cetiyagirimhi dīpappasādaka-Mahindattherassa caṃkamaṇaṃ viya tādisaṃ ahoṣi, tenāha: caṃkamaṃ tattha māpesiṃ pañcadosavivajjitaṃ ti, aṭṭhaguṇasamū-petaṃ ti aṭṭhaḥi samaṇasukhehi upetaṃ, aṭṭh' imāṃ samaṇasukhāṇi nāma: dhanadhañṇapariggahābhāvo anavajjapiṇḍapātapariyesanabhāvo nibbutapiṇḍaṃ bhuñjanabhāvo¹⁰ raṭṭhaṃ piṭetvā dhanasāraṃ vā sīsakahāpapaḍāni vā gaṇhantesu rājakulesu raṭṭhakilesābhāvo upakaraṇesu nicchandarāgabhāvo coravilopenibbhaya-bhāvo rājarājamahāmattehi asamsaṭṭhabhāvo catusu disāsu appaṭihatabhāvō, idaṃ

¹ Ck pāliyā, Cs pāliyā corrected to pāliyā. ² Cv Sakko. ³ Cv omits nāma.

⁴ Cs gahana- corrected to gahāṇa-. ⁵ Cv sammajjati, Cs sammajjati corrected to sampajjati. ⁶ Cs -gahāṇa-. ⁷ Cv omits caṃkame. ⁸ Ck Cv ratanamatta

⁹ Cv mudutala. ¹⁰ so all three MSS.

vuttaṃ hoti: yathā tasmīṃ assame vasantena sakkā honti imāni aṭṭha sukhāni vīdituṃ evaṃ aṭṭhaguṇasamūpetāni¹ taṃ assamaṃ māpesiṃ ti; abhiññābalaṃ āharin ti paccā tasmīṃ assame vasanto kaṣiṇaparikkammaṃ katvā abhiññānaṃ ca samāpattīnaṃ ca uppādanatthāya aniccato dukkhato vipassanaṃ ārabhitvā² thāmappattāni vipassanābalaṃ āharin³, yathā tasmīṃ vasanto taṃ balaṃ āharitūṃ sakkoti⁴ evaṃ taṃ assamaṃ tassa abhiññatthāya vipassanābalaṃ anucchavikaṃ katvā māpesiṃ ti attho; sātakaṃ pajahiṃ tattha navadosamupāgatan ti etthāyaṃ ānupubbikathā⁵: tadā kira kuṭilepacāṃkamādi-patimaṇḍitaṃ⁶ pupphūpagaphalūpagarukkhasaṅghanāṃ ramaṇīyaṃ madhurasalilāsayaṃ apagatavāḷamigabhiṃsanakasakuṇaṃ pavivekakkhamaṃ assamaṃ māpetvā alaṃkātacaṃkamassa ubhosu antesu ālambanaphalakaṃ saṃvidhāya nisīdanatthāya caṃkamavemajjhe samatalaṃ muggavapaṇṣilaṃ māpetvā anto paṇṇasālāyaṃ jaṭamaṇḍalaṃ vākacīraṃ tidaṇḍakuṇḍikadike tāpasaparikkhāre maṇḍape pāṇīyakutaṇṇīyasamikkhapāṇīyasarāvāni⁷ aggisālāyaṃ aṅgarakapalladāruādīni⁸ evaṃ yaṃ yaṃ pabbajitanaṃ upakāraya saṃvattati taṃ sabbaṃ māpetvā paṇṇasālabhittiyaṃ „ye keci pabbajitukamā ime parikkhāre gahe tvā pabbajantu“⁹ ti akkharāni chinditvā deva lokam eva gate Vissakamme devaputte Sumedhapapaṇḍito Himavantaṇḍape girikandaraṇusāreṇa attano nivāsānurūpaṃ phāsukaṭṭhānaṃ olokento nadīnivattane vissakammanimmitaṃ sakkadattiyaṃ ramaṇīyaṃ assamaṃ disvā caṃkamanakoṭṭhīṃ gantvā padavalaṇṇaṃ⁹ apassanto „dhuvāṃ pabbajitā dhura-gāme bhikkhāṃ pariyesi tvā kilantariṇā āgantvā paṇṇasālāṃ pavisitvā nisinnā bhavissanti“¹⁰ cintetvā thokaṃ āgacchitvā „atīviya cīrāyanti“¹¹ jānissāmi“¹² paṇṇasālakuṭṭidvāraṃ¹⁰ vīvaritvā anto pavisitvā ito c' ito ca olokento mahābhittiyaṃ akkharāni vācetvā „mayhaṃ kappiyaparikkhārā ete, ime gahe tvā pabbajissāmi“¹¹ attanā nivatthapārutaṃ sātakayugaṃ pajabi, tenāha: sātakaṃ pajahiṃ tatthā ti, evaṃ pavattho ahaṃ Sāriputta tassaṃ paṇṇasālāyaṃ sātakaṃ pajahiṃ navadosamupāgatan ti sātakaṃ pajahanto nava dose disvā pajahiṃ ti dīpeti, tāpasapabbajjaṃ pabbajitānaṃ hi sātakasmiṃ nava doṣa upaṭṭhahanti: mahagghabhāvo eko doṣo, parapatibaddhatāya uppajjanabhāvo eko, paribhogena lahuṃ kilissanabhāvo eko kilattho ca dhovitaḍḍo ca rajitaḍḍo ca hoti, paribhogena jīraṇabhāvo eko jinnassa hi tunnaṃ vā aggaladānaṃ¹¹ vā kātappaṃ hoti, puna pariyesaṇāya durabhisaṃbhavabhāvo eko, tāpasapabbajjāya asarupabhāvo eko, paccatthikānaṃ sādharāṇabhāvo eko yathā hi na¹² paccatthikā na gaṇhanti tathā gopetappaṃ hoti, paribhuñjantassa vibhūsanatṭhānaṃ eko, gahe tvā carantassa khandhabhāra mahicchabhāvo eko ti; vākacīraṃ nivāsesiṃ ti tadā ahaṃ Sāriputta ime nava dose disvā sātakaṃ pahāya vākacīraṃ nivāsesiṃ, muṇ-

¹ C^s C^v samūpetāni. ² C^v āharitvā. ³ C^k C^s āhari. ⁴ C^s sakkoti. ⁵ C^v ānupubbakathā, C^k anupubbakathā. ⁶ C^s kuṭilena-. ⁷ C^k C^v -kūṭa- ⁸ C^s C^v aṅgāra-. ⁹ C^k C^v padavalaṇṇaṃ. ¹⁰ C^s -sālā-, C^k -sālā- corrected to -sāla-. ¹¹ C^k C^v aggaḷa-. ¹² C^v taṃ.

jatināṃ hīrahīraṃ katvā ganthetvā¹ katañ vākacīraṃ nivāsanapārūpanatthāya²
 ādiyīṃ ti attho, dvādasaguṇaṃ upagatan ti dvādasahi ānisaṃsehi samannā-
 gataṃ, vākacīrasmiṃ hi dvādasā ānisaṃsā: appagghaṃ suṇḍarāṃ kappiyan ti
 ayaṃ³ tāva eko ānisaṃso, sahatthā kātuṃ sakkā ti ayaṃ duttiyo, paribhogeṇa
 sanikaṃ⁴ kilissati dhoviyamāne⁵ pi papañco n' atthiti ayaṃ tatiyo, paribhogena
 jinne pi sibbitabbābhāvo catuttho, puna pariyesantassa sukkena karaṇabhāvo
 pañcama, tāpasapabbajjāya sārūpabhāvo chaṭṭho, paccatthikānaṃ nīrūpabho-
 gabhāvo⁶ sattama, paribhūñjantassa vibhūsanatthānābhāvo atthama, dhāraṇa-
 sallahukabhāvo navama, cīvarapaccaye appicchabhāvo dasama, vākupattiyā dham-
 mikaanavajjabhāvo ekādasama, vākacīre natthe pi anapekkhabhāvo dvādasama ti;
 atthadosasamākinnaṃ pajahīṃ paṇṇasālakan ti kathaṃ pajahi, so
 kira varasātakayugaṃ omuñcanto cīvaravaṃse laggitaṃ anojapupphadāmasadisāṃ
 rattaṃ vākacīraṃ gahetvā nivāsetvā tass' upari aparāṃ suvaṇṇavaṇṇaṃ vākaci-
 raṃ paridāhitvā puṇṇāgapupphasantharasadisāṃ sakhurāṃ ajinacammaṃ ekāṃsaṃ
 katvā jaṭamaṇḍalaṃ paṭimuñcivā eulāya saddhiṃ niccalabhāvākaraṇatthaṃ sā-
 rasuciṃ⁷ pavesetvā muttājālasadisaya sikkāya pavālavannaṃ⁸ kuṇḍikaṃ odāhitvā
 tīsu thānesu vaṃkaṃ kājāṃ ādāya ekissā kājakoṭṭiyā kuṇḍikaṃ ekissā anikusa-
 pacchiṃ tidaṇḍakādīni olāmetvā khāribhāraṃ aṃse katvā dakkhiṇena batthena
 kattaradaṇḍaṃ gahetvā paṇṇasālato nikkhamitvā satthiḥhatthamahācaṃkame apa-
 rāparaṃ caṃkamanto attano vesaṃ oloketvā „mayhaṃ mano matthakaṃ patto
 sobhati vata me pabbajjā, Buddhapaccekaḥbuddhādīhi sabbehi vīrapurisehi vaṇṇitā
 thomitā ayaṃ pabbajjā nāma, pahīnaṃ me gīhībandhanaṃ, nikkhanto 'ami⁹
 nekkhammaṃ¹⁰, laddhā me uttamaḥpabbajjā, karissāmi samanadhammaṃ, labhissāmi
 maggaphalasukhaṃ“ ti ussāhajāto khārikājāṃ otāretvā caṃkamavemajjhe mug-
 gavannasilāpatte suvaṇṇapaṭimā viya nisinno divasabhāgaṃ vitināmetvā sāyaṇha-
 samayaṃ paṇṇasālaṃ pavisitvā bidalamaṇḍakapasse kaṭṭhattharikāya nīpanno
 sarīraṃ utuṃ gāhāpetvā balavapaccuse pabujjhivā attano āgamaṇaṃ āvajjesi:
 „ahaṃ gharāvase ādīnaṃ disvā amitabhogaṃ anantaṃ yasam pahāya araṇṇaṃ
 pavisitvā nekkhammagavesako hutvā pabbajito, ito dāni paṭṭhāya paṇḍacāraṃ
 carituṃ na vaṭṭati, pavivekaṃ hi pahāya vicāraṇaṃ micchavittakamakkhikā
 khādanti, idāni mayā vivekaṃ anubrūhetuṃ vaṭṭati, ahaṃ hi gharāvāsaṃ pali-
 bodhato disvā nikkhanto, ayaṃ ca maṇāpā paṇṇasālā, beluvapakkavaṇṇaparibhaṇḍa-
 katā bhūmi, rajatavaṇṇa setabhittiyo, kapotapādavaṇṇaṃ paṇṇacchadanāṃ, vi-
 cittattharakavaṇṇabidalamāṇcako, nivasaphāsukaṃ vasaṇatthānaṃ, etto atirekatarā
 viya me gebasampadā paññāyatīti“ paṇṇasālāya dose vicinanto attha dose paṇṇi,
 paṇṇasālāparibhogasmiṃ hi attha ādīnavā: mahāsambhāreṇa dabbasambhāre sam-
 odhānetvā karaṇapariyesanabhāvo eko ādīnavo, tiṇapaṇṇamattikāsu patitāsu

¹ Ck gantetvā, Cs gantetvā corrected to ganthetvā. ² Ck -pārūpana-. ³ Cv ayaṃ.

⁴ Cv sanikaṃ. ⁵ Ck Cv dhoviyamāne. ⁶ Ck -bhogabhāvo. ⁷ Ck Cs -suciṃ.

⁸ Ck pavālavanna, Cv pavālavannaṃ. ⁹ Cv smiṃ. ¹⁰ Ck Cv nekkhamma.

tāsaṃ punappuna t̐apetabbatāya nibaddhajaggaṇabhāvo dutiyo, „senāsanān¹ nāma mahallakassa pāpuṇāti, avelāya vut̐thāpiyamānassa cittaekaggatā na hotīti“ ut̐thāpanīyabhāvo² tatiyo, sītuṇhapat̐ghātena kāyassa sukhumālakaraṇabhāvo catuttho, „gehaṃ³ pavit̐thēna yaṃ kiñci pāpaṃ sakkā kātun“ ti garaḥapaṭicchādaṇabhāvo pañcama, „mayhaṃ“ ti pariggahakaraṇaṃ chaṭṭho, „geḥassa at̐thibhāvo nāma sadutiya-kavāso“ ti sattamo, ūkamaṃkuṇagharagoḷikādīnaṃ sād̐haraṇatāya bahusād̐haraṇabhāvo at̐thamo, iti ime at̐thādīnave disvā Mahāsatto paṇṇasālān⁴ pajahi, tenāha: at̐thadosasamākiṇṇaṃ pajahiṃ paṇṇasālakaṃ ti; upāgamaṃ rukkhamūlaṃ guṇe dasa⁵ upāgatan ti „channaṃ paṭikkhipitvā dasahi guṇehi upetaṃ rukkhamūlaṃ upagato ‘smīti’ vadati, tat̐ ime dasa guṇā: appasamārambhata⁶ eko guṇo, „upagamanamattakam eva hi tat̐tha hotīti“ appajaggaṇatā⁷ dutiyo, „taṃ hi sammat̐tham pi asammat̐tham pi paribhogaphāsukaṃ hoti yeva“ anut̐thāpanīyabhāvo⁸ tatiyo, „garaḥaṃ na paṭicchādeti, tat̐tha hi pāpaṃ karonto lajjatīti“ garaḥāya apaṭicchannabhāvo catuttho, „abbhokāsavāso viya kāyaṃ na santhambhetīti“ kāyassa asanthambhaṇabhāvo pañcama, pariggahakaraṇabhāvo chaṭṭho, gehālayapaṭikkhepo sattamo, bahusād̐haraṇagehe viya „paṭijaggissāmi⁹ naṃ“, nikkhamat̐ha“ ti nīharaṇakābhāvo at̐thamo, vasantassa sappītikabhāvo navamo, rukkhamūlasenāsanassa gatagataṭṭhāne sulabhatāya anapekkhabhāvo dasamo ti, „ime dasa guṇe disvā rukkhamūlaṃ upagato ‘smīti’ vadati; imāni ettakāni kārāṇāni sallakkhetvā Mahāsatto punadivase bhikkhāya pāvīsi, at̐ḥ assa sampattagāme manussā mahantena ussāhena bhikkhaṃ adāṃsu, so bhattakiccaṃ niṭ̐thapetvā assamaṃ āgamaṃ nisīditvā cintesi: „nāhaṃ ‘āhāraṃ labhāmīti’ pabbajito, siniddhaharo nāṃ’ esa mānamadapurisamade vad̐dheti, āhāramūlakassa ca dukkhassa anto n’ at̐thi, yaṃ nūnāhaṃ vāpitaṃ ropitaṃ dhañña-nibbattaṃ āhāraṃ jahitvā pavattaphalabhojano bhaveyyaṃ“ ti; so tato paṭ̐thāya tathā katvā ghaṇanto vāyamanto sattāhabbhantare yeva at̐tha samāpattiyo pañca abhiññā nibbatesi, tena vuttaṃ:

Vāpitaṃ ropitaṃ dhaññaṃ pajahiṃ niravasesato,
 anekaguṇasampannaṃ pavattaphalam ādiyim,
 Tat̐tha-ppadhānaṃ padahiṃ nisajjaṭ̐thānacamākaṃ,
 abbhantaramhi sattāhe abhiññābala pāpuṇin ti.

Evam abhiññābalaṃ patvā Sumedhatāpase samāpattisukhena vītinaṃ-
 mente Dīpaṃkaro⁹ nāma Sat̐thā loke udapādi. Tassa paṭisandhi-
 jātibodhidhammacakkappavattanesu sakalāpi dasasahassilokadhātu sam-

¹ C^s senāsanān corrected to senāsanāṃ. ² all three MSS. ut̐thāpaniya-. ³ C^v gahaṃ corrected to garaḥaṃ. ⁴ C^k paṇṇasālāṃ. ⁵ C^k -jaggantā, C^v -janatā. ⁶ C^k anut̐thāpaniya-. ⁷ C^v paṭijaggissāmiṃ corrected to -ssāmi. ⁸ C^v omits naṃ. ⁹ C^v dīpaṃkaro.

¹ C^k C^s nāddasāsini. ² C^k C^s pamsu. ³ so all three MSS.

50. 'Tutṭhahatṭho pamodito vedajāto mahājano,
kassa sodhīyati¹ maggo añjasam vaṭumāyana²' ti.

Manussā āhaṃsu: „bhante Sumedha na tvaṃ jānāsi: 'Dīpaṃkarada-sabalo sammāsambodhiṃ patvā pavattavaradhammacakko cārikaṃ ca-ramāno ambhakaṃ nagaraṃ patvā Sudassanamahāvihāre paṭivasati, mayan³ taṃ Bhagavantam nimantayimha, tuss' etaṃ Buddhassa Bhagavato āgamanamaggaṃ alaṃkaromā“ 'ti. Sumedhatāpaso cintesi: „'Buddho' ti kho ghosamattam pi loke dullabham, pag eva Buddhup-pādo, mayāpi imehi manussehi saddhiṃ Dasabalassa maggaṃ alaṃkaritum vaṭṭatīti⁴. So te manusse āha: „sace bho tumhe etaṃ maggaṃ Buddhassa alaṃkaroṭha mayham pi ekaṃ okāsaṃ detha, aham pi tumhehi saddhiṃ maggaṃ alaṃkarissāmīti⁵. Te „sādhū“ 'ti sampaticchitvā „Sumedhatāpaso iddhiṃā“ ti jānantā udakabhinnokāsaṃ sallak-khetvā „tvaṃ imam thānaṃ alaṃkarohīti“ adāṃsu. Sumedho buddhārammaṇaṃ pītiṃ⁶ gahetvā cintesi: „aham imaṃ okāsaṃ iddhiyā alaṃkaritum pahomi, evaṃ alaṃkato pana maṃ na paritosessati, ajja mayā kāyaveyyāvaccam kātum vaṭṭatīti⁷ paṃsum āharitvā tasmim padese pakkhipi. Tassa tasmim padese analaṃkate yeva Dīpaṃkaro Dasabalo mahānubhāvānaṃ chaḷabhiññākhīṇāsavānaṃ catuhi satasahashehi parivuto devatāsu dibbamālagandhādīhi⁸ pūjāyantesu⁹ dibbasamgītesu pavattantesu¹⁰ manussehi¹¹ mānusakagandhehi c' eva mālādīhi ca pūjāyantesu¹² anantāya Buddhaliḥhāya Manosilātale vijambhamāno siho viya taṃ alaṃkatapaṭiyattamaggaṃ paṭipajji. Sumedhatāpaso akkhini um-mīletvā alaṃkatamaggena āgacchantassa Dasabalassa dvattiṃsamahāpurisalakkhaṇapatimanditaṃ asītiyā anubyañjanehi anubyañjitaṃ¹³ byā-mappabhāya¹⁴ samparivāritaṃ maṇivaṇṇagaganatale nānappakārā¹⁵ vijjullatā viya āvelāvelabhūtā c' eva yugaḷayugaḷabhūtā ca chabbaṇṇaḥha-nabuddharasmiyo¹⁶ viṣajjentaṃ rūpaggappattaṃ attabhāvaṃ oloketvā „ajja mayā Dasabalassa jīvitapariccāgaṃ kātum vaṭṭatīti“ „mā Bhagavā kalale akkamī, maṇiphalakasetum pana akkamanto viya saddhiṃ catuhi khīṇāsavasatasahashehi mama piṭṭhiṃ maddamāno gacchatu, taṃ me bhavissati dīgharattaṃ hitāya sukhāya“ 'ti kese mocetvā ajinajātāvā-

¹ C^s sodhīyati. ² C^s mayam. ³ C^s buddhorammaṇaṃ pītiṃ, C^v buddhāram-manapītiṃ. ⁴ C^s -gandhādisu, C^k gandhadisu. ⁵ C^v pūjāyantisu. ⁶ C^v pavat-tiyamānesu. ⁷ so all three MSS. instead of manussesu? ⁸ C^v pūjyamānesu. ⁹ C^s anubyañjitaṃ. ¹⁰ C^s vyāma-. ¹¹ C^s -karā, C^v -kāra. ¹² C^k -ghaṇa-.

kacīrāni kālavanne¹ kalale pattharivā māṇiphalakasetuṃ viya kalalapiṭṭhe nipaṇṇi; tena vuttaṃ:

51. „Te me puṭṭhā vyākariṃsu: ‘Buddho loka anuttaro
Dīpaṃkaro nāma Jīno uppaṇṇi lokanāyako,
tassa sodhīyati² maggo añjasam vaṭumāyanam’.
52. ‘Buddho’ ti mama sutvāna pīti uppaṇṇi tāvade.
‘Buddho Buddho’ ti kathayanto somanassam pavedayim.³
53. Tattha ṭhatvā vicintesiṃ tuṭṭho saṃviggamānaso:
‘idha bījāni ropissam, khaṇo ve mā upaccagā,
54. Yadi Buddhassa sodhetha ekokāsam dadātha me,
aham pi sodhayissāmi añjasam vaṭumāyanam’.
55. Adāṃsu te mam’ okāsam sodhetuṃ añjasam tadā.
‘Buddho Buddho’ ti cintento maggam sodhem’ ahaṃ tadā.
56. Aniṭṭhite mam’ okāse Dīpaṃkaro mahāmuni
cattārisatasahasseehi⁴ chaḷabhiññeehi tādihi⁵
khīṇāsavēhi vimalehi paṭipapaṇṇi añjasam⁶ Jīno.
57. Paccuggamanā vattanti, vājanti bheriyo bahū⁷,
āmoditā naramarū sādhuakāram pavattayim.
58. Devā manusse passanti manussāpi ca devatā,
ubho pi te pañjalikā anuyanti Tathāgataṃ.
59. Devā dibbehi tūriyehi manussā mānusaakehi ca
ubho pi te vajjayantā⁸ anuyanti Tathāgataṃ.
60. Dibbam mandāravam puppham padumam pāricchattakam
disodisam okiranti ākāsanabhagatā⁹ marū.
61. Campakam salaḷam nīpam nāgapunnāgaketakam
disodisam ukkhipanti bhūmitalagatā narā.
62. Kese muñciv’ aham tattha vākacīraṇ ca cammakam
kalale pattharivāna avakuṇṇo nipaṇṇi’ aham.
63. ‘Akkamītvāna mam Buddho saha sissehi gacchatu,
mā¹⁰ kalale akkamittho, hitāya me bhavissatīti’“

so kalalapiṭṭhe nipaṇṇako va puna akkhīni ummīletvā Dīpaṃkaradasa-
balassa Buddhasiriṃ sampassamāno evam cintesi: „sace aham iccheyyam
sabbakilese jhāpetvā saṃghanavako hutvā Rammanagaram paviseyyam.

¹ Ck C^s kālā-. ² C^s C^v sodhīyati. ³ Ck pavedayim. ⁴ so all three MSS.

⁵ Ck tādihi, C^v tādisi. ⁶ C^s añjasam. ⁷ Ck C^s bahu. ⁸ Ck vajjayanta-

⁹ C^v ākāsatālagata. ¹⁰ Ck C^s add nam.

aññātakavesena pana me kilese jhāpetvā Nibbānapattiya¹ kiccaṃ n'atthi, yaṃ nūnāhaṃ Dīpanikaradasabalo viya paramābhisambodhiṃ patvā dhammanāvaṃ āropetvā mahājanāṃ Saṃsārasāgarā uttāretvā pacchā parinibbāyeyyaṃ, idaṃ mayhaṃ patirūpan² ti. Tato aṭṭha dhamme samodhānetvā Buddhabhāvāya abhinīhāraṃ katvā nipajji; tena vuttaṃ :

64. „Puthaviyaṃ³ nipannassa evaṃ me āsi cetaso :
‘icchamāno ahaṃ aṭṭha kilese jhāpaye mama.
65. Kim me aññātavesena dhammaṃsacchikaten⁴ idha,
sabbaññutaṃ⁵ pāpuṇitvā Buddho hessaṃ sadevake.
66. Kim me ekena tiṇṇena purisena thāmadassinā,
sabbaññutaṃ⁶ pāpuṇitvā santāressaṃ sadevake.
67. Iminā me adhikārena purisena thāmadassinā
sabbaññutaṃ pāpuṇāmi tāreṃ janataṃ bahūṃ.
68. Saṃsārasotaṃ chinditvā viddhaṃsitvā tayo bhava
dhammanāvaṃ samāruyaṃ santāressaṃ sadevake⁷ ti,

yasmā pana Buddhattaṃ patthentassa

69. Manussattaṃ līngasampatti hetu Satthāradassanaṃ
pabbajjā guṇasampatti adhikāro ca chandatā
aṭṭhadhammasamodhānā abhinīhāro samijjhati.

Manussattabhāvasmiṃ yeva hi tathā Buddhattaṃ patthentassa patthanā samijjhati nāgassa vā supannassa vā devatāya vā patthanā no samijjhati, manussattabhāve pi purisalīnge tthitass' eva patthanā samijjhati itthiya vā paṇḍakanapuṃsakaubhatobyañjanakanaṃ⁸ vā no samijjhati, purisassa pi tasmīṃ attabhāve arahattappattiyaṃ hetusampannass' eva patthanā samijjhati no itarassa, hetusampannena pi sace jīvamānakabuddhass' eva santikā patthentassa patthanā samijjhati parinibbute Buddhhe cetiyasantike vā bodhīmūle vā patthentassa na samijjhati, Buddhānaṃ santike patthentassāpi pabbajjālīnge tthitass' eva samijjhati no gihilīnge tthitassa, pabbajitassāpi pañcābhīṇassa aṭṭhasamāpattilābhino yeva samijjhati na imāya guṇasampattiyaṃ virahitassa, guṇasampannenāpi yena attano jīvitaṃ Buddhānaṃ pariccattaṃ hoti tassa iminā adhikārena adbhikārasampannass' eva samijjhati na itarassa, adbhikārasampannassāpi yassa Buddhakāradhammānaṃ atthāya mahanto chando ca mahanto ussāho ca vāyāmo ca pariyeṭṭhi⁹ tass' eva samijjhati na itarassa, tatth' idaṃ chandamahantatāya opammaṃ : sace hi evaṃ assa „yo sakala-cakkavāḷagabbhaṃ ekodakibhūtaṃ attano bāhubalena pataritvā pārāṇi gantuṃ

¹ C^v nibbānappattiya. ² C^v puthaviyaṃ. ³ C^k sabbaññūtaṃ, C^v sabbaññutam.

⁴ C^v sabbaññutam. ⁵ C^v -vyañjana-. ⁶ C^v pariyeṭṭhi.

samattho so Buddhattaṃ pāpuṇāti, yo vā pana sakalacakkavāḷagabbhaṃ veḷugumbasañchannaṃ viyūhītvā madditvā padasā gacchanto pāraṃ gantuṃ samattho so Buddhattaṃ pāpuṇāti, yo vā pana sakalacakkavāḷagabbhaṃ sattiyo ākoṭetvā nīrantaraṃ sattithalasamākiṇṇaṃ padasā akkamamāno pāraṃ gantuṃ samattho so Buddhattaṃ pāpuṇāti, yo vā pana sakalacakkavāḷagabbhaṃ vītaccikaṇḍārabharitaṃ pādehi maddamāno pāraṃ gantuṃ samattho so Buddhattaṃ pāpuṇātīti¹ yo etesu ekam pi attano dukkaraṃ na maññati „ahaṃ etam pi taritvā vā gantvā vā pāraṃ gaheṣṣāmīti“ evaṃ mahantena chandena ca ussāhena ca vāyāmena ca pariyeṭṭhiyā ca samannāgato hoti tassa patthanā samijjhati na itarassa. Sumedhatāpasō pana ime attha dhamme samodhānetvā Buddhabhāvāya abhinīhāraṃ katvā nipajji. Dīpaṃkaro pi Bhagavā āgantvā Sumedhatāpasassa sīsabhāge ṭhatvā maṇisīhapañjaraṃ² ugghāṭento viya pañcavaṇṇapasādasampannāni akkhīni ummīletvā kalalapiṭṭhe nipannaṃ Sumedhatāpasam divā „ayaṃ tāpasō Buddhattāya“³ abhinīhāraṃ katvā nipanno, ijjhissati nu kho imassa patthanā udāhu no“ ti anāgataṃ saññānaṃ pesetvā upadhārento „ito kappasatasahassādhikāni cattāri asaṃkheyyāni atikkamitvā Gotamo nāma Buddhō bhavissatīti“⁴ nātvā ṭhitako vā parisamajjhe vyākāsi: „Passatha no tumhe imaṃ ugगतapani⁵ tāpasam kalalapiṭṭhe nipannaṃ“ ti. „Evaṃ bhante“. „Ayaṃ Buddhattāya“⁶ abhinīhāraṃ katvā nipanno, samijjhissati imassa patthanā, ito kappasatasahassādhikānaṃ catunnaṃ asaṃkheyyānaṃ matthake Gotamo nāma Buddhō bhavissati, tasmim pan’assa attabhāve Kapilavatthu⁷ nāma nagaraṃ nivāso bhavissati, Māyā nāma devī⁸ mātā, Suddhodano nāma rājā pitā, aggasāvako Upatisso nāma thero, dutiyasāvako Kolito nāma, Buddhupaṭṭhako Ānando nāma, aggasāvikā Khemā nāma therī⁹, dutiyasāvikā Uppalavaṇṇā¹⁰ nāma therī¹¹ bhavissati, paripakkaṇāṇo mahābhinikkhamanaṃ katvā mahāpadhānaṃ padahitvā nigrodhamūle pāyāsam paṭiggahetvā Nerañjarāya tīre paribhuñjitvā bodhimaṇḍaṃ āruhya assattharukkhamūle abhisambujjhissatīti“; tena vuttaṃ:

70. “Dīpaṃkaro¹⁰ lokavidū¹¹ āhutaṇaṃ paṭiggaho
ussisūke maṃ ṭhatvāna idaṃ vacanam abravī¹²:
71. ‘Passatha imaṃ tāpasam jaṭilaṃ ugगतāpanam,
aparimeyye ito kappe Buddhō loka bhavissati.

¹ C^s C^v mani-. ² C^s buddhatthāya. ³ C^s ugगतapan. ⁴ C^s buddhattāya corrected to buddhatthāya. ⁵ C^v kapilavatthuṃ. ⁶ C^s devī. ⁷ C^k C^s therī. ⁸ all three MSS. uppalavaṇṇa. ⁹ C^s therī. ¹⁰ C^v dīpaṃkaro. ¹¹ C^k C^s lokavidu. ¹² C^v -bruvī.

72. Aho Kapilavhayā rammā nikkhamitvā Tathāgato
padhānam padahitvāna katvā dukkarakāriyam
73. Ajapālarukkkhamūle nisīditvā Tathāgato
tattha pāyāsam aggayha Nerañjaram upehiti.
74. Nerañjarāya tīre pāyāsam ādāya so Jino
patiyattavaramaggena bodhimūlamhi eheti.
75. Tato padakkhiṇam katvā bodhimandaṁ anuttaro
assatthassa mūle bujjhissati mahāyaso.
76. Imassa janikā mātā Māyā nāma bhavissati,
pitā Suddhodano nāma, ayam hessati Gotamo.
77. Anāsavā vitarāgā santacittā samāhitā
Kolito Upatisso ca aggā hessanti sāvakā.
78. Ānando nām' upatthāko upatthissati tam Jinam,
Khemā Uppalavaṇṇā ca aggā hessanti sāvikā
79. Anāsavā vitarāgā santacittā samāhitā.
Bodhi tassa Bhagavato 'Assattho' ti pavuccati"¹.

Sumedhatāpaso „mayham kira patthanā samijjhissatīti“ somanas-sappatto ahoṣi. Mahājano Dīpaṁkaradasabalassa vacanaṁ sutvā „Sumedhatāpaso kira Buddhābhiṇam Buddhāṁkuro“ ti haṭṭhatuṭṭho ahoṣi. Evaṁ c' assa ahoṣi: „yathā nāma puriso nadiṁ taranto ujukena titthena uttaritum asakkonto heṭṭhātittthena uttarati evam evam² mayam Dīpaṁkaradasabalassa sāsane maggaphalaṁ alabhamānā anāgate yadā tvaṁ Buddho bhavissasi³ tadā tava sammukhā maggaphalaṁ sacchikātum samatthā bhaveyyāmi“ 'ti patthanam ṭhāpayiṁsu. Dīpaṁkaradasabalā pi Bodhisattaṁ pasāmisitvā aṭṭhahi pupphamutṭhīhi pūjetvā padakkhiṇam katvā pakkāmi. Te pi catusatasahassasaṁkhā khīṇāsavā Bodhisattaṁ gandhehi ca mālēhi⁴ ca pūjetvā padakkhiṇam katvā pakkamiṁsu. Devamanussā pana tatthi⁵ eva pūjetvā vanditvā pakkantā. Bodhisatto sabbesaṁ paṭikkantakāle sayanā vuṭṭhāya „pāramiyo vicinissāmīti“ puppharāsimatthake pallaṁkaṁ ābhujitvā⁵ nisīdi. Evaṁ nisinne Bodhisatte sakaladasahassacakkavāle devatā sammipatitvā sādhuṁkāraṁ katvā „ayya Sumedhatāpasa porāṇakabodhisattānaṁ pallaṁkaṁ ābhujitvā⁶ 'pāramiyo vicinissāmā' 'ti nisinnakāle yāni pubbanimittāni nāma paññāyanti tāni sabbāni pi ajja pātubhūtāni, nissamsayena tvaṁ Buddho

¹ Ck pavuccatīti. ² so all three MSS. ³ Ck Cv bhavissati. ⁴ Cv mālāhi. ⁵ Ck ābhujitvā. ⁶ Cv ābhujitvā.

bhavissasi, mayam etaṃ jānāma: yass' etaṃ nimittāni paññāyanti eka-
tena¹ so Buddho hoti, tvaṃ attano viriyam dāham katvā paggaṇhā"
ti Bodhisattaṃ nānappakārehi thutūhi abhiththuniṃsu²; tena vuttaṃ:

80. „Idaṃ sutvāna vacanaṃ asamassa Mahesino
āmoditā³ naramarū: 'Buddhabhījanikuro ayaṃ'.
81. Ukkutthiṣaddā vattanti appoṭhenti hasanti⁴ ca
katañjalī namassanti dasasahassi⁵ sadevakā.
82. 'Yad' imassa Lokanāthassa virajjhissāma sāsanam
anāgatamhi addhāne hessāma sammukhā imaṃ.
83. Yathā manussā nadiṃ tarantā paṭitthitaṃ virajjhiya
hetthātitthe gahetvāna uttaranti mahānadiṃ
84. Evaṃ evaṃ⁶ mayam sabbe yadi muñcem' imaṃ Jinam
anāgatamhi addhāne hessāma sammukhā imaṃ.
85. Dīpaṃkaro Lokavidū⁷ āhutiṇaṃ paṭiggaho
mama kammaṃ pakittetvā dakkhiṇaṃ⁸ padam uddhari⁹.
86. Ye tattha āsūṃ Jinaputtā sabbe padakkhiṇaṃ akaṃsu maṃ,
narā nāgā ca gandhabbā abhivādetvāna pakkamuṃ.
87. Dassanaṃ me atikkante sasamighe Lokanāyake
haṭṭho haṭṭhena cittena āsanā vutṭhahiṃ tadā.
88. Sukhena sukhito homi pāmujjena¹⁰ pamodito.
pītiyā ca abhissanno¹¹ pallaṃkaṃ ābhujim tadā.
89. Pallaṃkena nisīditvā evaṃ cintes' ahaṃ tadā:
'vasībhūto ahaṃ jhāne abhiññāsu pāramim gato,
90. Sahassikamhi¹² lokamhi isayo n' atthi me samā,
asamo iddhidhammesu alabhiṃ idisaṃ sukhaṃ'.
91. Pallaṃkābhujane¹³ mayhaṃ dasasahassādhivāsino¹⁴
mahānādaṃ pavattesuṃ: 'dhuvaṃ¹⁵ Buddho bhavissasi.
92. Yaṃ pubbe Bodhisattānaṃ pallaṃkavaramābhujē
nimittāni padissanti tāni ajja padissare.
93. Sītaṃ vyapagataṃ hoti uṇhaṃ ca upasammati,
tāni ajja padissanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
94. Dasasahassilokadhātu¹⁶ nissaddā hoti nirākulā,
tāni ajja padissanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.

¹ Ck Cv ekattena. ² Ck Cs abhiththuniṃsu. ³ Ck Cv amoditā, Cs āmodinā?

⁴ Ck saṃanti, Cs saṃanti corrected to hasanti. ⁵ Ck Cs dasasahassi. ⁶ so all three MSS. ⁷ Cs -vidu. ⁸ Cv dakkhiṇa. ⁹ Ck uddharī, Cv uddharim. ¹⁰ Cs pāmojjena.

¹¹ Ck Cv abhissanto. ¹² Cv sāh-. ¹³ Cs -bhujane. ¹⁴ Cv tidasassādhivāsino.

¹⁵ Cv tuvaṃ. ¹⁶ Cv dasasahassī-.

95. Mahāvātā na vāyanti, na sandanti savantiyo,
tāni ajja padissanti, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
96. Thalajā dakaajā pupphā sabbe pupphanti tāvade,
te p' ajja pupphitā sabbe, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
97. Latā vā yadivā rukkhā phalabhārā honti tāvade,
te p' ajja phalitā sabbe, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
98. ākāsatthā ca bhummatthā ratanā jotanti tāvade,
te p' ajja ratanā jotanti, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
99. Mānusakā ca dibbā ca turiyā vajjanti tāvade,
te p' ajj' ubho abhiravanti, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
100. Vicittapupphā gaganā abhivassanti tāvade,
te p' ajja padissanti, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
101. Mahāsamuddo ābhujati, dasasahassī pakampati,
te p' ajj' ubho abhiravanti, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
102. Niraye pi dasasahassī¹ aggi² nibbāyi tāvade,
te p' ajja nibbutā³ aggi⁴, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
103. Vimalo hoti suriyo, sabbe dissanti tārakā,
te pi ajja padissanti, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
104. Anovaṭṭena udakena mahiyā ubbhijji tāvade,
taṁ p' ajj' ubbhijjate mahiyā, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
105. Tārāgaṇā virocanti nakkhattaṁ gaganamaṇḍale
visākhā candimāyuttā, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
106. Bilāsayaṁ darisayaṁ nikkhamanti sakāsayaṁ,
te p' ajja āsayaṁ chuddhā, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
107. Na hoti arati sattānaṁ, santutṭhā honti tāvade,
te p' ajja sabbe santutṭhā, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
108. Rogā tad' ūpasammanti jighacchā ca vinassati,
tāni ajja padissanti, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
109. Rāgo tadā tanu⁵ hoti, doso moho pi nassati,
te p' ajja vigatā sabbe, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
110. Bhayaṁ tadā na bhavati, ajja p' etaṁ padissati,
tena līṅgena jānāma: dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
111. Rajo n' uddhaṁsati⁶ uddhaṁ, ajja p' etaṁ padissati,
tena līṅgena jānāma: dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
112. Anitṭhagandho pakkamati, dibbagandho pavāyati,
so p' ajja vāyati gandho, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.

¹ C^o dasasahassī. ² C^k C^o aggi. ³ C^o nibbuto. ⁴ C^k C^o aggi. ⁵ C^o tanū. ⁶ C^o -satī.

113. Sabbe devā padissanti ṭṭapayitvā arūpino,
te p' aḷa sabbe dissanti, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
114. Yāvataṁ nirayā nāma sabbe dissanti tāvade,
te p' aḷa sabbe dissanti, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
115. Kuḍḍā kavāṭā selā ca na hont' āvaraṇaṁ¹ tadā,
ākāsaḃhūtā te p' aḷa, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
116. Cuti ca upapatti² ca khaṇe tasmiṁ³ na vijjati.
tāni aḷa padissanti, dhuvam̐ Buddhō bhavissasi.
117. Daḷhaṁ paggaṇḥa viriyaṁ, mā nivatta abhikkama,
mayam̐ p'etaṁ vijānāma: dhuvam̐ Buddhō bhavissasīti⁴.

Bodhisatto Dīpaṇikaradasaḃalassa ca dasasaḃassacakkavāle devatānaṁ ca¹ vacanaṁ sutvā bhiiyosomattāya saṇḷātussāho hutvā cintesi: „Buddhā nāma amoghavacanā, n' atthi Buddhānaṁ kathāya aṇṇathattaṁ, yathā hi ākāse khittaleḍḍussa patanaṁ jātassa maraṇaṁ aruṇe uggate suriyass' utṭhānaṁ āsayā nikkhantaṣiḥassa siḥanaḍadananaṁ garugaḃbhāya itthiyā bhāramocanaṁ dhuvam̐ avassaḃbhāvi evaṁ evaṁ² Buddhānaṁ vacanaṁ nāma dhuvam̐ amoghaṁ, addhā ahaṁ Buddhō bhavissāmiti³“; tena vuttaṁ:

118. „Buddhassa vacanaṁ sutvā dasasaḃassina⁴ c'ūbhayaṁ
tuṭṭhahaṭṭho pamudito evaṁ cintes' ahaṁ tadā:
119. 'Aḃvejjhavaḃanaṁ Buddhā, amoghavacanā Jinā,
vitathaṁ n'atthi Buddhānaṁ, dhuvam̐ Buddhō bhavāṁ⁵ ahaṁ.
120. Yathā khittaṁ nabhe leḍḍu dhuvam̐ patati bhūmiyaṁ
tath' eva Buddhasetṭhānaṁ vacanaṁ dhuvasassataṁ.
121. Yathāpi sabbasattānaṁ maraṇaṁ dhuvasassataṁ
tath' eva Buddhasetṭhānaṁ vacanaṁ dhuvasassataṁ.
122. Yathā rattikkhaye patte suriyass' uggamanaṁ dhuvam̐
tath' eva Buddhasetṭhānaṁ vacanaṁ dhuvasassataṁ.
123. Yathā nikkhantaṣayanassa siḥassa naḃanaṁ dhuvam̐
tath' eva Buddhasetṭhānaṁ vacanaṁ dhuvasassataṁ.
124. Yathā āpannasattānaṁ bhāramoropanaṁ⁷ dhuvam̐
tath' eva Buddhasetṭhānaṁ vacanaṁ dhuvasassatan⁶“ ti.

So „dhuv' āhaṁ Buddhō bhavissāmiti³“ evaṁ Kāsaṇṇiṭṭhāno buddha-
kāraḷe dhamme upadhāretuṁ “kahaṇaṁ nu kho Buddhakāraḷadhammā,

¹ Ck hontāvāraṇaṁ, Cv hontācaranaṁ. ² Ck uppatti, Cv C² uppatti. ³ Cv khantes-
miṁ. ⁴ Ck C² devatānaṁ ca, Cv -naṁ ca corrected to -nañca. ⁵ so all three MSS.

⁶ Ck dasasaḃassina. ⁷ Ck bhāraḃoropanaṁ?

kiṃ uddham udāhu adho disāsu vidisāsū“ 'ti anukkamena sakaladhammadhātum vicinanto porāṇakabodhisatthehi āsevanisevitam paṭhamam dānapāramim disvā evam attānam ovadi: „Sumedhapandita tvaṃ ito paṭṭhāya paṭhamam dānapāramim pūreyyāsi, yathā hi nikkujjito udakumbho nissesam katvā udakam vamaṭi yeva na paccāharati evam evam dhanam vā yasam vā puttadāraṃ vā aṅgapaccāṅgaṃ vā anoloketvā sampattayācakānaṃ sabbaṃ icchiticchitam nissesam katvā dadamāno bodhirukkhamūle nisīditvā Buddhho bhavissasīti“ paṭhamam dānapāramim dāham katvā adhiṭṭhāsi; tena vuttam:

125. „Handa buddhakare dhamme vicināmi ito c' ito uddham adho dasadisā yāvata dhammadhātuyā.
126. Vicinanto tadā dakkhiṃ paṭhamam dānapāramim pubbakehi Mahesihi anuciṇṇam mahāpatham.
127. 'Imaṃ tvaṃ paṭhamam tāva dāham katvā samādiya dānapāramitam gaccha yadi bodhiṃ pattum icchasi.
128. Yathāpi kumbho sampuṇṇo yassa kassaci adhokato vamate udakam nissesam na tattha parirakkhati
129. Tath' eva yācake disvā hīnamukkaṭṭhamajjhime dadāhi dānam nissesam kumbho viya adhokato“ ti.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban“ ti uttarim pi upadhārayato dutiyam sīlapāramim disvā etad ahoṣi: „Sumedhapandita tvaṃ ito paṭṭhāya sīlapāramim pūreyyāsi, yathā hi camaramigo nāma jīvitam pi anoloketvā attano vālam eva rakkhati evam tvaṃ pi ito paṭṭhāya jīvitam pi anoloketvā sīlam eva rakkhanto Buddhho bhavissasīti“ dutiyam sīlapāramim dāham katvā adhiṭṭhāsi; tena vuttam:

130. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare, aññe pi viciniṣāmi ye dhammā bodhipācānā.
131. Vicinanto tadā dakkhiṃ dutiyam sīlapāramim pubbakehi Mahesihi āsevanisevitam.
132. 'Imaṃ tvaṃ dutiyam tāva dāham katvā samādiya sīlapāramitam gaccha yadi bodhiṃ pattum icchasi.
133. Yathāpi camarī vālam kismici¹ pativilaggitam upeti maraṇam tattha na vikopeti vāladhiṃ (Cfr. Ælian 16,11.)

¹ C^v kismīni.

134. Tath' eva catusu bhūmīsu¹ sīlāni paripūriya²
parirakkha³ sabbadā sīlāni camarī viya vāladhin⁴ ti.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban“ ti
uttarim pi upadhārayato tatiyaṃ nekkhammapāramim disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya nekkhammapāramim pūrey-
yāsi, yathā hi ciraṃ pi bandhanāgāre vasamāno puriso na tattha
sinehaṃ karoti atha kho ukkaṇṭhati yeva avasitukāmo hoti evaṃ eva
tvaṃ sabbabhava bandhanāgārasadise katvā sabbabhava ukkaṇṭhito
muñcitukāmo hutvā nekkhammābhīmukho va hohi, evaṃ Buddho bha-
vissasīti“ tatiyaṃ nekkhammapāramim daḥhaṃ katvā adhiṭṭhāsi; tena
vuttam:

135. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aṇṇe pi viciniissāmi ye dhammā bodhipācānā.
136. Vicinanto tadā dakkhim tatiyaṃ nekkhammapāramim
pubbakehi Mahesīhi āsevitānisevitāni.
137. 'Imaṃ tvaṃ tatiyaṃ tāva daḥhaṃ katvā samādiya
nekkhamme pāramim gaccha yadi bodhim pattum icchasi.
138. Yathā andughare puriso ciravuttho dukhaddito
na tattha rāgaṃ abhijaneti muttim yeva gavesati
139. Tath' eva tvaṃ sabbabhava passa andughare viya,
nekkhammābhīmukho hohi bhavato parimuttiyā“ ti.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban“ ti
uttarim pi upadhārayato catuttham paññāpāramim disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya paññāpāramim pi pūreyyāsi,
hīnamajjhimukkattṭhesu kiñci⁴ avajjetvā sabbe pi paṇḍite upasaṃkamtivā
pañhaṃ puccheyyāsi, yathā hi piṇḍacārīko bhikkhu hīnādibhedesu
kulesu kiñci avajjetvā paṭipāṭiyā piṇḍāya caranto khippaṃ yāpanaṃ
labhati evaṃ tvaṃ pi sabbapaṇḍite upasaṃkamtivā pañhaṃ pucchanto
Buddho bhavissasīti“ catuttham paññāpāramim daḥhaṃ katvā adhiṭṭhāsi;
tena vuttam:

140. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aṇṇe pi viciniissāmi ye dhammā bodhipācānā.
141. Vicinanto tadā dakkhim catuttham paññāpāramim
pubbakehi Mahesīhi āsevitānisevitāni.
142. 'Imaṃ tvaṃ catuttham tāva daḥhaṃ katvā samādiya
paññāpāramitā gaccha yadi bodhim pattum icchasi.

143. Yathâpi¹ bhikkhu bhikkhanto hīnamukkatthamajjhime
kulāni na vivajjento evaṃ labhati yāpanaṃ
144. Tath' eva tvaṃ sabbakāle paripucchanto budhaṃ janaṃ
paññāpāramitaṃ gantvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti"

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban" ti
uttarim pi upadhārayato pañcamam viriyapāramim disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya viriyapāramim pūreyyāsi,
yathā siho migarājā sabbairiyāpathesu dāhaviṛiyo hoti evaṃ tvaṃ
sabbabhavesu sabbairiyāpathesu dāhaviṛiyo anolīnaviṛiyo samāno Buddho
bhavissasīti" pañcamam viriyapāramim dāhaṃ katvā adhiṭṭhāsi; tena
vuttaṃ :

145. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aṇṇe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.
146. Vicinanto tadā dakkhiṃ pañcamam viriyapāramim
pubbakehi Mahesīhi āsevanisevitaṃ.
147. 'Imaṃ tvaṃ pañcamam tāva dāhaṃ katvā samādiya
viriyapāramitaṃ gaccha yadi bodhiṃ pattum icchasi.
148. Yathâpi siho migarājā nisajjaṭṭhānacamkame
alīnaviṛiyo hoti paggaḥitaṃ sadā
149. Tath' eva tvaṃ pi sabbabhave paggaṇha viriyam dāhaṃ,
viriyapāramitaṃ gantvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti"

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban" ti
uttarim pi upadhārayato chaṭṭham² khantipāramim disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya khantipāramim pūreyyāsi,
sammānane pi avamānane pi khamo va bhavyeṃyāsi, yathâpi paṭhaviyaṃ
nāma sucim pi pakkipanti asucim pi na tena paṭhavi³ sinehaṃ na
paṭighaṃ karoti khamati sahati adhivāseti yeva evaṃ evaṃ tvaṃ pi
sammānanāvamānanesu khamo va samāno Buddho bhavissasīti" chaṭṭham
khanṭipāramim dāhaṃ katvā adhiṭṭhāsi; tena vuttaṃ :

150. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aṇṇe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.
151. Vicinanto tadā dakkhiṃ chaṭṭhamam khantipāramim
pubbakehi Mahesīhi āsevanisevitaṃ.
152. 'Imaṃ tvaṃ chaṭṭhamam tāva dāhaṃ katvā samādiya
tatha advejjhamānaso sambodhiṃ pāpuṇissasi.

153. Yathāpi paṭhavī nāma sucim pi asucim pi ca
sabbam sahati nikkhepam na karoti paṭigham dayam
154. Tath' eva tvam pi sabbesam sammanāyamanakkhamo
khanṭhipāramitam gantvā sambodhim pāpuṇissasīti¹.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban² ti
uttarim pi upadhārayato sattamaṃ saccapāramim disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapandita tvaṃ ito paṭṭhāya saccapāramim pi³ pūreyyāsi,
asaniyā matthake⁴ patamānāya pi dhanādīnam atthāya chandādīnam
vasena sampajānanusāvadam nāma mā akāsi. yathā hi osadhitārakā⁵
nāma sabbautusu⁶ attano gamanavithim jahitvā aññāya vithiyā na
gacchati sakavithiyā va gacchati evam evam tvam pi saccam⁷ pahāya
musāvadam nāma akaronto yeva Buddho bhavissasīti⁸“ sattamaṃ sacca-
pāramim dāham katvā adhiṭṭhāsi: tena vuttam:

155. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aññe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.
156. Vicinanto tadā dakkhim sa'tamaṃ saccapāramim
pubbakehi Mahesīhi āsevitamsevitam.
157. 'Imam tvaṃ sattamaṃ tāva dāham katvā samādiya
tatha advejjhavaṇo sambodhim pāpuṇissasi.
158. Yathāpi osadhī nāma tulābhūtā⁹ sadevake
samaye utupasse⁷ vā na vakkamati vithito
159. Tath' eva tvam pi saccesu mā vakkami vithito,
saccapāramitam gantvā sambodhim pāpuṇissasīti¹⁰.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban² ti
uttarim pi upadhārayato atthamaṃ adhiṭṭhānapāramim disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapandita tvaṃ ito paṭṭhāya adhiṭṭhānapāramim pi pūreyyāsi.
yam adhiṭṭhāsi tasmim adhiṭṭhāne niccalo bhavēyyāsi, yathā hi pabbato
nāma sabbadisāsu pi vāte paharante pi na kampati na calati attano
ṭhāne yeva tiṭṭhati evam evam tvam pi attano adhiṭṭhāne niccalo
honto⁶ va Buddho bhavissasīti⁸“ atthamaṃ adhiṭṭhānapāramim dāham
katvā adhiṭṭhāsi: tena vuttam:

160. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare.
aññe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.

¹ C^k saccapāramim. ² C^v mattake, C^s mattake corrected to matthake. ³ C^k
osadhikārakā. ⁴ so all three MSS. ⁵ C^s saccam. ⁶ C^k tulābhūtā. ⁷ C^s utupasse.
⁸ C^s bhonto.

161. Vicinanto tadā dakkhiṃ atthamaṃ adhiṭṭhānapāramiṃ
pubbakehi Mahesihi āsevanisevitam.
162. 'Imaṃ tvaṃ atthamaṃ tāva daḥmaṃ katvā samādiya
tatha tvaṃ acalo hutvā sambodhiṃ pāpuṇissasi.
163. Yathāpi pabbato selo acalo suppatitthito
na kampati bhusavātehi sakatthāne va titṭhati
164. Tath' eva tvaṃ pi adhiṭṭhāne sabbadā acalo bhava,
adhiṭṭhānapāramiṃ gantvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti''.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban'' ti
uttarim pi upadhārayato navamaṃ mettāpāramiṃ disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapandita tvaṃ ito paṭṭhāya mettāpāramiṃ pūreyyāsi, hitesu
pi ahitesu pi ekacitto bhaveyyāsi, yathāpi udakaṃ nāma pāpajanassa
pi kalyāṇajanassa pi sītabhāvaṃ ekasadisam katvā pharati evam evaṃ¹
tvaṃ sabbasattesu mettacittena ekacitto honto² Buddho bhavissasīti''
navamaṃ mettāpāramiṃ daḥmaṃ katvā adhiṭṭhāsi; tena vuttaṃ:

165. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aṇṇe pi viciniṣṣāmi ye dhammā bodhipācanā.
166. Vicinanto tadā dakkhiṃ navamaṃ mettāpāramiṃ
pubbakehi Mahesihi āsevanisevitam.
167. 'Imaṃ tvaṃ navamaṃ tāva daḥmaṃ katvā samādiya
mettāya asamo hohi³ yadi bodhiṃ⁴ pattum icchasi.
168. Yathāpi udakaṃ nāma kalyāṇe pāpake jane
samaṃ pharati⁵ sītena pavāheti rajomalaṃ
169. Tath' eva tvaṃ pi ahitaḥite samaṃ mettāya bhāvaya,
mettāpāramitaṃ gantvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti''.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban'' ti
uttarim pi upadhārayato dasamaṃ upekkhāpāramiṃ disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapandita tvaṃ ito paṭṭhāya upekkhāpāramiṃ pi pūreyyāsi,
sukhe pi dukkhe pi majjhatto va bhaveyyāsi, yathāpi paṭhavī⁶ nāma
sucim pi asucim pi⁷ pakkhippamāne majjhattā va hoti evam evaṃ
tvaṃ pi sukhadukkhesu majjhatto va honto⁸ Buddho bhavissasīti''
dasamaṃ upekkhāpāramiṃ⁹ daḥmaṃ katvā adhiṭṭhāsi; tena vuttaṃ:

¹ Ck eva. ² Ck bhonto? C* bhonto. ³ Ck C* hoti. ⁴ Ck bodhim. ⁵ Ck parati
Cv barati. ⁶ Ck paṭhavi, C* Cv paṭhaviṃ. ⁷ so all three MSS., instead of sucimhi
asucimhi? ⁸ C* bhonto. ⁹ Ck C* u, ekha-.

170. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aññe pi vicinissami ye dhammā bodhipācanā.
171. Vicinanto tadā dakkhiṃ dasamaṃ upekkhāpāramiṃ¹
pubbakehi Mahesīhi āsevitānisevitāṃ.
172. 'Imaṃ tvaṃ dasamaṃ tāva daḷhaṃ katvā samādiya
tulābhūto daḷho hutvā sambodhiṃ pāpuṇissasi.
173. Yathāpi paṭhavī nāma nikkhittaṃ asuciṃ suciṃ
upekkhati² ubho p' ete kopānunaṃyavajjitā
174. Tath' eva tvaṃ pi sukhadukkhe tulābhūto sadā bhava,
upekkhāpāramitaṃ³ gantvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti⁴.

Tato cintesi: „Imasmiṃ loke Bodhisattehi pūretabbā bodhiparipācanā
Buddhakāraḍadhammā ettakā yeva. dasa pāramiyo ṭhapetvā aññe n' atthi,
imāpi dasa pāramiyo uddhaṃ ākāse pi n' atthi, heṭṭhā paṭhaviyaṃ pi
puratthimādisu¹ disāsu pi n' atthi, mayhaṃ yeva pana hadayaṃāṃsantare
patitṭhitā² ti. Evaṃ tāsāṃ hadaye patitṭhitabhāvaṃ disvā sabbāpi
daḷhaṃ katvā adhiṭṭhāya punappuna sammāsanto anulomapaṭilomaṃ
sammāsati, pariyante gaheṭvā ādim paṇeti, ādimhi gaheṭvā pariyante
ṭhapeti, majjhe gaheṭvā ubhato osāpeti, ubhato koṭisu³ gaheṭvā majjhe
osāpeti⁴, āṅgapariccāgo pāramiyo nāma bāhirabhaṇḍapariccāgo upapāra-
miyo nāma jīvitapariccāgo paramatṭhapāramiyo nāma⁵ 'ti dasa pāramiyo
dasa upapāramiyo dasa paramatṭhapāramiyo ti yamakateḷaṃ vinivaṭṭento⁷
viya Mahāmeruṃ manthaṃ⁸ katvā cakkavālamahāsamuddaṃ ālulento⁹
viya ca sammāsati. Tassa dasa pāramiyo sammāsantassa sammāsantassa
dhammatejena catunahutādhikāni dve yojanasatasahasāni bahalā ayaṃ
mahāpaṭhavī¹⁰ hatthinā akkantaṇaḷakalāpo¹¹ viya pīḷiyamāṇaṃ ucchu-
yantaṃ viya mahāviraṇaṃ viravaṃāṇā saṃkampi sampakampi sampavedhi,
kulālacakkaṃ viya telayantacakkaṃ viya ca paribbhaṃ; tena vuttaṃ:

175. „Ettakā yeva te loke ye dhammā bodhipācanā,
tat' uddhaṃ n' atthi aññatra, daḷhaṃ tattha patitṭhaha'.
176. Ime dhamme sammāsato sabhāvasarasulakkhaṇe
dhammatejena vasudhā dasasubassī pakampatha.
177. Calatī¹² ravatī puthavī¹³ ucchuyantaṃ va pīḷitaṃ;
telayante yathā cakkaṃ evaṃ kampati medinīti¹⁴.

¹ so all three MSS. ² so all three MSS. ³ so all three MSS. ⁴ C^v puratthimādi.
⁵ so all three MSS. ⁶ C^k obhāseti. ⁷ C^s vinivaddhento, C^k vinivaddhento?
⁸ C^k mattha, C^s matthaṃ, C^v matthaṃ corrected to manthaṃ. ⁹ C^k ālulanto, C^s
ālulento. ¹⁰ C^k paṭhavī, C^s mahāpaṭhavī. ¹¹ C^s -nala-. ¹² C^s calatī. ¹³ C^s puthavī.

Mahāpathaviyā kampamānāya Rammanagaravāsino saṅghātum asakkontā yugantavātambhā¹ hatā mahāsālā² viya mucchitamucchitā papatimsu, ghaṭṭādīni kulālabhājanāni pavattantāni³ aññamaññāni paharantāni cuṇṇavicuṇṇāni ahesum. Mahājano bhītatasito Satthāraṃ upasaṃkamitvā „kin nu kho Bhagavā nāgāvaṭṭo⁴ ayaṃ bhūtayakkhadevatāsu aññatarāvaṭṭo⁵ ti, na hi mayā etaṃ jānāma, api ca kho sabbo pi ayaṃ mahājano upadduto, kin nu kho imassa lokassa pāpakāṃ bhavissati udāhu kalyāṇaṃ, kathetha no etaṃ kāraṇaṃ“ ti āha. Satthā tesāṃ kathaṃ sutvā „tumhe mā bhāyatha mā cintayittha, n’ atthi vo itonidānaṃ bhayaṃ, yo so mayā ajja Sumedhapapaṇḍito ‘anāgate Gotamo nāma Buddho bhavissasīti’⁶ vyākato so idāni pāramiyo sammāsati, tassa pāramiyo sammāsantassa vilōlentassa⁷ dhammatejena sakala-dasasahasilokadhātu⁸ ekappahārena kampati c’ eva ravati cā“⁹ ti āha: tena vuttaṃ:

178. „Yāvataṃ parisā āsi Buddhassa parivesane,
pavedhamānā sā tattha mucchitā seti bhūmiyā.
179. Ghaṭṭānekaśaṇḍāni kumbhīnaṃ ca satā bahū
saṇṇuṇṇamathitā tattha aññamaññ’ upaghaṭṭitā¹⁰.
180. Ubbiggā tasitā bhītā bhantā vyūdhitamānasā
mahājanā sāmāgama¹¹ Dīpaṃkaraṃ upāgamaṃ.
181. ‘Kiṃ bhavissati lokassa kalyāṇaṃ atha pāpakāṃ,
sabbo upadduto loko, taṃ vinodehi cakkhumā’.
182. Tesāṃ sadā¹² saṇṇapesi Dīpaṃkaro Mahāmuni¹³:
‘vissatthā hotha mā bhātha imasmiṃ puthavikampāne.
183. Yam ahaṃ ajja vyākāsim ‘Buddho loke bhavissati’
eso sammāsati dhammaṃ pubbakāṃ jinasevitā.
184. Tassa sammāsato dhammaṃ Buddhabhūmiṃ asesato
tenāyaṃ kampitā puthavi dasasahassī sadevaketi“.

Mahājano Tathāgatassa vacanaṃ sutvā haṭṭhatuṭṭho mālāgandhavilepanaṃ ādāya Rammanagarā nikkhamitvā Bodhisattaṃ upasaṃkamitvā mālādīhi pūjetvā vanditvā padakkhiṇaṃ katvā Rammanagaraṃ eva pāvīsi. Bodhisatto pi dasa pāramiyo sammāsivā viriyaṃ daḍḍhaṃ katvā adhiṭṭhāya nisinnāsanaṃ vutṭhāsi: tena vuttaṃ:

¹ so all three MSS. ² C^s sālā corrected to mahāsālā. ³ C^k C^s pavaddhantāni. ⁴ C^k C^s nāgāvaddho. ⁵ C^k C^s -vaddho. ⁶ C^k bhavissasīti, C^v bhavissatīti. ⁷ C^k C^s vilōlentassa. ⁸ C^k C^s -sahassī-. ⁹ C^k C^v upaghaṭṭitā? ¹⁰ C^s C^v yamagamma. ¹¹ C^s tadā, C^v sadā corrected to tadā. ¹² C^k C^v mahāmuni.

185. „Buddhassa vacanañ sutvā mano nibbāyi tāvade,
sabbe mañ upasañkamma puna pi mañ abhivandiyum¹.
186. Samādiyivā Buddhagūṇaṃ dāḥaṃ katvāna mānaṣaṃ
Dīpañkaraṃ namassivā va² āsanā vuṭṭhahiṃ tadā“ ti..

Atha Bodhisattañ āsanā vuṭṭhahantañ sakaladasasahassacakkavāle³
devatā sannipatitvā dibbehi mālāgandhehi pūjetvā „ayya Sumedha-
tāpasa⁴ tayā ajja Dīpañkaradasabalassa pādaniṃle mahatī patthana
patthitā, sā te anantarāyena samijjhātu, mā te bhayaṃ vā cha-
mbhitattañ vā ahosi, sarīre appamattako pi rogo mā uppajji, khippaṃ
pāraṃmiyo pūretvā sammāsaṃbodhiṃ paṭivijjha, yathā pupphūpa-
phalūpagā rukkhā samaye pupphanti c' eva phalanti ca tath' eva tvaṃ
pi samayaṃ anutikkamitvā khippaṃ bodhiṃ uttamaṃ phusassū“⁵ 'ti ādīni
thutimañgalāni payirudāhaṃsu, evaṃ payirudāhitvā attano attano
devatṭhānaṃ eva⁶ agamaṃsu. Bodhisatto pi devatāhi abhiṭṭhuto „ahaṃ
dasapāraṃmiyo pūretvā kappasatasahassādhikānaṃ⁶ catunnaṃ asaṃkhe-
yānaṃ matthake Buddho bhavissāmi⁷“ viriyaṃ dāḥaṃ katvā adhiṭṭhāya
nabhaṃ abhuggantvā Himavantaṃ eva agamāsi; tena vuttaṃ:

187. „Dibbaṃ mānusaṃ pupphaṃ devā mānusakā ubho
samokiranti pupphehi vuṭṭhahantassa āsanā.
188. Vedayanti ca te sotthiṃ devā mānusakā ubho:
'mahantaṃ patthitaṃ tuyhaṃ taṃ labhassu yathicchitaṃ.
189. Sabbātiyo vivaḍḍantu, sabbarogo vinassatu,
mā te bhavatu antarāyo, phusa khippaṃ bodhiṃ uttamaṃ.
190. Yathāpi samaye patte pupphanti pupphino dumā
tath' eva tvaṃ mahāvīra Buddhāññena pupphasi.
191. Yathā ye keci Sambuddhā pūrayuṃ dasapāraṃmiṃ⁷
tath' eva tvaṃ mahāvīra pūrehi⁸ dasapāraṃmiṃ.
192. Yathā ye keci Sambuddhā bodhimandamaḥi bujjhare
tath' eva tvaṃ mahāvīra bujjhassu Jinabodhiyaṃ.
193. Yathā ye keci Sambuddhā dhammacakkaṃ pavattayūṃ
tath' eva tvaṃ mahāvīra dhammacakkaṃ pavattaya.
194. Puññaṃāse yathā cādo parisuddho viroceti
tath' eva tvaṃ puññaṃāno viroca dasasahassiyaṃ.

¹ so all three MSS. ² C^v omits va. ³ C^v -cakkavāle. ⁴ C^v Sumedha ⁵ C^l devatṭhānaṃ
omitting eva. ⁶ C^k -sahassādhikāni, C^s -sahassādhikāni corrected to -sahassādhikā-
naṃ. ⁷ C^v dasapāraṃi. ⁸ C^s pūresi. ⁹ C^v dasapāraṃi.

195. Rāhumutto yathā suriyo tāpena¹ atirocati
tath' eva lokam muñcitvā viroca siriya tuvaṃ.
196. Yathā yā kāci nadiyo osaranti mahodadhiṃ
evaṃ sadevakā lokā osarantu tav' antikaṃ'.
197. Tehi thutippasattho so dasa dhamme samādiya
te dhamme paripūrento pavanaṃ pāvisi tadā² ti

Sumedhakathā nīṭṭhitā.

Rammanagaravāsino pi kho nagaram pavisitvā buddhapamukhassa bhikkhusaṅghassa mahādānaṃ adamsu. Satthā tesam dhammaṃ desetvā mahājanaṃ saraṇādisu² patitthāpetvā Rammanagaramhā nikkhamitvā tato uddham pi yāvatāyukaṃ tiṭṭhanto sabbaṃ Buddhakiccaṃ³ katvā anukkamena anupādisesāya Nibbānadhātuyā parinibbāyi. Tattha yaṃ vattabbaṃ taṃ sabbaṃ Buddhavaṃse vuttanāyen' eva vedītabbaṃ, vuttaṃ hi tattha:

198. „Tadā te bhojayitvāna sasaṅghaṃ Lokanāyakaṃ
upagañchunī saraṇaṃ tassa Dīpaṅkarassa Satthuno.
199. Saraṇāgamane kañci⁴ nivesesi Tathāgato
kañci⁵ pañcasu sīlesu sīle dasavidhe paraṃ.
200. Kassaci deti sāmānūnaṃ caturo phalamuttame,
kassaci asame dhamme deti so paṭisambhidā.
201. Kassaci varasamāpattiyo⁶ aṭṭha deti Narāsabho,
tisso kassaci vijjāyo chaḷabhiññā pavecchati.
202. Tena yogena janakāyaṃ ovaḍati Mahāmuni,
tena vitthārikaṃ āsi Lokanāthassa sāsaṇaṃ.
203. Mahāhanu usabhakkhandho Dīpaṅkarasanaṃako
bahū⁷ jane tārayati parimoceti duggatīṃ.
204. Bodhaneyyaṃ janam disvā satasahassee pi⁸ yojane
khaṇena upagantvāna bodheti taṃ Mahāmuni.
205. Paṭhamābhisamaye⁹ Buddhho koṭisatam abodhayi,
dutiyaḃbhisamaye¹⁰ Nātho satasahassee abodhayi¹¹.
206. Yadā devabhavanamhi Buddhho dhammaṃ adesayi
navutikoṭisahasseeṇaṃ tatiyaḃbhisamayo ahu.

¹ C^s tāpena. ² so all three MSS. ³ C^s sabbabuddhakiccaṃ, C^v sabbaṃ kiccaṃ.

⁴ C^k C^s kiñci. ⁵ C^s kiñci corrected to kañci. ⁶ so all three MSS. ⁷ C^k C^s

bahu. ⁸ C^v hi. ⁹ C^s -samayo. ¹⁰ C^s -samayo, C^v -samayo corrected to -samaye.

¹¹ C^k abodhayi.

207. Sannipātā tayo āsum Dīpaṃkarassa Satthuno:
koṭisatasahassānaṃ paṭhamo āsi samāgamo.
208. Puna Nāradakūṭamhi pavivekagate Jine
khīṇāsavā vītamalā samimsu satakoṭiyo.
209. Yadā vasi¹ Mahāvīro Sudassanasiluccaye²
navutikoṭisahashehi pavāresi tadā Muni.
210. Ahaṃ tena samayena jaṭilo uggatāpano
antalikkhamhi caraṇo pañcābhīṇāsu pārāgū³.
211. Dasavīsaṃsahassānaṃ dhammābhisamayō ahu,
ekadvinnāṃ abhisamayō gaṇanāto⁴ asaṃkhiyā.
212. Vitthārikāṃ bāhujāṇṇāṃ iddhaṃ pītaṃ⁵ ahū⁶ tadā
Dīpaṃkarassa Bhagavato sāsanaṃ suvisodhitāṃ.
213. Cattāri satasahassāni chaḷabhiṇṇā mahiddhikā
Dīpaṃkaraṃ Lokaviduṃ parivārenti sabbadā.
214. Ye keci tena samayena jahanti mānusaṃ bhavaṃ
appattamānasā sekhā garahitā va bhavanti te.
215. Supupphitaṃ pāvacaṇaṃ arahantehi tādihi
khīṇāsavehi vimalehi upasobhati sadevake.
216. Nagaraṃ Rammavatī nāma, Sumedho nāma khattiyo.
Sumedhā⁷ nama janiyā Dīpaṃkarassa Satthuno.
217. Sumaṅgalo⁸ ca Tisso ca ahesuṃ aggasāvakaḥ,
Sāgato nāma⁹ upatṭhāko⁹ Dīpaṃkarassa Satthuno.
218. Nandā c' eva Sunandā ca abesuṃ aggasāvikaḥ,
bodhi tassa Bhagavato Pippalīti pavuccati.
219. Asītiṭṭhamubbedho Dīpaṃkaro Mahāmuni
sobhati dīparukkho va sālārājā va phullito.
220. Satasahassaṃ vassāni āyūṃ tassa Mahesino,
tāvataḥ tiṭṭhamāno so tāresi janataṃ bahūṃ.
221. Jotayitvāna saddhammaṃ santāretvā mahājanāṃ
jalitvā aggikkhandho va nibbuto so sasāvako.
222. Sā ca iddhi¹⁰ so ca yaso¹¹ tāni ca pādesu cakkaratanāni¹²
sabbāṃ samantarāhitāṃ, nanu rittā sabbasaṃkharā¹³ ti.

¹ C^v vasi. ² C^s -siluccaye. ³ C^s C^v pārāgu. ⁴ C^s gaṇanātho corrected to gaṇanāto, C^v gaṇanātho. ⁵ C^v C^s pītaṃ corrected to phītaṃ. ⁶ C^s ahū. ⁷ C^s C^v sumedha. ⁸ C^k C^v sumaṅgalo. ⁹ C^s nāmūpatṭhāko. ¹⁰ C^s iddhi. ¹¹ C^s so ca so, C^v ce yaso corrected to so ca yaso. ¹² so all three MSS. ¹³ C^s -saṃkharā, C^k -saṃkarā.

928. „Dipaṃkarassa aparena¹ Koṇḍañño nāma Nāyako
anantatejo amitayaso appameyyo durāsado“.

Dipaṃkarassa pana Bhagavato aparabhāge ekaṃ asaṃkheyyaṃ atikkamitvā Koṇḍañño nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā ahesuṃ, paṭhamasannipāte koṭisatasahassaṃ, duttiye koṭisahassaṃ, tatiye navutikoṭiyo. Tadā Bodhisatto Vijitāvi nāma cakkavattī² hutvā koṭisatasahassasaṃkhasa buddhapamukhasa bhikkhusaṃghassa mahādānaṃ adāsi. Satthā Bodhisattaṃ „Buddho bhavissasīti“ vyākāritvā dhammaṃ desesi. So Satthu dhammakathaṃ sutvā rājāṃ niyyādetvā pabbaji. So tīṇi³ Piṭakāni uggahetvā aṭṭha samāpattiyo pañca ca abhiññāyo uppādetvā aparihīnājjhāno⁴ Brahmaloce nibbatti. Koṇḍaññabuddhasa pana Rammavati nāma nagaraṃ, Sunando nāma khattiyo piṭā, Sujātā nāma devī mātā, Bhaddo ca Subhaddo ca dve aggasāvaka, Anuruddho nāma upatthāko, Tissā ca Upatissā ca aggasāvika, Sālakalyāṇī⁵ bodhi, aṭṭhāsītihatthubbedhaṃ sarīraṃ, vassasatasahassaṃ āyuppanānaṃ ahoṣi. Tassa aparabhāge ekaṃ asaṃkheyyaṃ atikkamitvā ekasmiṃ yeva kappe cattāro Buddhā nibbattiṃsu: Maṅgalo⁶ Sumano Revato Sobhito ti. Maṅgalassa Bhagavato tayo sāvakasannipātā ahesuṃ, tesu⁷ paṭhamasannipāte⁸ koṭisatasahassaṃ bhikkhū ahesuṃ, duttiye koṭisahassaṃ, tatiye navutikoṭiyo. Vemātikabhātā kir' assa Ānandakumāro navutikoṭisaṃkheyya parisāya saddhiṃ dhammasavanatthāya Satthu santikaṃ āgamāsi⁹. Satthā tassa ānupubbikathaṃ¹⁰ kathesi, so saddhiṃ parisāya saha¹¹ paṭisambhidāhi arahattaṃ pāpuṇi. Satthā tesāṃ kulaputtānaṃ pubbacaritaṃ olovento iddhiṃayapattacivarassa upanissayaṃ divā dakkhiṇahatthaṃ pasāretvā „etha bhikkhavo“ ti āha. Sabbe taṃ khaṇaṃ yeva iddhiṃayapattacivaradharā satthi-vassatherā viya ākappasampannā hutvā Satthāraṃ vanditvā parivārayiṃsu. Ayam assa tatiyo sāvakasannipāto ahoṣi. Yathā pana aññesaṃ Buddhānaṃ samantā asītihatthappamaṇā yeva sarirappabhā ahoṣi na evaṃ, tassa pana Bhagavato sarirappabhā niccakālaṃ dasasahasasilokadhātum¹² pharitvā aṭṭhāsi. Rukkhapaṭhavipabbata-samuddādayo antamaso ukkhaliyādini upādāya suvaṇṇapattapariyonaddhā viya ahesuṃ. Ayuppanānaṃ pan' assa navutivassasahassāni ahoṣi. Ettakaṃ kālāṃ candasuriyādayo attano pabhāya virocitum na sakkhiṃsu, rattindivamparicchedo na paññāyittha, divā suriyālokena viya sattā

¹ aparena corrected to aparena. ² Ck Cv cakkavatti. ³ Ck tīni, Cv tīni corrected to tīni. ⁴ Cv -hīna-. ⁵ so all three MSS. ⁶ Ck Cv maṅgalo. ⁷ C^s tesu corrected to te, Cv te corrected to tesu. ⁸ C^s -pātesu. ⁹ C^s āgamāsi. ¹⁰ C^s anupubbikathaṃ. ¹¹ C^s saha. ¹² Cv dasasahassi.

niccam Buddhāloken' eva vicarīmsu, sāyaṃ pupphanakusumānaṃ pāto va ravanasaṅgāhānaṃ ca vasena loko rattindivamparicchedaṃ¹ sallakkhesi. „Kim' pana aññesaṃ Buddhānaṃ ayam ānubhāvo n' atthīti“ no n' atthi, te hi pi ākaṃkhamānā dasasahassī² vā lokadhātum tato vā bhiyyo ābhāya phareyyum, Maṅgalassa³ pana Bhagavato pubbapatthanāvasena aññesaṃ vyāmapabbhā viya sarīrapabbhā niccam eva dasasahassilokadhātum⁴ pharitvā atthāsi. (So kira Bodhisattacarīyakāle vessantarasaṅgāhānaṃ attabhāve tthito saputtadāro vaṃkapabbatasadise pabbate vasi. Ath' eko Kharadāṭhiko nāma yakkho Mahāpurisassa dānaññhāsayatam⁵ sutvā brāhmaṇavaṇṇena upasaṃkamitvā Mahāsattam dve dārake yāci. Mahāsatto „dadāmi brāhmaṇassa puttake“ ti haṭṭhapahattho udakapariyantam paṭhaviṃ kampaṇto dve pi dārake adāsi. Yakkho caṃkamanakoṭṭiyam ālambanaphalakam nissāya tthitvā passantass' eva Mahāsattassa mūlakalāpaṃ viya dārake khādi. Mahāpurisassa yakkham oloketvā mukham vivaṭamatte aggijālā viya lohitaḍḍhāram uggiramānaṃ tassa mukham disvāpi kesaggamattam pi domaṇassam na uppajji⁶, „sudinnaṃ vata me dānaṃ“ ti cintayato pan' assa sarīre mahantaṃ pītisomaṇassam udapādi. So „imassa me nissandena anāgate iminā va nīhārena rasmiyo nikkhamantū“ 'ti patthanam akāsi. Tassa tam patthanam nissāya Buddhābhūtaṃ sarīrato rasmiyo nikkhamitvā ettakam tthānam pharīmsu. Aparam pi 'ssa pubbacaritam atthi: so kira Bodhisattakāle ekassa Buddhassa cetiyam disvā „imassa Buddhassa mayā jīvitam paricajitum vaṭṭatīti“ daṇḍakadīpikāveṭṭhananīyāmena sakalasārīram veṭṭhapetvā ratanamakulam sataśahassagghaṇakam⁷ suvaṇṇapātīm sappissa pūrāpetvā tattha saḥassam vaṭṭīyo⁸ jāletvā tam sīsenādāya sakalasārīram⁹ jālapetvā cetiyam padakkhiṇam karonto sakalarattim vītināmesi, evam yāva aruṇuggamaṇā vāyamaṇassa pi 'ssa lomakūpamattam pi usumaṃ na gaṇhi, padumagabbham pavitṭhakālo viya ahoṣi, dhammo hi nāma¹⁰ esa attānaṃ rakkhantaṃ rakkhati: tenāha Bhagavā:

- ⁵
 224. „Dhammo have rakkhati dhammacārīṃ,
 dhammo sucīṇṇo¹⁰ sukham āvahāti,
 esānisamso dhamme¹¹ sucīṇṇe¹²:
 na duggatim gacchati dhammacārīti“

¹ Ck C^v rattindivaparicchedam. ² Ck C^s dasasahassi. ³ C^s C^v maṅgalassa.
⁴ Ck C^v dasasahassī-. ⁵ C^s -sayanaṃ. ⁶ Ck C^s uppajji. ⁷ all three MSS. sataśahassagghaṇakam. ⁸ C^s vaddhiyo. ⁹ Ck omits jāletvā - - sakalasārīram.
¹⁰ Ck C^v sucīṇṇo. ¹¹ Ck dhammo, C^v dhammo corrected to dhamme. ¹² Ck sucīṇṇo.

imassāpi kamnassa nissandena tassa Bhagavato sarīrobhāso dasa-
sahassilokadhātum¹ pharitvā atthāsi. Tadā ambākam Bodhisatto Suruci
nāma brāhmaṇo hutvā Satthāraṃ „nimantessāmīti“ upasaṅkamitvā
madhuradhammakathaṃ sutvā „sve mayhaṃ bhikkhaṃ gaṇhatha
bhante“ ti āha. „Brāhmaṇa kittakehi te bhikkhūhi attho“ ti.
„Kittakā pana² vo bhante parivārabhikkhū“ ti āha. Tadā Satthu
paṭhamasannipāto yeva hoti, tasmā „koṭisatasahassan“ ti āha. „Bhante
sabbehi pi saddhīm mayhaṃ gehe bhikkhaṃ gaṇhathā“ ti. Satthā
adhivāsesi. Brāhmaṇo svātanāya nimantevā gehaṃ gacchanto cintesi:
„ahaṃ ettakānaṃ bhikkhūnaṃ yāgubhattavattadhāni dātum nona
sakkomi, nisīdanatthānaṃ pana kathaṃ bhavissatīti“. Tassa sā cintā
caturāsītiyojanasahassamatthake ʃhitassa devaraṇṇo Paṇḍukambasilā-
sanassa uphabhāvaṃ janesi. Sakko „ko nu kho maṃ imasmā ʃhānā
cāvetukāmo“ ti dibbacakkhūnā olokeno Mahāpurisaṃ disvā „Suruci-
brāhmaṇo buddhapaṃukhaṃ bhikkhusaṃghaṃ nimantevā nisīdanatthā
natthāya cintesi, mayāpi tattha gantvā puñṇakoṭṭhāsaṃ gahetum
vaṭṭatīti“ vaḍḍhakivaṇṇaṃ nimminitvā² vāsipharasuhatto Mahāsattassa
purato pātur ahoṣi, „atthi nu kho kassaci bhatiyā kattabban“ ti āha.
Mahāpuriso disvā „kiṃ kammaṃ karissasīti“ āha. „Mama ajānanasippaṃ
nāma n' atthi, gehaṃ vā maṇḍapaṃ vā yo yaṃ kareti tassa taṃ
kātum jānāmīti“. „Tena hi mayhaṃ kammaṃ atthīti“. „Kiṃ ayyā“
'ti. „Svātanāya me koṭisatasahassabhikkhū nimantitā, tesāṃ nisīdana-
maṇḍapaṃ karissasīti“. „Ahaṃ nāma kareyyaṃ sace me bhatim
dātum sakkhissathā“ ti. „Sakkhissāmi tāta“ ti. „Sādhu karissāmīti“
gantvā ekaṃ padesaṃ olokesi. Dvādasaterasayojanappamaṇo padeso
kaṣiṇamaṇḍalaṃ³ viya samatalo ahoṣi. So „ettake ʃhāne sattaratanaṃ
maṇḍapo utthahatū“ ti cintetvā olokesi, tāvad eva puthaviṃ⁴ bhinditvā
maṇḍapo utthāhi. Tassa sovaṇṇamayesu thambhesu rajatamayā ghaṭakā
ahesuṃ, rajatamayesu sovaṇṇamayā, maṇiṭthambhesu pavālamayā⁵,
pavālatthambhesu⁶ maṇimayā, sattaratanaṃ mayesu sattaratanaṃ mayā va⁷
ghaṭakā ahesuṃ. Tato „maṇḍapassa antaranāre kiṃkinikajālaṃ
olambatū“ ti olokesi. Saha olokanen' eva jālaṃ olambi yassa
mandavāteritassa pañcaṅgikass' eva turiyassa madhurasaddo niggacchati,
dibbasaṅgītivattanakālo⁸ viya hoti. „Antarā⁹ gandhadāmaṃ māladāmaṃ
olambantū“ ti cintesi, dāmaṃ olambiṃsu. „Koṭisatasahassasaṅkhānaṃ

¹ C^o dasasahassī-. ² C^o nimminitvā. ³ C^k kaṣiṇa-. ⁴ C^k C^o puthaviṃ corrected to puthaviṃ. ⁵ C^k C^o pavāla-. ⁶ C^o pavāla-. ⁷ C^o ca. ⁸ C^o -saṅgīti-.

⁹ C^o antarantarā.

bhikkhūnaṃ āsanāni ca ādhārakāni ca paṭhavim bhinditvā utṭhahantū“
 'ti cintesi, tāvad eva utṭhahiṃsu. „Koṇe koṇe ekekā udakacāṭiyo
 utṭhahantū“ 'ti cintesi, udakacāṭiyo utṭhahiṃsu. Ettakam māpetvā
 brāhmaṇassa santikam gantvā „chi ayya, tava maṇḍapaṃ oloketvā
 mayhaṃ bhatim dehīti“ āha. Mahāpuriso gantvā maṇḍapaṃ olokesi,
 oloketass' eva sakalasārīraṃ pañcavaṇṇāya pīṭhiyaṃ nirantaram phutaṃ
 ahosi. Ath' assa maṇḍapaṃ oloketvā etad ahosi: „nāyaṃ maṇḍapo
 manussabhūtena kato, mayhaṃ pana ajjhāsayaṃ mayhaṃ guṇaṃ
 āgama addhā Sakkabhavanaṃ uṇhaṃ ahosi, tato Sakkena devaraṇṇā
 ayaṃ maṇḍapo kārīto bhavissati, na kho pana' me yuttam evarūpe
 maṇḍape ekadivasam yeva dānaṃ dātum sattāhaṃ dassāmīti“ cintesi.
 Bāhirakadānaṃ² hi kittakam pi samānaṃ Bodhisattānaṃ tuṭṭhiṃ³ kātum
 na sakkoti, alaṃkatasīsaṃ⁴ pana chinditvā aṇḍitaakkhīni uppādetvā
 hadayamaṇḍapaṃ vā ubbattetvā dinnakāle Bodhisattānaṃ cāgaṃ nissāya
 tuṭṭhi nāma hoti. Ambhākaṃ pi hi Bodhisattassa Sivijātake devasikam
 pañcakahāpaṇammanāni viṣajjetvā catusu dvāresu majjhe nagare dānaṃ
 dentassa taṃ dānaṃ cāgatutuṭṭhiṃ uppādetum nāsakkhi, yadā pan' assa
 brāhmaṇavaṇṇena āgantvā Sakko devarājā akkhīni yāci tadā nāni uppādetvā
 dadamānass' eva hāso uppajji, kesaggamattam pi cittaṃ² aṇṇathattam
 nāhosi. Evaṃ dānaṃ nissāya Bodhisattānaṃ titti nāma n' atthi. Tasmā
 so pi Mahāpuriso „sattāhaṃ mayā koṭisatasahassasaṃkhānaṃ bhikkhūnaṃ
 dānaṃ dātum vaṭṭatīti“ cintetvā tasmim maṇḍape nisīdāpetvā sattāhaṃ
 gavapānaṃ nāma dānaṃ adāsi. Gavapānaṃ ti mahante mahante kolambe⁵
 khīrassa pūretvā uddhane āropetvā ghanapakapakke khīre thoke taṇḍule pakkhipitvā
 pakkam madhusakkaracūpasapphi abhisankhataḥhojanam vuccati. Manussā
 yeva pana parivisitum nāsakkhiṃsu, devāpi ekantarikā hutvā parivisi-
 ṃsu⁶. Dvādasaterasayojanappamāṇatṭhānaṃ pi bhikkhū gaṇhitum
 na-ppahosi yeva, te pana bhikkhū attano attano ānubhāvena nisīdiṃsu.
 Pariyosānadivase sabbabhikkhūnaṃ pattāni dhovāpetvā bhesajjatthāya
 sappinavanītamadhuphāṇitādini⁷ pūretvā tievārehi saddhim adāsi.
 Saṃghanavakabhikkhūnā laddhacīvarasātakā satasahassagghanakā²
 ahesum. Satthā anumodanaṃ karonto „ayaṃ puriso evarūpaṃ
 mahādānaṃ adāsi, ko nu kho bhavissatīti“ upadhārento „anāgate
 kappasatasahassādhikānaṃ dvinnam asaṃkheyyānaṃ matthake Gotamo
 nāma Buddho bhavissatīti“ disvā Mahāpurisaṃ āmantetvā „vraṃ

¹ C^k omits pana. ² so all three MSS. ³ C^k C^v tuṭṭhi. ⁴ C^s alaṃkatasīsaṃ.

⁵ C^k kolambe. ⁶ C^k pavisiṃsu. ⁷ C^k -ppānīta-, C^v -pphānīta-, C^s -pphānīta-
 corrected to -phānīta-.

ettakam nāma kalam atikkamitvā Gotamo nāma Buddho bhavissasīti¹ vyākāsi. Mahāpuriso vyākaraṇam sutvā „aham kira Buddho bhavissāmi, ko me gharāvāsena attho, pabbajissāmīti“ cintevā tathārūpam sampattim khelapiṇḍam viya pahāya Satthu santike pabbaji, pabbajitvā Buddhavacanam uggaṇhetvā² abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā āyupariyosāne Brahmaloce nibbatti. Maṅgalassa³ pana Bhagavato nagaram Uttaram nāma ahosi, pitāpi Uttaro nāma khattiyo, mātāpi Uttarā nāma, Sudevo ca Dhammaseno ca dve aggasāvaka, Pālito nāma upatthāko, Sivali ca Asokā ca dve aggasāvikā, Nāgarukkho bodhi, atthāsītihatthubbedham sarīram ahosi. Navutivassasahassāni tathavā parinibbute pana tasmiṃ ekappahāren⁴ eva dasacakkavālasahassāni ekandhakārāni ahesum, sabbacakkavālesu manussānam mahantam ārodanaparidevanam ahosi.

225. „Koṇḍañṇassa aparena⁵ Maṅgalo⁶ nāma nāyako tamam loka nihantvāna dhammokkam abhidhārayīti“.

Evam dasasahassilokadhātum⁷ andhakārāni katvā parinibbutassa Bhagavato aparabhāge Sumano nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte koṭisatasahassāni bhikkhū ahesum, dutiye Kaṇcanapabbatamhi⁸ navutikoṭisatasahassāni, tatiye asītikoṭisatasahassāni. Tadā Mahāsatto Atulo nāma nāgarājā ahosi mahiddhiko mahānubhāvo. So „Buddho uppanno“ ti sutvā nātisaṃghaparivuto nāgabHAVANā nikkhamitvā koṭisatasahassabhikkhuparivārassa tassa Bhagavato dibbaturiyehi upahāram karetvā mahādānam datvā paccekam dussayugāni datvā saraṇesu paṭiṭṭhāsi. (So pi nam Satthā „anāgate Buddho bhavissasīti“⁹ vyākāsi. Tassa Bhagavato nagaram¹⁰ Khemam nāma ahosi, Sudatto nāma rājā pitā, Sirimā nāma mātā, Saraṇo ca Bhāvitatto ca aggasāvaka, Udeno nam¹¹ upatthāko, Soṇū ca Upasoṇā ca aggasāvikā, Nāgarukkho¹² ca¹³ bodhi, navutihatthubbedham sarīram, navuti yeva vassasahassāni āyuppamānam ahoṣīti.

226. „Maṅgalassa¹⁴ aparena¹⁵ Sumano nāma nāyako sabbadhammehi asamo sabbasattānam uttamo“.

¹ C^v uggaṇhetvā. ² C^k maṅgalassa. ³ C^s apareṇa. ⁴ C^k C^v maṅgalo. ⁵ C^k C^v dasasahassāni. ⁶ C^k -pabbatampi, C^v -pabbatampi corrected to -pabbatamhi. ⁷ C^k C^v bhavissasīti. ⁸ C^s nāgaram. ⁹ C^s nāgarukkho. ¹⁰ C^v va. ¹¹ C^k C^v maṅgalassa. ¹² C^s apareṇa.

Tassa aparabhāge Revato nāma Satthā udapādi. Tassāpi¹ tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte gaṇanā nāma n' atthi, dutiye koṭi-satasahassam bhikkhū ahesum, tathā tatiye. Tadā Bodhisatto Atidevo nāma brāhmaṇo hutvā Satthu dhammadesanam sutvā saraṇesu patitṭhāya sirasi añjalim ṭhapetvā tassa Satthuno kilesappahāne vaṇṇam vatvā uttarāsamgena pūjam akāsi. So pi nam² „Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa pana Bhagavato nagaram Sudhanāvati³ nāma ahosi, pitā Vipulo nāma khattiyo, mātā Vipulā nāma, Varuṇo ca Brahmadevo ca aggasāvaka, Sambhavo nāma upatṭhāko, Bhaddā ca Subhaddā ca aggasāvika, Nāgarukkho⁴ ca⁵ bodhi, sarīram asīti hatthubbedham ahosi, āyū⁶ satthivassasahassāni.

227. „Sumanassa aparena⁷ Revato nāma nāyako anūpamo⁸ asadisō atulo uttamo Jino“ ti.

Tassa aparabhāge Sobhito nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte koṭisatam bhikkhū ahesum, dutiye navutikoṭiyo, tatiye asitikoṭiyo. Tadā Bodhisatto Ajito⁹ nāma brāhmaṇo hutvā Satthu dhammadesanam sutvā saraṇesu patitṭhāya buddhapamukhassa bhikkhusamghassa mahādānam adāsi. So pi nam „Buddho bhavissasīti“¹⁰ vyākāsi. Tassa pana Bhagavato nagaram Sudhammā nāma ahosi, pitā Sudhammo nāma rājā, mātāpi Sudhammā nāma, Asamo ca Sunetto ca aggasāvaka, Anomo nāma upatṭhāko, Nakulā ca Sujātā ca aggasāvika, Nāgarukkho⁴ ca¹¹ bodhi, atṭhapañnāsa-hatthubbedham¹² sarīram ahosi, navutivassasahassāni āyuppanānam ti.

228. „Revatassa aparena¹³ Sobhito nāma nāyako samābito santacitto asamo appatipuggalo“ ti.

Tassa aparabhāge ekaṃ asamkheyyam atikkamitvā ekasmiṃ kappe tayo Buddhā nibbattiṃsu: Anomadassi¹⁴ Padumo Nārado ti. Anomadassissa Bhagavato tayo sāvakasannipātā, paṭhame atṭha bhikkhusatasahassāni ahesum, dutiye satta, tatiye cha. Tadā Bodhisatto eko yakkhasenāpati¹⁵ ahosi mahiddhiko mahānubhāvo anekakoṭi-

¹ Cv tassapi. ² Cv tam. ³ Ck dhanāvati. ⁴ C^s nāgarukkho. ⁵ Ck Cv va.

⁶ Cv āyū. ⁷ C^s apareṇa. ⁸ C^s anupamo. ⁹ C^s ajito? ¹⁰ Ck C^s bhavissasīti.

¹¹ C^s Cv va. ¹² Ck Cv -paññāsa-, C^s -pañnāsa-. ¹³ C^s apareṇa. ¹⁴ C^s anomadassi. ¹⁵ Ck Cv -senāpati.

satasahassānaṃ yakkhānaṃ adhipati. So „Buddho uppanno“ ti sutvā āgantvā buddhapamukhassa saṃghassa mahādānaṃ adāsi. Satthāpi naṃ „anāgate Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Anomadassissa pana Bhagavato Candavatī¹ nāma nagaraṃ² ahosi, Yasavā nāma rājā pitā, Yasodharā nāma mātā, Nisabho ca Anomo ca aggasāvaka, Varuṇo nāma upatthāko, Sundarī ca Sumanā ca aggasāvikā, Ajjunarukkho bodhi, sarīraṃ atthapaṇṇāsahatthubbedhaṃ ahosi, vassasatasahassaṃ āyū³ 'ti.

229. „Sobhitassa apareṇa⁴ Sambuddho dipaduttamo Anomadassi⁵ amitayaso tejasi⁶ duratikkamo“ ti.

Tassa aparabhāge Padumo nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte koṭisatasahassaṃ bhikkhū⁷ ahesuṃ, dutiye tīni⁸ satasahassāni, tatiye agāmake araṇṇe mahāvanasaṇḍavāsīnaṃ bhikkhūnaṃ⁹ dve satasahassāni. Tadā Tathāgate tasmiṃ vanasaṇḍe vasante Bodhisatto sīho hutvā Satthāraṃ nirodhasamāpattiṃ samāpannaṃ disvā pasannacitto vanditvā padakkhiṇaṃ katvā pītisomanassajāto tikkhattuṃ sīhanādaṃ naditvā sattāhaṃ buddhārammaṇaṃ¹⁰ pītiṃ avijahitvā pītisukhen' eva gocarāya apakkamitvā jīvitapariccāgaṃ katvā payirupāsamaṇo atthāsī. Satthā sattāhaccayena nirodhā vuṭṭhito sīhaṃ oloketvā „bhikkhusaṃghe pi cittaṃ pasādetvā saṃghaṃ vandissatīti“ „bhikkhusaṃghe āgacchatū“ 'ti cintesi. Bhikkhū tāvad eva āgamiṃsu. Sīho saṃghe cittaṃ pasādesi. Satthā tassa manaṃ oloketvā „anāgate Buddho bhavissatīti“ vyākāsi. Padumassa pana Bhagavato Campakaṃ nāma nagaraṃ¹¹ ahosi, Padumo nāma rājā pitā, mātāpi Asamā nāma, Sālo ca Upasālo ca aggasāvaka, Varuṇo nāma upatthāko, Rāmā ca Uparāmā¹² ca aggasāvikā, Soṇarukkho¹³ nāma bodhi, atthapaṇṇāsahatthubbedhaṃ¹⁴ sarīraṃ ahosi, āyū¹⁵ vassasatasahassaṃ ti.

230. „Anomadassissa apareṇa Sambuddho dipaduttamo Padumo nāma nāmena asamo appaṭipuggalo“ ti.

Tassa aparabhāge Nārado nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte koṭisatasahassabhikkhū ahesuṃ,

¹ C^k candavati. ² C^s naṅgarani. ³ C^s āyu. ⁴ C^s apareṇa. ⁵ C^s anomadassi. ⁶ C^s tejasi. ⁷ all three MSS. bhikkhu. ⁸ C^s tīni, C^v tīni corrected to tīni. ⁹ C^s bhikkhunani. ¹⁰ C^k C^v buddhārammaṇa. ¹¹ C^s naṅgarani. ¹² C^s Surāmā, C^k omits uparāmā ca. ¹³ C^s sona- ¹⁴ C^s C^v pannāsa-, C^k paṇṇāsa-. ¹⁵ C^v āyu.

dutiye navutikoṭisatasahassāni, tatiye asītikoṭisatasahassāni. Tadā Bodhisatto isi pabbajjāṃ pabbajjivā pañcasu abhiññāsu aṭṭhasu ca samāpattisu¹ vasī hutvā buddhapamukhassa saṃghassa mahādānaṃ datvā lohitacandanena pūjāṃ akāsi. So pi tam² „anāgate Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa Bhagavato Dhaññavati nāma nagaraṃ ahoṣi, Sumedho nāma khattiyo pitā, Anomā nāma mātā, Bhaddasālo ca Jitamitto³ ca aggasāvaka, Vāsetṭho nāma upatṭhāko, Uttarā ca Phaggunī⁴ ca aggasāvika, Mahāsoṇarukkho⁵ nāma bodhi, sarīraṃ aṭṭhāsītihatthubbedham ahoṣi, navutivassasahassāni āyū⁶ ti⁷.

231. „Padumassa aparena Sambuddho dipaduttamo
Nārado nāma nāmena asamo appaṭipuggalo“ ti.

Nārada-buddhassa aparabhāge ito satasahassakappamattake ekasmiṃ kappe eko va⁸ Padumuttarabuddho nāma udayapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhame koṭisatasahassāṃ bhikkhū ahesuṃ, dutiye Vebhārapabbate navutikoṭisahasāni, tatiye asītikoṭisahasāni. Tadā Bodhisatto Jaṭilo nāma Mahārattīyo hutvā buddhapamukhassa saṃghassa cīvaradānaṃ adāsi. So pi nam „anāgate Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Padumuttarassa pana Bhagavato kāle titthiyā nāhesuṃ, sabbe devamanussā Buddham eva saraṇaṃ agamaṃsu. Tassa nagaraṃ⁹ Hamsavati¹⁰ nāma ahoṣi, pitā Ānando nāma khattiyo, mātā Sujātā nāma, Devalo ca Sujāto ca aggasāvaka, Sumano nāma upatṭhāko, Amitā ca Asamā ca aggasāvika, Sālarukkho ca¹¹ bodhi, sarīraṃ aṭṭhāsītihatthubbedham ahoṣi, sarīrapabbhā samantato dvādasā yojanāni gaṇhi, vassasatasahassāni āyūṃ¹²

232. „Nāradaṣṣa aparena Sambuddho dipaduttamo
Padumuttaro nāma Jino akkhobbho sāgarūpamo“ ti.

Tassa aparabhāge tiṃsakappasahasāni atikkamitvā Sumedho ca Sujāto cā¹³ ti ekasmiṃ kappe dve Buddhā nibbattiṃsu. Sumedhassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte Sudassananagare¹⁴ koṭisatāṃ khīṇāsavā ahesuṃ, dutiye navutikoṭīyo, tatiye asītikoṭīyo. Tadā Bodhisatto Uttaro nāma māṇavo¹⁵ hutvā nidahitvā ṭhapitaṃ yeva

¹ C^s samāpattisu, C^k samāpatti. ² so all three MSS. ³ C^k phaggunī. ⁴ C^s -soṇa-. ⁵ C^k C^s āyuti. ⁶ C^v omits va. ⁷ C^s naṅgarani. ⁸ C^s hamsavati. ⁹ C^s C^v va. ¹⁰ C^v āyū. ¹¹ C^s -naṅgare. ¹² C^s māṇavo.

asītikotiḍḍhanam¹ vissajjetvā buddhapamukhassa saṅghassa mahādānam datvā dhammam sutvā saraṇesu patitthāya nikkhamitvā pabbaji. So pi nam² „anāgate Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Sumedhassa Bhagavato Sudassanam nāma nagaram¹ ahoṣi, Sudatto nāma rājā pitā, matāpi Sudattā nāma, Saraṇo ca Sabbakāmo ca dve aggasāvaka, Sāgaro nāma upatthāko, Rāmā ca Surāmā ca dve aggasāvika, Mahānīparukkho bodhi, sarīram atthāsīti hatthubbedham ahoṣi, āyu² navutivassasahassāni.

233. „Padumuttarassa aparena Sumedho nāma nāyako durāsado uggatejo sabbalokuttamo muni“ ti.

Tassa aparabhāge Sujāto nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte satthibhikkhusahassāni ahesum, dutiye paññāsam³, tatiye cattārisam⁴. Tadā Bodhisatto cakkavattirājā⁵ hutvā „Buddho uppanno“ ti sutvā upasāṅkamitvā dhammam sutvā buddhapamukhassa saṅghassa saddhiṃ sattahi ratanehi catumahāḍiparajjam datvā Satthu santike pabbaji. Sakalaratthavāsiṇo rattuppādam gahetvā āramikakiccaṃ sādhentā buddhapamukhassa saṅghassa niccam mahādānam adamsu. So pi nam⁶ Satthā vyākāsi. Tassa Bhagavato nagaram⁶ Sūmaṅgalam⁷ nāma ahoṣi, Uggato⁸ nāma rājā pitā, Pabhāvatī nāma mātā, Sudassano ca Devo ca aggasāvaka, Nārado nāma upatthāko, Nāgā ca Nāgasamālā ca aggasāvika, Mahāvelurukkho bodhi. So kira mandachiddo ghanakkhandho uparimahāsākhāhi morapiṇṇakalāpo⁹ viya virocittha. Tassa Bhagavato sarīram paññāsahatthubbedham¹⁰ ahoṣi, āyū¹¹ navutivassasahassāni.

234. „Tatth' eva Maṇḍakappamhi Sujāto nāma nāyako sīhahan'usabhakkhandho appameyyo durāsado“ ti.

Tassa aparabhāge ito atthārasakappasatamatthake ekasmiṃ kappe Piyadassī Atthadassī Dhammadassī tayo Buddhā nibbattiṃsu. Piyadassissa pi¹² tayo sāvakasannipātā, paṭhamo koṭisatasahassam bhikkhū ahesum, dutiye navutikoṭiyo, tatiye asītikotiyo ti. Tadā Bodhisatto Kassapo nāma māṇavo¹³ tiṇṇam vedānam pāram gato va hutvā Satthu dhammadesanam sutvā koṭisatasahassadhanapariccāgena

¹ C^o naṅgarām. ² so all three MSS. ³ C^o paññāsam. ⁴ C^k C^o cattārisam. ⁵ C^v cakkavattirājā. ⁶ C^o naṅgarām. ⁷ C^k C^v sumamāgalam. ⁸ C^o upaggato. ⁹ C^o -kalāpā. ¹⁰ all three MSS. paṇṇāsa-. ¹¹ C^v āyu. ¹² C^v piyadassissāpi. ¹³ C^o C^v māṇavo.

saṅghārāmaṃ kāretvā saraṇesu ca sīlesu ca paṭiṭṭhāsi. Atha naṃ Satthā „aṭṭhārasakappasataccayena Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa Bhagavato Anomaṃ nāma nagaraṃ¹ ahoṣi, pitā Sudinno nāma rājā, mātā Candā nāma, Pālito ca Sabbadassī ca aggasāvaka, Sobhito nāma² upaṭṭhāko, Sujātā ca Dhammadinnā ca aggasāvikā, Piyaṅgurukkho³ bodhi, sarīraṃ asītihaṭṭhubbedhaṃ ahoṣi, navutivassasahasāni āyū³ 'ti.

235. „Sujātassa apareṇa⁴ sayambhū⁵ lokanāyako
durāsado asamasamo Piyadassī mahāyaso“ ti.

Tassa aparabhāge Atthadassī nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhame aṭṭhanavutibhikkhusatasahasāni ahesuṃ, dutiye aṭṭhāsītisatasahasāni, tathā tatiye. Tadā Bodhisatto Susīmo nāma mahiddhikatāpaso hutvā deva-lokato mandāravapupphachattam āharitvā Satthāraṃ pūjesi. So pi naṃ vyākāsi. Tassa Bhagavato Sobhitaṃ nāma nagaraṃ⁶ ahoṣi, Sāgaro nāma rājā pitā, Sudassanā nāma mātā, Santo ca Upasanto ca aggasāvaka, Abhayo nāma⁷ upaṭṭhāko, Dhammā ca Sudhammā ca aggasāvikā, Campakarukkho bodhi, sarīraṃ asītihaṭṭhubbedhaṃ ahoṣi, sarīrapabhā samantato sabbakālāni yojana-mattam pharitvā aṭṭhāsi, āyūṃ vassasatasahasānī⁷.

236. „Tatth' eva Maṇḍakappamhi Atthadassī narāsabho
mahātamaṃ nihāntvāna patto sambodhim uttaman“ ti.

Tassa aparabhāge Dhammadassī nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhame koṭisatam bhikkhū ahesuṃ, dutiye sattatikotiyo, tatiye asītikotiyo. Tadā Bodhisatto Sakko devarājā hutvā dibbagandhapupphēhi ca dibbaturiyehi ca pūjam akāsi. So pi naṃ⁸ vyākāsi. Tassa Bhagavato Saraṇaṃ⁹ nāma nagaraṃ ahoṣi, pitā Saraṇo nāma rājā, mātā Sunandā nāma, Padumo ca Phussadevo ca aggasāvaka, Sunetto nāma⁹ upaṭṭhāko, Khemā ca Sabbanāmā ca aggasāvikā, Rattakuravakarukkho bodhi, bimbijālo ti pi vuccati. Sarīraṃ pan' assa asītihaṭṭhubbedhaṃ ahoṣi, vassasatasahasāni āyū 'ti.

237. „Tatth' eva Maṇḍakappamhi Dhammadassī mahāyaso
tamandhakāraṃ vidhametvā atirocati sadevake“ ti.

¹ C* anomanāmanaṅgarāṃ. ² Ck Cv piyaṅgu-. ³ Cs āyu. ⁴ Ck apareṇa. ⁵ C* sayambhu. ⁶ C* naṅgarāṃ. ⁷ Cv -sahasānti. ⁸ Cv taṃ. ⁹ Ck Cv saraṇaṃ.

Tassa aparabhāge ito catunavutikappamatthake ekasmiṃ kappe eko va Siddhattho nāma Buddhō udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte koṭisatasahassam bhikkhū ahesum, dutiye navutikoṭiyo, tatiye asītikotiyo. Tadā Bodhisatto uggatejo abhiññābalasampanno Maṅgalo¹ nāma tāpaso hutvā mahājambuphalaṃ āharitvā Tathāgataassa adāsi. Satthā taṃ phalaṃ paribhuñjitvā „catunavutikappamatthake Buddhō bhavissasīti“ Bodhisattaṃ vyākāsi. Tassa Bhagavato nagaraṃ² Vebhāraṃ nāma ahoṣi, pitā Jayaseno nāma rājā, mātā Suphassā nāma, Sambalo ca Sumitto ca aggasāvaka, Revato nāma upaṭṭhāko. Sivali ca Surāmā ca aggasāvikā, Kaṇikārarukkho³ bodhi. sariraṃ satṭhi-hatthubbedhaṃ ahoṣi, vassasatasahassam āyū⁴ ti.

228. „Dhammadassissa aparena⁴ Siddhattho nāma nāyako nihanitvā tamam sabbaṃ suriyo v' abbhuggato⁵ yathā“ ti.

Tassa aparabhāge ito dvānavutikappamatthake Tisso Phusso ti ekasmiṃ kappe dve Buddhā nibbattiṃsu. Tissassa Bhagavato tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte bhikkhūnaṃ koṭisataṃ ahoṣi, dutiye navutikoṭiyo, tatiye asītikotiyo. Tadā Bodhisatto māhābhogo mahāyaso Sujāto nāma khattiyo hutvā isipabbajjaṃ pabbajitvā mahiddhikabhāvaṃ patvā „Buddho uppanno“ ti sutvā dibbaṃ mandāravapadumaṃ pāricchattakapupphāni ādāya catuparisamajjhe gacchantaṃ Tathāgataṃ pūjesi, ākāse pupphavitānaṃ akāsi. So pi naṃ Satthā „ito dvenavutikappe Buddhō bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa Bhagavato Khemaṃ nāma nagaraṃ ahoṣi, pitā Janasandho nāma khattiyo, mātā Padumā nāma, Brahmadevo ca Udayo ca aggasāvaka, Sambhavo nāma upaṭṭhāko, Phussā ca Sudattā ca aggasāvikā, Asanarukkho bodhi, sariraṃ satṭhi-hatthubbedhaṃ ahoṣi, vassasatasahassam āyū⁶ ti.

229. „Siddhatthassa aparena⁶ asamo appaṭipuggalo anantasilo amitayaso Tisso lokagganāyako“ ti.

Tassa aparabhāge Phusso nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte satṭhiṃ⁷ bhikkhusatasahassāni, dutiye paṇṇāsa⁸, tatiye dvattiṃsa. Tadā Bodhisatto Vijitāvī nāma khattiyo hutvā mahārajjaṃ⁹ pahāya Satthu santike pabbajitvā tīni¹⁰

¹ C^k C^v maṅgalo. ² C^s naṅgarai. ³ C^s C^v kanikāra-. ⁴ C^s aparena. ⁵ C^s vabbhugato. ⁶ C^s aparena. ⁷ C^v satṭhi. ⁸ C^k C^s paṇṇāsa, C^v paṇṇāsa. ⁹ C^s C^v mahārajjam. ¹⁰ C^k C^s tīni.

pitakāni uggahetvā mahājanassa dhammakathanā kathesi sīlapāramiṇ ca pūresi. So pi nam Buddhō tath' eva vyākāsi. Tassa Bhagavato Kāsi¹ nāma nagaram² ahosi, Jayaseno nāma rājā pitā, Sirimā nāma mātā, Surakkhito ca Dhammaseno ca aggasāvaka, Sabhiyo nāma upatthāko, Cālā ca Upacālā aggasāvika, Āmalakarukkho bodhi, sarīram atthapanñāsahatthubbedham³ ahosi, navutivassasahassāni āyū⁴ ti.

240. „Tatth' eva Maṇḍakappamihi ahū⁵ Satthā anuttaro anūpamo⁶ asamasamo Phusso lokagganāyako“ ti.

Tassa aparabhāge ito ekanavutikappe Vipassī nāma Bhagavā udapādi Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte atthāsattim⁷ bhikkhusatasahassam ahosi, dutiye ekasatasahassam, tatiye asītisahassāni. Tadā Bodhisatto mahiddhiko mahānubhāvo Atulo nāma nāgarājā hutvā sattaratanakhacitam sovaṇṇamayapīṭham Bhagavato adāsi. So pi tam⁸ „ito ekanavutikappe Buddhō bhavissasīti“⁹ vyākāsi. Tassa Bhagavato Bandhumatī nāma nagaram⁹ ahosi, Bandhumā nāma rājā pitā, Bandhumatī nāma mātā, Khaṇḍo ca Tisso ca aggasāvaka, Asoko nāma upatthāko, Candā ca Candamittā ca aggasāvika, Pāṭalirukkho bodhi, sarīram asītihatthubbedham ahosi. sarīrappabhā sadā sattayojanāni pharivā¹⁰ atthāsi, asītivassasahassāni āyū¹¹ ti.

241. „Phussassa aparena Sambuddho dipaduttamo Vipassī nāma nāmena loke uppajji cakkhumā“ ti.

Tassa aparabhāge ito ekatimsakappe Sikhī ca Vessabhū cā'ti dve Buddhā ahesum. Sikhissāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte bhikkhusatasahassam ahosi, dutiye asītisahassāni, tatiye sattati. Tadā Bodhisatto Arindamo nāma rājā hutvā buddhapamukhassa saṅghassa sacīvaram¹¹ mahādānam pavattetvā sattaratanapatimaṇḍitam hatthiratanam datvā hatthipamānam katvā kappiyabhaṇḍam adāsi. So pi nam¹² „ito ekatimse kappe Buddhō bhavissasīti“¹³ vyākāsi. Tassa pana Bhagavato Aruṇavatī nāma nagaram ahosi, Aruṇo nāma khattiyo pitā, Pabhāvatī nāma mātā, Abhibhū ca Sambhavo ca aggasāvaka, Khemamkaro nāma upatthāko, Makhilā ca Padumā ca aggasāvika, Puṇḍarikarukkho bodhi,

¹ so all three MSS. ² C^s nāṅgarām. ³ C^s C^v -pannāsa-, C^k paṇṇāsa. ⁴ C^k āhū, C^s ahū. ⁵ C^s anupamo. ⁶ C^v -satthī. ⁷ C^k nam? ⁸ C^k bhavissasīti. ⁹ C^s naṅgarām. ¹⁰ C^k parivā. ¹¹ C^k cīvaram. ¹² C^k C^v tam.

sarīraṃ sattatimisahatthubbedhaṃ ahoṣi, sarīrapabbhā yojanattayaṃ pharitvā atthāsi, sattatimavassasahassāni āyū 'ti.

212. „Vipassissa aparena Sambuddho dipaduttamo
Sikhīsavhayo¹ nāma Jino asamo appaṭipuggalo“ ti.

Tassa aparabhāge Vessabhū nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte asītibhikkhusatasahassāni ahesum, dutiye sattati, tatiye satthi. Tadā Bodhisatto Sudassano nāma rājā hutvā buddhapamukhassa saṅghassa sacīvarāṃ mahādānaṃ datvā tassa santike pabbajitvā ācāraguṇasampanno Buddharatane cittikārapītibahulo ahoṣi. So pi naṃ Bhagavā „īto ekatimsakappe Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa pana Bhagavato Anopamaṃ nāma nagaraṃ ahoṣi, Suppatīto nāma rājā pitā, Yasavatī nāma mātā, Soṇo ca Uttaro ca aggasāvakā, Upasanto nāma upatthāko, Dāmā ca Samālā ca aggasāvikā, Sālarukkho bodhi, sarīraṃ satthihatthubbedhaṃ ahoṣi, satthivassasahassāni āyū 'ti.

213. „Tatth' eva Maṇḍakappanhi asamo appaṭipuggalo
Vessabhū nāma nāmena loke uppajji so Jino“ ti.

Tassa aparabhāge imasmiṃ kappe cattāro Buddhā nibbattā: Kakusandho Koṇāgamano Kassapo amhākaṃ Bhagavā ti. Kakusandhassa Bhagavato eko sannipāto², tattha cattālisaṃ³ bhikkhusahassāni ahesum. Tadā Bodhisatto Khemo nāma rājā hutvā buddhapamukhassa saṅghassa sapattacīvarāṃ⁴ mahādānaṃ⁵ c' eva añjanāni bhesajjāni c' eva datvā Satthu dhammadesanaṃ sutvā pabbaji. So pi naṃ Satthā vyākāsi. Kakusandhassa pana Bhagavato Khemaṃ nāma nagaraṃ ahoṣi, Aggidatto nāma brāhmaṇo pitā, Visākhā nāma brāhmaṇī mātā, Vidhūro⁶ ca Sañjīvo ca aggasāvakā, Buddhijo nāma upatthāko, Sāmā ca Campakā ca aggasāvikā, Mahāsīrisarukkho bodhi, sarīraṃ cattālisahatthubbedhaṃ ahoṣi, cattālisaṃ vassasahassāni āyū 'ti.

214. „Vessabhussa aparena⁷ Sambuddho dipaduttamo
Kakusandho nāma nāmena appameyyo durāsado“ ti.

¹ C^v sikhīsavhayo corrected to sikhivhayo. ² C^v sāvakasannipāto, C^s sannipāto corrected to sāvakasannipāto. ³ C^k cattālisaṃ. ⁴ C^k pattacīvarāṃ. ⁵ C^k mahādānaṃ. ⁶ C^s C^v vidhuro. ⁷ C^s aparena.

Tassa aparabhāge Koṇāgamano¹ nāma Satthā udapādi. Tassāpi eko sāvakasannipāto, tattha timsabhikkhusahassāni ahesum. Tadā Bodhisatto Pabbato nāma rājā hutvā amaccagāṇaparivuto Satthu santikaṃ gantvā dhammadesanaṃ sutvā buddhapamukhaṃ bhikkhusaṅghaṃ nimantetvā mahādānaṃ pavattetvā pattuṇṇacīnapaṭṭaṃ² koseyyaṃ kambalaṃ dukūlāni³ c' eva suvaṇṇapaṭṭakaṃ⁴ ca datvā Satthu santike pabbaji. So pi naṃ⁵ vyākāsi. Tassa Bhagavato Sobhavatī nāma nagaraṃ⁶ ahoṣi, Yaṇṇadatto nāma brāhmaṇo pitā, Uttarā nāma brāhmaṇī mātā, Bhiyyoso⁷ ca Uttaro ca aggasāvaka, Sothhijo nāma upaṭṭhāko. Samuddā ca Uttarā ca aggasāvika, Udumbararukkho bodhi, sarīraṃ vīsatihatthubbedhaṃ⁸ ahoṣi, timsavassasahassaṃ āyū 'ti.

245. „Kakusandhassa aparena⁹ Sambuddho dipaduttamo
Koṇāgamano¹⁰ nāma Jino lokajettho narāsabbo“ ti.

Tassa aparabhāge Kassapo nāma Satthā loke udapādi. Tassāpi eko sāvakasannipāto, tattha vīsati bhikkhusahassāni ahesum. Tadā Bodhisatto Jotipālo nāma mānava¹¹ hutvā tiṇṇaṃ vedānaṃ pārāgū bhūmiyaṃ ca antalikkhe ca pākato Ghaṭṭikārassa kumbhakārassa mitto ahoṣi. So¹² tena saddhiṃ Satthāraṃ upasamkamitvā dhammakathaṃ sutvā pabbajitvā āraddhaviriyo tīṇi piṭakāni uggahetvā vattāvatta-sampattiyaṃ Buddhasāsaṇaṃ sobhesi. So pi naṃ Satthā vyākāsi. Tassa Bhagavato jātanagaraṃ Bārāṇasī nāma ahoṣi, Brahmaddatto nāma brāhmaṇo pitā, Dhanavati nāma brāhmaṇī mātā, Tisso ca Bhāradvājo ca aggasāvaka, Sabbamitto nāma upaṭṭhāko, Anulā¹³ ca Uruvelā ca aggasāvika, Nigrodharukkho bodhi, sarīraṃ vīsatihatthubbedhaṃ ahoṣi, vīsativassasahassāni āyū 'ti.

246. „Koṇāgamanassa aparena¹⁴ Sambuddho dipaduttamo
Kassapo nāma so Jino dhammarājā pabhaṃkaro“ ti.

Yasmiṃ 'pana kappe Dīpaṃkaradasabalo udapādi tasmiṃ aṇṇe pi tayo Buddhā ahesum. Tesāṃ santikā Bodhisattassa vyākaraṇaṃ n' atthi,

¹ C^k C^s koṇāgamano, C^v koṇāgamaṇo. ² C^k -paddhaṃ, C^s pattuṇṇaṃ cīna-paddhaṃ. ³ C^k C^s dukulāni. ⁴ C^k -paṭṭhakaṃ, C^s -paddhakaṃ. ⁵ C^s taṃ. ⁶ C^s naṅgaraṃ. ⁷ C^v yaso. ⁸ C^k timsati hatthubbedhaṃ. ⁹ C^s apareṇa. ¹⁰ C^k koṇāgamano, C^s koṇāgamaṇā. ¹¹ C^k C^s mānava. ¹² C^k omits so. ¹³ C^s anulā. ¹⁴ C^s apareṇa.

tas mā te idha na dassitā, Aṭṭhakathāyaṃ pana tamhā kappā paṭṭhāya
sabbe Buddhē dassetuṃ idaṃ vuttaṃ:

247. „Taṇhaṃkaro Medhaṃkaro atho pi Saraṇaṃkaro
Dīpaṃkaro ca sambuddho Koṇḍañño dipaduttamo.
248. Maṅgalo¹ ca Sumano ca Revato Sobhito muni
Anomadassī Padmo Nārado Padumuttaro.
249. Sumedho ca Sujāto ca Piyaḍassī mahāyaso
Atthadassī Dhammadassī Siddhattho lokanāyako.
250. Tisso Phusso ca sambuddho Vipassī Sikhi Vessabhū
Kakusandho Koṇāgamano Kassapo cāpi nāyako.
251. Ete ahesuṃ Sambuddhā vītarāga samāhitā²
sataraṃsīva uppannā mahātamavinodanā,
jalitvā aggikkhandhā³ va nibbutā te sasāvaka⁴ ti.

Tattha amhākaṃ Bodhisatto Dīpaṃkarādīnaṃ catuvīsatiyā Buddhānaṃ
santike adhikāraṃ karonto kappasatasahassādhikāni cattāri asaṃkheyyāṇi
āgato. Kassapassa pana Bhagavato orabhāge ṭhapetvā imaṃ
Sammāsambuddhaṃ añño Buddhō nāma n' atthi. Iti Dīpaṃkarādīnaṃ
catuvīsatiyā Buddhānaṃ santike laddhavyākaraṇo pana Bodhisatto.
Yena pana tena

Manussattaṃ līṅgasampatti hetu Satthāraddassanaṃ
pabbajjā guṇasampatti adhikāro ca chandatā
atṭhadhammasamodhānā abhinīhāro samijjhatīti

ime atṭhadhamme samodhānetvā Dīpaṃkarapādamūle katābhinihārena⁴
„handa buddhakare dhamme vicināmi ito c' ito“ ti ussāhaṃ katvā
„vicinanto tadā dakkhiṃ paṭhamam dānapāraṃ“ ti dānapāraṃ itādayo
buddhakāradhammā diṭṭhā ne⁵ pūrento yeva Vessantarattabhāvā
āgami. āgacchanto va⁶ ye te katābhinihārānaṃ Bodhisattānaṃ
ānisaṃsā saṃvaṇṇitā:

252. „Evaṃ sabbaṅgasampannā bodhiyā niyatā narā
saṃsaram dīgham addhānaṃ kappakotisatehi pi
253. Avīcimhi na uppajjanti, tathā lokantaresu ca,
nijjhāmatanā khuppipāsā na honti kālakaṇṇakā,
na honti khuddakā pāṇā uppajjantāpi duggatiṃ,

¹ C^k C^v maṅgalo. ² C^s mahāyasa. ³ C^s aggikkhandho. ⁴ C^s -hāreṇa, C^v -hāro
na. ⁵ C^v te. ⁶ so all three MSS.

254. Jāyamānā manussesu jaccandhā na bhavanti te,
sotavekalyatā n' atthi, na bhavanti mūgapakkhikā,
255. Itthibhāvaṃ na gacchanti, ubhatovyañjanapaṇḍakā
na bhavanti pariyāpannā bodhiyā niyatā narā,
256. Muttā ānantarikehi¹ sabbattha suddhagocarā
micchādiṭṭhiṃ na sevanti kammakiriyaḍassanā,
257. Vasamānāpi śaggesu asaṇṇaṃ² na uppajjare,
suddhāvāsesu devesu hetu nāma na vijjati,
258. Nekkhammaninnā sappurisā viṣaṃyuttā bhavābhava
caranti lokatthacariyāyo pūrentā sabbapāramitī³

te ānisaṃse adhigantvā va āgato. Pāramiyo pūrentassa c' assa Akittibrāhmaṇakāle Saṃkhabrāhmaṇakāle Dhanañjayaṛājakāle Mahāśu-
dassanakāle Mahāgovindakāle Nimmahāṛājakāle Candakumārakāle Vi-
sayhaseṭṭhikāle Sivirājakāle Vessantarakāle ti dānapāramitāya pūritattabhā-
vānaṃ³ parimāṇaṃ n' atthi. Ekantena paṇ' assa Sasapaṇḍitajātake

259. „Bhikkhāya upagataṃ disvā sakattānaṃ⁴ pariccajimi,
dānena me samo n' atthi, esā me dānapāramitī⁵“

evaṃ attapariccāgaṃ karontassa dānapāramitā paramatthapāramī nāma
jātā. Tathā Sīlavanāgarājakāle Campeyyanāgarājakāle Bhūridattanāga-
rājakāle Chaddantanāgarājakāle Jayaddisarājassa⁵ putta-Alinasattu-
kumāra-kāle ti sīlapāramitāya pūritattabhāvānaṃ parimāṇaṃ nāma n'
atthi. Ekantena paṇ' assa Saṃkhapālajātake

260. „Sūlehi pi⁶ vijjhayanto⁷ koṭṭayante⁸ pi⁹ satthi
Bhojaputte na kuppāmi, esa me sīlapāramitī¹⁰“

evaṃ attapariccāgaṃ karontassa sīlapāramitā paramatthapāramī nāma
jātā. Tathā Somanassakumārakāle Hatthipālakumārakāle Ayoghara-
paṇḍitakāle ti mahārajjaṃ pahāya nekkhammapāramitāya pūritattabhā-
vānaṃ parimāṇaṃ nāma n' atthi. Ekantena paṇa Cūlasutasomajātake¹⁰

¹ C^v -rikehi. ² C^k C^s asaṇṇaṃ. ³ C^k pūritattabhāvānaṃ corrected to pūritattabhāvaṇaṃ, C^v pūritattabhāvānaṃ corrected to pūritatta-. ⁴ C^s sakattānaṃ corrected to sakattānaṃ. ⁵ C^s jayaddisarājassa, C^k jayaddiya-. ⁶ C^k C^v omit pi. ⁷ so all three MSS., instead of vijjhayante? ⁸ C^s koṭṭayante, C^v koṭṭayanto. ⁹ C^k omits pi. ¹⁰ C^k cūla-.

261. „Mahārajjam hatthagatam khelapiṇḍam¹ va chaddayim,
cajato na hoti laganam, esā me nekkhammapāramīti“

evam nissāṅgatāya² rajjam chaddetvā nikkhamantassa nekkhamma-
pāramī paramatthapāramī nāma jātā. Tathā Vidhūrapaṇḍitakāle³
Mahāgovindapaṇḍitakāle Kuddālapaṇḍitakāle Arakapaṇḍitakāle Bo-
dhiparibbājakakāle Mahāsadhapaṇḍitakāle ti paññāpāramiyā⁴ pūritatta-
bhāvanam parimāṇam nāma n' atthi. Ekantena pan' assa Sattubhatta-
jātake Senakapaṇḍitakāle

262. „Paññāya⁵ pavicinanto 'ham⁶ brāhmaṇam mocayim dukhā,
paññāya⁵ me samo n' atthi, esā me paññāpāramīti⁷“

antobhastagatam sappam dassentassa paññāpāramī⁷ paramatthapāramī
nāma jātā. Tathā viriyapāramitādīnam pi pūritattabhāvanam parimāṇam
nāma n' atthi. Ekantena pan' assa Mahājanakajātake

263. „Atīradassī jalamajjhe hatā sabbe va mānūsā,
cittassa aññathā n' atthi, esā me viriyapāramīti“

evam mahāsamuddam tarantassa viriyapāramī paramatthapāramī nāma
jātā. Khantivādajātake

264. „Acetanam va koṭṭente⁸ tiṇhena pharasunā mama
Kāsiraṇe na kuppāmi, esā me khantipāramīti“

evam acetanābhāvena viya mahādukkham adhiṇṇasentassa khantipāramī
paramatthapāramī nāma jātā. Mahāsutasomajātake

265. „Saccavācam anurakkhanto cajitvā mama jīvitam
mocayim ekasatam khattiye, paramatthasaccapāramīti⁹“

evam jīvitam cajitvā saccam anurakkhantassa saccapāramī paramattha-
pāramī nāma jātā. Mūgapakkhajātake

266. „Mātāpitā na me dessā, na pi me dhammā mahāyasam,
sabbaññūtam piyam mayham, tasmā vatam adhiṭṭhahim“ ti

¹ C^k C^s khela-. ² C^v nissāṅgatāya. ³ C^s C^v vidhura-. ⁴ C^s paññā-. ⁵ C^s
paññāya. ⁶ C^s omits ham. ⁷ C^s C^k paññā-. ⁸ C^s koṭṭente. ⁹ C^s paramattham
saccapāramīti, C^k paramatthapāramīti.

evaṃ jīvitaṃ¹ pi cajitvā vataṃ adhiṭṭhahantassa adhiṭṭhānapāramī
paramatthapāramī nāma jātā. Ekarājjātake

267. „Na maṃ koci uttasati, na pi 'haṃ bhāyāmi'² kassaci,
mettābalen' upatthaddho ramāmi pavane sadā“ ti

evaṃ jīvitaṃ pi anavaloketvā mettāyantassa mettāpāramī paramattha-
pāramī nāma jātā. Lomahanisajātake

268. „Susāne seyyaṃ kappemī chavatthikam upadhāy' ahaṃ,
gomaṇḍalā upagantvā rūpaṃ dassent' anappakan“ ti

evaṃ gāmadārakesu niṭṭhubhanādīhi c' eva mālāgandhūpahārādīhi ca
sukhadukkhāṃ uppādentesu pi upekhāṃ anativattassa upekhāpāramī
paramatthapāramī nāma jātā. Ayam ettha saṃklepo, vitthārato paṇ'
esa attho Cariyāpitakato gahetabbo. Evaṃ pāraṇiyo pūretvā
Vessantarattabhāve³ ṭhito

269. „Acetanāyaṃ puthavi⁴ aviññāya sukhaṃ dukhaṃ,
sāpi dānābalā mayhaṃ sattakkhattuṃ pakampathā“ ti

evaṃ mahāpaṭhavikampanāni⁵ mahāpuññāni karitvā āyupariyosāne tato
cuto Tusitabhavane nibbatti. Iti Dīpaṃkarapādāmūlato paṭṭhāya yāva
ayam Tusitāpure nibbatti ettakaṃ ṭhānaṃ Dūrenidānaṃ nāma⁶ 'ti
veditabbam.

II. Avidūrenidāna.

Tusitāpure vasante yeva pana Bodhisatte Buddhahalāhalaṃ⁶ nāma
udapādi. Lokasmiṃ⁷ hi tīṇi halāhalāni uppajjanti: Kappahalāhalaṃ
Buddahalāhalaṃ Cakkavattihalāhalaṃ ti. Tattha vassasatasahassassa
accayena kappuṭṭhānaṃ bhavissatīti Lokabyūhā nāma kāmāvacaradevā
muttasāṇā vikiṇṇakesā rudammukhā assūni hatthehi puñjamānā
rattavatthanivattā ativiya virūpavesadhārino⁸ hutvā manussapathe
vicarantā evaṃ ārocenti: „mārisā⁹, ito vassasatasahassassa accayena
kappuṭṭhānaṃ bhavissati, ayam loko vinassissati, mahāsamuddo pi

¹ C^s jīvitaṃ. ² C^v bhayāmi. ³ C^k C^v vessantarabbāve. ⁴ C^k C^v puthavi, C^s
paṭhavi. ⁵ C^s mahāpaṭhavi. ⁶ so all three MSS. instead of -kolāhalaṃ? ⁷ C^v
tassāpi lokasmiṃ. ⁸ C^s -dhāriṇo. ⁹ C^s mārisā mārisā, C^k mārisa.

sussissati, ayañ ca mahāpaṭhavi¹ Sineru ca pabbatarājā uddayhissanti vinassissanti, yāva Brahmālokā lokavināso bhavissatīti² mettā mārīsā bhāvētha, karuṇāṃ muditāṃ upekkhāṃ mārīsā bhāvētha, mātaraṃ upatṭhahatha pitaraṃ upatṭhahatha, kule jeṭṭhāpacāyino hothā³ 'ti. Idāṃ Kappahalāhalaṃ nāma. Vassasahassassa accayena pana sabbaññu-Buddho loke uppajjissatīti lokapāladevatā: „ito mārīsā vassasahassassa accayena Buddho loke uppajjissatīti“ ugghosentā⁴ āhiṇḍanti. Idāṃ Buddhahalāhalaṃ nāma. Vassasatassa pana accayena cakkavattirājā uppajjissatīti devatā yeva: „ito mārīsā vassasataccayena cakkavattiko⁵ rājā loke uppajjissatīti“ ugghosentiyo āhiṇḍanti. Idāṃ Cakkavattihalāhalaṃ nāma. Imāni tīpi halāhalāni mahantāni honti. Tesu Buddhahalāhalasaddaṃ sutvā sakaladasasahassacakkavāle⁶ devatā ekato sannipatitvā „asuko nāma satto Buddho bhavissatīti“ nātvā taṃ upasāṃkamitvā āyācanti, āyācamānā ca pubbanimittesu uppannesu āyācanti. Tadā pana sabbaṃpi tā ekekacakkavāle⁷ Cātummahārāja - Sakka - Suyāma - Santusita-Paranimmitavasavatti-Mahābrahmehi saddhiṃ ekacakkavāle⁸ sannipatitvā Tusitabhavane Bodhisattassa santikaṃ gantvā „mārīsā⁹, tumhehi dasapāramiyo pūrentehi na Sakkasampattiṃ na Māra-Brahma-Cakkavattisampattiṃ¹⁰ patthentehi pūritā lokanittaraṇatthāya¹¹ pana sabbaññutaṃ¹² patthentehi pūritā, so vo dāni kālo mārīsā Buddhattāya¹³, samayo mārīsā Buddhattāya¹⁴“ 'ti yācimsu. Atha Mahāsatto devatānaṃ paṭiññāṃ¹⁵ adatvā va kālādīpadesakulajanettiāyuparicchedavasena pañcamahāvilocananā nāma vilokesi. Tattha „kālo nu kho“ ti¹⁶ „kālo nu kho“ ti paṭhamāṃ kālāṃ vilokesi. Tattha vassasatasahassato uddhaṃ vaḍḍhitaāyukālo kālo nāma na hoti, kasmā? tadā hi sattānaṃ jātijarāmaraṇāni na paññāyanti¹⁷, Buddhānaṃ ca dhammadesanā tilakkhaṇamuttā nāma n' atthi, tesaṃ aniccadukkhamanattā ti kathentānaṃ „kin nāma¹⁸ etaṃ kathentīti“ n' eva sotabbāni na saddhātābbaṃ maññanti¹⁹, tato ābhisamayō na hoti, tasmīṃ asati anīyyānikāni sāsanaṃ hoti, tasmā so akālo. Vassasatato ūnāyukālo²⁰ pi kālo na hoti, kasmā? tadā sattā ussannakilesā honti, ussannakilesānaṃ ca dinno ovādo ovādatthāne na tiṭṭhati uḍake dandārājī²¹ viya khippaṃ

¹ C^k -paṭhavi. ² C^v bhavissati. ³ C^s ugghosento. ⁴ U^k cakkavatti. ⁵ C^v -vāle.

⁶ so all three MSS. ⁷ C^k na māra na brahma na cakkavattisampattiṃ, C^s nā māra na brahma na cakkavattisampattiṃ. ⁸ C^s nittarana-. ⁹ C^v sabbaññūtaṃ.

¹⁰ C^k C^s buddhattāya. ¹¹ C^k C^s paṭiññāṃ. ¹² C^s omits ti. ¹³ C^s paññāyanti.

¹⁴ C^s maññanti. ¹⁵ C^s -ayakālo. ¹⁶ C^k -rājī.

vigacchati, tasmā so pi akālo. Vassasatasahassato pana paṭṭhāya hetṭhā vassasatato paṭṭhāya uddham āyukālo kālo nāma, tadā ca vassasatakālo, atha Mahāsatto nibbattitabbakālo' ti passi. Tato dīpaṃ vilokento saporivāre cattāro dīpe oloketvā „tisu dīpesu Buddhā na nibbattanti, Jambudīpe yeva nibbattantīti“ dīpaṃ passi. Tato „Jambudīpo nāma mahā, dasayojanasahassaparimāṇam², katarasmim nu kho padese Buddhā nibbattantīti“ okāsaṃ vilokento Majjhimadesaṃ passi. Majjhimadeso nāma „puratthimadisāya Kajaṅgalan nāma nigamo tassa aparena Mahāsālo tatoparaṃ paccantimā janapadā orato majjhe, pubbadakkhiṇāya disāya Salalavātī nāma nadī tatoparaṃ paccantimā janapadā orato majjhe, dakkhiṇāya disāya Setakannikan³ nāma nigamo tatoparaṃ paccantimā janapadā orato majjhe, pacchimāya disāya Thūṇan⁴ nāma brāhmaṇagāmo tatoparaṃ paccantimā janapadā orato majjhe, uttarāya disāya Usīradhajo nāma pabbato tatoparaṃ paccantimā janapadā orato majjhe“ ti evaṃ Vinaye vutto padeso. So āyāmato tīni yojanasatāni vitthārato adḍhatiyāni parikkhepatto navayojanasatānīti. Etasmin padese Buddhā Paccekabuddhā aggasāvaka mahāsāvaka asīti mahāsāvaka cakkavattirājā aññe ca mahesakkhā⁵ khattiyabrāhmaṇagahapatimahāsālā uppajjanti. „Idaṃ c' ettha Kapilavatthukaṃ nāma nagaraṃ, tattha mayā nibbattitabban“ ti nitṭham agamāsi. Tato kulam vilokento „Buddhā nāma vessakule vā suddakule vā na nibbattanti, lokasammate pana khattiyakule vā brāhmaṇakule vā ti dvīsu yeva kulesu nibbattanti, idāni ca khattiyakulam lokasammataṃ, tattha nibbattissāmi, Suddhodano nāma rājā me pitā bhavissatīti“ kulam passi. Tato mātaraṃ vilokento „Buddhamātā nāma lolā surādhuttā na hoti, kappasatasahassam pana pūritapāramī, jātito paṭṭhāya akhaṇḍapañcasilā yeva hoti, ayaṃ ca Mahāmāyā nāma devī edisā, ayaṃ ca me mātā bhavissatīti, kittakaṃ pan' assā⁶ āyun“ ti dasannaṃ māsānaṃ upari satta diyaṇī passi. Iti imaṃ pañcamahāvilocanaṃ viloketvā „kālo me mārissa⁷ Buddhabhāvāyā“ 'ti devatānaṃ saṅgahaṃ karonto paṭinṇam⁸ datvā „gacchatha tumhe“ ti tā devatā uyyojetvā Tusitadevatāhi parivuto Tusitapure Nandanavanaṃ pāvisi. Sabbadevalokesu hi Nandanavanaṃ atthi yeva. Tatra naṃ devatā „ito cuto sugatim gacchā“ 'ti⁹ pubbe katakusalakammokāsaṃ

¹ Ck nibbattitabbo kālo. ² Ck Cs -parimāṇam. ³ Cs setakannikan. ⁴ Cv thūṇan. ⁵ Ck Cs mahesakkhā. ⁶ Cs panassa. ⁷ so all three MSS. ⁸ Cs paṭinṇam. ⁹ Ck Cv ito cuto sugatim gacchati, Cs ito cuto sugatim gaccha ito cuto sugatim gacchātu corrected to -- gacchati.

sārayamānā vicaranti. So evaṃ devatāhi kusalaṃ sārayamānāhi parivuto tattha vicaranto cavitvā Mahāmāyāya deviyā kucchismiṃ paṭisandhim gaṇhi. Tassāvibhāvattham¹ ayaṃ anupubbakathā: Tadā kira Kapi-lavatthunagare² āsālhinakkhattaṃ³ ghuṭṭhaṃ ahosi. Mahājano nakkhattaṃ kilati⁴. Mahāmāyā devī pure puṇṇamāya sattamadivasato paṭṭhāya vigatasurāpānaṃ⁵ mālāgandhavibhūtisampannaṃ⁶ nakkhattakīlaṃ⁷ anubhavamānā sattamadivase pāto va uṭṭhāya gandhodakena nahāyitvā cattāri satasahassāni vissajjetvā mahādānaṃ datvā sabbālaṃkāravibhūsitā varabhojanaṃ bhuñjitvā uposathaṅgāni⁸ adhiṭṭhāya alankatapatiyattaṃ sirigabbhaṃ pavisitvā sirisayane nipannā niddaṃ okkamanānā imaṃ supinaṃ addasa: Cattāro kira naṃ mahārājāno sayanen⁹ eva saddhim ukkhipitvā Himavantaṃ netvā saṭṭhiyojanike Manosilātale sattayojanikassa mahāsālarukkhassa heṭṭhā ṭhapetvā ekamantaṃ aṭṭhaṃsu. Atha nesaṃ deviyo āgantvā devim Anotattadahaṃ netvā ṇṇanussamalaharaṇattham nahāpetvā dibbavattham nivāsāpetvā gandhehi vilimpāpetvā dibbapupphāni pilandhāpetvā⁹ — tato avidūre Rajatapabbato, tassa anto kanakavimānaṃ atthi — tattha pācīnasāsakaṃ dibbasayanaṃ paññāpetvā¹⁰ nipajjāpesuṃ. Atha Bodhisatto setavaravāraṇo hutvā — tato avidūre eko Suvanna-pabbato — tattha caritvā tato oruyha Rajatapabbataṃ abhirūhitvā¹¹ uttaradisato āganma rajatadāṃavaṇṇāya soṇḍāya setapadumaṃ gahetvā koṇcanādaṃ naditvā kanakavimānaṃ pavisitvā mātusayanaṃ tikkhattuṃ padakkhiṇaṃ katvā dakkhiṇapassaṃ tāletvā¹² kucchim pavitṭhasadiso ahosi. Evaṃ uttarasālhanakkhattena¹³ paṭisandhim gaṇhi. Punadivase pabuddhā devī taṃ supinaṃ raṇṇo ārocesi. Rājā catusaṭṭhimatte brāhmaṇapāmokkhe pakkosāpetvā¹⁴ haritupattāya¹⁵ lājādihi katamaṅgalasakkārāya¹⁶ bhūmiyā mahārāhāni āsanāni paññāpetvā tattha nisinnānaṃ brāhmaṇānaṃ sappimadhusakkarābhi-samkhatassa varapāyāsassa suvaṇṇarajatapātiyo pūretvā suvaṇṇa-rajatapātihi yeva paṭikujjetvā¹⁷ adāsi aññehi¹⁸ ca ahatavatthakapila-gāvidānādīhi¹⁹ te santappesi. Atha tesāṃ sabbakāmehi santappitānaṃ²⁰ supinaṃ ārocāpetvā „kiṃ bhavissatīti“ pucchi. Brāhmaṇā āhaṃsu: „mā cintayi mahārāja, deviyā te kucchimhi²¹ gabbho patitṭhito, so

¹ Ck tassāvibhāsattham. ² Cs -naṅgare. ³ Cs āsālhi-. ⁴ Ck Cs kilati. ⁵ Ck Cs -surāpāna. ⁶ Cv -gandhavibhūsanasampannaṃ. ⁷ Cs -khīlaṃ. ⁸ Ck uposathaggāni. ⁹ Cv pilandhāpetvā. ¹⁰ Ck Cs paññāpetvā. ¹¹ Ck Cs abhirūhitvā. ¹² Ck tāletvā, Cs phāletvā. ¹³ so all three MSS. ¹⁴ Cs pakkhosāpetvā. ¹⁵ Cs bharitupannūya corrected to bharitupattāya, Cv haritupattāya. ¹⁶ Cv -maṅgala-. ¹⁷ Ck patikuj-jetvā. ¹⁸ Ck aññehi. ¹⁹ Cs ahata- ²⁰ Cv santappikānaṃ. ²¹ Ck kucchismiṃ.

ca kho purisagabbho na itthigabbho, putto te bhavissati, so sace agāraṃ ajjhāvasissati rājā bhavissati cakkavatti¹, sace agārā uikkhamma pabbajissati Buddho bhavissati loka vivattacchaddo² ti. Bodhisattassa pana mātukucchimhi paṭisandhigahanakkhane³ ekappahāren' eva sakaladasasahassī lokadhātu saṅkampi sampakampi sampavedhi. Dvattimsa pubbanimittāni pātur ahimsu: dasasu cakkavālasahas-sesu⁴ appamāṇo obhāso phari, tassa taṃ sirim datthukāmā viya andhā cakkhūni paṭilabhiṃsu, badhirā saddam supiṃsu⁵, mūgā samālapiṃsu, khujjā ujugattā ahesum, paṅgulā padasā gamanam paṭilabhiṃsu, bandhanagatā sabbasattā andubandhanādīhi mucciṃsu⁶, sabbanarakesu aggi nibbāyi, pittivisaye khuppipāsā vūpasami, tiracchānānam bhayaṃ nāhosi, sabbasattānam rogo vūpasami, sabbasattā piyaṃvadā ahesum, madhurenākārena assā hasiṃsu⁷ vāraṇā gajjiṃsu, sabbaturiyāni sakasakaninnādam mucciṃsu aghaṭṭitāni⁸ yeva, manussānam hatthupagā-dīni⁹ ābharaṇāni viraviṃsu, sabbadisā vippasannā ahesum, sattānam sukhaṃ uppādayamāṇo mudu sitalo vāto vāyi, akālamegho vassi, paṭhavito pi udakaṃ ubbhijjivā vissandi, pakkhino ākāśagamanam vijahiṃsu, nadiyo assandamānā¹⁰ aṭṭhiṃsu, mahāsamudde madhuraṃ udakaṃ ahosi, sabbatthakam eva pañcavaṇṇeli padumehi sañchannatalo ahosi, thalajajalajādīni¹¹ sabbapupphāni pupphiṃsu, rukkhānam khandhesu khandhapadumāni sākhasu sākhaṇapadumāni latāsu latāpadumāni pupphiṃsu, thale silātālāni bhinditvā uparūpari satta satta¹² hutvā daṇḍapadumāni nāma nikkhamiṃsu, ākāse olambakapadumāni nāma nibbattiṃsu, samantato pupphavassam vassiṃsu¹³, ākāse dibbaturiyāni vajjiṃsu, sakaladasasahassī¹⁴ lokadhātu vaṭṭetvā viṣaṭṭhamālāgulaṃ¹⁵ viya uppīletvā¹⁶ baddhamālākālāpo viya alamkatapaṭiyattam mālāsanaṃ viya ca ekamālāmālinī¹⁷ vipphurantavālavijani pupphadhūpagandhaparivāsītā¹⁸ paramasobhaggappattā ahosi. Evaṃ gahitapaṭisandhikassa Bodhisattassa paṭisandhito paṭṭhāya Bodhisattassa c' eva Bodhisattamātuyā ca upaddavanivāraṇattham khaggahatthā cattāro devaputtā ārakkham gaṇhiṃsu. Bodhisattamātu purisesu rāgacittam n' uppaṇṇi, lābhaggayasag-gappattā ca ahosi sukhini¹⁹ akilantakāyā, Bodhisattā ca anto-

¹ Ck Cs cakkavatti. ² Ck Cs -ganhana-. ³ Ck cakkavāla-. ⁴ Cs Cv suniṃsu. ⁵ Ck samucciṃsu. ⁶ Cv hesiṃsu. ⁷ Ck aghaṭṭitāni. ⁸ Cv hatthūpagādīni, Cs hatthupagādīni corrected to hatthupagatādīni, Ck hatthupagādīni. ⁹ Cs Cv asandamānā. ¹⁰ Ck -jādīhi. ¹¹ Cs satta. ¹² Cv vassi. ¹³ Ck -sahassi. ¹⁴ Ck viṣaṭṭha-, Cs Cv viṣaṭṭhamālāgulaṃ. ¹⁵ Ck upīletvā, Cs uppīletvā. ¹⁶ Cs ekaekamālini. ¹⁷ Ck -parivāritā. ¹⁸ Ck sukhini, Cs sukhini.

kucchigatam vippasanne maṇiratane āvutapaṇḍusuttam viya passati. Yasmā ca Bodhisattena vasitakucchi nāma cetiyagabbhasadisā na sakkā hoti aññena¹ āvasitum vā paribhuñjitum vā tasmā Bodhisattamātā sattāhajāte Bodhisatte kālam katvā Tusitapure nibbattati. Yathā ca aññā² itthiyo dasamāse appatvāpi atikkamitvāpi nisinnāpi nipannāpi vijāyanti na evam Bodhisattamātā, sā pana Bodhisattam dasamāse kucchinā pariharitvā tñitā va vijāyati, ayaṁ Bodhisattamātu dhammatā. Mahānāyāpi devī pattena telam viya dasamāse kucchiyā Bodhisattam pariharitvā paripuṇṇagabbhā nātigharam gantukāmā Suddhodanama-hārājassa ārocesi: „icchām³ aham deva kulasantakam Devadahanagaraṁ gantun⁴ ti. Rājā „sādhū“⁵ ti sampatiucchitvā Kapilavatthuto yāva Devadahanagarā maggam samam karetvā kadalipuṇṇaghaṭṭadhajapaṭākādīhi⁶ alamkārāpetvā devīm sovaṇṇasivikāya nisidāpetvā amaccasahassena ukkhipāpetvā mahantena parivārena pesesi. Dvinnam pana nagarānam antare ubhayanagaravāsīnam⁷ pi Lumbinivanam⁸ nāma maṇgalasālavanam atthi. Tasmim samaye mūlato paṭṭhāya yāva aggasākhā sabbam ekaphāliphullam⁹ ahosi, sākhanatarehi c¹⁰ eva pupphantarehi ca pañcavaṇṇabhamaragaṇā nānappakārā ca sakuṇasaṁghā madhurassarena vikūjantā vicaranti. Sakalam Lumbinivanam¹¹ cittalatāvanasadisam mahānubhāvassa rañño susajjitaāpānamaṇḍalam viya ahosi. Deviyā tam disvā sālavanakīlam kilītukāmatā¹² udapādi. Amaccā devīm gahetvā sālavanam pavisiṁsu. Sā maṇgalasālāmulam gantvā sālāsākhāyam gaṇhītukāmā ahosi. Sālasākhā suseditavettaggam viya onamitvā deviyā hatthapatham upagañchi¹³. Sā hattham pasāretvā sākham aggahehi. Tāvad eva c¹⁴ assā¹⁵ kammajavatā calīṁsu. Ath¹⁶ assā sāṇim parikkhipitvā mahājano paṭikkami. Sālasākhām gahetvā tiṭṭhamānāya eva c¹⁷ assā gabbhavuṭṭhānam ahosi. Tam khaṇam yeva cattāro pi suddhacittā Mahābrahmāno¹⁸ suvaṇṇajālam ādāya sampattā tena suvaṇṇajālena Bodhisattam sampatiucchitvā mātu purato tñapetvā „attamanā devi“¹⁹ hohi, mahesakkho te putto uppanno²⁰ ti āhaṁsu. Yathā pana aññe sattā mātukucchito nikkhamantā paṭikkūlena²¹ asucinā makkhitā nikkhamanti na evam²² Bodhisatto. Bodhisatto

¹ Ck Cs aññena. ² Ck Cs aññā. ³ Cv kadalī-. ⁴ Ck Cs -vāsīnam. ⁵ Ck Cv lumbinī-. ⁶ Ck ekaphāliphullam, Cs ekaphāliphullam. ⁷ Cs Cv lumbinī-. ⁸ Ck sālavanam kilītu-, Cs sālavanakilīm kilītu-. ⁹ Cs upagañji. ¹⁰ Ck tāvadevassā, Cv tāvadevavassā. ¹¹ Cs mahābrāhmaṇo, Cv mahābrāhmaṇo corrected to mahābrahmāno. ¹² Cv devī. ¹³ Ck paṭikkūlena. ¹⁴ Ck tam evam, Cs na eva.

pana dhammāsano o taranto dhammakathiko viya nissenito¹ o taranto puriso viya ca dve ca hatthe dve ca pāde pasāretvā ṭhitako mātukucchisambhavena kenaci asucinā amakkhito suddho visado kāsikavatthe nikkhittamaṇṇiratanam viya jotanto² mātukucchito nikkhami. Evaṃ sante pi Bodhisattassa ca Bodhisattamātuyā ca sakkārattham ākāso dve udakadhārā nikkhamitvā Bodhisattassa ca mātu c' assa sarīre utum gāhāpesum. Atha nam suvaṇṇajālena paṭiggahetvā ṭhitānam Brahmānam hatthato cattāro mahārājāno maṅgalasammatāya sukhasamphassāya ajinappaveṇiyā gaṇhimsu, tesam hatthato manussā dukūlacumbaṭakena, manussānam hatthato muccitvā³ paṭhaviyaṃ paṭiṭṭhāya puratthimadisam olokesi. Anekāni cakkavālasahassāni⁴ ekaṅgaṇāni⁵ ahesum. Tattha devamanussā gandhamālādīhi pūjayamānā „Mahāpurisa idha tumhehi sadiso añño n' atthi, kut' ettha uttaritaro“⁶ ti āhamsu. Evaṃ catasso disā ca catasso anudisā ca heṭṭhā⁷ uparīti dasa pi disā anuḷoketvā⁸ attano sadisam adisvā „ayaṃ uttarā“⁹ disā“ ti sattapadavīṭhārena agamāsi Mahābrahmunā setacchattam dhāriyamāno Suyāmena vālavijaniṃ aṇṇehi ca devatāhi sesarājakakudhabhaṇḍahatthāhi anugamamāno, tato sattamapade ṭhito „aggo 'ham asmi lokassā“¹⁰ ti ādikam āsabbhiṃ vācam nicchārento sīhanādam nadi¹¹. Bodhisatto hi tīsu attabhāvesu mātukucchito nikkhamanto eva vācam nicchāresi Mahosadhattabhāve Vessantarattabhāve imasmim attabhāve ti. Mahosadhattabhāve kir' assa mātukucchito nikkhamantass' eva Sakko devarājā āgantvā candanasāram hatthe ṭhapetvā gato. So tam muṭṭhiyaṃ katvā va nikkhanto. Atha nam mātā „tāta kiṃ gahetvā āgato sīti“ pucchi. „Osadham amma“¹² 'ti. Iti osadham gahetvā āgatattā Osadhadārako t' ev' assa nāmaṃ akaṃsu. Tam osadham gahetvā cātiyaṃ pakkhipimsu. Āgatāgatānam andhabadhirādinam¹³ tad eva sabbarogavūpasamāya bhesajjam ahosi. Tato „mahantaṃ idaṃ osadham“¹⁴, mahantaṃ idaṃ osadham“ ti uppannavacanam upādāya Mahosadho t' ev' assa nāmaṃ jātum. Vessantarattabhāve pana mātukucchito nikkhamanto dakkhiṇahattham pasāretvā va „atthi nu kho anima kiñci gehasmim, dānam dassāmi“¹⁵ vadanto nikkhami. Ath' assa mātā „sadhane kule nibbatto si tātā“¹⁶ 'ti puttassa hattham

¹ Ck C^s nissenito. ² C^s jotanto. ³ Ck C^s muccitvā. ⁴ Cv cakkavālā-. ⁵ Ck ekaṅgaṇāni, C^s ekaṅgaṇāni. ⁶ C^s evaṃ disā ca catasso catasso anudisā heṭṭhā, Cv evaṃ catasso disā ca catasso anudisā heṭṭhā. ⁷ C^s anuḷoketvā. ⁸ Ck uttara. ⁹ Cv nadi. ¹⁰ Ck andhabadhirādinam. ¹¹ Ck omits mahantaṃ idaṃ osadham.

attano hatthatale katvā sahaṣṣatthavikaṇi ṭhapāpesi. Imasmiṇ pana attabhāve imaṇi sihanādaṇi nadīti. Evaṇi Bodhisatto tīsu attabhāvesu mātukuechito nikkhantamatto va vācaṇi nicchāresi. Yathā ca paṭisandhikkhaṇe jātikkhāṇe pi 'ssa dvattiṇisa pubbanimittāni pātur abhiṇsu¹. Yasmiṇ pana samaye amhākaṇi Bodhisatto² Lumbinivane³ jāto⁴ tasmiṇ yeva samaye Rāhulamātā devī⁵ Channo amacco Kāḷudāyī⁶ amacco Kanthako assarājā Mahābodhi rukkho cattāro nidhikumbhiyo ca jātā, tattha ekā gāvutappamāṇā ekā addhayaḷanappamāṇā⁷ ekā tigāvutappamāṇā ekā yonappamāṇā ahoṣīti ime satta sahaġġā nāma. Ubhayanagaravāsino Bodhisattaṇi gaheṭvā Kapilavatthunagaram eva agamaṇisu. Taṇi divasaṇi yeva ca „Kapilavatthunagare Suddhodana-mahārājassa putto jāto, ayaṇi kumāro bodhitale nisīditvā Buddho bhavissatīti“ Tāvatiṇisabhavane⁸ haṭṭhatuṭṭhā devasaṅghā celukkhepādīni⁹ pavattentā kilīṇsu¹⁰. Tasmiṇ samaye Suddhodanamahārājassa kulūpako¹¹ aṭṭhasamāpattilābhi¹² Kāḷadevalo¹³ nāma tāpasō bhattakiccaṇi katvā divāvihārathāya Tāvatiṇisabhavanāṇi gantvā tattha divāvihāraṇi nisinna tā devatā disvā „kimbāraṇā tumhe evaṇi tuṭṭhamānasā kilātha¹⁴, mayhaṇi p'etaṇi kāraṇaṇi kathethā“ 'ti pucchi. Devatā āhaṇsu: „mārisa 'Suddhodanaraṇṇō putto jāto, so bodhitale nisīditvā Buddho hutvā dhammacakkaṇi pavattessati, tassa anantaṇi Buddhalīhaṇi daṭṭhūṇi dhammaṇi ca sotuṇi lacchāmā' 'ti iminā, kāraṇena tuṭṭh' amhā“ 'ti. Tāpasō tāsaṇi vacanaṇi sutvā khippaṇi devalokato oruḷha rājanivesanaṇi pavasiṭvā paṇṇattāsane nisinna „putto kira te mahārāja jāto, passissāmi naṇ“ ti āha. Rājā alaṇkatapaṭiyattaṇi kumāraṇi ānāpetvā¹⁵ tāpasāṇi vandāpetuṇi abbihari. Bodhisattassa pādā parivattitvā tāpasassa jaṭasu paṭiṭṭhaṇisu. Bodhisattassa hi ten' attabhāvena vanditabbayuttako aṇṇō nāma n'atthi, sace hi ajānanta Bodhisattassa siṣaṇi tāpasassa pādamaḷe ṭhapeyyuṇi saddadhā assa muddhaṇi¹⁶ phaleyya¹⁷. Tāpasō „na me attānaṇi nāsetuṇi yuttaṇ“ ti utṭhāyāsana Bodhisattassa aṇṇaḷim paggaheṣi. Rājā taṇi acchariyaṇi disvā attano puttaṇi vandi. Tāpasō atīte cattālīsa kappe anāgate cattālīsā 'ti asīti kappe anussarati. Bodhisattassa lakkaṇasampattiṇi disvā „bhavissati nu kho Buddho udāhu no“ ti āvajjitvā upadhārento „nissamsayaṇi Buddho bhavissatīti“ natvā „acchariyapuriso ayaṇ“ ti

¹ C^v pāturaṇaṇisu. ² C^k bodhisatte. ³ C^s C^v lumbinivane. ⁴ C^k C^s jāte. ⁵ C^s devī. ⁶ C^k kaḷudayī. ⁷ C^v addha-. ⁸ C^v -bhavanato. ⁹ C^s celu-. ¹⁰ C^k kilīṇsu, C^s C^v kilīṇsu. ¹¹ C^k kulūpako. ¹² C^k C^v -lābhi. ¹³ C^s kāla-. ¹⁴ C^s kilātha. ¹⁵ C^k anāpetvā, C^s ānāpetvā. ¹⁶ C^v muddhā. ¹⁷ C^s paleyya.

sitaṃ akāsi. Tato „ahaṃ imāni Buddhabhūtaṃ daṭṭhuṃ labhissāmi nu kho“¹ ti upadhārento „na labhissāmi, antarā yeva kālaṃ katvā Buddhasatena pi Buddhasahassena pi gantvā bodhetuṃ asakkuneyyo“² Arūpabhava³ nibbattissāmīti“ disvā „evārūpaṃ nāma acchariyapurisaṃ Buddhabhūtaṃ daṭṭhuṃ na labhissāmīti“⁴, mahatī⁵ vata me jāni⁶ bhavissatīti“ parodī. Manussā disvā „ambhākaṃ ayyo idān’ eva hasitvā puna rodituṃ upaṭṭhito. kin nu kho bhante ambhākaṃ ayyaputtassa koci antarāyo bhavissatīti“ pucchimsu. „N’ atth’ etassa antarāyo, nissamsayena Buddho bhavissatīti“. „Atha kasmā paroditthā“⁷ ti. „Evarūpaṃ purisaṃ Buddhabhūtaṃ daṭṭhuṃ na labhissāmi, mahatī⁷ vata me jāni⁸ bhavissatīti“ attānaṃ anusocanto rodāmīti“ āha. Tato „kin nu kho me nātakesu koci etaṃ Buddhabhūtaṃ daṭṭhuṃ labhissati na labhissatīti“ upadhārento bhāgineyyaṃ Nālakadārakaṃ addasa. So bhaginiyā gehaṃ gantvā „kahaṃ te putto Nālako“ ti. „Gehe ayya“. „Pakkosāhi“⁹ nan“ ti. Attano santikaṃ āgataṃ āha: „Tāta Suddhodanamahārājassa kule putto jāto Buddhāṃkuro, esa pañcatimisa vassāni atikkamitvā Buddho bhavissatīti“¹⁰, tvaṃ etaṃ daṭṭhuṃ labhissasīti, ajj’ eva pabbajāhīti“. Sattāsītikoṭidhane kule nibbatto dārako „na maṃ mātulo anathe niyojessatīti“ cintetvā tāvad eva antarāpanato¹¹ kāsāvāni e’ eva mātikāpattaṃ ca āharāpetvā kesamassuṃ ohāretvā kāsāvāni vatthāni acchādetvā „yo loke uttamapuggalo taṃ uddissa mayhaṃ pabbajjā“ ti bodhisattābhimukhaṃ añjaliṃ¹² paggayha pañcapaṭiṭṭhitena vanditvā pattaṃ thavikāya pakkipitvā aṃsakūṭe olambetvā Himavantaṃ pavisitvā samaṇadhammaṃ akāsi. So paramābhisambodhiṃ pattaṃ Tathāgataṃ upasamkamitvā Nālakapaṭipadaṃ kathāpetvā puna Himavantaṃ pavisitvā arahattaṃ patvā ukkaṭṭhapaṭipadaṃ paṭipanno satt’ eva māse āyuraṃ pāletvā ekaṃ Suvannapabbataṃ nissāya thitako va anupādisesāya Nibbānadhātuyā parinibbāyi. Bodhisattam pi kho pañcamadivase¹³ sīsaṃ nahāpetvā¹⁴ „nāmagahaṇaṃ gaṇhissāmā“¹⁵ ti rājabhavanaṃ catujātīkagandhehi vilimpitvā lājapañcamakāni pupphāni vikiritvā asambhinnaṃ pāyāsaṃ pacāpetvā tṇṇaṃ vedānaṃ pārage aṭṭhasataṃ brāhmaṇe nimantetvā rājabhavanā nīdāpetvā subhojanaṃ bhojetvā

¹ Cs adds no. ² Cs asakuneyye, Cv asakkuneyye. ³ Cs arūpabhavane. ⁴ Cs labhissāmi. ⁵ Ck mahatī. ⁶ Ck jāti. ⁷ Ck mahatī. ⁸ Ck jāti. ⁹ Ck pakkosāhi. ¹⁰ Cs Cv bhavissatīti. ¹¹ Ck Cs antarāpanato. ¹² Ck añjalīm. ¹³ Ck pañcadivase. ¹⁴ Ck nahāpetvāna.

mahāsakkāraṃ katvā „kin nu kho bhavissatīti“ lakkhaṇāni
paṭiggahāpesuṃ¹. Tesu

270. Rāmo Dhajo Lakkhaṇo cāpi Mantī
Koṇḍañño ca Bhojo Suyāmo Sudatto,
ete tadā aṭṭha ahesuṃ brāhmaṇā,
chalaṅgavā² mantāni vyākariṃsū ti

ime aṭṭh' eva brāhmaṇā lakkhaṇapaṭiggāhakā³ ahesuṃ. Paṭisandhi-
gahaṇadivase supino⁴ pi eteh' eva paṭiggahito⁵. Tesu satta janā
dve aṅguliyo ukkhipitvā dvedhā vyākariṃsu: „imehi lakkhaṇehi
samannāgato agāraṃ ajjhāvasamāno rājā hoti cakkavatti⁶, pabbajamāno
Buddho“ ti sabbaṃ cakkavattiraṇṇo siribhavaṃ ācikkhiṃsu. Tesāṃ
pana sabbadaharo gottato Koṇḍañño nāma māṇavo⁷ Bodhisattassa
lakkhaṇavaraniṭṭhānti oloketvā „etassa agāramajjhe ṭhānakāraṇaṃ
n' atthi, ekanten' eva vivattacchaddo Buddho bhavissatīti“ ekam eva
aṅgulin ukkhipitvā ekamsavyākaraṇaṃ vyākāsi. Ayaṃ hi katādhikāro
pacchimabhavikasatto paṇṇāya itare satta jane abhiḥhavitvā „imehi
lakkhaṇehi samannāgatassa agāramajjhe ṭhānaṃ nāma n' atthi, asaṃ-
sayāṃ Buddho bhavissatīti“ ekam eva gatiṃ addasa, tasmā ekam aṅgulin
ukkhipitvā evaṃ vyākāsi. Atha te⁸ brāhmaṇā attano gharāni gantvā
putte āmantayīṃsu: „tātā⁹, amhe mahallakā, Suddhodanamahārājassa
puttāni sabbaññutāni pattāni¹⁰ mayā sambhaveyyāma vā no vā,
tumhe tasmīṃ kumāre sabbaññutāni patte tassa sāsane pabbajeyyāthā“¹¹
ti. Te satta pi janā yāvātāyukāni ṭhatvā yathākammaṃ gatā.
Koṇḍañño māṇavo va arogo ahosi. So Mahāsatte buddhim anvāya
mahābhinikkhamanāni abhinikkhāmitvā anukkamena Uruvelāni gantvā
„raṇiyo¹² vata ayaṃ bhūmibhāgo, alaṃ vat' idaṃ kulaputtassa
padhānatthikassa padhānāyā“ 'ti cittaṃ uppādetvā tattha vāsaṃ
upagato. „Mahāpuriso pabbajito“ ti sutvā tesaṃ brāhmaṇānaṃ putte
upasaṃkamitvā evaṃ āha: „Siddhatthakumāro kira pabbajito, so
nissamsayaṃ Buddho bhavissati, sace tumhākaṃ pitaro arogā¹³ assuṃ
ajja nikkhamitvā pabbajeyyūṃ, sace tumhe pi iccheyyātha etha, ahaṃ
taṃ purisaṃ anupabbajissāmīti“. Te sabbe ekacchandaṃ bhavitum

¹ Ck paṭiggahesuṃ. ² Ck Cs chalaṅgavā. ³ Ck Cs -paṭiggāhakā, Cv -paṭiggahakā.

⁴ Ck Cs supine. ⁵ Cv paṭiggahāṃsu. ⁶ Ck Cv cakkavatti. ⁷ Cs māṇavo.

⁸ Ck ne. ⁹ Cs tātā. ¹⁰ Cs sabbaññutappattāni. ¹¹ Ck Cs pabbajeyyāthā.

¹² Cs raṇiyyo. ¹³ Ck ārogā.

nāsakkhimsu. Tayo janā na pabbajimsu. Koṇḍaññabrāhmaṇaṃ jetthakam katvā itare cattāro pabbajimsu. Te pañca pi janā Pañcavaggiyatherā nāma jātā. Tadā pana rājā „kiṃ disvā mayhaṃ putto pabbajissatīti“ pucchi. „Cattāri pubbanimittānīti“. „Katarāṃ katarāṃ cā“¹ ti. „Jarājinnāṃ vyādhitāṃ matāṃ pabbajitaṃ“ ti. Rājā „ito paṭṭhāya evarūpānaṃ mama puttassa santikaṃ upasaṃkamitum mā adattha, mayhaṃ puttassa Buddhābhāvena kammaṃ n’ atthi, ahaṃ mama puttaṃ dvisahassadīpaparivārānaṃ catunnaṃ mahādīpānaṃ issariyādhipaccaṃ rajjaṃ kārentāṃ chattiṃsayaṇaparimaṇḍalāya parisāya parivutaṃ gaganatale vicaramānaṃ passitukāmo“ ti, evaṃ ca pana vatvā imesaṃ catuppakārānaṃ purisānaṃ kumārassa cakkhupathe āgamaṇaṃ¹ nivāraṇatthaṃ catusu disāsu gāvute gāvute ārakkhaṃ ṭhapesi. Tam divasaṃ ca pana maṅgalatṭhāne sannipatitesu asītiyā nātikulasaḥsessa ekeko ekamekaṃ puttaṃ paṭijāni: „ayaṃ Buddho vā hotu rājā vā, mayhaṃ ekamekaṃ² puttaṃ dassāma, sace pi Buddho bhavissati khattiyasamaṇe’ eva purakkhataparivārīto vicarissati, sace pi rājā bhavissati khattiyakumāre’ eva purakkhataparivārīto vicarissatīti“. Rājā Bodhisattassa uttamarūpasampannā vigatasabbadosā dhātiyo paccupaṭṭhāpesi. Bodhisatto anautena parivārena mahantena sirisobhaggena vadḍhati. Ath’ ekadivasaṃ rañño vappamaṅgalāni nāma ahoṣi. Tam divasaṃ sakalanagaraṃ devavimānaṃ viya alanīkaronti. Sabbe dāsakammakārādayo ahatavatthanivattā gandhamālādīpatimaṇḍitā rājakule sannipatanti. Rañño kammante maṅgalasaḥsaṃ³ yojīyati. Tasmiṃ pana divase ekena ūnaṃ aṭṭhasataṃ saddhīṃ balivaddarasmiyottehi rajataparikkhataṇi⁴ honti. Rañño ālambananaṅgale⁵ pana ratta-suvanna-parikkhatāṇi⁶ hoti. Balivaddānaṃ siṅgarasmiyatodāpi suvaṇṇa-parikkhatā⁷ va⁸ honti. Rājā mahāparivārena nikkhamanto puttaṃ gaḥetvā āgamāsi. Kammantaṭṭhāne eko jamburukkho bahalapalāso sandacchāyo ahoṣi. Tassa heṭṭhā kumārassa sayanaṃ paṇṇāpetvā⁹ upari suvaṇṇatārakhacitaṃ vitānaṃ bandhāpetvā sāṇipākārena¹⁰ parikkhipāpetvā ārakkhaṃ ṭhapetvā rājā sabbālaṃkāraṃ alaṃkaritvā amaccaparivuto maṅgalakaraṇatṭhānaṃ āgamāsi. Tattha rājā suvaṇṇa-naṅgalāni¹¹ gaṇhāti, amaccā ekaūnaṭṭhasataṃ rajatanaṅgalāni, kassakā sesanaṅgalāni, te¹² tāni gaḥetvā ito c’ ito ca kasanti. Rājā orato vā pāraṃ gacchati pūrato vā oraṃ āgacchati, etasmiṃ¹³ ṭhāne

¹ C^s āgamaṇa. ² C^s ekameka. ³ C^v maṅgala-. ⁴ C^v parikkhitāni. ⁵ C^s C^v -maṅgale. ⁶ C^v -parikkhitāni. ⁷ C^v -parikkhitā, C^k -parikkatā. ⁸ C^k vā. ⁹ C^s paṇṇāpetvā. ¹⁰ C^s sāni-. ¹¹ C^v -maṅgalāni. ¹² C^v ke. ¹³ C^s ekasmiṃ.

mahāsampattiṃ¹ anubhosi². Bodhisattaṃ parivāretvā nisinnā dhāṭiyo „raṇño sampattiṃ passissāma“³ 'ti antosāṇito³ bahi nikkhantā. Bodhisatto ito c'ito ca olokeno kañci adisvā vegena utthāya pallamkam ābhujitvā ānāpāne pariggahetvā paṭhamajjhānaṃ nibbattesi. Dhāṭiyo khajjabhojjantare vicaramānā thokaṃ cirāyimsu. Sesarukkhānaṃ chāyā ativattā tassa pana rukkhassa parimaṇḍalā hutvā atthāsi. Dhāṭiyo „ayyaputto ekako“⁴ ti vegena sūniṃ ukkhipitvā anto pavisaṃmānā Bodhisattaṃ sayano pallamkena nisinnaṃ taṃ ca pāṭihāriyaṃ disvā gantvā raṇño ārocesuṃ: „deva kumāro evaṃ nisinno, aṇṇesaṃ rukkhānaṃ chāyā ativattā jamburukkhassa chāyā parimaṇḍalā thitā“⁴ ti. Rājā vegenāgantvā pāṭihāriyaṃ disvā „idaṃ te tāta dutiyāṃ vandanaṃ“⁵ ti puttaṃ vandi. Atha anukkamena Bodhisatto soḷasaavassapadesiko jāto. Rājā Bodhisattassa tiṇṇaṃ utūnaṃ anucchavike tayo pāsāde kāresi ekaṃ navabhūmaṃ⁵ ekaṃ sattabhūmaṃ⁵ ekaṃ pañcabhūmaṃ⁵, cattālīsasahassā ca nāṭakiyo upatthāpesi. Bodhisatto devo viya accharāsaṃghaparivuto alamkatanāṭakaparivuto nippurisehi turiyehi paricāriyamāno⁶ mahāsampattiṃ anubhavanto utuvārena utuvārena tesu tesu pāsādesu viharati. Rāhulamātā pan' assa devī aggamahesī⁷ ahoṣi. Tass' evaṃ mahāsampattiṃ anubhavantassa ekadivasaṃ nātisaṃghassa abbhantare ayaṃ kathā udapādi: „Siddhatto kilāpasuto“⁸ va vicarati, na kiñci sippaṃ sikkhati, saṅgāme⁹ paccupaṭṭhite kiṃ karissatīti“. Rājā Bodhisattaṃ pakkosāpetvā „tāta tava nāṭakā 'Siddhattho kiñci sippaṃ asikkhitvā kilāpasuto“¹⁰ va vicaratīti¹¹ vadanti, ettha kiṃ pattakāle maññasīti¹¹. „Deva mama sippaṃ sikkhanakiccaṃ n' atthi, nagare mama sippaṃ dassanatthaṃ bheriṃ carāpetha, ito sattamadivase nāṭakānaṃ sippaṃ dassessāmiti.“¹² Rājā tathā akāsi. Bodhisatto akkhaṇavedhiṃ vā vedhidhanuggahe¹² sannipātāpetvā mahājanassa majhe aṇṇehi ca dhanuggahehi asādhāraṇaṃ nāṭakānaṃ dvādasavidhaṃ sippaṃ dassesi. Taṃ Sarabhaṅgaajātake āgatanayena veditabbaṃ. Tadassa nātisaṃgho nikkamkho ahoṣi. Ath' ekadivasaṃ Bodhisatto uyyānabhūmiṃ gantukāmo sārathim āmantetvā „rathaṃ yojeḥīti“ āha. So „sādhū“¹³ 'ti paṭisunitvā¹³ mahārahaṃ uttamarathaṃ sabbālamkārena alamkaritvā kumudapattavaṇṇe

¹ C^s C^v mahāsampatti. ² C^s C^v ahoṣi. ³ C^k C^s antosāṇito. ⁴ C^v parimaṇḍalaṭṭhitā corrected to parimaṇḍalaṭṭhitā. ⁵ C^v -bhūmikaṃ. ⁶ C^k parivāriyamāno. ⁷ C^k C^v aggamahesi. ⁸ C^k kilāpasūto, C^s kilāpasuto. ⁹ C^k saṅgāme. ¹⁰ C^k kilāpasūto, C^s kilāpasuto. ¹¹ C^k C^s maññasīti. ¹² C^s vāḷavedhi. ¹³ C^k C^s paṭisunitvā.

cattāro maṅgalasindhava¹ yojetvā Bodhisattassa paṭivedesi. Bodhisatto devavimānasadisam ratham abhirūhitvā² uyyānābhimukho agamāsi. Devatā „Siddhatthakumārassa abhisambujjhanakālo āsanno, pubbanimittam dassessāmā“³ 'ti ekam devaputtam jarājajjaram khaṇḍadantam palitakesam vammam obhaggasariram daṇḍahattham pavedhamānam⁴ katvā dassesum. Tam Bodhisatto c' eva sārathi⁵ ca passanti. Tato Bodhisatto sārathim „samma, ko nām' esa puriso, kesāpi 'ssa na yathā aññesan“⁶ ti Mahāpadāne āgatanayena pucchitvā tassa vacanam sutvā „dhi-r-atthu vata bho jātiyā yatra hi nāma jātassa jarā paññāyissatīti“ samviggahadayo tato va paṭinivattitvā pāsadam eva abhirūhi⁷. Rājā „kiṃkāraṇā mama putto khippam paṭinivattīti“ pucchi. „Jiṇṇam purisam disvā devā 'ti⁸, jiṇṇam purisam disvā pabbajissatīti“ āhamisu. „Tasmā⁹ mam nāsetha, siḅham puttassa nāṭakāni sajjetha, sampattim anubhavanto pabbajjāya satim na karissatīti“ vatvā ārakkham vaddhetvā sabbadisasu addhajojane addhajojane ṭhapesi. Pun' ekadivasam Bodhisatto tath' eva uyyānam gacchanto devatāhi nimmitam vyādhitam purisam disvā purimanayen' eva pucchitvā samviggahadayo nivattitvā pāsadam abhirūhi¹⁰. Rājāpi pucchitvā heṭṭhāvuttanayen' eva samvidahitvā puna vaddhetvā samantato tigāvutappamāne padese ārakkham ṭhapesi. Aparam pana ekadivasam Bodhisatto tath' eva uyyānam gacchanto devatāhi nimmitam kālakataṃ disvā purimanayen' eva pucchitvā samviggahadayo puna nivattitvā pāsadam abhirūhi¹¹. Rājāpi pucchitvā heṭṭhāvuttanayen' eva samvidahitvā puna vaddhetvā samantato yojanappamāne padese ārakkham ṭhapesi. Aparam pana ekadivasam uyyānam gacchanto tath' eva devatāhi nimmitam sunivattham supārutam pabbajitam disvā „ko nām' eso sammā“¹² 'ti sārathim pucchi. Sārathi kiṃcāpi Buddhuppādassa abhāvā pabbajitam vā pabbajitagūṇe vā na jānāti, devānubhāvena pana „pabbajito nām' esa devā“¹³ 'ti vatvā pabbajjāya gūṇe vaṇṇesi. Bodhisatto pabbajjāya rucim uppādetvā tam divasam uyyānam agamāsi. Dīghabhāṇakā pañāhu: cattāri nimittāni ekadivasen eva disvā agamāsīti. Tattha divasabhāgam kilītvā maṅgalapokkharaniyam nahāyitvā attham gate suriye maṅgalasilāpatte nisīdi attānam alamkāraṇetukāmo. Ath' assa paricārakapurisā¹⁴ nānāvāṇṇāni dussāni nānappakārā ābharanavikatiyo mālāgandhavilepanāni ca ādāya samantā parivāretvā atthamisu. Tasmim khaṇe Sakkassa nisinnāsanaṃ upham

¹ C^v maṅgala-. ² C^k C^s abhiruhitvā. ³ C^s pavedhamānam. ⁴ C^s C^v sārathi.

⁵ C^k C^s abhiruhi. ⁶ so all three MSS. ⁷ C^v tasmā corrected to kasmā.

⁸ C^k C^s abhiruhī. ⁹ C^k paricārika-

ahosi. So „ko nu kho maṁ imamahā ṭhānā cāvetukāmo“ ti upadhārento Bodhisattassa alaṅkaraṇakālaṁ disvā Vissakammaṁ āmantesi: „samma Vissakamma, Siddhatthakumāro ajja aḍḍharattasamaye mahābhini-kkhamanaṁ¹ nikkhamissati, ayaṁ assa pacchimo alaṅkāro, uyyānaṁ gantvā Mahāpurisaṁ dibbaalaṅkārehi alaṅkarohīti“. So „sādhū“² ti paṭisunītvā devatānubhāvena taṁ khaṇaṁ yeva upasaṅkamitvā tass’ eva kappakasadiṣo hutvā kappakassa hatthato veṭhanadussaṁ gahetvā Bodhisattassa sīsaṁ veṭhesi. Bodhisatto hatthasamphassen’ eva „nāyaṁ manusso, devaputto eko“³ ti aññāsi⁴. Veṭhanen’ eva veṭhitamatte sīsamoliyaṁ maṇḍiratanākārena dussasahassaṁ abbhuggaṇṇi⁵, puna veṭhentassa dussasahassaṁ⁶ ti dasakkhattuṁ veṭhentassa dasadussasahassaṁ abbhuggacchimsu. Sīsaṁ khuddakaṁ dussaṁ bahūni kathaṁ abbhuggatānīti na cintetabbaṁ, tesu hi sabbamahantaṁ sāmalaṭāpupphappamāṇaṁ avasesāni kutumbakapupphappamāṇaṁ ahesuṁ. Bodhisattassa sīsaṁ kiṇṇakkhagavacchitaṁ⁷ viya kuyyaka-pupphaṁ⁸ ahosi. Ath’ assa sabbālaṅkārapatimaṇḍitaṁ sabbatālāvacaresu⁹ sakāni sakāni ca paṭibhānāni¹⁰ dassayantesu brāhmaṇesu jaya-nandā-ti-ādi-vacanehi sūtaṁāghatandhakādisu¹¹ nānappakārehi maṅgalavacanathutighosehi¹² sambhavantesu¹³ sabbālaṅkārapatimaṇḍitaṁ¹⁴ rathavaraṁ abhirūhi¹⁵. Tasmim samaye „Rāhulamātā puttaṁ vijātā“ ti sutvā Suddhodanamahārājā „puttassa me tuṭṭhiṁ¹⁶ nivedethā“¹⁷ ti sāsanaṁ¹⁸ paṇiṇi. Bodhisatto taṁ sutvā „Rāhulo jāto, bandhanaṁ jātaṁ“ ti āha. Rājā „kiṁ me putto avacā“¹⁹ ti pucchitvā taṁ vacanaṁ sutvā „ito paṭṭhāya me nattu²⁰ Rāhulakumāro yeva nāmaṁ hotū“²¹ ti. Bodhisatto pi kho rathavaraṁ āruya mahantaṁ yasena atimanoramena²² sirisobhaggena nagaraṁ pāvīsi. Tasmim samaye Kisāgotamī nāma khattiyakāṇṇā uparipāsāḍavaratalagatā nagaraṁ padakkhiṇaṁ kurumānassa Bodhisattassa rūpasirim disvā pītisomanassajātaṁ imaṁ udānaṁ udānesi:

271. „Nibbutā nūna sā mātā,
nibbuto nūna so pitā,
nibbutā nūna sā nārī¹⁹
yassāyaṁ²⁰ īdiso patīti.“

¹ Ck C^v -nikkhamanaṁ. ² C^v eso. ³ Ck C^s aññāsi. ⁴ Ck C^s abbhuggaṇṇi.
⁵ C^v -sahassaṁ. ⁶ Ck kiṇṇakkha-. ⁷ C^v kuyyātha- corrected to kuyyāta-.
⁸ C^v -tālā-. ⁹ C^s paṭibhānādīni. ¹⁰ C^s suta- -disu, C^v suta- -tandhakādisu
corrected to -kbandakādisu. ¹¹ C^v maṅgala-. ¹² C^v sambhāventesu. ¹³ Ck
-patimaṇḍita. ¹⁴ Ck C^s abhiruhi. ¹⁵ Ck C^s tuṭṭhi. ¹⁶ Ck sāsanaṁ. ¹⁷ Ck C^s
nattā. ¹⁸ Ck atimanoharena. ¹⁹ so all three MSS. ²⁰ Ck yasmāyaṁ.

Bodhisatto taṃ sutvā cintesi: „ayaṃ evaṃ āha, evarūpaṃ attabhāvaṃ passantiyā mātuḥadayaṃ nibbāyati pituḥadayaṃ nibbāyati pajā-patiḥadayaṃ¹ nibbāyatīti², kasmīṃ nu kho nibbutaḥadayaṃ nibbutaṃ³ nāma hotīti“. Ath' assa kilesesu virattamānasassa etad ahoṣi: „rāgaggimhi nibbutaḥadayaṃ nibbutaṃ nāma hoti, dosaggimhi mohaggimhi nibbutaḥadayaṃ nibbutaṃ nāma hoti, mānadiṭṭhiādisu sabbakilesadarathesu nibbutaḥadayaṃ nibbutaṃ⁴ nāma hoti, ayaṃ me sussaṇṇaṃ⁵ sāvesi, ahaṃ hi nibbānaṃ gavesanto carāmi, ajj' eva mayā gharāvāsaṃ chaḍḍetvā⁶ nikkhamma pabbajitvā nibbānaṃ gavesituṃ vaṭṭatī⁷, ayaṃ imissā ācariyabhāgo hotū“ 'ti kaṇṭhato omuñcitvā Kisāgotamiyā satasa-hassaḍḍhaṇakam⁸ muttāhāraṃ pesesi. Sā „Siddhatthakumāro mayi paṭibaddhacitto hutvā paṇṇākāraṃ pesesīti“ somanassajātā ahoṣi. Bodhisatto pi mahantena sirisobhaggena attano pāsādaṃ abhirūhivā⁹ sirisayaṃ nipajji. Tāvad eva naṃ sabbālaṃkārapatimaṇḍitā naccagītādisu¹⁰ susikkhitā devakaṇṇā¹¹ viya rūpappattā itthiyo nānā-turiyāni gahetvā samparivārayitvā abhīramāpentīyo naccagītavāditāni payojayimsu. Bodhisatto kilesesu virattacittatāya naccādisu¹² anabhirato muhuttaṃ niddaṃ okkami. Tāpi itthiyo „yass' atthāya mayā naccādiṇi payojayema so niddaṃ upagato, idāni kimatthaṃ kilamāmā“ 'ti gahitagahitāni turiyāni ajjhottharivā nipajjimsu. Gandhatelapadīpā jhāyanti. Bodhisatto pabujjhivā sayanapiṭṭhe pallaṃkena nisinna addasa tā itthiyo turiyabhaṇḍāni avattharivā niddāyantiyo ekaccā paggharitakhelā¹³ lālākiliṇmagattā ekaccā dante khādantiyo ekaccā kākacchantiyo ekaccā vippalapatiyo¹⁴ ekaccā vivaṭamukhā ekaccā apagatavattā¹⁵ pākatabhībhacchasambādhatthānā¹⁶. So tāsāṃ taṃ vippakāraṃ disvā bhīyyosomattāya¹⁷ kāmesu viratto ahoṣi. Tassa alaṃkatapaṭiyattaṃ sakkabhavanasadisāṃ pi taṃ mahātalaṃ vippavid-dhanānakūṇapabharitaṃ¹⁸ āmakasusānaṃ viya upaṭṭhāsi, tayo bhavā ādittagehasadisā viya khāyimsu, „upaddutaṃ vata bho upassatthāṃ vata bho“ ti udānaṃ pavatti, ativiya pabbajjāya cittaṃ namī. So „ajj' eva mayā mahābhīnikkhamanaṃ¹⁹ nikkhamituṃ vaṭṭatīti“ sayanā vuṭṭhāya dvārasamīpaṃ gantvā „ko etthā“ 'ti āha.

¹ Ck C^s pajāpati-. ² Ck nibbāyati. ³ Ck C^s nibbuta. ⁴ Ck C^v nibbutaṃ.

⁵ Ck C^s sussaṇṇaṃ. ⁶ Ck C^v chaḍḍetvā. ⁷ C^s vaddhati. ⁸ all three MSS. -gghanakam. ⁹ Ck C^s abhiruhivā. ¹⁰ Ck -tādisu. ¹¹ C^s -kaṇṇā. ¹² so all three MSS. ¹³ Ck C^s -khelā, C^v -khelā corrected to -khelā. ¹⁴ Ck vippalapatiyo.

¹⁵ C^v apagatavattā. ¹⁶ Ck -sambandha-. ¹⁷ C^s C^v bhīyyo-. ¹⁸ Ck vippaṭi-viddhanānakūṇapa-. ¹⁹ C^v mahābhīnikkhamanaṃ.

Ummāre sīsaṃ katvā nipanno Channo „ahaṃ ayyaputta Channo“ ti āha. „Ahaṃ ajja mahābhinnikkhamanaṃ¹ nikkhamitukāmo, ekaṃ me assaṃ kappēhiti“. So „sādhu devā“² ti assaḥhaṇḍakaṃ gahe tvā assa-sālaṃ gantvā gandhatelapadīpesu jalantesu sumanapattāvītānassa³ hetthā ramaṇiye bhūmibhāge thitaṃ Kanthakaṃ assarājānaṃ disvā „ajja mayā imam eva kappetuṃ vaṭṭatīti“⁴ Kanthakaṃ kappesi. So kappiyamāno va aññāsi⁵: „ayaṃ kappanā atigāhā, aññesu divasesu uyyānakīlādigaṃane kappanā viya na hoti, mayhaṃ ayyaputto ajja mahābhinnikkhamanaṃ⁶ nikkhamitukāmo bhavissatīti“, tato tuṭṭhamānaso mahāhasitaṃ hasi⁶. So saddo sakalanagaraṃ pattharivā gaccheyya. Devatā pana taṃ saddaṃ nirumbhivā⁷ na kassaci sotuṃ adāsi. Bodhisatto pi kho Channaṃ pesetvā va „puttaṃ tvaṃ passissāmīti“ cintetvā nisinnapallāṇikato vuṭṭhāya Rāhulamātāya vasanaṭṭhānaṃ gantvā gabbhadvāraṃ vivari. Tasmīṃ khane antogabbhe gandhatelapadīpo jhāyati. Rāhulamātā sumanamallikādīnaṃ pupphānaṃ ammaṇa-mattena abhippakkīṇasayane puttassa matthake hatthaṃ thāpetvā niddāyati. Bodhisatto ummāre pādaṃ⁸ thāpetvā thitako va oloketvā „sac' āhaṃ deviyā hatthaṃ apanetvā mama puttāṃ gaṇhissāmi devī pabujjhissatīti“⁹, evaṃ me gamanantarāyo bhavissatīti, Buddho hutvā va āgantvā passissāmīti“ pāsādatalato otari. Yaṃ pana Jātakaṭṭhakathāya „tadā sattahajāto Rāhulakumāro hotīti“ vuttaṃ taṃ sesaṭṭhakathāsu¹⁰ n' atthi. Tasmā idam eva gaheṭabbhaṃ. Evaṃ Bodhisatto pāsādatalā otarivā assasaṃpāṇaṃ gantvā evaṃ āha: „tāta Kanthaka, tvaṃ ajja ekarattin' maṃ¹¹ tāraya¹², ahaṃ taṃ nissāya Buddho hutvā sadevakaṃ lokaṃ tāressāmīti“, tato ullaṃghitvā Kanthakassa piṭṭhiṃ abhirūhi¹³. Kanthako gīvato¹⁴ paṭṭhāya āyāmena aṭṭhārasaḥatto hoti tadanucchavikena ubbedhena samannāgato thāma-javasampanno sabbaseto dhotasaṃkhasadiso. So sace haseyya¹⁵ vā pādasaddaṃ kareyya vā¹⁶ saddo sakalanagaraṃ avatthareyya. tasmā devatā āttano ānubhāvena tassa yathā na koci suṇāti evaṃ hasitaṃ-saddaṃ sannirumbhivā¹⁷ akkamaṇaakkamaṇapadavāre¹⁸ hatthatalāni upanāmesuṃ. Bodhisatto assavarassa piṭṭhivaramajjhagato¹⁹ Channaṃ

¹ C^v mahābhinnikkhamanaṃ. ² C^s -paddha-. ³ C^s vaddhatīti. ⁴ C^k C^s aññāsi.

⁵ C^v mahābhinnikkhamanaṃ. ⁶ C^v mahāhesitaṃ hesi, C^s mahāhasitaṃ hāsiṃto corrected to -hāsi. ⁷ C^k C^v nirumbhivā. ⁸ C^k padam. ⁹ C^v pabujjhissatī.

¹⁰ C^k sesaṭṭhakathāsu. ¹¹ C^s man. ¹² C^k tāraya, C^v tāraya corrected to taraya. ¹³ C^k C^s abhirūhi. ¹⁴ so all three MSS. ¹⁵ C^k hasseyya, C^v heseyya.

¹⁶ C^k C^v omit vā. ¹⁷ so all three MSS. ¹⁸ C^k akkamaṇaakkamaṇa-, C^s akkamaṇaakkamaṇa-. ¹⁹ C^k piṭṭhivāramajjhagato, C^v piṭṭhimajjhagato.

assassa vāladhiṃ gāhāpetvā adḍharattasamaye mahādvārasamīpaṃ patto. Tadā pana rājā „evaṃ Bodhisatto yāya kāyaci velāya nagaradvāraṃ vivaritvā nikkhamitum na sakkhissatī“¹ dvīsu dvārakavāṇesu ekekaṃ¹ purisasaḥassena vivaritabbāṃ kārāpesi. Bodhisatto thāmabalasampanno hatthigaṇanāya koṭisaḥassahatthīnaṃ balaṃ dhāreti purisaḥaṇanāya dasapurisaḥassassa². So cintesi: „sace dvāraṃ na avāpurīyati ajja Kanthakassa piṭṭhe nisinno va vāladhiṃ gahetvā ṭhiteṇa Channena saddhiṃ yeva Kanthakaṃ ūruhi“³ nippīletvā⁴ aṭṭhārasahatthubbedhaṃ pākāraṃ uppatitvā atikkamissāmīti“. Channo cintesi: „sace dvāraṃ na vivarīyati ahaṃ ayyaputtaṃ khandhe nisīdāpetvā Kanthakaṃ dak-
khiṇahatthena kucchiyaṃ parikkhipanto upakacchantare katvā pākāraṃ uppatitvā atikkamissāmīti“. Kanthako pi cintesi: „sace dvāraṃ na vivarīyati ahaṃ attano sāmikaṃ piṭṭhiyaṃ yathānisinnaṃ eva Channena vāladhiṃ gahetvā ṭhiteṇa saddhiṃ yeva ukkhipitvā pākāraṃ uppatitvā atikkamissāmīti“. Sace dvāraṃ na avāpurīyittha yathācintitaṃ eva tiṣṇu janesu aññataro⁵ sampādeyya. Dvāre adhiwatthā devatā pana dvāraṃ vivari. Tasmīṃ yeva khaṇe Māro „Bodhisattaṃ nivattessāmīti“ āgantvā ākāse ṭhito āha: „mārisa mā nikkhami, ito te sattame divase cakkaratanaṃ pātubhavissati, dvisahassaparittadipaparivārānaṃ catunnaṃ mahādīpānaṃ rajjaṃ kāressasi, nivatta mārisā“⁶ ti āha. „Ko si tvan“ ti. „Ahaṃ Vasavattīti“, „Māra jānāmi“ ahaṃ mayhaṃ cakkaratana-
pātubhāvaṃ, anattiko⁷ haṃ rajjena, dasasaḥassilokadhātum⁸ unnādetvā Buddho bhavissāmīti“ āha. Māro „ito dāni te paṭṭhāya kāmavitakkaṃ vā vyāpādavittakkaṃ vā vīṭimsāvitakkaṃ vā cintitakāle jānissāmīti“ otārāpekho chāyā viya anapagacchanto⁹ anubandhi. Bodhisatto pi hatthagataṃ cakkavattirajjaṃ khelāpiṇḍaṃ¹⁰ viya anapekho chaḍḍetvā⁹ mahantena sakkārena nagarā nikkhamitvā āsālhipuṇṇamāya¹⁰ uttarāsālhanakkhatte¹¹ vattamāne nikkhamitvā ca puna nagaraṃ apaloketukāmo jāto, evaṃ ca pan¹¹ assa citte uppannamatte yeva „Mahāpurisa na tayā nivattitvā olokanakammaṃ katan“ ti vadamānā viya mahāpathavi¹² kulālacakkaṃ viya chijjitvā parivatti. Bodhisatto nagarābhimukho ṭhatvā nagaraṃ oloketvā tasmīṃ puthavippadeso¹³ Kanthakanivattanacetiyatṭhānaṃ dassetvā gantabbamaggābhimukhaṃ¹⁴ Kanthakaṃ

¹ Ck C^v ekeka. ² C^v dasapurisaḥassanānaṃ, C^s koṭisaḥassassa leaving out dasapurisa. ³ C^s ūruhi. ⁴ Ck C^s nippīletvā. ⁵ Ck C^s aññataro. ⁶ C^s C^v dasasaḥassī-. ⁷ Ck C^s anupagacchanto. ⁸ Ck C^s khela-. ⁹ Ck chaḍḍetvā. ¹⁰ Ck āsālhi-, C^s asālhi-. ¹¹ Ck uttarasālhanakkhattena, C^v uttarasālhanakkhatte. ¹² Ck C^v mahāpathavi. ¹³ Ck pathavi-. ¹⁴ C^s gantabbāṃ maggābhimukhaṃ, C^v gantabbamaggābhimukho.

katvā pāyāsi mahantena sakkārena ulārena sirisobhaggena. Tadā kir' assa devatā purato satthiim ukkāśahassāni dhārayiṃsu pacchato satthiim dakkhiṇapassato satthiim vāmapassato satthiim. Aparā devatā cakkavālāmukhavattiyāni¹ aparimāṇā ukkā dhārayiṃsu, aparā devatā ca nāgasupaṇṇādayo² ca dibbehi gandhehi mālehi cuṇṇehi dhūpehi pūjayamānā gacchanti, pāricchattakapupphehi³ c' eva ghanameghavutthikāle dhārāhi viya nabhaṃ nīrantaraṃ ahoṣi. Dibbāni saṅgītāni³ pavattanti, samantato aṭṭhaturiyāni satthituriyānīti aṭṭhasatthituriyasata-sahassāni pavajjayiṃsu, samuddakucchiyaṃ meghatthanitakālo viya Yugandharakucchiyaṃ sāgaranigghosakālo viya vattati. Iminā sirisobhaggena gacchanto Bodhisatto ekaratten' eva tīṇi⁴ rajjāni atikkamma tiṃsayojanamattake Anomānāmanadītiraṃ pāpuṇi. „Kinṃ pana asso tatoparaṃ gantum na sakkoti⁴“. Nona sakkoti, so hi ekacakkavālāgabbhaṃ⁵ nābhīyā⁶ ṭhitacakkassa nemivattim maddanto viya antantena⁷ caritvā pure pātaraṣaṃ eva āgantvā attano sampāditaṃ bhataṃ bhuñjitum samatto. Tadā pana devatānāgasupaṇṇādīhi ākāse ṭhatvā ossatthehi gandhamālādīhi yāva ūrupadesā saṅchannaṃ sarīraṃ ākadḍhitvā gandhamālājataṃ⁸ chindantassa atipapaṇco ahoṣi, tasmā tiṃsayojanamattam eva agamāsi. Atha Bodhisatto nadītire ṭhatvā Channaṃ pucchi: „kinṃ nāma ayaṃ⁹ nadī⁴“. „Anomā nāma devā“⁴ ti. „Amhākaṃ pi pabbajjā anomā nāma bhavissatīti“ paṇhiyā ghaṭṭento assassa saṇṇāni¹⁰ adāsi. Asso uppatitvā aṭṭhausabhavitthārāya nadiyā pārimatire aṭṭhāsi. Bodhisatto assapiṭṭhito oruyha rajatapattasadiṣe¹¹ vālukāpuline¹² ṭhatvā Channaṃ ānantesi: „samma Channa, tvaṃ mayhaṃ ābharaṇāni c' eva Kanthakaṃ ca ādāya gaccha, ahaṃ pabbajissāmīti⁴“. „Ahaṃ pi deva pabbajissāmīti⁴“. Bodhisatto „na labbhā tayā pabbajitum, gaccha tvaṃ“ ti tikkhattuṃ paṭibāhitvā ābharaṇāni c' eva Kanthakaṃ ca paṭicchāpetvā¹³ cintesi: „imc mayhaṃ kesā samanasārūppā na hontīti, añño Bodhisattassa kese chinditum yuttarūpo n' atthi, tato sayam eva khaggena chindissāmīti“ dakkhiṇabhatthena asim gahitvā vāmahatthena moliyā saddhim cūlaṃ¹⁴ gahetvā chindi. Kesā dvaṅgulamattā¹⁵ hutvā dakkhiṇato āvattamānā sīsaṃ alliyiṃsu, tesam yāvajjivaṃ tad eva pamāṇaṃ ahoṣi, massuṃ ca¹⁶ tadanurūpaṃ ahoṣi. Puna kesamassuohāraṇakiccaṃ nāma nāhoṣi¹⁷.

¹ C^s -vaḍḍhiyaṃ. ² C^v nāgā-. ³ C^v saṅgītāni. ⁴ C^s tīni. ⁵ C^s cakkavāla-.

⁶ C^s nābhī. ⁷ C^s attantena. ⁸ C^s gandhamāla-. ⁹ C^k ayaṃ. ¹⁰ C^s saṇṇāni.

¹¹ C^s rajapaddha-. ¹² C^s C^v -puline. ¹³ C^k paṭicchādetvā. ¹⁴ C^k C^v cūlaṃ.

¹⁵ C^v dvaṅgula-. ¹⁶ C^k massuṃ ca, C^v massu ca. ¹⁷ C^k na hosi, C^v na hosi corrected to nāhoṣi.

Bodhisatto saha molinā cūlam¹ gahetvā „sac' āham Buddho bhaviessāmi ākāse tiṭṭhatu, no ce bhūmiyaṃ patatū“ 'ti antalikkhe khipi, tam² cūlāmaṇivethanaṃ³ yojanappamāṇaṃ thānaṃ gantvā ākāse atṭhāsi. Sakko devarājā dibbacakkhunā oloketvā yojaniyaratana caṃgotakena⁴ sampaticchitvā Tāvātimsabhavane Cūlāmaṇicetiyan nāma patitṭhāpesi⁵:

272. „Chetvāna molim varagandhavāsitaṃ
vehāsayam ukkhipi aggapuggalo,
sahassanetto sirasā paṭiggahī⁶
suvanṇacaṃgotavarena Vāsavo“ ti.

Puna Bodhisatto cintesi: „imāni kāsikavatthāni mayham na sama-
nasārubbhānīti“. Ath' assa Kassapabuddhakāle purāṇasahāyako⁷
Ghaṭikāro⁸ Mahābrahmā ekaṃ Buddhantaraṃ jaraṃ appattena mita-
bhāvena cintesi: „ajja me sahāyako mahābhinnikkhamaṇaṃ⁹ nikkhanto,
samaṇaparikkhāraṃ assa gahetvā gacchissāmīti“.

273. „Ticīvaraṃ ca patto ca
vāsi sūciṇ ca bandhanaṃ
parissāvanena, atṭh' ete
yuttayogassa bhikkhuno“ ti

ime atṭha samaṇaparikkhāre āharitvā adāsi. Bodhisatto arahaddhajaṃ
nivāsetvā uttamapabbajjāvesaṃ gaṇhitvā „Channa mama vacanena
mātāpītunnāṃ ārogyaṃ vadehīti“ uyyojesi. Channo Bodhisattaṃ
vanditvā padakkhiṇaṃ katvā pakkāmi. Kanthako pana Channena
saddhiṃ mantayamānassa Bodhisattassa vacanaṃ suṇanto thatvā
„n' atth' idāni mayham puna sāmīno dassanaṃ“ ti cakkhupathaṃ
vijahanto sokaṃ¹⁰ adhivāsetum asakkonto hadayena phalitena kālaṃ
katvā Tāvātimsabhavane Kanthako nāma devaputto hutvā nibbatti.
Channassa pathamaṃ eko va soko ahosi, Kanthakassa pana kāla-
kiriya¹¹ dutiyena sokena pīlito¹² rodanto paridevanto nagaraṃ
agamāsi. Bodhisatto pi pabbajitvā -- tasmim yeva padese Anūpiyaṃ¹³
nāma ambavanaṃ atthi, tattha sattāhaṃ pabbajjāsukhena vītināmetvā --

¹ C^k cūlam. ² C^k nam. ³ C^k C^s cūlā-. ⁴ so all three MSS. ⁵ C^k patitṭhāpesi.
⁶ C^s paṭiggahī. ⁷ C^k -sahāyo. ⁸ C^s ghaṭikāro, C^v ghaṭikāra. ⁹ C^s C^v -nikkhama-
ṇaṃ. ¹⁰ C^k C^v sotam. ¹¹ C^v kālakiriya. ¹² C^k C^s pīlito. ¹³ all three MSS.
anupiyaṃ.

ekadivasen' eva timsayojanamaggaṃ padasā gantvā Rājagaham¹ pāvisi, pavisitvā sapadānaṃ piṇḍāya carī. Sakalanagaraṃ Bodhisattassa rūpadassanena Dhanapālakena pavittṭha-Rājagaham viya Asurindena pavittṭha-Devanagaraṃ viya ca saṃkhobhaṃ agamāsi. Rājapurisā gantvā „deva, evarūpo nāma satto nagare piṇḍāya carati, 'devo vā manusso vā nāgo vā supanno vā ko nām' eso² ti na jānāmā“ 'ti ārocesuṃ. Rājā pāsādatale thatvā Mahāpurisaṃ disvā acchariyabbhuto jāto purise ānāpesi: „gacchatha bhaṇe vīmaṃsatha, sace amanusso bhavissati nagarā nikkhamitvā antaradhāyissati, sace devatā bhavissati ākāseṇa gacchissati, sace nāgo bhavissati paṭhaviyaṃ nimujjitvā gamissati, sace manusso bhavissati yathāladham bhikkhaṃ paribhuñjissatīti“. Mahāpuriso pi kho missakabhaddhāṃ saṃharitvā „alaṃ me³ ettakaṃ yāpanāyā“ 'ti nātvā pavittṭhadvāren' eva nagarā nikkhamitvā Paṇḍavapabbatachāyāya puratthābhīmukho nisīditvā āhāraṃ paribhuñjituṃ āradhho. Ath' assa antāni parivattitvā mukhena nikkhamanākārappattāni ahesuṃ. Tato tena attabhāvena evarūpassa āhārassa cakkhunāpi adittṭhapubbatāya tena paṭikkulāhārena attiyamāno⁴ evaṃ attanā va attānaṃ ovadi: „Siddhattha tvaṃ sulabbhaṃ nāpānakule tivassikagandhasālībhōjanaṃ nānaggaraschi bhuñjanaṭṭhāne nibbattitvāpi ekaṃ paṃsukūlikaṃ⁵ disvā 'kadā nu kho ahaṃ pi evarūpo hutvā piṇḍāya caritvā bhuñjissāmi, bhavissati⁶ nu kho me so kālo' ti cintetvā nikkhanto, idāni kiṃ nām' etaṃ karosīti“. Evaṃ attanā va attānaṃ ovaditvā nibbikāro hutvā āhāraṃ paribhuñji. Rājapurisā taṃ pavattim disvā gantvā raṇṇo ārocesuṃ. Rājā dūtavacanāni sutvā vegena nagarā nikkhamitvā Bodhisattassa santikaṃ gantvā iriyāpathasmiṃ yeva pasīditvā Bodhisattassa sabbāni issariyaṃ niyyādesi. Bodhisatto „mayhaṃ mahārāja vatthukāmehi vā kilesakāmehi vā attho n' atthi, ahaṃ paramābhisambodhiṃ patthayanto nikkhanto“ ti. Rājā anekappa-kāraṃ yācanto pi tassa cittaṃ alaḍḍhitvā „addhā tvaṃ Buddho bhavissasi, Buddhabhūtena pana te paṭhamāni mama vijitāni āgantabban“ ti. Ayam ettha saṃkhēpo, vitthāro pana „pabbajjāni kittayissāmi yathā pabbaji cakkhumā“ ti imāni Pabbajjāsuttaṃ saddhiṃ Atthakathāya⁷ oloketvā veditaḍḍho. Bodhisatto pi raṇṇo paṭiññāmaṃ⁸ datvā anupubbena cārikaṃ caramāno Alāraṃ ca Kālāmaṃ Uddakaṃ ca Rāmaputtaṃ upa-saṃkamitvā samāpattiyo nibbattetvā „nāyaṃ maggo bodhiyā“ ti taṃ

¹ C^s C^v rājagaham. ² C^s konāmoso. ³ C^k ce. ⁴ C^s addhiyamāno. ⁵ C^s C^v paṃsukūlikaṃ. ⁶ C^k bhavissasīti, C^s C^v bhavissasi. ⁷ C^k atthakathāyaṃ, C^s atthakathāyaṃ corrected to -kathāya. ⁸ C^s raṇṇo paṭiññāmaṃ.

pi samāpattibhāvanam analamkaritvā sadevakassa lokassa attano thā-maviriyasandassanattam mahāpadhānam padahitukāmo Uruvelam gantvā „ramanīyo¹ vatāyam bhūmibhāgo“ ti tatth' eva vāsam upagantvā mahāpadhānam padahi. Te pi Koṇḍañña-pamukhā pañca pabbajitā gāmanigamarājadhānisu² bhikkhāya carantā tattha Bodhisattam sampā-puñisu. Atha nam chabbassāni mahāpadhānam padahantam „idāni Buddho bhavissati idāni Buddho bhavissatī“ pariveṇasammajjanādikāya³ vattapaṭivattāya upaṭṭhahamānā santikāvacarā c' assa⁴ ahesum. Bodhisatto pi kho „koṭippattam⁵ dukkarakārikam karissāmīti“ ekatilatanḍulādihi pi vītināmesi, sabbaso pi āhārūpacchedam akāsi, devatāpi lomakūpehi ojam upasamharamānā paṭikkhipi⁶. Ath' assa tāya nirāhāratāya paramakasimānappattakāyassa⁷ suvaṇṇavaṇṇo kāyo kālavaṇṇo⁸ ahosi, dvattimsa Mahāpurisalakkhaṇāni⁹ paṭicchannāni ahesum. App-ekadā appāṇakam¹⁰ jhānam jhāyanto mahāvedanāhi abhitunno visaṇṇībhūto¹¹ caṅkamanakoṭiyam patati¹². Atha nam ekaccā devatā „kālakato samaṇo Gotamo“ ti vadanti, ekaccā „vihāro v' eso arahatan“ ti āhaṃsu. Tattha yāsam „kālakato“ ti ahosi tā gantvā Suddhodanamahārājassa ārocesum: „tumhākam putto kālakato“ ti. „Mama putto Buddho hutvā kālakato ahutvā¹³“ ti. „Buddho bhavitum nāsakkhi, padhānabhūmiyam yeva patitvā kālakato“ ti. Idam sutvā rājā „nāham saddahāmi, mama puttassa bodhiṃ appatvā kālakiriyā nāma n' atthīti“ paṭikkhipati¹⁴. „Kasmā pana rājā na saddahatīti“, Kāladevalatāpasassa vandāpanadivase jamburukkhamaule ca pāṭihāriyānam dīṭhata. Puna Bodhisatte¹⁵ saṇṇam¹⁶ paṭilabbhivā utṭhite tā devatā āgantvā „ārogo¹⁷ te mahārāja putto“ ti ārocenti. Rājā „jānām' aham puttassa amaraṇabhāvan“ ti vadeti. Mahāsattassa chabbassāni dukkarakāriyam karontassa ākāse gaṇṭhikaraṇakālo viya ahosi. So „ayam dukkarakārikā nāma bodhāya maggo na hotīti¹⁸“ olārikam¹⁹ āhāram āhāretum gāmanigamesu piṇḍāya caritvā āhāram āhari. Ath' assa dvattimsa Mahāpurisalakkhaṇāni pākatikāni ahesum, kāyo suvaṇṇavaṇṇo ahosi. Pañcavaggiyā bhikkhū „ayam chabbassāni dukkarakārikam karonto pi sabbaññutam paṭivijjhītum nāsakkhi, idāni

¹ C^s ramanīyo. ² C^k C^v -dhānisu. ³ C^k C^s parivena. ⁴ C^k C^s cassā. ⁵ C^s koṭipattam. ⁶ C^v parikkhipi. ⁷ C^s -kīsimāna-, C^k C^v -kasīmā-. ⁸ C^k C^v kālavaṇṇo. ⁹ C^k -lakkhaṇāni. ¹⁰ C^k C^s appāṇakam. ¹¹ C^k C^s visaṇṇī-. ¹² C^s omits this word, C^k patti. ¹³ so all three MSS.; add vā? ¹⁴ C^k paṭikkhipiti. ¹⁵ C^k C^s bodhisatto. ¹⁶ C^k C^s saṇṇam. ¹⁷ C^k ārogyo, C^s arogo. ¹⁸ C^v hoti. ¹⁹ C^k C^v olārikam, C^s olārikam corrected to olārikam.

gāmādisu¹ piṇḍāya caritvā olārikam² āhāram āhariyamāno kim sakkhissati, bāhuliko esa padhānavibbhānto, sīsam nahāyitukāmassa³ ussāvabindutakkaṇaṃ viya amhākaṃ etassa santikā visesatakkakaṇaṃ⁴, kim no iminā⁵ ti Mahāpurisaṃ pahāya attano attano pattacīvaraṃ gahetvā aṭṭhārasayojanamaggaṃ gantvā⁶ Isipatanaṃ pavisiṃsu. Tena kho pana samayena Uruvelāyaṃ Senānigame⁷ Senānikuṭimbikassa gehe nibbattā Sujātā⁸ nāma dārikā vayappattā ekasmiṃ nigrodharukkhe patthanaṃ akāsi: „sace samajātikaṃ kulagharāṃ gantvā paṭhamagabbhe puttāṃ labhissāmi anusāhvacecharāṃ te satasahassapariuccāgena balikammaṃ karissāmi⁹“. Tassā sā patthanaṃ samijhi. Sā Mahāsattassa dukkarakārikaṃ karontassa chaṭṭhe vasse paripuṇṇe¹⁰ Visākhapuṇṇamāya balikammaṃ⁹ kātukāmā hutvā puretarāṃ dhenusahassaṃ Latṭhimadhukavane carāpetvā tāsāṃ khīraṃ pañca dhenusatāni pāyetvā tāsāṃ khīraṃ aḍḍhatiyāniti evaṃ yāva soḷasannaṃ dhenūnaṃ khīraṃ aṭṭha dhenuyo pivanti tāva khīraṃ bahalataṃ ca madhuraṃ ca ojavantataṃ¹⁰ ca. patthayamānā khīraparivattanaṃ nāma akāsi. Sā Visākhapuṇṇamādivase pāto va „balikammaṃ karissāmi⁹“ rattiyaṃ paccūsasamayaṃ paccuṭṭhāya tā aṭṭha dhenuyo duhāpesi. Vacchakā dhenūnaṃ thanamūlaṃ nāgamaṃsu. Thanamūle pana navabhājanesu¹¹ upanītamattesu attano dhammatāya khīradhārā pavattiṃsu. Taṃ acchariyaṃ disvā Sujātā sahatthen' eva khīraṃ gahetvā navabhājane pakkhipitvā sahatthen' eva aggiṃ katvā pacituṃ ārabhi¹². Tasmiṃ pāyāse paccamāne mahantamahantā bubbulā uṭṭhahitvā¹³ dakkhiṇāvattā hutvā sañcaranti, ekaphusitaṃ pi bahi na patati¹⁴, uddhanato appamattako pi dhūmo na uṭṭhahati. Tasmiṃ samaye cattāro lokapālā āgantvā uddhane ārakkhaṃ gaṇhiṃsu. Mahābrahmā chattaṃ dhāresi. Sakko alātāni¹⁵ samānento aggiṃ jālesi. Devatā dvisahassadīpaparivāresu catusu mahādīpesu devānaṃ¹⁶ ca manussānaṃ ca upakappanaojāṃ attano devānubhāvena daṇḍakabaddhaṃ madhupaṭalaṃ pīletvā¹⁷ madhuṃ gaṇhamānā viya saṃharitvā tattha pakkhipiṃsu. Aññesu¹⁸ hi¹⁹ kālesu devatā kabaḷe kabaḷe ojaṃ pakkhipanti, sambodhidivase ca pana parinibbānadivase ca ukkhaliyaṃ yeva pakkhipanti. Sujātā ekadivaseṃ

¹ Cv gāmanigāmādisu. ² Ck Cv olārikam. ³ C^s nabbāyitukāmassa. ⁴ Ck C^s -takkaṇaṃ. ⁵ C^s gantvā. ⁶ Ck -nigamo, Cv -nigamā. ⁷ Ck Sujā. ⁸ C^s Cv paripuṇṇa. ⁹ Cv parikammaṃ. ¹⁰ Ck ovachantaṃ, C^s ojavantaṃ, Cv ojavantataṃ corrected to ojavantataṃ. ¹¹ Ck Cv -bhājane. ¹² C^s arabhi. ¹³ Cv vuṭṭhahitvā. ¹⁴ Ck patti, C^s pattī. ¹⁵ C^s alātāni. ¹⁶ C^s devatānaṃ. ¹⁷ Ck pīletvā, C^s pīletvā. ¹⁸ C^s aññesu. ¹⁹ Ck omits hi.

eva tattha attano pākaṭāni anekāni acchariyāni disvā Puṇṇadāsīm āmantesi: „amma Puṇṇe ajja amhākaṃ devatā ativiya pasannā, mayā ettake kāle evarūpaṃ acchariyaṃ nāma na diṭṭhapubbā¹, vegena gantvā devatṭhānaṃ paṭijaggūhīti“. Sā „sādhū ayye“ ti tassā vacanaṃ sampaticchitvā turitaturitā rukkhamūlaṃ agamāsi. Bodhisatto pi kho tasmim rattibhāge pañca mahāsupine disvā parigaṇhanto „nissam-sayenāhaṃ Buddho ajja bhavissāmīti“ katasannitṭhāno tassā rattiya accayena katasarīrapaṭijaggano bhikkhācārakālaṃ āgamayamāno pāto va āgantvā tasmim rukkhamūle nisīdi attano pabbāya sakalarukkhaṃ² obhāsayamāno. Atha kho sū Puṇṇā āgantvā addasa Bodhisattaṃ rukkhamūle pācīnalokadhātum olokayamānaṃ nisinnaṃ, sarīrato c' assa nikkhantāhi pabbāhi sakalarukkhaṃ suvaṇṇavannaṃ disvā tassā etad ahoṣi: „ajja amhākaṃ devatā rukkhatō oruyha sahatthen' eva balikammaṃ paṭicehitum nisinnā, maññe³“ ti ubbegapattā hutvā vegena gantvā Sujātāya etaṃ atthaṃ ārocesi⁴. Sujātā tassā vacanaṃ sutvā tuṭṭhamānasā hutvā „ajja dāni paṭṭhāya mama jeṭṭhadhītutṭhāne tiṭṭhāhīti“ dhītu anucchavikaṃ sabbālaṃkāraṃ adāsi. Yasmā pana Buddhabhāyaṃ pāpuṇanadvise sataśassagghanikaṃ⁵ suvaṇṇapātiṃ laddhuṃ vaṭṭati⁶ tasmā sā „suvaṇṇapātiyaṃ pāyāsaṃ pakkhipissāmīti“ cittaṃ uppādetvā sataśassagghanikaṃ⁷ suvaṇṇapātiṃ nīharāpetvā tattha pāyāsaṃ pakkhipitukāmaṃ pakkabhājanam āvajjesi. Sabbo pāyāso padumaṇṇaṃ udakaṃ viya vinivattitvā⁸ pātiyaṃ patitṭhāsi, ekapātipūramatto va ahoṣi. Sā taṃ pātiṃ aṇṇāya suvaṇṇapātiyaṃ paṭikujjetvā⁹ vasanena veṭhetvā sabbālaṃkārehi attabhāyaṃ alaṃkaritvā taṃ pātiṃ attano sīse ṭhapetvā mahantena ānubhāvena nigrodhamūlaṃ gantvā Bodhisattaṃ oloketvā balavasomanassajātā rukkhaddevatā ti saṇṇāya¹⁰ diṭṭhaṭṭhānato paṭṭhāya onatonatā¹¹ gantvā sīsato thūlaṃ otāretvā vivaritvā suvaṇṇabhiṃkārena gandhapupphavāsitaṃ udakaṃ gahetvā Bodhisattaṃ upagantvā atṭhāsi. Ghaṭikāramahābrahmunā dinnamattikā-patto ettakaṃ addhānaṃ Bodhisattaṃ avijahitvā tasmim khaṇe adassanaṃ gato. Bodhisatto pattaṃ apassanto dakkhiṇahatthaṃ pasāretvā udakaṃ sampaticchi. Sujātā sah' eva pātiyaṃ pāyāsaṃ Mahāpurisassa hatthe ṭhapesi. Mahāpuriso Sujātaṃ olokesi. Sā ākāraṃ sallakkhetvā „ayya mayā tumhākaṃ pariccattaṃ gaṇhitvā yathārucim gacchathā“ ti vanditvā „yathā mayhaṃ manoratho

¹ Ck C^o diṭṭhapubbā. ² C^o C^v sakalaṃ rukkhaṃ. ³ C^o maññe. ⁴ C^o ārocesi.

⁵ C^o -gghanikā. ⁶ C^o vaddhati. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^o vinivaddhitvā.

⁹ Ck paṭikucchitvā. ¹⁰ Ck C^o saṇṇāya. ¹¹ Ck onato, C^o onatonatā.

nipphanho¹ evaṃ tumhākaṃ pi nippajjatū² “ ‘ti vatvā satasahassag-
ghanikāya³ suvaṇṇapāṭiyā purāṇapaṇṇam⁴ viya anapekkhā hutvā
pakkāmi. Bodhisatto pi kho nisinnatṭhānā utṭhāya rukkhaṃ padak-
khinaṃ⁵ katvā pāṭim ādāya Neraṇjarāya tīraṃ gantvā anekesaṃ⁶
Bodhisattasahassānaṃ abhisambujjhanadivase otaritvā — nahānatṭhānaṃ
Suppatitṭhitatitthaṃ nāma atthi, tassa⁷ tīre pāṭim tṭhapetvā otaritvā —
nahātvā anekabuddhasatasahassānaṃ nivāsanaṃ arahaddhajaṃ nivāsetvā
puratthābhīmukho nisīditvā ekaṭṭhitālapakkappamāṇe⁸ ekūnapaṇ-
ṇāsa⁹ piṇḍe katvā sabbaṃ appodakaṃ madhupāyāsaṃ paribhuñji. So
eva hi ‘ssa Buddhabhūtaṃ sattaṣattāhaṃ bodhimande vasantassa
ekūnapaṇṇāsa¹⁰ divasāni āhāro ahosi, ettakaṃ kālaṃ n’ eva añño āhāro
atthi na nahānaṃ na mukhadhovaṇaṃ na sarīraṇaṃ¹¹ jhānasukhena
maggasukhena phalasukheṇ’ eva vītināmesi. Taṃ pana pāyāsaṃ
bhūñjitvā suvaṇṇapāṭim gahetvā „sac’ āhaṃ ajja Buddho bhavitum
sakkhissāmi ayaṃ pāṭi¹² paṭisotaṃ gacchatu, no ce sakkhissāmi anu-
sotaṃ gacchatū¹³ “ ‘ti vatvā pakkhipi. Sā sotaṃ chindamānā nadīmajjhaṃ
gantvā majjhamajjhatṭhānen’ eva javasampanno asso viya asītiṭṭha-
mattatṭhānaṃ paṭisotaṃ gantvā ekasmiṃ āvatte nimujjitvā Kālanāgarāja-
bhavanaṃ gantvā tiṇṇaṃ Buddhānaṃ paribhogapāṭiyo kili kilīti¹⁴
rāvaṃ kārayamānā paharitvā tāsāṃ sabbaheṭṭhimā hutvā atṭhāsi.
Kālo nāgarājā taṃ saddaṃ sutvā „hiyyo¹⁵ eko Buddho nibbatti,
puna ajja eko nibbatto¹⁶ “ ti anekehi padasatehi¹⁷ tṭhiyo vadamāno
atṭhāsi. Tassa pana mahāpaṭhaviyā ekayojanatigāvutappamāṇaṃ
nabhaṃ pūretvā ārohanakālo ajja vā hiyyo vā ti sadiso ahosi. Bo-
dhisatto pi nadītīraṃhi supupphitasālavane divāvihāraṃ katvā sāyaṇ-
hasamaye pupphānaṃ vaṇṇato muñcanakāle devatāhi alamkatena
atṭhūsabhavitthārena¹⁸ maggena siho va vijambhamāno bodhirukkhābhi-
mukho pāyāsi. Nāgayakkhasupaṇṇādayo dibbeli gandhapupphādīhi
pūjayimsu, dibbasamgītāni¹⁹ pavattayimsu, dasasahassilokadhātu²⁰
ekagandhā ekamālā ekasādhukārā ahosi. Tasmiṃ samaye Soṭṭhiyo
nāma tiṇahārako²¹ tiṇaṃ ādāya paṭipathe āgacchanto Mahāpurisassa
ākāraṃ natvā atṭha tiṇamutṭhiyo adāsi. Bodhisatto tiṇaṃ gahetvā

¹ Ck nippanno. ² so all three MSS. ³ Ck C^s purāna-. ⁴ Ck C^s padakkhinaṃ.
⁵ C^v aneka. ⁶ C^s tassā. ⁷ Ck -ppamāno, C^s -ppamāno. ⁸ Ck -pannāsa, C^s C^v
-paṇṇāsa. ⁹ C^s -paṇṇāsa. ¹⁰ C^v -vaṇaṇjo. ¹¹ C^s kilīti. ¹² C^s bhiiyyo,
C^v bhiiyyo corrected to hiyyo. ¹³ C^s padasantehi. ¹⁴ C^s -vitthārena corrected
to -vitthārena. ¹⁵ C^s -saṅgītāni. ¹⁶ C^s -dhātum. ¹⁷ Ck tiṇakāreko, C^s tiṇa-
hāramko.

bodhimāṇḍam āruya dakkhiṇadisābhāge uttarābhimukho aṭṭhāsi. Tasmīn khaṇe dakkhiṇacakkavālam¹ osiditvā hetthā avicisampattam viya ahoṣi, uttaracakkavālam² ullaṅghitvā upari bhavaggappattam viya ahoṣi. Bodhisatto „idam sambodhini pāpuṇaṇaṭṭhānam na bhavissati, maññe³“ ti padakkhiṇam karonto pacchimadisābhāgam gantvā puratthābhimukho aṭṭhāsi. Tato pacchimacakkavālam⁴ osiditvā hetthā avicisampattam viya ahoṣi, puratthimacakkavālam⁴ ullaṅghitvā bhavaggappattam viya ahoṣi. tṭhatṭhatṭhāne kir’ assa nemivattapariyante akkante nābhiyā patitṭhitamahiṇasakatacakkam viya mahāpaṭhavi onatunnatā⁵ ahoṣi. Bodhisatto „idam⁶ pi⁷ sambodhiṃ⁸ pāpuṇaṇaṭṭhānam na bhavissati, maññe³“ ti padakkhiṇam karonto uttaradisābhāgam gantvā dakkhiṇābhimukho aṭṭhāsi. Tato uttaracakkavālam⁴ osiditvā hetthā avicisampattam viya ahoṣi, dakkhiṇacakkavālam⁴ ullaṅghitvā bhavaggappattam viya ahoṣi. Bodhisatto „idam pi sambodhipāpuṇaṇaṭṭhānam⁹ na bhavissati, maññe³“ ti padakkhiṇam karonto puratthimadisābhāgam gantvā pacchimābhimukho aṭṭhāsi. Puratthimadisābhāge pana sabbabuddhānam pallāṅkaṭṭhānam, tam n’ eva cchambhati⁹ na kampati. Mahāsatto „idam sabbabuddhānam avijahitaacalaṭṭhānam kilesapañjaravidhamsanaṭṭhānam“ ti natvā tāni tiṇāni agge gahetvā cālesi. Tāvad eva cuddasaḥattho pallāṅko ahoṣi. Tāni pi kho tiṇāni tathārūpena saṇṭhānena saṇṭhahimsu yathārūpaṃ sukusalo pi cittakāro vā potthakāro vā ālikhitum pi samattho n’ atthi. Bodhisatto bodhikhandham¹⁰ piṭṭhito katvā puratthimābhimukho daḥhamānaso hutvā „kāmaṃ¹¹ taco ca nahārū¹² ca aṭṭhi¹³ ca avasussatu, upasussatu sarīre mainasaloḥitam, na tv-eva sammāsambodhiṃ appatvā imam pallāṅkam bhindissāmīti“ asanisatasannipātenāpi abhejjarūpaṃ¹⁵ aparājitaṭṭhānam ābhujitvā nisīdi. Tasmīn samaye Māro devaputto „Siddhatthakumāro mayham vasam atikkamitukāmo, na dāni ssa atikkamitum dassāmīti“ Mārabalassa santikam gantvā etam attham ārocetvā Māraghosanāṃ nāma ghosāpetvā Mārabalam ādāya nikkhami. Sā Mārasenā Mārassa purato dvādasa yojanāni hoti, dakkhiṇato ca vāmato ca dvādasa yojanāni, pacchato yāva cakkavālapariyantaṃ¹⁵ katvā tṭhitā, uddham navayojanubbedhā, yassā unnadantiyā unnādasaddo

¹ C^v -vālam. ² C^v -vālam. ³ C^s maññe. ⁴ C^v -vālam. ⁵ C^k C^s onatunnatā.

⁶ C^k C^v idam. ⁷ C^k C^v omit pi. ⁸ C^s sambodhi. ⁹ so all three MSS.

¹⁰ C^s bodhikandham, C^k bodhikhaṇḍam. ¹¹ C^k kayam. ¹² C^k nahārū. ¹³ C^s C^v aṭṭhi. ¹⁴ C^k C^s abhejjarūpa, C^v abhejjarūpa corrected to abhejjarūpaṃ.

¹⁵ C^k C^v cakkavāla-.

yojanasahassato patthāya paṭhaviudriyanasaddo¹ viya sūyati. Atha Māro devaputto diyadḍhahoyanasatikam² Girimekhalam³ nāma hatthim abhirūhivā⁴ bāhusahassam⁵ māpetvā nānāvudhāni aggahesi. Avasesāya⁶ pi Māraparisāya dve janā ekasadisakam āvudham na gaṇhimsu, nānappakāravanna nānappakāramukhā hutvā Mahāsattam ajjhottaramānā⁷ āgaminso⁸. Dasasahassacakkavāle⁹ devatā pana Mahāsattassa thutiyō vadamānā atthāmsu. Sakko devarājā Vijayuttarasamkham dhamamāno atthāsi, so kira samkko vīsamhatthasatiko hoti, sakiṃ vātā gāhāpetvā dhamanto¹⁰ cattāro māse saddam karitvā nissaddo hoti. Mahākālanāgarājā¹¹ atirekapadasatena vanna vadanto atthāsi. Mahābrahmā setacchattam dhārayamāno atthāsi. Mārabale¹² pana bodhimandaṃ upasamkamante upasamkamante tesam eko pi t̥hātum nāsakkhi, sammukhasammukhatthānen¹³ eva¹⁴ palāyimsu. Kālo¹⁴ nāgarājā paṭhaviyam nimujjitvā pañcayojanasatikam Mañjērīkanāga-bhavanam gantvā ubholi hatthehi mukham pidahitvā nipanno. Sakko Vijayuttarasamkham piṭṭhiyam katvā cakkavālamukhavattiyam¹⁵ atthāsi. Mahābrahmā setacchattam cakkavālakotiyaṃ¹⁶ t̥hapetvā Brahmālokaṃ eva agamāsi. Ekadevatāpi t̥hātum samattho nāhosi. Mahāpuriso ekako va nisīdi. Māro pi attano parisam āha: „tātā, Suddhodana-puttena Siddhatthena sadiso añño puriso nāma n’ atthi, mayam¹⁷ sammukhā yuddham dātum na sakkhissāma, pacchābhāgena dassāmā¹⁸ ‘ti. Mahāpuriso pi tīpi passāni oloketvā sabbadevatānam palātattā¹⁹ suññā ti²⁰ addasa. Puna uttarapassena Mārabalam ajjhottaramānam²¹ disvā „ayam ettako jano maṃ ekakam sandhāya mahantam vāyāmaṃ parakkamaṃ karoti, imasmiṃ t̥hāne mayham mātāpitā vā bhātā vā añño vā koci nātako n’ atthi, imā pana dasa pāramiyo va mayham dīgharattam puttāpariyanasadisā, tasmā pāramiyo va phalakaṃ katvā pāramisatthen²² eva paharitvā ayam balakāyo mayā viddhamsetum vaṭṭatīti²³ dasa pāramiyo āvajjamāno nisīdi. Atha Māro devaputto „eten²⁴ eva Siddhattham palāpessāmīti²⁵ vātamaṇḍalam samutthāpesi. Tam khaṇam yeva puratthimādibhedā vātā samutthāhitvā²⁶ adḍhahoyanadvijojana-

¹ C^s -udriyana-, C^k -udāyana-. ² C^k -santikaṃ. ³ C^k -lā. ⁴ C^k abhiruhitvā.

⁵ C^k bāhusahassa. ⁶ C^k asesāya. ⁷ C^s C^v ajjhottaramānā. ⁸ C^v agaminso.

⁹ C^v -cakkavāle. ¹⁰ C^s dhammāno. ¹¹ C^s C^v mahākāla-. ¹² C^k C^s mārabalam.

¹³ C^s -thānenēva. ¹⁴ C^s kālo. ¹⁵ C^v cakkavāla-, C^s -mukhavaddhiyam.

¹⁶ C^k C^v cakkavāla-. ¹⁷ C^k mayham. ¹⁸ C^v palātattā corrected to palāyitattā.

¹⁹ so all three MSS. instead of suññāni? ²⁰ C^s C^v ajjhottaramānam. ²¹ C^s

vaddhatīti. ²² C^s samutthāhitvā, C^v samutthānā hutvā.

tiyojanappamāṇāni pabbatakūṭāni padāletvā vanagaccharukkādīni ummūle-
tvā samantā gāmanigame cuṇṇavicuṇṇāni¹ kātum samatthāpi Mahā-
purisassa puṇṇatejena vihatānubhāvā Bodhisattam patvā cīvarakaṇṇa-
mattam pi cāletum nāsakkhiṃsu. Tato „udakena nam añjhottharivā
māressāmīti“ mahāvassam samuṭṭhāpesi, tassānubhāvena uparūpari
satapatalasahassapatalādibhedā valāhaka utthahitvā vassim̐su, vuṭṭhidhārā-
vegena paṭhavi² chiddā ahoṣi, vanarukkadhānam uparibhāgena mahāogho
āgantvā Mahāsattassa cīvare ussāvabinduṭṭhānamattam pi temetum
nāsakkhi. Tato pāsāṇavassam samuṭṭhāpesi, mahantāni mahantāni
pabbatakūṭāni dhūpayantāni pajjalantāni³ ākāsenāgantvā Bodhisattam
patvā dibbamālāguḷabhāvam⁴ āpajjimsu. Tato paharaṇavassam
samuṭṭhāpesi, ekatodhārāubhatodhārāsisattikhurappādayo⁵ dhūpayantā
pajjalantā ākāsenāgantvā Bodhisattam patvā dibbapupphāni ahesum̐.
Tato aṅgārakavassam⁶ samuṭṭhāpesi, kiṃsukavaṇṇā aṅgārā ākāsenā-
gantvā Bodhisattassa pādamūle dibbapupphāni hutvā vikirimsu. Tato
kukkuḷavassam⁷ samuṭṭhāpesi, accuṇṇo aggivaṇṇo⁸ kukkuḷo⁹ ākāsenā-
gantvā Bodhisattassa pādamūle candanacuṇṇam hutvā nipati. Tato
vālukavassam¹⁰ samuṭṭhāpesi, atisukhumavāluka dhūpayantā pajjalantā
ākāsenāgantvā Bodhisattassa pādamūle dibbapupphāni hutvā nipatimsu.
Tato kalavassam samuṭṭhāpesi, tam̐ kalalam dhūpayantam pajjalantam
ākāsenāgantvā Bodhisattassa pādamūle dibbavilepanam hutvā nipati.
Tato „iminā bhimssetvā Siddhattham palāpessāmīti“ andhakāram
samuṭṭhāpesi, tam̐ caturaṅgasamannāgataṃ mahātamaṃ hutvā Bo-
dhisattam patvā suriyappabhāvihataṃ viya andhakāram antaradhāyi.
Evam̐ Māro imāhi navahi vātavassapāsāṇapaharaṇaṅgārakukkuḷavāluka-
kalalandhakāravuṭṭhihi¹¹ Bodhisattam palāpetum asakkkonto „kiṃ bhaṇe
tiṭṭhatha, imam̐ kumāram gaṇhatha hanatha palāpethā“ 'ti parisam̐
ānāpetvā¹² sayam pi Gīrimekhalassa hatthino khandhe nisinnō
cakkāvudham¹³ ādāya Bodhisattam upasamkamitvā „Siddhattha,
utthahatha etasmā pallamkā, nāyam tuyham pāpuṇāti, mayham̐ eso
pāpuṇāti“ āha. Mahāsatto tassa vacanam̐ sutvā avoca: „Māra,
n' eva tayā dasa pāramiyo pūritā na upapāramiyo na paramattha-
pāramiyo, na pi pañcamahāpariccāgā pariccattā, na nānatthacariyā¹⁴
na lokatthacariyā na buddhicariyā pūritā¹⁴, nāyam pallamko tuyham

¹ C^k cuṇṇāvicuṇṇāni. ² so all three MSS. ³ C^s pajjalantāni. ⁴ C^s -gula-.

⁵ C^k -satthi-. ⁶ C^k aṅgāravassam, C^s aṅgāraka-. ⁷ C^s kukkula-. ⁸ C^v aggivaṇṇa. ⁹ C^s kukkulo. ¹⁰ C^s vāluka-. ¹¹ -vāluka-, so all three MSS.

¹² C^s ānāpetvā. ¹³ C^v C^s cakkāvudham. ¹⁴ C^k C^s pūritā.

pāpuṇati, mayh' ev' eso pāpuṇātīti¹. Māro kuddho kodhavegamā asahanto Mahāpurisassa cakkāvudham¹ vissajjesi, tan tassa dasa pāramiyo āvajjentassa uparibhāge mālāvitānaṃ hutvā atṭhāsi. Tam kira khuradhāraṃ cakkāvudham aṇṇadā tena kuddhena vissatṭhaṃ ekaghana-pāsāṇe² thambhe vamsakalīre³ viya chindantaṃ gacchati. Idāni pana tasmim mālāvitānaṃ hutvā tṭhite avasesā Mārāparisā, „idāni pallāṃkato vuṭṭhāya palāyissatīti“ mahantamahantāni selakūṭāni vissajjesuṃ, tāni pi Mahāpurisassa dasa pāramiyo āvajjentassa mālāguḷabbhāvaṃ āpajjitvā⁴ bhūmiyaṃ patimsu. Devatā cakkavālamukhavatṭṭiyaṃ⁵ tṭhitā gīvaṃ pasāretvā sīsaṃ ukkhipitvā „natṭho vata bho Siddhatthakumārassa rūpaggappatto attabhāvo. kin nu kho karissatīti“ olokenti. Tato Mahāpuriso „pūritapāramīnaṃ Bodhisattānaṃ abhisambujjhanadivase pattapallāṃkaṃ mayhaṃ pāpuṇātīti“ vatvā tṭhitaṃ Māraṃ āha: „Māra tuyhaṃ dānassa dinnabhāve ko sakkhīti“ āha. Māro „ime ettakā sakkhino“ ti Mārabalābhimukhaṃ hatthaṃ pasāresi. Tasmim khaṇe Mārāparisāya⁶ „ahaṃ sakkhī⁷ ahaṃ sakkhīti“ pavattasaddo paṭhavīudriyanaśaddasaddo⁸ ahosi. Atha Māro Mahāpurisaṃ āha: „Siddhattha tuyhaṃ dānassa dinnabhāve ko sakkhīti“. Mahāpuriso „tuyhaṃ tāva dānassa dinnabhāve sacetanā sakkhino, mayhaṃ pana imasmiṃ tṭhāne sacetano koci sakkhī⁹ nāma n' atthi, tiṭṭhatu tāva me avasesattabhāvesu¹⁰ dinnadānaṃ, Vessantarattabhāve pana tṭatvā sattasatakamahādānassa tāva dinnabhāve āyaṃ acetanāpi ghanamahāpaṭhavī¹¹ sakkhīti“ cīvaragabbhantarato dakkhiṇahatthaṃ abhinīharitvā „Vessantarattabhāve tṭatvā mayhaṃ sattasatakamahādānassa dinnabhāve tvaṃ sakkhī na sakkhīti“ mahāpaṭhaviābhimukhaṃ¹² hatthaṃ pasāresi. Mahāpaṭhavī „ahaṃ te tadā sakkhīti“ virāvasatena virāvasahassena virāvasatasahassena Mārabaḷaṃ avattharamānā viya unnadi. Tato Mahāpurise „dinnā te Siddhattha mahādānaṃ uttamadānaṃ“ ti Vessantaradānaṃ sammāsante sammāsante diyaḍḍhayaḍḍhayaṇasatiko Girimekhalahatthi¹³ jaṇṇukehi¹⁴ patiṭṭhāsi. Mārāparisā disāvidisā palāyi, dve ekamaggena gatā nāma n' atthi, sīsābharaṇāni c' eva nivatthavattṭhāni ca pahāya sammukhasammukhā disāhi yeva palāyimsu. Tato devasaṃghā palāyamānaṃ¹⁵ Mārabaḷaṃ disvā

¹ C^v cakkāvudhaṃ. ² C^k ekaghanapāsāno, C^s ekaghanapāsāne, C^v ekaghana-pāsāṇe. ³ C^s -kalīre. ⁴ C^k āpajjitvā, C^s āvajjitvā. ⁵ C^s cakkavālamukhavadiyaṃ. ⁶ C^k C^s -parisā. ⁷ C^k C^s sakkhī. ⁸ C^k paṭhavīudriyana-, C^s paṭhavīudriyana-. ⁹ C^k C^s sakkhī. ¹⁰ C^k asesa-. ¹¹ C^s -paṭhavī. ¹² C^v -paṭhavī-. ¹³ so all three MSS. ¹⁴ C^k C^s jaṇṇukehi. ¹⁵ C^k phalāyamāna, C^v palāyamāna corrected to palāyamānaṃ.

„Mārassa parājayo jāto, Siddhatthakumārassa jayo, jayapūjam karis-sāmā“¹ ti nāgā nāgānaṃ supaṇṇā supaṇṇānaṃ devatā devatānaṃ brahmāno brahmānaṃ pesetvā gandhamālādihattā Mahāpurisassa santikaṃ¹ bodhipallānikaṃ agamaṃsu. Evaṃ gatesu ca pana tesu

274. „Jayo hi Buddhassa sirīmato ayaṃ
Mārassa ca pāpimato parājayo“,
ugghosayūṃ bodhimaṇḍe pamoditā
jayaṃ tadā nāgagaṇā Mahesino.

275. „Jayo hi Buddhassa sirīmato ayaṃ
Mārassa ca pāpimato parājayo“,
ugghosayūṃ bodhimaṇḍe pamoditā
supaṇṇasaṃghāpi jayaṃ Mahesino.

276. „Jayo hi Buddhassa sirīmato ayaṃ
Mārassa ca pāpimato parājayo“,
ugghosayūṃ bodhimaṇḍe pamoditā
jayaṃ tadā devagaṇā Mahesino.

277. „Jayo hi Buddhassa sirīmato ayaṃ
Mārassa ca pāpimato parājayo“,
ugghosayūṃ bodhimaṇḍe pamoditā
jayaṃ tadā brahmagaṇāpi tādino.

Avasesā dasasu cakkavālasahassesu³ devatā mālāgandhavilepanehi pūjayamānā nānappakārā thutiyo vadamānā atṭhaṃsu. Evaṃ dharamāne yeva suriye Mahāpuriso Mārabalaṃ vidhametvā cīvarūparipatamānehi² bodhirukkhaṇikurehi rattapavāḷadalehi⁴ viya pūjayamāno⁵ paṭhame yāme pubbenivāsānānaṃ majjhimayāme dibbacakkhuṃ visodhetvā pacchimayāme paṭiccasamuppāde nānaṃ otāresi. Ath' assa dvādasapa-dikaṃ paccayākāraṃ vattavivattavasena⁶ anulomapaṭilomato sam-masantassa sammasantassa dasasahassilokadhātu⁷ udakapariyantam katvā dvādasakkhattum saṅkampi. Mahāpurise⁸ pana dasasahassiloka-dhātum⁷ unnādetvā aruṇuggamanavelāya sabbaññūtañānaṃ⁹ pa-

¹ C^k C^v santikā. ² C^s cīvarupari-. ³ C^v cakkavāla-. ⁴ C^s -pavāla-. ⁵ so all three MSS. instead of pūjayamāno. ⁶ C^k C^s vaddhavivaddhavasena. ⁷ C^s C^v dasasahassī-. ⁸ C^k mahāpuriso, C^s mahāpuriso corrected to mahāpurise. ⁹ C^s sabbamñūta-?, C^v sabbaññūtam.

tivijjhante sakaladasasahassilokadhātu¹ alamkatapaṭiyattā ahosi. Pācīnacakkavālamukhavatṭhiyaṃ² ussāpitānaṃ dhajānaṃ paṭākānaṃ raṃsiyo³ pacchimacakkavālamukhavatṭhiyaṃ² paharanti⁴, tathā pacchimacakkavālamukhavatṭhiyaṃ² ussāpitānaṃ⁵ pācīnacakkavālamukhavatṭhiyaṃ², uttaracakkavālamukhavatṭhiyaṃ² ussāpitānaṃ dakkhīnacakkavālamukhavatṭhiyaṃ², dakkhīnacakkavālamukhavatṭhiyaṃ² ussāpitānaṃ uttaracakkavālamukhavatṭhiyaṃ² paharanti, paṭhavitale⁶ ussāpitānaṃ pana dhajānaṃ paṭākānaṃ Brahmalokeyaṃ āhacca atthāsi, Brahmalokeyaṃ baddhānaṃ paṭhavitale⁶ patitṭhāsi, dasasahassacakkavāle⁷ pupphūpagarukkhaṃ pupphaṃ gaṇhiṃsu, phalūpagarukkhaṃ phalapinḍibhārabharitā ahesuṃ, khandhesu khandhapadumāni pupphiṃsu, sākāsi sākāpadumāni, latāsi latāpadumāni, ākāsi olambakapadumāni⁸, silātālāni bhinditvā uparūpari⁹ sattasatta¹⁰ hutvā daṇḍakapadumāni utṭhāsi, dasasahassilokadhātu¹¹ vaṭṭetvā¹¹ vissatṭhamālāgūlā viya susanthatapupphasanthāro viya ca ahosi, cakkavālantaresu¹² atṭhaya-janasahassalokantarikā sattasuriyappabhāya pi anobhāsitapubbā ekobhāsa ahesuṃ, caturāsītiyojanasahassagambhīro mahāsamuddo madhurodako ahosi, nadiyo na-ppavattiṃsu, jaccandhā rūpāni passuṃsu, jātibadhirā saddaṃ suṇuṃsu, jātipiṭṭhasappi¹⁴ padaśa gacchiṃsu, andubandhanādini chinditvā patuṃsu. Evaṃ aparimāṇena sirivibhāvena¹⁵ pūjyamāne¹⁶ nekappakāresu acchariyadhammesu pātubhūtesu sabbāññūtanāṇaṃ¹⁷ paṭivijjhātvā sabbabuddhānaṃ avijāhitaṃ udānaṃ udānesi:

278. „Anekajātisaṃsāraṃ
sandhāvissaṃ anibbisaṃ
gahakārakaṃ gavesanto,
dukkhā jāti punappunā. (Dhp. v. 153.)

279. Gahakāraka ditṭho si,
puna gehaṃ na kāhasi,
sabbā te phāsukā bhaggā,
gahakūṭaṃ visamkhitaṃ,
visamkhāragataṃ¹⁸ cittaṃ
taṇhānaṃ khayam ajjhagā“ ti. (Dhp. v. 154.)

¹ C^s C^v -dasasahassī-. ² C^v -cakkavāla-, C^k -vaddhiyaṃ. ³ C^k C^s omit raṃsiyo. ⁴ C^s paharanti. ⁵ C^k omits ussāpitānaṃ. ⁶ C^s paṭhavitale. ⁷ C^k C^v -cakkavāle. ⁸ C^v olambika-. ⁹ C^s uparūpari. ¹⁰ C^k C^s sattasattā. ¹¹ C^s C^v dasasahassī-. ¹² C^s vaddhetvā. ¹³ C^s C^v cakkavālantaresu. ¹⁴ C^k C^s -piṭṭhasappi. ¹⁵ C^k -vibhāvena. ¹⁶ so all three MSS. instead of pūjyamāno. ¹⁷ C^k C^v sabbāññūta-?, C^s sabbāññūta-?. ¹⁸ C^s visamkhāragataṃ.

Iti Tusitapurato paṭṭhāya yāva ayaṃ bodhimande sabbaññūtapatti¹
ettakaṃ ṭhānaṃ Avidūrenidānaṃ nāma 'ti veditabbaṃ.

III. Santikenidāna.

Santikenidānaṃ pana „Bhagavā Sāvattṭhiyaṃ viharati Jetavane
Anāthapiṇḍikassa ārāme, Vesāliyaṃ viharati Mahāvane kūtāgārasālāyaṃ“
ti evaṃ „tesu tesu ṭhānesu viharanto tasmim tasmim ṭhāne yēva
labbhatīti“ vuttaṃ, kiñc' āpi evaṃ vuttaṃ atha kho pana tam pi
ādito paṭṭhāya evaṃ veditabbaṃ. Udānaṃ udānetvā nisinnassa hi
Bhagavato etad ahoṣi: „ahaṃ kappasatasahassādhikāni cattāri asaṃ-
kheyyāni imassa pallaṃkassa kāraṇā sandhāvaṃ², ettakaṃ me kālaṃ
imass' eva pallaṃkassa kāraṇā alaṃkatasāsaṃ gīvāya chinditvā dinnāṃ,
suañjitāni akkhīni hadayamaṃsaṃ ubbattetvā dinnāṃ, Jālikumāra-
sadiṣā³ puttā Kaṇhājīnakumāri-sadiṣā dhītaro Maḍḍidevi-sadiṣā⁴
bhariyāyo ca paresaṃ dāsattṭhāya dinnā, ayaṃ me pallaṃko jaya-
pallaṃko varapallaṃko ca, ettha me nisinnassa saṃkappā paripuṇṇā,
na tāva ito vuṭṭhahissāmīti“ anekakoṭṭisatasahassā samāpattiyo samā-
pajjanto sattāhaṃ tatth' eva nisīdi, yaṃ sandhāya „atho kho Bhagavā
sattāhaṃ ekapallaṃkena⁵ nisīdi⁶ vimuttisukhapāṭisaṃvedīti“. Ath'
ekaccānaṃ devatānaṃ „ajjāpi nūna Siddhatthassa kattabbakiccaṃ
atthi, pallaṃkasmim hi ālayaṃ na vijahatīti“ parivitaṃko udapādi.
Satthā devatānaṃ vitakkaṃ natvā tāsāṃ vitakkaṃ vūpasamanatthaṃ
vehāsaṃ abbhuggantvā yamakapāṭihāriyaṃ dassesi. Mahābodhimanda-
smim hi katapāṭihāriyaṃ⁷ ca nātisaṃāgame katapāṭihāriyaṃ ca
Pāṭikaputtasamāgame⁸ katapāṭihāriyaṃ ca sabbaṃ gaṇḍambamūle
yamakapāṭihāriyasadiṣaṃ ahoṣi. Evaṃ Satthā iminā pāṭihāriyena
devatānaṃ vitakkaṃ vūpasametvā pallaṃkato isakaṃ pācīnaṃsīte
uttaradisābhāge ṭhatvā „imasmim vata me pallaṃke sabbañ-
ñūtaññaṃ⁹ paṭividdhaṃ“ ti cattāri asaṃkheyyāni kappasata-
sahassaṃ ca pūritānaṃ pāramāṇaṃ phalādhigamaṭṭhānaṃ¹⁰ pallaṃ-
kaṃ animisehi akkhīhi olokayamāno sattāhaṃ vitināmesi. Tam
ṭhānaṃ Animisacetiyaṃ nāma jātāṃ. Atha pallaṃkassa ca ṭhitat-
ṭhānassa ca antarā caṃkamaṃ māpetvā puratthimapacchimoto āyate¹¹

¹ C^k sabbaññūta-, C^s sabbamñūta-, C^v sabbaññūta-?. ² C^k upasandhāvaṃ.

³ C^s jāliyakumāra-. ⁴ C^s maddidevi-, C^v maddidevi-. ⁵ C^k ekapallaṃke. ⁶ C^v nisīditvā. ⁷ C^s -pāṭihāriyaṃ, C^v -pāṭihāriyaṃ corrected to -pāṭihāriyaṃ. ⁸ C^k pāṭika- corrected to pāṭhika-. ⁹ C^s sabbamñūta-, C^v sabbaññūta-, C^k sabbañ-
ñūta-? ¹⁰ C^k phalādhigamaṇa-. ¹¹ C^s āyane, C^k āyatane?

ratanacāṃkame cāṃkamanto sattāhaṃ vītinaṃesi. Taṃ ṭhānaṃ Ratanacāṃkamacetiyaṃ nāma jātaṃ. Catutthe pana sattāhe bodhito pacchimuttaradisābhāge devatā Ratanagharaṃ māpayiṃsu. Tattha pallaṃkena nisīditvā Abhidhammapiṭakaṃ visesato c' ettha¹ anantanayaṃ² samantapaṭṭhānaṃ vicinanto sattāhaṃ vītinaṃesi. Abhidhammikā paṇāhu: Ratanagharaṃ³ nāma ratanamayaṃ gehaṃ sattannaṃ pakaraṇānaṃ⁴ sammāsitaṭṭhānaṃ ratanagharaṃ ti, yasmā paṇ' ettha ubho p' ete pariyāyā yujjanti tasmā ubhayam p' etaṃ gahetabbam eva. Tato paṭṭhāya pana taṃ ṭhānaṃ Ratanagharacetiyaṃ nāma jātaṃ. Evaṃ bodhisamīpe yeva cattāri sattāhāni vītinaṃetvā pañcame sattāhe bodhirukkhamulā yena Ajapālanigrodho ten' upasaṃkami. Tatrāpi dhammaṃ vicinanto yeva vimuttisukhaṃ ca paṭisaṃvedento nisīdi. Tasmim samaye Māro devaputto „ettakaṃ kālāṃ anubandhanto otārāpekkho⁵ pi imassa kiñci khalitaṃ nāddasaṃ, atikkanto dāni esa mama vasaṃ“ ti domanassappatto mahāmagge nisīditvā soḷasa kāraṇāni cintento bhūmiyaṃ soḷasa lekhā kaḍḍhi: „ahaṃ eso viya dānapāraṃhiṃ na pūresiṃ, ten' amhi iminā sadiso na jāto“ ti ekaṃ lekhaṃ kaḍḍhi; tathā „ahaṃ eso viya sīlapāraṃhiṃ nekkhammapāraṃhiṃ paññāpāraṃhiṃ viriyapāraṃhiṃ khantipāraṃhiṃ saccapāraṃhiṃ adhiṭṭhānapāraṃhiṃ mettāpāraṃhiṃ upekkhāpāraṃhiṃ na pūresiṃ, ten' amhi iminā sadiso na jāto“ ti dasamaṃ lekhaṃ kaḍḍhi; „ahaṃ eso viya asādhāraṇassa indriyaparopariyañāṇassa“⁶ paṭivedhāya upanissayabhūtā dasa pāraṃhiyo na pūresiṃ, ten' amhi iminā sadiso na jāto“ ti ekādasamaṃ lekhaṃ kaḍḍhi; tathā „ahaṃ eso viya asādhāraṇassa āsayānusayañāṇassa“⁷ mahākaruṇāpāraṇāpattiñāṇassa⁸ yamakapāṭihirañāṇassa⁹ anāvaraṇāñāṇassa sabbaññūtañāṇassa¹⁰ paṭivedhāya upanissayabhūtā dasa pāraṃhiyo na pūresiṃ, ten' amhi iminā sadiso na jāto“ ti soḷasamaṃ lekhaṃ kaḍḍhi. Evaṃ inchi kāraṇehi mahāmagge¹¹ soḷasa lekhā ākaḍḍhamāno nisīdi. Tasmim samaye Tanhā Aratī Ragā ti tisso Māradhītaro „pitā no na paññāyati“¹², kahaṃ nu kho etarahīti“ olokayamānā taṃ domanassappattaṃ bhūmiṃ likhamānaṃ disvā pītu santikaṃ gantvā „kasmāsi tāta dukkhī“¹³ domanasso“ ti pucchīṃsu. „Ammā“¹⁴, ayaṃ Mahāsamaṇo mayhaṃ vasaṃ atikkanto, ettakaṃ kālāṃ olokento otāraṃ assa daṭṭhūṃ nāsakkhiṃ, ten' amhi dukkhī dummano“ ti.

¹ C^s cetta. ² C^s anantanayanari. ³ C^s -gharaṃ. ⁴ C^s pakāraṇānaṃ. ⁵ C^k C^s otārāpekkho. ⁶ C^k -ñāṇassa. ⁷ C^s -ñāṇassa. ⁸ C^s -karuṇa-. ⁹ C^k -ñāṇassa.

¹⁰ C^s sabbaññūta-, C^k sabbaññūta-. ¹¹ C^v -maggehi. ¹² C^k C^s paññāyati.

¹³ C^k dukkhi. ¹⁴ C^k amma.

„Yadi evaṃ mā cintayittha, mayaṃ etaṃ attano vaṣe katvā ādāya āgamissāma“¹ 'ti. „Na sakkā ammaṃ eso kenaci vaṣe kātuṃ, acalāya saddhāya¹ patitṭhito eso puriso“² ti. „Tāta mayaṃ itthiyo nāma, idān' eva taṃ rāgapāsādīhi bandhitvā ānessāma, tumhe mā cintayitthā“³ 'ti Bhagavantam upasaṃkamitvā „pāde te Samaṇa paricāremā“⁴ 'ti āhaṃsu. Bhagavā n' eva tāsāṃ vacanaṃ manasi akāsi⁵ na akkhīni⁶ ummīletvā olokesi, anuttare upadhisamkhaye vimuttamānaso vivekasukhaṃ⁷ nēva anubhavanto nisīdi. Puna Māradhītarō „uccāvaca kho purisānaṃ adhippāyā, kesañci kumārīkāsu pemaṃ hoti kesañci paṭhamavaye tṭitāsu kesañci majjhimavaye tṭitāsu kesañci pacchimavaye tṭitāsu, yaṃ nūna mayaṃ nānappakārehi palobheyāma“⁸ 'ti ekamekā kumārivaṇṇādivasena satāṃ satāṃ attabhāve abhinimminivā⁹ kumāriyo avijātā sakiṃ vijātā duvijātā majjhimitthiyo mahitthiyo ca hutvā chakkhattum Bhagavantam upasaṃkamitvā „pāde te Samaṇa paricāremā“¹⁰ 'ti āhaṃsu. Tam pi Bhagavā na manas' akāsi yathā taṃ anuttare¹¹ upadhisamkhaye vimutto. Keci¹² paṇācariyā vadanti: tā mahitthibhāvena upagatā disvā Bhagavā evaṃ evaṃ etā khaṇḍadantā palitakesā huntū 'ti adhiṭṭhāsīti, taṃ na gahetabbam, na hi Satthā evarūpaṃ adhiṭṭhānaṃ karoti, Bhagavā pana „apetha, tumhe kiṃ disvā evaṃ vāyamatha, evarūpaṃ nāma avītarāgādīnaṃ purato kātuṃ vaṭṭati¹³, Tathāgatassa pana rāgo pahīno¹⁴ doso pahīno¹⁵ moho pahīno¹⁶“ ti attano kilesappahānaṃ ārabha

280. „Yassa jītaṃ nāvajīyati¹¹
jitaṃ assa no yāti koci loke
tam Buddham anantagocaraṃ
apadaṃ kena padena nessatha; (Dhp. v. 179.)

281. Yassa jālinī¹² visattikā
taṇhā n' atthi kuhīnci netave
tam Buddham anantagocaraṃ
apadaṃ kena padena nessathā“¹³ 'ti (Dhp. v. 180.)

imā Dhammapade Buddhavagge dve gāthā vadanto dhammaṃ kathesi. Tā „saccaṃ kira no pitā avoca: 'Arahaṃ Sugato loke na rāgena

¹ C^k saddāya, C^v sabbāya. ² C^s paricārācā. ³ C^s ākāsi. ⁴ C^k na sakkhītiṇi, C^v na cakkhīni. ⁵ C^v -sukhaṃ corrected to -sukhasaṇ, C^s -sukhaṃ. ⁶ C^v abhinimminivā. ⁷ C^k anuttaro. ⁸ C^s koci. ⁹ C^s vaddhati. ¹⁰ C^v pahīno. ¹¹ C^k nāvajiyati. ¹² C^k jālini.

suvānayo'“ ti ādīni vatvā pitu santikaṃ agamaṃsu. Bhagavāpi tattha sattāhaṃ vītināmetvā Mucalindaṃ agamāsi. Tattha sattāhaṃ vītināmetvā vaddalikāya uppannāya sītādiṭṭhānattāhaṃ¹ Mucalindena nāgarājena sattakkhattuṃ bhogehi parikkhito asambādhaṃ gandha-kuṭṭiyāni viharanto viya vimuttisukhaṃ paṭisaṃvediyamāno sattāhaṃ vītināmetvā rājāyatanaṃ upasaṃkamī. Tatthāpi vimuttisukhapaṭisaṃvedī² yevā nisīdi. Ettāvataṃ sattasattāhāni paripuṇṇāni. Etth' antare³ n' eva mukhadhovanāni na sarīrapaṭṭijagganaṃ na āhāra-kiccaṃ ahosi, jhānasukhena maggasukhena phalasukhen' eva ca vītināmesi. Ath' assa tasmīṃ sattasattāhamatthake ekūnapaññāsati⁴ divase tattha nisinnassa „mukhaṃ dhovissāmiti“ cittaṃ udapādi. Sakko devānaṃ indo agadaharītakaṃ⁵ āharitvā adāsi. Satthā taṃ paribhuñji, ten' assa sarīravalañjaṃ ahosi. Ath' assa Sakko yeva nāgalatā-dantakattāhaṃ c' eva mukhadhovanaudakaṃ ca adāsi. Satthā taṃ dantakattāhaṃ khāditvā Anotattadahe udakena mukhaṃ dhovitvā tatth' eva rājāyatanaṃ nūle nisīdi. Tasmīṃ samaye Tapassu-Bhallukā⁶ nāma dve vāṇijā⁷ pañcāhi sakaṭasatehi Ukkalā janapadā Majjhimadesaṃ gacchantā attano nāṭisālohitāya devatāya sakaṭāni sannirumbhitvā⁸ Satthu āhārasampādane⁹ ussāhitā manthaṃ¹⁰ ca madhupiṇḍikaṃ ca ādāya „patigaṇhātu“¹¹ no bhante Bhagavā imaṃ āhāraṃ anukampaṃ upādāya“ 'ti Satthāraṃ upasaṃkamitvā aṭṭhaṃsu. Bhagavā pāyasaṃ¹² paṭiggahaṇa-divase yeva pattassa antarahitattā „na kho Tathāgatā hatthesu patigaṇhanti, kimhi nu kho ahaṃ patigaṇheyyaṃ“ ti cintesi. Ath' assa cittaṃ nātvā catuhi¹³ disāhi cattāro Mahārājāno indanīlamanimaye patte upanāmesuṃ. Bhagavā te paṭikkhipi. Puna muggavaṇṇasalamaye cattāro patte upanāmesuṃ. Bhagavā catunnaṃ pi devaputtānaṃ anukampāya cattāro patte paṭiggahetvā uparūpari¹⁴ ṭhapetvā „eko hotū“ 'ti adhiṭṭhahi. Cattāro pi mukhavattīyaṃ paññāyamānalekhā¹⁵ hutvā majjhimena pamāṇena¹⁶ ekattaṃ upagamīsu. Bhagavā tasmīṃ paccagghe salamaye patte āhāraṃ patigaṇhitvā paribhuñjitvā anumodanaṃ akāsi. Dve bhātaro vāṇijā Buddhaṃ ca Dhammaṃ ca saraṇaṃ

¹ C^k sītāpaṭi-, C^v sītāpaṭi- corrected to sītapaṭi-. ² C^k vimuttisukhaṃpaṭisaṃvedī, C^v vimuttisukhaṃpaṭisaṃvedī corrected to -sukhapaṭi-. ³ ettantare. ⁴ C^k C^s -paññāsati, C^v -paññāsati^{eva}. ⁵ so all three MSS. ⁶ C^v tapassū-. ⁷ C^s vāṇijā. ⁸ C^v sannirumbhitvā. ⁹ C^k āhārasampādane. ¹⁰ C^k C^s matthaṃ. ¹¹ C^v paṭiggahātu. ¹² C^v pāyasa. ¹³ so all three MSS. ¹⁴ C^k C^s uparupari. ¹⁵ C^k C^s paññāyamāna-. ¹⁶ C^v omits pamāṇena and adds antena ca, C^k pamāṇena corrected to pamāṇena, C^s pamāṇena.

gantvā drevācikaupāsakā ahesum. Atha tesam „ekam no bhante paricāritabbatṭhānam dethā“¹ 'ti vadantānam dakkhiṇahatthena attano sīsam parāmasitvā kesadhātuyo adāsi. Te attano nagare tā dhātuyo anto pakkhipitvā cetiyam patitṭhāpesum. Sammāsambuddho pi kho tato utṭhāya puna Ajapālanigrodham eva gantvā nigrodhamūle nisīdi. Ath' assa tattha nisinnamattass' eva attanā adhigatassa dhammassa gambhīrattam paccavekkhantassa Buddhānam āciṇṇo² „adhigato kho my-āyam³ dhammo“ ti paresam dhammam adesetukammataṭākārappavatto vitakko udapādi. Atha Brahmā Sahampati³ „nassati vata bho loko, vinassati vata bho loko“ ti dasahi cakkavālasahashehi Sakka-Suyāma-Santusita-Sunimmita-Vasavatti-Mahābrahmuno⁴ ādāya Satthu santikam gantvā „desetu bhante Bhagavā dhammam, desetu Bhagavā bhante⁵ dhamman“ ti ādinā nayena dhammadesanam āyāci. Satthā tassa paṭiñṇam⁶ datvā „kassa nu kho aham paṭhamam dhammam deseyyan“ ti cintento „Ālāro paṇḍito, so imam dhammam khippam ājānissatīti“ cittam uppādetvā puna olokento tassa sattāhakālakatabhāvam⁷ ṇātvā Uddakam āvajjesi⁸. Tassāpi abhidosaṭākakatabhāvam ṇātvā „bahūpakārā⁹ kho Pañcavaggiyā bhikkhū“ ti Pañcavaggiye ārabba manasikāram katvā „kham nu kho te etarahi viharantīti“ āvajjento „Bārāṇasiyam Migadāye“ ti ṇātvā „tattha gantvā dhammacakkaṃ pavattessāmīti“ katipāham bodhimandaśamantā¹⁰ yeva piṇḍāya caranto viharitvā „Āsāhipuṇṇamāsiyam Bārāṇasim gamissāmīti“ cātuddasiyam paccūsasamaye pabhātāya rattiyā kālass' eva pattacīvaram ādāya aṭṭhārasayojanamaggam paṭipanno antarāmagge Upakam¹¹ nāma ājīvikam disvā tassa attano Buddhabhāvam ācikkhitvā tam divasam yeva sāyaṇhasamaye¹² Isipatanam agamāsi. Pañcavaggiyatherā Ta-thāgataṃ dūrato va āgacchantam disvā „ayam āvuso samaṇo Gotamo paccayabāhullāya āvattitvā paripuṇṇakāyo phitindriyo¹³ suvaṇṇavaṇṇo hutvā āgacchati, imassa abhivādanādini na karissāma, mahākulappasūto¹⁴ kho pan' esa āsanābhīhāram arahati, ten' assa āsanamattam paṇṇāpessamā¹⁵“ 'ti kṭikam akāmsu. Bhagavā sadevakassa lokassa cittācāram jānanasamatthena nāṇena „kin nu kho ime cintayimsū“ 'ti āvajjitvā cittam aṇṇāsi¹⁶. Atha ne sabbadevamanussesu anodissakavasena

¹ C^s C^v āciṇṇo. ² C^s myayam. ³ C^s C^v -patī. ⁴ C^k -sūyāma-. ⁵ C^v bhagavā bhante corrected to bhante bhagavā. ⁶ C^k C^s paṭiñṇam. ⁷ C^k sattāham-. ⁸ C^s avajjesi. ⁹ C^s bahūpakārā. ¹⁰ C^v bodhisāmantā. ¹¹ C^s udakam. ¹² C^k sāyaṇha-. ¹³ C^k thitindriyo corrected to thipitindriyo, C^v phitindriyo corrected to pitindriyo. ¹⁴ C^s -ppasuno. ¹⁵ C^k C^s paṇṇā-. ¹⁶ C^k C^s aṇṇāsi.

pharaṇasamattam mettacittam saṁkhipitvā odissakavasena mettacittam phari. Te Bhagavatā mettacittena puṭṭhā¹ Tathāgate upasaṁkamante upasaṁkamante sakāya katikāya² saṇṭhātuṁ asakkontā abhivādanapaccuṭṭhānādīni³ sabbakiccāni akāmsu. Sambuddhabbhāvaṁ pan' assa ajānamānā kevalaṁ nāmena ca āvusovādena ca samudācaranti. Atha ne Bhagavā „mā bhikkhave Tathāgataṁ nāmena ca āvusovādena ca samudācaratha, ahaṁ bhikkhave Tathāgato Saṁmāsambuddho“ ti attano Buddhabbhāvaṁ saṇṇāpetvā⁴ paññattavarabuddhāsane⁵ nisinno Uttarasāḷhanakkhattayoge vattamāne aṭṭhārasahi⁶ Brahmakoṭṭhi parivuto Pañcavaggiye there āmantetvā Dhammacakkappavattanasuttam desesi. Tesu Aññakoṇḍaññathero⁷ desanānusārena⁸ nānaṁ pesento suttapariyosāne aṭṭhārasahi Brahmakoṭṭhi saddhiṁ sotāpattiphale patitṭhāsi. Satthā tatth' eva vassam upagantvā punadivase Vappatheraṁ ovadanto vihare yeva nisīdi. Sesā cattāro piṇḍāya carimsu. Vappathero pubbanhe⁹ yeva sotāpattiphalaṁ pāpuṇi. Eten' eva upāyena punadivase Bhaddiyatheraṁ punadivase Mahānāmatheraṁ punadivase Assajitheran ti sabbe sotāpattiphale patitṭhāpetvā pañcamiyaṁ pakkhassa pañca pi jane sannipādetvā Anattalakkaṇasuttantaṁ desesi, desanāpariyosāne pañca pi therā arahattaphale patitṭhahiṁsu. Atha Satthā Yasassa kulaputtassa upanissayaṁ disvā taṁ rattibhāge nibbijjivā gehaṁ pahāya nikkhantaṁ „ehi Yasā“ ti pakkosivā tasmim yeva rattibhāge sotāpattiphale¹⁰ punadivase arahatte patitṭhāpetvā apare pi tassa saṁyake catupannāsa jane ehibhikkhupabbajjāya¹¹ pabbājetvā arahattaṁ¹² pāpesi. Evaṁ loke ekasatṭhiyā arahantesu jātesu Satthā vuttavasso¹³ pavāretvā „caratha“¹⁴ bhikkhave cārikan“ ti satṭhiṁ bhikkhū disāsu pesetvā sayam Uruvelaṁ gacchanto antarāmagge Kappāsīyavanasande tiṁsa jane Bhaddavaggiyakumāre vinesi. Tesu sabbapacchiṇako sotāpanno sabbuttamo anāgāmi¹⁵ ahoṣi. Te pi sabbe ehibhikkhubhāven' eva pabbājetvā disāsu pesetvā sayam Uruvelaṁ gantvā addhuddhāni paṭihāriyasahassāni dassetvā Uruvelakassapādāyo saḥassajaṭṭilaparivāre tebhātikajaṭṭile vinetvā ehibhikkhubhāven' eva pabbājetvā Gayāsīse nisīdāpetvā Adittapariyāyadesanāya arahatte¹⁶ patitṭhāpetvā tena arahantasahassena parivuto „Bimbisāraraṇṇo dinnam pa-

¹ Ck C^s puṭṭhā. ² C^v vatikāya. ³ C^s -paccupattṭhānādīni. ⁴ Ck C^s saṇṇāpetvā.

⁵ C^s paññatta-. ⁶ C^s aṭṭhārasamāsehi. ⁷ C^s aññakoṇḍañña-. ⁸ C^s -sārena.

⁹ Ck pubbanhe. ¹⁰ Ck -phalesu. ¹¹ Ck C^s ehibhikkhu, C^v bhāvena added instead of pabbajjāya. ¹² Ck C^s arahattaṁ. ¹³ C^s vuttavasso. ¹⁴ C^s carata.

¹⁵ Ck C^v anāgāmi. ¹⁶ Ck C^s arahante.

tiñṇam¹ mocessāmīti² Rājagahanagarūpacāre Latthivanuyyānam³ agamāsi. Rājā uyyānapālassa santikā „Satthā āgato“ ti sutvā dvādasanahutehi brāhmaṇagahapatikehi parivuto Satthāraṃ upasaṃkamitvā cakkavicittatalesu suvaṇṇapaṭavitānaṃ viya pabhāsamudayaṃ vissajjentesu⁴ Tathāgatassa pādesu sirasā nipatitvā ekamantaṃ nisīdi saddhiṃ parisāya. Atha kho tesam brāhmaṇagahapatikānaṃ etad ahosi: „kin nu kho Mahāsamaṇo⁵ Uruvelakassape brahmacariyaṃ carati udāhu Uruvelakassapo Mahāsamaṇo⁶“ ti. Bhagavā tesam cetasā cetoparivittakam aññāya⁷ theram gāthāya ajjhabhāsi:

282. „Kim eva disvā Uruvelavāsi
pahāsi aggim kisako vadāno,
pucchāmi taṃ Kassapa etam attham:
katham pahīnaṃ tava agghihuttan“ ti.

Thero pi Bhagavato adhippāyaṃ viditvā

283. Rūpe ca sadde ca atho rase⁸ ca
kāmitthiyo cābhivadanti⁹ yaññaṃ¹⁰,
etaṃ malan ti upadhīsu ñatvā
tasmā na yitthe na hute araṃjin ti

imaṃ gātham vatvā attano sāvakabhāvappakāsanattham Tathāgatassa pādapiṭṭhe sīsam ṭhapetvā „satthā me bhante Bhagavā, sāvako haṃ asmīti“ vatvā ekatālaṃ dvitālaṃ titālan ti yāva sattatālappamāṇaṃ sattakkhattuṃ vehāsaṃ abbhuggantvā oruyha Tathāgataṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Taṃ pāṭihāriyaṃ disvā mahājano „aho mahānubhāvā Buddhā, evaṃ thāmagatadiṭṭhiko¹¹ nāma ‘arahā’ ti maññaṃāno Uruvelakassapo pi diṭṭhijālaṃ bhinditvā Tathāgatena damito“ ti Satthu guṇakatham yeva kathesi. Bhagavā „nāhaṃ idānim eva Uruvelakassapaṃ damemi, atīte pi esa mayā damito yevā“¹² ti vatvā imissā atthupattiyaṃ Mahānārada-kassapa-jātakam kathetvā cattāri sacceṇi pakāsesi. Magadharājā ekādasahi nahutehi saddhiṃ sotāpattiphale paṭiṭṭhāsi, ekaṃ nahutaṃ upāsakattaṃ paṭivedesi.

¹ Ck C^s paṭimāṇaṃ. ² C^v latthu-. ³ C^s vissajjantesu. ⁴ C^s mahāsamaṇo.

⁵ Ck C^v mahāsamaṇo, C^s mahāsamaṇo corrected to -samaṇo. ⁶ C^s aññāya.

⁷ C^s cābhivadanti, C^v cābhivadanti corrected to nābhivadanti. ⁸ Ck C^s yaññaṃ, C^v saññaṃ corrected to yaññaṃ. ⁹ Ck C^v thāmaganadiṭṭhiko.

Rājā Satthu santike nisinno yeva pañca assāsake pavedetvā saraṇam gantvā svātanāya nimantetvā āsanā vutthāya Bhagavantam padakkhiṇam katvā pakkāmi. Punadivase yehi ca Bhagavā diṭṭho yehi ca adiṭṭho sabbe pi Rājagahavāsino atthārasakotiśaṁkhā manussā Tathāgataṁ datṭhukāmā pāto va Rājagahato Latthivanam agamamsu. Tigāvutamaggo na-ppahosi. Sakalalatthivanuyyānam nirantaram puṭam¹ ahosi. Mahājano Dasabalassa rūpaggappattam attabhāvam passanto tittim kātum nāsakkhi. Vaṇṇabhū² nām' esā, evarūpesu hi ṭhānesu Tathāgatassa lakkaṇānubyañjanādippabhedā³ sabbāpi rūpakāyasirim⁴ vaṇṇetabbā. Evaṁ rūpaggappattam Dasabalassa sarīram passamānena mahājanena nirantaram puṭe⁵ uyyāne ca magge ca ekabhikkhussāpi nikkhamanokāso nāhosi. Tam divasam kira „Bhagavā chinnabhatto bhaveyya, tam mā ahosīti“ Sakkaṁ nisinnāsanaṁ uṇhākāraṁ dassesi. So āvajjamāno tam kāraṇam natvā māṇavakavaṇṇam⁶ abhinimminivā⁷ Buddha-Dhamma-Saṁgha-paṭisaṁyuttatthutiyō⁸ vadamāno Dasabalassa purato otarivā devānubhāvena⁹ okāsam katvā

284. „Danto dantehi saha purāṇajāṭilehi vippamuttehi¹⁰
siṅgīnikkhasavaṇṇo Rājagaham pāvīsi Bhagavā.

285. 286. Mutto muttehi -pe-. Tiṇṇo tiṇṇehi -pe-.

287. Dasāvāso Dasabalo dasadhammavidū¹¹ dasahi c' upeto
so dasasataparivāro Rājagaham¹² pāvīsi Bhagavā¹³ ti

imāhi gāthāhi Satthu vaṇṇam vadamāno purato pāyāsi. Mahājano māṇavakassa¹⁴ rūpasirim disvā „ativiya abhirūpo ayaṁ māṇavako¹⁵, na kho pan' amhehi diṭṭhapubbo“ ti cintetvā „kuto ayaṁ māṇavako¹⁶, kassa vā ayaṁ“ ti āha. Tam sutvā māṇavo¹⁷

288. Yo dhīro sabbadhī danto Buddho appaṭipuggalo
araham sugato loke tassāham paricārako^{17a} ti

gātham āha. Satthā Sakkena katokāsam maggaṁ paṭipajjitvā

¹ C^k puṭam, C^v puṭam corrected to puṭam. ² so all three MSS., instead of vaṇṇabhūmi? ³ C^s lakkaṇānubyañjanādi-, C^v lakkaṇānubyañjanādi-. ⁴ so all three MSS., instead of -siri? ⁵ C^v puṭe. ⁶ C^s māna-. ⁷ C^v abhinimminivā. ⁸ C^k -parisaṁyutta-, C^s -paṭisaṁyutta-, C^v -paṭisaṁyutte-. ⁹ C^s devatānubhāvena. ¹⁰ C^v vippamutto vippamuttehi. ¹¹ C^s -vidu. ¹² so all three MSS. ¹³ C^s C^v māṇavakassa. ¹⁴ C^v māṇavako. ¹⁵ C^s C^v māṇavako. ¹⁶ C^v māṇavo. ¹⁷ C^s parivārako.

bhikkhusahassaparivuto Rājagaham¹ pāvīsi. Rājā buddhapamukhassa saṃghassa mahādānaṃ datvā „ahaṃ bhante tīni² ratanāni vinā vattitum na sakkhissāmi, velāya vā avelāya vā Bhagavato santikaṃ āgamiṣsāmi, Latthivanuyyānaṃ ca nāma atidūre idam³ pan' amhākaṃ Veluvanaṃ nāma uyyānaṃ nātidūre, gamanāgamanasampannaṃ buddhārahaṃ senāsanaṃ idam me Bhagavā patigaṇhatū⁴ ti suvaṇṇabhiṃkārena⁴ pupphagandhavāsitaṃaṇṇaudakaṃ ādāya Veluvanuyyānaṃ pariccajanto Dasabalassa hatthe udakaṃ pātesi. Tasmiṃ ārāmapatiggahaṇe⁵ Buddhasāsanassa mūlāni otiṃṇānīti mahāpaṭhavi⁶ kampi. Jambudīpasmim⁷ hi ṭhapetvā Veluvanaṃ aññaṃ⁸ paṭhaviṃ kampetvā gahitasenāsanaṃ nāma n' atthi. Tambapaṇṇidīpe pi ṭhapetvā Mahāvihāraṃ aññaṃ paṭhaviṃ kampetvā gahitasenāsanaṃ nāma n' atthi. Satthā Veluvana-rāmaṃ patiggahetvā raṇṇo anumodanaṃ katvā utthāyāsanaṃ bhikkhusaṃghaparivuto Veluvanaṃ agamāsi. Tasmiṃ kho pana samaye Sāriputto ca Moggallāno cā 'ti dve paribbājakā Rājagaham upanissāya viharanti amataṃ pariyesamānā. Tesu Sāriputto Assajitheram piṇḍāya pavitṭhaṃ disvā pasannacitto payirupāsītva „ye dhammā hetuppabhavā“ ti gāthaṃ sutvā sotāpatti-phale patitṭhāya sahāyakassa Moggallāna-paribbājakassāpi tam eva gāthaṃ abhāsi. So pi sotāpatti-phale patitṭhahi. Te ubho pi Saṅgayaṃ oloketvā attano parisāya saddhiṃ Satthu santike pabbajisū. Tesu Mahāmoggallāno sattāhena arahattaṃ pāpuṇi Sāriputtatthero addhamāseṇa, ubho pi ca ne Satthā aggasāvakaṭṭhāne ṭhapesi. Sāriputtattherena arahattapattadivase yeva sāvakasannipātaṃ akāsi. Tathāgate pana tasmiṃ⁹ nēva Veluvanuyyāne viharante Suddhodanamahārājā „putto kira me chabbassāmi dukka-kārikaṃ caritvā paramābhisambodhiṃ patvā pavattavaradhammacakko Rājagaham nissāya Veluvane viharatīti“ sutvā aññatarāṃ¹⁰ amaccaṃ āmantesi: „ehi bhāṇe purisasahassaparivāro Rājagaham gantvā maṃ vacanena 'pitā vo Suddhodanamahārājā datṭhukāmo' ti vatvā puttam me¹¹ gaṇhitvā ehi“ āha. So „evam devā“ ti raṇṇo vacanaṃ siraśā sampaticchitvā purisasahassaparivāro khippam eva satṭhiyojanamaggam gantvā Dasabalassa catuparisamaṃjhe nisīditvā dhammadesanavelāya viharāṃ pāvīsi. So „tiṭṭhatu tāva raṇṇo¹² pahitasāsanam“ ti parisante ṭhito Satthu dhammadesanaṃ sutvā yathāṭhito va saddhiṃ purisa-

¹ so all three MSS. ² C^s tīni. ³ C^s idam. ⁴ C^k suvaṇṇabhiṃkārena, C^s suvaṇṇabhiṃkāreṇa. ⁵ C^s -gahaṇe. ⁶ C^k C^v -paṭhavi. ⁷ C^k jambudīpasmim.

⁸ C^k C^s aññaṃ. ⁹ C^k C^s tasmiṃ. ¹⁰ C^k C^s aññatarāṃ. ¹¹ C^k puttameva.

¹² C^s raṇṇo.

hassena arahattaṃ patvā pabbajjāṃ yāci. Bhagavā „etha bhikkhavo“ ti hatthaṃ pasāresi. Sabbe taṃ khaṇaṃ yeva iddhiṃ mayapattacīvaradharā vassasatikatherā viya ahesuṃ. Arahattaṃ pattakālato paṭṭhāya pana ariyā nāma majjhata¹ va hontīti raṇṇo pahitasāsanaṃ Dasabalassa na kathesi. Rājā „n' eva gutako va“² āgacchati na sāsanaṃ sūyatīti³ „ehi bhāṇe tvaṃ gacchā“⁴ 'ti ten' eva niyāmena aññaṃ⁵ amaccaṃ pesesi. So pi gantvā purīmanayen' eva saddhiṃ parisāya arahattaṃ patvā tuṇhī⁶ ahoṣi. Rājā eten' eva niyāmena purisaṃ saṃsaṃparivāre nava⁷ amacce pesesi. Sabbe attano kiccaṃ niṭṭhapetvā tuṇhī bhūtā tatth' eva viharimsu. Rājā sāsanaṃ attakam pi āharitvā ācikkhantaṃ alabhivā cintesi: „ettakā janā mayi sinehabbhāvena“⁸ sāsanaṃ attakam pi na paccāharimsu, ko nu kho me vacanaṃ karissatīti“ sabbaṃ rājā-balaṃ olokento Kāludāyīṃ addasa. So kira raṇṇo⁹ sabbatthasādhako abbhantariko ativissāsiko Bodhisattena saddhiṃ ekadivase jāto saṃsaṃpari-sukūlito¹⁰ saṃsaṃ. Atha naṃ rājā āmantesi: „tāta Kāludāyī, ahaṃ mama puttāṃ passitukāmo nava purisaṃ saṃsaṃparivāre pesesiṃ, ekapuriso pi āgantvā sāsanaṃ attakam ārocetvāpi n' atthi, dujjāno kho pana jīvītantarāyo, ahaṃ jīvaṃ māno va puttāṃ datṭhūn icchāmi, sakkhissati“¹¹ nu kho me puttāṃ dassetun“ ti. „Sakkhissāmi deva sace pabbajitūṃ labhissāmi“¹². „Tāta tvaṃ pabbajitvā vā apabbajitvā vā mayhaṃ puttāṃ dassatīti“¹³. So „sādhū devā“¹⁴ 'ti raṇṇo¹⁵ sāsanaṃ ādāya Rājagahaṃ gantvā Satthu dhammadesanavelāya parisapariyante tṭhito dhammaṃ sutvā saṃsaṃparivāro arahattaphalaṃ patvā ehibbhikkhubbhāve patiṭṭhāsi¹⁶. Satthā Buddhō hutvā paṭhamaṃ antovassaṃ Isipatane vasitvā vuttavasso¹⁷ pavāretvā Uruvelāṃ gantvā tattha tayo māse vasanto tebhātikajaṭile vinetvā bhikkhusaṃsaṃparivāro Phussaṃsa-puṇṇamāya Rājagahaṃ gantvā dve māse vasi. Ettāvata Bārāṇasīto nikkhantassa¹⁸ pañca māsā jātā, sakalo hemanto atikkanto, Udāyittherassa āgatadivāsato sattaṭṭhadiṃsa vītivattā. So Phagguṇi-puṇṇamāsiyaṃ¹⁹ cintesi: „atikkanto hemanto, vasantasamayo anup-patto, manussehi sassādāni uddharitvā sammukkhāṭṭhāne maggā dinnā, haritatināsañchannā²⁰ paṭhavī, supupphitā vanasaṇḍā, paṭipajjanakkhamā maggā, kālo Dasabalassa nātisaṃgaham kātun“ ti. Atha Bhagavantaṃ upasaṃkamitvā

¹ C^s majjattā. ² C^v ca. ³ C^s aññaṃ. ⁴ C^k tuṇhi. ⁵ C^k naca, C^s neva. ⁶ C^v sinehabbhāvena. ⁷ C^s raṇṇo. ⁸ C^k -kūlito. ⁹ so all three MSS., instead of sakkhissasi? ¹⁰ C^v ehibbhikkhū patiṭṭhāsi. ¹¹ C^s vuttavasso. ¹² C^k C^s nikkhantassa. ¹³ C^v phagguṇa-. ¹⁴ C^k C^s -sañjanno.

289. „Aṅgārino¹ dāni dumā bhadante
phalesino chadanāṃ vippahāya,
te accimanto va pabhāsayanti.
samayo Mahāvīra bhagī rasānaṃ.

290. Nātisitaṃ nātiṇhaṃ nātidubbhikkhachātakaṃ²,
saddalā haritā bhūmi, esa kālo Mahāmuni³”

satthimattāhi⁴ gāthāhi Dasabalassa kulanagaragamanatthāya gamana-
vaṇṇaṃ vaṇṇesi. Atha naṃ Satthā „kiṃ nu kho Udāyi madhurassarena
gamanavaṇṇaṃ vaṇṇesi” āha. „Bhante tumhākaṃ pitā Suddhodana-
mahārājā passitukāmo, karotha nātakānaṃ saṅgahaṃ”⁵ ti. „Sādhu
Udāyi. karissāmi nātakānaṃ saṅgahaṃ. bhikkhusaṅghassa ārocehi,
gamiyavattaṃ pūressanti”⁶. „Sādhu bhante”⁷ ti thero ārocesi.
Bhagavā Aṅga-Magadha-vāsinaṃ⁸ kulaputtānaṃ dasahi sahassehi
Kapilavatthuvāsinaṃ dasahi sahassehīti sabbhe⁹ eva vīsatisahassehi
khīṇāsavabbhikkhūhi parivuto Rājagahā nikkhamitvā divase divase¹⁰
yojanaṃ gacchati. „Rājagahato satthiyojanaṃ Kapilavatthum dvīhi¹¹
māsehi pāpuṇissāmi”¹² aturita-cārikaṃ pakkāmi. Thero pi „Bhagavato
nikkhaṇṭabhāvaṃ raṇṇo¹³ ārocessāmi”¹⁴ vehāsaṃ abbhuggantvā raṇṇo¹⁵
nivesane pātur ahoṣi. Rājā therāṃ disvā tuṭṭhacitto mahārahe pallaṅke
nisīdāpetvā attano paṭiyāditassa nānaggarasabhojanassa pattāṃ pūretvā
adāsi. Thero utṭhāya gamanākāraṃ dassesi. „Nisīditvā bhuñjathā”
’ti. „Satthu santikaṃ gantvā bhuñjissāmi mahārājā”¹⁶ ’ti. „Kahaṃ
pana Satthā”¹⁷ ti. „Vīsati-bhikkhusahassaparivāro tumhākaṃ dassanattāya
cārikaṃ nikkhaṇṭo mahārājā”¹⁸ ti. Rājā tuṭṭhamānaso āha: „tumhe imāṃ
paribhuñjitvā yāva mama putto imāṃ nagaraṃ pāpuṇāti tāv’ assa ito
va piṇḍapātāṃ pariharathā”¹⁹ ’ti. Thero adhiyāsesi. Rājā therāṃ
parivisitvā pattāṃ gandhacūḍḍena ubbaḍḍetvā uttamabhojanassa pūretvā
„Tathāgatassa dethā”²⁰ ’ti therassa hatthe paṭiṭṭhāpesi. Thero sabbesaṃ
passantānaṃ²¹ yeva pattāṃ ākāse khipitvā sayam pi vehāsaṃ
abbhuggantvā piṇḍapātāṃ āharitvā Satthu hatthe ṭhapesi. Satthā
taṃ paribhuñji. Eten’ upāyena thero divase divase āhari. Satthāpi
antarāmagge raṇṇo²² yeva piṇḍapātāṃ paribhuñji. Thero pi bhatta-
kiccāvasāne divase divase²³ „ajja ettakaṃ Bhagavā āgato. ajja ettakaṃ”

¹ C^v aṅgārino corrected to agārino. ² C^s C^v -jātakam. ³ C^s satthimantāhi.
⁴ C^s saṅgahaṃ. ⁵ C^s aṅga-. ⁶ C^s omits one divase. ⁷ C^k C^v dvīhi. ⁸ C^s
raṇṇo. ⁹ C^k passannānaṃ, C^s passantānaṃ. ¹⁰ C^s raṇṇo. ¹¹ C^k omits one
divase.

ti buddhagūṇapaṭisaṃyuttāya ca kathāya sakalarājakulaṃ Satthu dassanaṃ vinā yeva Satthari saṃjātappasādaṃ akāsi. Ten' eva naṃ Bhagavā „etadaggaṃ¹ bhikkhave mama sāvakānaṃ bhikkhūnaṃ² kulappasādakānaṃ yadidaṃ Kāludāyitī“ etadagge ṭhapesi. Sākiyāpi³ kho anuppatte Bhagavati „amūhakaṃ nātisetṭhaṃ passissāmā“⁴ 'ti san-nipatitvā Bhagavato vasanatṭhēnaṃ vīmaṇṣamaṇā „Nigrodhasakkassa ārāmo ramaṇīyo⁵“ ti sallakkhetvā tattha sabbaṃ paṭijagganavidhiṃ kāretvā gandhapupphahatthā paccuggamaṇaṃ karontā sabbālaṃkāra-patimaṇḍite daharadahare⁶ nāgaradārake ca dārikāyo ca paṭhamāṃ pahiṇīmsu⁷, tato rājakumāre ca rājakumāriyo ca, tesāṃ anantaraṃ⁸ sāmāṃ gandhapupphacūṇṇādīhi pūjayamānā Bhagavantāṃ gahetvā Nigrodhārāmaṃ eva agamaṇīsu. Tatra Bhagavā vīsatisahassakhiṇāsava-parivuto paṇṇattavarabuddhāsane nisīdi. Sākiyā nāma mānājātikā mānatthaddhā. Te „Siddhatthakumāro amheli daharataro amhākaṃ kaniṭṭho bhāgineyyo putto nattā“ ti cintetvā daharadahare rājakumāre āhaṃsu: „tunhe vandatha, mayāṃ tumbhākaṃ piṭṭhito nisīdissāmā“⁹ 'ti. Tesu evaṃ nisiṇnesu Bhagavā tesāṃ aṇṇhāsayaṃ oloketvā „na maṃ nātayo vandanti, handa dāni ne vandāpessāmīti“ abhiññāpādakajjhānaṃ⁷ samāpajjitvā vuṭṭhāya ākāsaṃ abbhuggantvā tesāṃ sīse pādapaṇṇaṃ okiramaṇo viya Gaṇḍambamūle yamakapāṭihāriyasadisāṃ pāṭihāriyaṃ akāsi. Rājā taṃ⁸ acchariyaṃ disvā āha: „Bhagavā tumbhākaṃ jātadivase Kālādevalassa vandanatthaṃ upanītānaṃ pāde vo parivattitvā brāhmaṇassa matthake paṭiṭṭhite disvāpi ahaṃ tunhe vandāmi, ayaṃ me paṭhamavandanā, vappamaṅgaladivase jambucchāyāya sirisayane nisinnānaṃ vo jambucchāyāya aparivattanāṃ disvāpi pāde vandāmi, ayaṃ me dutiyā⁹ vandanā, idāni imaṃ aditṭhapubbaṃ pāṭihāriyaṃ disvāpi tumbhākaṃ pāde vandāmi, ayaṃ me tatiyā vandanā“¹⁰ ti. Raṇṇo¹⁰ pana vandite Bhagavantāṃ avanditvā ṭhātunā samattho nāma eko Sākiyo pi nāhosi, sabbe vandīmsu yeva. Iti Bhagavā nātāke vandāpetvā ākāsaṃ otaritvā paṇṇatte¹¹ āsane nisīdi. Nisinne Bhagavati sikhāppatto nātisaṃāgamo ahoṣi. Sabbe ekaggacittā hutvā nisīdīmsu. Tato mahāmegho pokkharavassaṃ vassi, tambavaṇṇaṃ udakaṃ heṭṭhā viravantaṃ gacchati, tenitukāmo va temeti, atemitukāmassa sarīre udabindumatto pi na patati. Taṃ disvā sabbe acchariyabbhutaṃ cittaṃ jātā „aho acchariyaṃ aho abbhutaṃ“ ti kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ. Satthā „na

¹ C^k C^v etadaggaṃ. ² C^s bhikkhūnaṃ. ³ C^s rammanīyo. ⁴ C^v dahare dahare.

⁵ C^s pahiṇīmsu. ⁶ C^s anantaraṃ. ⁷ C^k C^s abhiññā-. ⁸ C^k C^s naṃ. ⁹ C^k dutiya. ¹⁰ C^s raṇṇo. ¹¹ C^s paṇṇatte

idānuṃ eva mayhamā nāṭisamāgame pokkharavassamā vassati, atīte pi vassīti¹ imissā atṭhuppattiyā Vessantarajātakam kathesi. Dhamma-desanam sutvā sabbe utṭhāya vanditvā pakkaminisu, eko pi rājā vā rājamahāmatto vā „sve amhākam bhikkhamā gaṇhathā“² 'ti vatvā gato nāma n' atthi. Satthā punadvase vīsatisahassabhikkhuparivuto Kapilavatthunā piṇḍāya pāvīsi. Tam nu koci gantvā nimantesi vā pattam vā aggahesi. Bhagavā indakhile tṭhito va āvajjesi: „kathan nu kho pubbabuddhā kulānagare piṇḍāya carimsu, kim uppaṭipāṭiyā issarajanānam gharāni āgamamsu³ udāhu sapadānacārikam carimsu“⁴ 'ti. Tato ekabuddhassāpi uppaṭipāṭiyā gamanam adisvā⁵ „mayāpi dāni ayaṃ eva vaṃso ayaṃ me paveni⁶ paggaḥetabbā, āyatiṃ ca me sāvakaṃpi mamañ⁷ neva anusikkhantā piṇḍacāriyavattam paripūressantīti“⁸ koṭṭiyam nivatṭhagehato paṭṭhāya sapadānam⁹ piṇḍāya cari. „Ayyo kira Siddhatthakumāro piṇḍāya caratīti“ dvibhūmakatibhūmakādisu¹⁰ pāsādesu sīhapañjare vivaritvā mahājano dassanavyāvato ahoṣi. Rāhulamātāpi devī¹¹ „ayyaputto kira imasmim yeva nagare mahantena rājānubhāvena suvaṇṇasivikādīhi vicaritvā¹² idāni kesamassam ohāretvā kāsāyavatthavasano kapālahattho piṇḍāya carati, sobhati nu kho“¹³ ti sīhapañjaram vivaritvā olokayamānā Bhagavantam nānāviraḡasamuḡjalāya sarīrappabhāya nagaravāṭhiyo obhāsetvā vyāmapabhāparikkhepasamupabbūhāya¹⁴ asītānubyañjanāvabhāsītāya¹⁵ dvattimsamahāpurisalakkaṇapaṭimaṇḍitāya anopamāya Buddhasiriyā virocāmānam disvā

291. „Siniddhanīlamudukuñcitakeso
suriyasunimmalatalābhinalāto
yuttatuṅgamudukāyatanāso
raṃsijālavitato naraśiḥo“ ti

evamādikāhi atṭhahi naraśihagāthāhi nāma abhiṭṭhavitvā „tumhākam putto piṇḍāya caratīti“ rañño¹⁶ ārocesi. Rājā samviggahadayo hatthena sātakam saṇṭhapento turitaturitam nikkhamitvā vegena gantvā Bhagavato purato tṭhatvā āha: „kim bhante amhe lajjāpetha, kimattham piṇḍāya caratha, kim 'ettakānam bhikkhūnam na sakkā bhattam laddhun' ti

¹ C^s āgamamsu. ² C^k disvā. ³ C^s paveni corrected to paveni, C^v paveni corrected to paveni. ⁴ C^k C^s mamañ. ⁵ C^s sapadānam. ⁶ C^s dibhūmaka-. ⁷ C^s devī. ⁸ C^s C^k vivaritvā. ⁹ C^k byāma- -samūpa-, C^s vyāma- -samupabbu-, C^v vyāma- -samupabbu-. ¹⁰ C^s asītānubyañjanāvabhāsītāya, C^k asītānubyañjanāvabhāsītāya, C^v asītānubyañjanāvabhāsītāya. ¹¹ C^s rañño.

saññāna¹ karitthā“ ‘ti. „Cārittaṃ etaṃ² mahārāja amhākaṃ“ ti.
 „Nanu bhante amhākaṃ Mahāsaṃmatakhattiyavaṃso nāma vaṃso,
 tattha ca ekakhattiyo pi bhikkhācāro nāma n’ atthīti“. „Ayaṃ
 mahārāja rājavamso nāma tava vaṃso, amhākaṃ pana Dīpaṃkaro³
 Koṇḍañño -pe- Kassapo ti ayaṃ Buddhavamso nāma, ete ca aññe ca
 anekasaṃsaṃsaṃkhā Buddhā bhikkhācārā bhikkhācāren’ eva jīvikam
 kappesun“ ti antaravithiyaṃ⁴ ṭhito va

292. „Uttiṭṭhe na-ppamajjeyya,
 dhammaṃ sucaritaṃ care,
 dhammacārī sukhaṃ seti
 asmim loke paramhi ca“ (Dhp. v. 168.)

imaṃ gātham āha. Gāthāpariyosāne rājā sotāpattiṭṭhale paṭiṭṭhāsi.

293. „Dhammaṃ care sucaritaṃ,
 na naṃ duccaritaṃ care,
 dhammacārī sukhaṃ seti
 asmim loke paramhi cā“ ‘ti (Dhp. v. 169.)

imaṃ pana gātham sutvā sakadāgāmiphale paṭiṭṭhāsi. Dhamma-
 pālaajātakam sutvā anāgāmiphale paṭiṭṭhāsi. Maraṇasamaye setacehattassa
 hetthā sirisayane nipanno yeva arahattaṃ⁵ pāpuṇi. Araññavāsena⁶
 padhānānuyogakiccaṃ⁷ rañño⁸ nāhosi. Sotāpattiṭṭhalam sacchikatvā
 yeva pana Bhagavato pattaṃ gahe tvā sapariṣaṃ Bhagavantaṃ
 mahāpāsādaṃ āropetvā paṇitena khādaniyena bhojaniyena⁹ parivisi.
 Bhattakiccapariyosāne sabbaṃ itthāgāraṃ āgantvā Bhagavantaṃ vandi
 ṭhapetvā Rāhulamātaraṃ. Sā pana „gaccha, ayyaputtaṃ vandāhīti“
 pariṇāna vuccamānāpi „sace mayhaṃ guṇo atthi sayam eva me
 santikaṃ ayyaputto āgamissati. āgataṃ eva naṃ vandissāmīti“ vatvā
 na agamāsi. Bhagavā rājānaṃ pattaṃ gāhāpetvā dvīhi aggasāvakehi
 saddhim rājadhītāya sirigabbhaṃ gantvā „rājadhītā yathāruciṃ
 vandamānā na kiñci vattabbā“ ti vatvā paññatte¹⁰ āsane nisīdi. Sā
 vegena gantvā¹¹ gopphakesu gahe tvā pādapiṭṭhiyaṃ sīsaṃ parivattetvā
 yathājjhāsayaṃ vandi. Rājā rājadhītāya Bhagavati sinchababhumānā-
 diguṇasampattiyo kathesi: „bhante mama dhītā ‘tunhehi kāsāyāni

¹ C^k C^s saññāna. ² C^v evaṃ. ³ C^k C^s dīpaṃkara. ⁴ C^k antaravīthi. ⁵ C^v
 arahattam. ⁶ C^s arañña-. ⁷ C^s padānā-. ⁸ C^s rañño. ⁹ C^k C^s khādaniyena
 bhojaniyena. ¹⁰ C^s paññatte. ¹¹ C^s vegenāgantvā.

nivattānīti¹ sutvā tato paṭṭhāya kāsāvarattā jāta. tumbhākaṃ ekabhattikabhāvaṃ sutvā ekabhattikā va jāta, tumheli mahāsayanassa chadditabhāvaṃ² natvā paṭṭikamañcake³ yeva nipannā, tumbhākaṃ mālā-gandhādīhi viratabhāvaṃ natvā viratamālāgandhā⁴ va jāta, attano nātakesu mayāṃ paṭijaggissimā⁵ ti sāsane pesite ekañātikam pi na olokesi, evaṃ guṇasampannā me Bhagavā dhītā⁶ ti. „Anacchariyaṃ mahārāja yaṃ idāni tayā rakkhiamānā rājadhītā paripakke nāṇe⁷ attānaṃ rakkheyya, esā pubbe anārakkhā pabbatapāde vicaramānā aparipakke nāṇe attānaṃ rakkhīti⁸“ vatvā Candakinnurajātakam kathetvā utthāyāsanaṃ pakkāmi. Dutiyadivase Nandassa rājakumārassa abhisekagehappavesanavivāhamañgalesu vattamānesu tassa gehaṃ gantvā kumāraṃ pattam gāhāpetvā pabbājetukāmo maṅgalam vatvā utthāyāsanaṃ pakkāmi. Janapadakalyāṇī⁹ kumāraṃ gacchantam disvā „tuvatam kho ayyaputta āgaccheyyāsīti¹⁰“ vatvā gīvaṃ pasāretvā olokesi. So pi Bhagavantaṃ „pattam gaṇhathā¹¹“ ti vattum avisahamāno vihāraṃ yeva agamāsi. Tam aniccamānaṃ yeva Bhagavā pabbājesi. Iti Bhagavā Kapilapuraṃ gantvā tatiyadivase Nandaṃ pabbājesi. Sattame divase Rāhulamātā kumāraṃ alamkaritvā Bhagavato santikaṃ pesesi: „Passa tāta etaṃ vīsatisahassasamaṇaparivutaṃ suvaṇṇavaṇṇam brahmarūpivaṇṇam¹² samaṇaṃ, ayaṃ te pitā, etassa mahantā nidhiyo ahesuṃ, ty-assa¹³ nikkhamanato paṭṭhāya na passāma, gaccha naṃ dāyajjāṃ yāca: ahaṃ tāta kumāro, abhisekaṃ patvā cakkavattī bhavissāmī¹⁴, dhanena me attho, dhanam me dehi, sāmiko hi putto pitu santakassā¹⁵“ ti. Kumāro ca Bhagavato santikaṃ gantvā pitu sinehaṃ paṭilabhitvā hatthatuṭṭho „sukhā te samaṇa chāyā¹⁶“ ti vatvā aññaṃ¹⁷ pi bahum attano anurūpaṃ vadanto¹⁸ atthāsi. Bhagavā katabhatṭa-kicco anumodanaṃ katvā utthāyāsanaṃ pakkāmi. Kumāro pi „dāyajjāṃ me samaṇa dehi, dāyajjāṃ me samaṇa dehīti¹⁹“ Bhagavantaṃ anubandhi. Bhagavā kumāraṃ na nivattāpesi. Parijano pi Bhagavatā saddhim gacchanto nivattetuṃ nāsakkhi. Iti so Bhagavatā saddhim āramam eva agamāsi. Tato Bhagavā cintesi: „yaṃ yaṃ pitu santakaṃ²⁰ dhanam icchati taṃ vaṭṭānugataṃ²¹ savighātaṃ, haṃ²² assa bodhi-maṇḍe paṭiladdhaṃ sattavidhaṃ ariyadhanaṃ demi, lokuttaradāyajjassa naṃ²³ sāmikaṃ karomīti²⁴ āyasmantaṃ Sāriputtaṃ āmantesi: „tena hi

¹ C^s jaddita-, C^v chaddita-. ² C^s paddhika, C^v paṭikka-. ³ C^v viratamālā-gandhā corrected to -mālagandhā. ⁴ C^k paripakkañño, C^s paripakkañña.

⁵ C^s -yāni. ⁶ C^v -vaṇṇa. ⁷ C^v tassa. ⁸ C^v bhavissāma. ⁹ C^s aññaṃ.

¹⁰ C^s vadanto. ¹¹ C^v santikaṃ. ¹² C^s vaddhānugataṃ. ¹³ C^s taṃ.

tvam Sāriputta Rāhulakumāraṃ pabbājehīti¹. Pabbajite pana kumāre rañño adhimattadukkhāṃ uppajji. Taṃ adhiṇvāsetum asakkonto Bhagavato nivedetvā „sādhū bhante, ayyā² mātāpitūhi ananuññā³am² puttāni na pabbājeyyūn“ ti varam yāci. Bhagavā tassa taṃ varam datvā punadivase rājanivesane katapātārāso ekamantaṃ nisinnena raññā³ „bhante, tumhākaṃ dukkaracārikakāle ekā devatā maṃ upasaṃkamitvā ‘putto te kālakato’ ti āha, tassā vacanaṃ asaddahanto ‘na mayhaṃ putto bodhiṃ appatvā kālāni karotīti’ taṃ paṭikkhipin⁴“ ti vutto⁴ „idāni kiṃ⁵ saddahissatha ye tumhe pubbe pi aṭṭhikāni⁶ dassetvā ‘putto te mato’ ti vutte na saddahitthā“ ti imissā aṭṭhuppattiya Mahādharmapālajātakaṃ kathesi. Kathāpariyosāne rājā anāgāmiphale patiṭṭhahi. Iti Bhagavā pitaraṃ tisu phalesu patiṭṭhāpetvā bhikkhusaṃghaparivuto puna-d-eva Rājagahaṃ gantvā Sītavane vihāsi. Tasmim samaye Anāthapiṇḍiko gahapati pañcahi sakaṭasatehi bhaṇḍaṃ ādāya Rājagahe piyasahāyassa seṭṭhino gehaṃ gantvā tattha Buddhassa Bhagavato uppannabhāvaṃ sutvā balavapaccūsasamaye devatānubhāvena vivatena dvārena Satthāraṃ upasaṃkamitvā dhammaṃ sutvā sotāpatti-phale patiṭṭhāya dutiyadivase buddhapamukhassa saṃghassa mahādānaṃ datvā Sāvattim⁷ āgamanatthāya Satthu paṭimāṇaṃ⁸ gahetvā antarāmagge pañcaccattārisayojanaṭṭhāne satasahassaṃ satasahassaṃ dāpetvā yojanikāya yojanikāya vihāre karetvā⁹ Jetavanaṃ koṭisanthārena aṭṭhārasahiraññakoṭīhi kinivā¹⁰ navakammaṃ paṭṭhapesi¹¹. So majjhe Dasabalassa gandhakuṭim kāresi. Taṃ parivāretvā asīti-mahātherānaṃ¹² paṭiekkasannivesane¹³ āvāse ekakuḍḍakadvikuḍḍaka-haṃsavatṭakadīghasālamaṇḍapādivasena sesasenāsanāni¹⁴ pokkharāṇiyo ca¹⁵ caṃkamanarattiṭṭhānadivāṭṭhānāni cā ti aṭṭhārasakoṭipariccāgena ramaṇiye bhūmibhāge manoramaṃ vihāraṃ kārāpetvā Dasabalassa āgamanatthāya dūtaṃ pesesi. Satthā dūtassa sāsanāni sutvā mahābhikkhusaṃghaparivāro Rājagahā nikkhamitvā anupubbena Sāvattinagaram pāpuṇi. Mahāsetthi¹⁶ pi kho vihāramahaṃ sajjetvā Tathāgatassa Jetavanaṃ¹⁷ parisanadivase puttāni sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ katvā alaṃkatapaṭiyatṭeh¹ eva pañcahi kumārasatehi saddhim pesesi. So saparivāro pañcavaṇṇavatthasamujjalāni pañcadhajasatāni gahetvā

¹ Cv ayya. ² Cs anauyyātāni, Ck ananumñātāni. ³ Cs raññā. ⁴ Cv vutte. ⁵ Cv sakim. ⁶ Ck adhiṭṭhakāni. ⁷ Ck sāvattihāni. ⁸ Ck Cs paṭimāṇaṃ. ⁹ Cv kārāpetvā. ¹⁰ Ck kinivā. ¹¹ Cs paṭṭhapesi. ¹² Ck Cv -mahātherānaṃ, Cs -mahattherānaṃ. ¹³ Cv paṭīyeka-. ¹⁴ Cv sasasenāsaṇa. ¹⁵ Cs Cv omit ca. ¹⁶ Cv -setthi. ¹⁷ Ck Jetavanassa.

Dasabalassa purato ahosi. Tesam pacchato Mahāsubhaddā - Cūla-subhaddā¹ ti dve seṭṭhidhītaro pañcahi kumārisatehi² saddhiṃ puṇṇaghaṭe gahetvā nikkhamiṃsu. Tesam pacchato seṭṭhibhariyā sabbālaṃkārapatimaṇḍitā pañcahi mātugāmasatehi saddhiṃ puṇṇapātiyo gahetvā nikkhami. Sabbesaṃ pacchato sayam mahāseṭṭhi³ ahatavatthanivattho ahatavattheh' eva pañcahi seṭṭhisatehi saddhiṃ Bhagavantam abbhuggañchi⁴. Bhagavā imaṃ upāsakapariṇāṃ purato katvā mahābhikkhusaṃghaparivuto attano sarīrappabhāya⁵ suvaṇṇarasasekapiṇḍarāṇi viya vanantarāṇi kurumāno anantāya Buddhalīlāya⁶ appaṭisamāya Buddhasiriyā Jetavanavihāraṃ pāvīsi. Atha naṃ Anāthapiṇḍiko pucchi: „kath' āham bhante imasmiṃ vihāre paṭipajjāmīti“. „Tena hi gahapati imaṃ vihāraṃ āgatānāgatassa bhikkhusaṃghassa dehīti“. „Sādhu bhante“ ti mahāseṭṭhi³ suvaṇṇabhikkukāraṃ ādāya Dasabalassa hatthe udakaṃ pātetvā „imaṃ Jetavanavihāraṃ āgatānāgatassa cātuddisassa buddhapamukhassa saṃghassa dammīti“ adāsi. Sāthā vihāraṃ paṭiggahetvā anumodanaṃ karonto

294. „Sītaṃ uṇhaṃ paṭihanti
tato vālamigāṇi⁷ ca
sirimsape ca makase ca
sisire cāpi vuṭṭhiyo.

295. Tato vātātape ghore
saṃjāte⁸ paṭihaṇṇati⁹.
Leṇatthaṃ ca sukhātthaṃ ca
jhāyituṃ ca vipassituṃ
vihārādānaṃ saṃghassa
aggam Buddhena vaṇṇitam.

296. Tasmā hi paṇḍito poso
sampaṇṇaṃ attham attano
vihāre kāraye rammie
vāsaya¹⁰ ettha bahussute.

297. Tesam annaṃ ca pānaṃ ca
vatthasenāsanāṇi ca
dadeyya ujubbhūtesu
vippasannena cetasā.

¹ C* C^v -cūla-. ² C* kumārī-. ³ so all three MSS. ⁴ C* C^v abbhuggañji.

⁵ C* śarīra-. ⁶ Ck C* -līlāya ⁷ C* vāla-. ⁸ C* saṃjāte. ⁹ C* paṭihaṇṇati.

29a. Te tassa dhammaṃ desenti
 sabbadukkhāpanūdanam,
 yaṃ yo dhammaṃ idh' aññāya¹
 parinibbāti anāsavo² ti

vihārānisamsam kathesi. Anāthapiṇḍiko dutiyadivasato paṭṭhāya vihāramahaṃ ārabhi. Visākhāya pāsādamaho catuḥ³ māsehi niṭṭhito. Anāthapiṇḍikassa pana vihāramaho navahi māsehi niṭṭhāsi. Vihāramahe pi atthāras⁴ eva² koṭiyo agamaṃsu, iti imasmiṃ yeva vihāre catupañṇasakoṭisainkhaṃ dhanam pariccaji. Atīte pana Vipassissa Bhagavato kāle Punabbasumitto nāma setthi³ suvaṇṇiṭṭhikasanthārena kiṇitvā⁴ tasmim yeva thāne yojanappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Sikhissa Bhagavato kāle Sirivaddho nāma setthi³ suvaṇṇaphālasanthārena³ kiṇitvā⁶ tasmim yeva thāne tigāvutappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Vessabhussa Bhagavato kāle Sotthiyo nāma setthi³ suvaṇṇahatthipadasanthārena kiṇitvā⁴ tasmim yeva thāne addhayojanappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Kakusandhassa Bhagavato kāle Accuto nāma setthi³ suvaṇṇiṭṭhikasanthāren⁷ eva⁷ kiṇitvā⁸ tasmim yeva thāne gāvutappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Koṇāgamanaṃsa Bhagavato kāle Uggo nāma setthi³ suvaṇṇakacchapasanthārena⁵ kiṇitvā⁴ tasmim yeva thāne addhagāvutappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Kassapassa Bhagavato kāle Sumaṅgalo⁹ nāma setthi³ suvaṇṇiṭṭhikasanthārena kiṇitvā tasmim yeva thāne soḷasakarīsappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Amhākam Bhagavato kāle Anāthapiṇḍiko setthi³ kahāpanakoṭisanthārena¹⁰ kiṇitvā⁸ tasmim yeva thāne atthakarīsappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Idam kira thānam sabbabuddhānam avijahitattthānam¹¹ eva. Iti mahābodhimande sabbaññūtappattito¹² yāva mahāparinibbānamañcā yasmim thāne Bhagavā vihāsi idam Santikenidānam nāma, tassa vasena sabbajātakāni vaṇṇayissāma.

NIDĀNAKATHĀ

niṭṭhitā.

¹ C^s idhamññāya. ² C^k atthārase yeva. ³ so all three MSS. ⁴ C^k kiṇitvā
⁵ C^s -thārena. ⁶ C^s kiṇitvā. ⁷ C^s -thāreneva. ⁸ C^k C^s kiṇitvā. ⁹ C^s C^v
 sumāṅgalo. ¹⁰ C^v kahāpana-. C^s kahāpanakoṭisanthārena. ¹¹ C^s avijahitān
 thānam. ¹² C^s sabbaññūtappattiko, C^v sabbaññūppattito.

NAMO TASSA
BHAGAVATO ARAHATO SAMMĀSAMBUDDHASSA¹.

I. EKANIPĀTA.

1. APANNAKAVAGGA.

1. Apannakajātaka.

Imaṃ tāva Apannakadhammadesanaṃ Bhagavā Sāvattthim² upanissāya Jetavanamahāvihāre viharanto kathesi. Kam pana ārabbhāyaṃ kathā samuṭṭhitā ti. Setṭhissa saḥāyake pañcasate titthi-
sāvake³. Ekasmim hi divase Anāthapiṇḍiko setṭhi⁴ attano saḥāyake
pañcasate aññatitthi-⁵ sāvake⁶ ādāya bahumālāgandhavilepanaṃ⁷ c' eva
telamadhuphūṇitavattthacchādanāni⁸ ca gāhāpetvā⁹ Jetavanam gantvā
Bhagavantaṃ vanditvā mālādīhi¹⁰ pūjetvā bhesajjāni¹¹ c' eva vatthāni ca
bhikkhusaṃghassa vissajjetvā¹² cha nisajjadose vajjetvā ekamantaṃ
nisīdi. Te pi aññatitthi-¹³ sāvakā¹⁴ Tathāgataṃ vanditvā Satthu puṇṇa-
candasassirikaṃ mukhaṃ lakkhaṇānubyañjanapatimaṇḍitaṃ vyāmappa-
bhāparikkhitaṃ¹⁵ brahmakāyaṃ āvelāvelā¹⁶ yamakāyama¹⁷ hutvā nie-
charantiyo¹⁸ ghanabuddharasmiyo ca¹⁹ olokayamānā Anāthapiṇḍikassa
saṃpe yēva nisidimsu. Atha tesam²⁰ Manosilātale sīhanādaṃ nadanto
taruṇasīho viya gajjanto pāvussakameggho viya ca Akāsagaṇḍam²¹ otā-

¹ C^s namo buddhāya. ² C^k C^v sāvattthiyaṃ, C^s sāvattthim corrected to sāvattthiyaṃ.

³ C^s -sāvake ti. ⁴ so all three MSS. ⁵ C^s titthi-⁶ sāvake, C^k aññatitthiya-.

⁶ C^s -vilepanāni. ⁷ C^k telamadhupphāṇitaṃ-, C^s sappitelamadhuphanita-. ⁸ C^s

gāhāpetvā. ⁹ C^s mālāgandhādīhi. ¹⁰ C^k te pi aññā-, C^s atha kho te aññā-.

¹¹ C^s byāma-. ¹² C^v āvelāvelā, C^s avelā avelā corrected to avelā avelā. ¹³ C^k

yamakāyama¹⁴. ¹⁵ C^s viniccharantiyo. ¹⁶ C^s omits ca. ¹⁷ C^v nesaṃ. ¹⁸ C^k

C^v akāsagaṇḍam, C^s akāsagaṇḍā.

rento viya¹ ratanadāmaṃ ganthento viya ca atthaṅgasamannāgatena savaṇṇiyena² kamaṇiyena brahmassarena nānāyavicittam madhura-dhammakatham³ kathesi. Te Satthu dhammadesanaṃ sutvā pasannacittā vuṭṭhāya⁴ Dasabalaṃ vanditvā aññatitthiyasaraṇaṃ⁵ bhinditvā Buddhāṃ saraṇaṃ agamaṃsu. Te tato paṭṭhāya niccakālaṃ Anāthapiṇḍikena saddhiṃ gandhamālādihatthā vihāraṃ gantvā dhammaṃ suṇanti dānaṃ denti sīlaṃ rakkhanti uposathakammaṃ karonti. Atha Bhagavā Sāvattitho puna-d-eva Rājagahaṃ agamāsi. Te Tathāgatassa gatakāle taṃ⁶ saraṇaṃ bhinditvā puna aññatitthiyasaraṇaṃ⁵ gantvā attano mūlatṭhāne yeva paṭiṭṭhitā. Bhagavāpi sattatṭhamāse⁷ vītināmetvā puna Jetavanaṃ agamāsi. Anāthapiṇḍiko puna pi te ādāya Satthu santikaṃ gantvā Satthāraṃ gandhādīhi⁸ pūjetvā vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Te pi Bhagavantam vanditvā ekamantaṃ nisīdiṃsu. Atha nesaṃ Tathāgate cārikaṃ pakkante gahitasaraṇaṃ bhinditvā puna aññatitthiyasaraṇaṃ eva gahetvā mūle paṭiṭṭhitabhāvaṃ Bhagavato ārocesi. Bhagavā aparimitakappaḷaṇiyo⁹ nirantaṃ pavattitavacīsucaritānubhāvena dibbagandhagandhitam¹⁰ nānāgandhapūritaṃ ratanakaraṇḍakaṃ vivarento viya mukhapadumaṃ vivaritvā madhurassaraṃ¹¹ nicchārento „saccaṃ kira tumhe upāsakā tīṇi¹² saraṇāni bhinditvā aññatitthiyasaraṇaṃ⁵ gatā“ ti pucchi. Atha tehi paṭicchādetum asakkontehe „saccaṃ Bhagavā“ ti vutte Satthā „upāsakā, heṭṭhā avicim upari bhavaggaṃ paricchedaṃ katvā tiriyaṃ aparimāṇasu lokadhātūsu¹³ sīlādiguṇena Buddhena sadiso nāma n’ atthi, kuto adhikataro, ‘yāvata bhikkhave satta apadā vā -pe-¹⁴ Tathāgato tesam aggam akkhāyati’, ‘yaṃ kiñci vittaṃ idha vā huram vā -pe-¹⁵, ‘aggato ve pasannānaṃ¹⁶ ti ādīhi suttehi pakāsīte ratanattaya-guṇe pakāsetvā¹⁷ evaṃ uttamaguṇehi¹⁸ samannāgataṃ ratanattaya-saraṇaṃ¹⁹ gatā upāsakā vā upāsikā vā nirayādisu²⁰ nibbattanakā nāma n’ atthi, apāyanibbattito pana muccitvā²¹ devaloke uppajjitvā²² mahā-sampattiṃ anubhonti²³, tasmā tumhehi evarūpaṃ saraṇaṃ bhinditvā aññatitthiyasaraṇaṃ gacchantehi ayuttam katan²⁴, ti āha. Ettha ca tīni ratanāni mokkhavasena uttamavasena saraṇagatānaṃ apāyesu nibbattiyā abhāvaṃ²⁵ dīpanattham imāni suttāni dassetabbāni:

¹ C^s adds ca. ² C^k C^s savaṇṇiyena ³ C^s madhurasaraṃ dhammaṃ. ⁴ C^s vuṭṭhāya.

⁵ C^k aññā-. ⁶ C^s omits tam. ⁷ C^s satta atṭha māse. ⁸ C^s gandhamālādīhi. ⁹ C^k -kaṭṭhiyo. ¹⁰ C^k C^v -ganthitaṃ. ¹¹ C^s madhurasaraṃ. ¹² C^k tīni. ¹³ C^k C^v -dhātusu.

¹⁴ C^s apadā vā dipadā vā catuppadā vā. ¹⁵ C^s huram vā ti, Cfr. Khud. Pāṭha p. 7.

¹⁶ C^s pasannānaṃ. ¹⁷ C^s pakāsitvā. ¹⁸ C^s -guṇa. ¹⁹ C^s ratanattayaṃ saraṇaṃ.

²⁰ C^k C^v -yādisu. ²¹ C^s muccitvā. ²² C^s devalokaṃ uppattitvā. ²³ C^s anu-

bhavantī. ²⁴ C^s katan. ²⁵ C^s abhāva, C^k abhāvaṃ corrected to abhāva.

Ye keci Buddhāṃ saraṇaṃ gatā se
na te gamissanti apāyaṃ¹,
pahāya mānusaṃ dehaṃ
devakāyaṃ paripūressanti².

Ye keci Dhammaṃ -pe-
Ye keci Saṃghaṃ -pe-
devakāyaṃ paripūressanti³.

Bahuṃ ve saraṇaṃ yanti
pabbatāni vanāni ca -pe-
etaṃ saraṇaṃ āgamaṃ
sabbadukkhā pamuccatīti. (Dhpd. v. 188—192).

Na kevalaṃ ca nesaṃ Satthā ettakaṃ yeva⁴ dhammaṃ desesi, api ca
kho „upāsakā Buddhānussatikammaṭṭhānaṃ nāma Dhammānussati -pe-
Saṃghānussatikammaṭṭhānaṃ nāma sotāpattimaggaṃ deti sotāpatti-
phalaṃ deti sakadāgāmimaggaṃ deti sakadāgāmiphalaṃ deti anāgāmi-
maggaṃ deti anāgāmiphalaṃ deti arahattamaggaṃ deti arahattaphalaṃ
detīti“ evamādihi pi nayehi dhammaṃ desetvā „evarupaṃ nāma saraṇaṃ
bhindantehi ayuttaṃ tumhehi katan“ ti āha. Ettha ca Buddhānussa-
tikammaṭṭhānādīnaṃ sotāpattimaggaḍḍhippadānaṃ⁵ „ekadhammo bhikkhave
bhāvito bahulikato ekantanubbidāya virāgāya nirodhāya upasamāya
abhiññāya⁶ sambodhāya nibbānāya saṃvattati, katamo ekadhammo,
Buddhānussatīti“ evamādihi suttehi dīpetabbaṃ. Evaṃ Bhagavā nānap-
pakārehi upāsake ovaditvā „upāsakā, pubbe pi manussā asaraṇaṃ
saraṇaṃ ti takkagāhena viruddhagāhena gahetvā amanussapariggahīte⁷
kantāre yakkhabhattaṃ hutvā mahāvināsaṃ pattā, apanṇakagāhaṃ⁸
pana ekaṃsagāhaṃ aviruddhagāhaṃ gahitamanussā tasmīṃ yeva
kantāre sotthibhāvaṃ pattā“ ti vatvā tuṇhi⁹ ahoṣi. Atha kho Anā-
thapiṇḍiko gahapati utthāyāsanaṃ Bhagavantaṃ vanditvā abhithhavitvā
sirasi¹⁰ añjaliṃ¹¹ patitthāpetvā evaṃ āha: „bhante idāni tāva imesaṃ
upāsakānaṃ uttamasaraṇaṃ¹² bhinditvā takkagahaṇaṃ¹³ amhākaṃ
pākaṭaṃ, pubbe pana amanussapariggahīte kantāre takkikānaṃ vināso
apanṇakagāhaṃ gahitamanussānaṃ ca sotthibhāvo amhākaṃ paṭicchanno

¹ C^s apāyabhūmiṃ. ² C^k -ssanti, C^v -ssantīti. ³ C^s paripūrissanti. ⁴ C^s etta-
kam eva. ⁵ C^k sotāpattimaggaṃ dhippadānaṃ, C^s -maggaḍḍhippadānaṃ. ⁶ C^k
abhiññāya. ⁷ C^k -parigahīte, C^s manussapariggahīte. ⁸ C^s -gāhaṃ. ⁹ C^k tuṇhi.
¹⁰ C^s siraṣiṃ. ¹¹ C^s añjali. ¹² C^s uttamaṃ saraṇaṃ. ¹³ C^s adda viruddha-
gahaṇaṃ.

tumhākaṃ eva pākato, sādhu vata no Bhagavā ākāse puṇṇacandaṃ utthāpento viya imaṃ kāraṇaṃ pākataṃ karotū¹ ti. Atha Bhagavā „mayā kho gahapati aparimitakālaṃ dasa pāramiyo pūretvā lokassa kaṃkhaḥchedanaṭṭhaṃ eva sabbaññūtaññaṃ paṭividdhaṃ, siḥavasāya suvaṇṇanālīṃ² pūrento viya sakkaccaṃ sotam odahitvā suṇāhīti³“ seṭṭhino satuppādaṃ janetvā himagabbhaṃ padāletva puṇṇacandaṃ nīharanto viya bhavantarena paṭicchannakāraṇaṃ pākataṃ akāsi:

Atīte Kāsiraṭṭhe Bārāṇasīnagare⁴ Brahma datto nāma rājā ahoṣi. Tadā Bodhisatto satthavāhakule paṭisandhiṃ gahetvā⁵ anupubbena vayappatto pañcahi sakataṣaṭṭhehi vaṇijjaṃ⁶ karonto vicarati. So kadāci pubbantato aparantaṃ gacchati kadāci aparantato pubbantaṃ. Bārāṇasiyaṃ yeva añño⁷ pi satthavāhaputto atthi bālo avyatto anupāyakusalo. Tadā Bodhisatto Bārāṇasito mahagghaṃ⁸ bhaṇḍaṃ gahetvā pañca sakataṣaṭṭhāni pūretvā gamanasajjāni katvā ṭhapesi. So pi bālasatthavāhaputto tath⁹ eva pañca sakataṣaṭṭhāni pūretvā gamanasajjāni katvā ṭhapesi. Bodhisatto cintesi: „saṭṭhe ayaṃ bālasatthavāhaputto mayā saddhiṃ yeva gamissati sakataṣasahas¹⁰ ca¹¹ ekato magge¹² gacchante maggo pi na-ppahessati¹³, manussānaṃ dārūdakādīni¹⁴ pi¹⁵ balivaddānaṃ tiṇāni pi dullabhāni bhavissantī, etena vā mayā vā purato gantuṃ vattatīti¹⁶“ so taṃ pakkosāpetvā¹⁷ etam atthaṃ ārocetvā „dvihi¹⁸ amhehi ekato gantuṃ na sakkā¹⁹ ti, kiṃ tvaṃ purato gamissasi²⁰ udāhu pacchato²¹ ti āha. So cintesi: „mayi purato gacchante bahū²² ānisaṃsā²³, maggena abhinnen²⁴ eva gamissāmi, goṇā anāmaṭṭhaṭṭhāni khādissantī, manussānaṃ anāmaṭṭhaṃ²⁵ sūpeyyapaṇṇaṃ bhavissati, pasannaṃ²⁶ udakaṃ, yathāruccīṃ agghaṃ ṭhapetvā bhaṇḍaṃ vikkīṇissāmīti²⁷“ so „ahaṃ samma purato gamis-

¹ C* -nālīṃ. ² C* suṇāhīti. ³ C* bārāṇasi-, C^v bārāṇasi-. ⁴ C* adds dasa-māsaccayena mātukucchito nikkhamitvā. ⁵ C* vāṇijjaṃ. ⁶ C* añño. ⁷ C* mahaggha. ⁸ C* sakataṣasahas corrected to -sahashehi, C* -sahashehi. ⁹ va? C* omits ca. ¹⁰ C* omits magge. ¹¹ C* nappahossati. ¹² C* dārūdakādīnaṃ, C* dārūdakāni. ¹³ C* C^v omit pi. ¹⁴ C^v adds pi. ¹⁵ C^v sakko. ¹⁶ C* gacchasi. ¹⁷ C* bahu. ¹⁸ C* anisaṃsānaṃ. ¹⁹ C* anāmaṭṭha. ²⁰ C* pasanna. ²¹ C^v vikkīni-.

sāmīti¹“. Bodhisatto pi pacchato gamane bahū ānisaṃse addasa, evaṃ² hi³ assa ahoṣi: „purato⁴ gacchantā⁵ magge visamatthānān samān karissanti, āhān tehi gatamaggena gamissāmi, purato gatehi balivaddehi pariṇatathaddhatīṇe⁶ khādite mama goṇā puna utthitāni⁷ madhuratiṇāni⁸ khādissanti⁹, gahitapaṇṇatthānato utthitān manussānān sūpeyyapaṇṇān madhurān bhavissati, anudake¹⁰ thāne¹¹ khaṇitvā ete udakān uppādessanti, parehi¹² katesu āvātesu mayān udakān pivissāma, agghatthapanān nāma manussānān jivitā voropanasadisān, āhān pacchato gantvā etehi thapitagghen¹³ eva¹⁴ bhaṇḍān vikkīṇissāmīti“, atha so ettake ānisaṃse disvā „samma tvān purato gacchā¹⁴“ ‘ti āha. „Sādhu sammā“ ‘ti bālasatthavāho sakaṭāni yojetvā nikkhanto anupubbenā¹⁵ manussāvāsān atikkamitvā kantāramukhān pāpuṇi. [Kantāraṃ¹⁶ nāma corakantāraṃ vāḷakantāraṃ¹⁷ nirudakakantāraṃ¹⁸ amanussakantāraṃ appabhakkhakantāraṃ¹⁹ ti pañca-vidhān, tattha corehi adhiṭṭhito maggo corakantāraṃ nāma, sīhādīhi adhiṭṭhitamaggo vāḷakantāraṃ¹⁷ nāma, yattha nahāyitum vā pātum²⁰ vā udakān n²¹ atthi idaṃ nirudakakantāraṃ¹⁸ nāma, amanussādhiṭṭhitān²¹ amanussakantāraṃ nāma, mūlakhādanīyādivīrahitaṃ²² appabhakkhakantāraṃ nāma, imasmiṃ pañcavidhe kantāre tān kantāraṃ nirudakakantāraṃ¹⁸ c²³ eva amanussakantāraṃ ca²³.] Tasmā so satthavāhaputto sakaṭesu mahantamahantacāṭiyo²⁴ thapetvā²⁵ udakassa pūrāpetvā satthiyojanikān kantāraṃ paṭipajji. Ath²⁶ assa kantāramajjhān gatakāle²⁶ kantāre adhiyatthayakkho „imehi gahitaudakān chaddāpetvā²⁷ dubbale katvā sabbe va ne²⁸ khādissāmīti“ sabbasetataruṇabalivadda-

¹ Cs adds āha. ² Cs evam. ³ Cs omits hi. ⁴ Cs ete purato. ⁵ Cv gacchanto.

⁶ Cv paritthaddhatīṇe. ⁷ Ck puna vuṭṭhitāni. ⁸ Ck omits madhura. ⁹ Ck khāyissanti. ¹⁰ Ck Cv anudake. ¹¹ Cs adds āvāṇān. ¹² Ck Cv paresuhi. ¹³ Ck thapitaggho, Cv thapitaggha.

¹⁴ Cs gacchāhi. ¹⁵ Cs anupubbo. ¹⁶ Cs kantāraṃ corrected to kantāra. ¹⁷ Ck vāla-. ¹⁸ Cs Cv nirūdaka-. ¹⁹ Ck -kantāraṃ.

²⁰ Cs pivitum. ²¹ Cs amanussehi adhiṭṭhitam. ²² Ck Cv -khādanīyā-. ²³ Ck ceva. ²⁴ Cs mahantamahantā-. ²⁵ Cs thapāpetvā. ²⁶ Ck kantāramajjhakāle.

²⁷ Ck Cv chaddāpetvā. ²⁸ Cs sabbe jāne.

yuttam' manoramanā yānakaṃ māpetvā² dhanukalāpaphalakā-
vudhahatthehi³ dasahi dvādasahi amanussehi parivuto uppala-
kumudāni piḷandhitvā⁴ allasiso allavattho issarapuriso viya
tasmiṃ yānake nisīditvā kaddamamakkhitehi⁵ cakkehi paṭipa-
thanā agamāsi. Parivāramanussāpi 'ssa purato ca pacchato ca
gacchantā allakesā allavatthā uppalakumudamālā piḷandhitvā⁴
padumapuṇḍarikakalāpe gahetvā bhisamuḷālāni⁶ khādantā uda-
kabindūhi c' eva kalalena ca paggharantena agamanisu. Sat-
thavāhā ca nāma yadā dhuravāto vāyati⁷ tadā yānake nisī-
ditvā upatṭhākaparivutā rajanā pariharantā purato gacchanti,
yadā pacchato⁸ vāyati tadā ten' eva nayena pacchato gac-
chanti, tadā pana dhuravāto ahosi⁹, tasmā so satthavāhaputto
purato agamāsi. Yakkho taṃ āgacchantā disvā attano yā-
nakaṃ maggā okkametvā¹⁰ „kahanā gacchathā“ 'ti tena saddhiṃ
paṭisanthāraṃ akāsi. Satthavāho pi attano yānakaṃ maggā
okkamāpetvā¹⁰ sakaṭānaṃ gamanokāsaṃ datvā ekamantaṃ
ṭhito¹¹ taṃ yakkhaṃ avoca: „bho, amhe tāva Bārāṇasito
āgacchāma, tumhe pana uppalakumudāni piḷandhitvā paduma-
puṇḍarikahatthā bhisamuḷālāni¹² khādantā kaddamamakkhita¹³
udakabindūhi paggharantehi āgacchatha, kiṃ¹⁴ nu kho tumhehi¹⁵
āgatamagge devo vassati uppalādisaṇchannāni¹⁶ sarāni atthīti“
pucchi. Yakkho tassa kathaṃ sutvā „samma, kiṃ nāma etāṃ
kathesi, esā nīlavanarāji paññāyati¹⁷, tato paṭṭhāya sakalaṃ
araññaṃ ekodakaṃ, nibaddhaṃ¹⁸ vassati, kandarā pūrā, tasmiṃ
tasmiṃ¹⁹ ṭhāne padumādisaṇchannāni²⁰ sarāni²¹“ vatvā paṭipāṭiyā

¹ C^s sabbasetāni-. ² C^s adds udakakalalamakkhitehi. ³ C^s -vudhādihattthehi. ⁴ C^s
piḷandhitvā ⁵ C^k -makkhite, C^v -makkhite corrected to -makkhitehi. ⁶ C^k
-mulāni, C^s -mūlāni corrected to -mūlālāni. ⁷ C^v yadādhuravāto purato vāyati, C^s
yadā purato vāto vāyati. ⁸ C^s adds vāto. ⁹ C^s tadā pana purato vāto ahosi, C^v
tadā pana dhuravāto purato ahosi. ¹⁰ C^k C^v okkamitvā, ¹⁰ C^s okkametvā. ¹¹ C^k
yam. ¹² C^k -mūlālāni corrected to -mūlāni, C^s -mūlāni corrected to -mūlālāni.
¹³ C^s khādantā ca udakakalalamakkhita. ¹⁴ C^s kiṃ. ¹⁵ C^k C^v tumhe. ¹⁶ C^s
uppalasaṇch- corrected to uppalādisaṇch-. ¹⁷ C^k paññāyati. ¹⁸ C^s adds devo.
¹⁹ C^k C^v -pūrā tasmiṃ tasmiṃ, C^s -pūrā yasmīṃ. ²⁰ C^s padumasaṇch-.
²¹ C^s sarāni atthīti.

gacchantesu sakātesu „imāni sakatāni ādāya kahaṃ gacchathā“
 'ti pucchi. „Asukaṃ janapadaṃ nāmā“ 'ti. „Imasmiṃ ca
 imasmiṃ ca sakāṇe kiṃ nāma bhaṇḍaṃ“ ti. „Asukaṃ ca asukaṃ
 cā“ 'ti. „Pacchato āgacchantāni sakatāni ativiya garukaṃ
 hutvā āgacchati, etasmiṃ kiṃ bhaṇḍaṃ“ ti. „Udakaṃ etthā“
 'ti. „Parato tāva udakaṃ ānentehi¹ vo manāpam² kataṃ, ito
 paṭṭhāya pana udakena kiccaṃ n' atthi, purato bahuṃ³ udakaṃ,
 cāṭiyo⁴ bhinditvā udakaṃ chaḍḍetvā⁵ sukhena gacchathā“ 'ti
 āha, evaṃ ca pana vatvā „tumhe gacchatha, amhākaṃ papañco
 hotīti“ thokaṃ gantvā tesāṃ adassanaṃ patvā attano yakkha-
 nagaram eva agamāsi. So pi kho⁶ bālasatthavāho attano bāla-
 tāya yakkhassa vacanaṃ gahetvā cāṭiyo bhindāpetvā pasata-
 mattam⁷ pi udakaṃ anavasesetvā sabbāni chaḍḍhetvā⁸ sakatāni
 pājāpesi⁹. Purato appamattakaṃ pi udakaṃ nāhosi. Manussā
 pāṇīyaṃ¹⁰ alabhantā kilamimsu. Te yāva suriyass' atthagamanā¹¹
 gantvā sakatāni mocetvā parivattakena ṭhapetvā goṇe cakkesu
 bandhimsu. N' eva goṇānaṃ udakaṃ¹² ahosi na manussānaṃ
 yāgubhattaṃ vā¹³. Dubbalamanussā tattha tattha nipajjitvā
 sayimsu. Rattibhāgasamanantare yakkhā yakkhanagarato āgantvā
 sabbe pi goṇe ca manusse ca jīvitakkhayaṃ pāpetva maṃsaṃ
 khāditvā aṭṭhīni avasesetvā agamaṃsu¹⁴. Evaṃ ekaṃ bāla-
 satthavāhaputtaṃ nissāya sabbe te vināsaṃ pāpuṃsu, hat-
 thatṭhikādīni¹⁵ disāvidisāvippakiṇṇāni¹⁶ ahesuṃ, pañca sakata-
 satāni yathāpūritāni¹⁷ eva aṭṭhaṃsu. Bodhisatto pi kho bāla-
 satthavāhaputtassa nikkhantadivasato māsaddhamāsaṃ vītina-
 metvā pañcahi sakatasatehi nagarā nikkhamma anupubbena
 kantāramukhaṃ pāpuṃi. So tattha udakacāṭiyo pūretvā bahuṃ
 udakaṃ ādāya khandhāvāre bheriṃ¹⁷ carāpetvā manusse sanni-

¹ C^s āharantehi. ² C^s amanāpam. ³ C^s bahu. ⁴ C^s udakacāṭiyo. ⁵ C^v chaḍ-
 ḍhetvā. ⁶ C^s omits kho. ⁷ C^s -mattam. ⁸ C^s chaḍḍāpetvā. ⁹ C^k C^v pājāpesi.
¹⁰ C^k pāṇīyam. ¹¹ C^s suriyatthagamanā. ¹² C^s adds vā yāgubhattaṃ vā.
¹³ C^s omits yāgubhattaṃ vā. ¹⁴ C^s agamimsu. ¹⁵ C^s adds pi. ¹⁶ C^s disāvi-
 disāsu vippak-. ¹⁷ C^s bheriṃ.

pātetvā evam āha: „mañi anāpucchitvā pasatamattam pi udakañ mā valañjayittha, kantāre visarukkā nāma honti, pattam vā puppham vā phalam vā tumhehi pure' akhāditapubban mañi anāpucchitvā mā khāditthā“ 'ti evaṃ manussānañ ovādañ datvā pañcahi sakataṣatehi kantārañ paṭipajji. Tasmiñ kantāramajjham sampatte so yakkho purimanayen' eva Bodhisattassa paṭipathe attānañ dassesi. Bodhisatto tañ disvā va aññāsi¹: „imasmiñ kantāre udakañ n' atthi, nirūdakakantāro² nām' esa, ayañ ca nibbhayo rattanetto, chāyāpi 'ssa na paññāyati³, nissainsayañ iminā purato gato bālasatthavāhaputto sabbañ udakañ chaḍḍāpetvā⁴ kilamētvā sapaṇiso khādito bhavissati, mayhañ pana paṇḍitabhāvañ upāyakoṣallañ na jānāti, maññe“ ti. Tato nañ āha: „gacchatha tumhe, mayañ vāñijā⁵ nāma, aññañ⁶ udakañ adisvā gahitaudakañ⁷ na chaḍḍema, diṭṭhatṭhāne pana⁸ chaḍḍetvā sakatāni sallahukāni katvā gamissāma“ 'ti. Yakkho thokañ gantvā adassanañ upagamma attano yakkhanagaram eva gato. Yakkhe pana gate manussā Bodhisattañ āhaṃsu: „ayya, ete manussā 'esā nīlavanarāji paññāyati, tato paṭṭhāya devo nibaddhañ vassatīti' vatvā uppalakumudamālamāliṇo⁹ padumapūṇḍarikakalāpe ādāya bhisa-mulālam¹⁰ khādantā allavatthā allasīsā udakabindūhi paggharantehi āgatā, udakañ chaḍḍetvā lahukehi sakatehi khippañ gacchāma“ 'ti. Bodhisatto tesāñ vacanañ¹¹ sutvā sakatāni ṭhapāpetvā sabbamanusse¹² sannipātāpetvā „tumhehi 'imasmiñ kantāre saro vā pokkharāṇi¹³ vā atthīti' kassaci sutapubban“ ti pucchi. „Na ayyā sutapubban ti¹⁴, nirūdakakantāro¹⁵ nāma eso¹⁶“ ti. „Idāni ekacce manussā 'etāya nīlavanarājiyā parato devo vassatīti' vadanti, vuṭṭhivāto nāma kittakañ

¹ C^v pūre. ² C^k aññāsi. ³ so all three MSS. ⁴ C^k paññāyati. ⁵ C^k C^v chaḍḍāpetvā. ⁶ C^k vāñijā, C^s vāñijjā. ⁷ C^k aññañ. ⁸ C^s gahitañ-. ⁹ C^s omits pana. ¹⁰ C^s -mālāmālino. ¹¹ C^k -mulālam, C^s -mūlāni corrected to -mūlālāni. ¹² C^s kathañ. ¹³ C^s sabbe-. ¹⁴ C^k C^s -pi. ¹⁵ C^v sutapubbanti corrected to sutapubban. ¹⁶ C^s nāmeso.

ṭhānam vāyatīti¹. „Yojanamattam ayyā“² 'ti. „Kacci pana
 vo ekassāpi sarīre¹ vutthivāto paharatīti“. „N' atthi ayyā“
 'ti. „Meghasīsam nāma kittake ṭhāne paññāyatīti²“. „Yojana-
 matte³ ayyā“ 'ti. „Atthi pana vo kenaci ekam pi meghasīsam
 diṭṭhan“ ti. „N' atthi ayyā“ 'ti. „Vijjullatā nāma kittake
 ṭhāne paññāyatīti²“. „Catupañcayojane ayyā“ 'ti. „Atthi
 pana vo kenaci vijjullatobhāso diṭṭho“ ti. „N' atthi ayyā“ 'ti.
 „Meghasaddo nāma kittake ṭhāne sūyatīti⁴“. „Ekadviyojana-
 matte ayyā“ 'ti⁵. „Atthi pana vo kenaci meghasaddo suto“
 ti. „N' atthi ayyā“ 'ti. „Na ete⁶ manussā, yakkhā ete, amhe
 udakam chaddāpetvā dubbale⁷ katvā 'khādissāmā' 'ti āgatā
 bhavissanti, purato gato bālasatthavāhaputto na upāyakusalo,
 addhā so etehi udakam chaddāpetvā kilamtvā khādito bhavissati,
 pañca sakatasatāni yathāpūritān' eva ṭhitāni⁸ bhavissanti, ajja
 mayam tāni passissāma, pasatamattam pi udakam achaddetvā
 sīghasīgham⁹ pajethā¹⁰ 'ti pajāpesi. So gacchanto yathā-
 pūritān' eva pañca sakatasatāni goṇamanussānañ¹¹ ca hat-
 thatṭhikādini disāsu¹² vippakiñṇāni disvā sakatāni mocāpetvā
 sakataparivattakena khandhāvāram bandhāpetvā kālass' eva¹³
 manusse ca goṇe ca sāyamāsabhattam bhojāpetva manus-
 sānam majjhe goṇe nipajjāpetvā sayam balanāyake gahetvā
 khaggahattho tiyāmarattim ārakkham gahetvā ṭhitako va aruṇam
 utthāpesi. Punadivase pāto va sabbakiccāni nitthāpetvā goṇe
 bhojetvā¹⁴ dubbalasakatāni chaddetvā thirāni gāhāpetvā ap-
 paggham bhaṇḍam chaddāpetvā¹⁵ mahaggham¹⁶ āropetvā yathā-
 dhippetam¹⁷ ṭhānam gantvā dviguṇatiguṇena¹⁸ mūlena bhaṇḍam
 vikkīnitvā sabbam¹⁹ parisam ādāya puna attano nagaram eva
 agamāsi.

¹ C^s sarīram. ² C^k paññāyatīti. ³ C^s tiyojanamatte. ⁴ C^s sūyatīti. ⁵ C^s
 -matte sūyatīti. ⁶ C^s ete na. ⁷ C^k C^v dubbalañ. ⁸ C^k C^v ṭhitā. ⁹ C^s sīgham.
¹⁰ C^k pajethā. ¹¹ C^k goṇāmanu-. ¹² C^v disāvidisāsu. ¹³ C^k sakalasseva,
 C^s sakālasseva corrected to sakalasseva. ¹⁴ C^s bhojāpetvā. ¹⁵ C^k chaddhāpetvā.
¹⁶ C^s adde bhaṇḍam. ¹⁷ C^s -ppeta. ¹⁸ C^k diguṇa-. ¹⁹ C^s sabba.

Satthā imaṃ katham kathetvā „evam gahapati pubbe takka-gāhagāhino mahāvīnāsaṃ pattā, apanṇakagāhino¹ pana amanussānaṃ hatthato muñcitvā sotthina icchitaṭṭhānaṃ gantvā puna sakatṭhānam eva paccāgamimsū²“ 'ti dve pi vatthūni ghaṭetvā imissā³ apanṇa-kadhammadesanāya⁴ abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

Apanṇakaṃ ṭhānam eke dutiyaṃ āhu takkikā,
etad aññāya medhāvī taṃ gaṇhe yad apanṇakan ti⁵. 1.

Tattha apanṇakan ti ekamsikaṃ aviruddhaṃ niyyānikaṃ, ṭhānaṃ ti kāraṇaṃ, kāraṇaṃ hi yasmā tadāyattavuttitāya phalaṃ tiṭṭhati nāma tasmā ṭhānaṃ ti vuccati, „ṭhānaṃ ca ṭhānato aṭṭhānaṃ ca aṭṭhānato“ ti ādisu c' assa payogo veditabbo, iti apanṇakaṃ ṭhānaṃ⁶ ti padadvāyena⁷ ekantaḥita-sukkhā-vahattā⁸ paṇḍitehi paṭipannaṃ ekamsikakāraṇaṃ aviruddhakāraṇaṃ niyyānikakāraṇaṃ⁹ idan ti dīpeti, ayaṃ ettha saṃkhepo, pabbhato pana tīṇi saraṇā-gamaṇāni pañca silāni dasa silāni pātimokkhasaṃvaro indriyasaṃvaro ājīva-pārisuddhi paccayaapaṭisevanāṃ sabbam¹⁰ pi catupārisuddhisīlaṃ indriyesu guttadvārata bhojane mattaññutā¹¹ jāgariyānuyogo jhānaṃ¹² vipassanā abhiññā samāpatti ariyamaggo ariyaphalaṃ sabbam p' etaṃ apanṇakapaṭṭhānaṃ apanṇaka-paṭipadā niyyānika-paṭipadā¹³ ti attho, yasmā ca pana niyyānika-paṭipadāya etaṃ nāmaṃ tasmā yeva Bhagavā apanṇakapaṭipadaṃ desento¹⁴ imaṃ suttaṃ āha: „Tīhi bhikkhave dhammehi samannāgato bhikkhu apanṇakapaṭipadaṃ patipanno hoti, yoniso¹⁵ c' assa āraddho hoti āsavānaṃ khayāya, katamehi tīhi: idha bhikkhave bhikkhu¹⁶ indriyesu guttadvāro hoti, bhojane mattaññū¹⁷ hoti, jāgariyaṃ anuyutto hoti, kathaṃ ca bhikkhave bhikkhu indriyesu guttadvāro hoti: idha bhikkhave bhikkhu cakkhunā rūpaṃ dīsvā na nimittaggāhī¹⁸ hoti -pe- evaṃ kho bhikkhave bhikkhu indriyesu guttadvāro hoti, kathaṃ ca bhikkhave bhikkhu bhojane mattaññū¹⁹ hoti: idha bhikkhave bhikkhu paṭisaṃkhā yoniso āhāraṃ āhareti²⁰ n' eva davāya na madāya -pe- evaṃ kho bhikkhave bhikkhu bhojane mattaññū²¹ hoti, kathaṃ ca bhikkhave bhikkhu²² jāgariyaṃ anuyutto hoti: idha bhikkhave bhikkhu divasaṃ caṃkamena nisaṃjāya -pe- evaṃ kho bhikkhave bhikkhu jāgariyaṃ anuyutto hoti²³, imasmiṃ²³ cāpi sutte tayo va dhammā vuttā, ayaṃ pana apanṇakapaṭipadā yāva arahattaphalaṃ labbhat²⁰

¹ C^s apanṇakagāhagāhino. ² C^k C^v pacchā-, C^s pacchā- corrected to paccā-.

³ C^s imissāya. ⁴ C^k -dhammaṃdesanāya. ⁵ C^s taṃ gaṇheyya apanṇakaṃ corrected, as it appears, to -dapanṇakaṃ. ⁶ C^k apanṇakapaṭṭhānaṃ, C^v apanṇakapaṭṭhānaṃ corrected to apanṇakaṃ ṭhānaṃ. ⁷ C^k C^v add yaṃ. ⁸ C^k -vahanta, C^v -vahanā.

⁹ C^v niyyānika-. ¹⁰ C^s sabbam. ¹¹ C^k mattaññutā, C^v mattaññutā, C^s mattaññutā.

¹² C^s jhāna. ¹³ C^s niyyānika- corrected to niyyānikā. ¹⁴ C^s dassento. ¹⁵ C^s viriy.

¹⁶ C^k C^v bhikkhū. ¹⁷ C^k mattaññū, C^v mattaññū. ¹⁸ C^k -ggāhī. ¹⁹ C^v mattaññū.

²⁰ so all three MSS. ²¹ C^k C^v mattaññū. ²² C^v bhikkhū. ²³ C^k C^s imasmiṃ.

eva, tattha arahattaphalam¹ pi phalasamāpattivihārassa c' eva anupādāpari-
 nibbānassa ca paṭipadāy' eva nāma² hoti, eke ti ekacce paṇḍitamanussā, tattha
 kiñc' āpi asukā nāma 'ti niyamo n' atthi, idam pana sapaṇṇasam³ Bodhisattam
 yeva sandhāya vuttan ti veditabbam; duttiyam āhu takkikā ti, duttiyan ti
 paṭhamato apanṇakattihānato niyyānikakāraṇato⁴ duttiyam takkagāhakāraṇam⁵
 aniyyānikakāraṇam⁶, āhu takkikā ti ettha pana saddhīm purimapaḍaṇa ayaṁ
 yojanā: apanṇakattihānam aviruddhakāraṇam⁷ niyyānikakāraṇam eke⁸ bodhisatta-
 pamukhā paṇḍitamanussā gaṇhīṇsu, ye pana bālasatthavāhaputtapamukhā⁹
 takkikā āhu te duttiyam sāparādham ānekaṁsikaṭṭhānam aniyyānikakāraṇam¹⁰
 aggahesum, tesu ye apanṇakattihānam aggahesum te sukkapaṭipadam paṭipannā¹¹,
 ye duttiyam „purato bhavitabbam udakenā“ 'ti takkagāhasamkhātānam aniyyānika-
 kāraṇam aggahesum te kaṇhapatiṭipadam paṭipannā, tattha sukkapaṭipadā aparī-
 hānipatiṭipadā kaṇhapatiṭipadā pariḥānipatiṭipadā, tasmā ye sukkapaṭipadam paṭi-
 panna te aparīhīnā sotthibhāvaṁ pattā ye pana kaṇhapatiṭipadam paṭipanna
 te pariḥīnā anayavyasanam āpannā ti; imam attham Bhagavā Anāthapiṇḍikassa
 gaṇapatino vatvā¹² uttarim idam āha: Etad-aññāya¹³ medhāvī tam gaṇhe
 yad apanṇakan¹⁴ ti, tattha etad-aññāya¹⁵ mādhaṁvīti medhā ti¹⁶ lad-
 dhanāmāya visuddhāya uttanāya paññāya¹⁷ samannāgato kulaputto, etaṁ¹⁸
 apanṇakan c' eva apanṇake cā¹⁹ 'ti dvīsu atakkagāhatakkagāhasamkhātesu thānesu
 guṇadosam vuddhihānīm atthānattham natvā ti attho, tam gaṇhe yad apan-
 nakan¹⁹ ti yaṁ apanṇakam ekasīkasukkapatiṭipadāparīhāniyapaṭipadāsam-
 khātānam niyyānikakāraṇam tad eva gaṇheyya, kasmā: ekasīkadibhāvato yeva,
 itarim pana²⁰ na gaṇheyya, kasmā: anekasīkadibhāvato yeva, ayaṁ hi²¹
 apanṇakapaṭipadā nāma sabbesam²² Buddhapaccekabuddhabuddhaputtānam
 paṭipadā, sabbabuddhā hi apanṇakapaṭipadāyam eva²³ (thatvā dāhena viriyena
 pāramiyo pūretvā bodhitale Buddhā nāma honti, Paccekabuddhā paccekabodhīm
 uppādentī, Buddhaputtā sāvakapāramiṇānam²⁴ paṭivijjhanti.

Iti Bhagavā tesam upāsakānam „tisso kusalasampattiyo“²⁵ cha
 kāmasagge Brahmaloкасampattiyo ca datvāpi²⁶ pariyoṣāne arahatta-

¹ C^s -phalaṁ. ² C^k C^s nāma. ³ C^v sapaṇṇasam corrected to sapaṇṇasā. ⁴ C^k
 -karaṇato. ⁵ C^k C^v -karaṇam, C^s takkagāhakāraṇam. ⁶ C^k C^v -kāraṇā. ⁷ C^k
 -karaṇam. ⁸ C^k etc. ⁹ C^s -vāhapamukhā. ¹⁰ C^k -kāraṇā. ¹¹ C^k paṭipanno.
¹² C^k vatthā. ¹³ C^k aññāya. ¹⁴ C^k gaṇheyyadapanṇakan, C^s gaṇheyyaapanṇakam
 corrected, as it appears, to -dapanṇakam. ¹⁵ C^k medhāya. ¹⁶ C^k paññāya.
¹⁷ C^v ekam. ¹⁸ C^k apanṇakameva-, C^v apanṇakameva sapaṇṇake cā corrected
 to -sapaṇṇakamevā, C^s apanṇakam ceva apanṇamevā corrected to -apanṇake ca
 (in a note apanṇakāpanṇamevā). ¹⁹ C^k tam gaṇheyyadapanṇakan, C^s tam gaṇ-
 heyya apanṇakan. ²⁰ C^k omits pana. ²¹ C^s omits hi. ²² C^k C^v sabbesam.
²³ C^k apanṇakapaṭipadāya ceva, C^s -paṭipadāyameva. ²⁴ C^k -pāramiṇāna, C^v
 -pāramiyoṇānam. ²⁵ C^v kusalasampattiyo. ²⁶ C^s datvā.

maggadāyikā apannakapaṭipadā nāma catusu¹ apāyesu² pañcasu ca³ nīcakulesu nibbattidāyikā sapaṇnakapaṭipadā⁴ nāmā⁵ 'ti imam apannakadhammadesanam dassetvā upari cattāri saccāni soḷasahi ākārehi pakāsesi. Saccapariyosāne sabbe pi te pañcasatā upāsakā sotāpatti-phale patitṭhahiṃsu.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā⁶ dassetvā dve vatthūni ka-thetvā anusandhiṃ gahetvā jātakam samodhānetvā dassesi: „Tasmiṃ samaye bālasatthavāhaputto Devadatto ahoṣi, tassa parisā Devadatta-parisā va⁷, paṇḍitasatthavāhaputtaparisā Buddhaparisā, paṇḍita-satthavāhaputto pana aham eva ahoṣim⁸ ti desanam niṭṭhapesi. Apan-naka jātakam.

2. Vaṇṇupathajātaka.

Akilāsuno ti. Imam dhammadesanam Bhagavā Sāvattihiyam viharanto kathesi. Kam ārabbhā⁹ 'ti. Ekaṃ ossaṭṭhaviṛiyam bhikkhum. Tathāgate kira Sāvattihiyam viharante eko sāvattihi-vāsi⁷ kulaputto Jetavanam gantvā Satthu santike dhammadesanam sutvā pasannacitto kāmesu ādinavam⁸ disvā pabbajitvā upasampadāya pañcavassiko hutvā dve mātikā uggaṇhitvā vipassanācāraṃ sikkhitvā Satthu santike attano cittaruciyaṃ kammaṭṭhānam gahetvā ekaṃ araṇṇam⁹ pavisitvā vassam upagantvā temāsam vāyamanto obhāsamattam vā nimittamattam vā uppādetum nāsakkhi. Ath' assa etad ahoṣi: „Satthārā cattāro puggalā kathitā, tesu mayā padaparamena bhavitabban, n' atthi maññe¹⁰ mayham imasmim attabhāve maggo¹¹ vā phalam vā, kim karissāmi araṇṇavāseṇa¹², Satthu santikam¹³ gantvā rūpaggappattam Buddhasarīram olokeno madhuradhammadesanam suṇanto viharissāmi¹⁴ puna Jetavanam eva paccāgamāsi. Atha nam sanditṭhā sambhattā āhaṃsu: „āvuso, tvaṃ Satthu santike kammaṭṭhānam gahetvā 'samanadhammam karissāmi¹⁵ gato, idāni puna āgantvā saṃgaṇikāya abhiraṃamāno carasi, kim nu kho te pabbajitakiccaṃ matthakam pattam, appaṭisandhiko jāto sīti. „Avuso ahaṃ maggam vā phalam vā alabhitvā 'abhabbapuggalena mayā bhavitabban¹⁶ ti viriyam ossajitvā āgato 'mhīti. „Akāraṇam¹⁴ te āvuso kataṃ dāha-viriyassa Satthu sāsane pabbajitvā viriyam ossajantena, ehi Tathāga-

¹ so all three MSS. ² C^v pāyesu. ³ C^s omits ca. ⁴ C^k sapaṇnaka-. ⁵ C^v omits āharitvā. ⁶ C^v omits va. ⁷ C^k C^v sāvattihi-vāsi. ⁸ C^k C^s ādinavam-. ⁹ C^k C^v araṇṇam. ¹⁰ C^k C^v maññe. ¹¹ C^k magge, C^s maggam. ¹² C^k C^v araṇṇa-. ¹³ C^k santikā. ¹⁴ C^v akaranaṃ.

tassa taṃ dassāma¹“ ’ti taṃ ādāya Satthu santikaṃ agamaṃsu. Satthā disvā evaṃ āha: „bhikkhave, tumhe etaṃ bhikkhuṃ aniccha-mānaṃ ādāya āgatā, kiṃ kataṃ iminā“ ti. „Bhante ayaṃ bhikkhu evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā samaṇadhammaṃ karonto viriyaṃ ossajitvā āgato“ ti. Atha naṃ Satthā āha: „saccaṃ kira tayā bhikkhu viriyaṃ ossattham²“. „Saccaṃ Bhagavā“ ti. „Kiṃ pana tvaṃ bhikkhu evarūpe sāsane pabbajitvā appiccho ti vā santuṭṭho ti vā pavivitto ti vā āraddhaviriyo ti vā³ evaṃ attānaṃ ajānāpetvā ossatṭha-viriyo bhikkhū ti jānāpesi, naṃ tvaṃ pubbe viriyavā ahoṣi, tayā ekena kataviriyaṃ nissāya marukantāre⁴ pañcasu sakaṭasatesu manussā ca goṇā ca pāṇiyaṃ⁵ labhitvā sukhitā jātā, idāni kasmā viriyaṃ ossajasīti“. So bhikkhu ettakena upatthambhito ahoṣi. Taṃ pana kathaṃ sutvā bhikkhū⁶ Bhagavantaṃ yācimsu: „bhante idāni iminā bhikkhunā viriyassa ossatṭhabhāvo amhākaṃ pākaṭo, pubbe pana etassa ekassa viriyaṃ nissāya marukantāre goṇamanussānaṃ pāṇiyaṃ⁷ labhitvā sukhitabhāvo paṭicchanno tumhākaṃ sabbaññūtañāsa⁸ eva⁹ pākaṭo, amhākaṃ p’ etaṃ kāraṇaṃ kathethā“ ’ti. „Tena hi bhikkhave suñāthā“ ’ti Bhagavā tesāṃ bhikkhūnaṃ satuppadāṃ janetvā bhavan-tarena paṭicchannakāraṇaṃ pākaṭaṃ akāsi:

Atīte Kāsiraṭṭhe Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Boḍhisatto satthavāhakule paṭisandhim gahetvā vayappatto pañcahi sakaṭasatehi vaṇijjaṃ karonto vicarati. So ekadā satṭhiyojanikaṃ marukantārāṃ paṭipajji. Tasmim̐ kantāre sukhumavālikā mutṭhinā gahitā hatthe na tiṭṭhati, suriyuggamanato paṭṭhāya aṅgararāsi viya uṇhā hoti, na sakkā akkamituṃ, tasmā taṃ paṭipajjantā dārūdakatelataṇḍulādīni sakaṭehi ādāya rattim eva gantvā aruṇuggamane⁶ sakaṭāni parivattaṃ⁷ katvā matthake maṇḍapaṃ karetvā kālāsa⁸ eva⁹ āhāra-kiccaṃ nittāpetvā chāyāya nisinnā divasaṃ khepetvā atthaṃ gate suriye sāyamāsaṃ bhuñjitvā bhūmiyā sītalāya jātāya sakaṭāni yojetvā gacchanti, samuddagamanasadisam eva gamanaṃ hoti, thalaniyāma⁹ nāma laddhum vaṭṭati, so tāra-

¹ C^k vā ti. ² C^k marū-. ³ C^v pāṇiyaṃ. ⁴ C^k bhikkhu. ⁵ C^s C^v sabbaññūta-.

⁶ C^k aruṇugg-. ⁷ C^s parivattakaṃ. ⁸ C^s sakalasēva corrected to kālāsēva.

⁹ C^k -niyyāma⁹, C^v phalanīyāma⁹.

kasaññāya¹ satthaṃ tāreti². So pi satthavāho tasmiṃ kāle iminā va niyāmena³ taṃ kantāraṃ gacchanto ekūnasatthiyojanāni gantvā „idāni ekaratten⁴ eva marukantārā nikkhamanaṃ bhavissatīti“ sāyamāsaṃ bhuñjitvā sabbaṃ dārūdakaṃ khepetvā sakaṭāni yojetvā pāyāsi. Niyāmako⁴ purimasakaṭe āsandiṃ santharāpetvā ākāse tārakā⁵ olovento „ito pājethā“⁶ 'ti vadamāno nipajji. So dīgham addhānaṃ aniddāyanabhāvena kilanto niddaṃ okkami, goṇe⁷ nivattitvā⁸ āgatamaḡḡam eva gaṇhante na aññāsi⁹. Goṇā¹⁰ sabbarattim āgamaṃsu. Niyāmako⁴ aruṇuggamanavelāya¹¹ pabuddho nakkhattaṃ oloketvā „sakaṭāni nivattetha“¹² nivattethā¹³ 'ti āha. Sakaṭāni nivattetvā paṭipāṭim karontānaṃ yeva aruṇuggamano¹³. Manussā „hiyyo amhākaṃ nivittthakhandhāvāratthānaṃ ev' etaṃ, dārūdakaṃ pi no“¹⁴ khīnaṃ¹⁵, idāni 'mhā natthā“¹⁶ ti sakaṭāni mocetvā parivattakena ṭhapetvā matthake maṇḍapaṃ katvā attano attano sakaṭassa heṭṭhā anusocantā nipajjimsu. Bodhisatto „mayi viriyaṃ ossajante“¹⁶ sabbe vinas-sissantīti“ pāto sītalavelāyam eva āhiṇḍanto ekaṃ dabbatīṇagacchaṃ disvā „imāni tiṇāni heṭṭhā udakasinehena utthitāni bhavissantīti“ cintetvā kuddālaṃ gāhāpetvā¹⁷ taṃ padesaṃ khaṇāpesi. Satthihattatthānaṃ khaṇimsu. Ettakaṃ ṭhānaṃ khaṇitvā paharantānaṃ kuddālo heṭṭhā pāsāṇe paṭihaññi¹⁸, paḥaṭamatte sabbe viriyaṃ ossajimsu. Bodhisatto pana „imassa pāsāṇassa heṭṭhā udakena bhavitabbaṃ“¹⁹ ti otaritvā pāsāṇe ṭhito onamitvā¹⁹ sotaṃ odahitvā saddaṃ āvajjento heṭṭhā udakassa pavattanasaddaṃ sutvā uttaritvā cūlupaṭṭhakaṃ āha: „tāta, tayā viriye ossatthe sabbe vinassissāma, tvaṃ viriyaṃ anossajitvā imaṃ ayakūtaṃ gahetvā āvāṭaṃ otaritvā etasmiṃ pāsāṇe pahāraṃ dehīti“²⁰. So tassa vacanaṃ sampatīcchitvā

¹ Ck Cv -saññāya. ² Cs tāresi. ³ Ck niyyāmena. ⁴ Ck Cv niyyāmako. ⁵ Ck kārakā. ⁶ Cv ito pājetha ito pājethā. ⁷ Ck Cv goṇo. ⁸ Cs nivattetvā. ⁹ Ck Cv aññāsi. ¹⁰ Ck goṇo. ¹¹ Ck aruṇugg-. ¹² Cs omits nivattetha. ¹³ uggato? Cv uggamato, Cs aruṇe uggamanato. ¹⁴ Ck no. ¹⁵ Cs khīnaṃ. ¹⁶ Cs ossajente. ¹⁷ Ck gāhāpetvā, Cs gāhaṇhāpetvā corrected to gaṇhāpetvā, Cv gāhāpetvā corrected to gāhāpetvā. ¹⁸ Ck Cv -haññi. ¹⁹ Cv onamitvā. ²⁰ Cs adds āha.

sabbesu viriyam ossajitvā ṭhitesu pi' viriyam anossajanto otaritvā pāsāṇe pahāraṃ adāsi. Pāsāṇo majjhe bhijjitvā heṭṭhā patitvā sotam sannirumbhitvā² atṭhāsi. Tālakkhandhappamāṇā³ udakavatti⁴ uggañchi⁵. Sabbe pāṇiyam pivitvā nahāyimsu. Atirekāni akkhayugādini phāletvā⁶ yāgubhattan pacitvā bhuñjitvā⁷ goṇe ca bhojetvā suriye attham gate udakavāṭasamīpe⁸ dhajam⁹ bandhitvā icchitaṭṭhānam agamimsu. Te tattha bhaṇḍam vikkiñitvā dviguṇam¹⁰ catugguṇam bhogaṃ labhitvā attano vassanattānam eva agamimsu. Te tattha yāvatāyukam ṭhatvā yathākammam gatā. Bodhisatto pi dānādini puñṇāni¹¹ katvā yathākammam eva gato.

Sammāsambuddho imam dhammadesanam kathetvā abhisambuddho va imam gātham katesi:

Akilāsuno vaṇṇupathe¹² khaṇantā
udaṅgaṇe tattha papam avindum,
evam muni¹³ viriyabalūpapanno
akilāsu vinde hadayassa santin ti. 2.

Tattha akilāsuno ti nikkosajjā āradhaviyā, vaṇṇupathe ti, vaṇṇu vuccati vālukā, vālukāmagge ti attho, khaṇantā ti bhūmim khaṇamāṇā¹⁴, udaṅgaṇe ti, ettha udā iti nīpāto, aṅgaṇe ti attho, manussānam samcaranattāṇe anāvaṭe¹⁵ bhūmibhāge ti attho, tatthā ti tasmim vaṇṇupathe, papam avindum ti udakam labhimsu, udakam¹⁶ hi papīyanabhāvena¹⁷ papā ti vuccati, pavattam¹⁸ vā āpam papam, mahodakan ti attho; evaṃ ti opamma-paṭipādanam¹⁹, munīti²⁰, monam vuccati nānam, kāyamoneyyādīsu²¹ vā aññataram²², tena samannāgatattā puggalo munīti²⁰ vuccati, so paṇ' esa agāriyamuni anagāriyamuni sekhamuni asekhamuni paccekamuni munimunīti²³ anekavidho, tattha agāriyamunīti gihī āgataphalo viññātasāsano²⁴, anagāriyamunīti tathārūpo va pabbajito, sekhamunīti sattasekhā, asekhamunīti²⁵ khīṇāsavo, paccekamuṇi paccekasambuddho, munimunīti sammāsambuddho, imasmim paṇ' atthe sabba-

¹ Cv omits pi. ² C^s sannirumbhitvā. ³ C^s -ṇam. ⁴ Ck Cv udakavaddhi, C^s -vatti corrected to -vaddhi. ⁵ C^s uggañchi. ⁶ Ck pāletvā. ⁷ Cv adds ṭhito. ⁸ Ck Cv udakavāṭasamīpe. ⁹ Ck dhadham. ¹⁰ Ck Cv diguṇam. ¹¹ Ck Cv puñṇāni. ¹² C^s vanuu-. ¹³ Ck muni, Cv munī. ¹⁴ C^s khaṇantā. ¹⁵ Cv anāvaṭe. ¹⁶ Ck Cv udakam. ¹⁷ C^s papīyana- corrected, as it appears, to pīvana-. ¹⁸ C^s pavattam corrected, as it appears, to pavattam. ¹⁹ Ck -paṭipādanam, C^s -paṭipādanam. ²⁰ Ck munīti. ²¹ Ck Cv -moṇeyyādīsu. ²² Ck Cv aññataram. ²³ Ck munimunīti. ²⁴ Cv viññāta-. ²⁵ Ck -mūṇīti.

samgāhikavasena¹ moneyyasaṁkhātāya paññāya² samannāgato muniṭi vedītabbo, viriyabalūpapanno ti viriyena c' eva kāyabalaññabalena ca³ samannāgato, akilāsū ti nikkosajjo, kāmaṁ⁴ taco ca⁵ nahāru⁶ ca atthi⁷ ca avasussatu upasussatu⁸ sarīre maṁsalohitan ti evaṁ vuttena caturāṅgasamannāgatenā viriyena samannāgatattā analaso, vinde hadayassa santin ti cittassa pi hadayarūpassa pi sītalabhāvakarapaṇa santin ti saṁkham gataṁ jhānavipassanābhinnā-arahattamaggaññasaṁkhātāṁ⁹ ariyadhammaṁ vindati paṭilabhatīti attho. Bhagavatā hi: „dukkhaṁ bhikkhave kusīto viharati vokiṇṇo pāpakehi akusalehi dhammehi mahantaṁ ca sadatthaṁ parihāpeti, āradhaviyāyo ca¹⁰ kho bhikkhave sukhaṁ viharati pavivitto pāpakehi akusalehi dhammehi mahantaṁ ca sadatthaṁ paripūreti¹¹, na bhikkhave hīnena aggassa pattī¹² hotīti“ evaṁ anekehi suttehi kusītassa dukkhavihāro āradhaviyāyassa sukhavihāro samvannito, idhāpi āradhaviyāyassa akatābhīnivesassa¹³ vipassakassa viriyabalena adhigantabbhaṁ, tam eva sukhavihāraṁ dassento „evaṁ muni¹⁴ viriyabalūpapanno akilāso vinde hadayassa santin“ ti āha. Idam vuttaṁ hoti: „yathā te vāṇija akilāsuno vāṇupathe¹⁵ khaṇantā udakaṁ labhiṁsu evaṁ imasmim pi¹⁶ sāsane akilāso hutvā vāyamamāno paṇḍito¹⁷ bhikkhu imaṁ jhānādibhedhaṁ hadayasantiṁ¹⁸ labhati, so tvaṁ bhikkhu pubbe udakamattassa atthāya viriyam katva idāni evarūpe maggaphalatthāya¹⁹ niyyānikasāsane kasmā viriyam ossajasīti“.

Evaṁ imaṁ dhammadesanaṁ dassetvā cattāri saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ossatthaviyāyo bhikkhu aggaphale arahatte patitthāsi.

Satthā dve vatthūni kathetvā anusandhiṁ ghatetvā jātakāṁ samodhānetvā dassesi: „Tasmiṁ samaye viriyam anossajitvā pāsānaṁ bhinditvā mahājanassa udakadāyako cūlupatthāko²⁰ ayaṁ ossatthaviyāyo bhikkhu ahosi, avasesaparisā idāni Buddhaparisā jātā, satthavāha-jetthako pana aham eva ahosin“ ti desanaṁ niṭṭhāpesi. Vāṇu-pathajātakam¹⁵.

3. Serivāṇijajātaka.

Idha ce hi naṁ virādhesiṭi. Imam²¹ pi dhammadesanaṁ Bhagavā Sāvattthiyaṁ viharanto ekaṁ ossatthaviyāyam eva bhikkhum ārabba katesi. Tam hi purimanayen' eva bhikkhūhi ānītaṁ Satthā āha: „tvaṁ bhikkhu²² evarūpe maggaphaladāyake

¹ Ck sabbāhikavasena. ² Ck Cv paññāya. ³ C^s viriyabalūpapanno ti kāyabalena ceva ñābalena ca. ⁴ Ck kāmān, Cv kāmān corrected to kāmān. ⁵ Ck omits ca. ⁶ Ck Cv nahāru. ⁷ Ck Cv atthi. ⁸ Cv omits upasussatu. ⁹ Ck Cv -bhinnā-. ¹⁰ Cv va. ¹¹ Ck pūreti. ¹² so all three MSS. ¹³ Cv akatādhini-. ¹⁴ Cv muni. ¹⁵ C^s vāṇu-. ¹⁶ Cv hi. ¹⁷ Ck paṇḍite. ¹⁸ Ck Cv hadayassa santiṁ. ¹⁹ Cv magge-. ²⁰ C^s -tthāke. ²¹ Ck Cv idam. ²² Ck bhikkhu tvaṁ.

sāsane pabbajitvā viriyam ossajanto satasahassagghanikāya¹ kañ-
canapāṭiyā parihīno Serivavāṇijo² viya ciram socissasīti³. Bhikkhū
tassa atthassāvibhāvattham⁴ Bhagavantam yācimsu. Bhagavā bhavan-
tarena paṭicchannam kāraṇam pākataṃ akāsi:

Atite ito pañcame kappe Bodhisatto Serivaratṭhe Se-
rivo nāma kacchapuṭavāṇijo⁴ ahosi. So Serivā nāma ekena
lolakacchapuṭavāṇijena⁵ saddhiṃ Telavāham⁶ nāma nadim utta-
ritvā Andhapuram nāma nagaram pavisanto nagaravithiyo
bhājetvā attano pattavithiyā bhaṇḍam vikkinanto⁷ cari. Itaro
attano pattam⁸ vithim gaṇhi. Tasmiṃ ca nagare ekam setṭhi-
kulam parijjṇam ahosi, sabbe puttabhātikā ca dhanaṃ ca
parikkhayaṃ agamāsi. Ekā⁹ dārikā ayyakāya saddhiṃ avasesā
ahosi. Tā dve pi paresam bhatim katvā jīvanti. Gehe pana
tesam mahāseṭṭhinā paribhuttapubbā suvaṇṇapāṭi¹⁰ bhājanantare
nikkhittā dīgharattam avalaṇṇijyamānā¹⁰ malaggahitā¹¹ ahosi. Tā
tassā suvaṇṇapāṭibhāvam pi na jānanti. So lolavāṇijo tasmiṃ
samaye „maṇike gaṇhatha¹², maṇike gaṇhathā“¹³ ti vicaranto
gharadvāram pāpuṇi. Sā kumārikā tam disvā ayyakam āha:
„amma mayham ekam pilandhanam¹³ gaṇhā“¹⁴ ti. „Amma
mayam duggatā, kim datvā gaṇhissāmā“¹⁵ ti. „Ayaṃ no pāti
atthi¹⁴ no ca amhākam upakārā, imam datvā gaṇhā“¹⁵
ti. Sā vāṇijam¹⁵ pakkosāpetvā āsane nisidāpetva tam pātim
datvā „ayya imam gahetvā tava bhaginiyā kiñcid eva dehīti“
āha. Vāṇijo¹⁶ pātim hatthena gahetvā „suvaṇṇapāṭi bhavis-
satīti“ parivattetvā pātipiṭṭhiyā¹⁷ sūciyā lekham kaḍḍhitvā¹⁸
suvaṇṇabhāvam natvā¹⁹, imesam kiñci adatvā va imam pātim²⁰
harissāmīti“ „ayaṃ kiṃ agghati²¹, addhamāsako pi 'ssā mūlam

¹ so all three MSS. ² C^s serivāṇijo, C^k serivavāṇijo corrected to serivāṇijo.

³ C^s tassatthāvihā-, C^v tassatthassāvi-. ⁴ C^k C^v -vāṇijo, C^s adds vohāratthāya
gacchanto. ⁵ C^v -vāṇijena. ⁶ C^v kelavāham, C^s adds in parentheses tilavāham.

⁷ C^k vikkinanto. ⁸ C^k pattam corrected to patta. ⁹ C^k C^v eka ¹⁰ C^k avariṇi-
yamānā corrected to avajijyamānā, C^v avalaṇṇijyamānā. ¹¹ C^s malaggahitā. ¹² C^k
omitē maṇike gaṇhatha. ¹³ C^k pilandhanam. ¹⁴ C^k C^v anatthi. ¹⁵ C^k vāṇijam.

¹⁶ C^k vāṇijo. ¹⁷ C^k C^v pātipiṭṭhim, C^s pātipiṭṭhiyā corrected to pātipiṭṭhim.

¹⁸ C^s kaḍḍitvā. ¹⁹ C^s janitvā. ²⁰ C^k pāti. ²¹ C^k agghiti.

na hotīti¹“ bhūmiyaṃ khipitvā utthāyāsanaṃ pakkāmi. Tena² pavisitvā nikkhantavīthim³ itaro pavisituṃ labbhatīti Bodhisatto taṃ vīthim⁴ pavisitvā „maṇike gaṇhathā“⁵ 'ti tam eva gharadvāraṃ pāpuṇi. Puna sā kumārikā tath' eva ayyakaṃ āha. Atha naṃ ayyakā „amma, paṭhamāṃ āgatavāṇijo pātim bhūmiyaṃ⁶ khipitvā gato, idāni kiṃ datvā gaṇhissāmā“⁷ 'ti āha. „Amma, so vāṇijo pharusavāco, ayaṃ pana piyadassano mudusallāpo, app-eva nāma naṃ gaṇheyyā“⁸ 'ti. „Tena hi pakkosā“⁹ 'ti. Sā taṃ pakkosi. Ath' assa gehaṃ pavisitvā nisinnassa taṃ pātim adamsu. So tassā suvaṇṇapātibhāvaṃ ṇatvā „amma, ayaṃ pāti satasahassaṃ agghati, pātiagghanaka-bhaṇḍam¹⁰ mayhaṃ hatthe n' atthīti“¹¹ āha. „Ayya, paṭhamāṃ āgatavāṇijo 'ayaṃ addhamāsakam pi na agghatīti' bhūmiyaṃ khipitvā gato, ayaṃ pana tava puñṇena suvaṇṇapāti jātā bhavissatīti mayhaṃ imaṃ tuyhaṃ dema, kiñcid eva no datvā imaṃ gahetvā yāhīti“¹². Bodhisatto tasmiṃ khaṇe hatthagatāni pañca kahāpaṇasatāni¹³ pañcasatagghaṇakaṃ¹⁴ ca bhaṇḍam sabbhaṃ datvā „mayhaṃ imaṃ tulaṃ ca pasibbakaṃ ca attha ca kahāpaṇa¹⁵ dethā“¹⁶ 'ti ettakaṃ yācitvā ādāya pakkāmi. So sīgham eva naditīraṃ gantvā nāvikkassa attha kahāpaṇa¹⁷ datvā nāvaṃ abhirūhi. Tato lolavāṇijo¹⁸ pi puna gehaṃ¹⁹ gantvā „āhara-tha taṃ²⁰ pātim, tumhakaṃ kiñcid eva dassāmīti“²¹ āha. Sā taṃ paribhāsītva „tvaṃ amhākaṃ satasahassagghanikaṃ²² suvaṇṇapātim addhamāsakagghanikaṃ²³ pi na akāsi, tuyhaṃ pana sāmikasadiṣo eko dhammikavāṇijo amhākaṃ sahassaṃ datvā taṃ ādāya gato“²⁴ ti āha. Taṃ sutvā „tassa satasahassaggha-nikāya²⁵ hi²⁶ suvaṇṇapātiyā paribhīno 'mhi, mahājānikaro vata me ayaṃ²⁷“ ti sañjātabalavasoko satim²⁸ paccupaṭṭhāpetuṃ asak-

¹ Ck kena, Cv ekena. ² Ck -vīthi, Cv -vīthi. ³ Cs vīthi. ⁴ Cs bhūmim. ⁵ so all three MSS. ⁶ Cs kahāpana-. ⁷ Cs Cv -satagghana-. ⁸ Cs attha kahāpane ca, Ck Cv attha ca kahāpane. ⁹ Cs Cv kahāpane. ¹⁰ Ck -vāṇijo. ¹¹ Ck puṇa gehā. ¹² Cs naṃ? ¹³ so all three MSS. ¹⁴ Cs omits hi. ¹⁵ Cv ayaṃ. ¹⁶ all three MSS. sati.

konto visaññī¹ hutvā attano hatthagate kahāpane² c' eva bhaṇḍakañ ca gharadvāre yeva vikirivā nivāsanapārūpanam pahāya³ tulādaṇḍam muggaram katvā ādāya Bodhisattassa anupadam pakkanto nadītiram gantvā Bodhisattam gacchantam disvā „ambho⁴ nāvika⁵ nāvaṃ nivattehīti“ āha. Bodhisatto „mā nivattayīti“⁶ paṭisedheti. Itarassāpi Bodhisattam gacchantam passantassa passantassa balavasoko udapādi. Hadayaṃ uṇhaṃ ahosi, mukhato lohitaṃ uggañchi, vāpikaddamo viya hadayaṃ phali. So Bodhisatte āghātaṃ bandhitvā tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Idaṃ paṭhamam Devadattassa Bodhisatte āghātabandhanaṃ. Bodhisatto dānādīni puñṇāni karitvā yathākammaṃ agamāsi.

Sammāsambuddho imaṃ dhammadesanaṃ kathetvā abhisambuddho va imaṃ gāthaṃ kathesi:

Idha ce hi naṃ virādhesi saddhammassa niyāmatam
ciraṃ tvaṃ anutapessasi Serivāyaṃ va vāṇijo ti. 3.

Tattha idha ce hi naṃ virādhesi saddhammassa niyāmatam ti imasmiṃ sāsane etaṃ saddhammassa niyāmatasamkhātā⁷ sotāpattimaggaṃ virādhesi yadi virādhesi viriyaṃ ossajanto nādhigacchasi na paṭilabhasīti attho, ciraṃ tvaṃ anutapessasīti evaṃ sante tvaṃ dīgham addhānaṃ socanto paridevanto anutapessasi, athavā ossaṭṭhaviriyatāya ariyamaggaṃ virādhittatā dīgharattaṃ nirayādīsu⁸ uppanno nānappakārāni dukkhāni anubhavanto anutapessasi kilamissasīti⁹, ayam ettha attho; kathaṃ: Serivāyaṃ va vāṇijo¹⁰ ti, Serivā ti evaṃnāma 'yam, vā 'ti yathā, idaṃ vuṭṭam hoti: yathā pubbe Serivā nāma vāṇijo satasahassagghanikaṃ¹¹ suvaṇṇapātini labhitvā tassa gahaṇatthāya¹² viriyaṃ akatvā tato parihīno anutappi evaṃ eva tvaṃ¹³ pi imasmiṃ sāsane paṭiyattasuvaṇṇapātisadisam ariyamaggaṃ ossaṭṭhaviriyatāya anadhigacchanto tato parihīno dīgharattaṃ anutappissasi¹⁴, sace pana viriyaṃ na ossajissasi¹⁵ paṇḍitavāṇijo suvaṇṇapātini viya mama sāsane navavidham pi lokuttaradhammaṃ¹⁶ paṭilabhisasīti¹⁷.

¹ Ck Cv visaññī. ² Ck kahāpane. ³ C^v -pārūpanam pahāya. ⁴ Ck amho. ⁵ Ck nāvika. ⁶ C^v nivattehīti corrected to nivatteyyīti. ⁷ all three MSS. -tā. ⁸ C^v -disu. ⁹ C^v kilamessasīti. ¹⁰ Ck vāṇijo. ¹¹ so all three MSS. ¹² Ck gahana-. ¹³ C^v tvaṃ. ¹⁴ C^v anutapissasi, C^v anutappissasī corrected to anutapissasī. ¹⁵ C^v ossajissasi. ¹⁶ C^v lokuttaraṃ-. ¹⁷ all three MSS. -ssatīti.

Evam assa Satthā arahattena¹ kūṭam gaṇhanto imaṃ dhamma-desanaṃ dassetvā cattāri saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ossatthaviriyo bhikkhu aggraphale arahatte² patitthāsi.

Satthāpi dve vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānetvā dassesi: „Tadā bālavāṇijo³ Devadatto ahosi, paṇḍitavāṇijo aham eva ahosi“ ti desanaṃ nitthāpesi. Serivāṇijajātakam⁴.

4. Cullakasetthijātaka.

Appakena pi medhāvīti. Imaṃ dhammadesanaṃ Bhagavā Rājagahaṃ upanissāya Jīvakambavane viharanto Cullapanthakatheraṃ ārabha kathesi. Tattha⁵ Cullapanthakassa tāva nibbatti kathetabbā. Rājagahe kira dhanasetthikulassa dhītā attano dāsen'eva saddhiṃ santhavaṃ katvā „aṇṇe pi me imaṃ kammaṃ jāneyyun“ ti bhītā evam āha: „amhehi imasmiṃ thāne vasitum na sakkā, sace me mātāpitaro, imaṃ dosaṃ jānissanti khaṇḍākhaṇḍaṃ karissanti, videsaṃ gantvā vasissāmā“ ti hatthasāraṃ gahetvā aggadvārena nikkhamitvā „yattha vā tattha vā aṇṇehi ajānanaṭṭhānaṃ gantvā vasissāmā“ ti ubbo pi agamaṃsu. Tesāṃ ekasmiṃ thāne vasantānaṃ samivāsaṃ anvāya tassā kucchiyaṃ gabbho patitthāsi. Sā gabbhaparipākam āgamaṃ sāmikena saddhiṃ mantesi: „gabbho me paripākam gato. nātibandhuvirahite ca thāne gabbhavuṭṭhānaṃ nāma ubhinnaṃ pi amhakaṃ dukkham eva, kulagehaṃ gacchāmā“ ti. So „ajja gacchāma, sve gacchāmā“ ti⁶ divase⁷ atikkāmesi. Sā cintesi: „ayaṃ bālo attano dosamahantatāya gantum na ussahati, mātāpitaro nāma ekantahitā, ayaṃ gacchatu vā mā vā mayā gantum vaṭṭatitī“⁸. Tasmim gehā nikkhante gehaparikkhāraṃ paṭisūmetvā attano kulagharaṃ gatabhāvaṃ anantaragehavāsīnaṃ⁹ ārocetvā maggaṃ paṭipajji. Atha so puriso gharaṃ āgato taṃ adisvā¹⁰ paṭivissake pucchitvā „kulagharaṃ gatā“ ti sutvā vegena anubandhitvā antarūmagge¹¹ sampāpuṇi. Tassāpi tatth'eva gabbhavuṭṭhānaṃ ahosi. So „kiṃ idaṃ bhadda“ ti pucchi. „Sāmi, eko putto jāto“ ti. „Idaṃ kiṃ karissāmā“ ti. „Yass'atthāya mayaṃ kulagharaṃ gaccheyyāma taṃ kammaṃ antarā va nipphannaṃ“¹², tattha gantvā kiṃ karissāma, nivattāmā“ ti dve pi ekacittā hutvā nivattimsu. Tassa ca dāra-kassa panthe jātattā Panthako ti nāmaṃ

¹ C^s arahatte. ² C^k arahattāni. ³ C^k -vāṇijo. ⁴ C^k -vāṇija-. ⁵ C^s omits tattha.

⁶ C^k so ajja gacchāmā ti. ⁷ C^k divade. ⁸ C^k C^v vaddhatitī. ⁹ C^s antarageha-, C^k anantaragehavāsīnaṃ. ¹⁰ C^k disvā. ¹¹ C^k antarā-. ¹² C^v nippanno.

akamsu. Tassā na cirass' eva aparo pi gabbho patitthahi. Sabbaṃ purimanayen' eva vitthāretabbaṃ. Tassa pi dārakassa panthe jātattā paṭhamajātassa Mahāpanthako ti nāmaṃ katvā itarassa Cullapanthako ti nāmaṃ akamsu. Te dve pi dārake gahetvā attano vasanaṭṭhānam eva āgatā. Tesam tattha vasantānaṃ ayaṃ Panthadārako aññe¹ dārake² cullapitā ti ayyako ti ayyakā ti³ vadante⁴ sutvā mātaraṃ pucchi: „amma aññe¹ dārakā cullapitā ti ayyako ti ayyakā ti⁵ vadanti, amhākaṃ nātakā n' atthīti“. „Ama tāta, tumhākaṃ ettha nātakā n' atthi, Rājagahanagare pana⁶ vo dhanasetthi⁷ nāma ayyako, tattha tumhākaṃ bahuṇātakā“ ti. „Kasmā tattha na gacchāma amma“ ti. Sā attano agamanakāraṇaṃ⁸ puttassa kathetvā puttesu punappuna kathentesu sāmikaṃ āha: „ime dārakā ativiya kilamenti, kiṃ no mātāpitaro disvā maṃsaṃ khādissanti, ehi dārakānaṃ ayyakakulaṃ dassema“ ti. „Ahaṃ sammukhā va ṭhātum na sakkhissāmi, taṃ pana tattha nayissāmīti“⁹. „Sādhu ayya, yena kenaci nayena dārakānaṃ ayyakakulam¹⁰ eva datthum vattatīti“¹¹. Dve pi janā dārake ādāya anupubbena Rājagahaṃ¹² patvā nagaradvāre¹³ ekissā sālāya nivāsaṃ kappetvā dārakamātā dve dārake gahetvā¹⁴ āgatabhāvaṃ mātāpitunnaṃ ārocāpesi. Te taṃ sāsanaṃ sutvā „saṃsāre carantānaṃ na putto dhītā¹⁵ nāma n' atthi, te amhākaṃ mahāparādhikā, na sakkā tehi amhākaṃ cakkhupathe ṭhātum, ettakaṃ pana nāma dhanāṃ gahetvā dve pi janā phāsukatṭhānaṃ gantvā jīvantu, dārake¹⁶ pana idha pesentū“ ti. Setthidhītā mātāpitūhi¹⁷ pesitaṃ dhanāṃ gahetvā dārake āgataḍḍhānaṃ yeva hatthe datvā pesesi. Dārakā ayyakakule vadḍhanti. Tesu Cullapanthako atidaharo, Mahāpanthako pana ayyakena saddhiṃ Dasabalassa dhammakathaṃ sotum gacchati. Tassa niccaṃ Satthu sammukhā dhammaṃ suṇantassa pabbajjāya cittaṃ nami. So ayyakaṃ āha: „sace tumhe sampatīcchatha ahaṃ pabbajeyya“ ti. „Kiṃ vadesi tāta, mayhaṃ sakalalokassāpi pabbajato tav' eva¹⁸ pabbajjā bhaddikā, sace sakkosi pabbajja tāta“ ti sampatīcchitvā Satthu santikaṃ gato. Satthā „kiṃ mahāsetthi dārako te¹⁹ laddho“ ti. „Ama bhante, ayaṃ dārako mayhaṃ natta¹⁹

¹ C^k C^v aññe. ² C^k dārako. ³ C^s cullapitā ayyako ayyakāti, C^v cullapitāti ayyakoti ayyakāti. ⁴ C^s vadantesu. ⁵ C^k cullapitā ayyikoti ayyikāti, C^s cullapitā ayyako ayyakāti, C^v cullapitāti ayyakoti ayyakāti. ⁶ C^s omits pana. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^s āgamana-. ⁹ C^s na sakkhissāmi tvaṃ pana tattha nayissāmi, C^v na sakkhissāmi taṃ pana nayissāmīti. ¹⁰ C^k ayyakulam. ¹¹ C^k C^v vaddhatīti. ¹² C^v -gahaṃ. ¹³ C^k -dvārena. ¹⁴ C^s ādāya. ¹⁵ C^s repeats dhītā, C^v na dhītā. ¹⁶ C^k dārako. ¹⁷ C^v -pituhi. ¹⁸ C^s tameva. ¹⁹ C^k nattaṃ.

‘tumbhākaṃ santike pabbajāmīti’¹ āha². Satthā aññatarāṃ³ piṇḍa-cārikaṃ „imaṃ dārakaṃ pabbājeḥīti“ āṇāpesi⁴. Thero tassa tacapaṇḍakakammaṭṭhānaṃ ācikkhitvā pabbājesi. So bahum̐ Buddhavacanāṃ uggaṇḥitvā paripuṇṇavasso upasampadaṃ labhi, upasampanno yonisomanasikāre kammaṃ karonto arahattam⁴ pāpuṇi⁵. So jhāna-sukhena maggasukhena ca vītināmento cintesi: „sakkā nu kho imaṃ sukhaṃ Cullapanthakassa dātun“ ti. Tato ayyakasetṭhissa santikaṃ gantvā „mahāsetṭhi sace tumhe sampatiṇṇacchatha ahaṃ Cullapanthakaṃ pabbājeyyan“ ti āha. „Pabbājetha bhante“ ti. Thero Cullapanthakadārakaṃ pabbājetvā dasasu sīlesu patitṭhāpesi. Cullapanthakasāmaṇero pabbajitvā va dandho ahosi,

Padumaṃ yathā kokanadaṃ sugandhaṃ
pāto siyā phullaṃ avītagandhaṃ
Aṅgīrasam passa⁶ virocamaṇaṃ
tapantaṃ ādiccam iv’ antalikkhe ti

imaṃ ekaṃ gāthaṃ catuhi⁷ māsehi gaṇhituṃ nāsakkhi. So kira Kassapasaṃmāsambuddhakāle pabbajitvā paññavā⁸ hutvā aññatarassa² dandhabhikkhuno uddesagahaṇakāle pariḥāsakeḷiṃ⁹ akāsi. So bhikkhu tena pariḥāsena¹⁰ lajjito n’ eva uddesaṃ gaṇhi na sajjhāyam akāsi. Tena kammenāyaṃ pabbajitvā va¹¹ dandho jāto, gaṇhitagahitaṃ padaṃ upari upari gaṇhantassa nassati, tassa imaṃ eva gāthaṃ gaṇhetuṃ vāyaman-tassa cattāro māsā atikkantā. Atha naṃ Mahāpanthako āha: „Panthaka, tvaṃ imasmiṃ sāsane abhabbo, catuhi⁷ māsehi ekaṃ gāthaṃ pi gaṇhetuṃ na sakkosi¹², pabbajitakiccaṃ pana tvaṃ kathaṃ matthakaṃ pāpessasi, nikkhama ito vihārā“ ti nikkadḍhi. Cullapanthako Buddhasāsane sinehena gihihāvāṃ¹³ na pattheti. Tasmiṃ ca kāle Mahāpanthako bhuttuḍdesako hoti. Jīvako Komārabhacca¹⁴ bahuni gandhamālaṃ ādāya attano ambavanaṃ gantvā Satthāraṃ pūjetvā dhammaṃ sutvā utṭhāyāsanaṃ Dasabalaṃ vanditvā Mahāpanthakaṃ upasaṅkamanitvā „kittakā bhante Satthu santike bhikkhū“ ti pucchi. „Paṇḍamattāni satānīti.“ „Sve bhante buddhapamukhāni paṇḍa bhikkhusatāni ādāya ambhākaṃ nivesane bhikkhaṃ gaṇhathā“¹⁵ ti. „Upāsaka, Cullapanthako nāma dandho avirūḷhidhammo¹⁵, taṃ ṭhapetvā sesānaṃ nimantaṇaṃ¹⁶

¹ Ck pabbajāmīti. ² Ck Cv amñā-. ³ Cv āṇāpesi. ⁴ Ck arahattani. ⁵ Ck pāpuṇi. ⁶ Ck phassa. ⁷ so all three MSS. ⁸ Ck Cv paññavā. ⁹ Ck -keḷaṇi, Cv paribhāsakeḷiṃ. ¹⁰ Cv paribhāsena. ¹¹ C^s omits va. ¹² C^s gaṇhetumasakkosi. ¹³ Ck C^s gihi-. ¹⁴ Ck -bhaṇḍo. ¹⁵ Cv avirūḷhi-. ¹⁶ Cv nimantaṇaṃ.

paṭicchāmīti“ therō āha. Tam sutvā Cullapanthako cintesi: „thero ettakānaṃ bhikkhūnaṃ nimantaṇaṃ paṭicchanto maṃ bāhiraṃ katvā paṭicchati, nissamsayaṃ mayhaṃ bhātikassa mayi cittaṃ¹ bhinnaṃ bhavissati, kiṃ dāni mayhaṃ iminā sāsanaena, gihī hutvā dānādini puññāni² karonto jīvissāmīti“ so punadivase pāto va „gihī bhavissāmiti“ pāyāsi. Satthā paccūsakāle yeva lokam olovento imaṃ kāraṇaṃ disvā paṭhamataraṃ gantvā Cullapanthakassa gamanamagge dvāra-koṭṭhake caṃkamanto aṭṭhāsi. Cullapanthako gharā nikkhamanto Satthāraṃ disvā upasamkamitvā vandi. Atha naṃ Satthā „kahaṃ pana tvaṃ Cullapanthaka imāya velāya gacchasīti“ āha. „Bhātā maṃ bhante nikkadḍhati, tenāhaṃ vibbhamitum gacchāmīti“. „Cullapanthaka, tava pabbajjā nāma mama santakā, bhātārā nikkadḍhito kasmā mama santikaṃ nāgañchi, ehi kin te gihibhāvena³, mama santike bhavissasīti“ Cullapanthakaṃ ādāya gantvā gandhakutipamukhe nisīdāpetvā „Cullapanthaka puratthābhinukho hutvā imaṃ pilotikaṃ rajoharaṇaṃ rajoharaṇaṃ ti parimajjanto idh' eva hohīti“ iddhiyā abhisamkhaṭaṃ parisuddhaṃ pilotikaṃ datvā kāle ārocite bhikkhusaṃghaparivuto Jīvakaṃ gehaṃ gantvā paññattāsane⁴ nisīdi. Cullapanthako⁵ pi suriyaṃ olovento taṃ⁶ pilotikakhaṇḍaṃ rajoharaṇaṃ rajoharaṇaṃ ti parimajjanto nisīdi. Tassa taṃ pilotikakhaṇḍaṃ parimajjantassa parimajjantassa kilīṭṭhaṃ ahosi. Tato cintesi: „idaṃ pilotikakhaṇḍaṃ ativiya⁷ parisuddhaṃ, imaṃ pana attabhāvaṃ nissāya purimapakatim vijahitvā evaṃ kilīṭṭhaṃ jātaṃ, aniccā vata samkhārā“ ti khayavayaṃ paṭṭhapento vipassanaṃ vaddhesi. Satthā Cullapanthakassa⁸ cittaṃ vipassanaṃ⁹ ārūḷhaṃ ti natvā „Cullapanthaka⁵, tvaṃ 'etaṃ pilotikakhaṇḍaṃ eva samkilīṭṭhaṃ rajarañjitaṃ⁹ jātaṃ' ti mā saññaṃ kari, abbhantare pana¹⁰ te rāgarajādayo atthi, te harāhīti“ vatvā obhāsaṃ vissajjetvā purato nisinna viya paññāyamānarūpo¹¹ hutvā imā gāthā abhāsi:

„Rāgo rajo na ca pana reṇu¹² vuccati,
rāgass' etaṃ adhivacanaṃ rajo ti;
etaṃ rajaṃ vippajahitvā bhikkhavo
viharanti te vigataraḥassa sāsane.

¹ C^s nissamsayaṃ mayi bhātikassa cittaṃ. ² C^k C^v puññāni. ³ C^k C^s gihī-

⁴ C^s paññatte āsane, C^k C^v paññattāsane. ⁵ C^k C^v cūla-. ⁶ C^k tā. ⁷ C^s ati.

⁸ C^s vipassanā. ⁹ C^k rajañjitaṃ corrected to rañjitaṃ. ¹⁰ C^s omits pana.

¹¹ C^k C^v paññā-. ¹² C^k reṇu.

Doso rajo -pe-.

Moho rajo na ca pana reṇu¹ vuccati,
mohass' etaṃ adhivacanāṃ rajo ti;
etaṃ rajaṃ vip̐pajahitvā bhikkhavo
viharanti te vigatarajassa sāsane ti.

Gāthāpariyosāne Cullapanthako² saha paṭisambhidāhi arahattam³ pāpuṇi⁴,
Paṭisambhidāhi yev' assa tīṇi⁵ Piṭakāni āgamim̐su⁶. So kira pubbe
rājā hutvā nagaraṃ padakkhiṇaṃ karonto⁷ nalātato sede muñcante⁸
parisuddhena sātakena nalātaṃtaṃ puñji⁹. Sātako kiliṭṭho ahoṣi. So
„imaṃ sarīraṃ nissāya evarūpo parisuddho sātako pakatim̐ jahitvā
kiliṭṭho jāto, aniccā vata saṃkhāra“ ti aniccasaṃñāṃ¹⁰ paṭilabhi, tena
kāraṇeṃ' assa rajoharaṇaṃ evā paccayo jāto. Jīvako pi kho¹¹ Komāra-
bhacco¹² Dasabalassa dakkhiṇodakaṃ upanāmesī. Satthā „nanu Jīvaka
vihāre bhikkhū¹³ atthīti“ hatthena pattaṃ pidahi. Mahāpanthako
„nanu bhante vihāre n' atthi bhikkhū ti¹⁴“ āha. Satthā „atthi Jīvaka¹⁵
'ti āha. Jīvako „tena hi bhante¹⁶ gaccha¹⁶, vihāre bhikkhūnaṃ atthi-
bhāvaṃ vā natthibhāvaṃ vā jānāhīti“ purisaṃ pesesi. Tasmim̐ khaṇe
Cullapanthako² „mayhaṃ bhātiko 'vihāre bhikkhū n' atthīti' bhaṇati,
vihāre¹⁷ bhikkhūnaṃ atthibhāvaṃ assa pakāsessam̐ti“ sakalaṃ ambava-
naṃ bhikkhūnaṃ nēva¹⁸ pūresi. Ekacce bhikkhū cīvarakammaṃ
karonti, ekacce rajanakammaṃ¹⁹, ekacce sajjhāyaṃ karontīti evaṃ
aṇṇamaṇṇaṃ²⁰ asadisāṃ bhikkhusahassaṃ māpesi. So puriso vihāre
bahū bhikkhū disvā nivattitvā „ayya sakalaṃ ambavanaṃ bhikkhūhi
paripuṇṇaṃ“ ti Jīvakassa ārocesi. Thero pi kho tatth' eva²¹

„Sahassakkhattuṃ attānaṃ nimminivāna Panthako
nisīdi ambavane ramme yāva kālappavedanā“ ti.

Atha Satthā taṃ purisaṃ āha: „vihāraṃ gantvā 'Satthā Cullapanthakaṃ²²
nāma pakkosatīti' vadehīti“. Tena gantvā tathā vutte „ahaṃ Culla-
panthako²² ahaṃ Cullapanthako²³“ ti mukhasahassaṃ utthahi. Puriso
gantvā „sabbe pi kira bhante Cullapanthakā²³ yeva nāmā“ 'ti āha.
„Tena hi tvaṃ gantvā yo 'ahaṃ Cullapanthako²² ti paṭhamāṃ vadati

¹ Ck reṇu. ² Ck C^v cūla-. ³ C^s arahattam̐. ⁴ Ck pāpuṇi. ⁵ Ck tīni. ⁶ Ck
agamim̐su. ⁷ C^s karonte. ⁸ C^s muccante. ⁹ C^v puñji corrected to puñchi. ¹⁰ Ck
C^v -saṃñāṃ. ¹¹ Ck omits kho. ¹² Ck -bhaṇḍo corrected to -bhacco? C^v -bhaddho.
¹³ C^s bhikkhu. ¹⁴ C^s vihāre bhikkhū natthīti. ¹⁵ C^s bhante. ¹⁶ Ck repeats
gaccha. ¹⁷ C^s adds natthī. ¹⁸ Ck C^v bhikkhūnaṃ nēva. ¹⁹ C^s rajatakammaṃ?
²⁰ C^v aṇṇamaṇṇaṃ. ²¹ Ck nattheva. ²² Ck cūla-, C^v cūla-. ²³ Ck C^v cūla-.

taṃ hatthe gaṇha, avasesā antaradhāyissatīti¹. So tathā akāsi. Tāvad eva saḥassamattā bhikkhū antaradhāyimsu. Thero gatenā purisena saddhīm agamāsi. Satthā bhattakiccapariyosāne Jīvakaṃ āmantesi: „Jīvaka, Cullapanthakassa¹ pattam gaṇha, ayaṇ² te anumodanaṃ karissatīti³. Jīvako tathā akāsi. Therō sīhanādaṃ nadanto³ taruṇasiho viya tīhi Piṭakehi saṃkhobhetvā anumodanaṃ akāsi. Satthā utthāyāsanaṃ bhikkhusaṃghaparivāro vihāraṃ gantvā bhikkhūhi vatte dassite utthāyāsanaṃ gandhakuṭipamukhe ṭhatvā bhikkhusaṃghassa Sugatovādaṃ datvā kammaṭṭhānaṃ kathetvā bhikkhusaṃghaṃ uyyojetvā surabhiḡandhavāsitaṃ⁴ gandhakuṭim pavisitvā dakkhiṇena passena sīhaseyyaṃ upagato. Atha sāyaṇhasamaye dhammasabhāyaṃ bhikkhū ito c' ito ca samosarivā rattakambalasāṇim parikkhipantā viya nisīditvā Satthu guṇakathaṃ ārabhimso: „āvuso, Mahāpanthako Cullapanthakassa ajjhāsayam ajānanto 'catuhi⁵ māsehi ekam gāthaṃ gaṇhitum na sakkoti, dandho ayaṇ' ti viharā nikkadḍhi, Sammā-sambuddho pana attano anuttaradhammarājatāya ekasmiṃ yev' assa antarabhatte saha paṭisambhidāya⁶ arahattaṃ adāsi, tīhi Piṭakāni paṭisambhidāhi yeva āgatāni⁷, aho Buddhānaṃ balan⁸ nāma mahantaṃ⁹ ti. Atha Bhagavā dhammasabhāyaṃ imam kathāpavattim nātvā „ajja mayā gantuṃ vaṭṭatīti¹⁰. Buddhaseyyāya utthāya surattadupattam nivāsetvā vijjullatā viya kāyabandhanaṃ bandhitvā rattakambalasadi-saṃ Sugatamahācivaraṃ pārupitvā¹⁰ surabhiḡandhakuṭito nikkhamma mattavaravāraṇasiḡhāvikkantavilāsa¹¹ anantāya Buddhalīlāya dhammasabhāyaṃ gantvā alaṃkatamaṇḍapamajjhe supaṇṇattavarabuddhā-sanaṃ¹² abhiruyha chabbannabuddharasmiyo vissajjento aṇṇavakuccim obhāsayamāno Yugandharamatthake bālasuriyo viya āsanamajjhe nisīdi. Sammā-sambuddhe pana āgatamatte bhikkhusaṃgho kathaṃ pacchinditvā tuṇhi aho. Satthā mudukena mettacittena parisam oloketvā „ayaṃ parisā ativiya sobhati, ekassa¹³ pi hatthakukkuccaṃ vā pādakukkuccaṃ vā ukkāsitasaddo vā khipitasaddo vā n' atthi, sabbe p' ime Buddha-gāravena sagāravā Buddhatejēna tajjitā mayi āyukappam pi akathetvā nisinne paṭhamam kathaṃ samutthāpetvā na kathessanti, kathāsamutthāpanavattan nāma mayā va jānitabbaṃ, aham eva paṭhamam kathessāmiti¹⁴ madhurena brahmassarena bhikkhū āmantetvā „kāya nu 'ttha

¹ C^k cullapanthassa. ² C^s ayaṇ. ³ C^s nadantena. ⁴ C^k sūrabhiḡandhavāsavāsitaṃ, C^v surabhiḡandhavāsamāsitaṃ. ⁵ so all three MSS. ⁶ C^s paṭisambhidāhi.

⁷ C^k paṭisambhidāyeva āgatā. ⁸ C^s balan. ⁹ C^k vaddhatīti, C^v vaddhātīti.

¹⁰ C^k pārupitvā? ¹¹ C^s mattavarāṇa-. ¹² C^k C^v supaṇṇatta-. ¹³ C^k phassa.

bhikkhave etarahi kathāya sammisinnā, kā ca pana vo antarākathā vipṭakathā¹ ti āha. „Bhante, na mayam imasmim thāne nisinnā aññam tiracchānakatham katham, tumhākaṃ yeva pana guṇe vaṇṇayamānā² nisinn³ amhā“ ti. „āvuso, Mahāpanthako Cullapanthakassa ajjhāsayaṃ ajānanto -pe- aho Buddhānaṃ balan nāma mahantaṃ“ ti. Satthā bhikkhūnaṃ katham sutvā „bhikkhave, Cullapanthako maṃ nissāya idāni tāva dhammesu dhammamahantatāṃ patto, pubbe pana maṃ nissāya bhogesu pi bhogamahantatāṃ pāpuṇīti“ āha. Bhikkhū tass⁴ atthassa āvibhāvattāṃ Bhagavantaṃ yācimsu. Bhagavā bhavantarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākataṃ akāsi:

Atīte Kāsiratthe Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto seṭṭhikule nibbattitvā vayappatto seṭṭhiṭ-thānaṃ labhitvā Cullakaseṭṭhi⁵ nāma ahoṣi. So paṇḍito vyatto sabbanimittāni jānāti. So ekadivasaṃ rājūpatthānaṃ gacchanto antaravithiyaṃ matamūsikaṃ disvā tamkhaṇe nak-khattaṃ samānetvā idam āha: „sakkā⁶ cakkhumatā kulaputtana imaṃ unduraṃ gahetvā dārābharāṇaṃ vā⁷ kātumaṃ kammante ca⁸ payojetum“ ti. Aññataro duggatakulaputto taṃ seṭṭhiṣsa vacanaṃ sutvā „nāyaṃ ajānitva⁹ kathessatīti“ mūsikaṃ gahetvā ekasmim āpaṇe¹⁰ bilālass¹¹ atthāya datvā kākaṇikaṃ¹² labhi. Tāya kākaṇikāya¹³ phāṇitaṃ¹⁴ gahetvā ekena kuṭena pāṇiyaṃ¹⁵ gaṇhi. So araññato¹⁶ āgacchante mālākāre¹⁷ disvā thokaṃ thokaṃ phāṇitakhaṇaṃ¹⁸ datvā ulumkena pāṇiyaṃ¹⁹ adāsi. Te tassa ekekaṃ pupphamuṭṭhiṃ adamsu. So tena pupphamūlena punadivase pi phāṇitaṃ²⁰ ca pāṇiyaghaṇaṃ ca gahetvā pupphārā-mam eva gato. Tassa taṃ divasaṃ mālākārā²¹ adḍhacitake²² pupphagacche datvā agamaṃsu. So na cirass²³ eva iminā upāyena attha kāhāpaṇe labhi. Puna ekasmim vātavutthidivase rājuyyāne bahū²⁴ sukkhadandaṇḍakā ca sakkhā ca palāsaṃ ca vātena patitaṃ hoti. Uyyānapālo chaddetum²⁵ upāyaṃ na

¹ Ck vipṭakathā, Cv vipṭakathā corrected to vipṭakathā. ² Ck vaṇṇayamānā.

³ so all three MSS. ⁴ C^s sakkhā. ⁵ Cv kammantena. ⁶ Cv ajānetva. ⁷ Ck C^s āpaṇe. ⁸ C^s kākaṇi-. ⁹ C^s phāṇitaṃ. ¹⁰ Ck pāṇiyaṃ, Cv pāṇiyaṃ. ¹¹ C^s añña-sotā, Ck Cv araṇṇato. ¹² Ck Cv mālākāre. ¹³ Ck C^s phāṇita-. ¹⁴ Ck pāṇiyaṃ.

¹⁵ C^s phāṇitaṃ. ¹⁶ Ck Cv mālākārā. ¹⁷ Ck -vitake, C^s -mitake. ¹⁸ Ck Cv bahu.

¹⁹ C^s jadḍetum, Ck chaddhetum.

passati. So tattha gantvā „sace imāni dārupaṇṇāni mayham
dassasi ahan¹ te imāni sabbāni niharissāmīti“ uyyānapālaṃ
āha. So „gaṇha ayyā“² ti sampaticchi. Cullantevāsiko dāra-
kānaṃ keḷimaṇḍalaṃ³ gantvā phāṇitaṃ⁴ datvā muhuttana sab-
bāni dārupaṇṇāni niharāpetvā uyyānadvāre rāsiṃ kāresi⁵. Tadā
rājakumbhakāro rājakulānaṃ bhājanānaṃ pacanatthāya dārūni
pariyesaṃāno uyyānadvāre tāni disvā tassa hatthato vikkinitvā
gaṇhi. Tam divasaṃ Cullantevāsiko dāruvikkayena soḷasa
kahāpaṇe cātīdāni ca pañca bhājanāni⁶ labhi. So catuvīsatiyā
kahāpaṇesu jātesu „atthi ayaṃ upāyo mayhan“⁷ ti nagaradvārato
avidūratthāne ekaṃ pāṇiyacāṭiṃ thapetvā pañcasate tiṇahārake
pāṇiyena upatthahi. Te āhaṃsu: „tvaṃ samma amhakaṃ
bahupakāro⁸, kiṃ⁹ te karomā“¹⁰ ti. So „mayham kicce uppanne
karissathā“¹¹ ti vatvā ito c’ ito ca¹² vicaranto thalapatha-
kammikena ca jalapathakammikena¹³ ca saddhiṃ mittasanthavaṃ
akāsi. Tassa thalapathakammiko „sve¹⁴ imaṃ nagaraṃ assa-
vāṇijako¹⁵ pañca assasatāni gahetvā āgamissatīti“ ācikkhi. So
tassa vacanaṃ sutvā tiṇahārake āha: „ajja mayham ekekaṃ
tiṇakalāpaṃ detha, mayā ca tiṇe avikkite¹⁶ attano tiṇaṃ mā
vikkiṇathā“¹⁷ ti. Te „sādhū“¹⁸ ti sampaticchitvā pañca tiṇa-
kalāpasatāni āharitvā tassa ghare pātayimsu. Assavāṇijo¹⁹
sakalanagare assānaṃ tiṇaṃ²⁰ alabhitvā tassa sahasaṃ datvā
taṃ tiṇaṃ gaṇhi. Tato katipāhaccayena tassa²¹ jalapatha-
kammikasahāyako ārocesi: „paṭṭanaṃ mahānāvā āgatā“²² ti.
So „atthi ayaṃ upāyo“²³ ti atthahi kahāpaṇehi sabbaparivāra-
sammaṇaṃ²⁴ tāvakālikāṃ²⁵ rathaṃ gahetvā mahantena yasena
nāvāpaṭṭanaṃ gantvā ekaṃ aṅgulimuddikaṃ nāvāya saccakāraṃ
datvā avidūratthāne sāṇiṃ parikkhipāpetvā nisinna purise
ānāpesi: „bāhirato vāṇijesu²⁶ āgatesu tatiyena pāṭihārena²⁷

¹ C^s ahan. ² C^k kelī-, C^v keḷimaṇḍalaṃ. ³ C^s phāni-. ⁴ C^k karesi. ⁵ C^s omits
pañca bhājanāni. ⁶ C^k C^v bahū upakāro. ⁷ C^s kiṃ. ⁸ C^s omits ca. ⁹ C^s jala-
kammikena. ¹⁰ C^s ssa. ¹¹ C^k -vāni-. ¹² C^s C^v avikkite. ¹³ C^k C^v cārīṃ.
¹⁴ C^k C^v ssa. ¹⁵ C^s -parivāra-. ¹⁶ C^v -kālikāṃ. ¹⁷ C^s pāṭihāriyena.

ārocethā“¹ ti. „Nāvā āgatā“ ti sutvā Bārāṇasito satamattā¹ vāṇijā „bhaṇḍaṃ gaṇhāmā“² ti āgaminīsu. „Bhaṇḍaṃ tumhe na labhissatha, asukaṭṭhāne nāma mahāvāṇijena saccakāro dinno“ ti. Te taṃ² sutvā tassa santikaṃ āgatā. Pādamūlikapurisā purimasaññāvasena tatiyena pāṭihārena tesam³ āgata-bhāvaṃ ārocesuṃ. Te satamattāpi⁴ vāṇijā ekekaṃ sahaṣsaṃ datvā tena saddhiṃ nāvāya pattikā hutvā puna ekekaṃ sahaṣsaṃ datvā pattiṃ vissajjāpetvā bhaṇḍaṃ attano santakaṃ akaṃsu. Cullantevāsiko dve sata-sahaṣṣāni gaṇhitvā Bārāṇasīṃ āgantvā „kataññunā⁵ bhavituṃ⁶ vaṭṭatīti“⁷ ekaṃ sata-sahaṣṣaṃ gāhāpetvā⁷ Cullakasetṭhissa samīpaṃ gato. Atha naṃ seṭṭhi⁸ „kin te tāta katvā idaṃ dhaṇaṃ laddhaṃ“ ti pucchi. So „tumhe⁹ kathitaupāye ṭhatvā catumāsabbhantaren’ eva laddhaṃ“ ti mata-mūsikaṃ ādiṃ katvā sabbhaṃ vatthuṃ kathesi. Cullamahāseṭṭhi⁶ tassa vacanaṃ sutvā „na dāni evarūpaṃ dāraṇaṃ parasantakaṃ kātuṃ vaṭṭatīti“¹⁰“ vayappattaṃ dhītaraṃ datvā sakalakutumbassa sāmikaṃ akāsi¹¹. So seṭṭhino accayena tasmiṃ nagare seṭṭhiṭṭhānaṃ labhi. Bodhisatto pi yathākammaṃ agamāsi.

Sammāsambuddho pi imaṃ dhammadesanaṃ kathetvā abhisambuddho va imaṃ gāthaṃ kathesi:

Appakena pi medhāvī¹² pābhatena vicakkhaṇo

samuṭṭhāpeti attānaṃ aṇuṃ aggīva santhamaṃ ti. 4.

Tattha appakena pīti thokenāpi parittakenāpi, medhāvīti paññavā¹², pābhatenā¹³ ti bhaṇḍamūlena, vicakkhaṇo ti vohāra-kusalo¹⁴, samuṭṭhāpeti attānaṃ ti mahantaṃ dhaṇaṃ ca yasaṃ ca¹⁵ uppādetvā tattha attānaṃ sanṭhapeti¹⁶ patiṭṭhāpeti, yathā kim: aṇuṃ aggīva santhamaṃ, yathā paṇḍito puriso parittāni aggīni anukkamena gomayacunnādiṃ pakkhipitvā mukhavātena¹⁷ dhamanto samuṭṭhāpeti vaddhetī mahantaṃ aggikkhandhaṃ karoti evam eva paṇḍito thokaṃ pi pābhatāni labhitvā nānāupāyehi payojetvā dhaṇaṃ ca yasaṃ ca¹⁸

¹ C^k sattamattā, C^v sattamattāni. ² C^k sam. ³ C^s omits tesam. ⁴ C^v sakamattāpi.

⁵ C^k kataññunā? ⁶ C^v bhavituṃ. ⁷ C^v gahāpetvā. ⁸ so all three MSS. ⁹ so all three MSS. instead of tumhehi? ¹⁰ C^k C^v vaddhatīti. ¹¹ C^k ādāsi, C^v ādāsi.

¹² C^k medhāvī. ¹³ C^k C^v paññavā. ¹⁴ C^k C^v vohārake kusalo. ¹⁵ C^s mahantaṃ dhanasañcayam. ¹⁶ C^s samṭhāpeti. ¹⁷ C^k sukhavātena. ¹⁸ C^s dhanasañcayāna, C^k omits yasaṃ ca.

vaḍḍheti vaḍḍhetvā ca pana tattha attānaṃ paṭiṭṭhāpeti, tāya eva vā pana dhanayasamahantatāya attānaṃ samuṭṭhāpeti, abhiññātānaṃ¹ pākaṭaṃ karotīti attho.

Iti Bhagavā „bhikkhave, Cullapanthako maṃ nissāya idāni dhammesu dhammamahantataṃ patto, pubbe pana bhogesu pi bhoga-mahantataṃ pāpuṇīti“.

Evam imāṃ dhammadesanaṃ dassetvā dve vātthūni kathetvā anusandhim ghatetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Cullantevāsiko Cullapanthako ahoṣi, Cullakamahāseṭṭhi² pana ahaṃ eva ahoṣin“ ti desanaṃ niṭṭhapesi. Cullakaseṭṭhi jātakaṃ³.

5. Taṇḍulanālijātaka.

Kim agghati taṇḍulanālikā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Lāludāyittheraṃ⁴ ārabha kathesi. Tasmim samaye āyasmā Dabbo Mallaputto saṅghassa bhuttuddesako hoti. Tasmim pāto va salākabhattāni uddisamāne⁵ Udāyittherassa⁶ kadāci varabhattaṃ pāpuṇāti⁷ kadāci lāmakabhattāni. So lāmakabhattassa pattadivase salākaggaṃ⁸ ākulāni karoti: „kim Dabbo vā“ salākāni dātum jānāti, amhe na jānāmā“⁹ ti¹⁰ vadati. Tasmim salākaggaṃ ākulāni karonte „handa dāni tvam eva salākā dehīti“ salākapaecchim adamsu. Tato paṭṭhāya so saṅghassa salākāni adāsi, dadanto pana idam varabhattan ti vā lāmakabhattan ti vā asukavassagge varabhattāni ṭhitāni asukavassagge lāmakabhattan ti vā na jānāti, ṭhitikāni karonte pi asukavassagge ṭhitikā ti na sallakkheti, bhikkhūnaṃ ṭhitavelāya imasmim ṭhāne ayaṃ ṭhitikā ṭhitā imasmim ṭhāne¹¹ ayaṃ ti bhūmiyaṃ vā bhittiyaṃ vā lekhaṃ kaḍḍhati¹². Punadivase salākagge bhikkhū mandatarā vā honti bahutarā vā, tesu mandataresu lekhā heṭṭhā hoti bahutaresu upari, so ṭhitikāni aṇānto lekhāsānnāya¹³ salākāni deti. Atha naṃ bhikkhū „āvuso Udāyi¹⁴ lekhā nāma heṭṭhā vā hoti¹⁵ upari vā, varabhattaṃ pana asukavassagge ṭhitāni lāmakabhattaṃ asukavassagge“ ti āhamsu. So bhikkhū¹⁶ paṭippharanto „yadi evam ayaṃ lekhā kasmā evam ṭhitā, kim ahaṃ tumhākaṃ saddahāmi, imissā lekhāya saddahāmīti“ vadati, Atha naṃ daharā ca sāmaṇerā¹⁷ ca „āvuso

¹ Ck Cv abhiññātānaṃ. ² so all three MSS. ³ Ck cullasetṭhi-. ⁴ Ck Cv lāludāyittheraṃ, Cs lāludāyittheraṃ. ⁵ Cs uddisamāno. ⁶ Ck Cv udāyittherassa. ⁷ Ck pāpuni. ⁸ Cs salākabhattāni. ⁹ Ck omits vā, Cv dabbāni vā. ¹⁰ Cs adds pl.

¹¹ Cv omits ayaṃ . . ṭhāne. ¹² Cs kaḍḍheti. ¹³ Ck Cv -sānnāya. ¹⁴ Cs udāyi.

¹⁵ Cs omits hoti. ¹⁶ Ck Cs bhikkhu. ¹⁷ Ck sāmaṇerā.

Lāludāyī¹, tayi salākā² dente bhikkhū lābhena parihāyanti, na tvaṃ dātum anucchaviko, niggaṇṇa ito³ ti salākaggato nikkaddhimsu. Tasmim̐ khane salākagge mahantaṃ kolāhalam̐ ahoṣi. Taṃ sutvā Satthā Anandattheraṃ³ pucchi: „Ananda, salākagge mahantaṃ kolāhalam̐, kimsaddo nāṃ⁴ eso⁵ ti. Thero Tathāgatassa taṃ attham̐ ārocesi. „Ananda, na idāṃ⁶ eva Udāyī⁴ attano bālatāya paresam̐ lābhahāniṃ karoti, pubbe pi akāsi yevā⁷ ‘ti āha. Thero tass’ atthassa āvibhāvattam̐ Bhagavantaṃ yāci. Bhagavā bhavantarena paṭicchannam̐ kāraṇam̐ pākataṃ akāsi:

Atite Kāsiraṭṭhe Bārāṇasīyaṃ Brahma dātto rājā ahoṣi. Tadā amhākaṃ Bodhisatto tassa agghakārako ahoṣi, hatthiassādini c’ eva maṇisuvannādini ca agghāpeti, agghāpetvā bhaṇḍasāmikānaṃ⁵ bhaṇḍānurūpam̐ eva mūlam̐ dāpesi. Rājā pana luddho hoti, so lobhapakatiyā⁶ evaṃ cintesi: „ayaṃ agghāpanako evaṃ agghāpento na cirass’ eva mama gehe dhanam̐ parikkhayaṃ gamissati⁴, aññaṃ⁷ agghāpanakam̐ karissāmīti⁸ so sīhapañjaraṃ ugghāṭetvā rājaṅgaṇam̐ olokento ekaṃ gāmika-manussaṃ lolabālam̐ rājaṅgaṇena gacchantam̐ disvā „esa mayham̐ agghāpanakakammaṃ kātum̐ sakkhissatīti⁹ taṃ pakkosāpetvā „sakkhissasi bhaṇe amhākaṃ agghāpanakakammaṃ⁸ kātun¹⁰ ‘ti āha. „Sakkhissāmi devā¹¹ ‘ti. Rājā attano dhanarakkhaṇatthāya⁹ taṃ bālam̐ agghāpanakakamme¹⁰ ṭhapesi. Tato paṭṭhāya so bālo hatthiassādini agghāpento aggham̐ hāpetvā yathāruciya¹¹ katheti, tassa ṭhānantare ṭhitattā yaṃ so katheti taṃ eva mūlam̐ hoti. Tasmim̐ kāle uttarāpathato eko assa-vāṇijo¹² pañca assasatāni ānesi. Rājā taṃ purisaṃ pakkosāpetvā asse agghāpesi. So pañcannaṃ assasatānaṃ ekaṃ taṇḍulanālikam̐¹³ aggham̐ akāsi, katvā ca pana „assavāṇijassa¹⁴ ekaṃ taṇḍulanālikam̐¹³ dethā¹¹ ‘ti vatvā asse assa-

¹ C^s lāludāyī. ² C^s salākā corrected to salāke. ³ C^k C^v ānandatheraṃ. ⁴ so all three MSS. instead of gamessati? ⁵ C^s sāmikānaṃ. ⁶ C^s C^v -pakatitāya. ⁷ C^k aññaṃ. ⁸ C^k agghāpanika-, C^v agghāpanika-. ⁹ C^k C^v -rakkhana-. ¹⁰ C^k agghāpanīyakamme, C^v agghāpanīyakamme. ¹¹ C^k -rūciyā. ¹² C^k -vāṇijo. ¹³ C^v -nālikam̐. ¹⁴ C^k -vāṇijassa.

sālāyaṃ saṇṭhāpesi. Assavaṇṇijo¹ porāṇakaagghāpanikassa² san-
tikam gantvā tam pavattim ārocetvā „idāni kim kattabban“ ti
pucchi. So āha: „tassa purisassa lañcam³ datvā evaṃ puc-
chatha: „‘amhākam tāva assā ekam taṇḍulanālikam⁴ agghantīti⁵’
nātam etaṃ, tumhe pana nissāya taṇḍulanāliya⁶ aggham jāni-
tukāma⁷ amha⁸, sakkhissatha no rañño⁹ santike thatvā ‘sā taṇḍu-
lanālikā⁶ idam nāma agghatīti’ vattun ti, sace ‘sakkomīti’ vadati
tam gahetvā rañño⁹ santikam gacchatha, aham pi tattha
āgamissāmīti“. Assavaṇṇijo¹ „sādhū“ ’ti Bodhisattassa vacanam
sampaṭicchitvā agghāpanikassa lañcam³ datvā tam attham
ārocāpesi. So lañcam³ labhitvā va „sakkhissāmi taṇḍulanālim
agghāpetun“ ti. „Tena hi gacchāma rājakulan“ ti tam ādāya
rañño⁹ santikam agamāsi. Bodhisatto pi aññe pi bahuamaccā
agamamsu. Assavaṇṇijo¹ rājānam vanditvā „aham deva pañ-
cannam assasatānam ekam taṇḍulanālim⁹ agghanabhāvaṃ jānim,
‘sā pana taṇḍulanāli kim agghatīti’ agghāpanikam puccha devā“
'ti. Rājā tam pavattim aṇṇanto „ambho agghāpanika pañca
assasatāni kim agghantīti¹⁰“ pucchi. „Taṇḍulanālim⁹ devā“ ti.
„Hotu bhāṇe, pañca assasatāni¹¹ tāva taṇḍulanālim¹² agghantu, sā
pana kim agghati taṇḍulanālikā¹³“ ti pucchi. So bālapuriso
„Bārāṇasim¹⁴ santarabāhiram agghati taṇḍulanālikā¹⁵“ ti āha.
So kira pubbe rājānam anuvattanto ekam sālitaṇḍulanālim¹⁶
assānam aggham¹⁷ akāsi, puna vāṇijakassa¹⁸ hatthato lañcam³
labhitvā tassā¹⁹ taṇḍulanālikāya⁶ Bārāṇasim santarabāhiram
aggham akāsi. Tadā pana Bārāṇasiyā pākāraparikkhepo dvāda-
sayojaniko hoti, idam assā²⁰ antarabāhiram²¹ pana tiyojana-
satikarattham²², iti so bālo evaṃ mahantaṃ Bārāṇasim²³ saan-
tarabāhiram²⁴ taṇḍulanālikāya⁶ aggham akāsi. Tam sutvā amaccā

¹ Ck -vaṇṇijo. ² C^o porāṇika-. ³ C^o lañjam. ⁴ C^o -nālim, C^v -nālikam. ⁵ Ck C^v aggha-
tīti, C^o agghatīti corrected to agghantīti. ⁶ C^v -nālī-. ⁷ C^o jānitum kāmamha. ⁸ Ck C^v
rañño. ⁹ Ck C^v -nālīm. ¹⁰ C^o agghatīti. ¹¹ Ck C^o -sata. ¹² C^v -nālīm. ¹³ Ck C^v -nālīkā.
¹⁴ Ck bārāṇasi, C^v bārāṇasi corrected to bārāṇasim. ¹⁵ C^v -nālīkā ¹⁶ C^o sālīm, C^v -nālīm.
¹⁷ Ck agghim. ¹⁸ Ck vāṇi-. ¹⁹ C^o C^v tassa. ²⁰ C^o C^v assa. ²¹ Ck C^v antarambāhiram.
²² C^v -satikam-. ²³ Ck bārāṇasiyam. ²⁴ C^o mahantaṃ sā antarambāhiram corrected to
mahantaṃ bārāṇasim antarabāhiram, Ck saantarambāhiram, C^v antarambāhiram.

pāṇin¹ paharitvā hasamānā „mayam pubbe paṭhaviṃ ca rajjaṃ ca anagghan ti saññino² ahumha, evaṃ mahantaṃ kira sarājakam Bārāṇasirajjam taṇḍulanālimattaṃ³ agghati, aho agghāpanikassa paññāsampadā⁴, kahaṃ ettakaṃ kālāṃ agghāpaniko viḥāsi, amhākaṃ rañño⁵ eva anucchaviko“ ti parihāsaṃ akaṃsu. Tasmiṃ kāle rājā lajjito taṃ bālaṃ nikkaddhāpetvā Bodhisattass’ eva agghāpanikatṭhānaṃ adāsi. Bodhisatto pi yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā dassetvā dve vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā gāmikabālaagghāpaniko Lāludāyī⁶ ahosi, paṇḍitaagghāpaniko aham eva ahosi“ ti desanaṃ nittḥapesi. Taṇḍulanālijātakaṃ³.

6. Devadhammajātaka.

Hiriottappasampannā ti. Idam Bhagavā Jetavane viharanto aññataram⁷ bahubhaṇḍaṃ bhikkhuṃ ārabha katesi. Sāvattvivāsi⁸ kir’ eko kuṭumbiko⁹ bhariyāya kālakatāya pabbaji. So pabbajanto attano pariveṇaṃ¹⁰ ca aggisālaṃ ca bhaṇḍagabbhaṃ ca kāretvā bhaṇḍagabbhaṃ sappitaṇḍulādihi pūretvā pabbaji, pabbajitvā pana attano dāse pakkosāpetvā yathārucitaṃ āhāraṃ pacāpetvā bhuñjati, bahuparikkhāro ca ahosi, rattiṃ aññaṃ¹¹ nivāsanapārūpanaṃ¹² hoti divā aññaṃ, viḥārapaccante vasati. Tass’ ekadivasaṃ cīvarapaccattharaṇādini nīharitvā¹³ pariveṇe¹⁴ pattharitvā sukkhāpentassa sambahulā jānapadā bhikkhū senāsanacārikaṃ āhiṇḍantā pariveṇaṃ gantvā cīvarādini disvā „kass’ imāṇīti“ pucchimsu. So „mayham āvuso“ ti āha. „Āvuso idam pi cīvaraṃ idam pi cīvaraṃ idam pi nivāsaṇaṃ idam pi nivāsaṇaṃ idam pi¹⁵ paccattharaṇaṃ¹⁶ sabbaṃ tuyham evā“ ti. „Āma mayham evā“ ti. „Āvuso, Bhagavatā tīṇi¹⁷ cīvarāni anuññātāni¹⁸, tvaṃ evaṃ appicchassa Buddhassa sāsane pabbajitvā evaṃ bahuparikkhāro jāto, eli taṃ Dasabalassa santikaṃ nessamā“ ti taṃ adāya Satthu santikaṃ agamaṃsu. Satthā disvā „kin nu kho bhik-

¹ Cv pāṇi, C^s pāṇin. ² C^k Cv saññino. ³ Cv -nālī-. ⁴ Cv paññā-. ⁵ C^k Cv rañño. ⁶ C^k Cv -dāyī. 6. Cfr. Dasaratha-j. p. 39. ⁷ C^k Cv aññataraṃ. ⁸ C^k Cv -vāsi. ⁹ C^s kuṭumbiko corrected to kuṭumbiko, C^k Cv kuṭumbiyo. ¹⁰ C^k pariveṇaṃ. ¹¹ C^k Cv aññaṃ. ¹² Cv omits nivāsana. ¹³ Cv -pādīhi nīharitvā. ¹⁴ C^k Cv pariveṇe. ¹⁵ C^k omits idam pi. ¹⁶ Cv sapacca-. ¹⁷ C^s ti. ¹⁸ C^k Cv anuññātāni.

khave anicchamānakam yeva bhikkhum gahetvā¹ āgat' atthā² ti āha. „Bhante ayaṃ bhikkhu bahubhaṇḍo bahuparikkhāro“ ti. „Saccam kira tvaṃ bhikkhu bahubhaṇḍo“ ti. „Saccam Bhagavā“ ti. „Kasmā pana tvaṃ bhikkhu bahubhaṇḍo jāto, nanu ahaṃ appicchatāya santuṭṭhiyā -pe- pavivekassa viriyārambhassa vaṇṇaṃ vadāmi“ ti. So Satthu vacanaṃ sutvā kupito „iminā dāni nīhārena carissāmi“ pārupanaṃ chaḍḍetvā² parisamajjhe ekacīvaro atthāsi. Atha naṃ Satthā upatthambhayaṃnāno „nanu tvaṃ bhikkhu pubbe hirottappagavesako³ dakarakkhasakāle pi hirottappaṃ gavesaṃnāno dvādasa saṃvaccharāṇi vihāsi. atha kasmā idāni evaṃgaruke Buddhasāsane pabbajitvā catuparisamajjhe pārupanaṃ chaḍḍetvā² hirottappaṃ palāya ṭhito sīti“ ti. So Satthu vacanaṃ sutvā hirottappaṃ paccupatthāpetvā taṃ cīvaraṃ pārupitvā Satthāraṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Bhikkhū tass' atthassa āvibhāvatthaṃ Bhagavantaṃ yācīṃsu. Bhagavā bhavāntarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākāṃ akāsi:

Atite Kāsiratthe Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭo rājā ahosi. Tadā Bodhisatto tassa aggamaheṣiṃ kucchisimā paṭisandhim gaṇhi⁴, tassa nāmagahaṇadivase Mahiṃsāsakumāro ti nāmaṃ akāsi. Tassa ādhāvitvā paridhāvitvā vicaraṇakāle rañño⁵ añño pi putto jāto, tassa Candakumāro ti nāmaṃ akāsi. Tassa pana ādhāvitvā paridhāvitvā vicaraṇakāle Bodhisattamātā kalam akāsi. Rājā aññaṃ⁶ aggamaheṣiṭṭhāne ṭhāpesi. Sā rañño⁵ piyā ahosi manāpā. Sā piyasāṃvāsam anvāya ekam puttaṃ vijāyi, Suriyakumāro ti tassa nāmaṃ akāsi. Rājā puttaṃ disvā tuṭṭhacitto „bhadde puttassa te⁷ varaṃ dammi“ ti āha. Devī varaṃ icchitakāle gahetabbam katvā ṭhāpesi. Sā putte vayappatte rājānaṃ āha: „devena mayhaṃ puttassa jātakāle varo dinno, puttassa me⁸ rajjaṃ delhī“ ti. Rājā „mayhaṃ dve puttā aggikkhandhā viya jalamānā vicaranti, na sakkā tava puttassa rajjaṃ dātun“ ti paṭikkhipitvā taṃ punappuna⁹ yācamānaṃ eva disvā „ayaṃ

¹ Ck Cv gaṇhitvā. ² Cv jaḍḍhetvā. ³ Ck Cv hirottappaṃgavesako. ⁴ C^s adds in the margin dasamāsaccayena puttaṃ vijāyi. ⁵ Ck Cv rañño. ⁶ Ck Cv aññaṃ.

⁷ Ck ne. ⁸ C^s Cv add va. ⁹ C^s punappunaṃ.

mayhaṃ puttānaṃ pāpakam pi cinteyyā¹ 'ti putte pakkosā-
 petvā āha: „tātā, ahaṃ Suriyakumārassa jātakāle varaṃ
 adāsīṃ, idāni 'ssa mātā rajjaṃ yācati, ahaṃ tassa na dātukāmo,
 mātugāmo nāma pāpo, tumhākaṃ pāpakam pi cinteyya, tumhe
 araṇṇānaṃ² pavisitvā mam' accayena kulasantake nagare rajjaṃ
 kareyyāthā³ 'ti kanditvā roditvā sīse cumbitvā uyyojesi. Te⁴
 pitaraṃ vanditvā pāsādā orohante rājaṅgaṇe⁵ kīlamāno⁶ Suriya-
 kumāro pi disvā taṃ kāraṇaṃ ñatvā „ahaṃ pi bhātikehi saddhiṃ
 gamissāmīti⁷ tehi saddhiṃ yeva nikkhami. Te Himavantaṃ
 pavisiṃsu. Bodhisatto maggā okkamma rukkhamaṇe nisīditvā
 Suriyakumāraṃ āmantesi: „tātā Suriya etaṃ saraṃ gantvā
 nahātvā ca pivitvā ca paduminipannehi⁸ amhākam pi pāṇiyaṃ
 ānehīti⁹. Taṃ pana saraṃ Vessavaṇassa¹⁰ santikā ekena¹¹
 dakarakkhasena laddhaṃ hoti, Vessavaṇo¹² ca taṃ āha: „ṭha-
 petvā devadhammajānanake ye añṇe¹³ imaṃ saraṃ otaranti
 te khādituṃ labhasi, anotiṇṇe na labhasīti¹⁴. Tato paṭṭhāya
 so rakkhaso ye taṃ saraṃ otaranti te devadhamme¹⁵ pucchitvā
 ye na jānanti¹⁶ te khādati. Atha kho Suriyakumāro taṃ saraṃ
 gantvā avimamsitvā¹⁷ va otari. Atha naṃ so rakkhaso gahetvā¹⁸
 „devadhammaṃ jānāsīti¹⁹ pucchi. So „devadhammā nāma
 Canda-Suriyā²⁰ ti āha. Atha naṃ „tvaṃ devadhamme na
 jānāsīti²¹ udakaṃ pavesetvā attano vasanaṭṭhāne ṭhapesi. Bo-
 dhisatto pi taṃ cirāyantaṃ²² disvā Candakumāraṃ pesesi.
 Rakkhaso taṃ pi gaṇhitvā „devadhamme jānāsīti²³ pucchi.
 „Āma jānāmi, devadhammo nāma²⁴ catasso disā²⁵ ti. Rakkhaso
 „na tvaṃ devadhamme jānāsīti²⁶ taṃ pi gahetvā tatth' eva
 ṭhapesi. Bodhisatto tasmim pi cirāyante „ekena antarāyena
 bhavitabban²⁷ ti sayāṃ tattha gantvā dvinnam pi otaraṇa-

¹ Ck araṇṇānaṃ, Cv āraṇṇā. ² Ck kareyyathā. ³ Ck Cv ne. ⁴ Ck Cv rājaṅgaṇe.
⁵ Ck kīla-. ⁶ Ck -pannehi. Ck C^s -nassa. ⁷ Ck eko. ⁸ Ck C^s -no. ⁹ Ck añṇe.
¹⁰ Ck añṇe. ¹¹ Ck labbhasīti. ¹² Ck -dhammesu. ¹³ C^s jānti. ¹⁴ Ck
 avimamsitvā. ¹⁵ C^s gantvā. ¹⁶ C^s pitaraṃ cirāyantaṃ corrected to pitāṃ aticī-
 rāyantaṃ. ¹⁷ C^s adds in the margin cattāro dissati.

padavalañjam¹ disvā „rakkhasapariggahitena² iminā sarena bhavitabban“ ti khaggaṃ sannayhitvā³ dhanuṃ gahetvā atṭhāsī. Dakarakkhaso Bodhisattaṃ udakaṃ anotarantaṃ disvā vana-kammikapuriso⁴ viya hutvā Bodhisattaṃ āha: „bho purisa, tvaṃ maggakilanto, kasmā imaṃ saraṃ otaritvā nahātvā⁵ pivitvā bhisamuḷālaṃ⁶ khāditvā pupphāni pilandhitvā⁷ yathā-sukhaṃ na gacchasīti“. Bodhisatto taṃ disvā „eso yakkho bhavissatīti“ nātvā „tayā me bhātikā gahitā“ ti āha. „Āma mayā“ ti. „Kimkāraṇā“ ti. „Ahaṃ imaṃ saraṃ otiṇṇake labhāmīti“. „Kiṃ pana sabbe va labhasīti“. „Ye deva-dhamme jānanti te tṭhapetvā avasese labhāmīti“. „Atthi pana te devadhammehi attho“ ti. „Ama atthi“. „Yadi evaṃ ahaṃ⁸ te devadhamme kathessāmīti“. „Tena hi kathehi, ahaṃ deva-dhamme suṇissāmīti“. Bodhisatto „ahaṃ devadhamme ka-theyyaṃ, kilittṭhagatto paṇ’ amhīti“ āha. Yakkho Bodhisattaṃ nahāpetvā bhojanaṃ bhojetvā pāṇiyaṃ pāyetvā pupphāni pilandhāpetvā¹⁰ gandhehi vilimpāpetvā alaṃkatamaṇḍapamajjhe pallamaṃ attharitvā adāsī. Bodhisatto āsane nisīditvā yakkhaṃ pādamūle nisīdāpetvā „tena hi ohitasoto sakkaccaṃ deva-dhamme suṇāhīti“¹¹ imaṃ gātham āha:

Hiriottappasampannā sukkadhammasamāhitā

santo¹² sappurisā loke devadhammā ti vuccare ti. 5.

Tattha hiriottappasampannā ti hiriya ca ottappena ca samannāgatā, tesu kāyaduccaritādīhi hiriyaṭṭhi hiri, lajjāy’ etaṃ adhivacanaṃ, tehi yeva ottapatīti¹³ ottappaṃ, pāpato ubbegass’ etaṃ adhivacanaṃ, tattha ajjhattasammutṭhānā hiri bahiddhāsamutṭhānaṃ ottappaṃ, attādhipateyya¹⁴ hiri lokādhipateyyaṃ ottappaṃ, lajjāsabhāvasaṇṭhitā hiri bhayasabhāvasaṇṭhitāṃ ottappaṃ, sappatissavalakkhaṇā hiri vajjabhīrukabhayaḍassāvīlakkhanaṃ¹⁵ ottappaṃ; tattha ajjhattasammutṭhānaṃ hiriṃ¹⁶ catuḥ¹⁵ kāraṇehi samutṭhāpeti, jātiṃ paccavekkhitvā vayaṃ pacca-

¹ Ck - valañjam. ² Ck - pariggahitena, C^s - pariggahitena. ³ Ck sannayhitvā. ⁴ Ck vata-, C^s vana-? C^v vanakampika-. ⁵ Ck nahāyitvā. ⁶ C^s - muḷālaṃ, Ck - mūlālaṃ. ⁷ Ck pilandhitvā. ⁸ Ck C^s labhasīti. ⁹ C^s ahaṃ. ¹⁰ Ck pilandhāpetvā. ¹¹ Ck suṇāhīti. ¹² Ck satto. ¹³ Ck ottappatīti. ¹⁴ Ck -teyyaṃ, C^s -teyyaṃ corrected to -teyyā. ¹⁵ so all three MSS. ¹⁶ all three MSS. -nā hiri.

vekkhitvā sūrabhāvaṃ paccavekkhitvā bāhusaccaṃ paccavekkhitvā, kathaṃ? „pāpakaṇaṃ nāṃ' etaṃ na jātisampannānaṃ kammaṃ, hīnajaccānaṃ kevaṭṭādiṇaṃ idaṃ kammaṃ, tādisassa jātisampannassa idaṃ kammaṃ kātum na yuttan“ ti evaṃ¹ tāva jātiṃ paccavekkhitvā pāpātipātādipāpaṃ akaronto hiriṃ samuṭṭhāpeti, tathā „pāpakaṇaṃ nāṃ' etaṃ daharehi kattabbakammaṃ², tādisassa vaye ṭhitassa idaṃ kammaṃ³ kātum na yuttan“ ti evaṃ vayaṃ paccavekkhitvā pāpātipātādipāpaṃ akaronto hiriṃ samuṭṭhāpeti, tathā „pāpaṃ nāṃ' etaṃ dubbala-jātikānaṃ kammaṃ; tādisassa sūrabhāvasampannassa idaṃ kammaṃ kātum na yuttan“ ti evaṃ sūrabhāvaṃ paccavekkhitvā pāpātipātādipāpaṃ akaronto hiriṃ samuṭṭhāpeti, tathā „pāpakammaṃ nāṃ' etaṃ andhabālānaṃ kammaṃ na paṇḍitānaṃ, tādisassa paṇḍitassa bahussutassa idaṃ kammaṃ kātum na yuttan“ ti evaṃ bāhusaccaṃ paccavekkhitvā pāpātipātādipāpaṃ akaronto hiriṃ samuṭṭhāpeti, evaṃ ajjhattasamuṭṭhānaṃ hiriṃ⁴ catuḥ⁵ kāraṇehi samuṭṭhāpeti, samuṭṭhāpetvā ca pana attano citte hiriṃ pavesetvā pāpakammaṃ na karoti, evaṃ hiri ajjhattasamuṭṭhānā nāma hoti; kathaṃ ottappaṃ bahiddhāsamuṭṭhānaṃ nāma, „sace tvaṃ pāpakammaṃ karissasi catusu⁶ parisāsu garahappatto bhavissasi,

Garahissanti taṃ viññū asuciṃ nāgariko yathā,
vivajjito⁷ sīlavantehi kathaṃ bhikkhu karissatī⁸“

paccavekkhanto⁹ bahiddhāsamuṭṭhiteṇa ottappena pāpakammaṃ na karoti, evaṃ ottappaṃ bahiddhāsamuṭṭhānaṃ nāma hoti; kathaṃ hiri attādhipateyyā nāma, idh' ekacco kulaputto attānaṃ adhipatiṃ jeṭṭhakaṃ katvā „tādisassa saddhāpabbajitassa bahussutassa dhutavādissa na yuttaṃ pāpakammaṃ kātun“ ti pāpaṃ na karoti, evaṃ hiri attādhipateyyā nāma hoti. tenāha Bhagavā: „Yo attānaṃ yeva adhipatiṃ katvā akusalaṃ pajahati kusalaṃ bhāveti sāvajjaṃ pajahati anavajjaṃ bhāveti suddham attānaṃ pariharatī¹⁰“; kathaṃ ottappaṃ lokādhipateyyaṃ nāma, idh' ekacco kulaputto lokaṃ adhipatiṃ jeṭṭhakaṃ katvā pāpakammaṃ na karoti, yathāha: „Mahā kho paṇāyaṃ lokasannivāso, tasmīṃ¹¹ kho pana lokasannivāso santi samaṇabrāhmaṇā iddhimanto¹² dibbacakkhukā paracittaviduno¹³, te dūrato pi passantī āsanne pi¹⁴ dissanti, cetasāpi cittaṃ pajānanti, te pi maṃ evaṃ jānissanti: 'passatha bho imaṃ kulaputtaṃ, saddhāya agārasmā anagāriyaṃ pabbajito samāno¹⁵ vokiṇṇo¹⁶ viharati pāpakehi akusalehi dhammehī¹⁷, saṃti devatā iddhimanto dibbacakkhukā paracittaviduniyo¹⁸, tā dūrato pi passantī āsanne pi¹⁹ dissanti, cetasāpi cittaṃ pajānanti, tāpi maṃ²⁰ jānissanti: 'passatha bho imaṃ kulaputtaṃ, saddhāya agārasmā anagāriyaṃ

¹ C^s C^v evaṃ. ² C^s kattabbam kammaṃ. ³ C^k omits kammaṃ. ⁴ C^s -ṭṭhānā hiri. ⁵ so all three MSS. ⁶ C^s vajjito. ⁷ C^s karissasīti. ⁸ C^k adds hi. ⁹ C^s mahan tasmīṃ. ¹⁰ C^k iddhimantā. ¹¹ C^k -vidūne, C^v -vidune. ¹² C^s adds na. ¹³ C^s omits samāno. ¹⁴ C^k vokiṇṇe. ¹⁵ C^s dhammehi. ¹⁶ C^k -vidūtiyo. ¹⁷ C^s adds na. ¹⁸ C^s adds evaṃ.

pabbajito samāno vokiṇṇo¹ viharati pāpakehi akusalehi dhammelhīti², so lokam yeva adhipatīm karitvā akusalam pajahati kusalam³ bhāveti sāvajjam pajahati anavajjam⁴ bhāveti suddham attānam pariharatīti⁵, evam ottappam lokādhipateyyam nāma hoti⁶; lajjāsabhāvasaṇṭhitā hiri bhayasabhāvasaṇṭhitam⁷ ottappam ti, ettha pana lajjā ti lajjanākāro tena sabbhāvena saṇṭhitā hiri, bhayan ti apāyabbhayaṃ tena sabbhāvena saṇṭhitam ottappam, tadubhayam pi pāpapari-vajjane pākaṭam hoti, ekacco⁸ hi yathā nām' eko kulaputto uccārapassāvādini karonto lajjitabbhayuttakam⁹ ekam disvā lajjanākārappatto bhaveyya hīlito¹⁰ evam evam ajjhataṃ lajjidhammam okkametvā pāpakammam na karoti, ekacco¹¹ apāyabbhaya bhito hutvā pāpakammam na karoti, tat' idam opammam: yathā hi¹² dvisu ayogulesu eko sītalo bhaveyya¹³ gūthamakkhito eko upho āditto tattha paṇḍito sītalam gūthamakkhitatta jigucchanto na ganhāti itaram jāhabhayena¹⁴ tattha sītalassa gūthamakkhitassa jigucchāya aganhanam¹⁵ viya ajjhataṃ lajjidhammam okkametvā¹⁶ pāpassa akaranam uṇhassa jāhabhayena aganhanam¹⁷ viya apāyabbhayaṃ pāpassa akaranam veditabbam; sappatissavalakkhaṇā hiri vajjabhīrukabhayadassāvilakkhanam¹⁸ ottappam ti, idam pi dvayam pāpapari-vajjane yeva pākaṭam hoti¹⁹, ekacco hi jātimahantapaccavekkhaṇā²⁰ satthumahantapaccavekkhaṇā dāyajjamahantapaccavekkhaṇā sabrahmacārimahantapaccavekkhaṇā²¹ ti catuhi²² kāraṇehi sappatissavalakkhaṇam hirim samuṭṭhāpetvā pāpam na karoti, ekacco attānuvādabhayaṃ parānuvādabhayaṃ dandabhayaṃ duggatibhayaṃ²³ ti catuhi²⁴ kāraṇehi vajjabhīrukabhayadassāvilakkhaṇam ottappam samuṭṭhāpetvā pāpam na karoti, tattha jātimahantapaccavekkhaṇādini c' eva attānuvādabhayaṇi ca vitthāretvā kathetabbāni, tesam vitthāro Aṅguttaraṭṭhakathāya vutto²⁵; sukkadhammasamāhitā ti idam eva²⁶ hirottappam ādim katvā kattabbā²⁷ kusalā dhammā sukkadhammā nāma, te sabbasaṅgāhikanayena catubhūmakalokiyalokuttaradhammā, tehi samāhitā samannāgatā ti attho; santo sappurisā loka ti kāyakammādīnam santatāya santo kataññūkataveditāya²⁸ sobhanapurisā²⁹ ti sappurisā, loka ti pana saṃkhāraloka sattaloka okāsaloka khandhaloka āyatanaloka dhātuloka ti anekavidho, tattha eko loka sabbe sattā āhāraṭṭhitikā³⁰ -pe- atthārasaloka atthārasa dhātuyo ti, ettha saṃkhāraloka vutto, khandhalokādāyo tadantogadhā yeva, ayaṃ loka paraloka devaloka manussaloka ti ādisu pana sattaloka³¹ vutto,

¹ Ck vokiṇṇo. ² Ck Cs kusalam. ³ Cs Cv anavajjam. ⁴ Cs hotīti. ⁵ Ck Cv -saṇṭhitā. ⁶ Ck ekacco. ⁷ Ck Cv lajjitabbakayuttam. ⁸ Ck hīlito, Cv hīlito, Cs hīlito. ⁹ Cs adds hi. ¹⁰ Cs omits hi. ¹¹ Ck bhaveyyam. ¹² Cs dāha-. ¹³ Cs agahanam, Cv aganhatam. ¹⁴ Ck Cv okkamitvā. ¹⁵ Cs agahanam. ¹⁶ Cs -dassāvi-. ¹⁷ Cs omits hoti. ¹⁸ Ck -nā. ¹⁹ Ck -nā, Cs -cārī-. ²⁰ so all three MSS. ²¹ Cs -bhayaṃ. ²² Ck vutte. ²³ Ck idhameva. ²⁴ Cs kattabba. ²⁵ Ck katavedikāya. ²⁶ Cs sobhaṇa-. ²⁷ Cs āhara-. ²⁸ Ck ādisupantasantaloka.

Yāvatā candimasuriyā pariharanti virocanaṁ
tāva sahasśadhā loko ettha te vattatī¹ vaso ti

ettha okāsaloko vutto, tesu idha sattaloko adhippeto, sattalokasmim hi yeva evarūpā sappurisā; te devadhammā ti vuccare, tattha devā ti sammuti-devā uppattidevā visuddhidevā ti tividhā, tesu Mahāsammatākālato patthāya lokena devā ti sammatattā² rājarājakumārādayo sanmutidevā nāma, devaloke uppannā uppattidevā nāma, khīṇāsavā visuddhidevā nāma, vuttam pi c' etaṁ: sammutidevā nāma rājāno deviyo kumārā³, uppattidevā nāma bhummadeve upādāya tatuttariṁ devā, visuddhidevā nāma Buddhapacceka-buddhakhīṇāsavā ti, imesaṁ devānaṁ dhammā ti devadhammā ti⁴, vuccare ti vuccanti, hirottappamūlakā hi kusala-dhammā⁵, kusalasampadāya c' eva devaloke nibbattiya ca visuddhibhāvasa⁶ eva⁶ kāraṇattā⁷ kāraṇatthena tividhānaṁ tesam devānaṁ dhammā ti devadhammā, tehi devadhammehi samannāgata puggalāpi devadhammā, tasmā puggalādhiṭṭhānāya desanāya⁸ te dhamme dassento santo sappurisā loka devadhammā ti vuccare ti āha.

Yakkho imaṁ dhammadeśanaṁ sutvā pasanno Bodhisattaṁ āha: „paṇḍita, ahaṁ tumhākaṁ pasanno, ekaṁ bhātaraṁ demi, kataraṁ ānemīti“. „Kaniṭṭhaṁ⁹ ānehīti“. „Paṇḍita, tvaṁ kevalaṁ devadhamme jānāsi yeva, na pana tesu vattasīti“. „Kimkāraṇā“ ti. „Yaṁkāraṇā jeṭṭhaṁ ṭhapetvā kaniṭṭhaṁ¹⁰ ānāpento jeṭṭhāpacāyikakammaṁ nāma na karosīti¹¹“. „Devadhamme cāhaṁ yakkha jānāmi tesu ca vattāmi, mayaṁ hi imaṁ araṇṇaṁ¹² etaṁ nissāya pavitṭhā, etassa hi atthāya amhākaṁ pitarāṁ etassa mātā rajjaṁ yāci, amhākaṁ pana pitā taṁ¹³ varaṁ adattvā amhākaṁ anurakkhaṇatthāya¹⁴ araṇṇa-vāsaṁ¹⁵ anujāni, so kumāro anivattitvā amhehi saddhim āgato, 'taṁ araṇṇe eko¹⁶ yakkho khādīti' vutte pi na koci sad-dahissati, tenāhaṁ garahabhaya-bhito¹⁷ taṁ eva ānāpemīti“. „Sādhu sādhu paṇḍita, tvaṁ devadhamme ca jānāsi tesu ca

¹ C^k vattatīti. ² C^k sammattā. ³ C^s kumārā corrected to rājakumārā. ⁴ C^s omits ti. ⁵ C^k kusala-. ⁶ C^s visuddhiyāvasseva corrected to visuddhibhāvasasā. ⁷ C^v kāraṇantā. ⁸ C^v omits desanāya. ⁹ C^s kaniṭṭhaṁ corrected to kaṇiṭṭhaṁ. ¹⁰ C^s kaniṭṭhaṁ. ¹¹ C^k C^v nāma karosīti, C^s nāma karosīti corrected to na karosīti. ¹² C^k C^v araṇṇaṁ. ¹³ C^s naṁ. ¹⁴ C^k C^v anurakkhana-. ¹⁵ C^k C^v araṇṇa-, C^s araṇṇe-. ¹⁶ C^k amraṇṇaṁnēvako corrected to amnēvako, C^v araṇṇe eko. ¹⁷ so all three MSS.

vattasīti“ pasannacitto yakkho Bodhisattassa sādhu-kāraṃ datvā dve pi bhātaro ānetvā adāsi. Atha nañ Bodhisatto āha: „samma, tvañ pubbe attanā katena pāpakammena paresaṃ mañsalohitakhādako¹ yakkho hutvā nibbhatto, idāni puna pi pāpam eva² karosi, idañ te pāpakammañ nirayādihi muccituñ na dassati, tasmā ito paṭṭhāya pāpañ pahāya kusalañ karohīti“, asakkhi ca pana tañ³ dametuñ. So tañ yakkhañ dametvā tena⁴ sañvhitārakkho⁵ tatth⁶ eva vasanto ekadivasañ nak-khattaṃ oloketvā pitu kālakatabhāvañ ñatvā yakkhañ ādāya Bārāṇasīñ gantvā rajjañ gahetvā Candakumārassa oparajjañ Suriyakumārassa senāpatitṭhānañ datvā yakkhassa ramaṇīye ṭhāne āyatanañ karetvā yathā so aggamañālañ aggapupphañ aggabhattañ ca labhati tathā akāsi. So dhammena rajjañ karetvā yathākammañ gato.

Satthā imañ dhammadesanañ āharitvā dassetvā⁶ saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpatti-phale patitṭhahi. Sammā-sambuddho pi dve⁷ vatthūni kathetvā anusandhiñ ghaṭetvā jātakāñ samodhānesi: „Tadā dakarakkhaso bahubhaṇḍikabhikkhu ahoṣi, Suriya-kumāro Ānando, Candakumāro Sāriputto, jeṭṭhakabhātā Mahimsāsakumāro aham eva ahoṣi“ ti. Devadhammajātakañ.

7. Kaṭṭhahārijātaka.

Putto tyāhaṃ⁸ mahārājā ti. Idañ Satthā Jetavane viharanto Vāsabhakkhattiyāya vatthum ārabba katesi. Vatthum Dvādasanipāte Bhaddasāla-jātaka āvibhavissati. Sā kira Mahānāmaṃsa Sakkassa dhītā Nāga-muṇḍāya nāma dāsiyā kucchisimā jātā Kosala-rājassa aggamahesi ahoṣi. Sā⁹ rañño¹⁰ puttāñ vijāyi. Rājā pañ assā pacchā dāsibhāvañ ñatvā ṭhānañ parihāpesi, puttassa Viḍḍa-bhassāpi ṭhānañ parihāpesi yeva. Ubho pi antonivesane yeva vasanti. Satthā tañ kāraṇañ ñatvā pubbaṇhasamaye¹¹ pañcasatabhikkhupari-

¹ C^k C^v mañsañ-. ² C^s pāpakammeva corrected to pāpakameva. ³ C^k C^v nañ. ⁴ C^k te. ⁵ C^k sañvhitā-. ⁶ so all three MSS. ⁷ C^s adds pi. ⁸ Cfr. Dhpd. p. 216. ⁹ C^k tyāha, C^v tyāha corrected to tyāhañ. ¹⁰ C^k omits sã. ¹¹ C^k C^v pubbañha-.

vuto¹ raṇṇo² nivesanaṃ gantvā paṇṇattāsane³ nisīditvā „mahārāja kahaṃ Vāsabhakkhattiyā“ ti āha. Rājā taṃ kāraṇaṃ ārocesi. „Mahārāja Vāsabhakkhattiyā kassa dhītā“ ti. „Mahānāmassa bhante“ ti. „Āgacchamānā kassa āgatā“ ti. „Mayhaṃ bhante“ ti. „Mahārāja, esā raṇṇo⁴ dhītā, raṇṇo² va āgatā. rājānaṃ yeva⁵ paṭicca puttāṃ labhi, so⁶ putto kiṃkāraṇā pitu santakassa rajjassa sāmiko na hoti, pubbe rājāno. muhuttikāya katṭhahārikāya kucchismiṃ puttāṃ labhitvā puttassa rajjāṃ adamsū“ ti. Rājā tass’ atthassāvibhāvatthāya Bhagavantaṃ yāci. Bhagavā bhavantarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākaṭaṃ akāsi:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭo rājā mahantena yasena uyyānaṃ gantvā tattha pupphaphalalobhena vicaranto uyyānavanasaṇḍe⁷ gāyitvā gāyitvā⁸ dārūni⁹ uddharamānaṃ ekaṃ itthiṃ disvā paṭibaddhacitto saṃvāsaṃ kappesi. Taṃ khaṇaṃ yeva Bodhisatto tassā kucchiyaṃ yeva paṭisandhiṃ gaṇhi. Tāvad eva tassā vajirapūritā viya garukā kucchi¹⁰ ahoṣi. Sā gabbhassa patitṭhitabhāvaṃ ṇatvā „gabbho me deva patitṭhito“ ti āha. Rājā aṅgulimuddikaṃ datvā „sace dhītā hoti imaṃ vissajjetvā poseyyāsi, sace putto hoti muddikāya saddhiṃ mama santikaṃ āneyyāsīti“¹¹ vatvā pakkāmi. Sāpi paripākagabbhā¹² Bodhisattaṃ vijāyi. Tassa ādhāvitvā paridhāvitvā vicaraṇakāle keḷimaṇḍale¹³ kīlantaṣsa¹⁴ evaṃ vattāro¹⁵ honti „nippitiken” amhā¹⁶ pahaṭā“ ti. Taṃ sutvā Bodhisatto mātu santikaṃ gantvā „amma ko mayhaṃ pitā“ ti pucchi. „Tāta tvaṃ Bārāṇasiraṇṇo² putto“ ti. „Amma atthi pana koci sakkhīti“. „Tāta rājā imaṃ muddikaṃ datvā ‘sace dhītā hoti imaṃ vissajjetvā poseyyāsi, sace putto hoti imāya muddikāya saddhiṃ āneyyāsīti’ vatvā gato“ ti. „Anima evaṃ sante kasmā maṃ pitu santikaṃ

¹ C^s dvesata-. ² C^k C^v raṇṇo. ³ C^k C^v paṇṇattā-. ⁴ C^v eva sā raṇṇo va corrected to evaṃ sā raṇṇo va, C^k esa raṇṇo. ⁵ C^k yena. ⁶ C^v labhito. ⁷ C^k -vanasaṇḍena. ⁸ C^s omits one gāyitvā. ⁹ C^k dārūni. ¹⁰ C^s has later added ssā. ¹¹ C^k -siti. ¹² C^s paripākka- corrected to paripakka-. ¹³ C^v keḷimaṇḍale, C^k keḷimaṇḍale keḷimaṇḍale. ¹⁴ C^k kīlantaṣsa. ¹⁵ C^k cattāro. C^s vattā corrected to vattāro. ¹⁶ C^s nippitikenamhi, C^k nippitikenamahā.

nānesīti¹. Sā puttassa ajjhāsayaṃ ūatvā rājadvāraṃ gantvā rañño² ārocāpesi rañño³ ca⁴ pakkosāpitā pavisitvā rājānaṃ vanditvā „ayaṃ te deva putto“ ti āha. Rājā jānanto pi parisamajjhe lajjāya „na mayhaṃ putto“ ti āha. „Ayaṃ⁵ te deva muddikā, imaṃ sañjānāsīti“. „Ayaṃ pi mayhaṃ muddikā na hotīti“. „Deva idāni⁶ ṭhapetvā saccakiriyaṃ añño⁷ mama sakkhī⁸ n' atthi, sac' āyaṃ dārako tumhe paṭicca jāto ākāse tiṭṭhatu, noce bhūmiyaṃ patitvā maratū“ 'ti Bodhisattaṃ pāde gahetvā ākāse khipi. Bodhisatto ākāse pallamaṃ ābhujitvā nisinno madhurassarena pitu dhammaṃ kathento imaṃ gātham āha:

Putto ty-āhaṃ mahārāja, tvaṃ maṃ posa janādhipa,
aññe⁹ pi devo poseti kiñca devo sakaṃ pajaṃ ti. 6.

Tattha putto tyāhaṃ ti putto te ahaṃ, puttā ca nāma¹⁰ ete¹¹ atrajo khettajo antevāsiko dinnako ti catubbidhā¹², tattha attanaṃ paṭicca jāto atrajo nāma, sayanapitṭhe pallamaṃ ure ti evaṃ ādisu¹³ nibbatto khettajo nāma, santi ke sippuggaṇhanako¹⁴ antevāsiko nāma, posāvanatthaya dinnako dinnako nāma, idha pana atrajaṃ sandhaya putto ti vuttaṃ, catuḥi¹⁵ saṅgahavatthūhi janaṃ rañjatīti rājā, mahanto rājā mahārāja, taṃ amantento āha: mahārāja tī, tvaṃ maṃ posa janādhipa ti janādhipa mahajanajetiṭṭhaka tvaṃ maṃ posa bharassu vadḍhehi, aññe¹⁶ pi devo posetīti aññe¹⁷ pi hatthibandhādayo manusse hatthiassādayo tiracchānagata bahujane ca devo poseti, kiñca devo sakaṃ pajaṃ ti, ettha pana kiñcā ti garahatthe ca anuggahatthe¹⁸ ca nipāto, sakaṃ pajaṃ attano puttaṃ maṃ devo na posetīti pi¹⁹ vadanto garahati nāma, aññe²⁰ bahujane²¹ posetīti vadanto anuggaṇhati²² nāma, iti Bodhisatto garahanto pi anuggaṇhanto²³ pi kiñca devo sakaṃ pajaṃ ti āha.

Rājā Bodhisattassa ākāse nisīditvā evaṃ dhammaṃ desentassa sutvā „ehi tāta, ahaṃ eva posessāmi ahaṃ eva posessāmīti“ hatthaṃ pasāresi. Hatthasahassaṃ pasārayittha²⁴.

¹ Ck Cv - rañño. ² Cv omits ca. ³ Cs ayaṃ. ⁴ Cs has later added imaṃ.

⁵ Ck Cv añño. ⁶ Ck Cs sakkhī. ⁷ Ck aññe. ⁸ Cs namete corrected to nāmesa.

⁹ C catubbidhā corrected to catubbidho. ¹⁰ Ck paṭi. ¹¹ Ck Cv ādisu. ¹² Ck Cv sippuggaṇhanako. ¹³ so all three MSS. ¹⁴ Ck añño, Cv aññe. ¹⁵ Ck Cv aññe. ¹⁶ Ck Cv anuggaṇhanatthe. ¹⁷ Ck posetīti. ¹⁸ Cv bahujā. ¹⁹ Cv anuggaṇhati. ²⁰ Cv anuggaṇhanto. ²¹ pasāriyittha? Ck pasāresiyyittha.

Bodhisatto aññassa¹ hatthe anotaritvā rañño² va hatthe otaritvā amke nisīdi³. Rājā tassa oparajjam datvā mātaram aggamahe-sim akāsi. So pitu accayēna Katṭhavāhanarājā⁴ nāma hutvā dhammena rajjam kāretvā yathākamman gato.

Satthā Kosalarañño⁵ imam dhammadesanam āharitvā dve vatthūni dassetvā anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā mātā Mahāmāyā ahosi, pitā Suddhodanamahārājā, Katṭhavāhanarājā⁴ aham eva ahosi“ ti⁶. Katṭhahārijātakam.

8. Gāmanijātaka.

Api ataramānānam ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ossaṭṭhaviriyam bhikkhum ārabba kthesi. Imasmiṃ pana jātaka paccuppannavatthuṃ ca atītavatthuṃ ca Ekādasanipāte Sam-varajātaka āvibhavissati, vatthuṃ hi tasmīṃ ca imasmiṃ ca ekasadisam eva, gāthā pana nānā. Gāmanikumāro⁷ Bodhisattassa ovāde ṭhatvā bhātikasatassa kaṇiṭṭho⁸ pi hutvā bhātikasataparivārīto set-tacchattassa heṭṭhā varapallānke⁹ nisinno attano yasasampattim olo-ke tvā „ayam mayham yasasampatti amhākam¹⁰ ācariyassa santakā“ ti tuṭṭho imam udānam udānesi:

Api ataramānānam phalāsā¹¹ va samijjhati,
vipakkabrahmacariyo 'smi, evam jānāhi Gāmanīti¹². 7.

Tattha apīti nipātamattam, ataramānānam ti paṇḍitānam ovāde ṭhatvā aturitvā avegā hitvā¹³ upāyena kamman karontānam, phalāsā¹⁴ va sa-mijjhatīti yathāpatthitaphale āsā¹⁵ tassa phalassa nipphattiyā¹⁶ samijjhati yeva, atha vā phalāsā¹⁷ ti āsāphalam, yathāpatthitam¹⁸ phalam samijjhati yeva ti attho, vipakkabrahmacariyo 'smīti ettha cattari saṅgahavatthūni¹⁹ setthacariyattā brahmacariyam nāma taṃ ca tammulikāya yasasampattiyā paṭi-laddhattā vipakkaṇa²⁰ nāma, yo vāssa yaso nipphanno²¹ so pi setthatthēna brahmacariyam nāma, tenāha vipakkabrahmacariyo 'smīti, evam jānāhi Gā-

¹ Ck Cv aññassa. ² Ck Cv rañño. ³ Ck nisīdi. ⁴ C^s katṭhavāhana-. ⁵ Cv -rañño. ⁶ Ck omits Satthā . . . ahosinti. ⁷ Ck Cv gamanī-. ⁸ C^s kaṇiṭṭho. ⁹ Ck Cv varainpallānke. ¹⁰ C^s mayham. ¹¹ C^s phalāsā, Cv phalāmsā corrected to phalāsā. ¹² Ck Cv gāmanīti. ¹³ Ck āvegāhitvā, C^s āvegāhitvā corrected to āvegāyitvā. ¹⁴ C^s phalāsā. ¹⁵ C^s āsā. ¹⁶ Ck nipphattiyā. ¹⁷ Cv phalāsā. ¹⁸ C^s omits yathā. ¹⁹ Ck Cv saṅgaha-. ²⁰ C^s vipakkaṇam, Cv vipakkata crrected to vipakkam. ²¹ Ck nippanno.

manīti¹ katthaci gāmikapuriso² pi gāmajetthako pi gāmani³, idha pana sabba-jana⁴ jetthakam attānam sandhāyāha: „ambho Gāmani⁵, tvaṃ etaṃ kāraṇam evaṃ⁶ jānāhi, ācariyaṃ nissāya bhātikasataṃ atikkamītvā idaṃ mahārajjam patto 'smiti' udānam udānesi.

Tasmim pana rajjam patte sattatthadivasaccayena sabbe pi bhātaro attano vasanatthānam gatā. Gāmanirājā⁷ dhammena rajjam kāretvā yathākammaṃ gato. Bodhisatto pi puññāni⁸ katvā yathā-kammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā dassetvā⁹ saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ossatthaviriyo bhikkhu arahatte patitthito ti. Satthā dve vatthūni kathetvā anusandhim ghatetva jātakaṃ samodhānesi. Gāmanijātakaṃ¹⁰.

9. Makhādevajātaka.

Uttamaṅgaruhā¹¹ mayhan ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto mahānekkhammaṃ ārabba kathesi. Taṃ hetthā Nidānakathāyaṃ kathitam eva. Tasmim pana kāle bhikkhū Dasaballa¹² nekkhammaṃ vaṇṇentā nisīdimsu. Atha Satthā dhammasabhaṃ āgantvā Buddhāsane nisinno bhikkhū āmantesi: „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „bhante na aṇṇāya kathāya, tumhākaṃ yeva¹³ pana nekkhammaṃ vaṇṇayamānā nisinn' amhā“ ti „bhikkhave, na Tathāgato etarahi yeva nekkhammaṃ nikkhanto, pubbe pi nikkhanto yevā“ 'ti āha. Bhikkhū tass' atthassā-vibhāvattham¹⁴ Bhagavantaṃ yācimsu. Bhagavā bhavantarena paṭicchannaṃ¹⁵ kāraṇaṃ pākaṇaṃ akāsi:

Atite Videharatthe Mithilāyaṃ Makhādevo nāma rājā ahosi dhammiko dhammarājā. So caturāsītivassasahassāni kumārakīlaṃ¹⁶ tathā oparajjam tathā mahārajjam katvā dīgham addhānaṃ khepetvā ekadivasaṃ kappakaṃ āmantesi: „yadā me samma kappaka sirasmiṃ phalitāni passeyyāsi atha me āroceyyāsīti“. Kappako pi¹⁷ dīgham addhānaṃ khepetvā eka-

¹ C^v gāmanīti ² C^v gāmaka-. ³ C^k C^v gāmani. ⁴ C^v eva. ⁵ C^v gāmanirājā, C^k gāmanirāja, C^s gāmanirāja. ⁶ C^k puññāni. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^v gāmani-. ⁹ C^k C^v uttamaṅga-. ¹⁰ C^s omits yeva. ¹¹ C^s -bhāvattham corrected to -bhāvatthāya. ¹² C^s paṭicchanna. ¹³ C^k -kīlaṃ. ¹⁴ C^s omits pi.

divasaṃ rañño¹ añjanavanṇānaṃ kesānaṃ antare ekam eva phalitaṃ disvā „deva ekan te² phalitaṃ dissatīti“ ārocesi, „tena hi me samāna taṃ phalitaṃ uddharitvā paṇimhi t̐ha-pehīti“ ca³ vutto suvaṇṇasaṇḍāsena uddharitvā rañño¹ paṇimhi patit̐thāpesi. Tadā rañño¹ caturāsīti vassasahassāni āyuraṃ avasiṭṭhaṃ hoti. Evaṃ sante pi phalitaṃ disvā va⁴ maccurājānaṃ āgantvā samīpe t̐hitaṃ viya attānaṃ ādittapaṇṇasālaṃ pavit̐thaṃ viya ca maññamāno⁵ samvegāni āpajjitvā⁶ „bāla Makhādeva yāva phalitass’ uppādā⁷ va ime kilese jahituaṃ nāsakkhīti“ cintesi⁸. Tass’ evaṃ phalitapātubhāvaṃ⁹ āvajjantassa āvajjantassa antodāho uppajji, sarīrā sedā muccim̐su, sātakā pīletvā apanetabbākārappattā ahesuṃ. So „ajj’ eva mayā nikkhamitvā pabbajituaṃ vattatīti¹⁰“ kappakassa satasahas-sut̐thānaṃ gāmavaraṃ datvā jet̐thaputtaṃ pakkosāpetvā „tāta, mama sīse phalitaṃ¹¹ pātubhūtaṃ, mahallako ’mhi jāto¹², bhutta kho pana me mānusakā kāmā, idāni dībbakāme pariyesissāmi, nekkhammakālo¹³ mayhaṃ, tvaṃ imaṃ rajjaṃ paṭipajja, ahaṃ pana¹⁴ pabbajitvā Makhādevambavanuyyāne¹⁵ vasanto samaṇadhammaṃ karissāmīti“ āha. Taṃ evaṃ pabbajitukāmaṃ amaccā upasaṃkamitvā „deva kiṃ tumhākaṃ pabbajjākāraṇaṃ“ ti pucchim̐su. Rājā phalitaṃ¹¹ hatthena¹⁶ gahetvā amaccānaṃ imaṃ gātham āha:

Uttamaṅgaruhā mayhaṃ ime jātā vayoharā
pātubhūtā devadūtā, pabbajjāsamayo mamā ’ti. 8.

Tattha uttamaṅgaruhā¹⁷ ti kesa¹⁸, kesa hi sabbesaṃ hat̐thapādādīnaṃ aṅgānaṃ uttame sīrasaṃni ruhattā¹⁹ uttamaṅgaruha²⁰ nāma ’ti vuccanti, ime jātā vayoharā ti passatha tāta phalitapātubhāvena²¹ tiṇaṃ vayānaṃ

¹ Ck C^v rañño. ² C^s tena. ³ C^s omits ca. ⁴ C^s omits va. ⁵ Ck C^v maññamāno. ⁶ C^s has later added cintesi. ⁷ C^s phali- corrected to pali-. ⁸ C^s omits cintesi. ⁹ C^s palita-. ¹⁰ Ck C^v vaddhatīti. ¹¹ C^s palitaṃ. ¹² C^v pāto. ¹³ C^s nekkhammakālo. ¹⁴ C^s omits pana. ¹⁵ C^s makhādevavanuyyāne. ¹⁶ C^s hatthe. ¹⁷ Ck C^v uttamaṅga-. ¹⁸ Ck kesāruhātikesā. ¹⁹ Ck rūhattā. ²⁰ C^s C^v uttamaṅga-. ²¹ C^s palita.

haraṇato ime jātā vayoharā, pātubhūtā ti nibbattā, devadūtā ti, devo ti maccu, tassa dūtā ti devadūtā, sīrasmiṇ hi phalītesu pātubhūtesu maccurājassa santike ṭhito viya hoti, tasmā phalitāni maccudevassa dūtā ti vuccanti, devā viya dūtā ti pi devadūtā, yathā hi alaiṇkatapatiyattāya devatāya ākāse ṭhatvā „asukadivase marissasīti“ vutte taṃ tath' eva hoti evaṃ sīrasmiṇ phalītesu pātubhūtesu devatāya vyākaraṇasādisam eva hoti, tasmā phalitāni devasādisā dūtā ti vuccanti, visuddhidevānaṃ dūtā ti pi devadūtā, sabbabodhisattā hi jīṇṇavyādhimatapabbajite disvā va saṃvegam apajjitvā nikkhamma pabbajanti, yathāha :

Jīṇṇaṃ ca disvā dukhitaṃ¹ ca vyādhitaṃ
mataṃ ca disvā gataṃ āyusaṃkhaṃ
kāśāyavatthaṃ pabbajitaṃ ca disvā
tasmā ahaṃ pabbajito 'mhi rājā ti,

iminā pariyāyena phalitāni visuddhidevānaṃ dūtattā devadūtā ti vuccanti, pabbajjāsamayo mamaṃ² ti gihībāvato nikkhantaṭṭhena pabbajjā ti laddhanā-massa samapalīṇagahaṇassa³ kālo mayhaṃ ti dasseti.

So evaṃ vatvā⁴ taṃ divasaṃ eva rājāṃ pahāya isipab-bajjaṃ pabbajitvā tasmiṃ⁵ ñeva Makhādevambavane viharanto caturāsītivassasahassāni cattāro brahmavihāre bhāvetvā aparihīṇajjhāne ṭhito kālaṃ katvā Brahma-loke nibbattitvā puna tato cuto Mithilāyaṃ yeva Nimi nāma rājā hutva ossakka-mānaṃ⁶ attano vaṃsaṃ ghaṭetvā tatth' eva ambavane pabbajitvā brahmavihāre bhāvetvā puna brahmalokūpago va ahosi.

Satthāpi „na bhikkhave Tathāgato idāṃ' eva mahābhinikkhamanaṃ nikkhanto, pubbe pi nikkhanto yevā“ 'ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā dassetvā cattāri saccāni pakāsesi. Keci sotāpannā ahesuṃ, keci sakadāgāmino, keci anāgāmino. Iti Bhagavā imāni dve vatthūni ka-thetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakāni samodhānesi: „Tadā kappako Ānando ahosi, putto Rāhulo, Makhādevarājā pana aham evā ti. Makhādevajāṭakaṃ.

¹ C^v dukhitaṃ. ² C^s maman corrected to mamā. ³ C^v -gahaṇassa. ⁴ C^k C^v vattā. ⁵ C^k C^v tasmiṃ. ⁶ sic! C^v ossakkanāmaṃ.

10. Sukhavihārijātaka.

Yaṇ ca aññe¹ na rakkhantīti. Idam Satthā Anūpiyana-garam² nissāya Anūpiyambavane³ viharanto sukhavihāriṃ Bhaddiyattheraṃ⁴ ārabha kthesi. Sukhavihārī⁵ Bhaddiyatthero⁶ cha-khattiyasamāgame⁶ Upāli-sattamo pabbajito. Tesu Bhaddiyatthero⁵ ca Kimbilatthero⁷ ca Bhagutthero ca Upālithero ca arahattaṃ pattā, Ānandatthero sotāpanno jāto, Anuruddhatthero dibbacakkhuko, Devadatto jhānalābhi⁸ jāto. Channaṃ pana khattiyānaṃ vatthuni yāva Anūpiyanagara⁹ Khandahārajātaka āvibhavissati. Ayasmā pana Bhaddiyo rājakāle attānaṃ rakkhanto rakkhāsamvidhānadevatā va¹⁰ bahūhi¹¹ rakkhāhi rakkhiyamānassa upari pāsādātale mahāsayaṇe samparivattamānassāpi¹² attano bhayapattiṃ¹³ ca idāni arahattaṃ patvā araññādīsu¹⁴ yattha katthaci vicaranto pi attano vigatabhayataṇ ca samanupassanto „aho sukhaṃ aho sukhaṃ“ ti udānaṃ udānesi. Tam bhikkhū „āyasmā Bhaddiyo aññaṃ¹⁵ vyākaroṭīti“ Bhagavato ārocesuṃ. Bhagavā „bhikkhave, Bhaddiyo na idān’ eva sukhavihārī¹⁶, pubbe pi sukhavihārī yevā“ ’ti āha. Bhikkhū tass’ atthassāvibhāvatthāya Bhagavantam yācimsu. Bhagavā bhavantarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākaṭaṃ akāsi:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārayamāne Bodhisatto udiccabrāhmaṇamahāsalo hutva kāmesu ādinavaṃ¹⁷ nekkhamme cānisaṃsaṃ disvā kāme pahāya Himavantam pavisitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā aṭṭha samāpattiyo nibbattesī. Parivāro pi ’ssa mahā aḥosi pañca tāpasasatāni. So vassakāle Himavantato nikkhamitvā tāpasagaṇaparivuto gāmanigamādīsu¹⁸ cārikaṃ caranto Bārāṇasiṃ patvā rājānaṃ nissāya rājuyyāne vāsaṃ kappesi. Tattha vassike¹⁹ cattāro māse vasitvā rājānaṃ āpucchi. Atha naṃ rājā „tumhe bhante mahallakā, kiṃ vo Himavantena, antevāsike Himavantam pe-

¹ C^v añño. ² C^v C^v anupiya-. ³ C^k C^v bhaddiyatheraṃ. ⁴ C^k C^v -vihāri.

⁵ C^k C^v bhaddiyatthero. ⁶ C^v omits cha, C^v jakhattiya-. ⁷ C^k C^v kimbilatthero.

⁸ C^k C^v -lābhi. ⁹ all three MSS. anupiya-. ¹⁰ -devatāhiya? C^v attānaṃ rakkhanto

viviya rakkhāsamvidhānañceva tāva corrected to attano rakkhāvidhānaṃ devatāva, C^k C^v -samvidhānadevatāva. ¹¹ C^k C^v bahubi. ¹² C^k -mānassapi. ¹³ C^k -pattaṇ.

¹⁴ C^k C^v araññādīsu. ¹⁵ C^k C^v aññaṃ. ¹⁶ C^k -hārī. ¹⁷ C^k ādinavaṃ.

¹⁸ C^k C^v -mādīsu. ¹⁹ C^v vassiko.

setvā idh' eva vasathā¹ "ti yāci. Bodhisatto jeṭṭhantevāsikaṃ pañca tāpasasatāni paṭicchāpetvā „gaccha tvaṃ, imehi saddhiṃ Himavante vasa, aham pana idh' eva vasissamīti²“ te uyyojetvā tatth' eva vāsaiṃ kappesi. So pan' assa jeṭṭhantevāsiko rāja-pabbajito³ mahantaṃ rajjaṃ pahāya pabbajitvā kasinaparikammaṃ⁴ katvā aṭṭhasamāpattilābhi⁵ ahosi. So tāpasehi saddhiṃ Himavante vasamāno ekadivasaṃ ācariyaṃ datṭhukāmo hutvā te tāpase āmantetvā „tumhe anukkaṇṭhamānā idh' eva vasatha, ahaṃ ācariyaṃ vanditvā āgamissamīti⁶“ ācariyassa santikaṃ gantvā vanditvā paṭisanthāraṃ⁷ katvā ekaṃ taṭṭhikaṃ⁸ attharhitvā ācariyassa santike yeva nipajji. Tasmiṃ ca samaye rājā „tāpasam passissamīti⁹“ uyyānaṃ gantvā¹⁰ vanditvā ekamantaṃ nisīdi¹¹. Antevāsītāpaso¹² rājānaṃ disvāpi n' eva vutṭhāsi¹³, nipannako yeva pana¹⁴ „aho sukhaṃ aho sukhaṃ“ ti udānaṃ udānesi. Rājā „ayaṃ tāpaso maṃ disvāpi¹⁵ na utṭhito¹⁶“ ti anattamano Bodhisattaṃ āha: „bhante, ayaṃ tāpaso yadicchakaṃ bhutto bhavissati, udānaṃ udānento sukhasēyyam eva kappetīti¹⁷“. „Mahārāja, ayaṃ tāpaso pubbe tumhādiso eko rājā ahosi, sv-āyaṃ 'ahaṃ pubbe gihikāle¹⁸“ rajjasiriṃ anubhavanto āvudhahatthehi bahūhi rakkhiyamāno pi evarūpaṃ sukhaṃ nāma nālatthan' ti attano pabbajjāsukhaṃ jhānasukhaṃ ārabha imaṃ udānaṃ udānetīti¹⁹, evaṃ ca pana vatvā Bodhisatto rañño²⁰ dhammakathaṃ kathetuṃ imaṃ gātham āha:

Yaṃ ca aññe¹⁴ na rakkhanti yo ca aññe¹⁵ na rakkhati
sa ve rāja sukhaṃ seti kāmesu anapekkhavā ti. 9.

Tattha yaṃ ca aññe¹⁵ na rakkhantīti yaṃ puggalaṃ aññe¹⁵ bahū¹⁶ puggalā na rakkhanti, yo caññe¹⁷ na rakkhatīti yo ca „ekako ahaṃ rajjaṃ karemi¹⁸“ aññe¹⁵ bahū¹⁸ na rakkhati, sa ve rāja sukhaṃ setīti mahārāja

¹ C^s rājā-. ² C^k kasina-. ³ C^k C^v -lābhi. ⁴ C^v paṭisamkhāraṃ. ⁵ C^k taddhitaṃ, C^v taddhikaṃ. ⁶ C^s āgantvā. ⁷ C^v nisīdi. ⁸ C^s antevāsī-. ⁹ C^k vutṭhāsī. ¹⁰ C^s omits pana. ¹¹ C^s disvā. ¹² C^k C^v gihī-. ¹³ C^v rañño. ¹⁴ C^v aññe. ¹⁵ C^k C^v aññe. ¹⁶ C^s C^v bahu. ¹⁷ C^k C^v caññe. ¹⁸ C^v bahu, C^s bahujaṇe, jaṇe being added later.

so puggalo eko adutiyo pavivitto kāyikacetasikasukhasamaṅgī¹ hutvā sukhaṃ seti, idaṃ ca desanāsīsam eva: na kevaṃ pana seti yeva, evarūpo pana puggalo sukhaṃ gacchati tiṭṭhati nisīdati sayatitī sabbiriyāpathesu sukhappatto va hoti, kāmesu anapekkhāvā ti vatthukāmakilesakāmesu apekkhārahito vīgatacchandarāgo nittanho, evarūpo puggalo sabbiriyāpathesu sukhaṃ viharati mahārājā 'ti.

Rājā dhammadesanaṃ sutvā tuṭṭhamānaso vanditvā nive-sanam eva gato. Antevāsiko pi ācariyaṃ vanditvā Hima-vantam eva gato. Bodhisatto pana tatth' eva viharanto apa-rihinajjhāno kālaṃ katvā Brahmaloce nibbatti.

Satthā imaṃ desanaṃ² āharitvā dassetvā dve vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghetvā jātakam samodhānesi: „Tadā antevāsiko Bhaddi-yatthero³ ahosi, gaṇasatthā aham evā“ 'ti, Sukhavihārijātakam. Apaṇṇakavaggo paṭhamo.

2. SĪLAVAGGA.

1. Lakkaṇajātaka.

Hoti sīlavataṃ attho ti. Idaṃ Satthā Rājagahaṃ upa-nissāya Veḷuvane viharanto Devadattaṃ ārabha kathesi. Devadattassa vatthum yāva Abhimārapayojanā Khaṇḍahālaajātake āvibhavissati yāva Dhanapālakavissajjanā pana Cullahamsajātake āvibhavissati yāva paṭhavipavesanā Soḷasaniṭṭhā Samuddavāṇijajātake āvibhavissati. Ekasmiṃ hi samaye Devadatto pañca vatthūni yācitvā alabhanto saṃghaṃ bhinditvā pañca bhikkhusatāni ādāya Gayāsīse viharati. Atha tesam bhikkhūnaṃ nāṇaṃ⁴ paripākaṃ agamāsi. Taṃ natvā Satthā dve aggasāvake āmantesi: „Sāriputta, tumhākaṃ nissitakā pañcasatā bhikkhū Devadattassa laddhiṃ rocetvā tena saddhiṃ gatā, idāni pana tesam⁵ nāṇaṃ⁴ paripākaṃ gataṃ⁶, tumhe bahūhi bhikkhūhi saddhiṃ tattha gantvā tesam dhammaṃ desetvā te bhikkhū maggaphalehi sambodhetvā gahetvā āgacchathā“ 'ti. Te tath' eva gantvā tesam dhammaṃ desetvā maggaphalehi pabodhetvā punadvase

¹ C^k -samaṅgi, C^v samaṅgi. ² C^s dhammadesanaṃ. ³ C^k C^v bhaddiyatthero.

⁴ C^s nāṇa. ⁵ C^k nesaṃ. ⁶ all three MSS. gatā.

arunuggamanavelāya te bhikkhū ādāya Veluvanam eva agamaṃsu. Āgantvā ca pana Sāriputtathero¹ Bhagavantam vanditvā² ṭhitakāle bhikkhū theram pasamsivā Bhagavantam āhamu: „bhante, amhākaṃ jeṭṭhakabhātiko dhammasenāpati pañcahi bhikkhusatehi parivuto āgacchanto ativiya sobhi, Devadatto pana pahīnaparivāro jāto“³ ti. „Na bhikkhave Sāriputto idān' eva nātisaṃghaparivuto āgacchanto sobhati, pubbe pi sobhi yeva, Devadatto pi na idān' eva gaṇato parihīno, pubbe pi parihīno yevā“⁴ ti. Bhikkhū tass' atthassāvibhāvattāya Bhagavantam yācimsu. Bhagavā bhavantarena⁵ paṭicchammaṃ kāraṇaṃ pākataṃ akāsi:

Atīte Magadharatṭhe Rājagahanagare eko Magadha-rājā rajjam kāresi. Tadā Bodhisatto migayoniyam paṭi-sandhim gahetvā vuddhippatto migasahassaparivāro araṇṇe⁶ vasati. Tassa Lakkhano⁷ ca Kālo⁸ cā 'ti dve puttā ahesuṃ. So attano mahallakakāle „tātā, aham idāni mahallako, tumhe imam gaṇam pariharathā“⁹ ti pañca pañca migasatāni ekekaṃ puttam paṭicchāpesi. Tato paṭṭhāya te dve janā¹⁰ migagaṇam pariharanti. Magadharatṭhasmiṃ¹¹ ca sassasamaye kiṭṭhasambādhe araṇṇe¹² migānam paripantho hoti. Manussā sassakhādakānam māraṇatṭhāya¹³ tattha tattha opātam khananti¹⁴ sūlāni ropenti pāsāṇayantāni¹⁵ sajjenti kūṭapāsādayo pāse oḍḍenti¹⁶. Bahū¹⁷ migā vināsam āpajjanti. Bodhisatto kiṭṭhasambādhasamayam nātvā putte pakkosāpetvā āha: „tātā“, ayaṃ kiṭṭhasambādhasamayo, bahū¹⁸ migā vināsam pāpuṇanti, mayaṃ mahallakā, yena ken' upāyena ekasmiṃ ṭhāne vitināmessāma, tumhe tumhākaṃ migagaṇe gahetvā araṇṇe¹⁹ pabbatapādaṃ pavisitvā sassānam uddhaṭakāle āgaccheyyāthā²⁰“ ti. Te „sādhū“²¹ ti pitu vacanam sutvā saparivārā nikkhamimsu. Tesam pana gamana-magge manussā jānanti: „imasmiṃ kāle migā pabbataṃ ārohani, imasmiṃ kāle orohantīti“²². Te tattha tattha²³ pa-

¹ C^s -tthero. ² so all three MSS. ³ C^s C^v -tareṇa. ⁴ C^v āraṇṇe. ⁵ C^s lakkhano. ⁶ C^s C^v kālo. ⁷ C^v gaṇā. ⁸ C^k C^s -smiṃ. ⁹ C^k araṇṇe, C^v āraṇṇe. ¹⁰ C^s maraṇa-, C^v caraṇa- corrected to maraṇa-. ¹¹ C^k khaṇanti. ¹² C^s C^v pāsāna-. ¹³ C^k oḍḍenti. ¹⁴ C^s C^v bahu. ¹⁵ C^v tāta. ¹⁶ C^s āgaccheyyāthā. ¹⁷ C^k omits one tattha.

ticchannatthāne nilīnā bahumige vijjhitvā mārenti. Kālamigo¹ pi attano dandhatāya „imāya nāma velāya gantabbaṃ, imāya velāya na gantabbaṃ“ ti ajānanto migagaṇaṃ ādāya pubbaṇhe pi sāyaṇhe² pi padose pi paccūse pi³ gāmadvārena⁴ gacchati. Manussā tattha tattha pakatiyā va tthitā ca nilīnā ca bahū⁵ mige vināsaṃ gamenti. Evaṃ so attano dandhatāya bahū⁶ mige vināsaṃ pāpetvā appakeh⁷ eva mige hi araṇṇaṃ⁸ pāvisi. Lakkhaṇamigo pana paṇḍito vyatto upāyakusalo „imāya velāya gantabbaṃ⁹, imāya velāya na gantabbaṃ“ ti jānāti, so gāmadvārena pi na gacchati, divāpi na gacchati, padose pi paccūse pi na gacchati, migagaṇaṃ ādāya addharattasamāyena¹⁰ eva gacchati, tasmā ekam pi migam avināsetvā¹¹ araṇṇaṃ¹² pāvisi. Te tattha cattāro māse vasitvā sassesu uddhātesu pabbatā otarimsu. Kālo¹³ pacchā gacchanto pi purimanāyena¹⁴ eva avasesamige vināsaṃ pāpento ekako va āgami. Lakkhaṇo¹⁵ pana ekamigam pi avināsetvā pañcahi pi migasatehi parivuto mātāpitunnāṃ santikaṃ āgami. Bodhisatto dve putte āgacchante disvā migagaṇena saddhim mantento imaṃ gāthaṃ samutthāpesi:

Hoti sīlavataṃ attho paṭisanthāravuttināṃ, (Dhp. p. 146).

Lakkhaṇaṃ passa āyantaṃ nātisaṃghapurakkhataṃ,

atha passas¹⁶ imaṃ Kālaṃ¹⁷ suvihīnaṃ va nātihīti¹⁸. 10.

Tattha sīlavataṃ ti sukkaeṭṭatāya sīlavantānaṃ ācārasampannānaṃ, attho ti¹⁹ vaḍḍhi, paṭisanthāravuttināṃ ti dhammapaṭisanthāro ca āmisapaṭisanthāro ca etesaṃ vuttitī paṭisanthāravuttino, tesāṃ paṭisanthāravuttināṃ²⁰, ettha ca pāpanivāraṇaovādānūsāsanaivasena dhammapaṭisanthāro ca gocaralābhā pana gilānupaṭṭhānadhammīkarakkhāvasena āmisapaṭisanthāro vedītabbo, imaṃ vuttaṃ hoti: imesu dvīsu paṭisanthāresu tthitānaṃ²¹ paṇḍitānaṃ vaḍḍhi nāma hoti, idāni taṃ vaḍḍhim dassetuṃ puttamātaraṃ ālapanto viya Lakkhaṇaṃ passā ti ādim āha, tatrāyaṃ saṃkhepattho: ācārapaṭisanthārasampannaṃ attano

¹ all three MSS. kāla-. ² C^v sāyaṇhe. ³ C^s omits paccūse pi. ⁴ C^s C^v -dvārena. ⁵ C^v bahu. ⁶ C^s C^v bahu. ⁷ C^k araṇṇaṃ, C^v āraṇṇaṃ. ⁸ C^v omits imāya velāya gantabbaṃ. ⁹ C^s vināsetvā. ¹⁰ C^k kāle, C^s kālo. ¹¹ C^s -no. ¹² all three MSS. kālaṃ. ¹³ C^v nātihīti. ¹⁴ C^k omits ti. ¹⁵ C^s vuttināṃ. ¹⁶ C^v adds ācārasampannānaṃ.

puttāṃ ekamigam pi avināsetvā nātisaṃghena purakkhataparivāritāṃ āgacchantāṃ passa, tēya pana ācārapaṭisaṃthārasampadāya vihīnaṃ dandhapaññaṃ¹ atha passasīmaṃ Kālaṃ² ekam pi nātiṃ anavasesetvā suvihīnaṃ eva nātihi³ ekakaṃ āgacchantāṃ ti.

Evam puttāṃ⁴ abhinanditvā pana Bodhisatto yāvatāyukam thātvā yathākammaṃ gato.

Satthāpi „na bhikkhave Sāriputto idāṃ' eva nātisaṃghaparivārito⁵ sobhati, pubbe pi sobhi yeva, na ca Devadatto etarahi yeva gaṇamhā parihīno, pubbe pi parihīno⁶ yevā“ 'ti imaṃ dhammadesanaṃ dassetvā dve vatthūni ghaṭetvā anusandhiṃ yojetvā⁷ jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Kālo⁸ Devadatto ahosi, parisāpi 'ssa Devadattassa parisā va, Lakkhaṇo Sāriputto, parisā pan' assa Buddhaparisā, mātā Rāhulamātā ahosi, pitā pana aham eva ahosi“ ti. Lakkhaṇajātakaṃ.

2. Nigrodhamigajātaka.

Nigrodham eva seveyyā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Kumārakassapatherassa mātaraṃ ārabha kathesi. Sā kira Rājagahanagare mahāvibhavassa seṭṭhino dhītā ahosi ussannakusalamulā parimaddhitasamkhārā pacchimabhavikā, antokūṭe⁹ padipo viy' assā¹⁰ hadaye¹¹ arahattūpanissayo¹² jalati. Sā attānaṃ jānana-kālato patthāya gehe anabhiratā pabbajitukāmā hutvā mātāpitāro āha: „amma tātā¹³, mayham gharāvāse cittaṃ nābhīramati, aham niyyānike Buddhasāsane pabbajitukāmā, pabbājetha maṃ“ ti. „Amma, kiṃ vadesi, imaṃ kulam bahuvibhavam, tvaṃ ca amhākaṃ ekadhītakā¹⁴, na labbhā tayā pabbajitun“ ti. Sā punappuna yācitvāpi mātāpitunnaṃ santikā pabbajjam alabhamānā cintesi: „hotu, patikulaṃ gatā sāmikam ārādhetvā pabbajissāmīti“ sā vayappattā patikulaṃ gantvā patidevatā hutvā sīlavatī¹⁵ kalyāṇadhammā agāraṃ ajjhāvasi. Ath' assā saṃvāsam anvāya kucchiyaṃ gabbho patiṭṭhahi. Sā gabbhassa patiṭṭhita-bhāvaṃ na aññāsi¹⁶. Atha tasmim nagare nakkhattaṃ ghosayimsu.

¹ Ck Cv -paññaṃ, Cc -paññā. ² Cc kālaṃ. ³ Cv nātihi. ⁴ Cv vuttam.

⁵ Cc -parivuto. ⁶ Cc omits pubbe pi parihīno. ⁷ Ck sopevā? ⁸ Cc kālo. 2. Cfr. Dhpd. p. 327. ⁹ Cc -kūṭe. ¹⁰ Cc viya issā corrected to viya assā.

¹¹ Ck hadayo. ¹² Cc arahattupa-, Cv arahattupa- corrected to arahattūpa-.

¹³ Cv tātā. ¹⁴ Ck -dhītakā, Cv -dhītikā. ¹⁵ Cc sīlavatī. ¹⁶ Cv aññāsi.

Sakalanagaravāsino nakkhattam kilimsu¹. Nagaram devanagaram viya alainkatapatiyattam ahosi. Sā pana tāva ulārāya² pi nakkhatta-kilāya³ vattamānāya attano sarīram na vilimpati nālamkaroti, pakativeness' eva carati. Atha nam sāmiko āha: „bhadde, sakalanagaram nakkhattanissitam⁴, tvaṃ pana sarīram na-ppatijaggasīti⁵. „Ayya, dvattimsāya me kuṇapehi⁶ pūritam sarīram, kiṃ iminā alamkatena. ayaṃ hi kāyo n' eva devanimmito na brahmanimmito na suvaṇṇamayo na maṇimayo na haricandanamayo na puṇḍarikakamaluppalagabbhasambhūto na amatosadhapūrito⁷, atha kho kuṇape⁸ jāto mātāpettika-sambhavo aniccucchādanaparimaddanabhedanavidhhamisanadhammo katasivaddhano taṇhupādinno⁹ sokānam nidānam paridevānam vatthu sabbarogānam ālayo kammakaraṇānam paṭiggaho antopūtibahiniccappaggharano kimikulānam āvāso sīvathikapāyāto maraṇapariyosāno sabbalokassa cakkhupathe vattamāno pi

Atthinahārusanuyutto¹⁰ tacamaṃsavilepano¹¹
chaviyā kāyo paṭicchanno yathābhūtam na dissati

Antapūro udarapūro yakapeḷassa¹² vatthino
hadayassa papphāsassa¹³ vakkassa pihakassa ca

Siṃghānikāya¹⁴ khelassa¹⁵ sedassa medassa ca¹⁶
lohitassa lasikāya¹⁷ pittassa ca vāsāya ca.

Ath' assa navahi sotehi asūci¹⁸ savati sabbadā
akkhimhā akkhigūthako kaṇṇamhā kaṇṇagūthako

Siṃghānikā¹⁹ ca nāsāto mukhena vamatī ekadā
pittam semhañ ca vamatī kāyamhā sedajallikā.

Ath' assa susiram sīsam matthaluṅgena pūritam,
subhato nam maññati²⁰ bālo avijjāya purakkhato.

Anantādīnayo kāyo visarukkhasamūpamo
āvāso sabbarogānam puñjo dukkhassa kevalo.

Sace imassa kāyassa anto bāhirato siyā
daṇḍam nūna gahetvāna kāke soṇe ca vāraye.

Duggandho asucikāyo²¹ kuṇapo²² ukkarūpano
nindito cakkhubhūtehi kāyo bālābhinandito.

¹ C^k kilimsu. ² C^k C^s ulārāya. ³ C^s -kilāya. ⁴ C^k nakkhattam-. ⁵ C^k C^s kuṇapehi.

⁶ C^k -pūjito. ⁷ C^s kuṇape. ⁸ C^k taṇhuppādinno, C^s taṇhuppādinno. ⁹ C^s atthī-naharu-. ¹⁰ C^k -ne. ¹¹ C^s C^v -pelassa. ¹² C^k pappāsassa. ¹³ C^k, C^s siṃghānikāya.

¹⁴ C^v khelassa. ¹⁵ so all three MSS. ¹⁶ C^v lasikāya. ¹⁷ C^k asūci. ¹⁸ C^s -nikā.

¹⁹ C^v maññati. ²⁰ C^s asūci-. ²¹ C^s kuṇapo.

Ayyaputta, imaṃ kāyaṃ alaṃkaritvā kiṃ karissāmi, naṇu imassa alaṃkaraṇaṃ gūthapunṇaghaṭassa bahicittakammakaraṇaṃ viya hotīti¹. Setṭhiputto taṃ tassā vacanaṃ sutvā āha: „bhadde tvaṃ imassa sarīrassa evaṃ dose passamānā kasmā na pabbajasīti². „Ayyaputta ahaṃ pabbajjaṃ labhamānā ajj³ eva pabbajeyyaṃ“ ti. Setṭhiputto „sādhū, ahaṃ taṃ pabbājessāmīti⁴“ vatvā mahādānaṃ pavattetvā mahāsakkāraṃ katvā mahantena parivārena bhikkhuniupassayaṃ netvā taṃ pabbājento Devadatta-pakkhiyānaṃ bhikkhunīnaṃ santike pabbājesi. Sā pabbajjaṃ labhitvā paripunṇasaṃkappā attamanā ahosi. Ath' assā gabbhe paripākāṃ gacchante indriyānaṃ aṇṇathattaṃ hatthapādapiṭṭhīnaṃ⁵ bahalattaṃ udarapaṭaḷassa ca mahantataṃ disvā bhikkhuniyo taṃ pucchiṃsu: „ayye tvaṃ gabbhīni⁶ viya paṇṇāyasi⁷, kiṃ etaṃ⁸“ ti. „Ayye 'idaṃ nāma kāraṇaṃ' ti na jānāmi, sīlaṃ pana me paripunṇaṃ“ ti. Atha naṃ tā⁹ bhikkhuniyo Devadattassa santikaṃ netvā Devadattaṃ pucchiṃsu: „ayya, ayaṃ kuladhītā kicchena sāmikaṃ ārādhetvā pabbajjaṃ labhi, idāni¹⁰ paṇṇāyati¹¹, mayā imassa gabbhassa gihikāle¹² vā pabbajitakāle vā laddhabhāvaṃ na jānāma, kiṃ dāni karomā¹³“ ti. Devadatto attano abuddhabhāvena khantimettānuddayaṇaṃ ca natthitāya evaṃ cintesi: „Devadattassa pakkhikā bhikkhuni¹⁴ kucchinā¹⁵ gabbhaṃ pariharati, Devadatto ca taṃ ajjuhekkhatīti¹⁶ mayhaṃ garaḥā uppajjissati, mayā imaṃ uppabbājetuṃ vaṭṭatīti¹⁷“ so avīmaṃsitvā¹⁸ va selagulaṃ¹⁹ pavattayamāno²⁰ viya pakkhanditvā „gacchatha, imaṃ uppabbājethā²¹“ ti āha. Tā tassa vacanaṃ sutvā utṭhāya vanditvā upassayaṃ gatā. Atha sā dāharā tā bhikkhuniyo āha: „ayye, na Devadattathero Buddho, na pi mayhaṃ tassa santike pabbajjā, loke pana aggapuggalassa Saṃmā-sambuddhassa santike mayhaṃ pabbajjā, yā²² ca pana me dukkhena laddhā²³ mā naṃ²⁴ antaradhāpetha, etha²⁵ maṃ gahetvā Satthu santikaṃ Jetavanaṃ gacchathā²⁶“ ti. Tā taṃ ādāya Rājagahā²⁷ pañca-catālīsayojanaṃ²⁸ maggaṃ atikkamma anupubbena Jetavanaṃ patvā Satthāraṃ²⁹ vanditvā taṃ atthaṃ ārocesuṃ. Satthā cintesi: „kiṃc³⁰ āpi gihikāle³¹ etissā gabbho patitṭhito evaṃ sante pi 'Samaṇo Gotamo

¹ Ck C^s -piṭṭhīnaṃ. ² Ck C^s gabbhīni. ³ Cv paṇṇāyasi. ⁴ C^s etaṃ. ⁵ Ck nā.

⁶ Cv dāni. ⁷ Cv paṇṇāyati. ⁸ Ck Cv gihī-. ⁹ Ck C^s bhikkhuni. ¹⁰ C^s kucchito.

¹¹ Cv vaddhatīti. ¹² Ck avī-. ¹³ Ck sevala-, C^s selagulaṃ. ¹⁴ all three MSS.

pavaddhayamāno. ¹⁵ Ck Cv sā. ¹⁶ C^s laddha, Ck laddhāna. ¹⁷ Ck na. ¹⁸ Ck

omits etha. ¹⁹ C^s rājagaha. ²⁰ Ck -lisa-.

Devadattena jahitikaṃ ādāya caratīti¹ titthiyānaṃ okāso bhavissati, tasmā imaṃ kathaṃ pacchinditum sarājikāya parisāya majjhe imaṃ adhikaraṇaṃ vinicchitum² vaṭṭatīti³ punadivase rājānaṃ Pasenadikosalaṃ Mahānāthapiṇḍikaṃ Cūlanāthapiṇḍikaṃ⁴ Visākhaṃ mahāupāsikaṃ amānā⁵ ca abhiññātāni⁶ mahākulāni pakkosāpetvā sāyaṇhasamaye⁷ catusu⁸ parisāsu sannipatitāsu Upālitheraṃ⁹ āmantesi: „gaccha, catuparisamajjhe imissā daharabhikkhuniyā kammaṃ sodhehīti“. „Sādhu bhante“ ti therō parisamajjhaṃ gantvā attano pattāsane nisīditvā rañño¹⁰ purato Visākhaṃ upāsikaṃ pakkosāpetvā imaṃ adhikaraṇaṃ paṭicchāpesi: „gaccha Visākhe, ‘ayaṃ daharā asukamāse asukadivase pabbajitā’ ti tattato nātvā imassa gabbhassa pure vā pacchā vā laddhabhāvaṃ jānāhīti“. Upāsikā „sadhū“ ti sampāṭicchitvā sāniṃ¹¹ parikkhipāpetvā antosāṇiyaṃ¹² daharabhikkhuniyā hatthapādanābhiudarapariyosānāni oloketvā māsadivase samānetvā gihibhāve¹³ gabbhassa laddhabhāvaṃ tattato nātvā therassa santikaṃ gantvā taṃ atthaṃ ārocesi. Thero catuparisamajjhe taṃ bhikkhuniṃ suddhiṃ¹⁴ akāsi. Sā suddhā butvā bhikkhusaṃghaṃ¹⁵ ca Satthāraṃ¹⁶ ca vanditvā bhikkhuniṃ saddhiṃ upassayaṃ eva gatā. Sā gabbhaparipākāṃ anvāya Padumuttarapādamūle patthitapatthanāṃ mahānubhāvaṃ puttāṃ vijāyi. Atha ekadivasaṃ rājā bhikkhuniupassayasamāpēna¹⁷ gacchanto dārakasaddaṃ sutvā amacce pucchi. Amaccā taṃ kāraṇaṃ nātvā „deva, sā daharabhikkhuni puttāṃ vijatā, tass’ eso saddo“ ti āhaṃsu. „Bhikkhuniṇaṃ bhane¹⁸ dārakajagganaṃ nāma¹⁹ palibodho, mayāṃ naṃ jaggissāma“ ti. Rājā taṃ dārakaṃ nāṭakitthīnaṃ dāpetva kumārāparihārena vadḍhāpesi. Nāmagahaṇadivase c’ assa Kassapo ti nāmaṃ akāṃsu. Atha naṃ kumārāparihārena vadḍhitattā Kumārakassapo ti sañjāniṃsu²⁰. So sattavassikakāle Satthu santike pabbajitvā paripunṇavasso upasampadaṃ labhitvā gacchante gacchante²¹ kāle dhammakathikesu citrakathī²² ahoṣi. Atha naṃ Satthā „etadaggaṃ bhikkhave mama sāva-kānaṃ citrakathīnaṃ²³ yadidaṃ Kumārakassapo“ ti etadagge ṭhapesi. So pacchā Vammikasutte²⁴ arahattaṃ pāpuṇi. Mātāpi ’ssa bhikkhuni²⁵ vipassitvā aggaphalaṃ pattā. Kumārakassapo therō Buddhānaṃ sāsane²⁶

¹ C^v vinicchinitum. ² C^s cūla-. ³ so all three MSS. ⁴ C^k C^v abhiññātāni. ⁵ C^s sāyaṇha-. ⁶ C^v rañño. ⁷ C^s sāniṃ. ⁸ C^s -sāni-. ⁹ C^k C^v gihī-. ¹⁰ C^s -saṃghaṃ. ¹¹ C^k C^s -raṃ. ¹² C^s -samāpē. ¹³ C^k C^s -jagganaṇtāma pālī-, C^v -jagganaṇāpālī- corrected to -jagganāpālī-. ¹⁴ C^k C^s sañjāniṃsu. ¹⁵ C^v omits one gacchante. ¹⁶ C^s citrakathī corrected to cittakathī. ¹⁷ C^k -kathīnaṃ, C^s cittakathīnaṃ. ¹⁸ C^k C^s vammika-. ¹⁹ C^k C^s bhikkhuni. ²⁰ C^s buddhasāsane.

gaganamajjhe punṇacando viya pākato jāto. Ath' ekadivasam Tathāgato pacchābhattam piṇḍapāṭapaṭikkanto¹ bhikkhūnam ovādam datvā gandhakuṭim pāvisi. Bhikkhū ovādam gahetvā attano rattiṭṭhāna-divaṭṭhānesu² divasabbhāgam khepetvā sāyaṇhasamaye³ dhammasabbhāyam sannipatitvā „āvuso, Devadattena attano abuddhabhāvena c' eva khantimettādīnaṃ ca abhāvena Kumārakassapathero ca therī⁴ ca manam⁵ nāsita, Sammāsambuddho pana attano dhammarājatāya c' eva khantimettānuddayasampattiya ca ubhinnaṃ pi tesam paccayo jāto“ ti Buddhagūṇe vaṇṇayamānā nisīdiṃsu. Satthā Buddhalīlāya⁶ dhammasabham āgantvā paññattāsane⁷ nisīditvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchi. „Bhante tumhākam eva guṇa-kathāya“ ti sabbam ārocayīṃsu. „Na bhikkhave Tathāgato idān' eva imesam ubhinnaṃ paccayo ca paṭiṭṭhā ca jāto, pubbe pi ahosi yevā“ ti. Bhikkhū tass' atthassāvibhāvattathāya Bhagavantaṃ yāciṃsu. Bhagavā bhavantarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākataṃ akāsi:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārayamāne Bodhisatto migayoniyaṃ patisandhim gaṇhi. So mātu kucchito nikkhanto suvaṇṇavaṇṇo ahosi, akkhini c' assa maṇigulasadisāni⁸ ahesum, siṅgāni rajatavaṇṇāni, mukham ratta-kambalapuñjavanṇam, hatthapādapariyantā lākhā parikammakatā viya, vāladhī camarassa viya ahosi, sarīraṃ pan' assa mahantaṃ assapotakappamāṇaṃ⁹ ahosi. So pañcasatamigaparivāro araṇṇe¹⁰ vāsaṃ kappesi nāmena Nigrodhamigarājā nāma. Avidūre pan' assa aṇṇo¹¹ pi pañcasatamigaparivāro Sākhāmigo nāma vasati, so pi suvaṇṇavaṇṇo va ahosi. Tena samayena Bārāṇasirājā¹² migavadhapasuto¹³ hoti, vinā maṃsena na bhuñjati, manussānaṃ kammacchedaṃ¹⁴ katvā sabbe¹⁵ negamajānapade¹⁶ sannipātetvā devasikaṃ migavaṃ gacchati. Manussā cintesum: „ayaṃ rājā amhākaṃ kammacchedaṃ karoti, yaṃ nūna mayaṃ

¹ C^s -paṭipakkanto. ² C^k C^s -divaṭṭhānesu. ³ C^k C^v sāyaṇha-. ⁴ C^k therī.

⁵ C^s manena. ⁶ C^s -līlāya, C^k -līlāya. ⁷ C^v paññattā. ⁸ C^s maṇigula-

⁹ C^s -mānaṃ, C^v -potappamāṇaṃ. ¹⁰ C^k C^v araṇṇe. ¹¹ C^v aṇṇo. ¹² C^k -sī-

¹³ C^s migapavadhapasuto. ¹⁴ C^s kammacchedaṃ. ¹⁵ C^s omits sabbe. ¹⁶ C^s C^v -janapade.

uyyāne migānaṃ nivāpaṃ vapitvā¹ pāṇīyaṃ² sampādetvā bahu-
 mige uyyāne pavesetvā dvāraṃ bandhitvā rañño³ niyyādemā⁴ “
 ’ti te sabbe uyyāne nivāpaṇaṃ⁵, ropetvā udakaṃ sampādetvā
 dvāraṃ yojāpetvā nāgare ādāya muggarādinānāvudhahatthā⁶
 araṇṇaṃ⁷ pavisitvā mige pariyesaṃānā „majjhe t̥hite mige
 gaṇhissāmā⁸“ ’ti yojanamattaṃ t̥hānaṃ parikkhipitvā saṃkhi-
 pamānā Nigrodhamiga-Sākhāmigānaṃ vasaṇat̥thānaṃ majjhe
 katvā parikkhipiṃsu. Atha naṃ migagaṇaṃ disvā rukkhā-
 gumbādayo ca bhūmiṃ ca muggarehi paharantā migagaṇaṃ
 gahaṇat̥thānato nīharitvā asisattidhanuādīni⁹ āvudhāni uggritvā
 mahānādaṃ nadantā naṃ migagaṇaṃ uyyānaṃ pavesetvā
 dvāraṃ pidhāya rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva, nibaddhaṃ
 migavaṃ gacchantā amhākaṃ kammaṃ nāsetha, amhehi araṇ-
 ñato¹⁰ mige ānetvā tumhākaṃ uyyānaṃ pūritaṃ, ito pat̥thāya
 tesāṃ maṃsaṃ khādathā¹¹“ ’ti rājānaṃ āpucchitvā pakkamiṃsu.
 Rājā tesāṃ vacanaṃ sutvā uyyānaṃ gantvā mige olokento dve
 suvaṇṇamige disvā tesāṃ abhayaṃ adāsi. Tato pat̥thāya pana
 kadāci sāmaṃ gantvā ekamigaṃ vijjhितvā āneti, kadāci ’ssa
 bhattakārako gantvā vijjhितvā āharati. Migā dhanuṃ disvā va
 maraṇabhayaṇa tājjitā palāyanti, dve tayo pahāre labhitvā
 kilamanti pi gilānāpi honti maraṇaṃ pi pāpuṇanti. Migagaṇo
 taṃ pavattim Bodhisattassa ārocesi. So Sākhāṃ pakkosāpetvā
 āha: „samma, bahū¹² migā nassanti, ekasīnena maritabbe satī¹³
 ito pat̥thāya mā kaṇḍena mige vijjhantu, dhammagāṇṭhikat̥thāne¹⁴
 migānaṃ vāro¹⁵ hotu, ekadivasaṃ mama parisāya vāro pāpuṇātu,
 ekadivasaṃ tava parisāya vāro pāpuṇātu, vārappatto migo
 gantvā dhammagāṇṭhikāya¹⁶ sīsaṃ t̥hapetvā nipajjatu, evaṃ
 sante migā vaṇitā¹⁷ na bhayissantīti¹⁸“ . So „sādhū¹⁹“ ’ti sam-
 pat̥ticchi. Tato pat̥thāya vārappatto va migo gantvā dhamma-

¹ C^s vasitvā. ² C^s C^v pāṇīyaṃ. ³ C^v rañño. ⁴ C^s niyyā-. ⁵ C^s -tanāṃ, C^v -tinaṃ. ⁶ C^s -nānāyudha-. ⁷ C^k C^v araṇṇaṃ. ⁸ C^s gaṇhi-. ⁹ C^s -ādīni.
¹⁰ C^k C^v araṇṇato. ¹¹ C^v oahu. ¹² C^s ekasīnenaṣṣitabbe satī. ¹³ C^k C^s -gaṇḍika-. ¹⁴ C^k dvāro. ¹⁵ C^k C^s -gaṇḍi-, C^v -gaṇḍhi-. ¹⁶ C^s vaṇitā.

gaṇṭhikāya¹ gīvaṃ tṭhapetvā nipajjati. Bhattakārako āgantvā tattha nipannakam eva gahetvā gacchati. Ath' ekadivasam Sākhāmiḃassa parisāya ekissā gabbhinīmigiya² vāro pāpuni. Sā Sākhāmiḃ upasāṃkamitvā „sāmi, aham pi gabbhinī³, puttakaṃ vijāyitvā dve janā vāraṃ gamissāma, mayhaṃ vāraṃ atikkamehīti“ āha. So „na sakkā tava vāraṃ aññesaṃ⁴ pāpetum, tvam eva tuyhaṃ pattāṃ jānissasi, gacchāhīti“ āha. Sā tassa santikā anuggahaṃ alabhamānā Bodhisattaṃ upasāṃkamitvā tam atthaṃ ārocesi. So tassā vacanaṃ sutvā „hotu, gaccha tvaṃ, ahaṃ te vāraṃ atikkamessāmīti“ sayāṃ gantvā dhammagāṇṭhikāya⁵ sisāṃ katvā nipajji. Bhattakārako taṃ disvā „laddhābhayo migarāja⁶ gaṇṭhikāya⁶ nipanno, kiṃ nu kāraṇaṃ“ ti vegena gantvā rañño⁷ ārocesi. Rājā tāvad eva rathaṃ āruya mahantena parivārena āgantvā Bodhisattaṃ disvā āha: „samma migarāja⁸, nanu mayā tuyhaṃ abhayaṃ dinnāṃ, kasmā tvaṃ⁹ idha nipanno“ ti. „Mahārāja, gabbhinī¹⁰ migi¹¹ āgantvā¹² ‘mama vāraṃ aññassa¹³ pāpehīti’ āha, na sakkā kho pana mayā ekassa maraṇadukkhaṃ aññassa¹⁴ upari pakkhipitum, sv-āhaṃ attano jīvitaṃ tassā datvā tassā santakaṃ maraṇaṃ gahetvā idha nipanno, mā aññaṃ¹⁵ kiṃci āsaṃkittha mahārāja“ ti. Rājā āha: „sāmi suvaṇṇavaṇṇamigarāja¹⁶, mayā tādiso khantimettānuddayasampanno manussesu pi na diṭṭhapubbo, tena te pasanno ‘smi, utṭhehi, tuyhaṃ ca tassā ca abhayaṃ dammīti“ ti. „Dvihi abhaye laddhe avasesā kiṃ karissanti narindā“ ti. „Avasesāṇaṃ pi abhayaṃ damma¹⁷ sāmīti“ ti. „Mahārāja, evaṃ pi uyyāne yeṃa migā abhayaṃ labhissanti, sesā kiṃ karissantīti“ ti. „Etesaṃ pi abhayaṃ dammi sāmīti“ ti. „Mahārāja, migā tāva abhayaṃ labhantu, sesā catuppadā kiṃ karis-

¹ C^v -gaṇṭhikāya, C^s -gaṇṭhikāya. ² C^s gabbhinī-. ³ C^s gabbhinī. ⁴ C^k C^v aññesaṃ. ⁵ all three MSS. -gaṇṭhi-. ⁶ all three MSS. gaṇṭhi-. ⁷ C^k C^v rañño. ⁸ C^s -rāja. ⁹ C^k tuvaṃ. ¹⁰ C^s C^v gabbhinī. ¹¹ C^s migi. ¹² C^s gantvā. ¹³ C^k C^v aññassa. ¹⁴ C^k aññassa. ¹⁵ C^k C^v aññaṃ. ¹⁶ C^s svanna-varāramigarāja. ¹⁷ C^v dammi.

santīti¹. „Etesam pi abhayaṃ dammi sāmīti². „Mahārāja, catuppadā tāva abhayaṃ labhantu, dvijagaṇā kiṃ karissantīti³. „Etesam pi⁴ dammi sāmīti⁵. „Mahārāja, dvijagaṇā⁶ tāva abhayaṃ labhissanti, udae vasantā macchā kiṃ karissantīti⁷. „Etesam pi abhayaṃ dammi sāmīti⁸. Evaṃ Mahāsatto rājānaṃ sabbasattānaṃ abhayaṃ yācivā uṭṭhāya rājānaṃ pañcasu sīlesu patitṭhāpetvā „dhammaṃ cara mahārāja, mātāpitusu⁹ puttadhītasu brāhmaṇagahapatikesu negamajānapadesu¹⁰ dhammaṃ caranto samaṃ caranto¹¹ kāyassa bhedaṃ sugatīṃ Saggam lokam gamissasīti¹²“ rañño Buddhaliḥhāya¹³ dhammaṃ desetvā katipāham uyyāne vasitvā rañño¹⁴ ovādaṃ datvā migagaṇa-parivuto araṇṇaṃ¹⁵ pāvisi. Sāpi kho migadhenu pupphakaṇṇi-kasadiṣaṃ puttaṃ vijāyi. So kīlāmāno¹⁶ Sākhāmigassa santikaṃ gacchati. Atha naṃ mātā tassa santikaṃ gacchantāṃ disvā „putta, ito paṭṭhāya mā etassa santikaṃ gaccha, Nigrodhass¹⁷ eva santikaṃ gaccheyyāsīti¹⁸“ ovaḍanti¹⁹ imaṃ gātham āha:

Nigrodham eva seveyya, na Sākhā²⁰ upasaṃvase,

Nigrodhasmiṃ mataṃ seyyo yañce Sākhasmiṃ²¹ jivitaṃ ti. 11.

Tattha nigrodham eva seveyyā ti tāta tvaṃ vā añño²² vā attano hitakāmo Nigrodham eva seveyya bhajeyya upasaṃkameyya, na sākham upasaṃvase ti Sākhāmiṃ pana na upasaṃvase, upagamma na saṃvaseyya, etaṃ nissāya jīvikaṃ na kappeyya, nigrodhasmiṃ mataṃ seyyo ti Nigrodharañño²³ pādamūle maraṇam pi seyyo varaṃ uttamaṃ, yañce sākhasmiṃ jivitaṃ ti yaṃ pana Sākhassa santike jivitaṃ taṃ n' eva seyyo na varaṃ na uttamaṃ ti attho.

Tato paṭṭhāya ca pana abhayaladdhakā migā manussānaṃ sassāni khādanti. Manussā „laddhābhayaṃ ime migā“ ti paharitaṃ vā palāpetuṃ vā na visahanti. Te rājaṅgaṇe²⁴ sannipatitvā rañño²⁵ tam atthaṃ ārocesuṃ. Rājā „mayā pasannena

¹ C^v adds abhayaṃ. ² C^v dvijagaṇā. ³ so all three MSS. ⁴ C^v -janapadesu.

⁵ C^v omits samaṃ caranto. ⁶ C^k gamissanti corrected to gamissasīti, C^v gamissatīti. ⁷ C^v -līlāya. ⁸ C^k C^v rañño. ⁹ C^k C^v araṇṇaṃ. ¹⁰ C^v kīla-. ¹¹ C^k C^v ovaḍanti. ¹² C^v añño. ¹³ C^k C^v -rañño. ¹⁴ C^v rājaṅgaṇe, C^k rājāṅgaṇe.

¹⁵ C^v rañño.

Nigrodhamigavarassa varo dinno, ahaṃ rajjaṃ jaheyyaṃ¹ na ca taṃ² paṭiññaṃ³, gacchatha, na koci mama vijite mige paharituṃ labhatīti⁴. Nigrodhamigo taṃ pavattiṃ sutvā migagaṇaṃ sannipātāpetvā „ito paṭṭhāya paresaṃ sassaṃ khādituṃ na⁵ labhathā“⁶ 'ti mige vāretvā manussānaṃ ārocāpesi: „ito paṭṭhāya sassakārakamanussā sassarakkhanatthaṃ⁷ vatiṃ⁸ mā karontu, khettaṃ pana āvijjhivā⁹ paṇṇasaññaṃ¹⁰ bandhantū“¹¹ 'ti. Tato paṭṭhāya kira khettesu paṇṇabandhanasaññaṃ¹² udapādi, tato paṭṭhāya paṇṇasaññaṃ¹³ atikkamanakamigo nāma n' atthi, ayaṃ kira nesaṃ Bodhisattato laddhaovādo. Evaṃ migagaṇaṃ ovaditvā Bodhisatto yāvātāyukaṃ tathavā saddhiṃ migeḥi yathākammaṃ gato. Rājāpi Bodhisattassa ovāde tathavā puññāni¹⁴ katvā yathākammaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave idāṃ evāhaṃ theriyā ca Kumārakassapassa ca avassayo, pubbe pi avassayo evā“¹⁵ 'ti imaṃ dhammaḍḍesaṃ āharitvā catusaccadhammaḍḍesaṃ vinivattētvā dve vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Sākhmigo Devadatto ahoṣi, paṇḍitaṃ 'ssa Devadattapaṇḍitaṃ va'¹⁶, migadhenu therī¹⁷ ahoṣi, putto Kumārakassapo, rājā Ānando, Nigrodhamigarājā pana aham eva ahoṣi“¹⁸ ti. Nigrodhamigajātakaṃ.

3. Kaṇḍinajātaka.

Dhirathu kaṇḍinaṃ sallan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto purāṇadutiyaikapalobhanaṃ ārabha kathesi. Taṃ Atṭhanipāte Indriyajātake āvibhavissati. Bhagavā pana taṃ bhikkhuṃ etad avoca: „bhikkhu pubbe pi tvaṃ etaṃ mātugāmaṃ nissāya jīvita-kkhaṇḍaṃ patvā vitaccikesu¹⁹ aṅgāresu pakko“²⁰ ti. Bhikkhū tass' atthassāvibhāvavattāya Bhagavantaṃ yācimsu. Bhagavā bhavantarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākātaṃ akāsi. Itoparaṃ pana bhikkhūnaṃ

¹ C^s haheyyaṃ. ² C^k naṃ. ³ C^s paṭiññaṃ. ⁴ C^k omits na. ⁵ so C^s C^v, C^k -rakkhana. ⁶ C^k tiṃ. ⁷ C^s āvijjhivā. ⁸ C^k paṇṇasaṃ, C^v paṇṇasaññaṃ, C^s paṇṇasaññaṃ. ⁹ C^s panna-, C^k C^v -saññaṃ. ¹⁰ C^k C^v -saññaṃ, C^s paṇṇasaññaṃ. ¹¹ C^k C^v puññāni. ¹² C^s ca. ¹³ C^s C^v therī. ¹⁴ C^v vitaccikesu,

yācanaṃ bhavantarapaṭicchannataṇ ca avatvā „atītaṃ āharitī“ ettakam eva vakkhāma, ettake vutte pi āyācanaṃ valāhakagabbhato caudaniharāṇūpamā ca bhavantarapaṭicchannakāraṇabhāvo cā 'ti sabbam etaṃ heṭṭhāvuttanāyen' eva yojetvā veditabbam¹.

Atīte Magadharatṭhe Rājagahe Magadharājā rajjaṃ kāreti. Magadhavāsikānaṃ sassasamaye migānaṃ² mahāparipantho hoti. Te araṇṇe³ pabbatapādaṃ pavisanti. Tattha eko araṇṇavāsipabbateyyamigo⁴ ekāya gāmantavāsiniyā⁵ migapotikāya saddhiṃ santhavaṃ katvā tesāṃ migānaṃ pabbatapādato oruyha puna gāmantāṃ osaraṇakāle migapotikāya paṭibaddhacittatā tehi saddhiṃ yeva otarī⁶. Atha naṃ sā āha: „tvam kho si ayya pabbateyyo bālamigo, gāmanto ca nāma sāsamko sappatibhayo, mā amhehi saddhiṃ otarāhīti⁷“. So tassā paṭibaddhacittatāya anivattitvā saddhiṃ yeva agamāsi. Magadhavāsino „idāni migānaṃ pabbatapādā otaraṇakālo“ ti ñatvā magge paṭicchannakotṭhakesu tiṭṭhanti. Tesāṃ pi dvinnāṃ āgamanamagge eko luddako paṭicchannakotṭhake ṭhito hoti. Migapotikā manussagandhaṃ ghāyitvā „eko luddako ṭhito bhavissatīti“ taṃ bālamigaṃ purato katvā sayāṃ pacchato ahoṣi. Luddako ekena sarappahārena migāṃ tatth' eva pātesi. Migapotikā tassa viddhabhāvaṃ ñatvā uppattitvā⁸ vātagatiyā palāyi. Luddako koṭṭhakā nikkhamitvā migāṃ okkantitvā aggim katvā vītaccikesu⁹ aṅgāresu¹⁰ madhuramaṃsaṃ pacitvā khādītva pāṇiyāṃ¹¹ pivitvā avasesāṃ lohitabinduhi¹² paggharantehi kācenādāya¹³ dārake tosentto gharaṃ agamāsi. Tadā Bodhisatto tasmiṃ vanasaṇḍe devatā hutvā nibbatto hoti. So taṃ kāraṇaṃ disvā „imassa bālamigassa maraṇaṃ n' eva mātaraṃ nissāya na pitarāṃ nissāya atha kho kāmāṃ nissāya,

¹ Ck Cs veditabbā. ² Ck omits migānaṃ. ³ Cv araṇṇe. ⁴ Ck araṇṇa-, Cv āraṇṇa-, Cs araṇṇavāsī-. ⁵ Cs gāmantā-. ⁶ Cs otarī. ⁷ Ck otarāhīti. ⁸ Ck uppattitvā, Cv uppattitva corrected to uppattitvā. ⁹ Cs vītaccikesu, Cv vītaccikesu. ¹⁰ Ck aṅgāresu. ¹¹ Cs pāṇiyāṃ. ¹² Ck Cv -binduhi. ¹³ Cs Cv kājenādāya.

kāmanimittamhi sattā¹ sugati yāva hatthacchedā² duggatiyañ
ca pañcavidhabandhanādīnānappakārakam dukkham pāpuṇanti,
paresam maraṇadukkhuppādanam pi nāma imasmiṃ loke garahi-
tam eva, yaṃ janapadam mātugāmo vicāreti anusāsati so itthi-
parināyako³ janapado garahito va, ye sattā mātugāmassa vasam
gacchanti te pi garahitā vā⁴ 'ti ekāya gāthāya tīpi gara-
vatthūni dassetvā vanadevatāsu sādḥukāram datvā gandha-
pupphādīhi pūjayamānāsu madhurena sarena tam vanasaṇḍam
unnādetto imāya gāthāya dhammam deseti:

Dhi-r-atthu⁴ kaṇḍinam sallam purisam gālhavedhinam,
dhi-r-atthu⁵ tam janapadam yatth' itthi⁶ parināyikā⁷,
te cāpi dhikkita⁸ sattā ye itthinam vasam gatā ti. 12.

Tattha dhiratthu⁹ 'ti garahanatthe⁸ nipāto, sv-āyam idha uttāsaubbegavasena
garahane⁸ daṭṭhabbo, uttasitubbiggā⁸ hi honto Bodhisatto evam āha, kaṇḍam
assa atthiti kaṇḍitaṃ⁹ kaṇḍinam¹⁰, tam¹¹ pana kaṇḍam anupavisanatthēna¹²
sallam ti vuccati, tasmā kaṇḍinam sallam ti, ettha sallam kaṇḍin ti attho, sallam
vā assa atthiti sallo¹³, tam¹⁴ sallā ca¹⁵ mahantaṃ vaṇamukham¹⁶ katvā bala-
vappahāram¹⁷ dento gālham¹⁸ vijjhatīti gālhavedhitam¹⁹ gālhavedhinam²⁰,
nānappakārakena kaṇḍena kumudapattasanthānathalena²¹ ujukagamanen' eva²²
sallena ca samannāgataṃ gālhavedhinam²³ purisam dhiratthū 'ti ayam ettha
attho, parināyikā²⁴ ti issarā samvidhāyikā, dhikkita²⁵ ti garahitā, sesam
ettha uttānattham eva, itoparam pana ettakam pi avatvā yaṃ yaṃ anuttānam
tam tad eva vaṇṇayissāma.

Evam ekāya gāthāya tīpi gārahavatthūni dassetvā Bodhi-
satto vanam unnādetvā Buddhālīlāya²⁶ dhammam desesi.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-
pariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu²⁷ sotāpatti-phale patitthahi. Satthā dve

¹ read sattānam? ² Ck Cv -chedādi. ³ Ck itthiparināyako, Cv itthiparināyako.

⁴ C^s dhī-, Cv dhī- corrected to dhi-. ⁵ C^s dhī-. ⁶ C^s itthi. ⁷ Ck Cv parināyikā.

⁸ so all three MSS. ⁹ Ck C^s kaṇḍinam? ¹⁰ C^s kaṇḍinam, Cv kaṇḍinam later

put in parenthesis. ¹¹ Ck nam. ¹² C^s -tthe. ¹³ C^s sallā. ¹⁴ C^s nam. ¹⁵ C^s

sallanti. ¹⁶ C^s vana-. ¹⁷ C^s -harām. ¹⁸ C^s gālham. ¹⁹ Ck gālhavedhitam,

Cv gālhavedhitā, C^s gālhavedhitam. ²⁰ Ck gālhavedhitam, C^s gālhavedhinam.

²¹ C^s -samthāna-. ²² Cv ujugamaneneva. ²³ Ck -vedhitam, C^s gālhavedhinam.

²⁴ Ck Cv parināyikā. ²⁵ C^s dhikkikā. ²⁶ C^s -līlāya. ²⁷ C^s ukkaṇṭhita-.

vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghatetvā jātakam samodhānesi. Itoparamā pana „dve vatthūni kathetvā“ ti imaṃ avatvā „anusandhiṃ ghatetvā“ ti ettakam eva¹ vakkhāma, avuttam pi pana heṭṭhāvuttanāyen' eva yojetvā gahetabbam. „Tadā pabbateyyo migo ukkaṇṭhitabhikkhu“² ahosi, migapotikā purāṇadutiyaikā³, kāmesu dosam dassetvā dhammam desitadevatā pana aham eva ahosi“ ti. Kaṇḍinajātakam.

4. Vātamigajātaka.

Na kiratthi raṭṭhehi pāpiyo ti. Idam Saṭṭhā Jetavane viharanto Cullapiṇḍapātikatissatheram⁴ ārabha kathesi. Saṭṭhari kira Rājagaham upanissāya Veluvane viharante Tissakumāro nāma mahāvibhavassa seṭṭhikulassa putto ekadivasam Veluvanam gantvā Satthu dhammadesanam sutvā pabbajitukāmo pabbajjāṃ yācivā mātāpitūhi⁵ ananuñātattā paṭikkhitto sattāham bhattachedam katvā Raṭṭhapālathero⁶ viya mātāpitāro anujānāpetvā Satthu santike pabbaji. Saṭṭhā taṃ pabbājetvā addhamāsamattaṃ Veluvane viharitvā Jetavanam agamāsi. Tatrāyam kulaputto terasa dhutaṅgāni samādāya Sāvatthiyam sapadānam piṇḍāya caramāno kālam vītināmeti. Cullapiṇḍapātikatis-satthero⁶ nāma ti vutte⁷ gaganatale cando viya Buddhasāsane pākaṭo paṇṇāto ahosi. Tasmiṃ kāle Rājagale nakkhattakīlāya vattamānāya therassa mātāpitāro yaṃ tassa gihikāle⁸ ahosi ābharaṇabhaṇḍakan⁹ taṃ rajatacamigoṭake nikkhipitvā ure ṭhapetvā „aṇṇāsu nakkhattakīlāsu amhākam putto iminā iminā alaṃkārena alaṃkato nakkhattam kīlati. taṃ no ekaputtakam gahetvā Samaṇo Gotamo Sāvattthinagaram gato, kham nu kho so etarahi nisinno, kham ṭhito“ ti vatvā rodanti. Ath' ekā vaṇṇadāsī¹⁰ taṃ kulam gantvā seṭṭhibhariyam rodantiṃ disvā pucchi: „kim ayye rodasīti“. Sā taṃ atthaṃ ārocesi. „Kim pana ayye ayyaputto piyāyatīti“. „Asukaṃ ca asukaṃ cā“ 'ti. „Sace tumhe imasmiṃ gehe sabbam issariyam mayham detha aham vo puttaṃ ānessāmīti“. Seṭṭhibhariyā „sādhū“ 'ti sampatichchitvā paribbayaṃ datvā mahantena parivārena taṃ uyyojesi: „gaccha, attano balena mama puttaṃ ānehīti“. Sā paṭicchannayāne nisinnā Sāvattthiṃ gantvā therassa bhikkhācāravīthiyam nivāsam gahetvā seṭṭhikulā āgata-

¹ C^s etthakameva. ² C^s ukkaṇṭhita-. ³ C^s -dūti-. ⁴ so all three MSS. ⁵ C^v -pitūhi. ⁶ C^v -tissathero ti, C^k -tissatthero ti. ⁷ so all three MSS. instead of vutto? ⁸ C^k C^v gihī-. ⁹ C^v -kan corrected to -kam. ¹⁰ C^s vannadāsīnam, C^v vaṇṇadāsī.

manusse therassa adassetvā attano parivāren' eva parivutā therassa piṇḍāya pavitṭhassa ādito va ulūṃkabhikkhaṃ sarakabhikkhaṃ ca datvā rasataṇhāya bandhitvā anukkamena gehe nisīdāpetvā bhikkhaṃ dadamānā attano vasaṃ upagatabhāvaṃ nātvā gilānālayaṃ dassetvā antogabbhe nipaṇṇi. Thero pi bhikkhācāravelāya sapadānaṃ caranto gehadvāraṃ agamāsi. Parijano therassa pattaṃ gahetvā therāṃ ghare nisīdāpesi¹. Thero nisīditvā va „khaṃ upāsikā“ ti pucchi. „Gilānā bhante, tumhākaṃ dassanaṃ icchatīti“. So rasataṇhāya² baddho attano vatasamādānaṃ³ bhinditvā tassāpi⁴ nipannaṭṭhānaṃ pāvisi. Sā attano āgatakāraṇaṃ kathetvā taṃ palobhetvā rasataṇhāya⁵ bandhitvā uppabbājetvā attano vasaṃ⁶ ṭhapetvā yāne nisīdāpetvā mahantena parivārena Rājagahaṃ eva agamāsi. Sā pavatti pākāṭā jātā. Bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannisinnā „Cullapiṇḍapāṭikatissattheraṃ⁷ kira ekā vannaḍāsi⁸ rasataṇhāya⁹ bandhitvā ādāya gata“ ti kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ. Satthā dhammasabhaṃ upagantvā alaṃkatāsane nisīditvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti āha. Te taṃ pavattim kathayimsu. „Na bhikkhave idān' eva eso bhikkhu rasataṇhāya bandhitvā¹⁰ tassā vasaṃ gato, pubbe pi tassā vasaṃ gato yevā“ 'ti vatvā atitāṃ āhari¹¹:

Atīte Bārāṇasiyaṃ rañño Brahmāḍattassa Saṅjayo nāma uyyānapālo ahoṣi. Ath' eko vātamigo taṃ¹² uyyānaṃ āgantvā Saṅjayaṃ disvā palāyati. Saṅjayaṃ pi na taṃ tajjetvā niharati. So punappuna āgantvā uyyāne yeva carati. Uyyānapālo uyyāne nānappakāraṇāni pupphaphalāni gahetvā divase divase rañño abhiharati. Atha naṃ ekadivasaṃ rājā pucchi: „atthi pana samma uyyānapāla uyyāne kiñci acchariyaṃ passasīti¹³“. „Deva aññaṃ na passāmi, eko pana vātamigo āgantvā uyyāne carati, etaṃ passāmīti“. „Sakkhissasi pana taṃ gahetun“ ti. „Thokaṃ madhuṃ labhanto imaṃ antorājanivesanaṃ pi taṃ ānetuṃ sakkhissāmīti“. Rājā tassa madhuṃ dāpesi. So taṃ gahetvā uyyānaṃ gantvā vātamigassa caraṇaṭṭhāne¹⁴ tiṇāni

¹ Cv -pesi. ² Cs -taṇhāya. ³ Cv -dānaṃ. ⁴ Cs tasmāpi. ⁵ Cv attanā vese. ⁶ Cv -tissattheraṃ. ⁷ Cv vannaḍāsi, Cs vannaḍāsi. ⁸ Cv bajjhivā. ⁹ Cs āhari. ¹⁰ Ck omits taṃ. ¹¹ Cv acchariyam passasīti. ¹² Ck maraṇa-, Cv varana-corrected to carana-.

madhunā makkhetvā niliyi¹. Migo āgantvā madhumakkhitāni tiṇāni khāditvā rasatanhāya baddho aññattha agantvā² uyyānam eva āgacchati. Uyyānapālo tassa madhumakkhitatiṇesu paluddhabhāvaṃ ñatvā anukkamena attānaṃ dassesi. So taṃ disvā katipāhaṃ palāyitvā punappuna passanto vissāsaṃ āpajjitvā anukkamena uyyānapālassa hatthe ttitatiṇāni khādituṃ āraddho. So tassa vissāsaṃ āpannabhāvaṃ ñatvā yāva³ rājanivesanā⁴ vīthiṃ kilañjehi parikkhipitvā vatahaṃ sākhabhaṅgaṃ pādetvā madhulābukaṃ aṃse laggetvā⁵ tiṇakalāpaṃ upakacchake tthapetvā madhumakkhitāni tiṇāni migassa purato purato vikiranto antorājanivesanaṃ yeva agamāsi. Mige⁶ antopavitthe⁷ dvāraṃ pidahiṃsu. Migo manusse disvā kampamāno maraṇabhayaabhīto antonivesanaṃ gato⁸ ādhāvati paridhāvati. Rājā pāsādā oruḥha taṃ kampamānaṃ disvā „vātamigo nāma manussānaṃ diṭṭhatthānaṃ sattāhaṃ na gacchati, tājjitatthānaṃ yāvajīvaṃ na gacchati, so evarūpo gahanaṇissito⁹ vātamigo rasatanhāya baddho idāni evarūpaṃ tthānaṃ¹⁰ āgato, n’ atthi vata bho loke rasatanhāya pāpakataraṃ nāmā¹¹” ti imāya gāthāya dhammadesanaṃ paṭṭhapesi:

Na kir’ atthi rasehi pāpiyo
 āvāsehi vā santhavehi vā,
 vātamigaṃ gehanissitaṃ
 vasam ānesi rasehi Saṅjayo ti. 13.

Tattha kirā ti anussavatthe nipāto, rasehīti jivhāvīññeyyehi¹¹ madhurambilādīhi, pāpiyo ti pāpataro, āvāsehi vā santhavehi vā ti nibaddhavasanaṭṭhānasamkhātesu hi āvāsesu pi mittasanthavesu pi chandarāgo pāpako va tehi pana sacchandarāgaparibhogehi¹² āvāsehi vā mittasanthavehi vā sataguṇena sahasaguṇena madhuvapaṭisevanatthēna¹³ āhāraṃ vinā jīvitindriyapūlanāya¹⁴ abhāvena ca sacchandarāgaparibhogarasā va pāpatarā¹⁵ ti Bodhisatto pana anu-

¹ C^s niliyi, C^v nīliyi. ² C^v āgantvā, C^k āgantvā corrected to nāgantvā. ³ C^s omits yāva. ⁴ C^s -nivesanaṃ. ⁵ C^k lagetvā. ⁶ C^k C^s migo. ⁷ C^k -paṭiṭṭhe.

⁸ C^v -nivesanaṃgato corrected to -nivesanaṃgaṇo, C^s -nivesanaṃgane. ⁹ C^v gahaniṇissito. ¹⁰ C^k evarūpaṭṭhānaṃ. ¹¹ C^k -vīññeyyāhi. ¹² C^v -rāgabhogehi.

¹³ C^k C^s madhuvapaṭisevanatthēna. ¹⁴ C^v jīvitindriyapūlanāya. ¹⁵ C^k pāpataraṃ.

svāgataṃ viya imam atthaṃ katvā na kiratthi rasehi pāpiyo āvāsehi vā santhavehi vā ti āha, idāni tesam pāpiyabhāvaṃ dassento vātamigaṇ-ti-ādīṃ āha, tattha gehanissitaṃ ti gahanaṭṭhānānissitaṃ, idaṃ vuttaṃ hoti: pas-satha¹ rasānaṃ pāpiyabhāvaṃ, imaṃ nāma² araṇṇāyatane gahanaṇissitaṃ vātamigaṇ Saṅjāyo uyyānapālo madhurasehi attano vasaṃ ānesi, sabbathāpi sacchan-darāgaparibhogehi rasehi samaṃ aññaṃ pāpakataṃ lāmakataṃ n' atthāti rasatanhāya ādinavaṃ³ kathesi kathetvā ca pana taṃ migam araṇṇam eva pesesi.

Satthā „na bhikkhave sā vaṇṇadāsī⁴ idāni etaṃ rasatanhāya bandhivā attano vase karoti, pubbe pi akāsi yevā“⁵ ti imaṃ dhamma-desanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghatetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Saṅjāyo ayaṃ vaṇṇadāsī⁴ ahosi, vātamigo Cullapiṇḍapātiyo, Bārāṇasirājā pana aham eva ahosi“ ti. Vātamigajātakaṃ.

5. Kharādiyajātaka.

Aṭṭhakhuraṃ Kharādiye ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto aññatarāṃ dubbacabhikkhuṃ ārabba kathesi. So kira bhikkhu dubbaco ovādaṃ na gaṇhati. Atha naṃ Satthā pucchi: „saccaṃ kira tvam bhikkhu dubbaco ovādaṃ na gaṇhasīti“. „Saccaṃ Bhagavā“⁶ ti. Satthā „pubbe pi tvam dubbacatāya paṇḍitānaṃ ovādaṃ agahetvā pāsena baddho va jīvitakkhayaṃ patto“⁷ ti vatvā atitaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto migo hutvā migaganaparivuto araṇṇe vasati. Ath' assa bhagini⁸ migi puttakaṃ dassetvā „bhātika, ayan⁹ te bhāgineyyo, etaṃ migamāyaṃ uggaṇhāpehīti“¹⁰ paṭicchāpesi. So taṃ bhāgineyyaṃ „asukavelāya nāma āgantvā uggaṇhāhīti“ āha. So vuttavelāya na gacchati, yathā ekadivasaṃ evaṃ sattadivase sattovāde atikkanto so migamāyaṃ anuggaṇhitvā¹¹ va vicāraṇto pāse bajjhi. Mātāpi 'ssa bhātaraṃ upasaṃkamitvā „kin te bhātika bhāgineyyo migamāyaṃ uggaṇhāpito“¹² ti pucchi. Bodhisatto ca „tassa anovādakassa mā cintayī“¹³

¹ C^s passa. ² C^k C^s nāmaṃ. ³ all three MSS. ādinavaṃ. ⁴ C^k C^v vaṇṇadāsī, C^s vannadāsī. ⁵ C^s bhagini. ⁶ C^k aya, C^s ayaṃ. ⁷ C^s uggaṇhā-. ⁸ C^s anuggaṇhitvā. ⁹ C^s cintayī.

na te¹ puttēna migamāyā² uggahitā³ ti vatvā idāni pi tam anovaditukāmo va hutvā imaṃ gātham āha:

Atthakhuraṃ Kharādiye migam vaṃkātivamkinam
sattahi kālāh' atikkantaṃ na naṃ ovadit' ussahe ti. 14.

Tattha atthakhuraṃ ti ekekasmīṃ pāde dvinnam dvinnam vasena atthakhuraṃ, Kharādiye ti taṃ nāmena ālapati, migam ti sabbasaṃghāhikavacanāṃ⁴, vaṃkātivamkinam ti mūle vaṃkāni agge ativaṃkāni tādisāni siṅgāni assa atthitī vaṃkātivamkinam, sattahi kālāhatikkantaṃ ti sattahi ovādakālehi ovādaṃ atikkantaṃ, na naṃ ovaditussahe ti evaṃ dubbacamigaṃ⁵ ahaṃ ovaditum na ussahāmi, etassa me ovādanatthāya cittaṃ pi na uppajjatīti dasseti.

Atha naṃ dubbacamigaṃ pāse baddhaṃ luddo māretvā maṃsaṃ ādāya pakkāmi.

Satthāpi „na tvaṃ bhikkhu idān' eva dubbaco, pubbe pi dubbaco yevā“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi⁶: „Tadā bhāgineyyo migo dubbacabhikkhu⁷ ahoṣi, bhāgini⁸ Uppalavaṇṇā, ovādakamigo pana ahaṃ eva ahoṣi“ ti. Kharādiyajātakam.

6. Tipallatthamigajātika.

Migam tipallattham ti. Idam Satthā Kosambiyam Badarikārāme⁹ viharanto sikkhākāmaṃ Rāhulatheraṃ ārabha kathesi. Ekasmīṃ hi kāle Satthari Ālavinagaram¹⁰ nissāya Aggālave¹¹ Cetiye viharante bahū¹² upāsikā ca bhikkhuniyo ca vihāraṃ dhammasavanāya gacchanti. Divā dhammasavanam hoti, gacchante pana kāle upāsikā ca bhikkhuniyo ca na gacchiṃsu, bhikkhū c' eva upāsakā ca ahesuṃ. Tato paṭṭhāya rattiṃ¹³ dhammasavanam jātam. Dhammasavanapariyosāne therā bhikkhū¹⁴ attano attano vasanaṭṭhānāni gacchanti. Daharā upāsakehi saddhiṃ upaṭṭhānasālāya sayanti. Tesu¹⁵ niddam upagatesu ekacce ghurughurūpassasā¹⁶ kākacchamānā dante khādantā nipajjiṃsu,

¹ C^s tesu. ² C^k C^s -māyam. ³ C^v uggahitā corrected to uggaṇhitā. ⁴ C^s sabbasaṃghāhika-, C^v sabbasaṃkhagāhika-. ⁵ C^v dubbajamigaṃ, C^s dubbamidam.

⁶ C^k omits dubbacamigaṃ ahaṃ . . . samodhānesi. ⁷ C^k dubbaja-, C^v dubbaja- corrected to dubbaca-. ⁸ all three MSS. bhāgini. ⁹ C^s khabadarikā-, C^k badirakā-.

¹⁰ C^s ālavi-. ¹¹ C^s aggālave. ¹² C^s C^v bahu. ¹³ C^v rattiṃ corrected to ratti.

¹⁴ C^s atthabhikkhu, C^k C^v bhikkhu. ¹⁵ C^k tesu corrected to kesu. ¹⁶ C^k -passasā, C^s ghurughurū-, C^v ghurughuru- corrected to ghurughurū-.

ekacce muhuttam niddāyitvā utthahimsu. Te tam vippakāram disvā Bhagavato ārocesum. Bhagavā „yo pana bhikkhu¹ anupasampanna saha seyyam kappeyya pācittian“ ti sikkhāpadaṃ paññāpetvā Kosambim agamāsi. Tattha bhikkhū² āyasmantaṃ Rāhulaṃ āhaṃsu: „āvuso Rāhula, Bhagavatā sikkhāpadaṃ paññattam, idāni tvaṃ attano vasaṇaṭṭhānaṃ jānāhīti“. Pubbe pana te bhikkhū Bhagavati ca gāravaṃ tassa cāyasmato sikkhākāmatam paṭicca tam attano vasaṇaṭṭhānaṃ āgataṃ ativiya saṅgaṇhanti, khuddakamañcakaṃ paññāpetvā ussisaṅkaraṇaṭṭhāya cīvaraṃ denti, tam divasaṃ pana sikkhāpadabhayena vasaṇaṭṭhānam pi na adaṃsu. Rāhulabhaddo „pitā me“ ti Dasabalassa vā „upajjhāyo³ me“ ti dhammasenāpatino vā „ācariyo me“ ti Mahāmoggallānassa vā „cullapitā me“ ti Ānandatherassa⁴ vā santikaṃ⁵ agantvā⁶ Dasabalassa valaṇjanaṇavaccakuṭim⁷ brahmavimānaṃ pavisanto viya pavisitvā vāsaṃ kappesi. Buddhānaṃ hi⁸ valaṇjanakuṭiyā⁹ dvāraṃ supihitaṃ hoti, gandhaparibhaṇḍakatā bhūmi, gandhadāmaṃmālādāmāni¹⁰ osāritāṇaṃ¹¹ eva honti, sabbarattim dīpo jhāyati¹². Rāhulabhaddo pana na¹³ tassa¹⁴ kuṭiyā imaṃ sampattim paṭicca tattha vāsaṃ upagato, bhikkhūhi pana „vasaṇaṭṭhānaṃ jānāhīti“ vuttattā ovādagāravana sikkhākāmatāya tattha vāsaṃ upagato, antaranāra¹⁵ hi bhikkhū pi tam āyasmantaṃ dūrato vā gacchantāṃ disvā tassa vīmaṇsanatthāya¹⁶ muṭṭhisammujjanim¹⁷ vā kacavarachaddanakaṃ¹⁸ vā bahi khipitvā tasmiṃ āgate „āvuso imaṃ kena chadditaṃ“ ti vadanti, tattha kehici „Rāhulo iminā maggena gato“ ti vutte¹⁹ so āyasmā „nāhaṃ bhante etaṃ jānāmi“ avatvā va²⁰ tam paṭisaṃmetvā va „khamatha me bhante“ ti khamāpetvā gacchati, evaṃ esa sikkhākāmo, so tam sikkhākāmatam yeva paṭicca tattha vāsaṃ upagato. Atha Satthā pure aruṇaṃ yeva vaccakuṭidvāre ṭhatvā ukkāsi, so panāyasmā ukkāsi: „ko eso“ ti. „Ahaṃ Rāhulo“ ti nikkhamitvā vandi. „Kasmā tvaṃ Rāhula idha nipanno“ ti. „Vasaṇaṭṭhānassa abhāvato, pubbe hi bhante bhikkhū mama saṅgahaṃ²⁰ karonti, idāni attano āpattibhayena vasa-

¹ Ck C^v bhikkhū. ² C^s bhikkhu. ³ C^s adds vā. ⁴ so all three MSS. ⁵ Ck adds na. ⁶ Ck C^s āgantvā, C^v āgantvā corrected to agantvā. ⁷ Ck valaṇjana-, C^v valaṇjana corrected to valaṇchana-. ⁸ Ck buddhānaṃhi, C^s -ṇampi, C^v buddhānaṃhi corrected to buddhānaṃhi. ⁹ C^v valaṇjana- corrected to valaṇchana-. ¹⁰ C^s -mālā-. ¹¹ Ck jhāyati, C^v jhāyati corrected to jhāyati. ¹² Ck C^s pana, omitting na, C^v panna corrected to pana na. ¹³ Ck nassā. ¹⁴ Ck antanta, C^v antantarā corrected to antaranāra. ¹⁵ C^s vīmaṇsanatthāya. ¹⁶ C^s -sammujja- corrected to -sammujja-, C^v -sammujja-. ¹⁷ Ck -chaddha-, C^v jaḍḍanaka corrected to chaddanakaṃ. ¹⁸ C^v vutto. ¹⁹ Ck omits vā. ²⁰ C^v saṅgahaṃ.

natthānam na denti, sv-āham 'idam aññesaṃ asaṃghaṭṭanattānān' ti iminā kāraṇena idha nipanno¹ ti. Atha Bhagavato „Rāhulaṃ tava bhikkhū evaṃ pariccajantā aññe kuladārake pabbājetvā kiṃ karissantīti“ dhammasaṃvego udapādi. Atha pāto va bhikkhū sannipātetvā dhammasenāpatim paṭipucchi: „jānāsi pana tvaṃ Sāriputta ajja katthaci Rāhulassa vutthabbāvan“ ti. „Na jānāmi bhante“ ti. „Sāriputta ajja Rāhulo vaccakuṭiyam vasi, Sāriputta tumhe Rāhulaṃ evaṃ pariccajantā aññe kuladārake pabbājetvā kiṃ karissatha, evaṃ hi sante¹ imasmim sāsane pabbajitā na-ppatitthā bhavissanti, ito dāni paṭṭhāya anupasaṃpannena ekadve va divase attano santike vasāpetvā tatiyadivase tesam vasanaṭṭhānam natvā bahi vāsethā“² ti imam anuppaññattim² katvā puna sikkhāpadam paññāpesi. Tasmiṃ samaye dhammasabhāyam sannisinnā bhikkhū Rāhulassa guṇam kathenti: „passathāvuso yāva sikkhākāmo vatāyam Rāhulo 'tava vasanaṭṭhānam jānāhīti' vutto nāma 'aham Dasabalassa putto, tumhe ke senāsanassa, tumhe yeva nikkhamathā' ti ekabhikkhum pi appaṭippharivā vacca-kuṭiyam³ vāsam kappesi⁴“. Evan tesu kathayamānesu Satthā dhammasabham upagantvā alaṃkatāsane nisiditvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti āha. „Bhante Rāhulassa sikkhākāma-kathāya⁴, na aññāya kathāya⁵“ ti. Satthā „na bhikkhave Rāhulo idān' eva sikkhākāmo, pubbe tiracchānayaniyam nibbatto pi sikkhākāmo yevā“ ti vatvā atītam āhari:

Atite Rājagahe . eko Magadharājā rajjam kāreti. Tadā Bodhisatto migayoniyam nibbattitvā migagaṇaparivuto araññe vasati. Ath' assa bhaginī attano puttakam upanetvā „bhātika imam bhāgineyyam migamāyam sikkhāpehīti“ āha. Bodhisatto „sādhū“ ti paṭisunitvā „gaccha tāta, asukavelāya nāma āgantvā sikkheyyāsi“ āha. So mātulena vuttavelam anatikkametvā tam upasaṃkamitvā migamāyam sikkhi. So ekadivasam vane vicaranto pāsena baddho baddharāvaṃ ravi. Migagaṇo palāyitvā „putto te pāsena baddho“ ti tassa mātuyā ārocesi. Sā bhātu santikam gantvā „bhātika bhāgineyyo te migamāyam sikkhāpito“ ti pucchi. Bodhisatto „mā tvaṃ

¹ C^k bhante. ² C^s idam mam anuppattim. ³ C^v -kuṭiyam. ⁴ C^v -kathāyā.

⁵ C^v omits na aññāya kathāyā.

puttassa kiñci pāpakam āsamki¹, suggahitā² nena³ migamāyā,
idāni tam⁴ hāsaya māno āgacchissatīti⁵ vatvā imam gātham āha:

Migan tipallattham anekamāyā
atṭhakhuraṃ aḍḍharattāvapāyīm
ekena sotena chamāssasanto⁵
chahi⁶ kalāh' atibhoti⁷ bhāgineyyo ti. 15.

Tattha migan ti bhāgineyyamigan, tipallatthan ti pallattham vuccati
sayanam, ubhoḥi passehi ujukam eva ca gonisinnakavasena ti tih' ākārehi
pallattham assa, tīṇi vā pallatthāni assā ti tipallattho, tam⁸ tipallattham
anekamāyan ti bahumāyā⁹ bahuvañcanam¹⁰, atṭhakhuraṃ ti ekekaśmim
pāde dvinnam dvinnam vasena atṭhahi khurehi samannāgataṃ, aḍḍharattāva-
pāyīm ti purimāyāmaṃ atikkamitvā majjhimayāme araṇṇato āgama pāṇiyassa¹¹
pivanato aḍḍharatte avapivatīti aḍḍharattāvapāyī tam aḍḍharatte apāyīm ti attho,
mama bhāgineyyam migan aham sādhuḥkam migamāyā ugganḥāpesīm, katham:
yathā¹² ekena sotena chamāssasanto¹³ chahi¹⁴ kalāhatibhoti¹⁵
bhāgineyyo ti, idam vuttam hoti: aham hi tava puttaṃ tathā ugganḥāpesīm
yathā ekasmiṃ uparimānasikasote¹⁶ vātam sannirumhitvā paṭhaviyā allīnena
ekena hetṭhimasotena tatth' eva chamāyā assasanto¹⁷ chahi¹⁸ kalāhi luddakam
atibhoti¹⁹ chahi²⁰ koṭṭhasehi ajjhottharati vañceti²¹ attho, katamāhi chahi:
cattāro pāde pasāretvā ekena passena seyyāya²² khurehi tinapaṃsukhananena²³
jivhāninnāmanena udarassa uddhumātābhāvakarānena²⁴ uccārapassāvavissajjanena
vātam sannirumhanena²⁵ 'ti, aparo nayo: pādesu gahetvā abhimukhākāḍḍhanena²⁶
paṭipānāmanena²⁷ ubhato passesu sañcarānena uddham ukkhipānena adho
avakkhipānenā 'ti imāhi chahi kalāhi yathā atibhoti²⁸, mato ayan ti samānam²⁹
uppadetvā vañceti, evam nam migamāyā ugganḥāpesīm ti dīpeti, aparo nayo:
tathā nam ugganḥāpesīm yathā ekena sotena chamāssasanto³⁰ chahi kalāhati
dvīsu³¹ pi nāyesu dassitehi chahi kāraṇehi kalāhati³² kalāyissati luddakam

¹ C^s asamki. ² C^v suggahitā. ³ C^s tena. ⁴ C^s omits tam. ⁵ C^s jamāssasanto.
⁶ C^k chahi, C^s jahi. ⁷ C^k kalāhetibhoti. ⁸ C^k nam, C^v tam. ⁹ C^s bahumāyā
ti bahumāyā, C^v bahumāyanti. ¹⁰ C^k bahuvañcanam, C^s bahuvañcanam, C^v bahu-
vañcanam corrected to bahuvañcanam. ¹¹ C^k pāṇiyassa. ¹² C^k kathamkathāya.
¹³ C^k chamāssasayanato, C^s C^v jamāssasanto. ¹⁴ C^s C^v jahi. ¹⁵ C^k kalāhatibhoti.
¹⁶ C^s uparimānasika-. ¹⁷ C^k C^s assasamento. ¹⁸ C^v jahi. ¹⁹ C^k atibhoti.
²⁰ C^s jahi. ²¹ C^k vañceti, C^v vañceti corrected to vañceti. ²² C^k C^s
seyyāyā, C^v seyyaya corrected to seyyāya. ²³ C^s tinapaṃsukhanante. ²⁴ C^k
uddhumātākabhāva-. ²⁵ C^v sannirumhanenā, C^k sannirumhanto. ²⁶ C^s -kaḍḍha-
ganena. ²⁷ C^v -ṇāmanena. ²⁸ C^k C^s atibhoti. ²⁹ so all three MSS. ³⁰ C^k
chamāssayanto. ³¹ C^s -dvīsu. ³² C^v omits kalāhati.

vañcessatīti, bhotīti¹ bhaginīm ālapati, bhāgineyyo ti evaṃ chahi² kāra-
nehi vañcanakam bhāgineyyam niddisati³.

Evaṃ Bodhisatto bhāgineyyassa migamāyāya sādhuḥkaṃ
uggahitabhāvaṃ dassento bhaginīm samassāsesi. So pi miga-
potako pāse baddho avipphanditvā yeva bhūmiyaṃ mahāphā-
sukapassena⁴ pāde pasāretvā nipanno pādānaṃ āsannaṭṭhāne
khureh' eva paharitvā paṇsu ca tiṇāni ca uppāṭetvā uccāra-
passāvaṃ vissajjetvā sīsaṃ pāṭetvā jivhaṃ ninnāmetvā sarīraṃ
kheḷakilinnam⁵ katvā vātaggahaṇena udaraṃ uddhumātakaṃ
katvā akkhīni parivattetvā heṭṭhānāsikasotena vātaṃ sañcarā-
pento⁶ uparimanāsikasotena⁷ vātaṃ sannirumhitvā⁸ sakalasarīraṃ
thaddhabhāvaṃ gāhāpetvā⁹ matakākāraṃ dassesi. Nīlamakkhi-
kāpi naṃ samparivāresuṃ. Tasmiṃ tasmiṃ ṭhāne kākā nīli-
yimsu. Luddo āgantvā udare hatthena paharitvā „pāto va
baddho bhavissati, pūṭiko jāto“ ti tassa bandhanarajjukaṃ
mocatvā¹⁰ „etth' eva dāni naṃ ukkantitvā maṃsaṃ ādāya
gamissāmīti“ nirāsaṃko hutvā sākāpalāsaṃ gahetuṃ āradhho.
Migapotako pi utthāya catūhi¹¹ pādehi ṭhatvā kāyaṃ vidhū-
nitvā¹² gīvaṃ pasāretvā mahāvātena chinnavalāhako¹³ viya
vegena mātu santikaṃ agamāsi.

Satthāpi „na bhikkhave Rāhulo idān' eva sikkhākāmo, pubbe
pi sikkhākāmo¹⁴ yevā“ 'ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ
ghaṭetvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā bhāgineyyo migapotako Rāhulo
ahosi, mātā Uppalavaṇṇā, mātulamigo pana aham eva ahosin“ ti.
Tipallatthamigajātaṃ.

7. Mālutaajātaṃ.

Kāle¹⁵ vā yadi vā jūṇhe ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto dve buddhapabbajite ārabha kathesi. Te kira Kosala-

¹ Ck C^s hotīti. ² C^s jahi. ³ C^v niddissati. ⁴ C^v -phāsupassena. ⁵ Ck C^s
khela-. ⁶ C^s sañcarā-. ⁷ C^s uparimānā-, C^v uparimanāsikasote. ⁸ C^v sanni-
rumhitvā. ⁹ C^s C^v gahāpetvā. ¹⁰ C^s mecatvā. ¹¹ Ck C^v catūhi. ¹² Ck
vidhūnitvā. ¹³ C^s C^v jinna-. ¹⁴ Ck adda pi. ¹⁵ Ck kālo, C^v kālo corrected to
kāle, C^s kāle.

janapade ekasmiṃ araṇṇāvāse¹ vasanti eko Kāḷatthero² nāma eko
 Juṇhatthero³ nāma. Ath' ekadivasam Juṇho Kāḷam⁴ pucchi:
 „bhante⁵ sītam⁶ nāma kasmim kāle hotīti“. So „kāle⁷ hotīti“ āha.
 Ath' ekadivasam Kālo⁸ Juṇham⁹ pucchi: „bhante Juṇha sītam nāma
 kasmim kāle hotīti“. So „juṇhe¹⁰ hotīti“ āha: Te ubho pi attano
 kaṃkham chinditum¹¹ asakkontā Satthu santikaṃ gantvā Satthāraṃ
 vanditvā „bhante sītam nāma kasmim kāle hotīti“ pucchiṃsu. Satthā
 tesam katham sutvā „pubbe p' āham bhikkhave tumhākaṃ imam
 paṇham kathesiṃ, bhavasamkhepagatattā pana na sallakkhayitthā“ 'ti
 vatvā atitāni āhari:

Atīte ekasmiṃ pabbatapāde siho ca¹² vyaggho ca dve
 sahāyakā ekissā yeva guhāyaṃ vasanti. Tadā Bodhisatto pi
 isipabbajjam pabbajitvā tasmiṃ yeva¹³ pabbatapāde vasati.
 Ath' ekadivasam tesam sahāyakānaṃ sītam nissāya vivādo
 udapādi, vyaggho „kāle¹⁴ yeva sītam hotīti“ āha, siho „juṇhe¹⁵
 yevā“ ti. Te ubho pi attano kaṃkham chinditum¹⁶ asakkontā
 Bodhisattaṃ pucchiṃsu. Bodhisatto imam gātham āha:

Kāle¹⁷ vā yadi vā juṇhe¹⁸ yadā vāyati māluto,
 vātajāni¹⁹ hi sītāni, ubho 'ttha-m-aparājita ti. 16.

Tattha kāle¹⁷ vā yadi vā juṇhe¹⁸ ti kālapakkhe¹⁹ vā juṇhapakkhe²⁰
 vā, yadā vāyati māluto ti yasmiṃ samaye puratthimādibhedo vāto vāyati
 tasmiṃ samaye sītam hoti, kiṃkāraṇa: vatajāni²¹ hi sītāni²² yasmā vāte²³
 vijante yeva sītāni²² honti, kālapakkhe¹⁹ vā juṇhapakkhe vā ettha appamāṇaṃ ti
 vuttaṃ hoti, ubhotthamaparājita ti ubho pi tumhe imasmiṃ paṇhe
 aparājita ti.

Evam Bodhisatto te sahāyake saññāpesi.

Satthāpi „bhikkhave pubbe pi mayā tumhākaṃ ayaṃ paṇho
 kathito“ ti imam dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-

¹ C^s araṇṇe vāse, C^v araṇṇāvāse. ² all three MSS. kāla-. ³ C^s juṇha-
⁴ C^s kālam. ⁵ C^k omits kālam pucchi bhante. ⁶ C^k C^s sītam. ⁷ C^k kālo,
 C^s kāle. ⁸ C^k C^s kālo. ⁹ C^s juṇham. ¹⁰ C^k C^s juṇho. ¹¹ C^s C^v jinditum.
¹² C^s omits ca. ¹³ C^s tasmiṃ samaye ca. ¹⁴ C^k C^s kāle. ¹⁵ C^s juṇhe.
¹⁶ C^v jinditum. ¹⁷ C^s kāle. ¹⁸ C^s -jāni, C^v jātajāni corrected to vatajāni.
¹⁹ C^s kāla-. ²⁰ C^s juṇha-. ²¹ C^k vatajāni, C^s jātajāni, C^v jātajāni corrected
 to vatajāni. ²² C^s sītāni. ²³ C^s yasmim te.

pariyosāne dve pi te therā sotāpattiphale patitṭṭhahimsu. Satthā anu-sandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā vyaggho Kāḷo¹ ahoṣi, siho Junho, pañhavissajjanakatāpaso pana aham eva ahoṣin“ ti. Mālu-tajātakam.

8. Matakabhattachajātaka.

Evan ce sattā jāneyyuntī. Idam Satthā Jetavane viha-ranto matakabhattacham ārabha kathesi. Tasmiṃ hi kāle manussā bahū² ajeḷakādayo³ māretvā kālakate nātake uddissa matakabhattacham nāma denti. Bhikkhū⁴ te manusse tathā karonte disvā Satthūram pucchimsu: „etarahi bhante manussā bahū⁵ pāṇe jīvitakkhayaṃ pā-petvā matakabhattacham nāma denti, atthi nu kho bhante ettha vaddhīti⁶“. Satthā „na bhikkhave matakabhattacham dassāmā ti, kate pi pāṇātipāte kāci vaddhi nāma atthi, pubbe paṇḍitā ākāse nisajja dhammaṃ desetvā ettha ādīnavam⁷ kathetvā sakalajambudīpavāsike etaṃ kammaṃ jahā-pesum, idāni pana bhavasamkhepagatattā⁸ puna pātubhūtan“ ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente eko tiṇṇaṃ vedānaṃ pāragū⁹ disāpāmokkho ācariyo brāhmaṇo „matakabhattacham dassāmīti¹⁰“ ekaṃ eḷakaṃ gahāpetvā¹¹ ante-vāsike āha: „tātā imaṃ eḷakaṃ nadiṃ netvā nahāpetvā kaṇṭhe“¹² mālaṃ parikkhipitvā pañcaṅgulikaṃ datvā maṇḍetvā ānethā¹³ ti. Te „sādhū“ ti paṭisunitvā taṃ ādāya nadiṃ gantvā nahā-petvā maṇḍetvā naditīre ṭhapesum. So eḷako¹⁴ attano pubba-kammaṃ disvā „evarūpā nāma dukkhā ajja muccissāmīti“ so-manassajāto ghaṭaṃ bhindanto viya mahāhasitaṃ hasitvā puna „ayaṃ brāhmaṇo¹⁵ maṃ ghātetvā mayā laddhaṃ dukkhaṃ labhissasīti¹⁶“ brāhmaṇe¹⁷ kāruṇṇaṃ uppādetvā mahantena sad-dena parodi. Atha naṃ te māṇavakā pucchimsu: „samma

¹ C^s kālo. ² C^v omits bahū, C^s has later added bahu. ³ C^k C^s ajeḷakā-, C^v ājeḷakā-. ⁴ C^k C^v bahu. ⁵ C^k vaddhīti. ⁶ all three MSS. ādīnavam. ⁷ C^s -khepatantā, C^v -khepanattā? corrected to -khepaganattā. ⁸ C^s C^v pāragu. ⁹ C^k dassāmāti. ¹⁰ C^v gahāpetvā. ¹¹ C^s kaṇṭhe. ¹² C^k C^s elako. ¹³ C^k brāhmaṇe. ¹⁴ so all three MSS. instead of labhissatīti. ¹⁵ C^s brāhmaṇo, C^v brāhmaṇo.

elaka, tvaṃ mahāsaddena hasi c' eva rodi ca¹, kena nu kāraṇena hasi, kena kāraṇena rodīti². „Tumhe maṃ imaṃ kāraṇaṃ attano ācariyassa santike puccheyyāthā³“ ti. Te taṃ ādāya gantvā idaṃ kāraṇaṃ ācariyassa ārocesuṃ. Acariyo tesāṃ vacanaṃ sutvā elakaṃ pucchi: „kasmā tvaṃ elaka hasi, kasmā rodīti⁴. Elako attanā katakammaṃ⁵ jātissaraṇāṇena⁶ anussaritvā brāhmaṇassa kathesi: „ahaṃ brāhmaṇa pubbe tādiso va mantajjhāyakabrāhmaṇo⁷ hutvā ‘matakabhattaṃ dassāmīti’ elakaṃ māretvā adāsiṃ, sv-āhaṃ ekassa elakassa ghātītattā eken’ ūnesu⁸ pañcasu attabhāvasatesu sīsacchedaṃ pāpuṇiṃ, ayaṃ me koṭiyaṃ t̥hito pañcasatimo attabhāvo, ‘sv-āhaṃ ajja evarūpā dukkhā muccissāmīti’ somanassa-jāto iminā kāraṇena hasiṃ, rodanto pana ‘ahaṃ tāva ekaṃ elakaṃ māretvā pañcajātīsātāni⁹ sīsacchedadukkhāṃ patvā ajja tasmā dukkhā muccissāmīti, ayaṃ pana brāhmaṇo maṃ māretvā ahaṃ viya pañcajātīsātāni sīsacchedadukkhāṃ labhissātīti’ tayi kāruṇṇena rodin¹⁰“ ti. „Elaka, mā bhāyi, nāhaṃ taṃ māressāmīti¹¹. „Brāhmaṇa, kiṃ vadesi, tayi mārente pi amārente pi na sakkā ajja mayā maraṇā muccitun¹²“ ti. „Elaka, mā bhāyi, ahaṃ te ārakkhaṃ gahetvā tayā saddhiṃ yeva vicarissāmīti¹³. „Brāhmaṇa, appamattako tava ārakkho, mayā katapāpaṃ pana¹⁴ mahantaṃ balavan¹⁵“ ti. Brāhmaṇo elakaṃ muñcitvā „imaṃ elakaṃ kassaci pi māretuṃ¹⁶ na dassāmā¹⁷“ ti antevāsike ādāya elaken’ eva saddhiṃ vicari. Elako vissatthamatto va ekaṃ pāsānapitṭhaṃ nissāya jātagumbe¹⁸ gīvaṃ ukkhipitvā paṇṇāni khādituṃ āraddho. Taṃ khaṇaṃ yeva¹⁹ tasmiṃ pāsānapitṭhe āsani patitā. Ekā pāsānasakalikā²⁰ chijjitvā elakassa pasāritagīvāya patitvā sīsaṃ chindi. Mahājano sannipati. Tadā

¹ C^k hasitaṃ ce rodi ca, C^s hasitañce rodita corrected to -rodica, C^v hasikaṃ ceva rodi ca corrected to hasi ceva rodi ca. ² C^k C^s puccheyyāthā. ³ C^k omits kata. ⁴ C^s jātiraṇṇānena, C^v jātissaraṇṇānena corrected to jātissaraṇāṇena. ⁵ C^s mantasajjhāyaka-. ⁶ C^s ekenunesu. ⁷ C^k pañcajāti. ⁸ C^k adds ca. ⁹ C^v māretvā. ¹⁰ C^s jātagumbe. ¹¹ C^k omits yeva. ¹² C^s -sakhalikā.

Bodhisatto tasmim̐ thāne rukkhadevatā hutvā nibbatto. So passantass' eva tassa' mahājanassa devatānubhāvena ākāse pallamkena nisīditvā „ime sattā evam̐ pāpassa phalam̐ jānamānā app-eva nāma pāṇātipātān na kareyyun“ ti madhurena sarena dhammam̐ desento imam̐ gātham āha:

Evañ ce sattā jāneyyūṃ 'dukkh' āyam̐ jātisambhavo'
na paṇo paṇinam̐ haññe, pāṇaghātī hi socatīti. 17.

Tattha evañ ce sattā jāneyyūṃ ti ime sattā evañ ce jāneyyūṃ, katham̐: dukkhāyam̐ jātisambhavo ti ayam̐ tattha tattha jāti¹ ca jātassa anukkamena vadḍhisamkhāto sambhavo ca jarāvyādhimaraṇaappiyasampayogaplyavtppayogahatthapādacchedādīnam̐² dukkhānam̐ vatthubhūtattā³ dukkho ti yadi jāneyyūṃ, na paṇo paṇinam̐ haññe ti param̐ vadhento jātisambhavo vadham̐ labhati pīlento pīlam̐ labhatīti jātisambhavassa dukkhavatthutāya dukkhabhāvam̐ jānanto koci paṇo aññam̐ paṇinam̐ na haññe, satto sattam̐ na haṇeyyā ti attho, kimkāranā: pāṇaghātī hi socatī yasmā sāhatthikādisu chasu payogesu yena kenaci payogena parassa jīvitindriyupacchedanena pāṇaghātapuggalo atṭhasu mahānirayesu solasasu ussadanirayesu nānappakārāya tiracchānayaniyā pettīvisaye⁴ asurakāye ti imesu catūsu apāyesu mahādukkham̐ anubhavamāno dīgharattam̐ antonijjhāyanalakkhaṇena sokena socatī, yathā vā ayam̐ elako maraṇabhayena soci evam̐ dīgharattam̐ socatīti pi űatvā na paṇo paṇinam̐ haññe, koci pāṇātipātakamam̐ nāma na kareyya, mohena pana mūlha avijjāya andhikātā⁵ imam̐ ādinavam̐⁶ apassantā pāṇātipātān karontīti.

Evañ Mahāsatto nirayabhayena tajjetvā dhammam̐ desesi. Manussā tam̐ dhammadesanam̐ sutvā nirayabhayabhītā pāṇātipātā viramimsu. Bodhisatto pi dhammam̐ desetvā mahājanam̐ sīle patitṭhāpetvā⁷ yathākamam̐ gato. Mahājano pi Bodhisattassa ovāde thatvā⁸ dānādīni puñṇāni katvā devanagaram̐ pūresi.

Satthā imam̐ dhammadesanam̐ āharitvā anusandhim̐ ghaṭetvā jātakam̐ samodhānesi: „Ahan tena samayena rukkhadevatā ahosin“ ti. Matakabhattajātakam̐.

¹ C^s omits tassa. ² C^s jāti. ³ C^s -dinam̐. ⁴ C^k C^v -bhūtattā corrected to bhūtattā. ⁵ C^v -visayesu. ⁶ C^s andhikathā. ⁷ C^s C^v ādinavam̐. ⁸ C^k patitṭhāpetvā. ⁹ C^s ṭhāpetvā.

9. Āyācitabhattachajātaka.

Sace muñce ti. Idam Satthā Jetavane viharanto devatānam āyācanabalikammaṃ ārabha kathesi. Tadā kira manussā vaṇijjāya¹ gacchantā pāṇe vadhivā devatānaṃ balikammaṃ katvā „mayam anantarāyena atthasiddhiṃ patvā āgantvā puna tumhākaṃ balikammaṃ karissāmā“ ti āyācitvā gacchanti. Tattha anantarāyena atthasiddhiṃ patvā āgatā „devatānubhāvena idam jātan“ ti maññamānā bahū² pāṇe vadhivā āyācanato muccitum balikammaṃ karonti. Tam divvā bhikkhū „atthi nu kho bhante ettha attho“ ti Bhagavantaṃ pucchimsu. Bhagavā atītaṃ āhari:

Atīte Kāsiraṭṭhe ekasmiṃ gāmake kuṭimbiko gāma-dvāre ṭhite³ nigrodharukkhe devatāya balikammaṃ paṭijānitvā anantarāyena āgantvā bahū pāṇe vadhivā „āyācanato⁴ muccis-sāmīti“ rukkhamūlaṃ gato. Rukkhadevatā khandhaviṭape ṭhatvā imam gātham āha:

Sace muñce pecca muñce, muccamāno hi bajjhati,
na h' evaṃ dhīrā muccanti, mutti bālassa bandhanan ti.

Tattha sace muñce pecca muñce ti bho purisa tvaṃ sace muñce yadi muccitukāmo si pecca muñce yathā paralokena bajjhasi, evaṃ muccamāno hi bajjhatīti yathā pana tvaṃ pāṇaṃ vadhivā muccitum icchasi evaṃ muccamāno hi pāpakammaṃ bajjhasīti, tasmā na hevaṃ dhīra muccanti ye paṇḍita-purisa te evaṃ paṭisaṅgato na muccanti, kiṃkāraṇā: evarūpā hi mutti bālassa bandhananā esā pāṇātipātā⁵ katvā mutti nāma bālassa bandhanam eva hotīti dhammaṃ desesi.

Tato paṭṭhāya manussā evarūpā pāṇātipātakammā⁶ viratā dhammaṃ caritvā devanagaraṃ purayimsu.

Satthā imam dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Ahan⁷ tena samayena rukkhadevatā aho sin“ ti. Āyācitabhattachajātakaṃ.

¹ all three MSS. vaṇijjāya. ² C^k C^s bahu, C^v bahu corrected to bahū. ³ C^v ṭhito corrected to ṭhite. ⁴ C^k C^s āyācantā, C^v āyācantā corrected to āyācanato. ⁵ C^k pāṇātipātā, C^s pāṇātipātā, C^v pāṇātipātā corrected to -tā. ⁶ C^k pāṇātipātā-, C^s pāṇātipātā-, C^v pāṇātipāpākammā. ⁷ C^s aham.

10. Naḷapānajaṭaka.

Disvā padam anuttinṇan ti. Idam Satthā Kosalesu cārikaṇ¹ caramāno Naḷakapānagāmaṇi² patvā Naḷakapānapokkharaniyam³ Ketakavane⁴ viharanto naḷadaṇḍake ārabha kathesi. Tadā pana bhikkhū Naḷakapānapokkharaniyam⁵ nahātvā sūcigharathāya⁶ sāmaṇerehi naḷadaṇḍake⁷ gāhāpetvā⁸ te sabbatthakam eva chidde disvā Satthāraṇi upasamkamitvā „bhante mayam sūcigharathāya naḷadaṇḍake⁷ gaṇhāpema, te mūlato yāva aggā sabbatthakam eva chiddā, kin nu kho etan“ ti pucchimsu. Satthā „idam bhikkhave mayham porāṇakādhittānan⁹“ ti vatvā atītaṇ āhari:

Pubbe kira so vanasaṇḍo araṇṇo ahosi. Tassāpi pokkharaniyā eko dakarakkhaso otinnotinṇe¹⁰ khādati. Tadā Bodhisatto rohitamigapotappamāṇo¹¹ kapirājā hutvā asītisahassamattavānaraparivuto yūtham pariharanto tasmiṇ araṇṇe vasati. So vānaragaṇassa ovādaṇ adāsi: „tātā imasmiṇ araṇṇe visarukkhaṇi amanussapariggahitā¹² pokkharaniyo pi honti, tumhe akhāditapubbaṇ phalāphalaṇ khādantā vā apīta-pubbaṇ pāṇiyam¹³ pivantā vā maṇi¹⁴ paṭipuccheyyāthā“ ti. Te „sādhū“ ti paṭisunitvā¹⁵ ekadivasam agatapubbatthānaṇ gatā. Tattha bahu-d-eva divasam caritvā pāṇiyam¹³ gavesamānā ekaṇ pokkharaniṇi disvā pāṇiyam¹⁶ apivitvā va Bodhisattassa āgamanam olokayamānā nisīdimsu. Bodhisatto āgantvā „kiṇ tātā pāṇiyam¹⁶ na pivathā“ ti āha. „Tumhākaṇ āgamanam olokeṇā“ ti. „Suṭṭhu tātā“ ti Bodhisatto pokkharaniṇi āviṇṇhitvā¹⁷ padam paricchindanto otinṇam eva passi na uttinṇan. So „nissamsayam esā¹⁸ amanussapariggahitā¹⁹“ ti ṇatvā „suṭṭhu vo kataṇ tātā²⁰ pāṇiyam¹⁶ apivantehi, amanussa-pariggahitā²¹ ayan“ ti āha. Dakarakkhaso pi tesam anotarāṇa-

10. Cfr. supra p. 126 and Dh. p. 304. ¹ C^s cārikam, C^v kārikaṇ corrected to cārikam. ² C^s nalaka-. ³ C^s nalaka-, C^v -ṇiyam. ⁴ C^v ketavane. ⁵ C^k C^v -ṇiyam, C^s nalaka-. ⁶ C^k sūci. ⁷ C^s nala-. ⁸ C^v gāhāpetvā corrected to gāhāpetvā. ⁹ C^s porāṇakādi-. ¹⁰ C^k C^v otinnotinṇo, C^s otinno. ¹¹ C^s -potakappamāṇo. ¹² C^s C^v -hitā. ¹³ C^s pāṇiyam. ¹⁴ C^s maṇi. ¹⁵ C^k C^s -sunitvā. ¹⁶ C^s pāni-. ¹⁷ C^s āviṇṇhitvā. ¹⁸ all three MSS. esa. ¹⁹ all three MSS. -ggahitā. ²⁰ C^s adds ti. ²¹ C^s C^v -ggahitā.

bhāvam̐ ñatvā nīlodaro paṇḍaramukho surattahatthapādo bhī-
bhacchadassano¹ hutvā udakam̐ dvidhā katvā nikkhamitvā
„kasmā nisinn' attha, otaritvā pāṇiyam² pivathā“ ti āha. Atha
nam Bodhisatto pucchi: „tvam̐ idha nibbattadakarakkhaso“ ti.
„Ama ahan³“ ti. „Tvam̐ pokkharaniṃ otiṇṇake⁴ labhasīti“.
„Ama labhāmīti⁵, aham̐ idh' otiṇṇam̐ antamaso sakunikaṃ⁶
upādāya na kiñci muñcāmi, tumhe pi sabbe khādissāmīti“.
„Na mayam̐ attānam̐ tuyham̐ khādituṃ dassāmā“ ti. „Pāṇi-
yam² pana pivissathā“ ti. „Ama pāṇiyā² ca pivissāma, na
ca te vasam̐⁷ gamissāmā“ ti. „Atha katham̐ pāṇiyam² pi-
vissathā“ ti. „Kiṃ pana tvam̐ maññasi⁸ 'otaritvā pivissantīti',
mayam̐ hi anotaritvā asītisabassāpi⁹ ekamekam̐ naḷadaṇḍakam̐¹⁰
gahetvā uppalanālena¹¹ udakam̐ pivantā viya tava pokkha-
raṇiyā pāṇiyam² pivissāma, evam̐ no tvam̐ khādituṃ na sakkhis-
sasīti“. Etam attham̐ veditvā Satthā abhisambuddho hutvā
imissā gāthāya purimapadadvayam̐ abhāsi:

Disvā padam anuttiṇṇam̐ disvān' otaritam̐ padan ti

[naḷena vārim pivissāma n' eva mam̐ tvam̐ vadhissasīti]¹². 19.

Tass' attho: bhikkhave, so kapiṛājā tassā pokkharaniyā ekam̐ pi uttiṇṇam̐
padam̐ nāddasa, otaritam̐ pana otiṇṇapadam̐ eva addasa, evam̐ disvā padam̐
anuttiṇṇam̐ disvāna otaritam̐ padam̐, addhā ayam̐ pokkharani¹³ ama-
nussapariggahitā¹⁴ ti ñatvā tena saddhiṃ sallapanto sapaṇiso āha: naḷena¹⁵
vārim pivissāmā ti, tass' attho: mayam̐ tava pokkharaniyā naḷena¹⁵ pāṇi-
yam̐¹⁶ pivissāmā ti, puna Mahāsatto va āha: neva mam̐ tvam̐ vadhissasīti
evam̐ naḷena¹⁵ pāṇiyam̐² pivantam̐ sapaṇisam̐ pi mam̐ tvam̐ n' eva vadhissa-
sīti attho.

Evam̐ vatvā pana Bodhisatto ekam̐ naḷadaṇḍakam̐¹⁷ āharā-
petvā pāramiyo āvajjitvā saccakiriyaṃ katvā mukhena pumī.

¹ Ck -ddassano. ² C^s pāni-. ³ C^s āhan, C^v āhan corrected to ahan. ⁴ C^s
adds va. ⁵ C^v labhāmiki corrected to labhāmī. ⁶ C^s sakunikaṃ. ⁷ C^v sam-
vasam̐. ⁸ Ck C^v maññasi, C^s maññāsi. ⁹ Ck -sahassānapi corrected to -sahas-
sāpi, C^s -sahassānapi. ¹⁰ C^s nala-. ¹¹ C^s -nālena. ¹² This hemistich is omitted
in all three MSS., but I have supplied it from the comment. ¹³ Ck C^s -niṃ,
C^v -niṃ corrected to nī. ¹⁴ C^s C^v -ggahitā. ¹⁵ C^s naḷena. ¹⁶ C^s C^v pāṇiyam̐,
Ck pāṇiyam̐. ¹⁷ Ck C^s nala-.

Naḷo¹ anto kiñci gaṇṭhim asesetvā sabbatthakam eva susiro ahoṣi. Iminā niyāmena aparam pi aparam pi āharāpetvā pumitvā adāsīti evaṃ sante pi na² sakkā nitthapetum, tasmā evaṃ na gahetabbaṃ. Bodhisatto pana imaṃ pokkharaniṃ parivāretvā „jātā sabbe pi naḷā³ ekacchiddā hontū“⁴ ti adhiṭṭhāsi. Bodhisattānaṃ hi hitupacārassa⁵ mahantatāya adhiṭṭhānaṃ samijjhati. Tato paṭṭhāya sabbe pi taṃ pokkharaniṃ parivāretvā utṭhitanaḷā⁶ ekacchiddā jātā. Imasmiṃ kappe cattāri kappatṭhiya-pāṭihāriyāni nāma, katamāni cattāri: candassa sasalakkhaṇaṃ sakalam pi imaṃ kappam ṭhassati, Vattakajātake⁷ aggito nibbutatṭhānaṃ sakalam pi imaṃ kappam aggi na jhāpessati, ghaṭikāranivesanatṭhānaṃ⁸ sakalam pi imaṃ kappam anovassakam ṭhassati, imaṃ pokkharaniṃ parivāretvā utṭhitanaḷā⁹ sakalam pi imaṃ kappam ekacchiddā bhavissantīti, imāni cattāri kappatṭhiya-pāṭihāriyāni nāma. Bodhisatto evaṃ adhiṭṭhahitvā ekaṃ naḷam¹⁰ ādāya nisīdi. Te pi asītisahassavānarā ekekaṃ ādāya pokkharaniṃ parivāretvā nisīdīmsu. Te pi Bodhisattassa naḷena¹¹ ākaḍḍhitvā pāṇiyaṃ¹² pivanakāle sabbe tīre nisinnā va pivīmsu. Evaṃ¹³ tehi pāṇīye¹⁴ pīte dākarakkhaso kiñci alabhivā anattamano sakanivesanam eva gato. Bodhisatto pi sapaṇivāro araṇṇaṃ eva pāvisi.

Satthā pana „imesaṃ bhikkhave naḷānaṃ¹⁵ ekacchiddabhāvo mayham ev’ etaṃ porāṇakaṃ adhiṭṭhānaṃ“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā dākarakkhaso Devadatto ahoṣi, asītisahassavānarā Buddhaparisā, upāyakusalo pana kapiṇḍā aham eva ahoṣi“ ti. Naḷapāṇajātakaṃ. Sīlavaggo dutiyo.

¹ C^s nalo. ² C^k sante pana na, C^v sante pana corrected to sante pi na, C^s sante na.

³ C^s naḷā. ⁴ C^k gi hitupavārassa. C^s hi hitupacārassa. ⁵ C^s -naḷā. ⁶ C^v vaddhaka-. ⁷ C^s ghaṭi-. ⁸ C^s naḷam. ⁹ C^s naḷena. ¹⁰ C^s pāṇi-. ¹¹ C^v evaṃ.

¹² C^s naḷānaṃ.

3. KURUṄGAVAGGA.

1. Kuruṅgamigajātaka.

Ñātam etaṃ kuruṅgassā ti. Idaṃ Satthā Veļuvane viharanto Devadattaṃ ārabba kathesi. Ekasmiṃ hi samaye dhammasabhāyaṃ sannipatitā bhikkhū „āvuso Devadatto Tathāgatassa ghātanatthāya¹ dhanuggahe² payojesi silaṃ pavijjhi Dhanapālakaṃ vissajjesi, sabbathāpi Dasabalassa vadhāya parisakkatīti“ Devadattassa avaṇṇaṃ³ kathentā nisīdīṃsu. Satthā āgantvā paññattāsane nisinno „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchi. „Bhante 'Devadatto tumhākaṃ vadhāya parisakkatīti' tassa agūṇa-kathāya⁴ sannisinn' amhā“ ti. Satthā „na bhikkhave Devadatto idān' eva mama vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakkati yeva, na ca pana vadhituṃ aśakkhīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto kuruṅgamigo hutvā ekasmiṃ araṇṇāyatane phalāni khādanto vasati. So ekasmiṃ kāle phalasampanne sepaṇṇirukkhe⁵ sepaṇṇiphalāni⁶ khādati. Ath' eko gāma-vāsi-aṭṭakaluddako phalarukkhamūlesu migānaṃ padāni upadhāretvā uparirukkhe aṭṭakaṃ bandhitvā tattha nisīditvā phalāni khādītum āgatāgate mige sattiyā vijjhītvā tesāṃ maṃsaṃ vikkiṇanto jīvikaṃ kappeti. So ekadivasāṃ tasmīṃ rukkhamūle Bodhisattassa padavalaṇṇaṃ disvā tasmīṃ sepaṇṇirukkhe⁷ aṭṭakaṃ bandhitvā pāto va bhuñjitvā sattin ādāya vanaṃ pavisitvā taṃ rukkhaṃ abhirūhitvā⁸ aṭṭake⁹ nisīdi. Bodhisatto pi pāto va vasaṇaṭṭhānā nikkhamitvā „sepaṇṇiphalāni¹⁰ khādisāṃtīti“ āgamma taṃ rukkhamūlaṃ sahasā va apavitvā „kadāci aṭṭakaluddakā rukkhesu aṭṭakaṃ¹¹ bandhanti, atthi nu kho evarūpo upaddavo“ ti pariḡaṇhanto bāhirato va aṭṭhāsi. Luddako pi Bodhisattassa anāgamanabhāvaṃ ñatvā aṭṭake¹²

¹ C^k ghātata-, C^v ghātaka-. ² C^s devadattassavannaṃ. ³ C^s tassāgūṇa-. ⁴ C^s sepaṇṇi-. ⁵ C^k -ruhītvā. ⁶ C^k C^v addhake. ⁷ C^k C^v addhakaṃ.

nisinno va sepaṇṇiphalāni¹ khipitvā tassa purato pātesi. Bodhisatto „imāni phalāni āgantvā mayhaṃ purato patanti, atthi nu kho upari luddako“ ti punappuna ullokento luddakaṃ disvā apassanto viya hutvā „ambho² rukkha, pubbe tvaṃ olambakaṃ cārento viya ujukam eva phalāni pātesi, ajja pana te rukkha-dhammo pariccatto, evaṃ tayā rukkhadhamme pariccatte³ aham pi aññaṃ rukkhamūlaṃ upasaṃkamitvā mayhaṃ āhāraṃ pariyesissāmīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Ñātam etaṃ kuruṅgassa yaṃ tvaṃ sepaṇṇi⁴ seyyasi,
aññaṃ sepaṇṇim⁵ gacchami, na me te ruccate phalaṃ ti. 20.

Tattha ñātan ti pākataṃ jātaṃ, etan ti idaṃ⁶, kuruṅgassā ti kuruṅgamigassa, yaṃ tvaṃ sepaṇṇi⁴ seyyasīti yaṃ tvaṃ hambho sepaṇṇirukkha⁷ purato purato phalāni pātayamāno seyyasi viseyyasi⁸ viṣṇuphalo⁹ hoti¹⁰ taṃ sabbaṃ kuruṅgassa pākataṃ jātaṃ, na me ruccate ti evaṃ phalaṃ dadamānāya me¹¹ tava phalaṃ na ruccati, tiṭṭha tvaṃ, ahaṃ aññattha gamissāmīti agamāsi.

Ath' assa luddako atṭake¹² nisinno va satthiṃ khipitvā „gaccha, viraddho dāni 'mhi tan“ ti āha. Bodhisatto nivattitvā ṭhito āha: „ambho² purisa¹³, idāni si¹⁴ kinc' āpi maṃ viraddho, atṭha pana mahāniraye soḷasa ussadaniraye pañcavidhabandha-nādīni ca kammakaraṇāni aviraddho¹⁵ yevāsīti“ evaṃ ca pana vatvā palāyitvā yathārucim gato. Luddako pi otaritvā yathārucim gato.

Satthāpi „na bhikkhave Devadatto idān' eva mama vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakkati, na ca pana vadhituṃ asakkhīti“ imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā atṭakaluddo¹⁶ Devadatto ahosi, kuruṅgamigo pana¹⁷ aham evā“ ti. Kuruṅgamigajātakaṃ.

¹ C^s C^v sepaṇni-. ² C^k C^v amho. ³ C^k omits evaṃ . . . pariccatte. ⁴ C^s sepaṇni. ⁵ C^s sepaṇṇim. ⁶ C^s imaṃ. ⁷ C^s sepaṇni-. ⁸ C^k viseyya. ⁹ C^k siṇṇa-, C^s visinna-. ¹⁰ C^k hosi. ¹¹ C^s omits me. ¹² C^k C^v addhake. ¹³ C^v sepuṇṇirisa corrected to sepaṇṇirisa. ¹⁴ C^s omits si. ¹⁵ C^v aviruddho. ¹⁶ C^s -luddako. ¹⁷ C^s omits pana.

2. Kukkurajātaka.

Ye kukkurā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto nā-tatthacariyam¹ ārabha kathesi. Sā Dvādasanipāte Bhaddasālajātake āvibhavissati. Idam pana vatthum patiṭṭhapetvā² atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto tathārūpaṃ³ kammaṃ paṭicca kukkurayoniyaṃ nibbattitvā anekasatakukkuraparivuto mahāsusāne vasati. Ath' ekadivasam rājā setasindhavayuttaṃ sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ rathaṃ abhiruyha uyyānaṃ gantvā tattha divasabhāgaṃ kilītvā atthaṃ gate suriye nagaraṃ pāvisi. Tassa taṃ rathavarattaṃ⁴ yathānaddham eva rājamaṅgaṇe thapayimsu. So rattiṃ deve vassante tinto. Uparipāsādato koleyyakasunakhā otaritvā tassa cammaṃ ca nandiṃ ca khādīmsu. Punadivase rañño ārocayimsu: „deva niddhamanamukhena sunakhā pavisitvā rathassa cammaṃ ca nandiṃ ca khādīmsu“⁵ ti. Rājā sunakhānaṃ kujjhitvā „diṭṭha-diṭṭhatṭhāne sunakhe ghātethā“⁶ ti āha. Tato patṭhāya sunakhānaṃ mahāvyaśanaṃ udapādi. Te diṭṭhadiṭṭhatṭhāne ghātīyamānā palāyitvā susānaṃ gantvā Bodhisattassa santikaṃ agamaṃsu. Bodhisatto „tumhe bahū sannipatitā, kiṃ nu kho kāraṇaṃ“ ti pucchi. Te „‘antepure kira rathassa cammaṃ ca nandiṃ⁵ ca sunakhehi khādītā’ ti kuddho rājā sunakhavadham ānāpesi, bahū sunakhā vinassanti, mahābhayaṃ uppannaṃ“ ti āhaṃsu. Bodhisatto cintesi: „ārakkhatṭhāne⁶ bahi sunakhānaṃ okāso n' atthi, anto rājanivesane koleyyakasunakhānaṃ yeva taṃ kammaṃ bhavissati, idāni pana corānaṃ kiñci n' atthi, acorā mparaṇaṃ labhanti, yaṃ nūnāhaṃ core rañño dassetvā nātisaṃghassa jīvitadānaṃ dadeyyaṃ“ ti so nātake samassāsetvā „tumhe mā bhāyitha, ahaṃ vo abhayaṃ āharissāmi,

¹ C^s nātattha- corrected to nātakattha-. ² C^s patiṭṭhapetvā corrected to -ṭṭhāpetvā. ³ C^k C^s yathārūpaṃ. ⁴ C^k rathavattaṃ, C^s rathavaramaṇṭṭaṃ corrected to rathavattaṃ, C^v rathavarattaṃ corrected to rathavaraṃ. ⁵ so all three MSS. instead of nandi? ⁶ C^v ārakkaṭṭhāne.

yāva rājānaṃ passāmi tāva idh' eva hothā¹ 'ti pāramiyo āvaj-jetvā mettābhāvanāṃ purecārikāṃ katvā „mayhaṃ upari leḍḍum vā muggaraṃ vā mā koci khipitum ussaḥīti“ adhiṭṭhāya ekako va antonagaraṃ pāvisi. Atha naṃ disvā ekasatto pi kujjhitvā olokento nāma nāhosi². Rājāpi sunakhavadhaṃ āṇāpetvā sayāṃ vinicchaye nisinno hoti. Bodhisatto tatth' eva gantvā pakkhanditvā rañño āsanassa heṭṭhā pāvisi. Atha naṃ rājapurisā niharitum āradhā. Rājā pana vāresi. So thokaṃ samassasitvā³ heṭṭhāsanā nikkhamitvā rājānaṃ vanditvā „tumhe kukkure mārāpethā“ 'ti pucchi. „Āma ahan“ ti. „Ko tesāṃ aparādhō narindā“ 'ti. „Rathassa me parivāracammaṃ⁴ ca nan-diṇ ca khādimsū“ 'ti. „Ye khādimsu te jānāthā“ 'ti. „Na jānāmā“ 'ti. „Ime nāma cammakhāḍakacorā' ti tatvato⁵ ajānitvā va diṭṭhaditṭhatṭhāne⁶ yeva mārāpanaṃ na yuttaṃ devā“ 'ti. „Rathacammaṃ kukkurehi khāditattā diṭṭhaditṭhe sabbe va mārethā' 'ti sunakhavadhaṃ āṇāpesin“ ti. „Kiṃ pana vo manussā sabbe ca kukkure mārenti udāhu maraṇaṃ alabhaṇtāpi atthīti“⁷. „Atthi, amhākaṃ ghare koleyyakā maraṇaṃ na labhaṇtīti“⁸. „Mahārāja, idāṃ' eva tumhe 'rathacammaṃ kukkurehi khāditattā diṭṭhaditṭhe va sabbe mārethā ti sunakhavadhaṃ āṇāpesin' ti avocuttha, idāni pana 'amhākaṃ ghare koleyyakā maraṇaṃ na labhaṇtīti' vadeṭṭha, nanu evaṃ sante tumhe chandādivasena agatigamanaṃ gacchathā 'ti, agatigamanaṃ ca nāma na yuttaṃ, na ca rājadhammo, rañño⁹ nāma kāraṇagavesakena tulāsadisena bhavitum vaṭṭati¹⁰, idāni ca koleyyakā maraṇaṃ na labhanti dubbalasunakhā va labhanti, evaṃ sante nāyaṃ sabbasunakhaghaccā¹¹, dubbalaghātikā nāma¹² esā“ ti evaṃ ca pana vatvā Mahāsatto madhurassaraṃ nicchāretvā „mahārāja yaṃ tumhe karoṭha nāyaṃ dhammo“ ti rañño dhammaṃ desento imaṃ gātham āha:

¹ C^v nahosi. ² C^s C^v samassāsītva. ³ C^v parivāricammaṃ corrected to parivāritacammaṃ. ⁴ C^k tatthato corrected to tattato, C^s tattaso corrected to tathato. ⁵ C^v diṭṭhaditṭhatṭhāne. ⁶ C^v raññā. ⁷ C^k C^v vaddhati, C^s vaddhati corrected to vaṭṭati. ⁸ C^s -ghāccā.

Ye kukkurā rājakulasmi¹ vaddhā
 koleyyakā vaṇṇabalūpapannā
 te 'me na vajjhā, mayam asma² vajjhā,
 nāyaṃ saghaccā dubbalaghātikāyaṃ ti. 21.

Tattha ye kukkurā ti ye sunakhā, yathā hi dhāruṇho pi passāvo pūti-
 muttan ti tadahujāto pi sigālo jarasigālo ti komalāpi galocilatā³ pūtilatā ti
 suvaṇṇavanṇo pi kāyo pūtikāyo ti vuccati. evamevaṃ vassasatiko pi sunakho
 kukkuro ti vuccati, tasmā mahallakā⁴ kāyūpapannāpi te kukkurā t'eva vuttā,
 vaddhā ti vaddhitā, koleyyakā ti rājakule jātā sambhūtā⁵ samvaddhā,
 vaṇṇabalūpapannā ti sarīravaṇṇena c'eva kāyabalena ca sampannā, te me
 na vajjhā ti te ime sassāmikā sarakkhā na vajjhā, mayam asma⁶ vajjhā
 ti assāmikā anāraakkhā mayam vajjhā nāma jātā, nāyaṃ saghaccā⁷ ti evaṃ
 sante ayaṃ avisesena saghaccā nāma na hoti, dubbalaghātikāyaṃ ti ayaṃ
 pana dubbalānaṃ yeva ghātanato dubbalaghātikā nāma hoti, rajūhi nāma corā
 nigganhitabbā no acorā, idha pana corānaṃ kiñci n atthi, acorā maraṇaṃ
 labhanti, aho imasmiṃ loke ayuttam vattati, aho adhammo vattatīti.

Rājā Bodhisattassa vacanaṃ sutvā āha: „jānāsi tvaṃ
 paṇḍita asukaṃ nāma rathacammaṃ khāditan“ ti. „Āma
 jānāmīti“. „Kehi khāditan“ ti. „Tumhākaṃ gehe vasanakehi
 koleyyakasunakhehīti“. „Katham tehi khāditabhāvo jānitabbo“
 ti. „Ahaṃ tehi khāditabhāvaṃ dassessāmīti“. „Dassehi
 paṇḍitā“ ti. „Tumhākaṃ ghare koleyyakasunakhe ānāpetvā
 thokaṃ takkaṃ ca dabbatiṇāni ca āharāpethā“ ti. Rājā tathā
 akāsi. Atha naṃ Mahāsatto „imāni tiṇāni takke maddāpetvā
 ete sunakhe pāyethā“ ti āha. Rājā tathā katvā pāyāpesi.
 Pītapītasunakhā saddhiṃ cammehi vamiṃsu. Rājā sabbaññū-
 Buddhassa vyākaraṇaṃ viyā ti tuṭṭho Bodhisattassa setacchattena
 pūjaṃ akāsi. Bodhisatto „dhammaṃ cara⁸ mahārāja mātā-
 pitusu⁹ khattiyā“ ti ādihi Tesakunajātake¹⁰ āgatāhi dasahi
 dhammacariyagāthāhi rañño dhammaṃ desetvā „mahārāja ito
 paṭṭhāya appamatto hohīti“ rājānaṃ pañcasu sīlesu paṭiṭṭhā-
 petvā¹¹ setacchattaṃ rañño va¹² paṭiādāsi. Rājā Mahāsattassa

¹ C^o C^v -kulasmiṃ. ² C^o mayamasva. ³ so all three MSS. ⁴ all three MSS.
 mayamassa. ⁵ C^o dhammañcara. ⁶ C^o tesakuna-. ⁷ C^v paṭiṭṭhapetvā. ⁸ C^v
 va corrected to ca.

dhammakathaṃ sutvā sabbasattānaṃ abhayaṃ datvā Bodhisattaṃ ādiṃ katvā sabbasunakhānaṃ attano bhojanasadisam eva niccabhattaṃ paṭṭhapetvā Bodhisattassa ovāde ṭhito yāvatāyukaṃ dānādini puñṇāni karitvā kālaṃ katvā devaloke uppajji. Kukku-rovādo dasavassasahassāni pavatti. Bodhisatto pi yāvatāyukaṃ ṭhatvā yathākammaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave Tathāgato idān’ eva nātakānaṃ atthaṃ carati, pubbe pi cari yevā“ ’ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahoṣi, avasesā¹ Buddhaparisā, kukkuro pana ahaṃ evā“ ’ti. Kukku-rajātaṃ.

3. Bhojājānīyajātaṃ.

Api passena semāno ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ ossaṭṭha-viriyaṃ bhikkhuṃ ārabha kathesi. Tasmim hi samaye Satthā taṃ bhikkhuṃ āmantetvā „bhikkhave pubbe paṇḍitā anāyatane pi viriyaṃ akaṃsu, pahāraṃ laddhāpi n’ eva ossajjinsu“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto bhojājānīyasindhavakule nibbatto sabbālaṃkārasampanno Bārāṇasirañño maṅgalaasso ahoṣi. So satasahas-sagghanikāya² suvaṇṇapātiyaṃ yeva nānaggarasasampannaṃ tivas-sikasālibhojanaṃ bhuñjati catujātikagandhūpalittāyaṃ³ eva bhūmiyaṃ tiṭṭhati. Taṃ ṭhānaṃ rattakambalasāniparikkhittaṃ⁴ upari suvaṇṇatārakhacitaṃ celavitānaṃ samosaritagandhadāma-māladāmaṃ avijahitagandhatelappadīpaṃ hoti. Bārāṇasirajjaṃ pana apatthentā rājāno nāma n’ atthi. Ekaṃ samayaṃ satta rājāno Bārāṇasiṃ⁵ parikkhipitvā „amhākaṃ rajjaṃ vā detu yuddhaṃ vā“ ti Bārāṇasirañño paṇṇaṃ pesayinsu. Rājā amacce sannipātetvā taṃ pavattiṃ ācikkhitvā „idāni kiṃ karoma tātā“ ’ti pucchi. „Deva, tumhehi tāva ādito va yuddhāya na gantabbaṃ,

¹ Ck C^s avasso. ² so all three MSS. ³ C^v -gandhupa-. ⁴ Ck C^s -sāni-.

⁵ all three MSS. -paṇṇaṃ.

asukam¹ nāma assāroham pesetvā yuddham kāretha, tasmim asakkonte pacchā jānissāmā² 'ti. Rājā tam pakkosāpetvā „sakkhissasi tāta sattahi rājuhi yuddham kātun“ ti āha. „Deva, sace bhojājānīyasindhavam³ labhāmi tiṭṭhantu satta rājāno, sakala-Jambudīpe rājuhi⁴ saddhim yujjhituṃ sakkhissāmīti“. „Tāta, bhojājānīyasindhavo vā hotu añño vā, yaṃ icchasi tam gahetvā yuddham karohīti“. So „sādhu devā“ 'ti rājānam vanditvā pāsādā oruyha bhojājānīyasindhavam āharāpetvā su-vammitam katvā attanāpi⁵ sabbasannāhasannaddho khaggaṃ bandhitvā sindhavapitṭhivaragato nagarā nikkhamma vijju viya vicaramāno paṭhamam balakoṭṭhakam bhinditvā ekaṃ⁶ rājānam jīvagāham eva gahetvā āgantvā nagare balassa niyyādetvā puna gantvā dutiyam balakoṭṭhakam bhinditvā tatiyan ti evam pañca rājāno jīvagāham gahetvā chaṭṭham balakoṭṭhakam bhinditvā⁷ chaṭṭhassa rañño gahitakāle bhojājānīyo⁸ pahāram labhi. Lohitam paggharati, vedanā balavatiyo vattanti. Assāroho tassa pahaṭabhāvam ñatvā bhojājānīyasindhavam⁹ rājadvāre nipajjāpetvā sannāham sitthilam katvā añnam assam sannayhituṃ āradhho. Bodhisatto mahāphāsukapassena⁹ nipanno va akkhīni ummīletvā¹⁰ assāroham disvā „ayaṃ añnam assam sannayhati, ayaṃ ca asso sattamam balakoṭṭhakam bhinditvā sattamam rājānam gaṇhituṃ na sakkhissati, mayā katakammaṃ vinasissati, appaṭisamo assāroho pi nassissati, rājāpi parahattham gamissati, ṭhapetvā maṃ añño asso sattamam balakoṭṭhakam bhinditvā sattamam rājānam gahetuṃ samattho nāma n' atthīti“ nipannako va assāroham pakkosāpetvā „samma assāroha satta-mam balakoṭṭhakam bhinditvā sattamam rājānam gahetuṃ samattho ṭhapetvā maṃ añño asso nāma n' atthi, nāham mayā katakammaṃ nāsessāmi, mamam ñeva utṭhapetvā sannayhā“ 'ti vatvā imam gātham āha:

¹ C^s asukan. ² C^k -jāniya-. ³ C^s rājuhi. ⁴ C^s attanā. ⁵ C^k eka. ⁶ C^s chin-ditvā. ⁷ C^s -jāniyyo. ⁸ C^k C^s -jāniya. ⁹ C^s -pāsuka-. ¹⁰ C^k C^v ummīletvā corrected to ummīletvā.

Api passena semāno sallehi sallalīkato
seyyo va vaḷavā¹ bhojjho², yuñja mam̐ ñeva sārathīti. 22.

Tattha api passena semāno ti ekena passena sayamāno pi, sallehi sallalīkato ti sallehi viddho pi samāno, seyyo va vaḷavā¹ bhojjho² ti, vaḷavo³ ti sindhavakule ajato khaṇṇikkasso⁴, bhojjho² ti bhojjānīya-sindhavo, iti etasmā vaḷavā¹ sallehi viddho pi bhojjānīyasindhavo va seyyo varo uttamo, yuñja mam̐ ñeva sārathīti yasmā evaṃ gato pi aham eva seyyo tasmā mamañ ñeva⁵ yojehi, mam̐ vammehīti vadati.

Assāroho Bodhisattaṃ utthapetvā⁶ vaṇaṃ bandhitvā susan-naddhaṃ sannayhitvā tassa piṭṭhiyaṃ nisiditvā sattamaṃ bala-kotṭhakam̐ bhinditvā sattamaṃ rājānaṃ jīvagaṇaṃ gahetvā rājabalassa niyyādesi⁷. Bodhisattaṃ⁸ pi rājadvāraṃ ānayimsu. Rājā tassa dassanatthāya nikkhami. Mahāsatto rājānaṃ āha: „mahārāja, satta rājāno mā ghātayittha, sapathaṃ kāretvā vissajjetha, mayhañ ca assārohassa ca⁹ dātabbhaṃ yasaṃ assā-rohass' eva detha, satta rājāno gahetvā dinnayodhan nāma nāsetum̐ na vaṭṭati¹⁰, tumhe pi dānaṃ detha, sīlaṃ rakkhatha, dhammena samena rajjaṃ kārethā¹¹ ti. Evaṃ Bodhisattena rañño ovāde dinne Bodhisattassa sannāhaṃ mocayimsu. So sannāhe muñcante muñcante yeva nirujjhi. Rājā tassa sarīra-kiccaṃ kāretvā assārohassa mahantaṃ yasaṃ datvā satta rājāno puna attano adūbhāyasapathaṃ¹² kāretvā sakatṭhānāni pesetvā dhammena samena rajjaṃ kāretvā jīvitapariyosāne yathākammaṃ gato.

Satthā „evaṃ bhikkhave pubbe paṇḍitā anāyatane pi viriyaṃ akaṃsu, evarūpaṃ pahāraṃ laddhāpi na ossajimsu¹³, tvaṃ pana eva-rūpe niyyānikasāsane pabbajitvā kasmā viriyaṃ ossajasīti¹⁴“ vatvā cattāri saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ossatṭhaviriyo bhikkhu arahattaphale patiṭṭhāsi. Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā

¹ C^s vaḷavā. ² C^s bhojjo. ³ C^s C^v vaḷavo. ⁴ C^s kaṇṇikkasso. ⁵ C^k mamaññeva.

⁶ C^s utthapetvā. ⁷ C^k niyyādesi, C^v niyyadesi corrected to -desi. ⁸ so all three MSS.

⁹ C^k C^s assārohasaṇca, C^v -hassaṇca corrected to -hassaca. ¹⁰ all three MSS.

vaddhati. ¹¹ C^s adubhāya-. ¹² C^k ossajjimsu, C^s ossajitsu. ¹³ C^v ossajisīti,

C^s ossajisīti corrected to ossajasīti.

anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā rājā Anando ahoṣi, assāroho Sāriputto, bhojājānīyasindhavo pana aham eva ahoṣin“ ti. Bhojājānīyajātakaṃ¹.

4. Ājañña-jātaka.

Yadā yadā ti. Idam pi Satthā Jetavane viharanto ossaṭṭha-vīriyam eva ārabbha kathesi. Tam pana bhikkhum Satthā āmantetvā „bhikkhu pubbe paṇḍitā anāyatane pi laddhappahārā hutvā viriyam akāmsū“ ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente purimanayen' eva satta rājāno nagaram parivārayimsu. Ath' eko rathikayodho² dve bhātikasindhave rathe yojetvā nagarā nikkhamma cha balakoṭṭhake bhinditvā cha rājāno aggaheṣi³. Tasmim khane jetthakaasso pahāraṃ labhi. Rathiko ratham pesento, rājadvāraṃ āgantvā jetthakabhātikam rathā mocetvā sannāham sithilam katvā ekena passena nipajjāpetvā aññaṃ assam sannayhitum⁴ āradhho. Bodhisatto tam disvā purimanayen' eva cintetvā rathikam pakkosāpetvā nipannako va imam gātham āha:

Yadā yadā yattha yadā yattha yattha yadā yadā
ājañño kurute vegam hāyanti tattha vālavā⁵ ti. 23.

Tattha yadā yadā ti pubbaṇhādisu yasmim yasmim kāle, yatthā 'ti yasmim thāne magge vā saṅgamasīse vā, yadā ti yasmim khane, yattha yatthā 'ti sattannam balakoṭṭhakānam vasena bahusū⁶ yuddhamañdalesu, yadā yadā ti yasmim yasmim kāle pahāraṃ laddhakāle vā aladdhakāle vā, ājañño kurute vegam ti sārathissa cittarucitā⁷ kāraṇam ājānanasabhāvo⁸ ājañño varasindhavo vegam karoti vāyamati vīriyam ārabhati, hāyanti tattha vālavā⁹ ti tasmim vege kayiramāne itare vālavasamkhātā¹⁰ khalumkāssa hāyanti parihāyanti, tasmā imasmim rathe maṇi yeva yojeḥīti āha.

Sārathi Bodhisattam utthāpetvā yojetvā sattamam bala-koṭṭhakam bhinditvā sattamam rājānam ādāya ratham pesento

¹ C^s -jānīya-. ² C^k rathiyodho. ³ C^s agahesi. ⁴ C^s sannayhitum. ⁵ C^k C^s vālavā. ⁶ C^s bahu. ⁷ C^v mittharucitā. ⁸ C^s ajānana-, C^v ajānana- corrected to ajānana-. ⁹ C^s vālavā. ¹⁰ C^s valava-.

rājadvāraṃ āgantvā sindhavaṃ mokesi. Bodhisatto ekena passena nipanno purimanayen' eva rañño ovādaṃ datvā nirujjhi. Rājā tassa sarīrakiccaṃ kāretvā rathikassa' sammānaṃ katvā dhammena rajjaṃ kāretvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu arahatte paṭiṭṭhāsi) „Tadā rājā Ānandathero ahosi, asso Sammāsambuddho“ ti. Ajaññajātakaṃ.

5. Titthajātaka.

Aññamaññehi titthehīti. Idam Satthā Jetavane viharanto dhammasenāpatissa saddhivihārikaṃ ekaṃ suvaṇṇakārapubbakaṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. Āsayānusayañāṇaṃ hi Buddhānaṃ yeva hoti na aññesaṃ, tasmā dhammasenāpati attano āsayānusayañāṇassa natthitāya saddhivihārikassa āsayānusayañāṇaṃ¹ ajānanto asubhakammaṭṭhānaṃ eva kathesi. Tassa taṃ na sappāyam ahosi, kasmā? so kira paṭipāṭiyā pañca jātisatāni suvaṇṇakāragehe yeva paṭisandhiṃ gaṇhi. Ath' assa dīgharattaṃ parisuddhasuvaṇṇadassanass' eva paricitattā asubhaṃ na sappāyam ahosi. So tattha nimittamattam pi uppādetuṃ asakkonto cattāro māse khepesi. Dhammasenāpati attano saddhivihārikassa arahattaṃ dātuṃ asakkonto „addhā ayaṃ Buddhaveneyyo bhavissati, Tathāgataṃ santikaṃ nessāmīti“ cintetvā pāto va taṃ ādāya Satthu santikaṃ agamāsi. Satthā „kin nu kho Sāriputta ekaṃ bhikkhuṃ ādāya āgato sīti“ puechi. „Ahaṃ bhante imassa kammaṭṭhānaṃ adāsiṃ, catuhi māsehi nimittamattam pi na uppādesi, sv-āyaṃ“² ‘Buddhaveneyyo eso bhavissatīti’ cintetvā tumhākaṃ santikaṃ ādāya āgato“ ti. „Sāriputta kataraṃ pana te kammaṭṭhānaṃ saddhivihārikassa dinnan“ ti. „Asubhakammaṭṭhānaṃ bhagavā“ ti. „Sāriputta, n' atthi tava sattānaṃ“³ āsayānusayañāṇaṃ, gaccha tvaṃ, sāyaṇhasamaye⁴ āgantvā tava saddhivihārikaṃ ādāya gaccheyyāsīti“. Evaṃ Satthā therāṃ uyyojetvā tassa bhikkhussa mañāpanivāsanaṃ ca cīvaraṃ ca dāpetvā taṃ ādāya⁵ yeva piṇḍāya pavisitvā paṇītaṃ⁶ khādaniyaḥhojaniyaṃ² dāpetvā mahābhikkhusaṃghaparivāro puna vihāraṃ āgantvā gandhakuṭiyaṃ divasabhāgaṃ

¹ C^s sārathikassa. ² so all three MSS. ³ C^s santānaṃ. ⁴ C^k sāyaṇha-, C^s sāyaṃha- corrected to sāyaṇha-. ⁵ C^s adāsi, C^v ādā. ⁶ C^s paṇītaṃ.

khepetvā sāyaṇhasamaye¹ taṃ bhikkhuṃ gaheṭvā vihāracārikam² caramāno ambavane ekaṃ pokkharaniṃ māpetvā tattha mahantaṃ paduminigacchaṃ tatrāpi ca mahantaṃ ekaṃ padumapupphaṃ māpetvā „bhikkhu imaṃ pupphaṃ olokeno nisīdāhīti“³ nisīdāpetvā gandhakuṭiṃ pāvīsi. So bhikkhu taṃ pupphaṃ punappuna oloketi³. Bhagavā taṃ pupphaṃ jarani pāpesi. 'Taṃ tassa passantass' eva jarani patvā vivaṇṇaṃ ahosi. Ath' assa pariyaṇṭato⁴ paṭṭhāya pattāni patantāni, muhuttena sabbāni patiṃsu. 'Tato kiṇṇakkhaṃ⁵ pati, kaṇṇikā va avasīssi. So bhikkhu taṃ passanta cintesi: „idaṃ padumapupphaṃ idān' eva abhirūpaṃ ahosi dassaniyaṃ, ath' assa vaṇṇo parinato⁶ pattāni ca kiṇṇakkhaṃ ca patitaṃ kaṇṇikamattam eva ṭṭhitaṃ, eva-rūpassa nāma padumassa jarā pattā, mayhaṃ sarīrassa kiṇ⁷ na pāpuṇissasīti, sabbe saṃkhārā aniccā“ ti vipassanaṃ paṭṭhapesi. Satthā „tassa cittaṃ vipassanaṃ ārūḷhaṃ“ ti nātvā gandhakuṭiyaṃ nisinna va obhāsaṃ pharitvā imaṃ gātham āha:

Ucchinda sinehaṃ attano
kumudaṃ sārādikaṃ va pāṇinā,
santimaggam eva brūhaya
nibbānaṃ Sugatena desitaṃ ti. (Dhp. v. 285).

So bhikkhu gāthāpariyosāne arahattaṃ patvā „mutto vat' amhi sab-babhavēhīti“ cintetvā

So vutthavāso paripuṇṇamānaso
khīṇāsavo antimadehadhārī⁸
visuddhasīlo susamāhitindriyo
canda yathā Rāhumukhā pamutto
Samb tataṃ⁹ mohamaṇḍakāram
vinodayiṃ sabbamalaṃ asesāṃ
ālokaṃ ujjotakaro pabhaṇṇakaro
sahassaramasī viya bhānumā nabhe ti

ādīhi gāthāhi udānaṃ udānesi udānetvā ca pana gantvā Bhagavantam vandi. Thero pi āgantvā Satthāraṃ vanditvā attano saddhivihārikaṃ gaheṭvā agamāsi. Ayaṃ pavatti bhikkhūnaṃ antare pākāṭā jātā.

¹ Ck C^v sāyanha-, C^s sāyānha-. ² C^v -cārikaṃ. ³ C^s olokesiti. ⁴ Ck parisaṇṭato, C^v parisaṇṭato corrected to parinato. ⁵ Ck C^s kiṇṇakkhaṃ. ⁶ C^s paritato, C^v pariṇato. ⁷ Ck kiṇ. ⁸ C^v -dhārī. ⁹ Ck nataṃ.

Bhikkhū dhammasabhāyaṃ Dasabalassa guṇe vaṇṇayamānā nisīdimsu: „āvuso Sāriputtathero āsayānusayañāṇassa¹ abhāvena attano saddhivihārikassa āsayam na jānāti, Satthā pana ñatvā ekadivasen² eva tassa saha paṭisambhidāhi arahattaṃ adāsi, aho Buddhā nāma mahānubhāvā³ ti. Satthā āgantvā paññattāsane nisīditvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā⁴ ti pucchi. „Na Bhagavā aññāya tumhākaṃ ñeva pana dhammasenāpatino saddhivihārikassa āsayānusayañāṇakathāyā⁵ ti. Satthā „na bhikkhave etaṃ acchariyam, sv-āhaṃ etarahi Buddhō hutvā tassa āsayam jānāmi. pubbe p' āhan tassa āsayam jānāmi yevā⁶ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyam Brahmadatto rajjam kāresi. Tadā Bodhisatto taṃ rājānaṃ atthe ca dhamme ca anusāsati. Tadā rañño maṅgalassanahānatitthe aññataraṃ vaḷavaṃ⁷ khaḷumkaṃ nahāpesuṃ. Maṅgalasso vaḷavena⁸ nahāpitatitthaṃ otariyamāno⁹ jigucchitvā otarituṃ na icchi. Assagopako⁵ gantvā rañño ārocesi: „deva maṅgalasso titthaṃ otarituṃ na icchatīti⁶. Rājā Bodhisattaṃ pesesi: „gaccha paṇḍita, jānāhi kena kāraṇena asso titthaṃ otariyamāno na otaratīti⁶. Bodhisatto „sādhu devā⁷ ñatvā „kena nu kho kāraṇena ayaṃ imaṃ titthaṃ na otaratīti⁸ upadhārento „paṭhamataraṃ ettha añño nahāpito bhavissati, ten' esa jigucchiyamāno titthaṃ na otarati⁸ maññe⁹ ti cintetvā assagopake pucchi: „hambho⁹ imasmim titthe kaṃ paṭhamam nahāpayitthā¹⁰ ti. „Aññataraṃ vaḷavassaṃ³ sāmīti¹¹. Bodhisatto „esa attano siṅgāratāya jigucchanto ettha nahāyituṃ na icchatī, imaṃ aññasmim titthe nahāpetuṃ vaṭṭatīti¹⁰ tassa āsayam ñatvā „bho assagopaka, sappimadhupphānitābhisamkhataṃ¹¹ pāyāsam pi tāva punappuna bhuñjantassa titti hoti, ayaṃ asso bahuvāre idha titthe nahāto, aññaṃ pi tāva naṃ¹²

¹ C^s -ñānasa, C^k nānassa. ² C^k C^s vaḷavaṃ. ³ C^s vala-. ⁴ C^k C^s otarimāno.

⁵ C^k assa assagopako, C^v assa assagopako corrected to assagopako. ⁶ C^k otarītīti corrected to otaratīti, C^s otarītīti corrected to otaratīti. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^s otarīti. ⁹ C^s hambho, C^v omits hambho. ¹⁰ all three MSS. vaddhatīti. ¹¹ C^k -tāhisamkhataṃ, C^s sasappimadhupphānitābhisamkhataṃ. ¹² C^k C^s taṃ.

tittham otāretvā nahāpetha ca pāyetha cā“ 'ti vatvā imam gātham āha:

Aññamaññehi titthehi assam pāyehi sārathi,
accāsanassa puriso pāyāsassa pi tappatīti. 24.

Tattha aññamaññehi aññehi aññehi, pāyehi desanāsissam etam nahāpehi¹ ca pāyehi ca ti attho, accāsanassa 'ti karanatthe sāmivacanam, atiasanena atibhuttana ti attho. payāsassa pi tappatīti sapphādiabhisamkhatena madhurapāyāsena tappatī titto hoti dhāto subhito na puna bhuñjitu-kāmatā āpajjati, tasmā ayam pi asso imasmim titthe nibaddhanakānena² pariyattim āpanno bhavissati, aññattha tam³ nahāpethā 'ti.

Te tassa vacanam sutvā assam aññatittham otāretvā pāyesum c' eva nahāpesum ca⁴. Bodhisatto assassa pānīyam pivitvā nahānakāle rañño santikam agamāsi. Rājā „kim tāta asso nahāto ca pīto cā“ ti. „Ama devā“ 'ti. „Paṭhamam kimkāraṇā na icchatīti“. „Iminā nāma pakārenā“ 'ti sabbam ācikkhi. Rājā „evarūpassa tiracchānassāpi nāma āsayam jānāti, aho paṇḍito“ ti Bodhisattassa mahantam yasam datvā jīvita-pariyosāne yathākammam gato. Bodhisatto pi yathākammam eva gato.

Satthā „na bhikkhave aham etassa idān' eva āsayam jānāmi, pubbe pi jānāmi yevā“ ti imam dhammadesanam āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā maṅgalasso ayam bhikkhu aho si, rājā Ānando, paṇḍitaamacco pana aham evā“ 'ti. Tittha-jātakam.

6. Mahilāmukhajātaka.

Purāṇacorānam vaco nisammā ti. Idam Satthā Veluvane viharanto Devadattam ārabha kathesi. Devadatto Ajātasattukumāram pasādetvā lābhasakkāram nippādesi⁵. Ajātasattukumāro Devadattassa Gayāsīsē vihāram kāretvā nānaggarasehi tivassi-

¹ all three MSS. nahāpeti. ² C^v nibandha-. ³ C^v aññattha na tam corrected to aññatittham na tam. ⁴ C^k C^s omit ca, C^v pāyesum ce nahāpesum ca corrected to pāyesum ca nahāpesum ca. ⁵ C^v nipphādesi.

kagandhasālibhojanassa divase divase pañca thālīpākasatāni abbihari. Lābhasakkāraṃ nissāya Devadattassa parivāro mahanto jāto. Devadatto parivārena saddhiṃ vihāre yeva hoti. Tena samayena Rājagaha-vāsikā dve saḥāyā. Tesu eko Satthu santike pabbajito, eko Devadattassa. Te aññamaññaṃ tasmīṃ tasmīṃ thāne pi passanti vihāraṃ gantvāpi passanti yeva. Ath' ekadivasaṃ Devadattassa nissitako itaraṃ āha: „āvuso kiṃ tvaṃ devasikaṃ sedehi muccamānehi piṇḍāya carasi, Devadatto Gayāsīsavihāre nisīditvā va nānaggarasehi subhojanaṃ bhuñjati, evarūpo upāyo n' atthi, kiṃ tvaṃ dukkhaṃ anubhosi, kiṃ te pāto va Gayāsīsāṃ āgantvā sauttaribhaṅgaṃ yāguṃ pivitvā atthārasavidhaṃ khajjakāṃ khādītva nānaggarasehi subhojanaṃ bhuñjitum na vattatīti“. So punappuna vuccamāno gantukāmo hutvā tato paṭṭhāya Gayāsīsāṃ gantvā bhuñjitvā bhuñjitvā kālass' eva Veluvanaṃ āgacchati. So sabbakāle paṭicchadetum nāsakkhi, „Gayāsīsāṃ gantvā Devadattassa paṭṭhapitaṃ bhattaṃ bhuñjatīti“ na cirass' eva pākato jāto. Atha naṃ saḥāyā pucchimsu: „saccaṃ kira tvaṃ āvuso Devadattassa paṭṭhapitaṃ bhattaṃ bhuñjasīti“. „Ko evaṃ āhā“ 'ti. „Asuko ca asuko cā“ 'ti. „Saccaṃ ahaṃ āvuso Gayāsīsāṃ gantvā bhuñjāmi, na pana me Devadatto bhattaṃ deti, aññe¹ manussā dentīti“. Avuso, Devadatto Buddhānaṃ paṭikaṇṭako, dussīlo Ajātasattuṃ pasādetvā adhammena attano lābhasakkāraṃ uppādesi, tvaṃ evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā Devadattassa adhammena uppannaṃ bhojanaṃ bhuñjasi, ehi taṃ Satthu santikaṃ nessāmā“ 'ti taṃ bhikkhuṃ ādāya dhammasabhaṃ āgamimsu. Satthā disvā va „kiṃ bhikkhave etaṃ bhikkhuṃ anicchantāṃ ũeva ādāya āgat' atthā“ 'ti. „Āma bhante, ayaṃ bhikkhu tumhākaṃ santike pabbajitvā Devadattassa adhammena uppannaṃ bhojanaṃ bhuñjatīti“. „Saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu Devadattassa adhammena uppannaṃ bhojanaṃ bhuñjasīti“. „Na bhante Devadatto mayhaṃ deti, aññe² manussā denti, taṃ ahaṃ bhuñjāmīti“. Satthā „mā bhikkhu ettha parihāraṃ kari, Devadatto anācāro dussīlo, kathaṃ hi nāma tvaṃ idha pabbajitvā mama sāsanaṃ bhajanto yeva Devadattassa bhattaṃ bhuñjasi, nicca-kālam pi bhajanasīlako va tvaṃ diṭṭhe diṭṭhe yeva bhajasīti³“ vatvā atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasīyaṃ Brahma datte rajjaṃ karente
Bodhisatto tassa amacco ahosi. Tadā rañño Mahilāmukho

C* añña. ² instead of yam aññe? ³ C^v bhuñjasīti.

nāma maṅgalahatthi¹ ahosi sīlavā ācārasampanno, na kiñci viheṭheti. Ath' ekadivasam tassā sālāya samīpe rattibhāga-samanantare corā āgantvā tassa avidūre nisinnā corā mantam mantayimsu: „evam ummaggo bhinditabbo, evam sandhicchedakammam kattabban, ummaggañ ca sandhicchedaṇ ca maggasadisam titthasadisam nijjaṭam niggunbam katvā bhaṇḍam haritum vaṭṭati, harantena māretvā va haritabban, evam utthātum samattho nāma na bhavissati, corena ca nāma sīlācārayuttena na bhavitabban, kakkhaleṇa² pharusena sāhasikena bhavitabban“ ti evam mantevā aññamaññaṇ ugganḥapetvā agamanisu. Eten' eva upāyena punadivase pīti bahudivase tattha āgantvā mantayimsu. So tesam vacanam sutvā „mam sikkhāpentīti“ saññāya „idāni mayā kakkhaleṇa³ pharusena sāhasikena bhavitabban“ ti tathārūpo va⁴ ahosi, pāto va āgataṇ hatthigopakaṇ soḍḍāya gahetvā bhūmiyam pothetvā māresi, aparam pi tathā aparam pi tathā ti āgatāgataṇ māreti⁵ yeva. „Mahilāmukho ummattako jāto ditṭhadiṭṭhe māreti⁶“ rañño ārocayimsu. Rājā Bodhisattaṇ paṇi: „gaccha paṇḍita, jānāhi kena kāraṇena so duṭṭho jāto“ ti. Bodhisatto gantvā tassa sarīre rogābhāvaṇ ñatvā „kena nu kho kāraṇen' esa duṭṭho jāto“ ti upadhāretvā „addhā avidūre kesañci vacanam sutvā 'mam ete⁶ sikkhāpentīti' saññāya duṭṭho jāto“ ti sanñiṭṭhānaṇ katvā hatthigopake pucchi: „atthi nu kho hatthi-sālāsamīpe⁷ rattibhāge kehici kiñci kathitapubban“ ti. „Āma sāmi, corā āgantvā kathayimsu“⁸ ti. Bodhisatto gantvā rañño ārocesi: „deva, añño hatthissa sarīre vikāro n' atthi, corānaṇ katham sutvā duṭṭho jāto“ ti. „Idāni kiṇ kātum vaṭṭatīti⁸“ „Sīlavante samanabrāhmaṇe hatthisālāyaṇ nisīdāpetvā sīlācārakatham kathetum vaṭṭatīti⁸“ „Evam kārehi tāta“⁸ ti. Bodhisatto sīlavante samanabrāhmaṇe hatthisālāya nisīdāpetvā

¹ C^k -hatthim. ² C^k kakkhalena, C^s kakkhalena. ³ C^s -lena. ⁴ C^s ca. ⁵ C^k māresiti. ⁶ C^k eke. ⁷ C^v -sāla-. ⁸ C^s vaddhatīti.

„sīlakatham kathetha bhante“ ti āha. Te hatthissa avidūre nisinnā „na koci parāmasitabbo na māretabbo, sīlācārasampanna khantimettānuddayayuttena bhavitum vaṭṭatīti“ sīlakatham kathayimsu. So taṃ sutvā „maṃ ete sikkhāpenti, ito dāni paṭṭhāya sīlavatā bhavitabban“ ti sīlavā ahoṣi. Rājā Bodhisattam pucchi: „kim tāta sīlavanto jāto“ ti. Bodhisatto „āma devā 'ti, evarūpo duṭṭhahatthi paṇḍite nissāya porāṇakadhamme yeva patitṭhito“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Purāṇacorāna² vaco nisamma
 Mahilāmukho pothayam ānucāri,
 susaṇṇatānaṃ hi vaco nisamma
 gajuttamo sabbagūṇesu atṭhā ti. 25.

Tattha purāṇacorānaṃ 'ti purāṇacorānaṃ, nisammā 'ti sutvā, paṭhamam corānaṃ vacanaṃ sutvā ti attho, Mahilāmukho ti hatthinimukhena sadisamukho, yathā va³ mahilā purato olokiyamana sobhati na pacchato tathā so pi purato olokiyamāno sobhati, tasmiṃ Mahilāmukho ti 'ssa nāmaṃ akaṃsu, pothayamaṇucārīti⁴ pothayanto marento⁵, anvacārī ayam eva vā pāṭho, susaṇṇatānaṃ ti sutṭhu saṇṇatānaṃ sīlavantānaṃ, gajuttamo ti uttamagajo maṅgalahatthi, sabbagūṇesu atṭha ti sabbesu porāṇakagūṇesu patitṭhito

Rājā „tiracchānagatassāpi āsayam jānātīti“ Bodhisattassa mahantaṃ yasaṃ adāsi. So yāvātāyukaṃ tṭhāvā saddhim. Bodhisattena yathākammaṃ gato.

Satthā „pubbe pi tvaṃ bhikkhu diṭṭhaditṭhake va bhaji, corānaṃ vacanaṃ sutvā core bhaji, dhammikānaṃ vacanaṃ sutvā dhammike bhajīti“ imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Mahilāmukho vipakkhasevakabhikkhu ahoṣi, rājā Ānando, amacco pana aham evā“ ti. Mahilāmukho jātakaṃ.

7. Abhiṇṇajātaka.

Nālaṃ kabalaṃ padātave ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ upāsakaṃ ca mahallakatheraṃ ca ārabha

¹ C^s vaddhatīti. ² C^s purāṇacorāna, C^v purāṇacorānaṃ. ³ C^k C^s vaṃ. ⁴ C^s C^v pothayamaṇucārīti. ⁵ C^v cārento. ⁶ C^v jānāsītīti.

kathesi. Sāvatthiyaṃ kira dve saḥāyakā. Tesu¹ eko pabbajitvā devasikaṃ itarassa gharaṃ gacchati. So tassa bhikkhaṃ datvā sayam pi bhuñjitvā ten' eva saddhiṃ vihāraṃ āgantvā² yāva suriyass' atthaṃgaṃ allāpasallāpena nisīditvā nagaraṃ pavisati. Itaro pi naṃ yāva nagaradvāraṃ anugantvā nivattati. So tesam vissāso bhikkhūnaṃ antare pākaṭo jāto. Ath' ekadivasaṃ bhikkhū tesam vissāsakathāṃ kathentā dhammasabhāyaṃ nisīdīmsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchi. Te „imāya nāma bhante“ ti kathayīmsu. Satthā „na bhikkhave ime idān' eva vissāsikā, pubbe pi vissāsikā ahesun“ ti atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente Bodhisatto amacco ahosi. Tadā eko kukkuro maṅgala-hatthisālaṃ gantvā maṅgalahatthissa bhuñjanatthāne patitāni bhattasitthāni³ khādati. So ten' eva bhojanena saṃvattamāno⁴ maṅgalahatthissa vissāsiko jāto hatthiss' eva santike bhuñjati. Ubho pi vinā vattitum na sakkonti. So hatthino soṇḍāya gahetvā aparāparaṃ karonto kilāti. Ath' ekadivasaṃ eko gāmikamanūsso hatthigopakassa mūlaṃ datvā taṃ kukkuraṃ ādāya attano gāmaṃ agamāsi. Tato paṭṭhāya so hatthi kukkuraṃ apassanto n' eva khādati na pivati na nahāyati. Tam atthaṃ rañño ārocayīmsu. Rājā Bodhisattaṃ paṇi: „gaccha paṇḍita, jānāhi kimkāraṇa hatthi evaṃ karotīti“. Bodhisatto hatthisālaṃ gantvā hatthissa dummanabhāvaṃ ñatvā „imassa sarīre rogo na paññāyati, kenaci pan' assa saddhiṃ mitta-santhavena bhavitabbaṃ, taṃ apassanto esa maññe⁵ sokā-bhibhūto“ ti hatthigopake pucchi: „atthi nu kho imassa kenaci saddhiṃ vissāso“ ti. „Āma sāmī, ekena sunakhena saddhiṃ balavā mettīti“. „Kahaṃ so etarahīti“. „Ekena manussena nūto“ ti. „Jānātha pan' assa nivāsanatthānan“ ti. „Na jānāma sāmīti“. Bodhisatto rañño santikaṃ gantvā „n' atthi deva hatthissa koci ābādho, ekena pan' assa sunakhena saddhiṃ

¹ C^v te etesu. ² C^v gantvā. ³ C^a -sittāni corrected to sitthāni. ⁴ C^v saṃvaddhamāno. ⁵ C^k C^a mañño.

balavavissāso, taṃ apassanto na bhuñjati maññe“ ti vatvā
imaṃ gātham āha:

Nālaṃ kabalaṃ padātave
na ca piṇḍaṃ na kuse, na ghaṃsitum,
maññāmi: abhiṇhadassanā
nāgo sineham akāsi kukkure ti. 26.

Tattha nālaṃ ti na samatto, kabalaṃ ti bhojanakāle paṭhamam eva
dinnam kaṭukakabalaṃ, padātave ti padātave¹ sandhivasena ākārālopo² vedi-
tabbo, gahetun ti attho, na piṇḍaṃ ti vaddhetvā diyamānaṃ hatthapiṇḍam pi
nālaṃ gahetum, na kuse ti khādanatthāya dinnāni tipāni pi nālaṃ gahetum,
na ghaṃsitum ti nahāpiyamano sarīram pi ghasitum³ nālaṃ; evaṃ yaṃ yaṃ
so hatthi katum na samatto taṃ sabbaṃ raṇṇo ārocetvā tassa asamatthabhāve
attanā sallakkhitakāraṇaṃ ārocento maññāmi ti ādim āha.

Rājā tassa vacanaṃ sutvā „idāni kiṃ kātappaṃ paṇḍitā“
'ti pucchi. „Amhākaṃ kira maṅgalaḥhatthissa sahāyasunakhaṃ
eko manusso gahetvā gato, yassa ghare taṃ sunakhaṃ passanti
tassa ayaṃ nāma daṇḍo' ti bheriṃ carāpetha⁴ devā“ 'ti. Rājā
tathā kāresi. Taṃ pavattiṃ sutvā so puriso sunakhaṃ vis-
sajjesi. Sunakho vegena gantvā hatthisantikaṃ eva agamāsi.
Hatthi⁵ taṃ soṇḍāya gahetvā kumbhe ṭhapetvā roditvā pari-
devitvā kumbhā otāretvā tena bhutte pacchā attanā bhuñji.
,,Tiracchānagatassa āsayam jānīti“ rājā Bodhisattassa ma-
hantaṃ yasaṃ adāsi.

Satthā „na bhikkhave ime idān' eva vissāsikā, pubbe pi vis-
sāsikā“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā catusaccakathāya vini-
vaṭṭetvā⁶ anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: (Idaṃ catusacca-
kathāya vinivaṭṭanānaṃ sabba-jātakesu pi atthi yeva, mayam pana
naṃ yatth' assa ānisaṃso paññāyati tatth' eva dassayissāma) „Tadā
sunakho upāsako ahoṣi, hatthi mahallako therō, amaccapaṇḍito pana
aham eva ahoṣi“ ti. Abhiṇhajātakaṃ.

¹ C^v padātave corrected to pādātave. ² C^s akāra-. ³ C^v ghasitum corrected
to ghaṃsitum. ⁴ C^s heridvāpetha, C^v bheriṇcārapetha corrected to -carāpetha.

⁵ C^s C^v hatthi. ⁶ C^v vinivaddhetvā.

8. Nandivisālaajāta.

Manuññam eva bhāseyyā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto chabbaggiyānam bhikkhūnam omasavādam ārabha katesi. Tasmim hi samaye chabbaggiyā kalaham karontā pesale bhikkhū khumsenti vambenti ovijjhanti dasahi akkosavattūhi akkosanti. Bhikkhū Bhagavato ārocesum. Bhagavā chabbaggiye pakkosāpetvā „saccam kira bhikkhave“ ti pucchitvā „saccan“ ti vutte vigarahitvā „bhikkhave pharusā vācā nāma tiracchānagatānam pi amanāpā, pubbe pi eko tiracchānagato attānam pharusena samudācarantaṃ sahasam parājesīti“ vatvā atitān āhari:

Atite Gandhāraratthe Takkaśilāyam Gandhārarājā rajjam kāresi. Bodhisatto goyoniyaṃ nibbatti. Atha nam taruṇavacchakakāle¹ yeva eko brāhmaṇo godakkhiṇā-dāyakānam² santikaṃ gantvā goṇam³ labhitvā Nandivisālo ti nāmaṃ katvā puttattāhane tṭhapetvā sampiyāyamāno yāgu-bhattādāni datvā posesi. Bodhisatto vayappatto cintesi: „aham iminā brāhmaṇena kicchena paṭijaggito, mayā ca⁴ saddhiṃ sakala-Jambudīpe añño samadhuro goṇo⁵ nāma n' atthi, yaṃ nūnāham attano balam dassetvā brāhmaṇassa posāvaniyaṃ dadeyyan“ ti. So ekadivasam brāhmaṇaṃ āha: „gaccha brāhmaṇa ekaṃ govittakaṃ seṭṭhiṃ upasamkamitvā 'mayham balivaddo atibaddhasakaṭasataṃ pavatṭetīti'⁶ vatvā sahasena abbhutaṃ karohīti“. So brāhmaṇo seṭṭhissa santikaṃ gantvā katham samutṭhāpesi: „imasmiṃ nagare kassa goṇā⁷ thāma-sampannā“ ti. Athā nam seṭṭhi „asukassa asukassa cā“⁸ ti vatvā „sakalanagare pana ambakaṃ goṇehi⁹ sadiso n' atthīti“ āha. Brāhmaṇo „mayham eko goṇo⁹ atibaddham sakaṭasataṃ pavatṭetum samattho atthīti“ āha. Seṭṭhi gahapati „kuto evarūpo goṇo¹⁰“ ti āha. Brāhmaṇo „mayham gehe atthīti“. „Tena hi abbhutaṃ karohīti“. „Sādhu karomīti“ sahasena

¹ Cv -vacchaka- corrected to -vaccha-. ² Cs -dakkhina-, Ck -dakkhina-. ³ Ck Cv omit goṇam, Cs gonam. ⁴ Ck omits ca, Cs va. ⁵ Ck Cs gono. ⁶ all three MSS. pavaddhetīti. ⁷ Ck Cs gonā. ⁸ Ck Cs gonehi. ⁹ Ck Cs gono. ¹⁰ Cs gono

abbhutaṃ akāsi. So sakatasataṃ vālikasakkharapāsāṇānaṃ yeva pūretvā patipāṭiyā t̥hapetvā sabbāni akkhabandhanayottena ekato bandhitvā Nandivīsālaṃ nahāpetvā gandhena pañcaṅgulim datvā kaṇṭhe mālaṃ piḷandhitvā¹ purimasakataḍhure ekakam eva yojetvā sayam dhure nisīditvā patodaṃ ukkhipitvā² „aṇja³ kūṭa vahassu kūṭā“ ti āha. Bodhisatto „ayam maṃ akūṭaṃ kūṭavādena samudācaratīti“ cattāro pāde thambhe viya niccale katvā atṭhāsi. Setṭhi taṃ khaṇaṃ ñeva brāhmaṇaṃ sahaṣsaṃ āharāpesi. Brāhmaṇo sahaṣsaṃ parājjito goṇaṃ muñcivā gharāṃ gantvā sokābhibhūto nipajji. Nandivīsalo caritvā āgato brāhmaṇaṃ sokābhibhūtaṃ disvā upasaṃkamitvā „kim brāhmaṇa niddāyasīti“ āha. „Kuto me niddā sahaṣsaṃ parā-jitassā“⁴ ti. „Brāhmaṇa mayā ettakaṃ kālaṃ tava gehe vasantena atthi kiñci bhājanaṃ vā bhinnapubbaṃ koci vā madditapubbo atṭhāne vā pana uccārapassāvo katapubbo“ ti. „N⁵ atthi tātā“ ti. „Atha maṃ kasmā kūṭavādena samudā-carasi, tav⁶ eso doso, mayhaṃ doso n⁷ atthi, gaccha tena saddhiṃ dvīhi sahassehi abbhutaṃ karohi, kevalaṃ maṃ akūṭaṃ kūṭavādena na samudācarā“ ti. Brāhmaṇo tassa vacanaṃ sutvā gantvā dvīhi sahassehi abbhutaṃ katvā puri-manayen⁸ eva sakatasataṃ atibandhitvā Nandivīsālaṃ maṇḍetvā purimasakataḍhure yojesi, kathaṃ yojesīti yugaṃ dhure nic-calaṃ bandhitvā ekāya koṭiyā Nandivīsālaṃ yojetvā ekaṃ koṭiṃ dhurayottena palivethetvā yugakoṭiṃ ca akkhāni pādaṃ ca nissāya muṇḍarukkhaḍḍakaṃ datvā tena yottena niccalaṃ bandhitvā t̥hapesi, evaṃ hi kate⁹ yugaṃ etto vā ito vā na gacchati, sakkā hoti eken¹⁰ eva goṇena ākaḍḍhituṃ. Ath¹¹ assa brāhmaṇo dhure nisīditvā Nandivīsālassa piṭṭhiṃ parimajjitvā „aṇja bhaddra vahassu bhadrā“ ti āha. Bodhisatto atibaddhaṃ sakatasataṃ ekavegen¹² eva ākaḍḍhitvā pacchāṭṭhitaṃ sakataṃ

¹ C^s piḷandhitvā. ² C^k C^s aṇjana, C^v aṇjana corrected to aṇja. ³ C^k evaṃ kate, C^v tavaṃ hi kate corrected to tathā hi kate.

puratoṭhitasakaṭassa ṭhāne ṭhapesi. Govittakasetṭhi parājito brāhmaṇassa dve saḥassāni adāsi, aññe pi manussā Bodhisattassa bahum¹ dhanam adamsu, sabbam brāhmaṇass' eva ahosi. Evaṃ Bodhisattam nissāya bahum¹ dhanam labhi.

Satthā „na bhikkhave pharusavacanam nāma kassaci manāpan“ ti chabbaggiye garahitvā sikkhāpadam paṇṇāpetvā abhisambuddho hutvā imam gātham āha:

Manuññam eva bhāseyya nāmanuññam kudācanam,
manuññam bhāsamānassa garum bhāram udaddhari,
dhanā ca nam alabbhesi⁴, tena c' attamano ahū 'ti. 27.

Tattha manuññam eva bhāseyyā ti parena saddhiṃ bhāsamāno catu-dosavirahitam madhuraṃ² manāpam saḥam mudukam piyavacanam eva bhāseyya, garum bhāram udaddharīti Nandivisālabalivaddo amanāpam bhāsamānassa bhāram anuddharitvā pacchā manāpam piyavacanam bhāsamānassa brāhmaṇassa garum bhāram udaddhari, uddharitvā kaḍḍhitvā pavaṭṭesitī³ attho, dakāro pan' ettha vyañjanasandhivasena padasandhikāro.

Iti Satthā manuññam eva bhāseyyā ti imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā brāhmaṇo Ānando ahosi, Nandivisālo pana aham evā“ 'ti. Nandivisāla-jātakam.

9. Kaṇḥajātaka.

Yato yato garu dhuran ti. Idam Satthā Jetavane viharanto yamakapāṭihāriyam ārabha kathesi. Tam saddhiṃ devorohaṇena Terasanipāte Sarabhamigajātake āvibhavissati. Sammā-sambuddho pana yamakapāṭihāriyam katvā devaloke vasitvā mahā-pavāraṇāya Saṃkassanagare oruyha mahantena parivārena Jetavanam pavitṭhe⁴. Bhikkhū dhammasabhāyam sannipatitā „āvuso, Tathāgato nāma asaṃmadhuro, Tathāgatena vūlham dhuraṃ añño vahitum samattho nāma n' atthi, cha satthāro 'mayam eva pāṭihāriyam karissāma, mayam eva pāṭihāriyam karissāma' 'ti vatvā ekam pi pāṭihāriyam na akāmsu, aho Satthā asaṃmadhuro“ ti Satthu guṇakatham⁵ kathentā nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sanni-

¹ C^v bahu. ² C^k C^v madhura, C^v madhura corrected to madhuraṃ. ³ all three MSS. pavaddhesitī. ⁴ so all three MSS. ⁵ C^k guṇamkatham.

sinnā¹ ti pucchi. „Na bhante aññāya evarūpāya nāma tumhākam eva guṇakathāyā² ti. Satthā „bhikkhave, idāni mayā vūlham³ dhuraṃ ko vahissati, pubbe tiracchānayaniyaṃ nibbatto pi ahaṃ attanā sama-dhuraṃ kañci nālatthan⁴ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto goyoniyaṃ paṭisandhiṃ gaṇhi. Atha naṃ sāmikā taruṇavacchakakāle yeva ekissā mahallikāya ghare vasitvā nivāsavetanā⁵ paricchinditvā adamsu. Sā taṃ yāgu-bhattādīhi⁶ paṭijaggamānā puttattṭhāne ṭhapetvā vaddhesi. So Ayyakākālako⁷ t' eva paññāyittha, vayappatto ca⁸ añjanavaṇṇo hutvā gāmagonehi saddhiṃ carati, silācārasampanno ahoṣi. Gāmadārakā siṅgesu pi kaṇṇesu pi galesu pi gahetvā olambanti, naṅgutṭhe pi gahetvā kilanti, piṭṭhiyaṃ pi nisīdanti. So ekadivasaṃ cintesi: „mayhaṃ mātā duggatā, maṃ puttattṭhāne ṭhapetvā dukkhena posesi, yaṃ nūnāhaṃ bhatinṃ katvā imaṃ duggatabhāvato moceyyāmīti⁹. So tato paṭṭhāya bhatinṃ upadhārento carati. Ath' ekadivasaṃ eko satthavāhaputto pañcahi sakaṭasatehi visamatitthaṃ sampatto. Tassa goṇā sakaṭāni uttāretuṃ na sakkonti, pañcasu sakaṭasatesu goṇā yugaparamparāya yojitā ekaṃ pi sakaṭaṃ uttāretuṃ nāsakkhiṃsu. Bodhisatto pi gāmagorūpehi saddhiṃ titthasamīpe carati. Satthavāhaputto pi gosuttavittako, so „atthi nu kho etesaṃ gunnaṃ antare imāni sakaṭāni uttāretuṃ samattho usabhājāniyo¹⁰ ti upadhārayamāno Bodhisattaṃ disvā „ayaṃ ajāniyo¹¹ sakkhissati mayhaṃ sakaṭāni uttāretuṃ, ko nu kho assa sāmiko¹² ti gopālake pucchi: „ko nu kho bho imassa sāmiko, ahaṃ imaṃ sakaṭe yojetvā sakaṭesu uttāritesu vetanaṃ dassāmīti¹³. Te āhamsu¹⁴: „gahetvā naṃ yojettha, n' atthi imassa imasmiṃ ṭhāne sāmiko¹⁵ ti. So taṃ nāsāya rajjukena ban-

¹ C^k vūlhā, C^v cūlham, C^s vūlham. ² C^k -vetana, C^v -vetana corrected to -vetanaṃ, C^s vetanato. ³ C^s -dīhi. ⁴ C^s -kalako. ⁵ C^s va. ⁶ C^s -jāniyo.

⁷ C^v ajāniyyo. ⁸ C^k C^v ahamisu.

dhitvā kadḍhento cāletum nāsakkhi. Bodhisatto kira „bhatiyā kathitāya gamissāmīti“ na agamāsi. Satthavāhaputto tassā-dhippāyaṃ nātvā „sāmi tayā pañcasu sakatasatesu uttāritesu ekasakataṣṣa dve kahāpaṇāni bhatim katvā sahaṣṣaṃ dassā-mīti“ āha. Tadā Bodhisatto sayam eva agamāsi. Atha naṃ purisā sakatesu yojesuṃ. Atha naṃ ekavegeṇ' eva ukkhipitvā thale patitṭhāpesi, eten' upāyena sabbasakataṇi uttāresi. Satthavāhaputto ekassa sakataṣṣa ekaṃ katvā pañca satāni bhaṇḍikaṃ katvā tassa gale bandhi. So „ayaṃ mayhaṃ yathā-paricchinnaṃ¹ bhatim na deti, na dāni 'ssa gantum dassāmīti“ gantvā sabbapurimassa sakataṣṣa purato maggaṃ nivāretvā atṭhāsi², apanetum vāyamantāpi naṃ apanetum nāsakkhimsu. Satthavāhaputto „jānāti maññe esa attano bhatiyā ūnabhāvaṃ“ ti ekasmiṃ sātaka³ sahaṣṣaṃ bhaṇḍikaṃ bandhitvā „ayaṃ te sakattaraṇabhatīti“ gīvāya laggesi. So sahaṣṣabhaṇḍikaṃ ādāya mātu santikaṃ agamāsi. Gāmadārakā „kiṃ nāṃ' etaṃ Ayyakākālassa⁴ gale“ ti Bodhisattassa santikaṃ āgacchanti. So te anubandhitvā dūrato va palāpento mātu santikaṃ gato. Pañcannaṃ pana sakatasatānaṃ uttāritattā rattehi akkhihi kilantarūpo paññāyittha. Upāsikā⁵ tassa gīvāya sahaṣṣatthavikaṃ disvā „tāta ayaṃ te kahaṃ laddhaṃ“⁶ ti gopāladārake pucchitvā tam atthaṃ sutvā „tāta kiṃ ahaṃ tayā laddha-bhatiyā jīvītukāmā, kiṃkāraṇā evarūpaṃ dukkhaṃ anubhosīti“ vatvā Bodhisattaṃ uṇhodakena nahāpetvā sakalasarīraṃ telena makkhetvā pāṇiyāṃ⁷ pāyetvā sappāyabhojanaṃ bhojetvā jīvita-pariyosāne saddhiṃ Bodhisattena yathākammaṃ gatā.

Satthā „na bhikkhave Tathāgato idāṃ' eva asaṃadhuro, pubbe pi asaṃadhuro yevā“ ti imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

¹ C^s -cchinnā. ² C^k atṭhāsīti. ³ C^v sākate corrected to sakate. ⁴ C^s -kālassa.

⁵ C^k uvāsikā, C^v upāvāsikā corrected to upāsikā. ⁶ so all three MSS. instead of laddhā. ⁷ C^s pāṇiyam.

Yato yato garu dhuraṃ yato gambhīravattani
tad' assu kaṇhaṃ yuñjanti sv-āssu taṃ vahate dhuraṃ ti. 28.

Tattha yato yato garu dhuraṃ ti yasmiṃ yasmiṃ tṛāṇe dhuraṃ garuṃ¹ bhārikaṃ hoti aññe balivaddā ukkhipitum na sakkonti, yato gambhīravattanīti, vattanti etthā 'ti vattani, maggass' etaṃ nāmaṃ, yasmiṃ tṛāṇe udakacikkhallamahantatāya vā visamacchinnaṭṭabhāvena vā maggo gambhīro hotīti attho, tadassu kaṇhaṃ yuñjantīti, assū ti nipātamattam, tadā kaṇhaṃ yuñjantīti attho, yadā dhuraṃ ca garuṃ² hoti maggo ca gambhīro tadā aññe balivadda apantvā kaṇhaṃ eva yojentīti vuttam hoti, svāssu taṃ vahate dhuraṃ ti, etthāpi assū 'ti nipātamattam eva, so taṃ dhuraṃ vahatīti attho.

Evam Bhagavā „tadā bhikkhave kaṇho va taṃ dhuraṃ vahatīti“ dassetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā mahallikā Uppalavaṇṇā ahosi, Ayyakākālako³ pana aham evā“ ti. Kaṇhajātakaṃ.

10. Muṇikajātika.

Mā muṇikassā⁴ 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto thullakumārikapalobhanaṃ ārabba kathesi. Taṃ Terasanipāte Cullanāradakassapajātake āvibhavissati. Satthā pana taṃ bhikkhum „saccam kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchi. „Āma bhante“ ti. „Kim nissāya“ 'ti. „Thullakumārikapalobhanaṃ bhante“ ti. Satthā „bhikkhu, esā tava anattakārikā, pubbe pi tvaṃ imissā vivāhadivase jīvitakkhayaṃ patvā mahājanassa uttaribhaṅgabhāvaṃ patto“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto ekasmiṃ gāmake ekassa kuṭimbikassa gehe goyoniyaṃ nibbatti Mahālohito ti nāmena. Kaniṭṭhabhātāpi 'ssa Cullalohito nāma ahosi. Te yeva dve bhātike nissāya tasmiṃ kule kammadhuraṃ vadḍhati. Tasmiṃ pana kule ekā kumārikā atthi. Taṃ eko nagaravāsikulaputto attano puttassa vāreti⁵. Tassā mātāpitāro kumārikāya vivāhakāle „āgatānaṃ

¹ C^o C^o garu. ² C^o gūruṃ. ³ C^k ayakikakālako corrected to ayakakālako, C^o ayakhikakālako, C^o ayakakhikkālako. ⁴ C^o muni-. ⁵ C^o vāresi.

pāhunakānaṃ uttaribhaṅgo bhavissatīti¹“ yāgubhattaṃ datvā Muṇikaṃ² nāma sūkaraṃ posesuṃ. Taṃ disvā Cullalohito bhātaraṃ pucchi: „imasmim̐ kule kammadhuraṃ vadḍhamānaṃ amhe dve bhātike nissāya vadḍhati, ime pane amhākaṃ tiṇapalālādīn' eva denti, sūkaraṃ yāgubhattena posenti, kena nu kho kāraṇaṃ' esa etaṃ labhatīti“. Ath' assa bhātā „tāta Cullalohita, mā tvaṃ etassa bhojanaṃ pihayi, ayaṃ sūkaro maraṇabhattaṃ³ bhuñjati, 'etissā hi kumārikāya vivāhakāle āgatānaṃ pāhunakānaṃ uttaribhaṅgo bhavissatīti' ime etaṃ sūkaraṃ posenti, ito katipāhass' accayena te manussā āgamissanti, atha naṃ sūkaraṃ pādesu gahetvā kaḍḍhentā hetṭhāmaṇcato nīharitvā jīvitakkhayaṃ pāpetvā pāhunakānaṃ sūpavyañjanaṃ kāriyamānaṃ passissasīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Mā Muṇikassa⁴ pihayi, āturannāni⁵ bhuñjati,
appossukko bhusaṃ khāda, etaṃ dīghāyulakkhaṇaṃ ti. 29.

Tattha mā Muṇikassa⁴ pihayīti Muṇikassa⁶ bhojane piham mā uppādesi, esa subhojanaṃ bhuñjatīti mā Muṇikassa⁶ pihayi, kadā nu kho aham pi evaṃ sukhito bhaveyyaṃ ti mā Muṇikabhāvaṃ⁴ patthayi, ayaṃ pi āturannāni bhuñjatīti āturannānīti maraṇabhōjanāni, appossukko bhusaṃ khādā 'ti tassa bhojane nirussukko hutvā attanā laddhaṃ bhusaṃ khāda, etaṃ dīghāyulakkhaṇaṃ ti etaṃ dīghāyubhāvassa kāraṇaṃ.

Tato na cirass' eva te manussā āgamiṃsu. Muṇikaṃ ghātetvā nānappakārehi paciṃsu. Bodhisatto Cullalohitaṃ āha: „ditṭho te tāta Muṇiko⁴“ ti. „Ditṭham me bhātika Muṇikassa⁴ bhojanaphalaṃ, etassa bhattato satagaṇena sahassa-agaṇena amhākaṃ tiṇapalālabbhusamattam eva uttamaṃ ca anavajjaṃ ca dīghāyulakkhaṇaṃ cā“ 'ti.

Satthā „evaṃ kho tvaṃ bhikkhu pubbe pi imaṃ kumārikaṃ nissāya jīvitakkhayaṃ patvā mahājanassa uttaribhaṅgikabhāvaṃ

¹ C^k C^v bhavissasīti. ² C^k munikaṃ. ³ C^v -bhatte. ⁴ C^s muni-. ⁵ C^v āturannāni corrected to āturannāni, C^k C^s āturaṇnāni. ⁶ C^k C^s muni-.

gato“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-pariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale patiṭṭhāsi. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā Muṇikasūkaro¹ ukkaṇṭhitabhikkhu ahoṣi, thullakumārīkā sā eva, Cullalohito Ānando, Mahālohito pana aham evā“ 'ti. Muṇikajātakam¹. . Kuruṅga-vaggo tatiyo.

4. KULĀVAKAVAGGA.

1. Kulāvakajātaka.

Kulāvakā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aparissāvetvā pāṇīyaṃ pītaṃ bhikkhuṃ ārabha kathesi. Sāvattitho kira dve saḥāyakā daharā bhikkhū janapadaṃ gantvā ekasmiṃ phā-sukattāhane yathājjhāsayam vasitvā „Sammāsambuddhaṃ passissāmā“ 'ti puna tato nikkhamitvā jetavanābhīmukhā pāyimsu. Ekassa hatthe parissāvanaṃ atthi, ekassa n' atthi, dve pi ekato pāṇīyaṃ parissāvetvā pivanti. Te ekadivasam vivādaṃ akāmsu. Parissāvanasāmiko itarassa parissāvanaṃ adatvā sayam eva pāṇīyaṃ parissāvetvā pivi. Itaro pana parissāvanaṃ alabhitvā pipāsam sandhāretuṃ asakkonto aparissāvetvā pāṇīyaṃ pivi. Te ubho pi anupubbena Jetavanaṃ āgantvā Satthāraṃ vanditvā nisīdīmsu. Satthā sammodanīyaṃ kathaṃ katvā „kuto āgat" atthā“ 'ti pucchi. „Bhante mayam Kosalajanapade ekasmiṃ gāmake vasitvā tato nikkhamitvā tumhākaṃ dassanattāya āgatā“ ti. „Kacci pana samaggā āgat" atthā“ 'ti. Aparissāvanako āha: „ayam bhante antarāmagge mayā saddhiṃ vivādaṃ katvā parissāvanaṃ na² dāsīti.“ Itaro „ayam bhante aparissāvetvā va jānaṃ sappānakam udakam pivīti“ āha. „Saccam kira tvaṃ bhikkhu jānaṃ sappānakam udakam pivīti“. „Ama bhante aparissāvitaṃ udakam pītaṃ mayā“ ti. Satthā „bhikkhu pubbe paṇḍitā devanagare rajjaṃ kārentā³ yuddhaparājitā samuddapitthena palāyantā issariyaṃ nissāya 'pāṇavadham na karissāmā' 'ti tāva mahantaṃ yasaṃ pariccajitvā supaṇṇapotakānaṃ jīvitaṃ datvā rathaṃ nivattayīmsu“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

1. Cfr. Dhammapada p. 186. ¹ C^o muni-. ² C^v nā. ³ C^k C^v kārento.

Atīte Magadharatthe Rājagahe eko Magadharājā rajjāṃ karesi. Tadā Bodhisatto yathā etarahi Sakko purime attabhāve Magadharatthe Macalagāmake nibbatti evaṃ tasmim yeva Macalagāmake mahākulassa putto hutvā nibbatti, nāmagahaṇadivase c' assa Maghakumāro tv-eva nāmaṃ akaṃsu. So vayappatto Maghamāṇavo ti paññāyittha. Ath' assa mā-tāpitāro samānāṇātiyaṃ kulato dārikaṃ ānayimsu. So putta-dhītāhi vaddhamāno dānapatī¹ ahosi, pañca sīlāni rakkhati. Tasmim ca gāme tiṃs' eva kulāni honti, te ca tiṃsa kulamanussā ekadivasaṃ gāmamajjhe thatvā gāmakammaṃ karonti. Bodhisatto thitattthāne pādehi paṃsuṃ viyūhitvā taṃ padesaṃ ramaṇiyaṃ katvā atthāsi, ath' añño eko āgantvā tasmim thāne thito. Bodhisatto aparaṃ thānaṃ ramaṇiyaṃ katvā atthāsi, tatthāpi añño thito. Bodhisatto aparaṃ pi aparaṃ pīti sabbesaṃ² pi thitattthānaṃ³ ramaṇiyaṃ katvā aparena samayena tasmim thāne maṇḍapaṃ kāresi, maṇḍapaṃ pi apanetvā sālāṃ kāresi, tattha phalakāsaṇāni santharitvā pāṇiyacātiṃ thapesi. Aparena samayena te pi tiṃsa janā⁴ Bodhisattena samānacchandā ahesuṃ. Te Bodhisatto pañcasu⁵ sīlesu patitthāpetvā tato patthāya tehi saddhiṃ puñṇāni karonto vicarati. Te pi ten' eva saddhiṃ puñṇāni karontā kālāss' eva vuṭṭhāya vāsipharasumusalahatthā catumahāpathādīsu⁶ musalena pāsāṇe ubbattetvā pavattenti⁷, yānānaṃ akkhapaṭiḡhātarukkhe haranti, viṣamaṃ samaṃ karonti, setuṃ attharanti, pokkharāṇiyo khaṇanti¹, sālāṃ karonti, dānāni denti, sīlaṃ rakkhanti, evaṃ yebhuyyena sakalagāmaṃvāsino Bodhisattassa ovāde thatvā sīlāni rakkhimsu. Atha nesaṃ gāmaḥojako cintesi: „ahaṃ pubbe etesu suraṃ pivantesu pāṇātipātādīni karontesu cāṭikahāpaṇādivasena c' eva daṇḍabalivasena ca dhanāṃ labhāmi, idāni pana Magho māṇavo 'sīlaṃ rakkhāpemīti' tesam⁸ pāṇātipātādīni

¹ so all three MSS. ² C^k C^s sabbesaṃ. ³ C^k thitathitattthānaṃ. ⁴ C^k jāta corrected to jātā, C^v jānā corrected to janā. ⁵ C^k pañcā. ⁶ C^k C^v -pathādīsu.

⁷ C^k C^s pavaddhenti, C^v pavaddhenti corrected to pavattenti. ⁸ C^v nesaṃ.

kātum na deti, idāni pana te pañca sīlāni rakkhāpessāmīti“
 kuddho rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva bahū¹ corā gāmaghāta-
 kādīni karontā vicarantīti“ āha. Rājā tassa vacanaṃ sutvā
 „gaccha, te ānehīti“ āha. So gantvā sabbe pi te bandhitvā
 ānetvā „ānītā deva corā“ ti rañño ārocesi. Rājā tesāṃ kam-
 maṃ asodhetvā va „hatthinā te maddāpethā“ ti āha. Tato
 sabbe pi te rājaṅgaṇe nipajjāpetvā hatthiṃ ānayiṃsu. Bodhi-
 satto tesāṃ ovādaṃ adāsi: „tumhe sīlāni āvajjetha, pesuñña-
 kārake ca raññe ca hatthimhi ca attano sarīre ca ekasadisam
 eva mettāṃ bhāvēthā“ ti. Te tathā akaṃsu. Atha nesāṃ
 maddanattthāya hatthiṃ upanesuṃ. So upanīyamāno² pi na
 upagacchati, mahāviraṇaṃ viravitvā palāyati. Aññaṃ aññaṃ
 hatthiṃ ānayiṃsu. Te pi tath' eva palāyīṃsu. Rājā „etesāṃ
 hatthe kiñci osadhaṃ bhavissatīti“ cintetvā „vicinathā“ ti
 āha. Vicinantā adisvā³ „n' atthi devā“ ti ākaṃsu. „Tena
 hi kiñci mantaṃ parivattessanti, pucchatha te: 'atthi vo pari-
 vattanamantā'“ ti. Rājapurisā pucchīṃsu. Bodhisatto „atthīti“
 āha. Rājapurisā „atthi kira devā“ ti ārocayīṃsu. Rājā sabbe
 pi te pakkosāpetvā „tumhākaṃ jānanamantaṃ kathethā“ ti
 āha. Bodhisatto avoca: „deva añño amhākaṃ manto nāma n'
 atthi, amhe pana tiṃsamattā janā pāṇaṃ na hanāma, adinnaṃ
 nādiyāma, micchā na carāma, musāvādaṃ na kathema, majjaṃ
 na pivāma, mettāṃ bhāvēma, dānaṃ dema, maggaṃ sāmaṃ
 karoma, pokkharaniyo khanāma⁴, sālaṃ kārema⁵, ayaṃ amhā-
 kaṃ manto ca parittaṃ ca vaḍḍhiṃ⁶ cā“ ti. Rājā tesāṃ
 pasanno pesuñña-kāra-kassa sabbāṃ gehavibhavaṃ taṃ ca tesaṃ⁷
 ñeva dāsaṃ katvā adāsi, taṃ hatthiṃ ca gāmaṃ ca tesaṃ⁷
 ñeva adāsi. Te tato paṭṭhāya yathāruciyā puññāni karontā
 „catumahāpathe mahantaṃ⁸ sālaṃ kāressāmā“⁹ ti vaḍḍhakiṃ
 pakkosāpetvā sālaṃ paṭṭhapesuṃ, mātu-gāmesu pana viga-

¹ C^v bahu. ² all three MSS. upanīyyamāno. ³ C^s ādisvā. ⁴ C^k C^v khaṇāma.

⁵ C^k karema, C^v karoma. ⁶ so all three MSS. ⁷ C^k C^s tesāṃ. ⁸ C^k ma-
 hatthaṃ. ⁹ C^k C^s karessāmā.

tacchandatāya tassā sālāya mātugāmānaṃ pattim nādaṃsu. Tena samayena Bodhisattassa gehe Sudhammā Cittā Nandā Sujātā ti catasso itthiyo honti. Tāsu Sudhammā vaḍḍhakinā saddhim ekato hutvā „bhātika imissā sālāyaṃ maṃ jeṭṭhikaṃ karohīti“ vatvā lañcaṃ adāsi. So „sādhū“ ¹ti sampatiṇṇhitvā paṭhamam eva kaṇṇikaruḁkkaṃ sukkhāpetvā tacchetvā vijjhivā kaṇṇikaṃ niṭṭhapetvā ²vatthena paliveṭṭhetvā ṭhapesi. Atha sālāṃ niṭṭhapetvā ³kaṇṇikāropanakāle „aho“ ayyā ekaṃ na ka-rimhā“ ⁴ti āha. „Kin nāma hoti“. „Kaṇṇikā laddhum vatta-tīti“. „Hotu, āharissāmā“ ⁵ti. „Idāni chinnaruḁkhena kātum na sakkā, pubbe yeva chinditvā tacchetvā vijjhivā ṭhapita-kaṇṇikā laddhum vattaṭīti“. „Idāni kiṃ kātābbaṃ“ ti. „Sace kassaci gehe niṭṭhapetvā ⁶ṭhapitavikkāyikakaṇṇikā atthi sā pariyesitabbā“ ti. Te pariyesantā Sudhammāya gehe disvā mūlena na labhiṃsu. „Sace maṃ sālāya pattikaṃ karoṭha dassāmi“ ⁷utte pana „mayāṃ mātugāmānaṃ pattim na damhā“ ⁸ti āhaṃsu. Atha ne vaḍḍhakaḥ ⁹āha: „ayyā tumhe kiṃ ka-thetha, ṭhapetvā Brahmaloḁaṃ aññaṃ mātugāmarahitaṭṭhānaṃ nāma n’ atthi, gaṇhatha kaṇṇikaṃ, evaṃ sante amhākaṃ kammaṃ niṭṭhaṃ gamissatīti“. Te „sādhū“ ¹⁰ti kaṇṇikaṃ gaṇetvā sālāṃ niṭṭhapetvā āsanaphalakāni santharitvā pāṇi-yacāṭiyo ¹¹ṭhapetvā yāgubhattaṃ nibandhiṃsu, sālāṃ pākārena parikkhipitvā dvāraṃ yojetvā anto pākāre vālukaṃ ¹²ākiritvā bahi pākāre tālapantiṃ ¹³ropesum. Cittāpi tasmiṃ ṭhāne uyyānaṃ kāresi, „pupphūpagaphalūpagaruḁkho“ asuko nāma tasmiṃ n’ atthīti“ ¹⁴nāhosi. Nandāpi tasmiṃ yeva ṭhāne pokkharaṇiṃ kāresi paṇcavaṇṇehi padumehi saṇchannaṃ ra-maṇiyaṃ. Sujātā kiṃci na ¹⁵akāsi. Bodhisatto „mātu upaṭṭhānaṃ pitu upaṭṭhānaṃ kule jeṭṭhāpacāyikakammaṃ saccavācaṃ

¹ Ck niṭṭhāpetvā. ² Ck Cv niṭṭhāpetvā. ³ Ck ahosi. ⁴ Cv sarimhā. ⁵ so all three MSS. ⁶ C^s pāṇiya-. ⁷ C^s vālukaṃ. ⁸ Cv -panniṃ. ⁹ C^s pupphupaga-phalūpaga-. ¹⁰ Ck omits na.

apharusavācam¹ apisunavācam¹ maccheravinayan²“ .ti imāni
satta vatapadāni pūretvā

Mātāpettibharam³ jantum kule jeṭṭhāpacāyinaṃ
saṇhaṃ sakhilasambhāsaṃ pesuneyyappahāyinaṃ⁴
Maccheravinaye yuttaṃ saccaṃ kodhābhibhuṃ naraṃ
taṃ ve devā tāvatimsā āhu sappuriso itīti

evaṃ pasamsiyabhāvaṃ āpajjitvā jīvitapariyosāne tāvatimsa-
bhavane Sakko va⁵ devarājā hutvā nibbatti. Te pi 'ssa saḥāyā
tatth' eva nibbattiṃsu. Tasmiṃ kāle tāvatimsabhavane asurā
paṭivasanti. Sakko devarājā „kiṃ no sādharmaṇena rajjena“
'ti asure dibbapānaṃ pāyevā matte samāne pādesu gahetvā
Sinerupapāte khipāpesi. Te asurabhavanam eva sampā-
puniṃsu. Asurabhavanam nāma Sinerussa heṭṭhimatale tāva-
timsadevalokappamaṇam eva, tattha devānaṃ pāricchattako
viya Cittapāṭali⁶ nāma kappatṭhiyarukkho hoti. Te Cittapāṭaliyā
pupphitāya jānanti: „nāyāṃ amhākaṃ devaloko, devalokasmiṃ
hi pāricchattako pupphatīti“. Atha te „jara-Sakko amhe
matte katvā mahāsamuddapitṭhe khipitvā amhākaṃ devana-
garam gaṇhi“. Te „mayam⁷ tena saddhiṃ yujjhivā amhākaṃ
devanagaram eva gaṇhissāmā“ 'ti pipillikā viya thambhaṃ
Sineruṃ anusaṇcaramānā utṭhahiṃsu. Sakko „asurā kira
utṭhitā“ ti sutvā samuddapitṭhe yeva abbhuggantvā yujjhamāno
tehi parājito diyaddhayanāsatikena Vejjayantarathena dakkhiṇa-
samuddassa matthakamatthakena palāyituṃ āradḍho. Ath'
assa ratho samuddapitṭhena vegena gacchanto Simbalivanam⁸
pakkhanto⁹. Tassa gamanamagge Simbalivanam⁸ tālavanaṃ
viya chijjitvā chijjitvā samuddapitṭhe patati. Supaṇṇapotakā
samuddapitṭhe parivattentā mahāravaṃ raviṃsu. Sakko Mā-
taliṃ pucchi: „samma Mātali, kiṃsaddo nāma esa, atikaruṇo

¹ Ck -suṇa-, Cv -sūṇa-. ² Cs Ck taṃ maccheravinayaṃ. ³ Cs -haram, Cv -hāram.

⁴ Ck pesuneyya-. ⁵ Cs ca, Cv va added. ⁶ Cv -pāṭali. ⁷ Cs Cv mayan. ⁸ Cs simbalī-. ⁹ Ck pakkhante.

ravo vattatīti“. „Deva tumhākaṃ rathavegavicuṇṇite Simbalivane patante supaṇṇapotakā maraṇabhayaatajjitā ekaviravaṃ viravantīti“. Mahāsatto „samma¹ Mātali², mā amhe nissāya ete kilamantu, na mayaṃ issariyaṃ nissāya pāṇavadhakammaṃ karoma, etesaṃ pana atthāya mayaṃ jīvitam pariccajivā asurānaṃ dassāma, nivattay’ etaṃ rathan“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Kulāvakā Mātali Simbalismiṃ

īsāmukhena parivajjayassu,

kāmaṃ cajāma asuresu pāṇaṃ,

mā-y-ime dijā vikulāvā ahesun ti. 30.

Tattha kulāvakā ti supaṇṇapotakā, Mātali ti sārathim āmantesi, Simbalismiṃ ti passa ete simbalirukkhe³ olambantā thitā ti dasseti, īsāmukhena parivajjayassū⁴ ti ete etassa rathassa īsāmukhena yathā na haññanti evaṃ te parivajjayassu, kāmaṃ cajāma asuresu pāṇaṃ ti yadi amhesu asurānaṃ pāṇaṃ cajantesu etesaṃ sotthi hoti kāmaṃ⁵ cajāma ekamisaṃ⁶ eva mayaṃ asuresu amhākaṃ pāṇaṃ⁷ cajāma, māyime dijā vikulāvā ahesun ti ime pana dijā ime garuḷapotakā viddhastavicuṇṇitakulāvakatāya⁸ vikulāvā mā ahesuṃ mā amhākaṃ dukkhaṃ etesaṃ uparikkhipa, nivattaya nivattaya rathan ti.

Mātali⁹ saṅgāhako tassa vacanaṃ sutvā rathaṃ nivattetvā aññena maggena devalokābhimukhaṃ akāsi. Asurā pana taṃ nivattayamānaṃ eva disvā „addhā aññehi pi cakkavālehi Sakkā āgacchanti, balaṃ labhivā ratho nivatto bhavissatīti“ maraṇabhayaabhītā palāyivā asurabhavanam eva pavisimsu. Sakko pi devanagaraṃ pavisivā dvīsu devalokesu devagaṇeṇa parivuto nagaramajjhe atthāsi. Tasmiṃ khaṇe paṭhaviṃ bhinditvā yojanasahāssubbedho Vejyaptapāsādo utthahi. Vijayante utthitattā Vejyanto t’ eva nāmaṃ akāmsu. Atha Sakko puna asurānaṃ anāgamanatthāya pañcasu thānesu ārakkhaṃ thapesi, yaṃ sandhāya vuttaṃ:

¹ C^s sammā. ² C^s C^v mātali. ³ C^s simbalī-. ⁴ C^s kāmaṃ. ⁵ C^s pāṇaṃ.

⁶ C^v viddhvasta-. ⁷ C^s mātali.

Antarā dvinnam¹ ayujjhapurānam
 pañcavidhā ṭhapitā abhirakkhā:
 uragakaroṭi payassa ca hārī²
 madanayutā caturō ca mahantā ti.

Dve nagarāni pi yuddhena gahetum asakkuṇeyyatāya ayujjhapurāni nāma jātāni devanagaraṇi ca asuranagaraṇi ca, yadā hi asurā balavantā honti atha devehi palāyitvā devanagaraṇi pavisitvā dvāre pihite asurānaṃ satasahassam pi kiñci kātum na sakkoti³, yadā devā balavantā honti atha asurehi palāyitvā asuranagaraṇi dvāre pihite Sakkānaṃ satasahassam pi kiñci kātum na sakkoti⁴. Iti imāni dve nagarāni ayujjhapurāni nāma. Nesaṃ antarā etesu uragādisu pañcasu ṭhānesu Sakkena rakkhā ṭhapitā. Tattha uragasaddena nāgā gahitā, te udae balavantā honti, tasmā Sinerussa paṭhamālinde⁵ tesam ārakkhā, karoṭisaddena supaṇṇā gahitā, tesam kira karoṭi nāma pānabhojanaṃ, tena nāmaṃ labhimsu, dutiyālinde⁶ tesam ārakkhā, payassa hārisaddena kumbhaṇḍā gahitā, dānavarakkhasā kir' ete, tatiyālinde⁶ tesam ārakkhā, madanayutasaddena yakkhā gahitā, visamacārino kir' ete yuddhamsonḍā⁷, catutthālinde⁶ tesam ārakkhā, caturō ca mahantā ti cattāro mahārājāno vuttā, pañcamālinde⁶ tesam ārakkhā, tasmā yadi asurā kupitā āvilacittā devapuram upayanti pañcavidhesu yaṃ girino paṭhamam paribhaṇḍam tam uragā paribāhiya titṭhanti, evam sesesu sesā.

Imesu pana pañcasu ṭhānesu ārakkham ṭhapetvā Sakko⁸ devānam indo⁹ dibbasampattim anubhavamāne Sudhammā cavitvā tass' eva pādapari-cārikā hutvā nibbatti, kaṇṇikāya dinna-nissandena c' assā pañcayojanasatikā Sudhammā nāma deva-manisabhā udapādi, yattā dibbasetacchattassa hetṭhā yojanappamāne kañcanapallamke¹⁰ nisinno Sakko devānam indo devamanussānaṃ kattabbakiccāni karoti. Cittāpi cavitvā tass' eva pādapari-cārikā hutvā nibbatti, uyyānassa karaṇanissandena c' assā Cittalatāvanam nāma uyyānam udapādi. Nandāpi cavitvā tass' eva pādapari-cārikā hutvā nibbatti, pokkharāṇi-nissandena¹¹ c' assā Nandā nāma pokkharāṇi udapādi. Sujātā

¹ C^v dinnam. ² C^v hārī. ³ C^s sakkonti. ⁴ C^s sakkonti corrected to sakkoti. ⁵ C^k -linde. ⁶ C^k C^v -linde. ⁷ C^v yuddhasonḍā. ⁸ so all three MSS., instead of Sakke? ⁹ so all three MSS., instead of inde? ¹⁰ C^v -pallaṇke. ¹¹ C^s C^v pokkharāṇi-.

pana kusalakammassa akatattā ekasmiṃ araṇṇe kandarāya
 bakasakuṇikā hutvā nibbattā. Sakko „Sujātā na paññāyati,
 kattha nu kho nibbattā“ ti āvajjento disvā tattha gantvā taṃ
 ādāya devalokaṃ gantvā tassā ramaṇīyaṃ devanagaraṃ Su-
 dhammaṃ devasabhaṃ Cittalatāvanaṃ Nandāpokkharanaṃ ca
 dassetvā „etā kusalaṃ katvā mayhaṃ pādaparicārikā hutvā
 nibbattā, tvaṃ pana kusalaṃ akatvā tiracchānayaṇiyaṃ nibbattā,
 ito paṭṭhāya sīlaṃ rakkhā“¹ ti taṃ ovaditvā pañcasu sīlesu
 patitṭhapetvā² tatth' eva netvā vissajjesi. Sāpi tato paṭṭhāya
 sīlaṃ rakkhati. Sakko katipāhaccayena „sakkā nu kho sīlaṃ
 rakkhitun“ ti gantvā maccharūpena uttāno hutvā purato nipajji.
 Sā „matamacchako“ ti saññāya sīse aggahesi, maccho naṅ-
 guṭṭhaṃ³ cālesi, atha naṃ „jīvati, mañṇe“ ti vissajjesi. Sakko
 „sādhū sādhū, sakkhissasi sīlaṃ rakkhitun“ ti agamāsi. Sā
 tato cutā Bārāṇasiyaṃ kumbhakāragehe nibbatti. Sakko „kahaṃ⁴
 nu kho nibbattā“ ti tattha nibbattabhāvaṃ nātvā suvaṇṇa-
 elālūkānaṃ⁵ yānakaṃ pūretvā majjhe-gāmassa mahallakave-
 sena nisīditvā „elālūkāni⁶ gaṇhatha, elālūkāni⁷ gaṇhathā“⁸ ti
 ugghosesi. Manussā āgantvā „dehi tātā“⁹ ti āhaṃsu. „Ahaṃ
 sīlaṃ⁷ rakkhakānaṃ demi, tumhe sīlaṃ rakkhathā“⁸ ti. „Mayaṃ
 sīlaṃ nāma na jānāma, mūlena dehīti“. „Na mayhaṃ mūlena
 attho, sīlarakkhakānaṃ⁷ ñevāhaṃ dammīti“. Manussā „koci
 ayaṃ lālako“⁹ ti pakkamimsu. Sujātā taṃ⁹ pavattim sutvā
 „mayhaṃ ānītaṃ bhavissatīti“ cintetvā gantvā „dehi tātā“ ti
 āha. „Sīlaṃ rakkhasi amma“ ti. „Āma rakkhāmīti“. „Idaṃ
 mayā tuyhaṃ eva atthāya ābhatan“ ti saddhiṃ yānakena
 gehadvāre ṭhapetvā pakkāmi. Sāpi yāvajjivaṃ sīlaṃ rakkhitvā
 tato cutā Vepacittiyassa asurindassa dhītā hutvā nibbatti,
 sīlānisamsena abhirūpā ahoṣi. So tassā vayappattakāle „mayhaṃ
 dhītā attano cittarucitaṃ sāmikaṃ gaṇhatū“⁹ ti asure sanni-

¹ C^o patitṭhāpetvā. ² C^o naṅgu-. ³ C^o kahaṃ. ⁴ C^o suvaṇṇalūkānaṃ. ⁵ C^o
 elālūkāni. ⁶ C^o sīla. ⁷ C^k sīlaṃ-. ⁸ C^o elālūko. ⁹ C^k naṃ.

pātesi. Sakko „kahaṃ nu sā nibbattā“ ti olovento tattha nibbattabhāvaṃ nātvā „Sujātā cittarucitaṃ sāmikaṃ gaṇhanti¹ maṃ gaṇhissatīti“ asuravaṇṇaṃ māpetvā tattha agamāsi. Sujātā² alaṃkaritvā sannipātattṭhānaṃ ānetvā „cittarucitaṃ sāmikaṃ gaṇhā“ ti āhaṃsu. Sā oloventi³ Sakkaṃ disvā pubbe pi sinehavasena „ayam me sāmiko“ ti āggāhesi. So taṃ devanagaraṃ ānetvā adḍhatiyānaṃ nāṭakakoṭṭinaṃ jeṭṭhikaṃ katvā yāvātāyukaṃ tṭhatvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā „evaṃ bhikkhave pubbe paṇḍitā devaraḍḍaṃ kārayamaṇā attano jīvitaṃ pariccajantāpi paṇātipātaṃ na karīṃsu, tvaṃ nāma evarūpe niyyānikaśāsane pabbajitvā aparissāvitaṃ sappāṇakaṃ udakaṃ pivissasīti“ taṃ bhikkhuṃ garabhitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā Mātali saṃgāhako Ānando ahoṣi, Sakko pana aham evā“ ti. Kulāvakaḍḍaṃ.

2. Naccajātaka.

Rudaṃ manuṇṇaṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ bahubhaṇḍikaṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. Vatthuṃ heṭṭhā Devadhammajātaka vuttasadisam eva. Satthā taṃ bhikkhuṃ „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu bahubhaṇḍo“ ti pucchi. „Āma bhante“ ti. „Kiṃkāraṇaṃ tvaṃ bahubhaṇḍo jāto“ ti. So ettakaṃ sutvā va kuddho nivāsanapārūpanaṃ⁴ chaḍḍetvā⁵ „imīṇā dāni nīhārena vicarāmiti“ Satthu purato naggo atṭhāsi. Manussā dhi⁶ dhīti āhaṃsu. So tato palāyitvā hīnāyāvatto. Bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannisinṇā „Satthu nāma purato evarūpaṃ karissasīti“ tassa agūṇakathaṃ kathesum. Satthā āgantvā „kāya nu tṭha bhikkhave etarahi kathāya sannisinṇā“ ti bhikkhū pucchi. „Bhante ‘so hi nāma bhikkhu tumhākaṃ purato catuparisaṃmaḍḍhe hirottappaṃ pahāya gāmadārako viya naggo tṭhatvā⁷ manussehi jigucchiyamāno hīnāya vattitvā sāsaṇā parihīno’ ti tassa agūṇakathāya nisinn’ amhā“ ti. Satthā „na bhikkhave idān’ ev’ eso⁸ bhikkhu hirottappābhāvena ratanaśāsaṇā parihīno, pubbe itthiratanapaṭilābhato pi parihīno yevā“ ti vatvā atitāṃ āhari:

¹ Ck Cv gaṇhanti, Cs gaṇhanti. ² all three MSS. sujātā. ³ all three MSS. oloventi. ⁴ Ck -pārūpanaṃ. ⁵ Cs chaḍḍetvā. ⁶ Cv dhi. ⁷ Cs gāmadārako viya naggo viya hutvā. ⁸ Ck idānevaso.

Atīte paṭhamakappe catuppadā Sihaṃ rājānaṃ akaṃsu,
macchā Ānandamacchaṃ, sakunā Suvannaḥaṃsaṃ. Tassa
pana Suvannaṛājahaṃsaṃsa dhītā haṃsapotikā abhirūpā ahoṣīti
so tassā varaṃ adāsi. Sā attano cittarucitaṃ sāmikaṃ
vāresi. Haṃsarājā tassā varaṃ datvā Himavante sabbasakune
sannipātāpesi. Nānappakārā¹ haṃsamorādayo sakunagaṇā samā-
gantvā ekasmiṃ mahante pāsāṇatale sannipatiṃsu. Haṃsarājā
„attano cittarucitaṃ sāmikaṃ āgantvā gaṇhatū“² 'ti dhītaraṃ
pakkosāpesi. Sā sakunaśaṃghaṃ oloketi³ maṇivaṇṇagīvaṃ
citrapekhuṇaṃ⁴ moraṃ disvā „ayaṃ me sāmiko hotū“⁵ 'ti
rocesi. Sakunaśaṃghā moraṃ upasaṃkamitvā āhaṃsu: „samma
mora ayaṃ rājadhītā ettakānaṃ sakunaṇaṃ majjhe sāmikaṃ
rocenti⁶ tayi ruciṃ uppādesīti“. Moro „ajjāpi tāva me balaṃ
na passasīti“⁷ atituttḥiya⁸ hirottappaṃ bhinditvā tāva mahato
sakunaśaṃghassa majjhe pakkhe pasāretvā naccitum ārabhi,
naccanto appaṭicchanno ahosi. Suvannaḥaṃsarājā lajjito imassa
n' eva ajjhattasamuṭṭhānā hiri atthi na bahiddhāsamuṭṭhānaṃ
ottappaṃ, nāssa bhinnahirottappaṃsa mama dhītaraṃ dassāmīti“⁹
sakunaśaṃghamajjhe imaṃ gātham āha:

Rudam⁶ manuññaṃ rucirā ca piṭṭhi
veluriyavaṇṇūpanibhā ca gīvā
vyāmaṃmattāni ca pekkhuṇāni,
naccena te dhītaraṃ nō dadāmīti. 31.

Tattha rudam manuññaṃ ti, takārassa dakāro kato, rudam manāpaṃ,
vassitasaddo madhuro ti attho, rucirā ca piṭṭhīti piṭṭhi⁷ pi te citrā c' eva
sobhanā ca, veluriyavaṇṇūpanibhā ti veluriyamaṇivaṇṇasādisā, vyāma-
mattānīti ekavyāmapamāṇāni, pekkhuṇānīti piñjāni, naccena te dhī-
taraṃ nō dadāmīti hirottappaṃ bhinditvā naccitabhāven' eva te evarūpassa
nillajjassa dhītaraṃ nō dadāmīti vatvā

Haṃsarājā tasmim yeva parisamajjhe attano bhāginey-
yahaṃsapotakassa dhītaraṃ adāsi. Moro haṃsapotikaṃ ala-

¹ C^v -kārānaṃ, C^s -kāra. ² all three MSS. oloketi. ³ C^k -pekunaṃ, C^s -pekhu-
naṃ. ⁴ all three MSS. rocenti. ⁵ C^v atituttḥiya. ⁶ C^k C^s rudam. ⁷ C^s C^v piṭṭhi.

bhitvā lajjitvā tato va utthahitvā palāyi. Hamsarājāpi attano vasanatthānam eva gato.

Satthā „na bhikkhave idān' ev' esa hirottappaṃ bhinditvā ratanaśāsanaṃ parihīno, pubbe itthiratanapaṭilābhato pi parihīno yevā“ 'ti imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā moro bahubhaṇḍiko ahoṣi, hamsarājā pana aham evā“ 'ti. Naccajātakaṃ.

3. Sammodamānājātaka.

Sammodamānā ti. Idam Satthā Kapilavatthum upanissāya nigrodhārāme viharanto cumbatākalahaṃ ārabha kathesi. So Kuṇāla-jātaka āvibhavissati. Tadā pana Satthā nātaka āmantetvā „mahārājāno, nātakaṇaṃ aṇṇamaṇṇaṃ viggaho nāma na yutto, tiracchānagatāpi pubbe samaggakāle paccāmitte abhibhavitvā yadā vivādam āpannā tadā mahāvīnaṣaṃ pattā“ ti nātirājakulehi āyācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto vaṭṭakayoniyaṃ nibbattitvā anekavaṭṭakasahassaparivāro araṇṇe vasati. Tadā eko vaṭṭakaluḍḍako tesam vasanatthānaṃ gantvā vaṭṭakavassitaṃ katvā tesam sannipatitabhāvaṃ nātvā tesam upari jālaṃ khipitvā pariyañtesu maddanto sabbe ekato katvā pacchiṃ pūretvā gharaṃ gantvā te¹ vikkīñitvā tena mūlena jīvikaṃ kappeti. Ath' ekadivaṣaṃ Bodhisatto te vaṭṭake āha: „ayaṃ sākuṇiko² amhākaṃ nātaka vīnaṣaṃ pāpeti, ahaṃ ekaṃ upāyaṃ jānāmi yen' esa amhe gaṇhitaṃ na sakkhissati, ito dāni paṭṭhāya etena³ tumhākaṃ upari jāle khittamatte ekeko ekekaṃ jālakkhike sīsaṃ ṭhapetvā jālaṃ ukkhipitvā icchitaṭṭhānaṃ haritvā ekaṃ kaṇṭakagumbe pakkhipatha, evaṃ sante tena tena ṭhānena palāyissāma“ 'ti. Te sabbe „sādhū“ 'ti paṭisaṇṇāsu. Dutiyadivase upari jālaṃ khitteti⁴ Bodhisattena vuttanāyena eva jālaṃ ukkhi-

3. Cfr. J. R. A. S. December, 1870. ¹ C^o ne. ² C^k C^o sakuniko, C^v sakuniko. ³ C^o etc. ⁴ so all three MSS.

pitvā ekasmiṃ kaṇṭakagumbe khipitvā sayam hetṭhābhāgena tato palāyimsu. Sākuṇikassa gumbato jālaṃ mocentass' eva vikālo jāto. So tucchahattho va' agamāsi. Punadivasato paṭṭhāya pi vaṭṭakā tath' eva karonti. So pi yāva suriyass' atthagamanā jālaṃ eva mocento kiñci alabhitvā tucchahattho va gehaṃ gacchati. Ath' assa bhariyā kujjhivā „tvam divase divase tucchahattho āgacchasi, aññaṃ pi te bali positabbaṭṭhānaṃ atthi maññe“ ti āha. Sākuṇiko „bhadde mama aññaṃ' positabbaṭṭhānaṃ n' atthi, api ca kho pana te vaṭṭakā samaggā hutvā caranti, mayā khittamattaṃ jālaṃ ādāya kaṇṭakagumbe khipitvā gacchanti, na kho pana te sabbakālaṃ eva sammodamānā viharissanti, tvam mā cintayī³, yadā te vivādaṃ āpajjissanti tadā te sabbe vādāya tava mukhaṃ hāsaya-māno āgacchissāmīti“ vatvā bhariyāya⁴ imaṃ gātham āha:

Sammodamānā gacchanti jālaṃ ādāya pakkhino,
yadā te vivadissanti tadā ehinti me vasan ti. 32.

Tattha yadā te vivadissantīti yasmiṃ kāle te vaṭṭakā nānāladbhikā nānāgāhā hutvā vivadissanti kalahaṃ karissantīti attho, tadā ehinti me vasan ti tasmiṃ kāle sabbe pi te mama vasaṃ āgacchissanti, athāhaṃ te gahetvā tava mukhaṃ hāsayaṃto āgacchissāmīti bhariyaṃ samassāsesi.

Katipāhass' eva pana accayena eko vaṭṭako gocarabhūmiṃ otaranto asallakkhetvā aññaṃ sīsaṃ akkami⁵. Itaro „ko maṃ sīse akkamīti“ kujjhi. „Ahaṃ asallakkhetvā akkamiṃ, mā kujjhīti“ vutte pi ca kujjhi yeva. Te punappuna kathentā „tvam eva maññe jālaṃ ukkhipasīti“ aññamaññaṃ vivādaṃ karimsu. Tesu vivadantesu Bodhisatto cintesi: vivā-dake sotthibhāvo nāma n' atthi, idān' eva te jālaṃ no ukkhipissanti, tato mahantaṃ vināsaṃ pāpuṇissanti, sākuṇiko okāsaṃ labhissati, mayā imasmiṃ thāne na sakkā vasitun“ ti so attano parisāṃ ādāya aññaṃtatha gato. Sākuṇiko pi kho

¹ C* omits va. ² C^v mamaññaṃ. ³ C^s cintayī. ⁴ C* omits bhariyāya. ⁵ C* akkamī.

katipāhaccayena āgantvā vaṭṭakavassitaṃ vassitvā tesam sannipatitānaṃ upari jālaṃ pakkhipi. Ath' eko vaṭṭako „tuyhaṃ kira jālaṃ ukkhipantass' eva matthake lomāni patitāni, idāni ukkhipā“ 'ti āha. Aparo „tuyhaṃ kira jālaṃ ukkhipantass' eva dvisu pakkhesu pattāni patitāni, idāni ukkhipā“ 'ti āha. Iti tesam „tvam ukkhipā“ 'ti vadantānaṃ¹ nēva sākupiko jālaṃ ukkhipitvā sabbe va te ekato katvā pacchiṃ pūretvā bhariyaṃ hāsayamāno gehaṃ agamāsi.

Satthā „evaṃ mahārāja nātakānaṃ kalaho nāma na yutto, kalaho vināsamūlaṃ eva hotīti“ imaṃ dhammaḍesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā apaṇḍitavaṭṭako Devadatto ahoṣi, paṇḍitavaṭṭako pana aham evā“ 'ti. Sammodamānajaṭakam.

4. Macchajātaka.

Na maṃ sītaṃ na maṃ uḥhan ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto purāṇadutiyikapaḷobhanaṃ² ārabha kathesi. Tadā hi Satthā taṃ bhikkhuṃ „saccaṃ kira tvam bhikkhu“³ ukkaṇṭhito“ ti pucchi. „Saccaṃ Bhagavā“ 'ti. „Kenāsi ukkaṇṭhāpiṭo“ ti. „Purāṇadutiyikā“⁴ me bhante madhuraḥattharasā, naṃ jahituṃ na sakko-mīti“. Atha naṃ Satthā „bhikkhu, esā itthi“⁵ tava anattakārikā, pubbe pi tvam etaṃ nissāya maraṇaṃ pāpuṇanto maṃ āgamma maraṇamutto“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa purohito ahoṣi. Tadā kevaṭṭā nadiyaṃ jālaṃ khipiṃsu. Ath' eko mahāmaccho rativasena attano macchiyā saddhiṃ kiḷamāno āgacchati. Tassa sā macchi⁶ purato gacchamānā jālagandhaṃ ghāyitvā jālaṃ pariharamānā gatā. So pana kāmagijjho lolamaccho jālakucchim eva pavitṭho. Kevaṭṭā tassa jālaṃ pavitṭhabhāvaṃ ṇatvā jālaṃ ukkhipitvā macchaṃ gahetva amāretvā va vālikapiṭṭhe⁶ khi-

¹ Ck Cs -naṃ. ² Ck Cs -dūti-. ³ Ck Cs omit saccaṃ kira tvam bhikkhu. ⁴ C^v itthi. ⁵ Cs macchi. ⁶ Cs vāliṇa-.

pitvā „imaṃ aṅgāresu pacitvā khādissāmā“ 'ti aṅgāre karonti sūlaṃ tacchenti. Maccho „etaṃ¹ aṅgāratāpanaṃ² vā sūlavedhanaṃ vā aññaṃ vā pana dukkhaṃ na maṃ kilameti, yaṃ pana sā macchi³ 'aññaṃ so nūna gato' ti mayi domanassaṃ āpajjati tad eva maṃ bādhatīti“ paridevamāno imaṃ gātham āha:

Na maṃ sītaṃ na maṃ uṇhaṃ na maṃ jālasmiṃ bādhanam,
yaṃ ca maṃ maññate macchi³ 'aññaṃ so ratiyā gato' ti. 33.

Tattha na maṃ sītaṃ na maṃ uṇhaṃ ti macchānaṃ udakā nīhaṭakāle⁴ sītaṃ hoti, tasmīṃ vigate uṇhaṃ hoti, tadubbhayaṃ sandhāya na maṃ sītaṃ na maṃ uṇhaṃ bādhatīti paridevati, yaṃ⁵ pi taṃ aṅgāresu paccanamūlakaṃ dukkhaṃ bhavissati tam pi sandhāya na maṃ uṇhaṃ ti paridevat' eva, na maṃ jālasmiṃ bādhanam ti yaṃ pi me jālasmiṃ bādhanam ahosi tam pi maṃ na bādhesīti paridevati, yaṃ ca maṃ ti ādisu⁶ ayaṃ piṇḍatto: sā macchī mama jāle patitassa imehi kevaṭṭhehi gahitabhavaṃ ajānanti⁷ maṃ apassamānā „so maccho idāni aññaṃ macchiṃ kāmaratiyā gato⁸ bhavissatīti“ cinteti, taṃ tassā domanassappattāya cintanaṃ maṃ bādhatīti vālikapīṭṭhe nīpanno paridevati.

Tasmīṃ samaye purohito dāsaparisaparivuto nahānatthāya naditīraṃ āgato. So pana sabbarutaññu³ hoti. Ten' assa macchaparidevitaṃ sutvā etad ahosi: „ayaṃ maccho kilesa-paridevitaṃ paridevati, evaṃ āturacitto kho pan' esa mīyamāno niraye yeva nibbattissati, aham⁹ assa avassayo bhavissā-mīti“ -kevaṭṭānaṃ santikaṃ gantvā „ambho tumhe amhākaṃ ekadivasaṃ pi vyañjanatthāya macchaṃ na dethā“ 'ti āha. Kevaṭṭā „kiṃ vadetha sāmi, tumhākaṃ ruccanaka-macchaṃ gaṇhitvā gacchathā“ 'ti āhaṃsu. „Amhākaṃ aññaṃ kammaṃ n' atthi, imaṃ¹⁰ ñeva dethā“ 'ti. „Gaṇhatha sāmīti“. Bodhisatto taṃ ubhohi hatthehi gahetvā ṇaditīre nisīditvā „ambho¹¹ maccha, sace t' āhaṃ ajja na passeyyaṃ jīvitakkha-yaṃ pāpuneyyāsi, idāni ito paṭṭhāya mā kilesavasiko¹² ahoṣīti“ ovaditvā udake vissajjetvā nagaraṃ pāvisi.

¹ C^v ekaṃ, C^s emita etaṃ. ² C^s aṅgāre-. ³ so all three MSS. ⁴ C^k nīhaṭa-, C^s nehaṭa-. ⁵ C^k yaṃ. ⁶ C^v ādisu. ⁷ C^k C^s ajānanti. ⁸ C^v hato. ⁹ C^k āham, C^v amham. ¹⁰ C^k C^s imaṃ. ¹¹ C^v amho. ¹² C^v -vasito.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-pariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale paṭiṭṭhāsi. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā macchī¹ purāṇa-dutiyikā² ahoṣi, maccho ukkaṇṭhitabhikkhu, purohito aham eva ahoṣin“ ti. Macchajātakam.

5. Vattakajātaka.

Santi pakkhā ti. Idam Satthā Magadhesu cārikam caramāno dāvagginibbānaṃ ārabha katesi. Ekasmiṃ hi samaye Satthā Magadhesu cārikam caramāno aññatarasmiṃ Magadhagāmake piṇḍāya caritvā pacchābhataṃ piṇḍapātapatiṭṭhanto bhikkhugāṇapari-vuto maggaṃ paṭipajji. Tasmiṃ samaye mahādāvo utthahi. Purato ca pacchato ca bahū bhikkhū³. So pi kho aggi ekadhūmo ekajālo hutvā avattharamāno āgacchat⁴ eva. Tatra eke⁵ puthujjanabhikkhū maraṇabhayaḥhitā „paṭaggaṃ dassāma, tena daḍḍhaṭṭhānaṃ itaro aggi na ottharissatīti“⁶ araṇi⁷ sahitam⁸ nīharitva aggaṃ karonti. Apare āhaṃsu: „āvuso, tumhe kin nāma karoṭha, gaganamajjhe⁹ ṭhitam candaṃ pācīnalokadhātuto uggacchantam saḥassaraṇisipatimaṇḍitam suriyamaṇḍalam¹⁰ velātire ṭhitā samuddam Sinerum nissāya ṭhitā Sinerum apassantā viya sadevake loke aggapuggalam attanā saddhiṃ gacchantam eva Sammāsambuddham anoloketvā ‘paṭaggaṃ demā’ ti vadetha, Buddhabalam nāma na jānātha, etha Satthu santikam gamis-sāma“¹¹ ti purato ca pacchato ca gacchantā sabbe pi ekato hutvā Dasa-balassa santikam agamaṃsu. Satthā mahābhikkhusaṃghaparivāro¹² aññatarasmiṃ padese aṭṭhāsi. Dāvaggi abhivhavanto viya viravanto āgacchati, āgantvā Tathāgatassa ṭhitaṭṭhānaṃ¹³ patvā tassa padessa samantā soḷasakarīsamattam¹⁴ ṭhānaṃ patto udae opilāpitaṇṭukkā¹⁵ viya nibbāyi, vibbedhato dvattimsakarīsamattaṭṭhānaṃ avattharituṃ nāsakkhi. Bhikkhū Satthu guṇakatham¹⁶ ārabhiṃsu: „aho Buddhānaṃ guṇam nāma, ayaṃ hi nāma acetano aggi Buddhānaṃ ṭhitaṭṭhānaṃ avattharituṃ na sakkoti, udae ṭiṇṭukkā viya nibbāyati, aho Buddhā-

¹ C^k macchi. ² C^k -dū-. ³ C^k C^s bahu bhikkhu, C^v bahu bhikkhu corrected to bahū bhikkhū. ⁴ C^k C^v etc. ⁵ C^k ottharissatīti. ⁶ C^v araṇi. ⁷ C^k C^s sahita, C^v sahita corrected to sahitam. ⁸ C^s C^v gagaṇa-. ⁹ C^k sūriya-. ¹⁰ C^v -saṅgha-. ¹¹ C^v -nam. ¹² C^k C^s solasa-. ¹³ C^s -tiṇṭukkā. ¹⁴ C^k guṇaṇikatham.

naṃ ānubhāvo nāma“¹ 'ti. Satthā tesam katham sutvā „na bhikkhave idaṃ etarahi mayham balaṃ, yaṃ imaṃ bhūmippadesaṃ patvā esa aggo nibbāyati idaṃ pana mayham porāṇakasaccabalaṃ, imasmiṃ hi padese sakalam pi imaṃ kappam aggi na jalissati, kappatṭhiya-pāṭihāriyaṃ nāma² etan“³ ti āha. Athāyasmā Ānando Satthu nisīdanatthāya catugguṇaṃ saṃghāṭim paññāpesi. Nisīdi Satthā. Palamkam ābhujitvā¹ bhikkhusaṃgho pi Tathāgataṃ vanditvā parivāretvā nisīdi. Atha Satthā „idaṃ tava bhante amhākaṃ pākataṃ, atītaṃ paṭicchannaṃ, taṃ no pākataṃ karothā“² 'ti bhikkhūhi āyācito atītaṃ āhari:

Atīte Magadharatṭhe tasmim yeva padese Bodhisatto vaṭṭakayoniyaṃ paṭisandhim gahetvā mātu kucchito jāto andako sampadāletvā nikkhantakāle mahābhendukappamaṇo vaṭṭakapotako ahosi. Atha naṃ mātāpitāro kulāvake nipajjāpetvā mukhatuṇḍakena gocaraṃ āharitvā posenti. Tassa pakkhe pasāretvā ākāśagamanabalaṃ vā pāde ukkhipitvā thale gamanabalaṃ vā n' atthi. Taṃ ca padesaṃ saṃvacchare saṃvacchare dāvaggi gaṇhāti. So tasmim² pi samaye mahāravaṃ ravanto taṃ padesaṃ gaṇhi. Sakuṇasaṃghā attano attano kulāvakehi nikkhamitvā maraṇabhayaabhītā viravantā palāyanti. Bodhisattassa pi mātāpitāro maraṇabhayaabhītā Bodhisattaṃ chaḍḍetvā palāyimsu. Bodhisatto kulāvake nipannako va gīvaṃ ukkhipitvā avattharitvā āgacchantam aggiṃ disvā cintesi: „sace mayham pakkhe pasāretvā ākāśena gamanabalaṃ bhaveyya uppatitvā aññattha gaccheyyaṃ, sace pāde ukkhipitvā gamanabalaṃ bhaveyya pādavārena aññattha gaccheyyaṃ, mātāpitāro pi kho me maraṇabhayaabhītā maṃ ekakaṃ pahāya attānaṃ parittāyantaṃ palātā, idāni me aññaṃ paṭisaraṇaṃ n' atthi, attāno³ 'mhi asaraṇo, kin nu kho ajja mayā kātuṃ vaṭṭatīti“⁴. Ath' assa etad ahosi: „imasmiṃ loke sīlaguṇo nāma atthi, sacca-guṇo nāma atthi, atīte pāramiyo pūretvā bodhitale nisīditvā abhisambuddhā sīlasamādhipaṇṇāvimuttivimuttināṇadassanasam-

¹ C^k ābhujitvā. ² C^k C^s tasmim. ³ all three MSS. attāno.

pannā saccānuddayakāruṇṇākhantisamannāgatā sabbasattesu samapavattamettabhāvanā sabbaññu-Buddhā nāma atthi, tehi ca paṭividdhā dhammaguṇā nāma atthi, mayham cāpi ekam¹ saccam atthi, samvijjamāno eko sabhāvadhammo paññāyati, tasmā atīte Buddhe c' eva tehi paṭividdhaguṇe ca āvajjitvā mayi vijjamānam saccasabhāvadhammam gahetvā saccakiriyaṃ katvā aggim paṭikkamāpetvā ajja mayā attano c' eva sesasa-kunānaṃ ca sotthibhāvaṃ kātuṃ vaṭṭatīti². Tena vuttam:

Atthi loke sīlaguṇo, saccam soceyy' anuddayā,
tena saccena kāhāmi saccakiriyaṃ anuttamam.
Āvajjitvā dhammabalam saritvā pubbake Jine
saccabalam apassāya saccakiriyaṃ akās' ahan ti.

Atha Bodhisatto atīte parinibbutānam Buddhānam guṇe āvajjitvā attani vijjamānam saccasabhāvaṃ ārabha saccakiriyaṃ karonto imam gātham āha:

Santi pakkhā apatanā, santi pādā avañcanā,
mātāpitā ca nikkhantā, jātaveda paṭikkamā ti. 34.

Tattha santi pakkhā apatanā ti mayham pakkhā nāma atthi upalabbhanti, na ca kho sakkā etehi uppatitum ākāse gantun ti apatanā. santi pādā avañcanā ti pādāpi me atthi tehi pana vañcītum pādacāragamanena gantum na sakkā ti avañcanā, mātāpitā ca nikkhantā ti ye ca maṃ aññattha neyyum te pi maraṇabhayaṃ mātāpitāro nikkhantā, jātavedā ti aggim ālapati, so hi jāto vediyati paññāyati, tasmā jātavedo ti vuccati, paṭikkamā ti paṭigaccha nivattā 'ti jātavedam ānāpeti³. Iti Mahāsatto sace mayham pakkhānam atthibhāvo c' eva te ca pasāretvā ākāse apatanabhāvo saccam pādānam atthibhāvo te ca ukkhipitvā avañcanabhāvo mātāpitunnam maṃ kulāvake yeva chaḍḍetvā palātabhāvo ca sacco sabhāvabhūto yeva, jātaveda etena saccena tvaṃ ito paṭikkamā ti kulāvake nipanno yeva saccakiriyaṃ akāsi.

Tassa⁴ saha saccakiriyaṃ soḷasakarīsamatte⁵ thāne jāta-vedo paṭikkami, paṭikkamanto ca na-jjhāpayamāno va⁵ araṇṇam gato, udaye pana opilāpitā ukkā viya tatth' eva nibbāyi. Tena vuttam:

¹ C^v eka. ² C^s C^v ānāpeti. ³ C^k C^v nassa. ⁴ C^k - matta. ⁵ C^v ca.

Saha saccakate mayhañ mahā pajjalī sikhī¹,
vajjesi soḷasa karīsāni udakañ patvā yathā sikhīti.

Tam pan' etañ thānañ sakale pi imasmiñ kappe agginā ana-
bhībhavanīyattā kappatthiyapāṭihāriyañ nāma jātañ. Evañ Bo-
dhisatto saccakiriyañ katvā jīvitapariyosāne yathākammañ gato.

Satthā „na bhikkhave imassa vanassa agginā anajjhottharaṇaṃ
etarahi mayhañ balañ, porāṇaṃ pan' etañ vaṭṭakapotakakāle mayham
eva saccabalañ“ ti imañ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā saccāni pakāsesi.
Saccapariyosāne keci sotāpannā ahesuñ, keci sakadāgāmino keci
anāgāmino ahesuñ, keci arahattañ pattā ti. Satthāpi anusandhiñ
ghaṭetvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā mātāpitaro etarahi mātāpitaro
va² ahesuñ, vaṭṭakarājā pana ahañ evā“³ ti. Vaṭṭakajātakaṃ.

6. Sakunajātaka.

Yam¹ nissitā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto daḍ-
ḍhapannaśālāñ bhikkhuñ ārabba kathesi. Eko kira bhikkhu
Satthu santike kammaṭṭhānañ gahetvā Jetavanato nikkhamma Ko-
salesu ekañ paccantaḍḍānañ upanissāya ekasmiñ araṇṇe senāsane
vasati. Ath' assa paṭhamamāse yeva paṇṇasālā dayhittha. So
„paṇṇasālā me daḍḍhā, dukkhañ vasāmiti“ manussānañ ācikkhi.
Manussā „idāni no khettañ parisukkhañ, kedāre pāyetvā karissāma,
tasmiñ pāyite bijañ vapitvā bīje vutte⁴ vatim katvā vatiyā katāya
niḍḍāyitvā lāyitvā madditvā“ ti evaṃ⁵ tañ tañ kammañ apadisantā
yeva temāsañ vītināmesuñ. So bhikkhu temāsañ abbhokāse dukkhañ
vasanto kammaṭṭhānañ vadḍhetvā visesañ nibbattetuñ nāsakkhi,
pavāretvā pana Satthu santikañ gantvā vanditvā ekamante nisīdi.
Satthā tena saddhiñ paṭisanthārañ katvā „kiñ bhikkhu sukkena
vassañ vuttho si, kammaṭṭhānañ te matthakañ pattan“ ti pucchi.
So tañ pavattiñ ācikkhitvā „senāsanasappāyassa me abhāvena kam-
maṭṭhānañ matthakañ na pattan“ ti āha. Satthā „pubbe bhikkhu
tiracchānagatāpi, attano sappāyāsappāyañ jānimsu, tvañ kasmā na
aṇṇāsīti“ vatvā atitañ āhari:

¹ so all three MSS. ² C^v ca. ³ C^k yan. ⁴ C^s vutthe, C^v vunte. ⁵ C^v evan.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto sakunayoniyaṃ nibbattitvā sakunasaṃghapari-vuto araṇṇāyatane sākhaṇḍīpasampannaṃ mahārukkhaṃ nissāya vasati. Ath' ekadivasaṃ tassa rukkhassa sākhasu aññamaññaṃ ghaṃsantīsu cunṇaṃ patati. Dhūmo utthāti. Taṃ disvā Bodhisatto cintesi: „imā dve sākha evaṃ ghaṃsamānā aggim viṣajjessanti, so patitvā purāṇapaṇṇāni gaṇhissati, tato paṭṭhāya imaṃ pi rukkhāṃ jhāpessati¹, na sakkā idha amhehi vasitum, ito palāyitvā aññattha gantum vaṭṭatīti“ so sakunasaṃghassa imaṃ gātham āha:

Yaṃ nissitā jagatiruhaṃ² vihaṃgamā
sv-āyaṃ aggim pamuñcati,
disā bhajatha vakkhaṃgā, jātāṃ saraṇato bhayan ti. 35.

Tattha jagatiruhaṃ³ ti, jagati vuccati paṭhavi, tattha jātattā rukkho jagatirūho ti vuccati, vihaṃgamā ti vihaṃ vuccati ākāsaṃ, tattha gamanato pakkhī vihaṃgamā ti vuccanti, disā bhajathā ti imaṃ rukkhāṃ muñcitvā aññato palāyanta catasso disā bhajatha, vakkhaṃgā ti sakune ālapati, te hi uttamaṃgalaṃ⁴ kadāci kadāci vakkhaṃ⁵ karonti, tasmā vakkhaṃgā ti vuccanti, vaṃkā vā tesāṃ ubhosu passeesu pakkhā jātā ti pi vakkhaṃgā, jātāṃ saraṇato bhayan ti amhākaṃ avassaya-rukkhato yeva bhayaṃ nibbattaṃ, ettha aññattha gacchāma ti.

Bodhisattassa vacanakarā paṇḍitā sakunā tena saddhim ekappahāren' eva uppatitvā aññattha gatā, ye pana apaṇḍitā te „evamevaṃ esa bindumatte uḍake kumbhile passatīti“ tassa vacanaṃ agahetvā tath' eva vasiṃsu. Tato na cirass' eva Bodhisattena cintitākāren' eva aggī nibbattitvā naṃ rukkhāṃ aggahehi. Dhūme ca jālāsu ca utthitāsu dhūmandhā sakunā aññattha gantum nāsakkhimsu, aggimhi patitvā patitvā vināsaṃ pāpuṇimsu.

Satthā „evaṃ bhikkhu pubbe tiracchānagatāpi rukkhagge vasantā attano sappāyāsappāyaṃ jānanti, tvaṃ kasmā na aññāsīti“

¹ C^k C^v jhāpessasi, C^s pessati. ² C^v -rūhaṃ. Is jagatiruhaṃ an interpolation?

³ C^v -rūhan. ⁴ C^k C^s uttamaṃgalaṃ. ⁵ C^v vaṃkaṃ.

imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patitthito. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā Bodhisattassa vacanakarā sakunā Buddha-parisā ahesuṃ, paṇḍitasakuṇo pana aham eva“¹ ti. Sakunajātakam.

7. Tittirajātaka.

Ye vaddham apacāyantīti, Idam Satthā Sāvattthim¹ gacchanto Sāriputtatherassa senāsanapaṭibāhanam² ārabha katesi. Anāthapiṇḍikena hi vihāraṃ karetvā dūte pesite Satthā Rājagahā nikkhamma Vesālīm patvā tattha yathābhirantaṃ viharitvā „Sāvattthim gamissāmīti“ maggaṃ paṭipajji. Tena ca samayena Chabbaggikānaṃ antevāsikā purato gantvā therānaṃ senāsanesu agahitesv-eva „idaṃ senāsanam amhākaṃ upajjhāyassa idaṃ ācariyassa idaṃ amhākaṃ eva bhavissatīti“ senāsanāni palibuddhanti. Pacchā āgatā therā senāsanāni na labhanti. Sāriputtatherassāpi antevāsikā therassa senāsanam pariyesantā na labhiṃsu. Thero senāsanam alabhanto Satthu senāsanassa avidūre ekasmiṃ rukkhamūle nisajjāya caṃkameṇa³ ca vītināmesī. Satthā paccūsasamaye nikkhamitvā ukkāsi. Thero pi ukkāsi. „Ko eso“ ti. „Ahaṃ bhante Sāriputto“ ti. „Sāriputta imāya velāya idha kiṃ karosīti“. So taṃ pavattim ārocesi. Satthā therassa vacanam sutvā „idāni tāva mayi jīvante yeva bhikkhū aññamaññaṃ agāravaṃ appatissā, parinibbute nu kho kiṃ karissantīti“ āvajjantassa dhammasamvego udapādi. So pabhātāya rattiyaṃ bhikkhusamghaṃ sannipātāpetvā bhikkhū pucchi: „saccaṃ kira bhikkhave Chabbaggiyā purato purato gantvā therānaṃ bhikkhūnaṃ senāsanam paṭibāhantīti“. „Saccaṃ Bhagavā“⁴ ti. Tato chabbaggiye garahitvā dhammakatham kathetvā bhikkhū āmantesi: „ko nu kho bhikkhave aggāsanaṃ aggodakaṃ aggapiṇḍam arahatīti“. Ekacce „khattiyakulā pabbajito“ ti āhaṃsu, ekacce „brāhmaṇakulā gahapatikulā pabbajito“ ti, apare „vinayadharo dhammakatthiko paṭhamassa jhānassa lābhi⁴ dutiyassa tatiyassa catutthassa jhānassa lābhīti“, apare „sotāpanno sakadāgāmi⁵ anāgāmi⁶ arahā tevijjo chālābhīṇo“ ti āhaṃsu. Evaṃ tehi bhikkhūhi attano attano rucivasena aggāsanaṇḍirahānaṃ⁷ kathitakāle⁸ Satthā āha: „na hi bhikkhave

¹ C^s sāvattthiyam. ² C^k senāsanam. ³ C^v caṃkameṇa. ⁴ C^k lābhi. ⁵ C^s C^v -gāmi. ⁶ all three MSS. anāgāmi. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^k karita-.

mayhaṃ sāsane aggāsanaḍḍini patvā khattiyakulā¹ pabbajito pamāṇaṃ, na brāhmaṇakulā na gahapatikulā pabbajito na vinayadharo na suttantiko nābhidhammiko na paṭhamajjhānāḍilābhino na sotāpannādayo pamāṇaṃ, atha kho bhikkhave imasmiṃ sāsane yathābuddhaṃ² abhivādanapaccutṭhānaṃ añjalikammaṃ sāmīcikkammaṃ kātabbhaṃ, aggāsanaṃ aggodakaṃ aggapiṇḍo laddhabbo, idaṃ ettha pamāṇaṃ, tasmā buddhataro bhikkhu etesaṃ anucchaviko, idāni kho pana bhikkhave Sāriputto mayhaṃ aggasāvako anudhammacakkaṃ pavattako mamānantaraṃ senāsanaṃ laddhuṃ arahati, so imaṃ rattiṃ senāsanaṃ alabhanto rukkhamaḷe vītināmesi, tumhe idāni³ eva evaṃ agāravā appatissā gacchante gacchante kāle kiṃ ti katvā viharissathā⁴ 'ti. Atha nesaṃ ovādadānathāya „pubbe bhikkhave tiracchānagatāpi⁵ 'na kho paṇi' etaṃ amhākaṃ patirūpaṃ yaṃ mayaṃ añña-maññaṃ agāravā appatissā asabhāgavuttino vihareyyāma, amhesu mahallakataṃ jānitvā tassa abhivādanāḍini karissāma⁶ 'ti sādhukaṃ vīmaṃsitvā 'ayaṃ no mahallako' ti nātvā tassa abhivādanāḍini katvā devapathaṃ pūrayamānā gatā⁷ ti vatvā atītaṃ āhāri:

Atite Himavantapasse ekaṃ mahānigrodhaṃ upanissāya tayo saḥāyā viharimsu: tittiro makkaṭo hatthīti. Te añña-maññaṃ agāravā appatissā asabhāgavuttino ahesuṃ. Atha nesaṃ etad ahoṣi: „na yuttaṃ amhākaṃ evaṃ viharituṃ, yaṃ nūna mayaṃ yo no mahallakataro tassa abhivādanāḍini karontā vihareyyāma⁸ 'ti. „Ko pana no mahallakataro“ ti cintetvā ekadivasam „atthi⁹ eso upāyo“ ti tayo pi janā nigrodhamūle nisīditvā tittiro ca makkaṭo ca hatthiṃ pucchimsu: „samma hatthi tvaṃ imaṃ nigrodharukkhāṃ kīvappamaṇakālato paṭṭhāya jānāsīti“. So āha: „samma¹⁰ ahaṃ¹¹ taruṇapotakakāle imaṃ nigrodhagacchaṃ antarasatthīsu katvā gacchāmi, anta-taritvā¹² ṭhitakāle ca pana me etassa aggasākhā nābhim ghaṭṭeti, ev¹³ ahaṃ¹⁴ imaṃ gacchakālato paṭṭhāya jānāmīti“. Puna ubho janā purimanāyena¹⁵ eva makkaṭaṃ pucchimsu. So āha: „ahaṃ samma makkaṭacchāpako samāno bhūmiyaṃ nisīditvā

¹ C^v -kula. ² C^v -vuddhaṃ. ³ C^v sammā, C^k sammā corrected to samma.

⁴ C^k ahan. ⁵ so all three MSS. ⁶ all three MSS. evāha.

gīvaṃ anukkuhipitvā va imassa nigrodhapotakassa aggaṃkure khādāmi, evaṃ ahaṃ imaṃ khuddakakālato paṭṭhāya jānāmīti¹. Atha itare ubho purimanayen' eva tittiraṃ pucchiṃsu. So āha: „samma pubbe asukasmiṃ nāma ṭhāne mahānigrodharukkho ahosi, ahaṃ tassa phalāni khādītva etasmiṃ ṭhāne vaccaṃ pātesim, tato esa rukkho jāto, ev' āhaṃ² imaṃ ajātakālato paṭṭhāya jānāmi, tasmā ahaṃ tumhehi jātiyā mahallakataro³ ti. Evaṃ vutte makaṭo ca hatthi ca tittirapaṇḍitaṃ āhaṃsu: „samma, tvaṃ amhehi mahallakataro, ito paṭṭhāya mayā tava sakkāragarukāramānanavandanapūjanāni c' eva abhivādanapaccuṭṭhānaañjalikammasāmīcikkammaṇi ca karissāma, ovāde ca te ṭhassāma, tvaṃ pana ito paṭṭhāya amhakaṃ ovādānusāsaniyaṃ⁴ dadeyyāsi⁵. Tato paṭṭhāya tittiro tesāṃ ovādaṃ adāsi⁶, sīlesu paṭiṭṭhāpesi, sayam pi sīlāni samādiyi. Te tayo pi janā pañcasīlesu paṭiṭṭhāya aññamaññaṃ sagāravā sappatissā sabhāgavuttino hutvā jīvitapariyosāne devaloka-parāyanā⁷ ahesuṃ.

„Tesāṃ tiṇṇaṃ samādānaṃ tittiriyaabrahmacariyaṃ nāma ahosi, te hi nāma bhikkhave tiracchānagatā aññamaññaṃ⁸ sagāravā sappatissā vihariṃsu, tumhe evaṃ svākklhāte dhammavinaye pabbajitvā kasmā aññamaññaṃ agāravā appatissā viharatha, anujānāmi bhikkhave ito paṭṭhāya tumhakaṃ yathābuddhaṃ abhivādanapaccuṭṭhānaṃ añjalikammaṃ⁹ sāmīcikkammaṃ yathābuddhaṃ aggāsanaṃ aggodakaṃ agga-piṇḍaṃ ito paṭṭhāya ca navakatarena buddhataro senāsanaṃ na paṭibāhitabbo, yo paṭibāheyya āpatti dukkaṭassā¹⁰ ti.

Evaṃ Satthā imaṃ dhammadeśanaṃ āharitvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

Ye vaddham apacāyanti narā dhammassa kovidā

diṭṭhe va dhamme pāsāṃsā samparāye ca sugatīti. 36.

Tattha ye vaddham apacāyanti jātivaddho vayovaddho guṇavaddho ti tayo vaddhā, tesu jātisampanno jātivaddho nāma, vaye (hito) vayovaddho

¹ C^k C^v evāha. ² C^v -niyaṃ. ³ C^k adāsi. ⁴ C^k devaloke. ⁵ C^v aññamañña.

⁶ C^v -kamma. ⁷ C^k dukkaṭakassā.

nāma, guṇasampanno guṇavaddho nāma, tesu guṇasampanno vayo-vaddho imasmiṃ tñāne vaddho ti adhippeto, apacāyanti ti jeṭṭhāpacāyikakammena pūjenti, dhammassa kovidā ti jeṭṭhāpacāyanadhammassa kovidā ti kusalā, diṭṭhe va dhamme ti imasmiṃ yeva attabhāve, pāsamsā ti pasamsārahā, sam-parāye ca sugatīti samparetabbe imaṃ lokam hitvā gantabbe paraloke pi tesam sugati yeva hotīti; ayam pan' ettha piṇḍattho: bhikkhave khattiyā vā hontu brāhmaṇā vā vessā vā suddā vā gahatthā vā pabbajitā vā tiracchānagatā vā ye keci sattā jeṭṭhāpacitikamme chekā kusalā guṇasampannānam vayo-vuddhānam apacitiṃ karonti te imasmiṃ¹ ca attabhāve jeṭṭhāpacitikārakā ti pasamsam vaṇṇanam thomanam labhanti kāyassa ca bheda sagge nibbantanti.

Evam Satthā jeṭṭhāpacitikammassa guṇam kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā hatthināgo Moggallāno ahoṣi, makkaṭṭo Sāriputto, tittirapaṇḍito pana aham evā“² ti. Tittirajātakam.

8. Bakajātika.

Nāccanta nikatippaṇṇo ti. Idam Satthā Jetavane viharanto cīvaravaḍḍhakam bhikkhum ārabha katesi. Eko kira jetavanavāsiko bhikkhu yaṃ kiñci cīvare kattabham chedanaghaṭṭana-vicāraṇasibbanādikam³ kammaṃ tattha sukusalō. So tāya kusalatāya cīvaram vaḍḍheti, tasmā cīvaravaḍḍhako t' eva paṇṇāyittha. Kiṃ pan' esa karotīti jīṇapilotikāsu hatthakammaṃ dassetvā suphassitam⁴ manāpam cīvaram katvā rajanapariyosāne piṭṭhodakena rañjitvā samkkena ghaṃsitvā⁵ ujjalam manuṇṇam katvā nikkhipati⁶. Cīvarakammaṃ kātuṃ ajānantā bhikkhū ahate sātāke gahetvā tassa santikam āgantvā „mayam cīvaram kātuṃ na jānāma, cīvaram no katvā dethā“⁷ ti vadanti. So „cīvaram āvuso kayiramānam cirena niṭṭhāti, mayā katacīvaram eva atthi, ime sātāke ṭhapetvā gaṇhitvā gacchathā“⁸ ti niharitvā dasseti⁹. Te tassa vaṇṇasampattiṃ yeva disvā antaram ajānantā thiran ti saṇṇāya ahatasātāke cīvaravaḍḍhakassa datvā gaṇhitvā gacchanti. Tan tehi thokam kiliṭṭhakāle uṇhodakena dho-viyamānam attano pakatiṃ dassesi, tattha tattha jīṇaṭṭhānam paṇṇāyati. Te vipaṭṭisārino honti. Evam āgatāgate pilotikāhi vaṇcento so bhikkhu sabbattha pākāṭo jāto. Yathā c' esa Jetavane tathā aṇṇatarasmiṃ gāmake pi eko cīvaravaḍḍhako lokam vaṇceti.

¹ Ck imasmiṃ. ² Ck Cv -vicāraṇa-. ³ Ck Cs supassitam. ⁴ Cv ghasitvā. ⁵ Ck nikkhapati, Cs nikkhipati. ⁶ Ck Cv dassesīti, Cs dassesīti corrected to dasseti.

Tassa sambhattā¹ bhikkhū „bhante Jetavane kira eko cīvaravaḍḍhako evaṃ lokam vañcetīti“ ārocayimsu. Ath' assa etad ahoṣi: „hand' ahan taṃ nagaravāsikam vañcemīti“ pilotikacīvaram atimanāpam katvā surattam rañjītvā² taṃ pārupitvā Jetavanam agamāsi. Itaro taṃ disvā va lobham uppādetvā „bhante imam cīvaram tumheli katan“ ti pucchi. „Ama āvuso“ ti. „Bhante, imam cīvaram mayham detha, tumhe aññam labhissathā“ 'ti. „Āvuso, mayam gāma-vāsikā dullabha-paccayā, im' āham tuyham datvā attanā kiṃ pārupissāmīti“. „Bhante, mama santike ahata-sātakā atthi, te gahetvā tumhākam cīvaram karoṭhā“ 'ti. „Āvuso, mayā ettha hatthakammaṃ dassitam, . tayi pana evaṃ vadante kiṃ sakkā kātuṃ, gaṇhāhi nan“ ti tassa pilotika-cīvaram datvā ahata-sātake ādāya taṃ vañcetvā pakkāmi. Jetavana-vāsiko pi taṃ cīvaram pārupitvā katipāhaccayena uṇhodakena dhovanto jīṇṇapilotikam disvā lajjito. „Gāma-vāsicīvaravaḍḍhakena kira Jetavana-vāsiko vañcito“ ti tassa vañcitabhāvo saṅghamajjhe pākaṭo jāto. Ath' ekadivasam bhikkhū dhammasabhāyam taṃ katham kathentā nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchi. Te taṃ attham ārocesuṃ. Satthā „na bhikkhave jetavanavāsicīvaravaḍḍhako³ idān' eva aññe vañceti, pubbe pi vañceti yeva, na gāma-vāsikenāpi idān' eva esa jetavanavāsicīvara-vaḍḍhako vañcito, pubbe pi vañcito yevā“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte ekasmiṃ araṇṇāyatane Bodhisatto aññataram padumasaram nissāya ṭhite rukkhe rukkhadevatā hutvā nibbatti. Tadā aññatarasmiṃ nātimahante sare nidāghasamaye udakam mandam ahoṣi, bahū c' ettha macchā honti. Ath' eko bako te macche disvā „eken' upāyena ime macche vañ-cetvā khādissāmīti“ gantvā udakapariyante cintento nisīdi. Atha taṃ macchā disvā „kiṃ ayya cintento nisinno sīti“ pucchimsu. „Tumhākam cintento nisinno 'mhīti“. „Amhākam kiṃ cintesi ayyā“ 'ti. „Imasmiṃ sare udakam parittam gocaro ca mando nidāgho ca mahanto, 'idān' ime macchā kiṃ nāma karissantīti' tumhākam cintento nisinno 'mhīti“. „Atha kiṃ karoma ayyā“ 'ti. „Tumhe sace mayham vacanam ka-

¹ C^v sampattā. ² C^s C^v rajitvā. ³ C^k C^s -vāsi-.

reyyātha ahaṃ vo ekekaṃ mukhatuṇḍakena gahetvā etaṃ pañcavaṇṇapadumasañchannaṃ¹ mahāsaraṃ netvā vissajjeyyan² ti. „Ayya, paṭhamakappikato paṭṭhāya macchānaṃ cintanaka-bako nāma n' atthi, tvaṃ amhesu ekekaṃ khāditukāmo sīti³“. „Nāhaṃ tumhe mayhaṃ saddahante khādissāmi, sace pana sarassa atthibhāvaṃ mayhaṃ na saddahatha ekaṃ macchaṃ mayā saddhiṃ saraṃ passituṃ pesethā⁴“ ti. Macchā tassa saddahitvā „ayaṃ jale pi thale pi samattho“ ti ekaṃ kāṇa-mahāmacchaṃ adamsu. „Imaṃ gahetvā gacchathā⁵“ ti. So taṃ gahetvā netvā sare vissajjetvā sabbāṃ saraṃ dassetvā puna ānetvā tesāṃ macchānaṃ santike vissajjesi. So tesāṃ macchānaṃ sarassa sampattiṃ vaṇṇesi. Te tassa kathaṃ sutvā gantukāmā hutvā „sādhu ayya amhe gaṇhitvā gacchāhīti⁶“ āhaṃsu. Bako paṭhaman-taṃ kāṇamahāmaccham eva gahetvā saratīraṃ netvā saraṃ dassetvā saratīre jāte varaṇarukkhe niliyitvā taṃ viṭapantare pakkhipitvā tuṇḍena vijjhanto jīvitakkhayaṃ pāpetvā maṃsaṃ khāditvā kaṇṭake⁷ rukkhamūle pāpetvā⁸ puna gantvā „vissatṭho me so maccho, añño āgacchatū⁹“ ti eten¹⁰ upāyena ekekaṃ gahetvā sabbamacchake khāditvā puna āgato ekamaccham pi nāddasa. Eko pan' ettha kakkāṭako avasiṭṭho. Bako taṃ pi khāditukāmo hutvā „bho kakkāṭaka, mayā sabbe te macchā netvā padumasañchanne¹¹ mahāsare vissajjitā, ehi tvaṃ pi nessāmīti¹²“. „Maṃ gahetvā gacchanto kathaṃ gaṇhissasīti¹³“. „Dasitvā gaṇhissāmīti¹⁴“. „Tvaṃ evaṃ gahetvā gacchanto maṃ pātesasi, nāhan tayā saddhiṃ gamissāmīti¹⁵“. „Mā bhāyi, ahan taṃ sugahitaṃ¹⁶ gahetvā gamissāmīti¹⁷“. Kakkāṭako cintesi: „imassa macche netvā sare vissajjanaṃ nāma n' atthi, sace pana maṃ sare vissajjessati icc-etaṃ kusalaṃ, nōce vissajjessati gīvaṃ assa chinditvā jīvitaṃ harissāmīti¹⁸“. Atha naṃ evaṃ āha: „samma baka, na kho tvaṃ sugahitaṃ¹⁹ gahetuṃ sakkhissasi, amhākaṃ pana gahaṇaṃ

¹ C^s -sañchannaṃ. ² C^k kaṇṭhake. ³ C^v pādetvā. ⁴ C^s -sañchanne.

all three MSS.

sugahaṇaṃ, sac' āhaṃ aḷena¹ tava gīvaṃ gahetuṃ labhissāmi² tava gīvaṃ sugahitaṃ³ katvā tayā saddhiṃ gamissāmīti⁴. So taṃ „vañcetukāmo esa man“ ti ajānanto „sādhū“ 'ti sam-
 paṭicchi. Kakkatāko attano aḷehi⁵ kammārasaṇḍāsena viya tassa gīvaṃ sugahitaṃ katvā „idāni gacchā“ 'ti āha. So taṃ netvā saraṃ dassētvā varaṇarukkabhābhimukho pāyāsi. Kak-
 katāko āha: „mātula, ayaṃ saro etto, tvaṃ pana ito nesīti⁶. Bako „piyamātulako atibhaginiputto si me tvaṃ“ ti vatvā „tvaṃ 'esa maṃ ukkhipitvā vicaranto mayhaṃ dāso' ti saññaṃ karosi, maññe, pass' etaṃ varaṇarukkhamūle kaṇṭakarāsiṃ, yathā me te sabbamacchā khāditaṃ tam pi tath' eva khādis-
 sāmīti⁷“ āha. Kakkatāko „ete macchā attano bālatāya tayā khāditaṃ, ahaṃ pana te maṃ khādituṃ na dassāmi, tañ ñeva⁸ pana vināsaṃ pāpessāmi, tvaṃ hi⁹ bālatāya mayā vañcita-
 bhavaṃ na jānāsi, marantā ubho pi marissāma, esa te sīsaṃ chinditvā bhūmiyaṃ khipissāmīti¹⁰“ vatvā saṇḍāsena viya aḷehi¹¹ tassa gīvaṃ nippīlesi. So vattakatena mukhena akkhīhi assunā paggharantena maraṇabhayatajjito „sāmi, ahaṃ taṃ na khā-
 dissāmi, jivitaṃ me dehīti¹²“ āha. „Yadi evaṃ otaritvā sara-
 mīm maṃ vissajjehīti¹³. So nivattitvā saraṃ eva otaritvā kakkatākaṃ sarapariyante paṃkapitthe ṭhapesi. Kakkatāko kattarikāya kumudanaḷaṃ kappento viya tassa gīvaṃ kappetvā udakaṃ pāvisi. Taṃ acchariyaṃ disvā varaṇarukkhe adhi-
 vatthā devatā sādhuḷkāraṃ dadamānā vanaṃ unnādayamānā madhurassarena imaṃ gātham āha:

Nāccanta nikatippaṇṇo nikatyā sukham edhati,
 ārādhe nikatippaṇṇo bako kakkatākā-m-ivā ti. 37.

Tattha nāccantanikatippaṇṇo nikatyā sukham edhatīti, nikati vuccati vañcanā, nikatīpaṇṇo vañcanapaṇṇo puggalo¹⁴, tāya nikatyā nikatiyā

¹ C^v alena, C^s analena. ² C^k C^s labhissāmīti. ³ so all three MSS. ⁴ C^s aḷehi. ⁵ C^s tañce, C^k taññeva. ⁶ C^k C^s tvaṃñahi, C^v tvañhi. ⁷ all three MSS. aḷehi. ⁸ C^k puggala, C^s puggalā.

vañcanāya na accantaṃ sukhān edhati niccakkāle sukhāsmiṃ nēva paṭiṭṭhātum na sakkoti, ekāmsena pana vināsaṃ¹ pāpuṇāti yevā ti attho, ārādhētīti² paṭilabhati, nikaṭipaṇṇo³ ti kerāṭikabhāvaṃ sikkhitapaṇṇo pāpappuggalo attanā katassa pāpassa phalaṃ paṭilabhati vindaṭīti attho, katham? bako kakkaṭakā miva yathā bako kakkaṭakā gīvaccchedanaṃ pāpuṇi evaṃ pāpappuggalo attanā katapāpato diṭṭhadhamme vā samparāyaṃ vā bhayaṃ ārādhēti paṭilabhatīti, imā atthāni pakāseṇa Mahāsatto vanaṃ unnādeṇa dhammaṃ desesi.

Satthā „na bhikkhave idān’ eva gāmaṃ vāsīcīvaravaḍḍhaken’ esa vañcīto, atīte pi vañcīto yevā“ ’ti imā dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā so jetavanavāsīcīvara-vaḍḍhako ahosi, kakkaṭako gāmaṃ vāsīcīvaravaḍḍhako, rukkhadevatā pana aham evā“ ’ti. Bakajātakaṃ.

9. Nandajātaka.

Maññe sovaṇṇayo rāsīti. Idān Satthā Jetavane viharanto Sāriputtatherassa saddhivihārikaṃ ārabha kathesi. So kira bhikkhu suvaco ahosi vacanakkhamo, therassa mahanten’ ussāhena upakāraṃ karoti. Ath’ ekāṃ samayaṃ therō Satthāraṃ āpucchitvā cārikaṃ pakkanto Dakkhiṇāgirijānapadam⁴ agamāsi. So bhikkhu tattha gatakkāle mānathaddho hutvā therassa vacanaṃ na karoti, „āvuso idān nāma karohīti“ vutte pana therassa paṭipakkho hoti. Therō tassa āsayaṃ na jānāti. So tattha cārikaṃ caritvā puna Jetavanaṃ āgato. So bhikkhu therassa Jetavanavihāraṃ āgatakkāle paṭṭhāya puna tādiso va jāto. Therō Tathāgatassa ārocesi: „bhante, mayhaṃ eko saddhivihāriko ekasmiṃ ṭhāne satena kīṭadāso viya hoti, ekasmiṃ ṭhāne mānathaddho hutvā ‘idān nāma karohīti’ vutte paṭipakkho hotīti“. Satthā „nāyaṃ Sāriputta bhikkhu idān’ eva evaṃsilo, pubbe p’ esa ekā¹ ṭhānaṃ gato satena kīṭadāso viya hoti ekāṃ ṭhānaṃ gato paṭipakkho paṭisattu hotīti“ vatvā therena yācīto atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto ekasmiṃ kuṭumbiyakule⁶ paṭisandhiṃ gaṇhi. Tass’ eko sahāyako kuṭumbiko⁷ sayāṃ mahallako, bhariyā

¹ Ck Cv vināsaṃ. ² so all three MSS. ³ Ck nikaṭipaṇṇo. ⁴ C² dakkhina-.

⁵ Ck ekaṃ. ⁶ Ck C² kuṭumbiya-. ⁷ Ck kuṭumbiko.

pan' assa taruṇī. Sā taṃ nissāya puttāṃ paṭilabhi¹. So cintesi: „ayaṃ itthikā taruṇattā maṃ accayena kaṇcid eva purisaṃ gahetvā imaṃ dhanāṃ vināseyya, puttassa me na dadeyya, yaṃ nūnāhaṃ imaṃ dhanāṃ paṭhavigataṃ kareyyaṃ“ ti ghare Nandaṃ nāma dāsaṃ gahetvā araṇṇaṃ gantvā ekasmiṃ ṭhāne taṃ dhanāṃ nidahitvā tassa ācikkhitvā „tāta Nanda, imaṃ dhanāṃ mama accayena mayhaṃ puttassa ācikkheyyāsi, mā vanaṃ pariccajitthā“ 'ti ovaditvā kālam akāsi. Putto pi 'ssa anukkamena vayappatto jāto. Atha naṃ mātā āha: „tāta tava pitā Nandaṃ dāsaṃ gahetvā dhanāṃ nidhesi, taṃ āharāpetvā kuṭumbaṃ saṇṭhahēhīti²“. So ekadivasaṃ Nandaṃ āha: „mātula atthi kiñci mayhaṃ pitarā dhanāṃ nidahitan“ ti. „Āma sāmīti“. „Kuhim taṃ nidahitan“ ti. „Araṇṇe sāmīti“. „Tena hi gacchāmā“ 'ti kuddālapīṭakaṃ ādāya nidhiṭṭhānaṃ gantvā „kahaṃ mātula dhanan“ ti āha. Nando āruyha dhanamatthake ṭhatvā dhanāṃ nissāya mānaṃ uppādetvā „are dāsiputtacetaka, kuto te imasmiṃ ṭhāne dhanan“ ti kumāraṃ akkosati. Kumāro tassa pharusavacanaṃ sutvā asuṇanto viya „tena hi gacchāmā“ 'ti taṃ³ gahetvā paṭinivattitvā puna dve tayo divase atikkamitvā agamāsi. Nando tatth' eva akkosati. Kumāro tena saddhiṃ pharusavacanaṃ avatvā va nivattitvā „ayaṃ dāso 'ito paṭṭhāya dhanāṃ ācikkhissāmīti' gacchati, gantvā pana akkosati, tattha kāraṇaṃ na jānāmi, atthi kho pana me pitu sahāyo kuṭumbiko, taṃ paṭipucchitvā jānissāmīti“ Bodhisattassa santikaṃ gantvā sabbaṃ taṃ pavattiṃ ārocetvā „kin nu kho tāta kāraṇan“ ti pucchi. Bodhisatto „yasmiṃ te tāta ṭhāne ṭhito Nando akkosati tatth' eva te pitu santakaṃ dhanāṃ, tasmā yadā te Nando akkosati tadā naṃ⁴ 'ehi re dāsa, kiṃ akkosasīti' kaḍḍhitvā kuddālaṃ gahetva taṃ ṭhānaṃ bhinditvā kulasantakaṃ dhanāṃ niharitvā dāsaṃ ukkhipāpetvā dhanāṃ āharā“ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

¹ C^k labhi. ² C^s saṇṭhahēhīti. ³ C^k naṃ ⁴ C^s taṃ.

Maññe sovaṇṇayo rāsi sovaṇṇamālā ca Nandako
yattha dāso āmajāto ṭhito thullāni gajjatīti. 38.

Tattha maññe ti evaṃ ahaṃ jānāmi, sovaṇṇayo ti sundaro vaṇṇo etesaṃ
ti suvaṇṇāni, kāni tāni rajatamaṇikañcanapavāḍādiratanāni imasmiṃ hi ṭhāne
sabbān' etāni suvaṇṇāni adhippetāni, tesāṃ rāsi sovaṇṇayo rāsi, sovaṇṇa-
mālā cā 'ti tuyhaṃ pitu santakā suvaṇṇamālāpi ca etth' evā 'ti maññāmi,
Nandako yattha dāso ti yasmiṃ ṭhāne ṭhito Nandako dāso, āmajāto ti
āma ahaṃ vo dāsīti evaṃ dāsavyaṃ upagatāya āmadāsisaṃkhātāya¹ dāsīyā
putto, ṭhito thullāni gajjatīti so yasmiṃ ṭhāne ṭhito thullāni pharusava-
canāni vadati tatth' eva te kuladhanaṃ, evaṃ ahaṃ taṃ maññāmi Bodhisatto
kumārassa dhanagahaṇūpāyaṃ² ācikkhi.

Kumāro Bodhisattaṃ vanditvā gharāṃ gantvā Nandaṃ ādāya
nidhiṭṭhānaṃ gantvā yathānusiṭṭhaṃ paṭipajjitvā taṃ dhanāṃ
āharitvā kuṭumbaṃ saṇṭhapetvā³ Bodhisattassa ovāde ṭhito dā-
nādīni puññāni katvā jīvitapariyosāne yathākammaṃ gato.

Satthā „pubbe p'esa evaṃsīlo yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammade-
sanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā
Nando Sāriputtassa saddhivihāriko ahosi, paṇḍitakuṭumbiyo pana ahaṃ
evā“ 'ti. Nandajātakaṃ.

10. Khadiraṅgārājātaka.

Kāmaṃ patāmi nirayan ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto Anāthapiṇḍikaṃ ārabba kathesi. Anāthapiṇḍiko hi vi-
hāraṃ eva ārabba catupañṇāsakoṭṭidhanaṃ Buddhasāsane vikiritvā
ṭhapetvā tiṇi ratanāni aññattha ratanasāññaṃ eva anuppādetvā Sat-
thari Jetavane viharante devasikaṃ tiṇi mahāupaṭṭhānāni gacchati, pāto
va ekavāraṃ gacchati, katapātaraṃ ekavāraṃ, sāyaṇhe ekavāraṃ,
aññāni pi antarūpaṭṭhānāni⁴ honti yeva, gacchanto ca „kin nu kho
ādāya āgato“ ti „sāmaṇerā vā daharā vā hattham pi me olokeyyun“
ti⁵ tucchahattho nāma na gatapubbo, pāto va gacchanto yāgum gā-

¹ C^s dāsi-, C^v omits dāsīsaṃkhātāya. ² C^k -gahaṇupāyaṃ, C^s -gahanupāyaṃ,
C^v -gahahanupāyaṃ. ³ C^s saṇṭhapetvā. ⁴ C^k antagarūpaṭṭhāni, C^v antarūpaṭṭhāni,
⁵ C^v adds ca.

hāpetvā gacchati, katapātārāso sappinavanītamadhupphāṇitādīni pi, sāyaṇhasamaye¹ gandhamālāvattahattho ti, evaṃ divase divase paricajantassa pan' assa pariceāge pamāṇaṃ n' atthi, bahū vohārūpajīvino pi 'ssa hatthato panne āropetvā atthārasakoṭṭisaṃkhaṃ dhanāṃ ināṃ gaṇhimsu. Te mahāseṭṭhi na āharāpeti. Aññā pan' assa kulasantakā atthārasakoṭṭiyo nadītīre nidahitvā ṭhapitā vātodakena nadīkūle bhinne mahāsamuddaṃ pavittā, tā yathā pihitalaṇchitā va loha-cāṭiyo aṇṇavakucchiyaṃ pavattantā vicaranti. Gehe pan' assa pañcannāṃ bhikkhusatānaṃ nīccabhaddhāṃ nibaddham eva hoti, seṭṭhino hi gehaṃ bhikkhusaṃghassa catumahūpathe khaṇitapokkharāṇīsadiṣaṃ², sabbabhikkhūnaṃ mātāpitittāne ṭhitāṃ, ten' assa gharaṃ Sammā-sambuddho pi gacchati, asītimahātherāpi gacchanti yeva, sesabhikkhūnaṃ pana āgacchantānaṃ ca gacchantānaṃ³ ca pamāṇaṃ n' atthi, Tam pana gharaṃ sattabhūmakāṃ sattadvārakoṭṭhakapatimaṇḍitaṃ⁴. Tassa catutthe dvārakoṭṭhake⁵ ekā micchādittikā devatā vasati. Sammāsam-buddhe gehaṃ pavisante attano vimāne ṭhātum na sakkoti, dārake gahetvā otarivā bhūmiyaṃ tiṭṭhati, asītimahātheresu pi avasesatheresu pi pavisantesu ca nikkhamantesu ca tath' eva karoti. Sā cintesi: „samaṇe ca Gotame sāvakesu c' assa imaṃ gehaṃ pavisantesu mayhaṃ sukhaṃ nāma n' atthi, nīccakālaṃ otarivā otarivā bhūmiyaṃ ṭhātum na sakkhissāmi, yathā ime etaṃ gharaṃ na pavisanti tathā mayā kātum vaṭṭatīti“. Ath'ekadivasaṃ sayanūpagatass' eva mahākammantikassa santikaṃ gantvā obhāsaṃ pharivā atthāsi, „ko etthā“ 'ti ca vutte „ahaṃ catutthadvārakoṭṭhake nibbattadevatā⁶“ ti āha. „Kasmā āgatāsi“ „Tumhe seṭṭhissa kiriyaṃ na passatha, attano pacchimakālaṃ anoloketvā dhanāṃ nīharitvā samaṇaṃ Gotamaṃ yeva pūreti, n'eva vaṇijjaṃ payojeti na kamante paṭṭhapeti, tumhe seṭṭhiṃ tathā ovaḍatha yathā attano kammaṃ karoti, yathā ca samaṇo Gotamo sasāvako imaṃ gharaṃ na pavisati tathā karoṭhā“ 'ti. Atha naṃ so āha: „bādevate seṭṭhi dhanāṃ vissajjento niyyānike Buddhasāsane vissajjeti, so sace maṃ cūḷāya gahetvā vikkhīṇissati n'evāhaṃ kiñci kathessāmi, gacchutvaṃ“ ti. Sā pan' ekadivasaṃ seṭṭhino jeṭṭhaputtaṃ upasaṃkamitvā tath' eva ovadi⁷. So pi naṃ purīmanayen' eva tajjesi. Seṭṭhinā pana saddhiṃ kathetum yeva na sakkoti. Seṭṭhino pi nīrantaraṃ dānaṃ

¹ C^k sāyaṇha-, C^s sāyaṇha-. ² C^k khaṇitapokkharāṇī-, C^v khatapokkharāṇī-, C^s khaṇitapokkharāṇī-. ³ C^v gacchantīnaṃ. ⁴ C^k C^s -koddhaka-, C^v -koṭṭaka-.

⁵ C^k C^s -koddhake, C^v -koṭṭake. ⁶ C^k C^s nibbattidevatā. ⁷ C^k adds va.

dentassa vohāre akarontassa āye mandibhūte¹ dhanam parikkhayaṃ
agamāsi. Ath' assa anukkamena dāḷiddiyappattassa paribhogasāṭaka-
sayanabhojanāni pi purāṇasadisāni na bhaviṃsu, evambhūto pi bhik-
khusaṃghassa² dānam deti, paṇītaṃ paṇa katvā dātum na sakkoti.
Atha naṃ ekadivasam vanditvā nisinnam Satthā „diyyati pana te ga-
hapati kule dānaṃ“ ti pucchi. So „diyyati bhante, taṃ ca kho ka-
ṇājakam³ bilaṅgadutiyaṃ⁴“ ti āha. Atha naṃ Satthā „gahapati 'lūkhāṃ
dānam demīti' mā cittaṃ saṃkocayittha, cittaṃ hi paṇīte Buddha-
paccekabuddhabuddhasāvakānaṃ dinnam dānam⁵ lūkhāṃ⁶ nāma na
hoti, kasmā: vipākamaḥantattā“ ti āha. Cittaṃ⁷ hi paṇītaṃ kātum
sakkontassa dānam lūkhāṃ⁸ nāma n' atthīti c'etaṃ evaṃ veditabbam:

N' atthi citte pasannamhi appikā nāma dakkhiṇā
Tathāgate vā Sambuddhe atha vā tassa sāvake.
Na kir' atthi anomadassisu
pāricariyā Buddhesu appikā,
sukkhāya alonikāya⁹ ca
passa phalaṃ kummāsapiṇḍiyā ti.

Aparam pi naṃ āha: „gahapati, tvaṃ tāva lūkhāṃ⁸ dānam da-
damāno aṭṭhannaṃ ariyapuggalānaṃ desi, ahaṃ Velāmakāle sakala-
Jambudīpaṃ unnaṃgalaṃ katvā satta ratanāni dadamāno pañca mahā-
nadiyo ekoghapuṇṇam katvā viya ca mahādānam pavattayamāno tisa-
raṇagatam vā pañcasīlarakkhānakam vā kiñci nālattham, dakkhiṇeyya-
puggalā nāma evaṃ dullabhā, tasmā 'lūkhāṃ⁸ me dānaṃ' ti mā cittaṃ
saṃkocayitthā“ 'ti, evaṃ ca paṇa vatvā Velāmakasuttam kathesi. Atha
kho sā devatā issarakāle seṭṭhinā saddhim kathetum pi asakkonti⁹
„idān' āyam duggatattā mama vacanam gaṇhissatīti“ maññamānā
aḍḍharattasamaye sirigabbham parisitvā obhāsam pharitvā ākāse aṭṭhāsi.
Seṭṭhi disvā „ko eso“ ti āha. „Ahaṃ mahāsetthi catutthadvāra-
koṭṭhake adhiyatthā¹⁰ devatā“ ti. „Kimattham āgatāsīti“. „Tuyham
ovādam kathetukāmā hutvā“ ti. „Tena hi kathehīti“. „Mahāseṭṭhi,
tvaṃ pacchimakālam na cintesi, puttadhītaro na olokesi, samaṇassa te
Gotanassa sāsane bahum¹¹ dhanam vippakiṇṇam, so tvaṃ ativeḷam

¹ C^o mandi-. ² C^v -saṃghassa. ³ C^k kaṇājain, C^s kaṇājakam. ⁴ C^v bilaṅga-
dūtiyaṃ? ⁵ C^s lūkhāṃ, C^v lūkhan. ⁶ all three MSS. cittaṃ, all three MSS.
aloni-. ⁷ C^s lūkhāṃ. ⁸ all three MSS. asakkonti. ¹⁰ C^k adhiyatthā, C^s adhi-
vatvā. ¹¹ C^v bahu.

dhanavissajjanena vā navakammantānaṃ akaraṇena vā¹ samaṇaṃ Gotamaṃ nissāya duggato jāto, evambhūto pi samaṇaṃ Gotamaṃ na muñcasi, ajjāpi te samaṇā gharaṃ pavisanti yeva, yaṃ tava tehi nītaṃ taṃ na sakkā paccaharāpetuṃ, gahitakam eva hotu, ito paṭṭhāya pana sayā ca samaṇassa Gotamassa santikaṃ mā gamittha sāvakānaṃ c' assa imaṃ gharaṃ pavisituṃ mā adāsi, samaṇaṃ Gotamaṃ nivattitvāpi anolokento attano vohāre ca vaṇijjaṃ ca katvā kuṭumbaṃ saṅṭhāpēhīti². Atha naṃ so evaṃ āha: „ayan tayā mayhaṃ dātabba-ovādo“ ti. „Ama ayan“ ti. „Tādisānaṃ devatānaṃ satena pi sahasena pi satahasena pi akampanīyo ahaṃ Dasabalena kato, mama hi saddhā Sineru viya acalā suppatiṭṭhitā, mayā niyyānike ratanasāsane³ dhanam viśajjitam, ayuttaṃ te kathitam, Buddhasāsane pahāro dinno evarūpāya anādarāya⁴ dussilāya kālakaṇṇiyā⁵, saddhim tayā mama ekagehe vasanakkiccaṃ n' atthi, siḅhaṃ mama gehā nikkhamitvā aññattha gacchā“ ti. Sā sotāpannassa ariyasāvakaṃ vacanaṃ sutvā ṭhātum asakkonti⁶ attano vasanaṭṭhānaṃ gantvā dārake hatthena gahetvā nikkhami⁷, nikkhamitvā ca pana „aññattha vasanaṭṭhānaṃ alabhamānā seṭṭhiṃ khamāpetvā tath' eva vasissāmīti“ nagarapariggāhakadevaputtassa santikaṃ gantvā taṃ vanditvā atṭhāsi, „ken' atthena āgatāsīti“ ca vuttā „ahaṃ sāmi anupadhāretvā Anāthapiṇḍikena saddhim kathesiṃ, so maṃ kujjhivā vasanaṭṭhānā nikkadḍhi, maṃ seṭṭhissa santikaṃ netvā khamāpetvā vasanaṭṭhānaṃ me dethā“ ti. „Kim pana tayā seṭṭhi vutto“ ti. „Ito paṭṭhāya Buddhupaṭṭhānaṃ saṃghupaṭṭhānaṃ mā kari, samaṇassa Gotamassa ghare pavesanaṃ mā adāsīti“ evaṃ me⁸ vutto sāmīti⁹. „Ayuttaṃ tayā vuttaṃ, sāsane pahāro dinno, ahaṃ⁸ taṃ ādāya seṭṭhiṃ santikaṃ gantuṃ na ussahāmīti“. Sā tassa santikā saṃgahaṃ alabhitvā catunnaṃ Mahārājānaṃ santikaṃ agamāsi⁹. Tehi pi tath' eva paṭikkhittā Sakkaṃ devarājaṃ upasamkamitvā taṃ pavattim ācikkhitvā „ahaṃ deva vasanaṭṭhānaṃ alabhamānā dārake hatthena gahetvā attānā vicarāmi, tumhākaṃ siriya mayhaṃ vasanaṭṭhānaṃ dāpethā“ ti sutṭhutarāṃ yāci. So pi naṃ āha: „tayā ayuttaṃ katam, Jinasāsane pahāro dinno, ahaṃ pi taṃ nissāya seṭṭhinā saddhim kathetuṃ na sakkomi, ekaṃ pana te seṭṭhissa

¹ all three MSS. omit vā. ² Ck adds masāsane, C' adds mama sāsane.

³ C' anācārāya. ⁴ C' kālā-, Ck kālakaṇṇiyāya. ⁵ all three MSS. asakkonti.

⁶ C' C' omit nikkhami. ⁷ Ck omits me. ⁸ C' ahan. ⁹ Ck C' agamā.

khamanūpāyaṃ kathessāmiti¹. „Sādhū deva kathehīti². „Mahāseṭṭhissa hatthato manussehi paññe āropetvā atthārasakoṭṭisaṃkhaṃ dhanam gahitaṃ atthi, tvaṃ tassa āyuttakavesaṃ gahetvā kañci ajānāpetvā tāni paññāni ādāya katipayehi yakkhataruṇehi parivāritā ekena hatthena paññam ekena lekhanim³ gahetva tesam geham gantvā gehamajjhe ṭhitā attano yakkhānubhāvena te uttāsetvā idam tumhākaṃ inapañnam⁴, ambhakaṃ seṭṭhi attano issarakāle tumhe na kiñci āha, idāni duggato jāto, tumhehi gahitakahāpanāni dethā⁵ ti attano yakkhānubhāvaṃ dassetvā sabbāpi tā atthārasa hiraññakoṭṭiyo sādhetvā seṭṭhissa tucchakoṭṭhake pūretvā aññaṃ Aciravatīnadītīre nihitadhanam nadikūle bhinne samuddam pavitṭham atthi tam pi attano ānubhāvena āharitvā koṭṭhe pūretvā aññaṃ pi asukattāhane nāma assāmikam atthārasakoṭṭimattam eva dhanam atthi tam pi āharitva tucchakoṭṭhe pūrehi, imāhi catuppaññāsakoṭṭihi imam tucchakoṭṭhake pūraṇena daṇḍakammaṃ katvā mahāseṭṭhim⁶ khamāpehīti⁷. Sā „sādhū devā⁸ ti tassa vacanam sampaticchitvā vuttanayen⁹ eva sabbam dhanam āharitvā adḍharattasamaye seṭṭhissa sirigabbham pavisitvā obhāsam pharitvā ākāse atthāsi, „ko eso¹⁰ ti vutte „ahan te mahāseṭṭhi catutthadvāra-koṭṭhake¹¹ adhi-vatthā andhabāladevatā, mayā mahāmohamūlhāya Buddhagūṇe ajānitvā purimesu divasesu tumhehi saddhim kiñci kathitaṃ, tam me dosaṃ khamatha, Sakkassa hi me devarājassa vacanena tumhākaṃ inam sādhetvā atthārasa koṭṭiyo samuddam gatā atthārasa koṭṭiyo tasmim tasmim ṭhāne assāmikadhanassa atthārasa koṭṭiyo ti catuppaññāsakoṭṭiyo āharitvā tucchakoṭṭham pūraṇena daṇḍakammaṃ kataṃ, Jetavanavihāraṃ ārabha parikkhayaṃ gatadhanam sabbam sampiṇḍitaṃ, vasanatthānam alabhamaṇā kilamāmi, mayā aññāpatāya kataṃ manasi akatvā khamatha mahāseṭṭhīti¹² āha. Anāthapiṇḍiko tassā vacanam sutvā cintesi: „ayaṃ ca devatā, ‘daṇḍakammaṃ¹³ ca¹⁴ me katan¹⁵ ti vadati, attano ca dosaṃ paṭijānāti, Satthā imam cintetvā attano gūṇe jānāpessati, Sammāsam-buddhassa naṃ dassessāmiti¹⁶. Atha naṃ āha: „amma devate, sace si maṃ khamāpetukāma Satthu santike maṃ khamāpehīti¹⁷. „Sādhū evaṃ karissāmi, Satthu pana maṃ santikaṃ gahetvā gacchāhīti¹⁸. So „sādhū¹⁹ ti vatvā vibhātāya rattiya pāto va tam gahetvā Satthu santikaṃ gantvā tāya katakammaṃ sabbam Tathāgatassa ārocesi. Satthā tassa vacanam sutvā „idha gahapati pāpapuggalo pi yāva pāpam na

¹ C^v lekhanim. ² C^v inā-, C^s inapañnam. ³ C^k -seṭṭhinam. ⁴ C^k catuttho.

⁵ C^s C^v -kammaṃ. ⁶ C^s omits ca.

paccati tāva bhadrāni passati, yadā paṇ' assa pāpam paccati tadā pāpam eva passati, bhadrappuggalo pi yāva bhadrān na paccati tāva pāpāni passati, yadā paṇ' assa bhadrān paccati tadā bhadrān eva passatīti¹ vatvā imā Dhammapade dve gāthā abbhāsi:

Pāpo pi passatī bhadrān yāva pāpam na paccati, (Dhp. vv.
yadā ca paccatī pāpam atha pāpo pāpāni passati. 119-120.)
Bhadro pi passatī pāpam yāva bhadrān na paccati,
yadā ca paccatī bhadrān atha bhadro bhadrāni passatīti.

Imāya¹ ca pana gāthānaṃ pariyosāne sā devatā sotāpatti-phale patitthāsi. Sā cakkamkitesu Satthu pādesu nipatitvā „mayā bhante rāgarattāya dosadutthāya mohamūlhāya avijjandhāya tumhākaṃ guṇe ajānantiyā pāpakam vacanam vuttam, tam me khamathā“² ti Satthāraṃ khamāpetvā mahāseṭṭhim khamāpesi. Tasmiṃ samaye Anāthapiṇḍiko Satthu purato attano guṇam kathesi: „bhante ayaṃ devatā ‘Buddhupatthānādini mā karohīti’ vāriyamānāpi² maṃ vāretum nāsakkhi, ‘dānam na dātabban’ ti imāya vāriyamāno p’ ahaṃ adāsim eva, nanu esa bhante mayhaṃ guṇo“ ti. Satthā „tvam kho si gahapati sotāpanno ariyasāvako acalasaddho visuddhadassano, tuyhaṃ imāya appesakkha-devatāya vārentiyā avāritabhāvo nācchariyo, yaṃ pana pubbe paṇḍitā anuppanne Buddhe aparipakke³ nāpe tthitā kāmāvacarissarena Mārena ākāse tthatvā ‘sace dānam dassasi imasmiṃ niraye paccissasīti’ asīti-hatthagambhīraṃ aṅgarākāsum dassetvā ‘mā dānam adāsīti’ vāritā padumakaṇṇikamajjhe tthatvā dānam adāmsu idam acchariyan“ ti vatvā Anāthapiṇḍikena yācito atitā āhari:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto Bārāṇasiseṭṭhissa kule nibbattitvā nānappa-
kārehi sukhūpaharaṇehi⁴ devakumāro viya samvaddhiyamāno⁵
anukkamena viññūtam⁶ patvā soḷasavassakāle yeva sabbasippesu
nipphattim patto. So pitu accayena seṭṭhitthāne tthatvā catusu
nagaradvāresu catasso dānasālā majjhe nagarassa ekaṃ attano
nivesanadvāre ekaṃ ti cha dānasālā kāretvā mahādānam deti

¹ so all three MSS. instead of imāsam? ² so all three MSS. instead of vāriyamānāpi? ³ C^k aparipakkhe, C^s aparipakkhe corr. to aparipakke. ⁴ C^s sukhupaharaṇehi, C^v sukhupakaraṇehi. ⁵ C^v samvaddhiyamāno, C^s sad-dhiyamāno. ⁶ C^s viññūtam,

sīlaṃ rakkhati uposathakammaṃ karoti. Ath' ekadivasaṃ pātarāśavelāya Bodhisattassa nānaggarase manuññabhojane upanīyamāne eko paccekabuddho sattāhaccayena nirodhā vuṭṭhāya bhikkhācāravelāṃ sallakkhetvā „ajja mayā Bārāṇasiseṭṭhissa gehadvāraṃ gantuṃ vaṭṭatīti“ nāgalatādantakatṭhaṃ khādītvā Anotattadahe mukhaṃ dhovītvā Manosilātale ṭhito nivāsetvā kāyabandhanaṃ bandhītvā cīvaram pārupītvā iddhi-mayamattikāpattaṃ ādāya ākāśenāgantvā Bodhisattassa bhatte upanītamatte gehadvāre atṭhāsi. Bodhisatto taṃ disvā va āsanā vuṭṭhāya nipaccākāraṃ dassetvā parikkammakārakaṃ olokesi, „kiṃ karomi sāmīti“ ca yutte „ayyassa pattaṃ āharathā“¹ ti āha. Taṃ khaṇaṃ yeva Māro pāpimā vikampamāno vuṭṭhāya „ayaṃ paccekabuddho ito sattame divase āhāraṃ labhi, ajja alabhanto vinassissati, imaṃ ca vināseṣsāmi seṭṭhino ca dānantarāyaṃ karissāmi“ taṃ khaṇaṃ ñeva² āgantvā antavatthumhi asītihatthamattaṃ aṅgārakāsuṃ³ nimmīni, sā khadiraṅgārapuṇṇā⁴ sampajjalitā sajotibhūtā Avicimahanīrayo viya khāyittha, taṃ pana māpetvā sayam ākāse atṭhāsi. Pattaharaṇatṭhāya gacchamāno puriso taṃ disvā mahābhayaṇatto nivatti. Bodhisatto „kiṃ tāta nivatto sīti“ pucchi. Ayaṃ „sāmi antavatthumhi mahatī“⁵ aṅgārakāsu⁶ sampajjalitā sajotibhūtā“ ti. Ath' añño aṭṭh' añño ti evaṃ āgatāgatā sabbe pi bhayaṇappattā vegena palāyīṃsu. Bodhisatto cīntesi: „ajja mayhaṃ dānantarāyaṃ kātukāmo Vasavatti Māro uyyutto bhavissati, na kho pana jānāmi Mārasatena Mārasahassenāpi mayhaṃ akampiya-bhāvaṃ, ajja dāni mayhaṃ vā Mārassa vā balamahantatāṃ ānubhāvamahantatāṃ jānissāmi“ taṃ yathāsaṃjītaṃ eva bhattapātiṃ sayam ādāya gehā nikkhamma aṅgārakāsutate⁶ ṭhatvā ākāsaṃ ulloketvā Māraṃ disvā „ko si tvaṃ“ ti āha. „Ahaṃ Māro“ ti. „Ayaṃ aṅgārakāsu⁶ tayā nimmitā“ ti. „Āma mayā“

¹ C^s khaṇaṃ yeva. ² C^k C^v aṅgāra-. ³ C^k C^s khadiraṅgāra-. ⁴ C^k mahatī.

⁵ C^k C^s aṅgārakāsuṃ, C^v aṅgārakāsu. ⁶ C^v aṅgārakāsu.

ti. „Kimatthāyā“ 'ti. „Tava dānassa antarāyakaraṇatthāya ca paccekabuddhassa ca jīvitānāsanatthāyā“ 'ti. Bodhisatto „n' eva te ahaṃ attano dānassa antarāyaṃ na paccekabuddhassa jīvitantarāyaṃ kātum dassāmi, ajja dāni mayhaṃ vā tuyhaṃ vā balamahantataṃ jānissāmīti“ aṅgārakāsuyā¹ taṭṭha tathā „bhante paccekabuddha², ahaṃ imassā aṅgārakāsuyā³ adhosīso patamāno pi na nivattissāmi, kevalaṃ tumhe mayā dinnabhojanāṃ patigaṇhathā“ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

Kāmaṃ⁴ patāmi nirayaṃ uddhapādo avamsiro,
nānariyaṃ karissāmi, handa piṇḍaṃ paṭiggahā 'ti. 39.

Tatrāyaṃ piṇḍattho: bhante paccekavarabuddha, soce p' ahaṃ tumhākaṃ piṇḍapātaṃ dento ekaṃsen' eva imaṃ nirayaṃ uddhapādo avamsiro hutvā patāmi tathāpi yad idaṃ adānaṃ ca asīliyaṃ ca ariyehi akātabbattā anariyehi ca kātabbattā anariyaṃ ti vuccati na taṃ anariyaṃ karissāmi, handa imaṃ mayā diyyamānaṃ piṇḍaṃ paṭiggahaṃ patigaṇhāhīti. ettha ca handā 'ti vavassaggaṭṭhe nipāto.

Evaṃ vatvā Bodhisatto dāḥhasamādānena bhattapātiṃ gahehvā aṅgārakāsumatthakena⁵ pakkanto⁶. Tāvad eva asītihatthāya gambhīrāya aṅgārakāsuyā⁷ talato uparūpari jātaṃ attasattamaṃ ekaṃ mahāpadumaṃ uggantvā Bodhisattassa pāde paṭicchi. Tato mahātumbamatto reṇu uggantvā Mahāsattassa muddhani tathā sakalasāriraṃ suvaṇṇacunṇasamokinnāṃ iva akāsi. So padumakaṇṇikāya tathā nānaggarasabhojanāṃ paccekabuddhassa patte patiṭṭhāpesi. So taṃ paṭiggahetvā anu-modanaṃ katvā pattaṃ ākāse khipitvā passantass' eva mahājanassa sayam pi vehāsaṃ abbhuggantvā nānappakāraṃ valāhakaṇṇikāya maddamāno viya Himavantam eva gato. Māro pi parājito domanassaṃ patvā attano vasaṇatṭhānaṃ eva gato. Bodhisatto pana padumakaṇṇikāya tṭhitako va mahājanassa

¹ C^v aṅgārakāsu-. ² C^v paccekavarabuddha. ³ C^s C^v aṅgārakāsuyā. ⁴ C^s kāmaṃ. ⁵ C^s C^v aṅgāra-. ⁶ C^s C^v pakkhanto. ⁷ C^v aṅgāra-.

dānasīlasamvāṇanena dhammaṃ desetvā mahājanena parivuto attano nivesanam eva pavasitvā yāvajivaṃ dānādīni puññāni karitvā yathākammaṃ gato.

Satthā „na idaṃ gahapati acchariyaṃ yaṃ tvam evaṃ dassāna-sampanno etarahi devatāya na kampito, pubbe paṇḍitehi katam eva acchariyaṃ“ ti imaṃ dhammadeśanam āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā paccekabuddho tatth' eva parinibbāyi, Māraṃ parājāyitvā padumakaṇṇikāya tathavā paccekabuddhassa piṇḍa-pātadāyako Bārāṇasiseṭṭhi pana aham eva“ 'ti, Khadirāṅgāra-jātakaṃ. Kulāvakaṃ catuttho.

5. ATTHAKĀMAṅGAḶA.

1. Losakajātaka.

Yo atthakāmaṃsā 'ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto Losakatissattheraṃ nāma¹ ārabha kathesi. Ko pan' esa Losakatissatthero nāma² 'ti Kosalaratthe eko attano kulanāsako kevaṭṭa-puttako alābhī bhikkhu. So kira nibbattaṭṭhānato cavitvā Kosalaratthe ekasmiṃ kulasahassavāse³ kevaṭṭagāme ekissā⁴ kevaṭṭiṃ kucchismiṃ paṭisandhiṃ gaṇhi. Tassa paṭisandhigahaṇadvase taṃ⁵ kulasahassam⁶ jālahatthaṃ nadiyaṃ ca talākādisu⁷ ca macche pariyasantam ekam khuddakamaccham pi nālattha. Tato paṭṭhāya ca te kevaṭṭā parihāyanti yeva. Tasmim pi kucchigate yeva nesam gāmo sattavāre agginā daddho sattavāre rañṇā daṇḍito. Evaṃ anukkamena duggatā jātā. Te cintayimsu: „pubbe amhākaṃ evarūpaṃ n' atthi, idāni pana parihāyāma, amhākaṃ antare ekāya kālakāṇṇiṃ bhavitabbaṃ, dve vaggā homā“ 'ti pañca pañca kulasatāni ekato ahesum. Tato yattha tassa mātāpitara so koṭṭhāso parihāyati itaro vaḍḍhati. Te „tam pi koṭṭhāsam dvidhā tam pi dvidhā“ ti evaṃ yāva tam eva kulam ekam ahosi tāva vibhajitvā tesam kālakāṇṇibhāvaṃ natvā pothetvā nikkadḍhimsu⁸.

¹ Ck omits nāma. ² Ck kusalasahassa-. ³ Cv ekassā. ⁴ Ck nam. ⁵ Ck kulasahassam. ⁶ Cv talā-, Cs talā- corr. to talā-. ⁷ Ck nika-,

Ath' assa mātā kicchena jīvamānā paripakke gabbhe ekasmim thāne vijāyi. Pacchimabhavikasattam' na sakkā nāsetum, antoghaṭe dīpo viya hi 'ssa' hadaye arahattassa upanissayo julati. Sā tam dāraṇam paṭijaggitvā ādhāvitvā paridhāvitvā² vicaraṇakāle ekam assa kapālakam hatthe datvā puttam „ekam gharaṇam pavisa“³ 'ti pesetvā palātā. So tato paṭṭhāya ekako va hutvā tattha bhikkham pariyesitvā ekasmim thāne sayati na⁴ nahāyati na sarīraṇ paṭijaggati paṇisupisācako viya kicchena jīvaṇ kappeti. So anukkamena sattavassiko hutvā ekasmim gehadvāre ukkhalidhovanassa chadditatthāne kāko viya ekekaṇ sittham uccinitvā khādati. Atha naṃ dhammasenāpati Sāvattim pīṇḍāya caramāno disvā „ayaṇ satto atikāruṇṇappatto kataragāmaṇāsiko nu kho“ ti tasmiṇ mettacittam vadḍhitvā „ehi re“ ti āha. So gantvā theram vanditvā atṭhāsi. Atha naṃ thero „kataragāmaṇāsiko si, kaḥam vā te mātāpitāro“ ti pucchi. „Ahaṇ bhante nippaccayo, mayhaṇ mātāpitāro maṇ nissāya 'kilant ambā' 'ti maṇ chaddetvā palātā“ ti. „Api pana pabbajissasīti“. „Bhante, ahaṇ tāva pabbajeyyaṇ, mādisaṇ pana kapaṇam⁵ ko pabbājessatīti⁶. „Ahaṇ pabbājessāmitī“. „Sādhupabbājethā“ 'ti. Thero tassa khādaniyaṇ bhojaniyaṇ⁷ datvā tam vi-hāraṇ netvā sahatthen' eva nahāpetvā pabbājetvā paripuṇṇavassaṇ upasampādesi. So mahallakakāle Losakatissatthero ti paṇṇāyitha nippaṇṇo appalābho. Tena kira asadisadāne pi kucchipūro na laddhapubbo jīvitaghaṭaṇamattakam eva labhati. Tassa hi patte ekasmim nēva yāguulūmke dinne patto samatittiko hutvā paṇṇāyati. Atha manussā „imassa patto pūro“ ti paṇṇāyitha⁸ heṭṭhā yāguṇ denti. Tassa patte yāguṇ dānakāle manussānaṇ bhājane yāguṇ antaradhāyatīti pi vadanti. Khajjakādisu pi es' eva nayo. So aparena samayena vipassanaṇ vadḍhetvā aggaphāle arahatte patitṭhito pi appalābho va ahoṇi⁹. Ath' assa anupubbena āyusaṇkhāresu paribhīsesu parinibbānadivaso sampāpuni. Dhammasenāpati āvajjento tassa parinibbānabhāvaṇ nātvā „ayaṇ Losakatissatthero aṇa parinibbāyissati, aṇa mayā etassa yāvadattham āhāraṇ dātum vaṭṭatīti“ tam ādāya Sāvattim pīṇḍāya pāvīsi. Thero tam nissāya tāva bahumanussāya Sāvattihya hattham pasāretvā vandanamattam pi nālattha. Atha naṃ thero „gacchāvuso, āsanasālāya nisidā“ 'ti uyyojetvā „imaṇ Losakassa dethā“

¹ C^v omits ssa. ² C^v omits paridhāvitvā. ³ C^k omits na. ⁴ C^k chaddhita.

⁵ C^k kapana, C^v kapaṇā, C^s kapana corr. to kapaṇam. ⁶ all three MSS. -jessasīti.

⁷ C^k C^v -niyaṇ -niyaṇ, ⁸ so all three MSS. instead of paṇṇāyitvā? ⁹ C^v appalābho si.

'ti laddhāhāraṃ pesesi. Taṃ gaheṭvā gaṭā Losakatheraṃ asaritvā sayam eva bhuñjimsu. Atha therassa utthāya vihāraṃ gamanakāle Losakatissatthero gantvā therāṃ vandi. Thero nivattitvā ṭhitako va „laddhan te āvuso bhattan“ ti pucchi. „Labhissāma no bhante“ ti. Thero samvegappatto kālaṃ olokesi. Kālo atikkanto. Thero „hot' āvuso, idh' eva nisidā“ 'ti Losakatheraṃ āsanasālāya nisidāpetvā Kosalarañño nivesanaṃ agamāsi. Rājā therassa pattaṃ gāhāpetvā „bhattassa akālo“ ti pattapūraṃ catumadhuraṃ dāpesi. Thero taṃ ādāya gantvā „eh' āvuso Tissa, imaṃ catumadhuraṃ bhuñjā“ 'ti vatvā pattaṃ gaheṭvā va atthāsi. So thero gāravena lajjanto na paribhuñjati. Atha naṃ thero „eh' āvuso Tissa, ahaṃ imaṃ pattaṃ gaheṭvā va ṭhassāmi, tvaṃ nisiditvā paribhuñja, sace imaṃ pattaṃ hatthato muñceyyaṃ kiñci na bhaveyyā“ 'ti āha. Athāyasā Losakatissatthero¹ aggrissare dhammasenāpatimhi pattaṃ gaheṭvā ṭhite² catumadhuraṃ paribhuñji. Taṃ therassa ariyiddhibalena parikkhayaṃ na agamāsi. Tadā Losakatissatthero¹ yāvadatthaṃ udarapūraṃ katvā paribhuñji, taṃ divasaṃ yeva ca anupādisesāya nibbānadhātuyā parinibbāyi. Sammāsambuddho santike ṭhatvā sarīranikkhepaṃ kāresi. Dhātuyo gaheṭvā cetiyaṃ karimsu. Tadā bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannipatitvā „āvuso, Losakathero apuñño appalābhī, evarūpena nāma apuññena appalābhinaṃ kathaṃ ariyadhammo laddho“ ti kathentā³ nisidimsu. Satthā dhammasabhāyaṃ gantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ 'ti pucchi. Te „imāya nāma bhante“ ti ārocesuṃ. Satthā „bhikkhave, eso bhikkhu attano alābhībhāvāṇ ca⁴ ariyadhammalābhībhāvāṇ⁵ ca attanā va akāsi⁶, ayaṃ hi pubbe paresaṃ lābhantarāyaṃ katvā appalābhī⁷ jāto, 'aniccaṃ dukkhaṃ ananta' ti vipassanāya yuttabhāvassa phalena ariyadhammalābhī⁸ jāto“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Kassapa sammrāsambuddhakāle⁹ aññataro bhikkhu ekaṃ kuṭumbikaṃ¹⁰ nissāya gāmakāvāse vasati pakatatto sīlavā vipassanāya yuttapayutto. Ath' eko khīṇāsavathero samavattasavāsāṃ¹¹ vasamāno pubbe na tassa bhikkhuno upatthākakuṭumbikassa¹² vasanagāmaṃ sampatto. Kuṭumbiko

¹ C^v -tissathero. ² C^k ṭhita. ³ C^k C^v kathento. ⁴ C^v alābhībhāvaddhañca.

⁵ C^k -lābhī-. ⁶ C^k C^s katāsi. ⁷ C^k C^v -bhi, C^s -lābhī corr. to -labbhī.

⁸ C^k C^s -bhi. ⁹ C^k Kassapasambuddha-. ¹⁰ C^k C^s kuṭumbikaṃ. ¹¹ C^v samavattavāsāṃ, C^s samavattasavāsāṃ corr. to samavattavāsāṃ. ¹² C^k C^s -kuṭumbi-.

therassa iriyāpathe yeva pasīditvā pattam ādāya gharam pave-
setvā sakkaccam bhojetvā thokam dhammakatham sutvā theram
vanditvā „bhante, amhākam dhuravihāram¹ eva gacchatha,
mayam sāyaṇhasamay² āgantvā passissāmā“³ 'ti āha. Thero
vihāram gantvā nevāsikatheram vanditvā apucchitvā ekamantaṃ
nisīdi. So pi tena saddhim paṭisanthāram katvā „laddho te
āvuso bhikkhāhāro“ ti pucchi. „Ama laddho“ ti. „Kham
laddho“ ti. „Tumhākam dhuragāme kuṭumbiyaghare“ ti evaṃ
ca pana vatvā attano senāsanam pucchitvā paṭijaggitvā patta-
cīvaram paṭisāmetvā jhānasukhena phalasukhena vītināmento
nisīdi. So pi kuṭumbiko sāyaṇhe² gandhamālāṃ c' eva dipate-
lāṃ ca gāhāpetvā vihāram gantvā nevāsikatheram vanditvā
„bhante, eko āgantukathero atthi, āgato nu kho“ ti pucchi.
„Ama āgato“ ti. „Idāni kahan“ ti. „Asukasenāsane nāmā“
'ti. So tassa santikam gantvā vanditvā ekamantaṃ nisīno
dhammakatham sutvā sītalavelāya cetiyaṃ ca bodhiṃ ca³ pūjetvā
dīpe jāletvā ubho pi jane nimantetvā gato. Nevāsikathero pi
kho „ayam kuṭumbiko paribhinno, sac' āyam bhikkhu imasmiṃ
vihāre vasissati na mam esa kismiṃca gaṇayissatīti“ thero⁴
anattamanataṃ⁵ āpajjitvā „imasmiṃ vihāre etassa avasanākāro
mayā kātum vaṭṭatīti“ tena upaṭṭhānavelāya āgatena saddhim
kiñci na kathesi. Khīṇāsavathero tassa ajjhāsayam jānitvā
„ayam thero mama kule vā gaṇe vā apalibuddhabhāvam na
jānatīti“ attano vasanaṭṭhānam gantvā jhānasukhena phala-
sukhena vītināmesi. Nevāsiko pi punadivasena kapitṭhena gaṇ-
ḍim paharivā nakhena dvāram akoṭetvā kuṭumbiyassa geham
agamāsi. So tassa pattam gahetvā paññattāsane nisīdāpetvā
„āgantukathero kham bhante“ ti pucchi. „Nāham tava kulū-
pakassa pavattiṃ jānāmi, gaṇḍim⁶ paharanto dvāram āko-
tentō pabodhetum nāsakkhim, hiyyo tava gehe paṇītabhojanam

¹ C^v dhūra-. ² C^k sāyanha-, C^s sāyamha-. ³ C^v bodhiyaṇca. ⁴ C^s C^v there.

⁵ C^v anantamanataṃ, C^s anattamattaṃ corr. to anattamatataṃ. ⁶ so all three MSS.

bhuñjitvā jīrāpetum asakkonto 'idāni niddam okkanto yeva bhavissatīti' tvaṃ pasīdamāno evarūpesu thānesu yeva pasīdasīti" āha. Khīṇāsavathero pi attano bhikkhācāraṇaṃ saṃlak-khetvā sarīraṃ paṭijaggitvā pattacīvaram ādāya ākāse uppatitvā aññattha agamāsi. So kuṭumbiko nevāsikatheraṃ sappimadhu-sakkarābhisamkhatam pāyasaṃ pāyetvā pattam gandhacūṇṇehi ubbaṭṭetvā puna pūretvā „bhante, so thero maggakilanto bhavissati, idam assa harathā" 'ti adāsi. Itaro apaṭikkhipitvā va gahetvā gacchanto „sace so bhikkhu imaṃ pāyasaṃ pivissati gīvāya gahetvā nikkadḍhiyamāno pi na gamissati, sace paṇāhaṃ imaṃ pāyasaṃ manussassa dassāmi pākāṭam me kammaṃ bhavissati, sace udaye opilāpessāmi udakapiṭṭhe sappi paṇṇāyissati, sace bhūmiyaṃ chaddessāmi' kākasannipātena paṇṇāyissati, kattha nu kho imaṃ chaddēyyan" 'ti upadhārento ekaṃ jhāmakhettaṃ disvā aṅgāre viyūhitvā¹ tattha pakkhipitvā upari aṅgārehi paṭicchādetvā vihāraṃ gato. Tam bhikkhuṃ adisvā cintesi: „addhā so bhikkhu khīṇāsavo mama ajjhāsayaṃ veditvā aññattha gato bhavissati, aho mayā udarahetu ayuttam katan" 'ti tāvad ev' assa mahantaṃ domanassaṃ udapādi, tato paṭṭhāy' eva ca manussapeto hutvā na cirass' eva kālaṃ katvā niraye nibbatti. So bahūni vassasatasahassāni niraye paccitvā pakkā-vasesena paṭipāṭiyā pañcajāṭisatesu yakkho hutvā ekadivasam pi udarapūraṃ āhāraṃ na labhi. Ekadivasam pana gabbhamaṃ udarapūraṃ labhi. Puna pañca jāṭisatāni² sunakho aho. Tadaṃ ekadivasam bhattavamanam udarapūraṃ labhi. Sesakāle pana tena udarapūro āhāro nāma na laddhapubbo. Sunakha-yonito pana cavitvā Kāsiraṭṭhe ekasmiṃ gāme duggatakule nibbatti. Tassa nibbattito paṭṭhāya tam kulam paramadugga-tam eva jātam. Nābhito uddham udakakañjikaṃ³ pi na labhi. Tassa pana Mittavindako ti nāma aho. Mātā-

¹ C^k chaddessāmi. ² C^k chaddēyyan. ³ C^k viyūhitvā, C^s viyūhitvā corr. to viyūhitva. ⁴ C^k pañcasatāni. ⁵ C^k -kañcika-.

pitāro jātakadukkhaṃ adhivāsetum asakkontā „gaccha kāla-
 kaṇṇikā“ 'ti taṃ pothetvā nīharim̐su. So appaṭṭisarāṇo vica-
 ranto Bārāṇasim̐ agamāsi. Tadā Bodhisatto Bārāṇasiyaṃ
 disāpāmoḁḁho ācariyo hutvā pañca māṇavakasatāni sippaṃ
 vācesī. Tadā Bārāṇasivāsino duggatānaṃ paribbayaṃ datvā
 sippaṃ sikkhāpenti. Ayam pi Mittavindako Bodhisattassa san-
 tike puññasippaṃ sikkhati. So pharuso anovādakkhamo taṃ
 taṃ paharanto¹ vicarati, Bodhisattena ovadiyamāno pi ovādaṃ
 na gaṇhāti, taṃ nissāya āyo pi 'ssa mando jāto. Atha so
 māṇavakehi saddhiṃ bhaṇḍitvā ovādaṃ agaṇhanto tato palāyitvā
 āhiṇḍanto ekaṃ paccantaḁāmaṃ gantvā bhaṭṭim̐ katvā jīvati.
 So tattha ekāya duggatitthiyā saddhiṃ sānivāsāṃ kappesi. Sā
 taṃ nissāya dve dārake vijāyi. Gāmaṃvāsino „amhākaṃ susā-
 sanaṃ dussāsanaṃ āroceyyāsi“ Mittavindakassa bhaṭṭim̐² datvā
 taṃ³ gāmadvāre kuṭikāya vasaṇesum̐. Taṃ pana Mittavindakaṃ
 nissāya te paccantaḁāmaṃvāsino sattakkhattum̐ rājandaṇḁaṃ adaṃsu,
 sattakkhattum̐ tesam̐ gehāni nijjhāyimsu, sattakkhattum̐ taḁākaṃ
 chijji. Te cintayimsu: „amhākaṃ pubbe imassa Mittavinda-
 kassa anāgamanakāle⁴ evarūpaṃ n' atthi, idāni pan' assa āga-
 takālato paṭṭhāya parihāyāmā“ 'ti taṃ pothetvā nīharim̐su.
 So attano dārake gaṇetvā aññattha gacchanto ekaṃ amanussa-
 pariggahaṃ aṭaviṃ pāvīsi. Tatth' assa amanussā dārake ca
 bhariyaṃ ca māretvā maṃsaṃ khādimsu. --So tato palāyitvā
 tato tato āhiṇḍanto ekaṃ Gambhīraṃ nāma paṭṭanaḁāmaṃ
 nāvāvissajjanadivase⁵ yeva patvā kammakaro hutvā nāvāṃ
 abhirūhi. Nāvā samuddapiṭṭhe sattāhaṃ gantvā sattame divase
 samuddamajjhe ākoṭetvā tḁapitā viya atṭhāsi. Te kālakanni-
 salākaṃ vāresum̐. Sattakkhattum̐ Mittavindakass' eva⁶ pāpuṇi⁷.
 Manussā tass' ekaṃ veṇukalāpakam̐ datvā hatthe gaṇetvā sa-
 mudde khipimsu. Tasmiṃ khittamatte nāvā agamāsi. Mitta-

¹ C^k pahārento. ² C^v adds va. ³ C^k nam̐. ⁴ C^k anāgamaḁale. ⁵ C^k nāvāni-.

⁶ C^v vindakasēva. ⁷ C^v C^s -pi.

vindako veṇukalāpe nipajjitvā samuddapitṭhe gacchanto Kassa-
pasammāsambuddhassa kāle rakkhitasilassa phalena samudda-
pitṭhe ekasmiṃ phalikavimāne catasso devadhītā paṭilabhitvā
tāsaṃ santike sukhāṃ anubhavamāno sattāhaṃ vasi. Tā pana
vimānapetiyo sattāhaṃ sukhāṃ anubhavanti. Sattāhaṃ duk-
khāṃ anubhavitum gacchamānā „yāva mayāṃ āgacchāma tāva
idh' eva hohīti“ vatvā agamaṃsu. Mittavindako tāsaṃ gatakāle
veṇukalāpe nipajjitvā parato gacchanto rajatavimāne aṭṭha de-
vadhītaro labhi. Tato pi parāṃ gacchanto maṇivimāne soḷasa
kanakavimāne dvattimisa devadhītaro labhi. Tāsaṃ pi vacanaṃ
akatvā parato gacchanto antaradīpake ekaṃ yakkhanagaraṃ
addasa. Tatth' ekā yakkhinī ajarūpena vicarati. Mittavindako
tassā yakkhinībhāvaṃ ajānanto „ajamaṃsaṃ khādissāmīti“ taṃ
pāde aggahesi. Sāyaṃ yakkhānubhāvena taṃ ukkhipitvā khipi.
So tāya khitte samuddamatthakena gantvā Bārāṇasīyaṃ pari-
khāpitṭhe ekasmiṃ kaṇṭakagumbamatthake patitvā pavaṭṭamāno
bhūmiyaṃ patitṭhāsi. Tasmiṃ ca samaye tasmīṃ parikhāpitṭhe
rañño ajikā caramānā corā haranti. Ajikagopakā „core gaṇ-
hissāmā“ 'ti ekamantaṃ nilīnā aṭṭhaṃsu. Mittavindako pavaṭ-
itvā bhūmiyaṃ tṭhito tā ajikā disvā cīntesi: „ahaṃ samudde
ekasmiṃ dīpake ajikaṃ pāde gahetvā tāya khitto idha patito,
sace pan' idāni ekaṃ ajikaṃ pāde gahissāmi sā maṃ parato
samuddapitṭhe vimānadevatānaṃ santike khipissatīti“¹ so evaṃ
ayoniso manasi karitvā ajikaṃ pāde gaṇhi. Sā gahitamattā vi-
ravi. Ajikagopakā ito c' ito ca āgantvā taṃ gahetvā „ettakaṃ
kālaṃ rājakule ajikākhādako esa coro“ ti taṃ koṭṭetvā bandhi-
tvā rañño santikaṃ nenti. Tasmiṃ khaṇe Bodhisatto pañca-
satamaṇavakaparivuto nagarā nikkhamma nahāyitum gacchanto
Mittavindakaṃ disvā sañjānitvā te manusse āha: „tāta, ayaṃ
amhākaṃ antevāsiko, kasmā taṃ gaṇhitthā“ 'ti. „Ajikacorako
ayya ekaṃ ajikaṃ pāde gaṇhi, tasmā gahito“ ti. „Tena h'

¹ C* C^v khipissatīti, C^s khipissasīti.

etaṃ amhākaṃ dāsaṃ katvā detha, amhe nissāya jīvissatīti¹. Te „sādhu ayyā“ ’ti taṃ vissajjetvā agamanisu. Atha naṃ Bodhisatto „Mittavindaka tvaṃ ettakaṃ kālaṃ kahaṃ vasīti“ puechi. So sabbaṃ attanā katakammaṃ ārocesi. Bodhisatto „atthakāmānaṃ¹ vacanaṃ akaronto² etaṃ dukkhaṃ pāpuṇaṇatīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Yo atthakāmassa hitānukampino
ovajjamāno na karoti sāsaṇaṃ
ajiyā pādam olubbha Mittako viya socatīti. 40.

Tattha atthakāmassā ’ti vaḍḍhiṃ icchantassa, hitānukampino ti hitena anukampamānassa, ovajjamāno ti mudukena hitacittena ovadiyamāno, na karoti sāsaṇaṃ ti anusatthiṃ na karoti dubbaco anovādako hoti, Mittako viya socatīti yathā ayaṃ Mittavindako ajāya pādaṃ gaheṭvā socati kilamati evaṃ niccakālaṃ socatīti imāya gāthāya Bodhisatto dhammaṃ desesi. Evaṃ tena therena ettake addhāne tisu yeva attabhāvesu kucchipuro laddhapubbo, yakkhena hutvā ekadivasaṃ gabbhamalaṃ laddhaṃ sunakhena hutvā ekadivasaṃ bhattavamaṇaṃ parinibbānadvise dhammasenāpatissānubhāvena catumadhuraṃ laddhaṃ, evaṃ parassa lābhantarāyakaṇaṃ nāma mahādosan ti veditabbaṃ.

Tasmiṃ pana kāle so pi ācariyo Mittavindako pi yathā-kammaṃ gato.

Satthā „evaṃ bhikkhave attanā appalābhibhāvaṃ ca ariyadhammā-lābhibhāvaṃ ca sayam eva esa akāsīti“ imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Mittavindako Losakatissatthero ahoṣi, disāpāmokkhācariyo pana aham evā“ ’ti. Losakajātakaṃ.

2. Kapotajātaka.

Yo atthakāmassā ’ti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto aññatarāṃ lolabhikkhūṃ ārabba kathesi. Tassa lolabhāvo Navanipāte Kākajātake³ āvibhavissati. Tadā pana taṃ bhikkhū „ayaṃ bhante bhikkhu lolo“ ti Satthu ārocesuṃ. Atha naṃ Satthā „saccaṃ

¹ C^k atthakāmānaṃ, C^s attakāmānaṃ. ² so all three MSS. ³ C^k kokajātaka.

kira tvaṃ bhikkhu lolo“ ti pucchi. „Āma bhante“ ti. Satthā „pubbe pi tvaṃ bhikkhu lolo, lolakāraṇā jīvitakkhayaṃ patto, paṇḍitāpi taṃ nissāya attano vasaṇaṭṭhānā parihīnā“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto pārāpatayoniyaṃ nibbatti. Tada Bārāṇasivāsino puññakāmatāya tasmiṃ tasmiṃ tṭhāne sakupānaṃ sukhavāsattāya thusapacchiyo¹ olambenti. Bārāṇasissetṭhino pi bhata-kārako attano mahānase ekaṃ thusapacchiṃ olambetvā tṭhapesi. Bodhisatto tattha vasaṃ kappesi. So pāto va nikkhamitvā gocare caritvā sāyaṃ āgantvā tattha vasanto kālaṃ khepeti. Ath' ekadivasam eko kāko mahānasamatthakena gacchanto ambilānambilamacchamaṃsānaṃ² dhūpanavāsaṃ ghāyitvā lobhaṃ uppādetvā „kin nu kho nissāya imaṃ macchamaṃsaṃ labhissāmīti“ avidūre nisīditvā parigaṇhanto sāyaṃ Bodhisattaṃ āgantvā mahānasaṃ pavisantaṃ disvā „imaṃ pārāpataṃ nissāya macchamaṃsaṃ labhissāmīti“ punadivase pāto va āgantvā Bodhisattassa nikkhamitvā gocarattāya gamanakāle piṭṭhito piṭṭhito agamāsi. Atha naṃ Bodhisatto „kasmā tvaṃ samma amhehi saddhiṃ carasīti“ āha. „Sāmi, tumhākaṃ kiriyā mayhaṃ ruccati, ito paṭṭhāya tumhe upaṭṭhahissāmīti“. „Samma, tumhe aññagocarā mayaṃ aññagocarā, tumhehi amhākaṃ upaṭṭhānaṃ dukkaraṃ“ ti. „Sāmi tumhāgocaragahaṇakāle³ aham pi gocaraṃ gahetvā tumhehi saddhiṃ yeva gamissāmīti“. „Sādhu, kevalaṃ te appamattena bhavitabbaṃ“ ti. Evaṃ Bodhisatto kākaṃ ovaditvā gocare caranto tiṇabijādīni⁴ khādanti. Bodhisattassa pana gocaragahaṇakāle kāko gantvā gomayapiṇḍaṃ apanetvā pāṇake khāditvā udaraṃ pūretvā Bodhisattassa santikaṃ āgantvā „sāmi, tumhe ativeḷaṃ caratha, atibahubbakkhena nāma bhavitum na vaṭṭatīti“ vatvā Bodhisattena gocaraṃ gahetvā sāyaṃ āgacchantena saddhiṃ yeva mahānasaṃ pāvisi.

¹ Ck -pacchayo. ² both MSS. ambilātambila-. ³ so both MSS. instead of tumhakaṃ-? ⁴ Ck tiṇabijāni, Cv kiṇabijādini.

Bhattachārako „amhākaṃ kapoto aññam pi gahetvā āgato“ ti kākassa pi pacchiṃ ṭhapesi. Tato paṭṭhāya dve janā vasanti. Ath' ekadivasaṃ seṭṭhissa bahūṃ macchamaṃsaṃ āharim̐su. Tam̐ ādāya bhattachārako mahānase tattha tattha olambesi. Kāko tam̐ disvā lobhaṃ uppādetvā „sve gocarabhūmiṃ agantvā¹ mayā idam̐ eva khāditabban“ ti rattiṃ tintiṃanto nipajji. Punadivase Bodhisatto gocarāya gacchanto „ehi samma kākā“² ti āha. „Sāmi, tumhe gacchatha, mayhaṃ kucchirogo atthāti“. „Samma, kākānaṃ kucchirogo nāma kadāci na bhūtapubbo, rattiṃ tīsu yāmesu ekekaṃsiṃ yāme mucchitā honti, dīpavaṭṭiṃ gilītakāle pana nesaṃ muhuttan titti³ hoti, tvaṃ imaṃ macchamaṃsaṃ khāditukāmo bhavissasi, ehi manussaparibhogo nāma tumbhākaṃ dupparibhuñjiyo, mā evarūpaṃ akāsi, mayā saddhiṃ yeva gocarāya gacchāhi“⁴. „Na sakkomi sāmīti“. „Tena hi paññāyissasi sakena kammena, lobhavasāṃ agantvā³ appamatto hohīti“ tam̐ ovaḍitvā Bodhisatto gocarāya gato. Bhattachārako nānappakāraṃ macchamaṃsavikattiṃ⁴ sampādetvā usumanikkhamanattam̐ bhājanāni thokaṃ vivarivā rasaparissāvanakaroṭiṃ bhājanamatthake ṭhapetvā bahi nikkhamitvā sedaṃ muñcamāno aṭṭhāsi. Tasmiṃ khaṇe kāko pacchito sīsaṃ ukkhipitvā bhattagehaṃ olokento tassa nikkhamitabhāvaṃ ñatvā „ayaṃ dāni mayhaṃ manorathaṃ pūretvā maṃsaṃ khādituṃ kālo, kiṃ nu kho mahāmaṃsaṃ khādāmi udāhu cuṇṇikamaṃsaṃ“ ti cintetvā „cuṇṇikamaṃsena nāma khippaṃ kucchiṃ pūretuṃ na sakkā, mahantaṃ maṃsakhaṇḍaṃ āharitvā pacchiyaṃ nikkhipitvā khādamāno nipajjissāmīti“ pacchito uppatitvā rasakaroṭiyaṃ nilīyi. Sā kilīti saddam̐ akāsi. Bhattachārako tam̐ saddaṃ sutvā „kiṃ nu kho etan“ ti pavīṭṭho kākāṃ disvā „ayaṃ duṭṭhakāko mayā seṭṭhino pakkamaṃsaṃ khāditukāmo, ahaṃ kho pana seṭṭhiṃ nissāya jīvissāmi na imaṃ bālāṃ, kiṃ me iminā“ ti dvāraṃ pidhāya kākāṃ gahetvā sakalasarīre pat-

¹ Ck āgantvā. ² Cv tinti. ³ Ck āgantvā, Cv āgantvā corr. to agantvā. ⁴ both MSS. -saṃ-.

tāni luñcitvā addasiṅgiveraṃ loṇajīrakāya¹ kottetvā ambilatakenā āloletvā ten' assa sakalasāriraṃ makkhetvā taṃ kākāṃ pacchiyaṃ khipi. So adhimattavedanābhībhūto tintiṇāyanto² nipajji. Bodhisatto sāyaṃ āgantvā taṃ vyaṣanappattaṃ disvā „lolakāka mama vacanaṃ akatvā tava lobhaṃ nissāya mahādukkhaṃ patto sīti“ vatvā imaṃ gātham āha :

Yo atthakāmaṇḍavaḥ hitānukampino
ovajjamāno na karoti sāsanaṃ
kapotakassa vacanaṃ akatvā
amittahatthathagato va setīti. 41.

Tattha kapotakassa vacanaṃ akatvā ti pārāpataṇḍavaḥ hitānusāsanaṇḍavaḥ akatvā, amittahatthathagato va setīti amittānaṃ anattakāraḇānaṃ dukkhuppāḇakapuggalaṇḍavaḥ hatthathaṃ hatthapathaṃ gato, ayaṃ kāko viyaḇuggalō mahantaṃ vyaṣanaṃ patvā anusocaṇḍavaḥ setīti.

Bodhisatto imaṃ gātham vatvā „idāni mayā ca³ etasmiṃ ṭhāṇe na sakkā vasitun“ ti aññattha gato. Kāko tatth' eva jīvitakkhayaṃ patto. Atha naṃ bhattakāraḇako saddhiṃ pacchiyā gaḇetvā saṃkāraṭṭhāṇe chaḇḇesi.

Satthāpi „na tvaṃ bhikkhu idān' eva lolo pubbe pi lolo yeva, taṃ ca pana te lolyaṃ nissāya paṇḇitāpi sakamhā āvāsā parihīnā“ ti imaṃ dhammaḇesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosāṇe so bhikkhu anāgāṃiphalam patto. Satthā anusandhiṃ ghaṭetvā jātaḇam samodhānesi: „Tadā kāko lolabhikkhu ahoṣi, pārāpato pana aham evā“ 'ti. Kapotaajātaḇam.

3. Velukajātaḇa.

Yo atthakāmaṇḍavaḥ 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataraṃ dubbacaḇhikkhuṃ ārabba kathesi. Tam⁴ hi Bhagavā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu dubbaco“ ti pucchitvā „saccaṃ bhante“ ti vutte „na tvaṃ bhikkhu idān' eva dubbaco, pubbe pi dubbaco yeva,

¹ C^v loṇajīrakāya. ² C^k tintiṇāyanto. ³ so both MSS. ⁴ both MSS. tam.

dubbacattā¹ yeva ca paṇḍitānaṃ vacanaṃ akatvā sappamukhe² jīvita-kkhamayaṃ patto sīti³“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto Kāsiraṭṭhe mahābhogakule nibbatto viññūtaṃ patvā kāmesu ādinaṃ nekkhamme cānisaṃsaṃ disvā kāme pahāya Himavantaṃ pavisitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā kaṣiṇa-parikammaṃ katvā pañca abhiññā aṭṭha samāpattiyo uppādetvā jhānasukhena vītināmento aparabhāge mahāparivāro pañcahi tāpasasatehi parivuto gaṇassa satthā hutvā vihāsi. Ath' eko āsīvisapotako attano dhammatāya caranto aññatarassa tāpasassa assamaṇaṃ patto. Tāpaso tasmiṃ puttasiṇhaṃ uppādetvā taṃ ekasmiṃ velupabbe sayāpetvā paṭijaggati. Tassa velupabbe sayanato Veluko tv-eva nāmaṃ akaṃsu. Taṃ puttasiṇhena paṭijagganato tāpasassa Velukapitā tv-eva nāmaṃ akaṃsu. Tadā Bodhisatto „eko kira tāpaso āsīvisaṃ paṭijaggatī“ sutvā pakkosivā „saccaṃ kira tvaṃ āsīvisaṃ jaggasīti“ pucchitvā „saccaṃ“ ti vutte „āsīvisena saddhiṃ viśāso nāma n' atthi, mā evaṃ jaggasīti“ āha. Tāpaso āha: „so⁴ me ācariyaṇaṃ, nāhaṃ tena vinā vattitum sakkhissāmīti“. „Tena hi etassa' eva santikā jīvitakkhayaṃ pāpuṇissasīti“. Tāpaso Bodhisattassa vacanaṃ na gaṇhi, āsīvisaṃ pi jahitum nāsakkhi. Tato katipāhaccayen' eva sabbe tāpasā phalāphalatthāya gantvā gataṭṭhāne phalāphalassa sulabbabhāvaṃ disvā dve tayo divase tatth' eva vasiṃsu. Velukapitāpi tehi saddhiṃ gacchanto āsīvisaṃ velupabbe yeva sayāpetvā pidahitvā gato. So puna tāpasehi saddhiṃ dvihatīhaccayena āgantvā „Velukassa gocaraṃ dassāmīti“ velupabbaṃ ugghāṭetvā „ehi putta, chātako⁴ sīti“ hatthaṃ pasāresi. Āsīviso dvihatīhaṃ nirāhāratāya kujjhitvā pasāritahatthe ḍasitvā tāpasam tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpetvā araṇṇaṃ pāvisi. Tāpasā taṃ disvā Bodhisattassa ārocesum.

¹ C^k dubbacattā. ² C^k sappamukha. ³ C^k omits āha so. ⁴ C^k puttamacchātako, C^v puttacchātako.

Bodhisatto tassa sarīrakiccaṃ kāretvā isigaṇassa majjhe nisīditvā isiṇaṃ ovādasena imaṃ gātham āha :

Yo atthakāmassa hitānukampino
ovajjamāno na karoti sāsanaṃ
evaṃ so nihato seti Velūkassa yathā pitā ti. 42.

Tattha evaṃ so nihato setīti yo hi isiṇaṃ ovādaṃ na gaṇhāti so yathā esa tāpaso āsīvisamukhe pūtibhāvaṃ¹ patvā nihato seti, evaṃ mahāvīṇāsaṃ patvā nihato setīti attho.

Evaṃ Bodhisatto isigaṇaṃ ovaditvā cattāro brahmavihāre bhāvetvā āyupariyosāne Brahmaloce uppajji.

Satthāpi „na tvaṃ bhikkhu idān' eva dubbaco, pubbe pi dubbacabhāven' eva ca āsīvisamukhe pūtibhāvaṃ patto“ ti imaṃ dhamma-desanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi : „Tadā Velūkapitā dubbacabhikkhu ahoṣi, sesaparisā Buddhaparisā, gaṇasatthā pana aham evā“ 'ti. Velūkajātakaṃ.

4. Makasajātaka.

Seyyo amitto ti. Idaṃ Satthā Magadhesu cārikaṃ caramāno aññatarasmīm gāmake bālagāmikamanusse² ārabha kathesi. Tathāgato kira ekasmiṃ samaye Sāvattitho Magadharatṭhaṃ gantvā tattha cārikaṃ caramāno aññataraṃ³ gāmakam sampāpuṇi. So ca gāmake yebhuyyena andhabālaṃmanussehi yeva ussanno. Tatth' ekadivasaṃ te andhabālaṃmanussā sannipatitvā „bho amhe araṇṇaṃ pavisitva kammaṃ karonte makasā khādanti, tappaccayā anbhākaṃ kammacchedo hoti, sabbe va dhanūni c' eva āvudhāni ca ādāya gantvā makasehi saddhiṃ yujjhivā sabbamakase vijjhivā chinditvā ca mārema“ 'ti mantayitvā araṇṇaṃ gantvā „makase vijjhissāmā“ 'ti aññamaññaṃ vijjhivā ca paharivā ca dukkhappattā, āgantvā antogāme ca gāma-majjhe ca gāmaivāre ca nipajjimsu. Satthā bhikkhusaṃghaparivuto taṃ gāmaṃ piṇḍāya pāvisi. Avasesā paṇḍitamanussā Bhagavantam disvā gāmadvāre maṇḍapaṃ katvā buddhapamukhassa bhikkhusaṃ-

1. Cfr. Monatsbericht d. Königl. Akad. d. Wiss. zu Berlin 1858 p. 265. and A. Weber's Ind. Stud. 4. Bd. p. 387. ¹ C^v -bhāvaṃ. ² C^v bāla-. ³ C^k aññatara.

ghassa mahādānaṃ datvā Satthāraṃ vanditvā nisīdimsu. Satthā tasmiṃ tasmiṃ thāne vaṇitamanusse¹ disvā te upāsake pucchi: „bahū ime gilānamanussā, kiṃ etchi katan“ ti. „Bhante ete manussā ‘makasa-yuddhaṃ karissāmā’ ‘ti gantvā aññamaññaṃ vijjhivā sayāṃ gilānā jātā“ ti. Satthā „na idān’ eva andhabālamanussā ‘makase paharis-sāmā’ ‘ti attānaṃ paharanti, pubbe pi ‘makasaṃ’² paharissāmā’ ‘ti paraṃ paharaṇakamanussā’³ ahesuṃ yevā“ ‘ti vatvā tehi manussehi yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto vaṇijjāya jīvikaṃ kappeti. Tadā Kāsiraṭṭhe ekasmiṃ paccantagāme bahū vadḍhakī vasanti. Tatth’ eko phalitavaddhaki⁴ rukkhaṃ tacchati. Ath’ assa eko makaso tambalohathalākapiṭṭhisadise⁵ sīse nisīditvā sattiyaṃ paharanto viya sīsaṃ⁶ mukhatuṇḍakena vijjhi. So attano santike nisinnaṃ puttāṃ āha: „tāta, mayhaṃ sīsaṃ makaso sattiyaṃ paharanto viya vijjhati, vārehi tan“ ti. „Tāta, adhivāsehi, ekappahārena naṃ māressāmīti“. Tasmiṃ samaye Bodhisatto pi attano bhaṇḍaṃ pariyesamāno taṃ gāmaṃ patvā tassā vadḍhakisālāya nisinno hoti. Atha so vadḍhaki puttāṃ āha: „tāta imaṃ makasaṃ vārehīti“. So „vāressāmi tāta“ ‘ti tikhiṇaṃ mahāpharasuṃ ukkhipitvā pitu piṭṭhipasse thatvā „makasaṃ paharissāmīti“ pitu matthakaṃ dvidhā bhindi. Vadḍhaki tatth’ eva jivitak-khayaṃ patto. Bodhisatto tassa taṃ kammaṃ disvā „paccāmitto’ pi paṇḍito va seyyo, so hi daṇḍabhayaenāpi manussānaṃ na māressatīti“ cintetvā imaṃ gātham āha:

„Seyyo amitto matiyā upeto
na tv-eva mitto mativippahīno,
„makasaṃ vadhissan“ ti hi elamūgo⁸
putto pitu abbhidaṃ uttamaṅgaṃ ti. 43.

¹ Ck vaṇima-. ² Ck makasā. ³ Ck pahāranaka-, C^v paharanaka-. ⁴ both MSS. -vadḍhakī. ⁵ Ck -thālapiṭṭhi-. ⁶ C^v sīsa. ⁷ C^v saccānimitto. ⁸ so both MSS.

pavattim sutvā „amitto pi hi imasmiṃ loke paṇḍito va seyyo“
ti cintetvā imaṃ gātham āha:

Seyyo amitto medhāvī¹ yañce bālānukampako,
passa Rohiṇikaṃ jammiṃ mātaraṃ hantvāna socatīti. 44.

Tattha medhāvīti paṇḍito nānī vibhāvī, yañce bālānukampako ti
ettha yaṇ ti līṅgavipallāso kato ce ti nāmatthe nipāto, yo nāma bālo anukam-
pako tato sataguṇena sahaṣṣaguṇena paṇḍito amitto honto pi seyyo yevā 'ti
attho, aha vā yaṇ ti paṭisedhanatthe nipāto, noce bālānukampako ti attho,
jammiṃ ti lāmikaṃ dandham, mātaraṃ hantvā² socatīti makkhikā mā-
ressāmīti mātaraṃ hantvā idāni ayaṃ bālā sayam eva rodati paridevati, iminā
kāraṇena imasmiṃ loke amitto pi paṇḍito³ seyyo ti

Bodhisatto paṇḍitaṃ pasamsanto imāya gāthāya dhammaṃ
desesi.

Satthā „na kho gahapati esā idān' eva „makkhikā māressāmīti“
mātaraṃ ghātesi, pubbe pi ghātesi yevā“ 'ti imaṃ dhammadesanaṃ
āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā mātā yeva
mātā ahoṣi, dhītā yeva⁴ dhītā, mahāseṭṭhi⁵ pana aham eva ahoṣin“ ti.
Rohiṇijātakaṃ⁶.

6. Ārāmadūsakajātaka.

Na ve anattakusalenā 'ti. Idaṃ Satthā aṇṇatarasmiṃ
Kosalagāmake uyyānadūsakaṃ ārabha kathesi. Satthā kira Ko-
salesu cārikaṃ caramāno aṇṇataraṃ gāmakam sampāpuṇi. Tatth'eko
kuṭumbiko Tathāgataṃ nimantetvā attano uyyāne nisīdāpetvā buddha-
pamukhassa saṃghassa dānaṃ datvā „bhante yathāruciyā imasmiṃ
uyyāne vicarathā“ 'ti āha, Bhikkhū utṭhāya uyyānapālaṃ gahetvā
uyyāne vicarantā ekaṃ aṅgaṇatṭhānaṃ disvā uyyānapālaṃ pucchimsu:
„upāsaka imaṃ uyyānaṃ aṇṇattha sandacchāyaṃ, imasmiṃ pana ṭhāne
koci rukkho vā gaccho vā n' atthi, kin nu kho kāraṇaṃ“ ti. „Bhante
imassa uyyānassa ropanakāle eko gāmadārako udakaṃ siṅcanto imas-
miṃ ṭhāne rukkhapotake ummūlaṃ katvā mūlappamāṇena udakaṃ

¹ C^v medhāvī. ² so both MSS. ³ C^k adds pi. ⁴ C^k omits dhītā yeva, in
C^v dhītā yeva has been added afterwards. ⁵ C^v -seṭṭhi. ⁶ C^v rohini-.

siñci. Te rukkapotakā milāyitvā matā, iminā kāraṇena idaṃ ṭhānaṃ aṅgaṇaṃ jātaṃ¹ ti. Bhikkhū Satthāraṃ upasaṃkamitvā etaṃ atthaṃ ārocesuṃ. Satthā „na bhikkhave so gāmadārako idān’ eva ārama-dūsako, pubbe pi āramadūsako yevā² ’ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bārāṇasīyaṃ nakkhattaṃ ghosayimsu. Nakkhattabherisaddasava-nakālato paṭṭhāya sakalanagaravāsino nakkhattanissitakā hutvā vicaranti. Tadā rañño uyyāne bahū makkaṭṭā vasanti. Uyyānapālo cintesi: „nagare nakkhattaṃ ghuṭṭhaṃ, ime vānare ‘udakaṃ siñcathā’ ’ti vatvā ahaṃ nakkhattaṃ kilissāmīti³’ jeṭṭhakavānaraṃ upasaṃkamitvā „samma vānaraṇeṭṭhaka, imaṃ uyyānaṃ tumhākaṃ pi bahūpakāraṃ, tumhe ettha pupphapha-lapallavāni⁴ khādatha, nagare nakkhattaṃ ghuṭṭhaṃ, ahaṃ nakkhattaṃ kilissāmi, yāvāhaṃ āgacchāmi tāva imasmiṃ uyyāne rukkhapotakesu udakaṃ siñcituṃ sakkhissathā⁵’ ’ti pucchi. „Sādhu, siñcissāmīti⁶’ “. „Tena hi appamattā hothā⁷’ ’ti udakaṃ siñcanatthāya tesāṃ cammaṇḍe c’ eva dārukūṭe ca datvā gato. Vānarā cammaṇḍe c’ eva dārukūṭe ca gahetvā rukkhapotakesu udakaṃ siñcanti. Atha ne vānaraṇeṭṭhako evaṃ āha: „bho vānarā, udakaṃ nāma rakkhitabbaṃ, tumhe rukkhapotakesu udakaṃ siñcantā uppāṭetvā uppāṭetvā mūlaṃ oloketvā gambhīragatesu mūlesu bahuṃ udakaṃ siñcatha agambhīragatesu appaṃ, pacchā amhākaṃ udakaṃ dullabhaṃ bhavissatīti⁸’. Te „sādhu⁹’ ’ti sampatīcchitvā tathā akaṃsu. Tasmiṃ samaye eko paṇḍitapuriso rājuyyāne te vānare tathā karonte disvā evaṃ āha: „bho vānarā, kasmā tumhe rukkhapotake uppāṭetvā uppāṭetvā mūlappamāṇena udakaṃ siñcathā¹⁰’ ’ti. Te „evaṃ no vānaraṇeṭṭhako ovadatīti¹¹’ āhaṃsu. So taṃ vacanaṃ sutvā „aho vata bho bālā apaṇḍitā ‘atthaṃ karissāmā’ ’ti anattthaṃ eva karontīti¹²’ cintetvā imaṃ gāthaṃ āha:

¹ C^k -phalavāni, C^v -phalavāni corrected to -palavāni. ² C^k siñcissāmi.

Na ve anattakusalena atthacariyā sukhāvahā,
hāpeti atthaṃ dummedho kapi ārāmiko yathā ti. 45.

Tattha ve ti nipātamattaṃ, anattakusalena 'ti anatto anāyatane kusalena atthaṃ anāyatane¹ kāraṇe akusalena cā 'ti attho, atthacariyā ti vaḍḍhakiriyā², sukhāvahā ti evarūpena anattakusalena kāyikacetasikasukhasamkhātassa atthassa cariyā na sukhāvahā, na sakkā āvhituṃ ti attho, kiṃkāraṇa: ekanten' eva hi hāpeti atthaṃ dummedho bālapuggalo atthaṃ karissāmā 'ti atthaṃ hāpetvā anatthaṃ eva karoti, kapi ārāmiko yathā ti yathā ārame niyutto āramarakkhanako³ makkaḷo atthaṃ karissāmiti anatthaṃ eva karoti evaṃ yo koci anattakusalo tena na sakkā atthacariyaṃ āvhituṃ, so ekamsena atthaṃ hāpeti yevā 'ti.

Evam so paṇḍitapuriso imāya gāthāya vānarajetthakaṃ garahitvā attano parisam ādāya uyyānā nikkhami.

Satthā „na bhikkhave esa gāmadārako idān' eva āramadūsako, pubbe pi āramadūsako yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā vānarajetthako āramadūsakagāmadārako ahosi, paṇḍitapuriso pana aham evā“ 'ti. Āramadūsakajātakam.

7. Vāruṇijātaka.

Na ve anattakusalena 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto vāruṇidūsakam⁴ ārabha kathesi. Anāthapiṇḍikassa kira sahāyo eko vāruṇivānijo tikhiṇaṃ vāruṇim yojetvā hiraññasuvannāḍḍhāni gahetvā vikkiṇanto mahājane sannipatite „tāta tvaṃ mūlaṃ gahetvā vāruṇi⁵ dehāti“ antevāsikaṃ āpāpetvā sayam⁶ nahāyituṃ agamāsi. Antevāsiko mahājanassa vāruṇim dento manusse antarantarā⁷ loṇasakkharā āharāpetvā khādante disvā „surā aloṇikā bhavissati, loṇaṃ ettha pakkhipissāmiti“ surācāriyaṃ nālimattaṃ loṇaṃ pakkhipitvā tesam suram adāsi. Te mukhaṃ pūretvā pūretvā chaḍḍetvā⁸ „kin te katan“ ti pucchimsu. „Tumhe suram pivitvā loṇam āharāpente disvā loṇena yojesi“ ti. „Evarūpaṃ nāma manāpaṃ vāruṇim nāsesi bālā“ 'ti taṃ garahitvā utthāy' utthāya pakkantā. Vāruṇivānijo⁴ āgantvā ekam pi

¹ C^k anattam anāyatane, read: atthe āyatane? ² C^k adds ti, for vaḍḍha- read vaḍḍhi-? ³ both MSS. -rakkhanako. ⁴ C^v vāruṇi-. ⁵ so both MSS. ⁶ C^k sayam.

⁷ C^v antarā. ⁸ C^k chaḍḍetvā.

adivā „vāruṇipāyakā kahaṃ gatā“ ti pucchi. So tam atthaṃ ārocesi, Atha naṃ ācariyo „bāla evarūpā nāma te surā nāsītā“ ti garahitvā imaṃ kāraṇaṃ Anāthapiṇḍikassa ārocesi. Anāthapiṇḍiko „atthi no idaṃ kathāpābhataṃ“ ti Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā etaṃ atthaṃ ārocesi. Satthā „na esa gahapati idān’ eva vāruṇidūsako, pubbe pi vāruṇidūsako yevā“ ’ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto Bārāṇasiyaṃ seṭṭhi ahoṣi. Taṃ upanissāya eko vāruṇivāṇijo jīvati. So tikhiṇaṃ suraṃ yojetvā „imaṃ vikkiṇāhīti“ antevāsikaṃ vatvā nahāyitum gato. Antevāsiko tasmiṃ gatamatte yeva surāya loṇaṃ pakkhipitvā iminā va nayena suraṃ vināsesi. Ath’ assa ācariyo āgantvā taṃ kāraṇaṃ űatvā seṭṭhissa ārocesi. Seṭṭhi „anattakusala nāma bāla ‘atthaṃ karissāma’ ’ti anattama eva karontīti“ vatvā imaṃ gāthama āha:

Na ve anattakusalena attahacariyā sukhāvahā,

hāpeti atthaṃ dummedho Koṇḍañño vāruṇim yathā ti. 46.

Tattha Koṇḍañño vāruṇim yathā ti yathā ayaṃ Koṇḍaññaṇamaḥko antevāsiko atthaṃ karissāmīti loṇaṃ pakkhipitvā vāruṇim hāpesi parihāpesi¹ vināsesi evaṃ sabbo pi anattakusalo² atthaṃ hāpetīti

Bodhisatto imāya gāthāya dhammaṃ desesi.

Satthāpi „na esa gahapati idān’ eva vāruṇidūsako, pubbe pi vāruṇidūsako yevā“ ’ti vatvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakama samodhānesi: „Tadā vāruṇidūsako idāni pi vāruṇidūsako ahoṣi, Bārāṇasiseṭṭhi pana aham evā“ ’ti. Vāruṇijātakama.

8. Vedabbhajātaka.

Anupāyena yo atthaṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanta dubbacaṃ bhikkhuma ārabba kathesi. Taṃ hi bhikkhuma Satthā „na tvaṃ bhikkhu idān’ eva dubbaco, pubbe pi dubbaco yeva,

¹ C^k omits parihāpesi. ² C^k anattamaṃ-.

ten' eva vacakāraṇena paṇḍitānaṃ vacanaṃ akatvā tiṇhena asinā dvidhā katvā chinno hutvā magge nipatittha, tañ ca ekakaṃ missāya purisa-sahassaṃ jīvita-kkhaṃ pattan' ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente ekasmiṃ gāmake aññataro brāhmaṇo Vedabbhaṃ nāma mantam jānāti. So kira manto aggho¹ mahāraho. Nakkhattayoge laddhe taṃ mantam parivattetvā ākāse ulloki, tato' ākāśato sattaratanavassam vassati. Tadā Bodhisatto tassa brāhmaṇassa santike sippaṃ uggaṇhāti. Ath' ekadivasam brāhmaṇo Bodhisattam ādāya kenacid eva karaṇīyena attano gāmā nikkhamitvā Cetiyaraṭṭhaṃ agamāsi. Antarāmagge ekasmiṃ araṇṇatṭhāne pañcasatā pesanakacorā nāma panthaghatam² karonti. Te Bodhisattañ ca Vedabbhabrāhmaṇaṃ ca gaṇhimsu. Kasmā pan' ete pesanakacorā ti vuccanti, te kira dve jane gahetvā ekaṃ dhanāharaṇatṭhāya pesenti, tasmā pesanakacorā t' eva vuccanti, te pi ca pitāputte gahetvā pitaraṃ „tvam amhākaṃ dhanam āharitvā puttaṃ gahetvā yāhīti“ vadanti, eten' upāyena mātudhītaro gahetvā mātaraṃ vissajjenti, jeṭṭhakakaniṭṭhe gahetvā jeṭṭhakabhātikaṃ vissajjenti, ācariyan-tevāsike gahetvā antevāsikaṃ vissajjenti. Te tasmim pi kāle Vedabbhabrāhmaṇam gahetvā Bodhisattam vissajjesum. Bodhisatto ācariyaṃ vanditvā „aham ekāhadvīhaccayena āgamissāmi, tumhe mā bhāyittha, api ca kho pana mama vacanaṃ karoṭha, ajja dhanavassāpanakanakkhattayogo bhavissati, mā kho tumhe dukkhaṃ asahanto mantam³ parivattetvā dhanam vassāpayittha, sace vassāpessatha⁴ tumhe vināsam pāpuṇissatha ime ca pañcasatā corā“ ti. Evaṃ ācariyaṃ ovaditvā dhanatṭhāya agamāsi. Corāpi suriye atthaṃ gate brāhmaṇam bandhitvā nipajjāpesum. Tam khaṇam yeva pācīnalokadhātuto paripunṇam candamaṇḍalam utṭhahi. Brāhmaṇo nakkhattam olokento „dhanavassā-

¹ C^v anaggho. ² C^k te. ³ C^k pattha-. ⁴ C^k pesanacorā. ⁵ C^k mānataṃ

⁶ C^v -pessātha.

panakanakkhattayogo laddho, kim me dukkheṇa anubhūteṇa, mantam parivattetvā ratanavassam vassāpetvā corānam dhanam datvā¹ yathāsukham gamissāmīti² cintetvā core āmantesi: „bho corā, tumhe maṃ kimatthāya gaṇhitthā“³ 'ti. „Dhanatthāya ayyā“⁴ 'ti. „Sace vo dhanena attho khippam maṃ bandhanā mocetvā sīsam nahāpetvā ahatavatthāni acchādetvā gandhehi vilimpāpetvā pupphāni piḷandhāpetvā⁵ ṭhapethā“⁶ 'ti. Corā tassa katham sutvā tathā akāmsu. Brāhmaṇo nakkhattayogam nātvā mantam parivattetvā ākāsam ullokesi. Tāvad eva ākāsa⁷ ratanāni patimsu. Corā tam⁸ dhanam samkaddhitvā uttarāsāngesu bhaṇḍikam katvā pāyimsu. Brāhmaṇo pi tesam pacchato va agamāsi. Atha te core aññe pañcasatā corā gaṇhimsu. „Kimattham amhe gaṇhathā“⁹ 'ti ca vuttā¹⁰ „dhanatthāya“¹¹ 'ti āhamsu. „Yadi vo dhanena attho etam brāhmaṇam gaṇhatha, eso ākāsam ulloketvā dhanam vassāpesi, amhākam p'etaṃ eten' eva dinnam“¹² ti. Corā core vissajjetvā „amhākam pi dhanam dehīti“¹³ brāhmaṇam gaṇhimsu. Brāhmaṇo „aham tumhākam dhanam dadeyyam, dhanavassāpananakkhattayogo pana ito samvaccharamatthake bhavissati, yadi vo dhanena attho adhivāsetha, tadā dhanavassam vassāpessāmīti“¹⁴ āha. Corā kujjhitvā „ambho dutṭhabrāhmaṇa, aññesam idān' eva dhanam vassāpetvā amhe aññam samvaccharam adhivāsāpesīti“¹⁵ tiṇheṇa asinā brāhmaṇam dvidhā chinditvā magge chaḍḍetvā vegena anubandhitvā tehi¹⁶ corehi saddhiṃ yujjhitvā te sabbe pi māretvā dhanam ādāya puna dve koṭṭhāsā hutvā aññamaññam yujjhitvā adḍhatiyāni purisasatāni ghātetvā etena upāyena yāva dve janā avasitṭhā ahesuṃ tāva aññamaññam ghātayimsu. Evaṃ tam purisasahassam vināsam pattam. Te pana dve janā upāyena tam dhanam āharitvā ekasmiṃ gāmasamīpe gahanatṭhāne dhanam paṭicchādetvā eko khaggaṃ ga-

¹ Ck dhatvā. ² so both MSS. ³ Ck ākāsa. ⁴ Ck nam. ⁵ Cv vutta corrected to vutte. ⁶ Cv tehi tehi.

hetvā rakkhanto nisīdi eko taṇḍule gahetvā bhattaṃ pacāpetum
 gāmaṃ pāvīsi. „Lobho ca nāma¹ esa vināsamūlam evā“² ti
 dhanasantike nisinno cintesi: „tasmiṃ āgate imaṃ dhaṇaṃ dve
 koṭṭhāsā bhavissanti, yaṃ nūnāhaṃ taṃ āgatamattam eva
 khaggena paharitvā ghāteṣṣaṃ“³ ti so khaggaṃ sannahitvā tassa
 āgamanāṃ olokeno nisīdi. Itaro pi cintesi: „taṃ dhaṇaṃ dve
 koṭṭhāsā bhavissanti, yaṃ nūnāhaṃ bhatte viṣaṃ pakkhipitvā
 taṃ purisaṃ bhojetvā jīvitakkhayaṃ pāpetvā ekako va dhaṇaṃ
 gaṇheyyaṃ“ ti so niṭṭhite bhatte sayāṃ bhuñjitvā sesake viṣaṃ
 pakkhipitvā taṃ ādāya tattha agamāsi. Taṃ bhattaṃ otāretvā
 ṭhitamattam eva itaro khaggena dvidhā chetvā taṃ paṭicchanne
 ṭhāne chaddetvā taṃ ca bhattaṃ bhuñjitvā sayam pi tatth' eva
 jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Evaṃ taṃ dhaṇaṃ nissāya sabbe pi
 vināsaṃ pāpuṇiṃsu. Bodhisatto pi kho ekāhadvihaccayena
 dhaṇaṃ ādāya āgato. Tasmiṃ ṭhāne ācariyaṃ adisvā vippa-
 kiṇṇaṃ pana dhaṇaṃ disvā „ācariyena mama vacanaṃ akatvā
 dhaṇaṃ vassāpitaṃ bhavissati, sabbehi vināsaṃ² pattehi bha-
 vitabbaṃ“ ti mahāmaggena pāyāsi. Gacchanto ācariyaṃ mahā-
 magge dvidhā chinnaṃ disvā „mama vacanaṃ akatvā mato“ ti
 dārūni uddharitvā citakaṃ katvā ācariyaṃ jhāpetvā vanapup-
 phehi pūjetvā parato gacchanto jīvitakkhayaṃ patte pañcasate
 parato adḍhatiyasate ti anukkamena avasāne dve jane jīvitak-
 khayaṃ patte disvā cintesi: „imaṃ dvīhi ūnaṃ purisaṃ sahaṃ
 vināsaṃ pattaṃ, aṇṇehi dvīhi corehi bhavitabbaṃ, te pi san-
 thambhitum na sakkhissanti, kahaṃ nu kho te gatā“ ti gac-
 chanto tesaṃ dhaṇaṃ ādāya gahanaṭṭhānapaviṭṭhamaggaṃ disvā
 gacchanto bhaṇḍikabaddhassa dhaṇassa rāsiṃ disvā ekaṃ bha-
 tapātinaṃ avattharitvā mataṃ addasa. Tato „idaṃ nāma tehi
 kataṃ bhavissatīti“ sabbaṃ natvā „kahaṃ nu kho so puriso“
 ti vicinanto taṃ pi paṭicchanne ṭhāne apaviddhaṃ disvā „am-

¹ so both MSS. instead of ghāteyyaṃ? ² C^o vināsam.

hākaṃ ācariyo mama vacanaṃ akatvā attano¹ dubbacabhāvena² attanāpi vināsaṃ³ patto, aparaṃ pi tena purisasahassaṃ vināsitāṃ, anupāyena vata akāraṇena attano vaḍḍhiṃ patthaya-mānā amhākaṃ ācariyo viya mahānāsaṃ eva pāpuṇissantīti⁴ cintetvā imaṃ gātham āha:

Anupāyena yo atthaṃ icchati so vihaññati,

Cetā hanimsu Vedabbhaṃ, sabbe te vyasanam ajjhagū ti. 47.

Tattha so vihaññatīti so anupāyena attano atthaṃ⁴ vaḍḍhiṃ sukhaṃ icchāmiti akāle vāyāmaṃ karonto puggalo vihaññati kilamati mahāvināsaṃ pāpuṇāti, Cetā ti Cetiyaṭṭhavāsino corā, hanimsu Vedabbhaṃ ti Vedabbhamantavasena Vedabbho ti laddhanāmaṃ brāhmaṇaṃ hanimsu, sabbe te vyasanam ajjhagū ti te pi ca anavasesā aññaṃ ghātayamānā vyasanaṃ adhigacchimsu paṭilabhiṃsū⁵ 'ti.

Evam Bodhisatto „yathā amhākaṃ ācariyo anupāyena atthāne parakkamaṃ karonto dhanam vassāpetvā attanā jīvita-kkhayaṃ patto aññesaṃ⁶ ca vināsappaccayo jāto evam eva yo añño pi anupāyena attano atthaṃ icchitvā vāyāmaṃ karissati sabbaso attanā ca vinassissati paresaṃ⁶ ca vināsappaccayo bhavissatīti⁷“ vanaṃ unnādetvā devatāsu sādhu-kāraṃ dadamānāsu imāya gāthāya dhammaṃ desetvā taṃ dhanam upāyena attano gehaṃ āharitvā dānādāni puññāni karonto yāvātāyukaṃ thatvā jīvitapariyosāne saggapathaṃ pūrayamāno agamāsi⁷.

Satthāpi „na tvaṃ bhikkhu idān'eva dubbaco, pubbe pi dubbaco ca, dubbacattā pana mahāvināsaṃ patto“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā Vedabbhabrāhmaṇo dubbacabhikkhu aho si, antevāsiko pana aham evā“ 'ti. Vedabbhajātakaṃ.

¹ C^v omits gatā ti gacchanto ... attano. ² C^v gabbhacabhāvena. ³ so bodhi MSS. ⁴ C^k attha. ⁵ C^k aññesaṃ. ⁶ C^k paresaṃ. ⁷ C^k āgamāsi.

9. Nakkhattajātaka.

Nakkhattam patimānentaṇti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto aññataram ājīvikam ārabha kathesi. Sāvattiyaṃ kir' ekam kuladhītaṃ janapade eko kulaputto attano puttassa vāretvā „asukadivase nāma gaṇhissāmīti“ divasaṃ ṭhapetvā tasmim divase sampatte attano kulūpakam¹ ājīvikam pucchi: „bhante, ajja mayaṃ ekam maṃgalaṃ karissāma, sobhanaṃ nu kho nakkhattan“ ti. So „ayaṃ maṃ paṭhamam apucchitvā divasaṃ ṭhapetvā idāni paṭipucchati, hotu sikkhāpessāmi naṃ“ ti kujjhitvā „ajja asobhanaṃ nakkhattam, mā ajja maṃgalaṃ karittha, sace karissatha mahāvināso bhavissatīti“ āha. Tasmim kule manussā tassa saddahitvā taṃ divasaṃ na gacchimsu. Nagaravāsino sabbaṃ maṃgalakiriyaṃ katvā tesam anāga-manam disvā „tehi ajja divaso ṭhapito no ca kho āgatā, amhākam pi bahum vayakammaṃ gataṃ, kiṃ no tehi, amhākam dhītaṃ aññassa dassāmā“ 'ti yathākaten' eva maṃgalena dhītaṃ aññassa adamsu. Itare punadivase āgantvā „detha no dārikan“ ti āhamsu. Atha ne Sāvattihivāsino „janapadavāsino nāma tumhe gahapatikā pāpamanussā, divasaṃ ṭhapetvā avaññāya nāgatā, āgatamaggen' eva paṭigacchatha, amhehi aññesaṃ dārikā dinnā“ ti paribhāsimsu. Te tehi saddhim kalahaṃ katvā yathāgatamaggen' eva gatā. Tena pi ājīvikenā tesam manussānaṃ maṃgalantarāyakatabhāvo bhikkhūnaṃ² antare pākaṭo jāto. Te bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannipatitā „āvuso ājīvikenā kulassa maṃgalantarāyo kato“ ti kathayamānā nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchi. Te „imāya nāmā“ 'ti kathayimsu, „Na bhikkhave idān' eva ājīviko tassa kulassa maṃgalantarāyaṃ karoti, pubbe pi esa tesam kujjhitvā maṃgalantarāyaṃ akāsi yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente nagaravāsinaṃ janapadavāsinaṃ dhītaṃ vāretvā divasaṃ ṭhapetvā attano kulūpakam ājīvikam pucchimsu: „bhante, ajja amhākam ekā maṃgalakiriya, sobhanaṃ nu kho nakkhattan“ ti. So „ime attano ruciyā divasaṃ ṭhapetvā idāni maṃ pucchantīti“ kujjhitvā „ajja nesaṃ maṃgalantarāyaṃ karissāmīti“ cintetvā „ajja

¹ C^k kulapakam. ² C^k bhikkhūnaṃ? C^v bhikkhunaṃ.

asobhanam nakkhattam, sace karotha mahāvināsam pāpuṇis-sathā“ 'ti āha. Te tassa saddahitvā nāgamimsu. Janapada-vāsino tesam anāgamanam nātvā „te' ajja divasam ṭhapetvāpi na āgatā, kin no telhīti“ aññesam dhītarāni adamsu. Nagara-vāsino punadivase āgantvā dārikam yācimsu. Janapadavāsino „tumhe nagaravāsino nāma chinnahirikā gahapatikā, divasam ṭhapetvā dārikam na gaṇhittha, mayam tumhākam anāgamanabhāvena aññesam adamhā“ 'ti. „Mayam ājīvikam paṭipucchitvā 'nakkhattam na sobhanan' ti nāgatā, detha no dārikan“ ti. „Amhehi tumhākam anāgamanabhāvena aññesam dinnā, idāni dinnadārikam katham puna ānessamā“ 'ti. Evaṃ tesu añña-maññaṃ kalaham karontesu eko nagaravāsipaṇḍitapuriso ekena kammaṇa janapadam gato. Tesam nagaravāsinaṃ³ „mayam ājīvikam pucchitvā nakkhattassa asobhanabhāvena nāgatā“ ti kathentānam sutvā „nakkhattena ko attho, nanu dārikāya lad-dhabhāvo va nakkhattan“ ti vatvā imam gātham āha:

Nakkhattam patimānentam attho bālam upaccagā,
attho atthassa nakkhattam, kim karissanti tārakā ti. 48.

Tattha patimānentam ti oloketam, idāni nakkhattam bhavissati idāni⁴ bhavissatīti āgamayamānam, attho bālam upaccagā ti etam nagaravāsikam bāladārikapaṭilābhasamkhāto attho⁵ atikkanto, attho atthassa nakkhattan ti yam attham pariyesanto carati so paṭiladdho attho ca atthassa nakkhattan nāma, kim karissanti tārakā ti itare pana ākāse tārakā kim karissanti, katara-attham sādheasantīti attho.

Nagaravāsino kalaham katvā dārikam alabhivā va agamamsu.

Satthāpi „na bhikkhave esa ājīviko idān' ev' assa kulassa mam-galantarāyam karoti, pubbe pi akāsi yevā“ 'ti imam dhammadesanam āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā ājīviko

¹ C^k omits te. ² C^v sobhanan. ³ so both MSS. ⁴ C^v omits bhavissati idāni.

⁵ C^v -samkhāttho corrected to -samkhātatto.

etarahi ājīviko va ahosi, tāni pi kulāni idāni kulān' eva, gātham vatvā ʒhito paṇḍitapuriso pana aham evā¹ 'ti. Nakkhattajātakaṃ.

10. Dummedhajātaka.

Dummedhānan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto lokatthacariyaṃ ārabha kathesi. Sā Dvādasanipāte Mahākaphajātake āvibhavissati.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa rañño aggamahesiyā kucchismiṃ paṭisan-dhiṃ gaṇhi. Tassa mātu kucchito nikkhantassa nāmagahaṇa-divase Brahmadattakumāro ti nāmaṃ akaṃsu. So soḷa-savassapadesiko hutvā Takkasilāyaṃ sippaṃ uggaṇhitvā tiṇṇaṃ vedānaṃ pāraṃ gantvā atṭhārasannaṃ vijjattṭhānānaṃ nipphattiṃ pāpuṇi. Ath' assa pitā oparajjaṃ adāsi. Tasmiṃ samaye Bārāṇasivāsino devatāmaṅgalikā honti, devatā namassanti, ba-huajelakakukkuṭasūkarādayo vadhitvā nānappakārehi puppha-gandhehi c' eva¹ maṃsalohitehi ca balikammaṃ karonti. Bodhi-satto cintesi: „idāni sattā devatāmaṅgalikā bahuṃ pāṇavadhaṃ karonti, mahājano yebhuyyena adhammasmiṃ yeva nivittṭho, ahaṃ pitu accayena rajjaṃ labhitvā ekam pi akilamtvā upāyen' eva pāṇavadhaṃ kātuṃ na dassāmīti“ so ekadivasam rathaṃ abhiruyha nagarā nikkhanto addasa ekasmiṃ mahante vaṭa-rukkhe mahājanaṃ sannipatitaṃ tasmiṃ rukkhe nibbattadeva-tāya santike² puttadhītuyasadhanādisu yaṃ yaṃ icchati taṃ taṃ patthentaṃ. So rathā oruyha taṃ rukkhaṃ upasaṃka-mitvā gandhapuppheli pūjetvā udakena abhisekaṃ katvā ruk-khaṃ padakkhiṇaṃ katvā devatāmaṅgaliko hutvā devataṃ namassitvā rathaṃ abhiruyha nagaram eva pāvīsi. Tato paṭ-ṭhāya iminā va niyāmena antarantare tattha gantvā devatā-

¹ C^v meva, C^k eva. ² C^k -devatāyantike.

maṃgaliko viya pūjaṃ karoti. So aparena samayena pitu accayena rajje patitthāya catasso agatiyo vajjetvā dasa rājadharmā akopento dhammena rajjaṃ karento cintesi: „mayhaṃ mano matthakaṃ patto, rajje patitthito 'smi, yaṃ panāhaṃ pubbe ekaṃ atthaṃ cintayin idāni tam matthakaṃ pāpessā-mīti“ amacce ca brāhmaṇagahapatiādayo ca sannipātāpetvā āmantesi: „jānātha bho mayā kena kāraṇena rajjaṃ pattan“ ti. „Na jānāma devā“ 'ti. „Api vo 'haṃ asukaṃ nāma vaṭa-rukkhāṃ gandhādīhi pūjetvā añjalim paggaḥetvā namassamāno diṭṭhapubbo“ ti. „Āma devā“ 'ti. „Tadā ahaṃ patthanāṃ akāsiṃ: 'sace rajjaṃ pāpuṇissāmi balikammaṃ te karissāmīti', tassā me devatāya ānubhāvena idaṃ rajjaṃ laddhaṃ, idāni 'ssā balikammaṃ karissāmi, tumhe papañcaṃ akatvā khippaṃ devatāya balikammaṃ sajjethā“ 'ti. „Kiṃ kiṃ gaṇhāma devatā“ ti. „Bho ahaṃ devatāya āyācamāno 'ye va' mayhaṃ rajje pāṇātipātādīni pañca dussīlakammāni dasa akusalakamma-pathe samādāya vattissanti te ghātetvā antavaddhimamsa-lohitādīhi¹ balikammaṃ karissāmīti' āyācinī, tumhe evaṃ bherinī carāpetha 'amhākaṃ rājā uparājakāle yeva evaṃ āyāci: sac' ahaṃ rajjaṃ pāpuṇissāmi ye me rajje dussīlā bhavissanti te sabbe ghātetvā balikammaṃ karissāmīti so idāni pañcavidhaṃ dasavidhaṃ dussīlakammaṃ samādāya vattamānānaṃ dussīlānaṃ sahaṃsaṃ ghātāpetvā tesāṃ hadayaṃsaṃsādīni gāhāpetvā devatāya balikammaṃ kāretukāmo, evaṃ² ca nagaravāsino jānantū' 'ti, evaṃ ca pana vatvā ye dāni ito paṭṭhāya dussīlakamme vattissanti tesāṃ sahaṃsaṃ ghātetvā yaññaṃ yajitvā āyācanato muccissāmīti“³. Etam atthaṃ pakāseto imaṃ gātham āha:

Dummedhānaṃ sahaṃsena yañño me upayācito,
idāni kho 'haṃ yajissāmi, bahū adhammiko jano ti. 49.

¹ so both MSS. instead of devā? ² C^v ca. ³ C^k attavaddhi-? ⁴ C^k evaṃ.

Tattha dummedhānaṃ sahasseṇā¹ 'ti idaṃ kammaṃ kātun vaṭṭati idaṃ na vaṭṭatīti ajānaṇabhāvena dasasu vā pana akusalakammāpathesu samādāya vattanabhāvena duṭṭhā medhā etesan ti dummedhā, tesāṃ dummedhānaṃ nip-paṇṇānaṃ bālapuggalānaṃ gaṇitvā gahitena sahasseṇa, yaṇṇo me upayācito ti mayā devataṃ upasaṃkamitvā evaṃ yajissāmīti yaṇṇe yācito, idāni kho 'haṃ yajissāmīti so ahaṃ idāni¹ āyācanena rajassa paṭiladdhattā idāni¹ yajissāmi, kiṃkāraṇā: idāni hi bahū adhammiko jano, tasmā idān' eva naṃ ga-hetvā balikammaṃ karissāmīti.

Amaccā Bodhisattassa vacanaṃ sutvā „sādhu devā“ 'ti dvādasayojanike Bārāṇasīnagare bheriṃ carāpesuṃ. Bheriyā āṇaṃ sutvā ekam pi dussīlakammaṃ samādāya ṭhito eko pu-riso pi nāhosi. Iti yāva Bodhisatto rajjaṃ kāresi tāva ekapug-galo pi pañcadasasu vā dussīlakammesu ekam pi kammaṃ karonto na paṇṇāyittha. Evaṃ Bodhisatto ekapuggalam pi akilamento sakalaratṭhavāsino sīlaṃ rakkhāpetvā sayam pi dānādīni puṇṇāni karitvā jīvitapariyosāne attano parisāṃ ādāya devanagaraṃ pūrento agamāsi.

Satthāpi „na bhikkhave Tathāgato idān' eva lokassa atthaṃ carati, pubbe pi cari yevā“ 'ti imaṃ dhammadeśanaṃ āharitvā anu-sandhiṃ ghaṭetvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā parisā Buddhāparisā ahesuṃ, Bārāṇasīrājā pana ahaṃ evā“ 'ti. Dummedhajātakaṃ. Atthakāmaṃ² pañcama. Paṭhamo paṇṇāso.

6. ASIMSAVAGGA.

1. Mahāsīlavajātaka.

Asimsetheva puriso ti. Idaṃ Satthā Jetavane viha-ranto ossaṭṭhavariyaṃ bhikkhuṃ ārabha kathesi. Tam³ hi Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ossaṭṭhavariyo“ ti pucchi „āma

¹ so both MSS. ² C^k annakāma-, C^v attakāma-. ³ both MSS. tam.

bhante“ ti ca vutte „kasmā tvaṃ bhikkhu evarūpe niyyānikasāsane vi-
riyaṃ ossaji, pubbe paṇḍitā rajjaṃ parihāyivāpi attano viriye tathā
va taṭṭham pi yasaṃ uppādayimsū“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto rañño aggamaheṣiyā kucchismiṃ¹ nibbatto. Tassa
nāmagahaṇadivase Sīlavakumāro ti nāmaṃ akāmsu. So
soḷasavassapadesiko va sabbasippesu nipphattiṃ patvā aparā-
bhāge pitu accayena rajje paṭiṭṭhito Mahāsīlavarājā nāma
ahosi dhammiko dhammarājā. So nagarassa catusu dvāresu
catasso majjhe ekaṃ nivesanadvāre ekaṃ ti cha dānasālā kāretvā
kapaṇaddhikānaṃ dānaṃ deti sīlaṃ rakkhati uposathakammaṃ
karoti khantimettānuddayasampanno, anke nisinnaṃ puttāṃ
paritosayamāno viya sabbasatte paritosayamāno dhammena raj-
jaṃ kāreti. Tass' eko amacco antopure padubbhitvā aparā-
bhāge pākaṭo jāto. Amaccā rañño ārocesuṃ. Rājā parigaṇ-
hanto attanā paccakkhato natvā taṃ amaccaṃ pakkosāpetvā
„andhabāla, ayuttan te kataṃ, na tvaṃ mama vijjite yasitum
arahasi, attano dhanāṃ ca puttadāraṃ ca gahetvā aññattha
yāhīti“ taṭṭhā pabbājesi. So Kāsiraṭṭhaṃ atikkamma Kosala-
rājānaṃ upaṭṭhahanto anukkamena rañño abbhantare vissāsiko
jāto. So ekadivasāṃ Kosalarājānaṃ āha: „deva, Bārāṇasi-
rajjaṃ nimmakkhikamadhupaṭalasadisāṃ, rājā atimuduko, appen'
eva balavāhanena sakkā Bārāṇasirajjaṃ gaṇhituṃ“ ti. Rājā
tassa vacanaṃ sutvā „Bārāṇasirajjaṃ nāma mahā, ayaṃ ca
'appen' eva balavāhanena sakkā gaṇhituṃ' ti āha, kin nu kho
payuttakacoro siyā“ ti cintetvā „payuttako si, maññe“ ti āha.
„Nāhaṃ deva payuttako, saccam eva vadāmi, sace me na sad-
dahatha manusse pesetvā paccantagāmaṃ hanāpetvā² te ma-
nusse gahetvā attano santikaṃ nīte dhanāṃ datvā vissajjessa-
tīti³. Rājā „ayaṃ ativiya sūro hutvā katheti, vīmaṃsissāmi

¹ C^o kucchimhi.

² C^o nahāpetvā.

³ so both MSS. instead of -ssathā 'ti or -ssasīti?

tāvā“ ‘ti attano purise pesetvā paccantagāmaṃ hanāpesi¹. Te core gahetvā Bārāṇasirañño² dassesum. Rājā te³ disvā „tātā kasmā gāmaṃ hanathā“ ‘ti pucchi. „Jīvituṃ asakkontā devā“ ‘ti. „Atha kasmā mama santikaṃ na āgamittha, ito dāni paṭṭhāya evarūpaṃ mā karitthā“ ‘ti tesam dhanam datvā vissajjesi. Te gantvā Kosalarañño taṃ pavattiṃ ārocesum. So ettakenāpi gantuṃ avisahanto puna majjhe janapadaṃ hanāpesi⁵. Te pi core rājā tath’ eva dhanam datvā vissajjesi. So ettakenāpi agantvā⁶ puna pesetvā antaravithiyaṃ⁷ vilumpāpesi. Rājā tesam pi corānaṃ dhanam datvā vissajjesi yeva. Tadā Kosalarājā „ativiya dhammiko rājā“ ti ṇatvā „Bārāṇasirajjaṃ gahessāmīti“ balavāhanaṃ ādāya niyyāsi. Tadā pana Bārāṇasirañño mattavāraṇe abhimukhaṃ āgacchante anivattanadhammā asaniyāpi sīse patantiyā asantasanasabhāvā⁸ Sīlavamahārājassa ruciyaṃ sati sakala-Jambudīpe rajjaṃ gahetuṃ samatthā sahas-samattā abhejjavarasūramahāyodhā honti. Te „Kosalarājā āgacchatīti“ sutvā rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva, Kosalarājā kira ‘Bārāṇasirajjaṃ gaṇhissāmīti’ āgacchati⁹, gacchāma, naṃ amhākaṃ rajjasīmaṃ anokkantamattam eva pothetvā gaṇhāmā“ ‘ti vadiṃsu. „Tātā, maṃ nissāya aññesaṃ kilamanakiccaṃ n’ atthi, rajjatthikā rajjaṃ gaṇhantu, mā gamitthā“ ‘ti nivāresi. Kosalarājā sīmaṃ atikkamitvā janapadamajjhaṃ pāvisi. Amaccā puna pi rājānaṃ upasaṃkamitvā tath’ eva vadiṃsu. Rājā purimanayen’ eva nivāresi. Kosalarājā bahinagare tthatvā „rajjaṃ vā detu yuddhaṃ vā“ ti Sīlavamahārājassa sāsanaṃ pesesi. Rājā taṃ sutvā „n’ atthi mayā saddhiṃ yuddhaṃ, rajjaṃ gaṇhatū¹⁰“ ‘ti paṭisāsanaṃ pesesi. Puna pi amaccā rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva, na mayam Kosalarañño nagaraṃ pavisitūṃ dema, bahinagare yeva naṃ pothetvā gaṇhāmā“ ‘ti āhaṃsu. Rājā purimanayen’ eva nivāretvā nagaradvārāni avāpurāpetvā

¹ Ck nahāpesi. ² Cv bārāṇasiyaṃ rañño. ³ Ck ne. ⁴ Ck nahathā. ⁵ Ck hatāpesi. ⁶ Cv āgantvā. ⁷ Ck antavithiyaṃ, Cv antaravithi. ⁸ Cv asannasanasabhāvā. ⁹ Ck āgacchatīti. ¹⁰ so both MSS.

saddhiṃ amaccasahassena mahātale pallaṃkamajjhe nisīdi. Kosalarājā mahantena balavāhanena Bārāṇasīṃ pāvisi. So ekam pi paṭisattum apassanto rañño nivesanadvāraṃ gantvā amaccagaṇaparivuto apārutadvāre¹ nivesane alaṃkatapaṭiyattaṃ mahātalaṃ āruyha nisinnaṃ niraparādhaṃ Sīlavamahārājānaṃ saddhiṃ amaccasahassena gaṇhāpetvā „gacchatha, imaṃ rājānaṃ saddhiṃ amaccehi pacchābāhaṃ gāḷhabandhanaṃ bandhitvā āmakasusānaṃ netvā galappamaṇe āvāṭe khaṇitvā yathā eko pi hatthaṃ ukkhipitum na sakkoti evaṃ paṃsum pakkhipitvā nikhaṇatha, rattiṃ sigālā āgantvā etesaṃ kātābbayuttakaṃ karissantīti“ āha. Manussā corarañño ānaṃ sutvā rājānaṃ saddhiṃ amaccehi pacchābāhaṃ gāḷhabandhanaṃ bandhitvā nikkhāmesum. Tasmim pi kāle Sīlavamahārājā corarañño āghāta-mattam pi nākāsi. Tesu pi amaccesu evaṃ bandhitvā nīyamānesu² eko pi rañño vacanaṃ bhinditum samattho nāma nāhosi, evaṃ suvinītā kir’ assa parisā. Atha te rājapurisā³ sāmaccāṃ Sīlavarājānaṃ āmakasusānaṃ netvā galappamaṇe āvāṭe khaṇitvā Sīlavamahārājānaṃ majjhe ubhosu passesu sesā⁴ amacce⁵ ti sabbe pi āvāṭesu otāretvā paṃsum ākiritvā ghaṇaṃ⁶ ākoṭetvā agamaṃsu. Sīlavarājā amacce āmantetvā corarañño upari kopāṃ akatvā „mettam eva bhāvētha tātā“ ti ovadi. Atha aḍḍharattasamaye „manussamaṃsaṃ khādissāma“⁷ ti sigālā āgamiṃsu. Te disvā rājā ca amaccā ca ekappahāren’ eva saddaṃ akaṃsu. Sigālā bhītā palāyiṃsu. Te nivattitvā olo-kentā pacchato kassaci anāgamanabhāvaṃ ñatvā puna paccā-gamiṃsu. Itare pi tath’ eva saddaṃ akaṃsu. Evaṃ yāva tatiyaṃ palāyitvā puna olo-kentā tesu ekassāpi anāgamanabhāvaṃ ñatvā „vajjhappattā ete bhavissantīti“ sūrā hutvā nivat-titvā puna tesu saddaṃ karontesu pi na palāyiṃsu. Jeṭṭha-kasigālo rājānaṃ upagañchi, sesā⁷ sesānaṃ santikaṃ agamaṃsu.

¹ Ck apārūna-, Cv apārūta- corr. to apārūta-. ² Ck nīyya-, Cv niyya-.

³ Ck rājā-, Cv rājā corr. to rāja- ⁴ so both MSS. ⁵ Cv amaccesu evaṃ.

⁶ Ck ghaṇaṃ. ⁷ Cv omits sesā.

Upāyakusalo rājā tassa attano santikaṃ āgatabhāvaṃ nātvā
 dasitūṃ okāsaṃ dento viya gīvaṃ ukkhipitvā taṃ gīvāya da-
 samānaṃ hanukaṭṭhikena ākaḍḍhitvā yante pakkhipitvā viya
 gālhakaṃ gaṇhi. Nāgabalena rañña hanukaṭṭhikena ākaḍḍhitvā
 gīvāya dalhagahitasigālo¹ attānaṃ mocetuṃ asakkonto maraṇa-
 bhayatajjito mahāviraṇaṃ viravi. Avasesasigālā tassa taṃ
 aṭṭassaraṇi² sutvā „ekena purisen’ esa gahito bhavissatīti“
 amacce upasaṃkamtūṃ asakkontā maraṇabhayatajjitā sabbe
 palāyimsu. Rañña hanukaṭṭhikena dalhaṃ katvā gahitasigālo
 aparāparaṃ saṃsarante paṃsu sithilā³ ahosi. So pi sigālo
 maraṇabhayabhīto catuhi⁴ pādehi rañña uparimabhāge paṃsuṃ
 apabbūhi. Rājā paṃsuno sithilabhāvaṃ nātvā sigālaṃ vissaj-
 jetvā nāgabalo thāmasampanno aparāparaṃ saṃcaranto ubho
 hatthe ukkhipitvā āvāṭamukhavatṭhiyaṃ olubbha vātacchinnava-
 lāhako viya nikkhamitvā thito amacce assāsetvā paṃsuṃ viyū-
 hitvā sabbe uddharitvā amaccaparivnto āmakasusāne aṭṭhāsi.
 Tasmiṃ samaye manussā ekaṃ matamanussaṃ āmakasusāne
 chaḍḍentā dvinnāṃ yakkhānaṃ sīmantarikāya chaḍḍesuṃ.
 Yakkhā⁵ taṃ⁶ matamanussaṃ bhājetuṃ asakkontā „mayāṃ
 imaṃ bhājetuṃ na sakkoma, ayaṃ Sīlavarājā dhammiko, esa
 no bhājetvā dassati, etassa santikaṃ gacchāmā“⁷ ti taṃ mata-
 manussaṃ pāde gahetvā kaḍḍhantā rañña santikaṃ gantvā
 „deva amhākaṃ imaṃ bhājetvā dehīti“ āhaṃsu. „Bho yakkhā,
 ahaṃ imaṃ tumhākaṃ bhājetvā dadeyyaṃ, aparisuddho paṇ’
 amhi, nahāyissāmi tāvā“ ti. Yakkhā corarañña ṭhapitavāsita-
 udakaṃ attano ānubhāvena āharitvā rañña nahānatthāya adaṃsu,
 nahātvā thitassa saṃharitvā ṭhapite corarañña sātāke āharitvā
 adaṃsu, te nivāsetvā thitassa catujātigandhasumuggaṃ āharitva
 adaṃsu, gandhe vilimpitvā thitassa suvaṇṇasumugge maṇitālavaṇ-
 ṭesu ṭhapitāni nānāpupphāni āharitvā adaṃsu, pupphāni pilandhi-
 tvā⁷ thitakāle „aññaṃ kiṃ karomā“ ti pucchimsu. Rājā attano

¹ C^v dalhaṃ-. ² C^k aṭṭassaraṇi. ³ so both MSS. instead of -sigāle a- s-
 paṃsu sithilo? ⁴ C^k catu ⁵ C^v ne yakkhā. ⁶ C^k naṃ. ⁷ C^v piḷaṇ-.

chātakākāraṃ dassesi. Te gantvā corarañño sampāditāṃ nānaggarasabhojanāṃ āharitvā adaṃsu. Rājā nahānānulitto maṇḍitapasādhito nānaggarasabhojanāṃ bhūñji. Yakkhā corarañño ṭhapitavāsitaṇḍīyāṃ¹ suvaṇṇabhiṅkāreṇ' eva suvaṇṇasarakena² pi saddhiṃ āhariṃsu. Ath' assa paṇīyāṃ pivitvā mukhaṃ vikkhāletvā hatthe dhovitaḥkale corarañño sampāditāṃ pañcasugandhikaparivāraṃ tambūlaṃ āharitvā adaṃsu, taṃ khāditvā ṭhitakāle „aññaṃ kiṃ karomā“ 'ti pucchīṃsu, „gantvā corarañño ussīsake nikkhittaṃ maṃgalakhaggaṃ āharathā“ 'ti tam pi gantvā āhariṃsu. Rājā khaggaṃ gahetvā taṃ matamanussaṃ ujukaṃ ṭhapāpetvā matthakamajjhe asinā paharitvā dve koṭṭhāse katvā dvinnāṃ yakkhānaṃ samavibhattam eva vibhajitvā adāsi, datvā ca pana khaggaṃ dhovitvā sannahitvā³ aṭṭhāsi. Atha te yakkhā manussamaṃsaṃ khāditvā suhitā hutvā tuṭṭhacittā „aññaṃ te mahārāja kiṃ karomā“ 'ti pucchīṃsu. „Tena hi tumhe attano ānubhāvena maṃ corarañño sirigabbhe otāretha, ime ca amacce attano attano gehe paṭiṭṭhāpethā“ 'ti. Te „sādhū devā“ 'ti sampāṭicehitvā tathā akāṃsu. Tasmiṃ samaye corarājā alaṃkatasirigabbhe siriṣayanapiṭṭhe nipaṇṇo niddāyati. Rājā tassa pamattassa niddāyantassa khaggatalena udaraṃ pahari'. So bhūto pabujjhितvā dīpālakena Silavamahārājānaṃ sañjānitvā sayanā vuṭṭhāya dhiṭṭiṃ upaṭṭhapetvā ṭhito rājānaṃ āha: „mahārāja evarūpāya rattiyaṃ gahitārakkhe pihitadvāre bhavane ārakkhamanussehi nirokāse ṭhāne khaggaṃ sannayhitvā alaṃkatapaṭiyyatto⁵ kathaṃ nāma tvaṃ imaṃ sayanapiṭṭhaṃ⁶ āgato“ ti. Rājā attano āgamanākāraṃ sabbāṃ vitthārato kathesi. Taṃ sutvā corarājā saṃviggamānaso „mahārāja, ahaṃ manussabhūto pi samāno tumhākaṃ guṇaṃ na jānāmi, paresaṃ lohitamaṃsaḥkhādakehi pana kakhaḷehi pharusehi yakkhehi tava guṇā nātā, na dān' ahaṃ na-

¹ Ck ṭhapitavāsitaṇḍīyāṃ. ² Ck -sarake. ³ C^v sannahitvā corr. to sannayhitvā. ⁴ Ck pahari. ⁵ both MSS. -paṭiyyanto. ⁶ Ck sayanaṃ-.

rinda evarūpe sīlasampanne tayi dubbhissāmīti¹ khaggañ ādāya sapatham katvā rājānañ khamāpetvā mahāsayane nipajjāpetvā attanā khuddakamañcake nipajjitvā pabhātāya rattiya utthite suriye bheriñ carāpetvā sabbasenīyo ca amaccabrāhmaṇagahapati ke ca sannipātāpetvā tesam purato ākāse punṇacandañ² ukkhipanto viya Sīlavarāṇṇo guṇe kathetvā parisamajjhe yeva puna rājānañ khamāpetvā rājāñ paṭicchāpetvā „ito paṭṭhāya tumhākañ uppanno corūpaddavo³ mayhañ bhāro, mayā gahitā-rakkhā tumhākañ rājāñ karothā“ ti vatvā pesuññakarakassa ānañ katvā attano balavāhanam ādāya sakaraṭṭham eva gato. Sīlavamahārājāpi kho alamkatapaṭiyatto setacchattassa heṭṭhā sarabhapādake kañcanapallānīke nisinno attano sampattiñ oloketvā „ayañ ca evarūpā sampatti amaccasahassassa ca jīvita-paṭilābho, mayi viriyañ akaronte⁴ na kiñci abhavissa, viriyabaleṇa panāhañ natthāñ ca imañ yasañ⁵ paṭilabhiñ, amaccasahassassa ca jīvitaḍḍanañ adāsiñ, āsācchedañ vata akatvā viriyam eva kattabbañ, kataviriyassa hi phalañ nāma evaṃ samijjhatīti“ cintetvā udānavasena imañ gātham āha :

Āsimseth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,
passāmi vo 'hañ attānañ, yathā icchiñ tathā ahū ti. 50.

Tattha āsimsethevā 'ti evāhañ viriyañ ārabhanto imamhā dukkhā muccis-sāmīti attano viriyabale āsañ karoṭh' eva, na nibbindeyya paṇḍito ti upāyakusalo yuttaṭṭhāne viriyañ karonto ahañ imassa viriyassa phalañ na labhissāmīti na ukkaṇṭheyya, āsācchedakammañ na kareyyāsīti attho, passāmi vo hañ attānañ ti, ettha vo ti nipātamattañ, ahañ ajja attānañ passāmi, yathā icchiñ tathā ahū 'ti ahañ hi āvāṇe nikhāto tamhā dukkhā muccitvā puna attano rājasampattiñ icchiñ, so ahañ imañ sampattiñ pattañ attānañ passāmi, yath' evāhañ pubbe icchiñ tath' eva me attā jāto ti.

Evam Bodhisatto „aho vata bho sīlasampannañ viriyaphalañ nāma samijjhatīti“ imāya gāthāya udānañ udānetvā yava-jīvañ puñṇāni karitvā yathākammañ gato.

¹ C^k -candanā. ² C^k corupaddavo, C^v corupaddaco. ³ C^v karonte. ⁴ C^k sayam.

Satthāpi imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ossaṭṭhaviriyo bhikkhu arahatte patitṭhāsi. Satthā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā duṭṭhāmacco¹ Devadatto ahoṣi, amaccasahassā Buddhaparisā, Silavamahārājā pana ahaṃ evā² ‘ti. Mahāsīlavajātakam.

2. Cūḷajanakajātaka.

Vāyametheva puriso ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ossaṭṭhaviriyaṃ eva ārabha kathesi. Tattha yaṃ vattabham taṃ sabbam Mahājanakajātake āvibhavissati. Rājā³ pana setacchattassa heṭṭhā nisinno imaṃ gātham āha:

Vāyameth’ eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,
passāmi vo ’haṃ attānaṃ udakā thalam ubbhatan ti. 51.

Tattha vāyamethevā ’ti vāyāmaṃ karoth’ eva, udakā thalam ubbhatan ti udakato thalam uttinnam, thale patitṭhitam attānaṃ passāmīti.

Idhāpi ossaṭṭhaviriyo bhikkhu arahattaṃ patto. Janakarājā Sammāsambuddho va ahoṣīti. Cūḷajanakajātakaṃ⁴.

3. Puṇṇapātijātaka.

Tattheva puṇṇapātiyo ti. Idam Satt’iā Jetavane viharanto visavāruṇiṃ ārabha kathesi. Ekaṃ samayaṃ Sāvattiyaṃ surādhuttā sannipatitvā mantayimisu: „surāmūlaṃ⁵ no khīṇaṃ, kahaṃ⁶ nu kho labhissamā⁷ ‘ti. Ath’ eko kakkhaladhutto⁸ āha: „mā cintayittha, atth’ eko upāyo⁹ ti. „Katarūpāyo¹⁰ nāmā¹¹ ‘ti. „Anāthapiṇḍiko aṅgulimuddikā piḷandhitvā¹² maccasāṭakanivattho¹³ rājupatṭhānaṃ¹⁴ gacchati, mayam surāpātiyaṃ visaṇṇīkaraṇabhesajjam¹⁵ pakkhipitvā āpānaṃ sajjetvā nisīditvā Anāthapiṇḍikassa āgamanakāle ‘ito ehi mahaseṭṭhīti’ pakkosivā taṃ suraṃ pāyetvā visaṇṇībhūtassa aṅgulimuddikā ca sātake ca gahetvā surāmūlaṃ karissamā¹⁶ ‘ti. Te „sādhū¹⁷ ‘ti sampatichhitvā tathā katvā seṭṭhissa āgamanakāle paṭimaggam gantvā „sāmi, ito tāva

¹ C^v paduṭṭhā-. ² C^v jārājā corr. to janakarājā. ³ C^k mūla-. ⁴ C^k -mūlaṃ.

⁵ C^k kahaṃ. ⁶ C^k kakkhala-. ⁷ C^k kataru-. ⁸ so both MSS. ⁹ C^v maddhasā-.

¹⁰ C^v rāju- corr. to rājū-. ¹¹ C^v -karaṇāmbhesajjam.

āgacchatha, ayaṃ amhākaṃ santike atimanāpā surā, thokaṃ pivitvā gacchathā“¹ 'ti vadimsu. „Sotāpanno ariyasāvako kiṃ suraṃ pivissati, anattiko samāno pi pana ime dhutte parigaṇhissāmīti“ tesaṃ āpāna-bhūmiṃ gantvā tesaṃ kiriyaṃ oloketvā „ayaṃ surā imehi iminā nāma kāraṇena yojitā“² ti nātvā „ito dāni paṭṭhāya ime ito palāpessāmīti“ cintetvā āha: „are duṭṭhadhuttā tumhe 'surāpātiyaṃ bhesajjaṃ pak-
khipitvā āgatāgate pāyetvā visaññikatvā'³ vilumpissāma“⁴ 'ti āpāna-
maṇḍalaṃ sajjetvā nisinnā kevalaṃ imaṃ suraṃ vaṇṇetha, eko pi vo ukkhipitvā pivituṃ na ussahati, sace ayaṃ ayojitakā assa tumhe va piveyyāthā“⁵ 'ti dhutte tājjetvā tato palāpetvā attano gehaṃ gantvā „dhutthehi katakāraṇaṃ Tathāgatassa ārocessāmīti“⁶ Jetavanaṃ gantvā ārocesi. Satthā „idāni tāva gahapati ne dhuttā taṃ vañcetukāmā jātā, pubbe pana paṇḍite pi vañcetukāmā ahesuṃ“⁷ ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Bārāṇasiseṭṭhi ahoṣi. Tadāp' ete dhuttā evaṃ eva sammantetvā suraṃ yojetvā Bārāṇasiseṭṭhissa āgamanakāle paṭimaggāṃ gantvā evaṃ eva kathayimsu. Seṭṭhi anattiko hutvā te parigaṇhitukāmo gantvā tesaṃ kiriyaṃ oloketvā „idan nāma" ete kātukāmā, palāpessāmi te ito“⁸ ti cintetvā evaṃ āha: „bho dhuttā, surā pivitvā rājakulaṃ gantuṃ nāma na yuttaṃ, rājānaṃ disvā puna āgacchante⁹ jānissāmi, tumhe idh' eva nisīdathā“¹⁰ 'ti rājupaṭṭhānaṃ¹¹ gantvā paccāgañchi. Dhuttā „ito etha sāmīti“¹². So tattha gantvā bhesajjasamyojitā pātiyo oloketvā evaṃ āha: „bho dhuttā, tumhākaṃ kiriyaṃ mayhaṃ na ruccati, tumhākaṃ surāpātiyo yathāpūritā va tṭhitā, tumhe kevalaṃ suraṃ vaṇṇetha na pana pivatha, sac' āyaṃ manāpā assa tumhe pi piveyyātha, imāya pana visasamyuttāya bhavitaṭṭhaṃ“¹³ ti tesaṃ manorathaṃ bhindanto imaṃ gātham āha:

Tath' eva puṇṇapātiyo, aññāyaṃ vattate kathā,
ākārakena jānāmi: na cāyaṃ bhaddikā surā ti. 52.

¹ C^k visaññi-. ² C^k vilum-. ³ both MSS. piveyyathā. ⁴ so both MSS. instead of -nto? ⁵ so both MSS.

Tattha tatthevā 'ti yathā mayā gamanakāle diṭṭhā idāni pi imā surāpātiyo tath' eva puñṇā, aññāyaṃ vattate kathā ti yā ayaṃ tumhākaṃ surāvaṇṇa-nakathā vattati sā aññ' eva abhūtā atacchā¹, yadi hi esā surā manāpā assa tumhe piveyyātha, upadāḍḍhapātiyo avasisseyyuṃ, tumhākaṃ pana ekenāpi surā na pītā, ākarakena jānāmīti tasmā iminā kapaṇena jānāmi, na cāyaṃ bhaddikā surā ti n' eva ayaṃ bhaddikā surā, visayojitāya etāya bhavitaḍḍhaṃ ti dhutte gaheṭvā yathā na puna evarūpaṃ karonti tathā te tajjetvā vissajjesi.

So yāvajivaṃ dānādīni puñṇāni karitvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadeśanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā dhuttā etarahi dhuttā, Bārāṇasiseṭṭhi pana ahaṃ tena samayenā“ 'ti. Puṇṇapātijātakam.

4. Phalajātaka.

Nāyaṃ rukkho durāruho ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ phalakusalaṃ² upāsakaṃ ārabba kathesi. Eko kira Sāvattihivāsikuṭumbiko Buddhapamukhasaṃgham³ nimantetvā attano ārame nisīdāpetvā yāgukhajjakaṃ datvā uyyānapālaṃ āṇāpesi: „bhikkhūhi saddhiṃ uyyāne vicaritvā ayyānaṃ ambādīni nānāphalāni dehiṭi“. So „sādhū“ 'ti sampatichhitvā bhikkhusaṃgham ādāya uyyāne vicaranto rukkham oloketvā va „etaṃ phalaṃ āmaṃ, etaṃ na supakkaṃ, etaṃ supakkaṃ“ ti jānāti, yaṃ so vadati taṃ tath' eva hoti. Bhikkhū gantvā Tathāgatassa ārocesuṃ: „bhante, ayaṃ uyyānapālo phalakusalo, bhūmiyaṃ ṭhito rukkham oloketvā 'etaṃ phalaṃ āmaṃ, etaṃ na supakkaṃ, etaṃ supakkaṃ' ti jānāti, yaṃ so vadati taṃ tath' eva hotiṭi“. Satthā „na bhikkhave ayaṃ eva uyyānapālo phalakusalo, pubbe pana paṇḍitā phalakusalaṃ ahesuṃ“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto seṭṭhikule nibbattitvā vayappatto pañcahi sa-kaṭasatehi vaṇijjaṃ karonto ekasmiṃ kāle mahāvattaniyaṭṭhaṃ

¹ C^k athacchā. ² C^k phalaṃ-, C^v phalaṃ- corr. to phala-. ³ C^v buddhapa-mukhaṃ-,

patvā aṭavimukhe t̥atvā sabbe manusse sannipātāpetvā „imissā aṭaviyā visarukkā nāma honti yeva, pubbe tumhehi aparibhuttaṃ yaṃ kiñci pattaṃ vā pupphaṃ vā phalaṃ vā maṃ aparipucchitvā mā khāditthā“ 'ti āha. Te „sādhū“ 'ti sampāṭicchitvā aṭaviṃ otariṃsu. Aṭavimukhe ca' [ekasmiṃ gāmadvāre kiṃphalarukkho² nāma atthi, tassa khandhasākhāpalāsapupphaphalāni sabbāni ambasadisān' eva honti, na kevalaṃ vaṇṇasaṇṭhānato va gandharasehi pi 'ssa āmapakkāni phalāni ambaphalasadisān' eva, khāditaṇi pana halāhalavisāṃ viya taṃ khaṇaṃ yeva jīvitakkhayaṃ pāpeti³.] Purato gacchantā⁴ ekacce lolapurisā „ambarukkho ayaṃ“ ti saññāya phalāni khādiṃsu, ekacce „satthavāhaṃ pucchitvā va khādissāmā“ 'ti hatthena gahetvā atthāsi. Te satthavāhe āgate „ayya⁵ imāni ambaphalāni khādāmā“ 'ti pucchiṃsu. Bodhisatto „nāyaṃ ambarukkho“ ti ñatvā „kiṃphalarukkho nāma⁶ esa ambarukkho, mā khāditthā“ 'ti vāretvā ye khādiṃsu te pi vamaṇetvā catumadhuraṃ pāyetvā āroge⁶ akāsi. Pubbe pana imasmiṃ rukkhamaṇḍale manussa nivāsaṃ kappetvā ambaphalānīti imāni visaphalāni khāditvā jīvitakkhayaṃ pāpuṇanti, punadivase gāmaवासिno nikkhamitvā matamanusse disvā pāde gaṇhitvā paṭicchannaṭṭhāne chaḍḍetvā sakatēhi saddhiṃ yeva sabbaṃ tesāṃ santakaṃ⁷ gahetvā gacchanti. Te taṃ divasaṃ pi aruṇuggamanakāle yeva „mayhaṃ balivaddā bhavissanti mayhaṃ sakataṃ mayhaṃ bhaṇḍaṃ“ ti vegena taṃ rukkhamaṇḍalaṃ⁸ gantvā manusse niroge⁹ disvā „kathaṃ tumhe imaṃ rukkhaṃ 'nāyaṃ ambarukkho' ti jānitthā“ 'ti pucchiṃsu. Te „mayhaṃ na jānāma, satthavāha-jeṭṭhako no jānīti“ āhaṃsu. Manussa Bodhisattaṃ pucchiṃsu: „paṇḍita kiṃ ti katvā tvaṃ imassa rukkhassa naambarukkhabhāvaṃ aññāsīti“. So „dvihi kāraṇehi aññāsīti“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

¹ C^k va. ² C^k kiṃphala-. ³ so both MSS. instead of pāpeti? ⁴ C^k gacchato.

⁵ C^k ayyā. ⁶ C^v aroge. ⁷ C^v sannakam. ⁸ C^k rukkhaṃ-. ⁹ both MSS. niroge.

Nāyaṃ rukkho durāruho, na pi gāmato ārakā,
ākārakena jānāmi: nāyaṃ sādhuṭhalo dumo ti. 53.

Tattha nāyaṃ rukkho durāruho ti ayaṃ visarukkho na dukkhāruho, ukkhipitvā ṭhapitanisṣeṇī¹ viya sukhena ārohituṃ sakkā ti vadati, na hi² gāmato ārakā ti gāmato dūre ṭhito pi na hoti, gāmadvāre ṭhito yevā³ 'ti dīpeti, ākārakena jānāmi⁴ ti iminā duvidhena kāraṇenāhaṃ⁵ imaṃ rukkhaṃ jānāmi, kin ti nāyaṃ sādhuṭhalo dumo ti sace hi ayaṃ madhuraphalo ambarukkho abhaviṣṣa evaṃ sukhāruhe avidūre ṭhite etasmiṃ ekam pi phalaṃ na tiṭṭheyya, phalakhādakamanussehi niccaṃ parivuto va assa, evaṃ ahaṃ attano nāṇena paricchinditvā imassa visarukkhabhāvaṃ aññāsiṃ ti

mahājanassa dhammaṃ desetvā sotthigamaṇaṃ gato.

Satthāpi „evaṃ bhikkhave pubbe paṇḍitā phalakusalā ahesun“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samo-dhānesi: „Taṃ parisaṃ Buddhaparisā ahesuṃ, satthavāho pana ahaṃ evā“⁶ 'ti. Phala-jātakaṃ.

5. Pañcāvudhajātaka.

Yo alīnena cittenā¹ 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ossaṭṭhaviyaṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. Tam hi bhikkhuṃ Satthā āmantetvā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ossaṭṭhaviyaro“ ti pucchitvā „saccaṃ Bhagavā“² 'ti vutte „bhikkhu pubbe paṇḍitā viriyaṃ kātum yuttaṭṭhāne viriyaṃ katvā rajjasampattiṃ pāpuṇiṃsu“³ 'ti vatvā atitaṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa rañño aggamaheṣiyā kucchismiṃ nibbatti. Tassa nāmagahaṇadivase aṭṭhasataṃ brāhmaṇe sabbakāmehi santappetvā lakkhaṇāni paṭipucchiṃsu. Lakkhaṇakusalā brāhmaṇā lakkhaṇasampattiṃ disvā „puññasampanno mahārāja kumāro tumhākaṃ accayena rajjaṃ pāpuṇiṃsati, pañcāvudhakamme paññāto pākato Jambudīpe aggapuriso bhaviṣṣatīti“⁴ vyākariṃsu.

¹ both MSS. -nīm. ² so both MSS. ³ C^k kāraṇena nāhaṃ.

Brāhmaṇānaṃ vacanaṃ sutvā kumārassa nāmaṃ gaṇhantā Pañcāvudhakumāro ti nāmaṃ akaṃsu. Atha naṃ viññūtaṃ patvā soḷasavassapadese ʘhitam rājā āmantetvā „tāta sip-paṃ uggaṇhāhīti“ āha. „Kassa santike uggaṇhāmi devā“ ¹ti. „Gaccha tāta, Gandhāraraṭṭhe Takkaṣilānagare disāpāmokkhaṣṣa ācariyassa santike uggaṇha, idam assa ācariyassa bhāgaṃ da-deyyāsīti“ sahaṣṣaṃ datvā uyyojesi. So tattha gantvā sippaṃ sikkhitvā ācariyena dinnam pañcāvudhaṃ gaḥetvā ācariyaṃ vanditvā Takkaṣilānagarato nikkhamitvā sannaddhapañcāvudho Bārāṇasimaggaṃ paṭipajji. So antarāmagge Silesalomayakkhena nāma adhiṭṭhitaṃ ekaṃ aṭaviṃ pāpuṇi. Atha naṃ aṭavimukhe manussā disvā „bho māṇava, mā imaṃ aṭaviṃ pāvīsi, Silesalomayakkho nāma ettha atthi, so diṭṭhadiṭṭhamanusse¹ jīvitak-khayaṃ pāpetīti“ vārayiṃsu. Bodhisatto attānaṃ takkentō asambhītakesarasīho viya aṭaviṃ pāvīsi yeva. Tasmiṃ aṭavi-majjhaṃ sampatte so yakkho tālamatto hutvā kūṭāgāramattaṃ sīsaṃ pattappamāṇāni akkhīni kandamakulamattā² dve dāṭhā ca māpetvā senamukho³ kabarakucchi nīlahatthapādo hutvā Bodhisattassa attānaṃ dassetvā „kahaṃ yāsi, tiṭṭha, bhakkho“⁴ me“ ti āha. Atha naṃ Bodhisatto „yakkha, ahaṃ attānaṃ takketvā idha pavīṭṭho, tvaṃ appamatto hutvā maṃ upagac-cheyyāsi, visapītena hi taṃ sareṇa vijjhītvā etth’ eva pāteṣṣā-mīti“⁵ santajjetvā halāhalavisam pītaṃ saraṃ sannalītvā muñci. So yakkhaṣṣa lomesu yeva allīyi. Tato aññaṃ ti evaṃ paññā-sasare muñci. Sabbe tassa lomesu yeva allīyiṃsu. Yakkho sabbe pi te sare poṭhetvā attano pādamūle yeva pātetvā Bodhi-sattaṃ upasaṃkami. Bodhisatto puna pi taṃ tajjetvā khaggaṃ kaḍḍhitvā pahari. Tettiṃsaṃgulāyato khaggo lomesu yeva allīyi⁵. Atha naṃ kaṇayena pahari. So pi lomesu yeva allīyi. Tassa allīnabhāvaṃ ṇatvā muggareṇa pahari. So pi lomesu yeva allīyi. Tassa allīnabhāvaṃ ṇatvā „bho yakkha, na te ahaṃ

¹ Ck so diṭṭhamanusse ² Cn -kuḷa-. ³ Cn seta-. ⁴ Ck bhakkho. ⁵ Ck allīyi.

Pañcāvudhakumāro nāmā ti sutapubbo, ahaṃ tayā adhiṭṭhitam aṭaviṃ pavisanto na dhanuādini takketvā pavittṭho attānam yeva pana takketvā pavittṭho, ajja tam pothetvā cuṇṇavicuṇṇam karissāmīti¹ adhiṭṭhitam nāma dassetvā unnaditvā dakkhiṇahatthena yakkham pahari. Hattho lomesu yeva alliyi. Vāmahatthena pahari. So pi alliyi. Dakkhiṇapādena pahari. So pi alliyi. Vāmapādena pahari. So pi alliyi. Sīsena tam pothetvā „cuṇṇavicuṇṇam karissāmīti“ sīsena pahari. Tam pi lomesu yeva alliyi. So pañcoddito pañcasu thānesu baddho olambanto pi nibbhayo nissāraḷḷo va ahosi. Yakkho va cintesi: „ayaṃ eko purisasīho purisājāniyo na purisamatto va, mādisena nām' assa yakkhena gahitassa santāsamattam pi na bhavissati, mayā imam maggam hanantena eko pi evarūpo puriso na diṭṭhapubbo, kasmā nu kho esa na bhāyatīti“ so tam khāditum avisahanto „kasmā nu kho tvaṃ māṇava maraṇabhayaṃ na bhāyasīti“ pucchi. „Kiṃkāraṇā yakkha bhāyissāmi, ekasmiṃ hi attabhāve ekaṃ maraṇam niyatam eva, api ca mayham kucchimhi vajirāvudham atthi, sace maṃ khādissasi tam āvudham jiretuṃ¹ na sakkhissasi, tan te antāni khaṇḍākhandaṃ chinditvā jīvitakkhayam pāpessati, iti ubho pi nassissāma, iminā kāraṇenāham na bhāyāmīti“. Idam kira Bodhisatto attano abbhantare nānāvudham sandhāya kathesi. Tam sutvā yakkho cintesi: „ayaṃ māṇavo taccham eva bhaṇati, imassa purisasīhassa sarīrato muggabījamatam pi maṃsakhaṇḍam mayham kucchim² jiretuṃ na sakkhissati, vissajjessāmi nan“ ti maraṇabhayatajjito Bodhisattam vissajjetvā „māṇava, purisasīho tvaṃ, na te aham maṃsaṃ khādissāmi, tvaṃ ajja Rāhumukhā muttaccando viya mama hatthāto mucchitvā nātisuhajjamaṇḍalan tosentoyāhīti“ āha. Atha naṃ Bodhisatto āha: „yakkha, aham tāva gacchissāmi, tvaṃ pana pubbe pi akusalam katvā luddo lohitaṭṭapāṇi pararuhiramaṃsabhaḷḷo yakkho hutvā nibbatto, sace

¹ C^o chīretuṃ. ² so both MSS. instead of kucchi?

idhāpi tthatvā akusalam eva karissasi andhakārā andhakāraṇi gamissasi, maṇi dīṭṭhakālato paṭṭhāya pana na sakkā tayā akusalam kātum, pāṇātipātakammaṇi nāma niraye tiracchāna-yoniyāṇi pettivisaye asurakāye ca nibbatteti, manussesu nibbat-tatṭhāne appāyukasamvattanikaṇi hotīti“ evamādinā nayena pañcannaṇi dussīlyakammānaṇi ādinavaṇi pañcannaṇi silānaṇi ānisaṇsaṇi kathetvā nānakāraṇehi yakkhaṇi tājjetvā dhammaṇi desetvā dametvā nibbisevanaṇi katvā pañcasu sīlesu patitṭhā-petvā tassāsevanaṇi aṭaviyā balipaṭiggāhakaṇi devataṇi¹ katvā appamādena ovaḍitvā aṭavito nikkhamanto aṭavimukhe manus-sānaṇi ācikkhitvā sannaddhapañcāvudho Bārāṇasīṇi gantvā mātāpitāro disvā aparabhāge rajje patitṭhāya dhammena rajjaṇi kārento dānādāni puñṇāni karitvā yathākammaṇi agamāsi.

Satthāpi imaṇi dhammadesanaṇi āharitvā abhisambuddho hutvā imaṇi gātham āha:

Yo alīnena cittena alīnamanaso naro
bhāveti kusalāṇi dhammaṇi yogakkhemassa pattiya²
pāpuṇe anupubbena sabbasaṇiyojanakkhayaṇi ti. 54.

Tatthāyaṇi piṇḍattho: yo puriso alīnena asaṇi-kucitena cittena pakatiyāpi alīnamano alīnājjhāsayo hutvā anavajjaṭṭhena kusalāṇi sattatiṇisabodhapakkhiya-bhedāṇi dhammaṇi bhāveti vadḍhetīti visālena cittena vipassanaṇi anuyyūṇjati catuḥi yogehi khemassa nibbānassa pattiya so evaṇi sabbasaṇi khāresu aniccaṇi dukkhaṇi anattā ti tilakkhaṇaṇi āropetvā taruṇavipassanato paṭṭhāya uppanne bodhapak-khiyadhamme bhāvento anupubbena ekāṇsaṇi yojanaṇi pi anavasesetvā sabba-saṇiyojanaṇi khayakarassa catutthamaggassa pariyoṣāne uppannattā sabbasaṇi-yojanakkhayaṇi ti saṇi-khaṇi gataṇi arahattaṇi pāpuṇeyyā³ ti.

*

Evaṇi Satthā arahattena dhammadesanāya kūṭaṇi gahetvā mat-thake cattāri saccāni pakāsesi. Saccapariyoṣāne so bhikkhu arahattaṇi pāpuṇi. Satthāpi anusandhiṇi gahetvā jātakaṇi samodhānesi: „Tadā yakkho Aṅgulimālo aho si, Pañcāvudhakumāro nāma aham evā“ ti. Pañcāvudhajātakaṇi.

¹ C^k devanaṇi, C^v devanaṇi corr. to devataṇi. ² C^k yogakkhemāṇisapattiya, C^v yogakkhemāṇisapattiya corr. to yogakkhemassapattiya.

6. Kañcanakkhandhajātaka.

Yo pahatṭhena cittenā 'ti. Idam Satthā Sāvattthiyam viharanto aññataram bhikkhum ārabba katesi. Eko kira Sāvattthivāsikulaputto Satthu dhammadesanam sutvā ratanasāsane uram datvā pabbaji. Ath' assa ācariyupajjhāyā „āvuso ekavidhena silam nāma, duvidhena tividhena catubbidhena pañcavidhena chabbidhena sattavidhena atṭhavidhena navavidhena dasavidhena bahuvividhena silam nāma, idam cullasilam¹ nāma, idam majjhimasilam nāma, idam mahāsilaṃ nāma, idam pātimokkhasamvarasilam nāma, idam indriyasamvarasilam nāma, idam ājīvapārisuddhisilam² nāma, idam pacayaapaṭisevanasilam nāmā“ 'ti silam ācikkhanti. So cintesi: „idam silam nāma atibahum, aham ettakam samādāya vattitum na sakkhissāmi, silam pūretum asakkontassa nāma pabbajjāya ko attho, aham gihī³ hutvā dānādini puññāni karissāmi puttadāraṃ ca posessāmīti“ evaṃ ca pana cintetvā „bhante, aham silam rakkhitum na sakkhissāmi, asakkontassa ca nāma pabbajjāya ko attho, aham hīnāya vattissāmi⁴, tumhākaṃ pattacīvaraṃ gaṇhathā⁵“ 'ti āha. Atha nam āhamasu: „evam sante Dasabalam vanditvā yāhīti“ ne tam ādāya Satthu santikaṃ dhammasabham agamāsu. Satthā disvā va⁶ „kiṃ bhikkhave anattikaṃ bhikkhum ādāya āgat' atthā“ 'ti āha. „Bhante, ayam bhikkhu 'aham silam rakkhitum na sakkhissāmīti' pattacīvaraṃ niyyādeti, atha nam mayam gahetvā āgatā“ ti. „Kasmā pana tumhe bhikkhave imassa bhikkhuno bahum silam ācikkhatha⁷, yattakam esa rakkhitum sakkoti tattakam eva rakkhissati, ito paṭṭhāya tumhe evam mā kiñci avacuttha⁸, aham ettha kattabbam jānissāmīti“. „Ehi tvaṃ bhikkhu, kiṃ te bahunā silena, tīṇi yeva silāni rakkhitum sakkhissasīti“. „Sakkhissāmi bhante“ ti. „Tena hi tvaṃ ito paṭṭhāya kāyadvāraṃ vacīdvāraṃ manodvāraṃ⁹ ti tīṇi dvārāni rakkha, mā kāyena pāpakammanam kari mā vācāya mā manasā, gaccha mā hīnāya vatti, imāni tīṇi yeva silāni rakkhā“ 'ti. Ettāvata so bhikkhu tuṭṭhamānaso „sādu bhante rakkhissāmi imāni tīṇi silānīti“ Satthāraṃ vanditva ācariyupajjhāyehi saddhim yeva agamāsi. So tāni tīṇi silāni pūrento va aññāsi: „ācariyupajjhāyehi mayham ācikkhitam silam pi, ettakam eva te pana attano abuddhabhāvena maṃ bujjhāpetum nāsakkhimsu, Sammāsam-

¹ C^k cullam. ² C^v -silam. ³ C^k gahī, C^v hihī. ⁴ C^k hināvasamvattissāmi.

⁵ C^k gaṇhathā. ⁶ C^k omits va. ⁷ C^k acikkhata. ⁸ C^k avacutta. ⁹ C^k -dvāraṃ.

buddho attano buddhasubuddhatāya anuttaradhammarājatāya ettakam
 sīlam¹ tīsu yeva dvāresu pakkhipitvā maṃ gaṇhāpesi, avassayo vata²
 me³ satthā jāto⁴ ti vipassanaṃ vaḍḍhetvā katipāhen' eva arahatte
 patitthāsi. Tam pavattim ūtvā dhammasabhāyaṃ sannipatitā bhikkhū
 „āvuso tam kira bhikkhuṃ 'sīlāni rakkhituṃ na sakkomīti' hīnāya
 vattantaṃ sabbasīlāni tīhi koṭṭhāsehi pakkhipitvā⁴ gāhāpetvā Satthā
 arahattaṃ pāpesi, aho Buddhā nāma acchariyamanussā⁵ ti Buddha-
 guṇe kathentā nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave
 etarahi kathāya sannisinnā⁶ ti pucchi „imāya nāmā⁷ 'ti vutte „bhik-
 khave, atigaruko pi bhāro koṭṭhāsavasena bhājetvā dinno lahuko viya
 hoti, pubbe pi paṇḍitā mahantaṃ⁸ kañcanakkhandhaṃ labhitvā ukkhi-
 pituṃ asakkontā vibhāgaṃ katvā ukkhipitvā agamaṃsū⁹ 'ti vatvā
 atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 Bodhisatto ekasmiṃ gāmake kassako ahoṣi. So ekadivasam
 aññatarasmiṃ chaḍḍhitagāmake khette kaṣiṃ kasati. Pubbe
 ca tasmiṃ gāme eko vibhavasampanno seṭṭhi ūrumattaparīṇā-
 haṃ⁶ catuhatthāyāmaṃ kañcanakkhandhaṃ nidahitvā kālam
 akāsi. Tasmiṃ Bodhisattassa naṅgalaṃ laggitvā atthāsi. So
 „mūlasantānakaṃ bhavissatīti⁷ paṃsum viyūhanto tam disvā
 paṃsunā paṭicchādetvā⁷ divasaṃ kasitvā atthaṃ gate suriye
 yuganaṅgalādīni⁸ ekamante nikkhipitvā „kañcanakkhandhaṃ
 gaṇhitvā gacchissāmīti⁹ tam ukkhipituṃ nāsakkhi⁹, asakkonto¹⁰
 nisīditvā „ettakam kucchiharaṇāya bhavissati, ettakam nidahi-
 tvā ṭhappessāmi¹¹, ettakena kammante saṃyojessāmi, ettakam
 dānādipuñṇakiriyāya¹² bhavissatīti¹² cattāro koṭṭhāse akāsi.
 Tass' evaṃ vibhattakāle so kañcanakkhandho sallahuko viya
 ahoṣi. So tam ukkhipitvā gharaṃ netvā catudhā vibhajitvā
 dānādīni puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

Bhagavā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā abhisambuddho hutvā
 imaṃ gātham āha:

¹ Ck sīlan. ² Ck vana. ³ Ck meva. ⁴ Ck parikkhipitvā. ⁵ Ck adds na.

⁶ Ck -matthaparīṇāhaṃ. ⁷ Cv paṭicchā-. ⁸ Ck yugalaṇṅga-. ⁹ Ck nāsakkhi.

¹⁰ Ck asanto. ¹¹ Ck -ssāmīti. ¹² both MSS. dānādīnipu-.

Yo pahaṭṭhena cittena pahaṭṭhamanaso naro
bhāveti kusalaṃ dhammaṃ yogakkhemassa pattiyaṃ
pāpuṇe anupubbena sabbasaṃyojanakkhayan ti. 55.

Tattha pahaṭṭhena 'ti vinivaraṇena, pahaṭṭhamanaso ti taya eva vinivaraṇatāya pahaṭṭhamanaso¹, suvaṇṇaṃ viya pahaṃsitvā samujjotitasappabhā-sakkatacitto² hutvā ti attho.

Evam Satthā arahattaṃkūṭena desanaṃ niṭṭhapetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā kaṇṇanakkhandham laddhapuriso aham eva aho sin“ ti. Kaṇṇanakkhandhajātakam.

7. Vānarindajātaka.

Yassete caturo dhammā 'ti. Idam Satthā Veluvane viharanto Devadattassa vadhāya parisakkanam ārabha kathesi. Tasmim hi samaye Satthā „Devadatto vadhāya parisakkatī“ sutvā „na bhikkhave idāṃ' eva Devadatto mayham vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakkati yeva, nāsamattam pi pana kātuṃ na sakkhī“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto kapiyoniam nibbattitvā vuddhim anvāya assa-potappamāṇo thāmasampanno ekacaro hutvā nadītire viharati. Tassā pana nadiyā vemajjhe eko dīpako nānappakārehi amba-panasādīhi phalarukkhehi sampanno. Bodhisatto nāgabalo thāmasampanno nadiyā orimatīrato uppatitvā — dīpakassa orato nādimajjhe eko piṭṭhipāsāṇo atthi — tasmim nipatati. Tato uppatitvā tasmim dīpake patati. Tattha nānappakārāni phalāni khādītva sāyam³ ten' eva upāyena paccāgantvā attano vasa-natthāne vasitvā punadvase pi tath' eva karoti. Iminā niyāmena tattha vasaṃ kappeti. Tasmim pana kāle eko kumbhīlo sapajāpatiko tassā nadiyā vasati. Tassa sā bhariyā Bodhisattam aparāparam gacchantam disvā Bodhisattassa hadayamanse do-

haḷaṃ uppādetvā kumbhīlaṃ āha: „mayhaṃ kho ayya imassa vānarindassa hadayamaṇise dohaḷo uppanno“ ti. Kumbhīlo „sādhū hoti, lacchaśīti“ vatvā „ajja taṃ sāyaṃ dīpakato āgacchantam eva gaṇhissāmīti“ gantvā piṭṭhipāsāṇe nipajji. Bodhisatto divasaṃ caritvā sāyaṇhasamaye dīpake thito va pāsāṇaṃ oloketvā „ayaṃ pāsāṇo idāni uccataro khāyati, kin nu kāraṇaṃ“ ti cintesi. Tassa kira udakappamāṇaṃ ca pāsāṇappamāṇaṃ ca suvavatthāpitam eva, ten’ assa etad ahoṣi: „ajja imissā nadiyā udakaṃ n’eva hāyati na vaḍḍhati, atha ca paṇāyaṃ pāsāṇo mahā hutvā paññāyati, kacci nu kho ettha mayhaṃ gahaṇatthāya kumbhīlo nipanno“ ti so „vīmaṃsāmi tāva naṃ“ ti tatth’ eva thātvā pāsāṇena saddhiṃ kathento viya „bho pāsāṇā“ ’ti vatvā paṭivacanaṃ alabhanto yāvattatīyaṃ „pāsāṇā“ ’ti āha. Pāsāṇo kiṃ paṭivacanaṃ na dassati. Puna pi naṃ vānaro „kiṃ bho pāsāṇa ajja mayhaṃ paṭivacanaṃ na deśīti“ āha. Kumbhīlo „addhā aññesu divasesu ayaṃ pāsāṇo vānarindassa paṭivacanaṃ adāsi, dassāmi dāni ’ssa paṭivacanaṃ“ ti cintetvā „kiṃ bho vānarindā“ ’ti āha. „Ko si tvan“ ti. „Ahaṃ kumbhīlo“ ti. „Kimatthaṃ ettha nipanno sīti“. „Tava hadayamaṇisaṃ patthayamāno“ ti. Bodhisatto cintesi: „añño me gamanamaggo n’ atthi, ajja mayā esa kumbhīlo vañcetaḅbo“ ti. Atha naṃ evaṃ āha: „samma kumbhīla, ahaṃ attānaṃ tuyhaṃ pariccajissāmi, tvanṃ mukhaṃ vivaritvā maṃ tava santikaṃ āgatakāle gaṇhāhīti“. Kumbhīlānaṃ hi mukhavivaṇṇe² akkhīni nimilanti. So taṃ kāraṇaṃ asallakkhetvā mukhaṃ vivari. Ath’ assa akkhīni pithīyimsu. So mukhaṃ vivaritvā akkhīni nimiletvā nipajji. Bodhisatto tathābhāvaṃ nātvā dīpakā uppatito gantvā kumbhīlassa matthakaṃ akkamitvā tato uppatito vijjullatā viya vijjotamāno paratire aṭṭhāsi. Kumbhīlo taṃ acchariyaṃ disvā „iminā vānarindena atiaccherakaṃ katan“ ti cintetvā „bho vānarinda, imasmiṃ loke catuhi dhammehi

¹ C^k -naṃ. ² C^v mukhavivaṇṇe corr. to mukhe-

samannāgato puggalo paccāmitte abhimbhavati, te sabbe pi tuyham abbhantare atthi, maññe“ ti vatvā imam gātham āha :

Yass' ete caturo dhammā vānarinda yathā tava
saccam dhammo dhītī¹ cāgo diṭṭham so ativattatīti. 56.

Tattha yassā 'ti yassa kassaci puggalassa, ete ti idāni vattabbe² paccak-
khato niddisati, caturo dhammā ti cattāro guṇā, saccam ti vacīsaccam,
mama santikam āgamiṣāmīti hi vatvā musāvādam akatvā³ āgato yevā 'ti, etan
te vacīsaccam, dhammo ti vicāraṇapaññā, evam kate idam nāma bhavissatī,
esā te vicāraṇapaññā, dhītīti⁴ abboecchinnaviriyam vuccati, etam pi te atthi,
cāgo ti attapariccāgo, tvaṃ attānam pariccejitvā mama santikam āgato, yam
panāham gaṇhitum nāsakkhim mayham ev' ettha⁵ doso, diṭṭham ti paccā-
mittam, so ativattatīti yassa puggalassa yathā tava evam ete cattāro dhammā
atthi so yathā mam ajja tvaṃ atikkanto tath' eva attano paccāmittam atikkamati
abhimbhavatīti.

Evam kumbhilo Bodhisattam pasamsitvā attano vasaṇa-
ṭṭhānam gato.

Satthā „na bhikkhave Devadatto idān' eva mayham vadhāya
parisakkati, pubbe pi parisakki yevā“ 'ti imam dhammadesanam āha-
ritvā anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā kumbhilo
Devadatto ahosi, bhariyāssa Cīncamānavikā, vānarindo pana aham evā“
'ti. Vānarindajātakam.

8. Tayodhammajātaka.

Yassetē ti. Idam Satthā Veḷuvane viharanto vadhāya
parisakkanam eva ārabha kathesi.

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente
Devadatto vānarayoniyam nibbattitvā Himavantapadese yūtham
pariharanto attānam paṭicca⁶ jātānam vānarapotakānam „vud-
dhippattā ime yūtham parihareyyun“ ti bhayena dantehi ḍasitvā

¹ C^v dhīti corr. to dhīti. ² C^v vattabbo. ³ C^k akkhā. ⁴ C^v dhītīti corr. to
dhītīti. ⁵ C^v mayhammevettha, C^k mayhammecettha. ⁶ C^k paricca, C^v paricca
corr. to paṭicca.

tesaṃ bījāni uppāṭeti. Tadā Bodhisatto pi taṃ yeva paṭicca ekissā vānariyā kucchinhi paṭisandhiṃ gaṇhi. Atha sā vānarī¹ gabbhassa paṭiṭṭhitabhāvaṃ nātvā attano gabbhaṃ anurakkhamānā araṇṇaṃ pabbatapādaṃ agamāsi. Sā paripakkagabbhā Bodhisattaṃ vijāyī². So vuddhiṃ anvāya viññūtaṃ patto thāmasampanno ahosi. So ekadivasam mātaraṃ pucchi: „amma mayhaṃ pitā kahaṃ“ ti. „Tāta asukasmiṃ nāma pabbatapāde yūthaṃ pariharanto vasatīti“. „Amma tassa maṃ santikaṃ nehīti“. „Tāta na sakkā tayā pitu santikaṃ gantvā, pitā hi³ te attānaṃ paṭicca jātānaṃ⁴ vānarapotakānaṃ yūthaparibaranaḥbhayena dantehi dāsivā bījāni uppāṭetīti“. „Amma, nehi maṃ⁵ tattha, ahaṃ jānissāmīti“. Sā puttāṃ ādāya tassa santikaṃ agamāsi. So vānaro attano puttāṃ disvā va „ayaṃ vaḍḍhento mayhaṃ yūthaṃ pariharitvā na dassati, idāṃ⁶ eva haritabbo“ ti „etaṃ āliṅganto viya gāḷhaṃ piḷetvā jīvitaḥkhayaṃ pāpessāmīti“ cintetvā „ehi tāta, ettakaṃ kālāṃ kahaṃ gato sīti“ Bodhisattaṃ āliṅganto viya nippīlesi. Bodhisatto pana nāgabalo thāmasampanno, so pi taṃ nippīlesi. Ath’ assa atthiṇi bhijjanākārapattāni ahesuṃ. Ath’ assa etad ahosi: „ayaṃ vaḍḍhento maṃ māressati⁷, kena nu kho upāyena puretarāṃ nēva mareyyan“ ti. Tato cintesi: „ayaṃ avidure rakkhasapariggahīto saro, tattha taṃ⁸ rakkhasena khādāpessāmīti“. Atha naṃ⁹ evaṃ āha: „tāta ahaṃ mahallako, imaṃ yūthaṃ tuyhaṃ niyyādemi, ajj’ eva taṃ rājānaṃ karomi, asukasmiṃ nāma thāne saro atthi, tattha dve kumudiniyo tisso uppaliniyo pañca paduminiyo pupphanti, gaccha tato pupphāni āharā“ ti. So „sādhu tāta āharissāmīti“ gantvā sahasā anotaritvā samantā padāṃ paricchindanto otiṇṇapadaṃ yeva addasa¹⁰ na uttiṇṇapadaṃ. So „iminā sarena rakkhasapariggahena bhavitabbaṃ, mayhaṃ pitā attanā asakkonto rakkhasena maṃ khādāpetukāmo¹⁰ bhaviṣsa-

¹ Ck -ri. ² Cv -yī. ³ Cv pahi. ⁴ Ck jātaṃ. ⁵ Ck omits maṃ. ⁶ both MSS. -ti. ⁷ Cv naṃ. ⁸ Cv taṃ. ⁹ Ck adassa. ¹⁰ Ck khāda-, Cv khāda- corr. to khādā-.

tīti, ahañ ñimañ ca sarañ na otarissāmi, pupphāni ca gahessā-mīti“ nirūdakam¹ ṭhānañ gantvā vegam gahetvā uppatitvā pa-rato gacchanto nirūdake² ākāse³ ṭhitān' eva dve pupphāni gahetvā paratīre pati, parato ca orimatīrañ āgacchanto ten' ev' upāyena dve gañhi, evaṃ ubhosu passesu rāsiṃ³ karonto pupphāni ca gañhi rakkhasassa ca āṇaṭṭhānañ na otari. Ath' assa „ito uttarim ukkhipitum na sakkhissāmīti“ tāni⁴ pupphāni gahetvā ekasmiṃ ṭhāne rāsiṃ karontassa so rakkhaso „mayā ettakam kalam evarūpo paññavā acchariyapuriso na diṭṭhapubbo, pupphāni ca nāma yāvadicchakam gahitāni, mayhañ ca āṇaṭṭhānañ na otarīti“ udakam dvidhā bhindanto udakato uṭṭhāya Bodhisattassa upasamkamitvā „vānarinda, imasmiṃ loke yassa tayo dhammā atthi so paccāmittam abhibhoti, te sabbe pi tava abbhantare atthi, maññe“ ti vatvā Bodhisattassa thutim karonto imaṃ gātham āha:

Yass' ete tayo dhammā vānarinda yathā tava
dakkhiyam sūriyam⁵ paññā diṭṭham so ativattatīti. 57.

Tattha dakkhiyam ti dakkhabhāvo, sampattabhayaṃ vidhamitum jānana-paññāya sampayuttauttamaviriya⁵ etam nāmaṃ, sūriyam⁵ ti sūrabhāvo, nibbhayabhāvass' etam nāmaṃ, paññā ti paññāpanapaṭṭhapanāya upāyapaññāy' etam nāmaṃ.

Evaṃ so dakkarakkhaso imāya gāthāya Bodhisattassa thutim katvā „imāni pupphāni kimattham harasīti“ pucchi. „Pitā maṃ rājānaṃ kātukāmo, tena karaṇena harāmīti“. „Na sakkā tādīsena uttamapurisena pupphāni gahitum, ahañ gañhissāmīti“ ukkhipitvā tassa pacchato pacchato agamāsī. Ath' assa pitā durato va tam disvā „ahañ imaṃ 'rakkhasabhantaṃ bhavissatīti' pahimim, so dān' esa rakkhasaṃ pupphāni gāhāpento āgacchatī, idāni 'mhi naṭṭho“ ti cinto satta dhā hadayaphā-

¹ so both MSS. ² so both MSS. instead of okāse? ³ both MSS. rāsi

⁴ C^v nani. ⁵ C^k suri-, C^v suri- corr. to sūri-.

lanam patvā tatth' eva jīvitakkhayaṃ patto. Sesavānarā sannipatitvā Bodhisattam rājānam akaṃsu.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā yūthapati Devadatto ahosi, yūthapatiputto¹ pana aham evā“² ti. Tayodhammajātakam.

9. Bherivādajātaka.

Dhame dhame ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataram dubbacam ārabha kathesi. Tam hi² bhikkhum Satthā „saccam kira tvaṃ dubbaco sīti“ pucchitvā „saccam Bhagavā“³ ti vutte „na tvaṃ bhikkhu idān' eva dubbaco, pubbe pi dubbaco yevā“⁴ ti vatvā atitam āharī:

Atite Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto bherivādakakule nibbattitvā gāmake vasati. So „Bārāṇasiyam nakkhattam ghuṭṭhan“⁵ ti sutvā „samajjamāṇḍale bherim vādetvā dhanam āharissāmīti“⁶ puttam ādāya tattha gantvā bherim³ vādetvā bahum⁴ dhanam labhi. Tam ādāya attano gāmaṃ⁵ gacchanto corāṭavim patvā puttam nīrantaram bherim vādetam vāresi: „tāta nīrantaram avādetvā maggapaṭipannam issarabheri“⁶ viya antarantarā vādehīti“. So pitarā vāriyamāno pi „bherisadden' eva core palāpessāmīti“⁷ vatvā nīrantaram eva vādesi. Corā paṭhamam űeva bherisaddam sutvā „issarabheri bhavissatīti“⁸ palāyitvā ativiya ekābaddham⁷ saddam sutvā „nāyam issarabheri bhavissatīti“⁸ āgantvā upadhāretvā dve yeva jane disvā pothetvā vilumpimsu⁸. Bodhisatto „kicchena vata no laddham dhanam ekābaddham katvā vādento nāsesīti“⁹ vatvā imam gātham āha:

Dhame dhame nātidhame, atidhantam hi pāpakam,
dhantena satam laddham, atidhantena nāsitan ti. 58.

¹ C^v omits ahosī yūthapati. ² both MSS. tamūhi. ³ C^k bheri, C^v bheri corr. to bherim. ⁴ C^v bahu. ⁵ C^k gāma, C^v gāma corr. to gāmam. ⁶ so both MSS. instead of -bherim. ⁷ C^k eka-. ⁸ both MSS. vilimpimsu.

Tattha dhame dhame¹ ti dhameyya no na dhameyya bherim vādeyya na na² vādeyyā ti attho, nātidhame ti atikkamētvā pana nirantaram eva katvā na vādeyya, kiṃkāraṇā: atidhantaṃ³ hi pāpakaṃ nirantaram bherivādaṃ idāni ambhakaṃ pāpakaṃ lāmakāṃ jātāṃ, dhantena satāṃ laddhaṃ ti na-gare bherivādanena kahāpaṇasatāṃ laddhaṃ, atidhantena nāsitaṃ ti idāni pana me puttēna vacanaṃ akatvā yaṃ idāni aṭaviyaṃ atidhantaṃ⁴ tena⁵ atidhanta-sabbaṃ nāsitaṃ ti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā putto dubbacabhikkhu ahosi, pitā pana aham evā“⁶ ti. Bherivādajātakaṃ.

10. Saṃkhadhamanajātaka.

Dhame dhame ti. Idam Satthā Jetavane viharanto dubba-cam eva ārabha kathesi.

Atite Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto saṃkhadhamakakule nibbattitvā Bārāṇasīyaṃ nakkhatte ghuṭṭhe pitaraṃ ādāya saṃkhadhamanakammēna dhanāṃ labhitvā āgamanakāle corāṭaviyaṃ pitaraṃ nirantaram saṃkhaṃ dhamantaṃ⁶ vāresi. So „saṃkhasaddena core palā-pessāmīti“ nirantaram eva dhami. Corā purimanayen' eva āgantvā vilumpimsu. Bodhisatto pi purimanayen' eva gātham abhāsi:

Dhame dhame nātidhame, atidhantaṃ hi pāpakaṃ,
dhantenādhigatā bhogā, te tāto vidhamī dhaman ti. 59.

Tattha te tāto vidhamī dhaman ti te saṃkhaṃ dhamitvā laddhabhoge mama pitā punappuna dhamento vidhamīti viddhamāsesi vināsesiti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā pitā dubbacabhikkhu ahosi, putto pana aham evā“⁶ ti. Saṃkhadhamanajātakaṃ. Āsimsavaggo chaṭṭho.

¹ C^k dhametidhame, C^v dhametidhame corr. to dhamedhame. ² C^k tana, C^v tana corr. to nana. ³ both MSS. atidhantaṃ. ⁴ both MSS. atidhanti. ⁵ C^k nena.

⁶ C^v dhamantaṃ.

7. ITTHIVAGGA.

1. Asātamantajātaka.

Āsā lokitthiyo nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ukkaṇṭhitabhikkhum ārabba kathesi. Tassa vatthum Ummadantijātake āvibhavissati. Tam pana bhikkhum Satthā „bhikkhu itthiyo nāma āsā asatiyo lāmikā pacchimikā, tvaṃ evarūpaṃ lāmikam itthim nissāya kasmā ukkaṇṭhito“ ti vatvā atītaṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente Bodhisatto Gandhāraṭṭhe Takkaṣilāyaṃ brāhmaṇakule nibbattitvā viññūtaṃ patto tisu vedesu sabbasippesu ca nipphattim patto disāpāṃmokkho ācariyo ahosi. Tadā Bārāṇasiyaṃ ekasmiṃ brāhmaṇakule puttassa jātadivase aggim gahetvā anibbāyantaṃ¹ ṭhapayimsu. Atha naṃ brāhmaṇakumāraṃ soḷasa-vassakāle mātāpitāro āhaṃsu: „putta, mayaṃ tava² jātadivase aggim gahetvā ṭhapayimha, sace brahmalokaparāyano bhavitukāmo taṃ aggim ādāya araṇṇaṃ pavisitvā Aggim³ Bhagavantaṃ namassamāno brahmalokaparāyano hohi, sace agāraṃ āvasitukāmo Takkaṣilaṃ gantvā disāpāṃmokkhaṃ ācariyassa santike sippaṃ uggaṇḍhitvā kuṭumbaṃ⁴ saṇṭhapelīti“. Māṇavo „nāhaṃ sakkhissāmi⁵ araṇṇe aggim paricaritum, kuṭumbaṃ eva saṇṭhapessāmi“ mātāpitāro vanditvā ācariyabhāgaṃ sahaṃsaṃ gahetvā Takkaṣilaṃ gantvā sippaṃ uggaṇḍhitvā pacchā agamāsi. Mātāpitāro pan' assa anattikā gharāvāsena araṇṇe hi aggim paricarāpetukāmaṃ honti. Atha naṃ mātā itthinaṃ⁶ dosaṃ dassetvā araṇṇaṃ pesetukāmaṃ „so ācariyo paṇḍito vyatto sakkhissati me puttassa itthinaṃ dosaṃ kathetum“ ti cintetvā āha: „uggaḍḍhitaṃ te tāta sippaṃ“ ti. „Ama amma“ 'ti. „Asātaṃ-

¹ C^v -yattani. ² so both MSS. instead of tava? ³ both MSS. aggī. ⁴ C^k kuṭumba, C^v kuṭumba corr. to kuṭumbani. ⁵ C^k -mīti, C^v -mī. ⁶ C^k adds mātā, in C^v mātā has been inked over.

tāpi te uggahitā¹ ti. „Na uggahitā ammā²“ ti. „Tāta, yadi te asātamantañ na uggahitañ kin nāma te sipparā uggahitañ, gaccha uggahitvā ehīti³. So „sādhū“ ti puna takkasilābhimukho pāyāsi. Tassa pi ācariyassa mātā mahallikā vīsainvassasatikā. So tañ sahatthā nahāpento bhojento pāyento paṭijaggati. Aññe manussā nañ tathā karontañ jigucchanti. So cintesi: „yan nūnāhañ araññañ pavisitvā tattha mātarañ paṭijagganto vihareyyan“ ti. Ath’ ekasmiñ vivitte araññe udaka-phāsukaṭṭhāne paṇṇasālañ kāretvā sappitaṇḍulādāni āharāpetvā mātarañ ukkhipitvā tattha gantvā mātarañ paṭijagganto vasañ kappesi. So pi kho māṇavo Takkasilañ gantvā ācariyañ apassanto „kahañ ācariyo“ ti pucchitvā tañ pavattiñ sutvā tattha gantvā vanditvā aṭṭhāsi. Atha nañ ācariyo „kin nu kho tāta aṭṭisighañ āgato sīti⁴. „Nanu ahañ⁵ tunhehi asātamanto nāma na uggañhāpito“ ti. Ko pana te² asātamante uggañhetaboe³ katvā kathesi⁴. „Mayhañ mātā ācariyā“ ti. Bodhisatto cintesi: „asātamanta nāma keci n’ atthi, imassa pana mātā imañ itthidose jānāpetukāma bhavissatīti⁵. Atha nañ „sādhū tāta, dassāmi te asātamante, tvañ ajja ādāni katvā mama ṭhāne ṭhatvā mātarañ sahatthā nahāpento bhojento pāyento paṭijaggāhi, hatthapādasasapitṭhisambāhanādāni c’ assā karonto ‘ayye, jarañ pattakāle pi tāva te evarūpañ sarīrañ, daharakāle kīdisañ ahoṣīti’ hatthaparikkammādikaraṇakāle hatthapādādānañ vaṇṇañ katheyyāsi, yañ ca te mama mātā kaṭheti¹ tañ alajjanto anigūhanto mayhañ āroceyyāsi, evañ karonto asātamante lacchasi akaronto na lacchasīti²“ āha. So „sādhū ācariyā“ ti tassa vacanañ sampaticchitvā tato paṭṭhāya sabbañ³ yathāvuttavidhānañ akāsi. Ath’ assa⁴ tasmiñ māṇave punappuna vaṇṇayamāne „ayañ mayā saddhiñ abhira-mitukāmo bhavissatīti⁵ andhāya jarājinnāya abbhantare kilesa

¹ C^k kahañ. ² C^k ke. ³ C^v -tabbo. ⁴ C^v kathesi. ⁵ C^v omits sabbañ.

⁶ so both MSS. instead of assā?

uppajji. Sā ekadivasam attano sarīravannaṃ kathayamānam māṇavam āha: „mayā saddhiṃ abhiramituṃ icchasīti“. „Ayye, aham tava iccheyyam, ācariyo pana garuko“ ti. „Sace maṃ icchasi puttam me mārehi“ ti. „Aham ācariyassa santike ettakaṃ sippam uggaḥhitvā kilesamattam nissāya kin ti katvā ācariyam māressāmīti“. „Tena hi sace tvam maṃ na pariccejasi aham eva naṃ māressāmīti“. Evam¹ itthiyo nāma āsā lāmikā pacchimikā, tathārūpā nāma vaye tthitā rāgacittam up-pādetvā kilesam anuvattamānā evam upakārakam puttam māretukāmā jātā. Māṇavo sabbam tam katham Bodhisattassa ārocesi. Bodhisatto „suṭṭhu te māṇava katham mayham ārocentenā“ ti vatvā mātu āyusamkharāṃ olokeno „ajj“ eva marissatīti² nātvā³ „ehi māṇava, vīmaṇissāmi naṃ“ ti ekaṃ udumbararukkham chinditvā attano pamāṇena kaṭṭharūpakam⁴ katvā sasīsam pārupitvā attano sayanaṭṭhāne uttānam nipajjāpetvā rajjukam bandhitvā antevāsikam āha: „tāta pharasuṃ ādāya gantvā mama mātu saññaṃ dehīti“. Māṇavo gantvā „ayye ācariyo paṇṇasālāyaṃ⁵ attano sayanaṭṭhāne nipanno, rajjusaññaṃ⁶ me baddhā, imam pharasuṃ ādāya gantvā sace sakkosi mārehi taṃ“ ti āha. „Tvam maṃ na pariccejissasīti“. „Kiṃkāraṇa pariccejissāmīti“. Sā pharasuṃ ādāya pavedhamānā uṭṭhāya rajjusaññāya gantvā hatthena parāmasitvā „ayam me putto“ ti saññāya kaṭṭharūpakassa mukhato sātaka apanetvā pharasuṃ ādāya „ekappaharen“ eva māressāmīti⁷ givāyam eva paharitvā taṃ ti sadde uppanne rukkhabhāvaṃ aññasi. Atha Bodhisattena „kiṃ karosi amma“ ti vutte „vañcitammīti⁸ tatth“ eva maritvā patitā. Attano kira paṇṇasālāya nipannāpi⁹ tam khaṇam taya maritabbam eva. So tassā matabhāvaṃ nātvā sarīrakiccaṃ katvā ālāhanam¹⁰ nibbāpetvā vanapupphehi pūjetvā māṇavam ādāya paṇṇasālādvāre¹¹ nisīditvā „tāta, pāṭiyekko

¹ C^v eva. ² C^v kūtva. ³ C^k -rūpaṃ. ⁴ C^v -sālāya. ⁵ C^k -ghaṇṇā. ⁶ so both MSS. instead of vañcit⁷ amhīti? ⁷ so both MSS. instead of nipannāya?

⁸ C^k ālā-. ⁹ C^v -sāla-.

asātamanto nāma n' atthi, itthiyo asātā nāma, tava mātā 'asātamante uggaṇhā' 'ti mama santikaṃ pesayamānā itthīnaṃ dosāṃ jānanatthaṃ pesesi, idāni pana te paccakkham eva mama mātu dosā diṭṭhā, iminā kāraṇena 'itthiyo nāma āsā lāmikā' ti jāneyyāsīti¹ taṃ ovaditvā uyyojesi. So pi ācariyaṃ vanditvā mātāpitunnaṃ santikaṃ agamāsi. Atha naṃ mātā pucchi: „uggahitā te asātamantā“ ti. „Ama amma“ 'ti. „Idāni kiṃ karissasi¹, pabbajitvā aggaṃ paricarissasi², agāramajjhe vasissasīti“³. Mānava „mayā paccakkhato itthīnaṃ dosā diṭṭhā, agārena me kiccaṃ n' atthi, pabbajissāmi' ahaṃ“ ti attano adhippāyaṃ pakāseṇto imaṃ gāthaṃ āha:

Asā lokitthiyo nāma, velā tāsāṃ na vijjati,
sārattā ca pagabbhā ca sikhī sabbaghaso yathā,
tā hitvā pabbajissāmi vivekam anubrūhayan ti. 60.

Tattha āsā ti asatiyo lāmikā, atha vā sātāṃ vuccati sukhāṃ taṃ tāsū n' atthi, attāṃ paṭibaddhacittānaṃ asātam eva dentīti pi asātā dukkhā dukkhavattubhūtā ti attho, imassa paṇ' atthassa sādhanatthāya idaṃ vuttaṃ⁴ āharitabbaṃ:

Māyā c' esā⁵ marīci⁶ ca⁶ soko rogo c' upaddavo
kharā ca bandhanā c' etā maccupāso gubhāsayo,
tāsū yo vissase poso so naresu narādhamo ti.

Lokitthiyo ti loke itthiyo, velā tāsāṃ na vijjatīti amma tāsāṃ itthīnaṃ kilesasuppattim patvā velā samvaro mariyādā pamāṇaṃ nāṃ ekāṃ n' atthi, sārattā ca pagabbhā cā 'ti velā⁷ ca etesaṃ n' atthi, pañcasu kāmagaṇesu sārattā allīnā, tathā kāyapāgabbhinīyena vācāpāgabbhinīyena manopāgabbhinīyena ti tividhena pāgabbhinīyena samannāgatattā pagabbhā c'etā, etesaṃ hi antare kāyadvārādini patvā samvaro nāma n' atthi, lolā kākapaṭibhāgā ti dasseti, sikhī sabbaghaso yathā ti amma yathā jālasikhāya sikhīti saṃkham gato aggaṃ nāma gūthagatādibhedā⁸ asucim pi sappimadhuphāṇitādibhedāṃ sucim pi ittham pi anittham pi yaṃ yad eva labhati sabbaṃ ghasati khādati tasmiṃ sabbaghaso ti vuccati tath' eva tā itthiyo pi hatthimeṇḍagomeṇḍādayo vā hontu hīnajaccā hīnakamantā khattiyādayo vā hontu uttamakamantā hīnukkaṭṭhabhāvāṃ acintetvā

¹ Ck karissati. ² Ck paricarissa. ³ Cv vuttaṃ corr. to suttaṃ. ⁴ Ck mayā so.

⁵ Cv -cī. ⁶ both MSS. va. ⁷ Ck phelā, Cv phelā corr. to velā. ⁸ Cv gūthahatā-.

lokassādasenasena kilesasanthave uppanne yaṃ yaṃ labhanti sabbam eva sevanti sabbaghasasikkhisadisā¹ honti, tasmā sikkhī sabbaghaso yathā tathā v' etā ti veditabbā², tā hitvā pabbajissāmīti aham tā lāmikā dukkhavathubhūtā itthiyo hitvā araṇṇaṃ pavisitvā isipabbajjaṃ pabbajissāmīti, vivekaṃ anubrūhayaṃ ti kāyaviveko cittaviveko upadhiviveko ti tayo vivekā, tesu idha kāyaviveko pi vaṭṭati cittaviveko pi, idaṃ vuttaṃ hoti: ahaṃ amma pabbajitvā kaṣiṇaparikammaṃ katvā atṭhasamāpattiyo pañca abhiññā uppādetvā gaṇato kāyaṃ kilesehi ca cittaṃ vivecetvā imaṃ vivekaṃ brūhento vadḍhento brahmalokaparāyano bhavisāmi, alaṃ me agārenā ti.

Evam itthiyo garahitvā mātāpitara vanditvā pabbajitvā vuttappakāraṃ vivekaṃ brūhento brahmalokaparāyano ahoṣi.

Satthāpi „evam bhikkhu itthiyo nāma āsā lāmikā dukkhadāyikā“³ ti itthiṇaṃ agunaṃ kathetvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiṇaṃ patitṭhahi. Satthā anusandhiṃ ghatetvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā mātā Kāpilānī. pitā Mahākassapo ahoṣi, antevāsiko Anando, ācariyo pana aham evā“⁴ ti. Asātamantaajātakāṃ.

2. Aṇḍabhūtajātaka.

Yaṃ brāhmaṇo ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ukkaṇṭhitam eva ārabha kathesi. Tam⁴ hi Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccaṃ“ ti vutte „bhikkhu, itthiyo nāma arakkhiyā, pubbe paṇḍitā itthiṃ gabbhato patṭhāya rakkhantā rakkhituṃ nāsakkhimsū“⁵ ti vatvā atītaṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa aggamaheṣiyā kūcchisminṃ nibbattitvā vayappatto „sabbasippesu nipphattiṃ patvā pitu accayena rajje patitṭhāya dhammena rajjaṃ kāresi. So purohitena saddhiṃ jūtaṃ kilāti, kilāto pana:

Sabbā nadī vanikagatā, sabbe kaṭṭhamayā vanā,
sabbitthiyo kare pāpaṃ labhamānā nivātake ti

¹ Ck sabbaghasasikkhī-, Cp sabbaghasasikkhī- corr. to sabbaghasasikkhī-. ² Ck -tabba.

³ Ck -kāya, Cp -kāya corr. to -kā. ⁴ both MSS. tam.

jinam ūtagītaṃ gāyanto rajataphalake suvaṇṇapāsake khipati. Evaṃ kilāto pana rājā niccaṃ jināti, purohito parājīyati. So anukkamena ghare vibhave parikkhayaṃ gacchante cintesi: „evaṃ sante sabbaṃ imasmiṃ ghare dhanam khīyissati, pariyesitvā purisantarāṃ agatāṃ ekam mātugāmaṃ ghare karissāmīti“. Atha etad ahoṣi: „aṇṇapurisaṃ diṭṭhapubbaṃ itthiṃ¹ rakkhituṃ na sakkhissāmīti² gabbhato paṭṭhāy³ ekam mātugāmaṃ rakkhitvā taṃ vayappattaṃ vase ṭhapetvā ekapurisikaṃ katvā gaḥhaṃ ārakkhaṃ samvidahitvā rājakulato dhanam āharissāmīti“. So ca aṅgavijjāya cheko hoti. Ath' ekam dugga-titthiṃ gabbhininṃ disvā „dhūtaraṃ vijāyissatīti“ nātvā taṃ pakkosāpetvā paribbayaṃ datvā ghare yeva vasāpetvā vijātakāle dhanam datvā uyyojetvā taṃ kumārikaṃ aṇṇesaṃ purisaṇaṃ datṭhuṃ adatvā itthinaṃ yeva hatthe datvā posāpetvā vayappattakāle taṃ attano vase ṭhapesi. Yāva c' eṣā vaḍḍhati tāva rañṇā saddhiṃ jūtaṃ na kilī², taṃ pana vase ṭhapetvā „mahārāja jūtaṃ kilāmā“⁴ 'ti āha. Rājā „sādhū“⁵ 'ti purimanayen' eva kilī². Purohito rañṇā gāyitvā pāsakakhipanakāle³ „ṭhapetvā mama māṇavikaṃ“⁴ ti āha. Tato paṭṭhāya purohito jināti, rājā parājīyati. Bodhisatto „imassa ghare ekapurisikāya ekāya itthiyā bhavitabbaṃ“⁵ ti parigaṇhāpento atthibhāvaṃ nātvā „sīlam assā bhindāpessāmīti“ ekam dhuttaṃ pakkosāpetvā „sakkasi“⁴ purohitassa itthiyā sīlaṃ bhinditun⁵ ti āha. „Sakkāmi devā“⁴ 'ti. Ath' assa rājā dhanam datvā „tena hi khippaṃ niṭṭhāpehīti“ taṃ paṇiṃ. So rañṇo santikā dhanam ādāya gandhadhūpācunṇakappurādīni⁵ gahetvā tassa gharato avidūre sabbagandhāpanaṃ pasāresi. Purohitassāpi gehaṃ sattabhūma-kam sattadvārakoṭṭhakaṃ hoti, sabbesu pi dvārakoṭṭhakesu itthinaṃ nēva ārakkho, ṭhapetvā pana brāhmaṇaṃ aṇṇo puriso gehaṃ pavisitum labhanto nāma n' atthi, kacavarachaddana-

¹ both MSS. itthi. ² C^k kilī. ³ C^v pāsakaṃ-. ⁴ C^k sakkhasi corr. to sakkasi, C^v sakkhasi. ⁵ C^k -cunṇakappurā-, C^v -dhupa- corr. to -dhupa-.

pacchim pi sodhetvā yeva pavesenti. Taṃ māṇavikaṃ purohito c' eva daṭṭhuṃ labhati tassā ca ekā paricārikā itthī. Ath' assā sā paricārikā gandhapupphamūlaṃ gahetvā gacchanti tass' eva dhuttassa āpaṇasamīpena gacchati. So „ayaṃ tassā paricārikā“ ti suṭṭhu ñatvā ekadivasam taṃ āgacchantiṃ disvā va āpaṇā ūṭṭhāya gantvā tassā pādamūle¹ pativā ubho hi hatthehi pāde gālhaṃ gahetvā „amma ettakaṃ kālāṃ kahaṃ gatāsīti“ paridevi. Atha sesāpi payuttakadhuttā ekamantaṃ thatvā „hatthapādamukhasaṇṭhānehi ca ākappena ca mātāputtā ekaśadisā yevā“ 'ti āhaṃsu. Sā itthī tesu tesu kathentesu attano asaddahitvā „ayaṃ me putto bhavissatīti“ sayam pi rodituṃ ārabhi. Te ubho pi kanditvā roditvā aññamaññaṃ ālīngitvā aṭṭhaṃsu. Atha so dhutto āha: „amma kahaṃ vasasīti“. „Kinnaralīhāya vasaṃānāya rūpaggappattāya² purohitassa daharitthiyā upaṭṭhānaṃ kurumānā vasāmi tātā“ 'ti. „Idāni kahaṃ yāsi amma“ 'ti. „Tassā gandhamālādīnaṃ atthāyā“ 'ti. „Amma, kin te aññatthagatena, ito paṭṭhāya mam' eva santikā harā“ 'ti mūlaṃ agahetvā va bahūni tambūlatakkolakādīni c' eva nānāpupphāni ca adāsi. Māṇavikā bahūni gandhapupphādīni³ disvā „kin amma ajja ambhakaṃ brāhmaṇo pasanno“ ti āha. „Kasmā evaṃ vadasīti“. „Imesaṃ bahubbhāvaṃ disvā“ ti. „Na brāhmaṇo bahūni mūlaṃ adāsi, mayā pan' etaṃ mayhaṃ puttassa santikā ānīta“ ti. Tato paṭṭhāya brāhmaṇena dinnāni mūlaṃ attanā gahetvā tass' eva santikā gandhapupphādīni āharati. Dhutto katipāhaccayena gilānālayaṃ katvā nipajji. Sā tassa āpaṇadvāraṃ gantvā taṃ adisvā „kahaṃ me putto“ ti pucchi. „Puttassa' te aphāsukaṃ jātaṃ“ ti. Sā tassa nipannaṭṭhānaṃ gantvā nisīditvā piṭṭhiṃ parimajjanti „kin te tāta aphāsukaṃ“ ti pucchi. So tuṇhī ahosi. „Kin na kathesi puttā“ 'ti. „Amma marantenāpi tuyhaṃ kathetuṃ na sakkā“ ti. „Mayhaṃ aka-

¹ Ck tassā mūle.² Ck omits rūpa-.³ C^o -dīni āharati dhutto corr. to -dīni āharanti.

thetvā kassā kathesi tātā“ 'ti. „Amma, mayhaṃ aññaṃ aphā-sukāṃ n' atthi, tassā pana māṇavikāya vaṇṇaṃ sutvā paṭi-baddhacitto 'smi jāto, taṃ labhanto jīviṃsāmi alabhanto idh' eva marissāmi“¹. „Tāta, mayhaṃ esa bhāro, mā tvaṃ etaṃ nissāya cintayāsi“ taṃ assāsetvā bahūni gandhapupphādāni ādāya māṇavikāya santikāṃ gantvā „putto me amma mama santikā tava vaṇṇaṃ sutvā paṭibaddhacitto jāto, kiṃ kātābbaṃ“ ti. „Sace ānetuṃ sakkotha mayaṃ katokāsa yevā“ 'ti. Sā tassā vacanaṃ sutvā tato paṭṭhāya tassa gehassa kaṇṇakaṇṇehi bahuṃ kacavaraṃ saṃkaḍḍhitvā pupphapupphapacchīyā gahetvā gac-chantī sodhanakāle āraṃhīti upari chaḍḍesi. Sā tena aṭṭhiyānā¹ apeti, itarā ten' eva niyāmena yā yā kiñci katheti tassā tassā upari kacavaraṃ chaḍḍesi. Tato paṭṭhāya yaṃ yaṃ sā āharati vā harati vā taṃ na kāci sodhetuṃ ussahati. Tas-miṃ kāle sā taṃ dhuttaṃ pupphapacchīyaṃ nīpajjāpetvā māṇa-vikāya santikāṃ atihari. Dhutto māṇavikāya² silaṃ bhinditvā ekāhadvīhaṃ pāsāde yeva ahoṣi. Purohite bahi nikkhante ubho abhiramanti, tasmiṃ āgate dhutto nīlīyati. Atha naṃ sā ekā-kadvīhaccayena „sāmi idāni tava gantuṃ vaṭṭatīti“ āha. „Ahaṃ brāhmaṇaṃ paharitvā gantukāmo“ ti. Sā „evaṃ hotu“ 'ti dhuttaṃ nīlīyāpetvā brāhmaṇe āgate evaṃ āha: „ahaṃ ayya tumhesu vīṇaṃ vādetesu naccituṃ icchāmi“³. „Sādhu bhadde naccassu“ 'ti vīṇaṃ³ vādesi. „Tumhesu olokentesu lajjāmi, su-mukhaṃ pana vo sātakena bandhitvā naccissāmi“⁴. „Sace⁴ lajjasi⁵ evaṃ karohīti“⁴. Māṇavikā ghanasātakaṃ gahetvā tassa akkhini pidhamānā mukhaṃ bandhi. Brāhmaṇo mukhaṃ bandhāpetvā vīṇaṃ vādesi. Sā muhuttaṃ naccitvā „ayya ahaṃ⁶ te ekavāraṃ sīse paharitukāma“ 'ti āha. Itthilolo brāhmaṇo kiñci kārāṇaṃ ajānanto⁷ „paharāhīti“⁸ āha. Māṇavikā dhutta-saṇṇaṃ⁹ adāsi. So saṇikaṃ¹⁰ āgantvā brāhmaṇassa piṭṭhipasse

¹ both MSS. addhiyamānā. ² Ck -kā. ³ both MSS. vīṇā. ⁴ Ck me, C^v ce corr. to sace. ⁵ Ck lajjayī, C^v lajjasi. ⁶ Ck ahaṃ. ⁷ Ck ajananto. ⁸ Ck pa-hārā-. ⁹ Ck dhuttaṃ-, read: dhuttassa saṇṇaṃ? ¹⁰ Ck sanikaṃ.

thatvā 'sīse kapparena' pahari. Akkhīni patanākārapattāni ahesuṃ, sīse gaṇḍo utthahi. So vedanaṇḍo hutvā „āhara te hatthan“ ti āha. Mānavikā attano hatthanṃ ukkhipitvā tassa hatthe ṭhapesi. Brāhmaṇo „hattho muduko, pahāro pana thaddho“ ti āha. Dhutto brāhmaṇaṃ paharitvā niliyi. Mānavikā tasmiṃ nilīne brāhmaṇassa mukhato sāṭakaṃ mocetvā telaṃ ādāya sīse pahāraṃ sambāhi. Brāhmaṇe bahi nikkhante puna sā itthī dhuttaṃ pacchiyaṃ nipajjāpetvā nīhari. So rañño santikaṃ gantvā sabban taṃ pavattiṃ ārocesi. Rājā attano upatthānaṃ āgataṃ brāhmaṇaṃ āha: „jūtaṃ kilāma brāhmaṇā“ 'ti. „Sādhu mahārājā“ 'ti. Rājā jūtaṃaṇḍalaṃ sajjāpetvā purimanayen' eva jūtagitaṃ gāyitvā pāse khipati. Brāhmaṇo mānavikāya tapassa bhinnabhāvaṃ ajānanto „ṭhapetvā mama mānavikaṃ“ ti āha, evaṃ vadanto pi parājito yeva. Rājā jānitvā „brāhmaṇa kiṃ ṭhapesi, mānavikāya te tapo bhinno, tvaṃ mātugāmaṃ gabbhato paṭṭhāya rakkhanto sattu sū ṭhānesu ārakkhaṃ karonto 'rakkhitaṃ sakkhissāmiti' maññesi, mātugāmo nāma kucchiyaṃ pakkhipitvā carantenāpi rakkhitaṃ na sakkā, ekapurisikā itthī nāma n' atthi, tava mānavikā 'naccitukāṃ' amhīti' vatvā vīṇaṃ vādentassa tava sāṭakena mukhaṃ bandhitvā attano jāraṃ tava sīse kapparena³ pahārāpetvā⁴ uyyojesi⁵, idāni kiṃ ṭhapesīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Yam brāhmaṇo avādesi⁶ vīṇaṃ sammukhaveṭṭhito,
aṇḍabhūtā bhata bhariyā, tāsū ko jātu vissase ti. 61.

Tattha yaṃ brāhmaṇo avādesi⁷ vīṇaṃ sammukhaveṭṭhito ti yena kāraṇena brāhmaṇo ghaṇasāṭakena saha mukhena veṭṭhito hutvā⁸ vīṇaṃ vādesi naṃ kāraṇaṃ na jānātīti attho, taṃ hi⁹ sā vañcetukāma evaṃ akāsi, brāhmaṇo pana taṃ itthīnaṃ¹⁰ bahumāyabhāvaṃ na jānanto mātugāmaṃ saddahitvā maṃ esā lajjatīti evaṃ saññi aho si, ten' assa aññānabhāvaṃ pakāsentō rājā evaṃ āha,

¹ C^k kappahārena. ² so both MSS. instead of vedanaṇḍo? ³ C^k kapahārena.

⁴ C^k pahārāpetvā. ⁵ C^v -sī. ⁶ C^k āvādesi. ⁷ C^k āvādesi. ⁸ C^k sutvā.

⁹ C^v tampihi corr. to tamhi, C^k tamhi. ¹⁰ C^v itthinaṃ.

ayam ettha adhippāyo, aṇḍabhūtā bhatā bhariyā ti, aṇḍam vuccati¹ bijam, bijabhūtā² mātu kucchito anikkhantakāle yeva ābhatā ānītā bhatā vā puṭṭhā vā ti attho, kā: sā bhariyā pajāpatī pādapariṇāṇikā, sā hi bhattavattādhīhi bharitabbatāya³ bhinnasamivaratāya lokadhammehi bharitātāya⁴ vā bhariyā ti vuccati, tāsū ko jātu vissase ti, jātu ti ekamsādhivacanāṃ, tāsū kucchito paṭṭhāya rakkhiamānāsu pi evaṃ vikāraṃ āpajjantīsu bhariyāsu ko nāma paṇḍitapuriso ekamsena vissase, nibbikāra etā mayhan ti ko saddaheyyā ti attho, asaddhamma-vasena hi āmantakesu nimantakesu vijjamānesu mātugāmo nāma na sakkā rakkhituṃ ti.

Evaṃ Bodhisatto brāhmaṇassa dhammaṃ desesi. Brāhmaṇo Bodhisattassa dhammadesanaṃ sutvā nivesanaṃ gantvā taṃ māṇavikāṃ āha: „tayā kira evarūpaṃ pāpakammaṃ katan“ ti. „Ayya, ko evaṃ āha, na karomi, aham eva pahariṃ, na añño koci, sace na saddahatha ahaṃ ‘tunhe ṭhapetvā aññassa purisassa hatthasamphassaṃ’⁵ na jānāmīti’ saccakiriyāṃ⁶ katvā aggiṃ pavisitvā tunhe saddahāpessāmīti“. Brāhmaṇo „evaṃ hotū“ ‘ti mahantaṃ dārurāsīṃ karetvā aggiṃ datvā taṃ pakkosāpetvā „sace attano saddahasi aggiṃ pavisā“ ‘ti āha. Māṇavikā attano paricārikāṃ paṭhamam eva sikkhāpesi: „amma tava puttāṃ tattha gantvā mama aggiṃ pavisanakāle hatthagahaṇaṃ kātuṃ vadehīti“. Sā gantvā tathā avaca. Dhutto āgantvā parisamajjhe aṭṭhāsi. Sā māṇavikā brāhmaṇaṃ vañcetukāma mahājanamajjhe ṭhatvā „brāhmaṇa taṃ ṭhapetvā aññassa purisassa hatthasamphassaṃ na jānāmi, iminā saccena ayaṃ aggi mā maṃ jhāpesīti“ aggiṃ pavisituṃ āraddhā. Tasmiṃ khāṇe dhutto „passatha purohitabrāhmaṇassa kammaṃ, evarūpaṃ mātugāmaṃ aggiṃ pavesāpetīti“ gantvā taṃ māṇavikāṃ hatthe gaṇhi. Sā hatthaṃ vissajjāpetvā purohitaṃ āha: „ayya, mama saccakiriyā bhinnā, na sakkā aggiṃ pavisituṃ“ ti. „Kiṃkāraṇā“ ti. „Ajja mayā evaṃ saccakiriyā katā: ‘ṭhapetvā mama sāmikāṃ aññapurisassa hatthasamphassaṃ na

¹ both MSS. -ti. ² C^v bhūtā. ³ C^k bharitaritabbatāya, C^v bharitaritabbatāya corr. to bharitabbatāya. ⁴ C^k bharitāya, C^v bharitanāya corr. to bharitātāya. ⁵ C^k sampassa, C^v samphassa. ⁶ C^k saccakiriyāṃ.

jānāmīti', idāni¹ c' ahami iminā purisena hatthe gahitā² ti. Brahmano „vañcito ahami imāyā³“ ti ñatvā tañ pothetvā nīharāpesi. Evañ asaddhammasamannāgatā kir' etā itthiyo, kiva mahantam pi³ pāpakammam katvā attano sāmikam vañcetum „nāham evarūpam karomīti“ divasam pi sapatham kurumānā nānācittā va honti, tena vuttam:

Corīnam bahubuddhīnam⁴ yāsu saccam sudullabham
thīnam bhāvo durājāno macehassēvōdake gatañ.

Musā tāsam yathā saccam saccam tāsam yathā musā,
gāvo bahutippassēva mama santi varam varam.

Coriyo kaṭhinā h' etā vālā capalasakkharā,
na tā kiñci na jānanti yam manussesu vācanan⁵ ti.

Satthā „evam arakkhiyo mātugāmo“ ti imam dhammadesanam āharitvā saccam pakāsesi. Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiṭṭhale parīṭṭhahi. Satthāpi anusandhiñ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā Bārāṇasirājā aham eva ahoṣin“ ti. Aṇḍabhūta-jātakam.

3. Takkajātaka.

Kodhanā akataññū cā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ukkaṇṭhitabhikkhum űeva ārabha kathesi. Tam⁶ hi Satthā „saccam kira tam bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccam“ ti vutte „itthiyo nāma akataññū mittadūbhā, kasmā tā nissāya ukkaṇṭhito sīti“ vatvā atitam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahma datte rajjam kārente
Bodhisatto isipabbajjam pabbajitvā Gaṅgātīre assamam
māpetvā samāpattiyo c'eva abhiññā ca nibbattetvā jhānaratisukhena viharati. Tasmiñ samaye Bārāṇasissetthino dhītā Duṭṭhakumārī⁷ nāma caṇḍā ahoṣi pharusā, dāsakammakare akkosati⁸ paharati. Atha nam ekadivasam gahetvā „Gaṅgāya

¹ both MSS. idana. ² both MSS. imaya. ³ C^k mahamatamhi. ⁴ C^v -buddhīnam.

⁵ both MSS. vacanan. ⁶ both MSS. tañ. ⁷ both MSS. -ri. ⁸ both MSS. akkosātasati.

kīlissāmā¹ “ti agamanīsu. Tesam¹ kīlāntānam yeva suriyatthañ-
 gamanavelā jātā. Megho uttāhi. Manussā megham disvā ito
 c’ ito ca vegena palāyīnsu. Setthidhītāya dāsakammakarā
 „ajj’ amhehi etissā piṭṭhiṃ² passitum vaṭṭatīti³“ tam anto udas-
 miṃ ñeva chaḍḍetvā uttariṃsu. Devo pāvassi. Suriyo pi
 atthaṅgato³. Andhakāram jātam. Tā⁴ tāya vinā va⁵ geham
 gantvā „kham sā“ ti vutte „Gaṅgāto tāva uttiṇṇā, atha nam
 na jānāma kham gatā“ ti. Nātakā vicinivāpi na passiṃsu.
 Sā mahāviraṇam viravantī udakena vuyhamānā adḍharattasa-
 maye Bodhisattassa paṇṇasālasamīpam pāpuṃ. So tassā sad-
 dam sutvā „mātugāmassa saddo, parittānam assā karissāmīti⁶“
 tiṇukkam ādāya naditīram gantvā tam disvā „mā bhāyi, mā
 bhāyīti⁷“ assāsetvā nāgabalo thāmasampanno nadim⁷ taramāno
 gantvā tam ukkhipitvā assamapadam ānetvā aggim katvā
 adāsi. Site vigate madhurāni phalāphalāni upanāmesi. Tāni
 khādītva thitam „kattha vāsikāsi, kathaṃ ca Gaṅgāya
 patitāsīti⁸“ pucchi. ‘Sā tam pavattim ārocesi. Atha nam⁸ „tvam
 etth’ eva vasā“ ti paṇṇasālāya vasāpento dvīhatiham sayam
 abbhokāse vasitvā „idāni gacchā“ ti āha. Sā „imam tāpasam
 silābhedaṃ pāpetvā gahetvā gamissāmīti⁹“ na gacchati. Atha
 gacchante kāle itthikuttam itthilīham dassetvā tassa⁹ sila-
 bhedaṃ katvā jhānam antaradhāpesi. So tam gahetvā araṇṇe
 yeva¹⁰ vasati. Atha nam sā āha: „ayya, kin no araṇṇavāsena¹¹,
 manussapatham gamissāmā“ ti. So tam ādāya ekam paccan-
 tagāmakam gantvā takkabhatiyā va jīvikaṃ kappetvā tam po-
 seti. Tassa takkam vikkīnitvā jīvātīti Takkapaṇḍito ti nāmam
 akaṃsu. Ath’ assa te gāmaṇāsino paribbayaṃ datvā „amhā-
 kam suyuttam¹² duyuttam¹³ ācikkhanto ettha vasā“ ti gāma-
 dvāre kuṭiyam vāsesum. Tena ca samayena corā pabbatā
 oruyha paccantaṃ paharanti. Te ekadivasam tam gāmaṃ paha-

¹ Ck nesam. ² Cv piṭṭhiṃ. ³ Cr atthagato. ⁴ both MSS. to. ⁵ Ck vām.

⁶ both MSS. tari-. ⁷ Ck nadī, Cv nādī. ⁸ Cv na. ⁹ Ck tassā. ¹⁰ Ck amṇe
 va. ¹¹ Ck amṇavāsena. ¹² Cv suyutta. ¹³ so both MSS.

ritvā gāmvāsikelī yeva bhaṇḍikā pakkhipāpetvā¹ gacchantā tam pi setṭhidhītaraṃ gahetvā attano vasaṇaṭṭhānaṃ gantvā sesajanaṃ vissajjesuṃ. Corajetṭhako pana tassā rūpe bajjhित्वा tam attano bhariyaṃ akāsi. Bodhisatto „itthannāmā² kahaṇaṃ“ ti pucchi, „corajetṭhakena gahetvā attano bhariyā katā“ ti ca sutvāpi „na sā tattha mayā vinā vasissati³ palāyitvā āgacchissatīti“ tam āgamanāṃ olokeno tattha⁴ eva vasi. Setṭhidhītāpi cintesi: „ahaṃ idha sukhaṃ vasāmi, kadāci maṃ Takkapaṇḍito kiñcid eva nissāya āgantvā ito ādāya gaccheyya atha⁵ etasmā sukhā parihāyissāmi, yaṃ nūnāhaṃ sampiyāyamaṇā viya tam pakkosāpetvā ghātāpeyyaṃ“ ti sā ekaṃ manussaṃ pakkosittvā „ahaṃ idha dukkhaṃ jīvāmi, Takkapaṇḍito maṃ āgantvā ādāya gacchatu“⁶ ti sāsanaṃ pesesi. So tam sāsanaṃ sutvā sadda-hitvā tattha gantvā gāmadvāre tathā sāsanaṃ pesesi. Sā nikkhamittvā tam disvā „ayya, sace mayaṃ idāni gacchissāma corajetṭhako anubandhitvā ubho pi amhe ghāteṣṣati, rattibhāge gacchissāma“⁷ ti tam ānetvā bhojetvā koṭṭhake nisīdāpetvā sāyaṃ corajetṭhakassa āgantvā suraṃ pītva⁸ mattakāle⁹ „sāmi sace imāya velāya tava sapattaṃ passeyyāsi kiṃ ti tam¹⁰ kareyyāsi“ āha. „Idaṃ c’ idaṃ ca karissāmīti“. „Kiṃ pana so dūre, nanu koṭṭhake nisinna“ ti. Corajetṭhako ukkaṃ ādāya tattha gantvā tam disvā gahetvā gehamajjhe pātetvā¹¹ kapparādihi yathāruciṃ pothesi. So pothiyamāno pi aññaṃ kiñci avatvā¹² „kodhanā akataññu ca piṣuṇā mittadūbhikā“ ti ettakam eva vadati. Coro tam pothetvā bandhitvā nipajjāpetvā sāyamāsāṃ bhuñjitvā sayi¹³, pabuddho jīṇṇasayasurāya¹⁴ puna tam pothetvā ārabhi. So pi tān’ eva cattāri padāni vadati. Coro cintesi: „ayaṃ evaṃ pothiyamāno pi¹⁵ aññaṃ kiñci avatvā imān’ eva cattāri padāni vadati, pucchissāmi naṃ“ ti tassāsutta-bhāvaṃ ñatvā tam pucchi: „ambho tvaṃ evaṃ pothiyamāno pi

¹ C^v ukkhipā-. ² C^k itthinnāmā. ³ both MSS. vasissatīti. ⁴ C^v pivitvā.

⁵ C^k manta-. ⁶ C^k naṃ. ⁷ C^k pothetvā. ⁸ both MSS. avattha. ⁹ C^k sayi.

¹⁰ C^v chīṇṇa-, read: jīṇṇasāyasurāya? ¹¹ C^k omits pi.

kasmā etan' eva padāni vadasīti¹. Takkapaṇḍito „tena hi suṇāhīti“ taṃ kāraṇaṃ ādito paṭṭhāya kathesi: „aham pubbe araṇṇāvāsiko eko tāpaso jhānalābhī, sv-āhaṃ etaṃ Gaṅgāya vuyhamānaṃ uttāretvā paṭijaggiṃ, atha maṃ esā palobhetvā jhānā parihāpesi, sv-āhaṃ araṇṇaṃ pahāya etaṃ posento pac-cantagāmaṃ vasāmi, ath' esā corehi idhānītā 'aham dukkhaṃ vasāmi, āgantvā maṃ netū' 'ti mayhaṃ sāsanaṃ pesetvā idāni tava hatthe pātesi, iminā kāraṇenaṃ evaṃ kathemīti². Coro cintesi: „yā esā evarūpe guṇasampanne upakārake evaṃ vip-paṭipajji sā mayhaṃ katarān nāma upaddavaṃ na kareyya, hāretabbā esā“ ti so Takkapaṇḍitaṃ assāsetvā taṃ pabodhetvā³ khaggaṃ ādāya nikkhamma „etaṃ purisaṃ gāmadvāre ghātessāmīti“ vatvā tāya saddhiṃ bahigāmaṃ gantvā „etaṃ hatthe gaṇhā“ 'ti taṃ tāya hatthe gāhāpetvā khaggaṃ ādāya Takkapaṇḍitaṃ paharanto viya taṃ⁴ dvidhā chinditvā sāsisaṃ⁵ nahāpetvā⁶ Takkapaṇḍitaṃ katipāhaṃ paṇṭabhojanena santappa⁷pena⁸ „idāni kahaṃ gamissasīti“ āha. Takkapaṇḍito „gharāvāsena me kiccaṃ n' atthi, isipabbajjaṃ pabbajitvā tatth' eva araṇṇe vasissāmīti“ āha. „Tena hi aham pi pabbajissāmīti“ ubho pi pabbajitvā taṃ araṇṇāyatanāṃ gantvā pañca abhiññā ca aṭṭha samāpattiyo⁹ nibbattetvā jīvitapariyosāne brahmaloka-parāyaṇā ahesuṃ.

Satthā imāni dve vatthūni kathetvā anuśandhiṃ ghaṭetvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

Kodhanā akataññū ca piṣuṇā ca vibhedikā,
brahmacariyaṃ cara⁶ bhikkhu, so sukhaṃ na vibāhisīti. 62.

Tatrāyaṃ piṇḍattho: bhikkhu, itthiyo nāma etā kodhanā uppannaṃ kodhaṃ nivāretuṃ na sakkonti, akataññū ca atimahantaṃ pi upakāraṃ na jānanti,

¹ C^v pabbādheta. ² C^k omits taṃ. ³ C^k sāsisaṃ? ⁴ C^v nahatvā. ⁵ so C^k, C^v santappeta? corr. to santappehi? read: santappetvā? ⁶ add: ca? ⁷ both MSS. caraṃ corr. to cara.

pisunā ca piyasuññabhāvakaranam eva katham kathenti, vibhedikā mitte bhindanti mittabhedanakatham kathanasīlā yeva, evarupehi pāpakamūhehi samannāgatā etā, kin te etāhi¹, brahmacariyam cara bhikkhu, ayam hi methunavirati parisuddhatthena brahmacariyam nāma, tam cara, so sukham na vihāhisi so tvam etam brahmacariyavāsam vasanto jhānasukham maggasukham phalasukham ca na vihāhisi, etam sukham na vijahissasi, etasmā sukhā na parihāyissatīti² attho, na parihāhisi ti pi paṭho, ayam ev' attho.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-pariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti phale patitthahi. Satthāpi jātakaṃ samodhānesi: „Tadā corajetthako Ānando aho si, Takkapaṇḍito pana aham evā“³ ti. Takkajātakaṃ.

4. Durājānajatāka.

Mā su nandi icchatī man ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ upāsakaṃ ārabhā kathesi. Eko kira Sāvatthivāsi upāsako tīsu ratanesu⁴ pañcasu ca sīlesu patitthito buddhamāmaṃ dhammamāmaṃ saṅghamāmaṃ. Bhariyā paṇ'assa dussīlā pāpadhammā, yaṃ divasaṃ micchācāraṃ⁵ carati tam divasaṃ satakitadāsī viya hoti, micchācārassa pana akatadivase sāmīnī hoti caṇḍā⁶ pharusā. So tassā bhāvaṃ jānitum na sakkoti. Atha tāya ubbālho Buddhupaṭṭhānaṃ⁷ na gacchati. Atha naṃ ekadivasaṃ gandhapupphāni ādāya āgantvā vanditvā nisinnaṃ Satthā āha: „kin nu kho tvam upāsaka sattatṭhādivase Buddhupaṭṭhānaṃ nāgacchasi ti“. „Gharaṇī me bhante ekasmiṃ divase satakitā dāsī⁸ viya hoti, ekasmiṃ sāmīnī viya caṇḍā pharusā, aham tassā bhāvaṃ jānitum na sakkomi, sv-āhaṃ tāya ubbālho Buddhupaṭṭhānaṃ nāgacchamīti“. Ath'assa vacanaṃ sutvā Satthā „upāsaka, 'mātugāmassa bhāvo nāma dujjāno"⁹ ti pubbe pi te paṇḍitā kathayimsu"¹⁰ ti vatvā¹⁰ pana „tam bhavasaṅkhepagatattā sallakkhetum na sakkotīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto disāpāmoḃkho ācariyo hutvā pañcamāṇavaka-

¹ C^v etāhi. ² so both MSS. instead of -yissasīti? ³ C^v sarāṇesu. ⁴ C^k -cāra, C^v -cāra corr. to -cāraṃ. ⁵ C^k caṇḍa. ⁶ C^v buddhu- corr. to buddhū- ⁷ C^k dāsī. ⁸ C^k dujjāto. C^v dujjāno corr. to dujjāno. ⁹ C^v kathayisu corr. to -yimsu. ¹⁰ C^v tvā corr. to tvam.

satāni sippaṃ sikkhāpeti. Ath' eko tiroraṭṭhavāsiko brāhma-
namānavako āgantvā tassa santike sippaṃ uggaṇhanto ekāya
itthiyā paṭibaddhacitto hutvā taṃ bhariyaṃ katvā tasmiṃ yeva
Bārāṇasīnagare vasanto dve tisso velāyā ācariyassa upaṭṭhānaṃ
na gacchati. Sā paṇ' assa bhariyā dussilā pāpadhammā, mic-
chācāraṃ ciṇṇadivase dāsī¹ viya hoti, acinṇadivase sāmīnī viya
caṇḍā pharusā hoti. So tassā bhāvaṃ jānituṃ asakkonto tāya
ubbālho ākulacitto ācariyassa upaṭṭhānaṃ na gacchati. Atha
naṃ sattatṭhadivase atikkamitvā āgataṃ „kiṃ māṇava na pañ-
ñāyasīti“ ācariyo pucchi. So „bhariyā maṃ ācariya ekadivasaṃ
icchatī pattheti, dāsī² viya nihatamānā hoti, ekadivase sāmīnī
viya thaddhā³ caṇḍā pharusā, ahaṃ tassā bhāvaṃ jānituṃ na
sakkomi, tāya ubbālho ākulacitto tumhākaṃ upaṭṭhānaṃ nāgato
'mhīti“. Ācariyo „evam etaṃ māṇava, itthiyo nāma anācāraṃ
ciṇṇadivase sāmikaṃ anuvattanti, dāsī viya nihatamānā honti,
anāciṇṇadivase pana mānatthaddhā hutvā sāmikaṃ na gaṇenti,
evaṃ itthiyo nāma enā anācārā dussilā, tāsāṃ bhāvo nāma
dujjāno, tāsū icchantīsu pi anicchantīsu pi majjhatten' eva
bhavitabban“ ti vatvāna tass' ovādasena imaṃ gātham āha:

Mā su nandi: icchatī maṃ, mā su soci: na icchatī,
thīnaṃ bhāvo durājāno macchassēvōdake gatan ti. 63.

Tattha mā su nandi icchatī maṃ ti, sukāro nipātamattaṃ, ayaṃ itthī
maṃ icchatī pattheti mayī sinehaṃ karotīti mā tussi, mā su soci na icchatīti
ayaṃ maṃ na icchatīti pi mā soci, icchamānāya nandiṃ na icchamānāya ca
sokaṃ akatvā majjhatto va hohīti dīpeti, thīnaṃ bhāvo durājāno ti itthī-
naṃ bhāvo nāma itthimāyā paṭicchannattā durājāno, yathā kiṃ: macchas-
sēvōdake gatan ti yathā macchagamanāṃ udakena paṭicchannattā dujjānaṃ⁴
ten' eva so kevaṭṭe āgate udakena gamanaṃ paṭicchādetvā palāyati attānaṃ gaṇ-
hituṃ na deti evaṃ itthiyo mahantaṃ pi dussīlakammaṃ katvā mayaṃ
evarūpaṃ na karomā⁵ ti attanā⁵ katakammaṃ itthimāyā paṭicchādetvā sāmike

¹ C^v dāsī. ² C^k dāsī. ³ C^k thaddha. ⁴ C^k dujjānaṃ, C^v dujjānaṃ corr. to
dujjā-. ⁵ C^v attanaṃ corr. to attānaṃ.

vañcenti, evaṃ itthiyo nāmi' etā pāpakammā durācārā, tāsu majjhatto yeva sukhito hotīti.

Evaṃ Bodhisatto antevāsikassa ovādaṃ adāsi. Tato paṭṭhāya so tassā upari majjhatto ahosi. Sāpi 'ssa bhariyā „ācariyena kira me dussīlabbhāvo ñāto“ ti tato paṭṭhāya na anācārāṃ cari.

Sāpi tassa upāsakassa itthi „Sammāsambuddhena kira mayhaṃ durācarabbhāvo ñāto“ ti tato paṭṭhāya pāpakammaṃ nāma na akāsi.

Satthāpi imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosūne upāsako sotūpattiphale paṭiṭṭhahi¹. Satthā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā jayampatikā yeva idāni jayampatikā ācariyo pana aham eva ahoṣin“ ti. Durājānajatakaṃ.

5. Anabhiratijātaka.

Yathā nadi ca pantho cā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto tathārūpaṃ yeva,² upāsakaṃ ārabba kathesi. So pana pariṇāhanto tassā dussīlabbhāvaṃ ñatvā bhaṇḍiketo³ cittavyākulatāya sattatṭhadvase upaṭṭhānaṃ na agamāsi. So ekaṃ divasaṃ vihāraṃ gantvā Tathāgataṃ vanditvā nisinno „kasmā sattatṭhadvasāni nāgato sīti“ vutto⁴ „bhariyā⁵ me bhante dussilā, tassā upari vyākulacittatāya nāgato 'mhīti“ āha. Satthā „upāsaka, 'itthiṃsu nācārā⁶ etā ti kopam akatvā majjhatten' eva bhavitum vaṭṭatīti' pubbe pi te paṇḍitā kathayimsu, tvaṃ ca⁷ pana bhavantarena paṭicchannattā taṃ kāraṇaṃ na sallakkhesīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto purimaṇayen' eva disāpāmoḁkho ācariyo ahosi. Ath' assa antevāsiko bhariyāya dosaṃ⁸ disvā vyākulacittatāya katipāhaṃ anāgantvā ekadivasaṃ ācariyena pucchito taṃ kāraṇaṃ nivedesi. Ath' assa ācariyo „tāta, itthiyo nāma sabba-

¹ C^v paṭiṭṭhāhi corr. to paṭiṭṭhahi. ² C^k yevā, C^v yevā corr. to yeva. ³ so both MSS. ⁴ C^k vutte. ⁵ C^k bhariyāya. ⁶ C^v nācārā corr. to anācārā. ⁷ C^k kathayimsu ti vatvā ca, C^v kathayimsutvāma corr. to -sutvaṃ. ⁸ C^v dosa

sādhāraṇā, tāsu 'dussilā etā' ti paṇḍitā kopam na¹ karontīti² vatvā ovādasena imam gātham āha:

Yathā nadī ca pantho ca pānāgāram sabhā papā
evam lokitthiyo nāma, nāsam kujjhanti paṇḍitā ti. 64.

Tattha yathā nadīti yathā anekatitthā nadi nahānatthāya sampattānam³ caṇḍalādīnam khattiyādīnam pi sādhāraṇā, na tattha⁴ koci nahāyitum na labhati nāma, pantho ti ādisu pi yathā mahāmaggo pi sabbesam sādhāraṇo⁴, na koci tena gantum na labhati, pānāgāram pi surāgeham sabbesam sādhāraṇam, yo yo pātukāmo sabbo tattha pavisat⁵ eva⁵, puññatthikehi tattha tattha manussānam nivāsathāya katā⁶ sabhāpi sādhāraṇā⁷, na tattha⁸ koci pavisitum na labhati, mahāmagge pāniyacāṭṭiyo tṭhapetvā katā papāpi⁹ sabbesam sādhāraṇā¹⁰, na tattha¹¹ koci pāniyam pivitum na labhati. evam lokitthiyo nāma, evam evam tāta mānava imasmim loke itthiyo pi sabbasādhāraṇā, ten' eva sādhāraṇatthena nadī-panthapānāgārāsabhāpāpāsadisā, tasmā nāsam kujjhanti paṇḍitā etāsam¹² itthīnam lāmikā etā anācārā dussilā sabbadhāraṇā ti cintetvā¹³ paṇḍitā chekā buddhisampannā na kujjhantīti.

Evam Bodhisatto antevāsikassa ovādam adāsi. So tam ovādam sutvā majjhatto ahosi. Bhariyāpi 'ssa „ācariyena kir' amhi nātā" ti tato paṭṭhāya pāpakammaṃ na akāsi.

Tassa pi upāsakassa bhariyā „Satthārā kir' amhi nātā" ti tato paṭṭhāya pāpakammaṃ na akāsi.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-pariyosāne upāsako sotāpatti-phale patitthāsi. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā jayampatikā va etarahi jayampatikā, ācariyabrāhmaṇo pana aham eva aho sin" ti. Anubhirati-jātakam.

6. Mudulakkhaṇajātaka.

Ekā icchā pure āsīti. Idam Satthā Jetavane viharanto saṃkilesam ārabha kathesi. Eko kira Sāvattihīvasikulaputto Satthu

¹ Ck kopantani. ² Ck sampattasampattanam. ³ Ck tatthā, Cv tatthū corr. to tattha. ⁴ both MSS. -pe. ⁵ Ck pavisaneva, Cv pavisaneva corr. to pavisateva. ⁶ Ck kathā. ⁷ Ck -na, Cv -ṇa. ⁸ Ck ntattha, Cv ntattha corr. to natattha. ⁹ both MSS. kataṭṭāpi. ¹⁰ Ck -ṇa. ¹¹ Ck ntattha, Cv nattha corr. to natattha. ¹² Cv sam. ¹³ Cv mittetvā.

dhammadesanāni sutvā ratanasāsane uraṃ datvā pabbajitvā paṭipannako yogāvacaro avissatṭhakammaṭṭhāno hutvā ekadivasāni Sāvattbiyaṃ piṇḍāya caramāno ekaṃ alaṃkatapaṭiyattam itthiṃ disvā subhavasena indriyāni bhinditvā olokesi. Tass' abbhantare kilesa calī, vāsiyā ākoṭitakhīrarukkho viya ahoṣi. So tato paṭṭhāya kilesavāsiko¹ hutvā n' eva kāyassādaṃ na cittaśāsadaṃ labhati, bhantamigasappaṭibhāgo sāsane anabhirato parūlhakesanakhāloṃmakilīṭṭhacīvaro² ahoṣi. Ath' assa indriyavikāraṃ disvā saḥāyakā bhikkhū³ „kin nu kho te āvuso na yathā porāṇāni indriyānīti“ pucchīṃsu. „Anabhirato 'smi āvuso“ ti. Atha naṃ te Satthu santikaṃ nayīṃsu. Satthā „kim bhikkhave aniccamānaṃ bhikkhuṃ ādāya āgat' atthā“ ti pucchī. „Ayam bhante bhikkhu anabhirato“ ti. „Saccaṃ⁴ bhikkhū“ ti. „Saccaṃ Bhagavā“ ti. „Ko taṃ ukkaṇṭhāpesīti“. „Ahaṃ bhante piṇḍāya caranto ekaṃ itthiṃ indriyāni bhinditvā olokesiṃ, atha me kilesa calī, ten' amhi ukkaṇṭhito“ ti. Atha naṃ Satthā „anacchariyaṃ etaṃ bhikkhu yaṃ tvaṃ indriyāni bhinditvā visabhāgārammaṇaṃ subhavasena olovento kilesehi kampito, pubbe pañcābhinnāatṭhasamāpattilābhino jhānabalena kilese vikkhambhetvā visuddhacittā gaganatalacārā Bodhisattāpi indriyāni bhinditvā visabhāgārammaṇaṃ olokayanānū jhānā parihāyitvā kilesehi kampitā mahādukkhaṃ anubhaviṃsu, na hi Sineru-uppāṇanaka-vāto Hatthimatta-muṇḍapabbatakaṃ mahājambuummulakavāto chinnaṭṭe virūlhagacchakaṃ mahāsamuddaṃ vā pana sosanavāto khuddakatalākaṃ kismicid eva gaṇhati, evaṃ uttamabuddhīnaṃ nāma visuddhacittānaṃ Bodhisattānaṃ aññābhāvakarā kilesā taya kiṃ lajjissanti, visuddhāpi sattā saṃkilissanti, uttamayasasamaṃgino⁵ pi āyasakyaṃ pāpuṇantīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Kāsiraṭṭhe ekassa mahāvibhavassa brāhmaṇakule nibbattitvā viññūtaṃ patto sabbasippānaṃ pāraṃ gantvā kāme pahāya isipabbajjaṃ pabbajitvā kaṣiṇaparikkammaṃ katvā abhiññā ca samāpattiyo ca uppādetvā jhānasukhena vītināmento Himavantapadese vāsāni kappesi. So ekasmiṃ kāle loṇambila-

¹ so both MSS. instead of -vasiko? ² Ck pharūha-, Cv pharūha-. ³ both MSS. bhikkhu. ⁴ Ck sacca, Cv sacca corr. to saccaṃ. ⁵ Ck -yassambhīno, Cv -yassambhīno corr. to -yassamaṃgino.

sevanatthāya Himavantā otaritvā Bārāṇasīm patvā rājuyyāne vasitvā punadivase katasarīrapaṭijaggano rattavākamayaṃ nivāsanapārupanaṃ¹ saṇṭhapetvā aṇiṃ ekasmiṃ aṃse katvā jaṭamaṇḍalaṃ bandhitvā khārikājaṃ ādāya Bārāṇasiyaṃ bhikkhāya caramāno rañño gharadvāraṃ pāpuṇi. Rājā c' assa cariyāvihāre pasiditvā pakkosāpetvā mahārahe āsane nisīdāpetvā paṇītena khādaniyabhojanīyena² santappetvā katānumodanaṃ uyyāne vasanatthāya yāci. So sampatiṇṇhitvā rājagehe³ bhuñjitvā rājakulaṃ ovadamāno tasmiṃ uyyāne soḷasa vassāni vasi. Ath' ekadivasaṃ rājā kupitaṃ paccantaṃ vūpasametuṃ gacchanto Mudulakkhaṇaṃ nāma aggamaheṣiṃ⁴ „appamattā ayyassa upatthānaṃ karohīti“ vatvā agamāsi. Bodhisatto rañño gata-kālato patthāya attano ruccanavelāya gehaṃ gacchati. Ath' ekadivasaṃ Mudulakkhaṇā Bodhisattassa āhāraṃ sampādetvā „ajja ayyo cirāyatīti“ gandhodakena nahāyitvā sabbālaṃkārapatimaṇḍitā mahātale cullasayaṇaṃ paññāpetvā Bodhisattassa āgamaṇaṃ olokayamānā nipajji. Bodhisatto pi attano velaṃ sallakkhetvā jhānā vutthāya ākāseṇ' eva rājanivesanaṃ agamāsi. Mudulakkhaṇā vākacīrasaddaṃ sutvā va „ayyo āgato“ ti vegena utthahi. Tassā vegena utthahantiyā matṭasāṭako bhassī. Tāpaso sīhapañjarena pavisanto deviyā visabhāgarūpāraṃmaṇaṃ indriyāni bhinditvā subhavasena⁵ olokesi. Ath' assa abbhantare kilesa caḷi, paḥaṭakhīrarukkho viya ahosi. Tāvad ev' assa jhānaṃ antaradhāyi, chinnapakkho kāko viya ahosi. So ṭhitako va āhāraṃ gahetvā abhuñjitvā va kilesakampito pāsādā oruyha uyyānaṃ gantvā paṇṇasālaṃ pavisitvā phalakattharasayaṇassa⁵ heṭṭhā āhāraṃ ṭhapetvā visabhāgāraṃmaṇe baddho kilesaggaṇiṇā ḍaḍḍhamāno nirāhāratāya sukkhamāno sattadivasaṇi phalakattharake nipajji. Sattame divase rājā paccantaṃ vūpasametvā āgato. Nagaraṃ padakkhiṇaṃ katvā nivesanaṃ āgantvā va

¹ Ck -parupanaṃ, Cv -pārūpanaṃ. ² so both MSS. ³ Ck rājagehe. ⁴ both MSS. -hesi. ⁵ Ck -kantha-.

„ayyaṃ passāmīti“ uyyānaṃ gantvā paṇṇasālaṃ pavisitvā taṃ
 nipannakaṃ dīsvā „ekaṃ aphāsukaṃ jātāṃ, maññe“ ti paṇṇa-
 sālāṃ sodhāpetvā pāde parimajjanto „kiṃ ayya aphāsukaṃ“ ti
 pucchi. „Mahārāja, aññaṃ me aphāsukaṃ n'atthi, kilesavasena
 paṇ' amhi paṭibaddhacitto jāto“ ti. „Kahaṃ paṭibaddhaṃ te
 ayya cittaṃ“ ti. „Mudulakkhaṇāya mahārājā“ 'ti. „Sādhu
 ayya, ahaṃ Mudulakkhaṇaṃ tumbhakaṃ dammīti“ tāpasāṃ
 ādāya nivesanaṃ pavisitvā devīṃ sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ
 katvā tāpasassa adāsi. Dadamāno yeva Mudulakkhaṇāya sañ-
 ñaṃ adāsi: „tayā attano balena ayyaṃ rakkhituṃ vāyamiṭṭhaṃ“
 ti. „Sādhu deva, rakkhissāmīti“. Tāpaso devīṃ gahetvā rā-
 janivesanā otari. Atha naṃ mahādvārato nikkhantakāle „ayya
 ambhakaṃ ekaṃ gehaṃ laddhuṃ vaṭṭatīti¹“ gaccha rājānaṃ
 gehaṃ yācāhīti² āha. Tāpaso gehaṃ yāci. Rājā manussānaṃ
 vaccaḷaṭṭhikaṃ sādhaṃyamaṇaṃ ekaṃ chadditagehaṃ³ dāpesi.
 So devīṃ gahetvā tattha agamāsi. Sā pavisitum na icchatī.
 „Kiṃkāraṇā na pavissati“⁴. „Asucibhāvenā“ 'ti. „Idāṃ kiṃ
 karomīti, paṭijaggāhi naṃ“ ti vatvā rañño santikaṃ pesetvā
 „gaccha, kuddālaṃ āhara, pacchiṃ āharā“ 'ti āharāpetvā
 asuciṃ ca saṃkāraṃ ca chaddāpetvā⁵ gomayaṃ āharāpetvā
 limpāpetvā puna pi „gaccha, mañcaṃ āhara, pīṭhaṃ āhara,
 attharaṇaṃ āhara, cāṭiṃ āhara, ghaṭaṃ āharā“ 'ti ekamekaṃ
 āharāpetvā puna udakāharaṇādīnaṃ atthāya āṇāpesi. So ghaṭaṃ
 ādāya udakaṃ āharitvā cāṭiṃ pūretvā nahānodakaṃ sajjetvā
 sayanaṃ atthari. Atha naṃ sayane 'ekato nisīdantaṃ dāṭhi-
 kāsu gahetvā „tava samaṇabhāvaṃ vā brāhmaṇabhāvaṃ vā na
 jānāhīti“⁶ onametvā⁷ attano abhimukhaṃ ākaḍḍhi. So tasmiṃ
 kāle satīṃ paṭilabhi, ettake pana kāle aññaṃ⁸ ahoṣi. „Evaṃ
 aññaṇakāraṇā⁹ kilesā nāma kāmaccchandanīvaraṇā, bhikkhave

¹ so both MSS. ² C^o -chadditāṃ. ³ C^o pavissati? read: pavissati?

⁴ C^k chaddhā-. ⁵ so both MSS. instead of jānāsiti? ⁶ C^o oṇa-. ⁷ C^k aññāni.

⁸ C^o -kāra- corr. to -kara-

andhakaraṇaṃ aññāpakāraṇaṃ¹ ti ādim ettha vattabbaṃ. So satīṃ paṭilabbhitvā cintesi: „ayaṃ taṇhā vaḍḍhamānā mama catūhi² apāyehi sīsaṃ ukkhipitum na dassati, ajj' eva mayā imaṃ rañño niyyādetvā Himavantaṃ pavisitum vaṭṭatīti“ so taṃ ādāya rājānaṃ upasaṃkamitvā „mahārāja, tava deviyā mayhaṃ attho n' atthi, kevalaṃ me imaṃ nissāya taṇhā vaḍḍhitā“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Ekā icchā pure āsi aladdhā Mudulakkhaṇaṃ,
yato laddhā alārakkhī³ icchā icchaṃ vijāyathā 'ti. 65.

Tatrāyaṃ piṇḍattho: mahārāja mayhaṃ imaṃ tava deviyā Mudulakkhaṇaṃ alabbhitvā pure aho vatāhaṃ etaṃ labheyyaṃ ti ekā icchā āsi, ekā va taṇhā up-pajji, yato pana me ayaṃ alārakkhī visālanettā sobbanalocaṇā laddhā atha sā purimikā⁴ icchā gehataṇhaṃ upakaraṇataṇhaṃ upabhogataṇhaṃ ti uparūpari aññaṃ nānappakārā icchā vijāyathā janesi uppādesi, sā kho pana me evaṃ vaḍḍhamānā icchā apāyato sīsaṃ ukkhipitum na dassati, alaṃ me imāya, tvaṃ yeva tava bhariyaṃ gaṇha, ahaṃ pana Himavantaṃ gamissāmi.

Tāvad eva natṭhaṃ jhānaṃ uppādetvā ākāse nisinno dhammaṃ desetvā rañño ovādaṃ datvā ākāseṇ' eva Himavantaṃ gantvā puna manussapathaṃ nāma nāgamāsi, brahmavihāre pana bhāvetvā aparihīnajjhāno Brahmaloce nibbatti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-pariyosāne so bhikkhu arahatte yeva paṭiṭṭhāsi. Satthāpi anusundhiṃ ghaṭetvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā rājā Anando, Mudulakkhaṇā Uppalavaṇṇā, isi pana ahaṃ evā“ 'ti. Mudulakkhaṇajātakaṃ.

7. Uccaṇḅajātaka.

Uccaṇḅe deva me putto ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññatarāṃ jānapaditthiṃ ārabha kathesi. Ekasmiṃ hi samaye Kosalaratṭhe tayo janā aññatarasmiṃ aṭavimukhe kasanti. Tasmiṃ samaye anto aṭaviyaṃ corā manusse vilumpitvā palāyimsu.

¹ C^v -kāra- corr. to -kara-.

² C^v catuhi.

³ C^k -kkhī, read alārakkhī?

⁴ C^k supuri.

Te core pariyesitvā apassantā tam tñānam āgantvā „tumhe ataviyaṃ vilumpitvā idāni kassakā viya hothā“¹ 'ti te „corā ime“ ti bandhitvā ānetvā Kosalarañño aḍaṃsu. Ath' ekā itthi¹ āgantvā „acchādanam me detha, acchādanam me dethā“ 'ti paridevantī punappuna rājanive-sanam pariyāti. Rājā tassā saddam sutvā „deh' imissā acchādanam“ ti āha. Sātakam gahe tvā agamaṃsu. Sā tam² disvā „nāham etaṃ acchādanam yācāmīti“ āha. Manussā gantvā rañño nivedayaṃsu: „na kir' esā imam acchādanam katheti, sāmikacchādanam kathetīti“. Atha nam rājā pakkosāpetvā „tvam kira sāmikacchādanam yācasīti“ pucchi. „Ama deva, itthiyā hi sāmiko acchādanam nāma, sāmikamhi asati sa-hassamūlam pi sātakam nivatthā inaggā³ yeva nāma“. Imassa pan' atthassa sādhanattham

Naggā nadī anodikā, naggam rattham arājikam,
itthi pi vidhavā naggā yassāpi dasa bhātaro ti

idam suttaṃ āharitabbam. Rājā tassā pasanno „te tayo janā kiṃ hontīti“ pucchi. „Eko me deva sāmiko, eko bhātā, eko putto“ ti. Rājā „ahan te tuṭṭho imesu tisu ekaṃ demi, katamam icchasīti“ pucchi. Sā āha: „aham deva jīvamāṇā ekaṃ sāmikam labhissāmi“ puttam pi labhissāmi⁴ eva, mātāpitunnam pana me matattā bhātā va dullabho, bhātaram me dehi devā“ 'ti. Rājā tussitvā tayo pi vissaj-jesi. Evaṃ tam ekikaṃ nissāya tayo janā dukkhato muttā. Tam kāraṇam bhikkhusaṃghe pākaṭam jātam. Ath' ekadivasam bhikkhū⁵ dhammasabbhāyaṃ sannipatitā „āvuso ekaṃ itthim nissāya tayo janā dukkhā muttā“ ti tassā guṇakathāya nisīdiṃsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave esā itthi idān' eva te tayo jane dukkhā mocesi, pubbe pi mocesi yevā“ 'ti vatvā atitam āhari:

Atite, Bārāṇasīyaṃ Brahmadatte rajjam kārente
tayo janā atavimukhe kasantīti sabbam purimasadisam eva.
Tadā pana raññā „tisu janesu kaṃ icchasīti“ vutte sā āha
„tayo pi dātum na sakkotha devā“ 'ti. „Ama na sakkomīti“.

¹ C^v itthi.² C^v nam.³ both MSS. inaggā.⁴ C^v -ssāmeva.⁵ both

MSS. bhikkhu.

„Sace tayo dātuṃ na sakkotha bhātaram me dethā“¹ ti. „Putta-
kaṃ vā sāmikaṃ vā gaṇha, kin te bhātarā“² ti ca vuttā „ete
nāma deva sulabbhā, bhātā pana dullabho“³ ti vatvā imaṃ
gātham āha:

Ucchaṅge deva me putto, pathe dhāvantiyā pati,
tañ ca desaṃ na passāmi yato sodariyam ānaye ti. 66.

Tattha ucchaṅge deva me putto ti deva mayhaṃ putto ucchaṅge yeva,
yathā hi araṇṇaṃ pavasiṭvā ucchaṅge katvā sākāṃ¹ uccinivā tattha pakkhipan-
tiyā ucchaṅge sākāṃ nāma sulabbhaṃ hoti evaṃ itthiyā putto pi sulabho, ucchaṅge
sākasadiso va, tena vuttam: ucchaṅge deva me putto ti, pathe dhāvantiyā
patiti maggaṃ āruya ekikāya gacchamānāya pi hi itthiyā pati nāma sulabho,
ditṭhadiṭṭho yeva hoti, tena vuttam: pathe dhāvantiyā patiti, tañ ca desaṃ
na passāmi yato sodariyam ānaye ti yasmā pana me mātāpitā n' atthi
tasmā idāni taṃ mātukucchisaṃkhātāṃ² aññaṃ desaṃ na passāmi yato ahaṃ
samāne udare jātattā sahaudariyasamkhātāṃ³ bhātaraṃ āneyyāmi, tasmā bhātaraṃ
yeva me dethā⁴ ti.

Rājā „saccaṃ esā vadatīti“⁵ tuṭṭhacitto tayo pi jane ban-
dhanāgarato ānetvā adāsi. Sā tayo pi te gahetvā gatā.

Satthāpi „na bhikkhave idān' eva, pubbe p'esā ime tayo jane
dukkhā mocesi yevā“⁶ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ
ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Atīte cattāro etarahi cattāro va,
rājā pana ahaṃ tena samayenā“⁷ ti. Ucchaṅgajātakaṃ.

8. Sāketajātaka.

Yasmim mano nivisatīti. Idam Satthā Sāketam nissāya
Añjanavane viharanto ekaṃ brāhmaṇaṃ ārabha kathesi. Bha-
gavato kira bhikkhusaṃghaparivutassa Sāketam nissāya³ pavisanakāle
eko Sāketanagaravāsi mahallakabrāhmaṇo nagarato bahi gacchanto an-
taradvāre Dasabalaṃ disvā pādesu patitvā gopphakesu gālhaṃ gahetvā
„tāta, nanu nāma putteli jīṇṇakāle mātāpitāro paṭijaggitabbā, kasmā

¹ Ck sākāṃ.

² Ck -udariyamkhātāṃ, Cv -udariyamkhātāṃ corr. to -udari-
yasamkhātāṃ.

³ so both MSS., add Añjanavanam?

ettakam kalam amhakam attanam na dassesi, mayā tāva diṭṭho si, mātaram pana passitum ehi¹“ Satthāram gahetvā attano geham agamāsi. Satthā tattha gantvā nisīdi paññatte āsane saddhim bhikkhusamghena. Brāhmaṇi pi āgantvā Satthu pādesu patitvā „tāta ettakam¹ kalam kham gato si, nanu nāma mātāpitaro mahallakā upatṭhātabbā“ ti paridevi. Puttadhītaro pi „etha. bhātaram vandathā“² ti vandāpeti. Ubho tuṭṭhamānasā mahādānam adamsu. Satthā bhattakiccam niṭṭhapetvā³ tesam dvinnam pi janānam Jarāsuttam kathesi. Suttapariyosāne ubho pi anāgamiphale patitṭhahimsu. Satthā utṭhāyāsana Añjanavanam eva agamāsi. Bhikkhū dhammasabhāyam sannisinna kham samuṭṭhāpesum: „āvuso, brāhmaṇo ‘Tathāgatassa pitā Suddhodano, mātā Mahāmāyā’ ti jānāti, jānanto va saddhim brāhmaṇiyā Tathāgataṃ ‘amhakam putto’ ti vadati, Satthāpi adhivāseti, kin nu kho kāraṇaṃ“ ti. Satthā tesam kham sutvā „bhikkhave ubho pi te attano puttam eva ‘putto’ ti³ vadantīti“⁴ vatvā atītam āhari:

Bhikkhave, ayaṃ brāhmaṇo atite nirantaram pañcajātisa-tāni mayham pitā ahosi, pañcajātisatāni cullapitā, pañcajātisatāni mahāpitā, esāpi brāhmaṇi nirantaram eva pañcajātisatāni⁴ mātā ahosi, pañcajātisatāni cullamātā, pañcajātisatāni mahāmātā, ev⁵ āham⁵ diyadḍhajātisahassam brāhmaṇassa hatthe samvaddho diyadḍhajātisahassam brāhmaṇiyā hatthe samvaddho ti tīni jātisahassāni kathetvā abhisambuddho hutvā imam gātham āha:

Yasmiṃ mano nivasati cittam cāpi⁶ pasīdati

adiṭṭhapubbake pose kāmam tasmim pi vissase ti. 67.

Tattha yasmiṃ mano nivasatīti yasmiṃ puggale diṭṭhamatte yeva cittam paṭiṭṭhāti, cittam cāpi⁷ pasīdatīti yasmiṃ diṭṭhamatte cittam pasīdati mudukam hoti adiṭṭhapubbake pose ti pakatīyā tasmim attabhāve ‘adiṭṭhapubbe pi puggale, kāmam tasmim cāpi⁸ vissase ti anubhūtapubbasiṇhen’ eva tasmim pi puggale ekamsena vissase ti viśeṣam āpajjati yevā⁹ attho.

¹ C^k etthakam. ² C^k niṭṭha-. ³ C^k omits ti. ⁴ both MSS. -satā. ⁵ C^v ecāham, C^k evamāham. ⁶ both MSS. vāpi. ⁷ C^k cittañcāpi. ⁸ C^v capi.

Evam Satthā imam dhammasesaṇam āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā brāhmaṇo ca brāhmaṇī ca ete eva ahe-suṃ, putto pi aham evā“ 'ti. Sāketajātakaṃ.

9. Visavantajātaka.

Dhiratthu taṃ visam vantan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto dhammasenāpatim ārabha kthesi. Therassa kira piṭṭhakhajjakam khādanakālē manussā saṃghassa bahum piṭṭhakhādaniyam¹ gahetvā vihāram agamaṃsu. Bhikkhusaṃghassa gahitāvasesam² bahum atirittam ahoṣi. Manussā „bhante antogāmagatānam pi gaṇhathā“ 'ti āhaṃsu. Tasmiṃ khaṇe therassa saddhivihāridaharo anto gāme hoti. Tassa koṭṭhāsam gahetvā tasmiṃ anāgacchante „atidivā hoti“ therassa adaṃsu. Therena tasmiṃ paribhutte daharo agamāsi. Atha nam therō „mayam āvuso tuyham ṭhapitakhādaniyam³ paribhuñjimhā“ 'ti āha. So „madhuram nāma bhante kassa appiyan“ ti āha. Mahātherassa saṃvego udapādi. So „ito paṭṭhāya piṭṭhakhādaniyam³ na khādissāmīti“ adhiṭṭhahi. Tato paṭṭhāya kira Sāriputtattherena piṭṭhakhādaniyam³ nāma na khāditaṭṭham⁴. Tassa piṭṭhakhādaniyam³ akhādanabhāvo bhikkhusaṃghe pākaṭo jāto. Bhikkhū taṃ⁵ katham kathentā dhammasabhāyam sannisīdiṃsu. Atha Satthā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchi „imāya nāmā“ 'ti ca vutte „bhikkhave Sāriputto ekavāram jahitakaṃ jīvitam pariccajanto pi na gaṇhati yevā“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto pi visavejjakule⁶ nibbattitvā vejjakammena jīvikam kappeti. Ath' ekam janapadamanussam sappo dasi. Tassa nātakā pamādam akatvā khippam vejjam ānayiṃsu. Vejjo āha: „kin tāva osadhena paribhāvitvā visam harāmi, datṭhasappam āvāhetvā datṭhatṭhānato ten' eva visam ākaḍḍhāpemi⁷“ āha. „Sappam āvāhetvā visam ākaḍḍhāpehīti“. So sappam āvāhetvā „tayā ayam datṭho⁸“ ti āha. „Āma mayā“

¹ so both MSS. ² Ck -sesa. ³ so both MSS. ⁴ so both MSS. instead of khāditaṃ? ⁵ Ck nam. ⁶ Ck -vejjanakule. ⁷ Cv ākaḍḍhāmīti. ⁸ Cv adatṭho.

ti. „Tayā datṭhatṭhānato tvaṃ yeva mukhena viṣaṃ ākaḍḍhāhīti“. „Mayā ekavāraṃ jahitavisakaṃ puna na' gahitapubbaṃ, nāhaṃ mayā jahitavisam kaḍḍhissāmi“. So dārūni āharāpetvā aggiṃ katvā āha: „sace attano viṣaṃ nākaḍḍhasi imaṃ aggiṃ pavisa“ 'ti. Sappo „api aggiṃ pavissāmi na c' attanā ekavāraṃ jahitavisam paṇḍāvamissāmi“ vatvā imaṃ gātham āha:

Dhi-r-atthu taṃ viṣaṃ vantaṃ yaṃ ahaṃ² jīvitakāraṇā
vantaṃ paṇḍāvamissāmi, matam me jīvitā varan ti. 68.

Tattha dhiratthū 'ti garahanatthe nipāto, taṃ viṣaṃ ti yaṃ yaṃ³ jīvitakāraṇā vantaṃ viṣaṃ paṇḍāharissāmi taṃ vantaṃ viṣaṃ dhi-r-atthu, matam me jīvitā varan ti tassa viṣassa apañḍāvamanakāraṇāya aggiṃ pavisitvā maraṇaṃ taṃ mama jīvitato varan ti attho.

Evaṃ ca pana vatvā aggiṃ pavisitum pāyāsi. Atha naṃ vejjo nivāretvā naṃ purisaṃ osadhehi ca mantehi ca nibbisam ārogaṃ⁴ katvā sappassa silāni datvā „ito paṭṭhāya mā kañci viheṭṭhehīti“ vissajjesi.

Satthāpi „na bhikkhave Sāriputto ekavāraṃ jahitakaṃ jīvitam pi pariccajanto puna gaṇhīti“ imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā sappo Sāriputto ahoṣi, vejjo pana ahaṃ evā“ 'ti. Visavantaajātakam.

10. Kuddālaajātaḥa.

Na taṃ jitaṃ sādhu jitaṃ ti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto Cittahatthasāriputtattheraṃ ārabha kathesi. So kira Sāvattiyaṃ eko kuladārako. Ath' ekādivasaṃ kasitvā āgacchanto vihāraṃ⁵ pavisitvā ekassa therassa pattato siniddhaṃ madhuraṃ paṇiṭabhojanaṃ labhitvā cintesi: „mayam rattimdivaṃ sahatthena nānākammāni kurumānāpi evarūpaṃ madhurāhāraṃ na labhāma, mayāpi samaṇena bhavitabban“ ti so pabbajitvā māsaddhamāsaccayena ayaṇisomanasikaronto kilesavasiko hutvā vibbhamitvā puna bhāttena

¹ C^v punata. ² C^v yambhaṃ? C^k yamhaṃ? ³ C^k yamayaṃ. ⁴ C^v arogaṃ.

⁵ C^v gaṇhīti corr. to gaṇhatīti.

kilamanto āgantvā pabbajitvā abhidhammān uggaṇhi, imināpi ca¹ upāyena chavāre² vibbhamitvā pabbajitvā tato³ sattame bhikkhubhāve sattappakaraṇiko hutvā bahu bhikkhudhammān⁴ vācento vipassanān vaddhetvā arahattam⁵ pāpuṇi. Ath' assa sahāyakā bhikkhū „kin nu kīo āvuso cittam pubbe viya te⁶ etarahi kilesā na vaddhantīti⁷“ parihasān karimsu. „Āvuso aḷhabbo dān' āham ito paṭṭhāya gihībhāvassā⁸“ ti. Evaṃ tasmiṃ arahattam patte dhammasabhāyaṃ kathā udapādi: „āvuso, evarūpassa nāma arahattassa upanissaye sati āyasmā Cittahatthasāriputto chakkhattum uppabbajito, aho mahādoso puthujjanabhāvo“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „bhikkhave, puthujjanacittan nāma lahukam dunniggaham ārammaṇavasena gantvā alliyati, ekavāram allīnam⁹ na sakkā hoti khippam mocetum, evarūpassa cittassa damatho sādhu, dantam eva hitam sukham āvahati:

Dunniggahassa lahuno yatthakāmanipātino (Dhp. v. 35)
cittassa damatho sādhu, cittam dantam sukhāvaham.

Tassa pana dunniggahaṇatāya pubbe paṇḍitā ekam kuddālakam missāya tam jahitum asakkontā lobhavasena chakkhattum uppabbajitvā sattame pabbajitabhāve jhānam uppādetvā tam lobham niggaṇhiṃsū¹⁰ ti vatvā atītam āhari:

Atite Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjān karente Bodhisatto paṇṇikakule nibbattitvā viññūtam pāpuṇi. Kuddālakapaṇḍito ti 'ssa nāman ahosi. Kuddālakena bhūmiparikammaṃ katvā sākaṃ c' eva ālābukumbhaṇḍielālu-kādīni¹⁰ ca vapitvā tāni pi vikkīpanto kapaṇajīvikaṃ kappeti. Tam hi 'ssa ekam kuddālakam ṭhapetvā aññaṃ dhanam nāma n' atthi. So ekadivasam cintesi: „kim me gharāvāsena, nikkhamitvā pabbajissāmīti“. Ath' ekadivasam tam kuddālakam paṭicchannaṭṭhāne ṭhapetvā isipabbajjān pabbajitvā tam kuddālakam anussaritvā lobham chinditum asakkonto kuṇṭhakuddā-

¹ C^k va, C^v va corr. to ca. ² C^v chadvāre? ³ C^k to, C^v to corr. to tato.

⁴ C^v bahū-. ⁵ both MSS. arahantam. ⁶ C^k ne ⁷ C^v vaddhantīti. ⁸ so both MSS. ⁹ both MSS. allīnā. ¹⁰ both MSS. ālabum-.

lakaṃ nissāya uppabbaji. Evaṃ dutiyaṃ tatiyaṃ pīti cha
vāre taṃ¹ kuddālakāṃ paṭicchanne tḥāne nikkhipitvā pabbajito
c' ev' uppabbajito ca. Sattame pana vāre cintesi: „ahaṃ imaṃ
kuṇṭakuddālakāṃ² nissāya punappuna uppabbajito, idāni taṃ
mahānadiyaṃ pakkhipitvā pabbajissāmīti“ naditīraṃ gantvā
„sac' assa patitaṭṭhānaṃ passissāmi puna āgantvā uddharitu-
kāmatā bhaveyyā“³ 'ti taṃ kuddālakāṃ daṇḍe gahetvā nāgabalo
thāmasampanno sīsassa uparibhāge tikkhattuṃ avijjhितvā ak-
khini nimmiletvā nadimajjhe khipitvā „jitaṃ me, jitaṃ me“⁴ ti
tikkhattuṃ sīhanādaṃ nadi⁵. Tasmiṃ khaṇe Bārāṇasirājā pac-
cantaṃ vūpasametvā āgato, nadiyā sīsāṃ nahāyitvā sabbālaṃ-
kārapatimaṇḍito hatthikkhandhena gacchamāno taṃ Bodhisattassa
saddaṃ sutvā „ayaṃ puriso 'jitaṃ me' ti vadati, ko nu kho
etena jito, pakkosatha naṃ“⁶ ti pakkosāpetvā „bho purisa,
ahaṃ tāva vijitasamgāmo“⁷, idāni jayaṃ gahetvā āgacchāmi,
tayā pana ko jito“⁸ ti pucchi. Bodhisatto „mahārāja, tayā
samgāmasahassam pi samgāmasatasahassam pi jinantena⁹ duj-
jitaṃ eva kilesānaṃ ajitattā“¹⁰, ahaṃ pana mama abbhantare
lobhaṃ nigganḥanto kilese jinin¹¹“¹² ti kathento¹³ yeva mahānadiṃ
oloketvā āpokasiṇārammaṇaṃ jhānaṃ nibbattetvā sampattā-
nubhāvo ākāse nisīditvā raṇṇo dhammaṃ desento imaṃ gātham
āha:

Na taṃ jitaṃ sādhu jitaṃ yaṃ jitaṃ avajjīyati,
taṃ kho jitaṃ sādhu jitaṃ yaṃ jitaṃ nāvajjīyatīti. 69.

Tattha na taṃ jitaṃ sādhu jitaṃ yaṃ jitaṃ avajjīyatīti⁹ yaṃ
paccāmitte jārājinitvā rattham jitaṃ paṭiladdhaṃ puna jitehi¹⁰ paccāmittehi ava-
jīyati¹¹ taṃ jitaṃ sādhu nāma na hoti, kasmā: puna avajjīyanato¹², aparo nayo:
jitaṃ vuccati jayo, yo paccāmittehi saddhiṃ yujjhितvā adhigato jayo puna tesu

¹ Ck omits taṃ. ² so both MSS. ³ Ck nadī. ⁴ Ck -me. ⁵ Ck jitantena.
⁶ both MSS. ajinattā. ⁷ Cv jinin corr. to jinap. ⁸ Ck kathento kathento.
⁹ both MSS. -jīyyatīti. ¹⁰ so both MSS. instead of pi tehi? ¹¹ Cv -jīyyati.
¹² both MSS. -jīyya-.

jinantesu parajayo hoti so na sādhu na sobhano, tasmā yasmā¹ puna parajayo² va hoti, taṃ kho jitaṃ sādhu jitaṃ yaṃ jitaṃ nāvajijyatīti³ yaṃ kho pana paccāmitte nimmathetvā jitaṃ puna tehi nāvajijyati³ yo vā ekavāraṃ laddho jayo puna parajayo na hoti taṃ jitaṃ sādhu jitaṃ sobhanaṃ so jayo sādhu sobhano nāma hoti, kasmā: puna nāvajijyanato⁴, tasmā tvaṃ mahārāja sahas-sakkhattum pi satasahas-sakkhattum pi⁵ saṅgāmasīsaṃ jinitvāpi tvaṃ saṅgāma-yodho nāma na hosi, kiṃkāraṇā: attano kilosānaṃ ajitatta⁶, yo pana ekavāraṃ pi attano abbhantare kilese jināti ayaṃ uttamo saṅgāmasīse yodho ti ākāse nisinnako⁷ evaṃ Buddhalīhāya rañño dhammaṃ desesi. Uttamasāṅgāmayodhabhāvo paṇ' ettha

Yo sahasaṃ sahasaṃ saṅgāme mānuse jine (Dhp. v. 103)
ekaṇ⁸ ca jeyyam attānaṃ sa ve saṅgāmajuttamo ti

idaṃ suttaṃ sādhaṃ⁹.

Rañño pana dhammaṃ suṇantass' eva tadaṅgappahānava-sena kilesā pahīnā, pabbajjāya cittaṃ nami, rājabalassāpi tath' eva kilesā pahīyimsu¹⁰. Rājā „idāni tumhe kahaṃ gamissathā“ 'ti Bodhisattassa pucchi. „Himavantam pavisitvā isipabbajjam pabbajissāmi mahārāja“ 'ti. „Tena hi aham pi pabbajissāmīti“ Bodhisatten' eva saddhiṃ nikkhami. Balakāyo brāhmaṇagaha-patikā sabbaseniyo ti sabbo pi tasmiṃ tṭhāne sannipatito jana-kāyo raññā saddhiṃ yeva nikkhami. Bārāṇasivāsino „amhākaṃ kira rājā Kuddālapaṇḍitassa dhammadesanaṃ sutvā pabbajjā-bhimukho hutvā saddhiṃ balakāyena nikkhanto, mayaṃ idha kiṃ karissāma“ 'ti¹¹ dvādasayojanikāya Bārāṇasiyā sakalanaga-ravāsino nikkhamimsu. Dvādasayojanikā parisā ahosi. Taṃ ādāya Bodhisatto Himavantam pāvisi. Sakkassa devaraṇño nisinnāsaṃ uphākāraṃ dassesi. So āvajjamāno „Kuddālapaṇḍito mahābhinnikkhamanaṃ nikkhanto“ ti disvā „mahāsamā-gamo bhavissati, vasanaṭṭhānaṃ laddhuṃ vaṭṭatīti“ Vissakammaṃ āmantetvā „tāta, Kuddālapaṇḍito mahābhinnikkhamanaṃ

¹ C^v omits yasmā. ² both MSS. -jiyo. ³ both MSS. -jīyya-. ⁴ C^k -jīyya-, C^v -jīyya-. ⁵ C^v omits sata - pi. ⁶ C^v achittatā. ⁷ C^v nisinnaniko corr. to nisinnako, C^k nisinnoko. ⁸ C^k ekaṃ. ⁹ C^k sadhaṃ. ¹⁰ C^k -hi-. ¹¹ both MSS. hi.

nikkhanto¹, vasanaṭṭhānaṃ laddhuṃ vattati, tvaṃ Himavanta-padesaṃ gantvā samabhūmibhāge dīghato tiṃsayaḥjanāṃ vitthārato pannarasayaḥjanāṃ assamapadaṃ māpehīti² āha. So „sādhū devā“³ 'ti paṭissutvā gantvā tathā akāsi. Ayam ettha saṃkhepo, vitthāro pana Hatthipālajātake āvibhavissati. Idaṃ ca hi taṃ ca ekaparicchedam eva. Vissakammo pi assamapade paṇṇasālaṃ māpetvā dussadde mige ca sakūṇe ca amanusse ca paṭikkamāpetvā tena tena disābhāgena ekapadikamaggaṃ nīharitvā attano vasanaṭṭhānaṃ eva agamāsi. Kuddālapaṇḍito pi taṃ parisāṃ ādāya Himavantaṃ pavisitvā sakkadattiyaṃ assamapadaṃ gantvā Vissakammena māpitaṃ pabbajitaparikkhāraṃ gahetvā paṭhamāṃ attanā⁴ pabbajitvā pacchā parisāṃ pabbājetvā assamapadaṃ bhājetvā adāsi. Sakkattarajjāni⁵ chaḍḍayimisu⁶. Tiṃsayaḥjanāṃ assamapadaṃ pūri⁷. Kuddālakapaṇḍito sesaka-siṇesu pi parikammaṃ katvā brahmavihāre bhāvetvā parisāya kammaṭṭhānaṃ ācikkhi. Sabbe samāpattilābhino hutvā brahmalokaparāyaṇā ahesuṃ, ye pana tesāṃ pāricariyaṃ akaṃsu te devalokaparāyaṇā ahesuṃ.

Satthā „evaṃ bhikkhave cittaṃ nāṃ⁸ etāṃ kilesavasena allīnaṃ dummocayaṃ hoti, uppannā lobhadhammā duppajāhā evarūpe pi paṇḍite aññāṇe karontīti“ imāṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne keci sotāpannā ahesuṃ keci sakadāgāmīno keci anāgāmīno, keci arahattaṃ pāpuṇimisu. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā rājā Anando ahoṣi, parisā Buddhaparisā, Kuddālakapaṇḍito pana aham evā“⁹ 'ti. Kuddālaĵātakaṃ. Itthi-vaggo¹⁰ sattamo.

¹ C^k nikkhamanto² so both MSS.³ C^k attano⁴ C^k satarajjāni.⁵ C^k chaḍḍha-⁶ both MSS. puri.⁷ C^k itivaggo.

S. VARAṆAVAGGA.

1. Varāṇajātaka.

Yo pubbe karaṇīyānīti. Idam Satthā Jetavane viharanto Kuṭumbiyaputtatissattheram ārabha kathesi. Ekasmim kira divase Sāvattvivāsino aññamaññam¹ sahāyakā tiṃsamattā kulaputtā gandhapupphavatthādīni² gahetvā „Satthu dhammadesanāṃ suṇissāmā“ 'ti mahājanapadaparivutā Jetavanam gantvā nāgamālaka-sālamālakādīsu³ thokam nisīditvā sāyanhasamaye⁴ Satthari surabhigandhavāsītāya gandhakuṭito⁵ nikkhamitvā dhammasabham gantvā alam-katabuddhāsane nisinne saporivārā dhammasabham gantvā Satthāram gandhapupphehi pūjetvā cakkamkitatalesu phullapadumasassirikesu pādesu vanditvā ekamantaṃ nisinnā dhammam suṇimsu. Atha nesaṃ etad ahoṣi: „yathā yathā kho mayam Bhagavatā dhammam desitaṃ ājānāma pabbajeyyāmā“ 'ti te Tathāgatassa dhammasabhato nikkhan-takāle Tathāgataṃ upasaṃkamitvā vanditvā pabbajjam yācimsu. Tesam Satthā pabbajjam adāsi. Te ācariyupajjhāye ārādetvā upasampadam labhitvā pañca vassāni ācariyupajjhāyānam santike vasitvā dve mātikā paṇaṃ katvā kappiyākappiyam natvā tisso anumodanā uggaṇhitvā cīvarāni sibbetvā rajitvā „samaṇadhammam karissāmā“ 'ti ācariyupajjhāye āpucchitvā Satthāram upasaṃkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisīditvā „mayam bhante bhavesu ukkaṇṭhitā jātijarāvyādhimaraṇa-bhayabhītā, tesam no saṃsāraparimocanattāya kammaṭṭhānam kathe-thā“ 'ti yācimsu. Satthā tesam atthatiṃsāya kammaṭṭhānesu sappāyam vicinitvā kammaṭṭhānam kathesi. Te⁶ Satthu santike kammaṭṭhānam gahetvā Satthāram vanditvā padakkhiṇam katvā parivenam gantvā ācariyupajjhāye oloketvā pattacīvaram ādāya „samaṇadhammam karissāmā“ 'ti nikkhamimsu. Atha nesaṃ abbhantare eko bhikkhu nāmena Kuṭumbikaputtatissatthero⁷ nāma kusīto hīnaviriyo⁸ rasagiddho. So evam cintesi: „aham n' eva araṇṇe vasitum na padhānam padahitum na bhikkhācariyāya yāpetum sakkhissāmi, ko me gamanena attho, nivattissāmīti“ so viriyam ossajitvā te bhikkhū anugantvā nivatti. Te pi kho bhikkhū Kosalesu cārikam caramānā⁹ aññataram paccantagā-

¹ C^v -ñña. ² C^v gandhā-. ³ so both MSS. ⁴ C^k -kuṭato. ⁵ C^k tesam.

⁶ C^k kuṭumbi-. ⁷ C^k -viriyo. ⁸ C^k -māno.

maṃ gantvā taṃ upanissāya ekasmiṃ araṇṇāyatane vassaṃ upagantvā anto temāsaṃ ghaṭantā vāyamantā vipassanāgabbhaṃ gāhāpetvā¹ paṭhaviṃ unnādayamānā arahattaṃ patvā vutthavassā pavāretvā „paṭiladdhaguṇaṃ Satthu ārocessāmā“² 'ti tato nikkhamitvā anupubbena Jetavanaṃ patvā pattacīvaraṃ paṭisaṃmetvā ācariyupajjhāye disvā Tathāgataṃ daṭṭhukāmā Satthu santikaṃ gantvā vanditvā nisidimsu. Satthā tehi saddhiṃ madhurapaṭisaṃthāraṃ akāsi. Te katapaṭisaṃthārā attanā laddhaguṇaṃ Tathāgataassa ārocesuṃ. Satthā te bhikkhū pa-saṃsi. Kuṭumbikaputtatissatthero² Satthāraṃ tesāṃ guṇakathaṃ kathentaṃ disvā sayam pi samaṇadhammaṃ kātukāmo jāto. Te pi kho bhikkhū „mayam bhante tam eva araṇṇāvāsaṃ gantvā vasissāmā“³ 'ti Satthāraṃ āpucchimsu. Satthā „sādhū“⁴ 'ti anujāni. Te vanditvā pariveṇaṃ agamaṃsu. Atha so Kuṭumbiyaputtatissatthero rattibhāga-samanantare accāraddhaviriyo hutvā ativegena samaṇadhammaṃ karonto majjhimagāmasamanantare ālambanaphalakaṃ nissāya ṭhitako va niddāyanto parivattitvā patito⁵, ūraṭṭhikaṃ bhijji, vedanā mahantā jātā, tesāṃ bhikkhūnaṃ taṃ paṭijaggantānaṃ gamanaṃ na sampajji. Atha ne upaṭṭhānavelāyaṃ⁴ āgate Satthā pucchi: „naṇu tumhe bhikkhave 'sve gamissāmā' 'ti hiyyo⁵ āpucchitā ti“. Ama bhante, api ca kho paṇ' amhākaṃ⁶ saḥāyako Kuṭumbikaputtatissatthero, akāle ativegena samaṇadhammaṃ karonto niddābhībhūto parivattitvā patito, ūraṭṭhik' assa bhinnō⁷, taṃ nissāya amhākaṃ gamanaṃ na sampannaṃ⁸ ti. Satthā „na bhikkhave idāṇ' ev' esa attano hīnaviriyabhāvena akāle ativegena viriyaṃ karonto tumhākaṃ gamanantarāyaṃ karoti, pubbe p' esa tumhākaṃ gamanantarāyaṃ akāsi yevā“⁹ 'ti vatvā tehi yācito atītaṃ āhari:

Atīte Gandhāraratṭhe Takkaṣilāyaṃ Bodhisatto di-sāpāṃmokkho ācariyo hutvā pañcamāṇavakasatāni sippaṃ uggaṇhāpeti. Ath' assa te māṇavā ekadivasaṃ dāruāharaṇat-thāya⁸ araṇṇaṃ gantvā dārūni uddharimsu. Tesāṃ antare eko kuṣītamāṇavo mahantaṃ varaṇarukkhaṃ disvā „sukkarukkho“⁹ eso¹⁰ ti saṇṇāya „muhuttan tava nipajjitvā pacchā rukkhaṃ

¹ both MSS. gahā-. ² Ck kuṭumbi-. ³ both MSS. pativā. ⁴ Ck upaṭṭhātive-.

⁵ Ck hiyyo, Cv bhiyyo. ⁶ Cv paṇamhākaṃ corr. to paṇa amhākaṃ. ⁷ so both MSS. instead of -kaṃ assa bhinnāni? ⁸ Ck -āhāraṇa-. ⁹ Ck surukkho. ¹⁰ Ck eto.

abhirūhitvā dārūni pātetvā¹ ādāya gamissāmīti²“ uttarisāṭakam pattharitvā nipajjitvā kākacchamāno niddam okkami. Itare māṇavakā dārūkalāpe bandhitvā ādāya gacchantā taṃ pādena piṭṭhiyaṃ paharitvā pabodhetvā agamaṃsu. Kusitamāṇavo utthāya akkhini puñjitvā puñjitvā avigataniddo va taṃ rukkham abhirūhitvā sākham gahetvā attano abhimukham ākadḍhitvā³ bhañjanto bhijjitvā utthitakoṭṭiyā attano akkhiṃ bhindāpetvā ekena hatthena taṃ pidhāya ekena hatthena alladārūni bhañjitvā rukkhato oruyha dārūkalāpam bandhitvā ukkhipitvā vegena gantvā tehi pātitaṇaṃ dārūnaṃ⁴ upari pātesi. Taṃ divasaṃ ca janapadagāmakato ekakulam „sve brāhmaṇavācanakam karissāmā“⁵ ‘ti ācariyaṃ nimantayimisu. Ācariyo māṇavake āha: „tātā, sve ekam gāmaṃ gantabbam, tumhe pana nirāhārā na⁶ sakkhissatha gantuṃ, pāto va yāguṃ pacāpetvā tattha gantvā attanā laddham⁷ koṭṭhāsaṃ ca amhākam pattakoṭṭhāsaṃ ca sabbam ādāya āgacchathā“⁸ ‘ti. Te pāto va yāgupācanatthāya dāsiṃ utthāpetvā „khippam no yāguṃ pacāhīti“ āhaṃsu. Sā⁹ dārūni gaṇhantī¹⁰ upari ṭhitāni allavaraṇadārūni gahetvā punappuna mukhavātaṃ dadamānāpi aggiṃ ujjaletuṃ¹¹ asakkontī suriyaṃ utthāpesi. Māṇavakā „atidivā jāto, idāni na sakkā gantuṃ“ ti ācariyassa santikam agamimisu¹². Ācariyo „kiṃ tātā na gacchathā“¹³ ‘ti. „Āma ācariya na¹⁴ gat’ amhā“¹⁵ ‘ti. „Kiṃkāraṇā“¹⁶ ti. „Asuko nāma kusitamāṇavo amhehi saddhiṃ dārūnaṃ¹⁷ gantvā varaṇarukkhamaṇṇe niddāyitvā pacchā vegenāruyha akkhiṃ bhindāpetvā allavaraṇadārūni āharitvā amhehi ānītadārūnaṃ¹⁸ upari pakkhipi, yāgupācika tāni sukkhadārūsaññāya gahetvā yāva suriyass’ ugga-manā ujjaletuṃ nāsakkhi, iminā no kāraṇena gamanantarāyo jāto“¹⁹ ti. Ācariyo māṇavena katakamman sutvā „andhabālānaṃ kammaṃ nissāya evarūpā va parihāni hotīti“²⁰ vatvā imaṃ gātham samutthāpesi:

¹ C^k pāpetvā. ² C^v ākadḍhi-. ³ C^k dārūnaṃ. ⁴ C^k nā. ⁵ C^k laddhā.

⁶ C^k omits sā. ⁷ both MSS. - ti. ⁸ both MSS. ujjaletuṃ. ⁹ C^k āga-

¹⁰ C^v nu. ¹¹ so both MSS. instead of dārūnaṃ atthāya? ¹² C^k -ṇaṃ.

Yo pubbe karaṇīyāni pacchā so kātum icchati
varaṇakatṭhabhaṇḍo va sa pacchā-m-anutappatīti. 70.

Paṭṭha sa pacchāmanutappatīti yo koci puggalo idam pubbe katta-
bam idam pacchā ti avīmaṇṣitvā pubbe karaṇīyāni paṭhamam eva kattaḍḍakam-
māni pacchā karoti ayaṃ varaṇakatṭhabhaṇḍo amhākaṃ māṇavako¹ viya so bāla-
puggalo pacchā anutappati socati paridevatīti attho.

Evam Bodhisatto antevāsikānaṃ imaṃ kāraṇaṃ kathetvā
dānādini puñṇāni katvā jīvitapariyosāne yathākammaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave esa idān’ eva tumhākaṃ antarāyaṃ karoti,
pubbe pi akāsi yevā“² ti vatvā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anu-
sandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā akkhibhedam patto
māṇavo ūrubhedam patto² bhikkhu ahoṣi, sesamāṇavā Buddhaparisā,
ācariyabrāhmaṇo pana aham evā“³ ti. Varaṇajātakaṃ.

2. Sīlavanāgajātaka.

Akataññussa poṣassā¹ ti. Idam Satthā Veḷuvane viha-
ranto Devadattaṃ ārabbhā kathesi. Dhammasabbhāyaṃ bhikkhū
„āvuso Devadatto akataññū Tathāgatassa guṇe na jānātīti“ kathentā
nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhikkhave etarahi kathāya
sannisinā“² ti pucchitvā „imāya nāmā“³ ti vutte „na bhikkhave idān’
eva Devadatto akataññū, pubbe pi akataññū yeva, na kadāci mayhaṃ
guṇaṃ jānātīti“ vatvā tehi yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto Himavantapadesa hatthiyoniyaṃ nibbatti. So
mātukucchite nikkhanto sabbaseto ahoṣi rajatapujasannibho,
akkhīni paṇ’assa maṇigūlasadisāni paññāyamānapaṇcappasādāni
aheṣuṃ, mukhaṃ rattakambalasadisāṃ, soṇḍā³ rattasuvaṇṇa-
bindupatimaṇḍitarajatadāmaṃ viya, cattāro pādā katalākhā-
parikammā viya, evam assa dasahi pāramihi alaṃkato rūpag-
gappatto attabhāvo ahoṣi. Atha naṃ viññūtaṃ pattaṃ sakala-

¹ both MSS. māṇavako. ² C^v patta. ³ C^k soṇḍāya.

Himavante vāraṇā sannipatitvā upaṭṭhahantā vicarīṃsu. Evaṃ so asītisahassavāraṇaparivāro Himavantapadese vasamāno aparabhāge gaṇe dosaṃ disvā gaṇamhā kāyavivekassa¹ ekako va araṇṇe vasaṃ kappesi, sīlavantatāya ca pan' assa Sīlavanāgarajā tv-eva nāmaṃ ahosi. Ath' eko Bārāṇasivāsiko vana-carako Himavantam pavisitvā attano ājīvabhaṇḍakam gavesamāno disā vavatthāpetum asakkonto maggamūlho hutvā maraṇabhayaabhīto bāhā paggayha paridevamāno carati. Bodhisatto tassa taṃ balavaparidevitam sutvā „imaṃ purisaṃ dukkhā mocessāmīti“ kāruṇṇena codito tassa santikam agamāsi. So taṃ disvā va bhīto palāyi. Bodhisatto taṃ palāyantam disvā tatth' eva aṭṭhāsi. So puriso Bodhisattam tṭhitam disvā aṭṭhāsi. Bodhisatto puna agamāsi. So puna palāyitvā tassa tṭhitakāle tathā cintesi: „ayam vāraṇo mama palāyanakāle tṭṭhati tṭhitakāle āgacchati, nāyam mayham anattakāmo, imamhā pana dukkhā mocetukāmo va bhavissatīti“ sūro hutvā aṭṭhāsi. Bodhisatto taṃ upasamkamitvā „kasmā bho tvaṃ purisa paridevamāno vicarasīti“ pucchi. „Sāmi disā vavatthāpetum asakkonto maggamūlho hutvā maraṇabhayenā“² ti. Atha naṃ Bodhisatto attano vasanaṭṭhānam netvā katipāham phalāphalehi santappetvā „bho purisa, mā bhāyi, ahaṃ taṃ manus-sapatham nessāmīti“ attano piṭṭhe nisīdāpetvā manussapatham pāyāsi. Atha kho so mittadūbhī puriso „sace koci pucchissati ācikkhitabham bhavissatīti“ Bodhisattassa piṭṭhe nisinno yeva rukkhanimittam pabbatanimittam upadhārento va gacchati. Atha taṃ³ Bodhisatto araṇṇā nīharitvā Bārāṇasigāmimahāmagge tṭhapetvā „bho purisa, iminā maggena gaccha, mayham pana vasanaṭṭhānam pucchito pi apucchito pi mā kassaci ācikkhīti“ taṃ⁴ uyyojetvā attano vasanaṭṭhānam yeva agamāsi. Atha so puriso Bārāṇasim gaṇtvā anuvicaranto dantakāravithim⁵ patvā dantakāre dantavikatiyo kurumāne disvā „kim⁵ pana bho

¹ so both MSS. ² C^v naṃ. ³ C^v naṃ. ⁴ C^v -kāram-. ⁵ C^k kim.

jīvadantam pi labhivā gaṇheyyāthā¹“ ’ti. „Bho kim vadesi, jīvadanto nāma matahatthidantato mahagghataran“ ti. „Tena hi ahaṃ vo jīvadantaṃ āharissāmīti“ pātheyyaṃ gahetvā kharakakacaṃ ādāya Bodhisattassa vasanaṭṭhānaṃ agamāsi. Bodhisatto taṃ disvā „kimatthaṃ āgato sīti“ pucchi. „Ahaṃ sāmi duggato kapaṇo jīvitum asakkonto tumhe dantakhaṇḍaṃ yācitvā sace dassatha taṃ ādāya gantvā vikkīṇitvā tena mūlena jīvissāmīti āgato“ ti. „Hotu bho, dantaṃ te dassāmi, sace dantakappanattāya kakacakhaṇḍaṃ attāhīti“. „Kakacaṃ gahetvā āgato ’mhi sāmīti²“. „Tena hi dante kakacena kantitvā ādāya gacchā“ ’ti Bodhisatto pāde sammiñjetvā gonisinnakaṃ nisīdi. So tassa dve pi aggadante chindi. Bodhisatto te dante soṇḍāya „bho purisa, nāhaṃ ‘ete dantā mayhaṃ appiyā amanāpā’ ti dammi, ime hi pana me sahasasagūṇena satahasasagūṇena sabbadhammapaṭivedhanasamatthā sabbaññūtañāṇadanta³’ va piyatarā, tassa⁴ me idaṃ dantaḍānaṃ⁵ sabbaññūtañāṇaṃ paṭi-vijjhanattāya hotū“ ’ti sabbaññūtañāṇassa āvapaṇaṃ katvā dantayugalaṃ adāsi. So taṃ ādāya gantvā vikkīṇitvā tasmim mūle khīṇe puna Bodhisattassa santikaṃ gantvā „sāmi tumhākaṃ dante vikkīṇitvā laddhamūlaṃ mayhaṃ iṇasodhanamattam eva jātāṃ, avasesadante dethā“ ’ti āha. Bodhisatto „sādhū“ ’ti paṭisunītvā purimanayen’ eva kappāpetvā avasesadante adāsi. So te pi vikkīṇitvā puna āgantvā „sāmi jīvitum na sakkomi, mūladāṭhā me dehīti“ āha. Bodhisatto „sādhū“ ’ti vatvā purimanayen’ eva nisīdi. So pāpapuriso Mahāsattassa rajatadāmasadisam, soṇḍaṃ maddamāno Kelāsakūṭa-sadisam kumbhaṃ abhirūhitvā ubho dantakoṭiyo paṇhiyā paharanto maṃsaṃ viyūhitvā kumbhaṃ āruyha kharakakacena mūladāṭhā kappetvā pakkāmi. Bodhisattassa dassanūpacāraṃ vijahante yeva pan’ assa tasmim⁶ pāpapurise catunahutādhikāni dveyojanasatasahasāni bahala-

¹ both MSS. -yyathā. ² so both MSS. ³ both MSS. -ñāna-. ⁴ so both MSS. instead of tasmā? ⁵ both MSS. -dāna. ⁶ so both MSS. instead of pana etasmim?

ghanapaṭhavī Sineru-Yugandharādayo mahābhāro duggandhe¹ jegucchāni gūthamuttādīni ca dhāretum samatthāpi tassa guṇārāsim dhāretum asakkontī viya bhijjitvā vivaram adāsi. Tāvad eva avicimahānirayato jālā nikkhamitvā taṃ mittadūbhipurisam kusalantakena kambalena pārupantī viya parikkhipitvā gaṇhi. Evaṃ tassa pāpapuggalassa paṭhavipavitṭhakāle tasmim vana-saṇḍe adhivatthā rukkhadevatā „akataññūmittadūbhipuggalo cakkavattirajjam datvāpi tosetum na sakkā“ ti vanam unnādetvā dhammam desayamānā imam gātham āha:

Akataññussa posassa niccam vivaradassino

sabbam ce paṭhaviṃ dajjā n' eva nam abhirādhaye ti. 71.

Tattha akataññussā 'ti attano kataguṇam ajānantassa, posassā 'ti purisassa, vivaradassino ti chiddam eva okāsam eva olokontassa, sabbam ce paṭhaviṃ dajjā ti sace pi tūdisassa puggalassa sakalam cakkavattirajjam imam vā pana mahāpaṭhaviṃ parivattetvā paṭhavojam dadeyya, neva nam abhirādhaye ti evam karonto pi evarūpam kataguṇavidhamsanam koci paritose tum vā pasādetum² vā na sakkuneyyā 'ti attho.

Evaṃ sā devatā taṃ vanam unnādetvā dhammam desesi. Bodhisatto yāvatāyukam thatvā yathākammaṃ agamāsi.

Satthā „na' bhikkhave Devadatto idān' eva akataññū, pubbe pi akataññū yevā“ 'ti imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā mittadūbhipuggalo Devadatto aho si, rukkhadevatā Sāriputto, Sīlavanāgarājā pana aham evā“ 'ti. Sīlavanāgajātakam.

3. Saccamkirajātika.

Saccam kirevam āhamsū 'ti. Idam Satthā Veluvane viharanto vadhāya³ parisakkanam ārabha katesi. Bhikkhusaṃghasmiṃ hi³ dhammasabhāyam nisīditvā „āvuso Devadatto Satthu guṇam na jānāti, vadhāya yeva parisakkatīti“ Devadattassa agunam kathente Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya

¹ so both MSS. instead of mahābhāre du gandha? ² C^k papāsādetum, C^v papāsādetum. ³ C^k omits hi.

sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva Devadatto mayham vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakki yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaddatto rajjāṃ kāresi. Tassa Duṭṭhakumāro nāma putto ahosi kakkhaḷo pharuso pahaṭāsīvisopamo, anakkosivā vā apaharivā vā kenaci saddhim na katheti, so antojanassa ca bahijanassa ca akkhimhi patitarajam viya khāditaṃ āgatapisāco viya ca amanāpo ahosi ubbejanīyo¹. So ekadivasam nadikilaṃ kilitukāmo mahantena parivārena naditiraṃ agamāsi. Tasmim khane mahāmegho uṭṭhahi. Disā andhakārā jātā. So dāsapessajanaṃ āha: „etha bhane, maṃ gahetvā nadimajjhaṃ netvā nahāpetvā ānethā“ 'ti. Te² taṃ tattha netvā „kin no rājā karissati, imaṃ pāpapurisaṃ etth' eva māremā“ 'ti mantayitvā „ettha gaccha kālakappaṇṇīti“ uduke naṃ opilāpetvā paccuttaritvā tīre atṭhaṃsu. „Kahaṃ kumāro' ti ca vutte na mayaṃ kumāraṃ passāma, meghaṃ uṭṭhitaṃ disvā uduke nimujjitvā purato āgato bhavissatīti“ amaccā rañño santikaṃ agamaṃsu. Rājā „kahaṃ me putto“ ti pucchi. „Na jānāma deva, megho uṭṭhito³, purato āgato bhavissatīti saññāya āgat' amhā“ 'ti. Rājā dvāraṃ vivarāpetvā naditiraṃ gantvā „vicinathā“ 'ti tattha tattha vicināpesi. Koci kumāraṃ nāddasa. So pi kho meghandhakāre deve vassante nadiyā vuyhamāno ekaṃ dārukkhandaṃ disvā tattha nisīditvā maraṇabhayaatajjito paridevamāno gacchati. Tasmim pana kāle Bārāṇasi-vāsi⁴ eko setṭhi naditīre cattālisa-koṭidhanaṃ nidahitvā dhanatanhāya dhanapitṭhe sappo hutvā nibbatti. Aparo tasmim yeva padese timsakoṭiyo nidahitvā dhanatanhāya tatth' eva unduro hutvā nibbatti. Tesam vasa-naṭṭhānaṃ udakaṃ pāvīsi. Te udakassa pavitṭhamaggen' eva nikkhamitvā sotaṃ chindantā gantvā naṃ rājakumārena abhini-

¹ C^k -niyo. ² C^k ne. ³ both MSS. uṭṭhite. ⁴ both MSS. -vāsi.

sinnam rukkhakkhandham patvā eko ekaṃ koṭiṃ itaro itaram āruyha khandhapitthe va nipajjimsu. Tassā yeva kho pana nadiyā tīre eko simbalirukkho atthi, tatth' eko suvapotako vasati. So pi rukkho udakena dhotamūlo nadipitthe pati. Suvapotako deve vassante uppatitvā gantum asakkonto gantvā tass' eva khandhassa ekapasse nilīyi. Evam te cattāro janā ekato vuyhamānā gacchanti. Bodhisatto pi kho tasmiṃ kāle Kāsiratthe udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vuddhipatto isipabbajjam pabbajitvā ekasmiṃ nadinivattane paṇṇasālam nāpetvā vasati. So aḍḍharattasamaye caṃkamamāno tassa rājakumārassa balavaparidevanasaddam sutvā cintesi: „mādisse nāma mettānuddayasampanne tāpase passante etassa purisassa maraṇam ayuttam, udakato uddharitvā tassa jīvita-dānam dassāmīti“ so tam „mā bhāyi, mā bhāyīti“ assāsetvā udakasotaṃ chindanto gantvā tam dārukkhandham ekāya koṭiyā gahetvā ākaḍḍhanto nāgabalo thāmasampanno ekavegena tiram patvā kumāram ukkhipitvā tīre patitthāpesi. Te pi sappādayo disvā ukkhipitvā assamapadam netvā aggiṃ jāletvā „te dubbalatarā“¹ ti paṭhamam sappādīnam sārīram sedetvā pacchā rājakumārassa sarīram sedetvā tam pi ārogaṃ² katvā āhāram dento pi paṭhamam sappādīnam yeva datvā pacchā tassa phalāphalāni upanāmesi. Rājakumāro „ayaṃ kūṭatāpaso maṃ rājakumāram agaṇetvā“³ tiracchānagatānam sammānam karotīti“ Bodhisatte āghātam bandhi. Tato katipāhaccayena sabbesu pi tesu thāmbalappattesu nadiyā oghe pacchinne sappo tāpasam vanditvā āha: „bhante tumhehi mayham mahā upakāro kato, na kho panāham daḷiddo, asukaṭṭhāne me cattālisa hiraṇṇa-koṭiyo nidahitā, tumhākam dhanena kicce sati sabbam etaṃ dhanam tumhākam dātum sakkomi, tam thānam āgantvā 'dīghā' ti pakkoseyyāthā“⁴ ti vatvā pakkāmi. Undūro tatth' eva tāpasam nimantetvā „asukaṭṭhāne thatvā 'undurā' ti pakkosey-

C^v -narā. ² C^v arogaṃ. ³ both MSS. agaṇetvā.

yāthā“ 'ti vatvā pakkāmi. Suvo pana tāpasam vanditvā „bhante mayham dhanam n' atthi, rattasālihi pana vo atthe sati asukan nāma mayham vasanatthānam, tattha gantvā “suvā” 'ti pakkoseyyātha, aham nātakānam ārocetvā anekasakatapūramatte¹ rattasāliyo āharāpetvā² dātum sakkomīti“ vatvā pakkāmi. Itaro pana mittadūbhidhammesu dhammatāya kiñci avatvā eva „tam attano santikam āgataṃ māressāmīti“ cintetvā „bhante mayi rajje patitthite āgaccheyyātha, aham vo catuhi³ paccayehi upatthahissāmīti“ vatvā pakkāmi. So gantvā na cirass' eva rajje patitthāsi. Bodhisatto „vīmaṃsissāmi tāva te“ ti paṭhamam sappassa santikam gantvā avidūre thatvā „dīghā“ 'ti pakkosi. So ekavacanen' eva nikkhamitvā Bodhisattam vanditvā „bhante imasmiṃ thāne cattālīsa hiraññakotiyo, tā sabbāpi nīharitvā gaṇhathā“ 'ti āha. Bodhisatto „evam atthu, uppanne kicce jānissāmīti“ tam nivattetvā undurassa santikam gantvā saddam akāsi. So pi tath' eva paṭipajji. Bodhisatto tam pi nivattetvā suvassa santikam gantvā „suvā“ 'ti pakkosi. So pi ekavacanen' eva rukkhaggato otaritvā Bodhisattam vanditvā „kiṃ bhante mayham nātakānam vatvā Himavantapadesato tumhākam sayañjātasāliṃ⁴ āharāpemīti“ pucchi. Bodhisatto „atthe sati jānissāmīti“ tam pi nivattetvā „idāni rājānam parigaṇhissāmīti“ gantvā rājuyyāne vasitvā punadivase ākappasampattim katvā bhikkhācāravattena nagaram pāvisi. Tasmim khane so mittadūbhirājā alamkatahatthikkhandhavaragato mahantena parivārena nagaram padakkhiṇam karoti. So Bodhisattam dūrato va disvā „ayaṃ so kūtātāpaso mama santike bhutvā bhutvā vasitukāmo āgato, yāva parisamajjhe attano mayham katagunaṃ na-ppakāseti tāvad ev' assa sīsam chindāpessāmīti“ purise olokesi, „kiṃ karoma devā“ 'ti ca vutte „esa kūtātāpaso maṃ kiñci yācitukāmo āgacchatī maññe, etassa kālakannikatāpasassa maṃ passitum adatvā va etaṃ gahetvā

¹ C^v -mante. ² C^k āhārā-. ³ so both MSS. ⁴ both MSS -sāli.

pacchā bāhaṃ bandhitvā catukke catukke paharantā¹ nagarā nik-
khāmetvā āghātane sīsam assa chinditvā sarīraṃ sūle² uttāsethā“
'ti āha. Te „sādhū“ 'ti sampatiṇṇhitvā gantvā niraparādhaṃ
Mahāsattaṃ bandhitvā catukke catukke paharantā āghātanaṃ
netuṃ ārabhiṃsu. Bodhisatto pahaṭapahaṭatthāṇe „amma tātā“
'ti akanditvā nibbikāro imaṃ gātham āha:

Saccaṃ kir' evaṃ āhaṃsu narā ekacciya idha:

kaṭṭhavipalāvitam seyyo na tv-ev' ekacciyo naro ti. 72.

Tattha saccaṃ kirevaṃ āhaṃsū 'ti avitatham eva kira evaṃ vadanti,
narā ekacciya idhā 'ti idh' ekacce paṇḍitapurisā, kaṭṭhaṃ nipalāvitam³
seyyo ti nadiyā vuyhamānaṃ sukkhadāruṃ nipalāvitam uttāretvā thale ṭhapitaṃ
seyyo sundarataṃ etan ti vadamānā te purisā saccaṃ kira vadanti, kimkāraṇā:
tam⁴ hi yāgubbattādīnaṃ pacanaṭṭhāya sītāturānaṃ viśīvanatthāya aññesaṃ pi
ca pariṣsayānaṃ hāraṇatthāya upakāraṇi hoti, na tvevekaṇṇaṃ naro ti
ekacco pana mittadūbhi⁵ akataññū pāpapuriso oghena vuyhamāno hatthe gahetvā
uttārito⁶ n' atth' eva varaṃ, tathā hi āhaṃ imaṃ pāpapurisaṃ uttāretvā imaṃ
attano dukkhaṃ āharin ti.

Evaṃ pahaṭapahaṭatthāṇe imaṃ gātham āha. Taṃ sutvā
ye tattha paṇḍitapurisā te⁷ āhaṃsu: „kim pana bho pabbajita
tayā amhākaṃ rañño atthi, koci⁸ guṇo kato“ ti. Bodhisatto
taṃ pavattiṃ ārocetvā „evaṃ imaṃ mahoghato uttārento aham
eva attano dukkhaṃ akāsim, 'na vata me porāṇakapaṇḍitānaṃ
vacanaṃ katan' ti anussaritvā evaṃ vadāmīti“ āha. Taṃ sutvā
khattiyabrāhmaṇādayo nagaravāsino „sv-āyaṃ mittadūbhī⁹ rājā
evaṃ guṇasampanassa attano jīvitadāyakaṃ guṇamattam pi
na jānāti, taṃ nissāya kuto amhākaṃ vaddhi¹⁰, gaṇhatha nan“
ti kupitā samantato uttāhitvā ususattipāsānamuggarādippahārehi¹¹
hatthikkhandhagatam eva naṃ ghādetvā pāde gahetvā kaḍḍhitvā
parikhāpiṭṭhe chaḍḍetvā Bodhisattaṃ abhisiñcitvā rajje patiṭ-
thāpesuṃ. So dhammena rajjaṃ karento puna ekadivasaṃ

¹ C^k paharantānaṃ. ² C^k sūlaṃ. ³ so both MSS. ⁴ C^k uttarito. ⁵ C^k ne.

⁶ both MSS. keci. ⁷ C^k -bhi. ⁸ both MSS. vaddhiṃ. ⁹ both MSS. -pāsāna-.

sappādayo parigaṇhitukāmo mahantena parivārena sappassa vasanattḥānaṃ gantvā „dīghā“ ’ti pakkosi. Sappo āgantvā vanditvā „idan te sāmī dhanam, gaṇhā“ ’ti āha. Rājā cattālīsa-hiraññaakoṭidhanam amacce paṭicchāpetvā¹ undurassa santikaṃ gantvā „undurā“ ’ti pakkosi. So pi āgantvā vanditvā tiṃsa-koṭidhanam niyyādesi. Rājā tam pi amacce paṭicchāpetvā suvassa vasanattḥānaṃ gantvā „suvā“ ’ti pakkosi. So pi āgantvā pāde vanditvā „kiṃ sāmī sālīm āharāmīti“ āha. Rājā „sālīhi atthe sati āharissasi, ehi gacchāmā“ ’ti sattatiyā hiraññaakoṭiḥi saddhiṃ te tayo pi jane gāhāpetvā nagaram gantvā pāsādavare mahātalaṃ āruya dhanam saṃgopāpetvā sappassa vasanattḥāya suvaṇṇanālīm undurassa phalikaguhaṃ suvassa suvaṇṇapañjaraṃ kārāpetvā sappassa ca suvassa ca bhojanattḥāya devasikaṃ kañcanatattake madhulāje undurassa gandhasālitaṇḍule dāpesi², dānādini ca puññāni karoti. Evan te cattāro pi janā yāvajīvaṃ samaggā sammodamānā viharitvā jīvitakkhaye yathākammaṃ agamaṃsu.

Satthā „na blikkhave Devadatto idān’ eva mayhaṃ vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakkati yevā“ ’ti vatvā imaṃ dhammaḍḍesaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Duṭṭharājā Devadatto ahosi, sappo Sāriputto, unduro Moggallāno, suvo Ānando, pacchā rajjaṃ patto dhammarājā pana aham evā“ ’ti. Saccaṃ kira-jātakaṃ.

4. Rukkhadhammajātaka.

Sādhū sambahulā nātīti. Idam Satthā Jetavane viharanto udakakalahe attano nātākānaṃ mahāvināsaṃ paccupaṭṭhitaṃ nātvā ākāseṇa gantvā Rohiṇiyā nadiyā upari pallamkena nisiditvā nīlaramsiṃ vissajjetvā nātake samvejetvā ākāse oruya naditīre nisinno taṃ kalahaṃ ārabba katesi. Ayam ettha saṃkhepo, vitthāro pana Kuṇḍalajātaka avibhavissati. Tadā pana Satthā nātake āmantetvā

„mahārāja tumhe nātakā nātakehi nāma samaggehi sammodamānehi bhavitum vaṭṭatīti“ „nātakanam hi sāmaggīyā sati paccāmittā¹ okāsam na labhanti, tiṭṭhantu tāva manussabhūtā, acetanānam rukkhānam pi samaggiṃ laddhum vaṭṭatīti²“ „atītasmiṃ hi Himavantapadese mahāvāto sālavanam pahari, tassa pana sālavanassa aññamaññam rukkhagacchagumbalatāhi sambaddhattā ekarukkham pi pātetum asakkonto matthakamatthaken' eva agamāsi, ekam pana aṅgaṇe ṭhitam sākkhāviṭapasampannam pi mahārukkham aññehi rukkheli asambaddhattā ummūletvā bhūmiyam pātesi, iminā kāraṇena tumhehi pi samaggehi sammodamānehi vasitum vaṭṭatīti³“ vatvā tehi³ yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente pathamam uppanno⁴ Vessavaṇo mahārājā cavi. Sakko aññam Vessavaṇam ṭhapesi. Etasmiṃ Vessavaṇe parivatte pacchānibbatta-Vessavaṇo rukkhagacchagumbalatānam „attano attano ruccanatthāne vimānam gaṇhantū“⁵ ti sāsanaṃ pesesi. Tadā Bodhisatto Himavantapadese ekasmiṃ sālavane rukkhadevatā hutvā nibbatti. So nātake āha: „tumhe vimānāni gaṇhantā aṅgaṇe ṭhitarukksesu mā gaṇhittha, imasmiṃ pana sālavane mayā gahitavimānam parivāretvā va gaṇhathā“⁶ ti. Tattha Bodhisattassa vacanakarā paṇḍitadevatā Bodhisattassa vimānam parivāretvā va vimānāni gaṇhiṃsu, apaṇḍitā pana „kiṃ amhākam araṇṇe vimānehi, mayam manussapathe gāmanigamarājadhānidvāresu vimānāni gaṇhissāma, gāmadayo hi upanissāya vasamānā devatā lābhaggayasaggappattā hontīti“⁷ manussapathe aṅgaṇatthāne nibbattamahārukkhesu vimānāni gaṇhiṃsu. Ath' ekasmiṃ divase mahatī vātavutthi⁸ uppajjitvā tassa⁹ atitaddhatāya⁷ dalhamulā vanajettharukkhaṃpi sambhaggasākkhāviṭapā samulā nipatiṃsu. Tam pana aññamaññam sambandhanena⁶ ṭhitasālavanam patvā ito c' ito ca paharanto ekarukkham pi pātetum nāsakkhi. Bhaggavimānā devatā nippatisaraṇā dārake hatthesu gahetvā Himavantaṃ gantvā attano pavattim sālavane

¹ C^k -mittānam, C^v -mittāna. ² C^v vaddhatīti. ³ C^k nehi. ⁴ C^k adds va.

⁵ C^k -vutthim. ⁶ so both MSS. instead of uppajji, vātassa? ⁷ so both MSS. instead of atittha-? ⁸ both MSS. sambaddha-.

devatānaṃ kathayim̐su. Tā tāsāṃ evaṃ āgatabhāvaṃ Bodhisattassa ārocesuṃ. Bodhisatto „paṇḍitānaṃ vacanaṃ agahetvā nippaccayaṭṭhānaṃ gatā nāma evarupā va¹ hontīti“ vatvā dhammaṃ desento imaṃ gātham āha:

Sādhu sambahulā nāti api rukkhā araṇṇajā,
vāto vahati ekaṭṭhaṃ brahantaṃ pi vanaspatin ti. 73.

Tattha sambahulā nātīti cattaro upādāya tatuttariṃ satasahassam pi sambahulā nāma, evaṃ sambahulā aṇṇamaṇṇaṃ nissāya vasantaṃ nātakā sādhu sobhanā pasatthā parehi appadham̐siyā ti attho, api rukkhā araṇṇajā ti tiṭṭhantu manussabhūta araṇṇe jātarukkhāpi sambahulā aṇṇamaṇṇūpatthambhena ṭhitā sādhu yeva, rukkhānaṃ pi hi sapaccayaabhāvo va laddhuṃ vaṭṭati, vāto vahati ekaṭṭhaṃ ti puratthimādibhedo vāto vāyanto aṅgaṇaṭṭhāne ṭhitam ekaṭṭhaṃ ekakaṃ eva ṭhitaṃ, brahantaṃ pi vanaspatin ti sākhaṃvīṭapasaṃpannaṃ mahārukkhamaṃ pi vahati, ummūletvā pāṭetīti attho.

Bodhisatto imaṃ kāraṇaṃ kathetvā āyukkkhaye yathākammaṃ gato.

Satthāpi „evaṃ mahārāja² nātakānaṃ tāva sāmaggī³ yeva laddhuṃ vaṭṭatīti, sāmaggā sammodamānā piyavāsaṃ eva vasathā“⁴ ti. Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā devatā Buddhapaṇisā ahesuṃ, paṇḍitadevatā pana aham evā“⁵ ti. Rukkhadhammajātakaṃ.

5. Macchajātaka.

Abhitthanaya Pajjunnā⁶ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto attanā vassāpitavassam ārabha kathesi. Ekasmim kira samaye Koṣalaratṭhe devo na vassi, sassāni milāyanti, tesu tesu ṭhānesu talākapokkharaniṣarā sussanti. Jetavanadvārakotṭhakaṃ⁷ Jetavanapokkharaniyāpi udakaṃ chijji, kalalagahanaṃ pavisitvā nīpanne macchakacchape kākakulalāḍayo kaṇayaggasadisehi tuṇḍehi koṭṭetvā nīharitvā nīharitvā vipphandaṃāne khādanti. Satthā macchakacchapānaṃ taṃ vyasanaṃ disvā mahākaruṇāya ussāhitahadāyo „ajja mayā

¹ C^k ca. ² C^v -jā, C^k -jātā. ³ so both MSS. ⁴ both MSS.- koddhaka-.

devam vassāpetum vaṭṭatīti¹ pabbhātāya rattiya sarīrapaṭijagganaṃ katvā bhikkhācāraṇam² sallakkhetvā mahābhikkhusaṃghaparivuto Buddha-līlāya Sāvattihim piṇḍāya pavisitvā pacchābhattaṃ piṇḍapātaṃ³ paṭikanto Sāvattihito vihāraṃ gacchanto Jetavanapokkharaniya⁴ 'sopāne tathāva Ānandattheraṃ āmantesi: „Ananda, udakasāṭikaṃ āhara, Jetavanapokkharaniyaṃ nahāyissāmīti⁵“. „Nanu bhante Jetavanapokkharaniyaṃ udakaṃ chinnakaṃ, kalalamattam eva avasiṭṭhan“ ti. „Ananda, Budhabalaṃ nāma mahantaṃ, āhara tvam, udakasāṭikaṃ“ ti. Thero āharitvā adāsi. Satthā eken' antena udakasāṭiṃ nivāsetvā eken' antena sarīraṃ pārupitvā „Jetavanapokkharaniyaṃ nahāyissāmīti“ sopāne aṭṭhāsi. Tam khaṇaṃ űeva Sakkassa paṇḍukambalasilāsanaṃ uṇhākāraṃ dassesi. So „kin nu kho“ ti āvajjanto tam kāraṇaṃ natvā vassavalāhakaḍḍharājanāṃ pakkosāpetvā „tāta, Satthā 'Jetavanapokkharaniyaṃ nahāyissāmīti' dhurasopāne tthito, khippaṃ sakala-Kosalaraṭṭhaṃ ekam oghaṃ katvā vassāpehīti“. So „sādhū“ 'ti sampaticchitvā ekam valākakaṃ nivāsetvā ekam pārupitvā meghagītaṃ⁶ gāyanto pācīnaloka-dhātumukho pakkhandi, pācīnadisābhāge khalamaṇḍalamattam ekam meghapaṭalaṃ utthāya satapaṭalasahassapaṭalaṃ lutvā abhiththanantaṃ vijjūtā nicchārentaṃ adhomukhaṃ tthapitaudakakumbhākārena vassamānaṃ sakalaṃ Kosalaraṭṭhaṃ mahoghena viya ajjhottari. Devo acchinnadhāraṃ vassanto muhuttaṃ eva Jetavanapokkharaniṃ pūresi, dhurasopānaṃ āhacca udakaṃ aṭṭhāsi. Satthā pokkharaniyaṃ nahāyitvā rattadupaṭṭhaṃ nivāsetvā kāyabandhanaṃ bandhitvā Sugatama-hācīvaraṃ ekaṃsagataṃ katvā bhikkhusaṃghaparivuto gantvā gandhakuṭipariveṇe paṇṇattavarabuddhāsane nisīditvā bhikkhusaṃghena vatte dassite utthāya maṇisopānaphalake tathāva bhikkhusaṃghassa ovādaṃ datvā uyyojetvā surabhigandhakuṭiṃ pavisitvā dakkhiṇena passena sīhaseyyaṃ kappetvā sāyaṇhasamaye⁷ dhammasabhāyaṃ sannipatītānaṃ bhikkhūnaṃ „passathāvuso“⁸ Dasabalassa khantimettānuddayasampattiṃ vividhasassesu milāyantesu nānājalāsayesu sussantesu⁹ macchakacchapesu mahādukkhaṃ pāpuṇantesu kāruṇṇaṃ paṭicca 'mahājanaṃ dukkhā mocessāmīti' udakasāṭikaṃ nivāsetvā Jetavanapokkharaniya dhurasopāne tathāva muhuttēna sakala-Kosalaraṭṭhaṃ mahoghena opilāpento viya devaṃ vassāpetvā mahājanaṃ kāyikacetasikadukkhato mo-

¹ C^k vaṭṭatī, C^v vaddhatīti. ² C^k -raṇavelam. ³ C^k -pāta. ⁴ C^v -vanam-.

⁵ both MSS. -mi. ⁶ C^v -hītaṃ. ⁷ C^k sāyaṇha-. ⁸ C^k passasāvuso. ⁹ C^k omits nānā . . . tesu.

cetvā vihāraṃ pavitṭho“ ti kathāya vattamānāya gandhakuṭito nikkhamitvā dhammasabhaṃ āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave Tathāgato idān' eva mahājane kilamante devaṃ vassāpesi¹, pubbe tiracchānayaniyaṃ nibbattitvā maccharājakāle pi vassāpesi¹ yevā“ 'ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte imasmiṃ yeva Kosalaratṭhe imissā ca Sāvattthiyā imasmiṃ yeva Jetavanapokkharaniyattṭhāne ekā valligahanāṃ parikkhittā kandarā ahosi. Bodhisatto macchayoniyaṃ nibbattitvā macchagana-parivuto tattha paṭivasati. Yathā pana idāni evaṃ evaṃ² tadāpi tasmim ratṭhe devo na vassī. Manussānaṃ sassāni milāyimsu, vāpiādisu udakaṃ chijji, macchakacchapā kalalagahanāṃ pavisimsu. Imissāpi kandarāya macchā kalalagahanāṃ pavisitvā tasmim tasmim ṭhāne niliyimsu, kākādayo tundena kottetvā³ nīharitvā khādimsu. Bodhisatto nātisaṃghassa taṃ vyasanāṃ disvā „imaṃ hi etesaṃ dukkhaṃ ṭhapetvā maṃ añño mocetuṃ samattho nāma n' atthi, sacca-kiriyaṃ katvā devaṃ vassāpetvā nātake maraṇadukkhā mocessāmīti“ kālavanṇaṃ² kaddamaṃ dvidhā viyūhitvā nikkhamitvā añjanarukkhasāraghataṭikavanṇamahāmaccho sudhotalohitaṃkamaṇisadisāni akkhini ummiletvā ākāsaṃ ulloketvā Pajjunnadeva-marājassa saddaṃ datvā „bho Pajjunna, ahaṃ nātake nissāya dukkhito, tvam⁴ mayi silavante kilamante kasmā devaṃ na vassāpesi, mayā samānajatikānaṃ khādanattṭhāne nibbattitvā taṇḍulapamāṇaṃ⁵ pi macchaṃ ādiṃ katvā⁶ khāditapubbo nāma n' atthi, añño pi me paṇo jīvitaṃ na voropitapubbo, iminā saccena devaṃ vassāpetvā nātisaṃghaṃ me dukkhā mocehīti“ vatvā paricārakacetaṃ ānāpento viya Pajjunnaṃ devarājānaṃ ālapanto imaṃ gāthaṃ āha:

¹ C^k -siri. ² so both MSS. ³ both MSS. koddhetvā. ⁴ C^v tvam. ⁵ both MSS. -nam. ⁶ both MSS. ādikatvā.

Abhitthanaya Pajjunna, nidhiṃ kākassa nāsaya,
kākam sokāya randhehi, mañ ca sokā pamocayā ti. 74.

Tattha abhitthanaya Pajjunnā 'ti pajjunno vuccati meggho, ayaṃ pana megghavasena laddhanāmaṃ vassavalāhakaḍḍharājānaṃ ālapati, ayaṃ kir' assa adhippāyo: devo nāma anabhitthananto vijjutā anicchārento vassanto pi na sobhati, tasmā tvam abhitthananto vijjutā nicchārento vassāpehīti, nidhiṃ kākassa nāsayā ti kākā kalalaṃ pavasitvā thite macche tundena koṭṭetvā¹ nīharitvā khādanti, tasmā nesaṃ anto kalale macchā nidhiti vuccanti, taṃ kākasaṃghassa nidhiṃ devaṃ vassāpento uḍake paṭicchādetvā nāsehīti, kākam sokāya randhehīti kākasaṃgho imissā kandarāya udakena puṇṇāya macche alabhamāno socissati, taṃ kākagaṇaṃ tvam imaṃ kandaṃ pūrento sokāya randhehi sokass' atthāya, pāpa yatha² antoniyyhānalakkhaṇaṃ sokaṃ pāpuṇāti evaṃ karohīti attho, mañ ca sokā pamocayā ti ettha cakāro sampiṇḍanatto, evaṃ mañ ca mama nātake ca sabbe va imamhū maraṇasokā mocchhīti.

Evaṃ Bodhisatto paricārakacetakam ānāpento viya Pajjunnam ālapitvā sakala-Kosalaratthe mahāvassam vassāpetvā mahājanaṃ maraṇadukkhā mocetvā jīvitapariyosāne yathākamam gato.

Satthā „na bhikkhave Tathāgato idāṃ' eva devaṃ vassāpeti, pubbe pi macchayoniyaṃ nibbatto pi vassāpesi yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā macchagaṇo Buddhaparisaṃ ahoṣi, Pajjunnadevarājā Anando, maccharājā pana aham evā“ 'ti. Macchajātakaṃ.

6. Asamkiyajātaka.

Asamkiyomhi gāmaṃhīti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam Sāvatti-vāsim upāsakam ārabha kathesi. So kira so tāpanno ariyasāvako kenacid eva karaṇīyena ekena³ sakatasatthavāhena⁴ saddhiṃ maggaṃ paṭipajjitvā ekasmiṃ araṇṇatthāne sakatāni mocetvā khandhāvāraṃ khandhe⁵ kate satthavāhassa avidūre aññatarasmiṃ rukkhamaḷe caṃkamati. Ath' attano kālam sallakkhetvā pañcasatā corā „khandhāvāraṃ vilumpissāmā“ 'ti dhanumuggarādihatthā taṃ

¹ both MSS. koddhetvā ² so both MSS. instead of pāpa yathā? ³ C^v omits ekena. ⁴ both MSS. -satthavāhena. ⁵ so both MSS. of khandhāvārakhandhe?

ṭhānaṃ parivārayiṃsu. Upāsako pi caṃkama¹ yeva. Corā naṃ disvā „addhā esa khandhāvāraṃ rakkhako bhavissati, imissa niddaṃ okkaṇṭakāle vilumpissāma“² 'ti ajjhottarituṃ asakkontā tattha tatth'eva atṭhaṃsu. So pi upāsako paṭhamayāme pi majjhimayāme pi pacchimayāme pi caṃkamaṃ nēva adhiṭṭhāsi³. Paccūsakāle jāte corā okāsaṃ alabhantā gahite pāsāṇamuggarādayo chaddetvā palāyīṃsu. Upāsako pi attano kammaṃ niṭṭhapetvā puna Sāvatthiṃ āgantvā Satthāraṃ upasaṃkamitvā „bhante attānaṃ rakkhamānā paraṃ rakkhikā hontīti“⁴ pucchi. „Āma upāsaka, attānaṃ rakkhanto⁵ paraṃ⁶ rakkhati, paraṃ rakkhanto attānaṃ rakkhatīti“. So „yāva subhāsitaṃ c' idaṃ⁷ bhante Bhagavatā, ahaṃ ekena satthavāhena saddhiṃ maggaṃ paṭipanno 'rukkhamūle caṃkamanto maṃ rakkhissāmīti' sakalasatthaṃ rakkhin“⁸ ti āha. Satthā „upāsaka pubbe pi⁹ paṇḍitā attānaṃ rakkhantā paraṃ rakkhīṃsū“¹⁰ 'ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto kāmesu ādīnavaṃ disvā isipabbajjaṃ pabbajitvā Himavante vasanto loṇambilasevanatthāya janapadaṃ āgantvā janapadacārikaṃ caranto ekena satthavāhena saddhiṃ maggaṃ paṭipajjitvā ekasmiṃ araṇṇatṭhāne satthe nivṛtṭhe satthato avidūre jhānasukhena vītināmento aṇṇatarasmiṃ rukkhamaṃ adhiṭṭhāsi. Atha kho pañcasatā corā sāyamāsabhattassa bhuttakāle „taṃ sakata-satthaṃ vilumpissāma“¹¹ 'ti āgantvā parivārayiṃsu. Ne¹² taṃ tāpasāṃ disvā „sace ayaṃ amhe passissati satthavāsikānaṃ ārocessati, etassa¹³ niddūpagatavelāya vilumpissāma“¹⁴ ti tatth'eva atṭhaṃsu. Tāpaso sakalam pi rattiṃ caṃkamaṃ yeva. Corā okāsaṃ alabhitvā gahitagahite muggarapāsāṇe chaddetvā sakata-satthavāsīnaṃ saddaṃ datvā „bho satthavāsīno, sace esa rukkhamaṃ caṃkamanatāpaso ajja nābhavissa¹⁵ sabbe mahāvilopaṃ pattā abhavissatha, sve tāpasassa mahāsakkāraṃ kareyyāthā“¹⁶ 'ti vatvā pakkamiṃsu. Te pabhātāya rattiyaṃ corehi chaddite

¹ both MSS. caṃkama.² C^k adhiṭṭhāyimi?³ both MSS. rakkhantu.⁴ C^k aparāṇi.⁵ C^k subhāsitamidaṃ?⁶ C^k rakkhisan.⁷ so both MSS.⁸ C^v ekassa.⁹ C^k nābhavissati.

muggarapāsāṇādayo disvā bhītā Bodhisattassa santikaṃ gantvā vanditvā „bhante diṭṭhā vo corā“ ti pucchimsu. „Āmāvuso diṭṭhā“ ti. „Bhante ettake vo core disvā bhayaṃ vā sārājjaṃ vā na uppajjīti“. Bodhisatto „āvuso core disvā bhayaṃ nāma sadhanassa¹ hoti, ahaṃ pana niddhano, sv-āhaṃ kiṃ bhāyissāmi, mayhaṃ hi gāme pi araṇṇe pi vasantassa bhayaṃ vā sārājjaṃ vā n' atthīti“ vatvā tesāṃ dhammaṃ desento imaṃ gātham āha:

Asaṃkiyo 'mhi gāmaṃhi, araṇṇe n' atthi me bhayaṃ,
ujumaggāṃ samārūḷho mettāya karuṇāya cā ti. 75.

Tattha saṃkāya niyutto paṭiṭṭhito ti saṃkiyo na saṃkiyo asaṃkiyo, ahaṃ gāme vasanto pi saṃkāya appaṭiṭṭhitattā asaṃkiyo nibbhayo nirāsaṃko ti dīpeti. araṇṇe ti gāmagāmūpacāraṇinimutte thāne, ujumaggāṃ samārūḷho mettāya karuṇāya cā 'ti ahaṃ tikacatukkajjhānikāhi mettākaruṇāhi kāyavaṇṇakādivirahitā² ujubrahmalokagāminaggāṃ ārūḷho ti vadati, atha vā parisuddhasīlātāya kāyavacīmanovamkavirahitāṃ ujum devaḷokamaggāṃ ārūḷho 'mhi dassetvā tato uttarim mettāya karuṇāya ca paṭiṭṭhitattā ujum Brahmalokamaggam pi ārūḷho 'mhi dasseti pi, aparihīnājjhānassa hi ekaekantena Brahmalokaparāyanattā mettākaruṇādayo ujumaggā nāma.

Evam Bodhisatto imāya gathāya dhammaṃ desetvā tuṭṭha-cittehi tehi manussehi sakkatapūjito yāvajīvaṃ cattāro Brahmanivāhare bhāvetvā Brahmaloke nibbatti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā satthavāsino Buddhaparisā ahesum, tāpaso pana ahaṃ eva“ 'ti. Asaṃkiyajātakam.

7. Mahāsupinaajātakam.

Lāpūni sīdantīti. Idam Satthā Jetavane viharanto soḷasa mahāsupine ārabha kathesi. Ekadivasam kira Kosalamahārājā rattim niddūpagato³ pacchimayāme soḷasa mahāsupine disvā

¹ C* sadhanassā. ² C* -ta. ³ C* niddu-.

bhītatāsito pabujjhivā „imesaṃ supinānaṃ diṭṭhattā kin nu kho me bhavissatīti“ maraṇabhayaatajjito sayanapitṭhe nisinnako va vītināmesi. Atha naṃ pabhātāya rattiyā brāhmaṇapurohitā upasaṃkamitvā „sukham asayittha¹ mahārājā“ 'ti pucchimsu. „Kuto me ācariyā sukham, ajjāhaṃ paccūsasamaye soḷasa mahāsupine passim, so 'mhi tesāṃ diṭṭhakālato paṭṭhāya bhayappatto, vadetha ācariyā“ ti. „Sutvā jānis-sāmā“ 'ti vutte brāhmaṇānaṃ diṭṭhasupine kathetvā „kin nu kho me imesaṃ diṭṭhakāraṇā 'bhavissatīti“ pucchi. Brāhmaṇā hatthe vidhūnimisu. „Kasmā hatthe vidhūnathā“ 'ti ca vutte „kakkhalā mahārāja supinā“ ti. „Kā tesāṃ nipphatti bhavissatīti“. „Rajjantarāyo jīvī-tantarāyo bhogantarāyo ti imesaṃ tiṇṇaṃ antarāyānaṃ aññataro“ ti. „Sappaṭikammā appaṭikammā“ ti. „Kāmaṃ etc supinā atipharusattā appaṭikammā, mayaṃ pana te² sappāṭikame karissāma, etc paṭikka-māpetum asakkontānaṃ amhākaṃ sikkhitabhāvo³ nāma kiṃ karissatīti“ ti. „Kiṃ pana katvā paṭikkamāpessathā“ 'ti. „Sabbacatukkena yaññaṃ yajissāma mahārājā“ 'ti. Rājā bhītatāsito „tena hi ācariyā mama jīvitam tumhākaṃ hatthe, khippaṃ me sotthim karothā“ 'ti āha. Brāhmaṇā „bahuṃ dhanam labhissāma, bahuṃ khajjabhojjaṃ āharāpessāma“ 'ti haṭṭhatuṭṭhā „mā cintayi mahārājā“ 'ti rājānaṃ samassāsetvā rājanivesanā nikkhamitvā bahinagare yaññāvātaṃ katvā bahu⁴ catuppadaḡaṇe thūne⁵ paṇite katvā pakkhigāṇe samāharitvā „idaṃ c' idaṃ ca laddhuṃ vaṭṭatīti“ punappuna saṃsaranti. Atha kho Mallikā devī taṃ kāraṇaṃ nātvā rājānaṃ upasaṃkamitvā pucchi: „kin nu kho mahārāja brāhmaṇā punappuna saṃsarantīti“. „Sukhitā tvaṃ amhākaṃ, kaṇṇamūle āsivisaṃ carantaṃ na jānāsīti“. „Kiṃ etaṃ mahārājā“ 'ti. „Mayā evarūpā dussupinā diṭṭhā, brāhmaṇā 'tiṇṇaṃ antarāyānaṃ aññataro paññāyatīti“ vatvā 'tesāṃ paṭighātāya yaññaṃ yajāma' 'ti vatvā punappuna saṃsarantīti“. „Kiṃ pana te mahārāja sadevake loke aggabrāhmaṇo supinapaṭikkammaṃ pucchito“ ti. „Katara pan' esa bhadde sadevake loke aggabrāhmaṇo“ ti. „Sadevake loke aggapuggalaṃ sabbaññuṃ visuddhaṃ nikkilesaṃ mahābrāhmaṇaṃ na jānāsi, so hi Bhagavā supinantaraṃ jāneyya, gaccha tvaṃ⁷ puccha mahārājā“ 'ti. „Sādhu devīti“ rājā vihāraṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā nisīdi. Satthā madhurassaraṃ nicchāretvā „kin nu kho mahārāja atippage va āgato sīti“ āha. „Ahaṃ bhante paccūsamaye soḷasa ma-

¹ Ck asiyittha. ² Ck ne. ³ both MSS. sikkhitta- ⁴ Cv -sīti. ⁵ Ck bahu. ⁶ so both MSS. ⁷ so both MSS. instead of taṃ?

hāsupine disvā bhīto brāhmaṇānaṃ ārocesim, brāhmaṇā 'kakkhaḷā'¹ mahārāja supinā, etesaṃ paṭighātanatthāya sabbacatukkena yaññaṃ yajissāmā' 'ti yaññaṃ sajjenti, bahū pāṇā maraṇabhaya-tajjitā, tumhe va'² sadevake loke aggapuggalo, atītānāgatapaccuppannaṃ upādāya n' atthi so neyyadhammo yo vo nāṇamukhe āpātham'³ nāgacchati, etesaṃ me supinānaṃ nipphatti. kathetha Bhagavā'⁴ 'ti. „Evam etaṃ mahārāja, sadevake loke maṃ ṭhapetvā añño etesaṃ supinānaṃ antaraṃ vā nipphattim vā'⁵ jānitum samattho nāma n' atthi, ahan te kathessāmi, api ca kho tvaṃ diṭṭhanīyāmen' eva supine kathehīti". „Sādhu bhante" ti rājā diṭṭhanīyāmen' eva kathento

Usabhā rukkhā gāviyo gavā ca
 asso kaṃso sigālī ca kumbho
 pokkharāṇī ca apākacandanam
 Lāpūni sidanti silā plavanti
 maṇḍūkiyo⁶ kaṇhasappe gilanti
 kākaṃ suvaṇṇā parivārayanti
 tasā vakā elakānaṃ bhayā hīti

imaṃ mātikaṃ nikkhipitvā kathesi. „Kathaṃ bhante, ekaṃ tāva supinaṃ evaṃ addasaṃ: cattāro aṇjanavaṇṇā⁷ kālusa-bhā 'yujjhissāmā' 'ti catūhi⁸ disāhi rājāṇgaṇaṃ āgantvā 'usabhayuddhaṃ passissāmā' 'ti mahājane sannipatite yujjhanākāraṃ dassetvā naditvā gajjitvā ayujjhितvā va paṭikkantā, imaṃ pathamaṃ supinaṃ addasaṃ, imassa ko vipāko" ti. „Mahārāja, imassa vipāko n' eva tava na mama kāle bhavissati, anāgate pana adhammikaṇaṃ kapaṇarājūnaṃ⁹ adhammikaṇaṃ ca manussānaṃ kāle loke viparivattamāne kusale ossanne¹⁰ akusale ussanne lokassa parihānakāle, devo na sammā vassissati, meghapādā ca chijjissanti, sassāni milāyissanti, dubbhikkhaṃ bhavissati, vassitukāmā viya¹¹ catūhi¹² disāhi meghā utṭahitvā itthikāhi ātape patthaṭṭānaṃ¹³ vīhiā-dīnaṃ temaṇabhayaena antopavesita-kāle purisesu kuddālapitakahatthesu¹⁴ ālīnaṃ bandhanatthāya nikkhantesu vassanākāraṃ dassetvā gajjitvā vijjutā nicchāretvā te usabhā viya ayujjhितvā avassitvā va palāyissanti, ayam etassa vipāko, tuyhaṃ pana tappaccayā koci antarāyo n' atthi, anā-

¹ Ck -lū. ² Ck ca. ³ Cv āpātham. ⁴ Ck omits vā. ⁵ both MSS. maṇḍu-

⁶ Ck -vananā, Cv -vaṇṇa. ⁷ both MSS. catūhi. ⁸ Cv -rājūnaṃ. ⁹ so both MSS. ¹⁰ both MSS. vassatu-, Cv adds catukāmā viya. ¹¹ Ck ātappethacānaṃ.

¹² Ck -piṭṭhaka-.

gataṃ ārabha diṭṭhasupino esa, brāhmaṇā pana attano jīvitavuttiṃ nissāya kathayimsū¹ ti. Evaṃ Satthā supinassa nipphattiṃ kathetvā āha: „dutiyaṃ kathehi mahārājā“² ti. „Dutiyaṃ bhante evaṃ addasaṃ: khuddakā³ rukkhā c' eva gacchā ca paṭhavim bhindivā vidatthimattam pi ratanamattam pi anugantvā va pupphanti c'eva phalanti ca, imaṃ dutiyaṃ addasaṃ, imassa ko vipāko“⁴ ti. „Mahārāja, imassa vipāko lokassa parihīnakāle manussānaṃ parittāyukakāle bhavissati, anāgatasmiṃ hi sattā tibbarāgā bhavissanti, asampattavayā va kumāriyo purisantarāṃ gantvā utuniyo c'eva gabbhiniyo ca hutvā puttadhītāhi vadḍhissanti, khuddakarukkhānaṃ pupphaṃ viya hi tāsāṃ utunibhāvo phalaṃ viya ca puttadhītaro bhavissanti, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Tatiyaṃ kathehi mahārājā“⁵ ti. „Gāviyo bhante tadahujātānaṃ vacchānaṃ khīraṃ pivantiyo addasaṃ, ayaṃ me tatiyo supino, imassa ko vipāko“⁶ ti. „Imassāpi vipāko anāgate eva manussānaṃ jeṭṭhāpacāyikakammassa natthakāle bhavissati, anāgatasmiṃ hi sattā mātāpitusu vā sassusasuresu vā lajjaṃ anupatthapetvā sayam eva kuṭumbaṃ samvidahantā va ghāsacchādanamattam pi mahallakānaṃ dātukāmaṃ dassanti adātukāmaṃ na dassanti⁷, mahallakā anāthā asayaṃvasi⁸ dārake ārādhetvā jīvissanti tadahujātānaṃ vacchakānaṃ khīraṃ pivantā mahāgāviyo viya, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Catuttham kathehi“⁹ ti. „Dhuravāhe bhante ārohapariṇāhasampanne mahāgone yugaparāmarāya ayojetvā taruṇe godamme¹⁰ dhure yojente addasaṃ, te dhuraṃ vahituṃ asakkontā chaḍḍetvā atthaṃsu, sakaṭāni na ppavattiṃsu, ayaṃ me catuttho supino, imassa ko vipāko“¹¹ ti. „Imassāpi vipāko anāgate eva adhammikaṛājūnaṃ kāle bhavissati, anāgatasmiṃ hi adhammikakapaṇarājāno paṇḍitānaṃ pavenikusalānaṃ¹² kammaṃ¹³ nittharaṇasamatthānaṃ mahāmatthānaṃ yasaṃ na dassanti, dhammasabhāya vinicchayatthāne pi paṇḍite vohāra kusale mahallake amacce na ṭhapesanti, tabbiparītānaṃ¹⁴ pana taruṇataruṇānaṃ yasaṃ dassanti, tathārūpe eva ca vinicchayatthāne ṭhapesanti, te rājakammāni yeva yuttānaṃ ca ajānantā n' eva taṃ yasaṃ ukkhipituṃ sakkhissanti na rājakammāni nittharituṃ, te asakkontā kammadhuraṃ chaḍḍessanti¹⁵, mahallakāpi paṇḍitamaccā yasaṃ alabhantā kiccāni nittharituṃ samatthāpi kim amhākāṃ etehi, mayāṃ bāhirakā jātā, abbhantarikā taruṇadārakā

¹ C^v khuddasamkhuddakā. ² C^k omits adātukāmaṃ na dassanti. ³ both MSS.

-si. ⁴ both MSS. -dhamme. ⁵ C^k paveni-, C^v pameṇi-. ⁶ C^v kamman.

⁷ C^k -pari-. ⁸ C^v omits mahallake chaḍḍessanti.

jānissantīti' uppannāni kammāni na karissanti, evaṃ sabbathāpi tesam rājūnaṃ hāni yeva bhavissati, dhuraṃ vahitum asamatthānaṃ vacchadammānaṃ¹ dhure yojitakālo viya dhuravāhānaṃ² mahāgoṇānaṃ yugaparamparāya ayojitakālo viya bhavissati, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Pañcamam kathehīti". „Bhante, ubhatomukhaṃ assaṃ addasaṃ, tassa dvīsu passesu yavasaṃ³ denti, so dvīhi mukhehi khādati, ayaṃ me pañcama supino, imassa ko vipāko" ti. „Imassāpi anāgate adhammikaṛājakāle yeva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ hi adhammikabālarājāno adhammike lolamanusse vinicchaye ṭhapessanti, te pāpā puñnesu anādarā bālā sabhāyaṃ nisīditvā vinicchayaṃ dentā ubhinnaṃ pi atthapaccatthikānaṃ hatthato lañcaṃ gahetvā khādissanti asso viya dvīhi mukhehi yavasaṃ, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Chatṭhaṃ kathehīti". „Bhante, mahājano satasahassagghaṇikam⁴ suvaṇṇapātiṃ sammajjitvā „idha passāvaṃ karohīti" ekassa jarasigālassa upanāmesi, taṃ tattha passāvaṃ karontaṃ addasaṃ, ayaṃ me chaṭṭho supino, imassa ko vipāko" ti. „Imassāpi vipāko anāgate yeva bhavissati, anāgatasmiṃ hi adhammikā va jātirājāno jātisampannānaṃ kulaputtānaṃ āsāṃkāya yasaṃ na dassanti akulīne va vaddhessanti, evaṃ mahākulāni duggatāni bhavissanti lāmakakulāni issarāni, te ca kulīnapurisā jīvitum asakkontā 'ime nissāya jīvissāma' 'ti akulīnānaṃ dhītaro dassanti, iti tāsaṃ⁵ kuladhītānaṃ akulīnehi saddhiṃ sarūvāso jarasigālassa suvaṇṇapātiyaṃ passāvakarāṇasadiso bhavissati, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Sattamaṃ kathehīti". „Bhante; eko puriso rajjumaṃ vaṭṭetvā vaṭṭetvā⁶ pādamaḷe nikkhipati, tena nisinnapīṭhassa heṭṭhā sayitā ekā chātasigālī⁷ nassa ajānantass' eva taṃ khādati, ev' āhaṃ addasaṃ, ayaṃ sattama supino, imassa ko vipāko" ti. „Imassa pi anāgate yeva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ hi itthiyo purisalolā surālolā alaṃkāralolā viśikhālolā āmisalolā bhavissanti, dussilā durācārā tā sāmikehi kasigorakkhādini kammāni katvā kicchena kasirena sambhataṃ dhanam jārehi saddhiṃ suram pivantā mālāgandhavilepanam dhārayamānā anto gehe accāyikam pi kiccaṃ anoloketvā gehe parikkhepassa uparibhāgena chiddaṭṭhānehi pi jāre upadhārayamānā sve vapitabbayuttakam⁸ bijam pi koṭṭetvā⁹ yāgubhattakhajjakāni sampādetvā khādamānā vilumpissanti heṭṭhā pīṭhake nipannacchātasigālī viya vaṭṭetvā

¹ Ck -dhammānaṃ. ² Ck dhurā-. ³ so both MSS. ⁴ both MSS. -nikam.

⁵ Ck nāsaṃ. ⁶ both MSS. vaddhetvā vaddhetvā. ⁷ Cv -li. ⁸ Cv -yuttakam.

⁹ both MSS. koddhetvā.

vattetvā¹ pādamūle nikkhittarajjuṃ, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Atthamaṃ kathehīti². „Bhante, rājadvāre bahūhi³ tucchakumbhehi parivāretvā ṭhapitaṃ ekaṃ mahantaṃ pūritakumbhaṃ addasaṃ, cattāro pi pana vaṇṇā catūhi⁴ disāhi catūhi⁵ anudisāhi ca ghaṭehi udakaṃ āharitvā āharitvā pūritakumbhaṃ eva pūrenti, pūritapūritaṃ udakaṃ uttaritvā palāyi, tato⁶ pi punappuna tatth' eva udakaṃ āsiṃcanti, tucchakumbhe olokento⁷ pi n' atthi, ayam me atthamo supino, imassa ko vipāko⁸ ti. „Imassāpi anāgate yeva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ hi loko parihāyissati, rattham nirojaṃ bhavissati, rājāno duggatā kapaṇā bhavissanti, yo issaro bhavissati tassa bhaṇḍāgāre satasahassamattā kahāpaṇā⁹ bhavissanti, te evaṃ duggatā sabbe janapade attano vapakamme kāressanti, upaddutamanussā sake kammante chaḍḍetvā rājūnaṃ nēva atthāya pubbaṇṇaparaṇṇāni ca vapantā rakkhantā layantā maddantā pavesentā ucchukkhettāni karontā yantāni karontā yantāni vāhentā phāṇitādīni pacantā pupphārāme phalārāme ca karontā tattha tattha nipphannāni pubbaṇṇādīni āharitvā raṇṇo koṭṭhāgāraṃ eva pūressanti, attano gehesu tucchakoṭṭhakesu oloketāpi na bhavissanti, tucchatucchakumbhe anoloketvā pūritakumbhe pūraṇasadisam eva bhavissati, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Navamaṃ kathehīti¹⁰. „Bhante, ekaṃ pañcapadumasañchannaṃ gambhīraṃ sabbatotitthaṃ pokkharāṇiṃ addasaṃ, samantato dipadacatuppadā otaritvā tattha pānīyaṃ¹¹ pivanti, tassā¹² majjhe gambhīratthāne udakaṃ āvilam, tīrapadesesu dipadacatuppadānaṃ akkamanatthāne acchaṃ vippasannaṃ anāvilam, ev' āham addasaṃ, ayam me¹³ navamo supino, imassa ko vipāko¹⁴ ti. „Imassāpi anāgate eva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ hi rājāno adhammikā bhavissanti, chandādivasena agatim gacchantā rajjaṃ kāressanti, dhammena vinicchayaṃ nāma na dassanti, lañcavittakā bhavissanti dhanalolā, ratthavāsikesu nesaṃ khantimettānuddayaṃ nāma na bhavissanti, kakkhalā pharusā ucchuyante ucchuganṭhikā viya manusse pīlentā nānappakārehi¹⁵ balim uppādetvā dhanam gaṇhissanti, manussā balipīlitā kiñci dātum asakkontā gāmanigamādayo chaḍḍetvā paccantaṃ gantvā vāsaṃ kappessanti, majjhima janapado suṇṇo¹⁶ bhavissati¹⁷ paccanto ghanavāso seyyathāpi pokkharāṇiyā majjhe udakaṃ āvilam pariyante vippasannaṃ, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi.

¹ both MSS. vaddhetvā vaddhetvā. ² both MSS. bahūni. ³ both MSS. catuhi.
⁴ C^k tate, C^v tate corr. to tato. ⁵ C^k -tā. ⁶ C^k kapaṇā. ⁷ C^k pānīyaṃ. ⁸ C^k tassā.
⁹ C^k ayameva. ¹⁰ both MSS. -kāre. ¹¹ both MSS. suriṇā. ¹² C^k bhavissanti.

Dasamam kathehīti¹. „Bhante, ekissā yeva kumbhiyā paccamānam odanam apākam addasam - apākan ti vidāretvā vibhajitvā² ṭhapitam viya, tih' ākārehi paccamānam ekasmiṃ phasse³ atikilinnō hoti ekasmiṃ uttandulo ekasmiṃ supakko ti - , ayam me dasamo supino, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi anāgate yeva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ hi rājāno adhammikā bhavissanti, tesu adhammikesu rājayuttāpi brāhmaṇagahapatinegamajānapadāpīti samaṇabrāhmaṇe upādāya⁴ sabbe manussā adhammikā bhavissanti, tato nesam ārakkhadevatā balipatiggāhikā devatā rukkhadevatā ākāsaṭṭhadevatā ti evaṃ devatāpi adhammikā bhavissanti, adhammikaṛājūnam rajje vātā visamā kharā vāyissanti, te ākāsaṭṭhakavimānāni kampessanti, tesu kampitesu devatā kupitā devaṃ vassitum na dassanti, vassamāno pi sakalaratṭhe ekappahārena na vassissati, vassamāno pi sabbattha kasikammasa vā vappakammasa vā upakāro hutvā na vassissati, yathā ca ratṭhe evaṃ janapade pi gāme pi ekatalūkasare pi ekappahārena na vassissati, talūkassa uparibhūge vassanto heṭṭhābhāge na vassissati, heṭṭhā vassanto upari na vassissati, ekasmiṃ bhāge sassam ativassenā nāsessati. ekasmiṃ avassanena⁵ milāpessati, ekasmiṃ sammā vassamāno sampādessati, evaṃ ekassa rañño rajje vuttasassā nippakārā bhavissanti ekakumbhiyā odano viya, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Ekādasamam kathehīti⁶. „Bhante, sataśahassagghaṇikam⁷ candanasāraṃ pūtitakkena⁸ vikkiṇanti⁹ addasam, ayam me ekādasamo supino, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi anāgate eva mayhaṃ sāsane parihāyante vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ hi paccayalolā alajjī bhikkhū bahū bhavissanti, te mayā paccayaloluppaṃ nimmathetvā kathitadhammadesanaṃ cīvarādicatupaccayaḥetu paresaṃ desessanti, paccayehi muccitvā titthāraṇapakkhe¹⁰ ṭhitā nibbānābhimukhaṃ katvā desetum na sakkhissanti, kevalaṃ mama vyañjanasampattiṃ c' eva madhurasaddaṃ ca sutvā mahagghāni cīvarādīni dassanti c' eva dātukāmā¹¹ ca hontīti desessanti, apare antaravithicatukkarājadvārādisu nisīditvā kahāpaṇaḍḍhapādāmāsakarūpādīni pi nissāya desessanti, iti mayā nibbūnagghaṇakam¹² katvā desitaṃ dhammam catuppaccayatthāya c' eva kahāpaṇaḍḍhakahāpaṇānam¹³ atthāya ca vikkiṇitvā desetā sataśahassagghaṇakam¹⁴ candanasāraṃ pūtitakkena

¹ C^k vibhijitvā. ² so both MSS. instead of passe? ³ omit samaṇa-upādāya?

⁴ both MSS. avassante. ⁵ both MSS. -nikam. ⁶ both MSS. pūtitakkena.

⁷ so both MSS. instead of -ṇante? ⁸ C^v nitthā-? read: titthakarānam pakkhe?

⁹ C^k adds ti, C^v ni. ¹⁰ both MSS. -nakam. ¹¹ both MSS. -ṇāni.

vikkiṇantā viya bhavissanti, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Dvādasamaṃ kathēhīti¹. „Bhante, tucchalāpūni udae sīdantāni addasaṃ, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi anāgate adhammikaṛāja-kāle loka viparivattante² yeva vipāko bhavissati, tadā hi rājāno jāti-sampannānaṃ kulaputtānaṃ yasaṃ na dassanti akulīnānaṃ yeva das-santi, te issarā bhavissanti itare daliddā, rājasammukhe pi rājadvāre pi amaccasammukhe pi vinicchayaṭṭhāne pi tucchalābusadisānaṃ akulīnānaṃ nēva kathā osīditvā ṭhitā viya niccalā suppatitṭhitā bhavissati, saṃghasannipātesu pi saṃghakammaganakammaṭṭhānesu c' eva patta-cīvaraparivenādivinicchayaṭṭhānesu ca dussīlānaṃ pāpappuggalānaṃ nēva kathā niyyānikā³ bhavissati na lajjibhikkhūnaṃ⁴ ti evaṃ sabbathāpi tucchalāpusīdanakālo⁵ viya bhavissati, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Terasamaṃ kathēhīti“ vutte „bhante mahantamahantā kūṭa-gārappamānā ghanasilā nāvā viya udae plavamānā⁶ addasaṃ, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi tādisa yeva kāle vipāko bhavissati, tadā hi adhammikaṛājāno akulīnānaṃ yasaṃ dassanti, te issarā bhavissanti kulīnā duggatā, tesu na keci gāravaṃ karissanti, itaresu yeva karis-santi, rājasammukhe vā amaccasammukhe vā vinicchayaṭṭhāne vā vi-nicchayakusalānaṃ ghanasilāsadisānaṃ kulaputtānaṃ kathā na ogāhitvā patitṭhahissati, tesu kathentesu 'kiṃ ime kathentīti' itare parihāsaṃ eva karissanti, bhikkhusannipāte pi vuttappakāresu ṭhānesu n' eva pesale bhikkhū garukātābhe⁷ maññissanti nāpi tesāṃ kathā pariyo-gāhitvā patitṭhahissati, silānaṃ plavanakālo⁸ viya bhavissati, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Cuddasaṃ kathēhīti“. „Bhante, khudda-kamadhukapupphapamānaṃ māṇḍūkiyo mahante kaṇhasappe vegena anu-bandhitvā uppalaṇāle viya chinditvā chinditvā mamsaṃ khāditvā gilantiyo addasaṃ, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi loka parihāyante anāgate eva vipāko bhavissati, tadā hi manussā tibbarāgādi-jātikā kile-sānuvattikā hutvā taruṇataruṇānaṃ attano bhariyānaṃ vasa vattissanti, gehe dāsakammakarādayo pi gomahisādayo pi hiraññasuvaṇṇaṃ pi sabbānaṃ tāsāṃ yeva āyattaṃ bhavissati, „asukaṃ hiraññasuvaṇṇaṃ vā paricchadādi-jātaṃ⁹ vā kahaṃ“ ti vutte „yattha vā tattha vā hotu, kiṃ tuyh' iminā vyāpārena, tvaṃ mayhaṃ ghare santaṃ vā asantaṃ vā jānitukāmo jāto“ ti vatvā nānappakārehi akkositvā mukhasattihi koṭ-ṭetvā⁹ dāsacētake viya vasa katvā attano issariyaṃ pavattessanti, evaṃ

¹ C^k -vattente? ² C^k niyyāni. ³ C^v lajjī-. ⁴ C^k corr. to -pūnīsīda-
C^v -pūsīda-. ⁵ C^k palāva-. ⁶ C^v garū-. ⁷ C^k plavanamkālo. ⁸ both MSS.
paricche-. ⁹ both MSS. koddhetvā.

madhukapupphapamāṇānaṃ maṇḍūkapotikānaṃ āsīvise kaṇhasappe gilaṇakālo¹ viya bhavissati, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Panna-rasamaṃ kathehīti². „Bhante, dasahi asaddhammehi samannāgataṃ gāmagocaraṃ kākāṃ kaṇcanavannaṇaṇṇatāya suvaṇṇā ti laddhanāme suvaṇṇarājahamse parivārente addasaṃ, imassa ko vipāko³“ ti. „Imassāpi anāgate dubbalarājakāle yeva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ rājāno hatthisippādisu akusalā yuddhesu visāradā⁴ bhavissanti, te attano rajjādivipattim āsamkamānā samānajatīkānaṃ kulaputtānaṃ issariyaṃ adatvā attano pādamūlikanahāpakakappakādīnaṃ dassanti, jātigottasampannakulaputtā rājakule patitṭhaṃ alabhamānā jīvikaṃ kappetum asamatthā hutvā issariye tṭhite jātigottahīne akulīne upatṭhahantā vicarissanti, suvaṇṇarājahamsehi⁵ kākassa parivāritakālo viya bhavissati, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Soḷasamaṃ kathehīti⁶. „Bhante, pubbe dīpino eḷake khādanti, ahaṃ pana eḷake dīpino anubandhitvā murumurā⁷ ti khādante addasaṃ, ath' aññe tasā vakā eḷake dūrato va disvā tasitā tāsappattā⁸ hutvā eḷakānaṃ bhayā palāyitvā gumbagahanāni pavisitvā niliyimṣu, - hikāro pan' ettha nipātamattam eva - ⁹, ev' āhaṃ addasaṃ, imassa ko vipāko¹⁰“ ti. „Imassāpi anāgate adhammika-rājakāle yeva vipāko bhavissati, tadā hi akulīnā rājavallabhā issarā bhavissanti, kulīnā appaṇṇātā duggatā, te rājavallabhā¹¹ rājānaṃ attano kathaṃ gāhāpetvā vinicchayaṭṭhānādisu balavanto hutvā kulīnānaṃ paveniāgatānaṃ¹² khettaṇṇatṭhānādiṇi 'amhākaṃ santakāni etānīti' abhiyujjhivā te 'na tumhākaṃ amhākaṃ' ti āgantvā vinicchayaṭṭhānādisu vivadante¹³ vettalatādīhi pahārāpetvā¹⁴ gīvāya gahetvā apakaḍḍhāpetvā 'attano pamāṇaṃ na jānātha, amhehi saddhim vivadatha, idāni vo rañño kathetvā hatthapādacchedanādīni kāressāmā' ti santajjessanti, te tesam bhayena attano santakāni vatthūni 'tumhākaṃ yev' etāni¹⁵, gaṇhathā' ti niyyādetvā attano gehāni pavisitvā bhūta nipajjissanti; pāpabhikkhū pi pesale bhikkhū yathārucim viheṭhessanti, te pesalā bhikkhū paṭi-saraṇaṃ alabhamānā araṇṇaṃ pavisitvā gahanaṭṭhānesu niliyissanti; evaṃ hīnajaṇṇe c' eva pāpabhikkhūhi ca upaddutānaṃ jātīmanta-kulaputtānaṃ c' eva pesalānaṃ bhikkhūnaṃ ca eḷakānaṃ bhayena tasavakānaṃ¹⁶ palāyanakālo viya bhavissati, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi, ayam pi hi supino anāgataṃ ōeva ārabha diṭṭho, brāhmaṇā pana

¹ C^v hilana-. ² so both MSS. ³ both MSS. -hamse. ⁴ C^v murū-. ⁵ C^k sappattā. ⁶ so both MSS. ⁷ C^k vallabhā. ⁸ C^v paveni-, C^k paveni-. ⁹ C^k vadante. ¹⁰ C^v paharā-. ¹¹ C^k yevatāni. ¹² both MSS. tasāva-.

na dhammasudhammatāya taya sinehena kathayimsu, 'bahum dhanam labhissamā' ti āmisacakkhutāya jīvitavuttiṃ nissāya kathayimsu¹ ti. Evam Satthā soḷasannaṃ mahāsupīṇānaṃ nipphattiṃ¹ kathetvā „na kho mahārāja etarahi tvaṃ nēva ime supine addasa, porāṇakarājāno pi² addasamsu, brāhmaṇāpi tesam evam eva ime supine gahetvā yañ-
ṇamatthake khipimsu, tato paṇḍitehi diṇṇena nayena gantvā Bodhisattaṃ pucchimsu, porāṇakāpi tesam ime supine kathentā iminā niyā-
mena kathesun“ ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto isipabbajjaṃ pabbajitvā abhiññā c' eva samāpattiyo ca nibbat-
tetvā Himavantapadesaṃ jhānakīlaṃ kīlanto viharati. Tada Bārāṇasiyaṃ Brahmadatto iminā va niyāmena ime supine disvā brāhmaṇe pucchi. Brāhmaṇā evam evam³ yaññaṃ yajitum ārabhimsu. Tesu purohitassa antevāsikamāṇavo⁴ paṇḍito vyatto ācariyaṃ āha: „ācariya, tumhehi mayam tayo vede uggaṇhā-
pitā, nanu tesu 'ekam māretvā ekassa sotthikammassa karaṇaṃ nāma n' atthitī“¹. „Tāta iminā upāyena amhākaṃ bahuṃ dha-
naṃ uppajjissati, tvaṃ pana rañño dhanam rakkhitukāmo maññe“ ti. Māṇavo „tena hi ācariya tumhe tumhākaṃ kam-
maṃ karotha, ahaṃ tumhākaṃ santike kiṃ karissāmīti“ vica-
ranto rañño uyyānaṃ agamāsi. Tam divasaṃ nēva Bodhisatto pi tam kāraṇaṃ űatvā „ajja mayi manussapathaṃ gate mahā-
janassa bandhanā makkho bhavissatīti“ ākāseṇa gantvā uyyāne otaritvā suvaṇṇapaṭimā viya maṅgalasilātale nisīdi. Māṇavo Bodhisattaṃ upasaṃkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisīditvā paṭi-
saṇthāraṃ akāsi. Bodhisatto pi tena saddhiṃ madhurapatisan-
thāraṃ katvā „kin nu kho māṇava rājā dhammena rajjaṃ kā-
retīti“ pucchi. „Bhante, rājā nāma dhammiko, api ca kho pana naṃ brāhmaṇā atitthe pakkhaṃ dāpenti, rājā soḷasa su-
pine disvā brāhmaṇānaṃ ārocesi, brāhmaṇā 'yaññaṃ yajissamā'

¹ C^k nipattim. ² C^k omits pi. ³ so both MSS. ⁴ C^v antevāsima-.

'ti āradhā, kin nu kho bhante 'ayaṃ nāma imesaṃ supinānaṃ nipphattīti' rājānaṃ saññāpetvā tumhākaṃ mahājanaṃ bhayā mocetuṃ na vaṭṭatīti¹. „Mayaṃ kho māṇava rājānaṃ na jānāma, rājāpi amhe na jānāti, sace pana idhāgantvā puccheyya katheyyāṃ' assa mayan“ ti. Māṇavo „ahaṃ bhante ānessāmi, tumhe mamāgamaṇaṃ udikkhantā muhuttaṃ nisīdathā“ 'ti Bodhisattaṃ paṭijānāpetvā rañño santikaṃ gantvā „mahārāja eko ākāsacāriko tāpaso tumhākaṃ uyyāne otaritvā 'tumhehi diṭṭhasupinānaṃ nipphattiṃ kathessāmīti' tumhe pakkosatīti“ āha. Rājā tassa kathaṃ sutvā tāvad eva mahantena parivārena uyyānaṃ gantvā tāpasaṃ vanditvā ekamantaṃ nisinno pucchi²: „tumhe kira bhante mayā diṭṭhasupinānaṃ nipphattiṃ jānathā³“ 'ti. „Āma mahārāja“ 'ti. „Tena hi kathethā“ 'ti. „Kathemi mahārāja, yathādiṭṭhe tāva supine maṃ sāvehīti“. „Sādhu bhante“ ti rājā

Usabhā rukkhā gāviyo gavā ca
 asso kaṃso sigālī ca kumbho
 pokkharaṇī ca apāka candanaṃ
 Lāpūni sidanti silā plavanti -pe-
 tasā vakā eḷakānaṃ bhayā hīti 76.

vatvā Pasenadiraññā kathitanīyāmen' eva supine kathesi.

Bodhisatto pi tesāṃ idāni Satthārā kathitanīyāmen' eva vitthārato nipphattiṃ kathetvā pariyaṇe sayāṃ idaṃ kathesi: Vipariyāso vattati, na idha-m-atthīti⁴, tatrāyaṃ attho: ayaṃ mahārāja imesaṃ supinānaṃ nipphatti⁵, yaṃ paṇ' etaṃ tesāṃ paṭighātathāya yaññakammaṃ vattati taṃ⁶ vipariyāso vattati, viparītato vattati, vipallāsena vattatīti vuttaṃ hoti, kimkāraṇā: imesaṃ hi nipphatti⁵ nāma lokassa viparivattakāle akāraṇassa kāraṇaṃ ti gahaṇakāle kāraṇassa akāraṇaṃ ti⁷ chaḍḍanakāle abhūtaṃ ti gahaṇakāle alajjīnaṃ ussanna-kāle lajjīnaṃ ca parihīnakāle bhavissatī, na - y - idha - m - atthi, idāni pana tava vā

¹ both MSS. vaddhatīti. ² C^v pucche. ³ so both MSS. ⁴ C^k idhamatthīti corr. to idhadamatthīti. ⁵ both MSS. -ttiṃ. ⁶ both MSS. naṃ. ⁷ C^k omits gahana - - paṇ ti.

mama vā kāle idha imasmiṃ purisayuge vattamāne etesaṃ nipphatti¹ n' atthi, tasmā etesaṃ paṭighātāya vattamānaṃ yaññakammaṃ vipallāsena vattati.

„Alan tena, n' atthi te itonidānaṃ bhayaṃ vā chambhittaṃ vā“ ti mahāpuriso rājānaṃ samassāsetvā mahājanaṃ bandhanaṃ mocetvā puna ākāse ṭhatvā rañño ovādaṃ datvā pañcasu silesu patitṭhāpetvā „ito paṭṭhāya mahārāja brāhmaṇehi saddhiṃ ekato hutvā pasughātayaññaṃ nāma mā yajā“ 'ti dhammaṃ desetvā ākāseṇ' eva attano vasanaṭṭhānaṃ agamāsi. Rājāpi tassa ovāde ṭhito dānādini puññāni katvā yathākanmamaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā „supīnapaccayaṃ te bhayaṃ n' atthi, hare taṃ yaññaṃ“ ti yaññaṃ hāretvā mahājanassa jīvitadānaṃ datvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahoṣi, māṇavo Sāriputto, tāpaso pana aham evā“ 'ti.

Parinibbute pana Bhagavati Saṃgītikārakā usabhārukkhādini tiṇi padāni Atṭhakathaṃ āropetvā lābūnīti ādīni pañca padāni ekaṃ gāthaṃ katvā Ekani-pāṭapālīṃ āropesun ti. Mahāsupīnajātakaṃ.

8. Illīsajātaka.

Ubho khañjā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto macchariṣeṭṭhiṃ ārabba kathesi. Rājagahanagarassa kira avidūre Sakkharaṇaṃ nāma nigamo. Tatth' eko Maccharikosīyo nāma seṭṭhi asī-tikoṭivibhavo paṭivasati. So tiṇaggena telabindumattam pi n' eva pa-resaṃ deti na attanā paribhuñjati, iti tassa taṃ vibhavañjātāṃ n' eva puttadārādinaṃ na samaṇabrāhmaṇānaṃ atthaṃ anubhoti, rakkhasa-pariggahītapokkharāṇi viya aparibhogāṃ tiṭṭhati. Satthā ekadivasaṃ paccūsasamaye mahākaruṇāsamāpattito vuṭṭhāya sakalalokadhātuyam bodhaneyyabandhave olokeno pañcacattālīsajojanamattake vasantassa² seṭṭhino sapajāpatikassa sotāpatti-phalassa upanissayaṃ addasa. Tato purimataradivase³ rājānaṃ upaṭṭhāpetum rājagehaṃ gantvā rājupatṭhānaṃ katvā āgacchanto ekaṃ chātājñhattaṃ janapadamanussaṃ kummāsapū-ram kapallapūvaṃ khādantaṃ disvā tattha pipāsaṃ uppādetvā attano

¹ C^k nipphattim.

² C^v adds tassa.

³ add seṭṭhi?

gharam gantvā cintesi: „sac' āham 'kapallapūvam khāditukāmo 'mhīti' vakkhāmi bahū mayā saddhim khāditukāmā bhavissanti, evaṃ me' bahūni taṇḍulasappipphānitādāni² parikkhayaṃ gamissanti, na kassaci kathessāmīti“ taṇhaṃ adhiṃvāsento carati. So gacchante gacchante kāle uppaṇḍuppaṇḍukajāto dhamanisanthataगतatto jāto. Tato taṇhaṃ adhiṃvāsetum asakkonto gabbhaṃ pavisitvā mañcakaṃ upagūhitvā nipajji, evaṃ gato pi dhanahānibhayena kassaci kiñci na kathesi. Atha naṃ bhariyā upasamkamitvā piṭṭhiṃ parimajjitvā „kin te sāmi aphāsukan“ ti pucchi. „Na me kiñci aphāsukaṃ atthīti“. „Kin nu kho te rājā kupito“ ti. „Rājāpi me na kuppato³“. „Atha kin te puttadhītāhi vā dāsakanumakarādīhi vā kiñci amanāpaṃ kataṃ atthīti“. „Evarūpaṃ pi n' atthi⁴“. „Kismici pana te taṇhā atthīti“. Evam vutte pi dhanahānibhayena kiñci avatvā⁴ nissaddo va nipajji. Atha naṃ bhariyā „kathesi sāmi, kismim te taṇhā“ ti āha. So vacanaṃ parigilanto viya „atthi me ekā taṇhā“ ti āha. „Kin taṇhā sāmīti“. „Kapallapūvam khāditukāmo 'mhīti⁵“. „Atha kimatthani na kathesi, kim tvaṃ daliddo, idāni sakalasakkharanigamavāsīnaṃ pahonake kapallapūve pacissāmīti“. „Kin tehi, attano kammaṃ katvā khādissantīti“. „Tena hi ekaracchavāsīnaṃ pahonake pacāmīti“. „Jānāmi' ahan tava mahāddhanabhāvan“ ti. „Imasmim gehamatte sabbesaṃ pahonakaṃ katvā pacāmīti“. „Jānāmi' ahan tava mahajjhāsayaabhāvan“ ti. „Tena hi te puttadāra-mattass' eva⁶ pahonakaṃ katvā pacāmīti“. „Kin te etehīti“. „Kim pana tuyhaṃ ca mayhaṃ ca pahonakaṃ katvā pacāmīti“. „Tvaṃ kim karissasi⁷“. „Tena hi ekass' eva te pahonakaṃ katvā pacāmīti“. „Imasmim tṭhāne paccamānaṃ bahū paccāsimsanti⁸, sakalataṇḍule tṭhapetvā bhinnataṇḍule ca uddhanakapallāni⁹ ca ādāya thokaṃ khīrasap-pimadhupphānitaṃ ca gahetvā sattabhūmakassa pāsādassa upari mahātalaṃ āruya paca, tatthāhaṃ ekako va nisiditvā khādissāmīti“. Sā „sādhū“ ti paṭisunīti⁸ gahetabbaṃ gāhāpetvā pāsādaṃ āruya dāsiyo vissaj-jetvā seṭṭhiṃ pakkosāpesi⁹, so¹⁰ ādito paṭṭhāya dvārāni pidahanto sabbadvāresu sūciḡhaṭṭikādayo datvā sattamaṃ talaṃ abhiruhitvā tattha pi dvāraṃ pidahitvā nisīdi. Bhariyāpi 'ssa uddhane aggim jāletvā kapallakaṃ āropetvā pūve pacitum ārabhi. Atha Satthā pāto va Mahāmogallānattheraṃ āmantesi: „eso Moggallāna Rājagahassa avi-

¹ Ck evameva. ² Cv -phāni-, Ck -phani-. ³ so both MSS. ⁴ Cv vatvā.

⁵ Ck -mantaseva, Cv -mattessevā? ⁶ Ck paccāyissanti. ⁷ Cv uddhaka-. ⁸ both MSS. -nitvā. ⁹ both MSS. pakkosāpetvāsi. ¹⁰ Ck yo.

dūre Sakkharanigame maccharisethhi 'kapallapūve khādissāmīti' aññesaṃ dassanabhayena sattabhūmakapāsāde kapallapūve pacāpeti, tvaṃ tattha gantvā taṃ seṭṭhiṃ dametvā nibbisevanaṃ katvā ubho pi jayampatike pūve ca khīrasappimadhuphāṇitādīni ca gāhāpetvā attano balena Jetavanaṃ ānehi, ajjāhaṃ pañcahi bhikkhusatehi saddhiṃ vihāre yeva nisīdissāmi, pūveh' eva bhattakiccaṃ karissāmīti" āha. Thero „sādhubhante" ti Satthu vacanaṃ sampañicchitvā tāvad eva iddhibalena taṃ nigamaṃ gantvā tassa pāsādassa sīhapañjaradvāre sunivattho supāruto ākāse yeva maṇirūpakam viya aṭṭhāsi. Mahāseṭṭhino theram disvā va hadayamaṃsaṃ kampi. So „ahaṃ evarūpanaṃ nēva bhayena imaṃ thānaṃ āgato, ayaṃ ca āgantvā vātapānadvāre thito" ti gahetabbagaḥanaṃ¹ apassanto aggimhi pakkhittaloṇasakkharā viya rosenā tatātātāyānto evaṃ āha: „samaṇa ākāse thatvā thāva² kiṃ labhissasīti, ākāse apade padaṃ dassetvā caṃkamanto pi n' eva labhissasīti" āha. Thero tasmim yeva thāne aparāparaṃ caṃkami. Seṭṭhi „caṃkamanto kiṃ labhissasi, ākāse pallaṃkena nisīdamāno pi³ na labhissasi yevā" 'ti āha. Thero pallaṃkaṃ ābhujitvā⁴ nisīdi. Atha naṃ „nisinno kiṃ labhissasi, āgantvā vātapānaummāre thito pi na labhissasīti" āha. Thero ummāre aṭṭhāsi. Atha naṃ „ummāre thito kiṃ labhissasi, dhūpāyānto pi na labhissasi yevā" 'ti āha. Thero dhūpāyi, sakalapāsādo ekadhūmo ahosi. Seṭṭhino akkhīnaṃ sūciyā vijjanakālo viya jāto, gehajjhānabhayena pana naṃ „pajjalanto pi na labhissasīti" avatvā cintesi: „ayaṃ samaṇo sutṭhu laggo, aladdhā na gamissati, ekam assa pūvaṃ dāpessāmīti" bhariyaṃ āha: „bhadde ekam khuddakapūvaṃ pacitvā samānassa datvā uyyojehi naṃ" ti. Sā thokaṃ nēva piṭṭhiṃ⁵ kapallapātiyaṃ pakkhipi. Mahāpūvo hutvā sakalaṃ pātiṃ pūretvā uddhumāto aṭṭhāsi. Seṭṭhi taṃ⁶ disvā „bahuṃ tayā piṭṭhaṃ gahitaṃ bhavissatīti" sayam eva dabbikaṇṇena thokaṃ piṭṭhiṃ⁵ gahetvā pakkhipi. Pūvo purimapūvato mahantataro jāto. Evaṃ yaṃ yaṃ pacati so so mahantamahanto va hoti. So nibbiṇṇo bhariyaṃ āha: „bhadde imassa ekam pūvaṃ dehīti". Tassā pacchito ekam pūvaṃ gaṇhantiyā sabbe ekābaddhā alliyimsu. Sā seṭṭhiṃ āha: „sāmi, sabbe pūvā ekato laggā, viṣuṃ kātuṃ na sakkomīti". „Ahaṃ karissāmīti" so pi kātuṃ nāsakkhi. Ubho janā kotiyaṃ gahetvā kaḍḍhantāpi viyojetuṃ nāsakkhimsu yeva. Ath' assa pūvehi saddhiṃ vāyamantass' eva sarīrato sedā muccimsu pipāsā ca pacchijji. Tato bhariyaṃ āha: „bhadde, na me pūvehi

¹ C^k -gaṇhaṃ. ² so both MSS. instead of tāva? ³ C^v pini. ⁴ C^k ābhūñjitvā,

⁵ so both MSS. ⁶ C^k naṃ.

attho, pacchiyā saddhim yeva imassa bhikkhussa dehīti¹. Sā pacchim ādāya theram upasamkamī. Thero ubhinnam pi dhammam desesi, tiṇṇam ratanānam guṇe katesi, „atthi dinnam, atthi yitṭhan“ ti dānā-dīnam phalam gaganatale candam viya dassesi. Tam sutvā pasannacitto setthi „bhante āgantvā imasmim pallamke nisīditva pūve paribhuñjathā“² 'ti āha. Thero „mahāsetthi, Sammāsambuddho 'pūve khādisāmīti' pañcahi bhikkhusatehi saddhim vihare nisinnō, tumhākam ruciya sati setthi bhariyam pūve ca khīrādīni ca gaṇhāpetha, Satthu santikam gamissāmā“³ 'ti āha. „Kham pana bhante etarahi Satthā“ ti. „Ito pañcacattālīsajojanamatthake Jetavanavihāre setthīti“⁴. „Bhante kalam anatikkamitvā ettakam addhānam katham gamissāmā“⁵ 'ti. „Mahāsetthi, tumhākam ruciya sati aham vo attano iddhibalena nessāmi, tumhākam pāsāde sopānasīsam attano thāne yeva bhavissati, sopānapariyosānam pana Jetavanadvārakoṭṭhake bhavissatīti uparipāsādā hetthāpāsādā otaraṇakālamattena vo Jetavanam nessāmīti“⁶. So „sādhubhante“ ti sampatīcchi. Thero sopānasīsam tatth' eva katvā „sopānapādamulam Jetavanadvārakoṭṭhake hotū“⁷ 'ti adhiṭṭhāsi. Tath' eva āhosi. Iti thero setthiṇ ca setthibhariyaṇ ca uparipāsādā hetthā otaraṇakālato khippataram Jetavanam sampāpesi. Te ubho pi Satthāram upasamkamitvā kalam ārocesum. Satthā bhattaggaṃ pavisitvā paṇṇatatabuddhāsane nisīdi saddhim bhikkhusamghena. Mahāsetthi buddhapamukhassa samghassa dakkhiṇodakam adāsi, bhariyā Tathāgatassa patte pūvam patitṭhāpesi. Satthā attano yāpanamattam gaṇhi, pañcasatā bhikkhū pi tath' eva gaṇhimisu. Setthi khīrasappimadhusakharā dadamāno agamāsi. Satthā pañcahi bhikkhusatehi saddhim bhattakiccam nitṭhāpesi. Mahāsetthi¹ pi saddhim bhariyāya yāvadattham khādi². Pūvanam pariyoṣanam eva na paṇṇāyati. Sakalavihāre bhikkhūnaṇ ca vighāsādānaṇ ca dinne pi pariyaṇto na paṇṇāyati. „Bhante pūvam parikkhayaṇ na gacchatīti“³ Bhagavato ārocesum. „Tena hi Jetavanadvārakoṭṭhake chaddethā“⁴ 'ti. Atha ne dvārakoṭṭhakassa avidūre pabbhāratthāne chaddayimisu. Ajjāpi tam thānam Kapallapūvam⁴ pabbhāraṇte va paṇṇāyati. Mahāsetthi saha bhariyāya⁵ Bhagavantam upasamkamitvā ekamantam atṭhāsi. Bhagavā anumodanam akāsi, anumodanapariyoṣāne ubho pi sotāpattiphale patitṭhāya Satthāram vanditvā dvārakoṭṭhake sopānam āruya attano pāsāde yeva⁶ pa-

¹ so both MSS. ² C^k khādi. ³ both MSS. gacchantīti. ⁴ C^k -pūva. ⁵ both MSS. hariyā. ⁶ C^v yosva.

tiṭṭhahimsu. Tato paṭṭhāya mahāseṭṭhi asītikotidhanam Buddhasāsane yeva vikiri. Punadvase Sammāsambuddho Sāvattiyaṃ piṇḍāya caritvā Jetavanam āgama bhikkhūnam Sugatovādam datvā gandhakūṭim pavisitvā patisallīno¹. Sāyaṇhasamaye dhammasabhāyam sannipatitvā bhikkhū „passathāvuso Mahāmoggallānattherassānubhāvaṃ, macchari-seṭṭhim muhuttena dametvā nibbisevanam katvā pūve gāhāpetvā Jetavanam ānetvā Satthu sammukham katvā sotāpatti-phale patiṭṭhāpesi, aho mahānubhāvo thero“ ti therassa guṇakatham kathentā nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sammisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „bhikkhave kuladamakena nāma bhikkhunā kulam avibhettvā akilametvā pupphato reṇum gaṇhantena bhamarena viya upasamkamitvā Buddhagūṇe jānāpetabban“ ti vatvā theram pasamsanto

Yathāpi bhamaro puppham vaṇṇagandham ahetṭhayaṃ
paleti rasam ādāya evaṃ gāme munī care ti (Dhp. v. 49)

imaṃ Dhammapade gātham vatvā uttarim pi therassa guṇam pakāsetum „na bhikkhave idān' eva Moggallānena macchariseṭṭhi damito, pubbe pi tam dametvā kammaphalasambandham jānāpesi yevā“ ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente
Bārāṇasiyam Illiso nāma seṭṭhi ahosi asītikotivibhavo purisa-
dosasamannāgato khañjo kuṇi² visamaakkhimaṇḍalo assaddho
appasanno macchari, n' eva aññesaṃ deti na sayam paribhuñ-
jati, rakkhasapariggahitapokkharanī viy' assa geham ahosi.
Mātāpitara pan' assa yāva sattamā kulaparivaṭṭā³ dāyakā dā-
napatino. So seṭṭhiṭṭhānam labhitvā yeva kulavaṃsaṃ nāsetvā
dānasālam jhāpetvā yācake pothetvā nikkadḍhitvā dhanam eva
saṇṭhāpeti. So ekadivasam rājupaṭṭhānam katvā attano gharāṃ
āgacchanto ekaṃ maggakilantam janapadamanussaṃ ekaṃ su-
rāvāraṃ⁴ ādāya piṭṭhake nisīditvā ambilasurāya kosakaṃ⁵
pūretvā⁶ pūtimacchakena uttaribhaṅgena pivantaṃ disvā suraṃ

¹ C^v -no. ² so both MSS. ³ both MSS. -parivaddhā. ⁴ C^k suravāraṃ.

⁵ both MSS. kesakaṃ. ⁶ C^v sūretvā.

pātukāmo hutvā cintesi: „sac' āhaṃ suraṃ pivissāmi mayi pivante bahū pivitukāmā bhavissanti, evaṃ me dhanaparikkhayo' bhavissatīti“ so taṇhaṃ adhivāśento vicaritvā gacchante' kāle adhivāsetuṃ asakkonto vihataḥkappāso viya paṇḍusarīro ahosi dhamanisanthataḥgatto jāto. Ath' ekadivasāṃ gabbhaṃ pavisitvā mañcakaṃ upagūhitvā³ nipajji. Tam enaṃ bhariyā upasaṃkamitvā piṭṭhiṃ parimajjitvā „kin te sāmi aphāsukaṃ“ ti pucchi. Sabbhaṃ heṭṭhākathitaniyāmen' eva veditabbaṃ. „Tena hi ekakass' eva te pahonakaṃ⁵ suraṃ karomīti“ puna vutte „gehe surāya kāriyamānāya bahū paccāsimanti, antarāpaṇato āharāpetvāpi na sakkā idha nisinnena pātun“ ti māsakamattaṃ datvā antarāpaṇato surāvārakaṃ āharāpetvā cetakena gāhāpetvā nagarā nikkhamma naditīraṃ gantvā mahāmaggasamīpe ekaṃ gumbaṃ pavisitvā surāvārakaṃ ṭhapāpetvā „gaccha tvaṃ“ ti cetakaṃ dūre nisīdāpetvā koṣakaṃ pūretvā suraṃ pātun ārabhi. Pitā pan' assa dānādīnaṃ puññānaṃ katattā devaloke Sakko hutvā nibbatto, so tasmīṃ khare „pavattati nu kho me dānaṃ udāhu no“ ti āvajjento tassa appavattiṃ puttassa ca⁶ kulavaṃsaṃ nāsetvā dānasālaṃ jhāpetvā yācake nikkadḍhitvā macchariyabhāvena patitṭhaya 'aññesaṃ dātabbaṃ bhavissatīti' bhayena gumbaṃ pavisitvā ekakass' eva suraṃ pivanabhāvaṃ ca disvā „gacchāmi, taṃ saṃkhobhetvā dametvā kammaphalasambandhaṃ jānāpetvā dānaṃ dāpetvā devaloke nibbattanārahaṃ karomīti“ manussapathaṃ otarivā Illisasetṭhinā nibbisesaṃ khañjakuṇiṃ visamacakkhulaṃ attabhāvaṃ nimminivā Rājagahanagaraṃ pavisitvā rañño nivesanadvāre ṭhatvā attano āgatabhāvaṃ ārocāpetvā „pavisatū“ ti vutte pavisitvā rājānaṃ vanditvā atṭhāsi. Rājā „kiṃ mahāsetṭhi avelāya⁷ āgato sīti“ āha. „Agato 'mhi deva, ghare me asītikoṭimattaṃ dhanāṃ atthi, taṃ devo āharāpetvā attano bhaṇḍāgāre pūrāpetū“ ti. „Alaṃ mahāsetṭhi, tava

¹ both MSS. dhanāṃ-. ² C^v repeats gacchante. ³ C^v upabhuṭitva. ⁴ C^v ahāsukaṃ. ⁵ C^v pagona-. ⁶ omit ca? ⁷ C^k velāya.

dhanato amhākaṃ gehe bahutaraṃ dhanan¹ ti. „Sace deva tumhākaṃ kammaṃ n’ atthi yathāruciyaṃ naṃ gahetvā dānaṃ dammīti“. „Dehi setṭhīti“. So „sādhu devā“ ’ti rājānaṃ vanditvā nikkhamitvā Illīśasetṭhino gehaṃ agamāsi. Sabbe upatṭhākamanussā parivāresuṃ, eko pi „nāyaṃ Illīso“ ti jānitum samattho atthi, so gehaṃ pavisitvā ante ummāre tathavā dovārikaṃ pakkosāpetvā „yo añño mayā samānarūpo āgantvā ‘mam’ etaṃ gehaṃ ti pavisitum āgacchati taṃ piṭṭhiyaṃ paharitvā nihareyyāthā“ ’ti vatvā pāsādaṃ āruyha mahārahe āsane nisīditvā setṭhibhāriyaṃ pakkosāpetvā sitākāraṃ dassetvā „bhādde dānaṃ demā“ ’ti āha. Tassa taṃ vacanaṃ sutvā va setṭhibhāriyā¹ ca puttadhītarō ca dāsakammakārā ca „ettakaṃ kālaṃ ‘dānaṃ demā’ ti cittaṃ eva n’ atthi, ajja pana suraṃ pivitvā muducitto hutvā dātukāmo jāto bhavissatīti“ vadimsu. Atha naṃ setṭhibhāriyā „yathāruciyaṃ detha sāmīti“ āha. „Tena hi bherivādakaṃ pakkosāpetvā ‘suvannarajatamaṇimuttādīhi atthikā Illīśasetṭhissa gharaṃ gacchantū’ ti sakalanagare bheriṃ carāpehīti“. Sā tathā kāresi. Mahājano pacchipasibbakādīni gahetvā gehadvāre sannipati. Sakko sattaratanapūre gabbhe vivarāpetvā „tumkākaṃ dammi, yāvadatthaṃ gahetvā gacchathā“ ’ti āha. Mahājano dhanāṃ nīharitvā mahātale rāsiṃ katvā ābhatabhājanāni pūretvā gacchati. Aññataro janapadamanusso Illīśasetṭhino goṇe tass’ eva rathe yojetvā sattahi ratanehi pūretvā nagarā nikkhamma mahāmaggaṃ paṭipajjitvā tassa gumbassa avidūrena rathaṃ pesento „vassasataṃ jīva sāmī Illīśasetṭhi², taṃ³ nissāya dāni me yāvajīvaṃ kammaṃ akatvā jīvitabbaṃ jātāṃ, tav’ eva ratho tav’ eva goṇā tav’ eva gehe satta ratanāni n’ eva mātārā dinnā⁴ na pitarā taṃ nissāya laddhāni sāmīti“ setṭhino guṇakathaṃ kathento gacchati. So taṃ saddaṃ sutvā bhītatasito cintesi: „ayaṃ mama nāmaṃ

¹ both MSS. -bhāriyāya. ² Ck -setṭhī. ³ Ck naṃ. ⁴ so both MSS. instead of dinnāni.

gahetvā idañ c' idañ ca vadati, kacci nu kho raññā¹ mama dhanam lokassa dinnam“ ti gumbā nikkhamitvā goṇe ca rathaṇ ca sañjānitvā „are cetaka, mayham gonā, mayham ratho“ ti vatvā gantvā goṇe nāsārajjuyam gaṇhi. Gahapatiko rathā oruyha „are dutthacetaka², Illisamahāseṭṭhi sakalanagarassa dānam deti, tvam kim ahoṣīti“ pakkhanditvā asanīm³ pātentō viya khandhe paharitvā ratham ādāya agamāsi. So puna kampamāno utthāya paṁsum puñjitvā vegena gantvā ratham gaṇhi. Gahapatiko otaritvā kesesu gahetvā nāmetvā kapparappahārehi koṭṭetvā⁴ gale gahetvā āgatamaggābhimukham khipitvā pakkāmi. Ettāvatāssa⁵ surāmado chijji⁶. So kampamāno vegena nivesanadvāram gantvā dhanam ādāya gacchante „ambho, kim nām' etaṁ, kim rājā mama dhanam vilumpāpetīti“ taṁ taṁ gantvā gaṇhāti, gahitagahitā paharitvā pādamūle yeva pātentī. So vedanāmatto geham pavisitum ārabhi, dvārapālā „are dutthagahapati, kham pavisaṣīti“ vaṁsapesikāhi⁷ pothetvā gīvāya gahetvā nihariṁsu. So „thapetvā idāni rājānam n' atthi me añño koci paṭisaraṇam“ ti rañño santikam gantvā „deva mama geham tumhe vilumpāpethā“ ti. „Nāham seṭṭhi vilumpāpemi, nanu tvam eva āgantvā 'sace tumhe na gaṇhatha aham mama dhanam dānam dassāmīti' nagare bheriṇ carāpetvā dānam adāṣīti“. „Nāham deva tumhākam santikam āgacchāmi, kim tumhe mayham macchariyabhāvaṁ na jānātha, aham tiṇaggena telabindum pi na kassaci demi, yo dānam deti taṁ pakkosāpetvā vīmaṁsatha devā“ ti. Rājā Sakkam pakkosāpesi. Dvinnaṁ janānam visesaṁ n' eva rājā jānāti na amaccā. Macchariya-seṭṭhi⁸ „kim deva ayaṁ seṭṭhi, aham seṭṭhīti“ āha. „Mayam na sañjānāma, atthi tesam⁹ jānanako“ ti. „Bhāriyā me devā“ ti bhāriyam pakkosāpetvā „kataro te sāmiyo“ ti¹⁰ pucchimsu. Sā „ayan“ ti Sakkass' eva santike atthāsi. Puttadhītarō

¹ Ck rañño. ² Ck omits duttha. ³ Ck āsanīm. ⁴ both MSS. koddhetvā.

⁵ Ck -ssa. ⁶ Ck chiddi. ⁷ Ck vasape-. ⁸ both MSS. -sothhim. ⁹ C' tesañ.

¹⁰ Ck sāmiyāci.

dāsakammakare pakkosāpetvā pucchiṃsu. Sabbe Sakkass' eva santike tiṭṭhanti. Puna seṭṭhī cintesi: „mayhaṃ sīse piḷakā atthi kesehi paṭicchannā, taṃ kho pana kappako eva jānāti, taṃ pakkosāpessāmīti“ so „kappako maṃ deva sañjānātīti taṃ pakkosāpehīti“ āha. Tasmim̐ pana kāle Bodhisatto tassa kappako hoti. Rājā naṃ pakkosāpetvā „Illisaseṭṭhim̐ jānā-sīti“ pucchi. „Sīsaṃ oloketvā sañjānissāmi devā“ 'ti. „Tena hi dvinnam pi sīsaṃ olokehīti“. Tasmim̐ khaṇe Sakko sīse piḷakaṃ māpesi. Bodhisatto dvinnam pi sīsaṃ olovento piḷakaṃ disvā „mahārāja, dvinnam pi sīse piḷakā atth' eva, nāhaṃ etesu ekassa sāmi-Illisa-bhāvaṃ sañjānitum sakkomīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Ubho khañjā ubho kuṇī ubho visamacakkhulā,
ubhinnaṃ¹ piḷakā jātā, nāhaṃ passāmi Illisaṃ ti. 77.

Tattha ubho ti dve pi janā, khañjā ti kuṇṭhapādā, kuṇīti kuṇṭhahatthā, visamacakkhulā ti visamaakkhimaṇḍalā kekarā, piḷakā ti dvinnam pi ekasmiṃ yeva sīsapadese ekasanthānā va piḷakā jātā, nāhaṃ passāmīti ahaṃ imesu ayaṃ nāma Illiso ti na passāmi, ekassa pi Illisabhāvaṃ na jānāmīti avoca.

Bodhisattassa vacanaṃ sutvā seṭṭhi kampamāno dhanasokena satim̐ paccupaṭṭhāpetum asakkonto tatth' eva papati. Tasmim̐ khaṇe Sakko „nāhaṃ mahārāja Illiso, Sakko 'ham asmīti“ mahatiyā liḷhāya ākāse atṭhāsi. Illisassa mukhaṃ puñjitvā udakena siñciṃsu. So utṭhāya Sakkaṃ devarājānaṃ vanditvā atṭhāsi. Atha naṃ Sakko āha: „Illisa², idaṃ dhanam mama santakam na tava, ahaṃ pi te pitā, tvaṃ mama putto, ahaṃ dānādini puñṇāni katvā Sakkattaṃ patto, tvaṃ pana me vaṃsaṃ upacchinditvā adānasīlo hutvā macchariye patitṭhāya dānasālā jhāpetvā yācake nikkadḍhitvā dhanam eva saṇṭhapesi, taṃ n' eva tvaṃ paribhuñjasi³ na añño, rakkhasipariggahitaṃ

¹ Ck ubhinnaṃ. ² Ck omits Illisa. ³ Ck bhūñjasi.

viya tiṭṭhati, sace me dānasālā pākatikaṃ katvā dānaṃ dassasi icc-etaṃ kusalaṃ, noce dassasi tabbaṃ¹ te dhanam antara-dhāpetvā iminā Indavajirena sīsaṃ chinditvā jīvitaṃ kkhayaṃ pāpessāmā² 'ti. Illīsa setṭhi maraṇabhayaena santajjito „ito paṭ-thāya dānaṃ dassamīti“ paṭiññaṃ adāsī. Sakko tassa paṭiññaṃ gahetvā ākāse nisinnako³ va dhammaṃ desetvā taṃ sīlesu pa-tiṭṭhāpetvā sakatṭhānaṃ eva agamāsī. Illīso pi dānādīni puñ-ṇāni katvā sagga-parāyano ahosi.

Satthā „na bhikkhave idān' eva Moggallāno macchariyasetṭhiṃ dameti, pubbe p' esa iminā damito yevā⁴ 'ti vatvā imaṃ dhamma-de-sanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghatetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Illīso macchariyasetṭhi³ ahosi, Sakko devarāja Moggallāno, rāja Ānando, kappako pana aham evā⁴ 'ti. Illīsa jātakaṃ.

9. Kharassara-jātaka.

Yato viluttā ca hatā ca gāvo ti. Idam Satthā Jetā-vane viharanto aññatarāṃ amaccaṃ ārabha kathesi. Kosalarāñño kira eko amacco rājānaṃ ārādhetvā paccantagāme rājabalīṃ labhitvā corehi saddhiṃ ekato lutvā „aham manusse ādāya araṇṇaṃ pavisissāmi, tumbe gāmaṃ vilumpitvā upaddhaṃ mayhaṃ dadeyyāthā¹ 'ti vatvā page va manusse sannipādetvā araṇṇaṃ gantvā coresu āgantvā gāviyo ghatetvā māmsaṃ khāditvā gāmaṃ vilumpitvā gatesu sāyaṇhasamaye mahājanaparivuto āgacchati. Tassa na ciren' eva taṃ kammaṃ pāka-ṭaṃ jātāṃ. Manussā rañño ārocesuṃ. Rājā naṃ² pakkosāpetvā dosaṃ paṭiṭṭhāpetvā suniggahītaṃ niggahetvā aññaṃ gāma-bhojakaṃ pesetvā Jetavanaṃ gantvā Bhagavato etaṃ atthaṃ ārocesi. Bhagavā „na ma-hārāja idān' ev' esa evaṃsīlo, pubbe pi evaṃsīlo yevā³ 'ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente ekassa amaccassa paccantagāmaṃ adāsī. Sabbam purimasadi-sam eva. Tadā pana Bodhisatto vaṇijjāya paccante vica-

¹ so both MSS. instead of sabbam?

² C^v nisinnātiko corr. to nisiinnoko.

³ both MSS. -setṭhiṃ ⁴ C^v taṃ.

ranto tasmiñ gāmake nivāsai kappesi. So tasmiñ gāmabhojake sāyaṇhasamaye mahājanaparivārena bheriyā vajjamānāya āgacchante „ayaṁ duṭṭhabhojako corehi ekato hutvā gāmai vilumpetvā coresu palāyitvā aṭavim pavitṭhesu idāni upasantūpasanto viya bheriyā vajjamānāya āgacchatīti“ imai gātham āha:

Yato viluttā ca hatā ca gāvo
daddhāni gehāni jano ca nīto
athāgamā puttahatāya putto
kharassarai deṇḍimam vādayanto ti. 78.

Tattha yato ti yadā, viluttā ca hatā cā 'ti vilumpitvā ca nīta mamsai khādanatthāya ca hatā ca, gāvo ti gorūpāni, daddhānīti aggim datvā jhāpitāni, jano ca nīto ti karamaragāham gahetvā nīto, puttahatāya putto ti hataputtāya putto nillajjo ti attho, chinnahirottappassa hi mātā nāma n' atthi, iti so tassa jīvanto pi hataputtatthāne tiṭṭhatīti hataputtāya putto nāma hoti, kharassaraṁ ti thaddhasaddam, deṇḍiman ti paṭahabherim.

Evam Bodhisatto imāya gāthāya tam paribhāsi, na ciren' eva c' assa tam kamman pākaṭam jātam. Ath' assa rājā dosānurūpam niggaham akāsi.

Satthā „na mahārāja idān' ev' esa evaṁsīlo, pubbe pi evaṁsīlo yevā“ 'ti vatvā imam dhammadesanam āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakaṁ samodhānesi: „Tadā amacco idāni amacco yeva, gāthāya udāhārakapaṇḍitamanusso pana aham evā“ 'ti. Kharassara-jātakaṁ.

10. Bhīmasenajātaka.

Yan te pavikatthitam pure ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataram vikatthitam bhikkhum ārabha kathesi. Eko kira bhikkhu „āvuso, amhākaṁ jātisamā jāti gottasamaṁ gottam nāma n' atthi, mayam evarūpe nāma mahākhattiyakule jātā, gottena vā kulapadesena vā amhehi sadiso n' atthi, amhākaṁ suvaṇṇarajatādīnam anto n' atthi, dāsakammakarāpi no sālīmaṁsodanam bhuñjanti, kāsika-vattham nivāsenti, kāsikavilepanam vilimpanti. mayam pabbajitabhāvena

etarahi evarūpāni lūkhāni bhojanāni bhuñjāma, lūkhāni cīvarāni dhāremā“ ti theravaṇavamaññimānaṃ bhikkhūnaṃ antare vikatthento jāti-
ādivasena vaṇhento vaṇcento vicarati. Ath' assa eko bhikkhu kulapa-
desaṃ parigaṇhitvā taṃ vikatthanabhāvaṃ bhikkhūnaṃ kathesi. Bhikkhū
dhammasabhāyaṃ saṇnipatitā „āvuso, asuko nāma bhikkhu evarūpe
niyyānikasāsaṇe pabbajitvā vikatthento vaṇhento¹ vicaratīti“ etassa
aguṇaṃ kathayīṃsu. Satthā āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarah;
kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhik-
khave so bhikkhu idān' eva vikatthento vicarati. pubbe pi vikatthento
vaṇhento vicaratīti“ vatvā atītaṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmaḍatte rājjaṃ kārente
Bodhisatto ekasmiṃ nīgamagāme udiccabrāhmaṇakule
nibbattitvā vayappatto Takkaṣilāya disāpāṃmokkhassa ācariyassa
santike tayo vede atthārassa vijjattānāni uggahetvā sabbasippe
nipphattiṃ patvā Culladhanuggahapaṇḍito nāma ahosi.
So Takkaṣilato nikkhamitvā sabbasamayasippāni pariyesamāno
Mahimsakaraṭṭhaṃ agamāsi. Imasmiṃ pana jātake Bodhisatto
thokaṃ rasso oṇatākāro ahosi. So cintesi: „sac' āhaṃ kañci
rājānaṃ upasaṃkamissāmi so 'evaṃ rassasarīro tvaṃ kiṃ am-
hākaṃ karissasīti' vakkhati, yaṃ nūnāhaṃ ārohapariṇāhasam-
pannaṃ abhirūpaṃ ekaṃ purisaṃ phalakaṃ katvā tassa piṭ-
ṭhicchāyāya jīvikaṃ kappeyyaṃ“ ti so tathārūpaṃ purisaṃ
pariyesamāno Bhīmasenassa nāma² ekassa tantavāyassa³ tanta-
vitattānānaṃ⁴ gantvā tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā „samma
tvaṃ kiṃnāma“ ti pucchi. „Ahaṃ Bhīmaseno nāmā“ ti. „Kiṃ
pana tvaṃ abhirūpo upadhisampanno hutvā imaṃ lāmakakam-
maṃ karosīti“. „Jīvitum asakkonto“ ti. „Samma mā etaṃ
kammaṃ kari, sakala-Jambudīpe mayā sadiso dhanuggaho nāma
n' atthi, sace panāhaṃ kañci rājānaṃ passeyyaṃ so maṃ 'evaṃ
rasso ayaṃ kiṃ amhākaṃ karissatīti'“ kopeyya, tvaṃ rājānaṃ
disvā 'ahaṃ dhanuggaho' ti vakkhasi, rājā te paribbayaṃ datvā

¹ Ck omits vaṇhento. ² Ck ntaṇvāyassa. ³ Ck nantaṇvīnaṇattānānaṃ, Cⁿ tantaṇvī-
vinaṇattānānaṃ. ⁴ Ck karissasīti.

vuttiṃ nibaddhaṃ dassati, ahaṃ te uppannakammaṃ karonto tava piṭṭhicchāyāya jīvissāmi, evaṃ ubho pi sukhitā bhavissāma, karohi mama vacanan¹ ti āha. So „sādhū“ ti sampañicchi. Atha naṃ ādāya Bārānasīṃ gantvā sayāṃ Culladhanupatṭhāko¹ hutvā taṃ purato katvā rājadvāre ṭhatvā rañño ārocāpesi „āgacchatū“ ti ca vutte ubho pi pavisitvā rājānaṃ vanditvā atthaṃsu, „kiṃkāraṇā āgat’ atthā“ ti ca vutte Bhīmaseno āha: „ahaṃ dhanuggaho, mayā sadiso sakala-Jambudīpe dhanuggaho n’ atthīti“. „Kiṃ pana labhanto maṃ upatṭhahissasīti²“. „Addhamāse³ sahaṃsaṃ labhanto upatṭhahissāmi devā“ ti. „Ayaṃ te puriso kiṃ hotīti“. „Cullupatṭhāko devā“ ti. „Sādhū, upatṭhahā“ ti. Tato patṭhāya Bhīmaseno rājānaṃ upatṭhāti, uppannaṃ kiccaṃ paṇ’ assa Bodhisatto va nittharati. Tena kho pana samayena Kāsiratṭhe ekasmiṃ araṇṇhe bahunnaṃ manussānaṃ saṅcaraṇamaggaṃ vyaggho chaddāpeti, bahu⁴ manusse gahetvā khādati. Taṃ pavattiṃ rañño ārocesuṃ. Rājā Bhīmasenaṃ pakkosāpetvā „sakkhissasi tāta tvaṃ vyagghaṃ gaṇhituṃ“ ti āha. „Deva, kiṃ dhanuggaho nāmāhaṃ yadi vyagghaṃ gahetuṃ na sakkomīti“. Rājā tassa paribbayaṃ datvā uyyojesi. So gharaṃ gantvā Bodhisattassa kathesi. Bodhisatto „sādhū samma gacchā“ ti āha. „Tvaṃ pana na gamissasīti“. „Ama na gamissāmi⁵, upāyaṃ pana te ācikkhissāmīti“. „Acikkha sammā“ ti. „Tvaṃ vyagghassa vasanaṭṭhānaṃ sahasā ekako va mā agamāsi, jānapadamanusse pana sannipātetvā ekaṃ vā dve vā dhanusahassāni gāhāpetvā⁶ tattha gantvā vyagghassa utṭhitabhāvaṃ nātvā palāyitvā ekaṃ gumbaṃ pavisitvā udarena nipajjeyyāsi, jānapadā va vyagghaṃ pothetvā gaṇhissanti, tehi vyagghe gahite tvaṃ dantehi ekaṃ valliṃ chinditvā koṭiyaṃ gahetvā matavyagghassa santikaṃ gantvā ‘bho ken’ esa vyaggho mārito ti, ahaṃ imaṃ vyagghaṃ goṇaṃ

¹ so both MSS. instead of -dhanuggahup-. ² both MSS. -hissatīti. ³ both MSS. -so. ⁴ C^k bahu. ⁵ C^k upagamissāmi. ⁶ C^k gahā-.

viya valliya bandhitvā rañño santikaṃ nessāmīti valliṃ atthāya gumbhaṃ pavittṭho, mayā valliya anābhatāya eva ken' esa mārito ti katheyyā' 'ti, atha te jānapadā bhītatasiṭā 'sāmi mā rañño ācikkhīti' bahuṃ dhanāṃ dassanti, vyaggho tayā gahito va bhavissati, rañño pi santikā bahuṃ dhanāṃ labhissasīti¹. So „sādhū“ 'ti gantvā Bodhisattena kathitanīyāmen' eva vyagghaṃ gahetvā araṇṇaṃ khemaṃ katvā mahājanaparivuto Bārāṇasīṃ āgantvā rājānaṃ disvā „gahito me deva vyaggho, araṇṇaṃ khemaṃ katan“ ti āha. Rājā tuṭṭho bahuṃ dhanāṃ adāsi. Pun' ekadivasāṃ „ekaṃ maggaṃ mahiso chaḍḍāpetīti“ rañño ārocayīṃsu. Rājā tath' eva Bhīmasenaṃ pesesi. So Bodhisattena dinnanayena vyagghaṃ viya taṃ pi gahetvā āgañchi. Rājā puna bahuṃ dhanāṃ adāsi. Mahantaṃ issariyaṃ jātāṃ. So issariyamadamatto Bodhisatte avaṇṇaṃ katvā tassa vacanaṃ na gaṇhāti, „nāhaṃ taṃ nissāya jīvāmi, kiṃ tvaṃ ñeva puriso“ ti ādīni pharusavacanāni vadati. Atha katipāhaccayen' ev' eko sapattarājā āgantvā Bārāṇasīṃ uparundhitvā „rajjāṃ vā detu yuddhaṃ vā“ ti rañño sāsanaṃ pesesi. Rājā „yujjhāhīti“ Bhīmasenaṃ pesesi. So sabbanāhasannaddho bhāṭavesaṃ gahetvā susannaddhassa vāraṇassa piṭṭhe nisīdi. Bodhisatto pi tassa maraṇabhayaena sabbasannāhasannaddho Bhīmasenass' eva pacchimāsane nisīdi. Vāraṇo mahājanaparivuto nagaradvārena nikkhamitvā saṃgāmasīsaṃ pāpuṃi¹. Bhīmaseno yuddhabherisaddaṃ sutvā va kampitum āradḍho. Bodhisatto „idān' esa hatthipiṭṭhā patitvā marissasīti²“ hatthito apatanatthaṃ Bhīmasenaṃ yottena parikkhipitvā gaṇhi. Bhīmaseno sampahāraṭṭhānaṃ disvā maraṇabhayaatajjito sarīravaḷaṇṇena hatthipiṭṭhaṃ dūsesi. Bodhisatto „na kho te Bhīmasena purimena pacchimaṃ sameti, tvaṃ pubbe saṃgāmayodho viya ahosi, idāni hatthipiṭṭhaṃ dūsesīti“ vatvā imaṃ gāthaṃ āha:

¹ Ck -ni, C^v -ni. ² so both MSS.

Yan te pavikatthitaṃ pure
 atha te pūṭisarā sajanṭi pacchā
 ubhayaṃ na sameti Bhīmasena
 yuddhakathā ca idaṃ ca te vihaññaṃ ti. 79.

Tattha yan te pavikatthitaṃ pure ti yan tvayā pubbe kiṃ tvam yeva puriso nāham¹ pi saṃgāmayodho ti vikatthitaṃ vamaṃ² vacanaṃ vuttaṃ idaṃ³ tava ekaṃ, atha te pūṭisarā sajanṭi pacchā atha te ime pūtibhāvena saraṇabhāvena ca pūṭisarā ti laddhanāma sarīravalañjadhārā⁴ sajanṭi valaṇṇanti paggharanti, pacchā ti tato pure vikatthitato aparabhāge idāni imasmiṃ saṃgāmasise ti attho, ubhayaṃ na sameti Bhīmasena ti idaṃ Bhīmasena ubhayaṃ na sameti, katarāni: yuddhakathā ca idaṃ ca te vihaññaṃ, yā ca pure kāthitā yuddhakathā yaṃ ca te idāni vihaññaṃ kīlatho hatthipitṭhaṃ dūsana-kārappatto vigāto ti attho.

Evam Bodhisatto taṃ garahitvā „mā bhūyi samma, kasmā mayi tṭhite vihaññasīti“ Bhīmasenaṃ hatthipitṭhito otāretvā „nahāyitvā gehaṃ eva gacchā“ 'ti uyyojetvā „ajja mayā pākaṭṭena bhavituṃ vaṭṭatīti“ saṃgāmaṃ pavisitvā unnaditvā bala-kotṭhakaṃ bhinditvā sapattarājānaṃ jīvaḡāhaṃ ḡāhāpetvā Bārāṇasirañño santikaṃ agamāsi. Rājā tuṭṭho Bodhisattassa mahantaṃ yasaṃ adāsī. Tato paṭṭhāya Culladhanuggahapaṇḍito ti sakala-Jambudīpe pākaṭo ahosi. So Bhīmasenassa paribbayaṃ datvā sakaṭṭhānaṃ eva pesetvā dānādīni puññaṇi katvā yathākammaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave idāṃ ev' esa bhikkhu vikattheti⁵, pubbe pi vikattheti yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Bhīmaseno vikatthitabhikkhu ahosi, Culladhanuggahapaṇḍito pana aham evā“ 'ti. Bhīmasenajātakaṃ. Varāṇavaggo aṭṭhamo.

¹ Ck nāha aham, Cv tāha aham. ² Cv vama. ³ Cv idan. ⁴ Ck -valaṇṇanti dhārā, Cv -valaṇṇandhārā. ⁵ both MSS. vikatthoti.

9. APĀYIMHAVAGGA.

1. Surāpāñajātaka.

Apāyimha anaccimhā ti. Idam Satthā Kosambiyā upa-
nissāya Ghositārāme viharanto Sāgatatttheram ārabba kathesi.
Bhagavati hi Sāvattthiyam vassam vasitvā cārikagamanena¹ Bhaddava-
tikam nāma nigamam sampatte gopālakā pasupālakā kassakā pathā-
vino ca Satthāram disvā vanditvā „mā bhante Bhagavā ambatittham
agamāsi, ambatitthe jaṭlassame ambatitthako nāma nāgo āsiviso² gho-
raviso Bhagavantam vihettheyyā“³ ti vārayimsu. Bhagavā tesam katham
asunanto viya tesu yāva tatiyam vārayamānesu⁴ pi agamāsi yeva. Tatra
sudam Bhagavati Bhaddavatikāya avidūre aññatarasmiṃ vanasaṇḍe
viharante tena samayena buddhupaṭṭhāko Sāgato nāma thero puthuj-
janikāya iddhiyā samannāgato tam assamam upasamkamitvā tassa nā-
garājassa vasanaṭṭhāne tiṇasantarakaṃ paññāpetvā⁴ pallamkena nisīdi.
Nāgo makkham asahamāno⁵ dhūmayi. Thero pi dhūmayi. Nāgo
pajjali. Thero pi pajjali. Nāgassa tejo theram na bādhati. Therassa tejo
nāgam bādhati. Evaṃ so khaṇena tam nāgarājānam dametvā saraṇesu
ca silesu ca paṭiṭṭhapetvā Satthu santikam agamāsi. Satthāpi Bhaddava-
tikāyam yathābhirantam viharitvā Kosambim agamāsi. Sāgatatttherena
nāgassa damitabhāvo sakalajanapadam patthari. Kosambinagaravāsino
Satthu paccuggamanam katvā Satthāram vanditvā Sāgatatttherassa santi-
kam gantvā vanditvā ekamantam ṭhitā evam āhamisu: „bhante yaṃ
tumbhākam dullabham tam vadeyyāthā⁶ ti⁶ tad eva mayam paṭiyādessāmā“
'ti. Thero tuṇhī⁶ ahosi. Chabbaggiyā panāhamisu: „āvuso pabbijitānam
nāma kāpotikā surā dullabhā c' eva manāpā ca, sace tumhe therassa
pasannam kāpotikam suram⁷ paṭiyādetthā“⁷ ti. Te „sādhū“⁷ ti sampati-
chitvā Satthāram svātānāya nimantetvā nagaram pavisitvā „attano
attano gehe therassa dassāmā“⁷ ti kāpotikam pasannam paṭiyādetvā
theram nimantetvā ghare ghare pasannam adamsu. Thero pivitvā surā-
madamatto nagaratonikkhamanto dvārantare pati, vippalapamāno ni-
pajji. Satthā katabhattakicco nagarā nikkhamanto theram tenākārena
nipannam disvā „gaṇhatha bhikkhave Sāgatan“⁷ ti gāhāpetvā āramam

¹ Ck carigamanena. ² both MSS. asī-. ³ both MSS. vāriya-. ⁴ C^v paññāpe-
tvā. ⁵ Ck agamāno. ⁶ so both MSS. ⁷ both MSS. pasannā kāpotika suram.

agamāsi. Bhikkhū therassa sīsam Tathāgatassa pādamūle katvā tam nipajjāpesum. So parivattitvā pāde tathāgatābhimukhe katvā nipajji. Satthā bhikkhū paṭipucchi: „kin nu kho bhikkhave yaṃ pubbe Sāgata-
tassa mayi gāraṇaṃ tam idāni¹ atthīti“. „N’ atthi bhante“ ti. „Bhikkhave ambatitthakaṃ nāgarājānaṃ ko daṃṣeṭhi“. „Sāgato bhante“ ti. „Kiṃ pan’ etarahi Sāgato udakadeḍḍubhakam² pi dametum sakku-
neyyā“ ti. „No h’ etaṃ bhante“. „Api nu bhikkhave evarūpaṃ pātum yuttam yaṃ pivtvā evaṃ visaṇṇī hontīti“. „Ayuttam bhante“
ti. Atha kho Bhagavā theram garahitvā bhikkhū āmantetvā „surā-
merayapāne pācittiyaṃ“ ti sikkhāpadaṃ paṇṇāpetvā utthāyāsanaṃ gan-
dhakuṭim³ pavisi. Dhammasabhāyaṃ sannipatitā bhikkhū surāpānassa
avaṇṇaṃ kathayimsu: „yāva mahādosā c’ etaṃ āvuso surāpānaṃ nāma
tāva paṇṇāsampannaṃ nāma iddhiṃantaṃ Sāgataṃ yathā Satthu guṇa-
mattam pi na jānāti tathā akāśīti“. Satthā āgantvā „kāya nu tthu
bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti
vutte „na bhikkhave idān’ eva suraṃ pivtvā pabbajitā visaṇṇīno honti,
pubbe pi ahesum yevā“ ti vatvā atītaṃ āhari⁴:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente
Bodhisatto Kāsiraṭṭhe udiccabrahmaṇakule nibbattitvā
vayappatto isipabbajjaṃ pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca
uppādetvā jhānakīlaṃ kilanto Himavantapadese vasati pañcahi
antevāsikasatehi parivuto. Atha naṃ vassānasamayā sampatte
antevāsikā āhaṃsu: „ācariya manussapathaṃ gantvā loṇambilaṃ
sevitvā āgacchāma“ ti. „Āvuso, ahaṃ idh’ eva vasissāmi,
tumhe pana gantvā sarīraṃ santappetvā vassaṃ vītinaṃmetvā
āgacchathā“ ti. Te „sādhū“ ti ācariyaṃ vanditvā Bārāṇasīṃ
gantvā rājuyyāne vasitvā punadivase bahidvāragāme yeva bhik-
khāya caritvā suhitā hutvā⁵ punadivase nagaraṃ pavisimsu.
Manussā sampiyāyamaṇā bhikkhaṃ adāmsu, katipāhaccayena
ca raṇṇo ārocesuṃ: „deva Himavantato pañcasatā isayo āgantvā
uyyāne vasanti ghoratapaṃ parimāritindriyā silavanto“ ti. Rājā
tesaṃ guṇe sutvā uyyānaṃ gantvā vanditvā katapaṭisanthāro

¹ C^v idāni. ² C^v -deḍḍū-. ³ C^k -kuṭim. ⁴ C^k -rī. ⁵ C^k omits hutvā.

vassānaṃ catumāsam¹ tatth'eva vasanatthāya paṭiññaṃ gahetvā nimantesi. Te tato paṭṭhāya rājagehe yeva bhuñjitvā uyyāne vasanti. Ath' ekadivasaṃ nagare surānakkhattaṃ nāma ahoṣi. Rājā „pabbajitānaṃ surā dullabhā“ ti bahuṃ uttamaṃ suraṃ dāpesi. Tāpasā suraṃ pivitvā uyyānaṃ gantvā surāmadamattā hutvā ekacce utṭhāya naccimsu ekacce gāyimsu ekacce naccitvā gāyitvā khāriyādini avattharitvā niddāyitvā² surāmade chinne pabujjhितvā taṃ³ attano vippekāraṃ sutvā disvā „na amhehi pabbajitasaruppaṃ katan“ ti roditvā paridevitvā „mayam ācariyena vinābhūtattā evarūpaṃ pāpaṃ karimbhā“⁴ 'ti taṃ khaṇaṃ yeva uyyānaṃ pahāya Hinnavantaṃ gantvā paṭisāmitaparikkhārā ācariyaṃ vanditvā nisīditvā „kin nu kho tātā manussapathe bhikkhāya akilamamānā sukhaṃ vasittha samaggavāsaṃ ca pana vasitthā“⁵ 'ti pucchitā „ācariya sukhaṃ vasimha, api ca kho mayam apātabbayuttakaṃ pivitvā visaññibhūtā satim paṭṭhāpetum asakkontā gāyimha c'eva naccimhā“⁶ 'ti etam atthaṃ ārocentā imaṃ gāthaṃ samutṭhāpetvā āhamsu:

Apāyimha anaccimha agāyimha rudimha ca,
visaññakaraṇiṃ pītṭvā⁷ diṭṭhā nāhumha vānarā ti. 80.

Tattha apāyimhā 'ti suraṃ pivimha, anaccimhā 'ti taṃ pivitvā⁷ hatthapāde lālentā naccimha, agāyimhā 'ti mukhaṃ vivaritvā⁸ āyatakaṇa sareṇa gāyimha, rudimha cā 'ti puna vippekāsārino evarūpaṃ nāma amhehi katan ti rodimha, diṭṭhā nāhumha vānarā ti evarūpaṃ saññāvināsanato visaññikaraṇiṃ suraṃ pivitvā etad eva sādhu yaṃ vānarā nāhumhā 'ti, evaṃ te attano aggaṇaṃ kathesun.

Bodhisatto „garusaṃvāsarahitānaṃ nāma evarūpaṃ hoti yevā“ 'ti te tāpase garahitvā „puna evarūpaṃ mā karitthā“ 'ti tesam ovādaṃ datvā aparihīnajjhāno Brahmaloḥa-parāyano ahoṣi.

¹ C^v catu-. ² both MSS. niddāyitvā. ³ C^k naṃ. ⁴ both MSS. vasitvā.

⁵ so both MSS. instead of naccimha cā? ⁶ C^v pītṭhā, C^k pītṭvā. ⁷ C^v pivitthā.

⁸ C^v vivaritthā.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
— ito paṭṭhāya hi „anusandhiṃ ghaṭetvā“ ti idam pi na vakkhāma —
„Tadā isigaṇo Buddhaparisā ahosi, gaṇasatthā pana aham evā“ 'ti.
Surāpānajātakaṃ.

2. Mittavindajātaka.

Atikkamma ramaṇakan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ dubbacabhikkhuṃ ārabba kathesi. Imassa pana Jātakassa Kassapasammāsambuddha-kālikaṃ vatthum Dasanipāte Mahā-mittavindakajātake āvibhavissati.

Tadā pana Bodhisatto imam gātham āha:

Atikkamma ramaṇakaṃ¹ sadāmatthaṃ ca dubbakaṃ
sv-āsi pāsāṇamāsīno² yasmā jīvaṃ na mokkhasīti. 81.

Tattha ramaṇakan³ ti tasmīn kāle phalikkassa nāmaṃ, phalikapāsādaṃ⁴ ca atikkanto sīti dīpeti, sadāmatthaṃ cā 'ti rajatassa nāmaṃ, rajatapāsādaṃ ca atikkanto sīti dīpeti, dubbakaṃ ti maṇino nāmaṃ, maṇipāsādaṃ ca atikkanto sīti dīpeti, sv-āsi so si tvaṃ, pāsāṇamāsīno ti, uracakkam nāma pāsāṇamayaṃ vā hoti maṇimayaṃ vā, taṃ pana pāsāṇamayaṃ, so ca tena āsīno abhinipīṭṭho ajjhottaṇo⁵, tasmā pāsāṇena āsīnattā⁶ pāsāṇāsīno ti vattabbe vyañjana-sandhivasena makāraṃ ādāya pāsāṇamāsīno ti vuttaṃ, pāsāṇam vā āsīno taṃ uracakkam āsajja pāpunītvā tīhito ti attho, yasmā jīvaṃ na mokkhasīti yasmā uracakkā yāva te pāpaṃ na khīyati tāva jīvanto yeva na mucissasi taṃ āsīno sīti.

Imam gātham vatvā Bodhisatto attano devaṭṭhānaṃ⁷ yeva gato. Mittavindako pi uracakkam ukkhipitvā mahādukkhaṃ anubhavamāno pāpakamme parikkhīṇe yathākammaṃ gato.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā⁸ Mittavindako dubbacabhikkhu ahosi. devarājā pana aham evā“ 'ti. Mittavindajātakaṃ.

¹ Ck ramaṇakaṃ. ² both MSS. pāsāṇamā-. ³ Ck ramaṇakaṃ. ⁴ Ck phalikkassa nāmaṃ phalikkassa phalikapādaṃ. ⁵ Ck ajjhe-. ⁶ C^v āsīnattā, Ck āsīnantā.

⁷ Ck devasavattānaṃ, C^v devaṭṭhāna. ⁸ Ck omits tadā.

3. Kālakaṇṇijātaka.

Mitto have sattapadena hotīti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ Anāthapiṇḍikassa mittam ārabba kathesi. So kira Anāthapiṇḍikena saddhim sahapāmsukīlito ekācariyass' eva santike uggahitasippo nāmena Kālakaṇṇi¹ nāma. So gacchante² kāle duggato hutvā jīvitum asakkonto seṭṭhino santikam agamāsi. So tam samassāsetvā paribbayaṃ datvā attano kuṭumbam paṭicchāpesi. So seṭṭhino upakārako hutvā sabbakiccāni karoti. Tam seṭṭhissa santikam āgatakāle „tiṭṭha Kālakaṇṇi, nisīda Kālakaṇṇi³, bhuñja Kālakaṇṇīti“ vadanti. Ath' ekadivasam seṭṭhino mittamaccā seṭṭhim upasamkamitvā evam āhamisu: „mahāseṭṭhi, mā etaṃ tava santike kari, 'tiṭṭha Kālakaṇṇi, nisīda Kālakaṇṇi³, bhuñja Kālakaṇṇīti' hi iminā saddena yakkho pi palāyeyya, na c' esa tayā samāno, duggato durupeto⁴, kim te iminā“ ti. Anāthapiṇḍiko „nāmaṃ nāma vohāramattaṃ, na taṃ paṇḍitā pamāṇam karonti, sutamaṅgalikena⁵ nāma bhavitum na vaṭṭati, na sakkā mayā nāmaṃmattaṃ nissāya sahapāmsukīlitaṃ⁶ sahāyaṃ paricajjitun“ ti tesam vacanam anādāya ekadivasam attano bhogagāmaṃ gacchanto taṃ geharakkhakaṃ katvā agamāsi. Corā „seṭṭhi kira gāmakam gato, geham assa vilumpissamā“ ti nānāvudhahatthā rattibhāge āgantvā geham parivāresum. Itaro pi corānaṃ nēva āgamanam āsamkamāno aniddāyanto va nisīdi. So corānaṃ āgatabhāvaṃ natvā manusse pabodhetum „tvam saṃkham dhama, tvam ālāṅgam⁷ vādehīti“ mahāsamajjam karonto viya sakalanivesanaṃ ekasaddam kāresi. Corā „suññaṃ gehan' ti dussutaṃ amhehi, idh' eva mahāseṭṭhīti“ pāsānamuggarādini tatth' eva chaddetvā palāyimsu. Punadvase manussā tattha tattha chaddite pāsānamuggarādayo disvā samvegappattā hutvā „sace ajja evarūpo buddhisampanno gharavicārako nābhavissa corehi yathāruciya pavisitvā sabbageham viluttaṃ assa, imaṃ dalhamittam nissāya seṭṭhino vaddhi jātā“ ti tam pasamsitvā seṭṭhissa bhogagāmato āgatakāle sabbam tam pavattim ārocayimsu. Atha ne seṭṭhi avoca: „tumhe evarūpaṃ mama geharakkhakaṃ mittam nikkaddhāpetha, sac' āyam tumhākam vacanena mayā nikkaddhito assa ajja me kuṭumbam kiñci nābhavissa, nāmaṃ nāma appamānaṃ hitacittam eva pamāṇan“ ti tassa uttaritaram paribbayaṃ datvā „atthi dāni me idam kathāpā-

¹ C^k kālakaṇṇi, C^v kālakaṇṇī. ² C^k -nto. ³ C^k kālā-. ⁴ C^k durū-. ⁵ C^v -maṅga-.

⁶ C^v -kīlitaṃ, C^k -kīlikam. ⁷ so both MSS. instead of ālāṅgam?

bhatan“ ti Satthu santikaṃ gantvā ādito paṭṭhāya taṃ pavattiṃ ārocesi. Satthā „na kho gahapati idān’ eva Kāḷakaṇṇi¹ mitto attano mittassa gharakuṭumbaṃ rakkhati, pubbe pi rakkhhi yevā“ ’ti vatvā tena yācito atītāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto mahāyaso seṭṭhi ahoṣi. Tassa Kāḷakaṇṇi nāma mitto ti sabbāṃ paccuppannasadisam eva. Bodhisatto bhoga-gāmato āgato taṃ pavattiṃ sutvā „sace mayā tumhākaṃ vacanena evarūpo mitto nikkadḍhito assa ajja me kuṭumbaṃ kiñci nābhavissā“ ’ti vatvā imaṃ gātham āha:

Mitto have sattapadena hoti,
sahāyo pana dvādasakena hoti,
māsaddhamāsenā ca nāti hoti,
tatuttariṃ attasamo pi hoti,
so ’haṃ kathaṃ attasukhassa hetu
cirasatthunaṃ² Kāḷakaṇṇiṃ jaheyyan ti. 82.

Tattha have ti nipātamattaṃ, mettāyatiti mitto, mettīm paccupaṭṭhāpeti³ sinehaṃ karotīti attho, so pan’ esa sattapadena hoti ekato sattapadavīṭihārāga-manamattena hotīti attho, sahāyo pana dvādasakena hotīti sabbakiccānaṃ ekato karaṇavasena sabbiriyāpathesu saha⁴ gacchatīti sahāyo, so pan’ esa dvādasakena hoti dvādasāhaṃ ekato nivāsenā hotīti attho, māsaddhamāsenā ’ti māsenā vā addhamāsenā vā, nāti hotīti nātisamo hoti, tatuttariṃ ti tato uttariṃ ekato vāsenā attasamo pi hoti eva, jaheyyan ti evarūpaṃ sahāyaṃ kathaṃ jaheyyan ti mittarase guṇaṃ kathesi. Tato paṭṭhāya puna koci tass’ antare vattā nāma nāhoṣi⁵.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā Kāḷakaṇṇi⁶ Anando ahoṣi, Bārāṇasiseṭṭhi pana ahaṃ evā“ ’ti. Kāḷakaṇṇijātakaṃ.

¹ C^v kūla-. ² so both MSS. instead of ciravuttham? ³ C^v -ṭṭhāpeti. ⁴ C^k saha.

⁵ C^k nahosi. ⁶ C^k kāḷakaṇṇi, C^v kāḷakaṇṇi.

4. Atthassadvārajātaka.

Arogyam icche paramañ ca lābhan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ atthakusalam puttam ārabha katesi. Sāvattiyaṃ hi ekassa mahāvibhavassa setthino putto jātiyā sattavasso paññavā atthakusalo. So ekadivasam pitaram upasamkamitvā atthassa dvārapañham nāma pucchi. So tam na jānāti. Ath' assa etad ahoṣi: „ayam pañho atisukhumo, tḥapetvā sabbaññū-Buddham añño uparibhavaggena hetthā avicinā paricchinne lokasamnivāse etam pañham khetum samattho nāma n' atthi¹“ so puttam ādāya bahumālāgandhāvilepanam¹ gāhāpetvā Jetavanam gantvā Satthāram pūjetvā vanditvā ekamantaṃ nisinnō Bhagavantaṃ etad avoca: „ayam bhante dārako paññavā atthakusalo mam atthassa dvārapañham nāma pucchi, aham² tam pañham ajānanto tumhākam santikaṃ āgato, sādhu me Bhagavā tam pañham kathetū³ ti. Satthā „pubbe p' āham upāsaka iminā kumārakena tam pañham puttḥo mayā c' assa³ kathito, tadā nam⁴ esa jānāti, idāmi pana bhavasamkhepagatattā na sallakkhetī⁵“ vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjam kārente Bodhisatto mahāvibhavo setthi ahoṣi. Ath' assa putto sattavassiko jātiyā paññavā atthakusalo. So ekadivasam pitaram upasamkamitvā „tāta atthassa dvāram nāma kin“ ti atthassa dvārapañham pucchi. Ath' assa pitā tam pañham kathento imam gātham āha:

Arogyam icche paramañ ca lābham,
silaṃ ca vuddhānumataṃ sutaṃ ca
dhammānuvattī ca alīnatā ca
atthassa dvārā pamukhā chal⁵ ete ti. 83.

Tattha arogyam icche paramañ ca lābhan ti cakāro nipātamattaṃ, tāta pañhamam eva ārogyasamkhātaṃ paramañ lābham iccheyyā¹ ti imam attham dīpento evam āha, tattha ārogyam nāma sarirassa ca cittassa ca ārogyabhāvo anāturatā, sarīre hi rogātura² n' eva aladdham bhogalābham uppādetum sakkoti

¹ both MSS. bahū- ² Ck ahan. ³ Ck vassa. ⁴ Cv na. ⁵ so both MSS.

⁶ both MSS. rogāturāre.

na laddham paribhuñjitum, anāturo pana ubhayam p' etam sakkotiti, ette ca kilesāture n' eva aladdham jhānādilābham uppādetum sakkoti na laddham puna samāpattivaseṇa paribhuñjitum ti, etasmim anārogye sati aladdho pi lābho na labbhati laddho pi niratthako hoti, asati pañ' etasmim aladdho pi lābho labbhati laddho pi sātthako hoti ārogyam paramo lābho nāma, tam sabbapaṭhamam icchitabbam, idam ekam atthassa dvāraṇ ti ayam ettha attho, silam cā 'ti ācārasīlam, iminā lokuttaracārittam dasseti, vuddhānumataṇ ti gupavuddhānam pañḍitānam anumataṇ, iminā nāpasampannānam¹ garūnam ovādam dasseti, sutaṇ cā ti kāraṇissitam sutam, iminā imasmim loke atthanissitam bāhusaccam dasseti, dhammānūvattī cā 'ti tividhassa sucaritadhammassa anuvattanam, iminā duccharitadhammam vajjetvā sucaritadhammānūvattanabhāvam dasseti, alīnatā cā 'ti cittassa alīnatā aṇicatā, iminā cittassa asaṇkocam² pañitabhāvam uttamabhāvam dasseti, atthassa dvārā pamukhā cha³ ete ti attho nāma vaḍḍhi, tassa vaḍḍhisamukhātassa lokiyalokuttarassa⁴ atthassa ete pamukhā uttamā cha dvārā upāyā adhigamamukhāniti.

Evaṃ Bodhisatto puttassa atthadvārapañham kathesi. So tato paṭṭhāya tesu chasu dhammesu vatti. Bodhisatto pi dāuādini puññāni katvā yathākammam gato.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā putto va paccuppanno putto, mahāseṭṭhi pana aham evā“ 'ti. Atthassadvārajātakam.

5. Kimpakkajātaka.

Āyatim⁵ dosam nāññāyā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam ukkaṇṭhitabhikkhum ārabba kathesi. Aññataro kira kulaputto Buddhasāsane uṇam datvā pabbajito. Ekadivasam Sāvattiyaṃ piṇḍāya caranto ekam alamkātaṭṭhim disvā ukkaṇṭhi. Atha nam ācariyupajjhāyā Satthu santikam ānayaṃsu. Satthā „saccam kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccan“ ti vutte „pañca kāmagaṇā nam“ ete bhikkhu paribhogakāle ramaṇīyā, so pana nesam paribhogo⁶ mirayādisu paṭisandhidāyakattā kimpakkaphalaparibhogasadiṣo⁷ hoti, kimpakkaphalam nāma vaṇṇagandharasasampannam, khāditaṃ pana antāni khaṇḍevā jīvitakkhayam pāpeti, pubbe bahujaṇā tassa dosam

¹ C^v nāna- ² C^v asaṇkoca. ³ so both MSS. ⁴ both MSS. -rassi. ⁵ C^k āyati C^v āyati. ⁶ both MSS. paṭibhogo. ⁷ both MSS. -sadiṣa.

adisvā vaṇṇagandharasesu bajjhītvā tam phalaṃ paribhuñjītvā jīvitak-khayaṃ pāpuṇimsū“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente Bodhisatto satthavāho hutvā pañcahi sakatasatehi pubbantā aparantaṃ¹ gacchanto aṭavimukhaṃ patvā manusse sannipādetvā „imissā aṭaviyā visarukkha nāma atthi, mā kho maṃ anāpucchā pubbe akhāditapubbāni phalāni khāditthā“ ti ovadi. Manussa aṭaviṃ atikkamītvā aṭavimukhe ekaṃ kimpakkarukkhaṃ phala-bhāranamitasākhaṃ addasaṃsu, tassa khaṇḍhasākhapattaphalāni saṇṭhāṇavaṇṇarasagandhehi ambasadisān² eva. Tesu ekacce vaṇṇagandharasesu bandhītvā ambaphalasaññāya phalāni khādīsu, ekacce „satthavāhaṃ pucchītvā khādissāmā“ ti gahetvā atṭhaṃsu. Bodhisatto taṃ tṭhānaṃ patvā gahetvā tṭhite³ phalāni chaddāpetvā ye khādamānā atṭhaṃsu te vamaṇaṃ kāretvā tesaṃ bhesajjaṃ adāsi. Tesu ekacce ārogā jātā, paṭhamam eva khādītvā tṭhitā pana jīvitakkhayaṃ pattā. Bodhisatto pi icchī-taṭṭhānaṃ sotthinā gantvā lābhaṃ labhītvā puna sakatṭhānaṃ eva āgantvā dānādīni puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā taṃ⁴ vatthuaṃ kathetvā abhisambuddho hutvā imaṃ gāthaṃ āha:

Āyatim dosam nāññāya yo kāme patisevati

vipākante hanantī naṃ kimpakkam iva bhakkhitaṃ ti. 84.

Tattha āyatim dosam nāññāyā ti anāgate dosam nāññāya ajānītvā ti attho, yo kāme patisevatīti yo vatthukāme ca kilesakāme ca patisevati, vipākante hanantī naṃ ti te kālā⁴ naṃ purisaṃ attano vipākasamkhāte ante nirayādisu uppannaṃ nānappakārena dukkheṇa saṃyojyamānā⁵ hanantī, kathaṃ: kimpakkam iva bhakkhitaṃ yathā paribhogakāle vaṇṇagandharasa-sampattiyā manāpaṃ kimpakkaphalaṃ anāgataṃ dosam adisvā bhakkhitaṃ ante hanatī jīvitakkhayaṃ pāpetīti.

Evam paribhogakāle manāpāpi kāmā vipākakāle hanantīti desanaṃ yathānusandhiṃ pāpetvā saccāni pakāsesi. Ukkaṇṭhitabhikkhu sotā-

¹ both MSS. parantā. ² both MSS. tṭhita. ³ Ck naṃ. ⁴ so both MSS. instead of kāmā? ⁵ Ck -yojīya-

pattiphalam¹ pāpuṇi, sesaparisāya pi keci sotāpannā keci sakadāgāmino keci anāgāmino keci arahanto ahesum. Satthāpi imaṃ dhamma-desanaṃ āharitvā jātakam sāmōdhānesi: „Tadā parisā Buddhaparisā ahoṣi, satthavāho pana aham evā“² ti. Kimpakkajātakam.

6. Sīlavīmaṃṣana-jātaka.

Sīlam kir' eva kalyāṇan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ sīlavīmaṃsakam³ brāhmaṇam ārabha kathesi. So kira Kosalarājānam nissāya jīvati tisaṇagato akhaṇḍapañcasīlo tinṇam vedānam pārāgū. Rājā „ayaṃ sīlavā“⁴ ti tassa atirekasammānam karoti. So cintesi: „ayaṃ rājā mayham aṇṇabrāhmaṇehi⁵ atirekasammānam karoti, ativiya maṃ garuṃ katvā passati, kin nu kho esa mama jātigottakulapadesasippasampattiṃ⁶ nissāya imaṃ sammānam karoti udāhu sīlasampattiṃ, vīmaṃsissāmi tāvā“⁷ ti so ekadivasam rājupatthānam gantvā gharaṃ gacchanto ekassa heraṇṇīkassa phalakato anāpucchitvā ekaṃ kahāpaṇam gahetvā agamāsi. Heraṇṇīko brāhmaṇe garubhāvena kiñci avatvā va nisīdi. Punadivase dve kahāpaṇe gaṇhi. Heraṇṇīko tath' eva adhiṇvāsesi. Tatiyadivase kahāpaṇamutthiṃ aggaheṣi. Atha naṃ heraṇṇīko „ajja te tatiyo divaso rājakuṭumbaṃ vilumpantassā“⁸ ti „rājakuṭumbaṃ vilumpakacoro me gahito“⁹ ti tikkhattum viravi. Atha naṃ manussā ito c' ito cāgantvā „ciran dāni tvaṃ sīlavā¹⁰ viya vicarīti“¹¹ dve tayo pahāre datvā bandhitvā raṇṇo dassetum. Rājā vippatisārī hutvā „kasmā brāhmaṇa evarūpaṃ dussīlakammaṃ karosīti“¹² vatvā „gacchatha, tassa rājānam¹³ karothā“¹⁴ ti āha. Brāhmaṇo „nāham mahārāja coro“¹⁵ ti āha. „Atha kasmā rājakuṭumbakassa phalakato kahāpaṇe gaṇhīti“¹⁶. „Etaṃ mayā tayi mama sammānam karonte“¹⁷ kin nu kho rājā mama jātiādini nissāya atisammānam karoti udāhu sīlam nissāya¹⁸ ti vīmaṃsanatthāya kataṃ, idāni pana mayā ekamsena nātāṃ, yathā sīlam eva nissāya tayā mama¹⁹ sammāno kato na jātiyādini tathā²⁰ hi me idāni rājānam²¹ kāresīti, sv-āham iminā kāraṇena imasmim loke sīlam eva uttamaṃ sīlam pamukhan' ti sanniṭṭhānam gato, imassa panāham silassa anuc-

¹ C^v -phalam corr. to -phale. ² C^v -ka. ³ C^k aṇṇāmbra-. ⁴ both MSS. -sippam-. ⁵ both MSS. sīlavā. ⁶ both MSS. karohīti. ⁷ C^v rājānam, C^k rājā. ⁸ C^k tayimmanāṃ karonto corr. to taya-, C^v tayi mama sammāna karonto. ⁹ C^v yathā. ¹⁰ both MSS. rājānam.

chavikam karonto gehe thito kilese paribhuñjanto na sakkhissāmi kātum, ajj' eva Jetavanam gantvā Satthu santike pabbajissāmi, pabbajjam me dehāti" vatvā rājānam anujānapetvā jetavanābbhimukho pāyāsi. Atha nam nātisuhajjabandhavā sannipātetvā nivāretum asakkontā¹ nivattimsu. So Satthu santikam gantvā pabbajjam yācivtvā pabbajjā ca upasampadañ ca labhitvā avissatṭhakammanto vipassanam vaddhetvā arahattam patvā Satthāram upasamkamitvā „bhante mayham pabbajjā matthakam pattā" ti aññam vyākāsi. Tassa tam aññavyākaranam² bhikkhusamghe pākātam jātam. Ath' ekadivasam dhammasabbhāyam sannipatitā bhikkhū „āvuso asuko nāma rañño upatṭhākabrāhmaṇo attano sīlam vīmaṃsitvā rājānam āpucchitvā arahatte³ patitṭhito" ti tassa guṇam kathayamānā nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā" ti pucchitvā „imāya nāmā" 'ti vutte „na bhikkhave idāni ayam eva brāhmaṇo attano sīlam vīmaṃsitvā pabbajitvā attano patitṭham akāsi, pubbe pi paṇḍitā attano sīlam vīmaṃsitvā pabbajitvā attano patitṭham karimsu 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadaṭṭe rajjam kārente Bodhisatto tassa purohito ahosi⁴ dānādimutto sīlajjhāsayo akhaṇḍapañcasīlo. Rājā sesabrāhmaṇehi atirekam tassa sammanam karotīti sabbam purimasadisam eva. Bodhisatte pana bandhitvā rañño santikam nīyamāne⁵ ahigunḍikā antaravīthiyam sappam kilāpentā⁶ nam namgutṭhe gaṇhanti gīvāya gaṇhanti gale veṭhenti. Bodhisatto te disvā „mā tātā etam sappam namgutṭhe gaṇhatha, mā gīvāya⁷, mā gale veṭhetha, ayam⁸ hi vo dasitvā jīvitakkhayam pāpeyyā" 'ti āha. Ahigunḍikā⁹ „brāhmaṇa sappo sīlavā ācārasampanno, tādiso dussīlo na hoti, tvaṃ pana attano dussīlatāya anācārena 'rājakuṭumbavilumpakacoro' ti bandhitvā nīyāsīti¹⁰ āhamsu. So cintesi: „sappāpi tāva aḍasantā aviheṭhentā sīlavanto ti nāmam labhanti, kim āṇa¹¹ pana manussabhūtā, sīlam yeva imasmim loke uttamam,

¹ C^v - to. ² C^k aññam-. ³ both MSS. arahante. ⁴ C^k purohito. ⁵ C^v niyya-.

⁶ both MSS. kilā-. ⁷ both MSS. gīvāyā. ⁸ so both MSS. ⁹ C^k adds āha, C^v a. ¹⁰ C^k nīyā-. ¹¹ C^k kimaham.

n' atthi tato uttaritaran" ti. Atha naṃ netvā rañño dassetum. Rājā „kiṃ idaṃ tātā" ti pucchi. „Rājakuṭumbavilumpakacoro devā" 'ti. „Tena hi 'ssa rājānaṃ karoṭhā" 'ti. Brāhmaṇo „nāhaṃ mahārāja coro" ti āha. „Atha kasmā kaḥapaṇe aggaheṣīti" ca vutto purimanayen' eva sabbāṃ ārocento „sv-āhaṃ iminā kāraṇena 'imasmiṃ loke sīlaṃ eva uttamaṃ sīlaṃ pāmukkhān' ti sannitṭhānaṃ gato" ti vatvā „tiṭṭhatu tāva idaṃ, āsīviso tāva aḍasanto avihetṭhento sīlavā ti vattabbamattaṃ labhati, imināpi kāraṇena sīlaṃ eva uttamaṃ sīlaṃ pavaranā" ti sīlaṃ vaṇṇento imaṃ¹ gāthaṃ āha:

Sīlaṃ kir' eva kalyāṇaṃ, sīlaṃ loke anuttaraṃ,
passa: ghoraviso nāgo sīlavā² ti na haññatīti. 85.

Tattha sīlaṃ kir' evā 'ti kāyavācācittēhi avitikkamanasāṃkhātāṃ³ ācāra-sīlaṃ eva, kirā ti anussavavasena vadati, kalyāṇaṃ ti sundarataṃ, anuttaraṃ ti jeṭṭhakaṃ sabbaguṇadāyakaṃ, passā 'ti attanā diṭṭhakāraṇaṃ abhimukhaṃ karonto katheti, sīlavā ti na haññatīti ghoraviso pi samāno aḍasana-avihetṭhanamattakena sīlavā ti pasamsaṃ labhati, na haññati na vihaññatīti, imināpi kāraṇena sīlaṃ eva uttamaṃ ti.

Evam Bodhisatto imāya gāthāya⁴ rañño dhammaṃ desetvā kāme pahāya isipabbajjaṃ pabbajitvā Himavantāṃ pavisitvā pañca abhiññā atṭha samāpattiyo nibbattetvā Brahmalo-ka-parāyano⁵ ahosi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā rājaparisā Buddhaparisā ahosi, purohito pana aham evā" 'ti Sīlavīmaṃsanajātakaṃ.

7. Maṅgalajātaka.

Yassa maṅgalā samūhatā ti. Idaṃ Satthā Veḷuvane viharanto ekaṃ sātakaḷakkhaṇabrāhmaṇaṃ ārabha kathesi.

¹ C* omits imaṃ. ² both MSS. sīlavā. ³ C^v vitikkamanasāṃkhātāṃ, C* kāyavācācintetivittikkamanasākhātāṃ. ⁴ C^v gāthāyaṃ. ⁵ C* -po.

Rājagahavāsiko kir' eko brāhmaṇo kotūhaḷamaṅgaliko tīsu ratanesu appasanno micchādittḥi addho mahaddhano mahābhogo. Tassa samugge thapitaṃ sātakayugaṃ mūsikā khādi. Ath' assa sīsaṃ nahāyitvā „sātake āharatḥa“ 'ti vuttakāle mūsikāya khāditabhāvaṃ ārocayissu. So cintesi: „sace idaṃ mūsikadatṭhaṃ sātakayugaṃ imasmiṃ gehe bhavissati mahāvināso bhavissati, idaṃ hi avamaṅgalaṃ kālakaṇṇisadisam, puttadhītānaṃ pi dāsakammakarādīnaṃ vā¹ na sakkā dātum, yo hi idaṃ gaṇhissati sabbassa mahāvināso bhavissati, āmakasusāne chaddāpessāmi, na kho pana sakkā dāsādīnaṃ hatthe dātum, te hi ettha lobhaṃ uppādetvā idaṃ gahetvā vināsaṃ pāpuṇeyyūṃ², puttassa taṃ hatthe dassāmīti“ so puttaṃ pakkosāpetvā taṃ atthaṃ ārocetvā „tvam pi naṃ tāta hatthena aphusitvā daṇḍakena gahetvā āmakasusāne chaddetvā sasīsaṃ nahāyitvā ehitī“ pesesi. Satthāpi kho taṃ divasaṃ paccūsamaye veneyyabandhave olūkento imesaṃ pitāputtānaṃ sotāpattiṭṭhalassa upanissayaṃ disvā migavīthiṃ gahetvā migaluddako viya gantvā āmakasusānadvāre nisīdi chabbaṇṇabuddharaṃsiyo vissajjento. Māṇavo pitu vacanaṃ sampaticchitvā agārasappaṃ viya taṃ³ yugasātakaṃ yaṭṭhikoṭṭiyā gahetvā āmakasusānadvāraṃ pāpuṇi. Atha naṃ Satthā „kim karosi māṇava“ 'ti āha. „Bho Gotama, idaṃ sātakayugaṃ mūsikadatṭhaṃ kālakaṇṇisadisam halāhalavisūpamaṃ⁴ mama pitā 'aṇṇo etaṃ chaddento lobhaṃ uppādetvā gaṇheyyā' 'ti bhayena maṃ paṇi⁵, aham etaṃ 'chaddetvā sīsaṃ nahāyissāmīti' ādāya⁶ gato 'mhi bho Gotama“ 'ti. „Tena chaddēhīti“. Māṇavo chaddesi. Satthā „amhākaṃ dāni vaṭṭatīti“ tassa sammukhā va avamaṅgalaṃ „bho Gotama, etaṃ kālakaṇṇisadisam, mā gaṇhi mā gaṇhīti“ tasmiṃ vārayamāne⁷ yeva gahetvā veḷuvanābhīmukho pāyāsi. Māṇavo vegena gantvā pitu ārocesi: „tāta mayā āmakasusāne chadditaṃ sātakayugaṃ samaṇo Gotamo 'amhākaṃ vaṭṭatīti' mayā vāriyamāno pi gahetvā Veḷuvanaṃ gato“ ti. Brāhmaṇo cintesi: „taṃ sātakayugaṃ avamaṅgalaṃ kālakaṇṇisadisam, taṃ valaṇjento samaṇo pi Gotamo nassissati, tato amhākaṃ garahā bhavissati, samaṇassa Gotamassa aṇṇe⁸ bahusātake datvā taṃ chaddāpessāmīti“ so bahusātake⁹ gāhāpetvā¹⁰ puttena saddhiṃ Veḷuvanaṃ gantvā Satthāraṃ disvā ekamantaṃ thito evaṃ āha: „saccaṃ kira te bho Gotama āmakasu-

¹ so both MSS. instead of pi? ² both MSS. -ṇeyyaṃ. ³ C^k naṃ. ⁴ C^v halāhalā-, C^k halāhalā-. ⁵ C^k vāhiṇi, C^v vāhiṇi corr. topahiṇi. ⁶ both MSS. āha

⁷ C^k vāriyamāne. ⁸ both MSS. aṇṇo. ⁹ C^v bahū-. ¹⁰ C^v bāhā-.

sānā sātakayugam gahitaṃ¹ ti. „Saccam brāhmaṇā“² ti. „Bho Gotama taṃ sātakayugam avamaṅgalam, tumhe taṃ paribhūṇjamānā nassissatha, sakalavīhāro pi nassissati, sace vo nivāsanaṃ vā pārupanaṃ vā na-ppahoti ime sātake gahetvā taṃ chaḍḍāpethā“³ ti. Atha nam Satthā „mayam brāhmaṇa pabbajitā nāma, amhākaṃ āmakasusāne antaravīthiyam saṃkāraṭṭhāne⁴ nahānatitthe mahāmagge ti evarūpesu ṭhānesu chaḍḍitā vā patitā vā pilotikā vaṭṭati, tvam pana na idān’ eva pubbe pi evamladdhiko yevā“⁵ ti tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Magadharatṭhe Rājagahanagare dhammiko Magadharājā rajjam kāresi. Tadā Bodhisatto ekasmiṃ udicca brāhmaṇakule nibbattitvā viññūtaṃ patto isipabbajjam pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā⁶ Himavante vasamāno ekasmiṃ kāle Himavantato nikkhamitvā Rājagahanagare⁷ rājuyyānaṃ patvā tattha vasitvā dutiyadivase bhikkhācāratthāya nagaram pāvisi. Rājā taṃ disvā pakkosāpetvā pāsāde nisīdāpetvā bhojetvā uyyāne yeva vasanatthāya paṭiññaṃ gaṇhi. Bodhisatto rañño nivesane bhuñjitvā uyyāne vasati. Tasmim kāle Rājagahanagare⁸ Dussalakkhaṇabrāhmaṇo nāma ahosi. Tassa samugge ṭhapitaṃ sātakayugan ti sabbaṃ purimasadisam eva. Māṇave pana susānaṃ gacchante Bodhisatto paṭhamataraṃ gantvā susānavāre nisīditvā tena chaḍḍitaṃ sātakayugam gahetvā uyyānaṃ agamāsi. Māṇavo gantvā pitu ārocesi. Pitā „rājakulūpako⁹ tāpaso nasseyyā“¹⁰ ti¹¹ Bodhisattassa santikaṃ gantvā „tāpasa tayā gahitasātake chaḍḍehi, mā nassīti“ āha. Tāpaso „amhākaṃ susāne chaḍḍitapilotikā vaṭṭati, na mayam kotūhalamaṅgalikā, kotūhalamaṅgalam nām’ etaṃ na Buddhapaccekaḥ bodhisattehi vaṇṇitaṃ, tasmā paṇḍitena kotūhalamaṅgalikena na bhavitabban“ ti brāhmaṇassa dhammaṃ desesi. Brāhmaṇo dhammaṃ sutvā diṭṭhim bhinditvā Bodhisattaṃ saraṇaṃ gato. Bodhisatto pi aparihīnajjhāno Brahmaloḥa-parāyano ahosi.

¹ C^v saṃkāraṭṭhe. ² both MSS. nibbattitvā. ³ C^k -gabā-. ⁴ C^k -lupako.

⁵ both MSS. nasseyyāsīti.

Satthāpi imam atītam āharitvā abhisambuddho hutvā brāhmaṇassa dhammam desento imam gātham āha:

Yassa maṅgalā samūhatā
uppadā supinā ca lakkhaṇā ca
sa maṅgaladosavītivatto
yugayogādhigato na jātu-m-etīti. 86.

Tattha yassa maṅgalā samūhatā ti yassa arahato khīṇāsavassa diṭṭhamaṅgalam sutamaṅgalam mutamaṅgalam ti ete maṅgalā samucchinnā, uppadā supinā ca¹ lakkhaṇā ca 'ti evarūpo candaggāho bhavissati evarūpo suriyaggāho bhavissati evarūpo nakkhattaggāho bhavissati evarūpo ukkāpāto bhavissati evarūpo disādāho bhavissatīti ime pañca mahāuppadā, nānappakārakā supinā, subhagalakkhaṇam dubbhagalakkhaṇam itthilakkhaṇam purisalakkhaṇam dāsallakkhaṇam dāsillakkhaṇam asillakkhaṇam usabhalakkhaṇam āvudhalakkhaṇam vatthalakkhaṇam ti evamādīkāni lakkhaṇāni, ime ca diṭṭhiṭṭhānā² yassa samūhatā na etehi uppadādīhi attano maṅgalam vā avamaṅgalam vā pacceti, sa maṅgaladosavītivatto ti so khīṇāsavo sabbamaṅgaladosavītivatto atikkanto pajahitvā tīhito, yugayogādhigato na jātumeti kodho ca upanāho ca makkho ca palāso³ cā 'ti ādinā nayena dve dve ekato āgatakilesā yugā nāma, kāmayogo bhavayogo diṭṭhiyogo aviṇṇayogo ti ime saṃsāro⁴ yojanabhāvato cattāro yogā nāma, te yuge ca yogā cā 'ti yugayoge adhigato abhibhavitvā gato⁵ vītivatto samatikkanto khīṇāsavo bhikkhu, na jātumetīti puna paṭisandhivasena ekamsen' eva imam lokam na eti na gacchati.

Evam Satthā imāya gāthāya brāhmaṇassa dhammam desetvā puna saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne brāhmaṇo saddhim puttena sotāpattiphale patiṭṭhahi. Satthā jātakam samodhānesi: „Tadā ete va⁶ pitāputtā ahesum, tāpaso pana aham evā“ 'ti. Maṅgalajātakaṃ.

8. Sārambhajātaka.

Kalyāṇim eva muñceyyā 'ti. Idam Satthā Sāvattthiyam viharanto omasavādasikkhāpadam ārabha katesi. Dve pi vatthūni heṭṭhā Nandivisālaajātake vuttasadisān' eva. Imasmim pana jātake

¹ both MSS. omit ca. ² C^k diṭṭhadiṭṭhānā, C^v divadiṭṭhiṭṭhāna corr. to diṭṭhiṭṭhānā. ³ so both MSS. instead of palāso? ⁴ C^k saṃkāre. ⁵ C^k omits gato. ⁶ C^v ca.

Bodhisatto Gandhāraratthe Takkasīlāyaṃ aññatarassa brāhmaṇassa Sārambho nāma balivaddo ahosi. Satthā idaṃ atītavatthum ka-thetvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

Kalyāṇim eva muñceyya, na hi muñceyya pāpikaṃ,
mokkho kalyāṇiyā sādhu, mutvā tapati pāpikaṃ ti. 87.

Tattha kalyāṇimeva¹ muñceyyā² 'ti catudosavinimuttakalyāṇim sun-daraṃ anavajjaṃ vācam eva muñceyya vissajjeyya katheyya, na hi muñceyya pāpikaṃ ti pāpikaṃ lāmikaṃ 'paresaṃ appiyaṃ amanāpaṃ na muñceyya na katheyya, mokkho kalyāṇiyā sādhu³ 'ti kalyāṇavācāya vissajjanam eva imasmiṃ loke sādhu suṇḍaraṃ bhaddakaṃ, mutvā tapati pāpikaṃ ti pāpikaṃ pharusāṃ vācam muñcivā vissajjetvā kathetvā so puggalo tapati socati kilamati.

Evam Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā brāhmaṇo Anando ahosi, brāhmaṇi Uppalavaṇṇā, Sārambho pana aham evā“⁴ 'ti. Sārambhajātakaṃ.

9. Kuhakajātaka.

Vācā va² kira te āsīti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ kuhakaṃ ārabha kathesi. Kuhanavatthum Uddālajātake āvibhavissati.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente ekaṃ gāmaṃ upanissāya eko kūṭajaṭilakuhakatāpaso³ vasati. Eko kuṭimbiko tassa araṇṇe paṇṇasālaṃ kāretvā tattha naṃ vāsento attano gehe paṇītāhārena paṭijaggati. So taṃ kūṭa-jaṭilaṃ „sīlavā eso“⁴ ti saddahitvā corabhayena suvaṇṇanikkha-sataṃ tassa paṇṇasālaṃ netvā bhūmigataṃ katvā „idaṃ olokeyyāsi bhante“⁵ ti āha. Atha naṃ tāpaso „pabbajitānaṃ nāma āvuso evarūpaṃ kathetum na vaṭṭati, amhākaṃ parasaṇ-take lobho nāma n' atthīti“⁶ āha. So „sādhu bhante“⁷ ti tassa vacanaṃ saddahitvā pakkāmi. Duṭṭhatāpaso „sakkā ettakena

¹ C^k kalyāṇināme, C^v kalyāṇināmeva. ² C^k vācāya. ³ C^v -jaṭilaṃku-.

jīvitun¹“ ti katipāhaṃ atikkametvā taṃ suvaṇṇaṃ gahetvā antarāmagge ekasmiṃ ṭhāne ṭhapetvā āgantvā paṇṇasālāyam eva vasitvā punadivase tassa gehe bhattakiccaṃ katvā evaṃ āha: „āvuso mayaṃ tumhe nissāya ciraṃ vasimha, aticiram hi ekasmiṃ ṭhāne vasantānaṃ manussehi saddhiṃ saṃsaggo hoti, saṃsaggo ca nāma pabbajitānaṃ malaṃ, tasmā gacchāṃ² ahan³“ ti vatvā tena punappuna yāciyamāno pi nivattitum na icchi. Atha naṃ so „evaṃ sante gacchatha bhante“ ti yāva gāmadvāraṃ anugantvā nivatti. Tāpaso thokaṃ gantvā „imaṃ kuṭumbikaṃ⁴ mayā vañcetuṃ vaṭṭatīti“ cintetvā jaṭānaṃ antare tiṇaṃ ṭhapevā paṭinivatti. Kuṭumbiko „kiṃ bhante nivattitthā⁵“⁶ ti pucchi. „āvuso tumhākaṃ gehacchadanato me jaṭāsu ekatiṇaṃ laggaṃ, adinnadānaṃ ca nāma pabbajitānaṃ na vaṭṭati, taṃ ādāya āgato⁷ mhi⁸“. Kuṭumbiko „chaddetvā gacchatha bhante“ ti vatvā „tiṇasālākaṃ nāma parasantakaṃ na gaṇhati, aho kukkuccako me ayyo“ ti pasiditvā vanditvā uyyojesi. Tadā pana Bodhisatta na bhaṇḍatthāya paccantaṃ gacchantena tasmim̐ nivesane nivāso gahito hoti. So tāpasassa vacanaṃ sutvā va „addhā iminā dutṭhatāpasena imassa kiñci bhaṭaṃ bhavissatīti“ kuṭumbikaṃ pucchi: „atthi⁹ pana te samma kiñci etassa tāpasassa santike nikkhittan¹⁰“ ti. „Atthi samma suvaṇṇanikkhasatan¹¹“ ti. „Tena hi gaccha, taṃ¹² upadhārehīti“. So paṇṇasālāya gantvā adisvā vegenāgantvā „n¹³ atthi sammā“¹⁴ ti āha. „Na te suvaṇṇaṃ aññena gahitaṃ, ten¹⁵ eva kuhakatāpasena gahitaṃ, ehi taṃ anubandhitvā gaṇhāmā¹⁶“¹⁷ ti vegena gantvā kūṭatāpasāya gaṇhitvā hatthehi ca pādehi ca pothetvā suvaṇṇaṃ āharāpetvā gaṇhimsu. Bodhisatto suvaṇṇaṃ disvā „nikkhasataṃ haramāno asajjitvā¹⁸ tiṇamatte satto sīti“ vatvā naṃ¹⁹ garahanto imaṃ gāthaṃ āha:

Vācā va²⁰ kira te āsi saṇhā sakhilabhāṇino,

tiṇamatte asajjittho²¹ no ca nikkhasataṃ haran ti. 88.

¹ C^v kuṭim-. ² C^k atthina. ³ C^k nikkhittikan. ⁴ C^k thaṃ. ⁵ C^k asajjitvā.

⁶ C^v tvaṃ. ⁷ C^k ya. ⁸ both MSS. -tthe.

Tattha vācā va kira te āsi saṇhā sakhilabbhāṇino ti pabbajitānaṃ tiṇamattam pi adinnaṃ ādātuṃ na vaṭṭatīti evaṃ sakhilaṃ muduvacanāṃ vadantassa vācā eva kira te saṇhā āsi, vacanamattam evam addhā ahoṣīti attho, tiṇamatte asajjittho ti kūṭajaṭila¹ ekissā tiṇasalakāya kukkuccaṃ kuru-māno tvaṃ satto āsatto laggo ahoṣi, no ca nikkhasataṃ haran ti imaṃ pana nikkhasataṃ haranto asatto nillaggo va jāto sīti.

Evam Bodhisatto taṃ garahitvā „mā su puna kūṭajaṭila evarūpam akāsīti“ ovādaṃ datvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā „na bhikkhave idān' eva esa bhikkhu kuhako, pubbe pi kuhako yevā“ 'ti vatvā jātakam samodhānesi: „Tadā kūṭatāpaso kuhakabhikkhu ahoṣi, paṇḍitapuriso pana aham evā“ 'ti. Kuhakajātakam.

10. Akataññūjātaka.

Yo pubbe katakālyāṇo ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Anāthapiṇḍikam ārabba kathesi. Tassa² kir' eko paccantavāsiko seṭṭhi adiṭṭhasahāyo ahoṣi. So ekadā paccante utthānaka-bhaṇḍassa pañca sakatasatāni pūretvā kammantikamanusse āha: „gacchatha bho, imaṃ bhaṇḍam Sāvattim netvā ambhakam sahāyassa Anāthapiṇḍikamahāseṭṭhissa paccakkhena vikkīṇitvā paṭibhaṇḍam āharathā“ 'ti. Te „sādhū“ 'ti tassa vacanaṃ sampatichhitvā Sāvattim gantvā mahāseṭṭhim disvā paṇṇākāraṃ datvā taṃ pavattim ārocesuṃ. Mahāseṭṭhi „svāgataṃ vo“ ti tesam āvāsān ca paribbayaṃ ca dāpetvā sahāyassa sukham pucchitvā bhaṇḍam vikkīṇitvā paṭibhaṇḍam³ dāpesi. Te paccantaṃ gantvā tam atthaṃ attano seṭṭhissa ārocesuṃ. Aparabhāge Anāthapiṇḍiko tath' eva pañca sakatasatāni tattha pesesi. Manussā tattha gantvā paṇṇākāraṃ ādāya paccantavāsikasettim passimsu. So „kuto āgacchatha“ 'ti pucchitvā „Sāvattitho, tumkākam sahāyassā Anāthapiṇḍikassa santikā“ ti vutte „Anāthapiṇḍiko ti kassaci purisassa nāmaṃ bhavissatīti“ parihāsaṃ katvā paṇṇākāraṃ gahe-tvā „gacchatha tumhe“ ti uyyojesi, n' eva nivāsaṃ na paribbayaṃ dāpesi. Te sayam eva bhaṇḍam vikkīṇitvā paṭibhaṇḍam ādāya Sāvattim āgantvā seṭṭhissa taṃ pavattim ārocesuṃ. Atha so paccanta-

¹ both MSS. -jaṭilaṃ. ² C^k nassa. ³ C^k pati-, C^v pani-. ⁴ C^k vāsi.

vāsi¹ puna pi ekavāraṃ tath' eva pañca sakatasatāni Sāvattim pe-
sesi. Manussā paṇṇākāraṃ ādāya mahāsetthim passimsu. Te pana
disvā Anāthapiṇḍikassa gehe manussā „mayam sāmi etesaṃ nivāsaṃ
ca bhattaṃ ca paribbayaṃ ca jānissāmā“ 'ti vatvā tesam sakatāni
bahinagare tathārūpe² thāne mocāpetvā „tumhe idha vasatha, amhā-
kam vo ghare yāgubhattaṃ ca paribbayo ca bhavissatīti“ gantvā
dāsakammakare sannipātetvā majjhimayāmasamantare pañca sakata-
tāni vilumpitvā nivāsanapārupanāni pi tesam³ acchinditvā goṇe palāpe-
tvā sakatāni vicakkāni katvā bhūmiyam thapetvā cakkāni pi gaṇhitvā
va agamaṃsu. Paccantavāsino nivāsanamattassāpi sāmikā ahutvā
bhītā vegena palāyitvā paccantam gatā. Setṭhimanussāpi tam pavattim
mahāsetthino ārocesuṃ. So „atthi dān' idam kathāpābhatan“ ti
Satthu santikam gantvā ādito paṭṭhāya sabbam tam pavattim ārocesi.
„Na kho gahapati so paccantavāsi⁴ idān' eva evaṃsilo, pubbe pi
evaṃsilako va ahoṣīti“ vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto Bārāṇasiyam mahāvibhavo setṭhi ahoṣi. Tass'
eko paccantavāsiko setṭhi aditṭhasahāyo sahāyo⁴ ti sabbam
atītavatthum paccuppannavatthusadisam eva. Bodhisatto pana
attano manussehi „ajja amhehi idan nāma katan“ ti ārocito⁵
„paṭhamam attano kataṃ upakāraṃ ajānantā pacchāpi evarūpaṃ
labhanti yevā“ 'ti vatvā sampattaparisāya dhammaṃ desento
imaṃ gātham āha:

Yo pubbe katakalyāṇo katattho nāvabujjhati

pacchā kicce samuppanne kattāraṃ nādhigacchatīti. 89.

Tatrāyam piṇḍattho: khattiyādisu yo koci puriso pubbe paṭhamataram
aññena katakalyāṇo katūpakāro katattho nipphāditakicco hutvā tam parena
attani kataṃ kalyāṇaṃ c' eva na jānāti so pacchā attano kicce samuppanne tassa
kiccassa kattāraṃ nādhigacchatī na labhatīti.

Evaṃ Bodhisatto imāya gāthāya dhammaṃ desetvā dānā-
dini puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

¹ Ck -vāsi. ² Ck yathārūpe. ³ Cv nesam. ⁴ so both MSS. ⁵ both MSS. -te.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā paccantavāsī¹ idāni paccantavāsī yeva, Bārāṇasiseṭṭhi pana aham evā“ 'ti. Akataññūjātakam. Apāyimhavaḡgo navamo.

10. LITTA VAGGA.

1. Littaajātaka.

Littam paramena tejasā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto apaccavekkhitaparibhogam ārabha katesi. Tasmim kira kāle bhikkhū cīvarādini labhitvā yebhuyyena apaccavekkhitvā paribhuñjanti. Te cattāro paccaye apaccavekkhitvā paribhuñjamānā yebhuyyena nirayatiracchānayanito na muñcanti. Satthā tam kāraṇam natvā² bhikkhūnam anekapariyāyena dhammakatham kathetvā apaccavekkhitaparibhoge³ ādinavam⁴ kathetvā „bhikkhave bhikkhunā nāma cattāro paccaye labhitvā apaccavekkhitvā paribhuñjitum na vaṭṭati⁵, tasmā ito paṭṭhāya paccavekkhitvā paribhuñjeyyāthā“ 'ti paccavekkhānavidhim dassento „idha bhikkhave bhikkhu paṭisaṃkhā yoniso cīvaram paṭisevati sītassa paṭighātāyā“ 'ti ādinā nayena tantim ṭhapetvā „bhikkhave cattāro paccaye evam paccavekkhitvā paribhuñjitum vaṭṭati, apaccavekkhitaparibhogo nāma halāhalavisaparibhogasadiṣo, porāṇakā hi apaccavekkhitvā dosam ajānitvā visam paribhuñjitvā vipākante mahādukkham anubhavimsū“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto aññatarasmim mahābhogakule nibbattitvā vayapatto akkhadhutto ahosi. Athāparo kūṭakkhadhutto Bodhisattena saddhim kilanto attano jaye vattamāne keḷimaṇḍalam⁶ na bhindati parājayakāle⁷ pana akkham mukhe pakkhipitvā „akkho nattho“ ti keḷimaṇḍalam⁸ bhinditvā pakkamati. Bodhi-

¹ so both MSS. ² Cv katvā. ³ Ck -bhogena. ⁴ both MSS. ādinava. ⁵ Cv vaddhati. ⁶ both MSS. -maṇḍalam. ⁷ both MSS. parājakāle. ⁸ Cv -lam.

satto tassa kāraṇaṃ ñatvā „hotu jānissām' ettha pan'¹“ ti akkhe ādāya attano ghare halāhalavisena rajetvā² punappuna sukkhāpetvā te ādāya tassa santikaṃ gantvā „ehi samma, akkhehi kiḷamā'³ 'ti āha. So „sādhu sammā“ 'ti keḷimaṇḍalaṃ⁴ sajjetvā tena saddhiṃ kiḷanto attano parājayakāle ekaṃ mukhe pakkhipi. Atha naṃ Bodhisatto tathā karontaṃ disvā „gilāhi tāva, pacchā 'idan nāma tan' ti jānissasīti“ codetuṃ imaṃ gātham āha:

Littaṃ paramena tejasā
gilam akkhaṃ puriso na bujjhati,
gila re gila' pāpadhuttaka',
pacchā te kaṭukaṃ⁷ bhavissatīti. 90.

Tattha littaṃ⁸ makkhitaṃ rañjitaṃ, paramena tejasā ti uttamatejasāṃ-panna halāhalavisena, gilam ti gilanto, akkhaṃ ti guḷakaṃ⁹, na bujjhatīti ayam me gilato idan nāma karissatīti na jānāti, gila re ti gilāhi are, gilā 'ti puna pi codento vadatī, pacchā te kaṭukaṃ¹⁰ bhavissatīti imasmiṃ te akkhe galite etaṃ viśaṃ tikhiṇaṃ bhavissatīti attho.

Bodhisattassa kathentass' eva kathentass' eva¹⁰ visavegena mucchito akkhini parivattetvā khandhaṃ nāmetvā pati. Bodhisatto „idāni 'ssa jīvitadānaṃ dātuṃ vaṭṭatīti“¹¹ osadhaparibhāvitāṃ vamanayogaṃ datvā vamevā sappimadhusakkharādayo khādāpetvā ārogaṃ¹² katvā „puna evarūpaṃ mā kāsīti“ ovaditvā dānādini puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā „bhikkhave apaccavekkhitaparibhogo nāma apaccavekkhitvā katavisaparibhogasadi so hotīti“ vatvā jātakam samodhānesi: „Tadā paṇḍitadhutto aham eva ahoṣim“.

Kūṭadhutto pan' ettha na kathīyati, yathā c' ettha evaṃ sabbattha yo pana imasmiṃ kāle na paññāyati so na kathīyaty- evā 'ti. Litta-jātakam.

¹ C^k pat, read pattan (Treueckner). ² so both MSS. ³ both MSS. kiḷamā.

⁴ both MSS. -maṇḍalaṃ. ⁵ C^k omits gila. ⁶ C^k pāpadhutta. ⁷ C^v -kam.

⁸ C^k litthan. ⁹ C^k gū-. ¹⁰ so both MSS. ¹¹ C^v vaddhatīti. ¹² C^v arogaṃ.

2. Mahāsārajātaka.

Ukkaṭṭhe sūram icchantīti. Idam Satthā Jetavane viharanto āyasmantaṃ Anandaṃ ārabba kathesi. Ekasmiṃ samaye Kosalarañño itthiyo cintayimsu: „Buddhuppādo nāma dullabho, tathā manussapaṭilābho paripuṇṇāyatanā ca, mayaṃ ca imaṃ ca¹ dullabham khaṇasamavāyaṃ labhivāpi attano ruciya vihāraṃ gantvā dhammaṃ vā sotum pūjaṃ vā kātum dānaṃ vā dātum na labhāma, mañjūsāya pakkhittā² viya vasāma, rañño kathetvā amhākaṃ dhammaṃ desetum anucchavikaṃ ekaṃ bhikkhuṃ pakkosāpetvā tassa santike dhammaṃ sossāma, tato yaṃ sakkhissāma taṃ gaṇhissāma, dānādīni puṇṇāni karissāma, evaṃ no ayaṃ khaṇapaṭilābho saphalo bhavissatīti“ tā sabbāpi rājānaṃ upasamkamitvā attanā cintitakāraṇaṃ kathayimsu. Rājā „sādhū“³ ti sampaticchi. Ath’ ekadivasam uyyānakīlaṃ kīlita-kāmo uyyānapālaṃ pakkosāpetvā „uyyānaṃ sodhehīti“ āha. Uyyānapālo uyyānaṃ sodhento Satthāraṃ aññatarasmiṃ rukkhamaṇe nisinnaṃ disvā rañño santikaṃ gantvā „suddhaṃ deva uyyānaṃ, api c’ettha aññatarasmiṃ rukkhamaṇe Bhagavā nisinna“ ti āha. Rājā „sādhū samma, Satthu santike dhammaṃ pi sossāmā“⁴ ti alaṃkatarathaṃ abhiruyha uyyānaṃ gantvā Satthu santikaṃ agamāsi. Tasmīṃ ca samaye Chattapāṇi nāma⁵ eko anāgāmiupāsako Satthu santike dhammaṃ suṇamāno nisinna hoti. Rājā taṃ disvā āsāmkamāno muhuttaṃ ṭhatvā puna „sac’ āyaṃ pāpako bhavēyya na Satthu santike nisīditvā dhammaṃ suṇēyya, apāpakena iminā bhavitabbaṃ“ ti cintetvā Satthāraṃ upasāmkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Upāsako Buddhagāra-vena rañño paccuṭṭhānaṃ vā vandanā vā na akāsi, tena assa rājā anattamanā ahoṣi. Satthā tassa anattamanabhāvaṃ natvā upāsakassa guṇaṃ kathesi: „ayaṃ mahārāja upāsako bahussuto āgatāgamo kāmesu vītaraṅgo“ ti. Rājā „na iminā orakena bhavitabbaṃ yassa Satthā guṇaṃ vaṇṇetīti“ cintetvā „upāsaka vadeyyāsi yena te attho“ ti āha. Upāsako „sādhū“⁶ ti sampaticchi. Rājā Satthu santike dhammaṃ⁷ sutvā Satthāraṃ padakkhiṇaṃ katvā pakkāmi. So ekadiva-saṃ upāsakaṃ bhutta-pātarāsaṃ chattaṃ adāya Jetavanaṃ gacchantaṃ disvā pakkosāpetvā evaṃ āha: „tvaṃ kira upāsaka bahussuto, amhākaṃ ca itthiyo dhammaṃ sotukāmā c’ eva uggahetukāmā ca, sādhū vat’ assa sace tāsāṃ dhammaṃ vāceyyāsīti“. „Deva gihīnaṃ⁸ nāma

rājantepure dhammaṃ desetum vā vāceturū vā na patirūpaṃ, ayyānam eva patirūpaṃ¹ ti. Rājā „saccaṃ esa² vadatīti“ taṃ uyyojetvā itthiyo pakkosāpetvā „bhadda ahaṃ tumbhakaṃ dhammadesanattāya ca dhammaṃ vācanattāya ca Satthu santikaṃ gantvā ekaṃ bhikkhuṃ yācāmi, asītiyā mahāsāvakesu kataraṃ yācāmi“ āha. Tā sabbā mantetvā dhammabhaṇḍagāriyaṃ Ānandattheraṃ eva rocesuṃ. Rājā Satthu santikaṃ gantvā vanditvā ekamantaṃ nisinno evaṃ āha: „bhante, amhakaṃ gehe itthiyo Ānandattherassa santike dhammaṃ sotuṃ ca uggaṇḥituṃ ca icchanti, sādhu vat’ assa sace amhakaṃ gehe dhammaṃ deseyya c’ eva vāceyyasīti³. Satthā „sādhū“ ’ti sampatīcchitvā therāṃ ānāpesi. Tato paṭṭhāya raṇṇo itthiyo therassa santike dhammaṃ suṇanti c’ eva uggaṇḥanti ca. Ath’ ekadivasaṃ raṇṇo cūlāmaṇi naṭṭho. Rājā tassa naṭṭhabhāvaṃ sutvā amacce ānāpesi: „sabbe antovaḷaṇḍjanamanusse gahetvā cūlāmaṇiṃ āharāpethā“ ti. Amaccā mātuḡāme ādiṃ katvā cūlāmaṇiṃ paripucchantaṃ adisvā mahājanaṃ kilamenti. Taṃ divasaṃ Ānandatthero rājanivesanaṃ pavīṭṭho. Yathā tā itthiyo pubbe therāṃ disvā va haṭṭhatuṭṭhā dhammaṃ suṇanti ca uggaṇḥanti ca tathā akatvā sabbā domanassappattā va ahesuṃ. Tato therena „kasmā tumhe ajja evarūpā jātā“ ’ti pucchitā evaṃ āhaṃsu: „bhante ‘raṇṇo cūlāmaṇiṃ pariyesāma’ ’ti amaccā mātuḡāme upādāya antovaḷaṇḍjanake kilamenti, na jānāma kassa kiṃ bhavissa, ten’ amha domanassappattā“ ti. Thero „mā cintethā“ ’ti tā samassāsetvā raṇṇo santikaṃ gantvā paṇṇattāsane nisīditvā „maṇi kira te mahārāja naṭṭho“ ti pucchi. „Āma bhante“ ti. „Asakkhi pana taṃ āharāpetun“ ti. „Bhante sabbaṃ antojanaṃ gahetvā kilamento pi na sakkomi āharāpetun“ ti. „Mahārāja mahājanaṃ akilametvā va āharaṇūpāyo atthīti“. „Katara bhante“ ti. „Piṇḍadānaṃ mahārājā“ ’ti. „Katarapiṇḍadānaṃ bhante“ ti. „Mahārāja yattakesu āsamkā atthi te gaṇetvā ekekassa ekekaṃ pilālapiṇḍaṃ⁴ vā mattikāpiṇḍaṃ vā datvā ‘imaṃ paccūsakāle āharitvā asukaṭṭhāne nāma pātethā’ ti vattabbaṃ, yena gahito bhavissati so tasmiṃ pakkhiptvā āharissati, sace paṭṭhamadivase yeva pāṭenti icc-etaṃ kusalaṃ, noce pāṭenti dutiyadivase pi tatiyadivase pi tath’ eva kātābbaṃ, evaṃ mahājano ca na kilamissati maṇiṃ ca labhissasīti⁵“ evaṃ vatvā thero agamāsi. Rājā vuttanāyena eva tayo divase dāpesi, n’ eva maṇiṃ āharīṃsu.

¹ C^k evasa. ² so both MSS. instead of vāceyya cū ’ti? ³ so both MSS. instead of palala-? ⁴ both MSS. -ssatīti.

Thero tatiyadivase āgantvā „kim mahārāja pātito maṇīti“ pucchi. „Na pātenti bhante“ ti. „Tena hi mahārāja mahātalasmim¹ nēva paṭicchannatthāne mahācāṭim² ṭhapētvā udakassa pūrāpetvā sānim parikkhipētvā³ ‘sabbe antovaḷaṇjanamanussā ca itthiyo ca uttarāsaṃgam katvā ekako anto sānim pavisitvā hattham dhovitvā āgacchatu’⁴ ‘ti vadehīti“ thero imam upāyam ācikkhitvā pakkāmi. Rājā tathā kāresi. Maṇicoro cintesi: „dhammabhaṇḍāgārīko imam adhikaraṇam⁵ ādāya maṇim adassetvā na osakkissatīti aṭṭhānam etam pātetum dāni vattatīti“ maṇim paṭicchannam katvā ādāya anto sānim pavisitvā cāṭiyam⁶ pāteṭvā⁷ nikkhami. Sabbesaṃ nikkhantakāle udakam chaḍḍetvā maṇim addasaṃsu. Rājā „theram nissāya mahājanam akilamētvā⁸ va me maṇi laddho“ ti tussi. Antovaḷaṇjanamanussāpi „theram nissāya mahādukkhato mutt’ amhā“⁹ ‘ti tussīmsu. „Therassānubhāvena raṇṇo cūḷamaṇi laddho“ ti therassānubhāvo sakalanagare c’ eva bhikkhusaṃghe ca pākato jāto. Dhammasabhāyam sannisinnā bhikkhū therassa guṇam vaṇṇayīmsu: „āvuso Ānandatthero attano bahussutatāya paṇḍiccena upāyaku-salatāya mahājanam akilamētvā upāyen’ eva raṇṇo maṇim dassesīti“. Satthā āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“¹⁰ ti pucchitvā „imāya nāmā“¹¹ ‘ti vutte „na bhikkhave idāni Ānanden’ eva¹² parahatthagatam bhaṇḍam dassitam, pubbe pi paṇḍitā mahājanam akilamētvā upāyen’ eva tiracchānahatthagatabhaṇḍakam dassayīmsu“¹³ ‘ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto sabbasippe nipphattim patto tass’ eva amacco ahosi. Ath’ ekadivasam rājā mahantena parivārena uyyānam gantvā vanantarāni vicarivā udakakīlam kīlitukāmo maṃgala-pokkharānim otarivā itthāgāram pi pakkosi. Itthiyo attano sīsūpagagīvūpagādini ābharāṇāni omuñcitvā uttarāsaṅge pakkhipitvā samuggapiṭṭhesu ṭhapetvā dāsiyo paṭicchāpetvā pokkharānim otarīmsu. Ath’ ekā uyyānamakkaṭi¹⁴ sākhaṇtare nisinnā devim piḷandhanāni¹⁵ omuñcitvā uttarāsaṅge pakkhipitvā samuggapiṭṭhesu ṭhapyamānam¹⁶ disvā tassā muttāhāram piḷandhitukāmā¹⁷ hutvā

¹ C^v madātālasimim. ² C^v adhikāra-. ³ both MSS. cāṭim. ⁴ C^k pāpetvā.

⁵ C^k ānandoneva, C^v ānandovenava corr. to -doneva. ⁶ so both MSS. ⁷ both MSS. ṭhapiya-.

dāsiyā pamādaṃ olokayamānā nisīdi. Dāsī pi rakkhamānā tahaṃ tahaṃ olokadhāmā¹ nisinnā yeva pacalāyitum ārabhi. Makkaṭṭī² tassā pamādabhāvaṃ ñatvā vātavegena otaritvā mahā-muttāhāraṃ gīvāya paṭimuñcitvā vātavegena uppatitvā sākhan-tare nisīditvā aññasaṃ makkaṭṭinaṃ dassanabhayaena ekasmiṃ susiraṭṭhāne ṭhapetvā upasantūpasantā³ viya taṃ rakkhamānā nisīdi. Sāpi kho dāsī pabujjhivā muttāhāraṃ apassantī kampa-mānā aññaṃ upāyaṃ adisvā „puriso deviyā muttāhāraṃ gahe-tvā palāto“⁴ ti mahāviraṃ viravi. Ārakkhamanussā tato tato sannipatitvā tassā vacanaṃ sutvā rañño ārocayimsu. Rājā „coraṃ gaṇhathā“⁵ ti āha. Purisā uyyānā nikkhamitvā „coraṃ gaṇhathā“⁶ ti ito c' ito olokonti. Ath' eko jānapado balikāraka-puriso taṃ saddaṃ sutvā kampamāno palāyi. Taṃ disvā purisā „ayaṃ coro bhavissatīti“⁷ anubandhitvā taṃ gahetvā pothetvā „are dutṭhacora evaṃ mahāsāraṃ nāma piḷandhanaṃ“⁸ ava-harissasīti⁹ parihasimsu. So cintesi: „sa c' āhaṃ 'na gaṇhā-mīti' vakkhāmi ajja me jīvaṃ n' atthi, pothentā yeva maṃ māressanti, sampatiucchāmi naṃ“¹⁰ ti so „āma sāmi gahitaṃ me“¹¹ ti. Atha naṃ¹² bandhitvā rañño santikaṃ nayimsu. Rājāpi naṃ pucchi: „gahitaṃ te mahāsārapīḷandhanaṃ“¹³ ti. „Āma devā“¹⁴ ti. „Idāni naṃ kahaṃ“¹⁵ ti. „Deva mayā mahāsāraṃ nāma mañcapīṭhaṃ pi na dīṭṭhapubbaṃ, seṭṭhi pana maṃ mahāsārapīḷandhanaṃ“¹⁶ gaṇhāpesi, so 'haṃ gahetvā va tassa adāsim, so naṃ jānātīti“¹⁷. Rājā seṭṭhiṃ pakkosāpetvā „gahitaṃ te imassa hatthato mahāsārapīḷandhanaṃ“¹⁸ ti pucchi. „Āma devā“¹⁹ ti. „Kahaṃ tan“²⁰ ti. „Purohitassa me dinnā“²¹ ti. Purohitam pi pakkosāpetvā tath' eva pucchi. So pi sam-patiucchitvā „gandhabbassa me dinnā“²² ti āha. Tam pi pako-sāpetvā „purohitassa te hatthato mahāsārapīḷandhanaṃ“²³ gahitaṃ²⁴ ti pucchi. „Āma devā“²⁵ ti. „Kahaṃ“²⁶ ti. „Kilesavasena me

so both MSS. instead of olokayamānā? ² Ck -ti. ³ Cv upasantu-. ⁴ Ck palāyato. ⁵ so both MSS. ⁶ both MSS. -rissasīti. ⁷ both MSS. tan? ⁸ Ck taṃ.

vaṇṇadāsiyā dinnan“ ti. Tam pi pakkosāpetvā pucchi. Sā „na gaṇhāmīti“ āha. Ne¹ pañca jane pucchantānaṃ suriyo atthaṃ gato. Rājā „idāni vikālo jāto, sve jānissāmā“² 'ti pañca jane amaccānaṃ datvā nagaraṃ pāvisi. Bodhisatto cintesi: „idaṃ piḷandhanaṃ³ antovaḷaṇṇe natṭhaṃ, ayaṇ⁴ ca gahapatiko bahivaḷaṇṇe, dvāre pi balavaārakkho, tasmā antovaḷaṇṇajanakānaṃ pi taṃ gahetvā palāyituṃ na sakkā, evaṃ n' evā bahivaḷaṇṇajanakānaṃ na anto uyyāne vaḷaṇṇajanakānaṃ gahaṇūpāyo dissati, iminā duggatamanussena 'setṭhissa me dinnan' ti kathentena attano makkhatthāya kathitaṃ bhavissati, setṭhināpi 'purohitassa me dinnan' ti kathentena 'ekato hutvā nittharissāmā' 'ti cintetvā kathitaṃ bhavissati, purohitenāpi 'gandhabbassa me dinnan' ti kathentena 'bandhanāgāre⁵ gandhabbaṃ nissāya sukhena vasissāmā' 'ti cintetvā kathitaṃ, gandhabbenāpi 'vaṇṇadāsiyā me dinnan' ti kathentena 'anukkaṇṭhito gamissāmīti'“ cintetvā kathitaṃ bhavissati, imehi pañcāhi pi acorehi bhavitabbaṃ, uyyāne makkatā bahū, piḷandhanena¹ ekissā makkatīyā hatthe ārūḷhena bhavitabban“ ti so rājānaṃ upasaṃkamitvā „mahārāja, core amhākaṃ niyyādettha, mayaṃ taṃ kiccaṃ sodhessāmā“ ti āha. Rājā „sādhu paṇḍita, sodhehīti“ tassa niyyādesi. Bodhisatto attano dāsapurise pakkosivā „te pañca jane ekasmiṃ nēva ṭhāne vasāpetvā samantā ārakkhaṃ katvā kaṇṇaṃ datvā yaṃ te aññamaññaṃ kathenti taṃ mayhaṃ ārocethā“ 'ti vatvā pakkāmi. Te tathā akaṃsu. Tato manus-sānaṃ sannisinnavelāya setṭhi taṃ gahapatikaṃ āha: „are dutthagahapatika, tayā ahaṃ mayā tvaṃ kahaṃ diṭṭhapubbo, kadā tē⁵ mayhaṃ piḷandhanaṃ¹ dinnan“ ti āha. „Sāmi mahāsetṭhi, ahaṃ mahāsāraṃ nāma rukkhāsārāpādakaṃ mañcapīṭhakam pi na jānāmi, taṃ nissāya pana mokkaṃ labhis-sāmīti evaṃ avacaṃ, mā me kujjha sāmīti“². Purohito pi

¹ so both MSS. ² C^v ayaṇ. ³ C^k -nāgārena. ⁴ both MSS. gavi-. ⁵ both MSS. ne.

setṭhim āha: „mahāsetṭhi tvam iminā attano adinnakam eva mayham katham adāsīti“. „Mayam pi dve issarā amhākam ekato hutvā ṭhitakāle kammaṃ khippam nippajjissatīti¹ kathesin“ ti. Gandhabbo pi purohitam āha: „brāhmaṇa kadā tayā mayham piḷandhanam² dinnan“. „Aham ‘tam nissāya vasanaṭṭhāne sukham vasissāmīti’ kathesin“ ti. Vannadāsī pi gandhabbam āha: „are duṭṭhagandhabba, aham kadā tava santikam gatapubbā tvam vā mama santikam āgatapubbo, kadā mayham piḷandhanam² dinnan“ ti. „Bhagini³, kimkāraṇā kujjhasi, ‘amhesu pañcasu ekato vasantesu gharāvāso bhavissati, anukañṭhamānā sukham vasissāmā’⁴ ti kathesin“ ti. Bodhisatto payojitamanussānam santikā nam katham sutvā tesam tatvato acorabhāvam nātvā „makkaṭiyā gahitapiḷandhanam² upāyen’ eva pātesamīti“ bheṇḍumayāni bahūni piḷandhanāni² kāretvā uyyāne makkaṭiyo gāhāpetvā hatthapādagīvāsu bheṇḍupiḷandhanāni² piḷandhāpetvā² vissajjesi. Itarā makkaṭi piḷandhanam² rakkhamānā⁴ uyyāne eva nisīdi. Bodhisatto manusse ānāpesi: „gacchatha tumhe, uyyāne sabbamakkaṭiyo upadhāretha, yassā tam piḷandhanam² passatha tam uttāsetvā piḷandhanam² gaṇhathā“⁴ ti. Tāpi kho makkaṭiyo „piḷandhanam⁴ no laddhan“ ti tuṭṭha-hatṭhā uyyāne vicarantiyo tassā santikam gantvā „passatha amhākam piḷandhanan²“ ti āhamṣu. Sā makkham asahamānā „kim iminā bheṇḍupiḷandhanenā²“⁴ ti muttābhāram piḷandhitvā² nikkhami. Atha nam te purisā disvā piḷandhanam² chaḍḍāpetvā āharitvā Bodhisattassa adamsu. So tam ādāya rañño dassetvā „idaṃ te deva piḷandhanam², te panca pi acorā, idaṃ pana uyyāne makkaṭiyā ābhatan⁵“ ti āha. „Katham pana te paṇḍita makkaṭiyā hattham ārūḷhabhāvo nāto, katham te gahitan“ ti. So sabbam ācikkhi. Rājā tuṭṭhamānaso „sam-

¹ both MSS. -ssasīti. ² so both MSS. ³ both MSS. -ṇi. ⁴ C* -ṇā, C^v -nam.

⁵ C* makkaṭiyā ne makkaṭiyā ābhatan.

gāmasīsādisu nāma sūrādayo icchitabbā hontīti“ Bodhisattassa
thutim karonto imam gātham āha:

Ukkaṭṭhe sūram icchanti mantīsu akutūhalaṃ
piyaṃ ca annapānamhi atthe jāte ca paṇḍitan ti. 91.

Tattha ukkaṭṭhe ti upakaṭṭhe ubhato bülhe¹ saṅgāme sampahāre
vattamāne ti attho, sūram icchantīti asaniyāpi matthake patamānāya
apalāyinaṃ sūram icchanti, tasmim khaṇe evarūpo saṅgāmayodho patthetabbo
hoti, mantīsu akutūhalaṃ ti kattabbākatabbaṃ kiccaṃ sammantanakāle
uppanne mantīsu yo akutūhalo avikīṇṇavāco mantam na bhindati tam icchanti,
tādiso tesu ṭhānesu patthetabbo hoti, piyaṃ ca annapānamhīti madhure
annapāne paccupaṭṭhite saha² paribhuñjanatthāya piyapuggalaṃ patthenti,
tādiso tasmim kāle patthetabbo hotīti³, atthe jāte va⁴ paṇḍitan ti attha-
gambhīre dhammagambhīre kismiṇcid eva kāraṇe vā pañhe vā uppanne paṇḍi-
tam vicakkhaṇam icchanti, tathārūpo hi tasmim samaye patthetabbo hotīti.

Evam rājā Bodhisattam vaṇṇetvā thometvā ghanavassam
vassanto mahāmegho viya sattahi ratanehi pūjetvā tass' ovāde
ṭhatvā dānādini puññāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthāpi imam dhammadesanam āharitvā therassa guṇam kathetvā
jātakam samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahosi, paṇḍitaamacco pana
aham evā“ 'ti. Mahāsārajātakaṃ.

3.

Na vissase avissatthe ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto vissāsabhojanaṃ ārabba kathesi. Tasmim hi kira
samaye yebhuyyena bhikkhū „mātaraṃ no dinnam, pitarā no dinnam,
bhātaraṃ bhaginiyā cullamātaraṃ cullapitarā mātulena matulāniyā dinnam,
amhākaṃ gihikāle⁴ pi ete dātum yuttarūpā cā“ 'ti nātīhi dinne cat-
tāro paccaye vissatthā hutvā apaccavekkhitvā paribhuñjanti. Satthā
tam kāraṇam nātvā „bhikkhūnam dhammadesanam kātum vaṭṭatīti“
bhikkhū⁵ sannipātāpetvā „bhikkhave bhikkhunaṃ nāma nātīhi pi

¹ C^v bülho. ² C^k saha. ³ so both MSS. ⁴ both MSS. gihī-. ⁵ both MSS. bhikkhu.

aññātihi pi dinnake cattāro paccaye paccavekkhitvā va paribhogo kātabbo, apaccavekkhitaparibhogam katvā hi kālam kurumāno bhikkhu yakkha-petaattabhāvato na muccati, apaccavekkhitaparibhogo nām' esa visa-paribhogasadiṣo, viṣam hi viṣāsikena dinnakam pi aviṣāsikena dinnakam pi māreti yeva, pubbe pi viṣāsena dinnaviṣam paribhuñjītvā jīvitakkhayaṃ pattā¹ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto mahāvibhavo seṭṭhi ahoṣi. Tass' eko gopālako kiṭṭhasambādhasamaye² gāvo gahetvā araññaṃ pavisitvā tattha gopallikaṃ katvā rakkhanto vasati³ seṭṭhino ca kālena kālam gorasaṃ āharati⁴. Ath' assa gopallikāya avidūre siho nivāsaṃ gaṇhi. Gāvīnaṃ sihasantāseṇa milātānaṃ khīraṃ mandam ahoṣi. Atha naṃ ekadivasaṃ sappiṃ ādāya āgataṃ seṭṭhi pucchi: „kin nu kho samma gopālaka mandam sappīti“. So taṃ kāraṇaṃ ācikkhi. „Atthi pana samma tassa⁵ sihasa katthaci paṭibaddho“ ti. „Atthi 'ssa sāmī ekāya migamātukāya saddhiṃ saṃsaggo“ ti. „Sakkā pana taṃ gāhāpetun“ ti. „Sakkā sāmīti“. „Tena hi taṃ gahetvā tassā nalāṭato paṭṭhāya sarīre lomāni visena punappuna rajitvā sukkhāpetvā dve tayo divase atikkamitvā taṃ migamātukaṃ viṣajjehi, so tassā sinehena sarīraṃ lehitvā jīvitakkhayaṃ pāpuṇissati, ath' assa cammanakhadāthā⁶ c' eva vasaṃ ca gahetvā āgaccheyyā-sīti“ halāhalaviṣaṃ datvā uyyojesi. Gopālako jālaṃ khipitvā upāyena taṃ migamātukaṃ gaṇhitvā tathā akāsi. Siho taṃ disvā va balavasinehena tassā sarīraṃ lehitvā jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Gopālako pi cammādīni gahetvā Bodhisattassa santi-kaṃ agamāsi. Bodhisatto taṃ kāraṇaṃ ñatvā „paresu sineho nāma na kātabbo, evaṃ balasampanno pi siho migarājā kilesavasena saṃsaggaṃ nissāya migamātukāya sarīraṃ lehento visaparibhogaṃ katvā jīvitakkhayaṃ patto“ ti vatvā sampatta-parisāya dhammaṃ desento imaṃ gāthaṃ āha:

¹ Ck kiṭṭha-. ² Ck vasiti. ³ Cv āhariti. ⁴ Ck nassa. ⁵ both MSS. -nakha-.

Na vissase avissatthe, vissatthe pi na vissase,
vissāsā bhayam anveti sīham va migamātukā ti. 92.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: yo pubbe sahāyo attani avissattho ahosi tasmiṃ avissatthe yo pubbe pi nibbhayo attani vissāsiko yeva tasmiṃ vissatthe pi na vissase n' eva vissāsaṃ kareyya, kiṃkāraṇā: vissāsā bhayam anveti yo hi mitte pi amitte pi vissāso tato bhayam eva āgacchati, kathaṃ: sīham va migamātukā yathā mittasanthavavasena katavissāsāya migamātukāya santikā sīhassa bhayaṃ anvetam upagatam sampattan ti attho, yathā ca¹ vissāsavasena sīham migamātukā anvetā upagatā ti attho.

Evam Bodhisatto sampattaparisāya dhammaṃ desetvā dānādini puññāni katvā yathākamman gato.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā seṭṭhi² aham eva ahosin“ ti. Vissāsabhojanajātakam.

4. Lomahamsajātaka.

Sotatto sosīto ti. Idam Satthā Vesāliyaṃ upanissāya Pāṭikārāme viharanto Sunakkhattam ārabha kathesi. Ekasmiṃ hi samaye Sunakkhatto Satthu upaṭṭhako³ hutvā pattacivaram ādāya vicaramāno Korakkhattiyassa dhammaṃ rocento Dasabalassa pattacivaram niyyādetvā Korakkhattiyaṃ nissāya tassa Kālakaṇṇaka-asura-yoniyaṃ nibbattakāle gihī hutvā „n' atthi samaṇassa Gotamassa uttarimanussadhammo alamariyaṇāṇadassanaviseso, takkapiyāhatam⁴ samaṇo Gotamo dhammaṃ deseti vīmaṃsānucaritam sayampāṭibhānam⁵, yassa ca khv-āssa atthāya dhammo desito so na niyyāti takkarassa⁶ sammādukkhakkhayāyā“ 'ti Vesāliyaṃ tiṇṇam pākārānam antare vicaranto Satthu avaṇṇam bhāsati. Athāyasmā Sāriputto piṇḍaya caranto tass' evam avaṇṇam bhāsantassa sutvā piṇḍapātaṭṭikkanto tam attham Bhagavato ārocesi. Bhagavā „kodhano Sāriputta Sunakkhatto moghapuriso, kodhavasen' evam āha, kodhavasenāpi 'so na⁷ niyyāti takkarassa⁸ sammādukkhakkhayāyā' 'ti vadanto ajānitvāpi mayham guṇam eva bhāsati, na kho pana so moghapuriso mayham

¹ both MSS. cā. ² Cv mahāseṭṭhi. ³ both MSS. upaṭṭhāno. ⁴ Ck -yābhatam.

⁵ Ck pāṭi-. ⁶ Ck niyyānitakkarassa, Cv tiyyātitakkarassa. ⁷ both MSS. omit na.

⁸ Ck niyyānitakkarassa, Cv niyyātinakka-.

guṇaṃ jānāti, mayhaṃ hi Sāriputta cha abhiññā nāma atthi, ayaṃ pi me uttarimanussadhammo va, dasa balāni atthi, catuvesārajjanāṇaṃ atthi, catuyoniparicchedakañāṇaṃ atthi, pañcagatiparicchedakañāṇaṃ atthi, ayaṃ pi me uttarimanussadhammo va, evaṃ uttarimanussadhammasamannāgataṃ pana maṃ yo evaṃ vadeyya 'n' atthi samaṇassa Gotamassa uttarimanussadhammo' ti so taṃ vācaṃ appahāya taṃ cittaṃ appahāya taṃ diṭṭhiṃ apaṭinissajjitvā yathābhataṃ nikkhitto evaṃ niraye¹ ti evaṃ attano vijjamānaṃ uttarimanussadhammassa guṇaṃ kathetvā „Sunakkhatto kira Sāriputta Korakkhattiyassa dukkarakārikāya micchātape pasanno, micchātape pasīdanto na pana mayi eva pasīdituṃ vaṭṭati, ahaṃ ito ekanavutikappamatthake 'atthi nu kho ettha sāro' ti bāhirakamicchātaṃ vīmaṃsanto caturaṅgasamannāgataṃ brahmacariyavāsaṃ vasiṃ, tapassī sudāṃ homi paramatapassī, lūkho sudāṃ homi paramalūkho, jegucchī sudāṃ homi paramajigucchī, pavivitto sudāṃ homi paramavivitto² ti vatvā therena yācito atītaṃ āhari:

Atīte ekanavutikappamatthake Bodhisatto „bāhirakatapaṃ vīmaṃsissāmīti³“ ājivikapabbajjaṃ pabbajitvā acelako ahosi rajojallico, pavivitto ahosi ekavihārī, manusse disvā migo viya palāyi, mahāvikaṭabhojano ahosi macchakagomayādīni⁴ paribhuñji. Appamādavihārattāya araṇṇe ekasmiṃ bhimsanake vanasaṇḍe vihāsi, tasmīṃ viharanto⁵ himavātasamaye antaraṭṭhake⁶ rattim vanasaṇḍā nikkhamitvā abbhokāse viharitvā suriye uggate vanasaṇḍaṃ pavisati, so yathā rattim abbhokāse himodakena tinto tath' eva divā vanasaṇḍato paggharaṇṭhehi udakabindūhi temayi, evaṃ ahorattaṃ sītadukkhāṃ anubhoti. Gimhānaṃ pana pacchime māse divā abbhokāse viharitvā rattim vanasaṇḍaṃ pavisati, so yathā divā abbhokāse ātapena pariḷāhappatto tath' eva rattim nivāte vanasaṇḍe pariḷāhaṃ pāpuṇāti, sarīrā sedadhārā muccanti. Ath' assa pubbe assutapubbā ayaṃ gāthā paṭibhāsi:

Sotatto⁷ sosīto eko bhimsanake vane

naggo na c' aggim āsīno esanāpasuto munīti. 93.

¹ C^v vacchaka-. ² both MSS. -te. ³ so both MSS. ⁴ add ahaṃ?

Tattha sotatto ti suriyasantāpena sutatto, sosīto ti himodakena susīto
 sutthū tinto, eko bhimsanake vane ti yattha pavittānaṃ yebhuyyena lomāni
 bhimsanti tathārūpe bhimsanake vanasande eko adutiyo va ahoṣiṇi ti dīpeti,
 naggo na caggimāsīno ti naggo ca na ca aggim āsīno ti, tathā sītena
 pīliyamāno pi n' eva nivāsanaṃ¹ pārupanaṃ² vā ādiyiṃ na aggim āgamaṃ nisīdin
 ti dīpeti, esanāpasuto ti abrahmacariye pi tasmiṃ brahmacariyasaññi hutvā
 brahmacariyaṃ c' ev' etaṃ esanā ca gavesanā ca upāyo brahmalokassa 'ti evaṃ
 tāya brahmacariyesanāya pasuto anuyutto ussukkaṃ āpanno ahoṣiṇi ti dasseti,
 munīti munī² kho esa monatthāya paṭipanno, evaṃ lokena sambhāvito ahoṣiṇi
 ti dīpeti.

Evaṃ caturaṅgasamannāgataṃ pana brahmacariyaṃ caritvā
 Bodhisatto maraṇakāle upatthitaṃ nirayanimittaṃ disvā „idaṃ
 vata samādānaṃ niratthakaṃ“ ti ñatvā taṃ khaṇaṃ ñeva taṃ
 laddhiṃ bhinditvā sammādiṭṭhiṃ gahetvā devaloke nibbatti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
 „aham tena samayena so ājiviko ahoṣiṇi“ ti. Lomahaṃsajātakaṃ.

5. Mahāsudassanajātaka.

Aniccā vata saṃkhārā ti. Idaṃ Satthā parinibbānamañce
 nīpanno Ānandattherassa „mā Bhagavā imasmiṃ khuddakanagara-
 rake“ ti vacanaṃ ārabha kathesi. „Tathāgate Jetavane viharante
 Sāriputtatthero kattikapuṇṇamāya Nālagāmake jāto varake³ parinibbāyi,
 Mahāmoggallāno kattikamāsassa⁴ eva kālāpakke addhamāsiyaṃ, evaṃ
 parinibbute aggasāvakayuge aham pi Kusinārāyaṃ parinibbāyissāmīti“
 anupubbena cārikaṃ caramāno tattha gantvā yamakasālānaṃ antare
 uttarasīsake mañcake anuttānaseyyāya nipajji. Atha naṃ āyasmā
 Ānandatthero „mā bhante Bhagavā imasmiṃ khuddakanagarake visame
 ujjāṃgalanagarake sākhanagarake⁴ parinibbāyi, aññesaṃ ca⁵ Rājagahādī-
 naṃ mahānagarānaṃ aññatarasmiṃ Bhagavā parinibbāyatū“ 'ti yāci.
 Satthā „mā Ānanda imaṃ khuddakanagarakaṃ ujjāṃgalanagarakaṃ⁵
 sākhanagarakaṃ ti vadehi, aham pubbe Sudassanacakkavattirājakāle
 imasmiṃ nagare vasiṃ, tadā dvādasayojanikena ratanapākārena parikkhit-

¹ both MSS. nivāsana. ² C^k -pārū-. ³ so both MSS. ⁴ C^k uchchaṃgala-, C^v has
 has added sākhanagarake, C^k omits this. ⁵ C^k uchch-.

taṃ mahānagaram ahoṣīti¹ vatvā therena yācito atītaṃ āharanto Mahāsudassanasuttam kathesi.

Tadā pana Mahāsudassanam¹ dhammapāsādā otaritvā avidūre sattaratanamaye nālapanē² paññattasmiṃ kappiyamañcake dakkhiṇena passena anuṭṭhānaseyyāya nipannaṃ disvā „imāni te deva caturāsītinagarasahassāni Kusāvatarājadhāni-pamukhāni, ettha chandaṃ karohīti“ Subhaddādeviyā vutte Mahāsudassano „mā devi evaṃ avaca, atha kho ‘ettha chandaṃ vinehi mā apekham akāśīti’ evaṃ maṃ ovadā“ ‘ti vatvā „kīmkāraṇā devā“ ‘ti pucchito „ajjāham kālakiriyaṃ karissāmīti“. Atha naṃ devī rudamānā akkhīni puñchitvā kicchena kasirena tathā vatvā rodi paridevi, sesāpi caturāsītisahassā itthiyo rodimsu paridevimsu, amaccādisu pi eko adhivāsetum nāsakkhi, sabbe pi rodimsu. Bodhisatto alabhaṇo³ „mā saddam akattha“, sabbe nivāretvā devīm āmantetvā „mā tvaṃ devi rodi mā paridevi, tilaphalamatto pi hi saṃkhāro nicco nāma n’ atthi, sabbe aniccā bhedanadhammā evā“ ‘ti vatvā devīm ovadanto imaṃ gātham āha:

Aniccā vata saṃkhārā uppādavayadhammino,
uppajjitvā nirujjhanti, tesaṃ vūpasamo sukho ti. 94.

Tattha aniccā vata saṃkhārā ti bhadde Subhaddādevi yattakā⁵ kehici paccayehi samāgantvā katā khandhāyatanādayo saṃkhārā sabbe te aniccā yeva nāma, etesu hi rūpaṃ aniccaṃ viññāpaṃ aniccaṃ cakkhuṃ aniccaṃ dhammā aniccā, yaṃ kiñci saviññāpakaaviññāpakam⁶ ratanaṃ sabban taṃ aniccaṃ eva itī aniccā vata saṃkhārā ti gaṇha, kasmā: uppādavayadhammino sabbe h’ ete uppādadhammino e’ eva vayadhammino ca uppajjanabhijjana-sabbhāvā yeva tasmā aniccā ti veditabbā, yasmā ca aniccā tasmā uppajjitvā va nirujjhanti, uppajjitvā ṭhitiṃ patvāpi⁷ nirujjhanti yeva, sabbe h’ ete nibbatta-mānā uppajjanti nāma bhijjamānā nirujjhanti nāma, tesaṃ uppāde satī yeva ṭhiti⁸ nāma hoti, ṭhitiyā satī yeva bhāngo nāma hoti, na hi anuppannassa ṭhiti

¹ both MSS. -no. ² C^v tamlavane. ³ so both MSS. instead of “alam bhāṇe?”

C^v akattham, read: akatthā ‘ti? ⁵ C^k yatthakā. ⁶ C^k saviññāpaka. ⁷ C^v patvāpi. ⁸ C^v yiti.

nāma, thitam abhejjanakam nāma atthi, iti sabbe pi samkhārā tīni lakkhaṇāni patvā tattha tatth' eva nirujjhanti. tasmā sabbe p' ime aniccā khaṇikā ittarā addhuvā pabbhaṅguṇo¹ calitā samīritā² anaddhaniyā pāyātā tāvakālikā nissārā tāvakālikatṭhena māyāmarīciphēṇasadisā³, tesu⁴ bhadde Subhaddādevi kasmā⁵ sukhasāññaṃ uppādesi, evaṃ pana gaṇha: tesam⁶ vūpasamo sukho sabbavaṭṭavūpasamanato⁷ tesam vūpasamo nāma nibbānaṃ, tad ev' ekaṃ ekaṃ, tato sukhaṃ nāma n' atthīti.

Evaṃ Mahāsudassano amatamahānibbānena desanākūṭaṃ gahetvā avasesassāpi mahājanassa „dānaṃ detha sīlaṃ rakkhatha uposathakammaṃ karoṭhā“ 'ti ovādaṃ datvā devalokaparāyano ahosi.

Satthā imaṃ dhammadeśanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā Subhaddādevī Rāhulamātā ahosi, pariṇāyakaratanam Rāhulo, sesaparīsā Buddhapurīsā, Mahāsudassano pana aham evā“ 'ti. Mahāsudassanajātakaṃ.

6. Telapattajātaka.

Samatittikaṃ anavasesakan ti. Idam Satthā Sumbha-
raṭṭhe Desakaṃ nāma nigamaṃ nissāya aṇṇatarasmiṃ vanasaṇḍe
viharanto Janapadakalyāṇisuttaṃ ārabba kathesi. Tatra hi Bha-
gavā „seyyathāpi bhikkhave 'Janapadakalyāṇi Janapadakalyāṇi' kho
bhikkhave mahājanakāyo sannipāteyya, sā kho pan' assa Janapadakalyāṇi
paramapāsāvinī gīte⁸ 'Janapadakalyāṇi naccati gāyatīti' kho bhikkhave
bhiyyosomattāya mahājanakāyo sannipāteyya, atha puriso āgaccheyya
jīvitukāmo amaritukāmo sukhakāmo dukkhaṭṭhikkūlo, tam enaṃ evaṃ
vadeyyuṃ 'ayan te ambho purisa samatittiyo telapatto antarena ca
mahāsamayaṃ antarena ca Janapadakalyāṇiyā hāretabbo⁹, puriso ca taṃ
ukkhittāsiko piṭṭhito piṭṭhito anubandhissati, yatth' eva naṃ¹⁰ thokaṃ pi
chaddessasi tatth' eva te sirāṃ pātesatīti', taṃ¹¹ kim maññatha bhik-
khave, api nu so puriso amuṃ telapattaṃ amanasikaritvā bahiddhā
pamādaṃ āhareyyā" ti, „no h' etaṃ bhante“, „upamaṃ kho my-āyaṃ bhik-

¹ Ck pabbhaṅguṇo. ² both MSS. smī-. ³ Ck -phena-, Cv -pena-. ⁴ Ck nesu.

⁵ Cv tasmā. ⁶ Ck nesaṃ. ⁷ both MSS. sabbavaddhavū-. ⁸ Ck -sāvītīhite?

⁹ both MSS. hārotabbo. ¹⁰ so both MSS. ¹¹ Ck omits taṃ.

khavē katā atthassa viññāpanāya, ayam ettha attho: samatittiyo telapatto ti kho bhikkhave kāyagatāy' etaṃ satiyā adhivacanāṃ, tasmātiha bhikkhave evaṃ sikkhitabbaṃ: kāyagatā no sati bhāvitā bhavissati susamāradhā, evaṃ hi vo bhikkhave sikkhitabban' ti imaṃ Janapadakalyāṇisuttam sāttham savyañjanam kathesi.

Tatrāyam saṃkhepattho: Janapadakalyāṇīti janapadamhi kalyāṇī uttamā chasarīradosarahitā pañcakalyāṇasamannāgatā, sā hi yasmā nātidighā nātirassā nātikisā nātithulā nātikālī¹ nāccodātā atikkantā mānusakam vaṇṇaṃ appattā devavaṇṇaṃ tasmā chasarīradosarahitā, chavikalyāṇaṃ maṃsakalyāṇaṃ nahārukalyāṇaṃ aṭṭhikalyāṇaṃ vayakalyāṇaṃ ti imehi pana pañcabi kalyāṇehi samannāgatā pañcakalyāṇasamannāgatā nāma, tassā hi āgantukobhāsakiccam nāma n' atthi, attano sarīrobhāsen' eva dvādasahatthe thāne ālokaṃ karoti, piyaṅgu-samā² vā hoti suvaṇṇasamā² vā, ayam assā chavikalyāṇatā, cattāro pan' assā hatthapādā mukhapariyosānaṃ ca lākhūparikammakatā viya pavālarattakambalasadisāṃ hoti, ayam assā maṃsakalyāṇatā, vīsatinakhapattāni maṃsato amuttatṭhāne lākhārasapūritāni viya muttatṭhāne khīradbhārasadisāni, ayam assā nahārukalyāṇatā, dvattiṃsa dantā suphassitā sudhotavajirapantī viya khāyanti, ayam assā aṭṭhikalyāṇatā, vīsainvassasatikāpi pana samānā soḷasavassuddesikā viya hoti nibbalipalitā, ayam assā vayakalyāṇatā, paramapāsāvinīti ettha pana pasavanam pasavo pavattatīti attho pasāvo yeva pāsāvo paramo pāsāvo paramapāsāvo so assā atthīti paramapāsāvinī, nacce ca gīte ca uttamapavatti³ seṭṭhakiriya⁴, uttamam eva nacceṃ nacceti⁵ gītaṃ ca gāyatīti vuttaṃ hoti, atha puriso āgaccheyyā ti na attano ruciya āgaccheyya, ayam pan' ettha adhippāyo: ath' evaṃ mahājana-majjhe Janapadakalyāṇiya naccamānaya sādhu sādhu ti sādhu-kāresu aṅgulipoṭṭha-nena⁶ celukkhepesu ca vattamānesu taṃ pavattiṃ sutvā rājābandhanāgarate ekaṃ purisaṃ pakkosāpetvā nigalāni bhiṇḍitvā samatittikaṃ suparipuṇṇaṃ telapattam tassa hatthe datvā ubbohi hatthehi dāhaṃ gāhāpetvā ekaṃ asihatthaṃ purisaṃ āṇāpesi: etaṃ gahetvā Janapadakalyāṇiya samajjattṭhānam gaccha, yatth' eva c' esa pamādaṃ āgamma ekaṃ pi telabindum chaḍḍeti tatth' ev' assa sīsaṃ chindā⁷ 'ti, so puriso asin ukkhipitvā taṃ tajjento⁸ tattha nesi, so maraṇabhayena tajjito jīvitakāmatāya pamādavāsena taṃ amanasikatvā sakim pi akkhīni ummīletvā taṃ Janapadakalyāṇin na olokesi, evaṃ bhūtapubbam ev' etaṃ vatthuṃ, sutte pana⁹ parikkappavasen' etaṃ vuttaṃ ti vedittabbaṃ, upamā kho my-āyaṇ ti ettha pana telapattassa tāva kāyagatāsatiyā opammasaṃsādanam katam eva, ettha pana rājā viya kammaṃ datṭhabbaṃ asi viya kilesā ukkhittāsikapuriso viya māro telapattahatthapuriso viya kāyagatāsati bhāvako vipassakayogāvacarō.

¹ both MSS. -kalī.² both MSS. -sāmā.³ Ck uttamipavatti.⁴ Ck se-sakiriya.⁵ Ck -ti.⁶ Ck -potha.⁷ both MSS. chinda.⁸ Ck tajjanto.⁹ Ck na.

Iti Bhagavā „kāyagatāsatiṃ bhāvetukāmena bhikkhunā telapattahatthena tena purisena viya satim avissajjetvā appamattena kāyagatāsati bhāvetabbā“ ti imaṃ suttaṃ āharitvā dassesi. Bhikkhū imaṃ suttaṃ ca atthaṃ ca sutvā evaṃ āhainsu: „dukkaraṃ bhante tena purisena kaṭaṃ tathārūpaṃ Janapadakalyāṇiṇi anoloketvā telapattam ādāya gacchantenā“ 'ti. Satthā „na bhikkhave tena dukkaraṃ kaṭaṃ sukaraṃ ev' etaṃ, kasmā: ukkhittāsikena purisena santajjetvā nīyamānatāya, yam pana pubbe paṇḍitā appamādena satim avissajjetvā abhisamkhaṭaṃ¹ dibbarūpaṃ pi indriyāni bhinditvā anoloketvā va gantvā rājjaṃ pāpunimsu etaṃ dukkaraṃ“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe raḍḍaṃ kārente Bodhisatta tassa rañño puttasaṭṭassa sabbakaṇiṭṭho hutvā nibbattitvā anupubbena viññūtaṃ pāpuṇi. Tada ca rañño gehe paccekabuddhābhuñjanti. Bodhisatta tesam veyyāvaccam karoti. So ekadivasam cintesi: „mama bahū¹ bhātaro, lacchāmi nu kho ahaṃ imasmiṃ nagare kulasantakam raḍḍam udāhu no“ ti. Ath’assa etad ahoṣi: „paccekasambuddhe pucchitvā jānissāmīti“ so dutiyadivase paccekabuddhesu āgatesu dhammakarakam ādāya pāṇiyam paṛissāvetvā pāde dhovitvā makkhetvā tesam antare khajjakam khāditvā nisinnakāle vanditvā ekamantaṃ nisinnaṃ tam attham pucchi. Atha naṃ te avocaṃ: „kumāra, na tvaṃ imasmiṃ nagare raḍḍam labhissasi, ito pana vīsaṃyojanasatamatthake Gandhāraraṭṭhe Takkaṣilānagaraṃ nāma atthi, tattha gantum sakkonto ito sattame divase raḍḍam lacchasi, antarāmagge pana mahāvattaniataviyam paripantho atthi, taṃ aṭaviṃ pariharitvā gacchantassa yojanasatiko maggo hoti, ujukam gacchantassa paññāsa yojanāni, so hi amanussakantāro nāma, tattha yakkhiniyo antarāmagge gāme ca sālāyo ca māpetvā uparisuvaṇṇatārakavicittavitaṇaṃ mahārahaseyyam² paññāpetvā nānāviraḡe paṭṭasaṇiyo parikkhipitvā³ dibbālamkārehi attabhāvaṃ maṇḍetvā sālāsu nisīditvā gacchante purise madhurāhi

¹ both MSS. -katam. ² C^v bahu. ³ C^v mahārahām seyya, C^k mahārahasseyyam.

³ C^k pakkipitvā.

vācāhi saṃgaṇhitvā 'kilantarūpā viya paññāyatha, idhāgantvā
 nisīditvā pāṇiyāṃ pivitvā gacchathā' 'ti pakkositvā āgatānaṃ
 āsanāni datvā attano rūpalīhāya vilāsehi palobhetvā kilesavasike
 katvā attanā saddhiṃ ajjhācāre kate tatth' eva te lohitena
 paggharantena khāditvā jīvitaṃ kkhayaṃ pāpenti, rūpagocarasattaṃ
 rūpen' eva gaṇhanti saddagocaraṃ madhurena gītavāditasaddena
 ghānagocaraṃ dibbagandhehi jivhāgocaraṃ¹ dibbena nānagga-
 rasabhojanena poṭṭhabbagocaraṃ ubhatolohitakūpadhānehi dib-
 basayanehi, sace indriyāni bhinditvā tā anoloketvā satim
 paccupaṭṭhapetvā gamissasi sattame divase tattha rajjaṃ laccha-
 sīti². Bodhisatto „hotu bhante, tumhākaṃ ovādaṃ gahetvā
 kiṃ etā olokessāmīti³“ paccekabuddhehi parittaṃ kārapetvā
 parittavālikāṃ c' eva parittasuttakaṃ ca ādāya paccekabuddhe
 ca mātāpitāro ca vanditvā nivesanaṃ gantvā attano purise āha:
 „aham Takkaṣilāyaṃ rajjaṃ gahetuṃ gacchāmi, tumhe idh' eva
 tiṭṭhathā“ 'ti. Atha naṃ pañca janā āhaṃsu: „mayam pi
 āgacchāmā“ 'ti. „Na sakkā tumhehi āgantūṃ, antarāmagge
 kira yakkhiniyo rūpādigocare manusse evaṇ c' evaṇ ca rūpādīhi
 palobhetvā gaṇhanti, mahā paripantho, ahaṃ pana attānaṃ
 takketvā gacchāmīti⁴. „Kiṃ pana deva mayaṃ tumhehi saddhiṃ
 gacchantā attano piyāni rūpādīni olokessāma, mayaṃ hi tath'
 eva gamissāmā“ 'ti. Bodhisatto „tena hi appamattā hothā“
 'ti te pañca jane ādāya maggaṃ paṭipajji. Yakkhiniyo gāmā-
 dīni māpetvā nisīdīmsu. Tesu rūpagocarō puriso tā yakkhiniyo
 oloketvā rūpārammaṇo paṭibaddho thokaṃ ohīyi. Bodhisatto
 „kiṃ bho thokaṃ ohīyasīti⁵“ āha. „Deva, pādā me rujanti,
 thokaṃ sālāya nisīditvā āgacchāmīti⁶. „Ambho etā yakkhiniyo
 mā kho patthesīti⁷. „Yaṃ hotu taṃ hotu⁸, na sakkomi devā“
 'ti. „Tena hi paññāyissasīti⁹“ itare cattāro ādāya agamāsi.
 So pi rūpagocarako tāsāṃ santikaṃ agamāsi. Tā¹⁰ attanā

¹ Ck divhā. ² Ck ohīyya-, C^v ohīyya-. ³ Ck na hotu. ⁴ Ck nā.

saddhim̐ ajjhācāre kate taṃ tatth' eva jīvitakkhayāṃ pāpetvā purato gantvā aññaṃ sālāṃ māpetvā nānāturiyāni gahetvā gāyamānā nisīdim̐su. Tattha saddagocarako ohīyi¹. Tam pi khāditvā purato gantvā nānappakāre gandhakaraṇḍe pūretvā āpaṇaṃ² pasāretvā³ nisīdim̐su. Tattha gandhagocarako ohīyi⁴. Tam pi khāditvā purato gantvā nānaggarasānaṃ dibbabhojanānaṃ bhājanāni pūretvā odanikāpaṇaṃ pasāretvā nisīdim̐su. Tattha rasagocarako ohīyi. Tam pi khāditvā purato gantvā dibbasayanāni paññāpetvā⁵ nisīdim̐su. Tattha poṭṭhabbagocarako ohīyi⁶. Tam pi khādim̐su. Bodhisatto ekako va ahoṣi. Ath' ekā yakkhinī „atikharamanto vatāyaṃ, ahaṃ taṃ khāditvā nivattissā-mīti“ Bodhisattassa pacchato pacchato agamāsi. Ataviyā parabhāge vanakammikādayo yakkhiniṃ disvā „ayaṃ te purato gacchanto puriso kiṃ hotīti“ pucchim̐su. „Komārasāmiyo me ayyā⁷“ ti. „Ambho, ayaṃ evaṃ sukhumālā pupphadāmasadisā suvaṇṇavaṇṇā⁸ kumārīkā attano kulāṃ chaddetvā bhavantaṃ⁹ takketvā nikkhantā¹⁰, kasmā etaṃ akilametvā ādāya na gacchasi¹¹“ ti. „N' esā ayyā⁷ mayhaṃ pajāpati, yakkhinī esā, etāya me pañca manussā khādītā“ ti. „Ayyā⁷ purisā nāma kuddhakāle attano pajāpatiyo yakkhiniyo pi karonti petiyo pīti“ ti. Sā gacchamānā gabbhinīvaṇṇaṃ¹² dassetvā puna sakim̐ vijātavaṇṇaṃ katvā puttaṃ amkenādāya Bodhisattam̐ anubandhi. Diṭṭhaditṭhā purimanayen' eva pucchanti. Bodhisatto pi tath' eva vatvā gacchanto Takkaṣilaṃ pāpuṇi. Sā puttaṃ antarādhāpetvā ekikā va anubandhi. Bodhisatto nagaradvāraṃ gantvā ekissā sālāya nisīdi. Sā Bodhisattassa tejena pavisitum̐ asakkonti¹³ dibbarūpaṃ māpetvā sāladvāre atṭhāsi. Tasmim̐ samaye Takkaṣilato rājā uyyānaṃ gacchanto taṃ disvā paṭibaddhacitto hutvā „gacch' imissā sassāmikabhāvaṃ vā assāmikabhāvaṃ vā

¹ C^k ohīyi, C^v ohīyya. ² both MSS. āpaṇaṃ. ³ C^k sārāpetvā. ⁴ both MSS. ohīyi. ⁵ C^v pañña-. ⁶ C^k ohīyi. ⁷ both MSS. ayyo. ⁸ C^k -vaṇṇaku-. ⁹ O^k bhagavanāṃ. ¹⁰ both MSS. -nto. ¹¹ C^v gabbhinī-. ¹² both MSS. -ti.

jānāhīti“ manussam pesesi. So tam upasamkamitvā „sassāmi-kāsīti“ pucchi. „Āma ayya me sālāya nisinno sāmiko“ ti. Bodhisatto „n’ esā mayham pajāpatī¹, yakkhinī² esā, etāya me pañca manussā khādītā“ ti āha. „Sāmi, purisā nāma ayya³ kuddhakāle⁴ yaṃ icchanti tam vadentīti“ āha. So ubhinnam pi vacanam rañño ārocesi. Rājā „assāmikabhaṇḍam nāma rājasantakam hotīti“ yakkhinim pakkosāpetvā ekahatthi-piṭṭhe nisidāpetvā nagaram padakkhiṇam katvā pāsadam abhiruyha tam aggamaheṣiṭṭhāne ṭhapesi. So nahātānuvilitto⁴ sāyamāsam bhuñjitvā sirisayanam abhirūhi. Sāpi yakkhinī⁵ attano upakappanakam āhāram āharitvā alamkatapaṭiyattā siri-sayane raññā saddhim nipajjitvā rañño rativasena sukhasamappi-tassa nipannakāle ekena passena parivattitvā -parodi. Atha nam rājā „kim bhadde rodasīti“ pucchi. „Deva, aham tum-hehi magge disvā ānītā, tumhākaṃ ca gehe bahuittithiyo, sāham⁶ sapattinam antare vasamānā kathāya uppannāya ‘ko tuyham mātaram vā pitaram vā gottam vā jātīm vā jānāti, tvaṃ antarā-magge disvā ānītā nāmā⁷’ ti sīse gahetvā nippīliyamānā viya mamku bhavissāmi, sace tumhe sakalarajje issariyaṃ ca āṇaṃ ca mayham dadeyyātha koci mayham cittam kopetvā kathetum na sakkhissatīti“. „Bhadde, mayham sakalaratṭhavāsino na kiñci honti, nāham etesam sāmiko, ye pana rājānam kopetvā akat-tabbam karonti tesāṃ⁸ nevāham sāmiko ti iminā kāraṇena na sakkā tuyham sakalaratṭhe issariyaṃ ca āṇaṃ ca dātun“ ti. „Tena hi deva sace ratṭhe vā nagare vā āṇam dātum na sak-kosi antonivesane antovaḷaṇjanakānam upari mama vasaṃ vattanatthāya⁹ āṇam detha devā“ ti. Rājā dibbapoṭṭhabbena baddho tassā vacanam atikkamitum asakkonto „sādhu bhadde antovaḷaṇjanake tuyham āṇam dammi, tvaṃ ete attano vase

¹ C^k -ti. ² C^v -ni. ³ both MSS. ayyo. ⁴ both MSS. -lutto. ⁵ C^v -ni.

⁶ C^k sāha. ⁷ C^v nāmakaṃ. ⁸ C^v nesaṃ. ⁹ C^k vatthana-.

vattāpehīti“ āha. Sā „sādhū“ 'ti sampatīcchitvā rañño niddam okkantakāle yakkhanagaram gantvā yakkhe pakkositvā attanā rājānam jīvitakkhayam pāpetvā atthimattam sesetvā sabbana-hārucammamaṃsalohitam khādi. Avasesayakkhā mahādvārato patthāya antonivesane kukkuṭakukkure ādim katvā sabbe khāditvā atthi¹ sese akaṃsu. Punadivase dvāram yathāpihitam eva disvā manussā pharasūhi kavātāni koṭṭetvā² anto pavisitvā sabbam nivesanam atthikaparipuṇṇam disvā „saccam vata so puriso āha: 'nāyam mayham pajāpatīti³ yakkhini esā' ti, rājā pana kiñci ajānitvā va tam gehe attano bhariyam akāsi, sā yakkhe pakkositvā sabbam janam khāditvā gatā bhavissatīti“ āhaṃsu. Bodhisatto pi tam divasam tassā yeva sālāyam parittavālikam sīse pakkhipitvā parittasuttam parikkhipitvā khaggaṃ gahetvā tthitako va aruṇam utthapesi. Manussā sakalanivesanam sodhetvā haritupattam katvā upari gandhehi vilimpitvā⁴ pupphāni vikiritvā pupphadāmāni osāretvā dhūpaṃ datvā puna mālā bandhitvā sammantayīmsu⁵: „bho yo so puriso dibbarūpaṃ māpetvā pacchato āgacchantim yakkhinim indriyāni bhinditvā olokanamattam pi na akāsi so ativiya ulārasatto dhitimā nānasampanno, tādise purise rajjam anusāsante sabbam rattham sukhitam bhavissati, tam rājānam karomā“ 'ti. Atha sabbe amaccā ca nāgarā ca ekacchandā hutvā Bodhisattam upasaṃkamitvā „deva tumhe imam rajjam kārethā“ 'ti nagaram pavesetvā ratanarāsimhi tthapetvā abhi-siñcitvā Takkasilarājānam akaṃsu. So cattāri agatigamanāni vajjetvā dasarājadhamme akopetvā dhammena rajjam kārento dānādāni puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā imam atītam āharitvā abhisambuddho hutvā imam gātham āha:

¹ both MSS. atthi. ² C^v koṭṭetvā. ³ so both MSS. ⁴ C^v vilimpitvā, C^k vilimpitvā corr. to vilampitvā? ⁵ C^v sammattayīmsu.

Samatittikam anavasesakam
telapattam yathā parihareyya
evam sacittam anurakkhe
patthayāno disam agatapubban ti. 95.

Tattha samatittikan ti antomukhavuddhilekham¹ pāpetvā samabharitam²,
anavasesakan ti anavasiñcanakam aparissavanakam katvā, telapattan ti
pakkhittatilatelapattam, parihareyyā 'ti hareyya ādāya gaccheyya, evam
sacittam anurakkhe ti tam telabharitam pattam viya attano cittam
kāyagatāsatiyā gocare³ c' eva sampayuttam satiyā cā 'ti ubbhinnam antare pakkhi-
pītvā yathā muhuttam pi bahiddhā gocare na vikkhipati yathā⁴ paṇḍito yogāva-
caro rakkheyya gopāyeyya, kimkāraṇā: etassa hi⁵

Dunniggaḥassa lahuno yatthakāmanipātino
cittassa damatho sādhu, cittam dantaṃ sukhāvaham, (Dhp. v. 35.)

tasmā

Sududdasam sunipuṇam yatthakāmanipātinaṃ
cittam rakkhetha medhāvī, cittam guttaṃ sukhāvaham (Dhp v. 36.)

idaṃ hi

Dūraṅgamaṃ ekacaraṃ asariraṃ guhāsayaṃ
ye cittam saññamevanti mokkhanti Mārabandhanā, (Dhp. v. 37.)

itarassa pana

Anavatṭhītacittassa saddhammaṃ avijānato
pariplavapasādassa paññā na paripūrati, (Dhp. v. 38.)

cīrakammaṭṭhānasahāyassa pana

Anavassutacittassa ananvāhatacetaso
paññāpāpapahīnassa n' atthi jāgarato bhayaṃ, (Dhp. v. 39.)

tasmā⁶ etaṃ

Phandanam capalam cittam dūrakkham dunnivārayam
ujum karoti medhāvī usukāro va tejanam, (Dhp. v. 33.)

¹ C^k -vaddhilekham, C^v vuddhiloekham corr. to -vaddhiloekham. ² both MSS. samabharitam. ³ so both MSS. ⁴ so both MSS. instead of tathā? ⁵ C^v omits hi ⁶ C^v etasmā.

evaṃ ujuṃ karonto sacittam anurakkhe, patthayāno disaṃ agatapubban
ti imasmīṃ kāyagatāsattikammaṭṭhāne kamman ārabhitvā anamatagge sarūsāre
agatapubbadisaṃ patthento pihento¹ vuttanayen' eva sakam cittam rakkheyyā
'ti attho, kā pan' esā disā:

[Mātāpitaṃ pubbā disā ācariyā dakkhinā disā]²
puttadārā disā pacchā mittāmaccā ca uttarā
Dāsakammakarā hetthā uddham samānabrāhmaṇa,
etā disā namasseyya alamatto kule gihīti,

ettha tāva puttadārādayo disā ti vuttā³,

Disā catasso vidisā catasso
uddham adho, dāsa disā imāyo⁴,
kataman disaṃ tiṭṭhati nāgarājā
yam addasā supine chabbisānan ti,

ettha puratthimādibhedā disā va disā ti vuttā,

Agārino annadapānavatthadā
avhāyikā nam⁵ pi disaṃ vadanti,
esā disā paramā setaketu
yam patvā dukkhī sukhino bhavantīti,

ettha nibbānaṃ disaṃ ti vuttaṃ, idhāpi tad eva adhippetam, taṃ⁶ hi khayam
virāgaṃ ti ādhi⁷ dissati avadissati, tasmā disā ti vuccati, anamatagge pana sam-
sāre kenaci bālaputhujjanena supine pi agatapubbatāya⁸ agatapubbā disā nāmā
'ti vuttaṃ, taṃ patthayantena kāyagatāsatiyā yogo karaṇīyo ti.

Evaṃ Satthā nibbānena desanākūṭam gahetvā jātakam samo-
dhānesi: „Tadā rājaparisā Buddhaparisā, rajjam pattakumāro pana
aham evā“ 'ti. Telapattajātakam.

7. Nāmasiddhijātaka.

Jīvakaṃ ca mataṃ disvā ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto ekam nāmasiddhikam bhikkhum ārabhha kathesi. Eko
kira kulaputto nāmena Pāpako nāma sāsane uraṃ datvā pabbajito.

¹ Ck jahento, Cv jabhento, Bv pihayanto. ² supplied from Bp, not in Ck Cv.

³ Ck puttam, Cv puttā, Bv veditabbā. ⁴ Ck Cv tāimāyo. ⁵ Cv nam. ⁶ so Bp;
Ck Cv tam. ⁷ so both Ck and Cv. ⁸ both Ck and Cv -pubbatāya.

Bhikkhūhi „eh' āvuso Pāpaka, tiṭṭhāvuso Pāpakā“ 'ti vuccamāno cintesi: „loke pāpakaṃ nāma lāmakam kālakaṇṇibhūtam vuccati, aññaṃ maṃgalapaṭisaṃyuttaṃ nāmaṃ āharāpessāmīti“ so ācariyupajjhāye upasāṃkamitvā „bhante mayham nāmaṃ¹ avamaṃgalaṃ, aññaṃ me nāmaṃ karoṭhā“ 'ti āha. Atha nan te evam āhaṃsu: „āvuso nāmaṃ nāma paṇṇattimattaṃ, nāmena kāci atthasiddhi nāma n' atthi, attano nāmen' eva santuṭṭho hohīti“. So punappuna yāci eva. Tassāyaṃ nāmasiddhikabhāvo saṃghe² pākato jāto. Ath' ekadivasam dhammasabhaṃ sannisinā bhikkhū katham samuṭṭhāpesum: „āvuso asuko kira bhikkhu nāmasiddhiko maṃgalaṃ nāmaṃ³ āharāpetīti“. Satthā dhammasabham āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi so nāmasiddhiko yevā“ 'ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Takkaṣilāyaṃ Bodhisatto disāpāṃmokkho ācariyo hutvā pañca māṇavakasatāni mante vācesi. Tass' eko māṇavo Pāpako nāma nāmena. So „ehi Pāpaka, yāhi Pāpakā“ 'ti vuccamāno cintetvā „mayham nāmaṃ avamaṃgalaṃ, aññaṃ āharāpessāmīti“ ācariyaṃ upasāṃkamitvā „ācariya mayham nāmaṃ avamaṃgalaṃ, aññaṃ nāmaṃ karoṭhā“ 'ti āha. Atha naṃ ācariyo avoca: „gaccha tāta, janapadacārikaṃ caritvā attano abhirucitaṃ ekaṃ maṃgalaṃ nāmaṃ gahetvā ehi, āgatassa⁴ te nāmaṃ parivattetvā aññaṃ nāmaṃ karissāmīti“. So „sādhū“ 'ti pātheyyaṃ gahetvā nikkhanto gāmena gāmaṃ caranto ekaṃ nagaraṃ pāpuṇi. Tattha c' eko puriso kālakato Jīvako nāma nāmena. So taṃ nātijanena ālāhanam niyamānam⁵ disvā „kiṃnāmako nām' esa puriso“ ti pucchi. „Jīvako nāmā“ 'ti. „Jīvako pi maratīti“. „Jīvako pi marati, Ajīvako pi marati, nāmaṃ nāma paṇṇattimattaṃ, tvaṃ bālo maññe“ ti. So taṃ katham sutvā nāme majjhatto hutvā antonagaraṃ pāvisi. Ath' ekaṃ dāsīm bhatīm adadamānam⁶ sāmikā dvāre nisīdāpetvā rajjuyā paharanti, tassā ca Dhanapālīti nāmaṃ hoti. So

¹ C^k nāma. ² C^v saṃghe. ³ C^k nāma. ⁴ so BP; C^k and C^v āhatassa? ⁵ both C^k and C^v nīyya-. ⁶ both C^k and C^v addamānam.

antaravithiyā gacchanto taṃ pothiyamānaṃ disvā „kasmā imaṃ pothethā“ 'ti pucchi. „Bhatim dātum na sakkotīti“. „Kiṃ pan' assā nāmaṃ“ ti. „Dhanapālī nāmā“ 'ti. „Nāmena Dhana-pālī¹ samānāpi bhatimattaṃ dātum na sakkotīti“. „Dhana-pāliyo pi Adhanapāliyo pi duggatā honti, nāmaṃ nāma paṇṇattimattaṃ, tvaṃ bālo maññe“ ti. So nāme majjhattataro hutvā nagarā nikkhammā maggaṃ patipanno antarāmagge maggamūlhaṃ purisaṃ disvā „ayyo kiṃ karonto vicarasīti“ pucchi. „Maggamūlho 'mhi sāmīti“. „Kiṃ pana te nāmaṃ“ ti. „Panthako nāmā“ ti. Panthakāpi maggamūlhaṃ hontīti“. „Panthako pi Apanthako pi maggamūlho hoti, nāmaṃ nāma paṇṇattimattaṃ², tvaṃ pana bālo maññe“ ti. So nāme atimajjhatto hutvā Bodhisattassa santikaṃ gantvā „kiṃ tāta nāmaṃ rocetvā āgato sīti“ vutte „ācariya Jīvakāpi nāma maranti Ajīvakāpi, Dhana-pāliyo pi duggatā honti Adhanapāliyo pi, Panthakāpi maggamūlhaṃ honti Apanthakāpi, nāmaṃ nāma paṇṇattimattaṃ, nāmena siddhi³ n'atthi, kammeṃ⁴ eva⁵ siddhi³, alaṃ mayhaṃ aññena⁵ nāmena, tad eva me nāmaṃ hotū“ 'ti āha. Bodhisatto tena diṭṭhaṃ ca kataṃ ca saṃsandetvā imaṃ gātham āha:

Jīvakaṃ ca mataṃ disvā Dhanapālīṃ ca duggataṃ

Panthakaṃ ca vane mūlhaṃ Pāpako punar āgato ti. 96.

Tattha punarāgato ti imāni tīṇi kāraṇāni disvā puna āgato, rakaro sandhivaṣeṇa vutto.

Satthā imaṃ atītaṃ āharitvā „na bhikkhave idāṃ' eva pubbe p' esa nāmasiddhiko yevā“ 'ti vatvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā nāmasiddhiko idāni pi nāmasiddhiko yeva, ācariyaparisā Buddhaparisā, ācariyo pana aham evā“ 'ti. Nāmasiddhijātakaṃ.

¹ both Ck and Cv -li. ² Cv paṇṇatti-. ³ both Ck and Cv siddhiṃ. ⁴ Ck kameva-neva. ⁵ both Ck and Cv aññe.

8. Kūṭavāṇijajātaka.

Sādhū kho¹ paṇḍito nāmā² ti. Idam Saṭṭhā Jetavane viharanto ekaṃ kūṭavāṇijaṃ ārabha kathesi. Sāvattiyaṃ hi dve janā ekato vaṇijjaṃ karontā bhaṇḍaṃ sakatenādāya janapadaṃ gantvā laddhalābhā paccāgamimsu. Kūṭavāṇijo cintesi: „ayaṃ bahū divase dubbhojanena dukkhasēyyāya kilanto idāni attano ghare nānaggarasehi yāvadatthaṃ subhojanaṃ bhuñjitvā ajirakena marissati, athāhaṃ imaṃ bhaṇḍaṃ tayo koṭṭhāse katvā ekaṃ tassa dārakānaṃ dassāmi dve koṭṭhāse attano gahessāmīti“ so „ajja bhājessāma sve bhājessāmā“³ ti bhaṇḍaṃ bhājetuṃ na icchi. Atha naṃ paṇḍitavāṇijo akāmaṃ nippīletvā bhājāpetvā vihāraṃ gantvā Saṭṭhāraṃ vanditvā katapaṭṭisanthāro „atipapaṇḍo kato, idhāgantvāpi cirena Buddhupatṭhānaṃ āgato sīti“ vutto⁴ tam⁵ pavattiṃ Bhagavato ārocesi. Saṭṭhā „na kho so gahapati upāsaka dān’ eva kūṭavāṇijo, pubbe pi kūṭavāṇijo yeva, idāni pana tam vañcetukāmo jāto, pubbe paṇḍite pi vañcetūṃ ussaḥīti“ vatvā tena yācito atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Bārāṇasiyaṃ vāṇijakule nibbatti, nāmagahaṇa-divase c’ assa Paṇḍito ti nāmaṃ akaṃsu. So vayappatto aññena vāṇijena saddhiṃ ekato hutvā vaṇijjaṃ karoti, tassa Atipaṇḍito ti nāmaṃ ahoṣi. Te Bārāṇasito pañcahi sakata-satehi bhaṇḍaṃ ādāya janapadaṃ gantvā vaṇijjaṃ katvā laddhalābhā puna Bārāṇasiṃ āgamimsu. Atha nesaṃ bhaṇḍaṃ bhājanakāle⁶ Atipaṇḍito āha: „mayā dve koṭṭhāsā laddhabbā“ ti. „Kīmkāraṇā“⁷. „Tvam Paṇḍito ahaṃ Atipaṇḍito, Paṇḍito ekaṃ laddhuṃ arahati Atipaṇḍito dve“ ti. „Nanu amhākaṃ dvinnam pi bhaṇḍamūlam pi goṇādayo pi samasamā yeva, tvam kasmā dve koṭṭhāse laddhuṃ arahasīti“. „Atipaṇḍitabhāvenā“⁸ ti. Evaṃ te kathaṃ vaḍḍhetvā kalahaṃ akaṃsu. Tato Atipaṇḍito „atth’ eko upāyo“ ti cintetvā attano pitaraṃ ekasmiṃ

¹ both C^k and C^v ko. ² C^k sve bhāsessāmā ti added later. ³ C^v vutto. ⁴ C^k tap.

⁵ C^v bhājanakāle. ⁶ so both C^k and C^v, and B^p also.

susirarukkhe pavesetvā „tvaṃ amhesu āgatesu ‘Atipaṇḍito dve koṭṭhāse laddhum arahatīti’ vadeyyāsīti“ vatvā Bodhisattam upasāṃkamitvā „samma mayhaṃ dvinnāṃ koṭṭhāsānaṃ yuttabhāvaṃ vā¹ eṣā rukkhadevatā jānāti, ehi taṃ pucchissāmā“ ‘ti naṃ patthento „ayye rukkhadevate amhākaṃ aṭṭaṃ² pacchindā“ ‘ti āha. Ath’ assa pitā saraṃ parivattetvā „tena hi kathethā“ ‘ti āha. „Ayye, ayaṃ Paṇḍito ahaṃ Atipaṇḍito, amhehi ekato vohāro kato, tattha kena kiṃ laddhabban“ ti. „Paṇḍitena eko koṭṭhāso Atipaṇḍitena dve laddhabbā“ ti. Bodhisatto evaṃ vinicchitaṃ aṭṭaṃ³ sutvā „idāni devatābhāvaṃ vā adevatābhāvaṃ vā jānissāmīti“ palālaṃ āharitvā susiraṃ pūretvā aggim adāsi. Atipaṇḍitassa pitā jālāya putṭhakāle⁴ addhahjāmena sarīrena upari āruyha sākhāṃ gahetvā olambanto bhūmiyaṃ patitvā imaṃ gātham āha:

Sādhu kho Paṇḍito nāma, n’ atth’ eva Atipaṇḍito,
Atipaṇḍitena puttana man’ amhi upakūḷito ti. 97.

Tattha sādhu kho Paṇḍito nāma ‘ti imasmiṃ loke paṇḍitena samanāgato kāraṇākāraṇānū⁴ puggalo sādhu sobhano, Atipaṇḍito ti nāmamattena Atipaṇḍito kūṭapuriso na tv-eva varaṃ, manamhi upakūḷito ti thoken’ amhi jhāmo, addhahjāmakko va mutto ti attho.

Te ubho pi majjhe bhinditvā samaṃ űeva koṭṭhāsaṃ gaṇhitvā yathākammaṃ gaṭā.

Satthā „pubbe pi eṣa kūṭavāṇijo vā“ ‘ti imaṃ atītaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā kūṭavāṇijo paccuppanne pi kūṭavāṇijo va, paṇḍitavāṇijo pana aham evā“ ‘ti. Kūṭavāṇijajātakam.

9. Parosahassajātakā.

Parosahassam pi samāgatānaṃ ti. Idam Satthā Jeta-vane viharanto puthujjanapucchakam pañham⁵ ārabha

¹ so both C^k and C^v; add ayuttabhāvaṃ vā. ² both C^k and C^v addham. ³ so both C^k and C^v. ⁴ C^v -paññu. ⁵ C^k omits pañham.

kathesi. Vatthum Sarabhaṅgajātaka āvibhavissati. Ekasmim pana samaye bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannipatitā „āvuso Dasabalena saṅkhittena kathitaṃ dhammasenāpati Sāriputto vitthārena vyākāsi“ therassa guṇakathāya nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave Sāriputto idān' eva mayā saṅkhittena bhāsitaṃ vitthārena vyākaroṭi, pubbe pi vyākāsi yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrāmaṇakule nibbattitvā Takkaṣilāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā kāme pahāya isipabbajjaṃ pabbajitvā pañcābhiññā attha samāpattiyo nibbattetvā Himavante vihāsi. Parivāro pi 'ssa pañca tāpasasatāni ahesum. Ath' assa jetṭhantevāsiko¹ vassārattasamaye² upadhmaṃ isigaṇaṃ ādāya loṇambilasevanatthāya manussapathaṃ agamāsi. Tadā Bodhisattassa kālakiriyasamayo jāto. Atha nam antevāsikā „kataro vo guṇo laddho“ ti adhigamaṃ pucchimsu. So „n' atthi kiñcīti“ vatvā Abhassarabrahmaloke³ nibbatti. Bodhisattā⁴ hi rūpasamāpattilābhino hutvāpi abhabbatthānantā Āruppe na nibbattanti. Antevāsikā⁵ „ācariyassa adhigamo n' atthīti“ ālāhane sakkāraṃ na karimsu. Jetṭhantevāsiko āgantvā „kahaṃ ācariyo“ ti pucchitvā „kālakato“ ti sutvā „api ācariyaṃ adhigamaṃ pucchitthā“ 'ti. „Ama pucchimhā“ 'ti. „Kiṃ kathesi“ „N' atthi kiñcīti' tena vuttan ti ath' assa amhehi sakkāro na kato“ ti āhamsu. Jetṭhantevāsiko „tumhe ācariyassa vacanattham na jānittha, ākiñcaññāyatanasamāpattilo⁶ ācariyo“ ti āha. Te tasmim punappuna kathente pi na saddahimsu. Bodhisatto taṃ kāraṇaṃ ñatvā „andhabālā, mama jetṭhantevāsikassa na saddahanti, imaṃ tesaṃ kāraṇaṃ pākataṃ karissāmīti“ Brahmaloḷā āgantvā assamapadamatthake mahantenānubhāvenākāse thatvā antevāsikassa paññānubhāvaṃ vaṇṇento imaṃ gātham āha:

¹ so Rp; Ck -tevāsī, C^v -tevāvāsī. ² Ck vāsasāratta-?, C^v vassātta-, Rp vassāratta-.

³ C^v abhassara-. ⁴ both Ck and C^v -sattā. ⁵ C^v -vāsī. ⁶ both Ck and C^v -ttilā.

Parosahassam pi samāgatānaṃ
 kandeyyun te vassasatam apaññā,
 eko va seyyo puriso sapañño
 yo bhāsītassa vijānāti atthan ti. 98.

Tattha parosahassam pīti atirekasahassam pi, samāgatānaṃ ti sannipattitānaṃ bhāsītassa atthaṃ jānitum asakkontānaṃ¹ bālānaṃ, kandeyyun te vassasatam apaññā ti te evaṃ samāgatā apaññā ime bālatāpasā² viya vassasatam pi vassasahassam pi rodeyyuṃ parideveyyūṃ, rodamānāpi pana atthaṃ vā kāraṇaṃ vā n' eva jāneyyun ti dipeti, eko va seyyo puriso sapañño ti evarūpānaṃ bālānaṃ parosahassato pi eko paṇḍitapuriso va seyyo varataro ti attho, kīdiso sapañño ti yo bhāsītassa³ vijānāti atthaṃ ayaṃ jeṭṭhantevāsiko viyā 'ti.

Evaṃ Mahāsatto ākāse ṭhito va dhammaṃ desetvā tāpasagaṇaṃ bujjhāpetvā Brahmaloḥkam eva gato. Te pi tāpasā jīvita-pariyosāne Brahmaloḥka-parāyaṇā ahesuṃ.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā jeṭṭhantevāsiko Sāriputto ahoṣi, Mahābrahmā pana aham evā“ 'ti. Parosahassajātakaṃ.

10. Asātarūpajātaka.

Asātaṃ satarūpenā 'ti. Idam Satthā Kuṇḍiyanagaraṃ upanissāya Kuṇḍadhānavane viharanto Koliyarājadhītaraṃ Suppavāsam upāsikam ārabba kathesi. Sā hi tasmim samaye sattavasāni kucchinā gabbhaṃ pariharitvā sattāhaṃ mūlhagabbhā ahoṣi, adhimattā vedanā vattimsu. Sā evaṃ adhimattavedanābhittunnāpi⁴ „Sammāsambuddho vata so Bhagavā yo evarūpassa dukkhassa pahānāya dhammaṃ deseti, supaṭipanno vata tassa Bhagavato sāvakaṣaṃgho yo evarūpassa dukkhassa pahānāya paṭipanno, susukhaṃ vata nibbānaṃ yatth' evarūpadukkham n' atthīti“ imehi tīhi vitakkehi adhivāsesi. Sā sāmikam pakkositvā taṃ ca attano pavattim vandanasāsaṇaṃ ca ārocetum Satthu santikam pesesi. Satthā vandanasāsaṇaṃ sutvā⁶ va

¹ C^k asakkontotam, C^v asakkontonam ² C^k bālā-. ³ corr. in accordance with B^p; C^k bhāsīteyyuṃ parideveyyūṃ rodamānāpi pana atthaṃ vassa, C^v bhāsīteyyuṃ parideveyyūṃ rodamānāpi pana atthaṃ vyassa. ⁴ both C^k and C^v adhimattā-.

⁶ C^k yutvā.

„sukhini¹ hotu Suppavāsā Koliyadhītā, sukhini² ārogā³ ārogam puttam vijāyatū“ ti āha. Sahavacanā va Bhagavato Suppavāsā Koliyadhītā⁴ sukhini ārogā ārogam⁵ va⁶ puttam vijāyi. Ath⁷ assā sāmiko geham gantvā nam vijātam disvā „acchariyam vata bho“ ti ativiya⁸ Tathāgataśānubhāvena acchariyabbhutatitajāto aho. Suppavāsāpi puttam vijāyitvā sattāham buddhapamukhassa saṃghassa dānam dātukāmā puna nimantanatthāya tam pesesi. Tena kho pana samayena Mahā-moggallānassa upatthākena buddhapamukho saṃgho nimantito hoti. Satthā Suppavāsāya dānassa okāsadānatthāya therassa⁹ santikam pesetvā tam saṇṇam pāpetvā sattāham tassā dānam paṭiggahehi saddhim bhikkhusaṃghena. Sattame pana divase Suppavāsā puttam Sīvalikumāram¹⁰ maṇḍetvā Satthāraṇ¹¹ c’ eva bhikkhusaṃghaṇ ca vandāpesi. Tasmim paṭipāṭiyā Sāriputtattherassa santikam nīte therō tena saddhim „kacci te Sīvali¹² khamanīyan¹³“ ti paṭisanthāram¹⁴ akāsi¹⁵. So „kuto me bhante sukham, sv-āham sattavassāni lohitakumbhiyam¹⁶ vasin“ ti therena saddhim evarūpaṃ katham kathesi. Suppavāsā tassa vacanam sutvā „sattāhajāto me putto anubuddhena dhammasenāpatinā saddhim mantetīti“ somanassappattā aho. Satthā „api nu Suppavāse aññe pi evarūpe putte icchasīti“ āha. „Sace bhante evarūpe aññe satta putte labheyyam iccheyyam evāhan¹⁷“ ti. Satthā udānam udānetvā anumodanam katvā pakkāmi¹⁸. Sīvalikumāro¹⁹ pi kho sattavassikakāle yeva sāsane uram datvā pabbajitvā paripuṇṇavasso upasampadam labhitvā puñṇavā lābhcgappatto hutvā paṭhavim unnādetvā²⁰ arahattam patvā puñṇavantānam antare etadaggaṭṭhānam pāpuṇi. Ath²¹ ekadivasam bhikkhū dhammasabhāyam sannipatitvā „āvuso Sīvalithero²² nāma evarūpo mahāpuñño patthitapatthano pacchimabhavikasatto sattavassāni lohitakumbhiyam²³ sattāham mūlhagabbhabhāvam āpajji, aho mātāputtā mahantam dukkham anubhaviṃsu, kin nu kho kammam akāsiṃsu“²⁴ ti katham samutthāpesum²⁵. Satthā āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāma“²⁶ ti vutte „bhikkhave Sīvalino²⁷ mahāpuñṇavato ca

¹ Ck sunī, Cv sunī corr. to sukhini. ² Ck -nī. ³ Ck omits ārogā. ⁴ Cv kolī-

⁵ Cv arogā arogam. ⁶ Cv omits va ⁷ so Bp; both Ck and Cv aviya? ⁸ so Bp; Ck Cv therantassa. ⁹ so Bp; both Ck and Cv sīlavaku-. ¹⁰ Ck sīvali. ¹¹ Ck -niyan, Cv -niyan. ¹² Cv -thāpaṇ. ¹³ Ck akāsito, Cv akā. ¹⁴ both MSS. lohakumbhiyam. ¹⁵ Ck iccheyyam mevāhan, Cv icchayamevāhan. ¹⁶ Ck -mī. ¹⁷ Ck sīvali-.

¹⁸ Cv unnāpetvā. ¹⁹ add vasitvā, cfr. infra. ²⁰ Cv -tthapesum ²¹ Ck sīvalino, Cv sīvalito

sattavassāni lohita-kumbhiyaṃ nivāso va¹ sattāhaṃ mūlhagabbhabhā-vappatti ca² attano katakammamūlakā va, Suppavāsāya pi satta-vassāni kucchinā gabbhapariharaṇadukkhā ca sattāhaṃ mūlhagabbha-dukkhā ca attanā katakammamūlakam evā³ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahma-datte rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa aggamaheṣiṃ kucchismiṃ paṭisandhiṃ gaṇhitvā vayappatto Takkaṣilāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā pitu accayena dhammena rajjaṃ kāresi. Tasmim samaye Kosala-rājā mahantena balena āgantvā Bārāṇasiṃ gaṇhetvā taṃ rājā-naṃ māretvā tass' eva aggamaheṣiṃ attano aggamaheṣiṃ akāsi. Bārāṇasirañño pana putto pitu maraṇakāle niddhamana-dvārena palāyitvā balaṃ saṃharitvā⁴ Bārāṇasiṃ āgantvā avi-dūre nisiditvā tassa rañño paṇṇam pesesi „rajjaṃ vā detu yuddhaṃ vā“ ti. So „yuddhaṃ demīti“ paṭipaṇṇam pesesi. Rājakumārassa pana mātā taṃ sāsanaṃ sutvā „yuddhena kam-maṃ n' atthi, sabbadisāsu saṅcāraṃ pacchinditvā Bārāṇasina-garaṃ parivāretu⁵, tato dārūdakabhattaparikkhayena⁶ kilanta-manussaṃ nagaraṃ vinā va yuddhena gaṇhissatīti“ paṇṇam pesesi. So mātu sāsanaṃ sutvā sattadivasāni saṅcāraṃ pac-chinditvā nagaraṃ rundhi. Nāgarā saṅcāraṃ alabhamānā sat-tame divase tassa rañño sisanā gaṇhetvā kumārassa adamsu. Kumāro nagaraṃ pavisitvā rajjaṃ gaṇhetvā pariyosāne yathā-kammaṃ gato⁷.

So etarahi satta divasāni saṅcāraṃ pacchinditvā nagaraṃ rundhi-tvā⁸ gaṇhitakammanissandena sattavassāni lohita-kumbhiyaṃ vasitvā sattāhaṃ mūlhagabbhabhāvaṃ āpajji. yaṃ pana so Padumuttara-pāda-mūle „lābhīnaṃ⁹ aggo bhaveyya“ ti mahādānaṃ datvā patthanam akāsi yaṃ ca Vipassikāle¹⁰ nāgarehi saddhiṃ saḥassagghanakaṃ¹¹

¹ so both C^k and C^v instead of ca? ² C^k adds attī ca. ³ both C^k and C^v saharitvā. ⁴ so B^p; both C^k and C^v parivāretum. ⁵ C^k dārud-, C^v dārūdaka-bhattabhata-. ⁶ C^k yathākamma gaṇhetvā to. ⁷ C^v rūnditvāna. ⁸ C^k lābhīnaṃ. C^v lābhinaṃ ⁹ C^v vipassī-. ¹⁰ so both C^k and C^v.

guladadhim datvā patthanam akāsi tassānubhāvena lābhīnam¹ aggo jāto. Suppavāsāpi² „nagaram rundhitvā gaṇha tatā“³ 'ti pesita-bhāvena sattavassāni kucchinā gabbham pariharitvā sattāham mūlha-gabbhā jātā. Sattā imam atītam āharitvā abhisambuddho hutvā imam gātham āha:

Asātam satarūpena piyarūpena appiyam
dukkham sukhassa rūpena pamattam ativattatīti. 99.

Tattha asātam satarūpenā ti amadburam eva madhurapaṭirūpakena, pamattam ativattatīti, asātam appiyam dukkham ti evam⁴ tividham pi etena satarūpādīnā ākārena satvivappavāsavasena pamattapuggalam ativattati abhībhavati ajjhottharatīti attho. Idam Bhagavatā yaṇ ca te⁵ mātāputtā iminā gabbhapariharanagabbhavāsasamkhātena asātādīnā pubbe nagararundhanasātādipatirūpakena ajjhotthaṭā yaṇ ca⁶ idāni sā upāsikā puna pi sattakkhattum evarūpam asātam appiyam dukkham pemavattubhūtena⁷ puttasaṃkhātena sātādipatirūpakena ajjhotthaṭā hutvā tathā avacanam sabbam pi sandhāya vuttan ti veditabban ti.

Sattā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā nagaram rundhitvā rajjam pattakumāro Sīvali⁸ ahoṣi, mātā Suppavāsā, pitā pana Bārāṇasirājā aham evā“⁹ 'ti. Asātarūpa-jātakam. Littavaggo¹⁰ dasamo. Majjhimaṇṇāsako niṭṭhito.

11. PAROSATAVAGGA.

1. Parosaṭajātaka.

Parosataṃ ve pi samāgatānaṃ
jhāyeyyun te vassasataṃ apaññā,
eko va seyyo puriso sapañño¹
yo bhāsitassa vijānāti atthan ti. 100.

¹ C^v lābhīnam. ² so Bp; both C^k and C^v -vāsātipi. ³ so Bp; both C^k and C^v etani. ⁴ Bp yaṇyena, C^k samate, C^v saṇcate. ⁵ C^k C^v ya ca, Bp yaṇyena.

⁶ so Bp; both C^k and C^v pemavattubhu-. ⁷ C^k -lī. ⁸ both C^k and C^v alitta-.

⁹ C^v vapañño.

Idaṃ jātakaṃ vatthuto¹ ca veyyākaraṇato ca samodhānato ca Parosahassa-jātaka-sadīsam eva, kevalaṃ h' ettha jhāyeyyū² ti padamattaṃ eva viseso³. Tass' attho: vassasatam pi apaññā jhāyeyyūṃ olokeyyūṃ upadhāyeyyūṃ, evaṃ oloketāpi pana atthaṃ vā karaṇaṃ vā na passanti, tasmā yo bhāsītassa atthaṃ jānāti so eko va sapañño seyyo ti. Parosatajātakaṃ.

2. Paṇṇikajātaka.

Yo dukkhapuṭṭhāya⁴ bhaveyya tānaṃ ti⁵. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ paṇṇikaṃ upāsakaṃ ārabha kathesi. So kira Sāvatti-vāsi⁶ upāsako nānappakārāni mūlapaṇṇādini ca lābhu-kumbhaṇḍāni ca vikkinitvā jīvikaṃ kappeti. Tass' ekā dhītā abhirūpā pāsādikā ācārasīlasampannā hirottappasamannāgatā kevalaṃ niccappahasitamukhā. Tassā samānakulesu vāreyyatthāya āgatesu so cintesi: „imissā⁷ vāreyyāni vattati ayaṃ ca niccappahasitamukhā, kumārikadhamme pana asati kumārikāya parakulaṃ gatāya mātā-pitunnaṃ garahā hoti, 'atthi nu kho imissā⁷ kumārikadhammo n' atthīti' vīmaṃsissāmi naṃ“ ti so ekadivasāni dhītaraṃ pacchiṃ gāhāpetvā araṇṇe⁸ paṇṇatthāya araṇṇaṃ gantvā vīmaṃsanavasena kilesanissito⁹ viya hutvā rahassakathaṃ kathetvā taṃ hatthe gaṇhi. Sā gahitamattā va rodanti¹⁰ kandanti¹⁰ „ayuttaṃ etaṃ tāta, udakato aggipātubhāvasadisāṃ, nā evarūpaṃ karoṭhā“ ti āha. „Ama mayā vīmaṃsanatthāya tvaṃ hatthe gahitā, vadehi: atthi dāni te kumārikadhammo“ ti. „Ama tāta atthi, mayā hi lobhavasena na koci puriso olokitapubbo“ ti. So dhītaraṃ assāsetvā gharaṃ netvā maṅgalaṃ¹¹ katvā parakulaṃ pesetvā „Satthāraṃ vandissāmi“ gandhamālādihattho Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā pūjetvā ekamantaṃ nisīdi „cirassāgato sīti“ ca vutte taṃ atthaṃ Bhagavato ārocesi. Satthā „upāsaka kumārikā ciraṃ paṭṭhāya¹² ācārasīlasampannā va, tvaṃ pana na idān' eva evaṃ vīmaṃsasi, pubbe pi vīmaṃsi yevā“ ti vatvā tena yācito atūtaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente

¹ Ck vatthuno, Cv vatthuto? ² both Ck and Cv jhāyeyyū. ³ Cv visoso. ⁴ so both Ck and Cv. ⁵ Ck tānti, Ck tānanti. ⁶ both Ck and Cv -vāsi. ⁷ both Ck and Cv imissā. ⁸ so Bp; both Ck and Cv araṇṇaṃ. ⁹ Cv vīmaṃsanañca-sekilenissito. ¹⁰ Cv -ti. ¹¹ Cv maṅga-. ¹² so both Ck and Cv; Bp cirarattāya.

Bodhisatto araṇṇe rukkhadevatā hutvā nibbatti. Ath' eko Bārāṇasiyaṃ paṇṇikaupāsako ti vatthuṃ paccuppannasadisam eva. Tena sā vīmamsanatthāya hatthe gahitā dhītā parideva-mānā imaṃ gātham āha :

Yo dukkhapuṭṭhāya¹ bhaveyya tānaṃ²
so me pitā dūbhi vane karoti,
sā kassa kandāmi vanassa majjhe,
yo tāyitā so sahasā karotīti. 101.

Tattha yo dukkhapuṭṭhāya¹ bhaveyya tānaṃ² ti kāyketasikehi dukkhehi puṭṭhāya¹ tāyitā parittāyitā patiṭṭhā bhaveyya, so me pitā dūbhi vane karotīti yo mayhaṃ dukkhaparittāyako pitā⁴ va⁵ imasmim̐ thāne evarūpaṃ mittadūbhikaṃmaṃ karoti attano jātāya dhītari⁶ vītikkamaṃ kattum¹ maññatīti attho, kassa kandāmiti kassa rodāmi ko me patiṭṭhā bhavissatīti dīpeti, yo tāyitā so sahasā karotīti yo mayhaṃ tāyitā rakkhitā avassayo bhavitum arahati so pitā yeva sāhasiyakammaṃ karotīti attho.

Atha naṃ pitā assāsetvā „amma rakkhittatāsīti“⁷ pucchi, „āma tāta rakkhito⁸ me attā“ ti. So taṃ gharaṃ netvā maṃ-galaṃ katvā parakulaṃ pesesi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne upāsako sotāpatti-phale patiṭṭhahi) „Tadā pitā etarahi pitā, dhītā va dhītā, taṃ kāraṇaṃ paccakkhato ditṭharukkhadevatā pana aham evā“⁹ ti. Paṇṇikajātakaṃ.

3. Verijātaka.

Yattha verī⁹ nivisatīti¹⁰. Idam Satthā Jetavane viha-ranto Anāthapiṇḍikaṃ ārabha kathesi. Anāthapiṇḍiko kira bhogagāmaṃ¹¹ gantvā āgacchanto antarāmagge core disvā „antarāmagge vasitum na yuttam, Sāvattim eva gamissāmīti“ vgena goṇe pājetvā

¹ so both C^k and C^v. ² both C^k and C^v tānaṃ. ³ C^k tānaṃ. ⁴ C^v pitāya. ⁵ C^v vaṃ. ⁶ so B^p; both C^k and C^v dhītariṃ. ⁷ both C^k and C^v rakkhittatāsīti; B^p rakkhitā asi. ⁸ C^v C^v B^p rakkhitā. ⁹ both C^k and C^v veri. ¹⁰ C^k nīti. ¹¹ C^k bhoggāmaṃ, C^v bhoggāmaṃ corr. to bhoggagāmaṃ.

Sāvattim eva āgantvā punadivase vihāraṃ gato Satthu etam attham ārocesi. Satthā „pubbe pi gahapati paṇḍitā antarāmagge core disvā antarā ayilambamānā attano vasanatthānam eva gamimsū“ 'ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto mahāvibhavo setthi hutvā ekaṃ gāmakam niman-tanaṃ bhuñjanatthāya gantvā pacchā gacchanto antarāmagge core disvā antarāmagge avasitvā va vegena¹ pājento attano geham eva āgantvā nānaggarasehi bhuñjitvā mahāsayane nisinno „corānaṃ hatthato muccitvā nibbhayaṭṭhānaṃ attano geham āgato 'mhīti“ udānavasena imaṃ gātham āha:

Yattha verī² nivisati³ na vase tattha paṇḍito,
ekarattaṃ dirattaṃ vā dukkhaṃ vasati verisū 'ti. 102.

Tattha verīti veracetanāsamaṅgipuggalo, nivisatīti⁴ patitthāti, na vase tattha paṇḍito ti so veripuggalo yasmiṃ tthaṇe patitthito hutvā vasati tattha paṇḍito paṇḍicena samannāgato na vaseyya, kiṃkāraṇa⁵ ti⁶ ekarattaṃ dirattaṃ vā dukkhaṃ vasati verisū⁶ verīnaṃ hi antare vasanto⁷ ekāhaṃ dvīhaṃ pi dukkhaṃ eva vasatīti attho.

Evam Bodhisatto udānaṃ udānetvā dānādīni puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā aham eva Bārāṇasīsetthi aho sin“ ti. Verijātakaṃ.

4. Mittavindajātaka.

Caṭubbhi atthajjhagamā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ dubbacabhiikkhuṃ ārabba kathesi. Vatthuṃ⁸ hetthā Mittavindajātake vuttanāyena⁹ eva vitthāretabbaṃ. Idam pana jātakaṃ Kassapabuddha-kālikam.

¹ add goṇe. ² K*) veri. ³ K nivisati. ⁴ K nivisatīti. ⁵ omit ti? ⁶ read verisū 'ti? ⁷ K vasatto. ⁸ K vatthu.

*) Ck is now the only MS. at hand, therefore marked K.

Tasmim hi kāle uracakkam ukkhipitvā niraye paccamāno eko nerayiko satto „bhante kin nu kho pāpam akāsin“ ti Bodhisattam pucchi. Bodhisatto „tayā idaṇ c' idaṇ ca pāpakkammam katan“ ti vatvā imam gātham āha:

Catubbhi atth' ajjhagamā atthāhi pi¹ ca soḷasa
soḷasāhi ca battimsā, atricchan cakkam āsado,
icchāhatassa posassa cakkam² bhamati matthake ti. 103.

Tattha catubbhi atthajjhagamā ti samuddantare catasso vimānapetlyo labhivā tāhi³ asantuttho atricchatāya parato gantvā aparā atthādhigato sīti attho, sesapadadvayehi es' eva nayo, atricchan cakkam āsado ti evam sakalābhena asantuttho atricchan atra atra icchanto parato parato lābham patthento idāni cakkam āsado ti idam uracakkam patto si, tassa te etarū icchāhatassa taṇhāya hatassa upāhatassa tava cakkam bhamati matthake pāsānacakkam⁴ ayacakkam ti imesu dvisu khuradhāram ayacakkam tassa matthake punappuna patanavasena bhamantaṁ dievā evam āha.

Vatvā ca pana attano devalokam eva gato. So pi niraya-satto attano pāpe khīṇe yathākkammam gato.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā Mittavindako dubbacabbhikkhū ahoṣi, devaputto pana aham evā“⁵ ti. Mittavindajātakam.

5. Dubbalakaṭṭhajātaka.

Bahum petam vane kaṭṭhan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam uttastabbhikkhum⁶ ārabba kathesi. So kira Sāvattivāsi⁷ eko kulaputto dhammadesanam sutvā pabbajitvā maraṇabhīruko ahoṣi, rattiṭṭhānadivātthānesu⁸ vātassa vā vijantassa⁹ sukkhadanḍakassa vā patantassa¹⁰ pakkhicatuppādānam vā saddam sutvā maraṇabhayaṭṭajjito mahāravam ravanto palāyati. Tassa hi „maritabbam mayā“ ti satimattam pi n' atthi, sace hi so „aham marissāmīti“ jāneyya na maraṇato bhāyeyya, maraṇasatikammatthānassa¹¹ pana abhāvitattā va

¹ cfr. the Mittavindajātika below; K omits pi, BP ceva instead of pīca. ² K cakkā. ³ so BP; K sītāhi. ⁴ K -na-. ⁵ K uttasanabhikkhum. ⁶ K -vāsi. ⁷ K rattiṭṭhā-. ⁸ K vijantassa, BP bhijantassa. ⁹ K panantassa. ¹⁰ K maraṇa-.

bhāyati. Tassa so maraṇabhīrukabhāvo bhikkhusaṃghe pākaṭo jāto. Ath' ekadivasam dhammasabhāyam bhikkhū katham samuttāpesum „āvuso, asuko nāma bhikkhu maraṇabhīruko¹ maraṇam bhāyati, bhikkhunā nāma 'avassam mayā maritabban' ti maraṇasatikammaṭṭhānam bhāvetum vaṭṭatīti". Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinna" ti pucchitvā „imāya nāma" ti vutte tam bhikkhum pakkosāpetvā „saccam kira tvaṃ maraṇabhīruko" ti pucchitvā „saccam bhante" ti vutte „bhikkhave mā etassa bhikkhuno anattamanā hotha, nāyam idān' eva maraṇabhīruko, pubbe pi maraṇabhīruko yevā" 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto Himavante rukkhadevatā hutvā nibbatti. Tasmim kāle Bārāṇasīrājā attano maṅgalaṭṭham ānañjakāraṇam sikkhāpetum haṭṭhacariyānam adāsi. Tam ālāne² niccalam bandhitvā tomarahaṭṭhā manussā parivāretvā³ ānañjakāraṇam kārenti. So tam kāraṇam kāriyamāno vedanā adhivāsetum asakkonto ālānam bhinditvā manusse palāpetvā Himavantam pāvisi. Manussā tam gaḥetum asakkontā nivattiṃsu. So tattha maraṇabhīruko¹ ahosi, vātasaddāni⁴ sutvā kampamāno maraṇabhaya-tajjito soṇḍam vidhunitvā vegena palāyati, ālāne⁵ bandhitvā ānañjakāraṇakālo⁶ viy' assa hoti, kāyassādam vā cittassādam vā alabhanto kampamāno vicarati. Rukkhadevatā nam disvā khandhaviṭape ṭhatvā imam gātham āha:

Bahum p' etaṃ vane kaṭṭham vāto bhañjati dubbalaṃ,
tassa ce bhāyasi nāga kiso nūna bhavissasīti. 104.

Ayam piṇḍattho: yaṃ etaṃ dubbalakattam puratthimādibhedo vāto bhañjati imasmim vane bahum sulabham⁷ tattha tattha saṃviñjati, sace tvaṃ tassa bhāyasi evaṃ sante niccam bhīto maṃsalohitakkhayaṃ patvā kiso nūna bhavissasi, imasmim pana vane tava bhayaṃ nāma n' atthi, tasmā ito patthāya mā bhāyīti.

¹ K maraṇā-. ² K ālāne. ³ K pariveritvā ⁴ K vānasaddāni.
ālāne. ⁵ K -kāraṇakālo. ⁷ K sulabham.

Evam devatā tassa ovādam adāsi. So pi tato paṭṭhāya nibbhayo ahosi.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale paṭiṭṭhahi) „Tadā nāgo ayaṃ bhikkhu ahosi, rukkhadevatā aham evā“ 'ti. Dubbalakaṭṭhajātakam.

6. Udañcanijātaka.

Sukham vata mam jīvantan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto thullakumārikapalobhanam ārabha kathesi. Vattum Terasanipāte Cullanāradakassapajātake¹ āvibhavissati. Tam pana bhikkhum Satthā „saccam kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccam Bhagavā“ ti vutte „kattha te cittaṃ paṭibaddhan² ti pucchi. So „ekissā thullakumārikāyā“ ti āha. Atha nam Satthā „ayan te bhikkhu anattakārikā, pubbe pi tvaṃ etaṃ nissāya sīlavyasanam patvā kampanto vicaramāno paṇḍite nissāya sukham labhīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente ti atītavatthum pi Cullanāradakassapajātake yeva āvibhavissati. Tadā pana Bodhisatto sāyam phale ādāya āgantvā paṇṇasālam vivaritvā puttam Cullatāpasam etad avoca: „tāta tvaṃ aññesu divasesu dārūni³ āharasi pāṇiyam paribhojanīyam āharasi⁴ aggiṃ karosi, ajja pana ekam pi akatvā kasmā dum-mukho pajjhāyanto nīpanno sīti“. „Tāta, tumhesu phalāphalat-thāya gatesu ekā itthi āgantvā mam palobhetvā⁵ ādāya gantum āradhā, aham pana ‘tumhehi visajjito gamissāmīti’ na gacchīm, asukaṭṭhāne pana tam nisidāpetvā āgato ‘mhi, idāni gacchām’ aham tātā“ 'ti. Bodhisatto „na sakkā etaṃ nivattetun“ ti nātvā „tena hi tāta gaccha, esā pana tam netvā yadā maccha-

¹ K cullakassapanāradajātake. ² K paṭibandhan. ³ K dārūni. ⁴ K āharasi.

⁵ K palohetvā.

maṃsādīni vā khāditukāmā¹ bhavissati sappiloṇataṇḍulādīhi vā pan' assā attho² bhavissati tadā 'idaṇ c' idaṇ cāharā' 'ti taṃ kilamessati³, tadā mayhaṃ gaṇaṃ saritvā palāyitvā idh' eva āgaccheyyāsīti⁴ visajjesi. So tāya saddhiṃ manussapathaṃ agamāsi. Atha naṃ sā attano vasaṃ gametvā „maṃsaṃ āhara, macchaṃ āharā“ ti yena yena atthikā hoti taṃ taṃ āharāpeti. Tadā so „ayaṃ maṃ attano dāsaṃ viya kammakaraṃ viya katvā pīletīti“ palāyitvā pitu santikaṃ āgantvā pitarā vanditvā ʈhitako va imaṃ gātham āha:

Sukhaṃ vata maṃ jīvantaṃ pacamānā udañcanī⁴
cori jāyappavādena telaṃ loṇaṃ ca yācatīti. 105.

Tattha sukhaṃ vata maṃ jīvantaṃ ti tāta tumhākaṃ santike maṃ sukhaṃ jīvantaṃ, pacamānā ti tāpayamānā pīlayamānā yaṃ yaṃ khāditukāmā hoti taṃ taṃ pacamānā, udakaṃ āncanti etāyā 'ti udañcanī, cāṭito vā kūpato vā udakaṃ ussiñcanaghaṭṭikāy' etaṃ⁵ nāmaṃ, sā pana udañcanī viya, udakaṃ viya ghaṭṭikā yen' atthikā hoti taṃ taṃ ākaḍḍhati yevā ti attho, cori jāyappavādenā 'ti bhariyā ti nāmena ekā cori maṃ madhuravacanena upalāpetvā tattha netvā telaṃ loṇaṃ ca yaṃ ca aññaṃ pi icchati taṃ sabbaṃ yācati dāsaṃ viya kammakaraṃ viya katvā āharāpeti tassā agaṇaṃ kathesi.

Atha naṃ Bodhisatto assāsetvā „hotu tāta“, ehi tvaṃ mettaṃ bhāvehi karuṇaṃ bhāvehīti⁶ cattāro brahmavihāre ācikkhi kasinaparikkamaṃ ācikkhi. So nacirass' eva abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā⁷ brahmavihāre bhāvetvā saddhiṃ pitarā Brahmaloce nibbatti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jāta-kaṃ saṃnodhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale paṭiṭṭhahī) „Tadā thullakumārīkā va etarahi thullakumārīkā Cullatāpaso ukkaṇṭhitabhikkhu ahoṣi. pitā pana aham evā“ 'ti. Udañcanijātakaṃ.

¹ K khātukāmā. ² K atthā. ³ K kilamissati. ⁴ K udañcani. ⁵ K -ghaṭṭikā-yotaṃ. ⁶ so BP; K tātāti. ⁷ K nibbattitvā.

7. Sālittakajātaka.

Sādhu kho¹ sippakam nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam hamsapaharaṇakam bhikkhum ārabha katesi. So kir' eko Sāvattvivāsikulaputto sālittakasippe² nipphattim patto (sālittakasippan³ ti sakkharākhīpanasippan vuccati) ekadivasam dhammāṃ sutvā sāsane uraṃ datvā pabbajitvā upasampadam labhi. Na pana sikkhākāmo na paṭipattisāro ahoṣi. So ekadivasam ekam daharabhikkhum ādāya Aciravatim gantvā nahāyitvā nadītire aṭṭhāsi. Tasmim samaye dve setahaṃsā ākāsena gacchanti. So taṃ daharaṃ āha: „imam pacchimahaṃsam sakkharāya akkhiṃhi paharitvā pādāmūle pātemīti“. Itaro „katham pātesasi, na sakkhissasi paharitun“ ti āha. Itaro „tiṭṭhatu tāv' assa orato akkhiṃ parato akkhiṃhi taṃ paharāmīti“. „Idāni pana tvaṃ asantaṃ kathesīti“. „Tena hi upadhārehīti“ ekan tiyaṃsam⁴ sakkharam gahetvā aṅguliya yantetvā tassa haṃsassa pacchato khipi. Sā run ti saddam akāsi. Haṃso „parissayena bhavitabban“ ti nivattitvā saddam sotum ārabhi. Itaro tasmim khane ekam vaṭṭasakkharam⁵ gahetvā tassa nivattitvā oloken tassa parabhāge akkhiṃ pahari. Sakkharā itaram pi akkhiṃ vinvijjhītvā gatā. Haṃso mahāravam ravanto pādāmūle yeva pati. Tato bhikkhū āgantvā garahitvā „ananucchavikam te katan“ ti Satthu santikam netvā „bhante iminā idam nāma katan“ ti tam attham ārocesum. Satthā taṃ bhikkhum garahitvā „na bhikkhave idān' ev' esa etasmim sippe kusalo, pubbe pi kusalo va ahoṣīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto tassa amacco ahoṣi. Tasmim kāle rañño purohito atimukharo hoti bahubhāṇī⁶, tasmim⁷ kathetum āradhe aññe okāsam eva na labhanti. Rājā cintesi: „kadā nu kho etassa vacanupacchedakam kañci labhissāmīti“. So tato paṭṭhāya tathārūpaṃ ekam upadhārento vicarati. Tasmim kāle Bārāṇasiyam eko piṭhasappi⁷ sakkharākhīpanasippe nipphattim patto hoti. Gāmadārakā nam rathakam āropetvā kaddhamānā

7. Cfr. Dh. p. 415. ¹ K ko. ² so K; Bp sālītaka-. ³ Bp tiyaṃsa. ⁴ K vaddha-sakkharam. ⁵ K -bhāṇi. ⁶ K kasmiṃ. ⁷ K -sappi.

- Bārāṇasīnagaradvāramūle eko viṭapasampanno mahānigrodho atthi - tattha ānetvā samparivāretva kākaṇikādīni¹ datvā „hatthirūpakaṃ kara assarūpakaṃ kara“² 'ti vadanti. So sak-kharā khipitvā khipitvā nigrodhapañṇesu nānārūpāni dasseti. Sabbāni pattāni chiddāvichiddān³ eva ahesum. Atha rājā uyyānaṃ gacchanto taṃ thānaṃ pāpuṇi. Ussāraṇabhayena sabbe dārakā palāyīnsu, pīṭhasappi² tatth⁴ eva nipajji. Rājā nigrodhamūlam patvā rathe nisinno pattānaṃ chiddatāya chāyaṃ kabarakabaraṃ disvā ullokento sabbesaṃ pattānaṃ chiddabhāvaṃ disvā „ken' etānīti“⁵ pucchi. „Pīṭhasappinā devā“⁶ 'ti. Rājā „īmaṃ nissāya brāhmaṇassa vacanacchedaṃ kātuṃ sakkā bhavissatīti“⁷ cintetvā „kahaṃ pīṭhasappīti“⁸ pucchi. Vicinantā mūlantare nipannaṃ disvā „ayaṃ devā“⁹ 'ti āhaṃsu. Rājā naṃ pakkosāpetvā parisāṃ ussāretvā pucchi: „amhākaṃ santike eko mukhara-brāhmaṇo atthi, sakkhissasi taṃ nissaddaṃ kātuṃ“¹⁰ ti. „Nālimattā ajalaṇḍikā labhanto sakkhissāmi devā“¹¹ 'ti. Rājā pīṭhasappiṃ gharaṃ netvā antosāṇiyaṃ nisidāpetvā sāṇiyaṃ chiddaṃ karetvā brāhmaṇassa chiddābhimukhaṃ āsanaṃ paññāpetvā nālimattā sukkhā ajalaṇḍikā pīṭhasappissa santike ṭhapāpetvā brāhmaṇaṃ upatṭhānakāle āgataṃ tasmiṃ āsane nisidāpetvā kathaṃ samutṭhāpesi. Brāhmaṇo aññesaṃ okāsaṃ¹² adatvā raññā¹³ saddhiṃ kathetuṃ ārabhi. Ath' assa so pīṭhasappi² sāṇicchiddena¹⁴ ekekaṃ ajalaṇḍikaṃ makkhikaṃ¹⁵ pavesento¹⁶ viya tāluta-lamhi¹⁷ yeva pātetī. Brāhmaṇo āgatāgataṃ nāliyaṃ telaṃ pavesento viya gilati. Sabbā parikkhayaṃ gamīnsu. Tassa tā nālimattā¹⁸ ajalaṇḍikā kucchiṃ pavitṭhā addhāḥhakamattā ahesum. Rājā parikkhīṇabhāvaṃ űatvā āha: „ācariya tumhe atimukharatāya nālimattā ajalaṇḍikā gilantā kiñci na jānittha, ito dāni uttariṃ jirāpetuṃ¹⁹ na sakkhissatha, gacchatha piyaṅgūdakaṃ pivitvā chaddhetvā attānaṃ ārogaṃ karoṭhā“²⁰ 'ti. Brāhmaṇo tato

¹ so Bp; K kākanani-? ² K -sappi. ³ so Bp; K omits okāsaṃ. ⁴ K raññāya. ⁵ K sāni-chi-. ⁶ Bp pacchiyaṃ. ⁷ so Bp; K pavesento. ⁸ tāluta-lamhi. ⁹ K nā nālimattā. ¹⁰ K jirā-

paṭṭhāya pihitamukho viya hutvā kathentānam pi saddhim
akathanasilo ahosi. Rājā „iminā me kaṇṇasukhaṃ¹ katan“ ti
pīṭhasappissa satasahassuṭṭhānake² catusu disūsu cattāro gāme
adāsi. Bodhisatto rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva sippaṃ nāma
loke paṇḍitehi uggaṇhitabbhaṃ, pīṭhasappinā sālittakamattenāpi³
ayaṃ sampatti⁴ laddhā“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Sādhu kho sippakaṃ nāma api yādisa kīdisaṃ,
passa khañjappahārena laddhā gāma catuddisā ti. 106.

Tattha passa khañjappahārenā 'ti passa mahārāja iminā nāma khañ-
jassa pīṭhasappino ajalaṇḍikāpahārena catuddisā cattāro⁵ gāma laddhā, aññesam
pi sippānaṃ ko aññesamapariccheto ti sippagunaṃ kathesi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā pīṭhasappi⁵ ayaṃ bhikkhu ahosi, rājā Anando, paṇḍitāmacco
pana aham evā“ 'ti. Sālittakajātakaṃ⁶.

8. Bāhiyajātaka.

Sikkheyya sikkhitabbānīti. Idam Sātthā Vesāliyaṃ
upanissāya Mahāvane kūṭāgārasālāyaṃ viharanto ekaṃ Licchaviṃ
ārabbha kathesi. So kira Licchavirājā saddho pasanno buddhapamu-
khaṃ bhikkhusaṃghaṃ nimantetvā attano nivesane mahādānaṃ pavat-
tesi. Bhariyā paṇ' assa thūlaṅgapacceṅgā uddhumātakanimittasadisā
anākappasampannā ahosi. Satthā bhattakiccāvasāne anumodanaṃ katvā
vihāraṃ gantvā bhikkhūnaṃ ovādaṃ datvā gandhakuṭṭim pavasi. Bhik-
khū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso, tassa nāma
Licchavirañño tāva abhirūpassa tādīsā bhariyā thūlaṅgapacceṅgā anā-
kappasampannā, kathaṃ so tāya saddhim abhiramatīti“. Satthā
āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti
pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave esa idān' eva, pubbe
pi thūlasarirāya eva itthiyā saddhim abhiramatīti“ vatvā tehi yācito
atītaṃ āhari:

¹ K kannā-. ² so K; B^p -hassuṭṭhānesu. ³ K sāli-. ⁴ K sampattin.
-sappi. ⁵ K sālikajā-, B^p sālittakajā-.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa amacco ahosi. Ath' ekā janapaditthi thūla-sarirā anā-kappasampannā bhatim kurumānā rājaṅgaṇassa avidūrena¹ gacchamānā sariravalaṇḍapīlita hutvā nivatthasāṭa-kena sariraṃ paṭicchādetvā nisīditvā sariravalaṇḍaṃ muñcivā khippam eva utthāsi. Tasmim khaṇe Bārāṇasirājā vātapānena rājaṅgaṇaṃ olokento taṃ disvā cintesi: „ayaṃ evarūpe aṅgaṇaṭṭhāne sāriravalaṇḍaṃ muñcamānā hirottappaṃ appahāya nivāsanena² eva paṭicchannā hutvā sarirapīlaṃ³ mocetvā khippaṃ utthitā, imāya nirogāya⁴ bhavitabbam, etissā vatthu visadaṃ bhavissati, visade pana vatthusmim eko putto labbhamāno visado puñṇavā bhavissati, imaṃ mayā aggamaheṣim kātuṃ vaṭṭatīti“ so tassā apariggahītabhāvaṃ ñatvā ānāpetvā aggamaheṣitthānaṃ adāsi. Sā tassa piyā ahosi manāpā. Nacirass' eva ekaṃ puttaṃ vijāyi. So pan' assā putto⁵ cakkavattirājā ahosi. Bodhisatto tassā⁶ sampattiṃ disvā tathārūpaṃ vacanokāsaṃ labhitvā „deva sikkhitabbayuttakaṃ nāma sippakaṃ⁷ kasmā na sikkhitabbam, yatra hi nāmāyaṃ mahāpuñṇā hirottappaṃ appahāya paṭicchannenākārena sariravalaṇḍaṃ kurumānā tumhe ārādhetvā evarūpaṃ sampattiṃ pattā“ ti vatvā sikkhitabbayuttakānaṃ vaṇṇaṃ kathento imaṃ gātham āha:

Sikkheyya sikkhitabbāni, santi sacchandino janā,
bāhiyāpi⁸ suhannena rājānaṃ abhirādhayīti. 107.

Tattha santi sacchandino ti tesu tesu sippesu sacchandaṃ janā atthi yeva⁹ bāhiyā ti bahijana-pade jātā saṃvaddhā itthi, suhannena¹⁰ 'ti hirottappaṃ appahāya paṭicchannenākārena hannaṃ suhannaṃ nāma tena suhannena¹¹, rājānaṃ abhirādhayīti devaṃ abhirādhetvā imaṃ sampattiṃ pattā ti.

Evam Mahāsatto sikkhitabbayuttakānaṃ guṇaṃ kathesi.

¹ K -dūreṇa. ² K -pīlaṃ, B^p sariravalaṇḍaṃ. ³ K nirogāya. ⁴ K yutto. ⁵ K tassāya. ⁶ K sikkhitabbaputtaṃ nāma sippikaṃ, B^p sikkhitabbayuttakaṃ sippaṃ nāma . . . sikkhitabbam. ⁷ K bāhiyāhi, B^p bāhirāpi. ⁸ B suhannena. ⁹ B suchannena. ¹⁰ B channaṃ suchannaṃ . . . suchannena.

Satthā imam dhammadeṣanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā jayampatikā etarahi jayampatikā va, paṇḍitamacco pana aham evā“¹ ti. Bāhiyajātakam.

9. Kuṇḍakapūvajātaka.

Yathanno puriso hotīti. Idam Satthā Sāvattthiyam viharanto mahāduggatam ārabha kathesi. Sāvattthiyam hi kadāci ekam eva kulam buddhapamukhassa saṅghassa dānam deti, kadāci tīṇi cattāri ekato hutvā, kadāci gaṇabandhanena, kadāci vīthisabhāgena, kadāci sakalanagaram chandakam samharitvā, tadā pana vīthibhattam nāma ahosi. Atha manussā „buddhapamukhassa saṅghassa yāguṃ“¹ datvā khajjakam āharathā“² ti āhaṃsu. ‘Tadā pan’ eko paresam bhatikārako duggatamanusso tassā vīthiyam vasamāno cintesi: „aham yāguṃ dātum na sakkhissāmi, khajjakam pana dassāmīti“³ saṅham kuṇḍakam⁴ vaṭṭāpetvā⁵ udakena temetvā akkapaṇṇena⁶ veṭhetvā kukkuḷe pacitvā „idam Buddhassa dassāmīti“ tam ādāya gantvā Satthu purato tthito „khajjakam āharathā“⁷ ti ekasmiṃ vacane vuttamatte sabba-paṭhamam gantvā tam pūvam Satthu patte paṭiṭṭhāpesi. Satthā aññehi diyyamānaṃ khajjakam agahetvā tam eva pūvakhajjakam paribhuñji. Tasmim űeva pana khaṇe „Sammāsambuddhena kira mahāduggatassa kuṇḍakhajjakam ajigucchitvā paribhuttaṃ“⁸ ti sakalanagaram ekakolāhalam ahosi. Rājarājamahāmatṭādāyo antamaso dovārike upādāya sabbe va sannipatitvā Satthāram vanditvā mahāduggatam upasamkamitvā „handa bhojanam gahetvā dve satāni gahetvā pañca satāni gahetvā ambhākam patṭim dehīti“⁹ vadimsu. So⁵ „Satthāram paṭipucchitvā jānissāmīti“ Satthu santikam gantvā tam attham ārocesi. Satthā „dhanam gahetvā“⁶ sabbasattānam patṭim dehīti“ āha. So dhanam gahetum ārabhi. Manussā diguṇācatugguṇaattthagunādivasena⁷ dadantā nava hiraṇṇakoṭiyo adāmsu. Satthā anumodanam katvā vihāram gantvā bhikkhūhi vatte⁸ dassite sugatovādam datvā gandhakutim pāvisi. Rājā, sāyaṇhasamaye mahāduggatam pakkosāpetvā seṭṭhitṭhānena pūjesi. Bhikkhū dhammasabhāyam katham samuṭṭhāpesum: „āvuso Satthā mahāduggatena dinnam kuṇḍakapūvam ajigucchanto amataṃ viya paribhuñji, mahāduggato pi bahum dhanam ca

¹ K yāgu. ² K saṅhamasāhakūṇḍakam, B² saṅham kuṇḍakam. ³ K vaddhāpetvā, B vaddhāpetvā. ⁴ so R²; K akkamapaṇṇena. ⁵ K omits so. ⁶ adds vā. ⁷ K diguṇācatugguṇe-. ⁸ K vante.

setthiṭṭhānaṃ ca labhitvā mahāsampattiṃ patto“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya saunnisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave idāni mayā ajigucchantena tassa kuṇḍakapūvo paribhutto, pubbe rukkhadevatāpi hutvā paribhutto yeva, ta-dāpi c' esa maṃ nissāya setthiṭṭhānaṃ alatth' evā“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto ekasmiṃ eraṇḍarukkhe rukkhadevatā hutvā nibbatti. Tadā tasmiṃ gāmake manussā devatāmaṅgalikā honti. Ath' ekasmiṃ chaṇe sampatte manussā attano rukkhadevatānaṃ balikammaṃ akāmsu. Ath' eko duggatamanusso te manusse rukkhadevatā paṭijaggante disvā ekaṃ eraṇḍarukkhaṃ paṭijaggi. Te manussā attano attano devatānaṃ nānappakārāṇi mālāgan-dhaviḷepanāni c' eva khajjabhojjakāni ca ādāya gacchimsu. So pana kuṇḍakapūvaṃ c' eva ulūmkena ca udakaṃ ādāya gantvā eraṇḍarukkhasa avidūre ṭhatvā cintesi: „devatā nāma dibba-khajjakāni khādanti, mayhaṃ devatā imaṃ kuṇḍakapūvaṃ na khādissati, kiṃ iminā kāraṇena¹ nāsemi, ahaṃ eva naṃ khādissā-mīti“ tato nivatti. Bodhisatto khandhaviṭape ṭhatvā „bho purisa² sace tvaṃ issaro bhaveyyāsi mayhaṃ madhurakhajja-kam dadeyyāsi, tvaṃ pana duggato, ahaṃ tava pūvaṃ na khā-ditvā aññaṃ kiṃ khādissāmi³, mā me koṭṭhāsaṃ nāsehīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Yathanno puriso hoti tathannā tassa devatā,

āhar' etaṃ kaṇaṃpūvaṃ⁴, mā me bhāgaṃ vināsaya 'ti. 108.

Tattha yathanno ti yathārūpabhojano, tathannā ti tassa devatāpi ta-thārūpabhojanā va honti, āharetāṃ kaṇaṃpūvaṃ ti etaṃ kuṇḍakena pakkappūvaṃ ānehi, mayhaṃ bhāgaṃ na vināsehīti.

So nivattitvā Bodhisattam oloketvā balikammam akāsi. Bodhisatto tato ojaṃ paribhuñjitvā „purisa tvaṃ kimatthaṃ maṃ paṭijaggasīti“ āha. „Duggato 'mhi sāmi, taṃ nissāya duggatabbhāvato muñcitukāmatāya paṭijaggāmīti“. „Bho purisa

¹ so Bp; K kiñcanākāraṇena. ² K purisa. ³ K khādissā. ⁴ K kaṇaṃ.

mā cintayi, tayā kataññussa katavedino pūjā katā, imaṃ eraṇḍaṃ parikkhipitvā nidhikumbhiyo gīvāya gīvaṃ āhacca ṭhitā, tvam rañño ācikkhitvā sakatehi dhanam āharitvā rājamaṅgaṇe rasim kārehi, rājā te tussitvā setṭhiṭṭhānam dassatīti¹ vatvā Bodhisatto antaradhāyi. So tathā akāsi. Rājā tassa setṭhiṭṭhānam adāsi. Iti so Bodhisattam nissāya mahāsampattim patvā yathākamam gato.

Satthā imaṃ dhammadesaṇam āharitvā jātakam samodhānesi. „Tadā duggato va etarahi duggato, candaṇarukkhadevatā pana aham evā“ 'ti Kuṇḍakapūvajātakam¹.

10. Sabbasamhārakapaṇha.

Sabbasamhārako natthīti. Ayam Sabbasamhārakapaṇho sabbākāreṇa Ummaggajātake āvibhavissatīti. Sabbasamhāraka-paṇho niṭṭhito. Parosatavaggo² ekādasamo.

12. HAṂSIVAGGA.

1. Gadrabhapaṇha.

Haṃsi tuvaṃ evaṃ maññasīti³. Ayam pi Gadrabhapaṇho Ummaggajātake yeva āvibhavissati. Gadrabhapaṇho niṭṭhito.

2. Amarādevīpaṇha.

Yena sattubilaṅgā cā⁴ 'ti. Ayam Amarādevīpaṇho⁵ nāma tatth' eva āvibhavissati. Amarādevīpaṇho niṭṭhito⁶.

3. Sigālaajātika.

Saddahāsi sigālassā 'ti. Idam Satthā Veluvane viharanto Devadattam ārabha kathesi. Tasmim samaye bhikkhū dhammasa-

¹ so Bp; K kuṇḍapūva-. ² both Bp and K parosahassavaggo. ³ K haṃsi tvam mañña-sīti, Bp hasituvam eva paññasīti. ⁴ K yā. ⁵ K amara-. ⁶ K omits amarā... niṭṭhito; B channapathapaṇho dutiyo niṭṭhito.

bhāyaṃ sannipatitvā „āvuso Devadattena puñca bhikkhusatāni ādāya Gayāsīsam gantvā ‘yaṃ samaṇo Gotamo karoti’ na so dhammo, yaṃ ahaṃ karomi ayaṃ eva dhammo” ti te bhikkhū attano laddhiṃ gāhāpetvā thānappattaṃ musāvādaṃ katvā saṃghaṃ bhinditvā ekasīmāya dve uposathā katā“ ti Devadattassa agunākathaṃ kathentā nisīdiṃsu. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ’ti vutte „na bhikkhave Devadatto idān’ eva musāvādī”, pubbe pi musāvādī yevā ’ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Boddhisatto susānavane rukkhadevatā hutvā nibbatti. Tada Bārāṇasiyaṃ nakkhattaṃ ghutthaṃ. Manussā „yakkhabalikammaṃ karomā“ ’ti tesu tesu caccararacchādītthānesu macchamaṃsādīni³ vippakiritvā kapālakesu bahusuraṃ⁴ thapayīṃsu. Ath’ eko sigālo adḍharattasamaye niddhamanena⁵ nagaraṃ pavisitvā macchamaṃsaṃ khādītva suraṃ pivitvā punnāgagacchantare⁶ pavisitvā yāva aruṇuggamanā niddaṃ okkami. So pabujjhitvā ālokaṃ disvā „idāni nikkhamitum na sakkā“ ti maggasaṃpāṇaṃ gantvā adissamāno nipajjitvā⁷ aññe va manusse disvāpi kiñci avatvā ekaṃ brāhmaṇaṃ mukhadhovanatthāya gacchantaṃ disvā cintesi: „brāhmaṇa dhanalolā honti, imaṃ dhanena palobhetvā yathā maṃ upakacchantare katvā uttarāsaṃge⁸ nagarā nīharati” tathā karissāmīti“ so manussabhāsāya „brāhmaṇa“ ’ti āha. So nivattitvā „ko maṃ pakkosatīti“ āha. „Ahaṃ brāhmaṇa“ ’ti. „Kīṃkāraṇā“ ti. „Brāhmaṇa, mayhaṃ dve kahāpaṇasatāni atthi, sace maṃ upakacchantare katvā uttarāsaṅgena paṭicchādetvā yathā na koci passati tathā nagarā nikkhametum sakkosi tuyhaṃ te kahāpaṇe dassāmīti“. Brāhmaṇo dhanalobhena „sādhū“ ’ti sampatiṇṇhitvā taṃ tathā katvā ādāya nagarā nikkhamitvā thokaṃ agamāsi. Atha naṃ sigālo pucchi: „katarāṃ thānaṃ brāhmaṇa“ ’ti. „Asukaṃ nāmā“ ’ti. „Aññaṃ thokaṃ thānaṃ gacchā“ ’ti evaṃ punappuna vadento mahāsusānaṃ patvā

¹ K kārōti. ² K -vādi. ³ K macchamaṃsādīni. ⁴ K bahūsūraṃ. ⁵ K niddhamane. ⁶ K punnāgacchantareṃ. ⁷ K nipajjitvā. ⁸ K -saṃgo. ⁹ K nīharati.

„idha maṃ otārehīti“ āha. Tattha naṃ otāresi. Sigālo „tena hi brāhmaṇa uttarisāṭakam pattharā“ 'ti āha. So dhanalobhena patthari. Atha naṃ „imaṃ rukkhamaṇaṃ khaṇhīti“ paṭhavi-khanane yojetvā brāhmaṇassa uttarisāṭakam abhiruyha catusu kaṇṇesu majjhe cā 'ti pañcasu ṭhānesu sarīranissandaṃ pāṭetvā maḁkhetvā¹ c' eva temetvā ca susānavanaṃ pāvisi. Bodhisatto rukkhavitape ṭhatvā imaṃ gātham āha:

Saddahāsi sigālassa surāpīṭassa brāhmaṇa,
sippikānaṃ satam n'atthi kuto kaṃsasatā duve ti. 109.

Tattha saddahāsīti saddahasi, ayam eva vā pāṭho, saddhim² yāyasīti attho, sippikānaṃ satam natthīti etassa hi sippikāsatam pi n'atthi, kuto kaṃsa-satā duve ti dve kaḥapaṇasatani paṇ' assa kuto yevā 'ti.

Bodhisatto imaṃ gātham vatvā „gaccha brāhmaṇa tava sāṭakam dhovitvā nahāyitvā attano kammaṃ karohīti“ vatvā antaradhāyi. Brāhmaṇo tathā katvā „vañcito vat' amhīti“ domanassapatto pakkāmi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadāpi sigālo Devadatto ahosi, rukkhadevatā pana aham evā“ 'ti. Sigāla-jātakam.

4. Mitacintijātakam.

Bahucintī appacintī cā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto dve mahallakathere ārabha kathesi. Te kira janapade ekasmim³ araṇṇāvāse vassaṃ vasitvā „Satthu dassanattāya gacchissāma“ 'ti pāṭheyyaṃ sajjetvā „ajja gacchāma, sve gacchāma“ 'ti māsaṃ atikkamitvā puna pāṭheyyaṃ sajjetva tath' eva māsaṃ puna māsaṃ ti evaṃ attano kusītabhāvena c' eva nivāsanaṭṭhāne ca apekhāya tayo māse atikkamitvā tato nikkhamma Jetavanaṃ gantvā sabhāgaṭṭhāne pattacivaraṃ paṭisāmetvā Satthāraṃ passiṃsu. Atha te bhikkhū pucchīṃsu: „ciraṃ vo āvuso Buddhupaṭṭhānaṃ akarontānaṃ, kasmā evaṃ cirāyitthā“ 'ti. Te tam attham ārocesuṃ. Atha tesam so

¹ K cakketvā, B pakkhitvā. ² so Bp; K patti. ³ K kasmim.

ālasīyakusītabhāvo bhikkhusaṅghe pākaṭo jāto. Dhammasabhāyam pi tesam bhikkhūnam eva ālasīyabhāvaṃ nissāya katham samuṭṭhāpesum. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannissionā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte te pakkosāpetvā „saccam kira tumhe bhikkhave alasā kusītā“ ti pucchitvā „saccam bhante“ ti vutte „na bhikkhave idān' eva te alasā, pubbe pi alasā c' eva nivāsanaṭṭhāne ca sālāyā sāpekḥā“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyāṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bārāṇasīnādiyaṃ tayo¹ macchā ahesum, Bahucintī Appacintī Mitacintī tesam² nāmāni. Te araṇṇato manussapathaṃ āgamimsu. Tattha Mitacintī itare dve evam āha: „ayaṃ manussapatho nāma sāsamko sappatibhayo, kevaṭṭā nānappakārāni jālakuminā-dīni khipitvā macche gaṇhanti, mayaṃ araṇṇam eva gacchāmā“ 'ti. Itare dve janā³ alasatāya c' eva āmisagiddhatāya ca „ajja gacchāma, sve gacchāmā“ 'ti tayo māse atikkāmesum. Atha kevaṭṭā nadiyaṃ jālam khipimsu. Bahucintī ca Appacintī ca gocaraṃ gaṇhantā purato gacchanti, te attano andhabālatāya jālagantham⁴ asallakkhetvā jālakucchim eva pavisimsu. Mitacintī pacchato āgacchanto jālagantham⁴ sallakkhetvā tesaṃ ca jālakucchim pavitṭhabhāvaṃ űatvā „imesaṃ kusītānaṃ andhabālānaṃ jīvitadānaṃ dassamīti“ cintetvā bahipassena jālakucchiṭṭhānaṃ gantvā jālakucchim phāletvā nikkhanto sadiso hutva udakaṃ āloento⁵ jālassa purato patitvā puna jālakucchim pavisitvā pacchimabhāgena phāletvā nikkhantasadiso udakaṃ āloento⁵ pacchimabhāge pati. Kevaṭṭā „macchā jālam phāletvā gatā“ ti maṇṇamānā jālakotīyaṃ gaḥetvā ukkhipimsu. Te dve pi macchā⁶ jālato muñcitvā uḍake patimsu. Iti tehi Mitacintīm nissāya jīvitam laddham.

Satthā imaṃ atītaṃ āharitvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

¹ K tayo tayo. ² K appacintī tesam. ³ K janā. ⁴ K -gandham. ⁵ K āloento.

Bahucintī Appacintī ca ubho jāle abajjharo,
Mitacintī amocesi, ubho tattha samāgatā ti. 110.

Tattha Bahucintīti bahucintanāya¹ vitakkabahulatāya evaṃ laddhanāmo², itaresu pi dvīsu ayam eva nayo³, ubho tattha samāgatā ti Mitacintīni nisāya laddhajivitā tattha udake puna ubho pi janā⁴ Mitacintinā saddhim samāgatā ti attho.

Evaṃ Satthā imaṃ dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne mahallakabhikkhū sotāpatti-phale patitṭhahimsu) „Tadā Bahucintī⁵ ca Appacintī⁵ ca ime dve ahesuṃ, Mitacintī pana aham evā“ ti. Mitacintījātakaṃ.

5. Anusāsikajātaka.

Yāyaññam anusāsatīti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ anusāsikabhikkhuniṃ⁶ ārabba kathesi. Sā kira Sāvatti-vāsini ekā kuladhītā pabbajitvā upasampannakālato patṭhāya samaṇadhamme ananuyuttā āmisagiddhā hutvā yattha aññā bhikkhuniyo na gacchanti tādise nagarassa ekadesa⁷ piṇḍāya carati. Ath' assā manussā paṇita-piṇḍapātāṃ denti. Sā rasatanhāya bajjhivā „sace imasmiṃ padese aññā bhikkhuniyo piṇḍāya carissanti mayhaṃ lābho parihāyissati, yathā etaṃ padesaṃ aññā nāgacchanti evaṃ mayā kātuṃ vaṭṭatīti“ cintetvā bhikkhuniupassayaṃ⁸ gantvā „ayye asukatṭhāne caṇḍo hatthi caṇḍo asso caṇḍo kukkuro carati, saparissayaṭṭhānaṃ⁹, mā tattha piṇḍāya caritthā“ ti bhikkhuniyo anusāsati. Tassā sutvā ekā bhikkhunī pi¹⁰ taṃ padesaṃ gīvaṃ parivattetvā na olokesi. Tassā ekasmiṃ divase tasmīṃ padese piṇḍāya carantiyā vegen' ekaṃ gehaṃ pavasiyā caṇḍo meṇḍako paharivā ūraṭṭhikaṃ bhindi. Manussā vegena upadhāvitvā dvidhā bhinnāṃ ūraṭṭhikaṃ ekato bandhitvā taṃ bhikkhuniṃ mañcenā-dāya¹¹ bhikkhuniupassayaṃ nayimsu. Bhikkhuniyo „ayaṃ aññā bhikkhuniyo¹² anusāsivā sayāṃ tasmīṃ padese carantī¹³ ūrum bhindāpetvā āgatā“ ti parihāsaṃ akaṃsu. Tam pi tāya katakāraṇaṃ nacirass' eva bhikkhusaṃghe pakāṭaṃ ahoṣi. Ath' ekadivasaṃ dhammasabhāyaṃ

¹ K abahu-. ² K laddhā-. ³ K tayo. ⁴ K jānā. ⁵ K -ti. ⁶ K anusāsaka-.

⁷ K ekadesase. ⁸ K -upassasaṃ. ⁹ add atthi? ¹⁰ K pi. ¹¹ so Bp; K vadenā dāya. ¹² K repeats ayaṃ aññā bhikkhuniyo. ¹³ K caranti.

bhikkhū „āvuso anusāsikā¹ bhikkhunī aññam anusāsitvā sayam tas-
sim padese caramānā caṇḍena meṇḍakena ūrum bhindāpesīti“ tassā
agunakatham kathesum. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave
etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na
bhikkhave idān' eva, pubbe p' esā anusāsati yeva, sayam pana na
vattati, niccakāle dukkham eva anubhavatīti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bo-
dhisatto araṇṇe sakunayoniyam nibbattitvā vayappatto sa-
kunajetthako hutvā anekasakunasataparivāro Himavantam pavisi.
Tassa tattha vasanakāle ekā caṇḍā sakunikā mahāvattani-
maggam gantvā gocaram gaṇhati. Sā tattha sakatehi patitāni
vihimuggabijādini labhitvā „yathā dāni imam padesam aññe
sakunā nāgacchanti tathā karissāmīti“ cintetvā sakunasam-
ghassa ovādam deti: „mahāvattanimahāmaggo nāma sappati-
bhayo, hatthiassādayo c' eva caṇḍagonayuttayānādini ca sañ-
caranti², sahasā uppatitum na sakkā hoti, na tattha gantabban“
ti. Sakunasamgho tassā Anusāsikā t' eva nāmam akāsi. Sā eka-
divasam vattanimahāmagge caranti³ mahāmagge vegena āgac-
chantassa yānassa saddam sutvā nivattitvā oloketvā „dūre tāvā“
ti carati yeva. Atha nam yānam vātavegena sīgham eva sam-
pāpuṇi. Sā utthātum nāsakkhi, cakkam bhinditvā gata⁴.
Sakunajetthako sakune samānento tam adisvā „Anusāsikā na
dissati, upadhāretha nan“ ti āha. Sakunā upadhārentā tam
mahāmagge dvedhā chinna⁵ disvā sakunajetthakassa ārocesum.
Sakunajetthako „sā aññā⁶ sakunikā vāretvā sayam tattha cara-
mānā dvedhā chinnā⁷ kirā“ 'ti vatvā imam gātham āha:

Yā-y-aññam anusāsati sayam loluppacārini

sāyam vipakkhikā seti hatā cakkena sālikā ti. 111.

¹ K anusāsikam corr. to -ka. ² K sañcantī. ³ K -ti. ⁴ K gatā.
chinnam. ⁶ K aññe. ⁷ K cchinnā.

Tattha yāyaññam anusāsati¹ti yakāro¹ padasandhikaro, yā aññe anusāsati¹ti attho, sayam loluppacārinī¹ti attanā loluppacārinī samānā, sāyaṃ vipakkhikā seti¹ti sā eva savihatapakkhā¹ butvā mahāmagge sayati, hatā cakkena sālikā¹ ti yānacakkena hatā sālikā sakunikā¹ ti.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Anusāsikā sakunikā ayaṃ anusāsikabhikkhunī āhosi, sakunajetthako pana aham evā“¹ ti. Anusāsikajātakam².

6. Dubbacajātika.

Atikaram akarācariyā¹ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam dubbacabhikkhum ārabha katesi. Tassa vatthum Navanipāte Gijjhajātake āvibhavissati. Satthā pana tam bhikkhum āmantetvā „bhikkhu na tvam idān’ eva dubbaco, pubbe pi dubbaco dubbacabhāvena ca paṇḍitānam ovādam akaronto sattippahārena³ jīvita¹kkhayaṃ patto sīti“¹ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjam kārente Bodhisatto laṃghananāṭaka yoniyam⁴ paṭisandhim gahetvā vayappatto paññavā¹ upāyakusalo ahosi. So ekassa naṭassa santike sattiṃ laṃghanasippam sikkhitvā ācariyena saddhim sippam dassento vicarati. Acariyo pan’ assa catunnam nēva sattīnam laṃghanasippam jānāti na pañcannam. So ekadivasam ekasmiṃ gāmake sippam dassento surāmadamatto pañca sattiyo⁵ „laṃghissāmīti“¹ paṭipāṭiyā¹ ṭhapesi. Atha nam Bodhisatto āha: „ācariya tvam pañca satti laṃghanasippam na jānāsi, ekam sattiṃ hara, sace laṃghissasi pañcamāya sattiya viddho marissasīti“¹. So sutthumattatāya „tvam pi mayham pamāṇam na jānāsīti“¹ tassa vacanam anādiyitvā catasso laṃghetvā pañcamāya sattiya daṇḍake madhukapuppham viya āvuto parideva-māno nipajji. Atha nam Bodhisatto „paṇḍitānam vacanam akatvā imam vyasanam patto sīti“¹ imam gātham āha:

¹ K yāro. ² K anusāsīyā-. ³ K santippa-. ⁴ K laṃghanāṭaka-. ⁵ K santiye.

Atikaram akarācariya, mayhaṃ p' etaṃ na ruccati,
catutthe laṃghayitvāna¹ pañcamāy' asi² āvuto ti. 112.

Tattha atikaramakarācariyā 'ti ācariya ajja tvaṃ atikaraṃ akara, attano kāraṇato atirekakaṇaṇaṃ akarīti attho, mayhaṃ petaṃ na ruccatīti mayhaṃ antevāsikassa pi samānassa³ etaṃ⁴ tava karaṇaṃ na ruccati, tena te ahaṃ paṭhamam⁵ eva kathesiṃ ti dīpeti, catutthe laṃghayitvāna ti catutthe sattitthale apatitvā attānaṃ laṃghitvā, pañcamāyasi⁶ āvuto ti paṇḍitānaṃ vacanaṃ aganaṇanto idāni pañcamāya sattiyā āvuto sīti.

Idaṃ vatvā ācariyaṃ sattito apanetvā kattabbayuttakaṃ akāsi.

Satthā imaṃ atītaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā ācariyo ayaṃ dubbaco ahosi, antevāsiko pana ahaṃ evā“ 'ti. Dubbaca-jātakaṃ.

7. Tittirajātaka.

Accuggatā atibalatā ti, Idaṃ Satthā Jetavane viharanto Kokālikam ārabha kathesi. Tassa vatthum Terasanipāte Takkāriyajātake āvibhavissati. Satthāpi⁶ „na bhikkhave Kokāliko idān' eva attano vācam nissāya nattho, pubbe pi nassi yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇāsīyam Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vayapatto Takkaṣilāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā kāme pahāya isipabbajjaṃ pabbajitvā pañcābhinnā aṭṭha samāpattiyo nibbattesi. Himavantaḥ padese sabbo isigaṇo sannipatitvā taṃ ovādācariyaṃ katvā parivāreṣi. So pañcannaṃ isisatānaṃ ovādācariyo hutvā jhānakīlāya⁷ kilanto⁸ Himavante vasati. Tadā eko paṇdurogatāpaso kuṭṭhārīṃ⁹ gahetvā kaṭṭhaṃ phāleti. Ath' eko mukharatāpaso tassa santike nisīditvā „idha pahāraṃ dehi, idha pahāraṃ

¹ K laṃghitvā. ² so BP; K pañcamīyasmiṃ. ³ K samātassa pi. ⁴ K eka taṃ.

⁵ K paṭham. ⁶ K satthāpa. ⁷ K -kilāya. ⁸ K kil-. ⁹ K kuṭṭhārīṃ.

dehīti“ taṃ tāpasam rosesi. So kujjhitvā „na dāni¹ me tvaṃ dārūphālanakasippaṃ sikkhāpanakaācariyo“ ti tiṇhaṃ kuṭhāriṃ ukkhipitvā ekappahāren’ eva jīvitakkhayaṃ pāpesi. Bodhisatto tassa sarīrakiccaṃ kāresi. Tadā assamato āvidure ekasmiṃ vammikapāde tittiro vasati. So sāyapātaṃ vammikamatthake ṭhatvā mahāvassitaṃ vassi. Taṃ sutvā eko luddako „tittirena bhavitabban“ ti saddasaññāya gantvā taṃ vadhitvā ādāya gato. Bodhisatto tassa saddaṃ asuṇanto „asukatṭhāne tittiro vasati, kin nu kho tassa saddo na sūyatīti“ tāpase pucchi. Te tassa taṃ atthaṃ ārocesuṃ. So ubho pi tāni kāraṇāni saṃsandetvā isigaṇamajjhe imaṃ gātham āha:

Accuggatā atibalatā ativelaṃ pabhāsītā

vācā hanati dummedhaṃ tittiraṃ vātivassitaṃ ti. 113.

Tattha accuggatā ti atuggatā, atibalatā ti punappunabhāsanena atibalasabhāvā, ativelaṃ pabhāsītā ti atikkantavela pamāṇātikkaṃena³ bhāsītā, tittiraṃ vātivassitaṃ ti yathā tittiraṃ ativassitaṃ hani tathā evarūpā vācā dummedhaṃ bālapuggalaṃ hanatīti.

Evaṃ Bodhisatto cattāro brahmavihāre bhāyevtvā Brahmalo-
parāyano⁴ āhosi.

Satthāpi „na bhikkhave Kokāliko idān’ eva attano vacanaṃ nis-
sāya natṭho, pubbe pi nassi yevā“ ’ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā
jātakam samodhānesi: „Tadā dubbacatāpaso Kokāliko ahosi. isigaṇo
Buddhapaṇisā. gaṇasatthā pana aham evā“ ’ti. Tittirajātakam.

8. Vaṭṭakajātakam.

Nācintayanto puriso ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto
Uttaraseṭṭhiputtaṃ ārabha kathesi. Sāvattiyaṃ kira Uttaraseṭṭhi
nāma ahosi mahāvibhavo. Tassa bhariyāya kucchiyaṃ eko puṇṇāvā
satto Brahmalo- cavitvā paṭisandhiṃ gahetvā vayappatto abhirūpo

ahosi brahmavaṇṇī. Ath' ekadivasam Sāvatthiyam kattikachāṇe nakkhatte ghutṭhe sabbo loko nakkhattanissito¹ ahosi. Tassa sahāyakā aññe seṭṭhiputtā sapajāpatikā ahesum. Uttarasetṭhiputtassa pana dīgharattam Brahmaloce vasiṭattā kilesesu cittaṃ na allīyati. Ath' assa sahāyakā „Uttarasetṭhiputtassāpi ekaṃ itthim ānetvā nakkhattam kilissāmā“² 'ti sammantayitvā taṃ upasamkamitvā „samma imasmiṃ nagare kattikarattivārachano³ ghutṭho, tuyham pi ekaṃ itthim ānetvā nakkhattam kilissāmā“⁴ 'ti āhaṃsu, „na mam' attho itthiyā“ ti ca vutte pi punappuna nibbandhitvā sampācchāpetvā ekaṃ vaṇṇadāsini sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ katvā tassa gharaṃ netvā „tvam seṭṭhiputtassa santikaṃ gacchā“ 'ti sayanigharaṃ pesetvā nikkhamimsu. Taṃ sayanigharaṃ pavittṭham pi seṭṭhi n' eva oloketi nālapati. Sā cintesi: „ayam evam⁵ rūpaggappattaṃ uttamavilāsasampannaṃ mam n' eva oloketi nālapati, idāni naṃ attano itthikuttalīlaya olokāpessā-mīti“ itthilīhe dassenti⁶ pahaṭṭhākārena aggadante vivaritvā sitaṃ akāsi. Seṭṭhiputto oloketvā dantaṭṭhike nimittaṃ gaṇhi. Aṭṭhikasāññaṃ uppajji. Sakalam pi taṃ sarīraṃ aṭṭhikasamkhalikā viya paññāyi. So tassā paribbayaṃ datvā „gacchā“ 'ti uyyojesi. Taṃ tassa gharā otiṇṇaṃ eko issaro antaravāthiyaṃ disvā paribbayaṃ datvā attano gharaṃ nesi. Sattāhe⁷ vitivatte nakkhattam ositaṃ. Vaṇṇadāsiyā mātā dhītu āgamaṇaṃ adisvā seṭṭhiputtānaṃ santikaṃ gantvā „kahaṃ sā“ ti pucchi. Te Uttarasetṭhiputtassa gharaṃ gantva „kahaṃ sā“ ti pucchimsu. „Taṃ khaṇaṃ yeva tassā paribbayaṃ datvā uyyojesiṃ“ ti. Ath' assa mātā āha: „dhītaraṃ na passāmi, dhītaraṃ me samānethā“ 'ti Uttarasetṭhiputtaṃ ādāya rañño santikaṃ agamāsi. Rājā aṭṭam vinicchinanto „ime te seṭṭhiputtā vaṇṇadāsini ānetvā adamsū“ 'ti pucchi. „Āma devā“ 'ti. „Idāni sā kahan“ ti. „Na jānāmi, taṃ khaṇaṃ nēva naṃ uyyojesiṃ“ ti. „Idāni taṃ samānetum sakkosīti“. Na sakkomi devā“ 'ti. Rājā „sace samānetum na sakkoti rājāṇam assa karoṭhā“⁸ 'ti āha. Atha naṃ pacchā bhāvaṃ bandhitvā „rājāṇaṃ⁹ karissāmā“¹⁰ 'ti gahetvā pakkamimsu. „Seṭṭhiputtaṃ kira vaṇṇadāsini samānetum asakkontaṃ rājāṇaṃ kāretīti“ sakalanagaraṃ ekakolāhalaṃ ahosi. Mahājano ure hatthe ṭhapetvā „kin nāṃ' etaṃ sāmi, attano te ananucchavikaṃ laddhaṃ“ ti paridevati, seṭṭhiputtassa¹⁰ pacchato pacchato paridevanto gacchati. Seṭṭhiputto cintesi: „idaṃ mayhaṃ

¹ K -nissīto. ² K kil-. ³ K -chano. ⁴ K kil-. K ⁵ K eva. ⁶ K -ti. ⁷ K sattābhe. ⁸ K karethā. ⁹ K rājāṇaṃ. ¹⁰ Rp seṭṭhi pi puttassa.

evārūpaṃ dukkhaṃ agāre vasanabhāvena uppannaṃ, sace ito muñcis-sāmi mahā-Gotama-sammāsambuddhassa santike pabbajissāmīti¹. Sāpi kho vaṇṇadāsī² taṃ kolāhalasaddaṃ sutvā „kimsaddo nāṃ³ eso“ ti pucchitvā taṃ pavattiṃ sutvā vegena otaritvā „ussaratha ussaratha sāmi“, maṃ rājapurisānaṃ datthum dethā⁴“ ti attānaṃ dassesi. Rājapurisā naṃ disvā mātaraṃ paṭicchāpetva seṭṭhiputtaṃ muñcitvā pakka-mimsu. So sahāyaparivuto nadiṃ gantvā sīsaṃ nahāyitvā gehaṃ gantvā bhuttapātārāso mātāpitāro pabbajjaṃ anujānāpetvā cīvarasātake ādāya mahantena parivārena Satthu santikaṃ gantvā vanditvā pabbaj-jaṃ yācitvā pabbajjaṃ ca upasampadaṃ ca labhitvā avissatṭhaka-kammaṭṭhāno vipassanaṃ vadḍhettvā nacirass⁵ eva arahatte paṭiṭṭhāsi. Ath⁶ ekadivasam dhammasabhāyaṃ sannipatitā bhikkhū „āvuso Uttara-seṭṭhiputto attano bhaye uppanne sāsanaṃsa guṇaṃ jānitvā ‘imamhā dukkhā muccamāno pabbajissāmīti’ cintetvā tena sucintitena mutto c’ eva pabbajito ca aggaphale ca paṭiṭṭhito“ ti tassa guṇakathaṃ ka-thesum. Satthā āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave Uttara-seṭṭhiputto va attano bhaye uppanne ‘iminā upāyena imamhā dukkhā muñcissāmīti’ cinto maraṇabhayaṃ mutto, atīte paṇḍitāpi attano bhaye uppanne ‘iminā upāyena imamhā dukkhā muccissāmā’ ti cintetvā maraṇabhayaḍukkhato muccimsu yevā“ ti vatvā³ atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto cutipatisandhivasena parivattento vaṭṭakayoni-yaṃ nibbatti. Tadā eko vaṭṭakaluddako araṇṇe bahū vaṭṭake āharitvā gehe ṭhapetvā gocaraṃ datvā mūle gaḥetvā āgatānaṃ hatthe vaṭṭake vikkiṇanto jīvikaṃ kappeti. So ekadivasam bahūhi vaṭṭakehi Bodhisattam pi gaḥetvā ānesi⁴. Bodhisatto cintesi: „sac’ ahaṃ iminā dinnagocaraṃ pāniyaṃ ca paribhuñjis-sāmi ayaṃ maṃ gaḥetvā āgatānaṃ manussānaṃ dassati, sace pana na paribhuñjissāmi ahaṃ milāyissāmi, atha maṃ milātaṃ disvā manussā na gaṇhissanti, evam me sotthi bhavissati, imaṃ upāyaṃ karissāmīti“ so tathā karonto milāyitvā aṭṭhicammamatto ahoṣi. Manussā naṃ disvā na gaṇhimsu. Luddako Bodhisattaṃ

¹ K vantadāsī. ² K sāmikaṃ corr. to sāmīṃ, Bp sāmi. ³ K omits vatvā. ⁴ K ānesi.

ṭhapetvā sesesu parikkhīnesu pacchīm nīharitvā dvāre ṭhapetvā Bodhisattam hatthatale katvā „kīṃkato nu kho ayaṃ vaṭṭako“¹ ti oloketum āradḍho. Ath' assa pamattabhāvaṃ nātvā Bodhisatto pakkhe² pasāretvā uppatitvā araṇṇam eva gato. Vaṭṭakū taṃ disvā „kin nu kho na paññāyasi, khaṃ gato sīti“³ pucchitvā „luddakena gahito 'mhīti“⁴ vutte⁵ „kin ti katvā mutto sīti“⁶ pucchimsu. Bodhisatto „ahan tena dinnagocaraṃ agahetvā' pāniyaṃ apivitvā upāyacintāya mutto“⁷ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Nācintayanto puriso visesaṃ adhigacchati,

cintitassa phalaṃ passa, mutto 'smi vadhabandhanā ti. 114.

Tattha ayaṃ piṇḍatto: puriso dukkhaṃ patvā iminā nāma upāyena imamhū dukkhā muccissāmīti acintayanto attano dukkhā mokkhasamkhātāṃ visesaṃ nādhigacchati, idāni pana mayā cintitakammassa phalaṃ passa, ten' eva upāyena mutto 'smi vadhabandhanā, maraṇato ca bandhanato ca mutto ahan ti.

Evam Bodhisatto attanā katakārāṇaṃ ācikkhi.

Satthā imaṃ dhammadeśanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā maraṇamuttavaṭṭako aham evā“⁸ 'ti. Vaṭṭakajātakāṃ.

9. Akālarāvijātaka.

Amātāpitarisaṃvaddho ti. Idam Satthā Jetavane viharanto akālarāviṃ bhikkhūṃ ārabba kathesi. So kira Sāvattvivāsikulaputto sāsane pabbajitvā vattaṃ vā sikkhaṃ vā na uggaṇhi. So „imasmim kāle mayā vattaṃ kātabbaṃ imasmim kāle upatṭhātabbaṃ imasmim kāle sajjhāyitabbaṃ“⁹ ti na jānāti, pathamayāme pi majjhimayāme pi pacchimayāme pi pabuddhapabuddhakkhaṇe yeva mahāsaddaṃ karoti, bhikkhū niddaṃ na labhanti. Dhammasabhāyaṃ bhikkhū „āvuso asukabhikkhū evarūpe ratanasāsane pabbajitvā vattaṃ vā sikkhaṃ vā kālaṃ vā akālaṃ vā na jānātīti“¹⁰ tassa aguṇakathaṃ kathesum. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“¹¹ ti pucchitvā „imaya nāmā“¹² 'ti vutte „na bhikkhave idān' ev' esa akālarāvī“¹³, pubbe pi akālarāvī yeva, kālākālaṃ ajānanabhāvena gīvāya valitāya jivitakkhayaṃ patto“¹⁴ ti vatvā atītaṃ āhari:

¹ K vaṭṭake. ² K pakke. ³ K vutto. ⁴ K āgahetvā. ⁵ K -vi.

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rājjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vāyappatto sabbasippe pāraṃ gantvā Bārāṇasiyaṃ disāpāṃmakkho ācariyo hutvā pañcasate māṇave¹ sippaṃ vācesi. Tesāṃ māṇavānaṃ eko kālarāvīkukkuṭo atthi. Te tassa vassitasaddena utthāya sippaṃ sikkhanti. So kālaṃ akāsi. Te aññaṃ kukkuṭaṃ pariyesantā caranti. Ath' eko māṇavako² susānavane³ dārūni uddharanto ekaṃ kukkuṭaṃ disvā ānetvā pañjare ṭhapetvā paṭijaggati. So susāne vaddhitattā „asukavelāya nāma vassitabban“ ti ajānanto kadāci atirattim vassati kadāci aruṇuggamane. Māṇavā tassa atirattim vassanakāle sippaṃ sikkhantā yāva aruṇuggamaṇā sikkhituṃ na sakkonti, niddāyamānā gahitattāhanam pi na passanti, atipabhāte vassitakāle sajjhāyassa okāsaṃ eva na labhanti. Māṇavā „ayaṃ atirattim vā vassati atipabhāte vā, imaṃ nissāya amhākaṃ sippaṃ na nitthāyissatīti“ taṃ gahetvā gīvaṃ valetvā jīvitakkhayaṃ pāpetvā „akālarāvīkukkuṭo amhehi ghātito“ ti ācariyassa kathesum. Ācariyo ovādaṃ gahetvā „avaḍḍhitabhāvena maraṇaṃ patto“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Amātāpitarisaṃvaddho anācariyakule vasaṃ

nāyaṃ kālaṃ akālaṃ vā abhijānāti kukkuṭo ti. 115.

Tattha amātāpitarisaṃvaddho ti mātāpitāro nissāya tesāṃ ovādaṃ agahetvā saṃvaddho, anācariyakule vasaṃ ti. ācariyakule pi avasamāno ācariyasikkhāpakaṃ⁵ kañci⁶ nissāya avasitattā ti attho, kālaṃ akālaṃ vā ti imasmiṃ kāle vassitabbaṃ⁷ imasmiṃ kāle na vassitabban ti evaṃ vassitabbayuttakālaṃ vā akālaṃ vā esa kukkuṭo na jānāti, ajānanaḥbhāvena ca jīvitakkhayaṃ patto ti.

Idaṃ kāraṇaṃ dassetvā Bodhisatto yāvatāyukaṃ ṭhatvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā akālarāvīkukkuṭo ayaṃ bhikkhu ahoṣi, antevāsikā Buddhapaṇisa, ācariyo pana aham eva“ ti. Akālarāvījātakaṃ.

¹ K māṇave. ² K māṇa-. ³ K suyāna-. ⁴ K ghātino. ⁵ Bp -sikkhāpakaṃ.

⁶ both K and Bp kiñci. ⁷ K -tabbanti corr. to -tabban.

10. Bandhanamokkhajātaka.

Abaddhā tattha bajjhantīti. Idam Sattthā Jetavane viharanto Cīncamāṇavikā¹ ārabba kathesi. Tassā vatthum Dvādasanipāte Mahāpadumajātake āvibhavissati. Tadā pana Sattthā „na bhikkhave Cīncamāṇavikā idān² eva maṃ abhūtena abbhācikkhati, pubbe pi abbhācikkhatīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto purohitassa gehe vayappatto pitu accayena nass³ eva purohito ahosi. Tena aggamahesiyā varo dinno: bhoti⁴ bhadde yaṃ icchasi⁵ taṃ vadeyyāsīti⁶. Sā evam āha: mayhaṃ añño varo nāma na dullabho, ito pana te paṭṭhāya aññā⁷ itthi⁸ kilesavasena na oloketabbā⁹ ti. So paṭikkhipitvā punappuna nippīliyamāno tassā vacanaṃ atikkamitum asakkonto sampañic-chitvā tato paṭṭhāya soḷasasu nātakisahassesu kilesavasena ekitthim pi na olokesi. Ath' assa paccanto kuppi. Paccante tṭhitayodhā corehi saddhim dve tayo saṅgāme katvā „ito uttarim mayam na sakkomā“¹⁰ 'ti paṇṇaṃ pesesum. Rājā tattha gantu-kāmo balakāyaṃ samharitvā taṃ pakkositvā „bhadde ahaṃ paccantaṃ gacchāmi, tattha nānappakārāni yuddhāni honti, jayaparājayo pi anibaddho, tādisesu tṭhānesu mātugāmo dupparihāro, tvaṃ idh' eva nivattāhīti“ āhā. Sā „na sakkā deva mayā nivattitum“¹¹ ti punappuna raññā paṭikkhittā āha: „tena hi ekekaṃ yojanaṃ gantvā mayhaṃ sukhadukkhaṃ jānanatthaṃ ekekaṃ manussaṃ peseyyāthā“¹² 'ti. Rājā „sādhū“¹³ 'ti sampañic-chitvā Bodhisattaṃ nagare tṭhapetvā mahantena balakāyena nikkhamitvā gacchanto yojane yojane ekekaṃ purisaṃ „amhākaṃ ārogyaṃ ārocetvā deviyā sukhadukkhaṃ jānitvā āgacchā“¹⁴ 'ti pesesi. Sā āgataṃ purisaṃ „rājā taṃ kimatthaṃ pesesīti“¹⁵ pucchitvā „tumbhākaṃ sukhadukkhaṃ jānanatthāya“¹⁶ 'ti vutte „tena hi ehīti“¹⁷ tena saddhim asaddhammaṃ paṭisevati. Rājā dvattimsayojanamaggaṃ¹⁸ gacchanto dvattimsa jane¹⁹ pesesi.

¹ K -na-. ² K hoti. ³ K icchatī. ⁴ K aññāṃ. ⁵ K itthim. ⁶ so Bp; K dvattimsa-mayo-. ⁷ K janāṃ.

Sā sabbehi pi tehi saddhiṃ tath' eva akāsi. Rājā paccantaṃ vūpasamētvā janapadaṃ samassāsetvā puna āgacchanto pi tath' eva dvattimsa jane pesesi. Sā tehi pi saddhiṃ vipatīpajji yeva. Rājā āgantvā jayakkhandhāvārattāhāne tathvā „nagaraṃ paṭi-jaggāpetū“ 'ti Bodhisattassa paṇṇaṃ pesesi. Bodhisatto sakalanagaraṃ paṭijaggāpetvā rājanivesanaṃ¹ paṭijaggāpento deviyā vasanaṭṭhānaṃ agamāsi. Sā Bodhisattassa rūpaggap-pattaṃ kāyaṃ disvā saṇṭhātum asakkontī „ehi brāhmaṇa, sa-yanāṃ abhirūhā“ 'ti āha. Bodhisatto „mā evaṃ avaca, rājāpi garu, akusalam² pi bhāyāmi, na sakkā mayā evaṃ kātun“ ti āha. „Catusaṭṭhiyā pādamūlikānaṃ n' eva rājā garu na aku-salam bhāyanti, tav' eva rājā garu tvam yeva ca akusalam bhāyasīti“. „Āma, sace tesam pi evaṃ bhaveyya na evarūpaṃ kareyyum, ahaṃ pana jānamāno evarūpaṃ sāhasiyakammaṃ³ na karissāmīti“. „Kiṃ bahum vippalapasi, sace me vacanaṃ na karosi sīsan te chindāpessāmīti“. „Tiṭṭhatu, ekasmiṃ attabhāve sīsaṃ attabhāvasatasahassee pi sīse chindante⁵, na sakkā mayā evarūpaṃ kātun“ ti. Sā „hotu jānissāmīti“ Bo-dhisattaṃ tājjetvā⁶ attano gabbhaṃ pavisitvā sarīre nakhava-lañjaṃ dassetvā telena gattāni abbhañjetvā kiliṭṭhadhātukaṃ⁷ vatthaṃ nivāsetvā gilānālayaṃ katvā dāsiyo ānapesi: „rañña 'khaṃ devīti' vutte 'gilānā' ti katheyyāthā“ 'ti āha. Bodhi-satto pi rañño paṭipathaṃ agamāsi. Rājā nagaraṃ padakkhiṇaṃ katvā pāsādaṃ abhiruyha devīṃ apassanto „khaṃ devīti“ pucchi. „Gilānā devā“ 'ti. So sirigabbhaṃ pavisitvā tassā piṭṭhiṃ parimajjanto „kiṃ te bhadde aphāsukan“ ti pucchi. Sā tuṇhī ahosi, tatiyavāre rājānaṃ oloketvā „tvam pi mahārāja jīvasi nāma, mādisāpi itthiyo sassāmikā yeva nāmā“ 'ti. „Kiṃ etaṃ bhadde“ ti. „Tumhehi nagaraṃ rakkhanatthāya tṭhapito purohito 'nivesanaṃ paṭijaggāmīti' idhāgantvā attano vacanaṃ

¹ K rājā-. ² K akulasam. ³ K sāhasiya-. ⁵ so both K and Bp instead of chindantu? ⁶ so Bp; K tājjetvāna. ⁷ K kiliṭṭhā-.

akarontiṃ mañ paharitvā attano manañ pūretvā gato“ ti. Rājā aggimhi pakkhittaloṇasakkharā viya kodhena tatataṭāyanto sirigabbhā nikkhamitvā dovārikapādamulikādayo pakkosivā „gacchatha bhane, purohitaṃ pacchābāhaṃ bandhitvā vajjha-bhāvappattaṃ katvā nagarā niharitvā āghātanaṃ netvā sīsam assa chindathā“ ¹ti. Te vegena gantvā taṃ pacchābāhaṃ bandhitvā vajjhabheriṃ vādāpesuṃ. Bodhisatto cintesi: „addhā tāya dutṭhadeviyā rājā puretaraṃ paribhinno, ajja dān’ āhaṃ attano balen’ eva attānaṃ mocessāmīti“ so te purise āha: „bho tumhe mañ mārentā rañño dassetvā va mārethā“ ²ti. „Kiṃkā-raṇā“ ti. „Ahaṃ rājakammiko, bahum me kammaṃ kataṃ, bahūni mahānidhānāni ³ jānāmi, rājakuṭumbam mayā vicāritaṃ, sace mañ rañño na dassessatha bahum dhanam nassissati, mayā rañño sāpateyye ⁴ ācikkhite pacchā kātabbaṃ karothā“ ⁵ti. Te taṃ rañño dassayimsu. Rājā taṃ disvā ca ⁶ „kasmā bho brāhmaṇa mayi lajjaṃ na akāsi, kasmā te evarūpaṃ pāpa-kammaṃ katan“ ti āha. „Mahārāja, ahaṃ sotthiyakule jāto, mayā kunthakipillakamatto pi pāṇātipāto na katapubbo, tiṇa-salākamattam ⁷ pi adinnaṃ nādinnaṃ pubbaṃ, lobhavasena paresaṃ itthi akkhini ummīletvāpi na olokitapubbā, hassavasena ⁸pi musā na bhāsitaṃ pubbā, kusaggena ⁹pi majjaṃ na pītaṃ pubbaṃ, ahaṃ tumhesu niraparādhō, sā pana balā lobhavasena mañ hatthe gahetvā mayā paṭikhittā mañ tajjetvā attanā katapāpaṃ uttānaṃ katvā mama ācikkhitvā antogabbhaṃ pavittā, ahaṃ niraparādhō, paṇṇaṃ gahetvā pana āgatā catusatṭhi janā ¹⁰ sāpa-rādhā, te pakkosivā ‘tassā vo vacanaṃ kataṃ na katan’ ti puccha ¹¹devā“ ti. Rājā te catusatṭhi jane bandhāpetvā devim pakkosāpetvā „tayā etehi saddhiṃ pāpaṃ kataṃ na katan“ ti pucchi, „katan devā“ ¹²ti vutte taṃ pacchābāhaṃ bandhāpetvā „imesaṃ ¹³catusatṭhijanānaṃ ¹⁴sīsāni chindathā“ ¹⁵ti āṇāpesi ¹⁶. Atha

¹ K -niccānāni. ² K sāpeteyya. ³ Bp va. ⁴ K tiṇa-. ⁵ Bp hasitabhāvenāpi.

⁶ K jānā. ⁷ K ime. ⁸ K -jānānaṃ. ⁹ K ānāpesi.

naṃ Bodhisatto āha: „n' atthi mahārāja etesaṃ doso, devī attano ruciṃ kārāpesi, niraparādhā ete, tasmā tesaṃ khamatha, tassāpi doso n' atthi, itthiyo nāma methunadhammena atittā, jātisabhāvo hi esa, etāsaṃ bhavitabbayuttakam eva hoti, tasmā etissāpi khamathā“ 'ti nānappakārena rājānaṃ saññāpetvā te catusatthi pi jane taṇ ca bālaṃ mocāpetvā sabbesaṃ yathā-sakāni tñānāni dāpesi. Evaṃ te sabbe mocetvā patitthāpetvā Bodhisatto rājānaṃ upasaṃkamitvā „mahārāja, andhabālānaṃ¹ nāma avatthukena vacanena abandhitabbayuttakā paṇḍitā pacchā-bāhaṃ baddhā, paṇḍitānaṃ kāraṇayuttena vacanena pacchābāhaṃ baddhāpi muttā, evaṃ bālā nāma abandhitabbayuttake pi bandhāpenti² paṇḍitā baddhāpi³ mocentīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Abaddhā tattha bajjhanti yattha bālā pabhāsare,
baddhāpi tattha muccanti yattha dhīrā pabhāsare ti. 116.

Tattha abaddhā ti abandhitabbayuttā, pabhāsare ti pabbāsanti vadanti kathenti.

Evaṃ Mahāsatto imāya gāthāya rañño dhammaṃ desetvā „mayā imaṃ dukkhaṃ agāre vasanabhāvena laddhaṃ, idāni me agārena kiccaṃ n' atthi, pabbajjaṃ me anujāna devā“ 'ti pabbajjaṃ anujānāpetvā assumukhaṃ nātijanaṃ mahantaṃ ca vibhavaṃ pahāya isipabbajjaṃ pabbajitvā Himavante vasanto abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā Brahmaloḷa-parāyano ahosi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā duṭṭhadevī Cīncamāṇavikā ahosi, rājā Ānando, purohito pana aham evā“ 'ti. Bandhanamokkhajātakam. Haṃsivagga⁴ dvādasamo.

¹ K bālānaṃ ² K baddhāpenti. ³ R² bandhāpi. ⁴ B² hasitavaggo.

13. KUSANĀLIVAGGA.

1. Kusanālijātaka.

Kare sarikkho ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Anāthapiṇḍikassa nicchayamittam ārabha kathesi. Anāthapiṇḍikassa hi mittasuhajjañātibandhavā „mahāsetthi, ayaṃ tayā jātigottadhana-dhaññādīhi n' eva sadiso na uttaritaro, kasmā etena saddhim santhavaṃ karosi, mā karohīti“ punappuna nivāresuṃ. Anāthapiṇḍiko pana „mittasanthavo nāma hīnehi pi samehi pi atirekehi pi kattabbo yevā“ 'ti tesam vacanam agahetvā bhogagāmaṃ gacchanto taṃ kuṭumbarak-khakam¹ katvā agamāsīti sabbam Kālakappivatthumhi vuttanayen' eva veditabbaṃ, idha pana Anāthapiṇḍikena attano gharapavattiyā ārocitāya Satthā „gahapati, mitto nāma khuddako n' atthi, mittadhammaṃ rak-khitum samatthabhāvo c' ettha pamāṇam², mitto nāma attanā samo pi hīno pi viṣiṭṭho gahetabbo, sabbe pi hi te attano pattam bhāram³ nittharanti yeva, idāni tāva tvaṃ attano nicchayamittam nissāya kuṭumbassa sāmiko jāto, porāṇā pana nicchayamittam nissāya vimānasāmikā jātā“ 'ti vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto rañño uyyāne kusanāligacche devatā hutvā nibbatti. Tasmiṃ ñeva pana uyyāne maṅgalasilam nissāya ujugatakkhandho parimaṇḍalasākhaviṭapasaṃpanno⁴ rañño santikā laddhasammano rucarukkho⁵ atthi, mukkhako ti pi vuccati. Tasmiṃ eko mahesakkhadevarājā nibatti. Bodhisattassa tena saddhim mittasanthavo ahosi. Tadā rājā ekasmiṃ ekatthambhake pāsāde vasati, tassa so thambho cali, ath' assa calitabhāvam⁶ rañño ārocesuṃ. Rājā vaddhaki⁶ pakkosāpetvā „tātā⁷, mama ekatthambhakassa⁸ maṅgalapāsādassa thambho calito, ekaṃ sārathambham āharitvā taṃ niccalam karothā“ 'ti āha. Te „sādhu devā“ 'ti rañño vacanam sampañcchitvā tadanuc-

K -rakkhamkam. ² K -nam. ³ Bp pattabhāram. ⁴ K parimaṇḍasākhā-. ⁵ Bp maṅgalarukkho. ⁶ K vaddhakiṃ. ⁷ both K and Bp tāta. ⁸ Bp ekathambhassa.

chavikaṃ rukkhāṃ pariyesamāno aññattha adisvā uyyānaṃ pavisitvā taṃ mukkhakarukkhāṃ¹ disvā rañño santikaṃ āgantvā „kiṃ tāta diṭṭho vo tadanucchaviko rukkho“ ti vutte „diṭṭho deva, api ca kho naṃ chindituṃ na visahāmā“² 'ti āhamsu. „Kimkāraṇā“ ti. Mayaṃ hi aññattha rukkhāṃ apassantā uyyānaṃ pavisimhā, tatrāpi ṭhapetvā maṅgalarukkhāṃ aññaṃ na passāma, iti taṃ maṅgalarukkhataṃ chindituṃ na visahāmā“³ 'ti. „Gacchatha, chinditvā pāsādaṃ thiraṃ karotha, mayaṃ aññaṃ maṅgalarukkhāṃ karissāmā“⁴ 'ti. Te „sādhū“⁵ 'ti balikammaṃ gahetvā uyyānaṃ gantvā „sve chindissāmā“⁶ 'ti rukkhassa balikammaṃ katvā nikkhamimsu. Rukkhadevatā taṃ kāraṇaṃ ṇatvā „sve mayhaṃ vimānaṃ nāsessanti, dārake gahetvā kuhiṃ gamissāmīti“ gantabbatṭhānaṃ apassanti⁷ puttake gīvāya gahetvā parodi. Tassā sandiṭṭhasambhattā vanadevatā⁸ āgantvā „kiṃ etan“ ti pucchitvā taṃ kāraṇaṃ sutvā sayam pi vaḍḍhakīnaṃ paṭikkhipanaupāyaṃ apassantiyo⁹ taṃ parissa-jitvā rodituṃ ārabhimso. Tasmīṃ samaye Bodhisatto „rukkhadevataṃ¹⁰ passissāmīti“ tattha gantvā taṃ kāraṇaṃ sutvā „hotu, mā cintayittha, ahaṃ rukkhāṃ chindituṃ na dassāmi, sve vaḍḍhakīnaṃ āgatakāle mama kāraṇaṃ passathā“¹¹ 'ti tāva devatā samassāsetvā punadivase vaḍḍhakīnaṃ āgatavelāya kakaṇṭakavesaṃ gahetvā vaḍḍhakīnaṃ purato gantvā maṅgalarukkhassa mūlāntaraṃ pavisitvā taṃ rukkhāṃ susiraṃ viya katvā rukkhamajjhena abhirūhitvā khandhamatthakena nikkhamitvā sīsaṃ kampayamāno¹² nipajji. Mahāvaḍḍhakī naṃ kakaṇṭakaṃ disvā rukkhāṃ hatthena paharitvā „susirarukkho eso nissāro, hiyyo anupadhāretvā va balikammaṃ karimhā“¹³ 'ti ekaghanāṃ mahārukkhāṃ garahitvā pakkāmi. Rukkhadevatā Bodhisattaṃ nissāya vimānassa sāmīnī jātā. Tassā paṭisanthāratthāya san-

¹ K mukkhakarukkhāṃ, BP sumukkhakaru-. ² K -ti. ³ BP rukkhadevatā, K rukkhadevatā vanadevatā. ⁴ K upassantiyo. ⁵ so BP; K -devatā. ⁶ both K and BP kampamāno.

ditthasambhattā¹ bahū devatā sannipatiṃsu. Rukkhadevatā „vimānam me laddhan“ ti tuṭṭhacittā tāsāṃ devatānaṃ majjhe Bodhisattassa guṇaṃ kathayamānā „bho devate, mayaṃ mahe-sakkhā hutvāpi dandhapaññatāya imaṃ upāyaṃ na jānimha, kusanāḷidevatā pana attano nāṇasampattiyaṃ amhe vimānasānike akāsi, mitto nāma sadiso pi adhiko pi hīno pi kattabbo va, sabbe pi hi attano thāmena sahāyānaṃ uppannaṃ dukkhaṃ nittharitvā sukhe patitṭhāpenti yevā“ 'ti mittadhammaṃ vaṇṇa-yitvā imaṃ gātham āha:

Kare sarikkho athavāpi seṭṭho
 nihīnako cāpi kareyya eko,
 kareyyun te vyasane uttamatthaṃ
 yathā ahaṃ² kusanāḷi³ rucāyan ti. 117.

Tattha kare sarikkho ti jātiādīhi sadiso pi mittadhammaṃ kareyya, athavāpi seṭṭho ti jātiādīhi seṭṭho adhiko pi kareyya, nihīnako cāpi kareyya eko ti eko jātiādīhi hīno pi mittadhammaṃ kareyy' eva, tasmā sabbe pi⁴ ete mittā katabbā yevā 'ti dīpeti, khinkāraṇa: kareyyuṃ te vyasane uttamatthaṃ sabbe p' ete sahāyakassa vyasane uppanne attano attano patta-bhāraṃ⁵ vahanā uttamatthaṃ kareyyuṃ, kāyikacetasikadukkhato taṃ sahāyakaṃ moceyyun evā 'ti attho, tasmā hīno pi mitto katabbo yeva pag eva itare, tatr' idaṃ opammaṃ: yathā ahaṃ kusanāḷi rucāyaṃ yathā ahaṃ rucāyaṃ nibbattadevatā ayaṃ ca kusanāḷidevatā appesakkhā mittasanthavaṃ karimhā, tatrāp' ahaṃ mabesakkhāpi samānā attano uppannaṃ dukkhaṃ bālatāya anupāyakusala-tāya harituṃ nāsakkhim, imaṃ⁶ pana appesakkham pi samānaṃ paṇḍitaṃ devataṃ nissāya dukkhato mutto 'mhiti.

„Tasmā aññehi pi dukkhā muccitukāmehi pi samavisiṭṭha-bhāvaṃ⁷ anoloketvā hīno pi paṇḍito mitto katabbo“ ti rucādevatā imāya gāthāya devasaṃghassa dhammaṃ desetvā yāvatāyukaṃ thatvā 'saddhiṃ kusanāḷidevatāya yathākammaṃ gatā.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā rucādevatā Anando ahosi, kusanāḷidevatā pana ahaṃ evā“ 'ti. Kusanāḷijātakaṃ.

¹ so BP; K sanditṭhā-. ² so both K and BP instead of ayaṃ? ³ K -nāli. ⁴ so BP; K li. ⁵ K pannabhāraṃ. ⁶ so BP; K idaṃ. ⁷ so BP; K samaṃ-.

2. Dummedhajātaka.

Yasam laddhāna dummedho ti. Idam Satthā Veḷuvane viharanto Devadattam ārabba kathesi. Dhammasabhāyam hi bhikkhū „āvuso Devadatto Tathāgatassa puṇṇacandasassirikaṃ mukhaṃ asītianuvyañjanadvattimsamahāpurisalakkhaṇapatimaṇḍitaṃ byāmapabbhāparikkhitaṃ āveḷāveḷāya yamakayamakabhūtā ghanabuddharasmiyo vissajjentaṃ paramasobhaggappattaṃ attabhāvaṃ ca oloketvā cittaṃ pasādetum na sakkoti, usūyam eva karoti, ‘Buddhā nāma evarūpena sīlena samādhinā paññāya vimuttiyā vimuttiñāṇadassanena samannāgata’ ‘ti vuccamāne¹ vaṇṇaṃ sahītum na sakkoti, usūyam² eva karotīti³ Devadattassa aḡuṇaṃ kathesum. Satthā āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā⁴ ti pucchitvā „imāya nāmā⁵ ‘ti rutte „na bhikkhave idān’ eva Devadatto mama vaṇṇe bhaññamāne⁶ usūyam karoti, pubbe pi akāsi yevā⁷ ‘ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Magadharatthe Rājagahanagare ekasmiṃ Magadharāje rajjāṃ kārente Bodhisatto hatthiyoniyaṃ nibbatitvā sabbaseto ahosi heṭṭhā vaṇṇitasadisāya¹ rūpasampattiyaṃ samannāgato. Atha nam „lakkhaṇasampanno² ayan³ ti so rājā maṃgalahatthim⁴ akāsi. Ath’ ekasmiṃ chaṇḍavase sakalanagaram devanagaraṃ viya alaṃkaritvā sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ maṃgalahatthim abhirūhitva mahautena rājānubhāvena nagaraṃ padakkhiṇaṃ akāsi. Mahājano tattha tattha ṭhatvā maṃgalahatthino rūpaggappattaṃ sarīraṃ disvā „aho rūpaṃ aho gati aho līlā⁵ aho lakkhaṇasampatti, evarūpo nāma sabbasetavāraṇo cakkavattirañño anucchaviko⁶ ti maṃgalahatthim eva vaṇṇeti. Rājā maṃgalahatthissa vaṇṇaṃ sutvā sahītum asākkonto usūyam uppādetvā „ajj’ eva taṃ pabbatapapātā pādetvā jīvitakkhayaṃ pāpessāmīti⁷ hatthācariyaṃ pakkosāpetvā „kin ti katvā tayā ayaṃ nāgo sikkhāpito⁸ ti āha. „Susikkhāpito devā⁹ ‘ti. „Na susikkhito, dussikkhito¹⁰ ti. „Susikkhito devā¹¹ ‘ti. „Yadi

¹ K -ṇe. ² K usuyyav. ³ K -ṇo. ⁴ K vaṇṇita-. ⁵ K lakkhaṇa-. ⁶ K -hatthi.

⁷ K līlā.

susikkhito sakkhissasi taṃ Vepullapabbatamatthakaṃ āropetun¹ ti. „Ama devā“ 'ti. „Tena hi ehīti“ sayam² otaritvā hatthācariyaṃ āropetvā pabbatapādaṃ gantvā hatthācariyena hatthipitthe nisīditvā va hatthimhi³ Vepullapabbatamatthakaṃ āropite³, sayam pi amaccagaṇaparivuto pabbatamatthakaṃ abhirūhitvā hatthiṃ papātābhimukhaṃ kāretvā „tvam 'mayā esa susikkhito' ti vadesi, tihi yeva tāva naṃ pādehi ṭhapehīti“ āha. Hatthācariyo pitthiyaṃ nisīditvā va „bho tihi pādehi tiṭṭhā“ 'ti hatthissa paṇṇikāya saññaṃ adāsi. Puna rājā „dvīhi purimapādehi ṭhapehīti“ āha. Mahāsatto dve pacchimapāde ukkhipitvā purimapādehi atthāsi, „pacchimapādehi yevā“ 'ti vutte pi dve purimapāde ukkhipitvā pacchimapādehi atthāsi, „ekenā“ 'ti vutte pi tayo pāde ukkhipitvā eken' eva atthāsi. 'Ath' assa apatanabhāvaṃ nātvā „sace pahosi ākāseṇa ṭhapehīti“ āha. Acariyo cintesi: „sakalajambudīpe iminā sadiso susikkhitahatthi nāma n' atthi, nissaṃsayam pana naṃ esa papāte pātetvā māretukāmo bhavissatīti“ so tassa kaṇṇamūle mantesi: „tāta, ayaṃ rājā taṃ pātetvā māretukāmo, na tvam etassa anucchaviko, sace te ākāseṇa gantum balaṃ atthi maṃ yathānisinnaṃ yeva ādāya vehāsaṃ abbhuggantvā Bārāṇasī⁴ ga⁵acchā“ ti. Puññiddhiyā samannāgato Mahāsatto taṃ khaṇaṃ ñeva ākāse atthāsi. Hatthācariyo „mahārāja, ayaṃ hatthi puññiddhiyā samannāgato na tādissassa mandapuñña⁵ssa dubbuddhino anucchaviko, paṇḍitassa puññasampannassa rañño anucchaviko, tādissā nāma mandapuñña⁵ evarūpaṃ vāhanaṃ labhitvā tassa guṇaṃ ajānantā taṃ c' eva⁵ vāhaṇaṃ avasesaṃ ca yasasampattim nāsenti⁵ yevā“ 'ti vatvā hatthikkhandhe nisinna va imaṃ gātham āha:

Yasaṃ laddhāna dummedho anattaṃ carati attano,
attano ca paresaṃ ca himsāya paṭipajjati. 118.

¹ so BP: K yaṃ. ² so BP: K hatthimpi ³ K āropito. ⁴ K -nasīyaṃ. ⁵ K ce-

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: mahārāja tādiso dummedho nippaṇño puggalo parivārasampattim labhivā attano anattham carati, kiṃkāraṇā: so hi yasamaḍa-matto kattabban ajānanto attano paresaṃ ca hīnsāya paṭipajjati, hīnsā vuccati kilamanam dukkhuppādanam, tadatthāya evam pajjatīti.

Evam imāya gāthāya raṇño dhammam desetvā „tiṭṭha dāni tvan“¹ ti¹ ākāse uppatitvā² Bārāṇasim³ gantvā rājamaṅgaṇe ākāse atṭhāsi. Sakalanagaram saṃkhubhitvā „amhākam raṇño ākā-sena varavāraṇo āgantvā rājamaṅgaṇe tṭhito“ ti ekakolāhalaṃ ahoṣi. Vegena raṇño pi ārocesum. Rājā nikkhamitvā „sace mayham upabhogatthāya āgato si bhūmiyam patitṭhāhīti“ āha. Bodhisatto bhūmiyam patitṭhāsi. Ācariyo otarivā rājānam vanditvā „kuto āgato si tāta“⁴ ti vutte „Rājagahato“ ti vatvā sabbaṃ pavattim ārocesi. Rājā „manāpan te tāta katham idhāgacchan-tenā“ ti haṭṭhatutṭho nagaram sajjāpetvā vāraṇam maṃgala-hatthitṭhāne tṭhapetvā sakalarajjam tayo koṭṭhāse katvā ekaṃ Bodhisattassa adāsi ekaṃ ācariyassa, ekaṃ attanā aggaheṣi. Bodhisattassa āgatakālato paṭṭhāy⁵ eva pana raṇño sakala-Jambudīpe rajjam hatthagatam eva jātam. So Jambudīpe aggarājā hutvā dānādini puññāni katvā yathākamman agamāsi.

Satthā imam dhammadesenaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Magadharājā Devadatto ahoṣi, Bārāṇasirājā Sāriputto, haṭṭhācariyo Ānando, haṭṭhi pana aham evā“⁶ ti. Dummedhajātakaṃ.

3. Naṅgalīsajātaka.

Asabbatthagāmiyācan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Lāludāyittheram ārabba kathesi. So kira dhammam kathento „imasim tṭhāne idam kathetabban, imasim tṭhāne idam na kathetabban“ ti yuttāyuttam na jānāti, maṃgale avamaṃgalaṃ vadanto „tirokuḍḍesu tiṭṭhanti sandhisimghāṭakesu cā“⁷ ti imam avamaṃgalyam anumodanam kathesi, avamaṃgallesu anumodanam karonto „bahū devā manussā ca maṃgalāni acintayun“⁸ ti vatvā „evārūpanam maṃgalānam

¹ add: vutte? ² K uppatitvā. ³ K -ṇasīyam. ⁴ cfr. Childers' Khudd. Pāṭha p. 11. ⁵ cfr. Childers' Kh. P. p. 5.

sataṃ pi sahaṣṣaṃ pi kātum samatthā hothā“ 'ti vadati. Ath' ekadivasaṃ dhammasabhāyaṃ bhikkhū „āvuso Lāludāyī yuttāyuttaṃ na jānāti. sabbattha abhāsītavācā¹ bhāsātīti“ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave Lāludāyī idān' eva dandhapaṇisakkano kathento yuttāyuttaṃ na jānāti, pubbe pi eva-rūpo ahosi, niccalāloko yeva hi eso“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ karente Bodhisatto brāhmaṇamahāsārakule nibbattitvā vayappatto Takkaṣilāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā Bārāṇasiyaṃ disāpā-mokkha ācariya hutvā pañcamānavakasatāni² sippaṃ vācesi. Tadā tesu māṇavesu eko dandhapaṇisakkano lālamāṇavo dham-mantevāsiko hutvā sippaṃ uggaṇhāti, dandhabhāvena pana uggaṇhitum na sakkoti, Bodhisattassa pana upakāro hoti, dāso viya sabbakiccāni karoti. Ath' ekadivasaṃ Bodhisatto sāya-māsaṃ bhuñjitvā sayane sunipanno taṃ māṇavaṃ hatthapāda-piṭṭhiparikammāni katvā gacchanti āha: „tāta mañcapāde upatthambhetvā yāhīti“. Māṇavo ekaṃ pādaṃ upatthambhetvā ekassa upatthambhanaṃ alabhanto attano ūrumhi ṭhapetvā rattiṃ khepesi. Bodhisatto paccūsasamaye utthāya taṃ disvā „kiṃ tāta nisinna sīti“ pucchi. „Ācariya mañcapādassa upattham-bhanaṃ alabhitvā ūrumhi ṭhapetvā nisinna 'mhīti“. Bodhisatto samviggamānaso hutvā „ayaṃ ativiya mayhaṃ upakāro, etta-kānaṃ pana māṇavakānaṃ³ antare ayaṃ eva dandho, sippaṃ sikkhitum na sakkoti, kathaṃ nu kho ahaṃ imaṃ panditaṃ kareyyaṃ“ ti cintesi. Ath' assa etad ahosi: “atth' eko upāyo, ahaṃ imaṃ māṇavaṃ dāruatthāya⁴ paṇnatthāya gantvā āgataṃ ‘ajja te kiṃ diṭṭhaṃ kiṃ katan' ti pucchissāmi, ‘imaṃ nāma ajja mayā diṭṭhaṃ idaṃ katan' ti ācikkhissati, atha naṃ ‘tayā diṭṭhaṃ ca kataṃ ca kīdisaṃ' ti pucchissāmi, so ‘evarūpaṃ

¹ K adds sabbattha. ² K -māṇava-. ³ K māṇava-. ⁴ K dāruhatthāya.

nāmā' 'ti upamāya ca kāraṇena ca kathessati, iti nam navam navam upamañ ca kāraṇaṇ ca kathāpetvā iminā upāyena paṇ-ditam karissāmīti¹“ so tam pakkositvā „tāta māṇava ito paṭ-ṭhāya dāruatthāya paṇṇatthāya vā gatatthāne yaṁ te tattha diṭṭhaṁ vā bhuttaṁ vā pītaṁ vā khāditaṁ vā hoti tam āgantvā mayhaṁ āroceyyāsīti“ āha. So „sādhū“ 'ti paṭisunivā ekadivasam māṇavehi saddhim dāruatthāya araṇṇaṁ gato tattha sappam disvā āgantvā „ācariya sappo me diṭṭho“ ti ārocesi. „Sappo nāma tāta kīdiso hotīti“. „Seyyathāpi naṅgalisā²“ ti. So „sādhū tāta, manāpā te upamā āhaṭā, sappā nāma naṅgalīśasadisā³ va hontī“. Atha Bodhisatto „māṇavakena manāpā upamā āhaṭā, sakkhissāmi nam paṇḍitaṁ kātun“ ti cintesi. Māṇavo puna ekadivasam araṇṇe hatthim disvā „hatthi me ācariya diṭṭho“ ti āha. „Hatthi nāma tāta kīdiso“ ti. „Seyyathāpi naṅgalisā“ ti. Bodhisatto „hatthissa soṇḍā naṅgalīśasadisā hoti, dantādayo evarūpā, ayaṁ pana bālatāya vi-bhajitvā⁴ kathetuṁ asakkonto soṇḍam sandhāya kathesi, mañṇe“ ti tuṇhī ahosi. Ath' ekadivasam nimantane ucchuṁ labhitvā „ācariya ajja mayam ucchuṁ khādimhā“ ti, „ucchu⁵ nāma kīdiso“ ti vutte „seyyathāpi naṅgalisā“ ti āha. Ācariyo „thokaṁ patirūpakāraṇam kāthesīti“ tuṇhī jāto. Pun' ekadivasam ni-mantane ekacce māṇavā⁶ gulaṁ dadhinā bhuñjimsu ekacce khīrena. So āgantvā „ācariya ajja mayam dadhinā khīrena ca bhuñjimhā“ ti vatvā „dadhikhīraṁ nāma kīdisam⁷ hotīti“ vutte „seyyathāpi naṅgalisā“ ti āha. Ācariyo „ayaṁ māṇavo⁶ 'sappo naṅgalīśasadisō' ti kathento tāva sukathitaṁ kathesi, 'hatthī⁸ naṅgalīśasadisō' ti kathentenāpi⁹ soṇḍam sandhāya lesena ka-thitaṁ, 'ucchuṁ naṅgalīśasadisam' ti kathane pi leso atthi, dadhikhīrāni pana niccam paṇḍarāni pakkhittabhājanasaṇṭhānāni,

¹ so Bp; K -ssāmāti. ² K naṅgalīśasadisō. ³ K naṅgalīśadisā. ⁴ K vihajitvā.

⁵ K ucchū. ⁶ K māna-. ⁷ K kīdiso, Bp kiṇḍisaṁ. ⁸ K hatthim. ⁹ K ka-thento nāma pi corr. to kathentenāpi?

idha sabbena sabbani upamani na kathesi, na sakkā imani
lūlakam sikkhāpetun“ ti vatvā imani gātham āha:

Asabbatthagāmini vācam bālo sabbattha bhāsati,
nāyaṃ dadhiṃ vedi na naṅgalisaṃ,
dadhim p' ayaṃ¹ maññati naṅgalisaṃ ti. 119.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: yā vācā opammavasena sabbattha na gacchati taṃ
asabbatthagāmiṇivācam² bālo dandhapuggalo sabbattha bhāsati, „dadhi nāma
kīdisan“ ti puṭṭho „seyyathāpi naṅgalisā“ ti vadat' eva, evaṃ vadanto nāyaṃ³
dadhiṃ vedi na naṅgalisaṃ, kiṃkāraṇā: yasmā dadhim p' ayaṃ⁴
maññati⁵ naṅgalisaṃ yasmā ayaṃ dadhim pi naṅgalisaṃ eva maññati⁶,
athavā dadhīti dadhim eva payaṃ ti khīraṃ, dadhiṃ ca payaṃ ca dadhipayaṃ⁶,
yasmā dadhikhīraṇi pi ayaṃ naṅgalisaṃ eva maññati⁵, tādiso cāyaṃ⁷ bālo kiṃ
iminā ti antevāsīnaṃ gāthani kathetvā paribbayaṃ datvā taṃ uyyojesi.

Satthā imani dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā lāḷamāṇavo Lāludāyī ahosi, disāpāmekkhācariyo pana aham
evā“ 'ti. Naṅgalisajātakaṃ.

4. Ambajātaka.

Vāyametheva puriso ti. Idam Satthā Jetavane viharanto
ekaṃ vattasampannaṃ brāhmaṇaṃ ārabha kathesi. So kira
Sāvattihivāsikulaputto sāsane uraṃ datvā pabbajitvā vattasampanno
ahosi, ācariyupajjhāyavattāni pāṇiyaparibhojanīyauposathāgārajaṇtā-
gharādivattāni⁸ ca sādhukaṃ karoti, cuddasasu mahāvattesu asītikhā-
dhakavattesu ca paripūrakārī⁹ yeva ahosi, vihāraṃ sammajjati,
pariveṇaṃ¹⁰ vikkamamālakaṃ¹¹ vihāramaggaṃ sammajjati, manussānaṃ
pāṇiyaṃ deti. Manussā tassa vattasampattiyaṃ pasīditvā pañcasatamattāni
dhuvabhattāni¹² adāmsu. Mahālābhasakkāro uppajji. Taṃ nissāya ba-
hunnaṃ phāsuvihāro jāto. Ath' ekadivasaṃ dhammasabhāyaṃ bhikkhū
kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso asuko nāma bhikkhu attano vatta-
sampattiyaṃ mahantaṃ lābhasakkāraṃ nibbattesi, taṃ ekaṃ nissāya
bahunnaṃ phāsuvihāro jāto“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha

¹ both K and Bp dadhippayāṃ. ² so Bp; K -gāmiṇivācam. ³ K tāyaṃ.
⁴ K dadhippayāṃ, Bp dadhīpi. ⁵ K maññeti. ⁶ so Bp; K dadhippayāṃ. ⁷ K
cāya. ⁸ K -jaṇiyauposathāgārajaṇnāgharā-. ⁹ K -ri. ¹⁰ K -naṃ. ¹¹ K vikka-
mālakaṃ, Bp vitikamālakaṃ. ¹² Bp dhūva-; K dhura-.

bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe p' āyaṃ bhikkhu vattasampanno, pubbe p' etaṃ ekaṃ nissāya pañca isisatāni phalāphalatthāya āgantvā eten' eva ānītaphalāphalehi yāpesun“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrahmaṇakule nibbattitvā vayappatto¹ isipabbajjaṃ pabbajitvā pañcasataisiparivāro pabbatapāde vihāsi. Tadā Himavante caṇḍo nidāgho ahosi, tattha tattha pāṇiyāni² chijjimsu, tiracchānā pāṇiyam alabhamānā kilamanti. Atha tesu tāpasesu eko tāpaso tesāṃ pipāsādukkhaṃ disvā ekaṃ rukkhaṃ chinditvā doniṃ³ katvā pāṇiyam ussiñcitvā doniṃ⁴ pūretvā tesāṃ pāṇiyam adāsi. Bahūsu sannipatitvā pāṇiyam pivantesu tāpasassa phalāphalatthāya gamanokāso na hosi, so nirāhāro pi pāṇiyam deti yeva. Migagaṇā cintesum: „ayaṃ amhākaṃ pāṇiyam dento phalāphalatthāya gantum okāsaṃ na labhati, nirāhāratāya ativiya kilamati, handa mayaṃ kathikaṃ⁵ karomā“ 'ti te kathikaṃ⁵ akamsu: „īto paṭṭhāya pāṇiyam pivanatthāya āgacchantena attano balānurūpena phalaṃ gahetvā va āgantabban“ ti. Tato⁶ paṭṭhāya ekeko tiracchāno attano balānurūpena madhuramadhurāni ambajambupanasādīni gahetvā āgacchati, ekassa atthāya ābhataṃ phalāphalaṃ adḍhateyya-sakaṭabhārappamaṇaṃ ahosi, pañcasatā tāpasā tad eva paribhuñjanti, atirekaṃ chaḍḍiyittha⁷. Bodhisatto taṃ disvā „ekaṃ nāma vattasampannaṃ nissāya ettakānaṃ tāpasānaṃ phalāphalatthāya āgantvā yāpanaṃ uppannaṃ, viriyaṃ nāma kātābbam evā“ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

Vāyameth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito, (Cfr. supra p. 268.)
vāyāmassa phalaṃ passa: bhuttā⁸ ambā anītihaṃ⁹ ti. 120.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: paṇḍito attano vattapūraṇādike kammamhi vāyameth' eva na ukkaṇṭheyya, kiṃkāraṇā: vāyāmassa nipphalatāya abhāvato itī

¹ K vayapatto. ² K pāṇiyāti. ³ K doni. ⁴ K doniṃ. ⁵ K katikam. ⁶ K tenato.

⁷ both K and Bp chaḍḍiyittha. ⁸ K bhutta. ⁹ Bp anītiha.

Mahāsatto „vāyāmo nāma saphalo va hotīti“ isigaṇaṃ ālapanto vāyāmassa phalaṃ passā 'ti āha, kidisaṃ: bhuttā ambā anītihaṃ¹ tattha ambā ti desanāmettaṃ², tehi pana nānappakārāni phalāphalāni ābhatāni, tesu sampannatarāṇaṃ ussannatarāṇaṃ vā vasena ambā ti vuttaṃ, imehi yeva³ pañcahi isisatehi sayāni araṇṇaṃ gantvā ekassa atthāya ānītā ambā bhuttā, idaṃ vāyāmassa phalaṃ, taṃ ca kho pana anītihaṃ, iti ha āsa iti ha āsā 'ti evaṃ itihītiheṇa⁴ gahetabbāni na hoti, paccakkham eva taṃ phalaṃ passā 'ti.

Evaṃ Mahāsatto isigaṇassa ovādaṃ adāsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā vattasampanno tāpaso ayaṃ bhikkhu ahosi, gaṇasatthā pana aham evā“ 'ti. Ambajātakaṃ.

5. Kaṭāhakajātaka.

Bahum pi so vikattheyyā 'ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ vikatthikaṃ⁵ bhikkhum ārabba kathesi. Tassa vatthum heṭṭhākathitasadisani eva.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto mahāvibhavo seṭṭhi ahosi. Tassa bhariyā puttāṃ vijāyi. Dāsī⁶ pi 'ssa taṃ divasaṃ yeva puttāṃ vijāyi. Te ekato vaddhimsu. Seṭṭhiputte⁷ lekhaṃ sikkhante va⁸ dāso pi 'ssa phalakaṃ vahaṃāno gantvā ten' eva saddhiṃ lekhaṃ sikkhi. Dve tayo vohāre akāsi. So anukkamena vacanakusalo yuvā abhirūpo ahosi nāmena Kaṭāhako nāma. So seṭṭhighare bhaṇḍā-gārikakammaṃ karonto cintesi: „na maṃ ime sabbakālaṃ bhaṇḍā-gārikakammaṃ⁹ kāressanti, kiñcid eva dosaṃ disvā tāletvā¹⁰ bandhitvā lakkhaṇena aṅketvā dāsaparibhogena pi paribhuñjisanti, paccante kho pana seṭṭhissa sahāyako seṭṭhi atthi, yaṃ nūnāhaṃ seṭṭhissa vacanen' eva lekhaṃ ādāya tattha gantvā 'aham seṭṭhiputto' ti vatvā taṃ seṭṭhiṃ vañcetvā tassa dhīta-raṃ gahetvā sukhaṃ vaseyyan“ ti so sayam eva paṇṇaṃ

¹ BP; anitihā, K nītihaṃ. ² K desanaṃmettaṃ, BP desanāsīsamattaṃ. ³ so BP; K ye ime. ⁴ so K; BP anītitāni iti ha āsā iti evaṃ itihena; read . . . evaṃ itihena? ⁵ K vikatthakaṃ, BP vikatthitaṃ. ⁶ K dāsī. ⁷ K -putto. ⁸ K ca. ⁹ K -gārikammaṃ. ¹⁰ K tāletvā.

gahetvā „aham asukaṃ nāma mama puttān tava santikaṃ
 paṇinim, āvāhavivāhasambandho nāma mayhaṃ tayā tuyhaṃ ca
 mayā¹ saddhiṃ patirūpo, tasmā tvān imassa dāra-kassa attano
 dhītaraṃ datvā etaṃ tatth' eva vasāpehi, aham pi okāsaṃ
 labhitvā āgami-sāmiti“ likhitvā seṭṭhiss' eva muddikāya lañjetvā
 yathāru-ciṃ paribbayaṃ c' eva gandhavatthādini ca gahetvā pac-
 cantān gantvā seṭṭhiṃ vanditvā atthāsi. Atha naṃ seṭṭhi „kuto
 āgato si tāta“ 'ti pucchi. „Bārāṇasito“. „Kassa putto“ ti'.
 „Bārāṇasiseṭṭhissā“ 'ti. „Ken' atthenāgato sīti“. Tasmiṃ
 khane Kaṭāhako „idaṃ disvā jānissatha“ 'ti paṇṇaṃ adāsi.
 Seṭṭhi paṇṇaṃ vācetvā „idān' āhaṃ jīvāmi nāma“ 'ti tuṭṭha-
 citto³ dhītaraṃ datvā patitthāpesi. Tassa parivāro mahanto
 aho-si. So yāgukhajjakādisu vā vatthagandhādisu vā upanītesu
 „evam pi nāma yāguṃ pacanti⁴ evaṃ khajjakaṃ evaṃ bhattaṃ,
 aho paccantavāsikā nāma“ 'ti yāguādini garahati⁵, „ime pac-
 cantavāsibhāven' eva sātaka valetuṃ⁶ na jānanti, gandhe piṇ-
 situṃ pupphāni ganthituṃ⁷ na jānantīti“ vatthakammantikādayo
 garahati. Bodhisatto pi dāsaṃ a-passanto „Kaṭāhako na dissati,
 kahaṃ gato, pariyesatha na“ ti samantā manusse payojesi.
 Tesu eko tattha gantvā taṃ disvā sañjānitvā attānaṃ⁸ ajānā-
 petvā⁹ gantvā Bodhisattassa ārocesi. Bodhisatto taṃ pavattiṃ
 sutvā „ayuttaṃ¹⁰ tena kataṃ, gantvā gahetvā āgacchissāmiti“
 rājānaṃ āpucchitvā mahantena parivārena nikkhami. „Seṭṭhi
 kira paccantaṃ gacchatīti“ sabbattha pākato jāto. Kaṭāhako
 „seṭṭhi kira āgacchatīti“ sutvā cintesi: „na so aññena kāraṇena
 āgacchati, maṃ nissāy' ev' assa āgamanena bhavitabbaṃ, sace
 paṇāhaṃ palāyissāmi puna āgantuṃ na sakkā bhavissati, atthi
 paṇ' esa upāyo: sāmikassa pi¹¹ pathaṃ gantvā dāsakammaṃ
 katvā taṃ eva ārādhessāmiti“. So tato paṭṭhāya parisamajjhe
 evaṃ bhāsati: „Aññe bāla-manussā attano bālabhāvena mātā-

¹ K adds ca. ² K tīti. ³ K tuṭṭhamitto. ⁴ K pavanti. ⁵ K garahāti. ⁶ Bp va-
 lañcetum. ⁷ both K and Bp gandhitum. ⁸ K attā. ⁹ K ajanā-. ¹⁰ K āyuntaṃ. ¹¹ K ppi.

pitunnāṃ guṇāṃ ajānantā tesāṃ bhojanavelāya apacitikammāṃ
 akatvā tehi saddhiṃ yeva bhuñjanti, mayāṃ pana mātāpitunnāṃ
 bhojanakāle paṭiggahāṃ upanema khelasarakāṃ upanema bhāja-
 nāni¹ upanema pāṇīyam pi vījanim² pi gahetvā upanīṭṭhāmā³
 'ti yāva sarīravalañjanakāle udakakalasaṃ ādāya paṭicchannaṭ-
 ṭhānagamanā sabbāṃ dāsehi sāmikānaṃ kattabbakiccaṃ pakāsesi.
 So evaṃ parisāṃ uggaṇhāpetvā Bodhisattassa paccantasamīpani
 āgatakāle sasuraṃ avoca: „tāta mama kira pitā tumhākaṃ
 dassanattāya āgacchati, tumhe khādaniyabhojanīyaṃ paṭiyādā-
 petha, ahaṃ paṇṇākāraṃ gahetvā paṭipathaṃ gacchāmīti“. So
 „sādhu tātā“ 'ti sampatiçchi. Kaṭāhako bahuṃ³ paṇṇākāraṃ
 ādāya mahantena parivārena gantvā Bodhisattaṃ vanditvā paṇṇā-
 kāraṃ adāsi. Bodhisatto pi paṇṇākāraṃ gahetvā tena saddhiṃ
 paṭisanthāraṃ katvā pātarāsakāle khandhāvāraṃ nivāsetvā sarī-
 ravalañjanattāya paṭicchannaṭṭhānaṃ pāvisi. Kaṭāhako attauo
 parivāraṃ nivattetvā kalasaṃ ādāya Bodhisattassa santikaṃ
 gantvā udakakiccapariyosāne pādesu patitvā „sāmi ahaṃ tum-
 hākaṃ yattakaṃ icchatha tattakaṃ dhanāṃ dassāmi, mā me
 yasaṃ antaradhāpayitthā“ 'ti āha. Bodhisatto tassa vattasam-
 padāya pasīditvā „mā bhāyi, n' atthi te mama santikā antarāyo“
 ti samassāsetvā paccantanagaraṃ pāvisi. Mahanto sakkāro alosi.
 Kaṭāhako pi 'ssa nirantaraṃ dāsenā kattabbakiccaṃ karoti.
 Atha naṃ ekāya velāya sukhanisinnāṃ paccantasetṭhi āha:
 „mahāsetṭhi mayā tumhākaṃ paṇṇāṃ disvā tumhākaṃ puttassa
 dārikā dinnā“ ti. Bodhisatto Kaṭāhakaṃ puttāṃ eva katvā
 anucchavikaṃ piyavacanāṃ vatvā setṭhiṃ tosesi. Tato paṭṭhāya
 Kaṭāhakassa mukhaṃ ulloketuṃ samattho nāma nāhosi. Ath'
 ekadivasāṃ Mahāsatto setṭhidhītaṃ pakkosītvā „ehi amma,
 sīse me ūkā vicinā“ 'ti vatvā taṃ āgantvā ūkā gahetvā ṭhitaṃ
 piyavacanāṃ vatvā kathesi: „kacci⁴ te mama putto sukhadukkhe

¹ K hājanāni. ² K bījanim. ³ K bahū. ⁴ so BP; K acci.

appamatto, ubho janā sammodamānā samaggavāsān vasathā“
 'ti pucchi. „Tāta, setṭhiputtassa añño doso n' atthi, kevalam
 āhāraṃ garahatīti“. „Amma, niccakāle p' esa dukkhasilo va,
 api ca ahaṃ tassa mukhabandhanamantaṃ dassāmi, taṃ tvaṃ
 sādhukaṃ uggaṇhitvā mama puttassa bhojanakāle garahantassa
 uggahitaniyāmen' eva purato thatvā vadeyyāsīti“ gātham uggaṇhā-
 petvā katipāhaṃ vasitvā Bārāṇasim eva agamāsi. Kaṭāhako pi
 bahum khādanīyabhojanīyaṃ¹ ādāya anumaggaṃ gantvā bahum
 dhanam datvā vanditvā nivatti. Bodhisattassa gatakālato paṭ-
 ṭhāya atirekamānī ahoṣi. So ekadivasam setṭhidhītāya nānag-
 garasabhojanaṃ upanetvā kaṭacchum² ādāya parivisantiyā
 bhattaṃ garahitum ārabhi. Setṭhidhītā Bodhisattassa santike
 uggahitaniyāmena imaṃ gātham āha:

Bahum pi so vikattheyya (Cfr. Upham, Mahāv. 3, 801.)
 aññaṃ janapadaṃ gato,
 anvāgantvāna³ duseyya⁴,
 bhuñja bhoge Kaṭāhakā 'ti. 121.

Tattha bahum pi so vikattheyya aññaṃ janapadaṃ gato ti yo
 attano jātibhūmito aññaṃ janapadaṃ gato hoti yath' assa jātiṃ na jānanti so
 bahum pi vikattheyya vamaṇavacanaṃ vañcanavacanaṃ vadeyya, anvāgantvā-
 na⁵ duseyyā 'ti imaṃ tāva vāraṃ sāmikassa paṭipathaṃ gantvā dāsakiccassa
 katattā kasāhi paharītvā piṭṭhicammuppātanato ca lakkhaṇahananato ca mutto si,
 sace anācāraṃ karosi puna aññasmiṃ āgamanavāre⁶ tava sāmiko anvāgantvāna
 duseyya imaṃ gehaṃ anu āgantvā kasāhi ghotehi⁷ c' eva⁸ lakkhaṇahananena ca
 taṃ jātippakāsanena ca duseyya upahaneyya, tasmā imaṃ anācāraṃ pahāya
 bhuñja bhoge Kaṭāhaka mā pacchā attano dāsabhāvaṃ pākāṇaṃ karetvā
 vippaṭisārī ahoṣīti, ayam ettha setṭhino adhippāyo, setṭhidhītā pana etaṃ atthaṃ
 ajānanti⁹ uggahitaniyāmena vyañjanam eva payirudāhasi.

Kaṭāhako „addhā setṭhinā mama nāmaṃ ācikkhitvā etissā
 sabbhaṃ kathitaṃ bhavissatīti“ tato paṭṭhāya puna bhattaṃ
 garahitum na visahi, nihīnamāno yathaladdhaṃ bhuñjitvā yathā-
 kammaṃ gato.

¹ K khādanibhojanīyaṃ. ² K kaṭucchum. ³ K anvāgantvā. ⁴ K duseyya.

⁵ K anvāgantvā. ⁶ K -vārena. ⁷ so K; Bp ghaṭṭehi. ⁸ K meva, B ca. ⁹ K -t'

Satthā imam dhammaḍḍesaṇam āharitvā jātakaṃ sumodhānesi :
 „Tadā Kaṭāhako vikatthanabhikkhu ahoṣi, Bārāṇasi-seṭṭhi pana aham
 evā“ 'ti. Kaṭāhakajātakaṃ.

6. Asilakkhaṇajātaka.

Tathevekassa kalyāṇan ti. Idam Satthā Jetavane vi-
 haranto Kosalarāṇṇo asilakkhaṇapāṭhakabrāhmaṇam ārabha
 kathesi. So kira kammārehi raṇṇo asīnam āḥakāle asīm upasīm-
 ghitvā asilakkhaṇam udāharati. So yesam hatthato lābham labhati
 tesam „asi lakkhaṇasampanno maṅgalasaṃyutto“ ti vadati, yesam
 hatthato na labhati tesam asīm „avalakkhaṇo“ ti garahati. Ath' eko
 kammāro asīm katvā kosiyaṃ sukhumaṃ maricacuṇṇaṃ pakkhipitvā
 raṇṇo asīm āhari. Rājā brāhmaṇam pakkosāpetvā „asīm vīmaṃsā“
 'ti āha. Brāhmaṇassa asīm ākaḍḍhitvā upasīnghantassa maricacuṇṇaṃ
 nāsam pavisitvā khipitukāmataṃ uppādesuṃ. Tassa khipantassa nāsikā
 asidhārāya paṭihaṭṭā dvidhā chijji¹. Tass' eva nāsikāya chinnabhāvo
 bhikkhusaṃghe pākato jāto. Ath' ekadivasam dhammasabhāyaṃ bhikkhū
 katham samuṭṭhāpesuṃ : „āvuso raṇṇo kira asilakkhaṇapāṭhako asilak-
 khaṇam paṭhanto nāsikaṃ chindāpesīti“. Satthā āgantvā „kāya nu
 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“
 ti vutte „na bhikkhave idān' eva so brāhmaṇo asīm upasīnghanto
 nāsikāchedaṃ² patto, pubbe pi patto yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari :

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
 tassa asilakkhaṇapāṭhako brāhmaṇo ahoṣi. Sabbam
 paccuppannavatthusadisam eva. Rājā pana tassa vejje
 datvā nāsikakoṭṭiṃ phāsukaṃ kārapetvā lākhāya paṭināsikam
 kāretvā puna taṃ upaṭṭhākam eva akāsi. Bārāṇasīraṇṇo pana
 putto n' atthi, ekā dhītā c' eva bhāgineyyo ca ahesuṃ. So
 pi ubho pi te attano santike yeva vadḍhāpesi. Te ekato vad-
 ḍhitā aññaṃaññaṃ paṭibaddhacittā ahesuṃ. Rājāpi amacce
 pakkositvā „mayhaṃ bhāgineyyo imassa rajjassa sāmiko va,
 dhītaraṃ etass' eva datvā abhisekam assa karomīti“ vatvā puna

¹ K cchijji. ² K -chedaṃ.

cintesi: „mayham bhāgineyyo sabbathāpi nātako yeva, etassa aññaññam rājadhītaram ānetvā abhisekam katvā dhītaram aññassa rañño dassāmi, evaṃ no nātakā bahū bhavissanti, dvinnam¹ pi rājūnam² mayam eva sāmikā bhavissāmā“ ti so amaccehi saddhim sammantetvā „ubho p’ ete visum katum vattatīti“ bhāgineyyam aññasmiṃ nivesane dhītaram aññasmiṃ vāsesi. Te soḷasika-vassuddesikabhāvaṃ patvā ativiya paṭibaddhacittā ahesum. Rājakumāro „kena nu kho upāyena mātuladhītaram rājagehā niharāpetum sakkā haveyyā“ ti cintento „atth’ eso upāyo“ ti mahāikkhanikam pakkosāpetvā tassā sāhassabhaṇḍikam datvā „kiṃ mayā kattabban“ ti vutte „amma tayā karontiyā anipphatti nāma n’ atthi, kiñcid eva kāraṇam vatvā yathā mama mātulo rājadhītaram antogehā niharāpeti tathā karohīti“ āha. „Sādhu sāmī³, ahaṃ rājānam upasāmkamitvā evaṃ vakkhāmi: ‘deva rājadhītāya upari kālakaṇṇī⁴ atthi, ettakaṃ⁵ kalam nivattitvā olokeno pi n’ atthi, ahaṃ rājadhītaram asukadivase nāma ratham ārope tvā bahū⁶ āvudhahatthe purise ādāya⁷ mahantena parivārena susānam gantvā maṇḍalapitṭhikāya hetṭhāmañce matamanussaṃ nipajjāpetvā uparimañce rājadhītaram ṭhapetvā⁸ gandhodaka-ghaṭānam atṭhuttarasatena nahāpetvā kālakaṇṇim pavāhessāmīti’ evaṃ vatvā rājadhītaram susānam nessāmi, tvaṃ amhākam tattha gamanadivase amhehi puretaram eva thokam marica-cunṇam ādāya āvudhahatthehi attano manussehi parivuto ratham āruya susānam gantvā ratham susānavāre ekadese ṭhapetvā āvudhahatthe manusse susānavānam pesetvā sayam susāne maṇḍalapitṭhikam gantvā matako⁹ viya paṭikujjo hutvā nipajja, ahaṃ tattha āgantvā tava¹⁰ upari mañcakam attharitvā rājadhītaram ukkhipitvā ṭhapessāmi, tvaṃ tasmim khaṇe marica-cunṇam nāsikāya pakkhipitvā dve tayo vāre khipeyyāsi, tayā

¹ so Bp; K dinnam. ² Bp rājānam. ³ K sāmī. ⁴ K -ṇṇi. ⁵ so Bp; K etta.

⁶ K bahu. ⁷ K ādāya. ⁸ K ṭhapetthā. ⁹ K mataka. ¹⁰ K nava.

khipitakāle mayam¹ rājadhītaram pahāya palāyissāma², athāgan-
 tvā rājadhītaram sīsam nahāpetvā sayam pi sīsam nahāyitvā tam
 ādāya attano nivesanam gaccheyyāsīti³. So „sādhu, sundaro
 upāyo“ ti sampaticchi. Sāpi gantvā rañño tam attham ārocesi,
 rājā sampaticchi. Rājadhītāya pi tam antaram ācikkhi, sāpi
 sampaticchi. Sā nikkhamanadivase kumārassa saññam datvā
 mahantena parivāreṇa susānam gacchanti⁴ ārakkhamanussānam
 bhayajananattham⁵ āha: „mayā rājadhītāya mañce t̐hapitakāle
 heṭṭhāmañce matapuriso khipissati khipitvā va heṭṭhāmañcā
 nikkhamitvā yam paṭhamam passissati tam eva gahessati, appa-
 mattā bhaveyyāthā“⁶ ti. Rājakumāro puretaram gantvā vutta-
 nayan⁷ eva⁸ tattha nipajji. Mahāikkhaṇikā rājadhītaram
 ukkhipitvā maṇḍalapitṭhikatṭhānam gacchanti⁹ „mā bhāyīti“
 saññāpetvā mañce t̐hapesi. Tasmim khāṇe kumāro marica-
 cunnam nāsāya pakkhipitvā khipi. Tena khipitamatte yeva
 mahāikkhaṇikā rājadhītaram pahāya mahāravam ravamānā
 sabbapaṭhamam palāyi. Tassā palātakālato paṭṭhāya eko pi
 t̐hātum⁷ samattho nāma na hosi, gahitagahitāni āyudhāni chaḍḍe-
 tvā sabbe palāyimsu. Kumāro yathāsamantitam⁹ sabbam
 katvā rājadhītaram ādāya attano nivesanam agamāsi. Ikkhaṇikā
 gantvā tam kāraṇam rañño ārocesi. Rājā „pakatiyāpi sā mayā
 tass⁷ ev⁸ atthāya putṭhā, pāyāse chaḍḍitasappim viya jātan“ ti
 sampaticchitvā aparabhāge bhāgineyyassa rajjam datvā dhītaram
 mahādevim kāresi. So tāya saddhim samaggavāsam vasamāno
 dhammena rajjam kāresi. Asīlakkhaṇapāthako tass⁷ eva
 upatṭhāko ahosi. Tass⁷ ekadivasam rājupaṭṭhānam āgan-
 tvā paṭisuriyam t̐hatvā upatṭhahantassa lakkhā vilīyi, paṭi-
 nāsikā bhūmiyam pati, so lajjāya adhomukho atṭhāsi. Atha
 nam rājā parihasanto „ācariya, mā cintayittha, khipitam
 nāma ekassa kalyāṇam hoti ekassa pāpakam, tumhehi khipitena

¹ so BP; K mayā. ² so RP; K -ssāmi. ³ K -ti. ⁴ K -japaṇa-. ⁵ K -nayevea.

⁶ K -ti. ⁷ K t̐hātum. ⁸ so BP; K -tikam.

nāsā¹ chijjiyittha², mayam pana mātuladhītarām labhitvā rajjam pāpuṇimhā³ 'ti vatvā imam gātham āha:

Tath' eva³ kassa kalyāṇam, tath' eva³ kassa pāpakam,
tasmā sabbam na kalyāṇam, sabbam vāpi⁴ na pāpakan ti. 122.

Tattha tatheva³ kassā 'ti tad ev' ekassa, ayam eva vā pāṭho, dutiyapade es' eva nayo.

Iti so imāya gāthāya tam kāraṇam āharitvā dānādīni puñ-
ñāni katvā yathākamman gato:

Satthā imāya desanāya lokasammatānam kalyāṇapāpakānam ane-
kamsikabhāvaṃ pakāsetvā jātakam samodhānesi: „Tadā asilakkhaṇa-
pāṭhako etarahi asilakkhaṇapāṭhako, bhāgineyyo rājā pana aham evā
'ti, Asilakkhaṇajātakam.

7. Kalaṇḍukajātaka.

Te desā tāni vatthūnīti. Idam Satthā Jetavane viharanto
ekam vikatthikam bhikkhum ārabha katesi. Tattha dve pi
vatthūni Katāhaka-sadisān' eva.

Idha pana esa Bārāṇasīsetṭhino dāso Kalaṇḍuko nāma
ahosi. Tassa palāyitvā paccantasetṭhino dhītarām gahetvā
mahantena parivārena vasanakāle Bārāṇasīsetṭhi pariyesāpetvāpi
tassa gatattṭhānam ajānanto „gaccha, Kalaṇḍukam pāriyesā⁴
'ti attano puttam sukapotakam pesesi. Sukapotako ca ito c'
ito caranto nam nagaram sampāpuṇi. Tasmiṃ ca kāle Kalaṇ-
duko nadikīlaṃ kīlītukāmo bahuṃ mālāgandhavilepanaṃ c' eva
khādanīyabhojanīyāni⁵ ca gāhāpetvā nadim gantvā setṭhidhī-
tāya saddhim nāvaṃ āruyha udaye kīlati, tasmiṃ ca dese nadī-
kīlaṃ⁵ kīlantā⁵ issarajātikā tikhinabhesajjaparivārītaṃ khīraṃ
pivanti, tena tesam pi divasabhāgam pi udaye kīlantānam⁶ sītaṃ

¹ both K and Bp nāsam. ² Bp chijjayittha. ³ Bp tad eva. ⁴ Bp sabbañcāpi.

⁵ K -niyabhojanīyāni. ⁶ K -kīl-,

na bādhati. Ayaṃ pana Kalaṇḍuko khīragaṇḍusaṃ¹ gahetvā mukhaṃ vikkhāletvā taṃ khīraṃ nuṭṭhubhati, nuṭṭhubhanto² pi udahe anuṭṭhubitvā seṭṭhidhītāya sīse nuṭṭhubhati³. Sukapotako pi nadītiraṃ gantvā ekissā udumbarasākhāya nisīditvā olokeno Kalaṇḍukaṃ⁴ sañjānitvā seṭṭhidhītāya sīse nuṭṭhubhantaṃ disvā „are Kalaṇḍuka dāsa, attano jātiṃ ca vasanaṭṭhānaṃ ca anus-sara, khīragaṇḍusaṃ¹ gahetvā mukhaṃ vikkhāletvā jātisampan-nāya sukhasaddhāya seṭṭhidhītāya sīse mā nuṭṭhubha, attano pamāṇaṃ jānāhīti“⁵ vatvā imaṃ gāthaṃ āha:

Te desā tāni vatthūni, ahaṃ ca vanagocaro⁶,
anuvicca kho taṃ gaṇheyyuṃ, pipa⁶ khīraṃ Kalaṇḍukā⁷ti. 123.

Tattha te desā tāni vatthūnīti mātukucchiṃ sandhāya vadati, ayaṃ ettha adhippāyo: yattha te vasitaṃ na te khattiyadhītādīnaṃ kucchidesā, yattha vasi patitṭhito tāni na khattiyadhītādīnaṃ kucchivatthūni, atha kho dāsikucchi-yaṃ tvaṃ vasi c' eva patitṭhito cā tī, ahaṃ ca vanagocaro⁷ tirac-chānagato pi etaṃ atthaṃ jānāmiti dīpeti, anuvicca kho taṃ gaṇheyyuṃ ti evaṃ anācūraṃ caramānaṃ⁸ mayā gantvā ārocite anuvicca jānitvā tava sāmikā tāletvā c' eva lakkaṇahananaṃ⁹ ca katvā taṃ gaṇheyyuṃ gahetvā gamissanti, tasmā attano pamāṇaṃ nātvā seṭṭhidhītāya sīse anuṭṭhubhitvā¹⁰ pipa⁶ khīraṃ Kalaṇḍukā⁷ti taṃ nāmena ālapati.

Kalaṇḍuko pi sukapotakaṃ sañjānitvā „maṃ pākataṃ kareyyā“¹¹ ti bhayena „ehi sāmī, kadā āgato sīti“ āha¹¹. Suko „na esa maṃ hitakāmatāya pakkosati, gīvaṃ pana me valetvā māretukāmo“¹² ti nātvā va „na me tayā attho“¹² ti tato uppatitvā Bārāṇasīṃ gantvā yathādītṭhaṃ seṭṭhino vitthārena kathesi. Seṭṭhi¹² „Ayuttan tena katan“¹² ti vatvā tassa āṇaṃ kāretvā Bārāṇasīṃ eva ānetvā dāsapariabhogena paribhuñji.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā Kalaṇḍuko ayaṃ bhikkhu ahosi. Bārāṇasiseṭṭhi pana ahaṃ evā“
ti. Kalaṇḍukajātakaṃ.

¹ K -gaṇḍusaṃ, Bp -kaṇḍusaṃ. ² K nuṭṭhū-. ³ K kal-. ⁴ K pamānaṃ na jānā-hīti, Bp pamāṇanaṃ na jānāti and pamāṇaṃ jānāhi. ⁵ K pana-. ⁶ Bp pipa. ⁷ add ti? ⁸ so Bp; K -nā. ⁹ K lakkaṇahanaṃ. ¹⁰ K -ttuhitvā. ¹¹ K āgatosāhaṃ.

¹² K omits seṭṭhi.

8. Biḷārajātaka.

Yo ve dhammadhajam katvā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam kuhakabhikkhum ārabba kathesi. Tadā hi Satthā tassa kuhakabhāve ārocite „na bhikkhave idān' eva, pubbe p' esa kuhako yevā“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto mūsikāyoniyam paṭisandhim gahetvā buddhim anvāya mahāsarīro sūkaracchāpakasadiso hutvā anekasatamūsikā-parivāro araṇṇe viharati. Ath' eko¹ sigālo ito c' ito ca vicaranto tam mūsikāyūtham disvā „imā mūsikā vañcetvā khādissāmīti“ cintetvā mūsikānam āsayassa avidūre suriyābhimukho vātam pivanto ekena pādena atṭhāsi. Bodhisatto gocarāya² caramāno tam disvā „sīlavā eko bhavissatīti“ tassa santikam gantvā „bhante tvaṃ ko nāmā“ 'ti pucchi. „Dhammiko nāmā“ 'ti. „Cattāro pāde bhūmiyam atṭhapetvā kasmā eken' eva ṭhito sīti“. „Mayi³ cattāro pāde paṭhaviyam ṭhapente⁴ paṭhavī⁵ vahitum na sakkoti, tasmā eken' eva tiṭṭhāmīti“. „Mukham vivaritvā kasmā ṭhito sīti“. „Mayam aññaṃ na bhakkkhayāma, vātam eva bhakkkhayāmā“ 'ti. „Atha kasmā suriyābhimukho pi tiṭṭhasīti“. „Suriyam namassāmīti“. Bodhisatto tassa vacanam sutvā „sīlavā eko bhavissatīti“ tato paṭṭhāya mūsikāgaṇena saddhim sāyapātāṃ tassa upaṭṭhānam gacchati. Ath' assa upaṭṭhānam katvā gamanakāle sigālo sabbapacchiman mūsikam gahetvā mamsam khādītva ajjhoharitvā mukham puñchitvā⁶ tiṭṭhati. Anupubbena mūsikagaṇo tanuko jāto. Mūsikā „pubbe amhākam ayaṃ āsayo na-ppahoti, nirantarā tiṭṭhāma, idāni sithilā, evam pi āsayo na pūrat' eva, kin nu kho etan“ ti Bodhisattassa tam pavattim ārocayimsu. Bodhisatto „kena nu kho kāraṇena mūsikā tanuttaṃ gatā“ ti cinto sigāle āsamkam ṭhapetvā

¹ K atha gekā corr. to athakā. ² so Bp; K go. ³ both K and Bp mayā. ⁴ Bp ṭhapento. ⁵ K -vi. ⁶ K puñchitvā.

„vīmanisissāmi nan“ ti upatthānakāle sesamūsikā purato katvā sayam pacchato ahosi. Sigālo tassa upari pakkhandi. Bodhisatto attano gaṇhanatthāya pakkhantaṃ disvā nivattitvā „bho sigāla, idan te vatasamādānaṃ na¹ dhammasudhammatāya, paresaṃ pana vihiṃsanatthāya dhammadhajaṃ katvā carasīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Yo ve dhammadhajaṃ katvā nigūlho pāpam ācare
vissāsayingtvā bhūtāni bilāraṃ nāma taṃ vatan ti. 124.

Yo ve ti khattiyādisu yo kocid eva dhammadhajaṃ katvā² dasakusala-kammupathadhammaṃ dhajaṃ karitvā taṃ karonto³ viya ussāpetvā dassento pīti attho, vissāsayingtvā ti silavā ayaṃ ti saññāya sañjātavissāsāni katvā, bilāraṃ nāma taṃ vatan ti taṃ evaṃ dhammadhajaṃ katvā raho pāpāni karontass⁴ eva vataṃ⁵ kerāṭikavataṃ nāma hotīti attho

Mūsikarājā kathento⁶ yeva uppatitvā tassa⁶ gīvāya patitvā hanukassa heṭṭhā autogalanāliyaṃ⁷ dasitvā gala-nāliṃ phāletvā jīvitaṃ khayam pāpesi. Mūsikagaṇo nivattitvā sigālaṃ murumurā ti khāditvā agamāsi. Paṭhamam āgatā va kir' assa maṃsaṃ labhiṃsu, pacchā āgatā na labhiṃsu. Tato paṭṭhāya mūsikagaṇo nibbhayo jāto.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā sigālo kuhakabhikkhu ahosi, mūsikarājā pana ahaṃ evā“ 'ti. Bilārajātakaṃ⁸.

9. Aggikajātaka.

Nāyaṃ sikkhā puñṇahetū 'ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto kaṇhakaṃ ūeva ārabba kathesi.

Atītasmiṃ hi Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto mūsikarājā hutvā araṇṇe vasati. Ath' eko sigālo davadāhe utthite palāyitum asakkonto ekasmiṃ rukke

¹ K ta. ² K karitvā corr. to katvā. ³ K kāronto corr. to karonto. ⁴ K taṃ.

⁵ K kathento kathento. ⁶ K tassatha. ⁷ K -nāliyaṃ. ⁸ Bp bilāravatajā-.

sīsam āhacca aṭṭhāsi. Tassa sakalasarīre lomāni jhāyimsu. Rukkhe āhacca ṭhitatṭhāne pana matthake cūlā¹ viya thokāni lomāni aṭṭham̐su. So ekadivasam soṇḍiyam pāṇiyam pivanto chāyam olokeno cūlam̐ disvā „uppannam̐ dāni me bhaṇḍamūlan ti“ araṇṇe vicaranto tam̐ musikādariṃ disvā „imā mūsikā vañ-cetvā khādissām̐ti“ heṭṭhā vuttanayen' eva avidūre aṭṭhāsi. Atha nam̐ Bodhisatto gocarāya caranto disvā „sīlavā“ ti saṇṇāya upasam̐kamitvā „tvam̐ ko nāmā“ 'ti pučchi. „Aham̐ Aggika-Bhāradvājo nāmā“ 'ti. Atha „kasmā āgato sīti“. „Tumhākam̐ rakkhanatthāyā“ 'ti. „Kin ti katvā amhe rakkhissasīti“. „Aham̐ aṅguṭṭhagaṇanam̐ jānāmi, tumhākam̐ pāto va nikkhamitvā gocarāya gamanakāle ettakāni gaṇetvā paccāgamanakāle pi gaṇes-sāmi, evam̐ sāyam̐ pātam̐ gaṇento rakkhissām̐ti“. „Tena hi rakkha mātulā“ 'ti. So „sādhū“ 'ti sampaticchitvā nikkhamanakāle „eko dve tayo“ ti gaṇetvā paccāgamanakāle tath' eva gaṇetvā sabbapacchimam̐ gaṇetvā khādati. Sesam̐ purimasadisam̐ eva, idha pana mūsikarājā nivattitvā ṭhito „bho Aggika-Bhāradvāja, nāyam̐ tava dhammasudhammatāya matthake cūlā ṭhapitā, kucchikāraṇā pana ṭhapitā“ ti vatvā imam̐ gātham̐ āha:

Nāyam̐ sikkhā puññahetu, ghāsahetu ayam̐ sikkhā,
n' aṅguṭṭhigaṇanam̐² yāti, alan te hotu Aggikā 'ti. 125.

Tattha naṅguṭṭhigaṇanam̐³ yātīti, aṅguṭṭhigaṇanā⁴ ti aṅguṭṭhagaṇanā⁵ vuccati, ayam̐ mūsikagaṇo aṅguṭṭhagaṇanam̐ na gacchati na upeti na pūreti, parikkhayam̐ gacchatīti attho, alan te hotu Aggikā 'ti sigālam̐ nāmena ālapanto āha, ettāvata⁶ te alam̐ hotu, na itoparam̐ mūsikā khādissasi, amhehi vā tehi⁷ vā saddhim̐ samivāso alam̐ hotu, na mayam̐ idāni tayā saddhim̐ vasissāmā 'ti attho, sesam̐ purimasadisam̐ eva.

Satthā imam̐ dhammadesanam̐ āharitvā jātakam̐ samodhānesi:
„Tadāpi sigālo ayam̐ bhikkhu ahosi, mūsikarājā pana aham̐ evā“ 'ti.
Aggikajātakam̐.

¹ K cūlā. ² BP naṅguṭṭha-. ³ BP naṅguṭṭha-. ⁴ BP naṅguṭṭhagaṇanam̐, K naṅguṭṭhigaṇanā. ⁵ K aṅguṭṭhigaṇanā, BP naṅguṭṭhagaṇanam̐. ⁶ K ettavatā. ⁷ so BP; K tayāhi.

10. Kosiyaajātakā.

Yathā vācā va' bhuñjassū 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam Sāvattiyaṃ mātugāmaṃ ārabha kathesi. Sā kir' ekassa saddhassa pasannassa upāsakabrāhmaṇassa brāhmaṇi dussilā pāpa-dhammā rattim aticaritvā² divā kiñci kammaṃ akatvā gilānālayaṃ dassetvā nitthanamānā³ nipajjati. Atha naṃ brāhmaṇo „kin te bhadde aphā-sukan“ ti pucchi. „Vātā me vijjhantīti“. „Atha kiṃ laddhum vaṭṭa-tīti“. Siniddhamadhurāṇi paṇītāni yāgubhattatēlādīnīti“. Brāhmaṇo yaṃ yaṃ sā icchati taṃ taṃ āharitvā dāti, dāso viya sabbakiccāni karoti. Sā pana brāhmaṇassa gehaṃ pavittakāle nipajjati, bahinik-khantakāle jārehi saddhiṃ vītinaṃmeti. Atha brāhmaṇo „imissā sarīre vijjhanavātānaṃ pariyaṇto na paññāyatīti“ ekadivaṣaṃ gandhamālādīni ādāya Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ pūjetvā ekamantaṃ nisīditvā „kiṃ brāhmaṇa na paññāyasīti“ vutte „bhante brāhmaṇiyā kira me sarīre vātā vijjhanti, sv-āhaṃ tassā sappitelādīni c' eva⁴ paṇītabhojanāni ca pariyesāmi, sarīraṃ assā⁵ ghaṇaṃ vipasannacchavivaṇṇaṃ⁶ jātāṃ, vāta-rogaṃ pana pariyaṇto na paññāyati, ahaṃ taṃ paṭijagganto va idhāgamaṃ okāsaṃ na labhāmīti“. Satthā brāhmaṇiyā pāpabhāvaṃ nātva „brāhmaṇa 'evaṃ nipannaṃ⁷ mātugāmaṃ roge avūpa-sante⁸ idaṃ c' idaṃ ca bhesajjaṃ kātuṃ vaṭṭatīti' pubbe pi te paṇḍi-tehi kathitaṃ bhavaṃkhepagatattā pana na sallakkhesīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rājjaṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇa mahāsārakule nibbattitvā Takkaṣilāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā Bārāṇasiyaṃ disāpāmoḃkho ācariyo ahoṣi, rājadhānīsu⁹ khattiyakumārā ca brāhmaṇakumārā ca yebhuyyena¹⁰ tass' eva santike sippaṃ uggaṇhanti. Ath' eko janapadayaṣibrahmaṇo Bodhisattassa santike tayo vede aṭṭhārasa¹¹ ca vijjatthānāni¹² uggaḥetvā Bārāṇasiyaṃ nēva kuṭumbaṃ saṇ-thapetvā divase divase dvattikkhattuṃ Bodhisattassa santikaṃ

¹ K ya. ² K ticaritvā. ³ K nitthanā- corr. to nitthana-. ⁴ K ce. ⁵ K -sarī-rav. ⁶ K cippa-. ⁷ K nipp-. ⁸ K avūpasampanne. ⁹ K -dhānīsaṭe, B rāja-thānīsu. ¹⁰ K yebhuḃeyyena. ¹¹ K -sā. ¹² K adds ca.

āgacchati. Tassa brāhmaṇī dussilā ahosi pāpadhammā. Sabbaṃ paccuppannavatthusadisam eva. Bodhisatto pana¹ „iminā kāraṇena ovādagamanāya okāsaṃ na labhāmīti“ vutte „sāmikā“ imaṃ vañcetaṃ nipajjatīti“² natvā „tassā rogānucchavikaṃ bhesajjaṃ ācikkhissāmīti“ cintetvā āha: „tāta, tvaṃ ito paṭṭhāya tassā sappikhīrasādīni mā adāsi, gomutte pana pañca vaṇṇāni³ phalādīni ca pakkipitvā⁴ navatambalohabhājane pakkipitvā lohagandhaṃ gāhāpetvā rajjuṃ⁵ vā yottaṃ vā rukkhatalaṃ⁶ vā gahetvā ‘idaṃ te rogassa anucchavikaṃ bhesajjaṃ, idaṃ vā piva⁷ upaṭṭhāya vā tayā bhuttassa bhattassa anucchavikaṃ kammaṃ karohīti’⁸ vatvā imaṃ gāthaṃ vadeyyāsi, sace bhesajjaṃ na pivati atha naṃ rajjuyā vā yotena⁹ vā latāya vā kaṭihici pahārehi⁹ paharitvā kesesu gahetvā ākaḍḍhitvā kapparena potheyyāsīti taṃ khaṇaṃ nēva utṭhāya kammaṃ karissatīti¹⁰“. So „sādhū“¹¹ ti sampaṭicchitvā vuttaniyāmen’ eva bhesajjaṃ katvā „bhadde imaṃ bhesajjaṃ piva“¹² ti āha. „Kena idaṃ ācikkhitaṃ“ ti. Ācariyena bhadde“ ti. „Apanehi taṃ, na pivissāmīti“. Māṇavo „na tvaṃ attano ruciyā pivissasīti“¹³ rajjuṃ⁵ gahetvā „attano rogassa anucchavikaṃ bhesajjaṃ vā piva yāgubhattānucchavikaṃ kammaṃ vā karohīti“¹⁴ vatvā imaṃ gāthaṃ āha:

Yathā vācā va¹² bhuñjassu, yathā bhuttaṃ ca vyāhara,
ubhayaṃ te na sameti vācā bhuttaṃ ca Kosiye ti. 126.

Tattha yathā vācā va¹² bhuñjassu ‘ti yathā te vācā tathā va bhuñjassu, vātā me vijjhanatīti vācāya anucchavikaṃ eva katvā bhuñjassu ‘ti attho, yathā vācā vā ‘ti pi paṭho yujjati, yathā vācāya ‘ti pi paṭhanti, sabbattha ayam ev’ ettha attho, yathā bhuttaṃ ca vyāharā ti yan te bhuttaṃ tassa anuc-

¹ so BP; K paṇṇam. ² BP sā māṇavikā. ³ so BP; K vaṇṇāni. ⁴ BP adds kottatvā va. ⁵ K rajju. ⁶ K rukkhatalaṃ. ⁷ K pi. ⁸ K yotenana. ⁹ BP kaḍḍhitapahārehi, K kacitipahāre. ¹⁰ K karissatīti corr. to karissati. ¹¹ K -ssāsīti. ¹² BP ca.

chavikam eva vyāhara, ārog' amhīti¹ vatvā gehe kattabbakammaṃ karohīti attho, yathābhūtaṃ² cā 'ti pi pāṭho, athavā ārog' amhīti¹ yathābhūtaṃ eva vatvā kammaṃ karohīti attho, ubhayan te na sameti vācā bhuttaṃ ca Kosiye ti yā ca te ayaṃ vācā³ vātā maṃ vijjhantīti yaṃ ca te idaṃ paṇītabhojanaṃ⁴ bhuttaṃ, idaṃ ubhayaṃ pi tuyhaṃ na sameti, tasmā uttāya kammaṃ karohi, Kosiye ti naṃ gottena ālapati.

Evam vutte Kosiyabrāhmaṇi bhītā ācariyena ussukkaṃ āpannakālato paṭṭhāya⁵ „na sakkā mayā esa vañcetum“ ti uttāya kammaṃ akāsi. „Ācariyena me dussilabhāvo nāto, na dāni⁶ sakkā ito paṭṭhāya pana evarūpaṃ kātun“ ti ācariye gāravena pāpakammato pi viramitvā⁷ sīlavatī ahosi.

Sāpi brāhmaṇi „Sambuddhena kir' amhi nātā⁸“ ti Satthari gāravena na puna anācāraṃ⁹ akāsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā jayampatikā pana idāni jayampatikā. ācariyo pana aham evā' ti. Kosiyajātakam. Kusanāḷivaggo terasamo.

14. ASAMPADANAVAGGA.

1. Asampadānajaṭaka.

Asampadānenitaritarassā 'ti. Idaṃ Satthā Veḷuvane viharanto Devadattaṃ ārabha kathesi. Tasmim hi kāle bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuttāpesum: „āvuso Devadatto akataññū Tathāgataṃ guṇaṃ na jānātīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave idān' eva Devadatto akataññū, pubbe pi akataññū yevā“ ti vatvā atītaṃ āhari:

¹ K ārogambhīti. ² K -bhuttaṃ. ³ K adds ti. ⁴ K adds idaṃ. ⁵ Bp ācariyena sutakālato paṭṭhāya. ⁶ K dāsinī corr. to dāni. ⁷ K viracitvā. ⁸ K nāto.

⁹ K -cārīm.

Atīte Magadharatthe Rājagahe ekasmiṃ Magadharaññe
 rajjaṃ kārente Bodhisatto tass' eva setṭhi ahoṣi asīkoti-
 vibhavo Saṃkhasetṭhīti nāmena. Bārāṇasiyaṃ Piliyasetṭhi
 nāma asīkotiṭvibhavo va ahoṣi. Te aññamaññaṃ saḥāyā ahe-
 sum. Tesu Bārāṇasiyaṃ Piliyasetṭhissa kenacid eva kāraṇena
 mahantaṃ bhayaṃ uppajji, sabbhaṃ sāpateyyaṃ parihāyi. So
 daliddo appaṭisaraṇo hutvā bhariyaṃ ādāya Saṃkhasetṭhiṃ pac-
 cayaṃ katvā Bārāṇasito nikkhamitvā padasā va Rājagahaṃ
 patvā Saṃkhasetṭhissa nivesanaṃ agamāsi. So taṃ disvā va
 „saḥāyo me āgato“ ti parissajitvā sakkārasammānaṃ karetvā
 katipāhaṃ vitināmetvā ekadivaṣaṃ „kiṃ samma ken' atthena
 āgato sīti“ pucchi. „Bhayaṃ me samma uppannaṃ, sabbhaṃ
 dhaṇaṃ parikkhīnaṃ, upatthambho me hohīti“. „Sādhu samma,
 mā bhāyīti“ bhaṇḍāgāraṃ vivarāpetvā cattālīsa hiraṇṇakoṭiyo
 dāpetvā sesaṃ pi paricchadaparivāraṃ sabbhaṃ attano santakaṃ
 saviññānakaṃ aviññānakaṃ majjhe bhinditvā upaḍḍhaṃ¹ eva
 adāsi. So taṃ vibhavaṃ ādāya puna Bārāṇasiṃ gantvā nivāsaṃ
 kappesi. Aparabhāge Saṃkhasetṭhissāpi tādisaṃ bhayaṃ uppajji.
 So attano paṭisaraṇaṃ upadhārento „saḥāyassa me mahā upakāro
 kato, upaḍḍhavibhavo² dinno, na so maṃ disvā pariccajissati,
 tassa santikaṃ gamissāmīti“ cintetvā bhariyaṃ ādāya padasā
 va Bārāṇasiṃ gantvā bhariyaṃ āha: „bhadde tava mayā sad-
 dhiṃ antaravīthiyā gamanaṃ nāma na yuttaṃ, mayā pesita-
 yānaṃ āruyha mahantena parivārena pacchā āgamissasi, yāva
 yānaṃ pesemi tāva etth' eva hohīti“ vatvā taṃ sālāyaṃ tṭhep-
 tvā sayāṃ nagaraṃ pavisitvā setṭhissa gharaṃ gantvā „Rāja-
 gahanagarato tumhākaṃ saḥāyo Saṃkhasetṭhi nāma āgato“ ti
 ārocāpesi. So³ „āgacchatu“⁴ 'ti pakkosāpetvā taṃ disvā n' eva
 āsanā vuṭṭhāsi na paṭisanthāraṃ akāsi, kevalaṃ „kimatthaṃ
 āgato sīti“ pucchi. „Tumhākaṃ dassanatthaṃ āgato 'mhīti“.

¹ K bhāyi. ² so B^p; K upatṭham. ³ so B^p; K upatṭha-. ⁴ B^p so pi. K yo.

⁵ so B^p; K āgacchantū.

„Nivāso kahaṁ gahito“ ti. „Na tāva nivāsanatṭhānaṁ atthi, seṭṭhigāraṇaṁ¹ pi sālāya ṭhapetvā va āgato 'mhīti“. „Tumhākaṁ idha nivāsanaṭṭhānaṁ n' atthi, nivāpaṁ² gahetvā ekasmiṁ ṭhāne pacāpetvā³ bhūñjitvā gacchatha, puna amhe mā passitthā“⁴ 'ti vatvā „mayhaṁ sahāyassa dasante bandhitvā ekaṁ bahalapaḷāpatumbaṁ dehīti“⁵ dāsaṁ ānāpesi⁶. Tam divasaṁ kira so rattakasālīnaṁ sakatasahassamattaṁ opunāpetvā koṭṭhāgāraṁ⁷ pūrāpesi, cattālīsakoṭṭidhanaṁ gahetvā āgato akataññū mahācoro sahāyassa tumbamate palāpe dāpesi. Dāso pacchiyaṁ ekaṁ palāpatumbaṁ⁸ pakkipāpetvā Bodhisattassa santikaṁ agamāsi. Bodhisatto cintesi: „ayaṁ asappuriso mama santikā cattālīsakoṭṭidhanavibhavaṁ labhitvā⁹ idāni palāpatumbaṁ dāpesi, gaṇhāmi nu kho, mā gaṇhāmīti“. Ath' assa etad ahosi: „ayaṁ tāva akataññū mittadūbhī¹⁰ katavināsakabhāvena¹¹ mayā saddhiṁ mittabhāvaṁ bhindi, sac' ahaṁ¹² etena dinnāṁ palāpatumbaṁ lāma-kattā na gaṇhissāmi ahaṁ pi mittabhāvaṁ bhindissāmi, andhabālā¹³ parittakaṁ laddhaṁ agaṇhantā mittabhāvaṁ vināsenti, ahaṁ pana etena dinnāṁ palāpatumbaṁ mama vasena mittabhāvaṁ patitṭhāpessāmīti“ so palāpatumbaṁ dasante bandhitvā pāsādā oruyha sālaṁ agamāsi. Atha naṁ bhariyā „kin te ayya laddhaṁ“ ti pucchi. „Bhadde amhākaṁ sahāyo Piliya-seṭṭhi palāpatumbaṁ datvā amhe ajj' eva vissajjesīti“. Sā „ayya, kimatthaṁ aggahesi, kiṁ etaṁ cattālīsakoṭṭidhanassa anucchavikaṁ“ ti rodituṁ ārabhi. Bodhisatto „bhadde, mā¹⁴ rodi, ahaṁ tena saddhiṁ mittabhāvabhedanabhayena mama vasena mittabhāvaṁ ṭhapetuṁ¹⁵ gaṇhiṁ, tvaṁ kimkāraṇā socasīti“ vatvā imaṁ gātham āha:

Asampadānen' itarītarassa

bālassa mittāni kalībhavanti,

¹ K -ṇaṁ. ² so Bp; K nivāsaṁ. ³ so Bp; K ekasmiṁ ṭhapetvā. ⁴ K dānāpesi. ⁵ K koddhāgaraṁ. ⁶ K palāpatumbaṁ. ⁷ K -dubhi, Bp -dubhi. ⁸ Bp katavināsa-.

⁹ K svāhaṁ. ¹⁰ K -la. ¹¹ K na. ¹² K -taṁ.

tasmā harāmi bhusaṃ aḍḍhamānaṃ,
mā me mitti¹ jīyittha², sassatāyan ti. 127.

Tattha asampadānena 'ti asampadanena, saralopena saddhiṃ, agahaṇeṇa 'ti attho, itarītarassā 'ti yassa kassaci lāmakālāmakassāpi, bālassa mittāni kalībhavantīti dandhassa apaṇṇassa mittāni malināni³ kālakaṇṭhisadisāni honti, bhijjantīti attho, tasmā harāmi bhusaṃ aḍḍhamānaṃ ti tena kāraṇeṇāhaṃ sahāyena dinnam ekaṃ⁴ palāpatumbam harāmi gaṇhāmīti dasseti, mānaṃ⁵ ti atthamam⁶ nālīnam nāmaṃ, catunnam aḍḍhamānam, catasso nāliyo tumbo nāma⁷, tena vuttam palāpatumbam ti, mā me mitti jīyittha⁸ sassa-tāyan ti mama sahāyena saddhiṃ metti mā bhijjittha, sassatā va ayaṃ hotu 'ti attho.

Evam vutte pi seṭṭhibhariyā rodāt' eva. Tasmim khaṇe Saṃkhasetṭhinā Piliyasetṭhissa dinno kammantadāso sāladvārena āgacchanto seṭṭhibhariyāya rodanassa⁹ saddam¹⁰ sutvā sālāṃ pavisitvā attano sāmike disvā pādesu patitvā roditvā kanditvā „kimatthan idhāgat' attha sāmīti“ pucchi. Seṭṭhi sabbam ārocesi. Kammantadāso „hotu sāmī, mā cintetthā¹¹“ 'ti ubho pi assāsetvā attano geham netvā gandhodakena nahāpetvā bhojetvā „sāmikā vo āgatā“ ti sesesaṃ nipātetvā dassetvā kati-pāham vītināmetvā sabbe dāse gahetvā rājaṅgaṇam gantvā uparavaṃ akamsu¹². Rājā pakkosāpetvā „kim etan“ ti pucchi. Te sabbam tam pavattim raṇṇo ārocesum. Rājā tesam vacanam sutvā ubho pi seṭṭhī¹³ pakkosāpetvā Saṃkhasetṭhim pucchi: „saccam kira tayā mahāseṭṭhi Piliyasetṭhissa cattālīsakoṭṭidhanam dinnam“ ti. „Mahārāja mama sahāyassa mam takketvā¹⁴ Rājagaham āgacchantassa na kevalam dhanam sabbam vibhavajātam saviññānakam¹⁵ aviññānakam dve koṭṭhāse katvā samabhāgam adāsin“ ti. Rājā „saccam¹⁶ etan“ ti Piliyasetṭhim pucchi. „Āma devā“ 'ti. „Tayā pan' assa tam nēva takketvā āgatassa atthi koci sakkāro vā sammāno vā kato“ ti. So tuṇhi ahosi. „Api pana te etassa palāpatumbamattam dasante pakkhipāpetvā

¹ K mitta, Bp miti (metri causa?). ² K riyittha, Bp jiyiyatha. ³ K malināni. ⁴ K eka. ⁵ K mānen. ⁶ K atthantam. ⁷ K nā. ⁸ K citti jiyittha? Bp miti jiyiyatha. ⁹ K rodātassa. ¹⁰ K dadam. ¹¹ K cintetthā. ¹² read akāsi? ¹³ K seṭṭhi. ¹⁴ K take katvā. ¹⁵ K -ka. ¹⁶ K paccam.

dāpitam atthīti“. Tam pi sutvā tuṇhī yeva ahosi. Rājā „kim kātabban“ ti amaccehi saddhim mantetvā tam paribhāsivā „gacchatha, Piliyasetthissa ghare sabbam vibhavam Saṁkhassetthissa dethā“ 'ti āha. Bodhisatto „mahārāja, mayham parasattakena¹ attho n' atthi, mayā dinnamattam eva pana dāpethā“ 'ti. Rājā Bodhisatassa santakam dāpeti. Bodhisatto sabbam attanā dinnavibhavam paṭilabhitvā dāsaparisaparivuto Rājagaham eva gantvā kutumbam saṇṭhapetvā dānādini puññāni katvā yathākammaṁ gato.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā Piliyasetthi Devadatto ahosi, Saṁkhassetthi pana aham evā“ 'ti. Asampadānājātakam.

2. Pañcagarujātaka.

Kusalūpadese dhitiyā daḥhāyā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Ajapālanigrodhe Māraddhātānam palobhanasuttantaṁ ārabha kāthesi. Bhagavatā hi ādito paṭṭhāya

Daddallamānā āgañchum² Taṇhā³ ca Aratī Ragā,

tā tattha panūdi⁴ Satthā tūlam bhaṭṭham va māluta⁵ ti,

evam yāva pariyoṣanā tassa suttantassa kathitakāle dhammasabhāyaṁ sannipatitā bhikkhū katham samuṭṭhāpesum: „āvuso, Sammāsambuddho Māraddhātaro anekasatāni dibbarūpāni māpetvā palobhanatthāya upasamkamantā akkhini pi ummiletvā na olokesi, aho Buddhabalan nāma acchariyam“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma 'ti vutte „na bhikkhave idāni mayham sabbāsava khepetvā sabbaññūtam pattassa Māraddhātānam anolokanam nāma na⁶ acchariyam, aham hi pubbe bodhim pariyesamāno saṁkilesakāle pi abhisamkhatam dibbarūpam pi indriyāni bhinditvā kilesavasena anoloketvā va gantvā mahārājjam pāpunim“ ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto bhātikasatassa kanittho ahoṣīti sabbam hetthā⁷

¹ K parasattakena. ² Bp āgañchum. ³ so Bp; K taṇhāya. ⁴ Bp panudi.

⁵ K māluko. ⁶ so both K and Bp. ⁷ see Jāt. 96.

Takkasilajātake vuttanayen' eva vitthāretabbam. Tadā pana Takkasilanagaravāsīhi bahinagare sālāya Bodhisattaṃ upasaṃkamitvā yācitvā rajjaṃ paṭicchāpetvā abhiseke kate Takkasilanagaravāsino nagaraṃ devanagaraṃ viya rājabhavanaṃ ca Indabhavanaṃ viya alaṃkariṃsu. Tadā pana Bodhisatto nagaraṃ pavisitvā rājabhavanane pāsāde mahātale samussāpitasetacchattaṃ¹ ratanavarapallanikaṃ āruya devarājaliḥhāya nisīdi, amaccā ca brāhmaṇagahapatikādayo khattiyakumārā ca sabbālaṃkārapati-maṇḍitā parivāretvā aṭṭhaṃsu, devaccharapaṭibhāgā soḷasasahasā nātakitthiyo naccagītavāditakusalā uttamavilāsasampannā naccagītavāditāni² payojesuṃ, gītavāditasaddena rājabhavanaṃ meghatthanitapūrito mahāsamuddakucchi³ viya ekaninnādaṃ ahoṣi. Bodhisatto attano sirisobhaggaṃ olokayamāno cintesi: „sa' āhaṃ tāsāṃ yakkhinīnaṃ abhisamkhataṃ dibbarūpaṃ olokessaṃ jīvitakkhayaṃ patto abhavissaṃ, imaṃ sirisobhaggaṃ na olokessaṃ, Paccekabuddhānaṃ pana ovāde tṭhitabhāvena idaṃ mayā pattan“ ti, evaṃ ca pana cintetvā udānaṃ udānento imaṃ gātham āha:

Kusalūpadese dhitiyā daḥhāya ca
 avatthitattābhayaabhīrutāya ca
 na rakkhasiṇaṃ vasam āgamimha,
 sa sotthibhāvo mahatā bhayena me ti. 128.

Tattha kusalūpadese ti kusalanāni upadese Paccekabuddhānaṃ ovāde ti attho, dhitiyā daḥhāya ca 'ti daḥhāya dhitiyā yasathirena abbhocchinnanīrantaravīriyena⁴ cā 'ti attho, avatthitattābhayaabhīrutāya cā 'ti abhayabhīrutāya avatthitattāya⁵ ca, tattha bhayaṃ ti cittuttāsamanattaṃ parittabhayaṃ, bhīrutā ti sarīrakampanappattaṃ⁶ mahābhayaṃ, idaṃ ubhayaṃ pi Mahāsattassa yakkhinīyo nāma¹ etā manussakhādikā ti bheravārammaṇaṃ disvā nāhoṣi, tenāha: avatthitattā bhayaabhīrutāya cā 'ti, bhayaabhīrutāya abhāven' eva bheravārammaṇaṃ diavāpi anivattana-bhāvena² ti attho, na rakkhasiṇaṃ vasam āgamimhā 'ti yakkhakantāre tāsāṃ rakkhasiṇaṃ vasam na āgamimhā, yasmā ambhakaṃ kusalūpadese dhiti ca daḥhā ahoṣi bhayaabhīrutābhāvena ca anivattanasabhāvā ahumhā tasmā rakkhasiṇaṃ

¹ K - sesacchattani. ² K - vādināti? ³ K - kucchiṃ. ⁴ K abbočh-. ⁵ K avattita-.

⁶ K sarīraṃkam-.

vasaṃ na agamimbhā ti vuttaṃ hoti, sa sotthibhāvo mahatā bhayena me ti so me ayaṃ ajja mahatā bhayena rakkhasīnaṃ santikā pattabbena dukkhado-manassena sotthibhāvo khemabhāvo pītisomanassabhāvo yeva jāto ti attho¹.

Evam Mahāsatto imāya gāthāya dhammaṃ desetvā dhammena rajjaṃ kāretvā dānādīni puññāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Ahaṃ tena samayena Takkaṣilaṃ gantvā rajjaṃ pattakumāro aho sin², ti. Pañcagarujātakaṃ³.

3. Ghatāsanajātaka.

Khemaṃ yahiṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto aññataraṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. So hi bhikkhu Satthu santike kammaṭṭhānaṃ gahetvā paccantaṃ gantvā ekaṃ gāmaṃ upanissāya araññasenaṣane vassaṃ upagañchi. Tassa paṭhamamāse yeva piṇḍāya pavitṭhassa paṇṇasālā jhāyittha. So vasaṇaṭṭhānābhāvena kilamanto upaṭṭhākānaṃ⁴ ācikkhi. Te „hotu bhante, paṇṇasālāṃ karissāma tāvā“⁵ ti ādīni vadantā temāsaṃ vītinaṃsesuṃ. So senāsana-sappāyābhāvena kammaṭṭhānaṃ matthakaṃ pāpetuṃ nāsakkhi. So nimittamattaṃ pi anuppādetvā vutthavasso Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Satthā tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā „kin nu kho te bhikkhu kammaṭṭhānaṃ sappāyaṃ jātan“ ti pucchi. So ādito paṭṭhāya sappāyāsappāyaṃ kathesi. Satthā⁶ „pubbe pi kho bhikkhū tiracchānāpi attano sappāyāsappāyaṃ nātvā sappāyakāle vasi tvā asappāyakāle vasaṇaṭṭhānaṃ pahāya aññattha agamaṃsu, tvaṃ kasmā attano sappāyāsappāyaṃ na aññāsīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto sakunayoniyaṃ nibbattitvā viññūtaṃ patvā so-bhaggapatto sakunarājā hutvā ekasmiṃ araññāyatane jātassara-tīre sākhaṇḍapāpasampannaṃ bahalapattapalāsaṃ mahārukkhaṃ upanissāya saparivāro vāsaṃ kappesi. Bahū sakunā tassa

¹ so BP; K omits attho. ² BP bhīruka-jātakaṃ dutiyaṃ. ³ so BP; K upaṭṭhānānaṃ. ⁴ K tāvapaṃatāvā. ⁵ so BP; K omits satthā.

rukkhassa udakamatthake¹ patthataṣākhaṣu vasantā sarīra-
valañjaṃ udae pātentī. Tasmiṃ ca jātassare Caṇḍo nāgarājā
vasati, tassa etad ahoṣi: „ime sakunā mayhaṃ nivāse jātassare
sarīravalañjaṃ pātentī, yaṃ nūna udakato aggiṃ utthāpetvā
rukkhāṃ jhāpetvā ete palāpeyyaṃ“ ti so kuddhamānaso rattibhāge
sabbesaṃ² sakunānaṃ sannipatitvā rukkhāṣākhaṣu nipannakāle
paṭhamāṃ tāva uddhanāropitaṃ³ viya udakaṃ pakkaṭṭhāpetvā⁴
dutiyaṃ dhūmaṃ utthāpetvā tatiyaṃ tālakkhāṇḍhappamaṇaṃ
jālaṃ utthāpesi. Bodhisatto udakato jālaṃ utthāhamānaṃ disvā
„bho sakunā, agginā ādittaṃ nāma udakena nibbāpenti, idāni
pana udakam eva ādittaṃ, na sakkā amhehi idha vasitum,
aññattha gaṃissāmā“⁵ 'ti vatvā gātham āha:

Khemaṃ yaḥiṃ tattha arī udīrito:
udakassa majjhe jalate⁶ ghatāsano,
na ajja vāso mahiyā mahīruhe,
disā bhajavho, saraṇ' ajja no bhayaṃ ti. 129.

Tattha khemaṃ yaḥiṃ tattha arī udīrito ti yaṃniṃ udakapiṭṭhe
khemabhāvo nibbhayabhāvo tasmiṃ sattu paccatthiko sapatto⁶ utthito, udakassa
'ti jalassa, ghatāsano ti aggi, so ghataṃ asanāti tasmā ghatāsano ti vuccati,
na ajja vāso ti ajja no vāso n'atthi, mahiyā mahīruhe ti⁷ mahīruho vuccati
rukko tasmiṃ imiṣṣā mahiyā jūte⁸ rukke⁹ ti attho, disā bhajavho ti disā
bhajatha gacchatha, saraṇajja no bhayaṃ ti ajj' amhākaṃ saraṇato va bhayaṃ
jātaṃ, paṭisaraṇaṭṭhānato¹⁰ bhayaṃ uppannaṃ ti attho.

Evāṃ vatvā Bodhisatto attano vacanakare sakune ādāya
uppatitvā aññattha gato. Bodhisattassa pana vacanaṃ agahetvā
ṭhitasakunā jīvitakkhayaṃ pattā.

Satthā imaṃ dhammadeśanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ
samodhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu arahatte paṭiṭṭhāsi) „Tadā
Bodhisattassa vacanakarā sakunā Buddhaparisā, sakunarājā pana aham
evā“¹ 'ti. Ghatāsānajātakaṃ.

¹ K adds mama. ² K sabbe. ³ Bp uddhane ropitaṃ. ⁴ Bp pakkaṭṭhāpetvā.

⁵ K jalato. ⁶ K sampatto. ⁷ K omits mahīruhe ti. ⁸ K te, Bp jāto. ⁹ Bp
ukkho. ¹⁰ K pati-.

4. Jhānasodhanajātaka.

Ye saññino ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Saṃkassanagaradvāre attanā saṃkhittena pucchitapañhassa Dhammasenāpatino vitthāravvyākaraṇam ārabha kathesi. Tatr' idam atītavatthum:

Atīte kira Brahmadatte Bārāṇasiyam -pe- Bodhisatto araṇṇāyatane kālam karonto „n' eva -saññī- nāsaññīti“ āha -pe-. Tāpasā jeṭṭhantevāsikassa katham na gaṇhimsu. Bodhisatto Abhassarato āgantvā ākāse ṭhatvā imam gātham āha:

Ye saññino te pi duggatā,
ye pi asaññino te pi duggatā,
etaṃ ubhayam vivajjaya',
taṃ samāpattisukham anaṅgaṇan ti. 130.

Tattha ye saññino ti ṭhapetvā n' eva -saññī- nāsaññāyatanaalābhino¹ avasese² sacittakasatte dasseti, te pi duggatā ti tassā samāpattiyā alābhato te pi duggatā nāma, ye pi asaññino ti asaññābhavā nibbatte acittakasatte dasseti, te pi duggatā ti te pi imissā yeva samāpattiyā alābhato duggatā yeva nāma, etaṃ ubhayam pi vivajjaya' ti etaṃ ubhayam pi saññibhāvaṃ ca asaññibhāvaṃ ca vivajjaya pajahā ti antevāsikam ovadi, taṃ samāpattisukham anaṅgaṇan ti taṃ n' eva -saññā- nāsaññāyatanaalābhino sattatṭhena sukham ti saṃkham gataṃ Jhānasukham anaṅgaṇam ti niddosaṃ, balavacittakagatāsabhāvena pi taṃ anaṅgaṇam nāma jātam.

Evam Bodhisatto dhammam desetvā antevāsikassa guṇam kathetvā Brahmālokaṃ eva agamāsi. Tadā sesā tāpasā jeṭṭhantevāsikassa saddahimsu.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā jeṭṭhantevāsiko Sāriputto ahosi, Mahābrahmā pana aham eva“³ ti. Jhānasodhanajātakaṃ.

¹ so BP; K neva saññīti. ² K vivajjiya. ³ K nevasaññī-. ⁴ so BP; K avase.

5. Candābhajātaka.

Candābhan ti. Idam pi Satthā Jetavane viharanto Saṃkassanagaradvāre therassa pañhavyākaraṇaṃ ārabha kathesi.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto araṇṇāyatane kālaṃ karonto antevāsikehi pucchito candābhaṃ suriyābhan ti vatvā Ābhassaresu nibbatto. Tāpasā jeṭṭhantevāsikassa na saddahimsu. Bodhisatto āgantvā ākāse ṭhito imaṃ gātham āha:

Candābhaṃ suriyābhaṃ ca yo dha paññāya bhāvati¹
avitakkena jhānena hoti ābhassarūpago ti. 131.

Tattha candābhan ti odātakasiṇaṃ dasseti, suriyābhan ti pītakasiṇaṃ, yo dha paññāya bhāvati² yo puggalo idha sattaloke idam kasiṇadvayaṃ paññāya bhāvati³ ārammaṇaṃ katvā anupavisati tattha vā patitṭhahati, athavā candābhaṃ suriyābhaṃ ca yo dha paññāya bhāvati³ yattakaṃ jhānaṃ candābhā³ ca suriyābhā³ ca patṭhatā tattake jhāne² paṭibhāgaṃ kasiṇaṃ vadḍhetvā taṃ ārammaṇaṃ katvā jhānaṃ nibbattento ubhayam p' etaṃ paññāya bhāvati¹ nāma, tasmā ayam p' ettha attho yeva, avitakkena jhānena hoti ābhassarūpago ti so puggalo tathā katvā paṭiladdhena dutiyena jhānena ābhassarabrahmalokūpago⁴ hoti.

Evam Bodhisatto tāpase bodhetvā jeṭṭhantevāsikassa guṇaṃ kathetvā Brahmālokam eva gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā jeṭṭhantevāsiko Sāriputto, Mahābrahmā pana aham evā“ ti. Candābhajātakaṃ.

6. Suvannaḥamsajātaka.

Yaṃ laddhaṃ tena tuṭṭhabban ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Thullanandaṃ bhikkhuniṃ ārabha kathesi. Sāvattiyaṃ hi aṇṇatara upāsako bhikkhunisamghaṃ lasunena pavāretva khetṭapālaṃ ānāpesi⁵: „sace bhikkhuniyo āgacchanti ekekāya bhikkhuniyā dve tayo gaṇḍikā dehīti“. Tato paṭṭhāya bhikkhuniyo tassa

¹ so K; B^p gādhati. ² so K; B^p gādhatīti. ³ K -bhañ. ⁴ so B^p; K ābhassarūpabra-.

⁵ K ānā-,

geham pi khettaṃ pi lasunatthāya gacchanti. Ath' ekasmiṃ ussavādivase tassa gehe lasunaṃ parikkhayaṃ agamāsi. Thullanandā bhikkhunī sa-parivārā¹ gehaṃ gantvā „lasunenāvuso attho“ ti vatvā „n' atth' ayye“, yathābhattaṃ lasunaṃ parikkhīṇaṃ, khettaṃ gacchathā“ 'ti vuttā khettaṃ gantvā na mattaṃ jānitvā lasunaṃ āharāpesi. Khettaṃpālo ujjhāyi „kathaṃ hi nāma bhikkhuniyo na mattaṃ jānitvā lasunaṃ harāpessantīti“ tassa vacanaṃ² sutvā yā tā bhikkhuniyo appicchā³ tāpi tāsāṃ vacanaṃ³ sutvā bhikkhū pi ujjhāyimsu⁴, ujjhāyitvā ca pana Bhagavato etaṃ atthaṃ ārocesuṃ. Bhagavā Thullanandaṃ bhikkhuniṃ garahitvā „bhikkhave mahiccho puggalo nāma vijātamātuyāpi appiyo hoti amanāpo, appasanne pasādetuṃ pasannānaṃ⁵ vā bhiyyosomattāya pasādaṃ janetuṃ anuppannaṃ lābhaṃ uppādetuṃ uppannaṃ vā pana thiraṃ kātuṃ na sakkoti, appiccho pana appasaune pasādetuṃ pasannānaṃ bhiyyosomattāya pasādaṃ janetuṃ anuppannaṃ lābhaṃ uppādetuṃ uppannaṃ vā pana thiraṃ kātuṃ sakkotīti“ ādinā nayena bhikkhūnaṃ tadanucchavikaṃ dhammaṃ kathetvā „na bhikkhave Thullanandā idāṃ' eva mahicchā, pubbe pi mahicchā yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto aññatarabrāhmaṇakule nibbatti. Tassa vayappattassa samajātikā kulā pajāpatiṃ āharimsu. Tassā Nandā⁶ ti tisso dhītaro ahesuṃ. Tāsu parakulaṃ āgatāsu yeva Bodhisatto kālaṃ katvā suvaṇṇahamsayoniyaṃ nibbatti jātissaraṃ nāṇaṃ c' assa uppajji. So vayappatto hutvā suvaṇṇapattasañchannaṃ sobhaggappattaṃ mahantaṃ attabhāvaṃ disvā „kuto nu kho cavitvā ahaṃ idhūpapanno“ ti āvajjento „manussalokato“ ti ñatvā puna „kathan nu me brāhmaṇī ca dhītaro ca jīvantīti“ upadhārento „paresaṃ bhatinī katvā kicchena jīvantīti“ ñatvā cintesi: „mayhaṃ sarīre sovaṇṇamayāni pattāni kottanaghaṭṭanasabhāvaṇi⁷, ito ekekaṃ pattāni dassāmi, tena me pajāpati ca dhītaro ca sukhaṃ jīviṣṣantīti“ so tattha gantvā piṭṭhavaṃsakotiyaṃ⁸ nilīyi. Brāhmaṇī ca dhītaro ca Bodhisattaṃ disvā

¹ K -vāro. ² K nattheyye. ³ so Bp; K omits vacanaṃ. ⁴ K appiccha. ⁵ Bp ujjhāyantaṃ tassa vacanaṃ sutvā yā tā bh. appicchā tāpi ujjhāyanti tassa vacanaṃ sutvā bhikkhū pi u. ⁶ K pasannaṃ. ⁷ Bp adds Nandavāti Sundarīnandā.

⁸ K -bhāvāti. ⁹ so Bp; K piṭṭhīṃvaṃsa-.

„kuto āgato sāmīti“ pucchimsu. „Ahaṃ tumhākaṃ pitā, kālaṃ katvā suvaṇṇaḥamsayoniyaṃ nibbattim, tumhe datṭhum āgato, ito paṭṭhāya tumhākaṃ paresaṃ bhatin katvā dukkhajīvikāya jīvanakiccaṃ n' atthi, ahaṃ vo ekekaṃ pattam dassetvā, taṃ vikkīṇitvā sukhena jīvathā“ 'ti ekaṃ pattam datvā agamāsi. So eten' eva niyāmena antaranāgarā āgantvā ekekaṃ pattam deti. Brāhmaṇiyo adḍhā sukhita' ahesuṃ. Ath' ekadivasam sā brāhmaṇī dhītaro āmantesi: „amā tiracchānānaṃ nāma cittaṃ dujjānaṃ, kadāci vo pitā idha nāgaccheyya, idāni 'ssa āgata-kāle sabbāni pattāni luṇcitvā gaṇhāmā“ 'ti. Tā „evaṃ no pitā kilamissatīti“ na sampañcchimsu. Brāhmaṇī pana mahicchatāya puna ekadivasam suvaṇṇarājahaṃsassa āgata-kāle „ehi tava sāmīti“ vatvā taṃ attano santikaṃ upagataṃ ubho hi hatthehi gahetvā sabbapattāni luṇci. Tāni pana Bodhisattassa ruciṃ vinā balakkārena gahitattā sabbāni bakapattasadisāni ahesuṃ. Bodhisatto pakkhe pasāretvā gantuṃ nāsakkhi. Atha naṃ sā mahācāṭiyā pakkhipitvā posesi. Tassa puna utṭhahantāni pattāni setāni sampajjimsu. So sañjātapakkho uppatitvā attano vasaṇatṭhānam eva gantvā na puna agamāsīti.

Satthā imaṃ atītaṃ āharitvā „na bhikkhave Thullanandā idān' eva mahicchā, pubbe pi mahicchā yeva mahicchatāya ca pana suvaṇṇamahā' parihīnā, idāni pana attano mahicchatāya eva lasunamahāpi³ parihāyissati, tasmā ito paṭṭhāya lasunaṃ khādituṃ na labhissati⁴, yathā ca Thullanandā evaṃ taṃ nissāya sesabhikkhuniyo pi, tasmā bahuṃ⁵ labhivāpi pamāṇam eva jānitabbam, appam labhivā pana yathāladdhen' eva santoso kātabbo, uttarini na patthetabban“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Yaṃ laddham tena utṭhabbam, atilobho hi pāpako,
haṃsarājāṃ gahetvāna suvaṇṇā parihāyathā 'ti. 132.

Tattha utṭhabban ti tusitabbam.

Idaṃ pana vatvā Satthā anekapariyāyena garahitvā „yā pana bhikkhunī lasunaṃ khādeyya pācittiyam“ ti sikkhāpadaṃ paññāpetvā

¹ K sukhinā. ² K suvaṇṇamahā. ³ K lasunamahāpi. ⁴ so B; K labhati. ⁵ K bahu.

jātakaṃ samodhānesi: „Tadā brāhmaṇi ayaṃ Thullanandā ahoṣi, tisso dhītaro idāni tisso yeva bhaginiyo, suvaṇṇarājahaṃso pana aham evā”¹ ti. Suvaṇṇahaṃsajātakaṃ.

7. Babbujātaka.

Yatth’ eko labhate¹ babbū ’ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Kāṇamātāsikkhāpadaṃ ārabhha kathesi. Sāvattiyaṃ hi Kāṇamātā nāma dhītuvaseṇa pākaṭā² nāma upāsikā ahoṣi sotāpannā ariyasāvaka. Sā dhītaraṃ kāṇaṃ aṇṇatarasmiṃ gāmake samānājātiyassa purisassa adāsi. Kāṇā kenacid eva karaṇīyena mātu gharāṃ agamāsi. Ath’ ssā sāmiko katipāhaccayena dūtaṃ pāhesi: „āgacchatu kāṇā, icchāmi kāṇāya āgamanā³” ti. Kāṇā dūtassa vacanaṃ sutvā „amma gamissāmīti”⁴ mātaraṃ pucchi. Kāṇamātā „ettakaṃ kalam vasi tvā kathaṃ tucchahatthā va gamissasīti”⁵ pūvaṃ paci. Tasmim khane eko piṇḍacāriko bhikkhu tassā nivesanaṃ agamāsi. Upāsikā taṃ nisīdāpetvā pattapūraṃ pūvaṃ dāpesi. So nikkhamitvā aṇṇassa ācikkhi, tassa pi tath’ eva dāpesi. So pi nikkhamitvā aṇṇassa ācikkhi, tassāpi tath’ evā ’ti evaṃ catunnaṃ janānaṃ dāpesi. Yathāpaṭiyattaṃ pūvaṃ parikkhayaṃ agamāsi. Kāṇāya gamanaṃ na sampajji. Ath’ assā sāmiko dutiyaṃ pi tatiyaṃ pi dūtaṃ pāhesi. Tatiyaṃ pāhento va „sace kāṇā nāgacchati ahaṃ aṇṇaṃ pajāpatiṃ ānessāmīti”⁶ pāhesi. Tayo vāre ten’ eva upāyena gamanaṃ na sampajji. Kāṇāya sāmiko aṇṇaṃ pajāpatiṃ⁷ ānesi. Kāṇā taṃ pavattini sutvā rodamaṇā aṭṭhāsi. Satthā taṃ kāraṇaṃ natvā pubbaṇhasamayāṃ nivāsetvā pattacivaraṃ ādāya Kāṇamātāya nivesanaṃ gantvā paṇṇattāsāne nisīditvā Kāṇamātaraṃ pucchi: „kissa kāṇāya⁸ rodattīti”⁹ „iminā nāma kāraṇeṇā”¹⁰ ’ti ca sutvā Kāṇamātaraṃ samassāsetvā dhammakathaṃ kathetvā utthāyāsanaṃ vihāraṃ agamāsi. Atha tesāṃ catunnaṃ bhikkhūnaṃ tayo vāre yathāpaṭiyattaṃ pūvaṃ gaḥetvā kāṇāya¹¹ gamanaṃ upacchinna-bhāvo¹² bhikkhusaṃghe pākaṭo jāto. Ath’ ekadivasaṃ bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samutthāpesuṃ: „āvuso catuhi nāma bhikkhūhi tayo vāre Kāṇamātāya pakkapūvaṃ khāditvā kāṇāgamanantarāyaṃ kāvā sāmikena pariccattaṃ dhītaraṃ nissāya mahāupāsikāya domanassaṃ uppāditaṃ” ti. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhikkhave etarahi

¹ so Bp; K labhati. ² K pāṭaka corr. to pākaṭa. ³ K āgan. ⁴ K patiṃ. ⁵ K kiesa karaṇaya, Bp kiesa ayaṃ kāṇā. ⁶ K kāraṇāya. ⁷ so Bp; K ucchinna-.

kathāya sannisinā¹ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ’ti vutte „na bhikkhave idān’ eva cattāro bhikkhū Kāṇamātāya santakaṃ khāditvā tassā domanassam uppādesum, pubbe pi uppādesum yevā“ ’ti vatvā atitāṃ āhari :

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto pāsāṇakotṭakakule¹ nibbattivā vayappatto pari-yodātasippo² ahosi. Kāsiraṭṭhe ekasmiṃ nigame eko mahāvi-bhavo setṭhi ahosi. Tassa nidhānagatā yeva cattālīsa hiraññaṇṇakotiyo ahesum. Ath’ assa bhariyā kālaṃ katvā dhanasinehena gantvā dhanapitṭhiyaṃ mūsikā hutvā nibbatti. Evaṃ anukkamena sabbam pi taṃ kulāṃ abbattham agamāsi. Evaṃ so ucchijji. So gāmo pi chaddito apannattikabhāvaṃ agamāsi. Tadā Bodhisatto tasmiṃ purāṇagāmatṭhāne pāsāṇe uppāṭetvā koṭṭeti³. Atha sā mūsikā gocharāya caramānā Bodhisattaṃ punappuna passantī uppannasinehā hutvā cintesi: „mayhaṃ dhanam bahum⁴, nikkāraṇena nassissati⁵, iminā saddhiṃ ekato hutvā imaṃ dhanam khādissāmīti“ ekadivasam ekam kahāpaṇam mukhena ḍasitvā Bodhisattassa santikaṃ agamāsi. So taṃ disvā piyavācāya samālapanto⁶ „kin nu kho amma kahāpaṇam gaheṭvā āgatāsīti“ āha. „Tāta imaṃ gaheṭvā attanāpi paribhuñja, mayham pi maṃsam āharā“ ’ti. So „sādhū“ ’ti sampañcchitvā kahāpaṇam ādāya gharaṃ gantvā ekena māsakena maṃsam kiṇitvā āharitvā tassā adāsi. Sā taṃ gaheṭvā attano nivāsanaṭṭhānaṃ gantvā yathāruciya khādi. Tato paṭṭhāya iminā va niyāmena divase divase Bodhisattassa kahāpaṇam deti. So pi ’ssā maṃsam āharati. Ath’ ekadivasam taṃ mūsikaṃ bilāro aggahesi. Atha naṃ sā evam āha: „samma mā maṃ māresīti“. „Kiṃkāraṇā, ahaṃ hi chāto maṃsam khāditukāmo, na sakkā mayā na māretun“ ti. „Kiṃ pana ekadivasam eva maṃsam khāditukāmo c’ asi udāhu niccakālan“ ti. „Labhamāno niccam pi khāditukāmo ’mhīti“. „Yadi evaṃ ahan te niccakālaṃ maṃsam dassāmīti“

¹ K -koddhaka-. ² K -sippā. ³ K koddhetī. ⁴ K bahū. ⁵ so Bp; K sati. ⁶ so Bp; K -pento. ⁷ so K; Bp dassāmi.

vissajjehi man“ ti. Atha nam bilāro „tena hi appamatto hohīti“ vissajjesi. Tato patthāya attano ābhatamaṁsaṁ dve koṭṭhāse katvā ekam bilārassa deti ekam sayam khādanti. Atha nam ekadivasam añño bilāro aggahesi, tam pi tath' eva saññāpetvā attānam vissajjāpesi. Tato patthāya tayo koṭṭhāse katvā khādanti. Puna añño aggahesi, tam pi tath' eva saññāpetvā attānam mocesi. Tato patthāya cattāro koṭṭhāse katvā khādanti. Puna añño aggahesi, tam pi tath' eva saññāpetvā attānam mocesi. Tato patthāya pañca koṭṭhāse katvā khādanti. Sā pañcamam koṭṭhāsam khādamānā appāhāratāya¹ kilantā kisā ahosi appamaṁsalohitā. Bodhisatto tam disvā „amma kasmā milātāsīti“ vatvā „iminā nāma kāraṇenā“ ti vutte „tvam ettakam kalam kasmā mayham nācikkhi, aham ettha kattabham jānissāmīti“ tam samassāsetvā suddhaphalikapāsāṇena guhaṁ katvā āharitvā „amma tvam imam guhaṁ pavisitvā nipajjitvā āgatāgatānam pharusāhi vācāhi santajjeyyāsīti“ āha. Sā guhaṁ pavisitvā nipajji². Ath' eko bilāro āgantvā „dehi me maṁsan“ ti āha. Atha nam mūsikā „are duṭṭha bilāra, kin te aham maṁsahārikā³, attano puttānam maṁsam khādā“ ti tajesi. Bilāro phalīkaguḥāya nipannabhāvaṁ ajānanto kopavasena „mūsikam gaṇhissāmīti“ sahasā pakkhanditvā hadayena phalīkaguḥāyaṁ⁴ pahari⁵, tāvad ev' assa⁶ hadayaṁ bhijji, akkhīni nikkhamanākārappattāni jātāni. So tatth' eva jīvitakkhayaṁ patvā ekamantaṁ paṭicchannaṭṭhāne papati. Eten' upāyena aparo pi aparo pīti⁷ cattāro pi janā jīvitakkhayaṁ pāpuṁṁsu. Tato patthāya mūsikā nibbhaya hutvā Bodhisattassa devasikaṁ dve tayo kahāpaṇe deti. Evaṁ anukkamaṇa sabbam pi dhanam Bodhisattass' eva adāsi. Te ubho pi yāvajjivam mettīm abhinditvā yāthākammaṁ gatā.

Satthā imam atītam āharitvā abhisambuddho hutvā imam gātham āha:

¹ K appahā-. ² K nipajji. ³ K maṁsamhā-. ⁴ K khāda. ⁵ so Bp; K -ya

⁶ so Bp; K pahara. ⁷ K tāvassa, Hp tāvad eva assa. ⁸ K pi.

Yatth' eko labhate habbu dutiyo tattha jāyati
tatiyo ca catuttho ca, idan te babbukā bilan ti'. 133.

Tattha yatthā 'ti yasmiñ thāne, babbū 'ti bilāro, dutiyo tattha jāyati
tatiyo tattha eko mūsikam vā mānsam vā labhati dutiyo pi tattha bilāro jāyati
uppajjati, tathā tatiyo ca catuttho ca, evan te tadā cattāro bilāra ahesum, hutvā
ca pana divase divase mānsam khādantā te babbukā idam phalikamayaṃ bilan
udarena paharivā sabbe pi jīvitakkhayaṃ pattā ti.

Evam Satthā dhammaṃ desetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
cattāro bilārā cattāro bhikkhū ahesum, mūsikā Kāṇamātā, pāsāṇa-
koṭṭakamanikāro² aham evā“ 'ti. Babbujātakaṃ.

8. Godhajātaka.

Kin te jaṭāhi dummedhā 'ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto ekaṃ kuhakaṃ ārabha kathesi. Paccuppannavatthum he-
tthā kathamādisam eva.

Atite pana Bārāṇasiyaṃ Brāhmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto godhayoniyaṃ paṭisandhiṃ gaṇhi. Tadā eko
pañcābhiñño uggatapo tāpaso ekaṃ paccantagāmaṃ nissāya
araññāyatane pañnasālāya vasati. Gāmaṇāsino sakkaccaṃ tā-
pasam upaṭṭhahanti. Bodhisatto tassa caṃkamanakoṭiyaṃ
ekasmiṃ vammike vasati, vasanto ca pana divase divase dve
tayo vāre tāpasam upasamkamitvā dhammūpasamhitam atthū-
pasamhitam ca vacanam sutvā tāpasam vanditvā vasanaṭṭhānam
eva gacchati. Aparabhāge tāpaso gāmaṇāsino āpucchitvā pak-
kāmi, pakkante ca pana tasmiṃ sīlavatasampanne tāpase añño
kūṭatāpaso āgantvā tasmiṃ assamapade vāsam kappesi. Bo-
dhisatto „ayam pi sīlavā“ ti sallakkhetvā purimanayen' eva
tassa santikaṃ agamāsi. Ath' ekadivasaṃ nidāghasamaye akāla-
samaye meghavatṭe³ vammikehi makkhikā nikkhamiṃsu. Tāsaṃ
khādanattham godhā āhiṇḍiṃsu. Gāmaṇāsino nikkhamitvā bahū

godhā¹ gahetvā siniddhasambhārayuttam² ambilānambilaṃ
 godhamaiṃsaṃ sampādetvā tāpasassa adamsu. Tāpaso godha-
 maiṃsaṃ khāditvā rasataṇhāya baddho „idaṃ maiṃsaṃ atima-
 dhuraṃ, kissa³ maiṃsaṃ nāma etan“ ti pucchitvā „godhamaiṃsaṃ“
 ti sutvā „mama santikaṃ mahāgodho āgacchati, taṃ māretvā
 maiṃsaṃ khādissāmīti“ cintetvā pacanabhājanaṃ ca sappiloṇādāni
 ca āharāpetvā ekamante tṭhapetvā muggaraṃ ādāya kāsāyena
 paṭicchādetvā paṇṇasāladvāre Bodhisattassa āgamanam oloka-
 yamāno upasantūpasanto viya hutvā nisīdi. Bodhisatto „sā-
 yaṇhasamaye tāpasassa santikaṃ gacchissāmīti“ nikkhamitvā
 upasaṃkamanto va tassa indriyavikāraṃ disvā cintesi: „nāyaṃ
 tāpaso, aññesu divāsesu nisīdanākārena nisinnō, ajj' esa maṃ
 olovento pi duṭṭhindriyo hutvā oloketi, parigaṇhissāmi nan“ ti
 so tāpasassa heṭṭhā vāte tṭhatvā godhamaiṃsagandham ghāyitvā
 „iminā kūṭatāpasena ajja godhamaiṃsaṃ khāditam bhavissati,
 tena rasataṇhāya baddho ajja maṃ attano santikaṃ upasaṃka-
 mantam muggarena paharitvā maiṃsaṃ pacitvā khāditukāmo
 bhavissatīti“ tassa santikaṃ anupagantvā ca⁴ paṭikkamitvā vi-
 carati. Tāpaso Bodhisattassa anāgamanabhāvaṃ nātvā „iminā
 'ayaṃ nāma māretukāmo' ti nātam bhavissati, tena kāraṇena
 nāgacchati, anāgacchantassāpi kuto muttīti“ muggaraṃ nīharitvā
 khipi. So tassa aggaṇaṅguṭṭham eva āsādesi. Bodhisatto ve-
 gena vammikaṃ⁵ pavisitvā aññena chiddena sīsaṃ ukkhipitvā
 „ambho⁶ kūṭajāṭila, ahaṃ tava santikaṃ upasaṃkamanto 'sīlavā'
 ti saññāya upasaṃkamim, idāni pana te mayā kūṭabhāvo nāto,
 tādisassa mahācorassa kiṃ iminā pabbajjālīṅgenā⁷“ ti vatvā
 taṃ gārahanto imaṃ gātham āha:

Kin te jaṭāhi dummedha, kin te ajinasāṭiyā, (Dhp. v. 394.)
 abbhantaran te gahanam, bāhiraṃ parimajjasīti. 134.

¹ Bp godhe. ² so Bp; K siniddham-. ³ Bp kassa. ⁴ Bp omits ca. ⁵ K vammikena, Bp dhammikaṃ. ⁶ K amho. ⁷ K -līṅgenā.

Tattha kin te jaṭāhi dummedhā¹ 'ti ambho¹ dummedha nippaṇṇa, etā pabbajitena dhāretabbā jaṭā, pabbajjāgumharabitassa kin te tāhi² jaṭāhīti attho, kin te ajinasāṭṭiyā³ ti ajinasāṭṭiyā³ anucchavikassa⁴ saṃvarassa abhāvakālo paṭṭhāya kin te ajinasāṭṭiyā, abbhantaran te gahanam ti tava abbhantaram hadayam rāgadosamohagahanena gahanam paṭicchannam, bāhiram parimajja-sīti so tvaṃ abbhantare gahane⁵ nabhānādihi⁶ c' eva līṅgagahanena ca bāhiram parimajjasi, tam parimajjanto kaṇḍikapūritalābu viya visapūritacāṭi viya āsīvisa-pūritavammiko viya gūthapūritacittaghaṭo viya ca bahimaṭṭho⁷ va hosi, kin tayā corena idha vasantena, sīgham ito palāyāhi, na ce palāyasi gāmaṃvāsīnāni te ācik-khītvā niggaham kārāpessāmiti.

Evam Bodhisatto kūṭatāpasam tajjetvā vammikam eva pāvisi. Kūṭatāpaso pi tato pakkāmi.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā kūṭatāpaso ayam kuhako ahosi, purimo sīlavantatāpaso Sāri-putto, godho pana aham evā“ 'ti. Godhajātakam.

9. Ubhatobhaṭṭhajātaka.

Akkhi⁸ bhinnā paṭo naṭṭho ti. Idam Satthā Veluvane viharanto Devadattam ārabba kathesi. Tadā kira dhammasabhāyam bhikkhū katham samuṭṭhāpesum: „āvuso seyyathāpi nāma chavālātam⁹ ubhato padittam majjhe gūthagatam n' evāraṇṇe kaṭṭhattham pharati na gāme kaṭṭhattham pharati evam evam Devadatto evarūpe niyyānika-sāsane pabbajitvā ubhato bhaṭṭho ubhato paribāhiro jāto gihiparibhogā ca parihīno sāmaṇṇattaṃ¹⁰ ca na paripūretīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave Devadatto idān' eva ubhato paribhaṭṭho hoti, atīte pi paribhaṭṭho ahosi yevā“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto rukkhadevatā hutvā nibbatti. Tadā ekasimim gāmake bālisikā vasanti. Ath' eko bālisiko¹¹ balisam¹² ādāya daharena puttena saddhim yasmim sobbhe pakatīyāpi bālisikā¹¹ macche gaṇhanti tattha tattha gantvā balisam¹² khipi. Baliso¹²

¹ K amho. ² K nāhi. ³ K -yāya. ⁴ K anacch-. ⁵ so K; Bp gahanam. ⁶ K nagahā-, Bp nhā-. ⁷ so Bp; K bahiddho. ⁸ K akkhi. ⁹ so K; Bp chavālātam. ¹⁰ so Bp; K sāmaṇṇattaṃ. ¹¹ bāli-. ¹² K bāli-.

udakapaṭicchanne ekasmiṃ khānuke¹ laggi. Bālisiko taṃ ākaḍḍhituṃ asakkonto cintesi: „ayaṃ baliso mahāmacche laggo bhavissati, puttakaṃ mātu santikaṃ pesetvā paṭivissakehi saddhiṃ kalahaṃ kārāpemi, evaṃ ito na koci koṭṭhāsaṃ paccāsimissatīti“ so puttaṃ āha: „gaccha tāta, mahāmacchaṃ no laddhabhāvāya mātu ācikkhā 'ti, paṭivissakehi saddhiṃ kalahaṃ karohīti“ so puttaṃ pesetvā balisaṃ ākaḍḍhituṃ asakkonto rajjuchedanabhayena uttarisāṭakaṃ thale ṭhapetvā udakaṃ otaritvā macchalobhena macchaṃ upadhārento khānukehi paharivā dve akkhi bhindī. Thale ṭhapitasāṭakaṃ pi 'ssa coro hari. So vedanāmatto hutvā hatthena akkhini uppīyamāno gahetvā udakā uttaritvā kampamāno sāṭakaṃ pariyesati. Sāpi 'ssa bhariyā kalahaṃ katvā „kassaci apaccāsiṃsanabhāvaṃ karissāmīti“ ekasmiṃ yeva kaṇṇe tālapaṇṇaṃ pilandhitva ekaṃ akkhiṃ ukkhalimasiyā añjetvā kukkuraṃ aṇkenādāya paṭivissakagharaṃ agamāsi. Atha naṃ ekā sahāyikā evaṃ āha: „ekasmiṃ yeva te kaṇṇe tālapaṇṇaṃ pilandhanaṃ, ekaṃ akkhiṃ añjitaṃ, piyaputtaṃ viya kukkuraṃ aṇkenādāya gharato gharaṃ gacchasi, kiṃ ummattikāsi² jātā“ ti. „Nāhaṃ ummattikā, tvaṃ pana maṃ akāraṇena akkosasi paribhāsasi, idāni taṃ gāmaḥhojakassa santikaṃ gantvā aṭṭha kahāpaṇe daṇḍāpessāmīti“ evaṃ kalahaṃ katvā ubho pi gāmaḥhojakassa santikaṃ agamimsu. Kalahe visodhiyamāne tassā yeva matthake daṇḍo paṭi. Atha naṃ bandhitvā „daṇḍaṃ dehīti“ pothetuṃ⁴ ārabhimsu. Rukkhadevatā gāme tassā imaṃ pavattiṃ araṇṇe c' assā patino taṃ vyasanaṃ disvā khandhantare ṭhitā „bho purisa, tuyhaṃ udaye pi kamṃanto paduṭṭho thale pi, ubhato bhaṭṭho jāto“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Akkhī⁵ bhinnā⁶ paṭo natṭho sakhigehe ca bhaṇḍanaṃ,
ubhato paduṭṭho kamṃanto⁷ udakamhi thalamhi cā 'ti. 135.

¹ K khānuke. ² K -kāyi. ³ K daṇḍāpessāmīti, Bp daṇḍe karissāmi iti. ⁴ K poṭṭhetuṃ. ⁵ both K and Bp akkhī. ⁶ so K; Bp bhinno. ⁷ K paduṭṭhakamṃanto, Bp paduṭṭhakamṃantā.

Tattha sakhiḅeḅe ca bhaṇḅanan ti, sakhi saḅāyikā, taṛsā ḅeḅe tava bhariyāya bhaṇḅanam katani, bhaṇḅanam katvā bandhitvā pothetvā daṇḅam dāriyyati¹, ubbato paduṭṭho ti evaṁ tava dvīsu pi ṭhānesu kammanā paduṭṭhā yeva bhinnā yeva, kataresu dvīsu: udakamhi ṭhalamhi cā 'ti akkhībhedena paṭanāseṇa ca uḅake kammanā paduṭṭhā sakhiḅeḅe bhaṇḅanena ṭhale kammanā paduṭṭhā ti.

Satthā imaṁ dhammaḅesaṇaṁ āharitvā jātakam samodhāṇesi: „Tadā bālīsiko² Devadatto aḅosi, rukkhadevatā pana aḅam evā“ 'ti. Ubbha-
to bhaṭṭhajātakam.

10. Kākajātaka.

Niccaṁ ubbiggaḅaḅayā ti. Iḅam Satthā Jetavane viharanto nātattḅacariyaṁ ārabba kathesi. Paccuppannavatthum Dvāḅasaṇipāte Bhaddasālaajātake āvibḅavissati.

Atīte Bārāṇasiyaṁ Brahmaḅatte rajjaṁ kārente Bo-
dhisatto kākayoniyaṁ nibbatti. Ath' ekadivaṣaṁ raṅṅo puro-
hito bahinagare nadiyaṁ nahāyitvā gandḅeḅi vilimpitvā³ mālāṁ
pilandhitvā⁴ varavatthanivattho nagaraṁ pāvisi. Nagaradvāra-
toraṇe dve kākā nisinnā honti. Tesu eko ekaṁ āḅa: „samma
aḅam imassa brāhmaṇassa matthake sarīraḅalaṅjaṁ pāteṣṣā-
mīti“⁵. Itaro „mā te etaṁ rucci, ayaṁ brāhmaṇo issaro, issara-
janena ca saddhiṁ veran nāma pāpakaṁ, ayaṁ ḅi kuddho sabbe pi
kāke vināseyyā“ 'ti. „Na sakkā mayā na kātun“ ti. „Tena
ḅi paṅṅāyissatīti“⁶ vatvā itaro kāko palāyi. So toraṇassa ḅeṭṭhā-
bhāḅaṁ sampatte brāhmaṇe olaḅbakaṁ cārento⁷ viya tassa
matthake vaccaṁ pātesi. Brāhmaṇo kujjhitvā kākesu veraṁ
bandhi. Tasmiṁ kāle ekā bḅatiyā viḅikoṭṭikadāsi⁸ viḅiṁ ḅeḅa-
dvāre ātape pattharitvā rakkhantī⁹ nisinnā va niddaṁ okkami.
Tassā paṁādaṁ ṇatvā eko dīghalomako eḅako āḅantvā viḅiṁ
khādi. Sā paḅujjhitvā taṁ disvā palāpesi. Eḅako ḅutiyam pi
tatiyam pi tassā tath' eva niddāyanakāle āḅantvā viḅiṁ khādi.

¹ so K; Bp dāpeṣṣati and dāpiyati. ² bālī-. ³ so Bp; K gandhe vilumpitvā.

⁴ K piḅ-. ⁵ so K; Bp olaḅpaṇaṁ karo .to. ⁶ K -koddhika-, Bp viḅikoṭṭikā-.

⁷ K -ti.

Sāpi tikkhattum palāpetvā cintesi: „ayam punappuna khādanto upadḍhavihiṃ khādissati, bahu' me chedo bhavissati, idāni 'ssa puna anāgamanakāraṇaṃ karissāmīti“ sā alātaṃ gahetvā niddāyamānā viya nisīditvā vihiṃ khādanatthāya eḷake sampatte utthāya alātena eḷakaṃ pahari. Lomāni aggiṃ agañhimsu¹. So sarīre jhāyante „aggiṃ nibbāpessāmīti“ vegena gantvā hatthi-sālāya samīpe ekissā tiṇakuṭiyā sarīraṃ ghaṃsi². Sā pajjali, tato utthitajālā⁴ hatthisālāṃ gaṇhi. Hatthisālāsu jhāyantīsu⁵ hatthipitthāni jhāyimsu, bahū hatthī vaṇitasarīrā ahesuṃ. Vejjā hatthī āroge kātuṃ asakkontā rañño ārocesuṃ. Rājā purohitaṃ āha: „ācariya hatthivejjā hatthī tikicchitum na sakkonti, api kiñci bhesajjaṃ na jānāsīti“. „Jānāmi mahārājā“ 'ti. „Kiṃ laddhum vaṭṭatīti“. „Kākavasā mahārājā“ 'ti. Rājā „tena hi kāke māretvā vasaṃ āharathā“ 'ti āha. Tato paṭṭhāya kāke māretvā vasaṃ alabhitvā tattha tatth' eva rāsīṃ karonti. Kākānaṃ mahābhayaṃ uppajji. Tadā Bodhisatto asītisahassaparivāro mahāsusānavane vasati. Eko kāko gantvā kākānaṃ uppannaṃ bhayaṃ Bodhisattassa ārocesi. So cintesi: „ṭhapetvā maṃ añño mayhaṃ nātakānaṃ uppannaṃ bhayaṃ haritum samattho nāma n' atthi, harissāmi naṃ“ ti dasa pāramiyo āvajjetvā mettāpāramiṃ purecārikaṃ katvā ekavegen' eva pakkhanditvā vīṭamāhāvātapaṇena pavisitvā rañño āsanassa hetthā pāvisi. Atha naṃ eko manusso gahetukāmo ahosi. Rājā⁶ rājāsanaṃ pavittho „mā gaṇhīti“ vāresi. Mahāsatto thokaṃ vissamitvā mettāpāramiṃ āvajjetvā⁷ hetthāsanaṃ nikkhamitvā rājānaṃ āha: „mahārāja raññā nāma chandādivasena⁸ agantvā⁹ rajjaṃ karetuṃ vaṭṭatīti, yaṃ yaṃ kammaṃ kattabbhaṃ hoti sabbhaṃ nisamma upadhāretvā kātuṃ vaṭṭati, yaṃ ca kayiramānaṃ nippajjati tad eva kātuṃ vaṭṭati na itaraṃ, sace rājāno yaṃ kayiramānaṃ na nippajjati taṃ karonti mahājanassa maraṇabhaya-pariyosānaṃ mahābhayaṃ

¹ so Bp; K bahuṃ. ² so K; Bp aggi gaṇhimsu. ³ so Bp; K ghāsi. ⁴ K -jāla.

⁵ K -tisū. ⁶ K omits rājā. ⁷ K āvajjitvā. ⁸ so Bp; K cchandādivasena.

⁹ K āgantvā, Bp āgantvā corr. to agantvā.

uppajjati, purohito veravasiko hutvā musāvādaṃ akāsi, kākānaṃ vasā nāma n' atthīti¹. Taṃ sutvā rājā pasannacitto Bodhisattassa kañcanabhaddapīṭhaṃ dāpetvā tattha nisinnassa pakkhantarāni satapākasaḥassapākatelehi makkhāpetvā kañcanatattake rājārahaṃ subhojanaṃ dāpetvā pāṇiyaṃ pāyevvā suhitaṃ vigatadarathaṃ Mahāsattaṃ etad avoca: „paṇḍita tvaṃ 'kākānaṃ vasā nāma n' atthīti' vadasi, kena kāraṇena nesaṃ vasā na hotīti². Bodhisatto „iminā va' kāraṇeṇā³ 'ti sakalanivesanaṃ ekaravaṃ katvā dhammaṃ desento imaṃ gāthaṃ āha:

Niccaṃ ubbiggahadayā sabbalokavihesakā,
tasmā tesāṃ vasā n' atthi kākān' asmāka nātinan ti. 136.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: mahārāja, kākā nāma niccaṃ ubbiggamānasā bhayappattā ca viharanti, sabbalokassa ca vihesakā khattiyādayo manusse pi itthipuriṣe pi kumārakumārīkādayo pi viheṭhenta kilamanta ca vicaranti, tasmā imehi dvīhi kāraṇehi nesaṃ amhākaṃ nātinan kākānaṃ vasā nāma n' atthi, atīte pi abhūtapubbā, anāgate pi na bhaviṣṣanti.

Evaṃ Mahāsatto imaṃ kāraṇaṃ uttānaṃ katvā „mahārāja raññā nāma anisamma anupadhāretvā kammaṃ na kātabban⁴ ti rājānaṃ bodhesi. Rājā tussitvā Bodhisattassa⁵ rajjena pūjesi. Bodhisatto rajjaṃ rañño yeva paṭidatvā rājānaṃ pañcasu sīlesu patitthāpetvā sabbasattānaṃ abhayaṃ yāci. Rājā dhammasanaṃ sutvā sabbasattānaṃ abhayaṃ datvā kākānaṃ nibaddhaṃ dānaṃ patthapesi, divase divase taṇḍulammanassa⁶ bhattaṃ pacitvā nānaggarasehi omadditvā kākānaṃ dānaṃ diyyati, Mahāsattassa pana rājabhojanaṃ eva diyyittha.

Satthā imaṃ dhammasanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Bārāṇasīrājā Anando ahosi, kākārājā pana aham evā⁷ 'ti. Kākajātakaṃ. Asampadānavaggo cuddasamo.

¹ K ca. ² so both K and Bp. ³ K -nassa, Bp -amhaṇassa.

15. KAKANTAKAVAGGA.

1. Godhajātaka.

Na pāpajanasaṃsevīti. Idam Satthā Veluvane viharanto vipakkhasevīm bhikkhum ārabba kathesi. Paccuppannavatthum¹ Mahilāmukhajātaka kathitasadisam eva.

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto godhayoniyam patisandhim gaṇhi. So vayappatto nadītīre mahābile anekagodhasataparivāro vāsam kappesi. Tassa putto godhapilliko² ekena kakaṇṭakena saddhim santhavam katvā tena saddhim sammodamāno viharanto kakaṇṭakam „parissajissāmīti“ avattharati. Tassa tena saddhim vissāsam godharājassa ārocesum. Godharājā puttakam pakkosāpetvā „tāta, tvam aṭṭhāne vissāsam karosi, kakaṇṭakā nāma nīcajātikā, tehi saddhim vissāso na kattabbo, sace tvam tena saddhim vissāsam karissasi tam kakaṇṭakam nissāya sabbam p' etaṃ godhakulam vināsam pāpuṇissati, ito paṭṭhāya etena saddhim vissāsam mā kāsīti“ āha. So karoti yeva. Bodhisatto punappuna kathento pi tassa tena saddhim vissāsam vāretum asakkonto „ath' assa amhākam etaṃ kakaṇṭakam nissāya bhayam uppajjissati, tasmim uppanne palāyanamaggaṃ sampādetum vaṭṭatīti“ ekena passen' eva vātabilaṃ kārāpesi. Putto pi 'ssa anukkamena mahāsarīro ahosi, kakaṇṭako pana purimappamāno yeva. Itaro kakaṇṭakam „parissajissāmīti“ antaranarā avattharati yeva, kakaṇṭakassa pabbatakūṭena avattharanakālo viya hoti. So kilamanto cintesi: „sace ayaṃ aññāni katipayāni divasāni maṃ evaṃ parissajissati jīvitam me n' atthi, ekena luddakena saddhim ekato hutvā imaṃ godhakulam vināsessāmīti“. Ath' ekadivasaṃ nidāghe³ meghe vaṭṭe⁴ vammikā⁵ makkhikā uṭṭhahimsu. Tato tato

¹ K -vatthu. ² so K; B^p godhakippilliko. ³ so B^p; K nidāgha. ⁴ K vaddhe, B^p vaṭṭhe. ⁵ so B^p; K -ka.

godhā mikkhamitvā makkhikāyo khādanti. Eko godhaluddako godhābilaṃ¹ bhindanattthāya kuddālāṃ gahetvā sunakhehi saddhiṃ araṇṇaṃ pāvisi. Kakaṇṭako taṃ disvā „ajja attano manorathaṃ pūressāmīti“ upasaṃkamitvā avidūre nipajjitvā² „bho purisa, kasmā araṇṇe carasīti“ pucchi. So „godhānaṃ atthāyā“³ ti. „Ahaṃ anekasatānaṃ godhānaṃ āsayāṃ jānāmi, aggiṃ ca palālaṃ ca ādāya ehīti“ tattha netvā „imasmīṃ thāne palālaṃ pakkhipitvā aggiṃ katvā dhūmaṃ katvā samantā sunakhe thapetvā sayāṃ mahāmuggaraṃ gahetvā nikkhantanikkhantā godhā paharitvā māretvā rāsiṃ karohīti“⁴ evaṃ ca pana vatvā „ajja paccāmittassa piṭṭhiṃ passissāmīti“ ekasmiṃ thāne sīsaṃ ukkhipitvā nipajji. Luddako pi palāladhūmaṃ akāsi. Dhūmo bilaṃ pāvisi⁵. Godhā dhūmandhā⁶ mraṇabhayatajjitā nikkhantā palāyitum āradhā. Luddako nikkhantanikkhantaṃ paharitvā māresi. Tassa hatthato muttā sunakhā ganhiṃsu. Godhānaṃ mahāvināso uppajji. Bodhisatto „kakaṇṭakaṃ nissāya bhayaṃ uppannaṃ“⁷ ti űatvā „pāpapurisasāmsaggo nāma na kattabbo, pāpe nissāya hi sukhaṃ nāma n' atthi, ekassa pāpakakaṇṭakassa vasena ettakānaṃ godhānaṃ vināso jāto“⁸ ti vātabilena palāyanto imaṃ gātham āha:

Na pāpajanasamsevī accantasukham edhati,
godhākulaṃ kakaṇṭo⁹ va kalīṃ pāpeti attānaṃ ti. 137.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: pāpajanasamsevī puggalo accantasukhaṃ nirataraṃ sukhaṃ nāma na edhati na paṭilabhati, yathā kiṃ: godhākulaṃ kakaṇṭo⁹ va yathā kakaṇṭato godhākulaṃ sukhaṃ na labhi evaṃ pāpajanasavī sukhaṃ na labhati, pāpajanaṃ sevanto ekanten' eva kalīṃ pāpeti attānaṃ, kalī⁶ vuccati vināso, ekanten' eva kalīṃ pāpasevī⁷ attānaṃ ca aññe ca attanā saddhiṃ vasante vināsaṃ pāpetīti. Pāliyaṃ pana phalaṃ⁸ pāpetīti likhanti, taṃ vyañjanaṃ Atthakathāya n' atthi, attho pi 'ssa na yujjati, tasmā yathāvuttam eva gahetabbaṃ⁹.

¹ K godhābilaṃ, Bp godhabilaṃ. ² K nipajji, Bp nippajjitvā. ³ K pāvisi, Bp pāvisi. ⁴ K dhūmadhā, Bp dhūmantā. ⁵ so K instead of kakaṇṭa? Bp godhākulaṃ kakaṇṭako. ⁶ K kalīṃ. ⁷ K -vi. ⁸ Bp kulīṃ ⁹ -tabbā.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā kakaṇṭako Devadatto ahosi, Bodhisattaputto anovādakagodhapil-lako¹ vipakkhasavī bhikkhu, godharājā pana aham evā“² ti. Godha-jātakaṃ.

2. Sigāla-jātaka.

Etaṃ hi te³ durājānaṃ ti. Idaṃ Satthā Veluvane viha-ranto Devadattassa vadhāya parisakkanam ārabha kathesi. Dhammasabhāyaṃ bhikkhūnaṃ kathaṃ sutvā Satthā „na bhikkhave Devadatto idān' eva mayhaṃ vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakkati yeva, na ca maṃ māretuṃ asakkhi, sayam⁴ eva pana kilanto“⁵ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bo-dhisatto sigālayoniyaṃ nibbattitvā sigālarājā hutvā sigāla-gaṇaparivuto susānavane vihāsi. Tena samayena Rājagahe ussavo ahosi. Yebhuyyena manussā suraṃ pivanti, surāchaṇo yeva kira so. Ath' ettha sambahulā dhuttā bahuṃ suraṃ ca maṃsaṃ ca āharāpetvā maṇḍitapasādhitā gāyitvā suraṃ pivanti maṃsaṃ khādanti, tesaṃ paṭhamayāmaṃvasāne maṃsaṃ khīyi surā pana⁶ ba-hukā va, ath' eko „maṃsakhaṇḍaṃ dehīti“⁷ āha „maṃsaṃ khīnaṃ, n' atthīti“⁸ ca vutte „mayi tīhite maṃsakkhayo nāma n' atthīti“⁹ vatvā „āmakasusāne matamanussamaṃsaṃ khādanatthāya āgata-sigāle⁷ māretvā maṃsaṃ āharissāmi“¹⁰ muggaraṃ gahetvā nid-dhamanamaggena nagarā nikkhamitvā susānaṃ gantvā muggaraṃ gahetvā matako viya uttāno va nipajji. Tasmiṃ khaṇe Bodhi-satto sigālagāṇaparivuto tattha gato taṃ disvā „nāyaṃ matako“¹⁰ ti nātvāpi „sutthutaraṃ upaparikkhissāmi“¹⁰ assa adhovāte gantvā sarīragandhaṃ ghāyitvā tattato c' assa⁸ amatakabhāvaṃ nātvā „lajjāpetvā⁹ naṃ uyyojessāmi“¹⁰ gantvā muggarakoṭiyaṃ dasi-tvā ākaddhi. Dhutto muggaraṃ na vijahi. Upasaṃkamantaṃ¹⁰

¹ Rp -godhakippiliko. ² K omits te. ³ K ssayam. ⁴ so Rp; K pāna. ⁵ BP omits natthīti, K natthi. ⁶ so Rp; K atthīti. ⁷ Rp -sigālaṃ. ⁸ K vassa. ⁹ so BP; K -pessāmi. ¹⁰ K -kamaṇṭaṃ.

pi na olovento pana gālḥataraṃ aggaheṣi. Bodhisatto paṭīkamitvā „bho purisa sace tvaṃ matako bhavēyyāsi na mayi¹ muggaraṃ ākaḍḍhante gālḥataraṃ gaṇheyyāsi, iminā kāraṇena tava matakabhāvo vā amatakabhāvo vā dujjāno²“ ti vatvā imāṃ gātham āha:

Etam hi te³ durājānaṃ yaṃ sesi matasāyikaṃ⁴

yassa te kaḍḍhamānassa hatthā⁵ daṇḍo na muccatīti. 138.

Tattha etaṃ hi te⁶ durājānaṃ ti etaṃ kāraṇaṃ tava duvinnēyyaṃ, yaṃ sesi matasāyikaṃ ti yena kāraṇena tvaṃ matasāyikaṃ sesi matako viya hutvā sayasi, yassa te⁷ kaḍḍhamānassa⁸ 'ti yassa tava daṇḍakotṭiyaṃ gaḥetvā kaḍḍhiyamānassa hatthato daṇḍo na muccatī, so pana tvaṃ tattato matako⁹ nāma na hoṣīti⁹.

Evaṃ vutte so dhutto „ayaṃ mama amatakabhāvaṃ jānā-tīti“ utthāya daṇḍaṃ khiṇi. Daṇḍo virajjhi. Dhutto „gaccha, viraddho dāni si mayā“ ti. Bodhisatto nivattitvā „bho purisa, maṃ virajjhanto pi tvaṃ aṭṭha mahāniraye soḷasa ussaniraye aviraddho yevāṣīti“ vatvā pakkāmi. Dhutto kiñci alabhitvā susānā nikkhamitvā parikhāyaṃ nahāyitvā āgatamaggen' eva nagaraṃ pāvīsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā dhutto Devadatto ahosi, sigālārājā pana aham evā“ ti. Sigālajātakaṃ.

3. Virocana-jātaka.

Lasī ca te nipphalitā¹⁰ ti. Idam Satthā Veḷuvane viharanto Devadattassa Gayāsīse Sugatālayadassitabhāvaṃ ārabha kathesi. Devadatto hi antarahitajhāno lābhasakkāraparihīno „atth' esa upāyo“ ti cintetvā Satthāraṃ pañca vatthūni yācitvā alabhamāno dvinnāṃ aggasāvakanāṃ saddhivihārike adhunā pabbajite dhammavinayaṃhi akovide pañcasate bhikkhū gaḥetvā Gayāsīsaṃ gantvā saṃghaṃ bhinditvā ekasīmāya āveṇisaṃghakammāni akāsi. Satthā tesāṃ bhikkhūnaṃ nānaparipākakālaṃ ūtvā dve aggasāvake pesesi. Te disvā

¹ K ta masi. ² so both K and Bp. ³ K omits te. ⁴ K -sāyitaṃ. ⁵ K hattha.

⁶ K omits te. ⁷ K ne. ⁸ so Bp; K matāmatako. ⁹ Bp hoti iti attho. ¹⁰ K -ḥitā.

Devadatto tuṭṭhamano rattim dhammaṃ desayamāno „Buddhalīhaṃ karissāmīti“ Sugatālayaṃ dassento „vigatathīnamiddho kho āvuso Sāriputta bhikkhusaṃgho, paṭibhātu naṃ bhikkhūnaṃ dhammīkathā¹, piṭṭhī² me āgilāyati³, tam ahaṃ āyamissāmīti“ vatvā niddaṃ upagato. Dve aggasāvakaṃ tesāṃ bhikkhūnaṃ dhammaṃ desetvā maggaphalehi pabodhetvā sabbe ādāya Veḷuvanaṃ eva paccāgamimsu. Kokāliko vihāraṃ tucchāṃ disvā Devadattassa santikaṃ gantvā „āvuso Devadatta parisaṇṇa te bhinditvā dve aggasāvakaṃ vihāraṃ tucchāṃ katvā gatā, tvaṃ pana niddāyasi⁴ yevā“⁵ 'ti vatvā uttarāsāṃgam assa apanetvā bhittiyaṃ piṭṭhikaṇṭhakaṃ passanto⁶ viya paṇhikāya naṃ hadaye pahari, tāvad ev' assa mukhato lohitaṃ uggañchi, tato paṭṭhāya gilāno ahoṣi. Satthā therāṃ pucchi: „Sāriputta tumhākaṃ gatakāle Devadatto kiṃ akāsīti“. „Bhante Devadatto amhe disvā „Buddhalīhaṃ karissāmīti“ Sugatālayaṃ dassetvā mahāvīnaṣaṃ patto“ ti. Satthā „na kho Sāriputta Devadatto idāṇ' eva mama anukaronto vīnaṣaṃ patto, pubbe pi patto yevā“ 'ti vatvā therena yācito atītaṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kareṇte Bodhisatto kesarasimho hutvā Himavantaṭṭapaḍḍesa Kaṇṇanaguhaṃ vāsaṃ kappesi. So ekadivaṣaṃ Kaṇṇanaguhaṃ⁷ nikkhamitvā vijambhitvā⁸ catuddisaṃ oloketvā sīhanādaṃ naditvā gocarāya pakkanto. Mahāmahisaṃ vadhitvā varamaṃsaṃ khāditvā ekaṃ saraṃ oṭarivā maṇivaṇṇassa udakassa kucchim purētvā guhaṃ sandhāya pāyāsi. Ath' eko sigālo gocarapasuto sahasā va sīhaṃ disvā palāyitum asakkonto sīhassa purato pādesu patitvā nipajji „kiṃ jambukā“ 'ti ca vutte „ahaṃ sāmī pāde upaṭṭhātukāmo“ ti āha. Siho „sādhu, ehi maṃ upaṭṭhaha, varamaṃsaṃ khādāpessāmīti“ vatvā sigālaṃ ādāya Kaṇṇanaguhaṃ agamāsi. Sigālo tato paṭṭhāya sīhaviḥhāsaṃ⁹ khādāti. So katipāhassa eva thullasariro ahoṣi. Atha naṃ ekadivaṣaṃ guhaṃ nipannako va siho āha: „gaccha jambuka, pabbata-sikhare tathā pabbatapāde⁹ sañcarantesu hatthiassamahisādīsu

¹ so K; Bp paṭibhātu tvaṃ bhikkhūnaṃ dhammakatāya paṭibhātī; read: paṭibhātu tesāṃ bhikkhūnaṃ dhammakathā? ² K piṭṭhīm, Bp piṭṭhī. ³ K āgilāyati. Bp gilānāti. ⁴ K -sī. ⁵ so K; Bp bhittiyaṃ vikkāṇakaṃ piṇṇanto. ⁶ K -hayaṃ, ⁷ K vijambhitvā. ⁸ so Bp; K -ghāsadaṃ. ⁹ K -pādesu.

yassa maṁsaṁ¹ khāditukāmo si taṁ oloketvā āgantvā 'asuka-
maṁsaṁ khāditukāmo 'mhīti' vatvā maṁ vanditvā 'viroca sā-
mīti' vada, ahaṁ taṁ vadhitvā maṁsaṁ khāditvā tuyham pi
dassāmīti². Sigālo pabbatasikharaṁ abhirūhitvā nānappakāre
mige oloketvā yass' eva maṁsaṁ khāditukāmo hoti Kañcana-
guhaṁ pavisitvā taṁ eva sihassa ārocetvā pādesu patitvā „vi-
roca sāmīti³“ vadati. Siho vegena pakkhanditvā sace pi
mattavaravāraṇo hoti tatth' eva naṁ jīvitakkhāyaṁ pāpetvā
sayam pi⁴ varamaṁsaṁ khādāti sigālassāpi deti. Sigālo kucchi-
pūraṁ maṁsaṁ khāditvā guhaṁ pavisitvā niddāyati. So gac-
chante gacchante kāle mānaṁ vaddhesi: „aham pi catuppādo
va, kiṁkāraṇā divase divase parehi posiyamāno viharāmi, ito
paṭṭhāya aham pi hatthiādayo paharitvā maṁsaṁ khādissāmīti,
siho pi migarājā 'viroca sāmīti' vuttam eva padaṁ nissāya
vāraṇe vadheti, aham pi siheṇa 'viroca jambukā' 'ti maṁ va-
dāpetvā ekaṁ varavāraṇaṁ vadhitvā maṁsaṁ khādissāmīti⁵“ so
sihaṁ upasaṁkamitvā etad avoca: „sāmi mayā dīgharattaṁ
tumhehi vadhitavaravāraṇānaṁ⁶ maṁsaṁ khāditam, aham pi
ekaṁ vāraṇaṁ paharitvā maṁsaṁ khāditukāmo tumhehi nipan-
naṭṭhāne Kañcanaguḥāyaṁ nipajjissāmi, tumhe pabbatapāde
vicarantaṁ varavāraṇaṁ oloketvā mama santikaṁ āgantvā 'vi-
roca jambukā' 'ti vadetha, ettakamattam pi maccheraṁ mā
karitthā⁷“ ti. Atha naṁ siho āha: „jambuka vāraṇe vadhitum
samattho sihakule uppanno, vāraṇaṁ paharitvā maṁsaṁ khā-
danasamattho sigālo nāma loke n' atthi, mā te etaṁ rucci,
mayā vadhitavaravāraṇānaṁ⁸ ñeva maṁsaṁ khāditvā vasassū⁹
'ti. So evaṁ vutte pi oramitum na icchi, punappuna yāci yeva.
Siho taṁ nivāretum asakkonto sampatiucchitvā „tena hi mama
vasanaṭṭhānaṁ pavisitvā nipajjā¹⁰“ 'ti jambukaṁ Kañcanaguḥāyaṁ
nipajjāpetvā pabbatapāde mattavāraṇaṁ oloketvā guhādvāraṁ
gantvā „viroca jambukā¹¹“ 'ti āha. Sigālo Kañcanaguḥāya¹²

¹ K maṁsā. ² K vadhitvāvara-. ³ K -guḥāyaṁ.

nikkhamitvā vijambhitvā¹ catuddisaṃ oloketvā tikkhattuṃ vassitvā „mattavaravāraṇassa kumbhe patissāmīti“ virajjhivā pādamūle pati. Vāraṇo dakkhiṇapādaṃ ukkhipitvā tassa sīsaṃ akkami, sīsattḥīni cuṇṇavicuṇṇāni ahesuṃ. Ath' assa sarīraṃ vāraṇo pādena saṃgharivitvā rāsīṃ katvā upari laṇḍaṃ² pādetvā koṇcanādaṃ nadanto araṇṇaṃ pāvisi. Bodhisatto imaṃ pavatitīṃ disvā „idāni viroca jambukā“ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

Lasī ca te nipphalitā³ matthako ca vidālito,
sabbā te phāsukā bhaggā, ajja kho tvaṃ virocasīti. 139.

Tattha lasīti matthaluṅgā, nipphalitā³ ti nikkhantā.

Bodhisatto imaṃ gātham vatvā yāvatāyukaṃ ṭhatvā yathā-kammaṃ gato.

Satthā imaṃ desanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā sigālo Devadatto ahoṣi, siho pana aham evā“ 'ti. Virocana-jātakaṃ.

4. Naṅguṭṭhajātaka.

Bahum petaṃ asabbhi jātavedā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ājīvikānaṃ⁴ micchātapaṃ ārabba kathesi. Tadā kira ājīvikā⁴ Jetavanapitṭhiyaṃ nānappakāraṃ micchātapaṃ caranti. Sambahulā bhikkhū tesaṃ ukkuṭṭikappadhānavaggulivatakaṇṭakappasayapaṇcatapanādibhedamicchātapaṃ⁵ disvā Bhagavantaṃ pucchimsu: „atthi nu kho bhante imaṃ micchātapaṃ nissāya kāci vaḍḍhīti.“ Satthā „na bhikkhave evarūpaṃ micchātapaṃ nissāya kusalaṃ vā vaḍḍhi⁶ vā atthi, pubbe paṇḍitā 'evarūpaṃ tapaṃ nissāya kusalaṃ vā vaḍḍhi⁶ vā bhavissatīti' saṇṇāya jātaggim gahetvā araṇṇaṃ pavisitvā aggijuhanaḍḍivasena kiñci⁷ vaḍḍhim apassantā aggim udakena nibbāpetvā kaṣinaparikkammaṃ katvā abhiññā ca samāpattiyo ca⁸ nibbattetvā Brahmaloḷa-parāyaṇā ahesuṃ“ ti vatvā atītaṃ āhari:

¹ K vijamhitvā ² so Bp; K laddhaṃ. ³ K -lita. ⁴ Bp ājīva-. ⁵ K -ppadhāna-vaggulivatakaṇṭakāppasayapaṇcatapanappānādi-; Bp -ppaṭṭhānavaggulivatakaṇṭakappasayanapaṇcatapanādibhedam-. ⁶ K vaḍḍhim. ⁷ so both K og Bp. ⁸ K omits ca.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rājjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbatti. Tassa jātadivase mātāpitāro jātaggiṃ gahetvā ṭhapesuṃ. Atha naṃ soḷasavassakāle etad avocum: „mayan te putta jātadivase¹ aggiṃ gaṇhimha, sace si agāraṃ ajjhāvasitukāmo tayo vede uggaṇha, atha Brahmaloḥkaṃ gantukāmo aggiṃ gahetvā araṇṇaṃ pavisitvā aggiṃ paricaranto Mahābrahmānaṃ ārādhetvā Brahmaloḥka-pa-rāyano hohīti“. So „na mayhaṃ agārena attho“ ti aggiṃ gahetvā araṇṇaṃ pavisitvā assamapadaṃ māpetvā aggiṃ paricaranto araṇṇe vihāsi. So ekadivasaṃ paccantaḡāmake godakkhiṇaṃ labhitvā taṃ goṇaṃ assamapadaṃ netvā cintesi: „Aggiṃ² Bhagavantaṃ gomaṃsaṃ khādāpessāmīti“. Ath' assa etad ahoṣi: „idha loṇaṃ n' atthi, Aggi Bhagavā aloṇaṃ khādītum na sakkhissati, gāmato loṇaṃ āharitvā Aggiṃ³ Bhagavantaṃ saloṇakaṃ khādāpessāmīti“. So taṃ tatth' eva bandhitvā loṇatthāya gāmaṃ agamāsi. Tasmiṃ gate sambahulā luddakā taṃ ṭhānaṃ āgatā goṇaṃ disvā vadhितvā maṃsaṃ pacitvā khādितvā naṅguṭṭhaṃ ca jaṃghaṃ⁴ ca cammaṃ ca tatth' eva chaḍḍetvā avasesamaṃsaṃ ādāya agamaṃsu. Brāhmaṇo āgantvā naṅguṭṭhādimaṭṭaṃ ca disvā cintesi: „ayaṃ Aggi Bhagavā attano santakam pi rakkhitum na sakkoti, maṃ kadā rakkhissati, iminā Agginā parihaṇaṇena niratthakena bhavitaḡbaṃ, n' atthi itonidānaṃ kusalaṃ vā vaḍḍhi⁵ vā“ ti so aggiparicariyāya vigatacchando „hambho⁶ Aggi Bhagavā, tvaṃ attano pi santakam rakkhitum asakkonto maṃ kadā rakkhissasi, maṃsaṃ n' atthi, ettakena pi tussāhīti naṅguṭṭhādīni aggiṃhi pakkhipanto imaṃ gātham āha:

Bahum p' etaṃ asabbhi Jātaveda
yan taṃ vāladhinābhipūjayāma,

maṁsārahassa n' atth' ¹ ajja maṁsaṁ,
naṅguṭṭham pi bhavaṁ paṭiggahātū 'ti. 140.

Tattha bahum p' etan ti ettakam pi bahum, asabbhīti asappurisa asādhujātika, jātavedā 'ti aggi hī jātamatto va vediyati nāyati pākaṭo hoti tasmā jātavedo ti vuccati, yaṁ taṁ vāladhinābhipūjayāmā ti yaṁ ajja mayāṁ attano pi santakaṁ rakkhituṁ asamatthaṁ Bhagavantaṁ vāladhinā abhipūjayāma etam ² pi te bahum evā 'ti dasseti, maṁsārahassā 'ti maṁsārahassa tuyhaṁ n' atthi ajja maṁsaṁ, naṅguṭṭham pi bhavaṁ paṭiggahātū 'ti attano santakaṁ rakkhituṁ asakkonto bhavaṁ iminā sajaṁghacammaṁ naṅguṭṭham pi paṭigāṇhatū 'ti.

Evam vatvā Mahāsatto aggim udakena nibbāpetvā isipab-
bajjaṁ pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā Brahma-
loka-parāyano ahoṣi.

Satthā imaṁ dhammaḍḍesaṁ āharitvā jātakaṁ samodhānesi: „nibbu-
taggi tāpaso aham eva tena samayenā“ 'ti. Naṅguṭṭhajātakaṁ.

5. Rādhajātaka.

Na tvam Rādha vijānāsīti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto purāṇadutiyaikāpalobhanaṁ ³ ārabha kathesi. Paccup-
pannavatthum Indriyajātaka āvibhavissati. Satthā pana taṁ bhikkhum
āmantetvā „bhikkhu, mātugāmo nāma arakkhiyo, ārakkhaṁ ṭhapetvā
rakkhantāpi naṁ rakkhituṁ na sakkonti, tvam pi pubbe etaṁ ārak-
khaṁ ṭhapetvā rakkhanto pi rakkhituṁ nāsakkhi, idāni kathaṁ rak-
khissasīti“ vatvā atītaṁ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṁ Brahmaḍḍatte rajjaṁ kārente
Bodhisatto sukayoniyaṁ nibbatti. Kāsiraṭṭhe eko brāhmaṇo
Bodhisattaṁ ca kaṇiṭṭhabhātaraṁ c' assa puttattṭhāne ṭhapetvā
posesi. Tesu Bodhisattassa Poṭṭhapādo ti nāmaṁ ahoṣi, itarassa
Rādho ti. Tassa pana brāhmaṇassa bhāriyā anācārī hoti dus-
sīlā. So vohāratthāya gacchanto ubho pi bhātaro āha: „tātā
sace vo mātā brāhmaṇī anācāraṁ ācarati vāreyyātha naṁ“ ti.
Bodhisatto āha: „sādhu tātā, vāretuṁ sakkontā vāreyyāma,

¹ so both K and RP; read n' atthi? ² K evam. ³ K -dūtikāpalobhanam.

asakkontā tuṇhī bhavissāmā“ 'ti. Evaṃ brāhmaṇo brāhmaṇim¹ sukānaṃ niyyādetvā vohāratthāya gato. Tassa gatadivasato paṭṭhāya brāhmaṇī aticaritum āraddhā, pavisantānaṃ ca nikkhamantānaṃ ca anto n' atthi. Tassā kiriyaṃ disvā Rādho Bodhisattaṃ āha: „bhātika, amhākaṃ pitā 'sace vo mātā anācāraṃ ācarati vāreyyāthā' 'ti vatvā gato, idāni c' esā' anācāraṃ ācarati, vārema nan“ ti. Bodhisatto „tāta, tvaṃ attano avyattatāya bālabhāven' evaṃ vadesi, mātugāmaṃ nāma ukkhipitvā carantāpi rakkhitum na sakkonti, yaṃ kammaṃ kātum na sakkā na taṃ² kātum vaṭṭatīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Na tvaṃ Rādha vijānāsi addharatte anāgate,
avyāyataṃ vilapasi, virattā Kosiyāyane ti. 141.

Tattha na tvaṃ Rādha vijānāsi addharatte anāgate ti tāta Rādha tvaṃ na jānāsi addharatte anāgate paṭhamayāme yeva ettakā janā āgatā idāni ko jānāti kittakāpi āgamissanti, avyāyataṃ vilapasīti tvaṃ avyattavilāpaṃ vilapasi, virattā kosiyāyane ti mātā no kosiyāyaṇī brāhmaṇī virattā amhākaṃ pitari nippemā jātā, sac' assā tasmiṃ sineho vā pemaṃ vā bhaveyya na evarūpaṃ anācāraṃ kareyyā 'ti imaṃ atthaṃ etehi vyañjanehi pakāsesi.

Evaṃ pakāsetvā ca pana brāhmaṇiyā saddhiṃ Rādhassa vattum nādāsi. Sāpi yāva brāhmaṇassa anāgamanā yathāruciya vicari. Brāhmaṇo āgantvā Poṭṭhapādaṃ pucchi: „tāta kīdisi te mātā“ ti. Bodhisatto brāhmaṇassa sabbaṃ yathābhūtaṃ kathetvā „kin te tāta evarūpāya dussilāyā“ 'ti ca vatvā „tāta amhehi mātuyā dosassa kathitakālato paṭṭhāya na sakkā idha vasitun“ ti brāhmaṇassa pāde vanditvā saddhiṃ Rādhena uppatitvā araṇṇaṃ agamāsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā cattāri saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpattiphale patitṭhahi. „Tadā pana brāhmaṇo brāhmaṇī ca ete yeva dve janā abesuṃ, Rādho pan-Ānando, Poṭṭhapādo pana aham evā“ 'ti. Rādhajātakaṃ.

6. Kākajātaka.

Api nū hanukā santā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto sambahule mahallake bhikkhū ārabba kathesi. Te kira gihikāle¹ Sāvatthiyam kuṭumbikā addhā mahaddhanā aññamaññaṃ sahāyakā ekato hutvā puññāni karontā Satthu dhammaḍeṣanaṃ sutvā „mayam² mahallakā, kin no gharāvāsena, Satthu santike ramaṇiye Buddhasāsane pabbajitvā dukkhass³ antam karissāmā“ ti sabbam sāpateyyam putta-dhītādīnam datvā assumukham nātisaṃgham pahāya Satthāraṃ pabbajjam yācitvā pabbajimsu, pabbajitvā ca pana pabbajjānurūpaṃ samaṇadhammam na karimsu, mahallakabhāvena dhammam pi na pariyaṇupimsu, gihikāle viya³ pabbajitakāle pi vihārapariyante paṇṇasālā kāretvā ekako⁴ va vasisu, piṇḍāya carantāpi aññattha āgantvā yebhuyyena attano puttadārass⁵ eva geham gantvā bhuñjimsu. Tesu ekassa purāṇadutiyaikā sabbesam pi mahallakatherānaṃ upakārā ahoṣi, tasmā sesāpi attanā laddham āhāraṃ gahe tvā tassā yeva gehe nisiditvā bhuñjanti, sāpi tesam yathāsannihitaṃ sūpavyaṇjanam deti. Sā aññatarena ābādhena phuṭṭhā⁶ kalam akāsi. Atha te mahallakatherā vihāraṃ gantvā aññamaññaṃ gīvāsu gahe tvā „madhuraḥattharasā upāsikā kālakatā“ ti vihārapaccante rodantā vicarimsu. Tesam saddam sutvā ito c⁷ ito ca bhikkhū sannipatitvā „āvuso kasmā rodathā“ ti pucchimsu. Te „amhākaṃ sahāyassa purāṇadutiyaikā madhuraḥattharasā kālakatā, amhākaṃ ativiya upakārā, idāni kuto tathārūpaṃ labhissāma, iminā kāraṇena rodimhā“ ti āhaṃsu. Tesam tam vippakāraṃ disvā bhikkhū dhammasahāyam katham samuṭṭhāpesum: „āvuso iminā nāma kāraṇena mahallakatherā aññamaññaṃ gīvāya gahe tvā vihārapaccante rodantā vicarantīti“. Satthā āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave idān⁸ eva te tassā kālakiriya rodantā vicaranti, pubbe p⁹ ete imam kākayoniyam nibbattitvā samudde matam nissāya samuddaudakam ussincitvā¹⁰ etam niharissāmā“ ti vāyamantā paṇḍite nissāya jīvitam labhimsu“ ti vatvā atitam āhari:

Atite Bārāṇasiyam Brahmadaṭṭe rajjam kārente Bodhisatto samudde devatā hutvā nibbatti. Ath¹¹ eko kāko attano bhariyam kākim ādāya gocaraṃ pariyesamāno samuddatīraṃ

¹ K gihī-. ² K mayham. ³ so Bp; K gihikāle pi. ⁴ so both K and Bp instead of ekato? ⁵ so Bp; K pūṭṭhā. ⁶ K ussittvā.

agamāsi. Tasmim kāle manussā samuddatīre khīrapāyāsamacchamaṃsasurādīhi nāgabalikammaṃ katvā pakkamiṃsu. Kāko balikammaṭṭhānaṃ gantvā khīrādīni¹ diṣyā saddhiṃ kākīyā khīrapāyāsamacchamaṃsādīni paribhuñjitvā bahuṃ suraṃ pivi. Te ubho pi surāmadamattā² „samuddakīlaṃ kīlissāmā“ ti velante nisiditvā nahāyitum ārabhiṃsu. Āth' ekā ūmi āgantvā kākīm gahetvā samuddaṃ pavesesi. Tam eko maccho maṃsaṃ khādītva ajjhohari. Kāko „bhariyā me matā“ ti rodi paridevi. Ath' assa paridevanasaddaṃ sutvā bahū³ kākā sannipatitvā „kiṃkāraṇā rodasīti“ pucchiṃsu. „Sahāyikā vo velante nahāyamānā ūmiyā haṭṭā“ ti te sabbe pi ekarāvaṃ ravantā rodīṃsu. Atha nesaṃ etad ahosi: „imaṃ samuddūdakaṃ nāma amhākaṃ kiṃ pahoti, udakaṃ ussiñcitvā samuddaṃ tucchaṃ katvā sahāyikaṃ nīharissāmā“ 'ti te mukhaṃ pūretvā pūretvā udakaṃ bahi chaddenti, loṇūdakena ca gale sussamāne utthāy' utthāya thalaṃ gantvā vissamanti. Te hanūsu kilantesu mukhesu sukkhantesu akkhīsu rattesu niddākilantā⁴ hutvā aññamaññaṃ āmantetvā „ambho⁵ mayaṃ samuddaudakaṃ gahetvā bahi pātema, gahita-gahitaṭṭhānaṃ puna udakena pūrati⁶, samuddaṃ tucchaṃ kātum na sakkhissāmā“ 'ti vatvā imaṃ gātham āhaṃsu:

Api nū hanukā santā, mukhañ ca parisussati,
oramāma na pārema⁷, pūrat' eva mahodadhīti. 142.

Tattha api nū hanukā santā ti api no hanukā santā ti, api amhākaṃ hanukā kilantā, oramāma na pārema⁸ 'ti mayaṃ attano balena mahāsamudda-udakaṃ ākaḍḍhema osārema, tucchaṃ pana naṃ kātum na sakkoma, ayaṃ hi pūrat' eva⁹ mahodadhi.

Evañ ca pana vatvā sabbe pi te kākā „tassā kākīyā evarūpaṃ nāma tuṇḍaṃ ahosi evarūpāni vaṭṭakkhīni¹⁰ evarūpaṃ chavisanṭhānaṃ evarūpo madhurasaddo, sā no imaṃ corasamuddaṃ nissāya natṭhā“ ti bahuṃ vippalapīṃsu¹¹. Te evaṃ

¹ K bīrādīni. ² so Bp; K surāmandamattā. ³ K bahu. ⁴ so Bp; K dina-kilantā. ⁵ so Bp; K amho. ⁶ K pūreti. ⁷ Bp harema. ⁸ Bp haremā. ⁹ K pūreteva. ¹⁰ K vaddhakkhīni. ¹¹ K -lavīṃsu.

vippalapamāne samudde¹ devatā bheravarūpaṃ dassetvā palāpesi.
Evam tesam sotthi ahosi.

Satthā imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā kākī ayaṃ purāṇadutiyaṃ ahosi, kāko mahallakattthero, sesa-
kākā mahallakatttherā, samuddadevatā pana aham eva“² ti. Kāka-
jātakaṃ.

7. Puppharattajātaka.

Na idaṃ dukkhaṃ aduṃ dukkhaṃ ti. Idaṃ Satthā Je-
tavane viharanto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabha kathesi.
So hi Bhagavatā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti vutte
„saccaṃ“ ti vatvā „kena ukkaṇṭhāpito sīti“ ca puṭṭho „purāṇadutiya-
kāyā“¹ ti, vatvā „madhurahattharasikā bhante sā itthi, na sakkomi
taṃ vinā vasitun“ ti āha. Atha naṃ Satthā „esā te bhikkhu anatttha-
kārikā, pubbe pi tvaṃ etaṃ nissāya sūle uttāsito, etaṃ nēva parideva-
māno kālaṃ katvā niraye nibbatto, idāni taṃ kasmā puna patthesīti“
vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto ākāsatthadevatā ahosi. Atha Bārāṇasīyaṃ
kattikarattivārachaṇo sampatto hoti, nagaraṃ devanagaraṃ viya
alaṃkarimsu, sabbo jaṇo chaṇakīlānissito ahosi. Ekassa pana
duggatamanussassa ekaṃ eva ghanasātakayugaṃ ahosi, so taṃ
sudhotam² dhovāpetvā obhañjāpetvā satavalikaṃ sahasavalikaṃ
kāretvā ṭhapesi. Atha naṃ bhariyā evam āha: „icchāmi³ ahaṃ
sāmi kusumbharattaṃ nivāsetvā ekaṃ pārupitvā tava kaṇṭhe laggā
kattikarattivāraṃ caritun“ ti. „Bhadde, kuto amhākaṃ daliddā-
naṃ kusumbhaṃ, suddhavatthaṃ nivāsetvā kilāhīti“. „Kusum-
bharattaṃ alabhamānā chaṇakīlaṃ na kilissāma, tvaṃ aññaṃ
itthiṃ gahetvā kilassū“⁴ ti. „Bhadde, kiṃ maṃ pīlesi, kuto amhā-
kaṃ kusumbhaṃ“ ti. „Sāmi, purisassa icchāya sati kiṃ nāma n'
atthi, nanu rañño kusumbhavatthusmiṃ bahuṃ kusumbhaṃ“ ti.

¹ BP samudda. ² BP suṭṭhuṃ and sudhotam; K suddhotam.

„Bhadde, taṃ tṭhānaṃ rakkhasapariggahītapokkharanīsadisaṃ, balavā rakkhā, na sakkā upasaṃkamitum, mā te etaṃ rucci, yathāladdhen' eva tussassū“ 'ti. „Sāmi rattibhāge andhakāre sati purisassa agamanīyatṭṭhānaṃ nāma n' atthīti“. Iti so tāya punappuna kathentiya kilesavasena vacanaṃ gahetvā „hotu bhadde, mā cintayitthā“ 'ti taṃ samassāsetvā rattibhāge jīvitam pariccajivā nagarā nikkhamitvā rañño kusumbhavatthum gantvā vatiṃ madditvā antovatthum pāvisi. Ārakkhamanussā vati-saddaṃ sutvā „coro“ ti parivāretvā gahetvā paribhāsivā koṭṭetvā¹ bandhi. Pabhātāya rattiyā rañño dassesuṃ, rājā „gacchatha, naṃ sūle uttāsethā“ 'ti āha. Atha naṃ pacchābāhaṃ bandhitvā vajjabheriyā vajjamānāya nagarā nikkhamitvā sūle uttāsesuṃ. Balavavedanā vattanti, kākā sīse niliyitvā kaṇa-yaggasadiṣehi tuṇḍehi akkhīni vijjhanti. So tathārūpam pi dukkhaṃ amanasikaritvā taṃ eva itthiṃ anussaritvā „tāya nānāpi² ghanapuppharattanivatthāya kaṇṭhe āsattabāhuyugalāya saddhiṃ kattikarattivārato parihīno³“ ti cintetvā imaṃ gātham āha:

Na idaṃ dukkhaṃ aduṃ dukkhaṃ yaṃ maṃ tudati vāyaso
yaṃ sāmā puppharattena kattikaṃ nānubhossatīti. 143.

Tattha na idaṃ dukkhaṃ aduṃ dukkhaṃ yaṃ maṃ tudati vāyaso ti yaṃ ca idaṃ sūle lagganapaccayaṃ kāyikacetasikadukkhaṃ yaṃ ca lohamayehi viya tuṇḍehi vāyaso tudati idaṃ sabbaṃ pi mayhaṃ na dukkhaṃ, aduṃ dukkhaṃ, etaṃ yeva pana me dukkhaṃ ti attho, katarāṃ: yaṃ sāmā puppharattena kattikaṃ nānubhossati yaṃ sā piyaṅgusāmā mama bhariyā ekaṃ kusumbharattaṃ nivāsetvā ekaṃ pārupitvā evaṃ ghanapuppharattena vatthayugena acchannā maṃ kaṇṭhe gahetvā kattikarattivāraṃ nānubhavissati imaṃ mayhaṃ dukkhaṃ, etad eva hi maṃ bādhaṭīti.

So evaṃ mātugāmaṃ ārabbhā vippalapanto yeva kālaṃ katvā niraye nibbatti.

Satthā imaṃ dhanuṇadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā jayampatikā idāni jayampatikā, taṃ kāraṇaṃ paccakkhaṃ katvā tṭhita-ākāsaṭṭhadevatā pana aham evā“ 'ti. Puppharattajātakaṃ.

8. Sigāla-jātaka.

Nāhaṃ punaṃ na ca punaṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto kilesaniggahamā ārabha kathesi. Sāvattthiyaṃ kira pañca-satamattā sahāyakā mahāvibhavā seṭṭhiputtā Satthu dhammadesanaṃ sutvā sāsane uraṃ datvā pabbajitva Jetavane antokoṭṭisanthāre viharimsu. Ath' ekadivasam tesam adḍharattasamaye kilesanissito saṃkappo uppajji. Te ukkaṇṭhitvā attanā jahitakilese puna gaṇhitum cittaṃ uppādayimsu. Atha Satthā adḍharattasamanantare sabbaññūtaññādaṇḍadīpikaṃ ukkhi-pitvā „katarāya nu kho ratiyā Jetavane bhikkhū viharantīti“ ajjhāsayam olokeno tesam bhikkhūnam abbhantare kāmarāgasamkappassa uppannabhāvaṃ aññāsi. Satthā ca nāma ekaputtikā itthī attano puttaṃ viya ekacakkhuko puriso cakkhum viya attano sāvake rakkhati, pubbaṇhādisu yasmiṃ yasmiṃ samaye tesam kilesā uppajjanti te tesam kilese tatoparam vaddhitum adatvā tasmim tasmim yeva samaye niggaṇhāti, ten' assa etad ahoṣi: „ayaṃ cakkavattirañño antonagare yeva corānaṃ uppannakālo viya vattati, idān' eva nesaṃ dhammadesanaṃ kathetvā¹ te kilese niggaṇhitvā arahattaṃ dassamīti“ so surabhi-gandha-kuṭito nikkhamitvā madhurassarena „Ānandā“² ti āyasmantaṃ dhamma-bhaṇḍāgārikaṃ Ānandattheraṃ āmantesi. Thero „kim bhante“ ti āgantvā vanditvā atṭhāsi. „Ananda yattakā bhikkhū antokoṭṭisanthāre viharanti sabbe va gandhakuṭipariveṇe sannipātehīti“. Evaṃ kir' assa ahoṣi: „sac' āhaṃ te yeva pañcasatā bhikkhū pakkosāpessāmi 'Satthārā no abbhantare kilesānaṃ uppannabhāvo nāto' ti saṃviggamānasā dhamma-desanaṃ paṭicchitum na sakkhissantīti“, tasmā „sabbe sannipātehīti“ āha. Thero „sādhu bhante“ ti avāpuraṇaṃ ādāya pariveṇena pariveṇaṃ ābhinditvā sabbe bhikkhū gandhakuṭipariveṇe sannipātetvā Buddhā-sanaṃ paññāpesi. Satthā pallaṃke ābhujitvā² ujum kāyaṃ paṇidhāya silāpaṭhaviyaṃ paṭiṭṭhaṃamāno Sineru viya paññattabuddhāsane nisīdi āvelāvelāyamakayamakā chabbannabuddharasmiyo vissajjento, tāpi ras-miyo pāṇimattā chattamattā kūṭāgārakucchimattā chijjitvā chijjitvā gaganatalaṃ vijjullatā viya saṃcariṃsu. Aṇṇavakucchiṃ khobhetvā bālasuriyuggamanakālo viya ahoṣi. Bhikkhusaṃgho pi Satthāraṃ vanditvā garucittaṃ paccupaṭṭhapetvā rattakambalasāṇiṃ parikkhipanto viya parivāretvā nisīdi. Satthā brahmassaraṃ nicchārento bhikkhū

¹ so BP; K katvā. ² K ābhūñjitvā.

āmantetvā „na bhikkhave bhikkhunā nāma kāmavitakkam vyāpāda-
vitakkam vihiṃsāvitakkan ti ime tayo akusalavitakke vitakketuṃ
vaṭṭati, antouppannakilesa hi parittako ti nātuṃ na vaṭṭati, kilesa
nāma paccāmittasadiṣo, paccāmitto ca khuddako nāma n' atthi,
okāsaṃ labhivā vināsaṃ eva pāpeti, evam evaṃ appamattako
pi kilesa uppajjitvā vaddhituṃ labhanto mahāvināsaṃ pāpeti, kilesa
nāma esa halāhalavisūpamo uppāditacchavikaṇḍunibho¹ āsīvisapaṭi-
bhāgo asaniaggisadiṣo allīyituṃ na yutto, āsaṃkitabbo, uppannupannak-
khaṇe yeva paṭisaṃkhānabalena bhāvanabalena yathā muhuttam pi
hadaye aṭṭatvā paduminipattā udabindūni viya vivatṭati evaṃ pajahi-
tabbo, porāṇakapaṇḍitāpi appamattakam pi kilesaṃ garahitvā yathā
puna abbhantare n' uppajjati evaṃ niggaṇḥimsū“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bo-
dhisatto sigālayoniyaṃ paṭisandhiṃ gaṭetvā araṇṇe nadītīre
nivāsaṃ kappesi. Ath' eko jarahatthi Gaṅgātīre kālam akāsi.
Sigālo gocarapasuto taṃ sarīraṃ disvā „mahā me gocaro up-
panno“ ti gantvā soṇḍe ḍasi, naṅgalisāya daṭṭhakālo viya ahoṣi.
So „n' atth' ettha khāditabbayuttakan“ ti dante ḍasi, atṭhimhi
daṭṭhakālo viya ahoṣi. Kanne ḍasi, suppakotīyaṃ daṭṭhakālo viya
ahoṣi. Udare ḍasi, kusūle daṭṭhakālo viya ahoṣi. Pāde ḍasi, uduk-
khale daṭṭhakālo viya ahoṣi. Naṅguṭṭhe ḍasi, musale daṭṭhakālo
viya ahoṣi. „Etthāpi n' atthi khāditabbayuttakan“ ti sabbattha
assādaṃ alabhanto vaccamagge ḍasi, mudupūve daṭṭhakālo viya
ahoṣi. So „laddhaṃ dāni me imasmiṃ sarīre muduṃ khādi-
tabbayuttatṭhānaṃ“ ti tato patthāya khādanto antokucchiṃ
pavisitvā vakkahadayādīni khāditvā pipāsitaḥ kāle lohiṭaṃ pivitvā
nipajjitakāle udaraṃ pattharivā nipajjati. Ath' assa etad ahoṣi:
„idaṃ hatthisarīraṃ mayhaṃ nivāsaasukhatāya gehasadiṣaṃ,
khāditukāmatāya satī pahūtamamsaṃ, kiṃ dāni me aññattha
kamman“ ti so aññattha agantvā hatthikucchiyaṃ yeva mamsaṃ
khāditvā vasati. Gacchante gacchante kāle nidāghavātasam-
phassena² c' eva suriyarasmiśantāpena ca taṃ kuṇapaṃ

¹ Bṛ uppāditacchavikaṇḍusadiṣo, K uppāṭinacchavigaṇḍanibho. ² K -phasse.

sussitvā valiyo gaṇhi. Sigālassa pavitṭhadvāraṃ pihitaṃ. Antokucchi andhakāro ahosi. Sigālassa lokantarikanivāso viya jāto. Kuṇape sussante maṃsam pi sussi. Lohitam pi pacchijji. So nikkhamanadvāraṃ alabhanto bhayappatto hutvā sandhāvanto ito c' ito ca pahāritvā nikkhamanadvāraṃ pariyesamāno vicarati. Evaṃ tasmiṃ ukkhaliyaṃ piṭṭhapinḍi viya antokucchiyaṃ sijjamāne¹ katipāhaccayena mahāmegho pāvassi. Atha naṃ kuṇapaṃ temitvā utthāya pakatisaṇṭhānena aṭṭhāsi. Vacca-maggo vivaṭo hutvā tārakā viya paññāyi. Sigālo taṃ chiddaṃ disvā „idāni me jivitaṃ laddhaṃ“ ti yāva hatthisīsā paṭikkamitvā vegena pakkhanditvā vaccamaggaṃ sīsena pahāritvā nikkhāmi. Tassa sambhinnasārīrattā² sabbalomāni vaccamagge alliyimsu. So tālakkhandhasadisena nillomena sarīrena ubbigga-citto muhuttaṃ dhāvitvā nivattitvā nisinno sarīraṃ oloketvā „idaṃ dukkhaṃ mayhaṃ na aññena kataṃ, lobhahetu lobhakāraṇā³ lobhaṃ nissāya mayā etaṃ kataṃ, ito dāni paṭṭhāya na lobhavasiko bhavissāmi, puna hatthisarīraṃ nāma na pavisissāmīti“ saṃviggahadayo hutvā imaṃ gātham āha:

Nāhaṃ punaṃ na ca punaṃ na cāpi apunappunaṃ
hatthibondim pavekkhāmi, tathā hi bhayatajjito ti. 144.

Tattha na cāpi apunappunaṃ ti akāro nipātamatto. Ayam paṇ' etissā sakalāya pi gāthāy' attho: ahaṃ hi ito puna tato ca puna ti vuttavārato puna tato pi ca⁴ punappunaṃ vāraṇasārīrasaṃkhātāṃ hatthibondim na pavekkhāmi, kiṃkāraṇā: tathā hi bhayatajjito tathā hi ahaṃ imasmiṃ yeva pavesane bhayatajjito, maraṇabhayena santāsaṃ saṃvegaṃ āpādito ti.

Evaṃ ca pana vatvā tato ca palāyitvā puna taṃ vā aññaṃ vā hatthisarīraṃ pi nivattitvā na olokesi, tato paṭṭhāya na lobhavasiko ahosi.

Satthā imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā „bhikkhave⁵ antouppannakilesassa nāma vaddhituṃ adatvā tattha tatth' eva niggaṇhituṃ

¹ K sijjamāno. ² K saṃsiṇna- corr. to saṃjinna- over the line and to saṃbhinna- under the line, B saṃbhinna- and saṃchinna-. ³ so B_p; K pāṇalo-.

⁴ so K; B_p iti vuttam tato puna tato pi ca. ⁵ K na bhikkhave.

vattatīti“ vatvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne pañcasatāpi te bhikkhū arahatto patitṭhalimsu, avasesesu keci sotāpannā keci sakadāgāmino keci anāgāmino ahesuṃ) „Tadā sigālo aham eva abosin“ ti. Sigāla-jātakaṃ.

9. Ekapaṇṇajātaka.

Ekapaṇṇo ayaṃ rukkho ti. Idam Satthā Vesāliyaṃ upanissāya mahāvane kūṭāgārasālāyaṃ viharanto vesālikaṃ duṭṭha-Licchavikumārakaṃ ārabha kathesi. Tasmim hi kāle Vesālinagaraṃ gāvutagāvutantare tihi pakārehi parikkhittam tisu ṭhānesu gopurattā-lakayuttam¹ paramasobhaggappattam. Tattha niccakālaṃ rajjam kāretvā vasantānaṃ yeva rājūnaṃ sattasahassāni sattasatāni satta ca rājāno honti, tattakā yeva uparājāno tattakā senāpatino tattakā bhaṇḍāgārikā. Tesam rājakumārānaṃ antare eko duṭṭha-Licchavikumāro nāma ahosi kodhano caṇḍo pharusso daṇḍena saddhim nāsiviso viya niccam pajjalito. Kodhena tassa purato dve tiṇi vacanāni kathetum samattho nāma n' atthi, tam n' eva mātāpitaro na nātayo na mittasuhajjā sikkhāpetum nāsakkhimsu². Ath' assa mātāpitunnaṃ etad ahoṣi: „ayaṃ kumāro atipharuso sāhasiko, ṭhapetvā Sammāsambuddham añño imam vinetum samattho nāma n' atthi, Buddhaveneyyena bhavitabban“ ti te nam ādāya Satthu santikaṃ gantvā vanditvā „bhante ayaṃ kumāro caṇḍo pharusso kodhena pajjalati, imassa ovādam dethā“ 'ti. Satthā tam kumāraṃ ovadi: „kumāra imeso nāma sattesu caṇḍena pharusena sāhasikena viheṭhakajātikena na bhavitabban, pharusavāco nāma vijāta-mātuyāpi pituno pi puttassa pi bhātubhaginīnam pi pajāpatiyāpi mittabandhavānaṃ appiyo hoti amanāpo, ḍasitum āgacchanto sappo viya aṭaviyaṃ utṭhitacoro viya khādītum āgacchanto yakkho viya ca ubbejaniyo³ hutvā dutiyakaccittavāre⁴ nirayādisu nibbattati, diṭṭhe yeva ca dhamme kodhano puggalo maṇḍitapasādhito⁵ pi dubbaṇṇo va hoti, puṇṇacandasassirikam pi 'ssa mukhaṃ jālābhihatapadumaṃ viya malaggaḥitakañcanādāsamaṇḍalaṃ viya virūpaṃ hoti, duddasikaṃ kodham nissāya hi sattā sattham ādāya attanā va attānaṃ paharanti visam khādanti rajjuyā ubbandhanti papātā patanti, evaṃ kodhavasena kālaṃ katvā nirayādisu uppajjanti, viheṭhakajātiyāpi diṭṭhe yeva dhammo

¹ K gopuraddhālaka-. ² B^p na sakkh-. ³ K -niyo. ⁴ so K; B_p dutiyacittavāre. ⁵ K -pāsādhito.

garaham patvā kāyassa bhedaṃ nirayādisu uppajjanti, puna manussattaṃ labhivā jātakālo paṭṭhāya rogabahulā va honti¹, cakkhurogo sota-rogo ti ādisu ca rogesu ekato paṭṭhāya ekasmiṃ patanti, rogena apari-muttā va hutvā nīccadukkhita va honti, tasmā sabbasattesu metta-cittena hitacittena bhavitabbaṃ, evarūpo hi puggalo nirayādibhayena parimuccatīti². So kumāro ovādaṃ labhivā ekovāden' eva nihata-māno danto nibbisevano mettacitto muducitto ahoṣi, akkosantam pi paharantam pi nivattitvā na olokesi, uddhaṭadāṭho viya sappo alac-chinno viya kakkaṭako³ chinnavisaṇo viya ca usabho ahoṣi. Tassa taṃ pavattiṃ natvā bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso duṭṭha-Licchavikumāraṃ suciram pi ovaditvā n' eva mātāpitaro na nātimitādayo dametum sakkhimsu, Sammāsambuddho pana ekovāden' eva dametvā nibbisevanaṃ katvā mattavaravāraṇaṃ viya samug-gahitānaṃ cha⁴ kāraṇaṃ akāsi, yāva subhāsitaṃ idaṃ 'hatthidamakena bhikkhave hatthidammo sārīto, ekaṃ yeva disaṃ dhāvati puratthimaṃ vā pacchimaṃ vā uttaraṃ vā dakkhiṇaṃ vā, assadamakena -pe-, go-damakena -pe- dakkhiṇaṃ vā, Tathāgatena bhikkhave arahatā Sammā-sambuddhena purisadammo sārīto, attha disā vidhāvati, rūpī rūpāni passati, ayam eva tādiso⁵ -pe-, so vuccati yoggācariyānaṃ⁶ anuttaro purisadammasārathīti', na hi āvuso Sammāsambuddhena sadiso purisa-dammasārathī⁷ nāma atthīti". Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhik-khave etarahi kathāya sannisinā" ti pucchitvā „imāya nāma" 'ti vutte „na bhikkhave idān' ev' esa mayā ekovāden' eva damito, pubbe p' ahaṃ imaṃ ekovāden' eva damesin" ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takkaṣilāyaṃ tayo vede sabbasippāni ca uggaṇhitvā kañci kālāṃ gharāvāsaṃ vasitvā mātāpītuṇnaṃ accayena isipabbajjaṃ pabba-jitvā abhiññā ca samāpattiyo ca⁸ nibbattetvā Himavante vasaṃ kappesi. Tattha ciraṃ vasitvā loṇambilasevanatthāya jana-padaṃ āgantvā Bārāṇasiṃ patvā rājuyyāne vasitvā punadivase sunivattho supāruto tāpasākappasampanno bhikkhāya nagaraṃ

¹ K vā hoti, Bp ca honti. ² K na parimuccatīti, Bp muccatīti. ³ so Bp; K kakaṭako. ⁴ so K; Bp samuggahitānaṃ. ⁵ K kādisā. ⁶ Bp yogāvacarācari-.

⁷ K -thī ⁸ K omits ca.

pavisitvā rājadvāraṃ pāpuṇi. Rājā sīhapañjarena¹ oloken-
 taṃ disvā iriyāpathe pasīditvā „ayaṃ tāpaso santindriyo santa-
 mānaso yugamattadaso² padavāre padavāre sahasatthavikaṃ
 ṭhapento viya sīhaviṇṇambhitaṇa āgacchati, sace santadhammo
 nāṃ³ eko atthi imassa ten³ abbhantarena bhavitabban“ ti cinte-
 tvā ekaṃ amaccaṃ olokesi. So „kiṃ karomi devā“³ ti āha.
 „Etaṃ tāpasaṃ ānehīti“. So „sādhū devā³ ti Bodhisattaṃ
 upasaṃkamitva vanditvā hatthato bhikkhābhājanaṃ gahetvā
 „kiṃ mahāpuṇṇā“³ ti vutte „bhante rājā pakkosatīti“ āha.
 Bodhisatto „na mayaṃ rājakulūpagā, hemavatakā nāṃ³ amhā“
 ti āha. Amacco gantvā taṃ atthaṃ rañño ārocesi. Rājā „añño
 amhākaṃ kulūpako n³ atthi, ānehi naṃ“ ti āha. Amacco gantvā
 Bodhisattaṃ vanditvā yācitvā rājanivesanaṃ pavesesi. Rājā
 Bodhisattaṃ vanditvā samussitasetacchatte kañcanapallaṃke
 nisīdāpetvā attano paṭiyattaṃ nānaggarasabhojanaṃ bhojetvā
 „bhante kuhiṃ vasathā“³ ti pucchi. „Hemavatakā mayaṃ mahā-
 rājā“ ti. „Idāni kahaṃ gacchathā“³ ti. „Vassārattānurūpaṃ
 senāsanaṃ upadhārema mahārājā“³ ti. „Tena hi bhante amhākaṃ
 ñeva uyyāne vasathā“³ ti paṭiññaṃ gahetvā sayam pi bhuñjitvā
 Bodhisattaṃ ādāya uyyānaṃ gantvā paṇṇasālaṃ māpetvā rattiṭ-
 ṭhānadivāṭhānāni³ kāretvā pabbajitaparikkhāre datvā uyyāna-
 pālaṃ paṭicchāpetvā nagaraṃ pāvīsi. Tato paṭṭhāya Bodhisatto
 uyyāne vasati. Rājāpi³ ssa divase divase dvatikkhattuṃ upaṭ-
 ṭhānaṃ gacchati. Tassa pana rañño duṭṭhakumāro nāma putto
 ahoṣi caṇḍo pharuso, n³ eva rājā dametuṃ asakkhi na sesaṇṇā-
 takā. Amaccāpi brāhmaṇagahapatikāpi ekato hutvā „sāmi,
 mā evaṃ kari, evaṃ kātuṃ na labbhā“³ ti kujjhītvā kathentāpi
 kathaṃ gāhāpetuṃ na sakkhiṃsu. Rājā cintesi: „ṭhapetvā
 mama ayyaṃ sīlavantaṃ tāpasaṃ añño imaṃ kumāraṃ dametuṃ
 samattho nāma n³ atthi, so yeva naṃ damessatīti“³ so kumāraṃ
 ādāya Bodhisattassa santikaṃ gantvā „bhante ayaṃ kumāro caṇḍo

¹ K sīhapañjarena. ² BP -dasso. ³ both K and BP -divāṭṭhā-.

pharuso, mayam imam dametum na sakkoma, tumhe tam ekena upāyena sikkhāpethā“ 'ti kumāram Bodhisattassa niyyādetvā pakkāmi. Bodhisatto kumāram gahetvā uyyāne vicaranto ekato ekena ekato ekenā 'ti dvīhi yeva pattehi ekam nimbapotakam disvā kumāram āha: „kumāra etassa tāva rukkhassa potakassa paṇṇam khāditvā rasam jānāhīti“. So tassa ekam paṇṇam samkhāditvā rasam nātvā dhīti saha khelena bhūmiyam nuṭṭhubhi¹, „kim etam kumārā“ 'ti vutte „bhante idān' ev' esa rukkho halāhalavisūpamo, vaddhanto pana bahū manusse māressatīti“ nimbapotakam uppādetvā hatthehi parimadditvā imam gātham āha:

Ekapaṇṇo ayam rukkho na bhūmyā caturaṅgulo
phalena visakappena, mahāyam kim bhavissatīti. 145.

Tattha ekapaṇṇo ti ubhosu passesu ekekaṇṇo, na bhūmyā caturaṅgulo ti bhūmito caturaṅgulamattam pi na vaddhito, phalenā ti palāsena, visakappena ti halāhalavisasadsena, evam khuddako² pi samāno evarūpena tittakena paṇṇena samannāgato ti attho, mahāyam kim bhavissatīti yadā paṇāyam vuddhippatto mahā bhavissati tadā kim nāma bhavissati, addhā manussa-māraṇako³ bhavissatīti evam uppādetvā madditvā chaḍḍesi⁴ ti āha.

Atha nam Bodhisatto etad avoca: „kumāra tvaṃ imam nimbapotakam 'idān' eva evam tittako, mahallakakāle kuto imam nissāya vaddhīti' uppādetvā madditvā chaḍḍesi⁵, yathā tvaṃ etasmiṃ paṭipajji evam eva tvaṃ⁶ ratthavāsino pi 'ayam kumāro daharakāle yeva evam caṇḍo pharuso, mahallakakāle rajjam patvā kim nāma karissati, kuto ambhākam etam nissāya vaddhīti' tava kulasantakam rajjam adatvā nimbapotakam viya tam⁶ uppādetvā ratthā pabbajaniyakamman⁶ karissanti, tasmā nimbarukkhapaṭibhāgataṃ hitvā ito paṭṭhāya khantimettānuddayasampanno hohīti“. So tato paṭṭhāya nihamamāno nibbisevano khantimettānuddayasampanno hutvā Bodhisattassa ovāde thatvā

¹ K nuṭṭhabhi, B niṭṭhubhi. ² so Bp; K khuddakena. ³ K manussā-. ⁴ K chaḍḍhesin, Bp chaḍḍesi. ⁵ K chaḍḍhesi, Bp chaḍḍesi. ⁶ so both K and Bp.

pitu accayena rajjaṃ patvā dānādini puññakammāni katvā yathā-kammaṃ agamāsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā „na bhikkhave idān' ev' esa duṭṭha-Licchavikumāro mayā damito, pubbe pi ahaṃ etaṃ dāmesi yevā“ 'ti vatvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā duṭṭhakumāro ayaṃ Licchavikumāro ahosi, rājā Anando, ovādadāyakatāpaso pana aham evā“ 'ti. Ekapaṇṇajātakaṃ.

10. Sañjīvajātaka.

Asantaṃ yo paggaṇhātīti. Idaṃ Satthā Veluvane viharanto Ajātasattussa rañño asantapaggahaṃ ārabha kathesi. So hi Buddhānaṃ paṭikaṇṭakabhūte dussīle pāpadhamme Devadatto pasīditvā taṃ asantaṃ asappurisaṃ paggayha „tassa sakkāraṃ karissāmīti“ bahuṃ dhanam paricajjivā Gayāsīse vihāraṃ kāretvā tass' eva vacanaṃ gahetvā pitaraṃ dhammarājānaṃ sotāpannaṃ ariyasāvakaṃ ghātetvā attano sotāpattimaggassa upanissayaṃ chinditvā mahāvināsaṃ patto. So hi „Devadatto paṭhavipaviṭṭho“ ti sutva „kacci nu kho maṃ pi paṭhavi gileyyā“ 'ti bhītatasito rajjasukhaṃ na labhati, sayane assādaṃ na vindati, tibbakāraṇābhitunno¹ hatthipoto viya kampamaṇo vicarati. So paṭhaviṃ phalamānaṃ² viya avīcijālaṃ nikkhamantaṃ viya paṭhaviyā attānaṃ giliyamānaṃ viya ādittāya loha-paṭhaviyā uttānakaṃ nippajjāpetvā ayasūlehi koṭṭiyamānaṃ viya ca samanupassi. Ten' etassa³ pahaṭakukkuṭassēva muhuttam pi kampamānassa avatthānaṃ nāma na hosi. Sammāsambuddhaṃ passitukāmo khamāpetukāmo pañhaṃ pucchitukāmo ahosi, attano aparādhamahanta-tāya upasamkamitum na sakkoti. Ath' assa Rājagahanagare⁴ kattikarattivāre sampatte devanagaraṃ viya nagare alaṃkate mahātale amaccagaṇaparivutassa kañcanāsane nisinnassa Jīvakaṃ⁵ Komārabhaccaṃ⁶ avidūre sinnaṃ disvā etad ahosi: „Jīvakaṃ⁷ gahetvā Sammāsambuddhaṃ passissāmi, na kho pana sakkā mayā ujukam eva vattum: 'ahaṃ samma Jīvaka sayam gantum na sakkomi, ehi maṃ Satthu santikaṃ nehiti' pariyāyena pana rattisampadaṃ vāṇnetvā⁸ 'kan'⁹ nu kho ajja

¹ K - tunṇo. ² K tetetassa. ³ K - naṅgare. ⁴ K jīvikaṃ. ⁵ K - bhaṇḍaṃ.

⁶ K vānnetvā. ⁷ K kin.

mayam samaṇam vā brāhmaṇam vā payirupāseyyāma yaṇ no payirupāsantānaṃ¹ cittaṃ pasīdeyyā² 'ti vakkhāmi, taṃ sutvā amaccā attano Satthārānaṃ vaṇṇam kathessanti, Jīvako pi Sammāsambuddhassa vaṇṇam kathessati, atha naṃ gahetvā Satthu santikaṃ gacchissāmīti³ so pañcahi padehi rattim vaṇṇesi:

„Lakkhaṇā vata bho dosinā ratti,
abhirūpā vata bho dosinā ratti,
dassanīyā⁴ vata bho dosinā ratti,
pāsādikā vata bho dosinā ratti,
ramaṇīyā⁵ vata bho dosinā ratti,

kaṃ nu khv-aḷḷa mayham³ samaṇam vā brāhmaṇam vā payirupāsato cittaṃ pasīdeyyā² 'ti. Ath' eko amacco Purāṇassa Kassapassa vaṇṇam kathesi eko Makkhaligosālassa eko Ajitakesakambalassa eko Kakudhakaccāyanassa eko Saṅjayabelatṭhiputtassa eko Nāthaputtanigaṇṭhassa⁴ 'ti. Rājā tesam katham sutvā tuṇhī ahoṣi. So hi Jīvakass' eva mahā-amaccassa katham paccāsimṣati. Jīvako pi „raṇṇo maṃ ārabba ka-thite yeva jānissāmīti⁵“ avidūre tuṇhī nisīdi. Atha naṃ rājā āha: „tvam pana samma Jīvaka kiṃ tuṇhīti“. Tasmim khane Jīvako utṭhā-yāsana yena Bhagavā ten' añjalim panāmetvā „eso deva araham Sammāsambuddho ambhakaṃ ambavane viharati saddhim adḍhatelaṣehi bhikkhusatehi, taṃ ca pana Bhagavantaṃ evaṃ kalyāṇo kittisaddo abbhuggato“ ti nava arahādiguṇe vatvā jātito paṭṭhāya pubbanimittā-dibhedam Bhagavato ānubhāvam pakāsetvā „taṃ Bhagavantaṃ devo payirupāsatu, dhammaṃ suṇātu, pañham pucchatu“ 'ti āha. Rājā sampuṇṇamanoratho hutvā „tena hi samma Jīvaka hatthiyānāni kappā-pehīti“ yānāni kappāpetvā mahantena rājānubhāvena Jīvakambavanam gantvā gandhamandalamālehi⁴ bhikkhusaṃghaparivutaṃ Tathāgataṃ disvā santavīcimajjhe mahaṇṇavam viya niccalaṃ bhikkhusaṃgham ito c' ito ca anuviloketvā „evārūpā nāma me parisā na diṭṭhapubbā“ ti iriyāpathe yeva pasīditvā saṃghassa añjalim paggaṇhitvā thutim katvā Bhagavantaṃ vanditvā ekamantaṃ nisinno sāmāṇaphalapaṇham pucchi. Ath' assa Bhagavā dvīhi bhāṇavārehi patimaṇḍetvā Sāmaṇṇa-phalasuttantaṃ kathesi. So suttapariyosāne attamano Bhagavantaṃ khamāpetvā utṭhāyāsana padakkhiṇam katvā pakkāmi. Satthā aci pakkantassa raṇṇo bhikkhū āmantetvā „khat' āyam bhikkhave rājā,

¹ so R^p; K -pāsento. ² K -niyyā. ³ K mayam. ⁴ K -mālehi.

sac' āyaṃ bhikkhave rājā issariyakāraṇā pitaraṃ dhammikaṃ dhamma-rājānaṃ jīvitaṃ na voropessatha imasmiṃ yeva āsane virajaṃ vītamalaṃ dhammacakkhuṃ uppajjissatha, Devadattam pana nissāya asantam paggahaṃ katvā sotāpattiṃ¹ parihīno² ti āha. Punadivase bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Ajātasattu kira asantaṃ³ paggahaṃ katvā dussilaṃ pāpakammaṃ Devadattaṃ nissāya pitughātakammasa katattā sotāpattiṃ⁴ parihīno Devadattena nāsito rājā⁵ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā⁶ ti pucchitvā „imāya nāmā⁷ 'ti vutte „na bhikkhave Ajātasattu idān' eva asantaṃ⁸ paggahaṃ katvā mahāvīnāsaṃ patto, pubbe p' esa asantapaggahena⁹ eva attānaṃ nāsesīti¹⁰ vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto mahāvibhave brāhmaṇakule nibbattitvā vāyapatto Takkaṣilaṃ gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā Bārāṇasiyaṃ disāpāṃmokkho ācariyo hutvā pañcamāṇavakasatāni sippaṃ vāceti. Tesu māṇavesu Sañjīvo nāma māṇavo atthi. Bodhisatto tassa matakutṭhāpanamantaṃ adāsi. So utṭhāpanamantaṃ eva gahe-tvā paṭibāhanamantaṃ pana agahetvā² ekadivasaṃ māṇavehi sad-dhiṃ dāruatthāya araṇṇaṃ gantvā ekaṃ matavyagghaṃ disvā māṇave āha: „bho imaṃ matavyagghaṃ utṭhāpessāmīti³. Mā-ṇavā „na sakkhissasīti⁴ āhaṃsu. „Passantānaṃ nēva vo utṭhā-pessāmīti⁵. „Sace māṇava⁶ sakkosi utṭhāpehīti⁷ evaṃ ca pana vatvā te māṇavā rukkhaṃ abhirūhiṃsu. Sañjīvo mantaṃ pari-vattetvā matavyagghaṃ sakkharāya pahari. Vyaggho utṭhāya vegenāgantvā Sañjīvaṃ galaṇāliyaṃ dasitvā jīvitakkhayaṃ pāpe-tvā tatth' eva pati. Sañjīvo pi tatth' eva pati. Ubho pi ekaṭṭhāne yeva matā nipajjīṃsu. Māṇavā dāruṃ⁴ ādāya gantvā taṃ pavattiṃ ācariyassa ārocesuṃ⁵. Ācariyo māṇave āmantetvā „tātā asantapaggahakāraṇā nāma ayuttatṭhāne sakkārasammānaṃ karonto evarūpaṃ dukkhaṃ paṭilabhati⁶ yevā⁷ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

¹ so Bp; K asanta. ² so Bp; K gahetvā. ³ K -vā. ⁴ K dārū, Bp dārūni.

⁵ K ārocesi. ⁶ K -labhanti.

Asantaṃ yo paggaṇhāti asantaṃ c' upasevati'
tam eva ghāsaṃ kurute vyaggho Sañjīviko yathā ti. 146.

Tattha asantaṃ ti tīhi duccharitehi samannāgataṃ dussīlaṃ pāpadhammaṃ, yo paggaṇhātīti yaṃ khattiyādisu yo koci evarūpaṃ dussīlaṃ pabbajitaṃ vā cīvarādisampadānena gahaṭṭhaṃ vā uparajjasenāpatiṭṭhānādisampadānena paggaṇhāti sakkārasammānaṃ karotīti attho, asantaṃ c' upasevatīti¹ yo ca evarūpaṃ asantaṃ dussīlaṃ upasevati bhajati payirupāsati, tam eva ghāsaṃ kurute ti tam eva asantaṃ sampaggahantaṃ yo dussīlo pāpappuggalo ghasati saṃkhādāti vināsaṃ pāpeti, kathaṃ: vyaggho Sañjīviko yathā ti yathā Sañjīvena māṇavena mantaṃ parivattitvā matavyaggho Sañjīviko² jīvitasampadānena sampaggahito attano jīvitadāyakaṃ³ Sañjīvaṃ eva jīvitaṃ voropetvā tatth' eva pātesi evaṃ añño pi yo asantasampaggahaṃ karoti so dussīlo taṃ attano sampaggahaṃ eva vināseti, evaṃ asantasampaggāhikā vināsaṃ pāpuṇantīti.

Bodhisatto imāya gāthāya māṇavānaṃ dhammaṃ desetvā dānādīni puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthāpi imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā matavyagghupaṭṭhāko māṇavo Ajātasattu ahosi, disāpāmokkho ācariyo pana aham evā“'ti. Sañjīvajātakaṃ. Kakaṇṭakavaggo pannarasamo. Ekaṇipātavaṇṇanā niṭṭhitā.

¹ so Bp; K vūpa-. ² K jīviko. ³ K jīvitadāyakaṃ.



